DOC 51 **1371/013**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 novembre 2004

JUSTIFICATION DU BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES

pour l'année budgétaire 2005

———

3re PARTIE

———

TABLE DES MATIÈRES

———

Page

PREMIÈRE PARTIE

1. Crédits inscrits pour les Dotations en 2005.
   01. Dotations 3

2. Budgets départementaux 2005
   02. SPF Chancellerie du Premier Ministre 21
   03. SPF Budget et Contrôle de la Gestion 61
   04. SPF Personnel et Organisation 73
   05. SPF Technologie de l'Information et de la Communication 117
   12. SPF Justice 129
   13. SPF Intérieur 221
   14. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement 401

Documents précédents :

DOC 51 **1371 (2004-2005) /** :
001 à 007 : Notes de politique générale.
008 et 009 : Projet de Budget général des Dépenses.
010 : Note de politique générale.
011 : Justification du Budget général des Dépenses 2005 (1re partie).
012 : Justification du Budget général des Dépenses 2005 (2e partie).

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 november 2004

VERANTWOORDING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

voor het begrotingsjaar 2005

———

3e DEEL

———

INHOUD

———

Blz.

EERSTE DEEL

1. Kredieten ingeschreven voor de Dotaties in 2005
   01. Dotaties 3

2. Departementale begrotingen 2005
   02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister 21
   03. FOD Budget en Beheerscontrole 61
   04. FOD Personeel en Organisatie 73
   05. FOD Informatie- en Communicatietechnologie 117
   12. FOD Justitie 129
   13. FOD Binnenlandse Zaken 221
   14. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking 401

Voorgaande documenten :

DOC 51 **1371 (2004/2005) /** :
001 tot 007 : Beleidsnota's.
008 en 009 : Ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting.
010 : Beleidsnota.
011 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting 2005 (deel 1).
012 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting 2005 (deel 2).

DEUXIÈME PARTIE

16. Ministère de la Défense nationale 627
17. Police fédérale et Fonctionnement intégré 691
18. SPF Finances 819
19. Régie des Bâtiments 903
21. Pensions 1127
23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale . 1171

TROISIÈME PARTIE

24. SPF Sécurité sociale 1279
25. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement 1341
32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie 1485
33. SPF Mobilité et Transports 1611
44. SPF Intégration socale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale 1729
46. SPP Politique scientifique 1763
51. SPF Finances, pour la Dette publique 1867
52. SPF Finances, pour le Financement de l'Union européenne 1879

TWEEDE DEEL

16. Ministerie van Landsverdediging 627
17. Federale Politie en Geïntegreerde Werking . 691
18. FOD Financiën 819
19. Regie der Gebouwen 903
21. Pensioenen 1127
23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg 1171

DERDE DEEL

24. FOD Sociale Zekerheid 1279
25. FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu 1341
32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie 1485
33. FOD Mobiliteit en Vervoer 1611
44. FOD Sociale Integratie, Strijd tegen de armoede en sociale Economie 1729
46. POD Wetenschapsbeleid 1763
51. FOD Financiën, voor de Rijksschuld 1867
52. FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie 1879

cdH	:	*Centre démocrate Humaniste*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
ECOLO	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales*
FN	:	*Front National*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
N-VA	:	*Nieuw - Vlaamse Alliantie*
PS	:	*Parti socialiste*
sp.a - spirit	:	*Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.*
VLAAMS BLOK	:	*Vlaams Blok*
VLD	:	*Vlaamse Liberalen en Democraten*

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 :	*Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA :	*Questions et Réponses écrites*
CRIV :	*Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)*
CRIV :	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)*
CRABV :	*Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)*
PLEN :	*Séance plénière (couverture blanche)*
COM :	*Réunion de commission (couverture beige)*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 :	*Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA :	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV :	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)*
CRIV :	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)*
CRABV :	*Beknopt Verslag (op blauw papier)*
PLEN :	*Plenum (witte kaft)*
COM :	*Commissievergadering (beige kaft)*

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

24. **SPF SÉCURITÉ SOCIALE**

TABLE DES MATIÈRES

24. **FOD SOCIALE ZEKERHEID**

INHOUDSOPGAVE

Pages — *Blz.*

Divisions organiques et programmes	Justification — *Verantwoording*	Organisatieafdelingen en programma's
01. Organes stratégiques du Ministère des Affaires sociales et de la Santé publique	1280	01. Beleidsorganen van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.
11. Organes stratégiques de la Secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes Handicapées, adjointe au Ministre des Afaires sociales et de la Santé publique	1281	11. Beleidsorganen van de Staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.
21. Organes de gestion	1281	21. Beleidsorganen.
1. Président	1282	1. Voorzitter.
3. Budget et Contrôle de Gestion	1287	3. Budget en Beheerscontrole.
4. P & O	1288	4. P & O.
5. ICT	1288	5. ICT.
6. Secrétariat et services logistiques	1290	6. Secretariaat en Logistieke diensten.
7. Communication	1291	7. Communicatie.
51. Administration de l'Information et des Études (pour mémoire)	1292	51. Bestuur van de Informatie en de Studiën (pro memorie).
52. Administration de la Sécurité sociale	1292	52. Bestuur van de Sociale Zekerheid.
0. Subsistance (pour mémoire)	–	0. Bestaansmiddelen (pro memorie).
1. Maladie (pour mémoire)	–	1. Ziekte (pro memorie).
2. Invalidité (pour mémoire)	–	2. Invaliditeit (pro memorie).
3. Sécurité sociale pour travailleurs salariés (pour mémoire)	–	3. Sociale Zekerheid werknemers (pro memorie).
4. Accidents du travail, maladies professionnelles (pour mémoire)	–	4. Arbeidsongevallen, beroepsziekten (pro memorie).
5. Sécurité sociale d'Outre-mer (pour mémoire)	–	5. Overzeese sociale zekerheid (pro memorie).
6. Médiation pensions	1292	6. Ombudsdienst pensioenen.
53. Administration Inspection sociale	1295	53. Bestuur Sociale Inspectie.
0. Subsistance	1296	0. Bestaansmiddelen.
54. Administration du statut social des indépendants	1297	54. Bestuur van het sociaal statuut der zelfstandigen.
0. Subsistance	1298	0. Bestaansmiddelen.
1. Statut social des indépendants	1312	1. Sociaal statuut der zelfstandigen.
55. Administration des handicapés	1313	55. Bestuur van de gehandicapten.
0. Subsistance	1314	0. Bestaansmiddelen.
2. Handicapés	1315	2. Gehandicapten.
56. Administration de la politique scientifique (pour mémoire)	1318	56. Bestuur Wetenschapsbeleid (pro memorie).
1. Research and development	1318	1. Research and development.
58. Politique sociale	1318	58. Sociaal beleid.
0. Subsistance	1321	0. Bestaansmiddelen.
1. Études	1322	1. Studies.
2. Contentieux	1324	2. Geschillen.
3. Relations internationales	1324	3. Internationale Betrekkingen.
4. Dotations	1325	4. Toelagen.
59. Administration des victimes de guerre	1329	59. Bestuur oorlogslachtoffers.
0. Subsistance	1330	0. Bestaansmiddelen.

DIVISION ORGANIQUE 01. — **ORGANES STRATEGIQUES DU SPF SECURITE SOCIALE**

Ressortent à cette division, le traitement du ministre, les traitements des membres du Cabinet, le loyer des bâtiments, les dépenses patrimoniales et non-patrimoniales.

01/1. — SECRETARIAT DU MINISTRE

DEPENSES DU PERSONNEL

A.B. 01 01 1101. — *Traitement et frais de représentation du ministre*

A.B. 01 01 1102. — *Rémunérations des membres des organes stratégiques*

A.B. 01 01 1119. — *Rémunérations et indemnités experts*

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

A.B. 01 01 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

A.B. 01 01 1219. — *Frais de fonctionnement*

A.B. 01 01 7401. — *Dépenses patrimoniales*

A.B. 01 01 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l' informatique*

01/2. — CONSEIL STRATEGIQUE

Pour mémoire.

DEPENSES DU PERSONNEL

A.B. 01 2 1 1118. — *Rémunération experts*

DIVISION ORGANIQUE 02. — **ORGANES STRATÉGIQUES-SECRÉTAIRE D'ÉTAT**

Pour mémoire.

02/1. — SECRETARIAT DU COMMISSAIRE DU GOUVERNEMENT

DEPENSES DU PERSONNEL

A.B. 02 11 1101. — *Traitement du commissaire du gouvernement*

A.B. 02 11 1102. — *Rémunérations indemnités du secrétariat*

ORGANISATIEAFDELING 01. — **BELEIDSORGANEN VAN DE FOD SOCIALE ZEKERHEID**

Hieronder ressorteren de wedde van de minister, de wedden van de Kabinetsleden, de huur van de gebouwen, en de niet-patrimoniale en patrimoniale uitgaven.

01/1. — SECRETARIAAT VAN DE MINISTER

PERSONEELUITGAVEN

B.A. 01 01 1101. — *Wedde en representatiekosten van de minister*

B.A. 01 01 1102. — *Bezoldigingen van de leden van de beleidsorganen.*

B.A. 01 0 1 1119. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de experten*

WERKINGSKOSTEN

B.A. 01 0 1 1204. — *Allerhande werkingskosten met betrekking tot de informatica*

B.A. 01 01 1219. — *Werkingskosten*

B.A. 01 01 7401. — *Patrimoniale uitgaven*

B.A. 01 01 7404. — *Investeringen voor informatica*

01/2. — BELEIDSRAAD

Pro memorie.

PERSONEELSUITGAVEN

B.A. 01 21 1119. — *Vergoeding experten*

ORGANISATIE AFDELING 02. — **BELEIDSORGANEN-STAATSSECRETARIS**

Pro memorie.

02/1. — SECRETARIAAT VAN DE REGERINGSCOMMISSARIS

PERSONEELSUITGAVEN

B.A. 02 11 1101. — *Wedde van de Regeringscommissaris.*

B.A. 02 11 1102. — *Bezoldigingen secretariaatsleden*

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 02 12 1204. — *Frais de fonctionnement informatique*

A.B. 02 12 1219. — *Frais de fonctionnement*

A.B. 02 1 2 7401. — *Dépenses patrimoniales*

02/2. — CONSEIL STRATEGIQUE

DEPENSES DU PERSONNEL

A.B. 02 21 1119. — *Rémunération experts*

DIVISION ORGANIQUE 11. — **ORGANES STRATÉGIQUES DE LA SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX FAMILLES ET AUX PERSONNES HANDICAPÉES, ADJOINTE AU MINISTRE DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA SANTÉ PUBLIQUE**

Ressortent à cette division, le traitement de la secrétaire d'État, les traitements des membres du Cabinet, le loyer des bâtiments, les dépenses patrimoniales et non-patrimoniales.

11/0. — POLITIQUE ET STRATEGIE

SUBSISTANCE

A.B. 11 01 1101. — *Rémunérations et frais de représentation de la secrétaire d'État*

A.B. 11 01 1102. — *Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques*

A.B. 11 01 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

A.B. 11 01 1219. — *Frais de fonctionnement*

A.B. 11 01 7401. — *Dépenses patrimoniales*

A.B. 11 01 7404. — *Dépenses diverses d'investissement relatives à l'informatique*

DIVISION ORGANIQUE 21. — **ORGANES DE GESTION**

MISSIONS ASSIGNÉES

Le Président est responsable de l'organisation du Service Public Fédéral Sécurité Sociale. Il esquisse la stratégie générale du département, développe et entretient des relations avec les cabinets et les parastataux et prend, en collaboration avec le Comité de Direction, les décisions statégiques. En outre, le Président constitue pour le public le visage du S.P.F. Sécurité Sociale et a, en ce sens, une mission de représentation. Il supporte la responsabilité finale des affaires budgétaires et des décisions en matière de personnel.

WERKINGSKOSTEN

B.A. 02 12 1204. — *Allerhande werkingskosten met betrekking tot de informatica*

B.A. 02 12 1219. — *Werkingskosten*

B.A. 02 12 7401. — *Patrimoniale uitgaven*

02/2. — BELEIDSRAAD

PERSONEELSUITGAVEN

B.A. 02 21 1118 . — *Vergoedingen experten*

ORGANISATIEAFDELING 11. — **BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR HET GEZIN EN PERSONEN MET HANDICAP, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN SOCIALE ZAKEN EN VOLKSGEZONDHEID**

Hieronder ressorteren de wedde van de staatssecretaris , de wedden van de Kabinetsleden, de huur van de gebouwen, en de niet-patrimoniale en patrimoniale uitgaven.

11/0. — BELEID EN MISSIE

BESTAANDSMIDDELEN

B.A. 11 01 1101. — *Wedde en representatiekosten van de staatssecretaris*

B.A. 11 01 1102. — *Bezoldigingen en vergoeding van de leden van de beleidsorganen*

B.A. 11 01 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met de betrekking tot de informatica*

B.A. 11 01 1219. — *Werkingskosten*

B.A. 11 01 7401. — *Patrimoniale uitgaven*

B.A. 11 01 7404. — *Investeringsuitgaven betreffende de informatica*

ORGANISATIEAFDELING 21. — **BELEIDSORGANEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Voorzitter organiseert het algemeen beleid van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid. Hij ontwerpt de algemene strategie van de FOD, ontwikkelt en onderhoudt contacten met de kabinetten en de parastatalen en neemt, in samenspraak met het Directiecomité, strategische beslissingen. De voorzitter zal als het ware het gezicht zijn van de FOD Sociale Zekerheid en het in die zin ook vertegenwoordigen. Hij draagt de verantwoordelijkheid voor de begroting en personeelszaken.

21/1 — PRESIDENT

21/10. — SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le Secrétariat Général apporte, grâce aux moyens de fonctionnement qui lui sont assignés, le soutien quotidien nécessaire aux différents départements du Service Public Fédéral Securité Sociale. Il se charge de la concertation indispensable et de la diffusion de l'information dans les deux directions, aussi bien sur le plan des affaires de personnel, des défis logistiques ainsi que de l'organisation respectueuse du budget. L'objectif est d'épauler les autres services dans leurs activités et ce, d'une manière effective et efficiente. Le Secrétariat Général constitue le soutien opérationnel du Président ainsi que du Comité de Direction et travaille avec flexibilité en collaboration avec les autres services horizontaux.

21/1 — VOORZITTER

21/10. — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het Algemeen Secretariaat zal, dankzij de haar toegestane werkingsmiddelen, bijdragen tot de dagelijkse werking van de verschillende diensten van de FOD Sociale Zekerheid. Het staat in voor de gemeenschappelijke houding en de verspreiding van informatie naar de twee directies, voor de personeelszaken, de logistieke uitdagingen alsook de organisatie van de begroting. Het objectief bestaat erin om de andere diensten te ondersteunen in hun activiteiten en dit op een efficiënte wijze. Het Secretariaat-generaal onderhoudt de operationele ondersteuning van de Voorzitter alsook van het Directiecomité en werkt flexibel in samenwerking met de andere horizontale diensten.

Effectifs (unités physiques) — **Statutaires**

Effectieven (fysieke eenheden) — **Statutairen**

Niveau	2002	Niveau	2003*	2004*	2005
I	31	1	35	40	58
II+	37	B	14	17	18
II	16	C	41	46	40
III	30	D	41	41	39
IV	26				
Totaux/*Totalen*	**140**		**131**	**144**	**155**

Dépenses (en milliers d'euros)

Uitgaven (in duizend Euro)

Statut/*Statuut*	(PA AB)/*(PABA)*	2002	2003	2004	2005
Statutaire/*Statutair*	01.11.03	/	4896	5704	5798
Non-Statutaire/Niet-statutair	01.11.04	/	1855	2282	2339
Totaux/*Totalen*		**/**	**6751**	**7986**	**8137**

A.B. 21 10 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

B.A. 21 10 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen*

A.B. 21 10 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

B.A. 21 10 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutairen*

A.B. 21 10 1105. — *Action sociale*

Ce crédit est destiné à subsidier l'ASBL « Service Social du ministère des Affaires Sociales, de la Santé Publique et de l'Environnement ». L'ASBL fournit de l'aide collective et de l'aide individuelle aux membres du personnel du département, entre autres, intervention dans l'assurance hospitalisation des membres du personnel.

B.A. 21 10 1105. — *Sociale actie*

Met dit krediet wordt de vzw « Sociale Dienst van het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu » betoelaagd. De vzw verstrekt collectieve en individuele bijstand aan de personeelsleden van het departement (onder andere tussenkomst in de hospitalisatieverzekering van het personeel).

A.B. 21 10 1201. — *Frais de fonctionnement*

Ce crédit est destiné à couvrir les dépenses relatives à l'achat de biens non durables nécessaires au fonctionnement journalier du secrétariat, aux frais de représentation du Président, à la participation à

B.A. 21 10 1201. — *Werkingskosten*

Dit krediet is bestemd voor het dekken van uitgaven betreffende de aankoop van niet-duurzame goederen die noodzakelijk zijn voor de dagelijkse werking van het secretariaat, de representatiekosten

des journées d'études et à des séminaires du président ou des membres du secrétariat.

Ce poste couvre également les frais de traduction liés aux réunions du Comité de concertation de base, du Comité de concertation de base de la Prévention et Protection au travail, du Comité de secteur XX et du Comité de secteur XIII.

A côté des activités constantes, les projets suivants sont prévus pour 2005 :

a) *Balanced scorecard* SPF SS — Comité de direction : développement d'un BSC de coordination qui peut être utilisé en Comité de direction;

b) Comité de direction : séminaire stratégique pour déterminer les grandes lignes du planning pluriannuel et pour établir les priorités à court terme;

c) Réforme désignation et jugement avocats : un projet a démarré en 2004, en réponse à une note de la Cour des comptes, pour réformer la façon de travailler avec les avocats au sein du SPF. Cette nouvelle façon de travailler sera implémentée en 2005. Aucun moyen supplémentaire n'est nécessaire pour cette implémentation;

d) Organismes publics de Sécurité Sociale : coordination de nouvelles initiatives qui renforcent la confiance et la collaboration entre les différents organismes fédéraux.

A.B. 21 10 1210. — *Honoraires d'avocats et frais de justice*

Ce poste a pour objet de payer les provisions et honoraires dus aux avocats dans les affaires en justice ainsi que les frais de justice et d'enregistrement de jugements. D'année en année, le montant des dépenses est relativement constant.

A.B. 21 10 1269. — *Formations service de securité*

Service Interne de Prévention et de Protection au Travail

Objectif opérationnel

L'objectif principal du service est de remplir les obligations légales qui lui sont imposées dans l'arrêté royal du 28/3/1998 relatif aux services internes de prévention et de protection au travail.

Activités

a) Réalisation de visites des lieux de travail (24 bâtiments+ 100 permanences); rédaction des rapports de ces visites; analyse des accidents du travail; remise de recommandations relatives à la prévention de ces accidents.

L'impression des rapports, avis et autres documents consomme en moyenne, 10 cartouches d'encre « couleur » et 14 cartouches d'encre « noir » par an (± 880 euros)(imprimante bureau 622), fournis par l'économat.

La duplication et les reliures des rapports (30 à 50 pages en 8 à 10 exemplaires) consomment des cartouches « couleur « et « noir » des imprimantes « réseau » du CTI ou du Secrétariat E700. L'imprimerie se charge des reliures et des copies « noir et blanc ».

Ce budget doit être pris en compte dans le calcul des frais de fonctionnement de la logistique et du CTI. (12.500 copies ± 1.250 euros).

van de Voorzitter, de deelname van de Voorzitter en de leden van het secretariaat aan studiedagen en seminaries.

Deze post is ook bestemd voor het dekken van de vertalingskosten van de vergaderingen van het basisoverlegcomité,het Basisoverlegcomité Preventie en Bescherming, het Sectorcomité XX en het Sectorcomité XIII.

Naast de constante activiteiten worden er voor 2005 de volgende projecten voorzien :

a) *Balanced scorecard* FOD SZ — Directiecomité : ontwikkeling van een overkoepelende BSC die tijdens het Directiecomité gebruikt kan worden;

b) Directiecomité : strategische seminarie voor het bepalen van de grote lijnen voor de meerjarenplanning en voor het vastleggen van de prioriteiten op korte termijn;

c) Hervorming aanstelling en beoordeling advocaten : er is in 2004 een project gestart, in antwoord op een nota van het Rekenhof, om de werking met de advocaten binnen de FOD te hervormen. In 2005 wordt deze nieuwe werking geïmplementeerd. Er zijn geen extra middelen nodig voor deze implementatie;

d) Openbare instellingen van de Sociale Zekerheid : coördinatie van nieuwe initiatieven die het vertrouwen en de samenwerking tussen de verschillende federale instellingen versterken.

B.A. 21 10 1210. — *Erelonen advokaten, gerechtskosten*

Met dit krediet worden de provisies en de erelonen betaald verschuldigd aan advokaten die voor het departement optreden in gerechtszaken, alsmede de gerechtskosten en de betekening der vonnissen. Van jaar tot jaar blijft het hier ingeschreven bedrag relatief constant.

B.A. 21 1 0 1269. — *Opleidingen dienst veiligheid*

Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk

Operationele doelstelling

De hoofddoelstelling van de dienst is het vervullen van de wettelijke verplichtingen die hem zijn opgelegd in het koninklijk besluit van 28/3/1998 betreffende de Interne Dienst voor preventie en bescherming op het Werk.

Activiteiten

a) Uitvoeren van bezoeken aan de arbeidsplaatsen (24 gebouwen + 100 diensten); opmaken van verslagen van deze bezoeken; analyse van de arbeidsongevallen; aanbevelingen doen met betrekking tot de preventie van deze ongevallen.

Voor het drukken van de verslagen, adviezen en andere documenten zijn er per jaar gemiddeld 10 kleureninktpatronen en 14 zwarte inktpatronen nodig (± 880 Euro) (printer bureau 622), geleverd door het economaat.

Voor het kopiëren en inbinden van de verslagen (30 à 50 pagina's op 8 à 10 exemplaren) wordt gebruik gemaakt van de kleureninktpatronen en de zwarte inktpatronen van de netwerkprinters van ICT of van het Secretariaat E700. Voor het inbinden en voor zwart-wit kopieën zorgt de drukkerij.

Dit budget moet in aanmerking worden genomen bij de berekening van de werkingskosten van logistiek en ICT. (12.500 kopieën ± 1.250 Euro).

b) Réception de plaintes en matière de sécurité du travail et des conditions de travail; réalisation d'enquêtes relatives à ces plaintes et remise d'avis (80/an).

c) Alimenter le secrétariat du comité de concertation de base « Prévention et protection au travail »; participer activement au comité de concertation de base « Prévention et Protection au Travail »; (6 réunions sont organisées par an pour le SPF et des réunions sont organisées pour le SPP).

Ces trois activités nécessitent un matériel adéquat qui est présent actuellement, mais qui devient vieux et est très souvent dépassé. (PC portable, imprimante, appareil photo numérique, appareils de mesure divers (Bruit, Température, anémomètre, Humidité relative)).

Aucun budget spécifique pour le SIPPT n'est prévu pour le matériel. Le remplacement ou l'achat d'appareils est effectué par la logistique en fonction des moyens disponibles. (± 3000 euros).

Il y aurait lieu de prévoir dans le budget de la logistique des crédits spécifiques pour l'achat de ces appareils et d'appareils supplémentaires (Mesure de WBGT (Chaleur), Mesure de gaz (CO, CO2, H2S, NOx, Formaldéhyde, Chlore, Benzène, ….)). (± 4000 euros), ainsi qu'un budget CTI couvrant PC's, logiciels et supports (Disquettes ou Cd-rom) (± 4000 euros).

Une documentation importante et nécessaire représente aussi un coût non négligeable qui est actuellement pris en charge par la bibliothèque. Prévoir dans le budget de la bibliothèque des crédits suffisants à cet effet (± 2000 euros).

Un quota kilométrique est également nécessaire pour réaliser ces missions estimé à 8000 Km/an sur le budget de la comptabilité (ancienne allocation de base 4032120111, visa 10025) (2203,2 euros)

Une provision de ticket de train est également demandée à la comptabilité (déplacement du SIPPT et des agents aux formations (incendie)) (60 billets demandés pour 2004).

d1) Participer régulièrement à des colloques, conférences, cours organisés dans le domaine de la sécurité, de l'ergonomie et de l'hygiène du travail en vue d'assurer la formation continuée du conseiller en prévention.

Ces cours et formations sont relativement coûteux et le budget actuel disponible à cet effet est de ± 2000 euros. Ce montant fait partie du budget qui a été attribué depuis la défusion au SIPPT pour assurer les formations du personnel et du conseiller en prévention, il est largement insuffisant et d'autant plus qu'actuellement un conseiller en prévention spécialisé pour les aspects psychosociaux a été désigné et doit aussi pouvoir se former.

Pour information :

— Le prix d'une journée d'étude « Vidyas » est de ± 250 euros (organisation régulière de journée d'étude sur des thèmes divers toute l'année).

— Le prix d'une journée d'étude « Emploi et Travail » est de ± 50 euros (organisation de 2 à 3 journées par an).

— Le prix des formations « Prevent » est de 650 à 700 euros pour 3 à 5 jours.

— Le prix des formations « ANPI » est de 1520 euros (12 jours).

— Le prix d'un minerval est de ± 1500 euros dans une université ou une école supérieure.

— Le prix d'une formation spécifique en sécurité du travail dans un organisme agréé est de ± 1700 euros.

b) Ontvangen van klachten inzake arbeidsveiligheid en arbeidsomstandigheden; uitvoeren van onderzoeken met betrekking tot deze klachten en aanbevelingen doen (80/jaar).

c) Het secretariaat van het basisoverlegcomité « Preventie en bescherming op het werk » verzekeren; actief deelnemen aan het basisoverlegcomité « Preventie en bescherming op het werk; (jaarlijks worden er 6 vergaderingen georganiseerd voor de FOD en er worden vergaderingen georganiseerd voor de POD).

Voor deze drie activiteiten is aangepast materiaal nodig dat momenteel voorhanden is, maar dat wel oud wordt en in heel veel gevallen aan vervanging toe is. (Draagbare PC, printer, digitaal fototoestel, verschillende meetapparaten (geluid, temperatuur, wind, relatieve vochtigheid)).

Voor het materiaal van de IDPBW is er geen enkel specifiek budget voorzien. Het vervangen of aankopen van apparaten wordt gedaan door de dienst logistiek in functie van de beschikbare middelen. (± 3000 Euro).

In de begroting van de dienst logistiek zouden specifieke kredieten moeten voorzien worden voor de aankoop van deze apparaten en voor de aankoop van bijkomende apparaten (WBGT-meter (warmte), gasdetector (CO, CO2, H2S, NOx, Formaldehyde, Chloor, Benzeen, …)) (± 4000 Euro), evenals een budget van ICT voor PC's, software en gegevensdragers (diskettes of cd-roms) (± 4000 Euro).

Belangrijk en noodzakelijk is documentatie, ook een niet te verwaarlozen kostenplaat, die momenteel door de bibliotheek ten laste wordt genomen. In de begroting van de bibliotheek moeten hiervoor voldoende middelen worden voorzien (± 2000 Euro).

Voor het uitvoeren van deze opdrachten is er ook een kilometerkwotum noodzakelijk, geschat op 8.000 km/jaar op de begroting van de boekhouding (vroegere basisallocatie 4032120111, visa 10025) (2203,2 Euro)

Er wordt aan de boekhouding ook een provisie gevraagd voor treintickets (verplaatsing van de IDBPW en van het personeel naar de opleidingen (brand)) (in 2004 werden er 60 tickets gevraagd).

d1) Regelmatig deelnemen aan colloquia, conferenties, cursussen over veiligheid, ergonomie en hygiëne op het werk met het oog op de verdere opleiding van de preventieadviseur.

Deze cursussen en opleidingen zijn relatief duur en momenteel is hiervoor een budget beschikbaar van ± 2000 Euro. Dit bedrag maakt deel uit van het budget dat na de defusie werd toegekend aan de IDPBW voor de opleidingen van het personeel en van de preventieadviseur. Dit bedrag is ruim onvoldoende, zeker nu er een gespecialiseerde preventieadviseur is aangesteld voor de psychosociale aspecten, die ook opleidingen moet kunnen volgen.

Ter informatie :

— Een « Vidyas »-studiedag kost ± 250 Euro (het hele jaar door worden er regelmatig studiedagen georganiseerd rond diverse thema's).

— Een studiedag « Arbeid en Tewerkstelling » kost ± 50 Euro (jaarlijks worden er 2 à 3 dagen georganiseerd).

— De « Prevent »-opleidingen kosten 650 à 700 Euro voor 3 à 5 dagen.

«De « ANPI »-opleidingen kosten 1520 Euro (12 dagen).

«Een « minerval » kost ± 1500 Euro aan een universiteit of een hogeschool.

«Een specifieke opleiding op het vlak van arbeidsveiligheid bij een erkende instelling kost ± 1700 Euro.

Actuellement le SIPPT devrait disposer de 5000 euros par an pour les deux conseillers en prévention.

d2) Proposer et organiser des formations pour le personnel dans le cadre du bien-être au travail.

Actuellement, le SIPPT dispose d'un budget de 6000 euros à cet effet. Avec ce budget, seuls des cours de formations d'équipiers de première intervention incendie et de secouristes industriels peuvent être organisés. Ce montant est insuffisant pour pouvoir organiser des recyclages réguliers de secouristes industriels et d'équipiers de première intervention incendie.

Les autres formations légalement prévues pour le personnel (entre autres : travail sur écran, manutention, chauffeurs, postes à risque, utilisation de produits dangereux, stress, harcèlement, …) ne peuvent être organisées faute de budget.

Un budget de 25000 euros serait nécessaire à cet égard.

Pour information :

— Le prix d'une journée de formation EPI à l'ANPI est de ± 189 euros (équipier de première intervention incendie).

— Le prix de deux journées de recyclage « Secouriste indutriel » est de ± 540 euros (pour 12 personnes par la Croix-Rouge de Belgique).

— Le prix d'un cours de formation « Secouriste indutriel « est de ± 1800 euros (pour 12 personnes par la Croix-Rouge de Belgique)

Du matériel didactique est également nécessaire pour assurer certaines formations (Cassettes vidéo, CD-Rom, DVD, Télévision, Magnétoscope, lecteur CD-rom ou DVD, projecteur « *Beamer* », … Aucun crédit n'est prévu spécifiquement à cet effet. A prévoir (± 5000 euros)

e) Traiter les plaintes dans le cadre du harcèlement moral ou sexuel et de la violence au travail.

Le suivi médical éventuel des victimes doit être prévu par l'employeur. Actuellement, rien n'est prévu, mais il y aurait lieu de prévoir un budget spécifique en vue de l'aspect curatif.

f) Informer le personnel dans le cadre du harcèlement moral ou sexuel et de la violence au travail.

Projets de gestion

Des avis remis, découlent bien souvent des travaux à réaliser par la logistique.

Prévoir un budget spécifique à la logistique pour l'achat de pictogrammes de sécurité, de fournitures pour les boîtes de secours, d'extincteurs, de chaises d'évacuation, …).

Dans les années qui suivent, deux projets sont déjà programmés : réalisation des inventaires de l'asbeste dans certains bâtiments du SPF Sécurité Sociale (estimation à ± 5000 euros) et la réalisation d'une enquête sur le stress (± 5000 euros).

Des budgets spécifiques doivent être prévus au sein de la logistique et peut-être du P&O ou du secrétariat général en vue de leur mise en œuvre.

Une structure d'aide aux victimes (suivi psychologique et/ou thérapeutique de victime) en estimant à deux plaintes fondées par année. Estimation du coût du traitement médical (± 2500 euros)

Momenteel zou de IDPBW moeten beschikken over 5000 Euro per jaar voor de twee preventieadviseurs.

d2) Opleidingen voor het personeel in het kader van het welzijn op het werk voorstellen en organiseren.

Momenteel beschikt de IDPBW over een budget van 6000 Euro hiervoor. Met dit budget kunnen enkel opleidingen worden georganiseerd voor de personen die instaan voor de eerste interventie bij brand en voor de nijverheidshelpers. Dit bedrag is onvoldoende om regelmatig bijscholingen te kunnen organiseren voor de nijverheidshelpers en de personen die instaan voor de eerste interventie bij brand.

De andere opleidingen die wettelijk voorzien zijn voor het personeel (onder andere : beeldschermwerk, goederenbehandeling, chauffeurs, risicoposten, gebruik van gevaarlijke producten, stress, pesten op het werk, …) kunnen niet worden georganiseerd bij gebrek aan budget.

Hiervoor zou een budget van 25000 Euro moeten voorzien worden.

Ter informatie :

— Een dag EIP-opleing bij het NVBB kost ± 189 Euro (eerste interventie bij brand).

— Twee dagen bijscholing « nijverheidshelper » kosten ± 540 Euro (voor 12 personen, gegeven door het Rode Kruis van België).

— Een opleiding « nijverheidshelper » kost ± 1800 Euro (voor 12 personen, gegeven door het Rode Kruis van België)

Voor bepaalde opleidingen is er ook didactisch materiaal nodig (videocassettes, cd-roms, dvd's, televisie, videorecorder, cd-rom of dvd-lezer, *beamer*, …). Hiervoor is geen specifiek krediet voorzien. Te voorzien (± 5000 Euro)

e) Klachten behandelen in het kader van geweld, pesterijen en ongewenste intimiteiten op het werk.

Voor de eventuele medische opvolging van de slachtoffers moet gezorgd worden door de werkgever. Op dit moment is er niets voorzien, maar er zou een specifiek budget moeten worden voorzien met het oog op het helend aspect.

f) Het personeel informeren in het kader van geweld, pesterijen en ongewenste intimiteiten op het werk.

Beheersprojecten

Uit de verstrekte adviezen vloeien vaak werken voort uit te voeren door de dienst logistiek.

Bij de logistieke dienst een specifiek budget voorzien voor de aankoop van veiligheidspictogrammen, materiaal voor de E.H.B.O.-koffers, brandblusapparaten, evacuatiestoelen, …).

Voor de komende jaren staan er reeds twee projecten geprogrammeerd : realiseren van de asbestinventarissen in bepaalde gebouwen van de FOD Sociale Zekerheid (geschat op ± 5000 Euro) en van een onderzoek naar stress (± 5000 Euro).

Bij logistiek en misschien ook bij P&O of het secretariaat-generaal, moeten er voor de uitvoering hiervan specifieke budgetten worden voorzien.

Een structuur voor de hulp aan slachtoffers (psychologische en/of therapeutische opvolging van slachtoffers), gebaseerd op een schatting van twee gegronde klachten per jaar. Schatting van de kosten voor de medische behandeling. (± 2500 Euro)

Projets politiques

Le suivi des projets ne demande à première vue pas de budget spécifique actuellement.

Dans le futur, il conviendrait peut-être de prévoir un budget dans le but d'organiser une étude sur le stress. Il servirait à payer les frais de conduite du projet à un consultant (± 3000 euros)

Service « Sécurité de l'information »

Objectifs opérationnels

L'objectif principal du service « sécurité de l'information » est de remplir les obligations légales qui lui sont imposées dans l'arrêté royal du 12/8/1993 relatif à l'organisation de la sécurité de l'information dans les institutions sociales.

Activités

a) Réalisation de visites des lieux de travail (24 bâtiments+ 100 permanences); rédaction d'avis; analyse des risques; remise de recommandations relatives à la sécurité des données sociales.

L'impression des rapports, avis et autres documents consomme en moyenne, 2 cartouches d'encre « couleur » et 5 cartouches d'encre « noir » par an (± 250 euros)(imprimante bureau 622), fournis par l'économat.

La duplication et les reliures des rapports (150 pages en 3 à 4 exemplaires) consomment des cartouches « noir » des imprimantes « réseau » du CTI. L'imprimerie se charge des reliures et des copies « noir et blanc ».

Ce budget doit être pris en compte dans le calcul des frais de fonctionnement de la logistique. (± 250 euros).

b) Remise d'avis divers.

c) Gestion des demandes d'accès à diverses applications (échanges de courriers, préparation de lettres, mise à jour des banques de données du personnel, …).

Ces trois activités nécessitent un matériel adéquat qui est présent actuellement, mais qui devient vieux et est dépassé. (PC portable, imprimante, ...).

Aucun budget spécifique pour le SIPPT n'est prévu pour le matériel. Le remplacement ou l'achat d'appareils est effectué par la logistique ou le CTI en fonction des moyens disponibles. (± 3000 euros).

Une documentation nécessaire (abonnement à deux revues) représente aussi un coût qui est actuellement pris en charge par la bibliothèque. Prévoir dans le budget de la bibliothèque des crédits suffisants à cet effet. (± 200 euros).

Un quota kilométrique est également nécessaire pour réaliser ces missions estimé à 2000 Km/an sur le budget de la comptabilité. (ancienne allocation de base 4032120111, visa 10025). (550,8 euros)

d1) Participer régulièrement à des réunions ou cours organisés dans le domaine de la sécurité de l'information en vue d'assurer la formation continuée du conseiller en sécurité de l'information.

Ces cours et formations sont relativement coûteux et aucun budget spécifique à cet effet n'est disponible actuellement.

Beleidsprojecten

Op dit moment is er op het eerste zicht geen specifiek budget nodig voor de opvolging van de projecten.

In de toekomst zou het misschien goed zijn om een budget te voorzien met het oog op de organisatie van een studie rond stress. Dit budget zou dienen om de kosten te dekken om het project toe te wijzen aan een consultant (± 3000 Euro).

Dienst Informatieveiligheid

Operationele doelstellingen

De hoofddoelstelling van de dienst « informatieveiligheid » is het vervullen van de wettelijke verplichtingen die hem zijn opgelegd in het koninklijk besluit van 12/8/1993 houdende de organisatie van de informatieveiligheid bij de instellingen van sociale zekerheid.

Activiteiten

a) Uitvoeren van bezoeken aan de arbeidsplaatsen (24 gebouwen + 100 diensten); opmaken van adviezen; risicoanalyse; aanbevelingen doen met betrekking tot de beveiliging van de sociale gegevens.

Voor het drukken van de verslagen, adviezen en andere documenten zijn er per jaar gemiddeld 2 kleureninktpatronen en 5 zwarte inktpatronen nodig (± 250 Euro) (printer bureau 622), geleverd door het economaat.

Voor het kopiëren en inbinden van de verslagen (150 pagina's op 3 à 4 exemplaren) wordt gebruik gemaakt van de zwarte inktpatronen van de netwerkprinters van ICT. Voor het inbinden en voor zwart-wit kopieën zorgt de drukkerij.

Dit budget moet in aanmerking worden genomen bij de berekening van de werkingskosten van logistiek. (± 250 Euro).

b) Diverse adviezen verstrekken.

c) Beheer van de aanvragen voor de toegang tot verschillende applicaties (briefwisseling, opmaken van brieven, updaten personeelsdatabanken, …).

Voor deze drie activiteiten is aangepast materiaal nodig dat momenteel voorhanden is, maar wel verouderd en in heel veel gevallen aan vervanging toe is. (Draagbare PC, printer, ...).

Voor het materiaal van de IDPBW is er geen enkel specifiek budget voorzien. Het vervangen of aankopen van apparaten wordt gedaan door de dienst logistiek of door ICT in functie van de beschikbare middelen. (± 3000 Euro).

Ook noodzakelijk is documentatie (abonnement op twee tijdschriften), een kostenplaat die momenteel door de bibliotheek ten laste wordt genomen. In de begroting van de bibliotheek moeten hiervoor voldoende middelen worden voorzien. (± 200 Euro).

Voor het uitvoeren van deze opdrachten is er ook een kilometerkwotum noodzakelijk, geschat op 2.000 km/jaar op de begroting van de boekhouding. (vroegere basisallocatie 4032120111, visa 10025). (550,8 Euro)

d1) Regelmatig deelnemen aan vergaderingen of opleidingen over informatieveiligheid, met het oog op de verdere opleiding van de informatieveiligheidsadviseur.

Deze cursussen en opleidingen zijn relatief duur en momenteel is hiervoor geen specifiek budget beschikbaar.

Pour information :

— Le prix d'une journée d'étude « *Security* » est de ± 1000 euros (organisation de 2 à 3 journées par an).

— Le prix des formations « SMALS » est de ± 900 euros pour 5 à 6 jours.

Actuellement le SIPPT devrait disposer de 2500 euros par an pour le conseiller en sécurité de l'information.

Projets de gestion

Organisation d'un audit de sécurité par un organisme spécialisé (consultant).

Il serait nécessaire de prévoir un budget à ce sujet.

A.B. 21 10 3307. — *Complément pension*

A.B. 21 10 3479. — *Indemnisation des tiers, responsabilité de l'État*

Ce poste a pour objet de payer les montants dus par l'État à la suite de condamnations dans des affaires en justice. Le montant des dépenses varie en fonction des condamnations définitives prononcées.

A.B. 21 10 7401. — *Dépenses patrimoniales*

21/3. — BUDGET ET CONTROLE DE GESTION

21/32. — FONCTIONNEMENT

Les activités du programme 21/3 comprennent les dépenses de frais de fonctionnement du Service Budget et Finances, ainsi que les dépenses pour les paiements des organes de contrôle, des frais de route et de séjour du personnel des services généraux et les dépenses pour les réquisitoires ou les billets bulk des petits services du département.

A.B. 21 32 0301. — *Organes de contrôle*

Il s'agit des paiements des montants dus aux organes de contrôle de l'État auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (loi du 16 mars 1954, modifiée par la loi du 1er août 1985).

Les rémunérations et frais sont à charge des organismes concernés qui versent les montants y correspondants à l'article 08.01 du Budget des voies et Moyens.

A.B. 21 32 1201. — *Frais de fonctionnement Budget et contrôle de gestion*

Les crédits comprennent les frais de fonctionnement du Service Budget et Finances ainsi que les contrats d'entretien pour les machines du service, les photocopies du service, les formulaires, le papier,les supports de données (disquettes) et des frais REPROBEL pour tout le département. A cause des limitations budgétaires , les autres correspondants seront reliés à un rythme ralenti.

En 2005 le projet de *Balanced Scorecard* sera exécuté et implémenté pour les autres services. Les moyens nécessaires pour l'exécution peuvent être estimés à 20.000 euros par service. Pour l'implémentation, nous estimons les coûts à 1.500 euros X 70 licences à 105Meuros (à charge des crédits informatiques).

Ter informatie :

— Een studiedag « *Security* » kost ± 1000 Euro (jaarlijks worden er 2 à 3 dagen georganiseerd).

— De opleidingen van « SMALS » kosten ± 900 Euro voor 5 à 6 dagen.

Momenteel zou de IDPBW jaarlijks over 2500 Euro moeten beschikken voor de informatieveiligheidsadviseur.

Beheersprojecten

Organisatie van een veiligheidsaudit door een gespecialiseerd organisme (consultant).

Hiervoor zou een budget moeten voorzien worden.

B.A. 21 10 3307. — *Aanvullend pensioen*

B.A. 4021 10 3479. — *Vergoedingen aan derden, verantwoordelijkheid Staat*

Met dit krediet worden de door de Staat verschuldigde bedragen betaald ingevolge veroordelingen. De uitgaven wijzigen in functie van de opgelopen definitieve veroordelingen.

B.A. 21 10 7401. — *Patrimoniale uitgaven*

21/3. — BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

21/32. — WERKINGSKOSTEN

In de programma-aktiviteit 21/3 bevinden zich de uitgaven voor de werking van de Dienst begroting en financiën, alsmede de uitgaven voor de betaling van de controle-organen, de reis- en verblijfkosten van het personeel van de algemene diensten en de uitgaven voor de bulkbiljetten van de kleinere diensten van het Departement.

B.A. 21 32 0301. — *Controle-organen*

Het betreft hier de betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (wet van 16 maart 1954, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985).

De bezoldigingen en onkosten zijn ten laste van de betrokken instellingen die de overeenstemmende sommen storten op artikel 08.01 van de Rijksmiddelenbegroting

B.A. 21 32 1201. — *Werkingskosten*

Op deze kredieten worden de algemene werkingskosten voor de Dienst Begroting en Financiën aangerekend zoals de onderhoudskontrakten voor de in de dienst aanwezige toestellen, de fotokopie van de dienst, aankoop van software, formulieren, papier, gegevensdragers (diskettes) en de Reprobelkosten voor het ganse Departement ingevolge budgettaire besparingen.

In 2005 wordt het project *Balanced Scorecard* voor de resterende diensten uitgevoerd en geïmplementeerd. De middelen voor de uitvoering kunnen worden geraamd op 20.000 Euro per dienst. Voor de implementatie ramen we de kosten op 1.500 Euro x 70 licenties aan kEuro 105 (ten laste van de informaticakredieten).

A.B. 21 32 1210. — *Frais de route et séjour*

Il s'agit :

— des frais de route et de séjour du personnel :

- du Secrétariat du Président
- des Services généraux.

Les dépenses pour les tickets bulk de tout le département sont imputés ici, à l'exception des 53.

De l'assurance omnium des membres du département qui disposent d'un contingent kilométrique.

A.B. 21 32 7401. — *Dépenses patrimoniales Budget et Contrôle de gestion*

Ce crédit comprend les dépenses d'investissement du Service Budget et Finances.

21/4 . — P&O

21/42. — FONCTIONNEMENT

A.B. 21 42 1201. — *Frais de fonctionnement*

Les crédits comprennent les frais de fonctionnement du Service P&O et les frais liés à la prestation de certaines activités au profit de l'ensemble de ses clients.

Il s'agit essentiellement d'activités :

— pour lesquelles la convivialité des produits ou services est essentielle (matériel lié à l'accueil, à la diffusion de l'information, …),

— ou pour lesquelles une différence d'efficience lors d'un recours à des prestataires spécialisés s'avère notable (diffusion des recrutements dans certaines fonctions lorsque peu de candidats se présentent).

A.B. 21 42 1210. — *Frais du fonctionnement-formation*

Ce poste a pour objet l'étude et l'exécution de diverses formations, afin d'assurer le perfectionnement professionnel des membres du personnel et de les rendre ainsi plus performants dans la réalisation de leurs tâches. Il permet aussi d'aider ceux-ci dans leurs préparations aux examens de promotion.

A.B. 21 42 7401. — *Dépenses patrimoniales*

Ce crédit comprend les dépenses d'investissement du Service P&O.

21/5. — ICT

21/52. — FONCTIONNEMENT

A.B. 21 52 1201. — *Frais de fonctionnement*

Ce crédit est destiné à financer des dépenses de consommations non informatiques diverses, les frais d'abonnement et de communications pour les GSM du personnel du Service Informatique, l'acquisition de livres ou de revues techniques spécialisés et les frais de

B.A. 21 32 1210. — *Reis- en verblijfskosten*

Het betreft hier :

— de reis- en verblijfkosten voor het personeel van :

- het Secretariaat van de voorzitter,
- de Algemene diensten.

De uitgaven voor de Bulkbiljetten van het ganse departement worden hier aangerekend, met uitzondering van de OA53.

De omniumverzekering van het personeel dat beschikt over een kilometercontingent.

B.A. 21 32 7401. — *Patrimoniale uitgaven*

Dit krediet behelst de investeringsuitgaven van de Dienst Begroting en Financiën.

21/4. — P&O

21/42. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 21 42 1201. — *Werkingskosten*

De kredieten omvatten de werkingskosten van de dienst P&O en de kosten die verband houden met het leveren van bepaalde activiteiten ten behoeve van al zijn klanten.

Het gaat in wezen om activiteiten :

— waarbij de gebruikersvriendelijkheid van de producten of diensten essentieel is (materiaal dat gebruikt wordt bij het onthaal, bij de verspreiding van informatie, …),

— of waarbij, omwille van een grotere efficiëntie, beroep gedaan wordt op gespecialiseerde dienstverleners (verspreiding van de aanwervingen voor functies waarvoor er weinig kandidaten zijn, …).

B.A. 21 42 1210. — *Werkingskosten*

Deze post is bestemd voor de studie en uitvoering van verschillende opleidingen ter vervolmaking van het personeel om hun taken beter te kunnen uitvoeren. Het helpt hen met de voorbereiding op bevorderingsexamens.

B.A. 21 42 7401. — *Patrimoniale uitgaven*

Dit krediet behelst de investeringsuitgaven van de Dienst P&O.

21/5. — ICT

21/5. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 21 52 1201. — *Werkingskosten*

Dit krediet dekt in het kader van de activiteit Infrastructuur uitgaven voor verschillende niet informatica-verbruiksgoederen, de abonnementen en gebruikskosten voor de GSM's van het personeel van de Dienst Informatica, de aanschaf van gespecialiseerde boeken of

transport et de séjour pour missions à l'étranger dans le cadre de l'activité Infrastructure.

A.B. 21 52 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique*

Ce crédit finance les dépenses de fonctionnement informatiques nécessaires à la réalisation des divers projets et activités informatiques du Service Public Fédéral Sécurité Sociale, à savoir :

Activités

Des dépenses de consommation, contrats de location et de maintenance du matériel informatique, contrats d'assistance technique, contrats de mise à disposition de personnel technique ou développeur via la Smals, contrats pour le *hosting* et le support de sites internet et de serveurs d'applications, redevances pour les lignes de transmission, pour l'usage de logiciels ou pour l'accès à des applications développées et gérées par des tiers (Infrastructure), redevance annuelle pour l'entretien d'une application destinée à la gestion des engagements-ordonnancements du SPF Sécurité sociale (Budget et Contrôle de Gestion), maintenance corrective et évolutive d'une application courrier citoyen, location et *hosting* de ladite application (Communication), contrats de mise à disposition de personnel de développement par des sociétés externes pour la gestion des projets, la maintenance des applications de la Direction générale « Personnes handicapées » et le développement de nouvelles fonctionnalités, le projet Communit-e, le développement de modules nouveaux pour l'Infocentre et maintenances des modules déjà développés (Handicapés), redevance pour l'application existante pour l'octroi des dispenses de cotisations sociales pour les travailleurs indépendants (Indépendants), contrats de mise à disposition de personnel informatique pour la maintenance évolutive d'applications (Inspection sociale), assistance pour l'implémentation de la Banque de données Protection sociale dans le cadre du programme Agora et contrat de mise à disposition de personnel informatique pour la gestion des projets de la DG Politique sociale, contrat de mise à disposition de personnel informatique avec la Smals pour la gestion du Helpesk et le support de première ligne aux utilisateurs (*User Support*), contrat de mise à disposition de personnel informatique avec la Smals pour l'exécution de tâches de support administratif (Administration générale de base), contrat de support indépendant à la décision stratégique en matière informatique (Support de base à la Politique).

Projets de gestion

Dépenses de fonctionnement relatives au projet codes barres destiné à améliorer la rapidité de traitement des dossiers d'allocations aux personnes handicapées (Handicapés), réalisation d'une étude de faisabilité en vue de l'amélioration du processus de gestion des marchés publics au sein du service ICT, réécriture des fonctionnalités de base de l'application relative à l'octroi des dispenses de cotisations sociales pour les travailleurs indépendants et intégration des flux de communication avec les organismes participant au processus (Indépendants).

Projets politiques

Développement d'un *datawarehouse Balance Score Card* pour les besoins en reporting et en statistiques de plusieurs Directions générales (SPF), réalisation d'une étude de faisabilité en vue de la réalisation d'un projet de Contact center destiné à améliorer la qualité des réponses aux citoyens, instaurer un seul point de contact pour l'assuré social, assurer le repositionnement de la communication en amont des matières concernées (Communication), Réalisation d'une quatrième phase du projet Oasis en vue d'enrichir la plate-forme avec de nouvelles sources de données, de nouveaux secteurs d'activités et à développer de nouvelles alarmes (Inspection sociale), contrat de mise à disposition d'un expert pour l'intégration du SPF au projet de logiciel intégré ERP mis en place par le SPF Personnel et Organisation (Personnel et Organisation), réalisation d'une analyse de faisabilité pour un projet de scanning d'archives et de stockage de leurs copies,

tijdschriften en de vervoers- en verblijfkosten voor opdrachten in het buitenland.

B.A. 21 5 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Dit krediet dekt de werkingskosten inzake informatica noodzakelijk voor de verwezenlijking van de verschillende informaticaprojecten en -activiteiten van de dienst Informatica, namelijk :

Activiteiten

Uitgaven voor verbruiksgoederen, huur- en onderhoudscontracten voor informatica-uitrusting, contracten voor technische bijstand, contracten voor het ter beschikking stellen van technisch of ontwikkelingspersoneel via de MvM, contracten voor de *hosting* en de ondersteuning van websites et toepassings*servers*, retributies voor huur van transmissielijnen, voor softwaregebruik of voor toegang tot toepassingen die door derden ontwikkeld en beheerd worden (Infrastructuur), jaarlijkse retributie voor het onderhoud van een toepassing voor het beheer van de vastleggingen en ordonnanceringen van de FOD Sociale Zekerheid (Budget en Beheerscontrole), correctief en evolutief onderhoud van een toepassing burgerpost, huur en *hosting* van deze toepassing (Communicatie), contracten voor ter beschikking stelling van ontwikkelingspersoneel door externe firma's voor het beheer van de projecten, het onderhoud van de toepassingen van de Directie Generaal « Personen met een handicap » en ontwikkeling van nieuwe functionaliteiten, het project Communit-e, de ontwikkeling van nieuwe modules voor het infocenter en onderhoud van de modules die al ontwikkeld zijn (Gehandicapten), retributie voor de bestaande toepassing voor de toekenning van vrijstelling van sociale bijdragen voor de Zelfstandigen (Zelfstandigen), contracten voor ter beschikking stelling van informaticapersoneel voor het evolutieve onderhoud van toepassingen (Sociale Inspectie), bijstand voor de implementatie van de databank Sociale Bescherming in het kader van het Agora-programma en contract voor terbeschikkingstelling van informaticapersoneel voor het beheer van de projecten van de Directie Generaal Sociaal Beleid, contract voor terbeschikkingstelling van informaticapersoneel met de SmalS-MvM voor het beheer van de *Helpdesk* en de ondersteuning van eerste lijn aan de gebruikers (*User Support*), contract voor terbeschikkingstelling van informaticapersoneel met de SmalS-MvM voor de uitvoering van ondersteunende administratieve taken (Basis Algemene Administratie), contract voor onafhankelijke bijstand bij strategische beslissing inzake informatica (Basis Beleidsondersteuning).

Beheersprojecten

Werkingsuitgaven met betrekking tot het project barcodes bestemd voor het verbeteren van de onderhandelingssnelheid van de dossiers van uitkeringen aan personen met een handicap (Gehandicapten), uitvoering van een haalbaarheidstudie ten einde het beheersproces van de overheidsopdrachten in de dienst ICT te verbeteren (Beheersproject ICT), herschrijving van de basisfunctionnaliteiten van de toepassing betreffende de toekenning van vrijstelling van sociale bijdragen voor de Zelfstandigen en integratie van communicatiestromen met de instellingen die aan het proces deelnemen (Zelfstandigen).

Beleidsprojecten

Ontwikkeling van een *datawarehouse Balance Score Card* voor de behoeften in reporting en statistieken voor meerdere Directies Generaal (FOD), uitvoering van een haalbaarheidstudie met het oog op de verwezenlijking van een project van Contract Center bestemd voor de verbetering van de kwaliteit van de antwoorden aan de burgers, de instelling van een enige contactpunt voor de sociaal-verzekerden en de herpositionering van de communicatie voorafgaande aan de betrokken materies (Communicatie), uitvoering van een vierde fase van het project Oasis ten einde het platform met nieuwe gegevensbronnen en nieuwe activiteitsectoren te verrijken en nieuwe alarmen te ontwikkelen (Sociale Inspectie), contract voor het ter beschikking stellen van een expert voor de integratie van de FOD in het project van geïntegreerd software ERP opgericht door de FOD Personeel en Organisatie (Personeel en Organisatie), uitvoering van een

de leur indexation et du développement d'une application de recherche dans ces données pour l'Administration des Victimes Civiles de la Guerre et réalisation d'un projet pilote (Victimes civiles de la Guerre).

A.B. 21 52 1207. — *Dépenses exceptionnelles*

Ce crédit est destiné à financer la réalisation de travaux nécessaires pour assurer la sécurité de la salle informatique du Centre 58 dans le cadre de l'activité Infrastructure.

A.B. 21 52 7401. — *Dépenses patrimoniales*

Ce crédit est destiné à l'achat de biens durables non informatiques, dans le cadre de l'activité Infrastructure.

A.B. 21 52 7404. — *Dépenses d'investissements informatique*

Ce crédit finance les investissements informatiques nécessaires pour tous les projets et activités informatiques du Service Public Fédéral.

Activités

Acquisition de matériel micro-informatique (stations de travail, imprimantes, PC portables), adaptation ou le remplacement de matériel réseau, réalisation d'adaptations à l'infrastructure de mail et réalisation d'extensions et d'adaptations au réseau informatique, acquisition de logiciels informatiques, acquisition de serveurs et *upgrade* disques pour des serveurs existants ainsi que l'*upgrade* du système bureautique SAN (Infrastructure), acquisition pour le *Helpdesk* d'un outil de rapportage tant pour le suivi des appels que pour l'inventaire (*User Support*).

Projets de gestion

Acquisition d'un outil de management nécessaire à la gestion d'un réseau Windows 2000 avec une soixantaine de serveurs (SPF), investissements nécessaires à la lecture de codes à barres sur les documents et dossiers d'allocations aux personnes handicapées (Handicapés), investissements nécessaires dans le cadre de la réécriture de l'application de la Commission de dispense des cotisations sociales pour travailleurs indépendants (Indépendants).

Projet Politique

Les investissements nécessaires dans le cadre du développement d'un *datawarehouse Balance Score Card* pour les besoins en reporting et en statistiques de plusieurs Directions générales, l'extension de l'infrastructure informatique pour home et teleworking ainsi que l'acquisition d'écran plats pour les stations de travail (SPF).

21/6. — SECRETARIAT ET SERVICES LOGISTIQUES

Les missions de l'Economat sont axées sur la réalisation du sixième objectif stratégique du plan de management, à savoir : « Le SPF sécurité sociale est professionnel dans ses prestations de services, son organisation et son fonctionnement ».

Les objectifs opérationnels de l'Economat peuvent être résumés comme suit :

— respecter les obligations locatives dans les immeubles;

— fournir le mobilier et le matériel de bureau adéquats aux services;

— élaborer des solutions en vue d'un groupement optimal des services dans un logement alternatif;

haalbaarheidsanalyse in het kader van een project voor scanning van de archieven, opslag van hun kopieën en hun indexering evenals voor de ontwikkeling van een toepassing voor de Directie Generaal Oorlogsslachtoffers om research in deze gegevens te kunnen maken en verwezenlijking van een modelproject (Oorlogsslachtoffers).

B.A. 21 52 1207. — *Uitzonderlijke uitgaven*

Dit krediet dekt in het kader van de activiteit Infrastructuur de uitvoering van werken noodzakelijk om de veiligheid van de informaticazaal van het Centrum 58 te verzekeren.

B.A. 21 52 7401. — *Patrimoniale uitgaven*

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van niet-duurzame informaticagoederen in het kader van de activiteit Infrastructuur.

B.A. 21 52 7404. — *Investeringsuitgaven voor informatica*

Dit krediet dekt de informatica-investeringen noodzakelijk voor alle informaticaprojecten en -activiteiten van de Federaal Overheidsdienst.

Activiteiten

Aanschaffen van micro-informatica-uitrusting (werkstations, printers, draagbare PC'S), aanpassing of vervanging van materieel voor het netwerk, het aanbrengen van aanpassingen aan de mail-infrastructuur en uitbreidingen en aanpassingen aan het informatica-netwerk, het aanschaffen van informaticasoftware, de aankoop van *servers*, de schijfuitbreiding voor bestaande *servers* evenals de *upgrade* van het bureautica SAN-systeem (Infrastructuur), aanschaffen van een *reporting tool* voor de *Helpdesk,* zowel voor de opvolging van de « *calls* » als voor de inventaris (*User Support*).

Beheersprojecten

Aanschaf van een operations management tool, noodzakelijk voor het beheer van een Windows 2000 netwerk met een 60-tal *servers* (FOD), investeringen noodzakelijk voor het lezen van barcodes op de documenten en dossiers uitkeringen aan personen met een handicap (Gehandicapten), investeringen die noodzakelijk zijn in het kader van de herschrijving van de toepassing van de Commissie van vrijstelling van de sociale bijdragen voor Zelfstandigen (Zelfstandigen).

Beleidsprojecten

Investeringen die noodzakelijk zijn in het kader van de ontwikkeling van een *datawarehouse Balance Score Card* voor de behoeften van meerdere Directies-Generaal in reporting en statistieken, de uitbreiding van de informaticainfrastructuur voor home- en teleworking evenals het aanschaffen van flatsreens voor de werkstations (FOD).

21/6. — SECRETARIAAT EN LOGISTIEKE DIENSTEN

De opdrachten van het Economaat zijn afgestemd op de realisatie van de zesde strategische doelstelling van het Managementsplan, nl. : « De FOD is professioneel in zijn dienstverlening, organisatie en werking ».

De operationele doelstellingen van het Economaat worden als volgt samengevat :

— nakomen van de huurdersverplichtingen in de gebouwen;

— de diensten voorzien van aangepast meubilair en bureaumateriaal;

— oplossingen uitwerken voor een optimale groepering van de diensten in een alternatieve huisvesting;

— veiller à une distribution rapide des dossiers au sein des services et en dehors de ceux-ci;

— optimaliser le fonctionnement des services par une prestation de services de soutien efficace.

21/62. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 21 62 1201. — *Frais de fonctionnement*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non durables, à la mise à disposition de moyens logistiques et au paiement des frais de logement et de consommation pour tout le SPF. Ce crédit est en particulier lié aux prestations suivantes, nécessaires pour atteindre les objectifs opérationnels :

— entretien des bâtiments;

— paiement des frais locatifs et de consommation d'eau et d'électricité;

— achat et répartition des fournitures de bureau;

— assurer l'accueil;

— organiser le traitement du courrier et dito pour le paiement des coûts;

— mise à disposition de photocopies et de travaux d'impression;

— mise à disposition de la téléphonie;

— sous-traiter des demandes d'interprétation et de traduction;

— fournir des boissons et de la petite restauration.

A.B. 21 62 1207. — *Déménagements*

Ce crédit est destiné à l'aménagement et aux transformations des locaux, et à l'exécution des déménagements.

A.B. 21 62 1279. — *Dégâts locatifs bâtiments abandonnés*

Ce crédit est destiné à indemniser les propriétaires en cas de dégâts locatifs lors de l'abandon des bâtiments.

Les dégâts locatifs sont évalués dans un procès-verbal contradictoire, approuvé par le propriétaire, la Régie des bâtiments et l'occupant.

A.B. 21 62 7401. — *Dépenses patrimoniales*

Ce crédit est destiné à l'achat de mobilier, de machines et d'autres biens patrimoniaux qui sont nécessaires à l'équipement approprié du SPF.

21/7. — DG COMMUNICATION

21/72 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

La DG Communication s'est fixé 5 objectifs :

1. faciliter l'accès à l'information relative à la sécurité sociale pour le citoyen (sites internet, e-gov, e-news, …),

— instaan voor de snelle interne en externe verspreiding van de dossiers;

— optimaliseren van de werking van de diensten door het verzekeren van een doeltreffende ondersteunende dienstverlening.

21/62. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 21 62 1201. — *Werkingskosten*

Dit krediet is bestemd voor het leveren van de niet-duurzame werkingsmiddelen, voor het ter beschikking stellen van de logistieke voorzieningen en voor de vereffening van verbruiks-en huisvestingskosten van heel de FOD. In het bijzonder is dit krediet inherent aan de volgende prestaties die nodig zijn voor het realiseren van de operationele doelstellingen :

— onderhoud van de gebouwen;

— betalen van de huurlasten, het water-en het energieverbruik;

— aankopen en verdelen van bureelbenodigdheden;

— instaan voor het onthaal;

— verzekeren van de postbehandeling en dito voor de betaling van de kosten;

— ter beschikking stellen van fotokopies en drukwerken;

— ter beschikking stellen van telefonie;

— uitbesteding van tolking en vertaling;

— voorzien in drank en kleine restauratie.

B.A. 21 62 1207. — *Verhuizingen*

Dit krediet is bestemd voor de inrichting en de verbouwing van lokalen, en voor de uitvoering van verhuizingen.

B.A. 21 62 1279. — *Huurschade bij verlaten gebouwen*

Dit krediet is bestemd om de eigenaars van verlaten gebouwen te vergoeden voor huurschade.

De huurschade wordt bepaald aan de hand van een tegensprekelijk proces-verbaal, ondertekend door de eigenaar, de Regie der Gebouwen en de bewoner.

B.A. 21 62 7401. — *Patrimoniale uitgaven*

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van meubilair, machines en andere patrimoniale goederen die nodig zijn voor de doelmatige uitrusting van de FOD.

21/7. — DG COMMUNICATIE

21/72. — WERKINGSKOSTEN

De DG Communicatie steunt op 5 pijlers :

1. de toegang tot informatie omtrent Sociale Zekerheid vergemakkelijken voor de burger (internetsites, *e-gov, e-news*,),

2. coordonner la communication entre le SPF et les Institutions publiques de sécurité sociale,

3. fournir des réponses adéquates aux personnes,

4. collaborer avec les institutions fédérales et autres, mieux communiquer avec le personnel du SPF (journal interne, intranet, diverses actions cibles et globales).

A.B. 21 72 1201. — *Le budget permet d'assurer les petits-déjeuner du Président, la réception du Nouvel-an, la tenue des réunions avec les parastataux, la maintenance et le développement du Site, la confection du journal interne, la réalisation de documents relatifs à la présentation aux citoyens du SPF et des Institutions publiques de Sécurité sociale et la participation de la DG à des Séminaires.*

DIVISION ORGANIQUE 51. — **ADMINISTRATION DE L'INFORMATION ET DES ETUDES**

Pour mémoire.

DIVISION ORGANIQUE 52. — **ADMINISTRATION SÉCURITÉ SOCIALE**

Pour mémoire.

52/6. — MEDIATION PENSION

1. **Objectifs stratégiques**

L'arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un Service de médiation Pensions précise la tâche définie par la loi du Service de médiation et donne une première indication des objectifs stratégiques.

1. Examiner les plaintes relatives :

— aux activités des services de pensions;

— au fonctionnement des services de pensions;

— à l'établissement des droits des pensionnés et des futurs pensionnés à la pension en vertu d'un régime de pension légale;

— au paiement de la pension;

— au montant de la pension;

2. Servir d'intermédiaire entre le citoyen et le service de pensions;

3. Rechercher la conciliation entre le citoyen et le service de pensions;

4. Formuler des recommandations;

5. Produire un rapport;

6. Recherche d'une solution rapide (voire immédiate) au problème;

7. Evaluer le fonctionnement des services de pensions à l'aune des critères de la médiation;

8. Contribuer à un fonctionnement et un service au client plus efficace de la part des administrations en charge des pensions;

9. Mettre tout en œuvre pour améliorer le bon fonctionnement du Service de médiation;

2. de communicatie tussen de FOD en de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid coördineren,

3. adequate antwoorden verschaffen aan de pers,

4. samenwerken met de Federale en andere instellingen, beter communiceren met het personeel van de FOD (interne krant, intranet, diverse gerichte en globale acties).

B.A. 21 72 1201. — *Het budget laat volgende zaken toe : de ontbijten met de president, de Nieuwjaarsreceptie, de vergaderingen met de parastatalen, het onderhoud en de ontwikkeling van de website, de realisatie van de interne krant, het opstellen van documenten en brochures voor de presentatie van de FOD en de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid aan de burgers en de participatie van de DG aan seminaries.*

ORGANISATIEAFDELING 51. — **BESTUUR VAN DE INFORMATIE EN DE STUDIËN**

Pro memorie.

ORGANISATIEAFDELING 52. — **BESTUUR VAN DE SOCIALE ZEKERHEID**

Pro memorie.

52/6. — OMBUDSDIENST PENSIOENEN

1. **Strategische doelstelling**

Het koninklijk besluit van 27 april 1997 tot oprichting van een Ombudsdienst Pensioenen bevat de wettelijke opdracht van de Ombudsdienst en geeft een eerste aanduiding van de strategische doelstellingen.

1. Klachten onderzoeken die betrekking hebben op :

— de activiteiten van de pensioendiensten;

— de werking van de pensioendiensten;

— de vaststelling van de rechten van de gepensioneerden en toekomstig gepensioneerden op een pensioen lastens een wettelijke pensioenregeling;

— de uitbetaling van het pensioen;

— het bedrag van het pensioen;

2. Bemiddelen tussen de burger en de pensioendiensten;

3. Verzoening nastreven tussen de burger en de pensioendiensten;

4. Aanbevelingen doen;

5. Verslag uitbrengen;

6. Onmiddellijke dienstverlening;

7. Evaluatie van de werking van de pensioendiensten op basis van de ombudsnormen;

8. Bijdragen tot een efficiëntere en klantvriendelijker werking van de pensioendiensten;

9. Effectiviteit van de Ombudsdienst Pensioenen bewerkstelligen en verbeteren;

10. Augmenter l'efficacité du Service de médiation pour les Pensions;

11. Poursuivre un objectif de qualité totale;

12. Contribuer à l'assise de son autorité morale.

Objectifs opérationnels

1. Analyse conséquente du dossier de pension complet des pensionnés qui introduisent une plainte;

2. Information périodique mensuelle aux plaignants;

3. Clôture de l'examen du dossier dans un délai raisonnable;

4. Recherche et mise en pratique d'une solution pour les plaintes fondées;

5. Information, explication et orientation correcte pour les plaintes non fondées;

6. Application des normes de la médiation, y compris les principes de bonne administration et de l'équité à l'égard de chaque dossier recevable;

7. Signalisation aux services de pensions et discussion périodique avec les fonctionnaires dirigeants de ces services de pensions à propos des dysfonctionnements;

8. Rédaction d'un rapport annuel au moins une fois par an, si nécessaire plusieurs fois;

9. Publication du rapport annuel;

10. Accroissement de la notoriété d'une manière générale, et spécifiquement auprès du public cible (pensionnés et futur pensionnés);

11. Représentation auprès des organisations nationales et internationales;

12. Suivi permanent de l'évolution du monde de la médiation et des législations des pensions ainsi que de la législation relative à la sécurité sociale sur le plan régional, national et international;

13. Formation permanente des collaborateurs;

14. Suivi de la durée de traitement des dossiers et rédaction des tableaux de bord;

15. Surveillance permanente concernant la lisibilité des lettres;

16. Communication efficace avec tous les acteurs (les services de pensions, le public cible, le monde académique, les collègues médiateurs, le pouvoir législatif, exécutif et judiciaire).

Liste non exhaustive des activités

1. Traitement des plaintes
2. Coordination et négociation
3. Réponse aux questions
4. Rédaction et publication du Rapport annuel et des recommandations (ainsi que de leur suivi)
5. Publication des statistiques mensuelles
6. Campagne d'information et de communication
7. Développement du réseau de contacts
8. Gestion de l'information
9. Gestion des dossiers et des archives
10. Publication et gestion du site Internet
11. Publication des dépliants et brochures
12. Séminaires et présentations du Service
13. Soutien administratif général
14. Traduction

10. Efficiëntie van de Ombudsdienst Pensioenen verhogen;

11. Integrale kwaliteitszorg;

12. Moreel gezag opbouwen.

Operationele doelstelling

1. Grondige analyse van de volledige pensioendossiers van de gepensioneerden die een klacht indienen;

2. Periodiek maandelijks inlichten van de klagers;

3. Afsluiten van het onderzoek binnen een redelijke termijn;

4. Voor de gegronde klachten een oplossing uitwerken en bewerkstelligen;

5. Voor de ongegronde klachten informatie, toelichting en motivering verstrekken; correct oriënteren

6. Ombudsnormen met inbegrip van de beginselen van behoorlijk bestuur en de billijkheid toepassen op elk ontvankelijk dossier;

7. Dysfuncties signaleren en periodiek bespreken met de leidende ambtenaren van de pensioendiensten;

8. Minstens één Jaarverslag per jaar opstellen, indien nodig meerdere;

9. Jaarverslag publiek maken;

10. Verhogen van de bekendheid bij het grote publiek en meer in het bijzonder bij het doelpubliek (gepensioneerden en bijna gepensioneerden);

11. Vertegenwoordiging bij nationale en internationale organisaties;

12. Permanent opvolgen van de evolutie van het ombudswerk en van de pensioenwetgeving, alsook van de wetgeving in verband met de sociale zekerheid zowel regionaal, nationaal als internationaal;

13. Permanente vorming van de medewerkers;

14. Meting van doorlooptijden van dossiers en opstellen van boordtabellen;

15. Permanente bewaking van de leesbaarheid van de brieven;

16. Efficiënte communicatie met alle actoren (pensioendiensten, doelpubliek, academische wereld, collega's ombudsmannen, de wetgevende, uitvoerende en rechterlijke macht).

Niet exhaustieve lijst van activiteiten

1. Klachtenbehandeling
2. Coördinatie en overleg
3. Beantwoorden van vragen
4. Redactie en Publicatie Jaarverslag en Aanbevelingen (alsook van het gevolg dat eraan werd gegeven)
5. Publiceren maandstatistieken
6. Communicatiecampagne
7. Netwerking en PR
8. Informatiebeheer
9. Dossier- en archiefbeheer
10. Publicatie en beheer website
11. Publiceren folders en brochures
12. Seminaries en presentaties
13. Algemene administratieve ondersteuning
14. Vertaling

15. Logistique
16. ICT
17. Gestion financière
18. Communication et support interne
19. Gestion du service

Projet de gestion « Formation permanente »

Le Service de médiation s'est fixé comme but de veiller à l'efficacité de son propre fonctionnement.

Une meilleure efficacité résulte entre autres d'une meilleure compréhension et du suivi de l'évolution du monde de la médiation tant national qu'international.

Il en va de même du suivi de la législation relative aux pensions et à la sécurité sociale sur le plan régional, national et international en général qui est indispensable afin d'assurer le bon fonctionnement et la qualité du Service de médiation pour les Pensions.

La formation permanente des collaborateurs du Service de médiation pour les Pensions est un outil incontournable susceptible de contribuer à l'efficacité du Service. Elle est dès lors proposée comme un des objectifs opérationnels.

En raison de moyens budgétaires réduits, le budget relatif à la formation est par la force des choses fonction des autres dépenses liées au personnel, plus spécifiquement aux coûts d'hébergement.

La qualité de traitement des dossiers souffre du manque de moyens investis en formation permanente.

Il est indispensable qu'en 2005 le budget nécessaire soit prévu pour cette même formation permanente.

Compte tenu de la spécificité de notre Service et des besoins spécifiques y liés, il convient de prévoir la possibilité de participer à des activités de formation qui s'étalent sur plusieurs jours et exigent un effort budgétaire plus important.

D'autre part un budget complémentaire doit être prévu pour des formations complémentaires et spécifiques.

15. Logistiek
16. ICT
17. Financieel beheer
18. Communicatie en interne ondersteuning
19. Beheer van de Dienst

Beheersproject 2005 : « Permanente vorming »

De Ombudsdienst Pensioenen heeft zich tot doel gesteld te waken over de efficiëntie van zijn eigen werking.

Een verhoogde efficiëntie wordt onder meer bereikt door middel van een beter inzicht in en het opvolgen van de evolutie van het ombudswerk zowel nationaal als internationaal.

Ook het opvolgen van de wetgeving inzake pensioenen en met betrekking tot de sociale zekerheid, zowel regionaal, nationaal als internationaal in het algemeen is noodzakelijk om de kwaliteitsvolle werking van de Ombudsdienst Pensioenen te waarborgen.

De permanente vorming van de personeelsleden van de Ombudsdienst Pensioenen is een belangrijk middel tot het verhogen van de efficiëntie en wordt dan ook voorop gesteld als één van de operationele doelstellingen.

Omwille van de beperkte budgettaire ruimte is het budget voor vorming noodgedwongen verbonden aan andere persoonsgebonden uitgaven, meer bepaald de kosten verbonden aan de huisvesting.

De kwaliteitszorg heeft te lijden onder het gebrek aan middelen voor permanente vorming.

In 2005 moeten de nodige budgetten voorzien worden voor permanente vorming.

Gelet op de specificiteit van onze dienst en de hieraan verbonden specifieke noden, moet de mogelijkheid voorzien worden om te kunnen deelnemen aan vormingsactiviteiten die verscheidene dagen in beslag nemen en die budgettair een hogere inspanning vergen.

Daarnaast moet een bijkomend budget voorzien worden voor bijkomende of specifieke opleidingen.

Effectifs (unités physiques) — **Statutaires**

Effectieven (fysieke eenheden) — **Statutairen**

Niveau	2002	2003	2004	2005
I	6	6	6	6
B	1	1	1	1
C	6	6	6	6
D	—			
Totaux/*Totalen*	**13**	**13**	**13**	**13**

Dépenses (en milliers d'euros)

Uitgaven (in duizend Euro)

Statut/*Statuut*	(PAAB)/*(PABA)*	2002	2003	2004	2005
Statutaire/*Statutair*	01.11.03	220	303	334	336
Non-Statutaire/*Niet-statutair*	01.11.04	78	64	87	89
Totaux/*Totalen*		**298**	**367**	**421**	**425**

52/61. — PERSONNEL

A.B. 52 61 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. 52 61 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre statutaire*

52/62 FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 52 62 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

Le crédit des frais de fonctionnement pour l'année budgétaire 2005 est fixé à 184 mille euros.

Ce crédit est utilisé pour les frais relatifs à l'hébergement du service et de son personnel (principalement énergie, entretien, … estimés à 63.500 euros) et les frais spécifiques. Plus de la moitié de ce crédit est destiné aux frais spécifiques que sont la publication et la diffusion du Rapport annuel (estimés à 44.500 euros) et la campagne d'information (estimée à 63.000 euros).

2002	**2003**	2004	2005	2006
181.000 EUR	**184.000 EUR**	187.000 EUR	184.000 EUR	191.000 EUR

A.B. 52 62 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Ce crédit est fixé à 2.000 euros.

Ce crédit sert principalement à des achats de meubles de bureau et accessoires.

2002	**2003**	2004	2005	2006
2.000 EUR	**2.000 EUR**	2.000 EUR	2.000 EUR	2.000 EUR

DIVISION ORGANIQUE 53. — **ADMINISTRATION INSPECTION SOCIALE**

MISSIONS ASSIGNÉES

Contrôle de l'application des diverses lois en matière de sécurité sociale des travailleurs salariés (mission principale : lutte contre la fraude sociale et le travail au noir).

Surveillance de l'application de la réglementation en matière d'occupation de travailleurs étrangers.

Enregistrement et radiation de l'enregistrement des entrepreneurs.

Lutte contre :

— la traite des êtres humains;

— l'ingénierie sociale dans les grandes entreprises;

— les infractions générales par des entreprises étrangères qui enfreignent les législations sur le détachement des travailleurs étrangers.

52/61. — PERSONEEL

B.A. 52 61 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. 52 61 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

52/62 WERKINGSKOSTEN

B.A. 52 63 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit krediet is vastgesteld op 184 duizend Euro voor het begrotingsjaar 2005.

Dit krediet wordt aangewend voor de kosten betreffende de huisvesting van de dienst en zijn personeel (hoofdzakelijk energie, onderhoud, … geraamd op 63.500 Euro) en specifieke kosten. Meer dan de helft van dit krediet is voorbestemd voor de specifieke uitgaven van de publicatie en de verspreiding van het jaarverslag (geraamd op 44.500 Euro) en van de informatiecampagne (geraamd op 63.000 Euro).

2002	**2003**	2004	2005	2006
181.000 EUR	**184.000 EUR**	187.000 EUR	184.000 EUR	191.000 EUR

B.A. 52 63 2 7401. — *Aankoop van duurzame goederen*

Dit krediet is vastgelegd op 2.000 Euro.

Dit krediet wordt voornamelijk aangewend voor de aankoop van kantoormeubilair en -toebehoren.

2002	**2003**	2004	2005	2006
2.000 EUR	**2.000 EUR**	2.000 EUR	2.000 EUR	2.000 EUR

ORGANISATIEAFDELING 53. — **BESTUUR SOCIALE INSPECTIE**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Toezicht op het naleven van de verschillende wetten inzake sociale zekerheid voor werknemers (voornaamste taak : strijd tegen de sociale fraude en het zwartwerk).

Toezicht op het naleven van de reglementering inzake de illegale tewerkstelling van vreemde lingen.

Registreren en schrappen van de registratie van aannemers.

Strijd tegen :

— de mensenhandel;

— de sociale engineering in de grote bedrijven;

— de algemene overtredingen door buitenlandse ondernemingen inzake de wetgeving betreffende de detachering van buitenlandse werknemers.

53/0. — SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à cette division les dépenses générales de cette Division organique qui ne contient pas de programmes d'activités spécifiques.

53/0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren alle algemene uitgaven van deze organisatieafdeling, die geen specifieke aktiviteitenprogramma's omvat.

Effectifs (unités physiques) — **Statutaires**

Effectieven (fysieke eenheden) — **Statutairen**

Niveau	2002	Niveau	2003	2004	2005
I	52	1	52	54	69
II+	189	B	173	168	193
II	31	C	30	30	31
III	18	D	16	15	16
IV	—				
Totaux/*Totalen*	**290**		**271**	**267**	**309**

Dépenses (en milliers d'euros)

Uitgaven (in duizend Euro)

Statut/*Statuut*	(PAAB)/*(PABA)*	2002	2003	2004	2005
Statutaire/*Statutair*	01.11.03	8978	8067	10247	11374
Non-Statutaire/*Niet-statutair*	01.11.04	704	478	747	766
Totaux/*Totalen*		**9682**	**8545**	**10994**	**12140**

53/01. — PERSONNEL

A.B. 53 01 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. 53 01 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

53/02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 53 02 1201. — *Frais de fonctionnement*

Concerne le paiement des indemnités diverses : des indemnités forfaitaires pour frais de séjour, des indemnités forfaitaires et des indemnités forfaitaires pour les frais de téléphone pour certains membres de l'Inspection Sociale. Selon les frais de transport : les abonnements de train, les réquisitoires; les frais pour le bus, tram, métro, parking, …les frais générés par l'indemnité kilométrique (voiture, vélo). Les frais d'entretien des appareils, les coûts des équipements. Les frais pour les services effectués par des tiers : parmi lesquels SmalS, télécommunication (téléphone-téléfax-modem-location de ligne-gsm), la poste, formation par des tiers, des interprètes, des avocats, la réception de données, …

Pour les frais de fonctionnement dans le cadre du soutien des missions de contrôles, on a prévu 1.704. Pour les projets de gestion on en a prévu 5 (mise en place de la cellule légistique) et pour les projets politiques, 17 ont été retirés pour l'implémentation du système d'analyse dans le cadre du planning d'inspection pro-active.

53/01. — PERSONEEL

B.A. 53 01 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. 53 01 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

53/02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 53 02 1201. — *Werkingskosten*

Betreft betaling van allerlei vergoedingen : de forfaitaire verblijfskosten, de forfaitaire bureauvergoeding en de forfaitaire telefoonvergoeding voor zekere leden van de sociale inspectie. Verder de vervoerskosten : treinabonnementen, vorderingen; bijkomende kosten voor autobus, trams, metro, parking, …alsook kosten gegenereerd door de kilometervergoeding (auto, fiets). Onderhoudskosten voor toestellen, kosten voor uitrusting. Kosten door dienstverlening van derden/ w.o. SmalS, telecommunicatie (telefoon-telefax-modem -huur lijnen-GSM), post, opleiding door derden, tolken, advocaten, het verkrijgen van gegevens, …

Voor de werkingskosten in het kader van de ondersteuning van controleopdrachten worden 1.704 voorzien. Voor de beheersprojecten worden er 5 voorzien (oprichting cel legistiek) en tenslotte voor de beleidsprojecten wordt er 17 uitgetrokken voor de implementatie van analysesysteem voor pro-actieve inspectieplanning.

Année	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Crédits	1.655	1494	1651	1643	1.726	1.726

A.B. 53 02 7401. — *Dépenses patrimoniales*

Concerne l'achat du matériel, des machines et du mobilier. Pour les frais de fonctionnement dans le cadre du soutien aux missions de contrôles, on a prévu 130; pour les projets de gestion, 2.

Année	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Crédits	128	128	130	126	132	132

DIVISION ORGANIQUE 54. — **ADMINISTRATION STATUT SOCIAL DES INDEPENDANTS**

La Direction générale de la Sécurité sociale des indépendants est compétente en matière :

— de conception juridique, technique et sociale du statut social des indépendants;

— de contrôle des institutions coopérantes;

— d'études financières et actuarielles du régime.

La Direction administrative de la législation sociale en faveur des indépendants s'occupe de la conception et de la problématique du statut social en faveur des indépendants, ce qui comporte plus particulièrement :

1° la rédaction de projets de lois et d'arrêtés royaux en exécution de la législation de base susmentionnée;

2° l'étude technique et juridique des mesures prises en considération par le gouvernement;

3° des avis relatifs aux propositions de loi;

4° des projets de réponse aux questions parlementaires;

5° la rédaction des mémoires en réponse pour les causes en litige auprès du Conseil d'État ou de la Cour de Justice de l'Union européenne;

6° l'étude et la solution des questions de principe;

7° la correspondance avec d'autres administrations publiques, avec des parlementaires et des personnes privées;

8° l'information de particuliers sur le statut social, leurs droits et obligations en qualité de travailleur indépendant;

9° la rédaction des mesures d'exécution pratique (circulaires);

10° la représentation du ministre en plusieurs comités consultatifs et groupes de travail;

11° la représentation du ministre au sein de la Commission des dispenses de cotisations (voir infra);

12° la coordination des réglementations de sécurité sociale sur le plan international;

13° les arrêtés de nomination des juges sociaux, en qualité de travailleur indépendant, près les Tribunaux du travail.

Jaar	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Kredieten	1.655	1494	1651	1643	1.726	1.726

B.A. 53 02 7401. — *Vermogensuitgaven*

Betreft de aankoop van materiaal, machines en van meubilair. Voor de werkingskosten in het kader van de ondersteuning van controleopdrachten worden 130 voorzien; voor de beheersprojecten 2.

Jaar	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Kredieten	128	128	130	126	132	132

ORGANISATIEAFDELING 54. — **BESTUUR SOCIALE ZEKERHEID ZELFSTANDIGEN**

De Directie-generaal voor de sociale zekerheid der zelfstandigen is bevoegd voor :

— de juridische, technische en sociale conceptie van het sociaal statuut der zelfstandigen;

— de controle van de meewerkende instellingen;

— de financiële en actuariële studies van het stelsel.

De Bestuursdirectie van de Sociale wetgeving ten voordele van de zelfstandigen houdt zich bezig met de conceptie en de toepassingsproblematiek van het sociaal statuut ten voordele van de zelfstandigen. Dit houdt meer in het bijzonder in :

1° het opstellen van de ontwerpen van wet en koninklijk besluit ter uitvoering van bovengenoemde basiswetgeving;

2° de technische en juridische studie van maatregelen door de Regering in overweging genomen;

3° het advies omtrent voorstellen van wet;

4° ontwerpen van antwoord op parlementaire vragen;

5° het opstellen van memories van antwoord voor zaken in behandeling bij de Raad van State of het Hof van Justitie van de Europese Unie;

6° het bestuderen en beslechten van principepskwesties;

7° het voeren van briefwisseling met andere openbare besturen, met parlementairen en particulieren;

8° het inlichten van particulieren omtrent het sociaal statuut en hun rechten en verplichtingen in hun hoedanigheid van zelfstandige;

9° het opstellen van praktische uitvoeringsmaatregelen (omzendbrieven);

10° het vertegenwoordigen van de Minister in allerhande adviescomités en werkgroepen;

11° het vertegenwoordigen van de Minister in de Commissie voor vrijstelling van bijdragen (zie verder);

12° de coördinatie van de sociale zekerheidsregelingen in internationaal verband;

13° de benoemingsbesluiten van de rechters in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsgerechten.

Voici quelques données chiffrées permettant de se faire une idée du volume de ces activités :

En 2003, environ

— 35 textes légaux et réglementaires ont été rédigés;

— 28 circulaires ont été élaborées;

— 2.430 réponses à des questions orales et écrites ont été formulées;

— 316 demandes de dérogation en matière d'allocations familiales ont fait l'objet d'une réponse;

— 15 réponses à des questions parlementaires ont été libellées.

54/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

54/01. — PERSONNEL

Niveau	2003	2004	2005
1	28	26	29
B	31	30	40
C	25	25	24
D	19	19	19
	103	**100**	**112**

Volgende cijfergegevens geven een idee van de bovenvermelde activiteiten.

In 2003 werden ongeveer :

— 35 wettelijke en reglementaire teksten opgesteld;

— 28 omzendbrieven opgesteld;

— 2.430 antwoorden op mondelinge en schriftelijke vragen;

— 316 aanvragen tot afwijking kinderbijslagen behandeld;

— 15 antwoorden op parlementaire vragen gegeven.

54/0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

54/01. — PERSONEEL

Niveau	2003	2004	2005
1	28	26	29
B	31	30	40
C	25	25	24
D	19	19	19
	103	**100**	**112**

Dépenses (en milliers d'euros)

Uitgaven (in duizend euro)

Statut/*Statuut*	(PAAB)/*(PABA)*	2002	2003	2004	2005
Statutaire/*Statutair*	01.11.03	3368	2457	3484	3572
Non-Statutaire/*Niet-statutair*	01.11.04	335	1834	183	188
Totaux/*Totalen*		**3703**	**4291**	**3667**	**3760**

A.B. 54 01 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. 54 01 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

54/02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 54 02 1201. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services*

1. **OBJECTIF STRATÉGIQUE 1**

La viabilité de la sécurité sociale est garantie de telle sorte qu'une protection sociale efficace reste offerte

OBJECTIF OPÉRATIONNEL 2

Participation adéquate à l'élaboration de la réglementation et des accords au niveau international.

B.A. 54 01 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. 54 01 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

54/02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 54 02 1201. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

1. **STRATEGISCHE DOELSTELLING 1**

De houdbaarheid van de sociale zekerheid is gevrijwaard zodat afdoende sociale bescherming geboden wordt

OPERATIONELE DOELSTELLING 2

Het naar behoren deelnemen aan de opmaak van reglementering en akkoorden op internationaal vlak.

ACTIVITÉS

Participer à la préparation et à la défense des positions dans le cadre de réglementation et négociation d'accords.

Montant : 25.035 euros

En 2005, l'Administration de la sécurité sociale des indépendants devra remplir les obligations suivantes dans le cadre de ses missions internationales :

1. **Représentation dans des institutions internationales**

Le statut social des indépendants s'inscrit dans le cadre des compétences de certaines institutions internationales.

1.1. *Conseil de l'Europe*

Participation d'un fonctionnaire aux activités relatives à la sécurité sociale. Plus précisément : le Comité d'experts pour la coordination dans le domaine de la Sécurité sociale et le Comité des experts normatifs dans ce même domaine.

Durée : Minimum deux réunions par an de 3 jours chacune, à Strasbourg

Montant à prévoir : 1.306 euros.

1.2. *Centre administratif pour la sécurité sociale des bateliers rhénans*

Participation d'un fonctionnaire aux activités relatives à l'application de l'Accord concernant la sécurité sociale des bateliers rhénans.

Durée : deux réunions de 2 jours à Strasbourg

Montant à prévoir : 1.239 euros.

1.3. *Union européenne*

Bien que la majorité des réunions (parmi lesquelles celles de la Commission administrative) aient lieu à Bruxelles, certaines réunions se tiennent sporadiquement à l'étranger. Il s'agit de rencontres portant sur EUROSTAT et de séminaires ou de groupes de travail sur la sécurité sociale au sein de l'Union européenne.

Étant donné que la présence d'un fonctionnaire de l'Administration du statut social des indépendants s'impose parfois, un certain montant doit être prévu à cet effet.

Durée : 1 réunion

Montant à prévoir : 1.240 euros.

2. **Négociations pour la conclusion ou la révision de conventions bilatérales en matière de sécurité sociale.**

Le ministre des Affaires étrangères a pris la décision de mener des négociations avec différents pays dans le but de conclure des conventions bilatérales en matière de sécurité sociale (Japon et Singapour). De même il a été décidé d'actualiser certaines conventions (Tunisie, Israël, ...).

Le plus souvent étalées sur plusieurs années, ces négociations comprennent en général de 2 à 4 cycles de négociations. Il est difficile de prévoir dès maintenant le nombre de cycles qui auront lieu à l'étranger dans le courant de l'année 2005. Ceci dépend de plusieurs facteurs, tels que le degré d'urgence qu'y attache la politique, les desiderata de l'autre pays, les souhaits d'autres départements concernés, comme les affaires étrangères.

ACTIVITEITEN

Mee voorbereiden en verdedigen van de standpunten in het raam van reglementeringen en onderhandeling van internationale akkoorden.

Bedrag : 25.035 EUR

Het Bestuur van de Sociale Zekerheid der Zelfstandigen heeft in het kader van haar internationale opdrachten in de loop van 2005 volgende verplichtingen na te komen.

1. **Vertegenwoordiging in internationale instellingen**

Het sociaal statuut der zelfstandigen behoort tot het toepassingsgebied van bepaalde internationale instellingen.

1.1. *Raad van Europa*

Deelname van een ambtenaar aan de werkzaamheden betreffende de sociale zekerheid. Het betreft meer bepaald het Comité van experten voor de coördinatie in het domein van de sociale zekerheid en het Comité van de normatieve experten in datzelfde domein.

Duur : Minimum twee vergaderingen per jaar van telkens 3 dagen, te Straatsburg

Te voorzien bedrag : 1.306 euro.

1.2. *Administratief Centrum voor de sociale zekerheid van de Rijnvarenden*

Deelname van een ambtenaar aan de activiteiten i.v.m. de toepassing van het akkoord inzake de sociale zekerheid van de Rijnvarenden.

Duur : Twee vergaderingen van 2 dagen te Straatsburg

Te voorzien bedrag : 1.239 euro.

1.3. *Europese Unie*

Niettegenstaande de meeste vergaderingen (ondermeer van de Administratieve Commissie) plaatsvinden in Brussel wordt sporadisch vergaderd in het buitenland. Het betreft bijeenkomsten inzake Eurostat en seminaries of werkgroepen over sociale zekerheid binnen de Europese Unie.

Aangezien de aanwezigheid van een ambtenaar van het Bestuur van de Sociale Zekerheid der Zelfstandigen zich soms opdringt dient hiervoor een bepaald bedrag te worden weerhouden.

Duur : 1 vergadering

Te voorzien bedrag : 1.240 euro.

2. **Onderhandelingen tot het afsluiten of heronderhandelen van bilaterale overeenkomsten inzake sociale zekerheid.**

De Minister van Buitenlandse Zaken nam de beslissing om onderhandelingen te voeren met diverse landen met het oog op het afsluiten van bilaterale overeenkomsten inzake sociale zekerheid (Japan en Singapore). Tevens werd beslist bepaalde bestaande overeenkomsten te actualiseren (Tunesië, Israël, ...).

Dergelijke onderhandelingen zijn doorgaans gespreid over meerdere jaren en verlopen in het algemeen over 2 tot maximum 4 onderhandelingsronden. Het is moeilijk te voorzien welke rondes in de loop van 2005 in het buitenland zullen plaatsvinden. Dit gegeven wordt bepaald door diverse factoren, zoals de politieke wens inzake dringendheid, de desiderata van het andere land, de wensen van andere betrokken departementen zoals Buitenlandse Zaken.

La délégation de l'Administration de la sécurité sociale des indépendants se compose normalement d'un ou de deux fonctionnaires.

Selon les informations fournies par l'Administration de la Sécurité sociale des Travailleurs salariés, qui participe également aux négociations pour ce qui concerne la sécurité sociale des travailleurs salariés, les missions à l'étranger suivantes peuvent être prévues pour 2005.

2.1. *Japon*

Il a été précédemment décidé de conclure une convention de sécurité sociale avec le Japon; cette convention a surtout trait aux prestations à long terme et comprend également des dispositions concernant le détachement.

Commencées dès 2002, ces négociations se poursuivront certainement en 2005.

Durée : 1 semaine

Montant à prévoir (pour 1 fonctionnaire) 6.000 euros.

2.2. *Singapour*

La convention de sécurité sociale prévue avec Singapour a trait aux prestations à long terme et comprend des dispositions concernant le détachement.

Ces négociations commenceront normalement 2005.

Durée : 1 semaine

Montant à prévoir (pour 1 fonctionnaire) 6.000 euros.

2.3. *Israël*

Les négociations portant sur une convention en matière de sécurité sociale avec Israël se poursuivront certainement en 2005.

Durée : 1 semaine

Montant à prévoir (pour 1 fonctionnaire) 2.000 euros.

2.4. *Autres pays*

D'autres négociations sont prévues avec le Maroc, la Tunisie, la Bulgarie, la Macédoine, la Bosnie-Herzégovine ... Pour certains de ces pays, des demandes de négociations sont pendantes depuis plusieurs années déjà. Il est probable qu'en 2005, un cycle de négociations se déroulera à l'étranger avec plusieurs de ces pays.

Un montant de 6.000 euros doit en tout cas être prévu à cet effet.

3. **Congrès et séminaires**

Il arrive exceptionnellement qu'un ou plusieurs fonctionnaires participe(nt) à des séminaires ou congrès concernant directement l'aspect international de la sécurité sociale des travailleurs indépendants.

Un montant de 1.250 euros est prévu à cet effet.

De delegatie van het Bestuur van de Sociale Zekerheid der Zelfstandigen bestaat normalerwijze uit één of twee ambtenaren.

Volgens informatie verstrekt door het Bestuur van de Sociale Zekerheid der Werknemers, dat aan de onderhandelingen deelneemt voor wat de sociale zekerheid van de werknemers betreft, zijn voor 2005 volgende buitenlandse zendingen te voorzien.

2.1. *Japan*

Er is destijds beslist om een overeenkomst inzake sociale zekerheid met Japan af te sluiten. Deze overeenkomst heeft vooral betrekking op uitkeringen op lange termijn en bevat eveneens bepalingen inzake detachering.

Deze onderhandelingen werden reeds opgestart in 2002 en worden zeker voortgezet in 2005.

Duur : 1 week

Te voorzien bedrag (voor 1 ambtenaar) 6.000 euro.

2.2. *Singapore*

Er is beslist om een overeenkomst inzake sociale zekerheid met Singapore af te sluiten die vooral betrekking heeft op uitkeringen op lange termijn en die bepalingen inzake detachering bevat.

Deze onderhandelingen zullen normalerwijze worden opgestart in 2005.

Duur : 1 week

Te voorzien bedrag (voor 1 ambtenaar) 6.000 euro.

2.3. *Israël*

De onderhandelingen met Israël inzake een overeenkomst inzake sociale zekerheid worden zeker voortgezet in 2005.

Duur : 1 week

Te voorzien bedrag (voor 1 ambtenaar) 2.000 euro.

2.4. *Andere landen*

Er zijn verder nog onderhandelingen voorzien met Marokko, Tunesië, Bulgarije, Macedonië, Bosnië-Herzegovina ... Voor enkele van deze landen zijn reeds geruime tijd aanvragen tot onderhandelen hangende. Het is waarschijnlijk dat met meerdere van deze landen in 2005 reeds een onderhandelingsronde in het buitenland zal plaatsvinden.

Een bedrag van 6.000 euro dient hier in elk geval te worden voorzien.

3. **Congressen en seminaries**

Uitzonderlijk wordt door één of meerdere ambtenaren deelgenomen aan seminaries of congressen die rechtstreeks het internationale aspect van de sociale zekerheid voor zelfstandigen betreffen.

Een bedrag van 1.250 EUR wordt hier voorzien.

SERVICES D'INSPECTION

OBJECTIF

— Contrôler si la réglementation en matière de sécurité sociale des indépendants (statut social des indépendants) est effectivement correctement appliquée par les caisses d'assurances sociales, en ce qui concerne :

- le recouvrement des sommes à percevoir (cotisations sociales, cotisations à charge des sociétés,...)

- le respect des droits et l'octroi des avantages (prestations familiales, indemnités prévues dans le cadre de l'assurance faillite, carrières/pension,...) auxquels peuvent prétendre les assurés sociaux

- les instructions à respecter tant sur le plan comptable que financier.

— Répondre à des questions relatives à des cas concrets, individuels présentées aussi bien par des caisses d'assurances sociales, d'autres institutions que par des citoyens en matière de sécurité sociale des indépendants (questions relatives au statut social des indépendants, aux prestations familiales, à la suppression de la prescription,…).

— Rédiger des instructions techniques à l'usage des caisses d'assurances sociales (en matière de recouvrement des cotisations, des indemnités, de la comptabilité).

— Donner des avis aux autres services de l'Administration en matière d'instructions administratives aux caisses d'assurances sociales et répondre à des questions d'ordre technique et juridique.

— Effectuer des enquêtes sociales, fiscales ou financières à la demande des caisses d'assurances sociales, de la Commission des dispenses de cotisations ou d'autres services de l'Administration.

ORGANIGRAMME

L'Inspection comprend quatre sections :

— Le contrôle administratif : cette section contrôle auprès des caisses d'assurances sociales tout ce qui a trait aux cotisations sociales, aux cotisations spéciales (temporaires) et aux cotisations à charge des sociétés et à la perception desdites cotisations et vérifie également si le document (stencil 2B) établissant la carrière professionnelle des travailleurs indépendants et devant servir pour le calcul de la pension de ceux-ci a été correctement rempli par caisses d'assurances sociales.

— Le contrôle des prestations familiales : cette section contrôle tout ce qui concerne les prestations familiales.

— Le contrôle comptable et financier : cette section contrôle l'application correcte des instructions comptables et financières par les caisses d'assurances sociales.

— La cellule « Enquêtes sociales » : cette cellule effectue des enquêtes sociales, fiscales ou financières à la demande des caisses d'assurances sociales, de la Commission des dispenses de cotisations ou d'autres services de l'Administration.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

— **Engagements**

Le nombre d'agents travaillant au sein des diverses sections de l'Inspection diminue chaque année suite à des départs à la pension, à la mobilité ou à des maladies de longue durée; en outre, les agents partis à la pension ces dernières années, n'ont toujours pas été remplacés.

INSPECTIEDIENST

DOEL

— Controleren of de reglementering inzake de sociale zekerheid der zelfstandigen (sociaal statuut der zelfstandigen) correct wordt toegepast door de sociale verzekeringsfondsen, zowel op vlak van :

- de opvordering van de te innen sommen (sociale bijdragen, vennootschapsbijdragen, ...)

- het respecteren van de rechten en de toekenning van de voordelen (gezinsbijslag, uitkeringen faillissementsverzekering, pensioenloopbanen,...) waarop de sociaal verzekerden zich kunnen beroepen

- de na te leven boekhoudkundige en financiële richtlijnen.

— Beantwoorden van de vragen inzake concrete, individuele gevallen die door de sociale verzekeringsfondsen, andere instellingen of burgers worden voorgelegd inzake de sociale zekerheid der zelfstandigen (vragen inzake sociaal statuut der zelfstandigen, gezinsbijslag, opheffing van de verjaring, …).

— Opstellen van technische richtlijnen voor de sociale verzekeringsfondsen (inzake opvordering bijdragen, uitkeringen, boekhouding).

— Geven van advies aan de andere diensten van het Bestuur inzake de administratieve richtlijnen voor de sociale verzekeringsfondsen en beantwoorden van technische en juridische vragen.

— Uitvoeren van sociale, fiscale of financiële onderzoeken op vraag van de sociale verzekeringsfondsen, de Commissie voor Vrijstelling van Bijdragen of andere diensten van het Bestuur

ORGANOGRAM

De Inspectie omvat 4 afdelingen :

— Administratieve controle : controleert bij de sociale verzekeringsfondsen alles wat met de sociale bijdragen, bijzondere (tijdelijke) bijdragen en vennootschapsbijdragen en de inning ervan te maken heeft en gaat de juistheid na van de door de fondsen opgestelde loopbaanformulieren (stencil 2B) die dienen als basis voor de berekening van het pensioen en waarin een overzicht wordt gegeven van de beroepsloopbaan van de zelfstandige.

— Controle van de gezinsbijslagen: controleert alles wat de gezinsbijslagen betreft.

— Boekhoudkundige en financiële controle : controleert of de boekhoudkundige en financiële richtlijnen correct worden toegepast door de sociale verzekeringsfondsen.

— Cel Sociale onderzoeken : voert sociale, fiscale of financiële onderzoeken uit op vraag van de sociale verzekeringsfondsen, de Commissie voor Vrijstelling van Bijdragen of andere diensten van het Bestuur.

VOORAFGAANDE OPMERKINGEN

— **Aanwervingen**

Het aantal agenten dat in de verschillende secties van de inspectie werkt, vermindert jaarlijks als gevolg van pensionering, mobiliteit of langdurige ziekte. Daarenboven werden de controleurs die de vorige jaren op pensioen gingen tot op heden nog niet vervangen.

Pour remédier à cette situation, il est prévu de recruter en 2004 10 personnes (1 inspecteur et 9 contrôleurs). Deux contrôleurs supplémentaires pourraient être engagés de surcroît dans le courant de 2005.

— **Rôle des inspecteurs**

6 inspecteurs et un 1 inspecteur en chef-directeur font actuellement partie des différentes sections (4) du Service d'inspection. Un inspecteur se consacre exclusivement à la cellule « contrôle comptable et financier », tandis que les 5 autres travaillent en fait une équipe : s'étendant aux cellules « administrative », « contrôle des prestations » et « enquêtes sociales », leurs activités transcendant les limites d'une seule cellule. L'inspecteur en chef-directeur dirige le Service d'inspection.

— **Abonnements SNCB**

Pour être en mesure d'effectuer correctement les tâches qui représentent l'essence même de la mission du Service d'inspection, à savoir : contrôler les caisses d'assurances sociales et effectuer sur demande des enquêtes, tous les contrôleurs et inspecteurs disposent d'un abonnement annuel SNCB première classe pour leurs déplacements de service, à l'exception de ceux qui travaillent sur la base d'indemnités kilométriques (un certain nombre de contrôleurs de la cellule « enquêtes sociales »).

Du fait que la SNCB adapte chaque année le prix de l'abonnement , et que cette augmentation dépasse en général le taux de croissance autorisé, il n'est pas possible de s'en tenir aux règles prévalant en matière de norme/crédit (à savoir : crédit de l'année précédente augmenté du taux de croissance autorisé).

C'est pourquoi nous estimons qu'il convient toujours de partir du prix réel de l'abonnement de l'année précédente, qui doit être majoré du taux de croissance autorisé pour pouvoir faire face à l'augmentation réelle du prix de l'abonnement, faute de quoi, le budget « abonnements réseau SNCB », ne permettrait pas de garantir un abonnement annuel à chacun, ce qui aurait pour conséquence qu'il serait impossible d'atteindre les objectifs opérationnels.

Conformément au plan managérial, les activités névralgiques du Service d'inspection s'inscrivent dans le cadre des objectifs stratégiques et opérationnels suivants :

2. **OBJECTIF STRATÉGIQUE 2**

Chacun bénéficie correctement de ses droits sociaux.

OBJECTIF OPÉRATIONNEL 3

Assurer un contrôle effectif de l'application correcte de la réglementation relative aux prestations, par les différents acteurs.

ACTIVITÉS

1. **Contrôle des caisses d'assurances sociales en ce qui concerne l'application correcte de la réglementation en matière de prestations (Contrôle des prestations familiales)**

Montant : 37.933 euros

Vérifier que la réglementation en matière de prestations familiales pour indépendants est effectivement correctement appliquée par les caisses d'assurances sociales pour ce qui est du respect des droits et de l'octroi des avantages auxquels les assurés sociaux peuvent prétendre en la matière.

Om hieraan tegemoet te komen wordt er voor 2004 voorzien in de aanwerving van 10 nieuwe krachten (1 inspecteur en 9 controleurs). Bovendien zouden er in de loop van 2005 bijkomend nog 2 controleurs kunnen worden aangeworven.

— **Rol van de inspecteurs**

Binnen de 4 cellen van de Inspectiedienst zijn momenteel 6 inspecteurs en 1 hoofdinspecteur-directeur werkzaam. Eén inspecteur is exclusief werkzaam in de cel Boekhoudkundige en financiële controle, de andere 5 inspecteurs vormen in feite een pool omdat ze celoverschrijdend actief zijn in zowel de cel controle uitkeringen, de cel administratieve controle als de cel sociale onderzoeken. De hoofdinspecteur-directeur heeft de leiding over de Inspectiedienst.

— **Jaarnetabonnementen NMBS**

Om de kernopdracht van de Inspectiedienst, zijnde de controle van de sociale verzekeringsfondsen en het op verzoek uitvoeren van onderzoeken, naar behoren te kunnen uitvoeren, beschikken alle controleurs en inspecteurs voor hun dienstverplaatsingen over een NMBS-jaarnetabonnement 1ste klasse, met uitzondering van zij die werken via kilometervergoedingen (aantal controleurs van de cel sociale onderzoeken).

Om die reden is het niet mogelijk om te werken binnen de regels van het normkrediet (krediet vorig jaar verhoogd met de toegelaten groeivoet), omdat de NMBS jaarlijks de abonnementsprijs aanpast en deze aanpassing over het algemeen meer bedraagt dan de toegelaten groeivoet.

Bijgevolg moet er steeds worden uitgegaan van de reële abonnementsprijs van het voorgaande jaar, die moet worden verhoogd met de toegelaten groeivoet om de jaarlijkse reële stijging van de abonnementsprijs te kunnen ondervangen. Gebeurt dit niet, dan zou dit voor gevolg kunnen hebben dat het voorziene budget voor de NMBS-netabonnementen ontoereikend zal zijn om aan iedereen een abonnement te kunnen garanderen, wat de facto er op neer zou komen dat niet alle targets die worden gesteld op het vlak van de operationele doelstellingen zullen kunnen worden behaald.

Conform het managementplan kunnen de kernactiviteiten van de Inspectiedienst worden ondergebracht onder de volgende strategische en operationele doelstellingen :

2. **STRATEGISCHE DOELSTELLING 2**

Iedereen geniet correct van zijn sociale rechten.

OPERATIONELE DOELSTELLING 3

Een effectieve controle verzekeren op de correcte toepassing van de reglementering m.b.t. de uitkeringen door de verschillende actoren.

ACTIVITEITEN

1. **Controle van de sociale verzekeringsfondsen m.b.t. een correcte toepassing van de reglementering op vlak van uitkeringen (Controle van de gezinsbijslagen)**

Bedrag : 37.933 euro

Controleren of de reglementering inzake de gezinsbijslagen voor zelfstandigen correct wordt toegepast door de sociale verzekeringsfondsen op vlak van het respecteren van de rechten en de toekenning van de voordelen waarop de sociaal verzekerden zich ter zake kunnen beroepen.

Actuellement, le Service d'inspection dispose de 5 contrôleurs et de 2 inspecteurs pour contrôler les prestations familiales.

En 2003, 4.803 dossiers d'allocations familiales ont été contrôlés, ce qui donna lieu à la rédaction de 355 notes, et à des flux financiers allocations familiales (32.230,74 euros payés en trop et 41.136,64 euros trop peu). Dans 47 dossiers, des prestations familiales pour un montant de 25.254,09 euros avaient été payées indûment; ces sommes ont été portées à charge du produit des cotisations destinées à couvrir les frais d'administration des caisses d'assurances sociales.

5 contrôleurs et de 2 inspecteurs suffiront également à l'avenir pour effectuer un contrôle efficace des caisses d'assurances sociales en matière de prestations familiales. Le but consiste dès lors, toute chose restant égale par ailleurs, à au moins maintenir le nombre de dossiers contrôlés au niveau actuel.

Impact budgétaire pour 2005 :

Abonnements SNCB : 21.613 euros

Pour 2005, il faut prévoir 7 abonnements annuels de première classe. Coût cette année = 3.045 euros par abonnement, ce qui représentera l'an prochain un montant de 21.613 euros, soit 7 x 3.045 euros (prix de l'abonnement) + augmentation tarifaire de 1,4 %.

Autres frais de déplacements (bus, tram, métro) : 2.162 euros

Pour 2005, il convient de prévoir le montant suivant :

2.132 euros (montant 2004)* + augmentation de 1,4 % = 2.162 euros

* 25 euros/mois par agent x 12 = 300 euros/an x 7 = 2.100 euros + augmentation de 1,5 % = 2.132 euros

Indemnité forfaitaire : 10.107 euros

Bien que l'on s'attende à une indexation de 2 % pour 2005, il convient, compte tenu de ce que l'augmentation maximale autorisée s'élève à 1,4 %, de prévoir le montant suivant pour 2005 :

9.967 euros (montant 2004)* + augmentation de 1,4 % = 10.107 euros

* 163,64 euros/mois par contrôleur x 12 = 1.964 euros/an x 5 = 9.820 euros + 1,5 % = 9.967 euros

Indemnités journalières : 4.051 euros

Les inspecteurs ne perçoivent pas d'indemnité forfaitaire mais des indemnités journalières.

Bien que l'on s'attende à une indexation de 2 % pour 2005, il convient, compte tenu de ce que l'augmentation maximale autorisée s'élève à 1,4 %, de prévoir le montant suivant* pour 2005 :

3.995 euros (montant 2004)* + augmentation de 1,4 % = 4.051 euros

* (13,21 euros/jour x 12,4 jours) = 164 euros/mois par inspecteur x 12 = 1.968 euros/an x 2 = 3.936 euros + 1,5 % = 3.995 euros

2. **Effectuer des enquêtes individuelles sur le terrain en ce qui concerne la situation sociale et/ou pécuniaire de l'intéressé(e) (cellule « enquêtes sociales »)**

Montant : 57.819 euros

Le Service d'inspection dispose en principe de 6 contrôleurs et d'1 inspecteur pour procéder aux enquêtes sociales, fiscales ou financières demandées par les caisses d'assurances sociales, la Commis-

Momenteel beschikt de Inspectiedienst voor de controle van de gezinsbijslagen over 5 controleurs en 2 inspecteurs.

In 2003 werden 4.803 kinderbijslagdossiers gecontroleerd, wat aanleiding gaf tot het opstellen van 355 nota's, die een financiële stroom teweegbracht van 32.230,74 EUR te veel en 41.136,64 euro te weinig uitbetaalde kinderbijslag. Tevens werd in 47 dossiers ten onrechte uitgekeerde gezinsbijslagen ten bedrage van 25.254,09 euro ten laste gelegd van de werkingskosten van de sociale verzekeringsfondsen.

Het aantal van 5 controleurs en 2 inspecteurs volstaat ook in de toekomst om inzake gezinsbijslagen een doeltreffende controle te kunnen uitoefenen bij de sociale verzekeringsfondsen. Het doel is derhalve om bij constante randvoorwaarden het aantal gecontroleerde dossiers minstens te handhaven op het huidige niveau.

De budgettaire weerslag hiervan voor 2005 is de volgende :

Abonnementen NMBS : 21.613 euro

Voor 2005 dienen er 7 jaarnetabonnementen van 1ste klasse te worden voorzien, waarvan de jaarlijkse kostprijs dit jaar 3.045 euro per abonnement bedraagt, wat zal neerkomen op een bedrag van 21.613 euro, zijnde 7 x 3.045 euro (abonnementsprijs) + verhoging met 1,4 %.

Andere verplaatsingskosten (bus, tram, metro) : 2.162 euro

Voor 2005 dient het volgende bedrag te worden voorzien :

2.132 euro (bedrag 2004)* + verhoging met 1,4 % = 2.162 euro

* 25 EUR/maand per agent x 12 = 300 euro/jaar x 7 = 2.100 euro + verhoging met 1,5%= 2.132 euro

Forfaitaire vergoedingen : 10.107 euro

Niettegenstaande in 2005 een indexatie wordt voorzien van 2 %, maar dat de toegestane verhoging maximaal 1,4 % bedraagt, dient voor 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

9.967 euro (bedrag 2004)* + verhoging met 1,4 % = 10.107 euro

* 163,64 euro/maand per controleur x 12 = 1.964 euro/jaar x 5 = 9.820 euro + 1,5 % = 9.967 euro

Dagvergoedingen : 4.051 euro

De inspecteurs ontvangen geen maandelijkse forfaitaire vergoeding maar dagvergoedingen.

Niettegenstaande in 2005 een indexatie wordt voorzien van 2 %, maar dat de toegestane verhoging maximaal 1,4 % bedraagt, dient voor 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

3.995 euro (bedrag 2004)* + verhoging met 1,4 % = 4.051 euro

* (13,21 euro/dag x 12,4 dagen) = 164 euro/maand per inspecteur x 12 = 1.968 euro/jaar x 2 = 3.936 euro + 1,5 % = 3.995 euro

2. **Uitvoeren van individuele onderzoeken ter plaatse m.b.t. de sociale en/of financiële toestand van betrokkene (cel sociale onderzoeken)**

Bedrag : 57.819 euro

Voor de uitvoering van de door de sociale verzekeringsfondsen, de Commissie voor Vrijstelling van Bijdragen of andere diensten van het Bestuur gevraagde sociale, fiscale of financiële onderzoeken,

sion des dispenses de cotisations ou d'autres services de l'Administration.

En 2003, la cellule « enquêtes sociales » a entamé 561 enquêtes sociales ou fiscales, à la demande des caisses d'assurances sociales, de la Commission des dispenses de cotisations ou d'autres services de l'Administration.

Répartition de ces enquêtes :

— à la demande de la Commission des dispenses de cotisations : 485

— enquêtes de solvabilité et enquêtes en matière d'allocations familiales : 52

— enquêtes fiscales : 24

Le but consiste dès lors, toute chose restant égale par ailleurs, à maintenir le nombre total d'enquêtes terminées sur base annuelle (environ 560 dossiers).

Pour payer les déplacements indispensables et les frais de ces 6 contrôleurs et d'1 inspecteur, le budget suivant doit être retenu pour 2005, en ce qui concerne les abonnements, frais de route et de séjour, frais de bureau (affranchissement de lettres, téléphone,…) et indemnités kilométriques :

Abonnements SNCB : 15.438 euros

Pour 2005, il faut prévoir 5 abonnements réseau de 1ère classe.

Coût annuel (cette année) = 3.045 euros par abonnement, ce qui représentera un montant de 15.438 euros, soit 5 x 3.045 euros (prix de l'abonnement) + augmentation de 1,4 %.

Autres frais de déplacement (bus, tram, métro) : 618 euros

Il convient de prévoir en l'occurrence le montant suivant pour 2005 :

609 euros (montant 2004)* + augmentation de 1,4 % = 618 euros

* 10 euros/mois par agent x 12 = 120 euros/an x 5 = 600 euros + augmentation de 1,5 % = 609 euros

Indemnités kilométriques : 25.756 euros

Le montant prévu est destiné à payer les déplacements des contrôleurs utilisant leur voiture personnelle dans le cadre des enquêtes sociales à effectuer.

Il convient de prévoir à cet effet le montant suivant pour 2005 :

25.400 euros (montant 2004) + augmentation de 1,4 % = 25.756 euros

Frais de bureau (affranchissement lettres, téléphone,…) : 1.853 euros

Les frais de bureau des contrôleurs devant effectuer des enquêtes sociales font l'objet d'un remboursement partiel (abonnement de téléphone et conversations téléphoniques) ou intégral (par ex. affranchissement de lettres).

Il convient de prévoir à cet effet le montant suivant pour 2005 :

1.827 euros (montant 2004)* + augmentation de 1,4 % = 1.853 euros

* 25 euros/mois par contrôleur x 12 = 300 euros/an x 6 = 1.800 euros + augmentation de 1,5 % = 1.827 euros

beschikt de Inspectiedienst in principe over 6 controleurs en 1 inspecteur.

De cel sociale onderzoeken heeft in 2003 op vraag van de sociale verzekeringsfondsen, de Commissie voor Vrijstelling van Bijdragen of andere diensten van het Bestuur 561 sociale of belastingsonderzoeken ingesteld.

Deze onderzoeken kunnen als volgt worden ingedeeld :

— ommissie voor Vrijstelling van Bijdragen : 485

— solvabiliteitsonderzoeken en onderzoeken inzake gezinsbijslag : 52

— fiscale onderzoeken : 24

Het is de bedoeling om ook in de toekomst bij constante randvoorwaarden het totaal aantal afgewerkte onderzoeken dat momenteel op jaarbasis wordt gerealiseerd (ongeveer 560 dossiers) te behouden.

Teneinde de noodzakelijke verplaatsingen en kosten te betalen van deze 6 controleurs en 1 inspecteur dient inzake abonnementen, reis- en verblijfskosten, bureaukosten (frankering brieven, telefoon,…) en kilometervergoedingen, het volgende budget voor 2005 te worden weerhouden :

Abonnementen NMBS: 15.438 euro

Voor 2005 dienen er 5 jaarnetabonnementen van 1ste klasse te worden voorzien, waarvan de jaarlijkse kostprijs dit jaar 3.045 euro per abonnement bedraagt, wat zal neerkomen op een bedrag van 15.438 euro, zijnde 5 x 3.045 euro (abonnementsprijs) + verhoging met 1,4 %.

Andere verplaatsingskosten (bus, tram, metro) : 618 euro

Voor 2005 dient het volgende bedrag te worden voorzien :

609 euro (bedrag 2004)* + verhoging met 1,4 % = 618 euro

* 10 euro/maand per agent x 12 = 120 euro/jaar x 5 = 600 euro + verhoging met 1,5 % = 609 euro

Kilometervergoedingen: 25.756 euro

Het voorziene bedrag is bestemd om de verplaatsingen te betalen van de controleurs die in het kader van de uit te voeren sociale onderzoeken gebruik maken van hun wagen.

Voor 2005 dient het volgende bedrag te worden voorzien :

25.400 euro (bedrag 2004) + verhoging met 1,4 % = 25.756 euro

Bureaukosten (frankering brieven, telefoon,…) : 1.853 euro

De controleurs die sociale onderzoeken moeten uitvoeren krijgen de door henzelf gemaakte bureaukosten gedeeltelijk (telefoonabonnement en telefoongesprekken) of volledig (bvb. frankering brieven) terugbetaald.

Voor 2005 dient het volgende bedrag te worden voorzien :

1.827 euro (bedrag 2004)* + verhoging met 1,4 % = 1.853 euro

* 25 euro/maand per controleur x 12 = 300 euro/jaar x 6 = 1.800 euro + verhoging met 1,5% = 1.827 euro

Indemnités forfaitaires : 12.128 euros

Bien que l'on s'attende à une indexation de 2 % pour 2005, il convient, compte tenu de ce que l'augmentation maximale autorisée s'élève à 1,4 %, de prévoir le montant suivant pour 2005 :

11.961 euros (montant 2004)* + augmentation de 1,4 % = 12.128 euros

* 163,64 euros/mois par contrôleur x 12 = 1.964 euros/an x 6 = 11.784 euros + 1,5 % = 11.961 euros

Indemnités journalières : 2.026 euros

Les inspecteurs ne perçoivent pas d'indemnité forfaitaire mensuelle mais des indemnités journalières.

Bien que l'on s'attende à une indexation de 2 % pour 2005, il convient, compte tenu de ce que l'augmentation maximale autorisée s'élève à 1,4 %, de prévoir le montant suivant pour 2005 :

1.998 euros (montant 2004) * + augmentation de 1,4 % = 2.026 euros

* (13,21 euros/dag x 12,4 jours) = 164 euros/mois par inspecteur x 12 = 1.968 euros/an + 1,5 % = 1.998 euros

Projet de gestion : Modernisation de l'application ICT contrôles

Les services de contrôle disposent d'une application devant les aider dans les tâches de contrôle, mais cette application ne satisfait plus aux besoins.

L'application a également été développée dans un programme (Visual Basic) non repris dans les programmes qui bénéficient du soutien du service ICT.

D'où, en 2004, le passage à ORACLE, suite auquel l'application sera entièrement repensée de manière à augmenter le nombre de besoins rencontrés.

Ce projet n'a aucun impact budgétaire supplémentaire.

3. **OBJECTIF STRATÉGIQUE 3**

Chacun est convaincu de la nécessité de contribuer correctement à la sécurtié sociale

OBJECTIF OPÉRATIONNEL 4

Assurer un contrôle effectif de l'application correcte de la réglementation concernant les obligations par les différents acteurs.

ACTIVITÉS

Contrôle des Caisses d'assurances sociales en ce qui concerne application correcte de la réglementation.

Vérifier que la réglementation du statut social des indépendants est effectivement correctement appliquée par les caisses d'assurances sociales tant au plan individuel administratif qu'au plan comptable et financier :

Contrôle administratif :

— contrôler le recouvrement des sommes à percevoir (cotisations sociales, cotisations à charge des sociétés, cotisations spéciales temporaires,...); actuellement ce contrôle se limite à vérifier les cotisations sociales frappées de prescription et enregistrées comme irrécouvrables

Forfaitaire vergoedingen: 12.128 euro

Niettegenstaande in 2005 een indexatie wordt voorzien van 2 %, maar dat de toegestane verhoging maximaal 1,4 % bedraagt, dient voor 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

11.961 euro (bedrag 2004)* + verhoging met 1,4 % = 12.128 euro

* 163,64 euro/maand per controleur x 12 = 1.964 euro/jaar x 6 = 11.784 euro + 1,5 % = 11.961 euro

Dagvergoedingen : 2.026 euro

De inspecteurs ontvangen geen maandelijkse forfaitaire vergoeding maar dagvergoedingen.

Niettegenstaande in 2005 een indexatie wordt voorzien van 2 %, maar dat de toegestane verhoging maximaal 1,4 % bedraagt, dient voor 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

1.998 euro (bedrag 2004) * + verhoging met 1,4 % = 2.026 euro

* (13,21 euro/dag x 12,4 dagen) = 164 euro/maand per inspecteur x 12 = 1.968 euro/jaar + 1,5% = 1.998 euro

Beheersproject : Modernisering ICT-toepassing controles

De controlediensten beschikken over een toepassing ter ondersteuning van de controles. De toepassing voldoet niet meer aan de behoeften.

De toepassing is ook ontwikkeld in een programma (Visual Basic) dat niet door de ICT-dienst ondersteund wordt.

Een overgang naar ORACLE wordt daarom uitgevoerd in 2004. Daarna zal de toepassing totaal herdacht worden zodat die ook andere behoeften kan dekken.

Er is geen bijkomende budgettaire weerslag.

3. **STRATEGISCHE DOELSTELLING 3**

Iedereen is overtuigd van de noodzaak om correct bij te dragen tot de sociale zekerheid

OPERATIONELE DOELSTELLING 4

Een effectieve controle verzekeren op de correcte toepassing van de reglementering m.b.t. de verplichtingen door de verschillende actoren.

ACTIVITEITEN

Controle van de Sociale Verzekeringsfondsen m.b.t. een correcte toepassing van de reglementering.

Controleren of de reglementering inzake het sociaal statuut der zelfstandigen correct wordt toegepast door de sociale verzekeringsfondsen op individueel administratief vlak als op boekhoudkundig en financieel vlak:

Administratieve controle :

— controleren van de opvordering van de te innen sommen (sociale bijdragen, vennootschapsbijdragen, bijzondere tijdelijke bijdragen, ...); momenteel is deze controle beperkt tot de controle van de verjaarde en oninbaar geboekte sociale bijdragen

— vérifier que le document (stencil 2B) établissant la carrière professionnelle des travailleurs indépendants a été correctement complété par les caisses d'assurances sociales.

Contrôle comptable et financier :

Vérifier que les instructions comptables et financières ont effectivement été respectées.

1. **Contrôle administratif**

Montant : 98.437 euros

8 contrôleurs (5 pour le contrôle des cotisations sociales frappées de prescription et enregistrées comme irrécouvrables et 3 — dont un sera pensionné dans le courant de 2004 — chargés du contrôle des carrières des indépendants) et de 3 inspecteurs du Service d'inspection sont affectés à cet effet à la cellule « contrôle administratif ».

En 2003 :

— 7.180 dossiers ont été vérifiés dans le cadre du contrôle des cotisations frappées de prescription et enregistrées comme irrécouvrables, ce qui donna lieu à la rédaction de 509 notes. 293 dossiers ont donné lieu à l'application des dispositions de l'article 60 de l'AR du 19 décembre 1967, pour un montant de 738.771,92 euros. Cet article met les sommes que les caisses d'assurances sociales n'ont pas perçues par suite d'une négligence/faute de leur part, à charge du produit des cotisations destinées à couvrir les frais d'administration de la caisse;

— 2.043 documents établissant la carrière professionnelle des travailleurs indépendants et devant servir à calculer la pension de ceux-ci ont été vérifiés dans le cadre du contrôle des carrières ce qui donna lieu à la rédaction de 196 notes destinées à modifier le nombre de trimestres devant être pris en considération pour le calcul de la pension.

Il est prévu, dans le cadre des nouveaux engagements programmés pour 2004 (9 contrôleurs et 1 inspecteur) et pour 2005 (2 contrôleurs), d'affecter 9 contrôleurs supplémentaires à cette cellule de contrôle (7 contrôleurs en 2004 et 2 contrôleurs en 2005), de manière à accélérer le déroulement des cycles de contrôle (toutes les caisses étant contrôlées à tour de rôle, un cycle est terminé lorsque toutes les caisses ont été contrôlées une fois), à être en mesure d'augmenter sensiblement le nombre de dossiers contrôlés (en particulier en ce qui concerne la vérification des carrières en vue du calcul de la pension, secteur dans lequel le taux de documents contrôlés établissant la carrière professionnelle de travailleurs indépendants et devant servir à calculer la pension de ceux-ci, est inférieur à 2 % du nombre total de documents établis) et également pouvoir effectuer des contrôles supplémentaires, par ex. : contrôler les soldes débiteurs, contrôler les cotisations à charge des sociétés; effectuer des contrôles en matière de l'assurance sociale en cas de faillite (voir également le projet de gestion : fixation de priorités).

Impact budgétaire pour 2005 :

Abonnements SNCB : 56.465 euros

17 abonnements réseau annuels de 1ère classe doivent être prévus* pour 2005. Le coût annuel de ces abonnements s'élevant cette année à 3.045 euros par abonnement, il convient de prévoir pour l'an prochain un montant de 52.490 euros, soit 17 x 3.045 euros (prix de l'abonnement) + augmentation de 1,4 %.

* 17 = 11 contrôleurs/inspecteurs actuels + 7 nouveaux engagements 2004 - 1 contrôleur actuellement en fonction, pensionné en 2004

Il convient de prévoir en outre 2 x 2 abonnements réseau trimestriels de 1ère classe*, dont le prix annuel s'élèvera probablement en 2005 à 980 euros par abonnement trimestriel, ce qui donnera un mon-

— nagaan of het document (stencil 2B) waarin de beroepsloopbaan van zelfstandigen wordt vastgesteld juist is ingevuld door de sociale verzekeringsfondsen.

Boekhoudkundig en financiële controle :

Controleren van de na te leven boekhoudkundige en financiële richtlijnen.

1. **Administratieve controle**

Bedrag : 98.437 euro

Voor deze controle beschikt de Inspectiedienst binnen de cel administratieve controle over 8 controleurs (5 voor de controle van de verjaarde en oninbare sociale bijdragen en 3 voor de controle van de pensioenloopbanen, waarvan er 1 in de loop van 2004 met pensioen gaat) en 3 inspecteurs.

In 2003 werd inzake :

— de controle van de verjaarde en oninbaar geboekte bijdragen, 7.180 dossiers gecontroleerd, wat aanleiding gaf tot het opstellen van 509 nota's. Tevens werd in 293 dossiers de bepalingen van artikel 60 van het KB van 19 december 1967 toegepast, voor een bedrag van 738.771,92 euro. Dit artikel legt de bedragen van bijdragen die de sociale verzekeringsfondsen door eigen verzuim of schuld niet hebben kunnen innen ten laste van hun werkingskosten;

— de controle van de pensioenloopbanen, 2.043 documenten nagezien waarin de beroepsloopbaan van zelfstandigen wordt vastgesteld, wat aanleiding gaf tot het opstellen van 196 nota's tot wijziging van het aantal voor de berekening van het pensioen geldige kwartalen.

Het is echter de bedoeling om in het kader van de nieuwe aanwervingen die voor 2004 (9 controleurs en 1 inspecteur) en 2005 (2 controleurs) gepland zijn, 9 controleurs bijkomend te voorzien voor deze controlecel (7 controleurs in 2004 en 2 controleurs in 2005) zodat de controlecyclussen sneller worden doorlopen (alle fondsen worden om beurt gecontroleerd; alle fondsen gecontroleerd = 1 cyclus), het aantal gecontroleerde dossiers gevoelig kan worden opgetrokken (in het bijzonder inzake de controle van de pensioenloopbanen waar momenteel minder dan 2 % van alle opgestelde loopbaandocumenten wordt gecontroleerd) en tevens bijkomende controles kunnen worden doorgevoerd, bvb. controle debetsaldo, controle vennootschapsbijdragen; controle sociale verzekering in geval van faillissement (zie ook beheersproject: prioriteitsstelling).

De budgettaire weerslag hiervan voor 2005 is de volgende :

Abonnementen NMBS : 56.465 euro

Voor 2005 dienen er 17 jaarnetabonnementen van 1ste klasse te worden voorzien*, waarvan de jaarlijkse kostprijs dit jaar 3.045 euro per abonnement bedraagt, wat zal neerkomen op een bedrag van 52.490 euro, zijnde 17 x 3.045 euro(abonnementsprijs) + verhoging met 1,4 %.

* 17 = 11 reeds aanwezige controleurs/inspecteurs + 7 nieuwe aanwervingen 2004 – 1 controleur op pensioen in 2004

Daarnaast dienen er ook 2 x 2 driemaandelijkse netabonnementen van 1ste klasse te worden voorzien*, waarvan de kostprijs in 2005 waarschijnlijk 980 euro per driemaandelijks abonnement zal bedra-

tant de 3.975 euros, soit 4 x 980 euros (prix de l'abonnement) + augmentation de 1,4 %.

* 2 engagements prévus au cours du second semestre de 2005; l'absence d'abonnements semestriels à la SNCB contraint à avoir recours à des abonnements trimestriels jusqu'à la fin de l'année.

Autres frais de déplacement (bus, tram, métro) : 5.567 euros

Il convient de prévoir à cet effet le montant suivant pour 2005 :

Montant prévu par agent en 2004 = 305 euros* x 17 = 5.185 + augmentation de 1,4 % = 5.258 euros

* 25 euros/mois par agent x 12 = 300 euros/an + augmentation de 1,5 % = 305 euros

Le montant suivant doit en outre être prévu pour les 2 engagements prévus au cours du second semestre de 2005 :

Montant prévu par agent pour 2005 = 305 euros. L'engagement des deux contrôleurs supplémentaires n'étant prévu que pour le second semestre de 2005, le montant à prévoir s'élève à : 305 euros + augmentation de 1,4 % = 309 euros

Indemnités forfaitaires : 30.328 euros

Bien que l'on s'attende à une indexation de 2 % pour 2005, il convient, compte tenu de ce que l'augmentation maximale autorisée s'élève à 1,4 %, de prévoir le montant suivant pour 2005 :

Montant prévu par agent en 2004 = 1.993 euros* x 14** = 27.902 euros + augmentation de 1,4 % = 28.293 euros

* 163,64 euros/mois par contrôleur x 12 = 1.964 euros/an + 1,5 % = 1.993 euros

** 14 = 8 contrôleurs actuels + 7 nouveaux engagements 2004 - 1 contrôleur pensionné en 2004

Il faut en outre prévoir pour les 2 engagements prévus au cours du second semestre de 2005 le montant suivant :

Montant prévu par agent pour 2005 = 1.993 euros/an (montant 2004) + 1,4 % = 2.021 euros. Les nouveaux engagements étant prévus pour le second semestre, le montant retenu s'élève à : 2.021 euros

Indemnités journalières : 6.077 euros

Les inspecteurs ne perçoivent pas d'indemnité forfaitaire mensuelle mais des indemnités journalières.

Bien que l'on s'attende à une indexation de 2 % pour 2005, il convient, compte tenu de ce que l'augmentation maximale autorisée s'élève à 1,4 %, de prévoir le montant suivant pour 2005 :

5.994 euros (montant 2004)* + augmentation de 1,4 % = 6.077 euros

* (13,21 euros/dag x 12,4 jours) = 164 euros/mois par inspecteur x 12 = 1.968 euros/an + 1,5 % = 1.998 euros x 3 = 5.994 euros

2. **Contrôle comptable et financier : cellule « contrôle comptable et financier »**

Montant : 54.188 euros

En ce moment, 6 contrôleurs et 1 inspecteur du Service d'inspection sont affectés à cette cellule pour se rendre sur place et :

— contrôler la comptabilité des 14 unités comptables;

gen, wat zal neerkomen op een bedrag van 3.975 euro, zijnde 4 x 980 euro(abonnementsprijs) + verhoging met 1,4 %.

* 2 geplande aanwervingen in de tweede jaarhelft van 2005; bij de NMBS bestaan er geen zesmaandelijkse abonnementen, bijgevolg moet er gewerkt worden met driemaandelijkse abonnementen tot het einde van het jaar.

Andere verplaatsingskosten (bus, tram, metro) : 5.567 euro

Voor 2005 dient het volgende bedrag te worden voorzien :

Bedrag dat per agent werd voorzien in 2004 = 305 euro* x 17 = 5.185 + verhoging met 1,4 % = 5.258 euro

* 25 euro/maand per agent x 12 = 300 EUR/jaar + verhoging met 1,5 %= 305 euro

Daarnaast dient er voor de 2 geplande aanwervingen in de tweede jaarhelft van 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

Bedrag voorzien per agent voor 2005 = 305 EUR. Vermits de geplande aanwerving van de 2 controleurs pas zal doorgaan in de tweede jaarhelft van 2005, is het te weerhouden bedrag : 305 euro + verhoging met 1,4 % = 309 euro

Forfaitaire vergoedingen : 30.328 euro

Niettegenstaande in 2005 een indexatie wordt voorzien van 2 %, maar dat de toegestane verhoging maximaal 1,4 % bedraagt, dient voor 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

Bedrag dat per agent werd voorzien in 2004 = 1.993 euro* x 14** = 27.902 euro + verhoging met 1,4 % = 28.293 euro

* 163,64 EUR/maand per controleur x 12 = 1.964 euro/jaar + 1,5 % = 1.993 euro

** 14 = 8 reeds aanwezige controleurs + 7 nieuwe aanwervingen 2004 – 1 controleur op pensioen in 2004

Daarnaast dient er voor de 2 geplande aanwervingen in de tweede jaarhelft van 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

Bedrag voorzien per agent voor 2005 = 1.993 euro/jaar (bedrag 2004) + 1,4 % = 2.021 euro. Vermits de geplande aanwervingen pas doorgaan in de tweede jaarhelft, is het te weerhouden bedrag : 2.021 euro

Dagvergoedingen : 6.077 euro

De inspecteurs ontvangen geen maandelijkse forfaitaire vergoeding maar dagvergoedingen.

Niettegenstaande in 2005 een indexatie wordt voorzien van 2 %, maar dat de toegestane verhoging maximaal 1,4 % bedraagt, dient voor 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

5.994 euro (bedrag 2004)* + verhoging met 1,4 % = 6.077 euro

* (13,21 euro/dag x 12,4 dagen) = 164 euro/maand per inspecteur x 12 = 1.968 euro/jaar + 1,5 % = 1.998 euro x 3 = 5.994 euro

2. **Boekhoudkundige en financiële controle: cel boekhoudkundige en financiële controle**

Bedrag : 54.188 euro

Momenteel beschikt de Inspectiedienst binnen deze cel over 6 controleurs en 1 inspecteur om ter plaatse :

— de boekhouding van de 14 boekhoudeenheden te controleren;

— vérifier les transferts quotidiens des recettes provenant des cotisations (montant concerné en 2003 : 2.296.937.043,37 euros)

— vérifier le bien-fondé des demandes d'avances des caisses sur le paiement des prestations familiales, des pensions inconditionnelles et des indemnités de faillite (montant évoqué en 2003 : 310.854.977,97 euros)

— contrôler la justification des frais d'administration des caisses (montant concerné en 2003 : 100.957.898,75 euros).

En outre, à chaque fois, l'exactitude de la déclaration trimestrielle, des bilans, comptes de résultats et statistiques présentés pas les caisses est vérifiée.

Il est prévu, dans le cadre des nouveaux engagements programmés pour 2004 (9 contrôleurs et 1 inspecteur) et 2005 (2 contrôleurs), d'affecter 2 contrôleurs et 1 inspecteur en plus à ce contrôle (tous trois en 2004), de manière, non seulement, à accélérer le déroulement des cycles de contrôle, mais également à être en mesure d'effectuer, si nécessaire, des contrôles mieux ciblés (voir également par exemple le projet de gestion : instrument permettant de comparer les données comptables et personnelles).

Impact budgétaire pour 2005 :

Abonnements SNCB : 30.876 euros

Pour 2005, 10 abonnements réseau annuels 1ère classe doivent être prévus*. Le coût annuel de chaque abonnement s'élevant à 3.045 euros, le coût total s'élèvera à 30.876 euros, soit 10 x 3.045 euros (prix de l'abonnement) + augmentation de 1,4 %.

* 10 = 7 contrôleurs/inspecteur actuels + 3 nouveaux engagements 2004

Autres frais de déplacement (bus, tram, métro) : 3.093 euros

Il convient de prévoir à cet effet le montant suivant pour 2005 :

Montant prévu par agent en 2004 = 305 euros* x 10 = 3.050 euros + augmentation de 1,4 % = 3.093 euros

* 25 euros/mois par agent x 12 = 300 euros/an + augmentation de 1,5 % = 305 euros

Indemnités forfaitaires : 16.167 euros

Bien que l'on s'attende à une indexation de 2 % pour 2005, il convient, compte tenu de ce que l'augmentation maximale autorisée s'élève à 1,4 %, de prévoir le montant suivant* pour 2005 :

Montant prévu par agent en 2004 = 1.993 euros* x 8** = 15.944 euros + augmentation de 1,4 % = 16.167 euros

* 163,64 euros/mois par contrôleur x 12 = 1.964 euros/an + 1,5 % = 1.993 euros

** 8 = 6 contrôleurs actuels + 2 nouveaux engagements 2004

Indemnités journalières : 4.052 euros

Les inspecteurs ne perçoivent pas d'indemnité mensuelle forfaitaire mais des indemnités journalières.

Bien que l'on s'attende à une indexation de 2 % pour 2005, il convient, compte tenu de ce que l'augmentation maximale autorisée s'élève à 1,4 %, de prévoir le montant suivant pour 2005 :

Montant prévu par agent en 2004 = 1.998 euros/an* x 2** = 3.996 euros + augmentation de 1,4 % = 4.052 euros

— de dagelijkse doorstortingen van de ontvangsten uit bijdragen na te zien (in 2003 ging dit om een bedrag van 2.296.937.043,37 euro)

— de gegrondheid van de aanvragen van de fondsen om diverse voorschotten op de uitbetaling van gezinsprestaties, onvoorwaardelijke pensioenen en faillissementsuitkeringen na te zien (in 2003 was er sprake van een bedrag van 310.854.977,97 euro)

— de staving van de beheerskosten van de fondsen te controleren (in 2003 ging het om een bedrag van 100.957.898,75 euro).

Daarnaast wordt tevens de juistheid van door de fondsen voorgelegde driemaandelijkse aangifte, balansen, resultaatrekeningen en statistieken geverifieerd.

Het is de bedoeling om in het kader van de nieuwe aanwervingen die voor 2004 (9 controleurs en 1 inspecteur) en 2005 (2 controleurs) gepland zijn, bijkomend 2 controleurs en 1 inspecteur te voorzien voor deze controle (alledrie in 2004) zodat de controlecyclussen sneller worden doorlopen en tevens indien nodig gerichter controles kunnen worden doorgevoerd (zie ook bvb. beheersproject: instrument voor vergelijking boekhoudkundige en personeelsgegevens).

De budgettaire weerslag hiervan voor 2005 is de volgende :

Abonnementen NMBS : 30.876 euro

Voor 2005 dienen er 10 jaarnetabonnementen van 1ste klasse te worden voorzien*, waarvan de jaarlijkse kostprijs dit jaar 3.045 euro per abonnement bedraagt, wat zal neerkomen op een bedrag van 30.876 euro, zijnde 10 x 3.045 euro (abonnementsprijs) + verhoging met 1,4 %.

* 10 = 7 reeds aanwezige controleurs/inspecteur + 3 nieuwe aanwervingen 2004

Andere verplaatsingskosten (bus, tram, metro) : 3.093 euro

Voor 2005 dient het volgende bedrag te worden voorzien :

Bedrag dat per agent werd voorzien in 2004 = 305 euro* x 10 = 3.050 euro+ verhoging met 1,4 % = 3.093 euro

* 25 euro/maand per agent x 12 = 300 euro/jaar + verhoging met 1,5 %= 305 euro

Forfaitaire vergoedingen : 16.167 euro

Niettegenstaande in 2005 een indexatie wordt voorzien van 2 %, maar dat de toegestane verhoging maximaal 1,4 % bedraagt, dient voor 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

Bedrag dat per agent werd voorzien in 2004 = 1.993 euro* x 8** = 15.944 euro + verhoging met 1,4 % = 16.167 euro

* 163,64 euro/maand per controleur x 12 = 1.964 euro/jaar + 1,5 % = 1.993 euro

** 8 = 6 reeds aanwezige controleurs + 2 nieuwe aanwervingen 2004

Dagvergoedingen : 4.052 euro

De inspecteurs ontvangen geen maandelijkse forfaitaire vergoeding maar dagvergoedingen.

Niettegenstaande in 2005 een indexatie wordt voorzien van 2 %, maar dat de toegestane verhoging maximaal 1,4 % bedraagt, dient voor 2005 het volgende bedrag te worden voorzien :

Bedrag dat per agent werd voorzien in 2004 = 1.998 euro/jaar* x 2** = 3.996 euro + verhoging met 1,4 % = 4.052 euro

* (13,21 euros/dag x 12,4 jours) = 164 euros/mois par inspecteur x 12 = 1.968 euros/an + 1,5 % = 1.998 euros

** 2 = l'inspecteur actuellement en fonction + 1 nouvel engagement 2004

Projets de gestion

Projet : Instrument permettant de comparer les données comptables et personnelles

Un instrument est développé pour permettre de comparer les données comptables aux données chiffrées contenues dans les dossiers individuels.

Il permettra de déceler les différences entre les deux sources de données. La recherche des causes possibles de ces divergences fournira une nouvelle perspective sur laquelle orienter les contrôles.

Projet : Fixation de priorités en matière de contrôles

Il n'y a pas assez de personnel pour pouvoir effectuer tous les contrôles nécessaires. Simultanément, on s'oriente vers une réorganisation des contrôles parce que tous les secteurs ne sont pas (suffisamment) contrôlés.

Une meilleure orientation des contrôles sur les domaines prioritaires, devrait en améliorer l'impact tout en restant dans les limites des moyens disponibles. Le glissement multidirectionnel du dispositif de contrôle devrait permettre, à terme, d'en renforcer l'impact.

Il a été décidé de mettre, en 2004, l'accent sur le contrôle des domaines suivants : les cotisations à charge des sociétés et l'assurance sociale en cas de faillite.

Projet : Données statistiques « soldes débiteurs »

Les statistiques annuelles sur les montants cumulés non perçus et constituant ainsi le solde débiteur ne sont plus correctement complétées par les caisses d'assurances sociales.

Le projet vise à améliorer la fiabilité des informations et ainsi la qualité des statistiques.

La réalisation de ces projets n'a aucun impact budgétaire.

4. **OBJECTIF STRATÉGIQUE 4**

La sécurité sociale est reconnue comme système équitable et efficace

OBJECTIF OPÉRATIONNEL 5

La bonne gestion des greffes de la Commission des dispenses de cotisations

ACTIVITÉS

Audiences de la Commission :

Montant : 71.325 euros

Ceci concerne les jetons de présence et indemnités qui doivent être versés en 2005 aux Présidents et aux membres.

* (13,21 euro/dag x 12,4 dagen) = 164 euro/maand per inspecteur x 12 = 1.968 euro/jaar + 1,5% = 1.998 euro

** 2 = 1 reeds aanwezige inspecteur + 1 nieuwe aanwerving 2004

Beheersprojecten

Project : Instrument voor vergelijking boekhoudkundige en personeelsgegevens

Een instrument wordt ontwikkeld om de toetsing mogelijk te maken van de boekhoudkundige gegevens aan de cijfergegevens uit de individuele dossiers.

Daarmee zullen verschillen worden ontdekt tussen beide gegevensbronnen. Het zoeken naar de mogelijke oorzaken van deze verschillen vormen een invalshoek om de controles te oriënteren.

Project : Prioriteitsstelling op het vlak van controles

Er is onvoldoende personeel om alle controles die nodig zijn uit te voeren. Tegelijkertijd is de oriëntatie van de controles te reorganiseren omdat momenteel niet alle sectoren (voldoende) worden gecontroleerd.

Door een betere oriëntatie van de controles op prioritaire gebieden wil men een grotere impact bereiken met de beschikbare middelen. Een verschuiving van het controledispositief moet naar verschillende gebieden doorheen de tijd de impact nog verder vergroten.

In 2004 is het de bedoeling om de volgende domeinen prioritair aan te pakken: bepaalde controles m.b.t. vennootschapsbijdragen en sociale verzekering in geval van faillissement.

Project : Statistische gegevens debetsaldo

De jaarlijkse statistieken over de gecumuleerde bedragen die niet geïnd werden en dus deel uitmaken van het debetsaldo zijn niet meer correct ingevuld door de sociale verzekeringsfondsen.

Het project heeft tot doel om de betrouwbaarheid van de informatie en zo ook de kwaliteit van de statistieken te verbeteren.

Voor het realiseren van al deze projecten is er geen bijkomende budgettaire weerslag.

4. **STRATEGISCHE DOELSTELLING 4**

De sociale zekerheid wordt erkend als een billijk en doeltreffend systeem

OPERATIONELE DOELSTELLING 5

Het goed beheren van de griffies van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen

ACTIVITEITEN

Zittingen Commissie :

Bedrag : 71.325 euro

Dit betreft de zitpenningen en vergoedingen die in 2005 in het kader van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen moeten worden uitgekeerd aan de voorzitters en aan de leden.

La Commission des Dispenses de Cotisations sociales a eu les activités suivantes en 2003 :

	Nombre de demande	Décisions	A traiter
CVB(N)	4.378	4.031	3.174
CDC(F)	12.954	11.759	7.358

776 audiences ont eu lieu en 2003, alors que le nombre moyen d'audiences sur base annuelle oscille autour de 850. Cette diminution est due au fait que les Présidents sont de moins en moins disponibles et à l'absence de nouveaux candidats Présidents. À cela s'est ajouté le passage à un nouveau réseau informatique et le déménagement des salles d'audience, ce qui a entraîné la suppression d'audiences. Au cours du premier semestre de 2004, le nombre d'audiences a encore diminué proportionnellement. Conséquence directe de cet état de fait : le délai moyen de traitement a augmenté, passant de 6 à 7 mois.

Le montant des jetons de présence a augmenté en 2004, ce qui permet de présumer que de nouveaux Présidents pourront être nommés. Pour que le délai puisse être ramené dans les limites visées (6 mois), il est nécessaire que la nomination de nouveaux Présidents permette d'augmenter sensiblement le nombre d'audiences en 2005.

La tâche essentielle « Audiences de la Commission » comprend le paiement de jetons de présence et d'indemnités aux Présidents et aux membres. Estimation de l'impact financier :

Présidents : Jetons de présence : 1000 audiences * 37.50 EUR = 37.500 EUR

Indemnité de séjour: 500 jours d'audience * 12.70 EUR = 6.350 EUR

Indemnité de déplacement (ticket de chemin de fer 1ste classe) : 500 jours d'audience * 10 EUR = 5.000 EUR

Indexation des indemnités de séjour et de déplacement (1 indexation de 1,4 % : impact budgétaire sur 6 mois) : 80 EUR

Total : 48.930 EUR

Membres : Jetons de présence : 1000 audiences * 8.68 EUR * 2 membres = 17.360 EUR

Indemnité de déplacement (ticket de métro) : 1000 audiences * 5 EUR = 5000

Indexation de l'indemnité de déplacement (1 indexation de 1,4 % : impact budgétaire sur 6 mois) : 35 EUR

Total : 22.395 EUR

Projets de gestion

Un certain nombre d'améliorations sont prévues dans le cadre du BPR « Commission », mais elles n'ont pas un impact direct sur les moyens de fonctionnement.

Engagement de magistrats-présidents

L'âge moyen des Présidents oscille autour de 70 ans, ce qui accentue le problème de la continuité, d'où nécessité de nouvelles nominations. Pour attirer un nombre suffisant de nouveaux candidats et conserver les Présidents actuels, et être ainsi en mesure de continuer à assurer, à court terme, les audiences, la rémunération (extrê-

De Commissie voor vrijstelling van sociale bijdragen legde volgende activiteiten aan de dag in 2003 :

	Aantal aanvragen	Beslissingen	Te behandelen
CVB(N)	4.378	4.031	3.174
CDC(F)	12.954	11.759	7.358

In 2003 hebben er 776 zittingen plaatsgevonden waar het gemiddelde aantal zittingen op jaarbasis schommelt rond 850. De vermindering is te wijten aan de meer en meer beperkte beschikbaarheid van de voorzitters en het gebrek aan instroom van nieuwe voorzitters. Daarbij kwam de overgang naar een nieuw informaticanetwerk en de verhuizing van de zittingszalen waardoor eveneens zittingen dienden te worden geschrapt. In de eerste helft van 2004 is het aantal zittingen verhoudingsgewijs nog verder gedaald. Een rechtstreeks gevolg hiervan is dat de gemiddelde behandelingstermijn is gestegen van 6 naar 7 maanden.

In 2004 is het bedrag van de zitpenning opgetrokken, zodat vermoedelijk nieuwe voorzitters zullen kunnen worden benoemd. Teneinde de termijn terug op de beoogde 6 maanden te brengen moet het aantal zittingen in 2005 gevoelig worden opgedreven dankzij de benoeming van nieuwe voorzitters.

De kerntaak « Zittingen van de Commissie » omvat de betaling van de zitpenningen en de vergoedingen aan de voorzitters en de leden. De financiële weerslag kan worden geraamd als volgt :

Voorzitters : Zitpenningen : 1000 zittingen * 37.50 EUR = 37.500 EUR

Verblijfsvergoeding : 500 zittingsdagen * 12.70 EUR = 6.350 EUR

Verplaatsingsvergoeding (treinticket 1ste klasse) : 500 zittingsdagen * 10 EUR = 5.000 EUR

Indexering van de verblijfs- en verplaatsingsvergoedingen (1 indexering met 1,4 % met budgettaire weerslag voor 6 maanden) : 80 EUR

Totaal : 48.930 EUR

Leden : Zitpenningen : 1000 zittingen * 8.68 EUR * 2 leden = 17.360 EUR

Verplaatsingsvergoeding (metroticket) : 1000 zittingen * 5 EUR = 5000

Indexering van de verplaatsingsvergoeding (1 indexering met 1,4 % met budgettaire weerslag voor 6 maanden) : 35 EUR

Totaal : 22.395 EUR

Voorgesteld krediet : 48.930 + 22.395 = 71.325 EUR

Beheersprojecten

In het kader van de BPR rond de Commissie is in een aantal verbeteracties voorzien, die evenwel geen rechtstreekse weerslag hebben op de werkingsmiddelen.

Werving magistraten-voorzitters

De leeftijd van de voorzitters is gemiddeld 70 jaar. Mede hierdoor bestaat een probleem van continuïteit. Daarom moet er tot bijkomende benoemingen worden overgegaan. Om voldoende nieuwe kandidaten te kunnen aantrekken en de huidige voorzitters te kunnen behouden en teneinde de zittingen op korte termijn te blijven

ment basse) a été relevée en 2004, ce qui permet la nomination de Présidents supplémentaires.

Projets stratégiques

Optimalisation de la Commission des dispenses de cotisations

Remplacement ICT : les logiciels utilisés par les greffes de la Commission sont tellement obsolètes qu'ils nécessitent d'importants frais d'entretien et représentent en outre un danger pour le réseau informatique du SPF.

Le remplacement de l'ICT comprend 2 phases. La première d'entre elles vise à :

— centraliser les données et leur gestion;

— permettre l'accès à des organismes externes comme l'INASTI, le Registre national et le SPF Finances;

— optimaliser la gestion des dossiers par l'intégration des deux applications existantes (dépassées) en une nouvelle.

La phase suivante permettra d'accéder à d'autres sources externes : on pense par exemple en l'occurrence à la Banque Carrefour des entreprises, à la Banque nationale, éventuellement CPAS, etc. De plus, la procédure de demande de dispense de cotisations sera revue de manière à ce que le demandeur puisse atteindre directement la Commission des dispenses via sa caisse, sans étape intermédiaire (INASTI), étape actuellement indispensable.

La première phase démarre en 2004 et doit être mise en œuvre en 2005. C'est le service ICT qui se charge de gérer ce projet qui n'a pas d'impact budgétaire direct sur les moyens de fonctionnement de la DG Sécurité sociale Indépendants.

6. **OBJECTIF STRATÉGIQUE 6**

Le SPF fait preuve professionnel dans son service, son organisation et son fonctionnement

ACTIVITÉS

Gestion du service

Montant : 7.295 EUR

1. Petites dépenses : 5.000 EUR.

Ce montant sert à couvrir les petites dépenses de l'Administration :

— les frais de représentation : il s'agit des frais inhérents à l'accueil de délégations étrangères, à l'organisation de réunions de la plate-forme de concertation Sécurité sociale, de réunions avec les Présidents de la Commission des dispenses de cotisations, de réunions du personnel, …

Dépenses diverses liées à la gestion du personnel et au fonctionnement des services

2. Indemnités kilométriques : 2.295 EUR

Ce montant est destiné à payer les déplacements que les fonctionnaires généraux doivent faire avec leur véhicule personnel dans le cadre de l'exercice de leur fonction.

Le fonctionnaire responsable de la logistique dispose également d'un contingent kilométrique (limité) .

Ce qui représente un coût de : 8.300 km * 0.2745 EUR/km = 2.279 EUR

verzekeren wordt de zeer lage vergoeding in 2004 opgetrokken, zodat bijkomende voorzitters kunnen worden benoemd.

Beleidsprojecten

Optimalisering Commissie vrijstelling van bijdragen

Vervanging ICT : de programmatuur die door de griffies van de Commissie wordt gebruikt is dermate verouderd dat zij een belangrijke onderhoudskost met zich brengt en bovendien een gevaar betekent voor het informaticanetwerk van de FOD.

De vervanging van de ICT omvat 2 fasen. De eerste fase beoogt de volgende resultaten :

— centralisatie van de gegevens en van het beheer ervan;

— toegang naar externe organisaties zoals de RSVZ, het Nationaal Rijksregister en de FOD Financiën;

— optimalisering van het dossierbeheer door de integratie van de 2 bestaande verouderde toepassingen in een nieuwe.

In een volgende fase zullen dan bijkomende externe bronnen toegankelijk worden gemaakt. Hierbij wordt onder meer gedacht aan de Kruispuntbank Ondernemingen, de Nationale Bank, eventueel het OCMW, enz. Daarnaast zal de procedure voor aanvraag om vrijstelling van bijdragen hertekend worden zodat de aanvrager via zijn fonds rechtstreeks naar de Commissie voor vrijstelling kan gaan, terwijl er nu nog een noodzakelijke tussenstap via het RSVZ is.

De eerste fase gaat van start in 2004 en moet worden uitgevoerd in 2005. Het beheer van dit project gebeurt door de dienst ICT en heeft geen rechtstreekse budgettaire weerslag op de werkingsmiddelen van de DG Sociale Zekerheid Zelfstandigen.

6. **STRATEGISCHE DOELSTELLING 6**

De FOD is professioneel in zijn dienstverlening, organisatie en werking

ACTIVITEITEN

Beheer van de dienst

Bedrag : 7.295 EUR

1. Kleine uitgaven : 5.000 EUR.

Dit bedrag dient om de kleine uitgaven te dekken van het Bestuur, waaronder :

— representatiekosten : het betreft kosten met betrekking tot de ontvangst van buitenlandse delegaties, tot het organiseren van vergaderingen van het Overlegplatform Sociale Zekerheid, van vergaderingen met de voorzitters van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen, van personeelsvergaderingen, …

Diverse uitgaven verbonden aan het personeelsbeheer en aan de werking van de diensten.

2. Kilometervergoedingen : 2.295 EUR

Dit bedrag is bestemd om de verplaatsingen te betalen die de ambtenaren-generaal met hun persoonlijk voertuig moeten doen in het kader van de uitoefening van hun functie.

De ambtenaar die verantwoordelijk is voor de logistiek beschikt eveneens over een (beperkt) kilometercontingent .

De kostprijs bedraagt aldus : 8.300 km * 0.2745 EUR/km = 2.279 EUR

Il est normal de prévoir une indexation de 1,4 %, avec un impact budgétaire que l'on peut chiffrer pour 6 mois à 16 EUR (2279/2)*0.014).

Total : 2.295 EUR

A.B. 54 02 7401. — *Dépenses permanentes pour achats de biens meubles durables*

Dépenses patrimoniales : 1.000 EUR

Ce montant est destiné à l'achat de matériel (mobilier) nécessaire à l'Administration du statut social des indépendants mais ne pouvant être acheté via le service logistique.

54/03. — FRAIS JURIDIQUE

A.B. 54 03 1201. — *Honoraires avocats, frais de justice*

54/1. — STATUT SOCIAL DES INDÉPENDANTS

54/11. — SUBVENTION

A.B. 54 11 4201. — *Subvention annuelle de l'État pour les différents régimes et secteurs du Statut social des travailleurs indépendants*

Dans le cadre de la globalisation de toutes les subventions en vue d'une gestion financière globale, la subvention annuelle de l'État à tous les régimes et secteurs du Statut social des indépendants est fixée à 945.218,01 mille EUR conformément à l'article 19, deuxième alinéa de l'AR n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, tel que modifié par l'article 24 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

Cette subvention a été inscrite au budget du ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture dès l'exercice 1997.

Depuis 1998, le montant de 945.218,01 mille EUR est lié aux fluctuations de l'indice des prix.

Montant de base de la Subvention de l'État (année 1997) : **945.218.010 EUR**

x Évolution de l'indice santé pour l'année 1998 (+ 1,30 %) x 1,0130

x Évolution de l'indice santé pour l'année 1999 (+ 0,90 %) x 1,0090

x Évolution de l'indice santé pour l'année 2000 (+ 1,90 %) x 1,0190

x Évolution de l'indice santé pour l'année 2001 (+ 2,74 %) x 1,0274

x Évolution de l'indice santé pour l'année 2002 (+ 1,80 %) x 1,0180

x Évolution de l'indice santé pour l'année 2003 (+ 1,45 %) x 1,0145

x Évolution de l'indice santé pour l'année 2004 (+ 1,40 %) x 1,0140

x Évolution de l'indice santé pour l'année 2005 (+ 1,40 %) x 1,0140

Subvention de l'État pour l'année 2005 **1.074.044.027 EUR**

Montant arrondi de la Subvention de l'État pour 2005 : **1.074.044.000 EUR.**

Eén indexering met 1,4 % moet redelijkerwijze worden voorzien, met een budgettaire weerslag voor 6 maanden, of een bedrag van 16 EUR ((2279/2)*0.014).

Totaal : 2.295 EUR

A.B. 54 02 7401. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen*

Vermogensuitgaven : 1.000 EUR (BA 74.01)

Dit bedrag is bestemd voor de aankoop van voor het Bestuur van de Sociale Zekerheid der zelfstandigen noodzakelijk materiaal (meubilair) dat niet kan worden aangekocht via de dienst logistiek.

54/03. — JURIDISCHE KOSTEN

B.A. 54 03 1201. — *Erelonen advokaten, gerechtskosten*

54/1. — SOCIAAL STATUUT DER ZELFSTANDIGEN

54/11. — TOELAGE

B.A. 54 11 4201. — *Jaarlijkse rijkstoelage voor de verschillende stelsels en sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen*

In het raam van de globalisering van alle toelagen in het kader van een globaal financieel beheer, wordt de jaarlijkse rijkstoelage voor de verschillende stelsels en sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen krachtens artikel 19, tweede lid van het KB nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, zoals het gewijzigd is bij artikel 24 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, globaal vastgesteld op 945.218,01 duizend EUR.

Deze toelage is vanaf het begrotingsjaar 1997 ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Vanaf 1998 wordt het bedrag van 945.218,01 duizend EUR gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer.

Basisbedrag van de Rijkstoelage (jaar 1997) **945.218.010 EUR**

x Evolutie van de gezondheidsindex voor het jaar 1998 (+ 1,30 %) x 1,0130

x Evolutie van de gezondheidsindex voor het jaar 1999 (+ 0,90 %) x 1,0090

x Evolutie van de gezondheidsindex voor het jaar 2000 (+ 1,90 %) x 1,0190

x Evolutie van de gezondheidsindex voor het jaar 2001 (+ 2,74 %) x 1,0274

x Evolutie van de gezondheidsindex voor het jaar 2002 (+ 1,80 %) x 1,0180

x Evolutie van de gezondheidsindex voor het jaar 2003 (+ 1,45 %) x 1,0145

x Evolutie van de gezondheidsindex voor het jaar 2004 (+ 1,40 %) x 1,0140

x Evolutie van de gezondheidsindex voor het jaar 2005 (+ 1,40 %) x 1,0140

Rijkstoelage voor het jaar 2005 **1.074.044.027 EUR**

Afgerond bedrag van de Rijkstoelage voor 2005 : **1.074.044.000 EUR.**

DIVISION ORGANIQUE 55. — **ADMINISTRATION DES HANDICAPES**

1) **La Direction d'administration de Prestations aux Personnes handicapées**

— *Service général*

- coordination des activités des différents services de la Direction d'administration;
- appui logistique nécessaire, le classement et le transport des dossiers, en vue de permettre aux différents services de remplir leurs missions opérationnelles;
- le Service d'information aux assurés sociaux (accueil, orientation et aide aux personnes handicapées et à leur famille, exécution d'enquêtes sociales à finalité administrative, correspondant belge du Service social international);
- le Service des Attestations (délivrance d'attestations médicales et administratives, cartes de stationnement et cartes nationales de réduction sur les transports en commun);

— *Service statistique et budgétaire*

- élaboration et ajustement des prévisions budgétaires et des estimations financières auxquelles donnent lieu l'application des lois et des projets de loi, d'arrêtés et de règlements;
- contrôle de l'exécution du budget;
- contrôle financier des services de la Direction d'administration;
- étude et développement de statistiques, en particulier celles relatives aux allocations aux personnes handicapées;
- élaboration du rapport annuel de la Direction d'administration;
- élaboration d'un bulletin statistique mensuel à usage interne.

— *Service de la Politique des personnes handicapées*

- élaboration des instructions relatives à l'application de la législation, des règlements européens et des conventions internationales;
- coordination de la politique des personnes handicapées sur les plans départemental et interdépartemental, et contribution à l'élaboration de la politique relative aux personnes handicapés au plan international;
- la réalisation de plusieurs publications (guide de la personne handicapée, coordination officieuse de la législation, brochures, ...);

— *Service des Allocations aux personnes handicapées*

- traitement administratif des demandes d'allocations, des demandes en révision et des révisions d'office;
- révision quinquennale des dossiers des bénéficiaires des allocations de remplacement de revenus et d'intégration;

ORGANISATIEAFDELING 55. — **DIRECTIE-GENERAAL PERSONEN MET EEN HANDICAP**

1) **De Directie-generaal Personen met een handicap** :

— *Algemene Dienst*

- coördinatie van de activiteiten van de verschillende diensten van de Bestuursdirectie;
- verlenen van de nodige logistieke ondersteuning, het klassement en het vervoer van de dossiers, opdat de verschillende diensten hun operationele opdrachten zouden kunnen vervullen;
- de Dienst informatie aan de sociaal verzekerden (opvang en begeleiding van personen met een handicap en van hun familie, uitvoeren van sociale onderzoeken met administratieve doeleinden, Belgisch correspondent van de Internationale Sociale Dienst);
- de dienst Getuigschriften (aflevering van geneeskundige en administratieve getuigschriften, parkeerkaarten en nationale verminderingskaarten op het gemeenschappelijk vervoer);

— *Dienst Statistiek en Begroting*

- opmaken en aanpassen van begrotingsvooruitzichten en financiële ramingen, noodzakelijk voor de toepassing van de wetten en ontwerpen van wetten, besluiten en reglementen;
- toezicht op de uitvoering van de begroting;
- financiële controle over de diensten van de Bestuursdirectie;
- studie en ontwikkeling van statistieken, i.h.b. betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;
- opstellen van het jaarverslag van de Bestuursdirectie;
- opstellen van een maandelijks statistisch bulletin voor intern gebruik.

— *Dienst Gehandicaptenbeleid*

- opstellen van richtlijnen betreffende de toepassing van de reglementering, van de Europese Verordeningen en van de internationale overeenkomsten;
- coördinatie van het gehandicaptenbeleid op departementaal en interdepartementaal vlak en bijdrage tot de uitwerking van het gehandicaptenbeleid op internationaal vlak;
- realisatie van verscheidene publicaties (handigids, officieuze coördinatie van de wetgeving, brochures, ...).

— *Dienst der Tegemoetkomingen aan Personen met een handicap*

- administratieve afhandeling van de aanvragen tot het bekomen van tegemoetkomingen, van de aanvragen om herziening en van de ambtshalve herzieningen;
- vijfjaarlijkse herziening van de dossiers van de rechthebbenden op inkomensvervangende en integratietegemoetkomingen;

- liquidation des mensualités et des arriérés, recouvrement des allocations perçues indûment et traitement des dossiers en matière de liquidation des arriérés-décès;

- gestion de la masse des bénéficiaires (changements d'adresse, d'état civil, décès);

- traitement du contentieux résultant de recours introduits par des personnes handicapées.

— *Service médical*

- décision médicale pour l'octroi d'allocations (pour personnes handicapées et allocations familiales majorées) après examen par un médecin du Service médical du ministère, par un médecin désigné à cet effet par le ministre ou par une équipe multidisciplinaire;

- examens médicaux polyvalents, pour la délivrance d'une attestation générale pouvant être utilisée dans le cadre de différentes réglementations octroyant des avantages fiscaux et/ou sociaux aux personnes handicapées (réduction du revenu imposable, réduction du précompte immobilier, tarif téléphonique social, priorité et réduction de loyer dans un logement social, exonération de la redevance radio-T.V., exonération de taxes sur les véhicules automobiles-T.V.A., circulation, immatriculation) et aux chômeurs cohabitant avec un ascendant pensionné handicapé.

— *Secrétariat du Conseil Supérieur National des personnes handicapées*

— *Secrétariat de la Commission d'Aide sociale aux personnes handicapées*

55/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à cette division les dépenses générales de cette Division organique qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes d'activités.

Effectifs (unités physiques) — **Statutaires**

- betaling van de maandelijkse termijnen en van de achterstallen, terugvordering van onverschuldigde tegemoetkomingen en afhandeling van de dossiers inzake achterstallen-overlijden;

- beheer van het bestand der rechthebbenden (verandering van adres, burgerlijke stand, overlijden);

- behandeling van de geschillen ingevolge de door de personen met een handicap ingestelde beroepen.

— *Medische dienst*

- medische beslissing voor de toekenning van uitkeringen (voor personen met een handicap en verhoogde kinderbijslag) na een onderzoek door een geneesheer van de Medische Dienst van het ministerie of door een geneesheer, daartoe aangewezen door de minister, of door een multidisciplinair team;

- polyvalente medische onderzoeken, voor de aflevering van een algemeen attest dat kan gebruikt worden in het kader van verschillende reglementeringen tot toekenning van fiscale en/of sociale voordelen aan de gehandicapte personen (m.b.t. vermindering op het belastbaar inkomen, vermindering op de onroerende voorheffing, sociaal telefoontarief, voorrang en huurvermindering bij sociale huisvesting, vrijstelling van kijk- en luistergeld en vrijstelling van belasting voor autovoertuigen-B.T.W., verkeer, inschrijving) en aan werklozen die samenwonen met een gehandicapte gepensioneerde ascendent.

— *Secretariaat van de Nationale Hoge Raad voor Personen met een handicap*

— *Secretariaat van de de Commissie voor Sociaal Hulpbetoon aan de Personen met een handicap*

55/0. — BESTAANSMIDDELEN-PROGRAMMA

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatieafdeling die niet specifieerbaar zijn naar een van haar aktiviteitenprogramma's toe.

Effectieven (fysieke eenheden) — **Statutairen**

Niveau	2002	Niveau	2003	2004	2005
I	82	1	72	70	77
II+	23	B	20	19	20
II	150	C	123	119	131
III	44	D	47	45	74
IV	7				
Totaux/*Totalen*	**306**		**262**	**253**	**302**

Dépenses (en milliers d'euros)			**Uitgaven** (in duizend Euro)		
Statut/*Statuut*	(PAAB)/*(PABA)*	2002	2003	2004	2005
Statutaire/*Statutair*	01.11.03		7289	9891	10141
Non-Statutaire/*Niet-statutair*	01.11.04		2635	4230	4441
Totaux/*Totalen*			**9924**	**14121**	**14582**

55/01. — PERSONNEL

A.B. 55 01 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. 55 01 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

55/0. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

B.A. 55 02 1201. — *Frais De fonctionnement*

Il s'agit surtout des frais des inspecteurs qui exercent le contrôle sur les CPAS en matière de comptabilité concernant le minimum de moyens d'existence.

B.A. 55 02 7401. — *Dépenses patrimoniales*

Ces crédits seront utilisés pour la modernisation de l'administration centrale, l'extension de certains centres médicaux et l'amélioration de l'accueil dans ces centres.

55/2. — PERSONNES HANDICAPEES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Les activités de la Direction générale Personnes handicapées ressortissent à l'objectif stratégique « tout le monde bénéficie correctement de ses droits sociaux » du SPF.

Elles contribuent à remplir 2 objectifs opérationnels, à savoir : « traiter les demandes en matière de droits dans le délai le plus court possible » et « fournir au public l'information la plus accessible et la plus complète possible ».

Les prestations qui ressortissent à l'objectif opérationnel « traiter les demandes en matière de droits dans le délai le plus court possible » sont les suivantes :

— attribution et révision APA;

— mise en paiement âgés;

— attribution et révision allocations familiales majorées;

— attribution et révision ARR/AI;

— mise en paiement non-âgés;

— attribution et révision des droits — examens médicaux;

— attribution et révison des droits — soutien commission;

55/01. — PERSONEEL

B.A. 55 01 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. 55 01 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

55/02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 02 1201. — *Werkingskosten*

Het betreft vooral de kosten gemaakt door de inspecteurs die controle uitoefenen op de OCMW's op het gebied van de boekhouding betreffende het bestaansminimum

B.A. 55 02 7401. — *Patrimoniale uitgaven*

Deze kredieten zullen worden besteed aan de modernisering van de centrale administratie, de uitbreiding van bepaalde medische centra en de verbetering van het onthaal in deze centra.

55/2. — GEHANDICAPTEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De activiteiten van de Directie-generaal Personen met een handicap maken deel uit van het strategische doelstelling van de FOD « iedereen geniet correct van zijn sociale rechten ».

Zij dragen bij tot het vervullen van 2 operationele doelstellingen te weten : « aanvragen behandelen in verband met recht op kortst mogelijke termijn » en « het publiek zo juist en volledig mogelijk te informeren ».

Verder kunnen ze gegeclassificieerd worden onder de volgende operationele doelstellingen : « Alle aanvragen met betrekking tot rechten behandelen in de kortst mogelijke tijd » :

— toekennen en herzien THAB;

— uitbetaling bejaarden;

— toekenning en herzien VKB;

— toekennen en herzien IVT/IT;

— uitbetaling niet-bejaarden;

— toekennen en herzien van rechten — medische onderzoeken;

— toekennen en herzien van rechten — ondersteunen commissie;

— attribution et révision des droits — traitement des recouvrements;

— attribution et révision des droits — traitement du contentieux;

— délivrance des cartes de parking et de réduction;

— délivrance des attestations administratives;

— délivrance des attestations médicales;

— gestion des dossiers et des archives;

— soutien Conseil national des Personnes handicapées;

— soutien administratif général;

— traduction;

— logistique;

— ICT;

— gestion financière;

— soutien communication interne;

— gestion du service;

— soutien à la politique (préparation et évaluation);

Les prestations qui ressortissent à l'objectif opérationnel « fournir au public l'information la plus accessible et la plus complète possible » sont les suivantes :

— répondre aux questions;

— accompagnement des visiteurs;

— permanences dans les administration communales;

— gestion de l'information;

— gestion site web;

— guide de la personne handicapée;

— rapport annuel;

— publication de folders et de brochures;

— soutien communication externe;

— conférence interministérielle;

— *Belgian disability forum.*

En outre, la Direction générale Personnes handicapées est engagée dans 2 projets : le projet communit-e visant à automatiser l'introduction des demandes d'allocation qui ressort de l'objectif opérationnel « traiter les demandes en matière de droits dans le délai le plus court possible », et le projet contact center qui ressort de l'objectif opérationnel « fournir au public l'information la plus accessible et la plus complète possible ».

Ce programme contient :

— divers frais de fonctionnement permettant de réaliser les prestations susmentionnées;

— toekennen en herzien van rechten — behandelen terugvorderingen;

— toekennen en herzien van rechten — behandelen geschillendossiers;

— afleveren parkeer- en reductiekaarten;

— afleveren administratieve attesten;

— afleveren medische attesten;

— dosisier-en archiefbeheer;

— ondersteunen Nationale raad voor personen met een handicap;

— algemene administratief ondersteuning;

— vertaling;

— logistiek;

— ICT;

— financieel beheer;

— communicatie intern ondersteuning;

— beheer dienst;

— beleidsondersteuning (voorbereiding en evaluatie);

« De meeste toegankelijke en vollegide informatie aan het publiek verschaffen » :

— beantwoorden van vragen;

— begeleiden van bezoeken;

— permanenties lokale overheden;

— informatiebeheer;

— beheer website;

— handigids;

— jaarverslag;

— publiceren folders en brochures;

— communicatie externe ondersteuning;

— interministeriële conferentie;

— *belgian disability forum.*

Verder is de Directie-generaal Personen met en handicap met 2 projecten opgestart : communit-e die de verbinding tussen de lokale overheden en de administratie zal automatiseren in het kader van de introductie van de aanvragen tot tegemoetkomingen (operationele doelstelling « alle aanvragen met betrekking tot rechten behandelen in de kortst mogelijke tijd ») en het project contact center (operationele doelstelling « de meeste toegankelijke en volledige informatie aan het publiek verschaffen »).

Dit programma omvat :

— allerlei werkingskosten;

— les frais d'administration résultant d'examens médicaux de personnes handicapées effectués pour le compte du ministère;

— des frais pour la délivrance des cartes de stationnement et des attestations;

— le paiement des allocations aux personnes handicapées.

55/21. — FONCTIONNEMENT TRAITEMENT DE DOSSIER

A.B. 55 21 1201. — *Achats de biens non-durables et de services*

On prévoit les frais de fonctionnement suivants :

— Commission d'Aide sociale aux personnes handicapées;

— Conseil Supérieur National des personnes handicapées;

— Commission chargée du refus de traitement;

— honoraires des avocats du Département;

— honoraires des médecins-experts devant les juridictions du travail et paiement des indemnités de procédure aux avocats de la partie adverse;

— allocations aux contrôleurs des Contributions et aux receveurs de l'Enregistrement et des Domaines du ministère des Finances;

— remboursements des frais des médecins du service médical;

— remboursement des frais de route et de séjour des assistants sociaux;

— contribution de l'État dans les frais de paiement et de fonctionnement de l'O.N.P.;

— frais de publication (principalement le rapport annuel de la Direction d'administration des Prestations aux Personnes handicapées);

— le paiement pour l'occupation de locaux pour les expertises médicales.

A.B. 55 21 1233. — *Frais d'administration examens médicaux*

Il s'agit des frais résultant d'examens médicaux de personnes handicapés effectués pour le compte du ministère.

Base légale : art. 11 AR 22/05/2003, AM 03/03/2003

A.B. 55 21 3334. — *Etudes et recherches politique des personnes handicapées*

Etudes, enquêtes, bourses, colloques, séminaires organisés en collaboration avec le pouvoir fédéral en vue de favoriser l'insertion des personnes handicapées dans la société et en particulier sur le marché du travail.

— de administratiekosten voor geneeskundige onderzoeken van personen met een handicap verricht voor rekening van het ministerie;

— kosten voor het afleveren van parkeerkaarten en getuigschriften;

— de betaling van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap

55/21. — WERKING DOSSIERBEHANDELING

B.A. 55 21 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Hierbij wordt voorzien in volgende werkingskosten :

— Commissie voor Sociaal Hulpbetoon aan de Gehandicapten;

— Nationale Hoge Raad voor de Gehandicapten;

— Commissie belast met de weigering van behandeling;

— honoraria van de advokaten van het Departement;

— honoraria van de geneesheren-experten voor de rechtbanken en betaling van de procedurevergoedingen aan de advocaten van de tegenpartij;

— tegemoetkomingen aan de controleurs van de Belastingen en aan de Ontvangers van de Registratie en Domeinen van het ministerie van Financiën;

— terugbetaling van de kosten van geneesheren van de medische dienst;

— terugbetaling van reis- en verblijfkosten van de maatschappelijk assistenten;

— rijksbijdrage in de betaal- en werkingskosten van de R.V.P.;

— publicatiekosten (vnl. publicatie van het jaarverslag van de Bestuursdirectie van de uitkeringen aan personen met een handicap);

— de betaling voor het betrekken van lokalen voor de medische expertises.

B.A. 55 21 1233. — *Administratiekosten medisch onderzoeken*

Het betreft de kosten voor geneeskundige onderzoeken van personen met een handicap verricht voor rekening van het ministerie.

Wettelijke basis : art.11 KB 22/05/2003, MB 03/03/2003.

B.A. 55 21 3334. — *Studies en onderzoeken gehandicaptenbeleid*

Studies, onderzoeken, beurzen, colloquia, seminaries die in samenwerking met de federale overheid worden georganiseerd om de informatieverstrekking te bevorderen m.b.t. de integratie van personen met een handicap in de maatschappij, en dit met inbegrip van de integratie op de arbeidsmarkt.

A.B. 55 21 7401. — *Dépenses patrimoniales*

55/22. — ALLOCATIONS

A.B. 55 22 3406. — Paiement *des allocations aux handicapés*

L'objectif principal de la législation est d'accorder une intervention financière aux personnes handicapées dont les revenus sont jugés insuffisants. Elle vise d'une part à combler l'insuffisance des revenus (allocation de remplacement de revenus) et d'autre part elle constitue une intervention, dans les charges complémentaires inhérentes au handicap (allocation d'intégration-allocation pour l'aide aux personnes âgées).

Le régime des allocations aux personnes handicapées a été réformé par la loi-programme I du 24/12/2002. Cette réforme s'est achevée par la loi-programme du 22 décembre 1989. Le régime devient ainsi beaucoup plus cohérent; avant l'âge de 65 ans, n'existent plus que l'allocation de remplacement de revenus et l'allocation d'intégration et après l'âge de 65 ans, l'allocation pour l'aide aux personnes âgées (hormis les régimes résiduaires acquis).

Les prévisions budgétaires se basent sur la capacité de travail des services administratifs et médicaux ainsi que sur l'évolution de l'indice des prix.

Afin d'atteindre ces objectifs, il est nécessaire de disposer de personnel suffisant et qualifié.

55/23. — ATTESTATIONS

A.B. 55 23 1201. — *Cartes de parking et attestations*

Il s'agit en grande partie des frais liés à la confection des cartes de parking.

Base légale : AM du 03/03/2003.

DIVISION ORGANIQUE 56. — **ADMINISTRATION DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

Pour mémoire.

DIVISION ORGANIQUE 58. — **DIRECTION GÉNÉRALE POLITIQUE SOCIALE**

MISSIONS ATTRIBUÉES

Cette Direction générale a une mission de préparation stratégique, de soutien et d'exécution, en concertation avec les autres acteurs au sein du réseau de la sécurité sociale. Elle remplit des missions au niveau réglementaire, interprétatif, financier, actuariel et statistique, en ce qui concerne la sécurité sociale tant nationale, qu'européenne et internationale.

L'output de cette Direction générale est constitué d'un support stratégique quantitatif et qualitatif à l'intention du (des) ministre(s). La Direction générale effectue également des tâches de préparation stratégique qui dépassent manifestement le cadre d'un domaine ou d'un régime en matière de sécurité sociale ou d'assistance sociale. Elle tend vers l'organisation d'une gestion générale des connaissances.

Les tâches de cette Direction générale, composée de 7 domaines (domaine réglementation, données stratégiques, contentieux, études

B.A. 55 21 7401. — *Vermogensuitgaven*

55/22. — TEGENMOETKOMINGEN

B.A. 55 22 3406. — *Tegemoetkomingen aan personen met een handicap*

De belangrijkste bedoeling van de wetgeving is de personen met een handicap wier inkomsten als ontoereikend beschouwd worden, een financiële tegemoetkoming toe te kennen. Enerzijds moet die tegemoetkoming ontoereikende inkomsten aanvullen (de inkomensvervangende tegemoetkoming) en anderzijds geldt zij als tegemoetkoming in de bijkomende lasten ingevolge de handicap (integratietegemoetkoming-tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden).

Het stelsel der tegemoetkomingen aan gehandicapten werd hervormd door de programmawet I van 24.12.2002. Deze hervorming werd voltooid met de programmawet van 22.12.1989. Het stelsel krijgt hierdoor meer samenhang. Tot voor de leeftijd van 65 jaar bestaan enkel nog de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming; na de leeftijd van 65 jaar is er de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (behalve de residuaire stelsels der verworven rechten).

De begrotingsvooruitzichten zijn gebaseerd op de verwerkingscapaciteit van de dienst der tegemoetkomingen aan gehandicapten en de medische dienst, en de evolutie van de prijzenindex.

Om de voormelde doelstellingen te bereiken is het noodzakelijk om over voldoende en gekwalificeerd personeel te beschikken.

55/23. — ATTESTEN

B.A. 55 23 1201. — *Parkeerkaarten en getuigschriften*

Het betreft de kosten verbonden aan de aanmaak van voornamelijk de parkeerkaarten.

Wettelijke basis : MB 03/03/2003.

ORGANISATIEAFDELING 56. — **BESTUUR WETENSCHAPSBELEID**

Pro memorie.

ORGANISATIEAFDELING 58. — **DIRECTIE-GENERAAL SOCIAAL BELEID**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Deze Directie-generaal heeft een beleidsvoorbereidende, ondersteunende en uitvoerende opdracht, in samenspraak met de andere actoren binnen het netwerk van de sociale zekerheid. Ze vervult opdrachten op reglementair, interpretatief, financieel, actuarieel en statistisch vlak, en dit zowel inzake nationale, Europese als internationale sociale zekerheid.

De output van deze Directie-generaal bestaat uit kwantitatieve en kwalitatieve beleidsondersteuning ten behoeve van de minister(s). De Directie-generaal richt zich eveneens op beleidsvoorbereidende taken die een duidelijk domein- of stelseloverschrijdend karakter hebben in het domein van de sociale zekerheid en sociale bijstand. Het streeft hierbij naar de organisatie van een overkoepelend kennisbeheer.

De taken van deze Directie-generaal, die bestaat uit 7 domeinen (domein regelgeving, kerngegevens, geschillen, beleidsvoorbereidend

en politique sociale, relations avec les institutions publiques de sécurité sociale, relations internationales et soutien administratif) sont, entre autres (d'une manière non limitative) :

— La coordination des données comptables et financières des institutions de sécurité sociale. Ces travaux débouchent entre autres sur la rédaction de la partie « Protection sociale » de l'Exposé général du budget fédéral et sur d'autres publications. Ainsi, en 2005, le « *Vade-mecum* du budget de la sécurité sociale » — « annuaire statistique » nouveau style sera publié, ainsi qu'une brochure générale au sujet des chiffres de base de la sécurité sociale.

— L'interprétation, ainsi que l'élaboration, de la réglementation pour différentes branches de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

— Le suivi de la jurisprudence et de la doctrine, ainsi que des nouvelles tendances sociales qui peuvent avoir une incidence sur le droit de la sécurité sociale.

— Le soutien méthodologique et administratif du ministre des Affaires sociales en ce qui concerne le contrôle et le suivi des institutions de sécurité sociale, en particulier le processus des contrats d'administration (négociation, suivi et évaluation).

— La collecte, la consolidation et la diffusion de données statistiques et actuarielles en matière de protection sociale à l'intention des responsables politiques et des instances internationales. La Direction générale collabore avec et fournit des informations à la B.N.B., à l'O.C.D.E., à EUROSTAT, à l'O.I.T., ….

— La représentation de l'État belge pour des matières concernant la protection dans divers organes supranationaux.

— La collaboration à des initiatives en matière de protection sociale, développées par la Commission européenne. Ainsi, la DG participe à la détermination des indicateurs d'inclusion sociale, au rapport stratégique en matière de pensions, ….

— Le développement et la gestion de banques de données de soutien dans le système « Dabas » et des modèles de simulation et la diffusion des informations stockées au moyen de réseaux internes et externes.

— Le développement et l'application de méthodes et de techniques spécifiques, la réalisation et l'accompagnement de recherches scientifiques et d'études stratégiques.

— La gestion du centre de documentation (y compris la bibliothèque) spécialisé dans les domaines stratégiques du SPF Sécurité sociale (réseau de bibliothèques Impala);

— La publication et la diffusion entre autres de la « Revue belge de sécurité sociale » et de l'« Aperçu de la sécurité sociale en Belgique ».

Les compétences de la Direction générale se situent tant au niveau national qu'international.

c) **National**

Elaboration et interprétation de la législation et de la réglementation concernant toutes les branches de la sécurité sociale des travailleurs salariés (à l'exception de la branche chômage) et concernant certaines parties de l'assistance sociale (garantie de revenus aux personnes âgées, prestations familiales garanties).

Il s'agit entre autres :

— de l'assujettissement, de la perception et de la répartition des cotisations de sécurité sociale et des problèmes apparentés, y compris toutes les questions auxquelles l'Inspection sociale est confron-

onderzoek, relaties met de openbare instellingen van sociale zekerheid, internationale relaties en administratieve ondersteuning) betreffen onder meer (niet limitatief) :

— De coördinatie van de boekhoudkundige en financiële gegevens van de instellingen van de sociale zekerheid. Deze werkzaamheden resulteren ondermeer in het opstellen van het deel « Sociale bescherming » van de Algemene Toelichting bij de Federale Begroting en in andere publikaties. In 2005 zal zo bijvoorbeeld het « *vademecum* bij de begroting Sociale Zekerheid »— « statistisch jaarboek » nieuwe stijl uitgegeven worden, evenals een algemene brochure over kerncijfers van de sociale zekerheid.

— De interpretatie, evenals het opstellen, van de regelgeving voor verschillende takken van de sociale zekerheid der werknemers;

— Het opvolgen van de rechtspraak en rechtsleer, evenals van nieuwe maatschappelijke tendensen die hun weerslag kunnen hebben op het sociale-zekerheidsrecht;

— De methologische- en administratieve ondersteuning van de minister van Sociale Zaken in het toezicht over en de opvolging van de instellingen van de sociale zekerheid, in het bijzonder het proces van de bestuursovereenkomsten (onderhandeling, opvolging en evaluatie).

— Het verzamelen, consolideren en verspreiden van statistische en actuariële gegevens inzake de sociale bescherming ten behoeve van het beleid en internationale instanties. De Directie-generaal werkt samen met en verstrekt inlichtingen aan de N.B.B., OESO, EUROSTAT, I.A.O., ….

— De vertegenwoordiging van de Belgische Staat voor materies m.b.t. sociale bescherming in diverse supranationale organen.

— Meewerken aan de door de Europese Commissie ontwikkelde initiatieven inzake sociale bescherming. Zo is de DG betrokken bij de ontwikkeling van de indicatoren voor sociale inclusie, het strategisch rapport inzake pensioenen …

— Het ontwikkelen en beheren van ondersteunende databestanden in het « Dabas »-systeem en simulatiemodellen en de ontsluiting van de opgeslagen informatie via interne en externe netwerken.

— De ontwikkeling en toepassing van specifieke methoden en technieken, het uitvoeren en begeleiden van wetenschappelijk onderzoek en beleidsvoorbereidende studies.

— Het beheer van het documentatiecentrum (met inbegrip van het bibliotheek) gespecialiseerd in de beleidsdomeinen van de FOD Sociale Zekerheid (bibliotheeknetwerk Impala).

— De publicatie en de verspreiding van ondermeer het « Belgisch Tijdschrift voor Sociale Zekerheid » en het « Beknopt Overzicht van de Sociale Zekerheid in België ».

De bevoegdheden van de Directie-generaal Sociaal Beleid situeren zich zowel op nationaal als op internationaal vlak.

c) **Nationaal**

Opstellen en interpreteren van de wetgeving en reglementering betreffende alle takken van de sociale zekerheid voor werknemers (met uitzondering van de tak werkloosheid) en betreffende delen van de sociale bijstand (inkomensgarantie voor ouderen, gewaarborgde gezinsbijslag).

Het gaat hier onder meer om :

— de verzekeringsplicht (=onderwerping), de inning en verdeling van de sociale zekerheidsbijdragen en aanverwante juridische problemen, met inbegrip van alle vragen waarmee de Sociale Inspectie

tée lors de l'application et du contrôle de la législation et de la réglementation;

— de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités et de l'assurance mutualiste libre;

— des accidents du travail et des maladies professionnelles;

— des pensions de retraite et de survie pour travailleurs salariés, des pensions d'invalidité pour ouvriers mineurs et de la garantie de revenus aux personnes âgées, de la loi pensions complémentaires;

— des prestations familiales pour travailleurs salariés et des prestations familiales garanties;

— des vacances annuelles pour travailleurs salariés.

Sont également à signaler :

— la participation à des procédures judiciaires liées aux domaines précités et la défense des intérêts de l'État belge en la matière;

— les travaux du Comité consultatif pour le secteur des pensions (le service Pensions en assume le secrétariat);

— le traitement des dossiers « dérogations ministérielles » et la médiation pour des dossiers de plaintes en matière d'allocations familiales (service Allocations familiales).

d) **International**

Le domaine Relations internationales est chargé en particulier des tâches suivantes, en collaboration avec les différents services techniques de la Direction générale Politique sociale :

— La coordination des règles juridiques internationales et nationales;

— Le suivi du droit européen;

— La conclusion de conventions bilatérales;

— Les traités multilatéraux et les obligations à l'égard des organisations internationales, telles que :

- Benelux,
- Commission des Bateliers rhénans ,
- Organisation des Nations Unies (ONU),
- Organisation de Coopération et de Développement économiques (OCDE),
- Organisation internationale du Travail (OIT),
- Conseil de l'Europe,
- Union européenne (UE),
- Association internationale de sécurité sociale (AISS),
- Les accords de siège.

wordt geconfronteerd bij de toepassing en de controle van de wetgeving en reglementering;

— de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen en de vrijwillige ziekenfondsverzekering;

— de arbeidsongevallen en de beroepsziekten;

— de rust- en overlevingspensioenen voor werknemers, de invaliditeitspensioenen voor mijnwerkers en de inkomensgarantie voor ouderen, de wet aanvullende pensioenen;

— de gezinsbijslag voor werknemers en de gewaarborgde gezinsbijslag;

— de jaarlijkse vakantie voor werknemers.

Ook te vermelden zijn :

— de medewerking aan rechtsprocedures die betrekking hebben op voormelde domeinen en de verdediging van de belangen van de Belgische Staat terzake;

— de werkzaamheden voor het Raadgevend Comité voor de pensioensector (de dienst Pensioenen neemt het secretariaat ervan waar);

- de behandeling van de dossiers « ministeriële afwijkingen » en de bemiddeling bij klachtendossiers inzake kinderbijslag (dienst Kinderbijslag).

d) **Internationaal**

Het domein Internationale Relaties is, in samenwerking met de verschillende technische diensten van de Directie-generaal Sociaal Beleid, inzonderheid belast met :

— De coördinatie van de internationale en nationale rechtsregels;

— Het opvolgen van het Europese recht;

— Het afsluiten van bilaterale verdragen;

— De multilaterale verdragen en de verplichtingen ten aanzien van internationale organisaties, zoals :

- Benelux,
- Commissie voor de Rijnvarenden,
- Organisatie van de Verenigde Naties (UNO),
- Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO),
- Internationale Arbeidsorganisatie (IAO),
- Raad van Europa,
- Europese Unie (E.U.),
- Internationale Vereniging inzake sociale zekerheid (AISS),
- De zetelakkoorden.

58 /0. — PROGRAMME RESSOURCES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Toutes les dépenses générales de cette division organique qui n'ont pas trait à des programmes d'activités spécifiques sont visées ici.

Effectifs (unités physiques) — **Statutaires**

Niveau	2004	2005
1	—	53
B	—	2
C	—	32
D	—	14
Totaux	—	**101**

58 /0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren alle algemene uitgaven van deze organisatieafdeling die geen specifieke aktiviteiten-programma's omvat.

Effectieven (fysieke eenheden) — **Statutairen**

Niveau	2004	2005
I	—	53
B	—	2
C	—	32
D	—	14
Totaal	—	101

Dépenses (en milliers d'euros)

Uitgaven (in miljoen Euro)

Statut/*Statuut*	(PAAB)/*(PABA)*	2004	2005
Statutaire/*Statutair*	01.11.03	—	4210
Non-Statutaire/*Niet-statutair*	01.11.04	—	880
Totaux/*Totalen*		**—**	**5090**

58/01. — DEPENSES DE PERSONNEL

A.B. 58 01 1103. — *Traitements et allocations diverses : personnel statutaire nommé et stagiaire*

A.B. 58 01 1104. — *Traitements et allocations diverses : personnel non statutaire*

58/02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 58 02 1201. — *Frais de fonctionnement*

— Frais d'utilisation de GSM (fonctionnaires Direction générale Politique sociale)

— Remboursement des frais de voyage et de déplacement des fonctionnaires

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		1	1	1	1

58/01. — PERSONEELSUITGAVEN

B.A. 58 01 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. 58 01 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : niet-statutair personeel*

58/02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 58 02 1201. — *Werkingskosten*

— GSM-gebruikskosten (ambtenaren Directie-generaal Sociaal Beleid)

— Terugbetaling van reis- en verblijfskosten van ambtenaren

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		1	1	1	1

A.B. 58 02 1210. — *Conseil supérieur des volontaires*

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		11	11	11	11

A.B. 58 02 1225. — *Comité consultatif pour le secteur des pensions*

Il existe auprès du SPF Sécurité sociale un Comité consultatif pour le secteur des pensions (créé par arrêté royal du 5 octobre 1994).

Le Comité émet des avis de sa propre initiative ou à la demande du ministre des Pensions, commente annuellement la déclaration politique du ministre, délègue à la demande du ministre des observateurs auprès des organes consultatifs créés dans le cadre de l'Union européenne et évalue la qualité des services offerts par les administrations de pensions.

Le ministre des Pensions et le ministre des Affaires sociales déterminent le mode de prise en charge des frais de fonctionnement du Comité, des frais de l'assurance souscrite contre les accidents des membres et des experts du Comité au cours des réunions et sur le trajet des réunions, et forfaitairement, des frais de voyage des membres de l'assemblée plénière et des frais de secrétariat des membres de l'assemblée plénière qui siègent au Bureau (arrêté ministériel du 13 décembre 1995).

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
14	14	**17**	17	17	17

A.B. 58 02 7401. — *Dépenses patrimoniales*

Acquisition de moyens de fonctionnement durables (mobilier et fournitures de bureau).

Achat de moyens de fonctionnement durables.

L'achat par exemple de CD-Rom s'effectue dans le cadre de la politique d'achat des moyens d'informations électroniques. Grâce à la mise à disposition via Internet pour les fonctionnaires, ceux-ci disposeront d'informations rapides, pratiques et souvent complètes.

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		11	12	12	12

58/ 1. — ETUDES

A.B. 58 11 1202. — *Frais de fonctionnement*

— Publications domaine Données stratégiques et Réglementation.

— Publications personnes handicapées.

B.A. 58 02 1210. — *Hoge raad van de vrijwilligers*

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		11	11	11	11

B.A. 58 02 1225. — *Raadgevend comité pensioensector*

Er bestaat bij de FOD Sociale Zekerheid een Raadgevend Comité voor de pensioensector (opgericht bij koninklijk besluit van 5 oktober 1994).

Het Comité brengt advies uit op eigen initiatief of op vraag van de minister van Pensioenen, bespreekt jaarlijks de beleidsverklaring van de minister, vaardigt op verzoek van de minister waarnemers af naar de in het kader van de Europese Unie opgerichte adviesraden, en evalueert de kwaliteit van de dienstverlening door de pensioenadministraties.

De minister van Pensioenen en de minister van Sociale Zaken bepalen de wijze van ten laste neming van de werkingskosten van het Comité, van de kosten voor het afsluiten van een verzekering tegen ongevallen van de leden en de deskundigen van het Comité tijdens en op weg van en naar vergaderingen, en forfaitair, van de reiskosten van de leden van de plenaire vergadering en van de secretariaatskosten van de leden van de plenaire vergadering die zitting hebben in het Bureau (ministeriel besluit van 13 december 1995).

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
14	14	**17**	17	17	17

B.A. 58 02 7401 — *Vermogensuitgaven*

Aanschaffing van duurzame werkingsmiddelen (kantoormeubilair en -benodigdheden).

Aankoop duurzame werkingsmiddelen.

De aankoop van bijvoorbeeld CD-Rom-schijven gebeurt in het kader van het beleid inzake aankoop van elektronische informatiemiddelen. Dankzij de terbeschikkingstelling via Internet voor de ambtenaren zullen zij een bron krijgen van snelle, praktische en dikwijls volledige informatie.

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		11	12	12	12

58/. — STUDIEN

B.A. 58 11 1202. — *Werkingskosten*

— Publicaties domein kerngegevens en regelgeving.

— Publicaties personen met een handicap.

— Dépenses pour les traductions nécessaires dans l'une ou dans l'autre langue nationale de la Revue belge de sécurité sociale et pour le paiement des coordinations scientifiques, des auteurs et des correcteurs.

La Direction générale Politique sociale dispose de données comptables, financières, et statistiques et d'autres informations au sujet de la protection sociale, traitées et enregistrées par voie électronique. Ces informations servent surtout à un usage interne. La Direction générale traite de manière horizontale les matières qui se situent en dehors du cadre d'une administration. Sur cette base, la Direction générale s'efforce dès lors d'organiser une gestion des connaissances horizontales (*knowledge management*).

Dans ce cadre, la Direction générale dispose de données faisant référence au passé (jusqu'en 1953). L'objectif est d'enregistrer toutes ces informations par voie électronique et de les mettre ensuite à disposition sur Internet (entre autres via la banque multidimensionnelle DABAS et un centre de documentation virtuel).

Certains moyens seront nécessaires pour atteindre cet objectif, pour l'application au sein de la Direction générale de la banque de données 2002-2004 sur la base du Programme AGORA des SSTC (Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles).

Des nouvelles initiatives doivent permettre l'accès intégré aux banques de données administratives externes au niveau national et international et de participer à de nouveaux développements dans ce domaine. Les études internationales (OCDE, EUROSTAT, BIT, …) auxquelles l'Administration participe pourront ainsi être plus facilement accessibles aux utilisateurs internes du département.

Cette allocation de base doit également couvrir les dépenses pour les achats d'ouvrages, de revues et de périodiques pour la bibliothèque.

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		550	550	550	550

A.B. 58 11 1210. — *États généraux des Familles*

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		400	152	152	152

A.B. 58 11 1229. — *Informations et études*

Pour les recherches, études, campagnes d'informations concernant les différentes branches de la sécurité sociale.

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		766	766	766	766

— Uitgaven voor de noodzakelijke vertalingen in de een of andere nationale taal van het Belgisch tijdschrift voor sociale zekerheid en voor de betaling van de wetenschappelijke coördinaties, de auteurs en de verbeteraars

De Directie-generaal Sociaal Beleid beschikt over boekhoudkundige, financiële, statistische en andere inlichtingen betreffende de sociale bescherming, die elektronisch behandeld en geregistreerd worden. Deze informatie wordt vooral intern gebruikt. De Directie-generaal behandelt op horizontale wijze de materies die buiten het kader liggen van een bestuur. Op deze basis tracht de Directie-generaal dan ook eerder een beheer van de horizontale kennis (*knowledge management*) te organiseren.

In dit kader beschikt de Directie-generaal over gegevens die teruggaan naar het verleden (1953). De bedoeling is al deze informatie elektronisch te registreren om deze ter beschikking te stellen op Internet (onder andere via de multidimensionele bank DABAS en een virtueel documentatiecentrum).

Voor het bereiken van ditzelfde doel zullen voor de toepassing binnen de Directie-generaal van de databank Sociale bescherming 2002-2004 op basis van het Programma AGORA van de DWTC (Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden) bepaalde middelen nodig zijn.

Dankzij nieuwe initiatieven moet het mogelijk worden de externe administratieve databanken op een geïntegreerde wijze open te stellen op nationaal en internationaal vlak en de mogelijkheid te krijgen deel te nemen aan de nieuwe ontwikkelingen op dit gebied. Zodoende zullen de internationale studies (OESO, EUROSTAT, BIT, …) waarbij het Bestuur is betrokken, gemakkelijker toegankelijk zijn voor de interne gebruikers van het departement.

Deze basisallocatie moet ook de uitgaven dekken betrekkende de aankoop van boeken, tijdschriften en periodieken voor de bibliotheek.

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		550	550	550	550

B.A. 58 11 1210. — *Staten-Generaal van het Gezin*

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		400	152	152	152

B.A. 58 11 1229. — *Informatie en studiën*

Voor onderzoeken, studiën, informatiecampagnes betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		766	766	766	766

A.B. 58 11 3314. — *Promotion progrès social*

Subventions aux organismes, institutions, associations et groupements qui, par des études, des informations ou d'autres activités de nature sociale, contribuent à la promotion du progrès social.

Il s'agit de soutenir réellement certaines initiatives émanant d'institutions, d'associations ou d'organisations privées, prises dans le cadre d'une politique d'information afin d'accroître la notoriété / la compréhension de certaines mesures prises par la gouvernement en matière de politique sociale, ou dans le cadre d'une campagne d'information destinée à faire connaître à un groupe cible des données concernant certains aspects en matière de santé, de protection sociale ou d'assistance sociale.

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		70	70	70	70

58/2. — CONTENTIEUX

A.B. 58 21 1210. — *Frais judiciaires*

Destinés aux « Dossiers de contentieux » : honoraires et frais d'avocats, frais judiciaires

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		388	**188**	188	188

58/3. — RELATIONS INTERNATIONALES

A.B. 58 31 1203. — *Frais de fonctionnement*

— Missions à l'étranger.

— Frais de voyage et de séjour d'experts ne faisant pas partie de l'administration, de représentants d'organisations de travailleurs et d'employeurs.

— Cotisation de membre de l'AISS.

— Frais de représentation.

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		75	75	75	75

A.B. 58 31 1208. — *Accords de coopération*

Ce crédit a trait, en matière sociale, à la visite de délégations internationales et aux programmes de coopération internationale avec les syndicats et les entreprises.

B.A. 58 11 3314. — *Bevordering Sociale vooruitgang*

Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door andere activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang.

Het komt hier op aan, echte steun te verlenen aan sommige initiatieven, afkomstig van privé- instellingen, -verenigingen of -organisaties, die werden genomen in het kader van een informatiebeleid met als doel sommige door de regering getroffen maatregelen inzake sociaal beleid meer bekendheid te geven/ beter te laten begrijpen, of het gaat hier om een informatiecampagne bestemd om aan een doelpubliek gegevens over te brengen inzake sommige aspecten op het gebied van gezondheid, sociale bescherming of sociale bijstand.

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		70	70	70	70

58/2. — GESCHILLEN

B.A. 58 21 1210. — *Gerechtskosten*

Bestemd voor « Geschillendossiers » : erelonen en kosten advocaten, gerechtskosten

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		388	**188**	188	188

58/3. — INTERNATIONALE BETREKKINGEN

B.A. 58 31 1203. — *Werkingskosten*

— Opdrachten (zendingen) naar het buitenland.

— Reis- en verblijfskosten van niet tot de administratie behorende deskundigen, vertegenwoordigers van werknemers- en werkgeversorganisatie.

— Lidmaatschapsbijdrage aan de IVSZ.

— Representatiekosten.

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
		75	75	75	75

B.A. 58 31 1208. — *Coöperatie akkoorden*

Dit krediet behelst inzake sociale zaken : bezoek van buitenlandse delegaties, programma's van internationale coöperatie met syndicaten en bedrijven.

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
54	54	**55**	55	55	55

58/4. — DOTATIONS

58/41. — CENTRE FÉDÉRAL D'EXPERTISE DES SOINS DE SANTÉ

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le Centre fédéral d'expertise des soins de santé a été créé par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 (article 259 et suivants).

Le Centre d'expertise a pour but la collecte et la fourniture d'éléments objectifs issus du traitement de données enregistrées et de données validées, d'analyses d'économie de la santé et de toutes autres sources d'informations, pour soutenir de manière qualitative la réalisation des meilleurs soins de santé et pour permettre une allocation et une utilisation aussi efficaces et transparentes que possible des moyens disponibles de l'assurance soins de santé par les organes compétents et ce, compte tenu de l'accessibilité des soins pour le patient et des objectifs de la santé publique et de l'assurance soins de santé.

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

A.B. 58 41 4142. — *Centre fédéral d'expertise des soins de santé (ex-AB 51 11 41.42)*

Il s'agit de la dotation annuelle inscrite au budget du SPF Sécurité sociale (loi-programme (I) du 24 décembre 2002, art. 269).

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
—	1.070	**1.085**	1.085	1.085	1.085

58/42. — MALADIE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend les subventions de l'État dans le cadre de :

— l'assurance mutualiste libre;

— l'assurance maladie-invalidité obligatoire (secteur soins de santé) dans le régime des marins.

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
54	54	**55**	55	55	55

58/4. — TOELAGEN

58/4. — FEDERAAL KENNISCENTRUM VOOR DE GEZONDHEIDSZORG

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg werd opgericht bij de programmawet (I) van 24 december 2002 (artikel 259 e.v.).

Het Kenniscentrum heeft als doel het verzamelen en verschaffen van objectieve elementen vanuit de verwerking van geregistreerde gegevens en van gevalideerde gegevens, gezondheidseconomische analyses en alle andere informatiebronnen, om kwalitatief de realisatie van de beste gezondheidszorgen te ondersteunen en om een zo efficiënt en zo transparant mogelijke allocatie en aanwending van de beschikbare middelen van de verzekering geneeskundige verzorging door de bevoegde instanties toe te laten en dit rekening houdend met de toegankelijkheid van de zorgen voor de patiënt en met de doelstellingen van het volksgezondheidsbeleid en van de verzekering geneeskundige verzorging.

AAN TE WENDEN MIDDELEN

B.A. 58 41 4142. — *Federaal Kenniscentrum voor de gezondheidszorg (ex-BA 51 11 41.42)*

Het betreft de jaarlijkse dotatie ingeschreven in de begroting van de FOD Sociale Zekerheid (programmawet (I) van 24 december 2002, art. 269).

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
—	1.070	**1.085**	1.085	1.085	1.085

58/42. — ZIEKTE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de Rijkstoelagen in het raam van :

— de vrijwillige ziekenfondsverzekering;

— de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (sector geneeskundige verzorging) in de regeling voor zeevarenden.

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

A.B. 58 42 3112. — *Assurance mutualiste libre — maladie (ex-AB 52 11 31.12)*

Il s'agit des subventions de l'État à répartir entre les mutualités et les unions nationales de mutualités, qui ont organisé le service des soins de santé durant l'année précédant l'exercice budgétaire concerné en faveur des travailleurs indépendants et des membres des communautés religieuses qui ont adhéré volontairement à ce service pour les prestations de santé autres que celles prévues par le régime d'assurance soins de santé obligatoire qui les concernent (loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales des mutualités (art. 26 et 27) et arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'État pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et par les unions nationales de mutualité).

Le montant de ces subventions de l'État, fixées à 2.023 millions de francs belges (= 50.148.860,06 EUR), est lié, à partir du 1er janvier 1998, aux fluctuations de l'indice des prix visé à l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par l'article 90 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, ledit « indice-santé » (article 27*bis* de la loi du 6 août 1990 précitée).

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
55.371	56.202	**56.973**	56.973	56.973	56.973

A.B. 58 42 4204. — *Sécurité sociale des marins — maladie (ex-AB 52 11 42.04)*

Il s'agit du versement à titre de subvention de l'État pour le secteur des soins de santé (régime des marins) à concurrence de 80 % des dépenses pour soins de santé fournis à des veuves, orphelins, pensionnés et aux bénéficiaires d'indemnités d'invalidité ainsi qu'aux personnes à leur charge (arrêté royal du 18 mars 1983 modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins (art. 76)).

La subvention de l'État est affectée au financement des régimes de la Gestion globale (loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, article 26). La subvention est versée à l' « ONSS-Gestion globale ».

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
4.040	4.152	**4.263**	4.263	4.263	4.263

58/43. — INVALIDITÉ

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend les subventions de l'État dans le cadre de l'assurance maladie-invalidité obligatoire (secteur indemnités) dans le régime des marins.

AAN TE WENDEN MIDDELEN

B.A. 58 42 3112. — *Vrijwillige ziekenfondsverzekering — ziekte (ex-BA 52 11 31.12)*

Het betreft de Rijkstoelagen te verdelen onder de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, die de dienst geneeskundige verzorging gedurende het jaar dat het betrokken begrotingsjaar voorafgaat hebben ingericht voor de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen die vrijwillig zijn toegetreden tot deze dienst voor de andere geneeskundige verstrekkingen dan die bepaald bij de regeling voor verplichte verzekering inzake geneeskundige verzorging welke op hen betrekking heeft (wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen (art. 26 en 27) en koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen).

Het bedrag van deze Rijkstoelagen vastgesteld op 2.023 miljoen Belgische frank (= 50.148.860,06 Euro), wordt met ingang van 1 januari 1998 gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der prijzen bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij artikel 90 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, het zogenoemde « gezondheidsindexcijfer » (artikel 27*bis* van voormelde wet van 6 augustus 1990).

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
55.371	56.202	**56.973**	56.973	56.973	56.973

B.A. 58 42 4204. — *Sociale Zekerheid zeevarenden — ziekte (ex-BA 52 11 42.04)*

Het betreft de storting als Rijkstoelage voor de sector geneeskundige verzorging (stelsel zeevarenden) ten belope van 80 pct. van de uitgaven voor geneeskundige verstrekkingen toegekend aan weduwen, wezen, gepensioneerden en degenen die in het genot zijn van invaliditeitsuitkeringen, evenals aan de personen te hunnen laste (koninklijk besluit van 18 maart 1983 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordening van de statuten der Hulp - en Voorzorgskas voor zeevarenden(art. 76)).

De Rijkstoelage wordt aangewend voor de financiering van de regelingen van het Globaal Beheer (wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 26). De toelage wordt gestort aan de « RSZ-Globaal Beheer ».

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
4.040	4.152	**4.263**	4.263	4.263	4.263

58/43. — INVALIDITEIT

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de Rijkstoelagen in het raam van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (sector uitkeringen) in de regeling voor zeevarenden.

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

A.B. 58 43 4204. — *Sécurité sociale des marins — invalidité (ex-AB 52 21 42.04)*

Il s'agit du versement à titre de subvention de l'État pour les secteurs des indemnités (régime des marins) à concurrence :

— de 95 % des dépenses d'indemnités octroyées à partir de la 4e année d'invalidité;

— de 75 % des dépenses d'indemnités octroyées à partir de la 3e année d'invalidité;

— de 50 % des dépenses d'indemnités octroyées à partir de la 2e année d'invalidité;

— du montant total des dépenses pour frais funéraires.

(arrêté royal du 18 mars 1983 modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins (art. 76)).

La subvention de l'État est affectée au financement des régimes de la Gestion globale (loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, article 26). La subvention est versée à l' « ONSS-Gestion globale ».

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1.599	1.622	**1.652**	1.652	1.652	1.652

58/44. — SÉCURITÉ SOCIALE DES TRAVAILLEURS SALARIÉS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend la subvention générale de l'État en faveur des régimes de sécurité sociale des travailleurs salariés dans le cadre de la gestion financière globale, à verser à l'Office national de sécurité sociale (« ONSS-Gestion globale ») et à répartir selon les besoins financiers des régimes précités.

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

A.B. 58 44 4203. — *Subvention globale ONSS (ex-AB 52 31 42.03)*

La subvention de l'État de 192.000 millions de francs belges dans le cadre de la gestion financière globale de la sécurité sociale des travailleurs salariés, est, à partir de l'année 1997, d'une part diminuée de 10.000 millions de francs belges (compensation pour le maintien à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) de la totalité des primes prévues par la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés), et d'autre part augmentée de 6.200 millions de francs belges (prise en charge des dépenses de l'interruption de carrière par l'Office national de l'emploi (ONEm)) (art. 1er de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, modifié par la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, art. 8).

Compte tenu des éléments précités, la subvention de l'État pour l'année budgétaire 1997 est fixée à 188.200 millions de francs belges (= 4.665.356.136 EUR). A partir de l'année 2002, le montant précité

AAN TE WENDEN MIDDELEN

B.A. 58 43 4204. — *Sociale Zekerheid zeevarenden — invaliditeit (ex-BA 52 21 42.04)*

Het betreft de storting als Rijkstoelage voor de sector uitkeringen (stelsel zeevarenden) ten belope van :

— 95 pct. van de uitgaven voor uitkeringen vanaf het 4e jaar invaliditeit;

— 75 pct. van de uitgaven voor uitkeringen vanaf het 3e jaar invaliditeit;

— 50 pct. van de uitgaven voor uitkeringen vanaf het 2e jaar invaliditeit;

— het volledig bedrag van de uitgaven voor de begrafeniskosten.

(koninklijk besluit van 18 maart 1983 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden (art. 76)).

De Rijkstoelage wordt aangewend voor de financiering van de regelingen van het Globaal Beheer (wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 26). De toelage wordt gestort aan de « RSZ-Globaal Beheer ».

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1.599	1.622	**1.652**	1.652	1.652	1.652

58/44. — SOCIALE ZEKERHEIDSREGELINGEN WERKNEMERS

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de algemene Rijkstoelage ten voordele van de sociale zekerheidsregelingen voor werknemers in het raam van het globaal financieel beheer van de sociale zekerheid voor werknemers, te storten aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid (« RSZ-Globaal Beheer ») en te verdelen volgens de financiële behoeften van voormelde regelingen.

AAN TE WENDEN MIDDELEN

B.A. 58 44 4203. — *Globale rijkstoelage RSZ (ex-BA 52 31 42.03)*

De Rijkstoelage van 192.000 miljoen Belgische frank in het raam van het globaal financieel beheer van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt vanaf het jaar 1997 enerzijds verminderd met 10.000 miljoen Belgische frank (compensering voor het behoud bij het Rijksinstituut voor ziekte - en invaliditeitsverzekering (RIZIV) van de totaliteit van de premies voorzien in de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de mindervaliden), en anderzijds vermeerderd met 6.200 miljoen Belgische frank (ten laste-neming van de uitgaven voor loopbaanonderbreking door de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening (R.V.A.)) (art.1 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, gewijzigd bij de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, art. 8).

Rekening houdend met voormelde elementen wordt de Rijkstoelage voor het begrotingsjaar 1997 vastgesteld op 188.200 miljoen Belgische frank (= 4.665.356.136 Euro). Met ingang van het jaar

est diminué de 18.096.227 EUR (comme compensation pour la réforme des polices (cotisations de modération salariale dues sur la rémunération des gendarmes et des militaires transférés dans les zones de police) et de 10.460.000 EUR (comme compensation pour la réforme des polices (cotisations de sécurité sociale supplémentaires dues par les corps de la police locale sur les allocations, primes et indemnités du personnel) (art. 1er de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, complété par la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, art. 34).

Le montant de cette subvention de l'État (= 4.636.799.909 EUR) est lié, à partir du 1er janvier 1998, aux fluctuations de l'indice des prix visé à l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par l'article 90 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, ledit « indice-santé ».

La subvention de l'État est affectée au financement des régimes de la Gestion globale (loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, article 26). La subvention est versée à l'« ONSS-Gestion globale ».

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
5.119.668	5.196.444	**5.267.736**	5.267.736	5.267.736	5.267.736

58/45. — ACCIDENTS DU TRAVAIL

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend :

— la subvention au Fonds des accidents du travail (FAT) dans le cadre des risques spéciaux;

— le Fonds pour le contrôle des assureurs-loi (pour mémoire).

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

A.B. 58 45 4215. — *Remboursement FAT risques spéciaux (ex-AB 52 41 42.15)*

Les dommages résultant d'accidents du travail par suite de l'action de matières explosives, inflammables, corrosives ou toxiques au cours du chargement, du déchargement ou de la manutention d'engins de guerre ou par suite d'explosions provoquées par la simple présence fortuite et imprévisible de ces engins sont réparés par l'entreprise d'assurances. Toutefois, l'entreprise d'assurances peut récupérer auprès du Fonds des accidents du travail (FAT), à la charge de l'État, les sommes qu'il a dépensés lorsque les dommages résultant de ces accidents survenus en Belgique sont dus à la présence fortuite et imprévisible de ces matières et engins (loi sur les accidents du travail du 10 avril 1971, article 84).

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
19	16	**11**	11	11	11

2002 wordt voormeld bedrag verminderd met 18.096.227 Euro (als compensatie voor de politiehervorming (loonmatigingsbijdragen verschuldigd op het loon van de rijkswachters en militairen die overgedragen worden aan de politiezones)) en met 10.460.000 Euro (als compensatie voor de politiehervorming (bijkomende sociale zekerheidsbijdragen verschuldigd door de korpsen van de lokale politie op de toelagen, premies en vergoedingen van het personeel)) (art.1 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, aangevuld door de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, art. 34).

Het bedrag van deze Rijkstoelage (= 4.636.799.909 Euro) wordt met ingang van 1 januari 1998 gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der prijzen bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij artikel 90 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, het zogenoemde « gezondheidsindexcijfer ».

De Rijkstoelage wordt aangewend voor de financiering van de regelingen van het Globaal Beheer (wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 26). De toelage wordt gestort aan de « RSZ-Globaal Beheer ».

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
5.119.668	5.196.444	**5.267.736**	5.267.736	5.267.736	5.267.736

58/45. — ARBEIDSONGEVALLEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat :

— de toelage aan het Fonds voor arbeidsongevallen (FAO) in het raam van bijzondere risico's;

— het Fonds voor de controle van de wetsverzekeraars (pro memorie).

AAN TE WENDEN MIDDELEN

B.A. 58 45 4215. — *Terugbetaling FAO bijzondere risico's (ex-BA 52 41 42.15)*

De schade die voortvloeit uit de arbeidsongevallen ingevolge de werking van ontplofbare, ontvlambare, bijtende of giftige stoffen, bij het laden, het lossen of de behandeling van oorlogstuigen, of ingevolge ontploffingen veroorzaakt door de loutere aanwezigheid van deze tuigen, wordt door de verzekeringsonderneming vergoed. Nochtans kan de verzekeringsonderneming zijn uitgaven verhalen op het Fonds voor arbeidsongevallen (FAO), ten laste van de Staat, wanneer de schade die voortvloeit uit de ongevallen in België het gevolg is van de toevallige en onvoorziene aanwezigheid van deze stoffen en tuigen (arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, artikel 84).

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
19	16	**11**	11	11	11

58/46. — SÉCURITÉ SOCIALE D'OUTRE-MER

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend la subvention de l'État aux trois fonds de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer (OSSOM), à savoir le Fonds des pensions, le Fonds de solidarité et de péréquation et le Fonds des invalidités.

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

A.B. 58 46 4209. — *Subvention OSSOM (ex-AB 52 51 42.09)*

L'État verse chaque année à l'OSSOM une subvention égale à la différence entre le montant total des dépenses mises à charge des trois Fonds dont il est doté (Fonds des pensions, Fonds de solidarité et de péréquation, Fonds des invalidités) et le montant de leurs recettes (loi du 22 février 1998 portant des dispositions sociales, articles 154 et 155).

(montants en milliers d'euros)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
255.654	285.470	291.436	292.569	293.530	294.394

DIVISION ORGANIQUE 59. — **ADMINISTRATION DES VICTIMES DE GUERRE**

MISSIONS ASSIGNÉES

— Examen des titres :

- A l'obtention d'une pension de victime civile des guerres 1914-1918 et 1940-1945 ainsi que de victime des événements du Congo, Rwanda et Burundi;

- A l'obtention du bénéfice d'un des statuts suivants : prisonnier politique, résistant par la presse clandestine, résistant civil, réfractaire, déporté pour le travail obligatoire, résistant au nazisme, incorporé de force dans la Wehrmacht, pêcheur marin ayant pratiqué la pêche maritime au départ de ports britanniques, français ou belges durant la guerre 1914-1918 et au départ de ports britanniques durant la guerre 1940-1945, C.R.A.B; enfant juif caché;

- A l'obtention des rentes de déporté 1914-1918 et 1940-1945, de réfractaire, de résistant au nazisme dans les régions annexées et de pêcheur marin.

- A l'obtention des rentes pour les victimes de la persécution raciale pendant la guerre 1940-1945.

— Ordonnancement des pensions et des rentes, attribution d'une série d'avantages liés aux titres précités (cartes de réduction, cartes de stationnement, attestations, brevets etc.);

— Application des accords avec l'Allemagne en matière d'indemnisation des victimes de la guerre;

— Gestion des archives de guerre, contenant une documentation générale et individuelle;

58/46. — OVERZEESE SOCIALE ZEKERHEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de Rijkstoelage voor de drie fondsen van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid (DOSZ), nl. het Pensioenfonds, het Solidariteits- en Perequatiefonds en het invaliditeitsfonds.

AAN TE WENDEN MIDDELEN

B.A. 58 4 6 4209. — *Toelage DOSZ (ex-BA 52 51 42.09)*

De Staat stort aan de DOSZ jaarlijks een subsidie die gelijk is aan het verschil tussen het totaal bedrag van de uitgaven ten laste van de drie Fondsen die hem worden toegewezen (Pensioenfonds; Solidariteits- en Perequatiefonds; Invaliditeitsfonds), en het bedrag van hun ontvangsten (wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen, artikelen 154 en 155).

(bedragen in duizend Euro)

2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
255.654	285.470	291.436	292.569	293.530	294.394

ORGANISATIEAFDELING 59. — **DIENST OORLOGSSLACHTOFFERS**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

— Onderzoek van de aanspraken :

- Op een pensioen van burgerlijk slachtoffer van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 alsook van slachtoffer van de gebeurtenissen in Kongo, Ruanda en Burundi 1960;

- Op één van de volgende statuten van nationale erkentelijkheid : politiek gevangene, weerstander door de sluikpers, burgerlijk weerstander, werkweigeraar, gedeporteerde voor de verplichte tewerkstelling, weerstander tegen het nazisme, verplicht ingelijfde bij de Wehrmacht, zeevisser die tijdens de oorlog 1914-1918 de zeevisserij heeft beoefend vanuit Britse, Franse of Belgische havens en tijdens de oorlog 1940-1945 vanuit Britse havens; R.C.B.L.-er; Ondergedoken Joodse kind;

- Op een rente van gedeporteerde 1914-1918 en 1940-1945, van werkweigeraar, gedeporteerden voor de verplichte tewerkstelling, weerstander tegen het nazisme in de ingelijfde gebieden en van zeevisser;

- Op een rente voor de slachtoffers van raciale vervolging tijdens de oorlog 1940-1945;

— Ordonnancering van de pensioenen en renten, toekenning van een reeks voordelen verbonden aan de voornoemde titels (verminderingskaarten, parkeerkaarten, attesten, brevetten e.d.);

— Toepassing van de overeenkomsten met Duitsland inzake schadeloosstelling van de oorlogsslachtoffers;

— Beheer van het oorlogsarchief, bestaande uit algemene en individuele documentatie;

— Octroi des subventions en faveur des associations patriotiques, qui s'occupent des interêts de la communauté des victimes de la guerre.

— Tutelle de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre.

Les missions que remplit le Service des Victimes de la Guerre rentrent dans le cadre de deux des objectifs stratégiques que s'est fixés le SPF Sécurité Sociale dans son plan de management :

— L'objectif stratégique n° 1 qui est de garantir le maintien de la sécurité sociale en offrant une protection sociale suffisante et

— L'objectif stratégique n° 2 qui est que tout le monde bénéficie correctement de ses droits sociaux.

Sauf en ce qui concerne les dépenses relatives au personnel (voir ci-dessous), les différentes allocations de base sont désormais réparties non plus suivant les programmes d'activités mais d'après les objectifs stratégiques fixés dans le plan de management.

Dans chaque objectif stratégique se trouvent également les projets de gestion et les projets politiques pour 2005.

59/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à cette division les dépenses générales qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un desobjectifs stratégiques fixés.

Ce programme comprend les dépenses de personnel et indemnités

— Toekennen van toelagen aan vaderlandslievende verenigingen, die zich inzetten voor de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers.

— Toezicht over het Instituut voor Veteranen-Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers alsook over de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers.

De opdrachten die de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers vervult passen in het kader van twee strategische doelstellingen die de FOD sociale Zekerheid in haar managementsplan heeft vastgesteld :

— Strategische doelstelling nr 1 : de houdbaarheid van de sociale zekerheid is gevrijwaard zodat afdoende sociale bescherming geboden wordt

— Strategische doelstelling nr 2 : iedereen geniet correct van zijn sociale rechten.

Behalve wat betreft de uitgaven met betrekking tot het personeel (zie hieronder), zijn de verschillende basisallocaties voortaan niet meer onderverdeeld volgens de activiteitenprogramma's maar volgens de strategische doelstellingen die werden vastgelegd in het managementsplan.

Bij elke strategische doelstelling worden eveneens de beheers- en beleidsplannen voor 2005 vermeld.

59/0. — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven die niet specificeerbaar zijn naar één van de vastgestelde strategische doelstellingen.

Dit programma omvat de personeelskosten (wedden en vergoedingen)

Effectifs (unités physiques) — **Statutaires**

Effectieven (fysieke eenheden) — **Statutairen**

Niveau	2002	Niveau	2003	2004	2005
I	10	1	9	9	9
II+	1	B	1	1	1
II	9	C	8	8	8
III	9	D	10	11	11
IV	3				
Totaux/*Totalen*	32		28	29	29

Dépenses (en milliers d'euros)

Uitgaven (in miljoenen Euro)

Statut/*Statuut*	(PAAB)/*(PABA)*	2003	2004	2005
Statutaire/*Statutair*	01.11.03	949	952	976
Non-Statutaire	01.11.04	562	502	523
Totaux/*Totalen*		**1511**	**1454**	**1499**

59/01. — PERSONNEL

A.B. 59 01 1103. — *Traitements et indemnités statutaires*

A.B. 59 01 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires*

Les autres allocations de base de la DO 59 telles qu'identifiées ci-après sont réparties selon les objectifs stratégiques du service.

A.B. 59 02 1201. — *Frais de fonctionnement*

A.B. 59 02 7401. — *Dépenses patrimoniales Service des Victimes de la Guerre*

A.B. 59 11 3330. — *Subsides à l'action sociale*

A.B. 59 11 3418. — *Exécution législation victimes de la guerre*

A.B. 59 11 4136. — *CS Invalides de guerre, Anciens combattants, Victimes de guerre, GGGuerreguerre*

Cette allocation de base est supprimée en 2005 et le montant est inscrit à l'AB 12 01.

A.B. 59 12 4135. — *Subside Institut National des Invalides de Guerre*

1. **Objectif stratégique n° 1 :**

Rentre dans le cadre de l'objectif stratégique n° 1, l'objectif opérationnel suivant : fournir un soutien rapide et adéquat aux autorités.

Activités :

1. Soutenir la politique relative aux victimes de guerre notamment en concevant de nouveaux textes de lois et exécuter les décisions politiques à ce sujet.

2. Répondre aux questions parlementaires à temps et de façon correcte, répondre au courrier des Cabinets ministériels.

3. Assurer la tutelle de l'Institut des Vétérans — Institut National des Invalides de guerre, Anciens combattants et victimes de guerre; préparer arrêtés royaux et ministériels et mettre trimestriellement à la disposition de l'Institut les sommes qui leur sont attribuées selon le budget de l'exercice budgétaire de façon qu'il puisse correctement assurer la protection sociale de ses ressortissants.

Indicateurs :

A. Frais de fonctionnement — AB 1201 :

— Indemnités kilométriques : différents agents du Service doivent se déplacer régulièrement pour raisons de service (à raison d'1/3 du contingent total fixé pour le Service).

— 1 GSM est également mis à la disposition du personnel qui se déplace en réunion.

— Fournitures de bureau, imprimerie, papier, fardes.

— Watercoolers à raison d'1/4 pour cette activité.

— Contrats d'entretien des distributeurs d'eau et d'une photocopie.

59/01. — PERSONEEL

B.A. 59 01 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen*

B.A. 59 01 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutairen*

De andere basisallocaties van OA59 zoals hieronder vermeld zijn ingedeeld volgens de strategische doelstellingen van de dienst.

B.A. 59 02 1201. — *Werkingskosten*

B.A. 59 02 7401. — *Patrimoniale uitgaven Dienst Oorlogsslachtoffers*

B.A. 59 11 3330. — *Toelagen sociale actie*

B.A. 59 11 3418. — *Uitvoering wetgeving oorlogsslachtoffers*

B.A. 59 11 4136. — *HR oorlogsinvaliden,Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers*

Deze basisallocatie wordt opgeheven in 2005 en het bedrag wordt ingeschreven op BA 1201.

B.A. 59 12 4135. — *Toelage Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden*

1. **Strategische doelstelling nr 1 :**

In het kader van de strategische doelstelling nr 1 past de volgende operationele doelstelling : een snelle en correcte dienstverlening aan andere overheden.

Activiteiten :

1. Het beleid met betrekking tot de oorlogsslachtoffers ondersteunen, meer bepaald het ontwerpen van nieuwe wetteksten en het uitvoeren van de beleidsbeslissingen die op dit vlak genomen worden.

2. Tijdig en correct op parlementaire vragen antwoorden, antwoorden op briefwisseling van de ministeriële kabinetten.

3. De voogdij over het Instituut voor Veteranen — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers uitoefenen; koninklijke en ministeriële besluiten voorbereiden en driemaandelijks de sommen, die volgens de begroting zijn toegekend, ter beschikking stellen van het Instituut zodat het op gepaste wijze de sociale bescherming van de gerechtigden kan verzekeren.

Indicatoren :

A. Werkingskosten — BA 1201 :

— Kilometervergoeding : Verscheidene ambtenaren van de dienst moeten zich regelmatig verplaatsen om dienstredenen (in verhouding van 1/3 van het totale bedrag voor de dienst).

— 1 GSM staat ter beschikking van personeel dat zich moet verplaatsen naar zittingen.

— Bureelbenodigdheden, papier, fardes.

— Waterkoelers in verhouding van ¼ voor deze activiteit.

— Onderhoudscontracten van waterkoelers en fotokopieermachine.

B. Dépenses patrimoniales — AB 7401 —, remplacement de certains petits biens patrimoniaux dans le cadre de la modernisation du service.

Projet de gestion :

Pour 2005, le Service des Victimes de guerre a un nouveau projet de gestion :

Dans le cadre de la commémoration du 60e anniversaire de la fin de la deuxième guerre mondiale, le Service des Victimes de guerre voudrait augmenter la communication et la diffusion d'informations relatives aux archives et aux documents relatifs à la guerre et mieux faire connaître au public, aux étudiants, aux historiens différents documents conservés. Aussi en collaboration avec le CEGES (Centre d'Etudes et de Documentation « Guerre et Sociétés contemporaines ») avec qui le service partage les bâtiments, le projet existe d'équiper en matériel audiovisuel avec traduction simultanée la salle de réunion commune aux deux services.

Le service des Victimes de guerre prend en charge l'équipement audio. Le CEGES prend en charge l'équipement traduction simultanée.

Ce montant est à imputer sur l'AB 7401 (dépenses d'investissement).

Moyens budgétaires pour réaliser ces activités et projet :

AB 1201 ———> 3 000 euros
AB 7401 ———> 24 500 euros

Subside à l'Institut des Vétérans — Institut National des Invalides de guerre DO 59 — AB 4135

Missions de l'IV-INIG :

— Intervention dans les frais des soins médicaux et pharmaceutiques pour certaines catégories de victimes de la guerre.

— Remboursement du ticket modérateur pour les personnes titulaires d'un statut de reconnaissance nationale d'au moins un an ou aux personnes qui bénéficient d'une rente sur base de 3 semestres minimum ou aux enfants de prisonniers politiques qui ont le statut d'ayant droit de bénéficiaires du statut de prisonnier politique.

— Soutien matériel , social et moral aux bénéficiaires énumérés par la loi (placement des retraités dans les homes de l'institut, allocation d'hiver, octroi d'aide administrative, etc.).

— Office de crédit

Bases légales :

Loi du 08/08/1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil Supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, comme modifié en dernier lieu par la loi du 10 avril 2003.

Loi du 1er juillet 1969 fixant le droit des invalides et orphelins de guerre au béénfice des soins de santé aux frais de l'État - AR 19/10/1985 et AR du 29/10/1986.

AR du 11/04/1999 fixant les modalités selon lesquelles l'État assure la gratuité des soins de santé à l'intervention de l'INIG.

B. Patrimoniale uitgaven — BA 7401 — vervanging van bepaalde kleine patrimoniale goederen in het kader van de modernisering van de dienst.

Beleidsplan :

Voor 2005 heeft de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers een nieuw beleidsplan :

In het kader van de herdenking van de 60e verjaardag van het einde van de tweede wereldoorlog, wil de dienst een uitbreiding van de communicatie en het verstrekken van informatie inzake de archieven en documenten die betrekking hebben op de oorlog, en verscheidene bewaarde documenten beter bekend maken bij het publiek, studenten en historici. Daarnaast bestaat, in samenwerking met SOMA (Studiecentrum voor Oorlog en hedendaagse Maatschappij) met wie de dienst het gebouw deelt, een project om de gemeenschappelijke vergaderzaal uit te rusten met audiovisueel materiaal met simultane vertaling.

De Dienst voor de Oorlogsslachtoffers neemt de audiovisuele uitrusting voor zijn rekening. SOMA neemt de uitrusting van de simultane vertaling voor zijn rekening.

Dit bedrag moet geboekt worden bij BA 7401 (investeringsuitgaven).

Budgettaire middelen om deze activiteiten en project te realiseren

BA 1201 ———> 3 000 Euro
BA 7401 ———> 24 500 Euro

Toelage Instituut voor Veteranen — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, OA 59 — BA 4135

Opdracht en doelstelling van het I.V.-N.I.O.O.O. :

— Tussenkomst in de kosten van geneeskundige en farmaceutische verzorging van bepaalde categorieën oorlogsinvaliden.

— Terugbetaling van het remgeld aan oud-strijders en oorlogsslachtoffers die een periode van erkenning van ten minste één jaar in één van de statuten van nationale erkentelijkheid tellen of één of meerdere oorlogsrenten genieten toegekend in totaliteit op basis van tenminste 3 semesters, alsook aan de kinderen van politieke gevangenen, die de hoedanigheid van rechthebbende van begunstigde van het statuut van politieke gevangenen verkregen hebben

— Materiële en morele bijstand verlenen aan de gerechtigden (opgesomd in de wet) onder meer plaatsing bejaarden in tehuizen van het Instituut, wintertoelage, tussenkomst bij gewaarborgd minimumloon, administratieve hulpverlening e.a.

— Kredietverstrekking

Wettelijke basis :

Wet van 8 augustus 1981, houdende oprichting van het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers

Wet 1 juli 1969 houdende principe recht op verzorging op kosten van de staat, aangevuld bij van K.B. 19 oktober 1985 en K.B. 29 oktober 1986.

KB 11 april 1999 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers voorziet in de kosteloze geneeskundige verzorging

Loi du 14 février 2002 étendant la gratuité des soins de santé à tous les anciens combattants et victimes de guerre qui bénéficient d'une rente de guerre de 3 semestres au moins.

AR du 23/12/2002 fixant les modalités selon lesquelles l'État assure la gratuité des soins de santé à l'intervention de l'INIG à différentes catégories d'anciens combattants et de victimes de guerre.

Loi du 14/02/2004 étendant la gratuité des soins de santé à tous les anciens combattants et victimes de guerre qui bénéficient d'une rente de 3 semestres au moins.

Indicateurs :

Le subside est partagé selon les postes suivants :

— ***Soins médicaux :***

Calculé sur base des dépenses réelles du 1er trimestre 2004 et sur la projection des dépenses sur les 9 derniers mois de 2003.

On constate une diminution des soins médicaux due à la mortalité des bénéficiaires et à la prise en charge sur les fonds propres de l'Institut des remboursements des frais médicaux pour les nouveaux ressortissants (suite à la nouvelle loi du 11 avril 2003) — Projet de mise en vente des homes de l'Institut.

— Frais de fonctionnement :

On a tenu compte des directives du SPF Budget.

Les estimations pour le personnel sont basées sur le cadre existant.

— ***Action sociale et morale :***

Observe une légère diminution du montant par rapport à 2004.

— ***Homes :***

Par AR du 23/02/2003 il a été décidé de procéder à la vente des homes. Ce projet doit encore se réaliser.

— ***Office de crédit :***

On garde le même montant de crédit qu'en 2004.

Moyens budgétaires pour réaliser ces missions :

AB 41 35 ——> 62 543 milliers d'euros

2. **Objectif stratégique n° 2 :**

Rentre dans le cadre de l'objectif stratégique n°2, l' objectif opérationnel suivant :

Les victimes civiles de la guerre reçoivent dans des délais raisonnables et de façon correcte les divers droits et avantages qui leur sont reconnus par les lois en la matière.

Cet objectif opérationnel se traduit dans diverses activités du Service des Victimes de la Guerre :

Activité 1 :

Traiter des demandes en vue de l'octroi de rentes à certaines catégories de titulaires et ayant droit reconnus par la loi : déporté, réfractaire, résistant au nazisme, pêcheur marin, enfants et adultes juifs ayant du vivre dans la clandestinité, orphelins de personnes déportées pour la mise au travail forcé, objecteur de conscience, victimes civiles de la guerre, victimes de la déportation politique, victimes de la guerre 40-45 et victimes de la guerre de Corée.

Wet van14 februari 2002 tot uitbreiding van de kosteloze geneeskundige verzorging tot alle oud-strijders en oorlogsslachtoffers die een oorlogsrente van tenminste 3 semesters genieten.

AR 23/12/2002 tot uitbreiding van de kosteloze geneeskundige verzorging tot alle oud-strijders en oorlogsslachtoffers.

Wet 14/02/2004 tot uitbreiding van de kosteloze geneeskundige verzorging aan alle oud-strijders en oorlogsslachtoffers die een rente van minstens drie semesters genieten.

Indicatoren :

De toelage wordt verdeeld over volgende posten :

— ***Medische zorgen :***

Berekend op basis van de reële uitgaven van het eerste trimester 2004 en de projectie van de reële uitgaven van de laatste 9 maanden van 2003.

Er wordt een vermindering van de medische kosten vastgesteld die te wijten is aan het sterftecijfer van de begunstigden en aan het feit dat het Instituut de terugbetaling van de medische kosten voor eigen rekening genomen heeft, voor wat betreft de nieuwe begunstigden (ingevolge de nieuwe wet van 11 april 2003) — Plan om de rusthuizen van het Instituut te verkopen.

— ***Werkingskosten :***

Er werd rekening gehouden met de richtlijnen van de FOD Begroting.

De ramingen betreffende de personeelsuitgaven zijn gebaseerd op het bestaande kader.

— ***Sociale en morele actie :***

Men stelt een lichte vermindering van het krediet ten opzichte van 2004 vast.

— ***Rusthuizen :***

Bij KB van 23/02/2003 werd beslist om over te gaan tot de verkoop van de rusthuizen. Dit project dient nog gerealiseerd.

— ***Kredietverstrekking :***

Hetzelfde krediet als van 2004 is behouden.

Budgettaire middelen om de nagestreefde opdrachten te realiseren :

BA 4135 ———> 62 543 duizend Euro

2. **Strategische doelstelling 2**

In het kader van de strategische doelstelling n°2 past de volgende operationele doelstelling :

De burgerlijke oorlogsslachtoffers krijgen tijdig en correct de hun wettelijk voorziene rechten en voordelen.

Deze operationele doelstelling vertaalt zich in diverse activiteiten van de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers :

Activiteit 1 :

Behandelen van aanvragen tot het bekomen van een rente voor bepaalde wettelijk erkende titularissen en rechthebbenden : gedeporteerde voor de verplichte tewerkstelling, werkweigeraar, weerstander tegen het nazisme, zeevisser, joodse volwassenen en kinderen die in

tées et mortes en déportation suite à des mesures de persécution raciale.

Indicateurs :

Estimation du nombre de rentes traitées en 2005 : 1 500

A. Frais de fonctionnement — AB 1201

Achat de fournitures de bureau (indicateur dépenses 2003 moyenne de 100,00 euros par personne); watercoolers (1/4 à charge de cette activité), frais de fonctionnement spécifique (imprimerie, fardes, vademecum, brochures, formulaires, papier).

B. Dépenses patrimoniales — AB 7401 : remplacement de petits biens patrimoniaux : lampes de bureau, chariots usagés, …

Activité 2 :

Traiter des demandes en vue de l'octroi de pensions d'invalidité aux victimes civiles de la guerre 1914-1918, 1940-1945 et aux victimes des événements du Congo-titulaires et ayants droit.

Indicateurs :

Nombre de pensions traitées : 300 Chiffre stable d'année en année.

A. Frais de fonctionnement — AB 1201 :

a) Dans le cadre de l'exécution de la législation en matière de victimes civiles de la guerre, fonctionnent quelques juridictions administratives, à savoir les Commissions des Pensions et des Statuts de reconnaissance nationale . Il s'agit du remboursement des jetons de présence, des frais de transport et de séjour des membres (non-fonctionnaires)

Base légale :

— **AR.du 16 avril 1965**, modifié par l'AR du 26 juillet 1965 et l'AR du 4/09/1973, portant fixation des jetons de présence et indemnités accordées aux membres des commissions compétentes pour connaître des demandes concernant les victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de celles de la guerre 1940-1945 ou y assimilées et portant fixation en ce qui concerne l'application des lois des 15 mars 1954 et 6 juillet 1964 des indemnités accordées aux personnes convoquées devant ces commissions ou devant les services administratifs.

— **AR du 18 septembre 1975**, portant fixation des jetons de présence et indemnités accordées aux membres des commissions de reconnaissance des prisonniers politiques, des résistants par la presse clandestine, des résistants civils, des réfractaires et des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et des indemnités accordées aux personnes convoquées devant ces commissions ou devant les services administratifs

Indicateurs prix coûtant : nombre d'audiences x coût moyen d'une audience (= jetons de présence + indemnité pour frais de séjour + indemnités pour frais de parcours) - Réalisation de l'année précédente.

b) Pour assister aux commissions, certains membres du personnel doivent se déplacer. Frais de parcours et de séjour pour les Commissaires et leurs greffiers.

Indicateur :

Nombre d'audiences x coût moyen d'une audience (= indemnité pour frais de séjour + indemnités pour frais de parcours) - Réalisation de l'année précédente.

de clandestiniteit moesten leven, wezen van personen die gedeporteerd werden en overleden zijn tijdens deze deportatie ingevolge van maatregelen van raciale vervolging.

Indicatoren :

Geschat aantal behandelde dossiers in 2005 : 1 500

A. Werkingskosten — BA 1201

Aankoop bureelbenodigdheden (indicator gemiddelde uitgave in 2003 van 100,00 Euro per persoon); waterkoelers (1/4 ten laste van deze activiteit) specifieke werkingskosten (papier, mappen, vademecum, brochures, formulieren).

B. Patrimoniale uitgaven — BA 7401 : vervanging van kleine patrimoniale goederen : bureellampen, rolwagentjes, …

Activiteit 2 :

Behandelen vanaanvragen tot toekenning van een invaliditeitspensioen aan slachtoffers van de oorlog 1914-1918, 1940-1945 en aan de slachtoffers van de gebeurtenissen in Congo-Titularissen en rechthebbenden.

Indicatoren :

Aantal behandelde dossiers : 300. Dit cijfer blijft stabiel.

A. Werkingskosten — BA 1201 :

a) In het kader van de wetgeving inzake burgerlijke oorlogsslachtoffers, functioneren een aantal administratieve rechtscolleges, nl. de respectievelijke Commissies van de Pensioenen en de Statuten van nationale erkentelijkheid. Het gaat hier over de terugbetaling van de zitpenningen, reis- en verblijfskosten van de leden (niet-ambtenaren).

Wettelijke basis :

— **KB van 16 april 1965**, zoals gewijzigd door KB van 26 juli 1965 en het KB van 4 september 1973, tot vaststelling van het presentiegeld en de vergoedingen verleend aan de leden der Commissies bevoegd om kennis te nemen van de aanvragen betreffende de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en die van de oorlog1940-1945 of ermede gelijkgestelden, en tot vaststelling, wat betreft de toepassing van de wetten van 15 maart 1954 en 6 juli 1964 betreft van de vergoedingen verleend aan personen opgeroepen voor die commissies of voor de administratieve diensten.

— **KB van 18 september 1975** tot vaststelling van het presentiegeld en de vergoedingen toegekend aan de leden van de erkenningscommissies voor politieke gevangenen, weestanders door de sluikpers, burgerlijke weerstanders, werkweigeraars en gedeporteerden voor de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en van de vergoedingen toegekend aan personen opgeroepen voor die commissies of voor de administratieve diensten.

Indicatoren van de kostprijs : gemiddelde kostprijs van een zitting (= zitpenning + eventuele dagvergoeding +reiskosten + portkosten) **x** aantal te voorziene zittingen/ realisatie van vorig jaar

b) Verschillende ambtenaren van de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers dienen zich regelmatig te verplaatsen om dienstredenen : vandaar reis en verblijfskosten voor de Staatscommissarissen en hun griffiers.

Indicatoren van de kostprijs :

Aantal voorziene zittingen x gemiddelde kostprijs van een zitting (= dagvergoeding, eventuele kosten van openbaar vervoer) — realisatie van vorig jaar —.

c) Différents agents ont droit à une indemnité kilométrique.

Indicateur :

Contingent kilométrique de l'année précédente dont 1/3 à charge de cette activité.

d) Frais d'1 GSM pour le personnel qui se déplace en audiences (abonnement + coût des communications)

e) Achats de biens non durables :

a. Equipement

— Fournitures de bureau, papier : photocopie :

— Watercooler : ¼ pour cette activité

b. Services

— Contrat d'entretien des watercoolers

— Contrat de location d'une machine à copier

B. Dépenses patrimoniales — AB 7401—, remplacement de petits biens patrimoniaux.

C. Rentre également dans cette activité, le remboursement des soins médicaux et pharmaceutiques aux victimes de guerre, dont le dossier est en cours d'instruction — AB 3418 :

En application du droit, instauré par la loi, de l'invalide de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'État, tous les soins médicaux et pharmaceutiques sont remboursés pendant la procédure, à partir de l'examen par l'Office médico-légal jusqu'au moment de la décision définitive; cette tâche est alors reprise par l'IV-INIG.

Environ 60 personnes sont ainsi titulaires d'un carnet médical provisoire.

En 2003, le montant des dépenses a été de 14 000 euros.

Il est difficile d'estimer les dépenses car elles sont très variables, dépendent du taux d'invalidité de l'intéressé, etc.

Si en 2002 et 2003, il y a eu une augmentation dans les frais de remboursement, pour 2005, il y a une certaine stabilité dans le nombre de nouvelles demandes de pensions.

Base légale :

Arrêté du Régent du 2 juillet 1949 réglant les conditions d'octroi aux victimes civiles de la guerre 1940-1945, des subsides prévus aux budgets du ministère de la Santé Publique et de la famille pour les exercices 1948-1949.

Cet Arrêté fut prorogé par l'Arrêté du Prince Royal du 22 février 1951 réglant les conditions d'octroi, aux victimes civiles de la guerre 1940-1945, des subsides prévus aux budgets du ministère de la Santé Publique et de la Famille.

D. Les personnes appelées à comparaître aux audiences des commissions peuvent recevoir une indemnité de frais de déplacement

Pro memorie.

c) Verscheidene ambtenaren hebben recht op een kilometervergoeding.

Indicatoren :

Kilometervergoedingen : op basis van voorgaand jaar waarvan 1/3 ten laste van deze activiteit.

d) Er is 1 GSM ter beschikking van personeel dat zich moet verplaatsen naar de zittingen en vergaderingen (abonnement + gesprekskosten)

e) Aankoop van niet-duurzame goederen :

a. Uitrusting

— Bureelbenodigdheden, papier : fotokopieerpapier

— watercooler : ¼ voor deze activiteit

b. Diensten

— Onderhoudscontract van watercoolers

— Huurovereenkomst fotokopieermachine

B. Patrimoniale uitgaven — BA 7401 vervanging van kleine patrimoniale goederen.

C. Terugbetaling van geneeskundige en farmaceutische verzorging van oorlogsslachtoffers wiens dossier nog in behandeling is — BA 3418 :

In toepassing van het door de wet ingestelde recht van de oorlogsinvalide op geneeskundige verzorging op kosten van de staat, worden alle medische en farmaceutische zorgen gedurende de procedure terugbetaald, vanaf het onderzoek door de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst (op voorwaarde van 10 % invaliditeit) tot op het ogenblik van de definitieve beslissing . Deze taak wordt dan overgenomen door het N.I.O.O.O.

Momenteel zijn er een 60-tal houders van een voorlopig geneeskundig boekje.

In 2003 bedroeg deze uitgave 14 000 Euro.

Het is moeilijk deze uitgaven in te schatten aangezien zij erg variabel zijn, afhankelijk zijn van het invaliditeitspercentage van de betrokkene, enz.

Al was er in 2002 en 2003 een verhoging van de kosten van terugbetaling, in 2005 is er een zekere stabiliteit in het aantal nieuwe pensioensaanvragen.

Wettelijke basis :

Regentsbesluit van 2 juli 1949 tot regeling van de toekenningsvoorwaarden aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 van de op de begroting van het ministerie van Volksgezondheid en het gezin voor de dienstjaren 1948-1949 voorziene toelage.

De werking van dit Regentsbesluit, werd verlengd bij het besluit van de Koninklijke Prins van 22 februari 1951, tot regeling van de toekenningsvoorwaarden aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 van de op de begroting van het ministerie van Volksgezondheid en het gezin voorziene toelagen

D. Vergoeding van reis- en verblijfskosten voor personen opgeroepen om te verschijnen voor de Commissies Pensioenen en Statuten

Voor memorie.

Base légale :

— AR du 16 avril 1965, modifié par l'AR du 26 juillet 1965 et l'AR du 04/09/1973, portant fixation des jetons de présence et indemnités accordées aux membres des commissions compétentes pour connaître des demandes concernant les victimes civiles de la guerre 14-18 et de celles de 1940-1945 ou y assimilées et portant fixation en ce qui concerne l'application des lois des 15 mars 1954 et 6 juillet 1964 des indemnités accordées aux personnes convoquées devant ces commissions ou devant les services administratifs.

— AR du 18 septembre 1975 portant fixation des jetons de présence et indemnités accordées aux membres des commissions de reconnaissance des prisonniers politiques, des résistants par la presse clandestine, des résistants civils, des réfractaires et des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et des indemnités accordées aux personnes convoquées devant ces commissions ou devant les services administratifs.

Activité 3 :

Traiter des demandes en vue de l'octroi d'un statut de reconnaissance nationale : prisonnier politique, résistant par la presse clandestine, résistant civil, réfractaire, déporté pour le travail obligatoire, résistant au nazisme, incorporé de force dans la Whermacht, pêcheur marin, enfant juif caché.

Rentre dans cette activité l'allocation exceptionnelle et complémentaire à accorder aux prisonniers politiques reconnus — AB 3418

En raison de sa reconnaissance, le prisonnier politique reçoit une allocation exceptionnelle et complémentaire dont le montant est fixé en fonction de la durée de la période de captivité.

Base légale :

AR du 16 octobre 1954 portant coordination des dispositions légales relatives au statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit.

Dans le cadre de cette activité, il y a un nouveau projet politique relatif à la réouverture des statuts.

Dans le cadre des commémorations du 60e anniversaire de la Libération, un projet de loi va être déposé par le ministre de la Défense qui a pour objet la réouverture des différents statuts du secteur des victimes de guerre, pour permettre aux citoyens qui n'ont pas pu demander en temps utile la reconnaissance officielle de leurs mérites de le faire encore aujourd'hui. Cette réouverture ne sera plus limitée dans le temps. Cette réouverture des délais permettra la prise en charge du montant du ticket modérateur des soins de santé par l'Institut National des Invalides de guerre.

Indicateurs :

Estimation du nombre de nouvelles demandes à traiter en 2005 soit 2 000.

Activité 4 :

Octroyer et/ou renouveler les subsides en faveur des associations patriotiques qui s'occupent des intérêts de la communauté des victimes de la guerre.

Ces subsides sont destinés à soutenir les organismes ou les associations qui se rendent utiles vis-à-vis de la communauté des victimes de guerre par exemple en organisant des expositions, des pélerinages, la préparation de journées d'études, l'octroi d'aide sociale etc.

Wettelijke basis :

— KB. van 16 april 1965, zoals gewijzigd door KB van 26 juli 1965 en het KB van 4 september 1973, tot vaststelling van het presentiegeld en de vergoedingen verleend aan de leden der Commissies bevoegd om kennis te nemen van de aanvragen betreffende de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en die van de oorlog1940-1945 of ermede gelijkgestelden, en tot vaststelling, wat betreft de toepassing van de wetten van 15 maart 1954 en 6 juli 1964 van de vergoedingen verleend aan personen opgeroepen voor die commissies of voor de administratieve diensten.

— KB van 18 september 1975 tot vaststelling van het presentiegeld en de vergoedingen toegekend aan de leden van de erkenningscommissies voor politieke gevangenen, weestanders door de sluikpers, burgerlijke weerstanders, werkweigeraars en gedeporteerden voor de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en van de vergoedingen toegekend aan personen opgeroepen voor die commissies of voor de administratieve diensten.

Activiteit 3 :

Behandelen van aanvragen tot toekenning van een statuut van nationale erkentelijkheid : politiek gevangene, weerstander door de sluikpers, burgerlijk weerstander, werkweigeraar, gedeporteerde voor de verplichte tewerkstelling, weerstander tegen het nazisme, verplicht ingelijfde in de Wehrmacht, zeevisser, ondergedoken joods kind.

De buitengewone en uitzonderlijke vergoeding voor erkende politiek gevangenen past ook in deze activiteit. — BA 3418

Naar aanleiding van zijn erkenning ontvangt de politieke gevangene een bijkomende en buitengewone vergoeding, waarvan het bedrag bepaald wordt in functie van de periode van gevangenzetting.

Wettelijke basis :

Koninklijk Besluit van 16 oktober 1954, tot coördinatie van de wetsbepalingen betreffende het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden.

In het kader van deze activiteit is er een nieuw beleidsplan met betrekking tot de heropening van de statuten.

In het kader van de herdenkingen van de 60e verjaardag van de Bevrijding zal een wetsontwerp worden voorgelegd aan de minister van Landsverdediging tot heropening van de verschillende statuten van de oorlogsslachtoffers om zo toe te laten aan de burgers die niet eerder hun aanvraag tot officiële erkenning van hun verdiensten konden indienen, om dit nu nog te doen. Deze heropening zal niet meer beperkt worden in de tijd. Deze heropening van de termijnen maakt ook de terugbetaling van medische kosten, voor rekening van het Nationaal Instituut van Oorlogsinvaliden, mogelijk.

Indicatoren :

Het aantal nieuwe te behandelen aanvragen in 2005 wordt op 2000 geschat.

Activiteit 4 :

Toekenning en/of verlenging van toelage aan vaderlandslievende verenigingen die zich inzetten voor de belangen van de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers

Deze toelage dient ter ondersteuning van instellingen of verenigingen die zich op één of andere wijze verdienstelijk maken tegenover de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers : onder meer organiseren van tentoonstellingen, bedevaarten, inrichten van studiedagen, spreekbeurten, sociale hulpverlening, materiële en morele bijstand.

Le subside est octroyé après examen de dossiers justificatifs détaillés, en tenant compte entre autres, de l'importance de l'association, de ses buts et de ses activités sociales.

Moyens budgétaires demandés pour réaliser cette activité — AB 3330 :

Indicateurs :

En 2004, le nombre d'associations subsidiées a été de 13 pour un montant de 16 000 euros.

Le nombre d'associations est stable.

Base légale :

Chaque année, la possibilité d'octroyer des subsides est prévue par un article particulier de la loi budgétaire.

Activité 5 :

Assurer le fonctionnement du Conseil Supérieur des Invalides de guerre

Le Conseil Supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre a été créé par la loi du 8 août 1981, portant création de l'Institut National des Invalides de guerrre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil Supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre. Le Conseil a une fonction consultative pour toutes les affaires concernant la communauté des victimes de la guerre et peut lui-même faire des propositions.

Jusqu'en 2004, les frais de fonctionnement ont fait l'objet d'une inscription distincte au budget de département — AB 4136. Mais suite à une décision ministérielle, les frais rentrent désormais dans les frais de fonctionnement généraux du service des Victimes de la guerre — AB 1201.

Indicateurs :

Le montant du budget demandé est calculé sur base du nombre de réunions par an et du nombre de membres. Jetons de présence pour les administrateurs, organes de contrôle de l'État, frais de représentation, frais de déplacement, entretien et réparation du matériel, assurances accidents professionnels pour le Président et les membres, frais de bureau, frais de GSM…

Activité 6 :

Attribution de brevets, de cartes de réduction et de stationnement liés aux titres des intéressés.

Activité 7 :

Délivrance d'attestations afin que les personnes reçoivent divers avantages financiers liés à leur qualité de victime de guerre y compris les attestations établies par les archives.

Indicateurs : 600/an

Activité 8 :

Réponse aux questions d'information provenant des intéressés et du public en général

Indicateurs : 1 200/an

De toelage wordt toegekend na onderzoek van de gedetailleerde verantwoordingsdossiers, waarbij rekening wordt gehouden met de omvang van de vereniging, de doelstellingen, de sociale activiteiten e.d.

Budgetaire middelen om de nagestreefde activiteit te realiseren : BA 33 30

Indicatoren :

In 2004 kregen 13 gesubsidieerde verenigingen een bedrag van 16 000 Euro.

Het aantal verenigingen blijft stabiel.

Wettelijke basis :

De mogelijkheid om in het begrotingsjaar deze toelage toe te kennen wordt jaarlijks opgenomen in een apart artikel in de begrotingswet

Activiteit 5 :

De werking van de Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden verzekeren

De Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers werd opgericht bij de wet van 8 augustus 1981, houdende oprichting van het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers. De Hoge Raad heeft een adviserende functie betreffende alle aangelegenheden die de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers aanbelangen en kan ook zelf voorstellen formuleren.

Tot in 2004 werden de werkingskosten apart ingeschreven op de begroting van het departement — BA 4136. Maar ingevolge een ministeriële beslissing behoren deze kosten voortaan tot de algemene werkingskosten van de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers — BA 1201.

Indicatoren :

Gebaseerd op het aantal vergaderingen per jaar en het wettelijk voorziene ledenaantal. Presentiegelden beheerders, controleorganen van de staat, representatiekosten, verplaatsingskosten, onderhoud en herstel van materieel, beroepsongevallenverzekering voor de Voorzitter en leden, bureelkosten, kosten GSM …

Activiteit 6 :

Toekenning van brevetten, verminderingskaarten en parkeerkaarten, verbonden aan de hoedanigheid van de belanghebbenden.

Activiteit 7 :

Uitreiking van attesten waardoor de betrokkenen diverse financiële voordelen kunnen verkrijgen die verbonden zijn aan hun hoedanigheid van oorlogsslachtoffer, en de attesten uitgereikt door de archiefdienst.

Indicator : 600/jaar

Activiteit 8 :

Antwoord op vragen om informatie van betrokkenen en de burgers in het algemeen.

Indicator : 1200/jaar

Activité 9 :

Recevoir, informer et accompagner les visiteurs dans leur recherche d'information.

Indicateurs : 250/an

Moyens budgétaires demandés pour réaliser l'ensemble de cet objectif opérationnel :

AB 12 01 + AB 4136 (anciennement) 17 100 euros + 10 000 euros

AB 74 01 ————————> 3 000 euros
AB 33 30 ————————> 16 000 euros
AB 34 18 ————————> 18 000 euros

Le deuxième objectif opérationnel qui rentre dans le cadre de l'objectif stratégique n° 2 est le suivant : sauvegarder la mémoire collective des événements relatifs à la deuxième guerre mondiale.

Activités :

1. Gérer le fonds des archives de guerre contenant une documentation générale et individuelle — s'occuper de sa conservation

2. Communiquer des pièces historiques aux administrations compétentes en matière de victimes de guerre

3. Communiquer des archives au public.

Il existe depuis 1997 un programme de conservation du fonds d'archives de grande valeur en rapport avec la déportation des Juifs pendant la seconde guerre mondiale. Il s'agit de préserver ce fonds des outrages du temps. Ce programme est divisé en plusieurs volets dont un qui est en cours actuellement dans le Service Archives et Documentation à savoir la conservation de documents uniques et originaux de Juifs de Belgique qui furent déportés. Le but est de scanner ces documents et ensuite de les ranger dans du matériel de conservation adapté. Ces archives seront conservées par le Service des Victimes de la guerre dans des fardes, chemises et boîtes spéciales de telle sorte qu'elles soient protégées contre les ravages du temps.

Indicateurs :

Le matériel pour conserver ces archives est acheté par notre service. Les coûts sont étalés sur plusieurs années. Chaque année, on dépense environ 7500 euros.

Moyens budgétaires à prélever sur AB 12 01.

Il y a également des indemnités kilométriques — AB 1201 :

1/3 du contingent total est destiné à l'historienne et archiviste du Service qui assiste à des réunions, conférences, visites

Un contrat d'entretien de la photocopieuse pour les archives — AB 1201

Achat de biens non durables et fournitures de bureau, distributeur d'eau, frais d'imprimerie — AB 1201.

En ce qui concerne les dépenses patrimoniales 7401 : Remplacement de petits biens patrimoniaux : achat de chaises (5), remplacement de servantes usagées,de rayons. Achat de portes à installer devant les rayonnages pour permettre une meilleure conservation des documents originaux.

Activiteit 9 :

Ontvangen, informeren en begeleiden van bezoekers bij het zoeken naar informatie.

Indicatoren : 250/jaar

Budgettaire middelen om het geheel van die operationele doelstellingen te realiseren :

BA 12 01 + BA 41 36 (vorige) 17 100 Euro + 10 000 Euro

BA 74 01 ————————> 3 000 Euro
BA 33 30 ————————> 16 000 Euro
BA 34 18 ————————> 18 000 Euro

De tweede operationele doelstelling die past in het kader van de strategische doelstelling nr 2 is het instandhouden van het collectieve herinnering aan de gebeurtenissen met betrekking tot de tweede wereldoorlog.

Activiteiten :

1. Beheer en bewaring van de oorlogsarchieven die bestaan uit een algemene en een individuele documentatie

2. Het overmaken van historische stukken aan de administraties, bevoegd inzake oorlogsslachtoffers

3. Aan de burgers inzage verlenen van de archieven

De Dienst voor de Oorlogsslachtoffers beschikt over waardevolle Joodse archieven, waarvoor sinds eind 1997 een programma loopt om dit op gepaste wijze op te slaan en te bewaren tegen de tand des tijds. Het programma bestaat uit verschillende luiken (een viertal) en wordt gespreid over meerdere jaren. Eén luik van dit project is de scanning en bewaring van de deportatiefiches van de Joden in België. Het is de bedoeling deze documenten te scannen en nadien op te bergen in aangepast zuurvrij bewaringsmateriaal. Het originele archief zal bewaard worden bij de Dienst Oorlogsslachtoffers in speciale fardes, mappen en dozen, zodat het beschermd wordt tegen de tand des tijds .

Indicatoren :

Het materiaal om deze archieven te bewaren dient aangekocht te worden door de Dienst Oorlogsslachtoffers. De kosten voor de aankoop van bewaringsmateriaal worden gespreid over meerdere jaren (per jaar ongeveer 7500Euro).

Budgettaire middelen te innen op BA1201.

Er zijn eveneens kilometervergoedingen BA 1201 :

1/3 van het totale contingent is bestemd voor de historica en archiviste van de dienst die deelneemt aan vergaderingen, conferenties, bezoeken

Een onderhoudscontract van het fotokopieertoestel voor de archieven — BA1201

Aankoop van niet-duurzame goederen en bureelbenodigdheden, waterverdeler, drukwerk— BA1201.

Wat betreft de patrimoniale uitgaven 7401 : Vervanging van kleine patrimoniumgoederen : aankoop van stoelen (5), vervanging van versleten rolwagentjes, aankoop van deuren voor de boekenrekken wat moet zorgen voor een betere bewaring van de originele documenten.

Moyens budgétaires pour réaliser cet objectif :

AB 12 01 ——————>	12 900 euros
AB 7401 ——————>	6 000 euros

Projets de gestion : Ces projets n'entraînent pas de coûts budgétaires pour 2005 pour la DO 59.

a) Continuer la modernisation de la banque de données Victory en y intégrant :

— Les fiches manuelles du fichier matières et en y insérant un thesaurus.

— Les données de paiement de la Caisse Nationale des Pensions de la Guerre.

b) Projet de numérisation et de base de données du fichier SD (Sicherheitsdienst). Le projet est d'intégrer toutes ces données dans une base documentaire afin d'offrir un outil de recherche performant qui permettrait d'exploiter l'ensemble de toutes ces informations et d'offrir une consultation informatisée des documents.

Nouveau projet politique.

Etablir un Mémorial des Prisonniers Politiques belges.

Budgettaire middelen om dit doel te bereiken :

BA1201 ——————>	12900
BA7401 ——————>	6000

Beheersprojecten : Deze projecten leiden niet tot kosten voor 2005 voor OA 59.

a) Moderniseren van de gegevensbank Victory en integreren van :

— De handgeschreven fiches van het kaartenbestand « onderwerp » en daar een thesaurus bijvoegen.

— De gegevens van de betalingen van de Nationale Kas van Oorlogspensioenen.

b) Project digitalisering en uitwerking gegevensbank van het bestand SD (Sicherheitsdienst). Het is de bedoeling al deze gegevens in een gegevensbank in te voeren zodat er een performant zoekinstrument ontstaat waardoor het geheel van al de informatie kan doorzocht worden en de documenten op geïnformatiseerde wijze kunnen geconsulteerd worden.

Nieuw beleidsproject.

Oprichting van een memoriaal van de Belgische politieke gevangenen.

25. **SPF SANTÉ PUBLIQUE, SÉCURITÉ DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT**

TABLE DES MATIÈRES

25. **FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU**

INHOUDSOPGAVE

Pages — *Blz.*

Divisions organiques et programmes	Justification — *Verantwoording*	Organisatieafdelingen en programma's
01. Organes stratégiques du Ministre	1343	01. Beleidsorganen van de Minister
0. Politique et stratégie	1343	0. Beleid en missie
21. Organes de gestion	1345	21. Beheersorganen
0. Direction et gestion	1345	0. Leiding en beheer
1. Relations internationales	1360	1. Internationale betrekkingen
3 Développement durable	1362	3 Duurzame ontwikkeling
4 Service de traduction	1363	4 Vertaaldienst
40. Services généraux	1364	40. Algemene diensten
0. Programme de subsistance	1364	0. Bestaansmiddelenprogramma
1. Logistique	1365	1. Logistiek
2. SPP développement durable	1368	2. POD duurzame ontwikkeling
51. DG1 — Etablissements de soins	1369	51. DG1 — Gezondheidszorgvoorzieningen
0. Programme de subsistance	1370	0. Bestaansmiddelenprogramma
1. Financement des établissements de soins	1371	1. Financiering gezondheidszorgvoorzieningen
2. Datamanagement	1374	2. Datamanagement
3. Soins aigus, chroniques et personnes âgées	1375	3. Acute, chronische en ouderenzorg
4. Politique établissements soins psychosociaux	1377	4. Psychosociale gezondheidszorg
5. Aide médical urgente	1378	5. Dringende geneeskundige hulpverlening
6. Droits des patients	1380	6. Patiëntenrechten
7. Commission fédérale embryons	1381	7. Embryocommissie
8. Centre d'expertise	1382	8. Kenniscentrum
52. DG2 — Soins de santé	1382	52. DG2 — Gezondheidszorgen
0. Programme de subsistance	1382	0. Bestaansmiddelenprogramma
1. Professions de santé	1385	1. Gezondheidsberoepen
2. Vigilance sanitaire	1387	2. Medische bewaking
3. Expertise medicale	1391	3. Medische expertise.
4. Organisation et planning	1395	4. Organisatie en planning
5. Commissions	1399	5. Commissies
53. DG 3 — Médicaments	1404	53. DG3 — Geneesmiddelen
0. Programme de subsistance	1407	0. Bestaansmiddelenprogramma
1. Fonds des médicaments	1408	1. Geneesmiddelenfonds
54. DG4 — Animaux, plantes et alimentation	1412	54. DG 4 — Dieren, planten en voeding
0. Programme de subsistance	1413	0. Bestaansmiddelenprogramma
1. Conception	1415	1. Conceptie.
2. Normalisation et contrôle	1419	2. Normering en controle
3. Dotation Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA)	1420	3. Dotatie Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)
55. DG 5 — Environnement	1420	55. DG 5 — Leefmilieu
0. Programme de subsistance	1421	0. Bestaansmiddelenprogramma
1. Coordination internationale environnement	1423	1. Internationale coördinatie leefmilieu
2. Changements climatiques (Kyoto)	1428	2. Kyoto (klimaatwijzigingen)
3. Normes des produits	1433	3. Productbeleid
4. Conseil Fédéral Développement Durable (CFDD)	1435	4. Federale Raad Duurzame Ontwikkeling (FRDO)
5. Cellule milieu marin	1438	5. Cel mariene milieu
6. Maîtrise de risques	1444	6. Risicobeheersing
7. Inspection	1448	7. Inspectie

Pages — *Blz.*

Divisions organiques et programmes	Justification — *Verantwoording*	Organisatieafdelingen en programma's
56. Politique scientifique	1452	56. Wetenschapsbeleid
0. Programme de subsistance	1453	0. Bestaansmiddelenprogramma
1. Recherche et développement national	1453	1. Research-development nationaal
2. Conseil Superieur d'Hygiène	1454	2. Hoge Gezondheidsraad
3. Institut Scientifique de la Santé Publique Louis Pasteur (anc. Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie)	1458	3. Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid Louis Pasteur (ex Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie)
4. Institut Scientifique de la Santé Publique Louis Pasteur (anc. Institut Pasteur)	1466	4. Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid Louis Pasteur (ex Instituut Pasteur)
5. Centre d'Etudes et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA)	1468	5. Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA)
57. Charges du passé	1472	57. Lasten van het verleden
1. Charges du passé	1472	1. Lasten van het verleden
58. Développement durable	1473	58. Duurzame ontwikkeling
0 Développement durable	1476	0. Duurzame ontwikkeling

DIVISION ORGANIQUE 01. —
ORGANES STRATÉGIQUES DU MINISTRE

01/0 — POLITIQUE ET STRATÉGIE

01/01 — MOYENS DE SUBSISTANCE

A.B. 01 0 1 1101 : *Traitement et frais de représentation du Ministre*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
189	189	189	189

A.B. 01 0 1 1102 : *Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.305	1.305	1.305	1.305

Le Secrétariat du ministre est composé comme suit :

— membres du cabinet : chef de cabinet, chefs de cabinet adjoints, conseillers, experts, secrétaire de cabinet;

— personnel d'exécution : personnel administratif, chauffeurs, huissiers, téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge.

Les rémunérations et indemnités contiennent :

— rémunérations barémiques;

— promotions de grade et augmentations barémiques;

— augmentation index;

— traitements à rembourser au service public d'origine;

— autres éléments de la rémunération (allocation de foyer ou de résidence, pécule de vacances, allocation de fin d'année, prime de bilinguisme);

— charges patronales;

— allocations directes (allocations et indemnités forfaitaires aux chauffeurs, allocations familiales, allocations de naissance, indemnités pour frais funéraires, indemnités pour accidents de travail, allocations de départ).

ORGANISATIEAFDELING 01. —
BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER

01/0 — BELEID EN MISSIE

01/01 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 01 01 1101 : *Wedden en representatiekosten van de minister*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
189	189	189	189

B.A. 01 01 1102 : *Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.305	1.305	1.305	1.305

Het Secretariaat van de minister bestaat uit :

— kabinetsleden : kabinetschef, adjunct-kabinetschefs, adviseurs, experts, kabinetssecretaris;

— uitvoerende personeelsleden: administratief personeel, autobestuurders, kamerwachters, telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge.

De bezoldigingen en vergoedingen houden in :

— baremabezoldigingen;

— bevorderingen in graad en baremaverhogingen;

— indexverhoging;

— terug te betalen wedden aan de overheidsdienst van oorsprong;

— overige bezoldigingselementen (haard- of standplaatstoelage, vakantiegeld, eindejaarstoelage, tweetaligheidspremie);

— werkgeversbijdragen;

— directe toelagen (forfaitaire toelagen en vergoedingen aan autobestuurders, kinderbijslagen, geboortetoelagen, vergoedingen voor begrafeniskosten, vergoedingen voor arbeidsongevallen, ontslagtoelagen).

A.B. 01 0 1 1119 : *Rémunérations et indemnités experts*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
228	228	228	228

Les rémunérations et indemnités contiennent :

— rémunérations barémiques;

— promotions de grade et augmentations barémiques;

— augmentation index;

— autres éléments de la rémunération (allocation de foyer ou de résidence, pécule de vacances, allocation de fin d'année, prime de bilinguisme);

— charges patronales;

— allocations directes (allocations et indemnités forfaitaires aux chauffeurs, allocations familiales, allocations de naissance, indemnités pour frais funéraires, indemnités pour accidents de travail, allocations de départ).

A.B. 01 0 1 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
8	8	8	8

A.B. 01 0 1 1219 : *Frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
245	245	245	245

— Honoraires des avocats et des médecins, frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales, rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du cabinet.

— Dépenses de consommation relatives à l'occupation des locaux (à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique) et dépenses d'entretien (eau, entretien et nettoyage des locaux, du mobilier et du matériel).

— Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité et charbon.

— Fournitures de biens et de services : affranchissement postal, téléphone, fournitures de bureau, entretien de machines de bureau et du central téléphonique, location de véhicules automobiles, location d'équipement informatique.

B.A. 01 01 1119 : *Bezoldigingen en vergoedingen van de experten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
228	228	228	228

De bezoldigingen en vergoedingen houden in :

— baremabezoldigingen;

— bevorderingen in graad en baremaverhogingen;

— indexverhoging;

— overige bezoldigingselementen (haard- of standplaatstoelage, vakantiegeld, eindejaarstoelage, tweetaligheidspremie);

— werkgeversbijdragen;

— directe toelagen (forfaitaire toelagen en vergoedingen aan autobestuurders, kinderbijslagen, geboortetoelagen, vergoedingen voor begrafeniskosten, vergoedingen voor arbeidsongevallen, ontslagtoelagen).

B.A. 01 01 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
8	8	8	8

B.A. 01 01 1219 : *Werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
245	245	245	245

— Erelonen van advocaten en geneesheren, gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken, bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het kabinet behorende personen.

— Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen (met uitsluiting van de uitgaven voor energieverbruik) en uitgaven voor onderhoud (water, onderhoud en reinigen van lokalen, meubilair en materieel).

— Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit en kolen.

— Leveringen van goederen en diensten: frankeerkosten, telefoon, bureaubenodigdheden, onderhoud van kantoormaterieel en van de telefooncentrale, huur van autovoertuigen, huur van informatica-uitrustingen.

— Indemnités généralement quelconques au personnel du cabinet pour charges réelles et dégâts matériels : indemnité kilométrique, missions à l'étranger, frais de route et de séjour, indemnité pour accident.

— Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du cabinet.

A.B. 01 0 1 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
9	9	9	9

— Achat de mobilier, matériel et machines

A.B. 01 0 1 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
9	9	9	9

DIVISION ORGANIQUE 21. —
ORGANES DE GESTION

MISSIONS ASSIGNÉES

Le Président organise la politique générale du SPF, dirige et coordonne l'élaboration du budget et en surveille l'exécution, et coordonne la collaboration avec des organisations nationales et internationales.

Les Services d'encadrement constituent l'assise des moyens logistiques du département. Ils regroupent les services institutionnels suivants, ventilés par activité : Secrétariat du Président (01), Service de Sécurité (02), Service juridique (03), Budget et Contrôle de Gestion (04), Service du Personnel (05), RH (06), Communication interne et Bibliothèque (07), ICT (08), Communication externe (09), Relations internationales (10).

21/0 — DIRECTION ET GESTION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Outre les crédits ordinaires de fonctionnement de la division organique 21 proprement dite, tels que les traitements, subsides et allocations, ce programme englobe en grande partie les frais non spécifiques pour le compte de toutes les autres divisions organiques du SPF, notamment les dépenses globales de loyer, d'énergie, d'entretien, d'eau, de téléphone, d'expédition, d'informatique et d'équipement divers, tels que mobilier, machines de bureau, vêtements professionnels, véhicules.

Par ailleurs, on y trouve les dépenses de fonctionnement et d'investissement en matière de ICT, Budget et Contrôle de Gestion,

— Allerhande vergoedingen aan het personeel van het kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade : kilometervergoeding, zendingen naar het buitenland, reis- en verblijfkosten, schadevergoeding bij ongevallen.

— Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het kabinet.

B.A. 01 01 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
9	9	9	9

— Aankoop van meubilair, materieel en machines.

B.A. 01 01 7404 : *Investeringsuitgaven betreffende de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
9	9	9	9

ORGANISATIEAFDELING 21. —
BEHEERSORGANEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Voorzitter organiseert het algemeen beleid van de FOD, leidt en coördineert de opstelling van de begroting en waakt over de uitvoering ervan, en coördineert de samenwerking met nationale en internationale organisaties.

De Stafdiensten vormen de logistieke ruggengraat van het departement. Men vindt hier de volgende institutionele diensten, uitgesplitst volgens de activiteit : Secretariaat van de Voorzitter (01), Dienst Veiligheid (02), Juridische Dienst (03), Budget en Beheerscontrole (04), Personeelsdienst (05), HRM (06), Interne Communicatie en Bibliotheek (07), ICT (08), Externe Communicatie (09), Internationale Betrekkingen (10).

21/0 — LEIDING EN BEHEER

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Naast de gewone kredieten voor werking van de organisatieafdeling 21 zelf, zoals de wedden, toelagen en vergoedingen, omvat dit programma grotendeels de niet-specifieke kosten gedaan voor rekening van alle andere organisatieafdelingen van de FOD, met name de globale uitgaven voor huur, energie, onderhoud, water, telefoon, verzending, en allerhande uitrusting zoals meubilair, kantoormachines, beroepskledij, voertuigen.

Daarenboven treft men hier de uitgaven aan voor de werking van en de investeringen inzake ICT, de stafdienst Budget en Beheers-

les dépenses liées aux correspondants budgétaires et aux comptables du département, la responsabilité de l'Etat et la formation.

21/01 — PRESIDENT ET COMITE DE DIRECTION

A.B. 21 0 1 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.575	1.575	1.575	1.575

A.B. 21 0 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
357	357	357	357

A.B. 21 0 1 1201 : *Frais de fonctionnement, route et séjour*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
110	110	110	110

Frais de fonctionnement du secrétariat du président (19 collaborateurs), du président même et des comités de direction et autres (e.a. concertation syndicale). Frais liés au développement des compétences des collaborateurs (formation, participation à des séminaires) et à la fonction représentative du président.

— Accompagnement par consultants sur base de projets;

— Accompagnement permanent par un consultant;

— GSM;

— Achat de littérature d'expertise;

— Abonnement annuel pour journaux et magazines d'expertise;

— Participation à des séminaires, journées d'étude et congrès;

— Missions à l'étranger;

— Frais d'interprétations;

— Boissons et lunches du comité de direction;

— Frais forfaitaires du président;

— Divers (réception de nouvel an, entretien et utilisation de fax, imprimantes et photocopieuse, papier et petit matériel de bureau).

controle, zijn budgettaire correspondenten en de rekenplichtigen van het departement, de verantwoordelijkheid van de Staat, evenals de uitgaven voor de vorming.

21/01 — VOORZITTER EN DIRECTIECOMITE

B.A. 21 01 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.575	1.575	1.575	1.575

B.A. 21 01 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
357	357	357	357

B.A. 21 01 1201 : *Werkingskosten, reis- en verblijfkosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
110	110	110	110

Werkingskosten van het secretariaat van de Voorzitter (19 medewerkers), van de voorzitter zelf en van directie- en andere comités (o.m. syndicaal overleg). Kosten verbonden aan het ontwikkelen van de competenties van de medewerkers (opleiding, deelname aan seminaries) en aan de representatiefunctie van de voorzitter.

— Begeleiding door consultants op projectbasis;

— Permanente begeleiding door een consultant;

— GSM;

— Aankoop vakliteratuur;

— Jaarabonnement op kranten en vaktijdschriften;

— Deelname aan seminaries, studiedagen en congressen;

— Zendingen naar het buitenland;

— Tolkenkosten;

— Drank en eten van directiecomité;

— Forfaitaire onkosten van de voorzitter;

— Diversen (nieuwjaarsreceptie, onderhoud en gebruik fax, printers en fotokopieertoestel, papier- en schrijfbenodigdheden).

A.B. 21 0 1 1211 : *Frais de fonctionnement divers*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
265	265	265	265

A.B. 21 0 1 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
8	8	8	8

Frais d'investissement liés à l'achat et remplacement de mobilier, achat de machines et de matériel pour le président et le secrétariat du président (19 collaborateurs).

— Installation de bureau (table, chaise, bloc de tiroires, lampes, armoires);

— Livres et matériel de promotion;

— Appareil GSM;

— Divers : remplacement de mobilier usé, machines.

21/02 — SERVICE SECURITE

A.B. 21 0 2 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
209	209	209	209

A.B. 21 0 2 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 21 01 1211 : *Diverse werkingsmiddelen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
265	265	265	265

B.A. 21 01 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
8	8	8	8

Investeringskosten verbonden aan aankoop en vervanging van meubilair, aankoop van machines en materieel ten behoeve van de voorzitter en het secretariaat van de voorzitter (19 medewerkers).

— Bureau-inrichting (tafel, stoel, ladenblokken, lamp, kast);

— Boeken en promotiemateriaal;

— GSM toestel;

— Allerlei : vervanging van versleten meubilair, machines.

21/02 — DIENST VEILIGHEID

B.A. 21 02 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
209	209	209	209

B.A. 21 02 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 21 0 2 1201 : *Frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

A.B. 21 0 2 1269 : *Formation et fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
20	20	20	20

Ce crédit permet la formation des agents dans le domaine de la sécurité sur les lieux de travail.

A.B. 21 0 2 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
4	4	4	4

21/03 — SERVICE JURIDIQUE

A.B. 21 0 3 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
314	314	314	314

A.B. 21 0 3 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
187	187	187	187

B.A. 21 02 1201 : *Werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

B.A. 21 02 1269 : *Opleiding en werking*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
20	20	20	20

Met dit krediet wordt de vorming van de ambtenaren inzake veiligheid op het werk bekostigd.

B.A. 21 02 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
4	4	4	4

21/03 — JURIDISCHE DIENST

B.A. 21 03 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
314	314	314	314

B.A. 21 03 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
187	187	187	187

A.B. 21 0 3 1201 : *Honoraires d'avocats et frais de justice*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
506	506	506	506

Ce poste a pour objet de payer les provisions et honoraires dus aux avocats dans les affaires en justice ainsi que les frais de justice et d'enregistrement de jugements.

A.B. 21 0 3 1202 : *Frais de fonctionnement et publications*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
35	35	35	35

A.B. 21 0 3 3479 : *Indemnisation des tiers, responsabilité Etat*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
379	379	379	379

Ce poste a pour objet de payer les montants dus par l'Etat à la suite de condamnations dans des affaires en justice. Le montant des dépenses varie en fonction des condamnations définitives prononcées.

A.B. 21 0 3 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

21/04 — SERVICE BUDGET ET CONTROLE DE GESTION

Le service d'encadrement B&Cg-Log est un des services horizontaux du SPF SPSCAE. Ce service d'encadrement se subdivise en 5 services : Budget & Stratégie, Finances & Comptabilité, Contrôle de gestion & Qualité, Management opérationnel et Logistique. Ces services se subdivisent à leur tour en sections et cellules.

Le service Budget & Stratégie est entre autres responsable de la rédaction des instructions budgétaires internes; il organise les réunions pré-bilatérales, représente le SPF aux réunions bilatérales et structure le réseau des correspondants B&Cg.

Le service Finances & Comptabilité se compose de 2 sections; celle des Finances traite entre autres les ordres de paiement du SPF,

B.A. 21 03 1201 : *Erelonen advocaten en gerechtskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
506	506	506	506

Met dit krediet worden de provisies en de erelonen betaald verschuldigd aan advocaten die voor het departement optreden in gerechtszaken, alsmede de gerechtskosten en de betekening der vonnissen.

B.A. 21 03 1202 : *Werkingskosten en publicaties*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
35	35	35	35

B.A. 21 03 3479 : *Vergoedingen derden — verantwoordelijkheid Staat*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
379	379	379	379

Met dit krediet worden de door de Staat verschuldigde bedragen betaald ingevolge veroordelingen. Het ingeschreven bedrag wijzigt in functie van de opgelopen definitieve veroordelingen.

B.A. 21 03 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

21/04 — DIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

De Stafdienst B&BC-Log is één van de horizontale diensten van de FOD VVVL. Deze Stafdienst wordt onderverdeeld in 5 diensten : Begroting & Strategie, Financiën & Accountancy, Beheerscontrole & Kwaliteit, Operationeel Management en Logistiek. Deze diensten worden op hun beurt nog eens onderverdeeld in afdelingen en cellen.

De dienst Begroting & Strategie staat o.a. in voor het opstellen van de interne begrotingsinstructies, organiseert de prebilaterale vergaderingen, vertegenwoordigt de FOD op de bilaterale vergaderingen en organiseert het netwerk van Correspondenten B&BC.

De dienst Financiën & Accountancy bestaat uit 2 afdelingen waarvan Financiën o.a. de betalingsopdrachten van de FOD verwerkt, in-

s'occupe des mesures fiscales et des relations avec les services du fisc, la TVA, l'ONSS, Reprobel et les assureurs; elle tient le calendrier des paiements et est en relation avec les gestionnaires de crédit. La section Comptabilité prépare la stratégie de gestion patrimoniale, conçoit et coordonne le passage de l'actuelle comptabilité de caisse à un système économique de comptabilité analytique en partie double.

Le service Contrôle de gestion et Qualité se subdivise également en 2 sections : le Contrôle de gestion qui élabore le système de monitoring, consolide en un système de gestion les données du SPF pour le management et établit à intervalles réguliers un rapport de contrôle avec des recommandations. Par sa section Qualité, le service d'encadrement s'efforce d'instaurer une politique organisationnelle qui vise une amélioration de la qualité à tous les niveaux.

Le service Management opérationnel se compose de 2 sections : les Tâches horizontales et les Missions à l'étranger & Communication. La section Tâches horizontales se subdivise à son tour en 4 cellules. La première appelée Legal effectue tout le travail législatif du service d'encadrement. La deuxième HRM assure entre autres le suivi des dossiers de personnel et est responsable des programmes de formation. La troisième cellule ICT s'occupe des relations avec l'ICT interne, avec Ardatis (fournisseur du programme comptable par lequel sont effectués les paiements du SPF) et collabore au projet Fedcom sur le plan des technologies de l'information et de la communication. La quatrième cellule est le secrétariat du directeur du service d'encadrement. La section Missions à l'étranger & Communication comporte 2 cellules. La cellule Missions à l'étranger achète les titres de transport, se charge des réservations d'hôtels et du paiement des indemnités journalières forfaitaires pour les missions à l'étranger. La cellule Communication assure la communication interne et externe du service d'encadrement.

Les activités du programme 21/04 comprennent les dépenses de frais de fonctionnement du Service d'Encadrement Budget et Contrôle de Gestion, ainsi que les dépenses pour les paiements des organes de contrôle, des frais de route et de séjour du personnel des services généraux et les dépenses pour les réquisitoires ou les billets bulk des petits services du département. L'allocation de base 12.02 porte sur les missions du SPF à l'étranger.

A.B. 21 0 4 0301 : *Paiements des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Il s'agit des paiements des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (loi du 16 mars 1954, modifiée par la loi du 1er août 1985).

Les rémunérations et frais sont à charge des organismes concernés qui versent les montants y correspondant à l'article 08.01 du Budget des Voies et Moyens.

staat voor fiscale maatregelen en voor de relaties met de fiscale diensten, BTW, RSZ, Reprobel en verzekeringen, waakt over de betalingskalender en de relaties met de kredietbeheerders verzorgt. De afdeling Accountancy organiseert de beleidsvoorbereiding van het vermogensbeheer en doet de conceptuele voorbereiding en coördinatie m.b.t. de overschakeling van de huidige kasboekhouding naar een economisch dubbel boekhoudsysteem met analytische component.

De dienst Beheerscontrole en Kwaliteit kan ook onderverdeeld worden in 2 afdelingen waarvan Beheerscontrole o.a. het monitoringsysteem uitbouwt, de gegevens van de FOD ten behoeve van het management consolideert in een beheerssysteem en regelmatig een controlerapport met aanbevelingen verzorgt. Via de afdeling Kwaliteit tracht de Stafdienst een organisatiepolitiek te voeren die kwaliteitsverbetering op alle niveaus van de FOD nastreeft.

De dienst Operationeel Management bestaat 2 afdelingen : de Horizontale taken en Zendingen Buitenland & Communicatie. De afdeling Horizontale taken wordt nog eens onderverdeeld in 4 cellen. De eerste cel Legal staat in voor alle wetgevend werk van de Stafdienst. De tweede Cel HRM zorgt o.a. voor de opvolging van de personeelsdossiers en staat in voor de vormingsprogramma's. De derde cel ICT staat in voor de relaties met de interne ICT, verzorgt de relaties met Ardatis (leverancier van het boekhoudkundig programma via dewelke de betalingen van de FOD gebeuren) en werkt mee aan het Fedcom project op het vlak van ICT. De vierde cel Secretariaat staat in voor het secretariaat van de Directeur van de Stafdienst. De afdeling Zendingen Buitenland & Communicatie wordt opgedeeld in twee cellen. De cel Zendingen Buitenland koopt de vervoersbewijzen, zorgt voor de hotelreservaties en de uitbetaling van de forfaitaire dagvergoeding van de zendingen naar het buitenland. De cel Communicatie verzorgt de interne en externe communicatie van de Stafdienst.

In de programma-activiteit 21/04 bevinden zich de uitgaven voor de werking van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole, alsmede de uitgaven voor de betaling van de controleorganen, de reis- en verblijfkosten van het personeel van de algemene diensten en uitgaven voor de bulkbiljetten van de kleinere diensten van het Departement. De basisallocatie 12.02 bekostigt de zendingen van de FOD naar het buitenland.

B.A. 21 04 0301 : *Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Het betreft hier de betaling van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (wet van 16 maart 1954, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985).

De bezoldigingen en onkosten zijn ten laste van de betrokken instellingen die de overeenstemmende sommen storten op artikel 08.01 van de Rijksmiddelenbegroting.

A.B. 21 0 4 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
822	822	822	822

A.B. 21 0 4 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
123	123	123	123

A.B. 21 0 4 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
93	93	93	93

Il s'agit des frais de route et de séjour du personnel des services d'encadrement du SPF, de l'assurance omnium des membres du département qui disposent d'un contingent kilométrique, et de Reprobel.

A.B. 21 0 4 1202 : *Missions à l'étranger*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
100	100	100	100

Ce crédit est consacré exclusivement aux frais de transport et de séjour des missions à l'étranger, soit les déplacements officiels à l'étranger des experts de différents services, fonctionnaires et non-fonctionnaires, ainsi que ceux des délégations ministérielles, relativement aux problèmes de santé publique, d'environnement et de sécurité de la chaîne alimentaire. Dans les deux domaines, les politiques nationales sont de plus en plus liées aux décisions prises au niveau international. Il est souvent nécessaire de participer aux réunions, soit par obligation en tant que pays membre, soit pour défendre les intérêts de la Belgique, y compris en ce qui concerne les conséquences financières éventuelles des décisions internationales.

B.A. 21 04 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
822	822	822	822

B.A. 21 04 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
123	123	123	123

B.A. 21 04 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
93	93	93	93

Het betreft hier de reis- en verblijfkosten voor het personeel van de stafdiensten van de FOD; de omniumverzekering van het personeel dat beschikt over een kilometercontingent, en Reprobel.

B.A. 21 04 1202 : *Zendingen buitenland*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
100	100	100	100

Zendingen naar het buitenland van expertambtenaren en niet-ambtenaren. Kredieten uitsluitend bestemd voor de vervoers- en verblijfskosten voor dienstreizen naar het buitenland, zijnde de officiële verplaatsingen naar het buitenland van de experten, ambtenaren en niet-ambtenaren, van 4 op de 5 directies generaal, evenals van deze van de ministeriële delegaties, in verband met problemen op het gebied van de volksgezondheid, het milieu en de veiligheid van de voedselketen. In beide domeinen is het nationaal beleid steeds meer en meer gelinkt aan internationale beslissingen. Deelname aan vergaderingen is vaak verplicht, hetzij in de hoedanigheid van lidstaat of om de Belgische belangen te behartigen, met inbegrip van de mogelijke financiële weerslag van internationale beslissingen.

A.B. 21 0 4 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
557	557	557	557

Ces crédits comprennent les frais de fonctionnement du système informatique Fin-S supportés par le Service d'Encadrement Budget et Contrôle de Gestion, ainsi que les frais de liaison pour une première série de correspondants budgétaires, ainsi que les comptables du département. À cause des limitations budgétaires, les autres correspondants seront reliés à un rythme ralenti.

A.B. 21 0 4 1211 : *Frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
112	112	112	112

Les crédits comprennent les frais de fonctionnement du Service d'Encadrement Budget et Contrôle de Gestion ainsi que les contrats d'entretien pour les machines du service, les photocopies du service, les formations, les formulaires, le papier, les supports de données (disquettes) et des frais REPROBEL pour tout le SPF.

A.B. 21 0 4 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
25	25	25	25

Ce crédit comprend les dépenses d'investissement du Service d'Encadrement Budget et Contrôle de Gestion (Fin-S, l'achat de software, correspondants budgétaires, fournitures de bureau, etc).

A.B. 21 0 4 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
46	46	46	46

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables I.T.

B.A. 21 04 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
557	557	557	557

Met deze kredieten worden de werkingskosten van het informaticasysteem Fin-S gedragen door de Stafdienst Budget en Beheerscontrole, alsmede de kosten voor de verbinding van een reeks budgettaire correspondenten, evenals de rekenplichtigen van het departement. Door de budgettaire beperkingen zullen de overige correspondenten in een langzamer tempo aangesloten worden.

B.A. 21 04 1211 : *Werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
112	112	112	112

Op deze kredieten worden de algemene werkingskosten voor de Stafdienst Budget en Beheerscontrole aangerekend zoals de onderhoudscontracten voor de in de dienst aanwezige toestellen, de fotokopie van de dienst, aankoop van software, opleiding, formulieren, papier, gegevensdragers (diskettes) en de Reprobelkosten voor de ganse FOD.

B.A. 21 04 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
25	25	25	25

Dit krediet behelst de investeringsuitgaven van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole (Fin-S, budgettaire correspondenten, kantooruitrusting enz.)

B.A. 21 04 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
46	46	46	46

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkingsmiddelen I.T.

21/05 — SERVICE DU PERSONNEL

Au sein du service d'encadrement P&O, l'administration du personnel est responsable de la gestion administrative des dossiers de personnel, du recrutement et de la sélection de nouveaux collaborateurs.

Les principaux objectifs sont à cet égard :

— Une réponse rapide et structurée aux emplois vacants en fonction de la planification stratégique des besoins en personnel (procédures de recrutement).

— Une gestion efficace des contrats (scénario et système de suivi).

— Un suivi effectif et efficace des présences et absences, de l'administration des salaires (y compris les allocations et indemnités).

— L'automatisation de l'administration du personnel et du budget du personnel (PIPO phase 1 : banque de données avec signalétique et données de paiement brutes).

A.B. 21 0 5 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.262	1.262	1.262	1.262

A.B. 21 0 5 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
346	346	346	346

A.B. 21 0 5 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
113	113	113	113

A.B. 21 0 5 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
150	150	150	150

21/05 — PERSONEELSDIENST

Binnen de stafdienst P&O, is de personeelsadministratie verantwoordelijk voor het administratief beheer van de personeelsdossiers en het uitvoeren van de werving en selectie van nieuwe medewerkers.

De belangrijkste doelstellingen hierbij zijn :

— Een snelle en gestructureerde invulling van vacante betrekkingen in functie van de strategische personeelsbehoeftenplanning (aanwervingprocedures).

— Een efficiënt contractbeheer (draaiboek en opvolgingssysteem).

— Een efficiënte en effectieve opvolging van af- en aanwezigheden, van de loonadministratie (incl. toelagen en vergoedingen).

— Het automatiseren van de personeelsadministratie en het personeelsbudget (DIP fase 1 : databank met signaletiek en bruto betalingsgegevens).

B.A. 21 05 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.262	1.262	1.262	1.262

B.A. 21 05 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
346	346	346	346

B.A. 21 05 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
113	113	113	113

B.A. 21 05 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
150	150	150	150

A.B. 21 0 5 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1	1	1	1

A.B. 21 0 5 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
28	28	28	28

21/06 — GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

L'équipe de gestion des ressources humaines du service d'encadrement P&O a pour mission de développer une politique du personnel et organisationnelle pour le SPF en concertation et en collaboration avec le comité de direction et tous les autres intéressés, avec l'appui du SPF horizontal P&O.

Les principales missions sont : le développement de compétences pour tous les collaborateurs, l'attraction de collaborateurs appropriés et la mise en place de structures et de systèmes pouvant assurer le suivi, la mesure et l'amélioration des prestations.

Les principaux objectifs de la GRH sont :

— Créer une culture participative, accueillir les nouveaux collaborateurs, organiser des activités de teambuilding.

— Développer et mettre en application une politique de recrutement, de sélection et de rétention (procédures de sélection, plan des besoins en personnel et plan de personnel).

— La gestion des compétences (plans individuels de développement).

— Appuyer et responsabiliser le management de ligne en matière de RH.

— Les cercles de développement.

— Localiser et optimaliser le socle de base indispensable (par exemple PIPO, autres systèmes informatiques, etc.) pour mener une politique de ressources humaines transparente.

A.B. 21 0 6 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
252	252	252	252

B.A. 21 05 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1	1	1	1

B.A. 21 05 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
28	28	28	28

21/06 — HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

Het Human Resources team van de stafdienst P&O heeft als opdracht een personeels- en organisatiebeleid voor de FOD te ontwikkelen in overleg en in samenwerking met het directiecomité en alle andere betrokkenen en met ondersteuning van de horizontale FOD P&O.

De belangrijkste opdrachten zijn : het ontwikkelen van competenties van alle medewerkers, het aantrekken van de juiste medewerkers en het ontwikkelen van structuren en systemen die prestaties kunnen opvolgen, meten en verbeteren.

De belangrijkste doelstellingen van het HRM zijn :

— Een cultuur van betrokkenheid creëren, het onthaal van nieuwe medewerkers, het organiseren van teambuildingsactiviteiten.

— Werving-, selectie- en retentiebeleid ontwikkelen en operationaliseren (selectieprocedures, personeelsbehoeftenplan en personeelsplan).

— Het competentiemanagement (Persoonlijke Opleidingsplannen).

— Het ondersteunen en responsabiliseren van lijnmanagement inzake HR.

— De Ontwikkelcirkels.

— Lokaliseren en optimaliseren van de noodzakelijke bouwstenen (vb.: DIP, andere informaticasystemen, ...) om een transparant HR beleid te voeren.

B.A. 21 06 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
252	252	252	252

A.B. 21 0 6 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
151	151	151	151

A.B. 21 0 6 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
465	465	465	465

A.B. 21 0 6 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
38	38	38	38

A.B. 21 0 6 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 21 0 6 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

21/07 — COMMUNICATION INTERNE ET BIBLIOTHEQUE

En tant qu'élément du service d'encadrement P&O et dans le cadre de la mission définie pour l'ensemble du SPF, l'équipe de communication interne remplit son rôle à trois niveaux :

1. stimuler le développement d'une culture de la communication au sein du SPF

B.A. 21 06 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
151	151	151	151

B.A. 21 06 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en van diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
465	465	465	465

B.A. 21 06 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
38	38	38	38

B.A. 21 06 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 21 06 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

21/07 — INTERNE COMMUNICATIE EN BIBLIOTHEEK

Als onderdeel van de stafdienst P&O, en binnen de missie die voor de hele FOD gedefinieerd werd, vervult het team interne communicatie haar rol op 3 niveaus:

1. het stimuleren van de ontwikkeling van een communicatiecultuur binnen de FOD

2. faciliter les échanges et le flux d'informations entre tous les collaborateurs

3. assurer la concordance entre les actions et les besoins du SPF à toutes les étapes du processus de communication

Ces trois lignes de force concernent la communication tant verticale qu'horizontale et s'expriment dans des produits et services tels que le coaching et le conseil aux gestionnaires, la mise en place et l'alimentation d'un réseau de personnes de contact au SPF, la réalisation d'un plan de communication intégré, la gestion et le développement des canaux de communications écrites et électroniques, la surveillance de la qualité des initiatives de communication et la correction de cette qualité.

A.B. 21 0 7 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
128	128	128	128

A.B. 21 0 7 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
112	112	112	112

A.B. 21 0 7 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
48	48	48	48

A.B. 21 0 7 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

2. het vergemakkelijken van de uitwisseling en de doorstroming van informatie tussen alle medewerkers

3. het verzekeren van de overeenstemming tussen de acties en de noden binnen de FOD in alle stappen van het communicatieproces

Deze drie krachtlijnen hebben betrekking op de communicatie top/down, bottom/up en horizontaal en vinden hun operationele weerslag in producten en diensten zoals het coachen en adviseren van het management, het uitbouwen en voeden van een netwerk van contactpersonen binnen de FOD, het realiseren van een geïntegreerd communicatieplan, het beheer en de uitbouw van de papieren en elektronische communicatiekanalen en het bewaken en bijsturen van de kwaliteit van communicatie-initiatieven.

B.A. 21 07 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
128	128	128	128

B.A. 21 07 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
112	112	112	112

B.A. 21 07 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
48	48	48	48

B.A. 21 07 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 21 0 7 1208 : *Bibliothèque et publications*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
135	135	135	135

Ce crédit comprend :

— abonnements aux publications officielles, revues, annuaires, …

— achat de livres

— abonnement aux bases de données bibliographiques et abonnement IMPALA

— reliure

— « Archives of public Health »

A.B. 21 0 7 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 21 0 7 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

21/08 — ICT

A.B. 21 0 8 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.403	1.403	1.403	1.403

B.A. 21 07 1208 : *Bibliotheek en publicaties*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
135	135	135	135

Dit krediet is bestemd voor :

— abonnementen op officiële publicaties, tijdschriften, jaarboeken …

— aankoop van boeken

— abonnementen op bibliografische gegevensbanken en abonnement op IMPALA

— inbinden

— « Archives of public Health »

B.A. 21 07 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 21 07 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

21/08 — ICT

B.A. 21 08 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.403	1.403	1.403	1.403

A.B. 21 0 8 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
176	176	176	176

A.B. 21 0 8 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
43	43	43	43

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non durables.

A.B. 21 0 8 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
868	868	868	868

Cette allocation de base contient des crédits pour le centre de traitement informatique. Il concerne tant les dépenses pour des services, des biens que pour les contrats de location et de maintenance.

A.B. 21 0 8 1207 : *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
3	3	3	3

Ce crédit est destiné à l'exécution d'un plan pluriannuel relatif aux travaux de sécurité pour la salle informatique.

B.A. 21 08 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
176	176	176	176

B.A. 21 08 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
43	43	43	43

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen.

B.A. 21 08 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
868	868	868	868

Deze basisallocatie bevat de kredieten voor ICT. Het betreft zowel de uitgaven voor diensten, verbruiksgoederen als huur- en onderhoudscontracten.

B.A. 21 08 1207 : *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
3	3	3	3

Dit krediet is bestemd voor de uitvoering van een meerjarenplan inzake veiligheidswerken voor de computerzaal

A.B. 21 0 8 1210 : *Services personnel Smals*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
725	725	725	725

Ce crédit est destiné au paiement des salaires des informaticiens mis à la disposition par la firme SMALS.

A.B. 21 0 8 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
4	4	4	4

Ce crédit est destiné à l'achat de biens durables.

A.B. 21 0 8 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
621	621	621	621

Cette allocation contient les crédits pour l'achat de hardware et de licences de software à charge du C.T.I.

21/09 — COMMUNICATION EXTERNE

A.B. 21 0 9 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
66	66	66	66

B.A. 21 08 1210 : *Diensten personeel MvM*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
725	725	725	725

Dit krediet is bestemd voor de inhuring van diensten van personeelsleden van de firma MvM.

B.A. 21 08 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
4	4	4	4

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van investeringsgoederen.

B.A. 21 08 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
621	621	621	621

Deze basisallocatie bevat de kredieten voor aankopen van hardware en licenties van software ten laste van de centra voor informatieverwerking.

21/09 — EXTERNE COMMUNICATIE

B.A. 21 09 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
66	66	66	66

A.B. 21 0 9 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
43	43	43	43

A.B. 21 0 9 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
98	98	98	98

Frais divers dans le cadre du fonctionnement de la cellule communication externe :

— Organisation de rencontres conférences de presse, rencontres ad hoc, lunch de travail

— Imprimerie : brochures SPF; nouvelles SPF

— Organisation d'exhibitions : stand, locations d'espace, frais de montage et stockage

— Formation : cours internes et externes

A.B. 21 0 9 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

21/1. — RELATIONS INTERNATIONALES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Coordination du travail des correspondants internationaux des différentes directions générales et des Institutions scientifiques dans les domaines de la santé, de la sécurité alimentaire et de l'environnement.

Participation aux frais de fonctionnement et d'exécution des organisations internationales en vue de la protection de l'homme et de l'environnement dans les domaines de la pollution de l'air et de l'eau, des produits chimiques, des déchets dangereux, de la biodiversité entre autres, en exécution des conventions, accords ou protocoles internationaux ratifiés par la Belgique.

B.A. 21 09 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
43	43	43	43

B.A. 21 09 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
98	98	98	98

Allerlei kosten voortvloeiend uit de werking van de cel externe communicatie :

— Organisatie meetings : persconferentie; ad hoc meetings, werklunches

— Drukwerken : brochure FOD, nieuwsbrief FOD

— Organisatie tentoonstellingen : stand, huurruimte; opstellings- en opslagkosten

— Opleiding : interne en externe cursussen

B.A. 21 09 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

21/1. — INTERNATIONALE BETREKKINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Coördinatie van de werkzaamheden van de internationale correspondenten van de verschillende algemene directies en van de wetenschappelijke instellingen op het vlak van de volksgezondheid, de voedselveiligheid en het leefmilieu.

Bijdragen aan de werkings- en uitvoeringskosten van internationale organisaties met het oog op de bescherming van de mens en het leefmilieu op het gebied van lucht- en waterverontreiniging, gevaarlijke afvalstoffen, scheikundige producten, biodiversiteit en andere in uitvoering van door België geratificeerde internationale overeenkomsten, akkoorden of protocollen.

A.B. 21 1 0 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
28	28	28	28

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non durables.

A.B. 21 1 0 1267. — *Frais de fonctionnement Clearing House*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
87	87	87	87

Réalisation du réseau (créé en 1995) avec les universités, les centres collaborateurs de l'OMS, les écoles belges et étrangères de santé publique, les ONG qui développent des projets internationaux afin d'obtenir une meilleure sélection des données scientifiques destinées en vue des décisions politiques en matière de santé.

A.B. 21 1 0 3526. — *Collaboration sciences médicales*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Réalisation des accords bilatéraux conclus en matière de science médicale avec une douzaine de pays pour des échanges d'informations et d'experts (crédits et activités très réduits depuis 1995).

Il s'agit d'une réserve de secours maintenue pour assurer au minimum les obligations qui découlent d'accords toujours opérants et qui ne peuvent prendre place dans le cadre des organismes internationaux. Ces dernières années, on a eu recours à cette réserve pour financer la participation à des réunions internationales de personnes en provenance des pays avec lesquels la Belgique a conclu un accord.

Il reste nécessaire de maintenir ce crédit minime.

Parmi les projets évoqués pour l'avenir, relevons des échanges avec la Russie et aussi la collaboration avec la Roumanie pour accompagner la mise en place dans ce pays de services de protection de la santé.

B.A. 21 10 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
28	28	28	28

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen.

B.A. 21 10 1267. — *Werkingskosten Clearing House*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
87	87	87	87

Verwezenlijking van het netwerk (opgericht in 1995) met de universiteiten, de collaborating centres van de WGO, de Belgische en buitenlandse scholen voor volksgezondheid, de NGO's die internationale projecten ontwikkelen teneinde een betere selectie te bekomen van de wetenschappelijke gegevens met het oog op politieke beslissingen in verband met de gezondheid.

B.A. 21 10 3526. — *Samenwerking medische wetenschappen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Uitvoering van de bilaterale akkoorden afgesloten met een twaalftal landen inzake de medische wetenschap voor de uitwisseling van informatie en deskundigen (de kredieten en activiteiten zijn sterk verminderd sedert 1995).

Het betreft een bijstandsreserve gehandhaafd om minstens de verplichtingen te kunnen nakomen die voortvloeien uit nog steeds geldende overeenkomsten en die niet kunnen gebeuren in het kader van internationale organisaties. De laatste jaren heeft men een beroep op deze reserve kunnen doen om de deelname aan internationale vergaderingen van personen uit de landen waarmee België een akkoord gesloten heeft te kunnen financieren.

Het blijft noodzakelijk dit minimaal krediet te handhaven.

Tussen de projecten die voor de toekomst kunnen aangehaald worden valt de uitwisseling met Rusland evenals de samenwerking met Roemenië om in dat land de oprichting te begeleiden van diensten ter bescherming van de gezondheid.

A.B. 21 1 0 3527. — *Collaboration organismes internationaux*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
561	561	561	561

Crédit destiné à assurer la collaboration active avec des organisations internationales (surtout l'OMS et l'UE) dans le domaine de la santé publique.

A.B. 21 1 0 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
12	12	12	12

21/3 — DEVELOPPEMENT DURABLE

Le Service public fédéral de programmation Développement durable, créé par arrête royal du 25 février 2002 (Moniteur belge du 5 mars 2002), est chargé de :

— la préparation de la politique en matière de développement durable;

— la coordination de l'exécution de la politique en matière de développement durable;

— la mise à disposition d'expertise.

Quelques missions (soutien aux cellules, analyse d'impacts et sensibilisation) sont octroyées au service par l'arrêté royal du 22 septembre 2004 (Moniteur belge du 6 octobre 2004) portant création des cellules de développement durable au sein des services publics fédéraux, des services publics fédéraux de programmation et du Ministère de la Défense nationale.

A.B. 21 3 0 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
125	125	125	125

Traitement du président du SPP Développement durable.

B.A. 21 10 3527. — *Samenwerking internationale organismen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
561	561	561	561

Krediet bestemd om de actieve samenwerking met internationale organisaties te verzekeren (vooral de WGO en de EU) op het gebied van de volksgezondheid.

B.A. 21 10 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
12	12	12	12

21/3 — DUURZAME ONTWIKKELING

De Programmatorische federale overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, opgericht bij koninklijk besluit van 25 februari 2002 (Belgisch Staatsblad van 5 maart 2002), heeft als opdrachten :

— de voorbereiding van het beleid inzake duurzame ontwikkeling;

— de coördinatie van de uitvoering van het beleid inzake duurzame ontwikkeling;

— de terbeschikkingstelling van expertise.

Aan de dienst worden ook enkele opdrachten (ondersteuning van de cellen, impactanalyse en sensibilisatie) toegekend door het koninklijk besluit van 22 september 2004 (Belgisch Staatsblad van 6 oktober 2004) houdende oprichting van cellen duurzame ontwikkeling in de federale overheidsdiensten, de programmatorische federale overheidsdiensten en het ministerie van Landsverdediging.

B.A. 21 30 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
125	125	125	125

Wedde van de voorzitter van de POD Duurzame Ontwikkeling.

A.B. 21 3 0 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non durables.

A.B. 21 3 0 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Ce crédit est destiné à l'achat de biens durables.

21/4 — SERVICE DE TRADUCTION

A.B. 21 4 0 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non durables.

A.B. 21 4 0 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
35	35	35	35

B.A. 21 30 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen.

B.A. 21 30 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van investeringsgoederen.

21/4 — VERTAALDIENST

B.A. 21 40 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen.

B.A. 21 40 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
35	35	35	35

DIVISION ORGANIQUE 40. —
SERVICES GENERAUX

40/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Outre les crédits ordinaires de fonctionnement de la division organique 40 proprement dite, tels que les traitements, subsides et allocations, ce programme englobe en grande partie les frais non spécifiques pour le compte de toutes les autres divisions organiques du SPF, notamment les dépenses globales de loyer, d'énergie, d'entretien, d'eau, de téléphone, d'expédition, d'informatique et d'équipement divers, tels que mobilier, machines de bureau, vêtements professionnels, véhicules.

40/01 — ACTION SOCIALE

A.B. 40 0 1 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
70	70	70	70

A.B. 40 0 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 40 0 1 1105 : *Dépenses diverses du service social*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
420	420	420	420

Ce crédit est destiné à subsidier l'ASBL « Service Social du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et de l'Environnement et du SPF Sécurité Sociale ». L'ASBL fournit de l'aide collective et de l'aide individuelle aux membres du personnel du département, entre autre intervention dans l'assurance hospitalisation des membres du personnel.

ORGANISATIEAFDELING 40. —
ALGEMENE DIENSTEN

40/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Naast de gewone kredieten voor werking van de organisatieafdeling 40 zelf, zoals de wedden, toelagen en vergoedingen, omvat dit programma grotendeels de niet-specifieke kosten gedaan voor rekening van alle andere organisatieafdelingen van de FOD, met name de globale uitgaven voor huur, energie, onderhoud, water, telefoon, verzending, en allerhande uitrusting zoals meubilair, kantoormachines, beroepskledij, voertuigen.

40/01 — SOCIALE ACTIE

B.A. 40 01 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
70	70	70	70

B.A. 40 01 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 40 01 1105 : *Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
420	420	420	420

Met dit krediet wordt de V.Z.W. « Sociale Dienst van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de FOD Sociale Zekerheid » betoelaagd. De V.Z.W. verstrekt collectieve en individuele bijstand aan de personeelsleden van het departement (o.a. tussenkomst in de hospitalisatieverzekering van het personeel).

A.B. 40 0 1 3305 : *Subside en matière de frais de personnel restaurant et cellule administrative*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2.750	2.750	2.750	2.750

Ce crédit est destiné à subsidier les Restaurants de la C.A.E à Bruxelles et à Gand et le restaurant de l'I.S.P.L.P, gérés par l'ASBL « Service Social du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et de l'Environnement et du SPF Sécurité Sociale ».

A.B. 40 0 1 3306 : *Subside restaurant WTC II en matière de frais de personnel et de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
647	647	647	647

Le crédit est destiné à subsidier le restaurant WTC II géré par l'ASBL « Service Social du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et de l'Environnement et du SPF Sécurité Sociale ».

A.B. 40 0 1 3307 : *ASBL Service social — Complément pensions*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
12	12	12	12

Ce crédit est destiné à payer un complément pensions aux fonctionnaires du SPF qui ne disposent pas d'une pension suffisante (basé sur la pension de survie minimum pour employés dans le secteur privé avec une carrière complète, soit 803,49 euros par mois).

40/1 — LOGISTIQUE

Les services logistiques regroupent la gestion, l'entretien et le nettoyage des bâtiments, la réservation des salles de réunions, les badges d'accès et de parking, le pool logistique (parc automobile et de vélos), le central téléphonique et l'accueil. L'équipement logistique se subdivise en : expertise d'achat et articles de bureau, patrimoine, correspondance, imprimerie, contrats des photocopieuses, produits d'entretien, vêtements de travail et papeterie.

B.A. 40 01 3305 : *Toelage inzake personeelskosten restaurant en administratieve cel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2.750	2.750	2.750	2.750

Met dit krediet wordt de V.Z.W. « Sociale Dienst van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en leefmilieu en de FOD Sociale Zekerheid » betoelaagd. De V.Z.W. beheert het restaurant van het R.A.C. te Brussel en te Gent en het restaurant van het W.I.V.

B.A. 40 01 3306 : *Toelage inzake restaurant WTC II personeels- en werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
647	647	647	647

Met dit krediet wordt het personeel van het Restaurant WTC II betoelaagd, beheerd door de V.Z.W. « Sociale Dienst van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de FOD Sociale Zekerheid ».

B.A. 40 01 3307 : *Vzw Sociale Dienst — Pensioencomplementen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
12	12	12	12

Met dit krediet wordt een pensioencomplement uitbetaald aan de ambtenaren van de FOD die over een onvoldoende pensioen beschikken (gebaseerd op een minimum overlevingspensioen voor werknemers uit de privé-sector met een volledige loopbaan, hetzij 803,49 euro per maand).

40/1 — LOGISTIEK

Onder de logistieke diensten vallen het beheer, het onderhoud en de schoonmaak van de gebouwen, de reservatie van de vergaderzalen, toegangs- en parkeerbadges, de logistieke pool (wagen- en fietspark), telefooncentrale en onthaal. De logistieke uitrusting wordt onderverdeeld in: aankoop expertise en bureelartikelen, patrimonium, briefwisseling, drukkerij, contracten kopieermachines, onderhoudsproducten, werkkledij en papierwaren.

A.B. 40 1 1 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
894	894	894	894

A.B. 40 1 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.150	1.150	1.150	1.150

A.B. 40 1 2 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2.461	2.461	2.461	2.461

Ce crédit est destiné à la fourniture de moyens de fonctionnement non durables, à la mise à disposition de moyens logistiques et pour le payement des frais de consommation et d'exploitation. Ces frais de fonctionnement sont répartis comme suit :

12.01.2

— eau

— frais de fonctionnement bâtiments

— entretien locaux, mobilier, matériel, machines

— frais de bureau

— courrier

— commandes (cheques parking, frais de transport S.N.C.B., frais de bureau et habillement)

12.01.3 : frais d'énergie

— mazout

— gaz

— électricité

— essence

— diesel

— LPG

B.A. 40 11 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
894	894	894	894

B.A. 40 11 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.150	1.150	1.150	1.150

B.A. 40 1 2 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2.461	2.461	2.461	2.461

Dit krediet is bestemd voor het verschaffen van de niet-duurzame werkingsmiddelen, voor het ter beschikking stellen van de logistieke voorzieningen en voor de vereffening van de verbruiks- en de huisvestingskosten. Deze werkingskosten zijn als volgt verdeeld :

12.01.2

— water

— werkingskosten gebouwen

— onderhoud lokalen, meubilair, materieel en machines

— bureaukosten

— briefwisseling

— bestellingen (parking-cheques, transportkosten NMBS, bureaubenodigdheden

12.01.3 : energiekosten

— stookolie

— gas

— electriciteit

— benzine

— diesel

— LPG

12.01.4

— indemnités de voyage et de séjour

— indemnités kilométriques

A.B. 40 1 2 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 40 1 2 1207 : *Dépenses exceptionnelles, aménagements et déménagements*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
52	52	52	52

Ce crédit est destiné à l'aménagement de locaux, à la construction ou l'adaptation d'installations techniques et aux déménagements de services :

— aménagement de locaux

— travaux aux bâtiments

— déménagement de services

A.B. 40 1 2 1279 : *Dégâts locatifs bâtiments abandonnés*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Ce crédit est destiné à payer les dégâts locatifs des bâtiments abandonnés.

A.B. 40 1 2 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2004	2005	2006	2007
169	169	169	169

12.01.4

— reis- en verblijfskosten

— kilometervergoedingen

B.A. 40 12 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 40 12 1207 : *Uitzonderlijke uitgaven, inrichtingen, verhuizingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
52	52	52	52

Dit krediet is bestemd voor inrichting van lokalen, voor het aanleggen of aanpassen van technische installaties en voor verhuizingen van diensten :

— inrichten van lokalen

— diverse installaties aan gebouwen

— verhuis van diensten

B.A. 40 12 1279 : *Huurschade verlaten gebouwen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Dit krediet is bestemd om de eigenaars van verlaten gebouwen te vergoeden voor huurschade

B.A. 40 12 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
169	169	169	169

Ce crédit est destiné à l'achat de mobilier, de machines et d'autres biens patrimoniaux, utiles à l'équipement efficace de l'administration :

— machines de bureau

— mobilier

— moyens de transport

A.B. 40 1 2 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

40/20 — DEVELOPPEMENT DURABLE

A.B. 40 2 0 1105 : *Dépenses diverses du service social*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

Subside à l'A.S.B.L. « Service social du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et du SPF Sécurité sociale », étant donné que le SPP Développement durable est, à partir de 2004, dépendant des services horizontaux du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

A.B. 40 2 0 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
20	20	20	20

Ce crédit est, entre autres, destiné à l'achat de fournitures de bureau, l'affranchissement, l'acquisition de publications, des publications propres, la formation et des journées d'étude, des frais de déplacement, des missions à l'étranger.

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van meubilair, machines en andere patrimoniale goederen die nodig zijn voor de doelmatige uitrusting van de administratie :

— kantoormateriaal

— meubilair

— vervoermiddelen

B.A. 40 12 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

40/20 — DUURZAME ONTWIKKELING

B.A. 40 20 1105 : *Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

Toelage aan de VZW « Sociale Dienst van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de FOD Sociale Zekerheid », aangezien de POD Duurzame Ontwikkeling vanaf 1 januari 2004 beroep doet op de stafdiensten van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor zijn werking.

B.A. 40 20 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
20	20	20	20

Dit krediet is onder meer bestemd voor de aankoop van kantoorbenodigdheden, frankering, aankoop van publicaties, eigen publicaties, vorming en studiedagen, reiskosten, opdrachten in het buitenland.

A.B. 40 2 0 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Ce crédit est destiné à des frais de fonctionnement informatique.

A.B. 40 2 0 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Ce crédit est destiné à l'achat de petit matériel durable et du mobilier (bureaux, armoires, chaises, tables).

A.B. 40 2 0 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Ce crédit est destiné à l'achat de matériel informatique, des ordinateurs et licences de logiciels.

DIVISION ORGANIQUE 51. —
DG1 — ÉTABLISSEMENTS DE SOINS

MISSIONS ASSIGNÉES

La DG1 est l'une des 5 DG du Service public fédéral Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement.

Dans le domaine de la santé publique, la DG 1 s'adresse exclusivement aux établissements de soins. Il s'agit des hôpitaux (tant des hôpitaux généraux, aigus, chroniques, psychiatriques que des hôpitaux universitaires), les maisons de soins psychiatriques, et les habitations protégées.

Dans ce cadre, la DG 1 est compétente pour l'organisation, les critères de programmation, les normes d'agrément et le financement des établissements de soins. En outre, elle est également compétente pour la problématique de la drogue.

La structure au sein de la DG 1 est modifiée dans les programmes budgétaires, afin d'arriver à une concordance avec la restructuration interne de la DG 1 au cours de l'année 2004.

B.A. 40 20 1204 : *Allerhande werkingskosten met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Dit krediet is bestemd voor werkingskosten informatica.

B.A. 40 20 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van klein duurzaam materiaal en meubilair (bureaus, kasten, stoelen, tafels).

B.A. 40 20 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van informaticamateriaal, computers en softwarelicenties.

ORGANISATIEAFDELING 51. —
DG1 — GEZONDHEIDSVOORZIENINGEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

DG1 is één van de 5 Directoraten-generaal van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

In het domein van de volksgezondheid richt DG-1 zich exclusief op de zorgvoorzieningen. Dat zijn de ziekenhuizen (zowel algemene, acute, chronische, psychiatrische als universitaire ziekenhuizen), de rust- en verzorgingstehuizen (RVT), de psychiatrische verzorgingstehuizen (PVT) en het beschut wonen (BW).

In dat kader is DG-1 bevoegd voor de organisatie, de programmatiecriteria, de erkenningsnormen en de financiering van zorgvoorzieningen. Daarnaast is DG-1 ook bevoegd voor de drugsproblematiek.

De programmastructuur binnen de OA 51 wordt aangepast, om deze in overeenstemming te brengen met de in 2004 doorgevoerde interne herstructurering van DG1.

Pour 2005, on peut distinguer les programmes budgétaires suivants :

le programme 0 : le programme de subsistance;

le programme 1 : le financement des établissements de soins de santé;

le programme 2 : Datamanagement;

le programme 3 : Politique des soins de santé aigus, chroniques et personnes âgées;

le programme 4 : Service de soins psychosociaux;

le programme 5 : Aide médicale urgente;

le programme 6 : Droits des patients;

le programme 7 : Commission fédérale Embryons;

le programme 8 : Centre d'Expertise.

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Ce programme concerne les crédits de personnel pour la DG 1 et les frais de fonctionnement, liés aux activités du Directorat général , les fonctions horizontales de la DG 1 et les frais communs.

Les dépenses relatives à l'informatique de la DG 1 sont reprises dans ce programme. Ainsi que les crédits pour les jetons de présence et frais de fonctionnement des Commissions des établissements de soins.

A.B. 51 0 1 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2.272	2.272	2.272	2.272

A.B. 51 0 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2.819	2.819	2.819	2.819

A.B. 51 0 2 1201 : *Frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
100	100	100	100

Voor 2005 kan men volgende programma's onderscheiden :

programma 0 : Bestaansmiddelenprogramma;

programma 1 : Financiering van de gezondheidszorgvoorzieningen;

programma 2 : Datamanagement;

programma 3 : Acute, Chronische en Ouderenzorg;

programma 4 : Psychosociale Gezondheidszorg;

programma 5 : Dringende geneeskundige hulpverlening;

programma 6 : Patiëntenrechten;

programma 7 : Embryocommissie;

programma 8 : Kenniscentrum.

51/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Dit programma omvat de personeelskredieten voor DG1 en de werkingskosten, gelinkt aan de activiteiten van het Directoraat-generaal, de horizontale functies in de bovenbouw van DG1 en voor de gemeenschappelijke werking.

De uitgaven i.v.m. informatica voor het ganse Directoraat-generaal zijn opgenomen in dit programma. Dit geldt eveneens voor presentiegelden en werkingskosten voor de commissies verzorgingsinstellingen.

B.A. 51 01 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2.272	2.272	2.272	2.272

B.A. 51 01 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2.819	2.819	2.819	2.819

B.A. 51 02 1201 : *Werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
100	100	100	100

A.B. 51 0 2 1204 : *Frais de fonctionnement informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.855	1.855	1.855	1.855

A.B. 51 0 2 1210 : *Frais de fonctionnement soutien aux application*s

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.274	1.274	1.274	1.274

A.B. 51 0 2 1221 *: Jetons de présence et frais de fonctionnement Commissions*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
146	146	146	146

A.B. 51 0 2 7401 *: Dépenses patrimoniales*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

A.B. 51 0 2 7404 *: Dépenses d'investissement informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
354	354	354	354

51/1 — FINANCEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE SOINS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme vise les dépenses liées aux activités suivantes :

— frais de fonctionnement du service;

— calcul et liquidation des budgets des initiatives d'habitations protégées;

B.A. 51 02 1204 : *Werkingskosten Informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.855	1.855	1.855	1.855

B.A. 51 02 1210 : *Werkingskosten ondersteuning toepassingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.274	1.274	1.274	1.274

B.A. 51 02 1221 : *Presentiegelden en werkingskosten commissies*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
146	146	146	146

B.A. 51 02 7401 *: Patrimoniale uitgaven*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
10	10	10	10

B.A. 51 02 7404 : *Investeringsuitgaven informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
354	354	354	354

51/1 — FINANCIERING GEZONDHEIDSZORGVOORZIENINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma heeft betrekking op de uitgaven die verbonden zijn aan volgende activiteiten :

— werkingsmiddelen van de dienst;

— berekening en vereffening van de budgetten van de initiatieven van beschut wonen;

— calcul des budgets et liquidation des indemnités de fermeture de lits hospitaliers;

— gestion des budgets des subsides aux plate-formes de soins palliatifs

— suivi du Maribel social;

— réception et traitement de statistiques financières.

51/11 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 51 1 1 1201 : *Frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
66	66	66	66

Publications de brochures + frais de fonctionnement divers + frais de séjour et déplacement des agents du service Comptabilité Hôpitaux pour les missions qui leur sont confiées.

51/12 — MAISONS SOINS PSYCHIATRIQUES (MSP)

A.B. 51 1 2 3437 : *Subventions de l'État — prix par journée MSP*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

51/13 — HABITATIONS PROTÉGÉES

A.B. 51 1 3 3438 : *Intervention de l'Etat prix par journée habitations protégées*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
7.587	7.869	7.538	7.538

Intervention de L'Etat dans le prix de séjour des habitations protégées.

Sur la base de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant les règles selon lesquelles le budget des moyens financiers, le quota de journées de séjour et le prix de la journée de séjour sont déterminés pour les initiatives d'habitations protégées. Cet article budgétaire est soumis à l'application du coefficient d'indexation relatif aux autres prestations sociales, applicable le mois qui suit le mois où l'indice pivot est dépassé.

— berekening van de budgetten en vereffening van schadeloosstellingen ingeval van beddensluitingen;

— beheren van budgetten van subsidies voor platforms palliatieve zorgen;

— opvolging Sociale Maribel;

— ontvangen en behandelen van financiële statistieken.

51/11 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 51 11 1201 : *Werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
66	66	66	66

Publicatie van brochures + diverse werkingskosten + reis- en verblijfkosten van de ambtenaren van de Dienst Boekhouding Ziekenhuizen, voor de controleopdrachten die hen worden toevertrouwd.

51/12 — PSYCHIATRISCHE VERZORGINGSTEHUIZEN (PVT)

B.A. 51 12 3437 : *Staatstussenkomst — prijs per verblijfsdag PVT*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

51/13 — BESCHUT WONEN

B.A. 51 13 3438 : *Staatstussenkomst prijs per verblijfsdag beschut wonen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
7.587	7.869	7.538	7.538

Staatstussenkomst in de prijs per verblijfsdag van Beschut Wonen.

Op basis van het ministerieel besluit van 10 juli 1990, waarin de regels zijn vastgesteld overeenkomstig dewelke het budget van financiële middelen, de quota van verblijfsdagen en de prijs per verblijfsdag bepaald worden voor de initiatieven beschut wonen. Dit budgettair artikel is aangepast aan de indexeringscoëfficiënt betreffende de andere sociale uitkeringen, in de maand volgend op de maand waarin de spilindex werd overschreden.

51/14 — SOINS PALLIATIFS

A.B. 51 1 4 3439 : *Subsides financement plate-formes*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.992	1.992	1.992	1.992

Financement des plate-formes régionales relatives aux soins palliatifs sur la base de l'A.R. du 19 juin 1997 rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, applicables aux accords de collaboration entre établissements de soins et services en matière de soins palliatifs. Cet article budgétaire est soumis à l'application du coefficient de liquidation relatif aux autres prestations sociales, applicable le mois qui suit le mois où l'indice pivot est dépassé.

51/15 — FONDS POUR LES HÔPITAUX ET LES MAISONS DE SOINS PSYCHIATRIQUES AFFILIÉS À L'ONSS

A.B. 51 15 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	148	148	148	148

Frais de personnel engagé pour le traitement des dossiers du Fonds budgétaire organique dénommé Fonds des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'Office National de Sécurité Sociale, créé par la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses.

A.B. 51 1 5 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	5	5	5	5

Frais administratifs de fonctionnement du Fonds budgétaire organique dénommé Fonds des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'Office National de Sécurité Sociale, créé par la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses.

51/14 — PALLIATIEVE ZORGEN

B.A. 51 14 3439 : *Subsidie financiering platforms*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.992	1.992	1.992	1.992

Financiering van de gewestelijke platforms betreffende de palliatieve zorg op basis van het K.B. van 19 juni 1997 waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, toepasselijk worden verklaard op de samenwerkingsverbanden inzake palliatieve verzorging tussen verzorgingsinstellingen en diensten. Dit budgettair artikel is aangepast aan de indexeringscoëfficiënt betreffende de andere sociale uitkeringen, in de twee maanden volgend op de maand waarin de spilindex werd overschreden.

51/15 — FONDS VOOR DE ZIEKENHUIZEN EN DE PSYCHIATRISCHE VERZORGINGSTEHUIZEN AANGESLOTEN BIJ DE RSZ

B.A. 51 15 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	148	148	148	148

Kosten met betrekking tot aanrekening van personeel voor de behandeling van dossiers van het budgettair organieke Fonds, genoemd Fonds der ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen van de openbare sector, geaffilieerd bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, en opgericht bij de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en diverse bepalingen.

B.A. 51 15 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	5	5	5	5

Administratieve werkingskosten van het budgettair organieke Fonds, genoemd Fonds der ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen van de openbare sector, geaffilieerd bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, en opgericht bij de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en diverse bepalingen.

A.B. 51 1 5 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	0	0	0	0

A.B. 51 1 5 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	0	0	0	0

A.B. 51 1 5 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	0	0	0	0

51/2 — DATAMANAGEMENT

Ce programme a trait aux dépenses liées aux activités suivantes :

— frais de fonctionnement du service

— collecte, contrôle, audit et analyse des données nécessaires à l'élaboration de la gestion et de la politique de santé.

A.B. 51 2 1 1201 : *Frais de fonctionnement qualité de soins*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
74	74	74	74

Budget destiné à la formation, à l'organisation de journées d'études sur l'enregistrement, l'inscription à des congrès en Belgique ou à l'étranger, l'achat de publications et de brochures, les frais de déplacement des auditeurs pour les contrôles.

B.A. 51 15 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	0	0	0	0

B.A. 51 15 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	0	0	0	0

B.A. 51 15 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	0	0	0	0

51/2 — DATAMANAGEMENT

Dit programma heeft betrekking op de uitgaven die verbonden zijn aan de volgende activiteiten :

— werkingsmiddelen van de dienst

— verzameling, controle, audit, verwerking en terbeschikkingstellen van de gegevens die nodig zijn voor de ondersteuning van het beleid

B.A. 51 21 1201 *: Werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
74	74	74	74

Budget bestemd voor opleiding, congressen in binnen- en buitenland, organiseren van studiedagen i.v.m registraties, maken van brochures, aankopen van studieboeken en de reis- en verblijfskosten voor de auditeurs van de ziekenhuisgegevens.

A.B. 51 2 1 1210 : *Soutien des enregistrements RCM RIM RPM DBse*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.522	1.522	1.522	1.522

51/3 — SOINS AIGUS, CHRONIQUES ET PERSONNES AGEES

Ce programme a trait aux dépenses liées aux activités suivantes :

— frais de fonctionnement du service;

— développement de la politique en matière d' hôpitaux, de télématique, d'antibiotiques, de soins infirmiers, de médecine hospitalière, de soins aux personnes âgées, d'organes et de transplantations, de sang et de tissus;

— financement des activités des collèges de médecins (article 15 de la loi coordonnée sur les hôpitaux).

51/31 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 51 3 1 1201 : *Frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
186	186	186	186

Ce crédit est prévu pour couvrir les dépenses de l'organisation de journées d'études, des publication de rapports, de soutien de projets, d'échange internationale, de formation et de frais divers.

A.B. 51 3 1 1211 : *Frais de gestion et fonctionnement de collèges*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
640	640	640	640

A.B. 51 3 1 1212 : *Télématique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
540	540	540	540

B.A. 51 21 1210 : *Ondersteuning MKG, MVG, MPG, DBse*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.522	1.522	1.522	1.522

51/3 — ACUTE, CHRONISCHE EN OUDERENZORG

Dit programma heeft betrekking op de uitgaven die verbonden zijn aan volgende activiteiten :

— werkingsmiddelen van de dienst;

— het ontwikkelen van het beleid inzake ziekenhuispolitiek, telematica, antibiotica, verpleegkundige zorgen en ziekenhuisgeneeskunde, ouderen en RVT organen en transplantatie, bloed en weefsels

— de financiering van de activiteiten van de colleges van geneesheren (artikel 15 van de gecoördineerde ziekenhuiswet)

51/31 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 51 31 1201 *: Werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
186	186	186	186

Dit krediet in bestemd om de uitgaven te dekken i.v.m.de organisatie van studiedagen, publicatie van rapporten, begeleiding van projecten, internationale uitwisseling, vorming en diverse onkosten.

B.A. 51 31 1211 : *Beheer en werking colleges*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
640	640	640	640

B.A. 51 31 1212 : *Telematica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
540	540	540	540

51/32 — COORDINATION ORGANES, SANG, TISSUS, CELLULES

A.B. 51 32 1201 : *Frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
28	28	28	28

Dans le cadre de la gestion du sang, il est absolument indispensable de développer un système qui permette de suivre le traçage du sang.

A.B. 51 32 3301 : *Dédommagements test NAT*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
10.616	10.616	10.616	10.616

Subsides aux centres de transfusion du sang pour le dédommagement de l'application des tests NAT aux dons de sang. Ces tests NAT permettent de détecter la présence de virus HIV et HCV .

A.B. 51 32 3302 :*Subside Centre de Transfusion Croix Rouge*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	2.107	2.107	2.107	2.107

Fonds organique qui doit garantir le financement des centres de transfusion.

A.B. 51 32 3303 : *Fonds Croix Rouge*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	5.330	5.330	5.330	5.330

Fonds organique de financement des activités de la Croix Rouge (loi du 7/8/1974).

51/32 — COORDINATIE ORGANEN, BLOED, WEEFSEL, CELLEN

B.A. 51 32 1201 *: Werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
28	28	28	28

In het kader van het beleid van het bloed is het absoluut geboden een mechanisme te ontwikkelen dat toelaat de retracering van het bloed op een sluitende wijze te kunnen vaststellen.

B.A. 51 32 3301 : *NAT-test vergoeding*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
10.616	10.616	10.616	10.616

Toelagen aan de bloedtransfusiecentra voor de vergoedingen voor de toepassing van NAT-tests bij elke verrichte bloedafname. Deze NAT-tests maken het mogelijk om het HIV I en HCV-virus voortijdig op te sporen.

B.A. 51 32 3302 : *Toelagen transfusiecentra Rode Kruis van België*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	2.107	2.107	2.107	2.107

Organiek fonds dat de financiering van de transfusiecentra van het Rode Kruis moet garanderen.

B.A. 51 32 3303 : *Fonds Rode Kruis van België*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	5.330	5.330	5.330	5.330

Organiek fonds dat een geregelde financiering van de activiteiten van het Belgische Rode Kruis mogelijk moet maken (wet van 7/8/1974).

A.B. 51 32 3460 : *Dédommagements des donneurs vivants*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

Dédommagement aux donneurs d'organes (loi du 13/6/1986)

51/4 — SERVICE DE SOINS PSYCHOSOCIAUX

Ce programme a trait aux dépenses liées aux activités suivantes :

— frais de fonctionnement du service;

— mise au point de la politique en matière de soins de santé mentale, médiation interculturelle, soins palliatifs et drogues.

A.B. 51 41 1201 *: Frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
120	120	120	120

Ce crédit est prévu pour couvrir les dépenses en matière de formation, de journées d'étude, de publications et brochures, de missions à l'étranger et de frais divers.

A.B. 51 41 1214 *: Cellule politique de santé drogues*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
39	39	39	39

Le protocole d'accord du 30 mai 2001 entre l'Etat fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution concernant la création d'une politique de santé intégrée en matière de drogues, prévoit en son article 5 la création d'une cellule Politique de santé drogues au sein du SPF Santé publique.

Le protocole prévoit le financement de la Cellule à raison de 51,6 % par le Fédéral et de 48,4 % par les Communautés et les Régions (article 5, § 2 et § 5).

B.A. 51 32 3460 *: Vergoeding aan levende donoren*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

Vergoeding aan levende orgaandonoren: wet 13/6/1986.

51/4 — PSYCHOSOCIALE GEZONDHEIDSZORG

Dit programma heeft betrekking op de uitgaven die verbonden zijn aan de volgende activiteiten :

— werkingsmiddelen van de dienst;

— het uittekenen van het beleid inzake geestelijke gezondheidszorg, interculturele bemiddeling, palliatieve zorg en drugs

B.A. 51 41 1201 : *Werkingsmiddelen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
120	120	120	120

Dit krediet is bestemd om uitgaven i.v.m. vorming, bijwonen van studiedagen, publicaties en brochures, buitenlandse zendingen en diverse onkosten te dekken.

B.A. 51 41 1214 : *Cel gezondheidsbeleid drugs*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
39	39	39	39

Het protocolakkoord van 30 mei 2001 tussen de Federale Regering en de in artikel 128, 130 en 135 van de grondwet bedoelde overheden inzake de totstandkoming van een geïntegreerd gezondheidsbeleid inzake drugs, voorziet in artikel 5 dat de « Cel Gezondheidsbeleid Drugs » ingericht wordt bij de federale Minister van Volksgezondheid.

Het protocol voorziet in een financiering van 51,6 % door de Federale Staat en 48,4 % door de Gemeenschappen en Gewesten (artikel 5, § 2 en § 5).

A.B. 51 42 1211 *: Traitement de substitution — méthadone*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
400	400	400	400

Etudes concernant les traitements de substitution méthadone.

A.B. 51 42 1212 *: Projets pilote Drogues*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
4.136	4.136	4.136	4.136

Financement de projets concernant les soins liés à la problématique de la consommation de drogues, le double diagnostique, et la prise en charge en état de crise, la coordination de soins, mainstudy Cannabis, et le développement de l'enregistrement concernant les patients à problèmes, suivant le protocole du 30 mai 2001 entre l'État fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution concernant la création d'une politique de santé intégrée en matière de drogues.

A.B. 51 42 1213 *: Campagne Benzodiazépines*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
446	446	446	446

Organisation d'une campagne de sensibilisation auprès d'un public cible (consommateurs de drogues ou candidats consommateurs) afin de modifier leur attitude.

51/5 – AIDE MEDICALE URGENTE

OBJECTIFS POURSUIVIS

La Loi du 8 juillet 1964 organise l'obligation de secours à partir du système d'appel unifié à qui elle confère un pouvoir de réquisition pour assurer les premiers soins sur place, leur transport vers l'hôpital et leur admission dans un service hospitalier. L'AR du 2 avril 1965 décrit les modalités de l'organisation de l'AMU et porte désignation des communes comme centres du système d'appel unifié. La Loi du 22 février 1998 élargit le champ d'application aux lieux privés, à l'intégration des SMUR, à l'amélioration de l'encadrement des préposés et à une aide à la décision.

Sachant qu'il revient à Etat le devoir d'assurer l'accès aux soins à tous les individus en garantissant le respect absolu du secret médical dès l'appel, la mission du Service AMU du Ministère de la Santé

B.A. 51 42 1211 : *Substitutiebehandeling methadon*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
400	400	400	400

Studies m.b.t. methadonsubstitutie.

B.A. 51 42 1212 : *Pilootprojecten drugsbeleid*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
4.136	4.136	4.136	4.136

Financiering van projecten aangaande zorgen verbonden aan de drugsverslavingsproblematiek, dubbele diagnostiek en de crisisopvang, zorgcoördinatie, mainstudy Cannabis en het ontwikkelen van registratie rond patiënten met middelen gerelateerde problematiek, overeenkomstig het Protocolakkoord van 30 mei 2001 tussen de Federale regering en de in artikel 128, 130 en 135 van de grondwet bedoelde overheden inzake de totstandkoming van een geïntegreerd gezondheidsbeleid inzake drugs.

B.A. 51 42 1213 : *Campagne Benzo*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
446	446	446	446

Met dit krediet zal een campagne gevoerd worden ten einde een attitudeverandering alsook een gedragsverandering bij het doelpubliek (gebruikers en potentiële gebruikers) teweeg te brengen.

51/5 — DRINGENDE GENEESKUNDIGE HULPVERLENING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De wet van 8 juli 1964 legt de verplichting op hulp te verlenen bij verwittiging via het eenvormig oproepstelsel; dit omvat de verplichting tot het toedienen van de eerste zorg ter plaatse, het vervoer naar het ziekenhuis en opname in een ziekenhuisdienst. Het KB van 2 april 1965 beschrijft de manier waarop de DGH is georganiseerd en wijst de gemeenten aan die als centrum voor de eenvormige oproep dienen. De wet van 22 februari 1998 breidt dit toepassingsgebied nog uit tot privé-plaatsen, tot de integratie van de MUG's, tot een betere personeelsbezetting en tot beleidsondersteuning.

Vermits het tot het takenpakket van de Staat behoort ervoor te zorgen dat iedereen toegang heeft tot zorgverlening, bestaat de taak van de Dienst DGH van het Ministerie van Volksgezondheid erin drin-

publique est de prodiguer des soins immédiats de qualité et des secours appropriés dans les meilleurs délais à toutes les personnes dont l'état de santé requiert une intervention urgente.

Pour ce faire il est fait appel à une chaîne de secours qu'il faut harmoniser et coordonner : le recours à un système d'appel unifié (les préposés des Centres de Secours 100), les soins sur place (SMUR, médecins, infirmiers, infirmières, secouristes-ambulanciers), le transport ambulance et l'accueil dans un service hospitalier adéquat.

A.B. 51 5 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 51 5 1 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
271	271	271	271

A.B. 51 5 1 1221 : *Frais de fonctionnement Service 100*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
5.095	5.095	5.095	5.095

A.B. 51 5 1 4121 : *Subside au Fonds aide médicale urgente*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
312	479	479	479

Subside de l'État belge au SAMU par AR du 22 mai 1965 relatif aux modalités d'intervention du FAMU en exécution de la Loi du 8 juillet 1964.

gende en passende zorg te verlenen aan al degenen wier gezondheid een dringende ingreep vereist.

Hiervoor wordt een beroep gedaan op een hele hulpverleningsketen : een eenvormig oproepnummer (bedienden van de Hulpcentra-100), hulpverlening ter plaatse (EHBO'ers-ambulanciers en dokters en verpleegkundigen), overbrenging (ambulances, MUG) en opname in een passende ziekenhuisdienst.

B.A. 51 51 1104 : *Wedden en vergoedingen niet-statutairen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 51 51 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
271	271	271	271

B.A. 51 51 1221 : *Werkingskosten dienst 100*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
5.095	5.095	5.095	5.095

B.A. 51 51 4121 : *Subsidies voor het FDGH*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
312	479	479	479

Subsidies voor het FDGH: Fonds voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, opgericht krachtens de wet van 8 juli 1964.

A.B. 51 5 1 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 51 5 1 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 51 5 2 7401 : *Équipement Aide médicale urgente*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
292	292	292	292

A.B. 51 5 2 7403 : *Dépenses patrimoniales réseau 100*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	257	257	257	257
CO	352	352	352	352

Cet article budgétaire est destiné à couvrir les dépenses patrimoniales du réseau 100 : informatisation des réseaux de secours AMU, enregistrement de l'activité AMU, gestion des appels et des moyens de secours, extension des moyens de radiocommunication.

51/6 – DROITS DE PATIENTS

Ce programme a trait aux dépenses liées aux activités suivantes :

— frais de fonctionnement de la cellule fédérale des médiateurs, créée dans le cadre de la loi sur les droits des patients;

— subsides facultatifs à diverses organisations dans le cadre du soutien au citoyen et au patient.

B.A. 51 51 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 51 51 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 51 52 7401 : *Uitrusting Dringende Geneeskundige Hulpverlening*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
292	292	292	292

B.A. 51 52 7403 : P*atrimoniale uitgaven Net 100*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
CE	257	257	257	257
CO	352	352	352	352

Dit begrotingsartikel is bestemd om de patrimoniale uitgaven voor het 100-netwerk te dekken : informatisering van de DGH-netwerken, registratie van de DGH-activiteiten, beheer van de oproepen en van de hulpverleningsmiddelen, uitbreiding van de radiocommunicatie.

51/6 — PATIENTENRECHTEN

Dit programma heeft betrekking op de uitgaven die verbonden zijn aan volgende activiteiten :

— de werkingskosten van de federale cel ombudsfuncties, die opgericht werd in het kader van de patiëntenrechtenwet;

— facultatieve toelagen aan diverse organisaties i.v.m. de omkadering en de ondersteuning van de burger als patiënt.

A.B. 51 6 1 1211 : *Droits de patients*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
100	100	100	100

Ce crédit sert à financer : communication et collaboration avec la médiation dans les hôpitaux, campagnes, organisation de groupes de travail, rédaction et diffusion d'un rapport annuel, et l'exécution des propositions de la Commission fédérale Droits de Patients.

A.B. 51 6 1 3302 : *Subsides à des organisations d'encadrement et de soutien aux patients*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
60	60	60	60

Ce crédit est destiné à des subsides facultatifs

51/7 — COMMISSION FÉDÉRALE POUR LA RECHERCHE MÉDICALE ET SCIENTIFIQUE SUR LES EMBRYONS IN VITRO

Ce programme a trait aux dépenses liées aux activités suivantes : frais de fonctionnement et dépenses patrimoniales de la commission fédérale pour la recherche médicale et scientifique pour les embryons in vitro (loi du 11 mai 2003)

A.B. 51 7 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
96	96	96	96

A.B. 51 7 1 1201: *Frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
41	41	41	41

B.A. 51 61 1211 : *Patiëntenrechten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
100	100	100	100

Dit krediet dient de volgende uitgaven mogelijk te maken: communicatie met de ombudsfuncties in de ziekenhuizen en samenwerkingsverbanden, campagnes, infosessies, organisatie van werkgroepen, het opstellen en verspreiden van een jaarrapport, en de uitvoering van de voorstellen van de Federale Commissie Patiëntenrechten.

B.A. 51 61 3302 : *Toelagen aan organisaties in verband met omkadering en ondersteuning burgers als patiënt*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
60	60	60	60

Dit krediet is bestemd voor facultatieve toelagen.

51/7 — FEDERALE COMMISSIE VOOR MEDISCH EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK OP EMBRYO'S IN VITRO

Dit programma heeft betrekking op de uitgaven die verbonden zijn aan volgende activiteiten : wedden, werkingskosten en patrimoniale uitgaven voor de Federale commissie voor medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's in vitro (wet van 11 mei 2003)

B.A. 51 71 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
96	96	96	96

B.A. 51 71 1201 *: Werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
41	41	41	41

A.B. 51 7 1 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
6	6	6	6

51/8 — CENTRE D'EXPERTISE

A.B. 51 2 4 4142 : *Dotation au Centre d'expertise*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.084	1.084	1.084	1.084

Dotation au Centre d'expertise afin d'appuyer ses prestations de services et sa politique visant à garantir l'accessibilité et la qualité des soins de santé.

DIVISION ORGANIQUE 52. —
DG2 — SOINS DE SANTÉ

OBJECTIFS POURSUIVIS

La Direction générale assure la réalisation de 5 programmes :

52/1 Professions de santé.

52/2 Vigilance sanitaire.

52/3 Expertise médicale.

52/4 Organisation et planning.

52/5 Commissions.

52/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Ressortissent à ce programme les dépenses générales, qui ne peuvent être reliées à un programme d'activité spécifique.

52/01 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 52 0 1 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2.825	2.825	2.825	2.825

B.A. 51 71 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
6	6	6	6

51/8 — KENNISCENTRUM

B.A. 51 81 4142 : *Dotatie aan het Kenniscentrum*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.084	1.084	1.084	1.084

Dotatie aan het Kenniscentrum, teneinde een beroep te kunnen doen op het Kenniscentrum om de dienstverlening en het beleid inzake het waarborgen van de toegankelijkheid en de kwaliteit van de gezondheidszorg te ondersteunen.

ORGANISATIEAFDELING 52. —
DG2 — GEZONDHEIDSZORGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het Directoraat-generaal verzekert de realisatie van 5 programma's :

52/1 Gezondheidsberoepen.

52/2 Gezondheidsmonitoring.

52/3 Medische Expertise.

52/4 Organisatie en planning.

52/5 Commissies.

52/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven, die niet specificeerbaar zijn naar een specifiek activiteitenprogramma.

52/01 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 52 01 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2.825	2.825	2.825	2.825

A.B. 52 0 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.607	1.607	1.607	1.607

52/02 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 52 0 2 1201 : *Frais de fonctionnement, route et séjour*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
39	39	39	39

Frais de fonctionnement ne pouvant être reliés à un programme d'activité particulier et du secrétariat du Directeur Général.

A.B. 52 0 2 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
675	675	675	675

Frais de fonctionnement informatiques pour la direction générale. (maintenance, réparations).

A.B. 52 0 2 1210 : *Frais de fonctionnement informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
508	508	508	508

Salaires des informaticiens mis à la disposition de la Direction générale par la SMALS, indemnisation de la SMALS pour divers services.

B.A. 52 01 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.607	1.607	1.607	1.607

52/02 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 52 02 1201 : *Werkingskosten, reis- en verblijfkosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
39	39	39	39

Werkingskosten die niet specificeerbaar zijn naar een specifiek activiteitenprogramma en van het secretariaat van de Directeur-generaal.

B.A. 52 02 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
675	675	675	675

Werkingskosten informatica voor het directoraat-generaal. (onderhoud, herstellingen).

B.A. 52 02 1210 : *Werkingskosten informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
508	508	508	508

Wedden van de informatici die ter beschikking werden gesteld van het Directoraat-generaal door SMALS, vergoeding aan SMALS voor diverse diensten.

A.B. 52 0 2 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Acquisition de biens durables pour l'ensemble de la Direction (mobilier et équipement).

A.B. 52 0 2 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
302	302	302	302

Financement des achats de matériel informatique pour l'ensemble de la Direction (à l'exception de MEDEX- Expertise médicale).

52/03 — CALL CENTER

A.B. 52 0 3 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
12	12	12	12

Formation à l'utilisation d'un call-center, cours, experts.

A.B. 52 0 3 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

B.A. 52 02 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Aanschaffen van duurzame goederen voor het gehele Directoraat (meubilair en uitrusting).

B.A. 52 02 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
302	302	302	302

Financiering aankopen informaticamateriaal voor het gehele Directoraat (met uitzondering van MEDEX- Medische Expertise).

52/03 — CALL CENTER

B.A. 52 03 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
12	12	12	12

Opleiding voor het gebruik van het call center, cursussen, experts.

B.A. 52 03 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

A.B. 52 0 3 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

B.A. 52 03 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

52/1 — PROFESSIONS DE SANTÉ

52/11 — AGRÉATION ET ENREGISTREMENT DES PROFESSIONS DE SANTÉ

A.B. 52 1 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 1 1 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
352	352	352	352

Frais de la cellule chargée de la réalisation du programme 52/11, commissions d'agrément des professionnels de la santé, conseils d'avis (y compris l'art infirmier, médecins généralistes, médecins spécialistes, kinésithérapeutes, dentistes, professions paramédicales, commission médicale de recours, commission technique, formation des pharmaciens hospitaliers, accoucheuses, comité fédéral de l'allaitement maternel).

Fonctionnement de ces organes: jetons de présence, frais de séjours, de parcours, traductions, restauration pour les membres non fonctionnaires.

A.B. 52 1 1 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

52/1 — GEZONDHEIDSBEROEPEN

52/11 — ERKENNING EN REGISTRATIE GEZONDHEIDSBEROEPEN

B.A. 52 11 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 11 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
352	352	352	352

Kosten van de cel belast met de uitvoering van programma 52/11, erkenningcommissies gezondheidsbeoefenaars, adviesraden (inclusief verpleegkunde, huisartsen, geneesherenspecialisten, kinesitherapeuten, tandartsen, paramedische beroepen, geneeskundige commissie van beroep, technische commissie, opleiding van ziekenhuisapothekers, vroedvrouwen, federaal borstvoedingscomité).

Werking van deze organen : presentiegelden, verblijfkosten, reisvergoedingen, vertalingen, catering voor de leden die geen ambtenaar zijn.

B.A. 52 11 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire

A.B. 52 1 1 1227 : *Quality assessment professions de santé*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
22	22	22	22

Vacations et indemnités aux experts désignés par le Conseil supérieur des médecins spécialistes et généralistes afin d'évaluer les maîtres de stage ou les services de stage où les médecins effectuent leur stage et de veiller à la qualité de l'exécution des plans de stage.

A.B. 52 1 1 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 1 1 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

52/12 — AGRÉATION EUROPÉENNE

A.B. 52 1 2 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
14	14	14	14

Frais de fonctionnement de la cellule « Affaires internationales » (reconnaissance de diplômes européens).

Pro memorie.

A.B. 52 11 1227 : *Quality assessment gezondheidsberoepen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
22	22	22	22

Deze kredieten zijn bestemd voor het uitbetalen van vacatiegelden en vergoedingen aan deskundigen aangesteld door de Hoge Raad voor geneesherenspecialisten en huisartsen ter beoordeling van de stagediensten voor artsen en voor de bewaking van de kwaliteit van de uitvoering van de stageplannen.

B.A. 52 11 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 52 11 74 04 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

52/12 — EUROPESE ERKENNING

B.A. 52 12 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
14	14	14	14

Werkingskosten van de cel « Internationale Zaken » (erkenning buitenlandse diploma's).

52/2 — VIGILANCE SANITAIRE

52/21 — BIOTERRORISME

A.B. 52 2 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 2 1 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
45	45	45	45

Indemnisation d'experts spécialistes en bioterrorisme, qui donneront des formations aux professionnels de la santé, frais de fonctionnement du service de vigilance sanitaire.

A.B. 52 2 1 1202 : *Implémentation et fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
20	20	20	20

Frais de fonctionnement du service de vigilance sanitaire créée afin de pouvoir répondre, le cas échéant, aux questions du public et des professionnels de la santé en cas de crise.

A.B. 52 2 1 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

52/2 — GEZONDHEIDSMONITORING

52/21 — BIOTERRORISME

B.A. 52 21 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 21 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
45	45	45	45

Vergoedingen voor de experten specialisten in bioterrorisme, die opleiding zullen geven aan de gezondheidsbeoefenaars, werkingskosten van de dienst gezondheidsmonitoring.

B.A. 52 21 1202 : *Implementatie en functionering*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
20	20	20	20

Werkingskosten van de dienst gezondheidsmonitoring die werd opgericht teneinde te kunnen beantwoorden aan mogelijke vragen van de bevolking of van gezondheidsbeoefenaars in geval van crisis.

B.A. 52 21 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

A.B. 52 2 1 7281 : *Construction et installation locaux*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 2 1 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 2 1 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

52/22 — GESTION DE RISQUES

A.B. 52 2 2 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
25	25	25	25

Frais de fonctionnement de la cellule de gestion de risques, information au public et aux professionnels de santé en période de crise de bioterrorisme, développement de matériel didactique.

B.A. 52 21 7281 : *Bouw en inrichting lokalen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 52 21 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2004	2005	2006	2007
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 52 21 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2004	2005	2006	2007
—	—	—	—

Pro memorie.

52/22 — RISICOBEHEER

B.A. 52 22 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
25	25	25	25

Werkingskosten van de cel risicobeheer, informatie aan het publiek en gezondheidszorgbeoefenaars tijdens een crisis betreffende bioterrorisme, ontwikkeling van informatiemateriaal.

A.B. 52 2 2 1203 : *Vaccinations, médicaments bioterrorisme*.

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
405	405	405	405

Acquisition ou stockage de médicaments et vaccins, en cas de crise

A.B. 52 2 2 1208 : *Frais de laboratoire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
5	5	5	5

Analyse d'échantillons en laboratoire, en cas de crise

A.B. 52 2 2 4141 : *Dotation au CERVA*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

52/23 — SANTE INTERNATIONALE ET SANIPORT

A.B. 52 2 3 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
30	30	30	30

Frais de fonctionnement de Saniport (services de surveillance sanitaire à Zaventem, Gand et Anvers) et de la cellule de santé internationale.

B.A. 52 22 1203 : *Vaccinaties, geneesmiddelen bioterrorisme*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
405	405	405	405

Aankoop of opslag van geneesmiddelen en vaccins, in geval van crisis.

B.A. 52 22 1208 : *Laboratoriumkosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
5	5	5	5

In geval van crisis, analyse van stalen door laboratoria.

B.A. 52 22 4141 : *Dotatie CODA*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

52/23 — INTERNATIONALE GEZONDHEID EN SANIPORT

B.A. 52 23 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
30	30	30	30

Werkingskosten van Saniport (sanitair toezicht in Zaventem, Gent en Antwerpen) en de cel internationale gezondheid.

A.B. 52 2 3 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

Frais d'investissement de Saniport : GSM, meubles …

52/24 — COMMISSIONS MÉDICALES PROVINCIALES

A.B. 52 2 4 1201 : *Commissions médicales provinciales*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
52	52	52	52

Frais de fonctionnement et indemnisation des experts chargés par les commissions médicales provinciales de pratiquer des expertises médicales sur des professionnels des soins de santé.

52/25 — MALADIES CONTAGIEUSES ET VACCINATIONS

A.B. 52 2 5 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
3	3	3	3

Frais de fonctionnement de la cellule « Maladies contagieuses et vaccinations » : publication du calendrier vaccinal et recommandations, congrès .

A.B. 52 2 5 1221 : *ISSP*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
200	200	200	200

Dotation à l'Institut scientifique de Santé publique, en vue de renforcer la complémentarité des activités entre le service de vigilance sanitaire et l'ISSP.

B.A. 52 23 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2	2	2	2

Investeringskosten van Saniport: GSM, meubilair …

52/24 — PROVINCIALE GENEESKUNDIGE COMMISSIES

B.A. 52 24 12 01 : *Provinciale Geneeskundige Commissies*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
52	52	52	52

Werkingskosten en vergoeding van de experts die door de provinciale geneeskundige commissies belast zijn met het uitoefenen van medische onderzoeken op de gezondheidszorgbeoefenaars.

52/25 — BESMETTELIJKE ZIEKTEN EN VACCINATIES

B.A. 52 25 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
3	3	3	3

Werkingskosten van de cel « Besmettelijke zieken en vaccinaties » : publicatie van de vaccinatiekalender en aanbevelingen, congressen.

B.A. 52 25 1221 : *WIV*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
200	200	200	200

Dotatie aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, ter versterking van de complementariteit in activiteiten tussen de Dienst Gezondheidsmonitoring en het WIV.

A.B. 52 2 5 1223 : *Vaccins obligatoires*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
200	200	200	200

Achat de vaccins pour la vaccination obligatoire contre la fièvre jaune, carnets de vaccination.

A.B. 52 2 5 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
5	5	5	5

Frais d'investissements de la cellule « Maladies contagieuses et vaccinations ».

52/3 — EXPERTISE MEDICALE.

MISSIONS ASSIGNÉES

Les missions de l'Administration de l'Expertise médicale se répartissent comme suit :

a) Le Service de Santé administratif (SSA) effectue des examens médicaux pour :

— des administrations : dans le cadre des accidents de travail, maladies professionnelles, contrôles, aptitudes et la mise à la pension pour raisons médicales;

— des particuliers : dans le cadre des règles de sécurité : pilotes, chauffeurs et bateliers;

— assure le remboursement des frais médicaux relatifs à l'AR du 24/1/1969 concernant la réparation, en faveur des membres du personnel du secteur public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail et à l'AR du 5/1/1971 concernant la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles dans le secteur public.

b) L' Office médico-légal (OML) effectue des expertises médicales pour les invalides de guerre, les militaires en temps de paix, les victimes d'actes de violence, le personnel de la police intégrée.

c) Le Service Médecine du Travail (SMT) assure la surveillance médicale conformément à la législation relative au bien-être au travail pour les ministères fédéraux et les instituts scientifiques fédéraux.

B.A. 52 25 1223 : *verplichte entstoffen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
200	200	200	200

Aankoop van vaccins voor de verplichte vaccinatie tegen gele koorts, vaccinatieboekjes.

B.A. 52 25 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
5	5	5	5

Investeringskosten van de cel besmettelijke ziekten en vaccinaties.

52/3 — MEDISCHE EXPERTISE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De opdrachten van het Bestuur van de Medische Expertise kunnen als volgt onderverdeeld worden :

a) De Administratieve gezondheidsdienst (AGD) voert medische onderzoeken uit voor :

— openbare besturen : in het kader van arbeidsongevallen, beroepsziekten, geschiktheid en vervroegde oppensioenstelling om medische redenen;

— particulieren, in het kader van de verkeersveiligheid : piloten, autobestuurders, rijnschippers;

— staat in voor de terugbetaling van medische onkosten in toepassing van het KB van 24/1/1969 betreffende de schadevergoeding ten gunste van personeelsleden van de overheidssector, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk en van het KB van 5/1/1971 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten in de overheidssector.

b) De Gerechtelijk-geneeskundige dienst (GGD) voert medische expertises uit in hoofde van oorlogsinvaliden, militairen in vredestijd, slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en personeel van de politiediensten.

c) De Dienst Arbeidsgeneeskunde (DAG) staat in voor het medisch toezicht overeenkomstig de wetgeving inzake welzijn op het werk voor de federale ministeries en de federale wetenschappelijke instellingen.

52/3 — EXPERTISE MEDICALE

A.B. 52 3 0 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
207	207	207	207

Frais de fonctionnement du personnel du SSA : déplacements, fournitures.

A.B. 52 3 0 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
110	110	110	110

Frais de fonctionnement informatique du SSA (MEDEX) : maintenance, abonnement.

A.B. 52 3 0 1210 : *Société mécanographie (SMALS)*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Salaires payés à la SMALS pour les informaticiens qu'elle met à la disposition du SSA.

A.B. 52 3 0 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
34	34	34	34

Acquisition de biens durables pour le SSA (investissements).

52/30 — MEDISCHE EXPERTISE

B.A. 52 30 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
207	207	207	207

Werkingskosten van het personeel van de AGD: verplaatsingen, benodigdheden.

B.A. 52 30 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
110	110	110	110

Werkingskosten informatica van de AGD (MEDEX) : onderhoud, abonnement.

B.A. 52 30 1210 : *Maatschappij voor Mecanografie (MvM)*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Wedden die aan SMALS worden betaald voor de informatici die ze ter beschikking stelt van de AGD.

B.A. 52 30 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
34	34	34	34

Aanschaffen van duurzame goederen voor de AGD (investeringen).

A.B. 52 3 0 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
260	260	260	260

Achats de biens durables pour l'informatisation du SSA.

52/31 — SERVICE DE SANTE ADMINISTRATIF

OBJECTIFS POURSUIVIS

Organisation par le SSA d'examens médicaux pour des administrations (examens d'admission, examens d'aptitude, expertises dans le cadre des accidents du travail et maladies professionnelles, comparution devant la commission de pension), pour des particuliers dans le cadre des règles de sécurité (pilotes, chauffeurs, bateliers) et du remboursement des frais médicaux dans le cadre d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle.

A.B. 52 3 1 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
5.924	5.924	5.924	5.924

A.B. 52 3 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2.792	2.792	2.792	2.792

A.B. 52 3 1 1201 : *Honoraires, expertises, indemnités*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
609	609	609	609

a) Rémunérations des médecins spécialistes pour les examens médicaux complémentaires dans le cadre des examens d'admission et d'aptitude et en cas d'accidents de travail et maladies professionnelles.

B.A. 52 30 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
260	260	260	260

Aankoop van duurzame goederen voor de informatisering van de AGD.

52/31 — ALGEMEEN GENEESKUNDIGE DIENST

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Organisatie van de medische onderzoeken die de AGD uitvoert voor besturen (aannemingsonderzoeken, geschiktheidonderzoeken, controles, expertises in het kader van arbeidsongevallen, beroepsziekten en vervroegde oppensioenstelling), voor particulieren in het kader van de verkeersveiligheid (piloten, autobestuurders en rijnschippers) en terugbetaling van medische onkosten in het kader van arbeidsongevallen en beroepsziekten.

B.A. 52 31 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
5.924	5.924	5.924	5.924

B.A. 52 31 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2.792	2.792	2.792	2.792

B.A. 52 31 1201 : *Erelonen, expertises, vergoedingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
609	609	609	609

a) Vergoeding van de geneesherenspecialisten voor bijkomende onderzoeken in het kader van aannemingsonderzoeken, geschiktheidonderzoeken, arbeidsongevallen en beroepsziekten.

b) Jetons de présence des médecins qui siègent dans la Commission Pensions et le Collège des médecins.

A.B. 52 3 1 3428 : *Accidents de travail*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
9.696	9.696	9.696	9.696

Remboursement des frais médicaux en application de l'AR du 24/1/1969 concernant la réparation, en faveur des membres du personnel du secteur public , des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail ,et en application de l'AR du 5/1/1971 concernant la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles dans le secteur public.

52/32 — OFFICE MEDICO-LEGALE

Organisation par l'OML d'expertises médicales pour les invalides de guerre, les militaires en temps de paix, les victimes d'actes intentionnels de violence et le personnel de la police intégrée.

A.B. 52 3 2 1230 : *Expertises médicales*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
466	466	466	466

Paiements des honoraires de médecins-experts pour les expertises médicales pour :

— les invalides de guerre;

— les militaires en temps de paix;

— les victimes d'actes de violence;

— les accidents de travail pour la police intégrée.

52/33 — SERVICE MEDECINE DU TRAVAIL

L'organisation par le SMT de la surveillance médicale conformément à la législation relative au bien-être au travail pour les ministères fédéraux et les instituts scientifiques fédéraux.

A.B. 52 3 3 1201 : *Frais de fonctionnement, route et séjour*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
57	57	57	57

b) Vergoeding van de geneesheren die zetelen in de pensioencommissies en het college van geneesheren.

B.A. 52 31 3428 : *Arbeidsongevallen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
9.696	9.696	9.696	9.696

Vergoeding van de medische onkosten in toepassing van het KB van 24/1/1969 betreffende de schadevergoeding ten gunste van personeelsleden van de overheidssector, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk en van het KB van 5/1/1971 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten in de overheidssector.

52/32 — GERECHTELIJK-GENEESKUNDIGE DIENST

Organisatie van de medische expertises die de GGD uitvoert in hoofde van oorlogsinvaliden, militairen in vredestijd, slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en personeel van de politiediensten.

B.A. 52 32 1230 : *Geneeskundige expertises*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
466	466	466	466

Betaling van de honoraria van geneesheren-experten voor de medische expertises inzake :

— oorlogsinvaliden;

— militairen in vredestijd;

— slachtoffers van opzettelijke gewelddaden;

— arbeidsongevallen van personeel van de politiediensten.

52/33 — ARBEIDSGENEESKUNDIGE DIENST

Organisatie van het medisch toezicht overeenkomstig de wetgeving inzake welzijn op het werk voor de federale ministeries en de federale wetenschappelijke instellingen.

B.A. 52 33 1201 : *Werkingskosten, reis- en verblijfkosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
57	57	57	57

Les frais de laboratoire (notamment tests hépatite B pour le personnel des prisons et centres de réfugiés).

52/34 — CONTROLE ABSENCE MALADIE

L'organisation du contrôle de l'absence maladie des fonctionnaires fédéraux.

A.B. 52 3 4 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 3 4 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 3 4 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1	1	1	1

Frais de route et séjour des médecins qui effectuent des examens de contrôle à domicile.

52/4 — ORGANISATION ET PLANNING

52/41 — ORGANISATION ET MODERNISATION ART DE GUÉRIR

A.B. 52 4 1 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
85	85	85	85

De kosten voor de laboratoriumonderzoeken (hepatitistesten voor personeel van gevangenissen en vluchtelingencentra).

52/34 — CONTROLE ZIEKTEVERZUIM

Controle op het ziekteverzuim van de federale ambtenaren.

B.A. 52 34 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 34 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 34 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1	1	1	1

Reis- en verblijfkosten van geneesheren die aan huis controlebezoeken uitvoeren.

52/4 — ORGANISATIE EN PLANNING

52/41 — ORGANISATIE EN MODERNISERING MEDISCHE PRAKTIJK

B.A. 52 41 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en van diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
85	85	85	85

Frais de fonctionnement pour l'organisation et la modernisation de la pratique médicale et profession d'infirmier : colloques, déplacements, jetons de présence, publications.

A.B. 52 4 1 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 4 1 1211 : *Organisation et modernisation art de guérir — frais de fonctionnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
144	144	144	144

Experts pour la mise à jour de la labellisation du dossier électronique médical.

A.B. 52 4 1 1212 : *Profession d'infirmier*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
250	250	250	250

Amélioration de l'image de la profession d'infirmier.

A.B. 52 4 1 3335 : *Subsides profession d'infirmier et CEBAM*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
200	200	200	200

Subsides visant à améliorer l'image de la profession d'infirmier: encouragement de projets des institutions de soins visant à l'amélioration de la pratique.

Subsides au Centre d'Evidence Based Medicine, en vue du développement de directives de bonne pratique infirmière.

Werkingskosten voor de organisatie en de modernisering van de medische praktijk en het beroep van verpleegkundige: colloquia, verplaatsingen, presentiegeld, publicaties.

B.A. 52 41 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 52 41 1211 : *Organisatie en modernisering medische praktijk — werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
144	144	144	144

Experts voor het bijwerken van het label van het elektronisch medisch dossier.

B.A. 52 41 1212 : *Beroep van verpleegkundige*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
250	250	250	250

Verbetering van het imago van het beroep van verpleegkundige.

B.A. 52 41 3335 : *Toelagen beroep van verpleegkundige en CEBAM*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
200	200	200	200

Toelagen met het oog op het verbeteren van het beroep van verpleegkundige : ondersteuning van projecten van zorginstellingen die als doel hebben de praktijk te verbeteren.

Toelagen aan het Centrum voor Evidence Based Medicine, ter ontwikkeling van verpleegkundige richtlijnen inzake goede praktijk.

A.B. 52 4 1 3336 : *Subsides associations scientifiques*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
516	516	516	516

Modernisation de la pratique médicale. Subside à des organisations scientifiques médicales (recommandations de bonne pratique).

A.B. 52 4 1 3337 : *Conseillers médicaux indépendants*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 4 1 3338 : *Communication Première Ligne*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Subsides aux cercles de médecine générale pour l'installation d'une procédure de communication (par exemple : en cas de crise).

A.B. 52 4 1 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 4 1 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

B.A. 52 41 3336 : *Toelagen wetenschappelijke verenigingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
516	516	516	516

Modernisering van de medische praktijk. Toelage aan wetenschappelijke medische organisaties (aanbevelingen voor goede praktijkvoering).

B.A. 52 41 3337 : *Onafhankelijke medische adviseurs*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 41 3338 : *Communicatie eerste lijn*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Toelagen aan huisartsenkringen voor de invoer van een communicatieprocedure (bijvoorbeeld : in geval van een crisis).

B.A. 52 41 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 52 41 7404 : *Investeringsuitgaven betreffende de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

52/42 — PLANNING OFFRE MÉDICALE

A.B. 52 4 2 1201 : *Commission de planification*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
147	147	147	147

Frais de fonctionnement pour le service planification de l'offre médicale.

52/43 — SUBVENTIONS CENTRES MÉDICAUX UNIVERSITAIRES (MAÎTRES DE STAGE)

A.B. 52 4 3 3335 : *Subside aux centres universitaires*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
188	188	188	188

Subsides aux centres de formation (inter)universitaire de médecine générale pour la formation des maîtres de stage.

52/44 — ÉTUDES ET INFORMATION, SERVICES EN SANTÉ PUBLIQUE

A.B. 52 4 4 1235 : *Etudes, information, service en santé publique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

52/46 — SUBSIDES MÉDICO-SOCIAUX — REGISTRE DU CANCER

A.B. 52 4 6 3301 : *Subsides médecine sociale, registre du cancer*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
393	393	393	393

52/42 — PLANNING MEDISCH AANBOD

B.A. 52 42 1201 : *Planningscommissie*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
147	147	147	147

Werkingskosten voor de dienst planning medisch aanbod.

52/43 — TOELAGEN AAN UNIVERSITAIRE GENEESKUNDIGE CENTRA (STAGEMEESTERS)

B.A. 52 43 3335 : *Toelage universitaire vormingscentra*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
188	188	188	188

Toelagen aan universitaire of interuniversitaire centra van huisarts-geneeskunde voor de opleiding van stagemeesters.

52/44 — STUDIES EN INFORMATIE, DIENSTEN VOLKSGEZONDHEID

B.A. 52 44 1235 : *Studies, informatie, diensten Volksgezondheid*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

52/46 — TOELAGEN SOCIALE GENEESKUNDE — KANKERREGISTER

B.A. 52 46 3301 : *Medisch-sociale toelagen en kankerregister*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
393	393	393	393

Des subsides sont prévus pour des initiatives d'organisations, dont le caractère national ainsi que la participation internationale ne permettent pas de les rattacher à l'une ou l'autre Communauté (cours, congres, conférences, publications).

En outre, les efforts consentis pour la tenue et la mise à jour du Registre national du Cancer doivent être poursuivis et développés pour permettre à cet organisme d'enregistrer le nombre réel de cas de cancer déclarés en Belgique

A.B. 52 4 6 3302 : *Indemnité pathologie*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

52/47 — CADASTRE

A.B. 52 4 7 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Frais de fonctionnement liés à la banque fédérale de données des professionnels de la santé (loi du 29/01/2003, M.B. 26/02/2003).

A.B. 52 4 7 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
160	160	160	160

Frais de fonctionnement informatique dans le cadre du développement et de l'entretien de la banque fédérale de données des professionnels de la santé.

Er zijn subsidies in het vooruitzicht gesteld voor initiatieven die wegens hun nationaal karakter en wegens de internationale deelneming niet bij een van de Gemeenschappen kunnen worden ingedeeld (cursussen, congressen, vergaderingen, publicaties).

Bovendien moeten de inspanningen om de gegevens van het Nationaal Kankerregister te kunnen bijhouden, worden voortgezet en opgevoerd ten einde dit organisme in staat te stellen het werkelijke aantal in België aangegeven gevallen van kanker te kunnen registreren.

B.A. 52 46 3302 : *Betaling pathologie*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

52/47 — KADASTER

B.A. 52 47 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Werkingskosten verbonden aan de Federale databank van de beoefenaars van de gezondheidsberoepen (wet van 29.01.2003, B.S. 26.02.2003).

B.A. 52 47 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
160	160	160	160

Werkingskosten informatica in het kader van de ontwikkeling en het onderhoud van de Federale databank van de beoefenaars van de gezondheidsberoepen.

52/48 — PREMIERE LIGNE

A.B. 52 4 8 3336 : *Agrément typologie de collaboration professions de santé et services intégrés de soins à domicile*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2.438	2.438	2.438	2.438

Subsides aux programmes de soins de première ligne (médecins généralistes, praticiens infirmiers, accoucheuses); subsides aux accords de collaboration de soins à domicile (Services Intégrés de Soins à Domicile).

52/48 — EERSTE LIJN

B.A. 52 48 3336 : *Erkenning samenwerkingstypologieën gezondheidsberoepen en Geïntegreerde diensten thuiszorg*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2.438	2.438	2.438	2.438

Toelagen aan zorgprogramma's eerstelijnsgezondheidszorg (huisartsen, verpleegkundigen, vroedkundigen); toelagen aan samenwerkingsverbanden thuiszorg (Geïntegreerde Diensten Thuiszorg).

52/5 — COMMISSIONS

52/51 — COMMISSION INTERRUPTION DE GROSSESSE

A.B. 52 51 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
126	126	126	126

A.B. 52 51 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 5 1 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
29	29	29	29

Frais de fonctionnement de la commission chargée de l'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse.

52/5 — COMMISSIES

52/51 — COMMISSIE ZWANGERSCHAPSONDERBREKING

B.A. 52 51 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
126	126	126	126

B.A. 52 51 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 51 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
29	29	29	29

Werkingskosten van de commissie belast met de evaluatie van de vrijwillige zwangerschaponderbreking.

A.B. 52 5 1 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 5 1 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
4	4	4	4

Acquisition de biens meubles durables pour la commission chargée de l'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse.

A.B. 52 5 1 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

52/52 — COMMISSION BIO-ETHIQUE

A.B. 52 5 2 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
139	139	139	139

A.B. 52 5 2 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 51 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 51 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
4	4	4	4

Aanschaf van duurzame goederen voor commissie belast met de evaluatie van de vrijwillige zwangerschaponderbreking.

B.A. 52 51 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

52/52 — COMMISSIE BIO-ETHICA

B.A. 52 52 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
139	139	139	139

B.A. 52 52 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 5 2 1201 : *Acquisition de biens meubles non-durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 5 2 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 5 2 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 5 2 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 52 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 52 52 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 52 52 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 52 52 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

52/53 — COMMISSION EUTHANASIE

A.B. 52 53 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 53 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 52 5 3 1201 : *Acquisition de biens meubles non-durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
35	35	35	35

Frais de fonctionnement de la Commission de Contrôle et d'Evaluation de l'Euthanasie.

A.B. 52 5 3 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 5 3 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

52/53 — COMMISSIE EUTHANASIE

B.A. 52 53 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 53 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 52 53 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
35	35	35	35

Werkingskosten van de Controle- en Evaluatiecommissie euthanasie.

B.A. 52 53 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 52 53 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 52 5 3 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

DIVISION ORGANIQUE 53. —
DG3 — MÉDICAMENTS

1.1. OBJECTIF GÉNÉRAL

En liaison avec la nouvelle vision et mission du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, la Direction générale : Médicaments (DGM) a comme tâche principale (= mission DGM) :

Assurer à la société la qualité, la sécurité et l'efficacité des médicaments au sens large (*), de leur conception à leur emploi dans l'intérêt de la santé publique

En correspondance avec les phases successives du cycle de vie d'un médicament, la nouvelle structure a été établie en partant des différents aspects de la surveillance des risques dans les domaines à risque les plus importants. La structure de la Direction générale Médicaments est ainsi articulée autour de 5 divisions : Recherche et Développement, Enregistrement, Vigilance, Production et Distribution et Utilisation.

« Recherche et Développement » est chargée du contrôle des études cliniques effectuées en Belgique, portant sur les médicaments ou relatives aux dispositifs médicaux. De plus, cette division donne des avis scientifiques à la demande des entreprises impliquées dans le développement des médicaments.

« Enregistrement » est responsable de l'évaluation des dossiers d'enregistrement des médicaments ainsi que de l'évaluation des modifications apportées à ces dossiers. Les médicaments sont évalués sur base de la qualité, de la sécurité et de l'efficacité.

Cette division donne un avis au ministre concerné au sujet des approbations éventuelles des médicaments et des produits assimilés pour la population belge. Tout ceci est basé sur des procédures soit européennes, soit nationales (génériques et autres).

« Vigilance » ou pharmacovigilance : ses responsabilités principales portent sur l'évaluation des effets indésirables signalés des médicaments, sur le contrôle des procédures de vigilance dans l'industrie, sur l'évaluation des défauts constatés des dispositifs médicaux, sur le contrôle des instances notifiées (*notified bodies*) enregistrées en Belgique et sur le contrôle du marquage européen des dispositifs médicaux (le marquage CE est la licence accordée par l'Europe).

« Production et Distribution » est chargée de l'inspection de la fabrication, de la distribution et de la délivrance des médicaments, de la lutte contre la fraude et du contrôle quantitatif des produits spécialement réglementés comme les stupéfiants, hormones et autres.

« Utilisation » prévoit la communication externe avec les travailleurs de la santé et les patients, en ce qui concerne l'usage correct des

Pro memorie.

B.A. 52 53 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

ORGANISATIEAFDELING 53. —
DG3 — GENEESMIDDELEN

1.1. ALGEMEEN OBJECTIEF

In lijn met de missie en de visie van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, heeft het Directoraat-generaal Geneesmiddelen (DGG) de volgende kernopdracht (= missie DGG) :

Verzekeren aan de gemeenschap van de kwaliteit, veiligheid en doeltreffendheid van de geneesmiddelen in de brede zin (*), van concept tot en met gebruik, in het belang van de volksgezondheid

In lijn met de opeenvolgende fasen in de levenscyclus van een geneesmiddel en vanuit de verschillende aspecten van risicobewaking rond de belangrijkste kerntaken en risicodomeinen, werd het DGG in 5 afdelingen opgedeeld; Onderzoek en Ontwikkeling, Registratie, Vigilantie, Productie en Distributie, en Gebruik.

« Onderzoek en Ontwikkeling » heeft als taakomschrijving de controle op de klinische studies die worden uitgevoerd in België op de geneesmiddelen, alsook op medische hulpmiddelen. Verder verleent deze afdeling wetenschappelijk advies op aanvraag van bedrijven die een geneesmiddel ontwikkelen.

« Registratie » is verantwoordelijk voor de evaluatie van registratiedossiers van geneesmiddelen en tevens voor de evaluatie van de wijzigingen in deze dossiers. De geneesmiddelen worden beoordeeld op basis van kwaliteit, veiligheid en doeltreffendheid.

Deze afdeling adviseert de betrokken minister over de eventuele goedkeuring van geneesmiddelen en aanverwante producten voor de Belgische bevolking. Dit alles gebeurt op basis van zowel Europese als nationale (generieken e.d.) procedures.

« Vigilantie » of geneesmiddelenbewaking heeft als hoofdverantwoordelijkheden de evaluatie van gemelde bijwerkingen van geneesmiddelen, een controle op vigilantieprocedures in de industrie, de evaluatie van meldingen van gebreken bij medische hulpmiddelen, een controle op de aangemelde instanties (*notified bodies*), geregistreerd in België, en de bewaking van de CE-markering van de medische hulpmiddelen (de CE-markering is de licentie die Europa toekent).

« Productie en Distributie » inspecteert op haar beurt de fabricage, distributie en aflevering van geneesmiddelen, de fraudebestrijding en de kwantitatieve controle op speciaal gereglementeerde producten zoals verdovende middelen, hormonen en dergelijke.

« Gebruik » voorziet in de externe communicatie naar gezondheidswerkers en patiënten toe betreffende het correcte gebruik van ge-

médicaments, l'exécution des actions correctrices du marché et le contrôle de la diffusion d'informations et de la publicité.

Les divisions susmentionnées sont soutenues par 3 divisions horizontales : Qualité & Gestion de connaissances, Communication & Information et Développement stratégique & Réglementation.

Budget & Contrôle de gestion, ICT en Personnel & Organisation restent en liaison avec le SPF, et soutiennent la DGM par la présence des correspondants. L'ancienne structure organisée suivant la réglementation est complètement réorganisée vers une organisation fonctionnelle.

Les bases juridiques de la DGM sont les lois du 24 février 1921 sur les toxiques, la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et l'arrêté royal n° 78 sur entre autres l'exercice de la pharmacie et les arrêtés d'application.

La DGM ne tient pas à ce que son rôle se limite à celui d'un organe normatif, de contrôle et de sanction. La DGM veut diriger les opérations, au départ de son expertise, engager un dialogue constructif avec l'industrie médico-pharmaceutique et le sensibiliser de manière à agir d'une manière justifiée d'un point de vue éthique.

1.2. OBJECTIFS SPÉCIFIQUES

— L'offre de services aux utilisateurs; ceux-ci sont les patients et l'industrie pharmaceutique :

– La totalité de l'offre des services au sujet de la surveillance des risques pour la population (la totalité de la surveillance des risques) et pour l'industrie pharmaceutique.

Par exemple :

- inspections de l'industrie selon les normes UE en vigueur;
- inspections des pharmacies et des dépôts vétérinaires;
- la lutte contre la fraude;
- la vigilance adéquate.

– La façon dont les services devront être rendus dans un cadre en permanente évolution.

Par exemple : Introduction des dossiers par voie électronique.

— La performance de la prestation de services qui répond aux prescriptions légales (nationales et EU) et les principes d'un bon management et une bonne gestions des moyens.

Par exemple :

– enregistrements : faire disparaître le retard et respecter les délais légaux;

– rapports de sécurité des médicaments (PSUR) : respecter les délais légaux;

– soutien de l'industrie située en Belgique sur le plan de la recherche et du développement (études cliniques en Belgique).

— Orientation vers le client en concertation et en transparence avec tous les acteurs de terrain.

— Une organisation dynamique qui a la flexibilité d'anticiper d'une façon et de réagir aux évolutions dans le domaine.

Par exemple :

– attirer et garder l'expertise au sein de la DGM;

neesmiddelen, het uitvoeren van markt-corrigerende acties en de controle op de informatieverstrekking en de publiciteit.

De bovenvermelde afdelingen worden ondersteund door de 3 horizontale afdelingen : Kwaliteit & Kennisbeheer, Communicatie & Informatie en Beleidsontwikkeling & Reglementering.

Budget & Beheerscontrole, ICT en Personeel & Organisatie blijven in lijn met de FOD, aan de hand van correspondenten ondersteunend aanwezig in het DGG. De vroegere structuur georganiseerd volgens reglementering is hiermee volledig omgebouwd naar een functionele organisatie.

Het voornaamste juridische basisinstrument van het DGG bestaat uit de wetten van 24 februari 1921 op de toxische stoffen, de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en het koninklijk besluit n° 78 betreffende onder andere de uitoefening van de farmacie en de bijhorende uitvoeringsbesluiten.

Het DGG wil niet enkel fungeren als een normerend, controlerend en sanctionerend orgaan. Het DGG wil leidinggevend zijn met haar expertise, een constructieve dialoog voeren binnen de medisch-farmaceutische sector en sensibiliseren om ethisch verantwoord te handelen.

1.2. SPECIFIEKE OBJECTIEVEN

— Het aanbod van het dienstenpakket aan de gebruikers; dit zijn de patiënten en de farmaceutische industrie :

– De volledigheid van het aanbod van diensten als risicobewaking voor de bevolking (volledigheid van risicobewaking) en voor de farmaceutische industrie.

Bijvoorbeeld :

- inspecties van de industrie volgens heersende EU normen;
- inspecties van apotheken en dierenartsendepots;
- fraudebestrijding;
- adequate vigilantie.

– De wijze waarop diensten moeten aangeleverd worden in een evoluerende omgeving.

Bijvoorbeeld : elektronisch indienen van dossiers.

— De performantie van de dienstverlening die beantwoordt aan de wettelijke voorschriften (nationaal en EU) en de principes van goed management en middelenbeheer.

Bijvoorbeeld :

– registraties : achterstand wegwerken en wettelijke termijnen respecteren;

– veiligheidsrapporten van geneesmiddelen (PSUR) : wettelijke termijnen respecteren;

– ondersteuning voor de in België gesitueerde industrie op het vlak van onderzoek en ontwikkeling (klinisch onderzoek in België).

— Klantgerichte visie in overleg en transparantie met alle actoren op het terrein.

— Een dynamische organisatie die de flexibiliteit heeft om te anticiperen en te reageren op evoluties in het domein.

Bijvoorbeeld :

– aantrekken en in huis houden van expertise;

– élaborer les possibilités de développement.

— Informatisation.

Par exemple : soutien de la DGM par un système informatique performant et innovateur qui intègre le parcours complet des processus.

1.3. SERVICES ASSIMILÉS

A côté des divisions fonctionnelles susmentionnées, la DGM assure ou finance :

— le Centre belge de Pharmacovigilance;

— le Centre belge d'Information Pharmacothérapeutique (CBIP) appelé à informer les praticiens de l'art de guérir au sujet des médicaments enregistrés;

— le secrétariat de différentes commissions d'avis, par exemple :

– la Commission des Médicaments, il s'agit de 2 Chambres, l'une pour les médicaments à usage humain et l'autre pour les médicaments à usage vétérinaire (avec 5 groupes de travail);

– la Commission d'Implantation/ Transfert des Pharmacies;

– la Commission des Dispositifs Médicaux;

– la Commission pour la Publicité au sujet des médicaments;

– la Commission de la Pharmacopée (+ divers groupes de travail);

– différents commissions d'avis, mises en place par les lois et des décisions dans le domaine de la fabrication, la distribution en gros et la fourniture des médicaments;

– la Commission de Reconnaissance des Pharmaciens biologistes (éventuellement transfert vers DG2).

1.4. DIVERS

— Suite à la concertation entre DG2 et la DGM, il est fort probable que la responsabilité pour la réglementation concernant les cellules et les tissus, ainsi concernant le sang et le plasma, sera transférée vers la DGM. Aucun moyen n'est prévu à cet effet dans le budget 2004.

— Le financement pour le fonctionnement et pour les investissements nécessaires pour mettre en place et pour maintenir opérationnel de cette organisation fonctionnelle, se fera principalement par le Fonds des Médicaments.

Les investissements ponctuels sur le plan informatique seront financés à partir des réserves du Fonds des Médicaments.

Pour assurer le financement du fonctionnement permanent, il est indispensable que les moyens du Fonds des Médicaments soient mis à la disposition de la DGM en totalité; éventuellement sous la forme d'un Service à Gestion Séparée (SGS).

– uitbouwen ontwikkelingsmogelijkheden.

— Informatisering.

Bijvoorbeeld : ondersteuning van het DGG door een performant en innovatief informaticasysteem dat het verloop van de processen volledig opvolgt.

1.3. VERWANTE DIENSTEN

Naast de hoger vermelde functionele afdelingen zijn eveneens bij het DGG ondergebracht of betrokken :

— het Belgisch Centrum voor Geneesmiddelenbewaking;

— het Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie (BCFI) bestemd om het (dieren)artsen- en apothekerskorps informatie te verstrekken over de geneesmiddelen;

— het secretariaat van diverse adviesgevende commissies zoals :

– de Geneesmiddelencommissie, bestaande uit 2 Kamers : één voor geneesmiddelen voor humaan gebruik en één voor geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik (met 5 werkgroepen);

– de Commissie Vestiging en Overbrenging van apotheken ;

– de Commissie Medische Hulpmiddelen;

– de Commissie voor de Publiciteit rond geneesmiddelen;

– de Farmacopeecommissie (met talrijke werkgroepen);

– diverse commissies van advies, opgericht door wetten en besluiten op het gebied van de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen;

– de Erkenningcommissie voor apothekers-klinisch biologen (eventueel overdracht naar DG2).

1.4. DIVERSE

— Als gevolg van het overleg tussen DG2 en het DGG, zal hoogstwaarschijnlijk de verantwoordelijkheid voor de regelgeving met betrekking tot cellen en weefsels, evenals voor bloed en plasma, bij het DGG ondergebracht worden. Hiervoor zijn er nog geen middelen voorzien in de begroting 2005.

— De financiering van zowel de werking als de benodigde investeringen voor het tot stand brengen en operationeel houden van deze functionele organisatie, gebeurt hoofdzakelijk vanuit het Fonds voor Geneesmiddelen.

De éénmalige investeringen op vlak van informatica zullen vanuit de reserves van dit Fonds voor Geneesmiddelen gefinancierd worden.

Om de financiering van de permanente werking mogelijk te maken, dienen de middelen van het Fonds voor Geneesmiddelen volledig ter beschikking van het DGG te worden gesteld, al dan niet onder de vorm van een Dienst Afzonderlijk Beheer (DAB).

53/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

53/01 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 53 0 1 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
2.473	2.473	2.473	2.473

A.B. 53 0 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
367	367	367	367

53/02 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 53 0 2 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
53	53	53	53

Ce crédit est e.a. destiné à l'achat de biens de consommation pour des activités qui tombent en dehors du Fonds des médicaments (p.e abonnements gsm, littérature scientifique, …).

A.B. 53 0 2 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
11	11	11	11

Ce crédit est e.a. destiné à l'achat de toners, disquettes, cartouche d'encre, … pour des activités qui tombent en dehors du Fonds des médicaments.

53/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

53/01 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 53 01 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
2.473	2.473	2.473	2.473

B.A. 53 01 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
367	367	367	367

53/02 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 53 02 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
53	53	53	53

Dit geringe krediet is bestemd voor niet ICT verbruiksgoederen ten behoeve van diensten/activiteiten die buiten het geneesmiddelenfonds vallen (vb. gsm-abonnementen, wetenschappelijke literatuur, ...).

B.A. 53 02 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
11	11	11	11

Dit geringe krediet is o.a. bestemd voor de aankoop van toners, diskettes, inktcartouches voor diensten/activiteiten die buiten het Geneesmiddelenfonds vallen.

A.B. 53 0 2 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
5	5	5	5

Ce crédit est e.a. destiné à l'achat de meubles de bureau, …pour des activités qui tombent en dehors du Fonds des médicaments.

A.B. 53 0 2 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Ce crédit est e.a. destiné à l'achat de PC, imprimantes, logiciels, pour des activités qui tombent en dehors du Fonds des médicaments.

53/03 — ALIMENTS MEDICAMENTEUX POUR ANIMAUX

A.B. 53 0 3 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

pour mémoire.

53/1 — FONDS DES MEDICAMENTS

53/11 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 53 1 1 1103 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	500	500	500	500

B.A. 53 02 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
5	5	5	5

Dit geringe krediet is o.a. bestemd voor de aankoop van burotica, … voor diensten/activiteiten die buiten het Geneesmiddelenfonds vallen.

B.A. 53 02 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Dit geringe krediet is bestemd voor de aankoop van PC's, printers en opslagmedia voor diensten/activiteiten die buiten het Geneesmiddelenfonds vallen.

53/03 — GEMEDICINEERDE DIERVOEDERS

B.A. 53 03 1201 : *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

pro memorie

53/1 — GENEESMIDDELENFONDS

53/11 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 53 11 1103 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	500	500	500	500

A.B. 53 1 1 1104 : *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	5.000	5.000	5.000	5.000

A.B. 53 1 1 1105 : *Dépenses diverses du service social*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	41	41	41	41

Allocation à l'ASBL Service Social pour des prestations à la location « Amazone ».

53/12 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 53 1 2 1201 : *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	1.567	1.567	1.567	1.567

Ce crédit est affecté principalement au paiement : du loyer et des frais de fonctionnement du quartier Amazone, des frais d'expertises externes relatives à l'enregistrement des médicaments, des frais de voyage et de séjour et des missions de fonctionnaires et membres de commissions non-fonctionnaires, de l'échantillonnage et analyse de médicaments, divers autres services tels que leasing de photocopieurs, abonnements, déplacement, frais d'expertises externes, frais d'expédition du « *folia* », du répertoire commenté des médicaments et des dossiers d'enregistrement, …

A.B. 53 1 2 1204 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	100	100	100	100

Ce crédit est principalement affecté à l'achat de consommables informatiques tels que toners, cartouches d'encre, disquettes, étiquettes, réparations de micro-informatique et de réseaux, …

B.A. 53 11 1104 : *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	5.000	5.000	5.000	5.000

B.A. 53 11 1105 : *Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	41	41	41	41

Toelage aan de Sociale Dienst voor prestaties in de locatie Amazone.

53/12 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 53 12 1201 : *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	1.567	1.567	1.567	1.567

Dit krediet is in hoofdzaak bestemd voor de huur en het onderhoud van het Amazonegebouw, externe expertisekosten met betrekking tot de registratie van geneesmiddelen, reis- en verblijfskosten van ambtenaren en commissieleden niet-ambtenaren, monstername en analyse van geneesmiddelen, verschillende andere diensten zoals huur van fotokopiemachines, abonnementen, verplaatsingen, verzendingskosten voor de « *folia* », het gecommentarieerd geneesmiddelenrepertorium en registratiedossiers.

B.A. 53 12 1204 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	100	100	100	100

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van o.a. toners, diskettes, inktpatronen, etiketten, herstellingen van micro-informatica en netwerken, …

A.B. 53 1 2 1221 : *Constitution d'un stock stratégique de médicaments*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	3.000	3.000	3.000	3.000

Ce crédit est affecté à l'achat de médicaments stratégiques, plus particulièrement des médicaments antiviraux.

A.B. 53 1 2 1225 : *Frais de fonctionnement Conseil supérieur d'Hygiène*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 53 1 2 1226 : *Enregistrement Maladie de Creutzfeldt-Jacob*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	0	0	0	0

Pour Mémoire

A.B. 53 1 2 1251 : *Etudes et enquêtes*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	400	400	400	400

Ce crédit est prévu en partie pour l'accomplissement d'études dans le domaine des médicaments par des universités et institutions scientifiques et pour le remboursement des universités qui mettent des collaborateurs scientifiques externes à la disposition de la commission des médicaments et du service de pharmacovigilance.

B.A. 53 12 1221 : *Aanleg van een strategische stock van geneesmiddelen*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	3.000	3.000	3.000	3.000

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van strategische geneesmiddelen, meer bepaald antivirale geneesmiddelen

B.A. 53 12 1225 : *Werkingskosten Hoge Gezondheidsraad*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 53 12 1226 : *Registratie ziekte Creutzfeldt-Jacob*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	0	0	0	0

Pro Memorie

B.A. 53 12 1251 : *Studies en onderzoeken*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	400	400	400	400

Dit krediet is bestemd voor het afsluiten van studie- en onderzoekscontracten met universiteiten of wetenschappelijke instellingen, meer bepaald voor het ter beschikking stellen van deskundigen (dokters, apothekers) ten behoeve van voornamelijk de geneesmiddelencommissie.

A.B. 53 1 2 3326 : *Information pharmacothérapeutique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	1.200	1.200	1.200	1.200

Ce crédit est destiné au subside pour le CBIP (centre belge d'information pharmacothérapeutique), octroyé sur base d'un arrêté royal annuel et dont les activités sont approuvées par le Ministre qui a la Santé Publique dans ses attributions.

A.B. 53 1 2 3327 : *Information pharmacothérapeutique par des représentants indépendants*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	600	600	600	600

Ce crédit est destiné au subside pour l'asbl Farmaka en vue d'une information pharmacothérapeutique par des représentants indépendants.

A.B. 53 1 2 7401 : *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	71	71	71	71

Ce crédit est e.a. destiné à l'achat de meubles (bureaux, armoires, chaises, tables de réunion, fax, gsm).

A.B. 53 1 2 7404 : *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	1.000	1.000	1.000	1.000

Ce crédit est e.a. destiné à l'achat de PC, imprimantes, logiciels, storage media, ...

B.A. 53 12 3326 : *Farmacotherapeutische informatie*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	1.200	1.200	1.200	1.200

Dit krediet is een subsidie aan de vzw BCFI-CBIP die jaarlijks bij Koninklijk Besluit wordt toegekend voor de werking van deze vzw en waarvan de activiteiten goedgekeurd worden door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft.

B.A. 53 12 3327 : *Farmacotherapeutische informatieverstrekking door onafhankelijke vertegenwoordigers*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	600	600	600	600

Dit krediet is een subsidie aan de vzw Farmaka voor de onafhankelijke farmacotherapeutische informatieverstrekking door deze vzw.

B.A. 53 12 7401 : *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	71	71	71	71

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van burotica (bureau's, kasten, stoelen, vergadertafels, faxtoestellen, gsm-toestellen, …).

B.A. 53 12 7404 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	1.000	1.000	1.000	1.000

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van PC's, servers, printers, scanners, opslagmedia, …

A.B. 53 1 2 8201 : *Avance récupérable au CBIP*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	—	—	—	—

Pour mémoire.

DG4 — **ANIMAUX, PLANTES ET ALIMENTATION**

MISSIONS ASSIGNÉES

L'amélioration de la santé et le bien-être des citoyens passent par une alimentation de meilleure qualité hygiénique et nutritionnelle et un contrôle renforcé de la production alimentaire « de la fourchette à la fourche » englobant toutes les questions liées à la production primaire, à l'alimentation animale, à la transformation, la distribution, la consommation et les risques pour la santé liés à l'environnement. Etudier ces problèmes et concevoir une politique normative pour ces domaines par une approche pluridisciplinaire qui fait notamment appel aux nouvelles technologies (génomique, informatique) et qui tient compte des aspects éthiques et économiques constitue la pierre angulaire des objectifs poursuivis par la Direction générale Animaux, Végétaux et Alimentation.

OBJECTIFS POURSUIVIS

— La coordination et le suivi de la politique internationale relative à la protection des végétaux (maladies de quarantaine et de qualité), des moyens de production destinés à l'agriculture et à l'élevage (aliments pour animaux, engrais, produits de protection des plantes, OGM), la santé animale et la santé des produits animaux, des denrées alimentaire et autres produits de consommation (cosmétiques et tabac).

— L'autorisation de moyens de production qui permettent à l'agriculteur et à l'éleveur d'animaux d'atteindre un niveau de production économiquement viable et pour lesquels on a démontré de façon indubitable qu'aucun impact négatif ne puisse être entendu tant sur la santé des gens ou des animaux que sur l'environnement.

— Le soutien aux activités du Plan Fédéral de Développement Durable pour la réalisation du plan de réduction des pesticides.

— L'établissement, en concertation avec tout ceux qui sont concernés, des scénarios d'urgence pour faire face aux problèmes de santé des animaux voire de la sécurité de la chaîne alimentaire dans son ensemble (indemnisation adéquate pour des animaux mis à mort, évaluation de la vaccination comme moyen complémentaire de lutte).

— En concertation avec la DG3, préparer une politique cohérente du médicament vétérinaire dans le cadre de l'exercice de la médecine vétérinaire et vu son impact sur la santé et le bien-être animal ainsi que sur la qualité sanitaire de leurs produits.

— Continuer à créer un outil pour enquêter régulièrement sur les habitudes alimentaires des consommateurs belges afin de pouvoir faire des recommandations, d'assurer une meilleure protection des groupes les plus vulnérables, de mieux cibler les contrôles nécessaires et de fonder la politique normative dans le domaine de l'alimentation.

B.A. 53 12 8201 : *Terugvorderbaar voorschot aan het BCFI*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	—	—	—	—

Pro memorie.

DG4 — **DIEREN, PLANTEN EN VOEDING**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De verbetering van de gezondheid en het welzijn van de burger gebeurt met een voeding van een hogere hygiënische en nutritionele kwaliteit en een versterkte controle van de voedselproductie « van de riek tot de vork »; een controle die alle stadia omvat : de primaire productie, de diervoeding, de verwerking, de distributie, het verbruik en de gezondheidsrisico's verbonden aan het leefmilieu. Deze problemen bestuderen en met een pluridisciplinaire benadering een normatief beleid uitwerken voor deze domeinen, waarin inzonderheid beroep gedaan wordt op nieuwe technologieën (genoom, informatica), waarbij rekening gehouden wordt met de ethische en economische aspecten vormt de hoeksteen van de doelstellingen die door het directoraat-generaal Dier, Plant en Voeding nagestreefd worden.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

— Het coördineren en opvolgen van het internationaal beleid inzake plantenbescherming (quarantaine en kwaliteitsziekten), landbouwproductiemiddelen (dierenvoeders, meststoffen, gewasbeschermingsmiddelen, GGO's), dierengezondheid en gezondheid van de dierlijke producten, voedingsmiddelen en andere consumptieproducten (cosmetica, tabak).

— Het toelaten van landbouwproductiemiddelen die de landbouwer en de veeteler in staat stellen een economisch leefbaar productenniveau te halen en waarvoor op een sluitende wijze werd aangetoond dat er geen negatieve impact kan van optreden op de gezondheid van mens en dier en op het leefmilieu.

— Het ondersteunen van de werkzaamheden van het Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling voor het realiseren van het pesticiden reductieplan.

— Het uitwerken, in overleg met alle betrokkenen, van spoedprocedures om het hoofd te kunnen bieden aan de dierengezondheidsproblemen met het oog op de veiligheid van de voedselketen (toereikende vergoeding voor afgemaakte dieren, evaluatie vaccinatie als bijkomend middel in de bestrijding).

— In overleg met DG3 een coherente politiek voorbereiden inzake de uitoefening van de diergeneeskundige praktijk; dit omwille van de impact van diergeneesmiddelen op de gezondheid en het welzijn van dieren en op de sanitaire kwaliteit van hun producten.

— Het verder uitwerken van een instrument om op geregelde tijdstippen de voedingsgewoonten van de Belgische bevolking te onderzoeken om aldus beleidsaanbevelingen te kunnen formuleren, alsook een betere bescherming van de meest kwetsbare bevolkingsgroepen te verzekeren, de noodzakelijke controles beter te kunnen organiseren en de normering inzake voeding te onderbouwen.

— La création des moyens financiers complémentaires afin de soutenir la politique relative à la protection de la santé des animaux et des plantes, ainsi que la protection du bien-être des animaux et de la sécurité alimentaire. Cela passera par l'adaptation de fonds budgétaires existants et par la création de nouveaux fonds dans les domaines du bien-être animal, des denrées alimentaires et d'autres produits de consommation comme le tabac et les produits cosmétiques.

— Continuer à lutter contre la consommation de tabac et de l'alcool chez les jeunes afin de protéger leur santé.

— Maintien des règles concernant les autres produits de consommation (tabac, cosmétique…) et le bien-être des animaux.

54/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Ressortissent à cette division les dépenses générales de cette division organique qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes d'activités.

54/1 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 54 0 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
3.393	3.393	3.393	3.393

A.B. 54 0 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.002	1.002	1.002	1.002

54/02 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 54 0 2 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
562	576	584	593

1. frais de fonctionnement liés au personnel :

Cet article est utilisé pour payer toutes les dépenses courantes :

— abonnements et autres frais de transport;

— Het creëren van aanvullende financiële middelen om het beleid inzake de bescherming van de gezondheid van dieren en van planten te ondersteunen evenals de bescherming van het dierenwelzijn en van de voedselveiligheid. Dit zal gebeuren door een aanpassing van de bestaande begrotingsfondsen en door de creatie van nieuwe fondsen inzake het dierenwelzijn en inzake voedingsmiddelen en andere consumptieproducten zoals bijvoorbeeld tabak en cosmetica.

— Het verder zetten van de strijd tegen het gebruik van tabak en alcohol bij jongeren om hun gezondheid te beschermen.

— De handhaving van de regels met betrekking tot andere consumptieproducten (tabak, cosmetica, …) en het dierenwelzijn.

54/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatieafdeling die niet specificeerbaar zijn naar een van haar activiteitenprogramma's toe.

54/1 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 54 01 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
3.393	3.393	3.393	3.393

B.A. 54 01 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.002	1.002	1.002	1.002

54/02 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 54 02 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
562	576	584	593

1. werkingskosten personeelsgebonden :

Dit artikel wordt gebruikt om alle lopende kosten te betalen :

— abonnementen en andere vervoerskosten;

— indemnités kilométriques et journalières, frais de route et de séjour;

— missions à l'étranger.

2. frais de fonctionnement liés au service :

Cet article est utilisé pour payer toutes les dépenses courantes :

— honoraires d'avocats et de médecins;

— frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales;

— jetons de présence et frais de route et de séjour d'experts n'appartenant pas à l'administration;

— rémunération d'experts n'appartenant pas à l'administration;

— indemnisation prestations spéciales;

— diverses subventions à des tiers;

— dépenses de consommation;

— parc automobile;

— catering;

— entretien locaux, machines;

— entretien;

— frais de bureau;

— franchise;

— téléphone, GSM, communications;

— acquisition de publications;

— acquisition de petit matériel de bureau;

— location de biens meubles (leasing);

— transport (DHL);

— impôts, rétributions et petites dépenses d'administration;

— publications propres;

— formation, journées d'étude;

— habillement;

— dépenses pour consommation d'énergie (SE);

— autres dépenses.

A.B. 54 0 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
92	140	142	144

— kilometer- en dagvergoeding, reis en verblijfskosten;

— opdrachten in het buitenland.

2. werkingskosten dienstgebonden :

Dit artikel wordt gebruikt om alle lopende kosten te betalen :

— erelonen van advocaten en geneesheren;

— gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken;

— presentiegelden en reis- en verblijfkosten van niet tot de administratie behorende deskundigen;

— bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen;

— vergoeding speciale prestaties;

— diverse toelagen derden;

— verbruikersuitgaven;

— wagenpark;

— catering;

— onderhoud lokalen, machines;

— onderhoud;

— bureaukosten;

— frankering;

— telefoon, GSM, communicaties;

— aanschaf publicaties;

— aanschaf klein bureelmateriaal;

— huur roerende goederen (leasing);

— vervoer (DHL);

— belastingen, retributies en kleine bestuursuitgaven;

— eigen publicaties;

— vorming, studiedagen;

— kledij;

— uitgaven voor energieverbruik (BD);

— andere uitgaven.

B.A. 54 02 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
92	140	142	144

Ce crédit est destiné à :

— entretien et réparations des systèmes informatiques de la DG4 (entretien serveurs et logiciels entre autres entretien après la période de garantie des logiciels);

— frais de fonctionnement de nouveaux logiciels;

— contrats d'entretien (serveurs et logiciels);

— adaptations des logiciels;

— location liaison WTC III.

A.B. 54 0 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
43	43	43	43

Ce crédit est destiné à l'achat de matériel durable DG4 (service d'encadrement, service de soutien, service d'inspection) matériel de bureau (bureaux, chaises, tables) télécopieurs, achat de matériel pour le service des relations internationales (notamment télécopieurs, mobilier, appareillage ou installations pour les réunions).

A.B. 54 0 2 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
97	97	97	97

Ce crédit est destiné à investir en informatique et à l'achat de matériel informatique et licences logiciels pour le DG4 (service d'encadrement, service de soutien, service d'inspection), remplacement des ordinateurs et des imprimantes, développement des logiciels, matériel informatique pour le service relations internationales

54/1 — CONCEPTION

54/11 — SANTÉ DE L'ANIMAL

A.B. 54 1 1 3581. — *Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
372	372	372	372

Dit krediet is bestemd voor :

— onderhoud en herstelling van de informaticasystemen binnen DG4 (onderhoud servers en softwaretoepassingen onder meer het onderhoud na de garantieperiode van de informaticatoepassing);

— werkingskosten nieuwe softwaretoepassingen;

— onderhoudscontracten (servers + softwaretoepassingen);

— aanpassingen van softwaretoepassingen;

— huur verbinding WTC III.

B.A. 54 02 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
43	43	43	43

Dit krediet is bestemd voor aankoop duurzaam materiaal binnen DG4(stafdienst, ondersteunende dienst, inspectiedienst) bureaumateriaal (bureaus, kasten, stoelen), faxtoestellen, aankoop van materiaal voor de dienst internationale betrekkingen (met name faxtoestellen, meubilair, apparatuur of installaties voor vergaderingen).

B.A. 54 02 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
97	97	97	97

Dit krediet is bestemd voor informatica investeringen en de aankoop van informatica- materiaal en softwarelicenties binnen DG4 (stafdienst, ondersteunende dienst, inspectiedienst) vervanging computers en printers, ontwikkeling soft informaticamateriaal voor de dienst internationale betrekkingen.

54/1 — CONCEPTIE

54/11 — DIERENGEZONDHEID

B.A. 54 11 3581. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
372	372	372	372

Contribution ou participation aux frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger en relation avec la santé des animaux.

O.I.E : Office International des Epizooties

F.A.O. : Food & Agriculture Organisation of the United Nations

Convention de Washington

EPPO: European and Mediterranean Plant Protection Organisation

Cotisations à diverses organisations internationales liées aux Communautés pour lesquelles les moyens budgétaires sont prévus au budget fédéral.

54/12 — PROTECTION DES PLANTES

A.B. 54 1 2 3127. — *Subventions dans l'intérêt de l'agriculture et de l'horticulture*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	1	1	1

A.B. 54 1 2 3581. — *Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

54/13 — BIEN-ÊTRE ANIMAL

A.B. 54 1 3 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
975	975	975	975

A.B. 54 1 3 1201. — *Acquisition de biens meubles durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland in verband met dierengezondheid.

O.I.E. : Office International des Epizooties

F.A.O. : Food Agriculture Organisation of the United Nations

Conventie van Washington

EPPO : European and Mediterranean Plant Protection Organisation

Bijdrage aan internationale organisaties die verbonden zijn aan de gewesten voor dewelke budgettaire middelen worden voorzien binnen de federale begroting

54/12 — BESCHERMING VAN DE PLANTEN

B.A. 54 12 3127. — *Toelage in het belang van de land- en tuinbouw*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	1	1	1

B.A. 54 12 3581. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

54/13 — DIERENWELZIJN

B.A. 54 13 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
975	975	975	975

B.A. 54 13 1201. — *Aankoop van niet duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 54 1 3 1234. — *Etudes*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
14	25	25	25

Exemples :

— établir une « matrice éthique » : vade-mecum pour l'évaluation éthique de l'utilisation des animaux de laboratoire;

— établir une liste d'affections héréditaires chez les animaux de compagnie à inclure dans la législation;

— établir les critères objectifs de mesure de la socialisation des chiots dans les élevages.

A.B. 54 1 3 3501. — *Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

A.B. 54 1 3 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 54 1 3 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
45	45	45	45

Pour mémoire.

B.A. 54 13 1234. — *Studies*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
14	25	25	25

Voorbeelden :

— opstellen van ethische « matrix » d.i handleiding voor het maken van een ethische afweging bij het gebruik van proefdieren;

— opstellen lijst van erfelijke aandoeningen bij gezelschapsdieren met het oog op inbouwing in de wetgeving;

— nagaan van objectieve criteria om de socialisatie van pups in kwekerijen te bevorderen.

B.A. 54 13 3501. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

B.A. 54 13 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 54 13 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
45	45	45	45

Pro memorie.

54/14 — POLITIQUE HABITUDES ALIMENTAIRES

A.B. 54 1 4 3350. — *Collecte données habitudes alimentaires — Conseil National Nutrition*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
270	250	16	16

Cet article sert au paiement de contrats d'étude pour des études sur les habitudes alimentaires de la population belge, et pour le soutien d'initiatives visant à promouvoir de saines habitudes alimentaires.

A.B. 54 1 4 3351. — *Etudes Nubel*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
25	51	52	52

But :

— la constitution, la gestion et la mise à jour d'une banque de données scientifiques des nutriments dans les produits alimentaires;

— la délivrance sur les plans national et international d'informations sur cette banque de données;

— la mise à disposition des éléments de cette banque de données pour les groupes cibles potentiels, pour l'enseignement, pour le monde médical, pour les consommateurs, pour l'industrie et la distribution alimentaires.

A.B. 54 1 4 3352. — *Etudes Centre de Recherche et d'Information des Organisations de consommateurs (CRIOCC)*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
66	66	66	66

Etudes de la préparation et de l'évaluation de la réglementation concernant les denrées alimentaires et autres produits.

Informations aux consommateurs et autres stakeholders concernant l'application de la réglementation concernant les denrées alimentaires et autres produits.

54/14 — EETGEWOONTENBELEID

B.A. 54 14 3350. — *Gegevenscollecte eetgewoonten — Nationale Raad Voeding*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
270	250	16	16

Dit artikel dient voor het betalen van studiecontracten voor studies over de eetgewoonten van de Belgische bevolking, en voor het steunen van initiatieven die gezonde eetgewoonten bevorderen.

B.A. 54 14 33 51. — *Studies Nubel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
25	51	52	52

Doel :

— het samenstellen, het beheren en het op peil houden van een wetenschappelijke databank van nutriënten in voedingsmiddelen;

— het nationaal en internationaal geven van voorlichting over deze databank;

— het beschikbaar stellen van gegevens uit deze databank voor de potentiële doelgroepen : onderwijs, medische wereld, consumenten, voedingsindustrie-distributie.

B.A. 54 14 3352. — *Studies Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruiksorganisaties (OIVO)*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
66	66	66	66

Studies ter voorbereiding en ter evaluatie van de regeling inzake voedingsmiddelen en andere producten.

Voorlichting naar consumenten en andere stakeholders met betrekking tot de toepassing van de Regelgeving inzake voedingsmiddelen en andere producten

54/15 — RELATIONS PAYS TIERS

A.B. 54 1 5 1201. — *Acquisition de biens non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
51	101	103	104

Suite au démantèlement du département de l'Agriculture, la compétence en matière de politique sanitaire est restée fédérale mais les moyens budgétaires ont été transférés aux Régions. Le but est la coordination, l'intégration et le suivi de la problématique internationale et nationale concernant le bien-être des animaux, les plantes et l'alimentation. La préparation des points de vue belges par l'Etat belge à l'occasion de réunions internationales. Le renforcement d'expertises sur le plan multilatéral. Participation aux travaux des Conseils européens qui ont un impact sur le bien-être des animaux, les plantes et l'alimentation. La coordination des travaux des correspondants internationaux des différentes directions générales et des institutions scientifiques sur le plan de la santé publique, la sécurité alimentaire et l'environnement.

54/2. — NORMALISATION ET CONTRÔLE

54/21 — NORMALISATION ET CONTROLE

A.B. 54 2 1 1201. — *Acquisition de biens non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
100	100	100	100

Indemnisation des frais de contrôle des autres produits et du bien-être des animaux c.à.d. prises d'échantillons, analyses, destruction des produits saisis, entretien des animaux saisis (animaux exotiques et protégés). Application des Normes européennes et exécution des contrôles ordonnés par des Directives européennes.

54/21 — NORMALISATION

A.B. 54 2 2 1231. — *Etudes dans le cadre des obligations UE*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
50	50	50	50

54/15 — RELATIES DERDE LANDEN

B.A. 54 15 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
51	101	103	104

Ingevolge de opsplitsing van het departement van Landbouw is de bevoegdheid inzake het sanitair beleid federaal gebleven maar zijn de geldmiddelen wel overgedragen naar de Gewesten. Doelstelling is de coördinatie, integratie en opvolging van de internationale en nationale problematiek inzake dierenwelzijn, planten en voeding. Voorbereiding van de door de Belgische Staat ingenomen Belgische standpunten bij internationale vergaderingen. Versterking van deskundigheid op multilateraal vlak. Bijdrage aan de werkzaamheden van de Europese raden die een impact hebben op het dierenwelzijn, de planten en de voeding. Coördinatie van de werkzaamheden van de internationale correspondenten van de verschillende algemene directies en van de wetenschappelijke instellingen op het vlak van de volksgezondheid, de voedingsveiligheid en het leefmilieu.

54/2. — NORMERING EN CONTROLE

54/21 — NORMERING EN CONTROLE

B.A. 54 21 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
100	100	100	100

Vergoeden van kosten voortvloeiend uit controles van andere producten en dierenwelzijn m.n. monsternamen, analyses, vernietiging van in beslag genomen goederen, onderhoud van in beslag genomen dieren (exotische en beschermde diersoorten). Toepassen van Europese Normen en uitvoeren van opgelegde controles vastgelegd door Europese Richtlijnen.

54/22 — NORMERING

B.A. 54 22 1231. — *Studies in het kader van EU verplichtingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
50	50	50	50

Application de :

— art. 7 de la Directive 95/2/CE concernant les denrées alimentaires additives , exceptés les colorants et les édulcorants : « les Etats membres créent … systèmes pour l'enregistrement de l'emploi et de la consommation des denrées alimentaires … »;

— art. 6 de la Directive 94/36/CE concernant les colorants qui peuvent être employés dans des denrées alimentaires : « les Etats membres introduisent réglementations pour suivre la consommation et l'utilisation des colorants … »;

— art. 8 de la Directive 94/35/CE concernant les édulcorants qui peuvent être employés dans les denrées alimentaires : « les Etats membres introduisent un système pour avoir un contrôle régulier sur la consommation des édulcorants par le consommateur »;

— règlement (CEE) n° 315/93 pour la fixation de procédures communautaires concernant les nuisances dans les denrées alimentaires, prévoit dans l'article 5 que lorsque des états membres souhaitent prendre des mesures nationales parce qu'elles leurs semblent nécessaires, elles doivent introduirent une motivation. En accord avec la convention SPS toutes les mesures doivent être basées sur de bonnes bases scientifiques. Etant donné que pour les contaminants, la preuve se trouve auprès de l'autorité, celle-ci doit exécuter des études, si elle veut conduire une politique. Ceci peut se faire par une Total Diet Study, par laquelle la prise de contaminant par le consommateur est évalué avec un minimum d'analyses combinées avec un maximum de représentativité, via la fabrication d'échantillons.

54/3. — DOTATION AGENCE FÉDÉRALE POUR LA SÉCURITÉ DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE (AFSCA)

A.B. 54 3 1 4141. — *Dotation AFSCA*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
63.537	63.537	63.537	63.537

Dotation à l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire.

DIVISION ORGANIQUE 55. — **DG5-ENVIRONNEMENT**

MISSIONS ASSIGNÉES

Notre équipe multidisciplinaire conçoit, développe et se porte garante d'une politique environnementale fédérale, préventive et intégrée, moteur du développement durable, afin d'assurer un environnement de qualité au bénéfice de tous.

OBJECTIFS POURSUIVIS

1. La coordination et le suivi de la politique environnementale internationale (environnement-santé, citoyenneté-environnement, pollution provoquée par des sources diffuses, biodiversité, développement durable) et le soutien à la coordination de la stratégie internationale du SPF.

2. La mise en place d'un cadre général permettant la réduction des émissions des gaz à effet de serre dans le respect des engagements pris dans le cadre du Protocole de Kyoto.

Uitvoering van :

— artikel 7 van Richtlijn 95/2/EG betreffende levensmiddelenadditieven met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen : « de Lidstaten richten … systemen in voor het registreren van het gebruik en van het verbruik van levensmiddelenadditieven … »;

— artikel 6 van Richtlijn 94/36/EG inzake kleurstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt : « De Lidstaten voeren regelingen in om het innemen en het gebruik van kleurstoffen te volgen … »;

— artikel 8 van Richtlijn 94/35/EG inzake zoetstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt : « voeren de Lidstaten een systeem in voor geregeld toezicht op de consumptie van zoetstoffen door de consument »;

— verordening (EEG) nr. 315/93 tot vaststelling van communautaire procedures inzake verontreinigingen in levensmiddelen voorziet in artikel 5 dat wanneer lidstaten nationale maatregelen wensen te nemen omdat ze dit nodig achten, hiervoor een motivering moet gegeven worden. Overeenkomstig het SPS-verdrag moeten alle maatregelen gebaseerd zijn op een goede wetenschappelijke basis. Aangezien voor contaminanten de bewijslast ligt bij de overheid, moet de overheid studies uitvoeren, wil ze een beleid voeren. Dit kan bij voorbeeld via een Total Diet Study waarmee de inname van een contaminant door de consument geschat wordt met een minimum aan analyses gecombineerd met een maximale representativiteit, door het maken van mengmonsters

54/3. — DOTATIE FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV)

B.A. 54 31 4141. — *Dotatie FAVV*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
63.537	63.537	63.537	63.537

Dotatie aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

ORGANISATIEAFDELING 55. — **DG5-LEEFMILIEU**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Ons multidisciplinair team concipieert, ontwikkelt en verzekert een preventief en geïntegreerd federaal leefmilieubeleid, als stuwende kracht van duurzame ontwikkeling teneinde een kwaliteitsvol leefmilieu te verzekeren in het belang van iedereen.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

1. De coördinatie en de opvolging van het internationaal leefmilieubeleid (leefmilieu-gezondheid, burgerschap/leefmilieu, vervuiling van diffuse bronnen, biodiversiteit, duurzame ontwikkeling) en ondersteuning aan de coördinatie van de internationale strategie van de FOD.

2. Het scheppen van een algemeen kader dat de vermindering van de uitstoot van broeikasgassen toelaat in opvolging van de verbintenissen genomen in het kader van het Kyotoprotocol.

3. La préparation et la mise en oeuvre d'une politique intégrée de produits visant à garantir des modes de production et de consommation.

4. Le soutien aux activités du Conseil Fédéral de Développement Durable qui émet des avis sur toutes les mesures fédérales de développement durable.

5. La protection du milieu marin dans la Mer du Nord.

6. La réduction des risques posés par les produits chimiques par la mise en vigueur de la législation relative à leur mise sur le marché et à l'agrément des vendeurs et utilisateurs de ces produits, la réduction des risques liés au bruit et aux radiations non ionisantes.

7. des activités de contrôles et d'inspections concernant les substances dangereuses, biocides et pesticides à usage non agricole, certains produits et équipements mis sur le marché ainsi que le transit de déchets;

8. la surveillance du « *Paardenmarkt* » (dépôt de munitions.)

55/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Relèvent de ce programme les dépenses de personnel de cette division organique qui ne peuvent être attribuées à la section Changements climatiques, le Conseil Fédéral de Développement durable et la cellule Milieu marin ainsi que les dépenses générales de fonctionnement de cette division organique qui ne peuvent être attribuées à un service déterminé, section ou cellule (moyens matériels, frais de route et de séjour DG, service d'encadrement et appui, frais de documentation, timbre-poste, etc.).

55/01 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 55 0 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.928	1.928	1.928	1.928

A.B. 55 0 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.635	1.635	1.635	1.635

3. De voorbereiding en de uitvoering van een geïntegreerd productbeleid met het oog op de vrijwaring van productie- en consumptiepatronen;

4. Het ondersteunen van de werkzaamheden van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling die advies uitbrengt over alle federale maatregelen inzake duurzame ontwikkeling.

5. De bescherming van het mariene milieu in de Noordzee.

6. de vermindering van risico's gesteld door scheikundige producten door de invoegetreding van de wetgeving met betrekking tot het op de markt brengen ervan en met de goedkeuring van de verkopers en gebruikers van deze producten, de vermindering van de risico's gelinkt aan geluid en aan niet-ioniserende stralingen

7. de controle- en inspectieactiviteiten met betrekking tot de gevaarlijke stoffen, biociden en pesticiden voor niet-landbouwkundig gebruik, bepaalde producten en uitrustingen die op de markt gebracht worden alsook voor de doorvoer van afvalstoffen;

8. het bewaken van de Paardenmarkt (munitiestortplaats).

55/0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de personeelsuitgaven van deze organisatieafdeling die niet toewijsbaar zijn aan de afdeling Klimaatwijziging, de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling en de Cel Mariene Milieu alsmede de algemene werkingsuitgaven van deze organisatieafdeling die niet toewijsbaar zijn aan een bepaalde dienst, afdeling of cel. *(materiele middelen, reis- en verblijfkosten D G, staf- en ondersteuningsdienst, documentatiekosten, postzegels enz.).*

55/01 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 55 01 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.928	1.928	1.928	1.928

B.A. 55 01 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen* — ander dan statutair personeel

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.635	1.635	1.635	1.635

55/02 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT
DG5/SERVICE D'APPUI

A.B. 55 0 2 1201. — *Frais de fonctionnement, frais de route et de séjour*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
83	97	108	118

Frais de représentation, consommation de carburant et frais de leasing voiture DG DG5 + frais de route et de séjour, billets bulk et frais de GSM DG5; service d'encadrement, service d'appui + dépenses générales DG5 : service d'encadrement + service d'appui, politique des produits, maîtrise des risques et services d'inspection (consommables, entretien et réparation photocopieuse, télécopieurs et calculatrices, frais de réunions, achats de livres et abonnements, documents en rapport avec des matières environnementales, lignes ADSL pour les informaticiens de l'environnement, frais d'impression : cartes de visite et de vœux, petit matériel de bureau, timbres-poste, cartes de parking, etc.)

A.B. 55 0 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
158	161	163	165

Ce montant reprend les coûts liés aux opérations informatiques à charge de la DG5. Il comprend notamment les coûts de maintenance des licences, des contrats de maintenance des systèmes informatiques, des communications et du soutien externe.

Frais prévus : petit matériel non durable, VPN ADSL lignes inspecteurs, entretien logiciels transit de déchets, entretien application informatique pour la gestion des produits dangereux et des pesticides (Hemmis) + Big Databank, entretien des logiciels Oracle, Uclid, BCE, Circa et CCPIE licences Microsoft *(client, database en d'autres mots Office, XP et CAL — à l'exception de CERVA & ISP*) etc.

A.B. 55 0 2 1207. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : premières dépenses pour l'équipement des nouveaux membres du personnel

55/02 — ALGEMENE WERKINGSKOSTEN
DG5/ONDERSTEUNINGSDIENST

B.A. 55 02 1201. — *Werkingskosten, reis-en verblijfkosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
83	97	108	118

Representatiekosten, brandstofverbruik en leasingkosten auto DG DG5 + reis- en verblijfskosten, bulkbiljetten en GSM- kosten DG5 : stafdienst en ondersteunende dienst + algemene uitgaven DG5 : stafdienst, ondersteunende dienst, risicobeheersing, productbeleid en inspectiediensten (verbruiksmateriaal, onderhoud en reparatie fotokopieertoestellen, faxen en rekenmachines, vergaderkosten, aankoop boeken en abonnementen, documenten in verband met leefmilieumateries, ADSL-lijnen voor de leefmilieu-informatie, drukwerk : wens- en visitekaartjes, klein bureaumateriaal , postzegels, kosten parkeerkaarten enz.)

B.A. 55 02 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
158	161	163	165

Dit bedrag herneemt de kosten gelinkt aan de informaticawerking ten laste van DG 5. Het bevat in het bijzonder de kosten voor het onderhoud van licenties, van onderhoudscontracten van informaticasystemen, van communicatie en van externe hulp.

Voorziene kosten : klein niet duurzaam materiaal, VPN ADSL lijnen inspecteurs , onderhoud soft doorvoer van afval, onderhoud van de informaticatoepassing voor het beheer van gevaarlijke producten en pesticiden (Hemmis) + Big Databank, onderhoud van de soft Oracle DB, Uclid, KPB, Circa en CCIM, licenties Microsoft *(client, database m.a.w. Office, XP en CAL – uitgezonderd CERVA & ISP*) enz.

B.A. 55 02 1207. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : eerste uitgaven voor de uitrusting van nieuwe personeelsleden.

A.B. 55 0 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
18	18	18	18

Achat de matériel durable DG5 (service d'encadrement, service d'appui, politique des produits, maîtrise des risques, service d'inspection) : matériel de bureau (bureaux, chaises, armoires), dictaphone, télécopieur, calculatrice, machine à relier et à plastifier, matériel pour les expositions, etc.

A.B. 55 0 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
72	73	74	75

Ce montant reprend les coûts liés aux opérations informatiques à charge de la DG5. Il comprend notamment les coûts liés à l'achat de PC's, imprimantes, laptops, serveurs ou de nouvelles licences software.

Investissements prévus :

— renouvellement de 25 % du parc informatique : ordinateurs, ordinateurs portables et imprimantes (exclus CERVA & ISP);

— petit matériel durable;

— licences Microsoft (client, base de données, en d'autres mots Office, XP et CAL (exclus CERVA & ISP);

— divers (autres licences, service pack etc.)

55/1. — COORDINATION INTERNATIONALE ENVIRONNEMENT

OBJECTIFS POURSUIVIS

5.1.1 Coordination, intégration et suivi de la problématique environnementale internationale et nationale. Préparation des positions soutenues par l'Etat belge dans les réunions internationales, soit en direct, soit par l'intermédiaire du CCPIE. Renforcement de notre expertise dans le domaine multilatéral. Contribution aux travaux des Conseils européens ayant un impact sur l'environnement.

Moyens d'action :

Affaires générales et coordination :

a. participation aux activités O.N.U., U.E., OCDE, Benelux, relatives à des problèmes d'environnement transfrontaliers et internationaux, entre autres environnement/santé, biodiversité, dont les OGM, baleines, Antartica, milieu marin, accès à l'information environnementale/à la justice ainsi que les aspects transversaux et d'intégration;

B.A. 55 02 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
18	18	18	18

Aankoop duurzaam materiaal DG5 (stafdienst, ondersteunende dienst, productbeleid, risicobeheer, inspectiedienst) : bureaumateriaal (bureaus, kasten, stoelen), dictafoon, fax-toestel, reken- boekbinden plastifieermachine, materiaal voor tentoonstellingen ed..

B.A. 55 02 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
72	73	74	75

Dit bedrag herneemt de kosten gelinkt aan de Informaticawerking van DG5. Het bevat in het bijzonder de kosten gelinkt aan de aankoop van computers, printers, laptops, databases of nieuwe softwarelicenties.

Voorziene investeringen :

— vervanging 25 % van het computerpark : computers, laptops en printers (uitgezonderd CERVA & ISP)

— klein duurzaam materiaal;

— licenties Microsoft (client, database m.a.w. Office, XP en CAL (uitgezonderd CERVA & ISP);

— Diversen (andere licenties, service pack enz)

55/1. — INTERNATIONALE COORDINATIE LEEFMILIEU

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

5.1.1 Coördinatie, integratie en opvolging van de internationale en nationale leefmilieuproblematiek. Voorbereiding van de door de Belgische staat ingenomen Belgische standpunten bij internationale vergaderingen, hetzij rechtstreeks, hetzij via tussenkomst van het CCIM. Versterking van onze deskundigheid op multilateraal vlak. Bijdrage aan de werkzaamheden van de Europese raden die een impact hebben op het leefmilieu.

Aan te wenden middelen :

Algemene zaken en coördinatie :

a. deelname aan werkzaamheden bij VN, EU, OESO, Benelux in verband met internationale en grensoverschrijdende milieuvraagstukken o.m. leefmilieu/gezondheid , biodiversiteit waaronder GGO's, walwissen, Antarctica, mariene milieu, toegang tot de leefmilieu-informatie/rechter evenals integratie en transversale aspecten;

b. élaboration, application et exécution des tâches et règlements qui découlent des conventions internationales dans les mêmes domaines pour autant qu'il s'agisse de matières fédérales; sinon en collaboration avec les Régions et autres ministères fédéraux compétents en la matière;

c. suivi demandé par l'U.E. du programme de subvention Life, Smap-Meda ([1]);

d. participation aux frais de fonctionnement et d'exécution des organisations internationales en vue de la protection de l'homme et de l'environnement dans les domaines de la pollution de l'air et de l'eau, des produits chimiques, des déchets dangereux, de la biodiversité et autres, en exécution des conventions, accords ou protocoles internationaux ratifiés par la Belgique.

e. subventions à des organisations /associations nationales et internationales environnementales.

55/11 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 1 1 1201. — *Frais de fonctionnement, frais de route et de séjour*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
79	80	82	83

— Missions internationales, frais de route et de séjour, billets bulk, frais de réunion et de GSM service Coordination Internationale environnementale.

A.B. 55 1 1 1204. — *Frais de fonctionnement informatique.*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

— Pour mémoire : entretien matériel informatique/logiciel service de Coordination internationale environnementale (matériel compris dans le calcul de l' A.B. 55.02.12.04).

A.B. 55 1 1 1208. — *Coordination de la politique internationale de l'environnement, études, etc.*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
359	359	359	359

— Coordination de la politique internationale de l'environnement, études et autres activités (notamment études et autres relatives à la mise en œuvre de la convention de Johannesburg et d'actes

b. opstellen, toepassen en uitvoeren van taken en regelgeving die voortvloeien uit internationale verdragen in dezelfde domeinen voor zover het federale materies betreft, zoniet in samenwerking met de gewesten en andere federale ministeries bevoegd voor die materies;

c. door de EU gevraagde opvolging van het subsidieprogramma Life, Smap-Meda;

d. bijdragen aan de werkings- en uitvoeringskosten van internationale organisaties met het oog op de bescherming van de mens en het leefmilieu op het gebied van lucht- en waterverontreiniging, gevaarlijke afvalstoffen, scheikundige producten, biodiversiteit en andere in uitvoering van door België geratificeerde internationale overeenkomsten, akkoorden of protocollen;

e. bijdragen aan nationale en internationale leefmilieuorganisaties/ verenigingen..

55/11 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 11 1201. — *Werkingskosten, reis-en verblijfkosten.*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
79	80	82	83

— Internationale zendingen, reis-en verblijfkosten, bulkbiljetten, vergader- en GSM kosten dienst Internationale Coördinatie Leefmilieu.

B.A. 55 11 1204. — *Informatica werkingskosten.*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

— Pro memorie : onderhoud informaticamateriaal/soft dienst Internationale Coördinatie Leefmilieu (materiaal inbegrepen in berekening op B.A. 55.02.12.04).

B.A. 55 11 1208. — *Coördinatie internationaal milieubeleid, studies ea.*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
359	359	359	359

— Coördinatie van het internationale milieubeleid, studies en andere activiteiten (onder meer studies edm. in verband met de tenuitvoerlegging van Johannesburg en internationale overeenkomsten,

internationaux, suivi Johannesburg, politique concernant l'environnement interne, projets de collaboration bilatérale avec les pays de l'Europe de l'Est, mise en œuvre des actions du Plan fédéral de développement durable, Stratégie nationale, Accord de coopération du 10/12/03 etc.

— Dans le cadre de la Convention sur la diversité biologique : Plan fédéral de développement durable — action 19 — intégration sectorielle de la biodiversité dans les quatre secteurs : transport, économie, politique scientifique et coopération au développement (coordination de la préparation et de l'exécution des 4 plans d'action + transport : étude/analyse des systèmes législatifs existants, projets pilotes concernant des espèces exotiques, gestion des accotements des voies ferrées dans les zones à haute valeur biologique ou à leur proximité, dans le secteur de l'économie : actions point focal ABS (access and benefit sharing), utilisation des mécanismes de clearing house + év. actions de lutte contre le commerce illégal de bois tropical) + stratégie nationale : diffusion, impression de la stratégie nationale en matière de diversité biologique + conscientisation : actions de sensibilisation à l'occasion de la journée de la biodiversité.

— Environnement-Santé, Nehap 2003-2007 : mise en oeuvre de l'accord de coopération du 10/12/03 (frais de fonctionnement secrétariat, cellule Environnement-Santé, projets Nehap 2005 Epheis, Indicateurs, site Internet, Indoor quality), symposium Environnement-Santé – suivi conférence de Budapest + év. exécution action PFDD.

— En ce qui concerne les activités du CCPIE/ différents groupes de travail etc.: frais de fonctionnement secrétariat du CCPIE : diffusion documents, frais de réunion, eau; suivi actions concrètes, rapports, information et publication des activités du CCPIE, secrétariat et frais de réunion des différents groupes de travail : Commission interdépartementale développement durable, atmosphère, stratosphère, ozone, coordination de la politique des produits avec l'UE.

— Intégration et développement durable/Antartica : — 6ème programme d'action pour l'environnement, gouvernance et avenir de l'Europe (instruments de la politique environnementale et réforme des institutions et des méthodes de travail), développement durable UE et en dehors de l'UE : objectif principal inscrit dans le traité, intégration et D.D. : projet sectoriel.

— Autres : Convention d'Aarhus : — conférence sur l'exécution de la Convention d'Aarhus au niveau de la Belgique (à l'occasion de la MOP 2) — présidence de la Task Force Access to Justice et présidence du Bureau de la Convention d'Aarhus, contrat d'expertise technique et juridique en vue de l'accès à l'information environnementale/à la justice — participation du public, mise au point d'un dépliant pour le grand public sur les droits en matière d'environnement découlant de la Convention d'Aarhus et de leur application au niveau fédéral, mise au point d'une brochure qui explique d'une manière plus détaillée l'accès à l'information environnementale et les procédures à utiliser au niveau fédéral.

— Campagne Organismes génétiquement modifiés : 1ère partie de l'étude de l'impact social, économique et environnemental de certains OGM en Belgique, 1ère partie d'un projet de programme en PVD pour la création de moyens en matière de diversité biologique dans le cadre du protocole de Cartagena.

— Budget communication Service des Relations internationales : imputation d'une partie des coûts suivants : traduction des fiches d'information sur les thèmes environnementaux réalisées en 2004, évaluation du site Internet, guichet d'information : traitement des données pour l'enregistrement des demandes, traduction; étude descriptive des procédures à établir et réalisation d'un guide pour le guichet d'information unique, relations avec les médias, logistique pour les conférences de presse, réunions périodiques avec la presse environnementale, périodiques de presse, abonnements, dépliant sur la DG Environnement avec diffusion et promotion, distribution du programme d'activités 2004 (frais d'expédition), événements et expositions, logistique pour la participation aux événements, stand-all-in, matériel d'exposition.

opvolging Johannesburg, interne milieuzorg, projecten voor bilaterale samenwerking met Oost-Europese landen, tenuitvoerlegging acties Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling, Nationale Strategie, Samenwerkingsakkoord van 10/12/03 enz.

— In het kader van het Verdrag inzake Biologische diversiteit : Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling — actie 19 — sectoriële integratie van biodiversiteit in de vier sectoren : transport, economie, wetenschapsbeleid en ontwikkelingssamenwerking (coördinatie van de voorbereiding en verwezenlijking van de 4 actieplannen + transport : studie/analyse van de bestaande wettelijke systemen, pilootprojecten in verband met overweldigende exotische soorten, beheer van de spoorwegbermen in zones met hoge biologische waarde of in de nabijheid ervan, economie : acties focal point ABS (access and benefit sharing), gebruik van clearing house mechanismen + ev. acties om te strijden tegen de illegale handel in tropisch hout) + Nationale strategie : verspreiding, druk van de nationale biodiversiteitstrategie + bewustmaking : sensibiliseringsacties n.a.v. de biodiversiteitsdag.

— Leefmilieu-Gezondheid , Nehap 2003-2007 : tenuitvoerlegging van het samenwerkingsakkoord van 10/12/03 (werkingskosten secretariaat, cel Milieu-Gezondheid, projecten Nehap 2005 Epheis, Indicatoren, Website, Indoor quality), symposium Milieu-Gezondheid – opvolging Budapest conferentie + ev. uitvoering acties FPDO

— Met betrekking tot CCIM-activiteiten/diverse werkgroepen en dergelijke : werkingskosten CCIM-secretariaat : verspreiding documenten, vergaderkosten, water; opvolging concrete acties, rapportage, informatie en uitgeven van CCIM-werkzaamheden, secretariaat en vergaderkosten diverse werkgroepen : Interdepartementale commissie Duurzame Ontwikkeling, atmosfeer, stratosfeer, ozon, coördinatie duurzaam productbeleid met EU.

— Integratie en duurzame ontwikkeling/ Antarctica : — 6de actieprogramma voor het leefmilieu, gouvernance en toekomst van Europa (instrumenten van leefmilieupolitiek en hervorming van de instellingen en methoden van werking), duurzame ontwikkeling EU en buiten EU : hoofdobjectief ingeschreven in het Verdrag, Integratie en D.O.

— Andere : Verdrag van Aarhus : — houden van een conferentie over de tenuitvoerlegging op Belgisch niveau van het Verdrag van Aarhus (ter gelegenheid van MOP 2) — voorzitterschap van de Task Force Access to Justice en voorzitterschap van het bureau van het Aarhusverdrag, technisch en juridisch expertisecontract om toegang tot de leefmilieuinformatie/rechter te bekomen — deelname van het publiek, uitwerking van een folder voor het grote publiek over de leefmilieurechten voortvloeiende uit het Verdrag van Aarhus en hun toepassing op federaal niveau, uitwerking van een brochure die op een meer gedetailleerde wijze de toegang tot de leefmilieu-informatie en de te gebruiken procedures op federaal niveau uitlegt.

— Campagne Genetisch Gemodificeerde Organismen : 1ste deel studie van de sociale, economische en leefmilieu-impact van bepaalde GGO's in België, 1ste deel van een hulpproject met ontwikkelingslanden voor de creatie van middelen inzake bioveiligheid in het kader van het Carthagenaprotocol

— Budget communicatie Dienst Internationaal Milieubeleid : aanrekening van een gedeelte van de volgende kosten : vertaling van informatiefiches over leefmilieuthema's verwezenlijkt in 2004, evaluatie van de leefmilieuwebsite, informatieloket : gegevensverwerking voor het registreren van aanvragen, vertaling, beschrijvende studie van de op te stellen procedures en verwezenlijking van een handleiding voor het enig informatieloket, relatie met de media, logistiek voor persconferenties, regelmatige vergaderingen met de leefmilieupers, perstijdschriften, abonnementen, folder over DG leefmilieu met verspreiding en promotie, verdeling van de activiteitenprogramma 2004 (verzendingskosten), evenementen en tentoonstellingen, logistiek voor de deelname aan evenementen, stand-all-in, expositiemateriaal

— Life : frais de publication au MB, frais de diffusion des résultats, etc.

A.B. 55 1 1 1212. — *Pollution atmosphérique, information sur la consommation de carburant, émissions CO_2*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire *(Information des consommateurs : sensibilisation annuelle obligatoire à partir du 18 janvier 2001 au sujet du guide de la consommation de carburant et des émissions de CO_2 des voitures neuves (conformément à l'art. 4 de la directive 1999/94/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 1999) + soutien logistique et quant au contenu, suivi, etc.).*

Les tâches susmentionnées et les fonds requis à cet effet sont classés, à partir du 1.1.2005, sous l'AB. 55.31.12.08 sous la justification de la politique de produits.

A.B. 55 1 1 3321. — *Subventions associations/organisations-financement plate-forme ONG environnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
219	219	219	219

— aide structurelle à la Plate-forme ONG comprenant 4 groupes chapeautant les ONG belges actives dans le domaine de l'environnement comme point de contact pour leurs membres sur le plan de la coordination de la politique de l'environnement fédérale, internationale et européenne (BBL/BRAL/I.E.B./I.E.W.);

— aides/subventions à des associations/organisations nationales et internationales dans le domaine de l'environnement — subventions à des initiatives relatives à des colloques et des campagnes de sensibilisation, des journées d'études et la diffusion d'informations destinées à sensibiliser aux problèmes environnementaux et pour la collaboration scientifique avec certaines institutions ou organisations internationales, financement structurel de la plate-forme ONG : interventions dans les frais de fonctionnement lors du traitement des dossiers qui découlent de la politique fédérale en matière d'environnement (BBL, IEW,IEB, BRAL), financement de la participation aux activités de l'IBN, interventions dans les frais de la mission éducative environnementaliste Greenpeace, ev. : le prix Roeland Dirks, le financement du séminaire EMAS et/ou autres, subvention à l'association qui vise l'application de la promotion du droit environnemental national, européen et international dans la perspective du D.D., subvention Asbl stop poison santé, etc..

— Life : publicatiekosten in het BS, kosten in verband met verspreiding van resultaten en andere.

B.A. 55 11 1212. — *Atmosferische verontreiniging consumenten-informatie brandstofverbruik, CO_2 uitstoot*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie *(consumenteninformatie : verplichte jaarlijkse bewustmaking vanaf 18 januari 2001 meer bepaald kost gids betreffende het brandstofverbruik en de CO_2 uitstoot van nieuwe personenauto's (conform artikel 4 van de richtlijn 1999/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1999) + logistieke/inhoudelijke ondersteuning, opvolging ed.).*

De bovenvermelde taken en de daarvoor benodigde gelden worden vanaf 1.1.2005 ondergebracht op de B.A. 55.31.12.08 onder de verantwoording productbeleid.

B.A. 55 11 3321. — *Toelagen verenigingen/organisaties - financiering NGO milieuplatform*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
219	219	219	219

— structurele steunverlening aan het NGO-Platform bestaande uit de 4 Belgische NGO-koepels voor het leefmilieu, als contactpunt voor hun leden op het vlak van de coördinatie van het federaal, internationaal en Europees milieubeleid (BBL/BRAL/I.E.B./I.E.W.);

— steunverlening/subsidies aan nationale en internationale verenigingen/organisaties met betrekking tot het leefmilieu (subsidies voor initiatieven met betrekking tot colloquia en bewustmakingscampagnes, in verband met studiedagen en informatieverspreiding aangaande de sensibilisering van de problemen omtrent het leefmilieu en voor de wetenschappelijke samenwerking met bepaalde internationale instellingen/organisaties, structurele financiering van het NGO platform : tegemoetkoming in de werkingskosten bij de behandeling van dossiers die voortvloeien uit het federaal milieubeleid (BBL, IEW,IEB, BRAL), financiering deelname aan de werkzaamheden van het BIN, tussenkomst in de kosten voor de milieu educatieve opdracht van Greenpeace + ev. Roeland Dirksprijs, financiering seminarie EMAS en/of andere, toelage aan de vereniging die de toepassing beoogt van het bevorderen van het nationale, Europese en internationale milieurecht in een perspectief van D.O, toelage Asbl « stop poison santé » ea.

A.B. 55 11 3553. — *Participation fonctionnement et contribution aux organisations internationales — environnement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
351	351	351	351

Participation aux frais de fonctionnement de ou contribution à des organisations internationales en exécution de conventions ou de protocoles signés par la Belgique en vue de la protection de la population et de l'environnement dans les domaines de la pollution de l'air, l'acidification, les produits chimiques, les déchets dangereux (Financement EMEP – Convention de Vienne – Protocole de Montréal – Convention de Bâle-OCDE : contrôle des produits chimiques-Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques — Convention sur la diversité biologique — Convention PIC, — adhésion de la Belgique à la Commission Balénière Internationale, Convention POP, Convention d'Aarhus, Protocole de Cartagena, Convention européenne sur les paysages (pm), Protocole de Madrid sur la protection de Antarctique.

A.B. 55 1 1 4101. — *Subventions associations/organisations du secteur public (IRSN)*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
13	13	13	13

Aides/subventions à des associations/organisations du secteur public (subventions à des initiatives comme des colloques et campagnes de sensibilisation, des journées d'études et la diffusion d'information portant sur la sensibilisation à des problèmes environnementaux, etc.) A prévoir pour 2005 : subvention IRSNB

A.B. 55 1 1 7401. — *Coordination internationale environnementale — équipements*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : achat de matériel durable Coordination internationale de l'environnement *(matériel compris dans le calcul AB. 55.02.74.01).*

B.A. 55 11 3553. — *Deelname in werking en bijdragen internationale organisaties leefmilieu*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
351	351	351	351

Deelname in de werkingskosten van of bijdragen aan internationale organisaties in uitvoering van door België ondertekende verdragen of protocollen met het oog op de bescherming van de bevolking en het leefmilieu op het gebied van de luchtverontreiniging, de verzuring, scheikundige producten, gevaarlijke afvalstoffen (Financiering EMEP – Verdrag van Wenen – Protocol van Montreal – Verdrag van Bazel – OESO : controle scheikundige produkten PIC Verdrag, verdrag-toetreding België internationale Walvisvangstcommissie, POP-verdrag, Verdrag van Aarhus, Cartagena protocol, Europees verdrag inzake landschappen (pm), protocol van Madrid tot bescherming leefm. Antarctica

B.A. 55 11 4101. — *Toelagen verenigingen/organisaties publieke sector (KBIN)*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
13	13	13	13

Steunverlening/subsidies aan verenigingen/organisaties publieke sector (subsidies voor initiatieven met betrekking tot colloquia en bewustmakingscampagnes, in verband met studiedagen en informatieverspreiding aangaande de sensibilisering van de problemen omtrent het leefmilieu, enz. Voorziening met betrekking tot 2005 : subsidie KBIN

B.A. 55 11 7401. — *Internationale coördinatie leefmilieu uitrusting*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : aankopen duurzaam materiaal internationale coördinatie leefmilieu *(materiaal inbegrepen in berekening B.A. 55.02.74.01).*

A.B. 55 1 1 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : Dépenses d'investissement relatives à l'informatique du service Coordination internationale de l'environnement *(matériel compris dans le calcul A.B. 55.02.74.04).*

55/2. — CHANGEMENTS CLIMATIQUES (KYOTO)

OBJECTIFS POURSUIVIS/MISSIONS

Mener une politique visant la réduction des émissions de gaz à effet de serre afin de pouvoir remplir les obligations de l'autorité fédérale découlant de la convention-cadre climat, du protocole de Kyoto et de la réglementation européenne; visant l'exécution de ces accords internationaux et l'accord de coopération établissant; et exécutant le plan national climat, comme mandaté par l'article 436 de la Loi-programme 2003.

ACTIVITES

— Remplir les obligations susmentionnées implique la participation active à la préparation, réalisation et évaluation de la politique internationale, européenne, nationale et fédérale de tous les secteurs concernés.

— Ces activités s'inscrivent dans le contexte d'une vision à long-terme où il est tenu compte de manière équilibrée des trois piliers du DD.

— Non seulement tous les instruments politiques dont dispose la DG environnement sont mis à disposition mais la participation active de tous les acteurs politiques et sociétaux est également prévue afin d'intégrer des objectifs de la gestion climatique dans tous les domaines concernés et à tous les niveaux de pouvoir.

55/21 — MOYENS DE SUBSISTANCE

A.B. 55 2 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	67	70	72	74

B.A. 55 11 7404. — *Informatica investeringen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : informatica-investeringen dienst internationale coördinatie leefmilieu *(materiaal inbegrepen in berekening B.A. 55.02.74.04).*

55/2. — KLIMAATWIJZIGINGEN (KYOTO)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN/OPDRACHTEN

Het voeren van een beleid gericht op de vermindering van de uitstoot van broeikasgassen, ten einde te kunnen voldoen aan de verplichtingen van de federale overheid die voortvloeien uit het Klimaatverdrag, het Protocol van Kyoto en de Europese maatregelen ter uitvoering van deze internationale akkoorden en het samenwerkingsakkoord betreffende het opstellen, het uitvoeren en het opvolgen van een Nationaal Klimaatplan, zoals gemandateerd door artikel 436 van de Programmawet 2003.

ACTIVITEITEN

— Om aan bovenvermelde doelstellingen te voldoen wordt actief deelgenomen aan de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van het internationale, Europese, nationale en federale beleid, in alle relevante sectoren.

— Deze activiteiten passen in een langetermijnvisie waarin op een evenwichtige manier rekening wordt gehouden met de 3 pijlers van DO.

— Niet alleen worden alle beleidsinstrumenten ingezet die de DG Leefmilieu ter beschikking heeft maar tevens wordt actief samengewerkt met alle andere beleids-en maatschappelijke actoren, om de integratie van de doelstellingen van het klimaatbeleid te integreren in alle relevante beleidsdomeinen, op alle beleidsniveaus.

55/21 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 55 21 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	67	70	72	74

A.B. 55 2 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	788	800	812	824

A.B. 55 2 1 1105. — *Dépenses diverses de service social*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	3	3	3	3

55/22 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 2 2 1201. — *Frais de fonctionnement, frais de route et de séjour*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	1.121	1.200	1.100	1.100
CO	970	1.350	1.100	1.100

Etudes et projets — *Programme européen de changement climatique* — Etudes en préparation de la transposition des aspects fédéraux du Règlement relatif aux gaz F, la stratégie européenne CO_2 et les voitures particulières et d'autres propositions qui peuvent suivre.

Politique fédérale — études préparant la politique — Etudes destinées à étayer la préparation et l'évaluation de la politique climatique fédérale (Plan fédéral Climat), telle qu'approuvée par le Conseil des Ministres des 20 et 21 mars 2004) + études juridiques dans le cadre de l'exécution du plan fédéral Climat et la politique belge de protection de la couche d'ozone (exécution Règlement 2037/2000 et Protocole de Montréal)

Monitoring et rapports : études destinées à permettre le respect des engagements internationaux, européens et nationaux relatifs au suivi de la politique de réduction des émissions de gaz à effet de serre, entre autres :

– en fonction de la préparation de la Communication nationale : étude de grande envergure sur l'impact, la vulnérabilité et l'adaptation aux changements climatiques en Belgique;

– en fonction de l'évaluation du Plan national Climat et du rapport à la CE et aux NU concernant les progrès démontrables (demonstrable progress) : développement d'indicateurs pour l'évaluation de la politique et de son impact; étude concernant l'harmonisation des méthodologies pour les projections des émissions.

— *Politique internationale* : études en appui des positions belges dans les négociations internationales, entre autres en ce qui concerne

B.A. 55 21 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	788	800	812	824

B.A. 55 21 1105. — *Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	3	3	3	3

55/22 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 22 1201. — *Werkingskosten, reis- en verblijfskosten*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	1.121	1.200	1.100	1.100
OK	970	1.350	1.100	1.100

Studies en projecten — *European Climate Change Programme :* Studies ter voorbereiding van de omzetting van de federale aspecten van de Verordening inzake F-gassen, de Europese strategie CO_2 en personenwagens en andere voorstellen die nog kunnen volgen.

Federaal beleid — beleidsvoorbereidende studies — Beleidsvoorbereidende studies ter ondersteuning van de evaluatie van het federale klimaatbeleid (federaal klimaatplan, zoals goedgekeurd door de Ministerraad op 20 en 21 maart 2004) + juridische studies in het kader van de uitvoering van het federale klimaatplan en het Belgische beleid inzake de bescherming van de ozonlaag (uitvoering Verordening 2037/2000 en Protocol van Montreal)

Monitoring en rapportering : Studies ter ondersteuning van de internationale, Europese en nationale verplichtingen inzake het opvolgen van het beleid inzake het verminderen van de emissies van broekasgassen o.m. :

– in functie van de voorbereiding van de Nationale Mededeling : metastudie over impact, kwetsbaarheid en aanpassing aan klimaatverandering in België;

– in functie van de evaluatie en van het Nationaal Klimaatplan en het rapport aan de EC en de VN inzake aantoonbare vooruitgang (demonstrable progress) : ontwikkeling van indicatoren voor de evaluatie van het beleid en zijn impact; studie inzake de harmonisering van de methodologieën voor emissieprojecties.

— *Internationaal beleid* : Studies ter ondersteuning van de Belgische posities in de internationale onderhandelingen, o.m. inzake

les objectifs à long terme du régime climatique international. Organisation d'ateliers thématiques là où le besoin s'en fait sentir + étude de grande envergure concernant les options et les possibilités de la Belgique dans le contexte du régime climatique international post-2012, en ce compris une analyse des implications environnementales et socio-économiques pour notre propre société.

— Projets

— *Communication externe et sensibilisation :*

Développement d'une stratégie de communication relative à la problématique et à la politique concernant les changements climatiques et l'appauvrissement de la couche d'ozone comprenant notamment les aspects suivants :

– Communication avec les groupes-cibles et le public au sens large au sujet du plan fédéral Climat (site Internet, publications).

– Campagne(s) d'information et de sensibilisation axée(s) sur la politique climatique globale (site Internet, publications, spots…).

– Campagne(s) d'information et de sensibilisation axée(s) sur la modification des modes de consommation individuels (site Internet, publications, spots…).

– Appui/développement de la communication concernant les émissions de CO_2 et la consommation des voitures particulières.

– Développement d'un dossier d'information ciblé sur l'industrie au sujet des échanges de quotas d'émissions et des mécanismes de Kyoto.

— *Expertise externe :*

– Faire appel à un apport externe pour des missions qui requièrent une expertise très spécifique (UNFCCC In-Depth Reviews, le UNFCCC Roster of Experts, certaines négociations, portant par exemple sur des matières de droit international, Expert Group on Technology Transfer….) qui ne peuvent cependant justifier la présence permanente d'expertise au sein de la Division Changements climatiques.

– Les dépenses pour le bon fonctionnement de la Division (frais de traduction et de bibliothèque, entretien bâtiments, cartes de vœux et de visite, frais d'ADSL, de fax, de photocopie, de GSM, de publication, de formation, de réception, d'abonnement et de parking, billets bulk, frais d'assurance, frais de route et de séjour, missions à l'étranger, papier, timbres, eau, petit matériel de consommation (économat), etc.

A.B. 55 2 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	107	107	107	107
CO	85	107	107	107

Dépenses diverses concernant l'informatique notamment entretien du matériel informatique et des logiciels, consommables d'imprimantes, maintenance du serveur du Registre National, pack service printers.

de langetermijndoelstellingen van het internationale klimaatregime. Organisatie van thematische workshops waar nodig + Meta-studie inzake de opties en mogelijkheden die België heeft inzake het internationale klimaatregime post-2012, met inbegrip van een analyse van de milieu-en de sociaal-economische implicaties voor de eigen samenleving.

— Projecten

— *Externe communicatie en sensibilisering :*

Uitbouw van een communicatiestrategie inzake de problematiek en het beleid van klimaatverandering en de aantasting van de ozonlaag, met o.m. :

– Communicatie met doelgroepen en het brede publiek over het federale klimaatplan (website, publicaties).

– Informatie-en sensibiliseringscampagne(s) inzake de globale klimaatpolitiek (website, publicaties, spots…).

– Informatie-en sensibiliseringscampagne(s) gericht op de wijziging van individuele consumptiepatronen (website, publicaties, spots…).

– Ondersteuning/uitbreiding van de communicatie omtrent de CO_2-emissies en het verbruik van personenwagens.

– Ontwikkelen van informatiepakket gericht op het bedrijfsleven, in verband met emissiehandel en de Kyotomechanismen.

— *Externe expertise :*

– Beroep doen op externe input voor opdrachten die zeer specifieke expertise vereisen (UNFCCC In-Depth Revieuws, het UNFCCC Roster of Experts, bepaalde onderhandelingen, bv. over internationaalrechtelijke aangelegenheden, Expert Group on Technology Transfer….) doch die geen permanente expertise in de Afdeling Klimaatverandering kunnen verantwoorden.

– Uitgaven voor de goede werking van de afdeling (vertaal -en bibliotheekkosten, onderhoud gebouw, wens- en visitekaartjes, ADSL-, fax-, fotocopieer-, gsm-, publicatie, vormings- , receptie-, abonnements- en parkingkosten, bulkbiljetten, verzekerings- reis-en verblijfkosten, zendingskosten buitenland, papier, postzegels, water, klein verbruiksmateriaal (economaat) enz.

B.A. 55 22 1204. — *Informatica werkingskosten*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	107	107	107	107
OK	85	107	107	107

Allerhande uitgaven met betrekking tot de informatica m.b. onderhoud informaticamateriaal en softwareprogramma's, onderhoud server Nationaal Register, verbruiksmiddelen voor printers, pack service printers.

A.B. 55 2 2 1207. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	3	3	3	3

Frais destinés à permettre l'installation des nouveaux experts et d'assurer le déménagement des bureaux.

B.A. 55 2 2 1210. — *Contrats MvM*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	50	50	50	50
CO	42	50	50	50

Coûts salariaux (contrat SMALS)

A.B. 55 2 2 3321. — *Subsides associations — organisations*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	70	70	70	70

Subventions pour le financement d'organisations et d'associations : contribution Climate Action Network Europe ASBL.

A.B. 55 2 2 3553. — *Cotisation à ou intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	48	48	48	48

Subventions pour le fonctionnement des organisations internationales :

Contribution au « UNFCCC Trust Fund for Supplementary Activities », pour les activités suivantes organisées par le Secrétariat de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques :

— CDM prompt start (mécanismes de Kyoto).

B.A. 55 22 1207. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	3	3	3	3

Kosten om de installatie van de nieuwe deskundigen mogelijk te maken en de verhuis van bureaus te kunnen verzekeren.

B.A. 55 22 1210. — *Contracten Mvm*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	50	50	50	50
OK	42	50	50	50

Loonkosten informaticus (SMALS-contract)

B.A. 55 22 3321. — *Toelagen verenigingen — organisaties*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	70	70	70	70

Subsidies voor het betoelagen van verenigingen en organisaties : Toelage voor Climate Action Network Europe v.z.w..

B.A. 55 22 3553. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	48	48	48	48

Subsidies voor de werking van internationale organisaties :

Bijdrage aan het « UNFCCC Trust Fund for Supplementary Activities », voor de volgende activiteiten georganiseerd door het Secretariaat van het VN Raamverdrag inzake Klimaatverandering :

— CDM prompt start (Kyoto- mechanismen).

— International Transaction Log and exchange standards (mécanismes de Kyoto).

— Joint Implementation (mécanismes de Kyoto).

— TT : CLEAR (transfert de technologie dans le domaine des changements climatiques).

— FCCC art. 6 (enseignement, formation et sensibilisation dans le domaine des changements climatiques).

A.B. 55 2 2 4101. — *Subsides institutions publiques*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	30	30	30	30
CO	80	30	30	30

Subventions aux institutions publiques : contribution au fonctionnement de la Commission nationale Climat.

A.B. 55 2 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	5	5	5	5

Achat de matériel durable pour la cellule Climat (bureaux, armoires, photocopieuse, etc.).

A.B. 55 2 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	16	18	20	23

Remplacement de 25 % du parc informatique (PC, ordinateurs portables, imprimantes, etc.), autre matériel bureautique (ex. Palm etc.), licences Microsoft (client, en d'autres mots, Office, XP et CAL)

A.B.. 55 2 2 8141. — *Participation aux entreprises publiques*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	0	0	0	0
CO	500	0	0	0

— International Transaction Log and exchange standards (Kyoto-mechanismen).

— Joint Implementation (Kyoto-mechanismen).

— TT : CLEAR (technologie-overdracht inzake klimaatverandering).

— FCCC art. 6 (onderwijs, vorming en sensibilisering inzake klimaatverandering).

B.A. 55 22 4101. — *Toelagen overheidsinstellingen*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	30	30	30	30
OK	80	30	30	30

Subsidies voor publieke instellingen : bijdrage werking Nationale Klimaatcommissie.

B.A. 55 22 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	5	5	5	5

Aankoop van duurzaam materiaal voor de klimaatcel (bureaumateriaal, kasten, gsm, fotoapparaat ed.).

B.A. 55 22 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	16	18	20	23

Vervanging 25 % van het informaticapark (pc, laptop, printers enz), andere bureauticahardware (ex Palm enz), microsoft licenties (klant, m.a.w. Office, XP en CAL)

B.A. 55 22 8141. — *Deelneming in overheidsbedrijven*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	0	0	0	0
OK	500	0	0	0

Décision du CM du 13 février 2004 portant création par la SFI d'une SA de droit public en vue de la promotion et de la réalisation de l'efficacité écologique au sein de l'économie belge avec un capital de départ de 1,5M EUR.

55/3. — DÉCHETS PRODUITS DANGEREUX

OBJECTIFS POURSUIVIS

La politique de produits a pour objectifs :

— l'amélioration de la qualité des produits mis sur le marché du point de vue de leur impact sur l'environnement dans une approche cycle de vie;

— la détermination et l'application de normes et critères ainsi que la transposition et l'application en droit belge des normes et critères internationaux pour les produits;

— la contribution à l'amélioration de la qualité de l'environnement et au respect des objectifs de protection de l'environnement décidés aux différents niveaux de pouvoirs;

— la contribution à la promotion des modes de production et de consommation durables.

Promotion des écolabels et gestion du comité écolabel de l'U.E.

Elle met en œuvre des instruments fiscaux, juridiques et socio-économiques.

55/31 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 3 1 1201. — *Frais de fonctionnement, frais de route et de séjour*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
68	69	70	71

Missions internationales, frais de route et de séjour, billets bulk, frais de GSM, de réunion et de documentation du service politique des produits

A.B. 55 3 1 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : entretien du matériel/des logiciels informatiques du service Politique des produits *(matériel compris dans le calcul fiche 55.02.12.04)*

Beslissing MR van 13 februari 2004 tot oprichting door de FIM van een NV van publiek recht tot het bevorderen en realiseren van eco-efficiëntie binnen de Belgische economie, met een startkapitaal van 1,5M EUR.

55/3. — PRODUKTBELEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het productbeleid heeft als doel :

— verbeteren van de kwaliteit van de producten die op de markt gebracht zijn vanuit het oogpunt van hun impact op het leefmilieu in de benadering van de levenscyclus;

— opstellen en toepassen van normen en criteria alsmede de omzetting en toepassing in Belgisch recht van internationale normen en criteria voor producten;

— bijdrage tot de verbetering van de leefmilieukwaliteit en het respecteren van de doelstellingen inzake de bescherming van het leefmilieu beslist op de verschillende beleidsniveaus;

— bijdragen tot de promotie van duurzame productie- en consumptiepatronen.

Promotie van eco-labels en beheer van het EU Ecolabel Comité

Het instellen van fiscale, juridische en socio-economische instrumenten.

55/31 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 31 1201. — *Werkingskosten, reis-en verblijfkosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
68	69	70	71

Internationale zendingen, reis-en verblijfkosten, bulkbiljetten, gsm-, vergader-en documentatiekosten dienst produktbeleid.

B.A. 55 31 1204. — *Informatica werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : Onderhoud informaticamateriaal/soft dienst Produktbeleid *(materiaal inbegrepen in berekening op fiche 55.02.12.04)*

A.B. 55 3 1 1208. — *Politique de produits et label écologique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.187	1.397	3.998	3.998

Activités du Comité du label écologique en exécution du Règlement européen 880/92 et du Règlement 1980/2000 du Parlement européen et du Conseil du 17 juillet 2000.

La politique de produits sur la base de la loi du 21 décembre 1998 (MB 11 février 1999) relative aux normes de produits et du Plan fédéral de développement durable (protéger et améliorer la qualité de l'environnement, rendre les produits, services et biens mis sur le marché plus respectueux de l'environnement, contribuer à la promotion de modes de production et de consommation durables en vue de la protection de l'environnement et de la santé publique, mener et tendre vers une politique de produits intégrée et durable (cf. Livre vert de l'Union européenne + Plan fédéral de développement durable adopté par le Conseil des ministres du 20 juillet 2000).

Les coûts concernent les aspects suivants :

— *Appui à la politique :*

Analyse et études préparatoires aux mesures concrètes des groupes de produits prioritaires

– Produits contenant des solvants (étude peintures naturelles, cosmétiques..).

– Appareils électriques et électroniques — étude/table ronde.

– Véhicules (études véhicules retirés de la circulation, législation véhicules d'occasion destinés à l'exportation, législation extension du contrôle technique.

– Emballages (dégradabilité) : étude emballages biodégradables.

– Matériaux de construction.

— *Suivi et réalisation de l'intégration et de thèmes transversaux :*

– Dématérialisation et ressources naturelles (PFDD — Action 16).

– Consommation et production durables (suivi Marrakech et préparation Costa Rica..)

— *Communication et sensibilisation :*

– Véhicules, consommation et émissions de CO (conception, création, promotion et expédition du guide CO_2 annuel) Base légale AR 5 septembre 2001.

– Exécution de la décision du Conseil des Ministres d'Ostende (20-21mars 2005) concernant la promotion de véhicules émettant moins de CO2 et à consommation réduite.

– Campagne de sensibilisation « chaudières » (conception, création et production de 100.000 dépliants) — campagne automnale annuelle concernant les installations de chauffage en exécution de l'action 20 du plan Ozone.

– Label écologique (détermination de la stratégie de communication du label écologique européen en fonction de la campagne Flower Week de l'UE portant de 2002 à 2004.

B.A. 55 31 1208. — *Productbeleid en milieukeur*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.187	1.397	3.998	3.998

Werkzaamheden van het Ecolabel Comité ter uitvoering van de Europese verordening 880/92 en de verordening 1980/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000.

Productbeleid op basis van de wet van 21 december 1998 (BS 11 februari 1999) betreffende productnormen en het Federaal Plan inzake Duurzame Ontwikkeling (beschermen en verbeteren van de kwaliteit van het leefmilieu, milieuvriendelijker maken van op de markt gebrachte producten, goederen en diensten, bijdragen tot het bevorderen van duurzame productie- en consumptiepatronen ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, voeren van en streven naar een geïntegreerd en duurzaam productbeleid (cf. Groenboek Europese Unie + Federaal Plan inzake Duurzame Ontwikkeling aangenomen door de Ministerraad op 20 juli 2000)

De kosten betreffen :

— *Beleidsondersteuning :*

Analyse en studiewerk ter voorbereiding van concrete maatregelen voor prioritaire productgroepen :

– producten met solventen (studie natuurlijke verven, cosmetica..).

– Elektrische en elektronische apparaten – studie/ronde tafel.

– Voertuigen (studies end-of life, wetgeving tweedehandsvoertuigen voor export, wetgeving uitbreiding technische controle.

– Verpakkingen (degradeerbaarheid) : studie biodegradeerbare verpakkingen.

– Bouwmaterialen.

— *Opvolging en uitvoering van integratie en transversale thema's :*

– Dematerialisatie en natuurlijke hulpbronnen (FRDO — Actie 16).

– Duurzame consumptie en productie (opvolging Marrakech voorbereiding Costa Rica..)

— *Communicatie en sensibilisering :*

– Voertuigen consumptie en CO uitstoot (conceptie, creatie, productie, promotie, verzending van de jaarlijkse CO_2 gids) Wettelijke basis KB 5 september 2001.

– Uitvoering van de beslissing van de Ministerraad van Oostende (20-21 maart 2005) m.b.t. de promotie van voertuigen met een lagere CO2-uitstoot en een lager brandstofverbruik.

– Bewustmakingscampagne « verwarmingsketels » (conceptie, creatie en produktie van 100.000 folders) — jaarlijkse herfstcampagne i.v.m. verwarmingsinstallaties in uitvoering van actie 20 van het ozonplan.

– Ecolabel (bepaling van de communicatiestrategie van het Europees milieukeurmerk in functie van de resultaten van de EU-campagne Flower Week die liep van 2002 tot 2004.

– Coffret pédagogique textile.

– Campagne de sensibilisation concernant les produits contenant des solvants + visant à diffuser à la radio des messages mentionnant l'existence de notre site Internet (en appui de la politique générale des produits).

— *Coûts administratifs et divers :*

– Traductions.

– Frais administratifs.

– Label écologique (frais de fonctionnement, frais de route et de séjour, jetons de présence).

– Création d'un registre des matières premières.

– Organisation de petits événements.

Budget communication Service Politique de produits : imputation d'une partie des frais suivants : traduction des fiches d'information sur des thèmes environnementaux réalisées en 2004, évaluation du site Internet, guichet d'information : traitement des données pour l'enregistrement des demandes, traductions, étude descriptive des procédures et élaboration d'un guide pour le guichet d'information unique, relations avec les médias, logistique pour les conférences de presse, réunions périodiques avec la presse environnementale, magazines, abonnements, dépliant sur la DG Environnement avec diffusion et promotion, distribution du programme d'activités 2004 (frais d'expédition), événements et expositions, logistique pour la participation aux événements, stand-all-in, matériel d'exposition.

— Campagnes (timbres-poste.)

A.B. 55 3 1 7401. — *Dépenses patrimoniales Politique de produits.*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : Achat de matériel durable Politique des produits *(matériel compris dans le calcul fiche 55.02.74.01)*

B.A. 55 3 1 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : Investissements service Politique des produits *(matériel compris dans le calcul fiche 55.02.74.04)*

55/4. — CONSEIL FÉDÉRAL DE DÉVELOPPEMENT DURABLE (CFDD)

Le Conseil dispose d'une dotation à charge du budget fédéral, qui était imputée à parts égales sur les crédits des Affaires sociales, Santé

– Leskoffer textiel.

– Sensibiliseringscampagne m.b.t. producten die solventen bevatten + om via de radio boodschappen door te geven die het bestaan van onze website vermelden (ondersteuning van de algemene politiek i.v.m. productbeleid

— *Administratieve kosten en varia :*

– Vertalingen.

– Administratieve kosten.

– Ecolabel (werkingskosten, reis-en verblijfskosten, zitpenningen).

– Opzetten grondstoffenregister.

– Organisatie kleine evenementen.

Budget communicatie Dienst Productbeleid : aanrekening van een gedeelte van de volgende kosten : vertaling van informatiefiches over leefmilieuthema's verwezenlijkt in 2004, evaluatie van de leefmilieuwebsite, informatieloket : gegevensverwerking voor het registreren van aanvragen, vertaling, beschrijvende studie van de op te stellen procedures en verwezenlijking van een handleiding voor het enig informatieloket, relatie met de media, logistiek voor persconferenties, regelmatige vergaderingen met de leefmilieupers, perstijdschriften, abonnementen, folder over DG leefmilieu met verspreiding en promotie, verdeling van de activiteitenprogramma 2004 (verzendingskosten), evenementen en tentoonstellingen, logistiek voor de deelname aan evenementen , stand-all-in, expositiemateriaal.

— Postzegels campagnes.

B.A. 55 31 7401. — *Vermogensuitgaven productbeleid*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : Aankopen duurzaam materiaal Productbeleid *(materiaal inbegrepen in berekening op fiche 55.02.74.01)*

B.A. 55 31 7404. — *Informatica investeringen.*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : Informatica-investeringen dienst Productbeleid *(materiaal inbegrepen in berekening op fiche 55.02.74.04)*

55/4. — FEDERALE RAAD DUURZAME ONTWIKKELING (FRDO)

De FRDO beschikt over een dotatie uit de federale begroting, die voorheen in gelijke delen aangerekend werd op de kredieten van het

publique et Environnement, des services du Premier Ministre et de la Coopération au Développement, et dont les montants sont maintenant réunis dans le budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Une nouvelle A.B. pour le paiement des contractuels a été créée en 2002.Depuis le 1er avril 2003, tous les collaborateurs contractuels du secrétariat sont engagés et rémunérés par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

OBJECTIFS POURSUIVIS / MISSIONS DU CFDD

— émettre des avis sur toute mesure relative à la politique fédérale de développement durable prise ou envisagée par l'autorité fédérale, notamment en exécution des engagements internationaux de la Belgique;

— être un forum de discussion sur le développement durable;

— proposer des recherches dans tous les domaines ayant trait au développement durable;

— susciter la participation la plus large possible des organismes publics et privés ainsi que celle des citoyens à la réalisation de ces objectifs.

MOYENS D'ACTION DU CFDD

— donner des avis au gouvernement fédéral en ce qui concerne le développement durable, le Plan fédéral, la problématique climatique, la conservation de la diversité biologique, la coopération internationale, les changements des modes de production et de consommation …;

— proposer des thèmes de recherche, organiser des symposiums et des journées d'études à l'échelon national et international, établir des contacts avec les instances européennes actives dans le domaine du développement durable, rédiger des notes stratégiques pour les années à venir, assister à des conférences en Belgique et à l'étranger …

55/41 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 55 41 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
71	71	71	71

A.B. 55 41 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
322	322	322	322

Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, van de Diensten van de Eerste Minister en van Ontwikkelingssamenwerking. Tegenwoordig zit de dotatie volledig vervat in de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Een nieuwe B.A. voor de betaling van de contractuelen werd gecreëerd sinds 2002. Sinds 1 april 2003 worden alle contractuele medewerkers van het secretariaat bezoldigd door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN / OPDRACHTEN FRDO

— adviezen verlenen over alle maatregelen betreffende het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, genomen of in het vooruitzicht gesteld door de federale overheid, in het bijzonder in uitvoering van de internationale verbintenissen van België;

— een forum te zijn waar van gedachten kan worden gewisseld over duurzame ontwikkeling;

— onderzoeken voor te stellen op alle domeinen die verband houden met duurzame ontwikkeling;

— de ruimst mogelijke medewerking van de openbare en particuliere organisaties alsook van de burgers op te wekken om deze doelstellingen te verwezenlijken.

ACTIVITEITEN VAN FRDO

— adviezen aan de federale regering verlenen met betrekking tot duurzame ontwikkeling, het Federaal Plan, de klimaatproblematiek, het behouden van de biologische diversiteit, de internationale samenwerking, de verandering van consumptie en productiepatronen, …;

— onderzoeksthema's voorstellen, organiseren van symposia en studiedagen op nationaal en internationaal niveau, contact nemen met Europese instanties die bezig zijn met duurzame ontwikkeling, opstellen van een meerjarenbeleidsnota, bijwonen van conferenties in België en in het buitenland …

55/41 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 55 41 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
71	71	71	71

B.A. 55 41 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
322	322	322	322

55/42 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 4 2 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
265	262	263	265

Frais de fonctionnement : jetons de présence et frais de route des membres pour les groupes de travail, l'assemblée générale et les réunions du bureau. Indemnités experts. Frais de participation aux négociations internationales. Frais d'entretien et charges. Frais de fonctionnement du secrétariat du CFDD (matériel de bureau, papier, livres, abonnements, leasing télécopieur et photocopieuse, poste, électricité, frais de téléphone, de fax et d'Internet, impression, traductions, frais de repas, location salles, conférences de presse, etc.); dépliants, publications, études, journées d'études, activités de formation, contribution au *European Environmental Advisory Council.*

A.B. 55 4 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Entretien/réparation du matériel informatique (matériel et logiciel) du CFDD, biens non durables informatique, coûts des communications et des lignes, formation informatique.

A.B. 55 4 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
3	2	2	2

Achat de biens durables pour le secrétariat du CFDD (appareil photo digital, grand écran, projecteur vidéo + év. meubles, frigidaire, enregistreur).

A.B. 55 4 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
6	10	9	7

55/42 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 42 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
265	262	263	265

Werkingskosten : presentiegeld en reiskosten voor de leden, voor de werkgroepen, de algemene vergaderingen en de vergaderingen van het Bureau. Vergoedingen experten. Kosten deelname aan internationale conferenties, Onderhoudskosten en lasten. Werkingskosten van het secretariaat FRDO (bureaumateriaal; papier; boeken; abonnementen; leasing fax en fotokopieerapparaat; post, elektriciteit, telefoon- fax- en internetkosten; druk; kosten in verband met vertalingen; lunchkosten; huur zalen, persconferenties, ...); folders; publicaties; studies; studiedagen; vormingsactiviteiten, bijdrage aan het *European Environmental Advisory Council*

B.A. 55 42 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Onderhoud/herstelling informatica hardware en software FRDO; niet-duurzame verbruiksgoederen informatica; kosten verbindingen en lijnen, opleiding informatica.

B.A. 55 42 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
3	2	2	2

Aankoop duurzame goederen voor het secretariaat van de FRDO (digitaal fototoestel, groot scherm, videoprojector + meubelen, frigo, bandopnemer).

B.A. 55 42 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
6	10	9	7

Achat matériel informatique (logiciels et matériel) : PC, ordinateurs portables, écrans, imprimante couleur, software…).

55/5. — PROTECTION DU MILIEU MARIN

OBJECTIFS POURSUIVIS

La protection du milieu marin comprend :

— la préparation et l'exécution de la politique fédérale en matière de protection du milieu marin;

— l'exécution de la législation et de la réglementation fédérales et des conventions internationales concernant la protection du milieu marin et le contrôle du respect de ces instruments juridiques;

— l'exécution des accords de coopération ayant trait à la protection du milieu marin;

— la participation active aux opérations de gestion des pollutions accidentelles ou volontaires; la gestion et l'entretien de l'équipement dont dispose la DG et pour le déploiement duquel des accords ont été conclus avec la protection civile.

— leur prévention par des activités de surveillance aérienne;

— la représentation des autorités fédérales dans les organisations et forums internationaux compétents pour le milieu marin dont la Belgique est membre et le suivi des activités de ces derniers;

— participation active (avec un membre du personnel détaché) à la « garde côtière », organe de coordination des principaux départements concernés par la « Politique de la mer du Nord ».

MOYENS D'ACTIONS

— interventions sur le terrain;

— établissement des plans de gestion, projets de décision, règlements;

— paiement des montants en fonction des accords intergouvernementaux concernant la protection du milieu marin;

— mise en place du service de garde-côtes

55/50 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 55 5 0 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Aankoop informatica materiaal (software en hardware) : computers, draagbare computer, schermen, kleurenprinter, software.)

55/5. — BESCHERMING MARIENE MILIEU

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De bescherming van het mariene milieu omvat :

— de voorbereiding en de uitvoering van het federaal beleid inzake de bescherming van het mariene milieu;

— de uitvoering van de federale wetgeving en reglementering en van de internationale overeenkomsten inzake de bescherming van het mariene milieu en het toezicht op de naleving ervan;

— de uitvoering van de samenwerkingsakkoorden die verband houden met de bescherming van het mariene milieu;

— de actieve deelname aan beheersoperaties van vrijwillige of accidentele vervuilingen, het beheer en het onderhoud van de uitrusting waarover het DG beschikt en voor de ontplooiing waarvoor akkoorden gesloten werden met de civiele bescherming.

— hun voorkoming door luchtvaartbewakingsactiviteiten;

— de vertegenwoordiging van de federale overheid in de internationale organisaties en fora bevoegd inzake het mariene milieu waarvan België lid is en de opvolging van de laatstgenoemde activiteiten;

— actieve participatie (met één personeelslid gedetacheerd) in de « kustwacht », het coördinatieorgaan van de belangrijkste departementen betrokken bij het « Noordzeebeleid ».

ACTIEMIDDELEN

— interventies ter velde;

— opstellen beheersplannen, ontwerpbesluiten, reglementeringen;

— betalen bijdragen in werking van meerdere intergouvernementele akkoorden inzake de bescherming van het mariene milieu;

— oprichting kustwacht.

55/50 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 55 50 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

A.B. 55 5 0 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Coûts de personnel : en négociation avec le SPF Affaires économiques/Politique scientifique.

55/51 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

B.A. 55 5 1 1201. — *Frais de fonctionnement cellule milieu marin*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Coûts de fonctionnement : en négociation avec le SPF Affaires économiques/Politique scientifique.

Moyens d'action de la cellule milieu marin : communication cellule milieu marin, préparation des réunions, organisation de la réunion obligatoire dans le cadre de l'Accord de Bonn, organisation réunion Ospar, missions internationales, frais de route et de séjour, achat de matériel non durable de crise et du matériel opérationnel, vêtements et matériel de protection, petit matériel, billets bulk, timbres-poste, formations, parking, cartes de visite, etc.

A.B. 55 5 1 1202. — *Pollution accidentelle et délibérée du milieu marin*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : les crédits initialement prévus étaient insuffisants pour pouvoir réaliser quelque chose de concret dans cette matière.

A.B. 55 5 1 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

B.A. 55 50 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Personeelskosten : in onderhandeling met de FOD Economische Zaken/Wetenschapsbeleid

55/51 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 51 1201. — *Werkingskosten cel mariene milieu*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Werkingskosten : in onderhandeling met de FOD Economische Zaken/Wetenschapsbeleid .

Werkingsmiddelen cel mariene milieu : communicatie cel mariene milieu, voorbereiding vergaderingen, organisatie verplichte vergadering Bonn akkoord, organisatie Ospar vergadering, internationale zendingen, reis- en verblijfkosten, aankoop niet duurzaam crisis- en actie materiaal, kledij en veiligheidsmateriaal, klein materiaal, bulkbiljetten, postzegels, opleiding, parking, visitekaartjes ed.

B.A. 55 51 1202. — *Accidentele en opzettelijke verontreiniging van het mariene milieu*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : de oorspronkelijke kredieten waren onvoldoende om iets significant in deze materie te kunnen uitvoeren.

B.A. 55 51 1204. — *Werkingsmiddelen informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Coûts de fonctionnement : en négociation avec le SPF Affaires économiques/Politique scientifique.

A.B. 55 5 1 1208. — *Etudes nouvelles méthodes contrôle milieu marin*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
15	15	15	15

Préparation du suivi du programme de surveillance aérienne de la pollution marine compte tenu de la décision de la Défense nationale de retirer de la circulation à partir du 1.1.2005 les avions Britten-Norman utilisés dans le programme précité.

Des négociations constructives sont en cours avec la Défense nationale dans le but de garantir le suivi du programme de surveillance. Plusieurs options sont envisagées. Elles vont dans le sens de la démilitarisation, de la recertification, etc. des avions ce qui entraînera des frais. Les informations nécessaires pour permettre un calcul précis ne sont pas encore disponibles mais un montant minimum de 15.000 • restera nécessaire en 2005.

B.A. 55 5 1 1209. — *Lutte contre la pollution marine*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
231	231	231	231

Contrats de service pour gérer/entretenir les moyens de lutte contre la pollution marine qui sont la propriété de l''Etat belge et pour les déployer de manière opérationnelle en mer.

Les estimations pour 2005 couvrent :

— convention avec les autorités portuaires d'Ostende relative au maintien opérationnel du matériel de lutte contre la pollution par les hydrocarbures en haute mer, dans les eaux côtières et sur la plage, stocké et à stocké dans les installations des autorités portuaires d'Ostende, ainsi que la mise à disposition de personnel et de matériel pour les exercices en mer et sur la terre ferme dans le but de mettre ce matériel à l'essai, le maintain opérationnel de ce matériel pendant son stockage, de même que le nettoyage de ce matériel après des calamités ou autres interventions indispensables sur place.

— convention SPF Environnement — Section flotte (Région flamande) — disponibilité des bateaux nécessaires pour le déploiement de ces moyens de lutte en mer et réalisation d'exercices appropriés;

— petits travaux d'adaptation, pièces de rechange du matériel (dont le coût ne peut être imputé au contrat d'entretien), cours de formation et petits frais de fonctionnement;

— entretien, taxes, carburant véhicule de service 4x4.

Werkingskosten : in onderhandeling met de FOD Economische Zaken/Wetenschapsbeleid.

B.A. 55 51 1208. — *Studies nieuwe werkwijze toezicht van het mariene milieu*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
15	15	15	15

Follow-up van het Toezichtsprogramma vanuit de Lucht van de mariene verontreiniging, rekening houdend met de beslissing van Defensie om met ingang van 1.1.05 de Britten-Norman vliegtuigen die in voornoemd programma worden gebruikt, uit roulatie te nemen.

Constructieve onderhandelingen met Defensie zijn thans aan de gang om de follow-up van het Toezichtsprogramma te waarborgen. Meerdere opties worden daarvoor in het vooruitzicht gesteld. Opties wijzen naar een demilitarisatie, recertificaties enz. van de vliegtuigen waarmee kosten zullen verbonden worden. De informatie nodig voor een exacte cijfermatige berekening is nog niet beschikbaar maar een minimale som van 15.000 • blijft minstens noodzakelijk voor 2005).

B.A. 55 51 1209. — *Bestrijding verontreiniging op zee*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
231	231	231	231

Dienstencontracten om de bestrijdingsmiddelen die eigendom zijn van de Belgische Staat te beheren/onderhouden en op zee te ontplooien

De ramingen 2005 behelzen :

— overeenkomst met het Havenbedrijf Oostende met betrekking tot het operationeel houden van het bij het Oostends Havenbedrijf gestockeerde en te stockeren oliebestrijdingsmateriaal voor de hoge zee, de kustwateren en het strand evenals het ter beschikking stellen van personeel en materiaal bij trainingen ter land en ter zee om dit materiaal te testen, het operationeel houden van dit materiaal gedurende de opslag en het reinigen ervan na calamiteiten of andere nodige interventies ter plaatse.

— overeenkomst FOD Leefmilieu — Afdeling Vloot (Vlaams Gewest) — beschikbaarheid van schepen nodig voor de ontplooiing van deze bestrijdingsmiddelen en uitvoering van aangepaste oefeningen;

— kleine aanpassingswerken, vervangstukken van materiaal (waarvan de kost niet kan aangerekend worden op het onderhoudscontract), trainingscursussen en kleine werkingskosten;

— onderhoud, taksen, benzine 4 x 4 dienstwagen.

A.B. 55 5 1 1211. — *Exécution de la loi du 20/1/99 sur la protection du milieu marin*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
707	707	707	707

La loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin dans les espaces marins de la Belgique prévoit une série d'arrêtés d'exécution dont la plupart doivent encore être introduits. Il s'agit notamment de la protection des espèces et des habitats et de la lutte contre la pollution. Sont également couverts les frais d'intervention en cas d'échouage de mammifères marins et de prises accessoires de ceux-ci, la collecte d'information et l'octroi de certaines autorisations concernant notamment les activités offshore. Une fois des aires marines protégées, des plans de gestions doivent être préparés en concertation avec les stakeholders pour rencontrer les exigences de la législation européenne en matière de participation du public, de communication et de mise à disposition des données environnementales en général. Ces activités doivent également permettre d'identifier les mesures les plus efficaces pour lutter contre la pollution chimique qui provient principalement par les rivières. L'expertise et la recherche de solutions sont mis en commun au sein d'organisations européennes et internationales. C'est en leur sein qu'existe l'obligation de rendre des études sur divers aspects de la pollution marine et de l'affectation des espèces et habitats.

L'A.M. du 14 avril 2004 concernant le permis et l'autorisation relatifs au parc d'éoliennes de C. Power sur le Thortonbank prévoit un programme de monitoring qui, pour l'année O, est pris en charge par les pouvoirs publics, à savoir le SPF Environnement.

Commentaires concernant les coûts : le coût des missions d'études et de gestion directement liés à la production d'arrêtés d'exécution de la loi du 20.1.99 et de leur suivi national correspondent à deux personnes-année. Ce coût comprend une mise en œuvre limitée de l'avion de surveillance habituellement utilisé par l'UGMM, du navire océanographique BELGICA, du petit bateau de surveillance TUIMELAAR et les déplacements. Ces missions et les coûts correspondants font l'objet d'une convention entre le SPF et l'Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique dont l'UGMM est un département. Des obligations d'études sur divers aspects de la pollution marine et de l'affectation des espèces et des habitats existent actuellement pour la convention OSPAR et l'Union européenne; elles concernent :

— le suivi des actions identifiées dans le Background document sur les PCB 's;

— le suivi des actions identifiées dans le Background document sur les Dioxines et les Furannes;

— le développement d'une stratégie de monitoring pour les thrichlorobenzènes en milieu marin;

— l'intégration des travaux existants en matière d'écosystèmes marins et de pollution chimique en fonction des exigences de la Directive Cadre sur l'Eau 2000/60/CE et la cohérence de ceux-ci avec la stratégie marine européenne attendue mi 2005.

Etude sur les épaves, dépliant sur les réserves marines, sur les UAV's , etc. (études et mesures de sensibilisation).

B.A. 55 51 1211. — *Uitvoering wet 20/1/99 over bescherming mariene milieu*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
707	707	707	707

De Wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu in de zeegebieden onder rechtsbevoegdheid van België bepaalt een reeks uitvoeringsbesluiten waarvan de meeste nog moeten worden ingediend. Het gaat meer bepaald om de bescherming van de soorten en habitats en de bestrijding van de verontreiniging. Tevens worden de interventiekosten gedekt in geval van strandingen van zeezoogdieren en de bijvangst ervan, de inzameling van gegevens en de toekenning van bepaalde vergunningen, meer bepaald in verband met de offshore activiteiten. Eens de mariene gebieden beschermd zijn, moeten beheersplannen worden voorbereid in overleg met de stakeholders om tegemoet te komen aan de eisen van de Europese wetgeving op het gebied van de inspraak van het publiek, de communicatie en het terbeschikkingstellen van milieugegevens in het algemeen. De activiteiten moeten het tevens mogelijk maken de meest geschikte maatregelen te identificeren om te strijden tegen de chemische verontreiniging die voornamelijk van de rivieren komt. Deskundigheid en het zoeken naar oplossingen worden samengebracht in Europese en internationale organisaties. Deze hebben de verplichting studies te verrichten over de diverse aspecten van de mariene verontreiniging en de bestemming van soorten en habitats.

Het M.B. van 14 april 2004 betreffende de machtiging en vergunning voor een windturbinebank van C. Power op de Thortonbank bepaalt een programma voor monitoring dat voor, zijn jaar O, door de overheid wordt gedragen, met name door de FOD Leefmilieu.

Uitleg kosten : De kosten van de studie en beheersopdrachten die rechtstreeks verband houden met het produceren van uitvoeringsbesluiten van de wet van 20.1.99 en hun nationale opvolging, stemt overeen met twee personen per jaar. De kostprijs omvat een beperkte inzet van het vliegtuig dat de B.M.M. gewoonlijk voor het toezicht inzet, van het zeeschip de Belgica, van de kleine interventieboot de Tuimelaar en de verplaatsingen. Die opdrachten en de erbij horende kosten zijn het voorwerp van een overeenkomst tussen de FOD en het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen waarvan de B.M.M een departement is. De verplichtingen om studies te verrichten over diverse aspecten van de mariene verontreiniging en de bestemming van soorten en habitats bestaan momenteel voor het OSPAR-verdrag en de Europese Unie; ze betreffen :

— de opvolging van de acties die zijn vastgesteld in het Background document over de PCB's;

— de opvolging van de acties die zijn vastgesteld in het Background document over Dioxines en Furanen;

— de ontwikkeling van een monitoringstrategie voor de Trichlorobenzenen in het mariene milieu;

— de integratie van wat er bestaat op het gebied van mariene ecosystemen en chemische verontreiniging in functie van de vereisten van de Raamrichtlijn Water 2000/60/EG en de samenhang ervan met de tegen half 2005 verwachte Europese strategie.

Studies over de wrakken, folder over de mariene reservaten, over de UAV's enz.(studies en bewustmakingsmaatregelen)

Le détail du programme de monitoring pour le parc à écoliennes de C-Power sur le Thorntonbank est inclus dans l'avis au ministre qui a délivré le permis et l'autorisation en question.

A.B. 55 5 1 3552. — *Protection milieu marin — contribution conventions internationales*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
86	86	86	86

Paiement de la contribution de la Belgique aux commissions chargées de l'exécution des différentes conventions relatives à la protection du milieu marin, à savoir :

— la Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du nord-est — faite à Paris le 22 septembre 1992 et approuvée par la loi du 11 mai 1995 (OSPAR);

— l'Accord concernant la coopération en matière de lutte contre la pollution de la Mer du Nord par les hydrocarbures et autres substances dangereuses, fait à Bonn le 13 septembre 1983 et approuvé par la loi du 16 juin 1989;

— l'Accord relatif à la conservation de petits cétacés en Mers du Nord et Baltique, fait à New York le 17 mars 1992 (ASCOBANS) et publié au *Moniteur belge* du 20 octobre 1993;

— la Convention de 1971 sur les zones humides d'importance internationale, particulièrement comme habitats des oiseaux aquatiques (RAMSAR, 2 février 1971), approuvée par la loi du 22 février 1979;

— les Traités de la Meuse et de l'Escaut (Gand, 3 décembre 2002.)

A.B. 55 5 1 6341. — *Subsides d'investissement aux associations sans but lucratif*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
51	51	51	51

Les subventions aux associations sans but lucratif actives sur le plan local pour le compte des autorités ou celles qui sont principalement financées par l'autorité :

— subventions non réglementées à l'ASBL « opvangcentrum voor vogels en wilde dieren » à Ostende dans le but de financer l'achat de biens durables pour l'accueil des animaux victimes de pollutions par les hydrocarbures et autres produits;

— subsides d'investissement/ participation au projet européen « Gestion intégrée des zones côtières » en collaboration avec la Région flamande, la province de Flandre occidentale et le « Vlaams Instituut voor de zee »;

— subsides d'investissement/ participation aux projets de la « Stichting Duurzame Visserij » (relève de la Concertation tripartie

De gedetailleerde gegevens van het monitoringprogramma voor het windmolenpark van C-Power op de Thorntonbank zijn vervat in het advies aan de Minister, die de betrokken machtiging en vergunning heeft verstrekt.

B.A. 55 51 3552. — *Bescherming zeemilieu — bijdragen internationale verdragen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
86	86	86	86

Betaling van de Belgische bijdrage aan de commissies belast met de uitvoering van verschillende verdragen met betrekking tot de bescherming van het mariene milieu, te weten :

— het Verdrag inzake de bescherming van het marien milieu van de Noordoostelijke Atlantische Oceaan, opgemaakt te Parijs, op 22 september 1992 en goedgekeurd bij wet van 11 mei 1995 (OSPAR);

— de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van de verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen, opgemaakt te Bonn op 13 september 1983 en goedgekeurd bij wet van 16 juni 1989;

— de Overeenkomst inzake de instandhouding van kleine walvisachtigen in de Oostzee en in de Noordzee, opgemaakt te New York op 17 maart 1992 (ASCOB.A.NS) en gepubliceerd in het *Staatsblad* van 20 oktober 1993;

— de Overeenkomst van 1971 inzake watergebieden die van internationale betekenis zijn, in het bijzonder als verblijfplaats voor watervogels (RAMSAR, 2 februari 1971) en goedgekeurd bij wet van 22 februari 1979;

— het Schelde- en Maasverdrag (Gent, 3 december 2002)

B.A. 55 51 6341. — *Investeringssubsidies aan instellingen zonder winstoogmerk*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
51	51	51	51

Subsidies aan instellingen zonder winstoogmerk die op lokaal gebied werkzaam zijn voor de overheid of die door de overheid in overwegende mate worden gefinancierd.

— niet gereglementeerde toelagen aan de vzw opvangcentrum voor vogels en wilde dieren Oostende met het oog op aankopen duurzame goederen in het raam van de opvang van slachtoffers tengevolge van olie-en andere verontreiniging;

— investeringstoelagen/deelname aan het Europese project « Geïntegreerd kustzonebeheer » in samenwerking met de Vlaamse Gemeenschap, de Provincie West-Vlaanderen en het Vlaams Instituut voor de zee;

— investeringstoelagen/deelname aan projecten van de Stichting Duurzame Visserij (valt onder de Tripartiete Visserij, bestaande uit de

Pêche à laquelle participent l'autorité fédérale les employeurs et les travailleurs) pour la protection du milieu marin.

A.B. 55 5 1 7401. — *Moyens de lutte*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	71	71?	71?	71?
CO	71	71?	71?	71?

Maintenir en bon état les moyens de lutte (barrières flottantes, skimmers, groupes hydrauliques, etc.) contre la pollution marine + le cas échéant remplacer ou améliorer ce matériel + achat de matériel complémentaire en vue du déploiement (selon les nécessités.)

Ces achats sont nécessaires pour compenser le vieillissement du matériel actuel et/ou remplacer le matériel défectueux dans le but de maintenir à niveau la capacité d'intervention.

Déjà prévus : conteneur pour le stockage des moyens de lutte contre les hydrocarbures, charrette à outils, équipements de survie/ gilets de sauvetage, arrimages complémentaires, tuyaux et autres pour adaptation au matériel.

A.B. 55 5 1 7402. — *Politique de « tolérance zéro » pour l'équipement de surveillance aérienne*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	0	300?	300?	300?
CO	0	200?	200?	200?

L'équipement de détection des pollutions par les hydrocarbures à bord de l'avion de surveillance a une durée de vie limitée (en raison des vibrations, de la température, etc.). Grâce à une stratégie d'entretien optimale, cet équipement est toujours opérationnel mais l'état dans lequel il se trouve n'en permet plus la mise à niveau. De plus, les techniques de détection présentes sur le marché sont devenues beaucoup plus efficaces que par le passé ce qui fait que l'actuel équipement « vieilli » ne donne plus des résultats suffisamment performants si on le compare au matériel standard actuellement disponible. Dès lors, le remplacement s'impose à partir de 2006 pour pouvoir respecter les exigences de la « tolérance zéro » appliquée en matière de pollution marine par le ministre compétent pour la Mer du Nord.

A.B. 55 5 1 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Federale Overheid, de Werkgevers en Werknemers) voor de bescherming van het marien milieu.

B.A. 55 51 7401. — *Bestrijdingsmiddelen*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	71	71?	71?	71?
OK	71	71?	71?	71?

In goede staat houden van de bestrijdingsmiddelen (booms, skimmers, hydraulische groepen enz.) tegen de mariene verontreiniging + indien nodig vervangen of verbeteren van dit materiaal + aankoop van bijkomend materiaal voor de ontplooiing (volgens de noodwendigheden).

Deze aankopen zijn nodig om de veroudering van het huidig materiaal te kunnen compenseren en/of kapot materiaal te kunnen vervangen met als doel de interventiecapaciteit in stand te kunnen houden.

Reeds te voorzien : containers voor stockage oliebestrijdingsmateriaal, gereedschapskar, overlevingspakken/zwemvesten, aanpassingen materiaal, bijkomende koppelingen slangen e.a. voor aanpassing materiaal.

B.A. 55 51 7402. — *Nultolerantiebeleid uitrusting luchttoezicht*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	0	300?	300?	300?
OK	0	200?	200?	200?

De olieverontreinigingsapparatuur aan boord van het toezichtvliegtuig heeft een beperkte levensduur (door extreme gebruiksomstandigheden zoals trillingen, temperaturen enz.). Dankzij een optimale onderhoudspolitiek heeft men deze apparatuur tot op heden operationeel kunnen houden maar de huidige staat van de apparatuur laat deze soort upgrade niet meer toe. Bovendien zijn de detectietechnieken op de markt inmiddels veel efficiënter geworden zodat de huidige « verouderde » apparatuur onvoldoende resultaten oplevert ten opzichte van de benodigde standaardapparatuur. De vervanging dringt zich dan ook op vanaf 2006 om te kunnen voldoen aan het nultolerantiebeleid voor verontreiniging van de Noordzee van de bevoegde minister.

B.A. 55 51 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Coûts de fonctionnement : en négociation avec le SPF Affaires économiques/Politique scientifique.

La création en 2004, de la cellule Milieu marin au sein de la DG Environnement du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a permis de planifier et d'organiser — et en particulier de reprendre en mains — des aspects opérationnels liés à la lutte contre la pollution marine. La communication en période de crise et d'opérations sur le terrain requiert l'acquisition, l'installation et l'entretien du matériel mobile qui doit être opérationnel à tout moment, de même que l'adaptation des achats informatiques (en ce compris la communication), le traitement de cette information et leur diffusion.

55/52 — GARDE COTIERES

A.B. 55 5 2 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
3	3	3	3

En avril 2003 le gouvernement (Conseil des ministres) a décidé la création d'un service de Garde-côtes (il s'agit surtout d'un organe de coordination des (de tous les) départements impliqués dans la « Politique de la Mer du Nord ». Pour permettre à ce service de remplir ses missions, il est important non seulement de mettre à sa disposition du personnel mais aussi de prévoir la couverture des frais de fonctionnement.

55/6. — MAITRISE DES RISQUES

La maîtrise des risques concerne les substances et préparations chimiques dangereuses. Elle consiste en l'évaluation des substances dangereuses et la réduction des risques que celles-ci font courir à la santé et l'environnement.

Elle inclut également l'autorisation — contre rétribution — de la mise sur le marché des préparations dangereuses et des biocides ainsi que l'enregistrement et l'agréation des vendeurs et des utilisateurs.

L'activité de gestion des risques liés au bruit et aux radiations non-ionisantes continue à être développé.

55/61. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 61 1201. — *Frais de fonctionnement, frais de route et de séjour*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
60	61	63	64

Werkingskosten informatica : in onderhandeling met de FOD Economische Zaken/Wetenschapsbeleid.

De oprichting gedurende 2004 van de cel mariene milieu in de schoot van het Directoraat-Generaal Leefmilieu van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu heeft het plannen en starten toegelaten — in het bijzonder het terug in de hand nemen — van de operationele aspecten gelinkt aan de strijd tegen de mariene verontreiniging. De communicatie in crisistijd en bij terreinoperaties vereist de aanschaf, de installatie en de startklare instandhouding van het mobiele materiaal en de aanpassing van informatieaankopen (communicatie inbegrepen), de verwerking van deze informatie en hun verspreiding.

55/52 — KUSTWACHT

B.A. 55 52 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
3	3	3	3

In april 2003 werd door de regering (in Ministerraad) de oprichting van een Kustwacht goedgekeurd (het betreft vooral een coördinerend orgaan van (alle) departementen die betrokken zijn bij het « Noordzeebeleid ». Met het oog op de vervulling van haar opdrachten is het — behalve de terbeschikkingstelling van personeel — tevens van belang in het dekken van werkingskosten te voorzien.

55/6. — RISICOBEHEERSING

De risicobeheersing betreft de gevaarlijke chemische stoffen en preparaten. Zij bestaat uit de evaluatie van de gevaarlijke stoffen en de vermindering van de risico's die zij veroorzaken aan de volksgezondheid en het leefmilieu.

Zij bevat eveneens de machtiging — tegen retributie — van het op de markt brengen van gevaarlijke preparaten en biociden evenals van de registratie en de goedkeuring van de verkopers en de gebruikers.

Een activiteit van het beheer van risico's gelinkt aan het geluid en de niet-ioniserende stralingen wordt verder ontwikkeld.

55/61. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 61 1201. — *Werkingskosten, reis- en verblijfkosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
60	61	63	64

Missions internationales, frais de route et de séjour, frais de bibliothèque, de réunion et de GSM + billets bulk du service Maîtrise des risques.

A.B. 55 61 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : entretien du matériel informatique/des logiciels du service Maîtrise des risques *(le matériel est compris dans le calcul à l'A.B. 55.02.12.04)*

A.B. 55 61 1208 — *Maîtrise des risques, études, etc..*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
244	137	137	137

Contrôle du respect de l'obligation d'étiquetage et du respect des niveaux sonores, examen de la puissance acoustique du matériel présent sur le marché en vue de la prise de mesures préventives de réduction des risques (Directive 2000/14 + AR 6.3.02) ; limitation de la mise sur le marché et de l'utilisation de certains produits dangereux et de certaines substances et préparations (Directive 76/769); évaluation des dossiers relatifs aux biocides (AR du 22/5/03), préparations dangereuses (AR du 11/1/93) et étiquetage des substances dangereuses (AR du 24 mai 1982); évaluation et limitation des risques des substances existantes (Règlement CEE 793/93 du 23 mars 1993) + interdiction substances dangereuses (arrêtés d'exécution de la Directive 76/769) + conventions LRTAP (protocole UN/ECE POP et protocole NU/ECE concernant les métaux lourds signé à Aarhus le 18 juin 1998.)

Frais de fonctionnement estimés pour 2005 :

— Puissance acoustique du matériel : examen de la puissance acoustique du matériel présent sur le marché en vue de la prise de mesures préventives de réduction des risques, rapports concernant la situation du marché et propositions d'amélioration éventuelles. Application Directive 2000/14 et transposition AR 6/3/02. Les frais concernent les mesures du niveau sonore des machines et soutien administratif pour le traitement de la « déclaration de conformité » + rédaction rapport + travail de secrétariat pour le rapport et 'la « déclaration de conformité ».

— Biocides : l'AR du 22/5/2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des biocides prévoit une autorisation préalable à la mise sur le marché des biocides. L'examen des demandes d'autorisation sera réalisé par le Conseil supérieur d'Hygiène jusqu'au 31/12/2004. En exécution d'une décision du BPR, le Conseil supérieur d'Hygiène limitera, à partir du 1/1/2005, ses activités à la détermination des valeurs de la DJA, de l'AOEL et du PNEC, aux problèmes et professions spécifiques; ces sont les activités dites du second échelon. Les demandes courantes d'autorisation seront alors traitées dans le contexte d'un « comité d'autorisation » au sein de la DG5. Le même AR du 25/2003 prévoit aussi une formation obligatoire pour la vente et pour l'utilisation de certains biocides dangereux et la composition

Internationale zendingen, reis- en verblijfkosten, bibliotheek-, vergader- en gsm kosten + bulkbiljetten van de dienst Risicobeheersing.

B.A. 55 61 1204. — *Informatica werkingskosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : Onderhoud informaticamateriaal/soft dienst *Risicobeheersing (materiaal inbegrepen in berekening op B.A. 55.02.12.04)*

B.A. 55 61 1208 — *Risicobeheersing, studies e.a.*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
244	137	137	137

Controle op de naleving van de etiketteringsplicht en de controle op de geluidsniveaus, onderzoek van geluidsvermogen van materiaal dat op de markt is met het oog op het nemen van preventieve risicobeperkende maatregelen (Richtlijn 2000/14 + KB 6.3.02); het beperken van het op de markt brengen en het gebruik van bepaalde gevaarlijke producten, substanties en preparaten (Directieve 76/769); beoordeling van dossiers m.b.t. biociden (K.B. van 22/5/03), gevaarlijke preparaten (K.B. van 11/1/93) en etikettering gevaarlijke stoffen (K.B. van 24 mei 1982); beoordeling en beperking van de risico's van bestaande stoffen (verordening EEG 793/93 van 23 maart 1993) + verbod gevaarlijke stoffen (uitvoeringsbesluiten van richtlijn 76/769) + LRTAP verdragen (protocol UN/ECE POP en protocol NU/ECE met betrekking tot zware metalen getekend te Aarhus op 18 juni 1998).

Geraamde werkingskosten 2005 :

— Geluidsvermogen van materiaal : onderzoek van geluidsvermogen van materiaal dat op de markt is met het oog op het nemen van preventieve risicobeperkende maatregelen, rapportering over markttoestand en eventueel verbeteringsvoorstellen. Toepassing EU richtlijn 2000/14 en omzetting KB 6/3/02 . De kosten betreffen metingen geluid machines en administratieve ondersteuning behandeling « declaration of conformity » + opmaken rapport + secretariaatswerk rapport en « declaration of conformity ».

— Biociden : Het KB van 22/5/2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden voorziet een toelatingsplicht voor biociden voor deze op de markt worden gebracht. Het onderzoek van de toelatingsaanvragen wordt tot 31/12/2004 door de Hoge Gezondheidsraad uitgevoerd. In uitvoering van een BPR beslissing zal de Hoge Gezondheidsraad vanaf 1/1/2005 het onderzoek beperken tot de ADI, AOEL en PNEC waarden, specifieke problemen en beroepen, de zogenaamde 2de lijnsactiviteit. De courante aanvragen tot toelating worden dan door een 'toelatingscomité' binnen DG5 behandeld. Hetzelfde KB van 22/5/2003 voorziet ook een verplichte vorming voor het uitoefenen van de verkoop en het gebruiken van bepaalde gevaarlijke biociden en het samenstellen van een examen-

d'un jury d'examen chargé de sanctionner les formations. Un programme de réduction biocides/produits phytopharmaceutiques imposera en 2005 une série de mesures pour réduire l'impact des substances actives des biocides sur l'homme et l'environnement. Les crédits requis dépendront du nombre de demandes d'autorisation à traiter. Ce nombre déterminera aussi le recours à l'expertise externe et les frais matériels qui en découlent, le nombre de réunions que le nouveau comité d'autorisation devra y consacrer et les montants à verser au Conseil supérieur d'Hygiène pour le traitement au second échelon. On tient compte de 100 demandes d'autorisation et d'une réunion du comité par mois. Le matériel nécessaire devra être prévu pour les experts qui travailleront pour le comité au sein de la DG. Dans le contexte de l'exécution du programme de réduction et des dispositions de l'AR du 22/5/2003 s'inscrivent aussi les crédits prévus pour la formation des vendeurs et des utilisateurs de biocides en vue de l'obtention de l'attestation d'aptitudes, l'un des éléments nécessaires pour autoriser les activités. Quelque huit sessions de formation seront probablement organisées chaque année pour les vendeurs/utilisateurs. La puissance acoustique de plusieurs machines mises en œuvre pour différentes utilisations est mesurée. Un rapport de la campagne de mesure est rédigé. Les frais relatifs aux demandes d'autorisation des biocides : coûts relatifs aux experts externes, Centre Antipoison, expertise efficacité, frais de réunion du comité d'autorisation (jetons de présence, frais de déplacement), frais de secrétariat, frais d'expédition, copies, coûts avis CSH 2ème échelon. Les coûts relatifs aux mesures de réduction des biocides : étude relative aux produits de substitution, formation et mesures d'accompagnement; phasing-out bromure de méthyle : l'application de la Directive UE 98/8/CE et des autres engagements internationaux requiert le bannissement du bromure de méthyle en tant que biocide, les études de marché (du marché industriel) concernant les biocides, le développement d'un enregistrement spécifique, par le Centre Antipoison, des intoxications par les biocides, les groupes de travail en préparation du 2ème programme de réduction : rodenticides/produits de protection du bois/ insecticide à usage domestique, information/sensibilisation/ connaissance du marché/ ateliers, collecte de données et application des indicateurs. Coûts des activités récurrents : formation relative aux biocides, communication/site Internet.

A.B. 55 6 1 1212. — *Nouvelles substances / substances existantes y compris nouvelle stratégie chimique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	258	365	632	731
CO	284	391	597	647

a) Dans le cadre du Règlement CEE/793/93 du Conseil de l'Union européenne du 23 mars 1993 concernant l'évaluation et le contrôle des risques présentés par les substances existantes, les Etats membres sont tenus d'établir des rapports concernant les risques toxicologiques et écotoxicologiques provoqués par les substances existantes. Placée devant ses responsabilités, la Belgique a, à la demande de l'industrie, posé sa candidature auprès de la Commission européenne comme rapporteur pour trois substances de la troisième liste de substances prioritaires {cadmium (Cd), oxyde de cadmium (CdO) et méthylène diphényldiisocyanate **(**MDI)}. Ces études ont été financées jusque fin février 2000 par l'industrie. Les discussions internationales et le processus de révision de ces études ne sont pas encore finalisés même s'ils sont en bonne voie.

b) Dans le contexte de ce même Règlement 793/93, il appartient également aux Etats membres de participer activement à toutes les autres activités relatives au Programme Substances existantes de

commissie om de vorming te sanctioneren. Een reductieprogramma biociden/gewasbeschermingsmiddelen zal in 2005 een aantal maatregelen opleggen om de impact van de actieve stoffen van biociden op mens en milieu te verminderen. Het benodigd krediet is afhankelijk van het aantal toelatingsaanvragen dat zal dienen verwerkt te worden. Dat aantal bepaalt het beroep op externe expertise, de daarmee samenhangende materiële kosten, het aantal vergaderingen dat het nieuwe toelatingscomité aan hun onderzoek zal moeten uitgeven en de kosten die aan de Hoge Gezondheidsraad zullen betaald worden voor de behandeling in de 2de lijn. Er wordt rekening gehouden met 100 toelatingsaanvragen en 1 bijeenkomst van het comité per maand. Voor de experten die binnen de DG voor het comité zullen werken moet materiaal worden voorzien. Binnen de uitvoering van het reductieprogramma en de bepalingen van het KB van 22/5/2003 passen ook de kredieten voorzien voor de vorming van verkopers en gebruikers van biociden met het oog op het behalen van het bekwaamheidsattest, een van de elementen die nodig is om hen tot activiteiten toe te laten. Per jaar worden voor de verkopers-gebruikers — speciaal erkend gebruikers van biociden — een achttal vormingssessies verwacht. Een aantal machines voor diverse toepassingen wordt het geluidsvermogen gemeten. Een rapport van de meetcampagne wordt opgesteld. Kosten m.b.t. de toelatingsaanvragen biociden : kosten voor externe experten, antigifcentrum, expertise doeltreffendheid, kosten voor vergaderingen van het toelatingscomité (zitpenningen, verplaatsingskosten), secretariaatskosten verzendingskosten, kopies, kosten advies HGR2de lijn. Kosten m.b.t. reductiemaatregelen biociden : studie omtrent alternatieven, vorming en andere begeleidende maatregelen : uitfasering methylbromide : de toepassing van de EU-richtlijn 98/8/EG en de andere internationale verplichtingen brengen mee dat het gebruik van methylbromide als biocide moet worden achterwege gelaten, studies met het oog op de kennis van de (industriële)markt voor biociden, uitbouw van een specifieke registratie bij het antigifcentrum van de intoxicaties door biociden, werkgroepen in voorbereiding van het 2de reductieprogramma : rodenticiden/houtbescherming/insecticiden voor huishoudelijk gebruik, informatie/sensibisatie/marktkennis/ workshops, verzameling van gegevens en toepassing van indicatoren. Kosten recurrente activiteiten : vorming i.v.m. biociden, communicatie/website.

B.A. 55 61 1212 — Nieuwe en bestaande chemische stoffen m.i.v. toekomstige nieuwe strategie

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	258	365	632	731
OK	284	391	597	647

a) In het kader van Verordening EEG/793/93 van de Raad van de Europese Unie van 23 maart 1993 inzake de beoordeling en de beperking van de risico's van bestaande stoffen zijn de lidstaten gehouden tot het opstellen van rapporten m.b.t. de toxicologische en ecotoxicologische risico's teweeggebracht door Bestaande stoffen. België voor zijn verantwoordelijkheid gesteld, heeft op vraag van de Industrie zijn kandidatuur gesteld bij de Europese Commissie als rapporteur van drie stoffen op de derde prioriteitslijst (cadmium(Cd), cadmiumoxide (CdO) en mytheleendifenyldiisocyanaat (MDI). Deze studies werden tot en met februari 2000 gefinancierd door de Industrie. De discussies op internationaal vlak en het herzieningsproces van de studies zijn alhoewel goed gevorderd, nog niet afgerond.

b) In het kader van diezelfde Verordening 793/93 behoort het evenzeer tot de verplichtingen van de lidstaten om actief deel te nemen aan alle overige activiteiten inzake het EU Bestaande Stoffen Pro-

l'UE et en particulier aux activités d'études consacrées par d'autres Etats membres à d'autres substances.

c) Pour les risques identifiés ou anticipés, une étude de réduction doit être réalisée pour les substances prioritaires par l'Etat rapporteur conformément au Règlement 793/93 (les études visées atteignent actuellement leur vitesse de croisière).

d) Traitement dossiers de notification nouvelles substances : avis externes, évaluation des risques, expertise nouvelles substances chimiques, complétude, conformité et propositions de classification et d'étiquetage des dossiers de notification dans le domaine des données d'écotoxicité.

e) Préparation de la stratégie future concernant la politique des substances chimiques. Exécution des dispositions du Livre blanc de l'UE et de la proposition de Règlement UE (Reach) concernant la nouvelle stratégie relative aux substances chimiques, en ce compris l'enregistrement annuel, l'évaluation et le jugement des risques d'un grand nombre (inconnu) de substances existantes et de nouvelles substances.

Substances existantes :

1. Evaluation des risques : suivi des études UE, évaluation des risques substances prioritaires belges (Phase II.) Poursuite (la phase II de l'évaluation des risques) et actualisation éventuelle de l'évaluation des risques des substances prioritaires belges (cadmium, oxyde de cadmium et MDI) pour lesquelles la Belgique fait office de Rapporteur (Règlement 793/93/CEE) notamment pour les autres aspects (sous-aspects) et/ou substances que ceux prévues dans le budget 2004.

2. Réduction des risques : substances prioritaires belges. Réduction des risques concernant le MDI Lot II étude de la réduction des risques des MDI entamée en 2003.

3. Réduction et/ou évaluation des risques : avis consultants externes (autres substances comme suite au Règlement 793/93 et à la Directive 76/769/CE ainsi que la participation à l'initiative (ICCA) — HPV de l'OCDE : Conseil supérieur d'Hygiène ou autres consultants (en ce compris activités de représentation.) Réduction des risques : avis consultants externes (substances belges — avis concernant les aspects économiques et autre soutien dans le contexte du suivi de l'étude.)

4. Autres dépenses : cours internes IUCLID etc.

Nouvelles substances :

1. avis externes nouvelles substances chimiques;

2. paiement rapports consultants externes dans le domaine des substances chimiques qui permettent au service Maîtrise des risques d'émettre des avis;

3. contrat/expertise (écotoxicologie et/ou toxicologie et/ou évaluation de l'exposition en fonction de l'aspect le plus nécessaire/ le plus crucial pour lequel l'expertise fait actuellement défaut;

4. formation et préparation de Reach.

Nouvelle stratégie substances chimiques

Le projet de Règlement concernant les substances chimiques est communiqué fin octobre 2003 au Conseil et au Parlement par la Commission européenne. Il prévoit une réorganisation approfondie des règles en matière d'évaluation et d'autorisation des substances chimiques. Il ressort des discussions en 2004 qu'on peut déjà s'attendre a ce que le Conseil et le Parlement européen proposeront des modifications qui pourront influencer les implications juridiques le texte final de manière approfondi.

gramma en in het bijzonder aan de opvolgingswerkzaamheden van studies die door andere lidstaten op andere stoffen worden toegepast.

c) Voor de risico's welke geïdentificeerd werden of geanticipeerd worden dient voor de prioriteitsstoffen steeds volgens V793/93 een studie van risicoreductie opgesteld te worden door de lidstaat rapporteur (voornoemde risicobeoordeelde studies komen op kruissnelheid).

d)Behandeling notificatiedossiers nieuwe stoffen : externe adviezen, risicobeoordeling, expertise nieuwe chemische stoffen volledigheid, conformiteit en indelings-en etiketteringsvoorstellen van kennisgevingsdossiers op het stuk van ecotoxiciteitsgegevens.

e)Voorbereiden toekomstige strategie inzake chemicaliënbeleid. Uitvoeren van de bepalingen van het EU-Witboek en de voorgestelde EU verordening (Reach) inzake de nieuwe strategie chemicaliën, met inbegrip van de jaarlijkse registratie, evaluatie en risicobeoordeling van een groot maar nog onbekend aantal bestaande en nieuwe stoffen.

Bestaande Stoffen :

1. Risico-evaluatie : opvolging studies EU Risicobeoordeling Belgische prioriteitsstoffen (Stage II). Verzetting (zogenaamde Stage II van de Risk Accessment) en eventuele actualisatie van de risicoevaluatie van Belgische prioriteitsstoffen (cadmium, cadmiumoxide en MDI) waarvoor België als Rapporteur verantwoordelijk is (Verordening 793/93/EEG) met name voor andere (deel)aspecten en/of stoffen dan deze welke in het budget 2004 voorzien zijn.

2. Risicoreductie : Belgische prioriteitsstoffen. Risicoreductie inzake MDI Perceel II studie risicoreductie MDI aangevat in 2003

3. Risicoreductie en/of risico-evaluatie : adviezen van externe consultanten (andere stoffen met betrekking tot de Verordening 793/93 en de Richtlijn 76/769/EG alsook deelname aan het OESO (ICCA) — HPV initiatief : hoge gezondheidsraad of andere consultanten (incl. representatiewerk). Risicoreductie : advies van externe consultanten (Belgische stoffen — advies inzake economische aspecten en andere bijstand bij de opvolging van de studie).

4. Andere uitgaven : in house cursus IUCLID ea.

Nieuwe stoffen :

1. externe adviezen nieuwe chemische stoffen;

2. betalen van rapporten aan externe consultanten m.b.t. chemicaliën die de dienst Risicobeheersing toelaten adviezen uit te brengen;

3. contract/expertise (ecotoxicologie en/of toxicologie en/of blootstellingsbeoordeling afhankelijk van het meest nodige/cruciale aspect waar de expertise huidig te kort schiet);

4. vorming in voorbereiding Reach.

Nieuwe strategie chemische stoffen

Het ontwerp tot verordening inzake de chemische stoffen is op eind oktober 2003 door de Europese Commissie aan de Raad en aan het Parlement overgemaakt. Het bevat een grondige herschikking van de regels inzake evaluatie en toelating van de chemische stoffen. Uit de besprekingen in 2004 blijkt al dat mag verwacht worden dat de Raad en het Europees Parlement wijzigingen zullen voorstellen die de juridische implicaties van de uiteindelijke tekst grondig kunnen beïnvloeden.

1. Une étude approfondie des implications juridiques dans le contexte belge devra également être possible en 2005 pour étayer le point de vue de la Belgique au cours des discussions relatives à cet aspect et sera, en outre, utile pour l'implémentation en Belgique des règles édictées sur le plan de l'UE.

2. Coûts complémentaires : formation/formation complémentaire/information etc. des nouveaux collaborateurs et du personnel en service (cours, stage, exercices, sessions d'exercice de nouvelles substances, formation évaluation des risques).

3. Frais de documentation, de représentation, de communication et d'expédition

A.B. 55 6 1 7401 — Dépenses patrimoniales

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : Achats matériel durable Maîtrise des risques (matériel compris sous A.B. 55.02.74.01.)

A.B. 55 6 1 7404 — *Dépenses diverses relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : Les investissements relatifs à l'informatique du service Maîtrise des risques (matériel compris sous A.B. 55.02.74.04).

55/7. — SERVICE D'INSPECTION/PAARDENMARKT

Le service d'inspection assure la bonne application de la réglementation. Les inspections concernant la classification, l'étiquetage et l'emballage des substances et préparations dangereuses se font auprès des fabricants et importateurs de ces produits.

Le contrôle de la mise sur le marché des pesticides à usage agricole et non agricole implique également la vérification des aptitudes des vendeurs et utilisateurs à délivrer ces produits et les conditions dans lesquelles ces opérations sont exécutées.

Les nouvelles réglementations dans le domaine de la politique des produits entraînent le développement de nouvelles activités de contrôle dans ces domaines.

La surveillance du transit des déchets est également une compétence purement fédérale gérée par notre direction.

Le service assure également la surveillance du dépôt de munition dit du « Paardenmarkt » et est impliquée à titre conseiller dans l'unité de « Bio-terrorisme ».

1. Een grondige studie van de juridische implicaties in de Belgische context zal ook in 2005 moeten mogelijk zijn als een stevige basis voor het Belgisch standpunt en de latere implementatie van de op EU vlak uitgevaardigde regels.

2. Bijkomende kosten opleiding/bijscholing/informatie van nieuwe en in dienst zijnde personen (cursussen, stage, oefensessies nieuwe stoffen, opleiding risico-evaluatie).

3. Documentatie, representatie, communicatie en verzendingskosten.

B.A. 55 61 7401 — Vermogensuitgaven

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : Aankopen duurzaam materiaal Risicobeheersing (materiaal inbegrepen in B.A. 55.02.74.01).

B.A. 55 61 7404 — Informatica-investeringen

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : Informatica-investeringen dienst Risicobeheersing (materiaal inbegrepen in B.A. 55.02.74.04).

55/7. — INSPECTIEDIENSTEN

De inspectiedienst verzekert de goede uitvoering van de reglementering. De inspecties m.b.t. de classificatie, de etikettering en de verpakking van de gevaarlijke stoffen en preparaten gebeuren bij de fabrikanten en de invoerders van deze producten.

De controles m.b.t. het op de markt brengen van pesticiden voor landbouwkundig-en niet landbouwkundig gebruik houden eveneens het nazicht in van de bekwaamheid van de verkopers en gebruikers om deze producten te bezorgen en de voorwaarden onder dewelke deze handelingen worden uitgevoerd.

De nieuwe reglementeringen in het domein van het productbeleid hebben nieuwe controleactiviteiten in deze domeinen tot gevolg.

De bewaking van de doorvoer van de afval is eveneens een puur federale materie beheerd door onze directie.

De dienst verzekert eveneens de bewaking van de munitiestortplaats « Paardenmarkt » en is betrokken in de hoedanigheid van raadgever in de eenheid « Bio-terrorisme ».

55/71. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 71.12.01. — *Frais de fonctionnement, frais de route et de séjour*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
118	125	139	163

Missions internationales, frais de route et de séjour, billets bulk et frais de GSM du service d'inspection.

A.B. 55 71.12.04. — *Frais de fonctionnement relatifs à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : entretien du matériel informatique/logiciels service Inspection *(entretien compris sous A.B. 55.02.12.04)*

A.B. 55 71.12.08. — *Services d'inspection, études, etc.*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
146	146?	146?	146?

Les tâches d'inspection découlant des Directives/Règlements européens (et leur transposition en droit belge) : suivi/contrôle dans le cadre des Directives/Règlements européens + missions complémentaires confiées par les autres divisions.

Développer un service d'inspection efficace et performante compte tenu des tâches qui lui sont confiées actuellement (entre autres substances et préparations dangereuses, biocides, pesticides…) y compris la délimitation claire des compétences/tâches et des besoins (actuelles et futures) qui y sont liés.

Services d'inspection :

— formations ciblées — formations dans le cadre des tâches à exécuter actuellement et des nouvelles tâches/missions, par exemple statistiques, législation, implication technique d'autres divisions et REACH;

— plan d'action annuel — brainstorming, XRF, BSC, campagnes d'inspection dans certains secteurs et/ou ciblées sur certaines infractions … en ce compris le leasing d'un appareil technologique pour la réalisation des inspections, la détection de métaux lourds dans les produits sans destruction du produit lui-même;

55/71. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 71 1201. — *Werkingskosten, reis- en verblijfkosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
118	125	139	163

Internationale zendingen, reis- en verblijfkosten, bulkbiljetten en gsm kosten van de Inspectiedienst.

B.A. 55 71 1204. — *Werkingskosten informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : onderhoud informaticamateriaal/soft dienst Inspectie *(onderhoud inbegrepen in B.A. 55.02.12.04)*

B.A. 55 71 1208. — *Inspectiediensten, studies ea.*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
146	146?	146?	146?

Inspectietaken voortvloeiend uit Europese richtlijnen/verordeningen (en omzetting in Belgisch recht): opvolging/handhaving in het kader van de Europese richtlijnen en verordeningen + bijkomende opdrachten komende van andere afdelingen.

Uitbouwen van een goed functionerende en performante inspectiedienst met de thans opgelegde taken (o.m. gevaarlijke stoffen en preparaten, biociden, pesticiden…) m.i.v. het duidelijk afbakenen van de (bestaande en bijkomende) bevoegdheden/taken en opdrachten en de daaraan gekoppelde behoeften.

Inspectiediensten :

— gerichte opleidingen — opleidingen in het kader van de reeds uit te voeren taken en de nieuw uit te voeren taken/opdrachten bvb. Statistieken, wetgeving, technische implicatie vanuit andere afdelingen en REACH;

— jaarlijks actieplan — brainstorming, XRF, BSC, inspectiecampagnes binnen bepaalde sectoren en/of gericht op bepaalde inbreuken … m.I.v. leasing technologisch toestel voor het uitvoeren van inspecties, detectie zware metalen in producten zonder destructie van het product zelf;

— analyses pesticides — contrôles de routine des substances et préparations dangereuses, biocides, pesticides à usage non agricole;

— vêtements, petit matériel 10 inspecteurs/contrôleurs;

— budget communication Service d'inspection : imputation d'une partie des coûts suivants : traduction des fiches informatiques sur divers thèmes environnementaux, guichet d'information : traitement des données pour l'enregistrement des demandes, traduction, étude descriptive des procédures à établir et élaboration d'un guide pour le guichet d'information unique, relations avec les médias, logistique pour les conférences de presse, réunions périodiques avec la presse environnementale, diffusion du programme d'activités 2004 (frais d'expédition), événements et expositions, logistique pour la participation aux événements, stand-all-in, matériel d'exposition;

— étude juridique : faisabilité, adaptation et implémentation éventuelle de la législation sur les normes de produits (approche transversale par les différents services d'inspection au sein du SPF, hiérarchie/ordre chronologique des sanctions) + achat matériel non durable pour la réalisation des études de marché, e.a.

A.B. 55 7 1 1211. — *Déchets chimiques/Monitoring Paardenmarkt*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	137	137	137	137
CO	179	179	179	179

Dans l'intérêt de la sécurité publique, mettre en place des mécanismes de surveillance qui permettent de suivre de près la situation des munitions de guerre immergées sur le site du « *Paardenmarkt* » à *Heist aan Zee* et d'évaluer régulièrement les risques du site et son influence éventuelle sur l'homme et le milieu marin.

Commentaire : dans le cadre de la surveillance et du suivi du Paardenmarkt, on a opté pour une approche intégrée avec monitoring permanent du dépôt de munitions + réalisation d'échantillonnages et d'analyses. A l'avenir, cette approche doit permettre de réaliser, en toute sécurité, des forages sur le site concerné. Les techniques actuelles permettent une surveillance permanente — dans le temps — par le biais de ces trous de forage *(recherche de contenus d'obus éventuellement libérés.)*

Prévisions pour 2005 :

1. Une étude électro-sismique au moyen de techniques à haute résolution. A cet effet, des profils sont établis au-dessus du dépôt — en particulier au-dessus des sites où les forages pourraient être effectués à l'avenir (2007-2008.) Avec les techniques actuelles et les développements électroniques ultérieures on peut déterminer la position des clusters d'obus avec une résolution 10-20 fois plus élevée que celle du milieu des années '90 du siècle précédent.

2. Un aperçu détaillé des trous de forage prévus. Il s'agit d'une étude intégrée mettant en œuvre différentes techniques (électrique, acoustique, sismique, etc.) Cette étude doit permettre de rassembler les connaissances nécessaires pour pouvoir assurer à l'avenir — sans risque trop important — un monitoring et réaliser des trous de forage e.a.

3. Echantillonnages et analyses.

— analyses pesticiden — courante controles op gevaarlijke stoffen en preparaten, biociden, pesticiden voor niet-landbouwkundig gebruik;

— kledij/klein materiaal 10 inspecteurs/controleurs;

— budget communicatie Inspectiedienst : aanrekening van een gedeelte van de volgende kosten : vertaling van informatiefiches m.b.t. diverse leefmilieuthema's, informatieloket : gegevensverwerking voor het registreren van aanvragen, vertaling, beschrijvende studie van de op te stellen procedures en verwezenlijking van een handleiding voor het enig informatieloket, relatie met de media, logistiek voor persconferenties, regelmatige vergaderingen met de leefmilieupers, verdeling van de activiteitenprogramma 2004 (verzendingskosten), evenementen en tentoonstellingen, logistiek voor de deelname aan evenementen, stand-all-in, expositiemateriaal;

— juridische studie : Haalbaarheid, aanpassing en mogelijke implementatie van de wetgeving Productnormen (transversale benadering door de verschillende inspectiediensten binnen de FOD, hiërarchie/volgorde van sanctionering) + aankopen niet duurzaam materiaal voor het uitvoeren van marktonderzoeken ea.

B.A. 55 71 1211. — *Chemisch afval – Monitoring Paardenmarkt*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	137	137	137	137
OK	179	179	179	179

In het belang van de openbare veiligheid bewakingsmechanismen opstellen die toelaten de toestand van de oorlogsmunitie die gestort werd op de Paardenmarkt te Heist aan Zee nauwkeurig op te volgen en de risico's van de stortplaats en zijn eventuele invloed op de mens en het mariene milieu regelmatig te evalueren.

Uitleg : In het kader van de monitoring en opvolging van de Paardenmarkt wordt geopteerd voor een geïntegreerde aanpak met een constante bestudering van de munitiestortplaats + het uitvoeren van staalnames en analyses. In de toekomst moet deze aanpak toelaten in de stortplaats op een veilige manier boringen uit te voeren. De huidige technieken laten via deze boorgaten een continue monitoring — in de tijd — toe *(onderzoek naar het mogelijk vrijkomen van obusinhouden).*

Vooruitzichten 2005 :

1. Een seismisch elektrische studie met hoge resolutietechnieken. Hierbij worden over de stortplaats profielen gevaren — inzonderheid over de mogelijke plaatsen waar in de toekomst (2007-2008) boorgatmetingen uitgevoerd kunnen worden.Met de huidige technieken en de verdere elektronische ontwikkelingen kan de positie van de obusclusters worden vastgesteld met een 10-20voudige hogere resolutie dan midden 90 jaren van vorige eeuw.

2. Een detailsurvey van de gekozen boorgatplaatsen. Het betreft hier een geïntegreerd onderzoek dat gebruik maakt van verschillende technieken (elektrisch, akoestich, seismisch..). Deze studie moet toelaten de nodige kennis te verzamelen om in de toekomst zonder noemenswaardig risico boorgatboringen, monitoring ea. … uit te voeren.

3. Staalnames en analyses.

A.B. 55 71.12.12. — *Transit de déchets.*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
120	120	120	120

Exécution du protocole d'accord du 26 octobre 1994 concernant les activités d'importation, d'exportation et de transit des déchets (cf. CE 259/93 + Convention de Bâle).

Etudes et frais de fonctionnement liés aux activités d'importation, d'exportation et de transit des déchets : certains de ces frais sont avancés par les autorités fédérales et ensuite pris en charge par les autorités régionales comme prévu par le protocole d'accord du 26/10/94.

Base légale : les revenus résultant de :

1. l'application de l'AR du 4/7/87 pour ce qui est des montants imposés dans le cadre du transit de déchets (66.23A);

2. la loi spéciale du 8 août 1990 modifiée par la loi spéciale du 16/7/93 qui impose aux autorités fédérales et régionales de fixer, de commun accord, les modalités de la coordination de la politique relative à l'importation, à l'exportation et au transit de déchets, alors que l'art. 6, § 4, contraint les autorités fédérales à associer les gouvernements régionaux aux arrêtés réglementaires fédéraux relatifs au transit.

Dépenses prévues :

— générales : coûts du parc automobile, frais de téléphone + location de locaux/bâtiments (Bruly, Erquelinnes, Hensies), frais liés aux photocopieuses, publications, petit matériel de bureau, frais de parcours et de séjour ex- douaniers (11 contrôleurs utilisés) /vêtements, billets bulk, plans d'urgence, frais de réunion et de GSM ex- douaniers;

— étude juridique : faisabilité, adaptation et implémentation possible de la législation relative au transit de déchets (possibilité d'immobiliser des véhicules, de dresser PV et d'imposer des amendes administratives) + achat de vêtements (de protection) complémentaires, etc.

A.B. 55 7 1 7211. — *Investissements déchets chimiques/Paardenmarkt*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	38	38	38	38
CO	46	42	42	42

Investissements relatifs à la surveillance des munitions de la Première Guerre mondiale immergées au site du *Paardenmarkt* à *Heist aan Zee* + Investissements pour l'exécution des échantillonnages et des analyses, du monitorage géochimique et géophysique et du renflouement / de la destruction éventuels d'un nombre limité d'obus.

B.A. 55 71 1212. — *Doorvoer van afval.*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
120	120	120	120

Uitvoeren van het protocolakkoord van 26 oktober 1994 m.b.t. de handelingen van de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen (cf. EG 259/93 + Verdrag van Bazel).

Studies en werkingskosten gelinkt aan de handelingen van de invoer, uitvoer en doorvoer van afvalstoffen : bepaalde van deze kosten worden federaal voorgeschoten waarna ze ten laste genomen worden door de regionale autoriteiten zoals voorzien in het protocolakkoord van 26/10/94.

Wettelijke basis : de inkomsten volgen uit :

1. de toepassing van het K.B. van 4/7/87 met betrekking tot de sommen opgelegd in het kader van de doorvoer van afval (66.23A);

2. de speciale wet van 8 augustus 1990 gewijzigd door de speciale wet van 16/7/93 die de federale en gewestelijke autoriteiten oplegt om in gezamenlijk akkoord, de modaliteiten van de coördinatie van de politiek m.b.t. de import, de export en de doorvoer van afvalstoffen te bepalen, terwijl art. 6, § 4, de federale autoriteiten verplicht de gewestelijke regeringen te betrekken in de federale reglementeringsbesluiten i.v.m. de doorvoer.

Voorziene uitgaven :

— algemeen : kosten automobobielpark, telefoonkosten + huur lokalen/gebouwen (Bruly, Erquelinnes, Hensies), kosten fotokopieermachine, publicaties, kleine bureaubenodigdheden/uitrusting, reis- en verblijfkosten ex douaniers (11 gebezigde controleurs)/kledij/ bulk , urgentieplan, vergaderkosten, gsm kosten ex douaniers;

— juridische studie : Haalbaarheid, aanpassing en mogelijke implementatie van de wetgeving m.b.t. de transit van afvalstoffen (mogelijkheid tot stoppen voertuigen, maken van PV's en opleggen van administratieve boeten) + aankopen bijkomende (veiligheids)kledij e.a.

B.A. 55 71 7211. — *Investeringen chemisch afval/Paardenmarkt*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	38	38	38	38
OK	46	42	42	42

Investeringen m.b.t. het bewaken van de oorlogsmunitie uit W.O. I — gestort op de Paardenmarkt te Heist aan Zee + investeringen voor het uitvoeren van staalnames en analyses, geochemische en geofysische monitoring en eventuele berging/vernietiging van een beperkt aantal obussen.

Dépenses prévues :

— achats de biens d'équipement (conteneurs, bacs en plastique, moyens de protection personnels, etc.);

— achat de matériel pour les échantillonnages, etc.

A.B. 55 71 74 01. — *Dépenses patrimoniales Inspection*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pour mémoire : Achat de matériel durable Inspection *(matériel compris fiche 55.02.74.01)*

A.B. 55 71 74 04. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
245	249	252	256

Investissements spécifiques Services d'inspection :

Projet Inspecteurs (équipement). L'équipement (matériel/applications) des inspecteurs du SPF Environnement en fonction de la nature des inspections à réaliser et du planning à respecter. Frais liés à l'achat de nouvelles infrastructures comme les banques de données, les licences etc.

Externalisation du projet Hemmis : la réalisation d'une structure conviviale afin de pouvoir mettre facilement l'information Hemmis à la disposition des inspecteurs/contrôleurs (si économiquement justifié.) Les coûts des investissements liés à l'exécution de ce projet *(en d'autres mots, globalement, les frais d'investissement des nouvelles infrastructures comme les bases de données, les licences, les adaptations des logiciels, etc.)*

DIVISION ORGANIQUE 56**.** — **POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

Cette Division organique regroupe tous les crédits du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement en relation avec la politique scientifique.

Voorziene uitgaven :

— aankopen van uitrustingsgoederen (containers, plastiek bakken, persoonlijke beschermingsmiddelen enz);

— materiaal voor staalnames en het uitvoeren van analyses ea.

B.A. 55 71 7401. — *Vermogensuitgaven inspectie.*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
0	0	0	0

Pro memorie : Aankopen duurzaam materiaal Inspectie *(materiaal inbegrepen op fiche 55.02.74.01)*

B.A. 55 71 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
245	249	252	256

Specifieke investeringen Inspectiediensten :

Project Inspecteurs (uitrusting). Het uitrusten (hardware/toepassingen) van de inspecteurs van de FOD Leefmilieu in functie van het karakter van de te realiseren inspecties en te respecteren planningen. Kosten gelinkt aan de aankoop van nieuwe infrastructuren zoals bv. databanken, licenties ed.

Externalisatie Project Hemmis : Het bewerkstelligen van een klantvriendelijke structuur teneinde de Hemmis informatie gemakkelijk terbeschikking te stellen van de inspecteurs/controleurs (indien economisch verantwoord). Kosten investeringen gelinkt aan de tenuitvoerlegging van dit project *(t.t.z. over het geheel genomen, de investeringskosten van nieuwe infrastructuren zoals databanken, licenties, aanpassingen software enz.)*

ORGANISATIEAFDELING 56. — **WETENSCHAPSBELEID**

Deze organisatieafdeling groepeert al de kredieten van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu met betrekking tot het wetenschapsbeleid.

56/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

56/01 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 56 0 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

56/02 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 56 0 2 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

56/1. — RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT — NATIONAL

56/11 — RECHERCHE SCIENTIFIQUE MEDICALE

A.B. 56 1 1 3334. — *Centres de génétique humaine*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
98	98	98	98

Répondant au vœu exprimé par l'ensemble des centres de génétique, regroupés au sein du Conseil supérieur de la Génétique humaine (AR 7/11/73), il a été décidé de maintenir un registre fédéral afin d'enregistrer l'ensemble des cas.

A.B. 56 1 1 3354. — *Enveloppe recherche scientifique médicale*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2004	2005	2006	2007
3.833	3.833	3.833	3.833

56/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

56/01 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 56 01 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

56/02 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 56 02 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

56/1. — ONDERZOEK EN ONTWIKKELING — NATIONAAL

56/11 — MEDISCH WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

B.A. 56 11 3334. — *Centra voor antropo-genetica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
98	98	98	98

Op vraag van de centra voor genetica die deel uitmaken van de Hoge Raad voor Menselijke Genetica (KB 7/11/73), werd besloten een federaal register in stand te houden om het geheel van de gevallen te kunnen optekenen.

B.A. 56 11 3354. — *Enveloppe geneeskundig wetenschappelijk onderzoek*

MEERJARENRAMING

2004	2005	2006	2007
3.833	3.833	3.833	3.833

Exécution de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 relatif au financement de programmes de recherche fondamentale collective, à savoir encourager les programmes de recherche fondamentale collective issus à l'initiative des chercheurs (dans la mesure où des crédits auront été inscrits au budget).

Conformément à l'esprit de la réforme des institutions, il demeure indispensable de consentir un effort spécial au niveau fédéral destiné au développement et à la coordination de programmes de recherche qui présentent une dimension interuniversitaire, intercommunautaire ou supranationale (U.E.).

56/12 — ETUDES ET ENQUÊTES
SOINS DE SANTÉ

A.B. 56 1 2 1235 : *Etudes, information, service en santé publique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
405	405	405	405

A.B. 56 1 2 1251. — *Etudes et enquêtes établissements de soins*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
278	278	278	278

Financement de nouvelles études et recherches en vue de déterminer les besoins en matière hospitalière de façon plus précise et en vue de définir ou d'affiner les paramètres liés au financement des hôpitaux, notamment l'étude des coûts liés aux pathologies sur la base du Résumé clinique minimum (R.C.M.), Résumé infirmier minimum (R.I.M.), Résumé psychiatrique minimum (R.P.M.) et le Résumé financier minimum (R.F.M.). Ces études portent aussi sur l'exploitation des statistiques financières concernant les hôpitaux.

56/2. — CONSEIL SUPERIEUR D'HYGIENE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend les frais de fonctionnement du Conseil Supérieur d'Hygiène. Les objectifs sont multiples et, pour des raisons de transparence, sont à définir en fonction des trois types de missions :

1. Les missions générales des cinq sections différentes doivent être poursuivies en fonction de la restructuration en cours et donc sur base d'un fonctionnement plus efficace, transparent et justifié. En outre, des tâches supplémentaires en ce domaine devront être couvertes, à savoir la prise en charge des missions scientifiques du Conseil National du Sang supprimé et les tâches imposées par l'arrêté royal du 12 MARS 2002 concernant le traitement des denrées et des ingrédients alimentaires par des radiations ionisantes ainsi que par l'arrêté modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général sur la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger résultant des rayonnements ionisants, promulgué par l'AFCN.

Uitvoering van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 betreffende de financiering van programma's van collectief fundamenteel onderzoek, namelijk aanmoedigen van programma's van fundamenteel wetenschappelijk onderzoek, te danken aan het initiatief van vorsers (binnen het kader van begroting).

In de geest van de staatshervorming, blijft het onontbeerlijk een speciale inspanning te leveren op federaal vlak voor de ontwikkeling en coördinatie van onderzoeksprogramma's die een interuniversitaire, intercommunautaire, of supranationale (E.U.) dimensie vertonen.

56/12 — STUDIES EN ONDERZOEKEN
GEZONDHEIDSZORGEN

B.A. 56 12 1235 : *Studies, informatie, diensten Volksgezondheid*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
405	405	405	405

B.A. 56 12 1251. — *Studies en onderzoeken verzorgingsinstellingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
278	278	278	278

Financiering van nieuwe studies en onderzoeken met het doel de ziekenhuisbehoeften preciezer te bepalen en de parameters die verband houden met de ziekenhuisfinanciering te definiëren of te verfijnen, met name studie van de pathologiegebonden kosten uitgaande van de Minimale Kinische Gegevens (M.K.G.), de Minimale Verpleegkundige Gegevens (M.V.G.) en de Minimale Psychiatrische Gegevens (M.P.G.). Deze studies hebben ook betrekking op de exploitatie van de financiële ziekenhuisstatistieken.

56/2. — HOGE GEZONDHEIDSRAAD

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma behelst de werkingskosten voor de Hoge Gezondheidsraad. De doelstellingen zijn veelvuldig en om reden van transparantie best te definiëren in functie van de drie soorten van opdrachten :

1. De algemene opdrachten van de vijf verschillende afdelingen dienen verder te worden uitgevoerd in functie van de aan de gang zijnde herstructurering en dus op basis van een meer efficiënte, doorzichtige en verantwoorde werking. Daarenboven zullen bijkomende taken in dit domein moeten worden afgedekt, zijnde het overnemen van de wetenschappelijke taken van de afgeschafte Nationale Raad voor het Bloed en de taken opgelegd door het koninklijk besluit van 12 MAART 2002 betreffende de behandeling van voedsel en voedselingrediënten met ioniserende straling en tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, uitgevaardigd door het FANC.

2. Mission particulière, gestion de crise : La nécessité de l'apport fondamentalement scientifique du CSH en matière de risk assessment a été clairement démontrée lors des crises passées (dioxine, coca-cola). Les structures de crise créées au sein du département à la suite de ces crises et d'autres encore justifient de développer plus avant et de continuer à remplir ce rôle important.

3. Mission particulière du CSH comme cellule d'étude : ceci comprend l'établissement régulier de rapports destinés à soutenir la politique en matière de santé (cf. la note du 23.02.2000 du Ministre Vandenbroucke : Soins de santé en Belgique et la note du 20.03.2000 de la Ministre Aelvoet : La vision concernant la santé, les soins de santé et la politique d'assurance soins de santé.) Le CSH doit développer une vision cohérente en matière de santé. Pour ce faire, il faut notamment coordonner scientifiquement les sources d'informations actuelles dispersées, sans pour autant qu'un nouvel organe spécifique doive être créé. La mission prioritaire du CSH doit être de guider, de soutenir et d'intégrer la politique de santé et de mettre en place les contacts scientifiques nécessaires à cet effet au niveau national et international. Il y a lieu de signaler, dans ce cadre également, le rôle potentiel de coordination du CSH si des études doivent être effectuées à cet effet et si des priorités doivent être définies.

STRUCTURE DU SERVICE

Pour effectuer ces tâches, le CSH fait appel à ses membres, 90 au total, nommés par le roi sur base de leur importante expertise dans un domaine déterminé de la santé publique. Ces experts nommés, venant des universités et des instituts de recherche, sont régulièrement assistés par des collègues, des administrations et d'autres organismes, qui participent aux réunions à titre d'experts invités. Une attention particulière est accordée à la transparence en matière de conflits d'intérêts possibles. Tous ont une mission à temps plein et collaborent sur base bénévole au CSH. Ils reçoivent actuellement pour ces services (à l'exception des fonctionnaires) une indemnité très limitée et taxable.

Il découle de cette situation que l'on ne peut attendre des membres qu'une disponibilité restreinte, ce qui a un impact sur le temps nécessaire à la remise d'avis. Leur action est soutenue par un secrétariat administratif et scientifique réduit.

Cette structure à expertise externe ne peut être efficace que si un secrétariat scientifique solide peut assurer la préparation et le suivi des dossiers à traiter, afin de parvenir à un avis scientifique de haute qualité dans des délais raisonnables. Ceci exige de ces collaborateurs une formation poussée vu la complexité de la plupart des problèmes et les développements scientifiques toujours nouveaux en médecine, biologie, biotechnologie et toxicologie.

Cette formation poussée telle qu'exigée doit leur permettre d'effectuer de manière autonome l'évaluation scientifique préalable et la préparation des sujets ou des dossiers à traiter, afin de parvenir, dans la mesure du possible, à un projet d'avis qui peut alors être évalué et discuté par les membres du CSH, ou d'identifier les problèmes pertinents et de les soumettre aux experts. Ils ont également pour mission de coordonner les projets de plus longue durée afin de parvenir finalement à une prise de position pratique.

Ce fonctionnement du secrétariat scientifique doit être coordonné par un scientifique senior, le coordinateur scientifique, qui est responsable de la cohérence des procédures et du fonctionnement du conseil, de l'harmonisation des formulations d'avis et des contacts avec l'administration et les autorités. Une attention particulière doit être accordée à la coordination du travail de certaines sections et des organes d'avis ou initiatives existant en parallèle.

2. Bijzondere opdracht crisisbeheersing : De noodzaak van de fundamenteel wetenschappelijke inbreng van de HGR inzake risico assessment zijn door de voorbije crisissen (dioxine, coca-cola) duidelijk aangetoond. De ingevolge deze en andere crisissen in het departement opgerichte crisisstructuren verantwoorden de verdere uitbouw en invulling van deze belangrijke rol.

3. Bijzondere opdracht van de HGR als studiecel : dit behelst het regelmatig opmaken van beleidsondersteunende rapporten over het gezondheidsbeleid. (cfr. De nota van 23.02.2000 van Minister Vandenbroucke : Gezondheidszorg in België en de nota van 20.03.2000 van Minister Aelvoet: De Visie omtrent gezondheid, gezondheidszorg en gezondheidszorgverzekeringsbeleid.) De HGR dient een coherente visie te ontwikkelen op de gezondheid. Hiervoor dient o.a. de huidige versnipperde informatiebronnen wetenschappelijk gecoördineerd te worden, zonder dat daarvoor een nieuw specifiek orgaan in het leven dient te worden geroepen. De prioritaire opdracht van de HGR dient het begeleiden, ondersteunen en integreren van de gezondheidspolitiek te zijn en het leggen van de daarvoor nodige nationale en internationale wetenschappelijke contacten. Ook hier dient de mogelijke coördinerende rol van de HGR te worden verwoord indien hiervoor studies dienen te worden uitgevoerd en indien prioriteiten dienen te worden bepaald.

STRUCTUUR VAN DE DIENST

Om deze taken uit te voeren doet de HGR beroep op haar vaste leden, 90 in totaal, benoemd door de koning op basis van hun doorgedreven expertise in een welbepaald domein van de volksgezondheid. Deze benoemde deskundigen komende uit de universiteiten en onderzoeksinstellingen worden regelmatig bijgestaan door collega's, uit de administratie en andere organismen die deelnemen aan de vergaderingen als uitgenodigde deskundigen. Bijzondere aandacht wordt besteed aan transparantie met betrekking tot mogelijke belangenvermenging. Allen hebben een full time opdracht en werken mee met de HGR op een vrijwillige basis. Voor deze dienstverlening krijgen ze (met uitzondering van de ambtenaren) actueel een zeer beperkte, belastbare vergoeding.

Uit deze situatie vloeit voort dat men enkel een beperkte disponibiliteit van de leden kan verwachten wat een impact heeft op de tijd nodig voor het uitbrengen van die adviezen. Hun werking wordt ondersteund door een beperkt administratief en wetenschappelijk secretariaat.

Deze structuur met externe expertise kan alleen werkzaam zijn wanneer een gedegen wetenschappelijk secretariaat de voorbereiding en de opvolging van de te behandelen dossiers kan verzorgen, om tot een wetenschappelijk advies van hoge kwaliteit te komen binnen redelijke termijnen. Dit vereist van deze medewerkers een doorgedreven vorming gezien de complexiteit van de meeste problemen en de steeds verdere wetenschappelijke ontwikkelingen in de geneeskunde, biologie, biotechnologie en toxicologie.

Die vereiste doorgedreven vorming moet hen toelaten om zelfstandig de wetenschappelijke pre-evaluatie en voorbereiding van de te behandelen onderwerpen of dossiers te verrichten, om aldus te komen daar waar mogelijk tot een ontwerp van advies, dat dan kan beoordeeld en besproken worden door de leden van de HGR of de relevante probleemgebieden te identificeren en voor te leggen aan de deskundigen. Zij hebben ook tot taak langer durende projecten te begeleiden om uiteindelijk tot een bruikbare stellingname te komen.

Deze werking van het wetenschappelijk secretariaat dient gecoördineerd te worden door een senior-wetenschapper, de wetenschappelijke coördinator, die tevens instaat voor de consistentie in de procedures en werking van de raad, voor harmonisering van de adviesformuleringen en voor de contacten met de administratie en de overheid. Bijzondere aandacht dient besteed te worden aan de coördinatie van het werk van bepaalde afdelingen en van parallel bestaande adviesorganen of initiatieven.

Cette structure scientifique s'appuie sur un noyau administratif, le secrétariat administratif, sous la direction du Secrétaire du CSH, qui dirige l'ensemble, coordonne et soutient l'organisation des réunions, les traductions, la comptabilité, le classement, la réception et l'envoi de tous les documents, l'informatique et le système d'urgence. La nécessité d'une infrastructure informatique performante constitue un pilier particulièrement important, également en ce qui concerne la nécessaire diffusion des avis émis. Le CSH peut, grâce à cette structure, jouer un rôle important dans le cadre d'une risk communication par l'intermédiaire de son site internet.

56/21 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 56 2 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
254	254	254	254

A.B. 56 2 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
673	673	673	673

56/22 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 56 2 2 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
265	265	265	265

Le paiement des honoraires des experts rapporteurs qui assistent le conseil dans le cadre d'une remise d'avis.

Le paiement des jetons de présence et le remboursement des frais de déplacement et de séjour des membres du CSH pour les séances auxquelles ils assistent durant l'année budgétaire.

Le paiement des experts étrangers à qui appel doit être fait le cas échéant.

Les frais liés à la consultation des banques de données scientifiques et l'achat des livres et périodiques scientifiques.

Les frais liés à la publication des brochures scientifiques.

Deze wetenschappelijke structuur valt terug op een administratieve kern, administratief secretariaat, onder leiding van de Secretaris van de HGR dat het geheel mee stuurt, coördineert en ondersteunt voor de organisatie van de vergaderingen, de vertalingen, de boekhouding, het klassement, de ontvangst en verzending van alle documenten, de informatica en het urgentiesysteem. De noodzaak van een performante informatica infrastructuur is daarbij een uiterst belangrijke pijler ook wat betreft de nodige verspreiding van de uitgebrachte adviezen. De HGR kan met deze structuur een belangrijke rol spelen in risk communication via haar website.

56/21 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 56 21 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
254	254	254	254

B.A. 56 21 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
673	673	673	673

56/22 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 56 21 1201. — A*ankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
265	265	265	265

De betaling van de erelonen voor de experten-rapporteurs die de raad bijstaan in verband met haar adviesverlening.

De betaling van de zitpenningen en de terugbetaling van de reis- en verblijfkosten voor de leden van de HGR voor de zittingen die zij tijdens het begrotingsjaar bijwonen.

De betaling van buitenlandse experten waarop desgevallend een beroep moet worden gedaan.

De kosten verbonden aan het raadplegen van wetenschappelijke databanken en de aankoop van boeken en wetenschappelijke tijdschriften.

De kosten verbonden aan de publicatie van wetenschappelijke brochures.

Les missions à l'étranger des experts internes

Les fournitures pour les réunions

A.B. 56 2 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
21	21	21	21

Ce crédit est destiné aux frais liés aux réparations nécessaires du matériel informatique et à l'acquisition y afférente de moyens de fonctionnement non-durables I.T.

A.B. 56 2 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Achat des meubles

A.B. 56 2 2 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
14	14	14	14

Financement des achats de matériel informatique pour le fonctionnement des secrétariats administratif et scientifique du CSH.

56/23 — RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

A.B. 56 2 3 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
13	13	13	13

Zendingen van interne experten naar het buitenland.

De catering i.v.m. de vergaderingen

B.A. 56 22 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
21	21	21	21

Dit krediet is bestemd voor de kosten verbonden aan noodzakelijke herstellingen van het informaticamateriaal en de daaraan verbonden aanschaf van niet-duurzame werkingsmiddelen I.T.

B.A. 56 22 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
7	7	7	7

Aankoop van meubels

B.A. 56 22 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
14	14	14	14

Financiering van de aankopen van informaticamateriaal voor de verwerking van het administratief en van de wetenschappelijke secretariaten van de H.G.R.

56/23 — WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH ONDERZOEK

B.A. 56 23 1201. — A*ankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
13	13	13	13

A.B. 56 2 3 3161. — *Subventions à des recherches scientifiques et techniques à finalité agricole*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	5.870	5.870	5.870	5.870
CO	5.701	5.701	5.701	5.701

56/3. — INSTITUT SCIENTIFIQUE DE LA SANTÉ PUBLIQUE LOUIS PASTEUR (ANC. INSTITUT D'HYGIÈNE ET D'ÉPIDÉMIOLOGIE)

OBJECTIFS POURSUIVIS

Tâches de référence

C'est une des principales tâches d'un Institut public national. Certains examens peuvent en effet être trop spécialisés pour un laboratoire qui effectue avant tout des analyses de routine, de sorte que ce dernier doit pouvoir faire appel à des laboratoires de référence plus spécialisés. D'autre part, lorsque le législateur propose une norme, il doit aussi définir suivant quelle méthode la norme doit être contrôlée. Le laboratoire de référence devra alors proposer une méthode de référence, sur base de son expérience ou d'une étude spéciale. La préparation de certains standards nationaux fait également partie des tâches d'un institut national de référence.

Monitoring

Sous le terme monitoring on entend le suivi systématique et régulier d'un ensemble de paramètres dans l'espace et dans le temps. Afin de pouvoir évaluer les conséquences de certaines situations sur le milieu ou sur la santé, un monitoring régulier est nécessaire.

Surveillance épidémiologique.

La surveillance épidémiologique implique qu'il faut suivre de près les maladies et/ou problèmes de santé dans la population, exploiter ces données, diffuser les résultats d'une part vers les professionnels de la santé et d'autre part vers les autorités de la santé.

Contrôle

Lorsque le législateur promulgue des réglementations et des normes, celles-ci doivent aussi être contrôlées. Les analyses de contrôle sont donc également des missions importantes de l'ISP.

Contrôle de qualité

Une forme spéciale et importante du contrôle est le contrôle de qualité des résultats de laboratoire. En effet, de nombreuses décisions importantes sont prises sur base des résultats de laboratoire. Un contrôle de la qualité de ces résultats est donc aussi une mission des autorités publiques.

C'est pourquoi l'ISP a la tâche importante de contrôler la qualité des analyses effectuées dans des laboratoires de biologie clinique. Par ailleurs une série d'analyses de laboratoire n'ont force de loi que si le laboratoire a reçu une reconnaissance officielle du Ministre responsable.

La reconnaissance des laboratoires par les Ministres responsables pour la Santé Publique et l'Environnement n'est délivrée que sur avis de l'ISP. L'institut organise aussi des examens comparatifs entre les laboratoires pour arriver à une meilleure qualité et à ce qu'une

B.A. 56 23 3161. : *Toelagen aan wetenschappelijk onderzoek betreffende voedselveiligheid, gezondheidsbeleid en dierenwelzijn*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	5.870	5.870	5.870	5.870
OK	5.701	5.701	5.701	5.701

56/3. — WETENSCHAPPELIJKE INSTITUUT VOLKSGEZONDHEID LOUIS PASTEUR (EX. INSTITUUT VOOR HYGIENE EN EPIDEMIOLOGIE)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Referentietaken

Deze behoren tot de voornaamste taken van een nationale overheidsinstelling. Bepaalde analyses kunnen immers te gespecialiseerd zijn voor een laboratorium dat vooral routineonderzoeken verricht, zodat het een beroep moet kunnen doen op meer gespecialiseerde referentielaboratoria. Wanneer de wetgever bovendien een norm voorstelt, moet hij ook aangeven op welke manier die norm moet worden gecontroleerd. Het referentielaboratorium zal dan een referentiemethode moeten voorstellen gebaseerd op zijn ervaring of op een gespecialiseerde studie. Het voorbereiden van bepaalde standaarden maakt eveneens deel uit van de taken van een nationaal referentie-instituut.

Monitoring

Onder de monitoring wordt verstaan het systematisch en regelmatig opvolgen van een geheel van parameters in de ruimte en in de tijd. Monitoring is noodzakelijk om de gevolgen van bepaalde situaties op het milieu of op de gezondheid te kunnen evalueren.

Epidemiologische bewaking

Epidemiologische bewaking wil zeggen dat ziekten en/of gezondheidsproblemen onder de bevolking op de voet worden gevolgd, dat deze gegevens worden geëxploiteerd, en dat de resultaten ervan kenbaar worden gemaakt aan de gezondheidswerkers enerzijds en aan de verantwoordelijke overheid anderzijds.

Controle

Wanneer de wetgever reglementen en normen uitvaardigt, moeten die ook worden gecontroleerd. Ook die controle behoort tot een van de voornaamste taken van het W.I.V.

Kwaliteitscontrole

Een bijzondere maar belangrijke vorm van controle is het toezicht op de kwaliteit van laboratoriumresultaten. Talloze zwaarwichtige beslissingen worden immers genomen op grond van analyseresultaten. Kwaliteitscontrole van die resultaten behoort dus eveneens tot de taken van de overheid.

Daarom is aan het W.I.V. de belangrijke taak opgedragen de kwaliteit van de analyses uitgevoerd in laboratoria voor klinische biologie te controleren. Bovendien hebben een reeks laboratoriumanalyses slechts kracht van wet indien het laboratorium officieel door de verantwoordelijke minister is erkend.

Een dergelijke erkenning van een laboratorium door de Minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid en het leefmilieu behoort, wordt slechts uitgereikt op advies van het W.I.V. Het Instituut voert uit eigen beweging ook vergelijkende onderzoekingen uit tussen verschil-

comparaison des résultats des différents laboratoires du pays soit possible.

Diagnostic

Bien que la plupart des diagnostics microbiologiques ayant trait à des patients sont réalisés dans des laboratoires cliniques de microbiologie, il y en a certains qui requièrent l'intervention d'un laboratoire public spécialisé, soit en raison de la complexité du diagnostic, soit en vue d'avoir un meilleur contrôle et une meilleure prévention de la maladie.

l'ISP dispose, par exemple, de possibilités d'examens spécialisés pour les maladies suivantes : botulisme, diphtérie, influenza, intoxications alimentaires (aussi bien d'origine microbiologique que chimique).

En dehors des secteurs microbiologie et denrées alimentaires, il est aussi souvent fait appel a l'ISP pour l'identification de drogues et de produits potentiellement toxiques en général.

Evaluation de risques

L'espèce humaine se trouve de plus en plus exposée a de nombreux facteurs d'agression. A côté des agents pathogènes micro-biologiques classiques, il s'est ajouté une multitude d'agents chimiques potentiellement toxiques. Une évaluation du risque potentiel présenté par ces agents constitue une des principales missions d'avenir. De telles tâches complexes sont en général réalisées dans un contexte international.

L'ISP s'occupe entre autres des volets suivants :

— évaluation de la toxicité pour une série de substances spécifiques ou de groupes de substances;

— développement et application de méthodes expérimentales pour la détection de la toxicité et des potentialités cancérogènes de produits chimiques;

— développement de méthodes d'extrapolation dans le domaine de évaluation des effets toxiques chez l'homme.

Tâches administratives

L'ISP est responsable, ou donne un avis au Ministre responsable, pour la reconnaissance des laboratoires, dans les domaines suivants :

— la biologie clinique;

— l'analyse des denrées alimentaires;

— l'analyse des médicaments;

— l'alcoolémie;

— la production de vaccins.

Fonction d'avis

L'ISP fournit des avis scientifiques, dans les domaines pour lesquels il est compétent, aux instances suivantes :

— le Ministre fédéral de la Santé Publique et de l'Environnement;

— le Conseil Supérieur d'Hygiène;

— les Ministres régionaux responsables pour l'Environnement;

— les Ministres communautaires responsables pour la santé;

lende laboratoria ten einde de kwaliteit te verbeteren en de resultaten van alle laboratoria uit het gehele land te kunnen vergelijken.

Diagnostiek

Alhoewel de meeste microbiologische diagnoses die betrekking hebben op patiënten in klinische microbiologie laboratoria worden verricht, is in bepaalde gevallen toch de tussenkomst vereist van een gespecialiseerd openbaar laboratorium, ofwel omdat de diagnose gecompliceerd is, ofwel om de ziekte beter te kunnen controleren of te voorkomen.

Zo beschikt het W.I.V. over mogelijkheden voor gespecialiseerd onderzoek naar volgende ziekten : botulisme, difterie, influenza, voedselvergiftigingen (zowel microbiologische als chemische).

Behalve in de sectoren microbiologie en levensmiddelen wordt eveneens vaak beroep gedaan op het W.I.V. voor de identificatie van verdovende middelen en producten die in het algemeen toxisch kunnen zijn.

Risicobeoordeling

De mens wordt steeds meer blootgesteld aan tal van agressiefactoren. Naast de klassieke microbiologische pathogene stoffen, zijn er een massa potentieel toxische scheikundige stoffen ontstaan. Het beoordelen van het potentieel risico, dat die stoffen inhouden, is een van de belangrijke taken voor de toekomst. Dergelijke complexe taken worden doorgaans verricht binnen een internationale context.

Het W.I.V. houdt zich onder meer bezig met volgende deeltaken :

— beoordeling van de toxiciteit voor een reeks specifieke stoffen of groepen van stoffen;

— ontwikkeling en toepassing van experimentele methodes voor het opsporen van de toxiciteit en de mogelijke kankerogene eigenschappen van scheikundige producten;

— ontwikkeling van methodes voor extrapolatie op het gebied van de beoordeling van toxische werkingen bij de mens.

Administratieve taken

Het W.I.V. is verantwoordelijk, of verstrekt de verantwoordelijke Minister advies, voor de erkenning van laboratoria, in volgende domeinen :

— klinische biologie;

— analyse van voedingsmiddelen;

— geneesmiddelenanalyse;

— alcoholspiegel;

— vaccinproductie.

Adviesverstrekkende functie

Het W.I.V. verstrekt, op het gebied waarvoor het bevoegd is, wetenschappelijk advies aan volgende instanties :

— de Federale Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu;

— de Hoge Gezondheidsraad;

— de voor het Leefmilieu verantwoordelijke regionale Ministers;

— de voor de Volksgezondheid verantwoordelijke Gemeenschapsministers;

— les directions provinciales et communales.

En outre, les organisations internationales qui entretiennent avec l'ISP des contacts fréquents, font régulièrement appel a l'expertise du staff scientifique de l'Institut.

Contacts scientifiques internationaux

Le personnel scientifique de l'ISP représente les autorités belges auprès des organisations internationales chaque fois qu'il est question de problèmes scientifiques ou techniques qui sont en rapport avec la Santé Publique et l'Environnement.

Diffusion de l'information

L'ISP diffuse les informations scientifiques intéressantes dans ses domaines d'activité.

Documentation scientifique

Bien que la possession de documentation scientifique n'est qu'un moyen pour l'ISP et non un but en soi, il dispose d'une bibliothèque très spécialisée dans les nombreux domaines qu'il étudie comme par exemple : microbiologie, environnement, denrées alimentaires, médicaments, santé publique et épidémiologie, toxicologie, techniques analytiques de laboratoire, etc.

Relations internationales

Le personnel scientifique de l'ISP représente les autorités belges dans les organisations internationales chaque fois qu'on y discute de problèmes scientifiques ou techniques qui sont en rapport avec la Santé publique et l'Environnement. BENELUX, U.E., O.M.S., O.C.D.E., Conseil de l'Europe, U.N.E.P. (United Nations Environment Programme), E.C.E. (*Economic Commission for Europe-United Nations*).

56/31 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 56 3 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
7.512	7.512	7.512	7.512

A.B. 56 3 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.857	1.857	1.857	1.857

— de provinciale en gemeentelijke overheden.

Bovendien doen internationale organisaties die vaak contact hebben met het W.I.V. geregeld een beroep op het deskundig onderzoek door het wetenschappelijk personeel van het Instituut.

Internationale wetenschappelijke contacten

Het wetenschappelijk personeel van het W.I.V. vertegenwoordigt de Belgische autoriteiten bij de internationale organisaties telkens er sprake is van wetenschappelijke of technische problemen die te maken hebben met de Volksgezondheid en het Leefmilieu.

Informatieverspreiding

Het W.I.V. verspreidt interessante wetenschappelijke informatie, die behoort tot zijn werkterrein.

Wetenschappelijke documentatie

Hoewel het bezitten van wetenschappelijke documentatie voor het W.I.V. slechts een middel betekent en geen alleenstaand doel is, beschikt het over een bibliotheek die zeer gespecialiseerd is in de door het Instituut bestudeerde gebieden zoals bijvoorbeeld : microbiologie, leefmilieu, voedingsmiddelen, geneesmiddelen, volksgezondheid en epidemiologie, toxicologie, analytische laboratoriumtechnieken, enz.

Internationale betrekkingen

Het wetenschappelijk personeel van het W.I.V. vertegenwoordigt de Belgische overheid in internationale organisaties telkens er wetenschappelijke of technische problemen in verband met de volksgezondheid en het leefmilieu aan de orde zijn. BENELUX, E.U., W.G.O., O.E.S.O., Raad van Europa, U.N.E.P (Milieuprogramma van de Verenigde Naties), E.C.E. (*Economic Commission for Europe-United Nations*).

56/31 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 56 31 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
7.512	7.512	7.512	7.512

B.A. 56 31 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.857	1.857	1.857	1.857

56/32 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 56 3 2 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.929	1.929	1.929	1.929

Cette somme est absolument nécessaire pour le bon fonctionnement des différents laboratoires de recherche de notre Institut.

En effet, l'accréditation de l'ensemble des laboratoires augmente fortement les frais de fonctionnement tant au niveau du coût des différents standards chimiques et biologiques nécessaires à l'étalonnage des analyses qu'aux frais énergétiques dus à la multiplicité des différents types de conservation des échantillons.

Les accréditations de nos différents laboratoires par Beltest est la seule façon pour l'ISP de garantir la survie de ces laboratoires. La maintenance des appareils avec des contrats d'entretien fort coûteux demandant une intervention dans les 24 heures est exigée par l'accréditation.

Le déménagement, effectif dès fin septembre 2004, de deux sections, de la bibliothèque et du Bureau Assurance Qualité, sur deux plateaux loués au 153, avenue de la Couronne, nécessitera obligatoirement des frais supplémentaires tant en eau, gaz et électricité qu'en chauffage et frais d'entretien.

A.B. 56 3 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2004	2005	2006	2007
67	67	67	67

Cette allocation de base doit nous permettre de garantir le bon fonctionnement de notre réseau informatique (intranet et connexion à internet), le maintien des différents sous-réseaux des différentes sections.

Elle permet également le maintien de nos contrats de service via des firmes extérieures qui peuvent nous garantir des interventions rapides dans les 24 heures.

Vu le déménagement prévu avenue de la Couronne,153, cette allocation doit également nous permettre la location de lignes supplémentaires inexistantes actuellement ainsi que d'assurer des nouveaux contrats de maintenance de nouveaux serveurs.

56/32 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 56 32 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.929	1.929	1.929	1.929

Deze som is absoluut noodzakelijk voor het goed functioneren van de onderzoekslaboratoria van ons Instituut.

Inderdaad, de accreditatie van het geheel van onze laboratoria verhoogt aanzienlijk de werkingskosten zowel op het niveau van de kostprijs van de chemische en biologische standaarden nodig voor het ijken van de apparatuur als op het niveau van het energieverbruik verbonden aan de verschillende bewaarmethoden van de stalen.

De accreditatie door Beltest van onze verschillende laboratoria is de enige garantie tot overleven van onze laboratoria. Het onderhoud van de apparatuur via onderhoudscontracten is zeer duur door de interventieverplichting binnen de 24 uren, opgelegd door de accreditatie (Beltest).

De verhuis naar twee gehuurde verdiepingen op de Kroonlaan 153, effectief vanaf eind september 2004, van twee afdelingen, de Bibliotheek en het Kwaliteitsbureau zal onvermijdelijk bijkomende kosten met zich meebrengen wat betreft water, gas, elektriciteit, verwarming en onderhoud.

B.A. 56 32 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
67	67	67	67

Deze basisallocatie moet ons in staat stellen een goede werking te verzekeren van het informaticanetwerk (Intranet en verbinding met Internet) en het onderhoud van de diverse subnetwerken binnen de verschillende afdelingen.

Het biedt de waarborg van service contracten via externe firma's die technische tussenkomsten kunnen garanderen binnen de 24 uren.

Gezien de voorziene verhuis naar de Kroonlaan 153, moet deze toelage ons eveneens in staat stellen de bijkomende, tot nog toe niet bestaande lijnen, te huren alsook het aangaan van nieuwe onderhoudscontracten voor de nieuwe servers.

A.B. 56 3 2 1207. — *Frais de déménagement*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 56 3 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.008	1.008	1.008	1.008

Cette allocation de base doit nous permettre de réaliser l'investissements d'appareils fort coûteux tels que spectrographes de masse, chromatographes en phase gazeuses, absorption atomique, Real time PCR, etc ...

Ce budget devrait suffire pour garantir la continuité de la qualité analytique des laboratoires, nécessaire pour l'accréditation et la compétitivité des laboratoires de l'ISP vis-à-vis de tiers ainsi que le maintien de son appellation de laboratoire de référence.

L'aménagement de deux plateaux au 153, avenue de la Couronne, entraînera de nouvelles dépenses en équipement de bureau.

A.B. 56 3 2 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2004	2005	2006	2007
122	122	122	122

Vu le déménagement de deux sections, de la Bibliothèque et du Bureau Assurance Qualité à l'avenue de la Couronne, l'Institut se verra dans l'obligation d'investir dans un réseau informatique complémentaire.

Installation d'un back-bone en fibres optiques, de 2 racks d'interconnexion à ce back-bone, achat de 2 serveurs, d'un firewall et d'une liaison avec le site de l'ISP, rue Juliette Wytsman.

Cette allocation doit également servir à remplacer différents serveurs de plusieurs sections ainsi que le renouvellement d'ordinateurs ayant plus de 5 ans.

B.A. 56 32 1207. — *Verhuizingkosten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 56 32 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.008	1.008	1.008	1.008

Deze basisallocatie moet ons in staat stellen te investeren in zeer dure laboratoriumapparatuur zoals massaspectrometers, gaschromatografen, atoomabsorptie, Real time PCR enz.

Dit budget zou moeten volstaan om de continuïteit van de analytische kwaliteit van de laboratoria te garanderen, nodig voor de accreditatie en de concurrentiepositie van de labo's van het WIV ten opzichte van derden alsook het instandhouden van zijn taak als referentielaboratorium.

De inrichting van de twee verdiepingen Kroonlaan 153, zal nieuwe uitgaven met zich meebrengen voor bureeluitrusting.

B.A. 56 32 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
122	122	122	122

Gezien de verhuis van twee afdelingen , de Bibliotheek en het Kwaliteits bureau naar de Kroonlaan 153, is het Instituut verplicht te investeren in bijkomend informaticanetwerk.

De installatie van een optische vezel back-bone, 2 interconnectie racks voor deze back-bone, de aankoop van 2 servers, een firewall en een verbinding met de site van het WIV, J. Wytsmanstraat.

Deze allocatie moet eveneens dienen voor de vervanging van verschillende servers in een aantal afdelingen en het vervangen van PC's ouder dan 5 jaar.

56/34 — ETUDES ET ENQUÊTES HYGIÈNE PUBLIQUE

A.B. 56 3 4 3351. — *Etudes et enquêtes hygiène publique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
424	424	424	424

ICPS : Ce programme a pour but de synthétiser les risques liés aux différentes substances chimiques, et de définir, sur base des connaissances scientifiques, les précautions à prendre lors de la manipulation de certains produits chimiques.

56/35 — TRAVAUX

A.B. 56 3 5 7281. — *Construction locaux*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE/CO	310	310	310	310

La vétusté de certaines salles de réunion et de laboratoires nécessite des aménagements principalement pour l'accréditation de la Section Bactériologie et la finition d'un laboratoire P3 pour la manipulation de germes à risque.

Il est nécessaire de prévoir un budget pour le maintien des bâtiments actuels dans un état conforme aux exigences de l'assurance qualité et du permis d'environnement ainsi que pour remédier à des situations urgentes qui se présentent fréquemment dans un bâtiment qui a 40 ans.

56/36 — BIOSAFETY

A.B. 56 3 6 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
659	659	659	659

56/34 — STUDIES EN ONDERZOEKEN VOLKSGEZONDHEID

B.A. 56 34 3351. — *Studies en onderzoeken volksgezondheid*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
424	424	424	424

ICPS : International Program on Chemical Safety. Dit programma heeft tot doel, een synthese te maken van de risico's verbonden aan verschillende chemische substanties en het beschrijven van de te nemen voorzorgen bij het hanteren van bepaalde chemische producten, te definiëren, dit op basis van de wetenschappelijke kennis.

56/35 — WERKEN

B.A. 56 35 7281. — *Bouw lokalen*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK/OK	310	310	310	310

De verouderde staat van bepaalde vergaderzalen en van laboratoria noodzaakt het inrichting van laboratoria en het afwerken van een laboratorium P3 voor de manipulatie van risico dragende kiemen met het oog op de accreditatie van de afdeling bacteriologie.

Het is noodzakelijk een budget te voorzien om de huidige gebouwen te behouden in een staat conform aan de geldende kwaliteitseisen en de milieuvergunning en om het hoofd te kunnen bieden aan dringende problemen, inherent aan een gebouw ouder dan 40 jaar.

56/36 — BIOSAFETY

B.A. 56 36 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
659	659	659	659

A.B. 56 3 6 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
133	133	133	133

Ce budget permet d'exécuter les dispositions budgétaires de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral et les Régions concernant la coordination scientifique et administrative en matière de biosécurité.

A.B. 56 36 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
15	15	15	15

Ce montant est destiné à des services, réparation de matériel, upgrade, etc.

A.B. 56 3 6 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
47	47	47	47

Ce budget couvre les frais d'investissement en relation avec l'exécution des dispositions budgétaires de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral et les Régions concernant la coordination scientifique et administrative en matière de biosécurité.

A.B. 56 3 6 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
15	15	15	15

Ce montant est essentiellement destiné à l'achat d'imprimantes, de serveurs, de software ou à leur remplacement.

B.A. 56 36 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
133	133	133	133

Dit budget laat toe de budgettaire beschikkingen uit te voeren mbt het samenwerkingakkoord tussen de Federale overheid en de Gewesten wat betreft de wetenschappelijke- en administratieve coördinatie op het gebied van de bioveiligheid.

A.B. 56 36 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
15	15	15	15

Dit bedrag is bestemd voor diensten, herstelling van materieel, upgrade, enz.

B.A. 56 36 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
47	47	47	47

Dit budget dekt de investeringskosten met betrekking tot de uitvoering van de budgettaire maatregelen mbt het samenwerking akkoord tussen de Federale overheid en de Gewesten wat betreft de wetenschappelijke- en administratieve coördinatie op het gebied van de bioveiligheid.

A.B. 56 36 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
15	15	15	15

Dit bedrag is vooral bestemd voor de aankoop van printers, servers, software, of voor hun vervanging.

56/37 — OBSERVATOIRE BELGE

A.B. 56 3 7 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
488	488	488	488

Rôle de l'Observatoire belge des drogues

— L'installation, le développement et l'entretien d'un réseau de communication entre les partenaires concernés par le problème de la toxicomanie.

— La collecte, l'analyse, la synthèse et la diffusion des données relatives à la drogue et à la toxicomanie, ainsi que l'amélioration qualitative et quantitative de ces opérations (des données chiffrées concernant la consommation de drogues dans l'ensemble de la population qui compléteront celles rassemblées au niveau communautaire).

— La collecte, la diffusion et la valorisation des connaissances dans toutes les disciplines concernées par la problématique de la drogue et de la toxicomanie (en collaboration avec les organisations responsables au niveau communautaire).

— Le développement de l'expertise et la promotion de la recherche épidémiologique sur ce terrain (en concertation avec les organisations de coordination existantes).

— La concrétisation des engagements contractés par la Belgique envers l'Observatoire Européen des Drogues et des Toxicomanies.

A.B. 56 3 8 1104. — *Traitements et indemnités non statutaires Cartagena Biosafety*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
126	126	126	126

Nouvelle allocation de base nécessaire à l'implémentation du Protocole de Cartagena au niveau fédéral.

Le Protocole de Cartagena est un traité multilatéral environnemental ratifié par la Belgique en février 2000 dont les missions consistent à établir un point focal pour le « Biosafety Clearing-House » (BCH) et à compiler et diffuser des informations techniques et scientifiques.

56/37 — BELGISCH WAARNEMINGSCENTRUM

B.A. 56 37 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
488	488	488	488

Rol van het Belgisch waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

— Oprichten, uitbouwen en onderhoud van een communicatienetwerk tussen de partners betrokken in het drugsverslavingsprobleem.

— Inzameling, analyse, synthese en verspreiding van de gegevens die betrekking hebben op het drugsfenomeen, kwalitatieve en kwantitatieve verbetering hiervan (cijfermateriaal mbt drugsgebruik in het geheel van de bevolking die de verzamelde gegevens op communautaire vlak aanvullen).

— Inzameling, verspreiding en valorisatie van de kennis verspreid in alle disciplines die zich bezighouden met de drugsproblematiek en de drugsverslaving (in samenwerking met de op communautaire vlak verantwoordelijke organisaties).

— Ontwikkelen van expertise en de verspreiding van de epidemiologische studies op het terrein (in samenwerking met de bestaande coördinatie commissies).

— Verwezenlijken van de verplichtingen door België aangegaan met het Europees waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving.

A.B. 56 38 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel — Cartagena Biosafety*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
126	126	126	126

Nieuwe basisallocatie, noodzakelijk voor de implementatie van het Cartagena Protocol op federaal niveau.

Het Cartagena Protocol is een multilateraal verdrag, geratificeerd door België in februari 2000, waarvan de opdracht bestaat uit het oprichten van een focal point voor het « Biosafety Clearing-House BCH » en het verzamelen en verspreiden van technische en wetenschappelijke informatie.

56/4 . — INSTITUT SCIENTIFIQUE DE LA SANTE PUBLIQUE LOUIS PASTEUR (ANC. INSTITUT PASTEUR)

OBJECTIFS POURSUIVIS

L'Institut Pasteur s'est vu confier deux missions :

1. Le diagnostic et le traitement de la rage en Belgique.

2. Le diagnostic et la recherche scientifique dans le domaine des maladies infectieuses.

Les missions sont remplies au travers des objectifs suivants dans le cadre de la rage, notamment :

— traitement curatif et préventif de la rage humaine

— diagnostic de la rage humaine et animale

— contrôle des campagnes de vaccination du renard et de la vaccination des animaux domestiques

— essai clinique d'un nouveau vaccin antirabique à usage humain

— participation à des réseaux de surveillance (encéphalopathie spongiforme bovine, trichinellose, échinococcose).

En matière de maladies infectieuses, les laboratoires se consacrent à des sujets de microbiologie médicale, d'immunologie, de microbiologie moléculaire, de biologie cellulaire et au développement de nouveaux vaccins.

Ceci est réalisé dans les six laboratoires de référence (antibiotiques, botulisme, lysotypie, rage, toxoplasmose et tuberculose) et les deux laboratoires de microbiologie médicale (sérologie bactérienne, tétanos) qui prennent en charge des analyses qui, de par leur complexité, ne sont pas assurées par d'autres laboratoires, contrôlent des résultats d'analyses effectuées dans les laboratoires publics et privés, développent de nouvelles techniques de diagnostic et améliorent les méthodes existantes.

Plusieurs de ces activités sont uniques en Belgique (rage, botulisme, lysotypie, tétanos, …).

Les autres laboratoires de l'Institut Pasteur collaborent étroitement avec les laboratoires de référence, par des recherches appliquées dans les domaines traités par ces derniers. Ils constituent un support indispensable pour un fonctionnement optimal et à long terme de ces laboratoires de référence.

Les laboratoires de référence et les laboratoires d'analyses biomédicales devraient obtenir l'agrément du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement dans un proche avenir. Dans ce but, un système de qualité selon la norme ISO 17025 a été instauré. Un effort particulier devra encore être consenti en 2005 pour la mise en place, le développement et la mise à jour de ce système de qualité.

56/4. — WETENSCHAPPELIJK INSTITUUT VOLKSGEZONDHEID LOUIS PASTEUR (EX. INSTITUUT PASTEUR)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het Instituut Pasteur werd belast met twee opdrachten

1. Diagnose en behandeling van rabiës in België.

2. Diagnose en biomedisch onderzoek op gebied van infectieziekten.

Inzake rabiës worden volgende opdrachten uitgevoerd :

— preventie en curatieve behandeling van rabiës bij de mens

— diagnostiek van rabiës bij mens en dier

— controles op de vaccinatiecampagnes bij de vos en op de vaccinatie van huisdieren

— klinische tests met een nieuw antirabiësvaccin voor menselijk gebruik

— deelname aan toezichthoudende netwerken (boviene spongiforme encefalitis, trichinellosis, echinococcosis).

Inzake infectieziekten, wijdt het Instituut zich aan onderzoek op gebied van de medische microbiologie, moleculaire biologie, celbiologie, alsook op de ontwikkeling van nieuwe vaccins.

Deze activiteiten worden verwezenlijkt in zes referentielaboratoria (antibiotica, botulisme, faagtypering, rabiës, toxoplasmose, tuberculose) en twee laboratoria voor medische microbiologie (bacteriële serologie, tetanus); deze laboratoria voeren analyses uit die omwille van hun complexiteit niet door andere laboratoria worden verzekerd, zij controleren de resultaten van analyses die door andere openbare- en privé-laboratoria werden uitgevoerd, zij ontwikkelen nieuwe diagnosetechnieken en verbeteren bestaande methoden.

Een aantal van deze activiteiten zijn uniek in België, zoals rabiës, botulisme, faagtypering, tetanus.

Andere laboratoria in het Instituut Pasteur werken nauw samen met de referentielaboratoria door het ontwikkelen van onderzoeksactiviteiten, die nauw aanleunen bij de activiteiten in de referentielaboratoria. Zij betekenen een onontbeerlijke steun voor een optimale werking van deze laboratoria op lange termijn.

De referentielaboratoria en de laboratoria die belast zijn met biomedische analyses, zouden moeten erkend worden door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu. Met het oog daarop hebben wij een kwaliteitssysteem volgens de IS-norm 17025 ingevoerd. Een grote inspanning dient nog geleverd te worden in 2005 om dit kwaliteitssysteem te realiseren, te ontwikkelen en aan te passen.

56/41 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 56 4 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
3.195	3.195	3.195	3.195

A.B. 56 4 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
829	829	829	829

56/42 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 56 4 2 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.450	1.450	1.450	1.450

Les frais de fonctionnement de l'Institut Pasteur se subdivisent en quatre postes, à savoir : les frais de fonctionnement administratif, scientifique, technique (bâtiments) et de matériel roulant.

a) Fonctionnement administratif : Dans ce poste sont compris les frais relatifs aux téléphones, fax, copieuses et ceux réservés à l'achat de matériel de bureau, timbres-poste, imprimés, vêtements de travail et leur entretien, nécessaires pour le mess ainsi qu'aux frais de fonctionnement de la bibliothèque (abonnements, achat de monographies).

b) Fonctionnement scientifique : Pour les dépenses relatives au fonctionnement scientifique sont compris les frais inhérents au fonctionnement des différents laboratoires et à l'accréditation des laboratoires d'analyses, la gestion des animaleries, l'achat de vaccins et de gammaglobulines antirabiques, ainsi que les frais d'inscription aux congrès scientifiques.

c) Fonctionnement technique (bâtiments) : Les dépenses relatives à ce poste sont très importantes car elles regroupent non seulement les frais énergétiques et d'entretien normal des bâtiments et abords mais également les frais liés aux nombreux contrats d'entretien qu'exigent nos installations techniques sophistiquées.

d) Fonctionnement du matériel roulant : L'Institut dispose d'un véhicule et de trois tracteurs. Ce poste comporte les frais de leasing d'un véhicule, de consommation et d'entretien du matériel roulant, ainsi que les frais de route et d'hébergement lors de congrès scientifiques.

56/41 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 56 41 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
3.195	3.195	3.195	3.195

B.A. 56 41 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
829	829	829	829

56/42 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 56 42 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.450	1.450	1.450	1.450

De werkingskosten van het Instituut Pasteur worden onderverdeeld in vier posten, te weten : administratief, wetenschappelijk, technisch (gebouwen) en rollend materieel.

a) Administratieve werking : omvat kosten voor telefoon-, fax- en kopieertoestellen berekend voor de aankoop van kantoormateriaal, postzegels, drukwerken, onderhoud en aankoop van werkkledij, benodigdheden voor de mess, alsook de werkingskosten van de bibliotheek (tijdschriftabonnementen, aankoop van monografieën).

b) Wetenschappelijke werking : De uitgaven betreffende de wetenschappelijke werking omvatten niet alleen laboratoriumonkosten maar ook de kosten voor de accreditering van de analyselaboratoria, het beheer van de dierenafdeling, de aankoop van antirabiës-vaccins en gammaglobulinen, alsook de inschrijvingskosten voor deelname aan wetenschappelijke congressen.

c) Technische werking (gebouwen) : De uitgaven voor de technische werking zijn heel belangrijk want ze beslaan niet alleen de kosten voor energie- en gewoon onderhoud van de gebouwen en tuinen, maar ook de kosten van de verschillende onderhoudscontracten van onze technische installaties.

d) Rollend materieel werking : Het Instituut bezit één dienstwagen en drie tractors. De post behelst de leasingkost van een voertuig, kosten betreffende verbruik en onderhoud van de voertuigen, alsook reis- en verblijfkosten in het kader van deelname aan wetenschappelijke congressen.

A.B. 56 4 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
17	17	17	17

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non-durables I.T.

A.B. 56 4 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
68	129	129	129

Les dépenses patrimoniales de l'Institut sont réservées à l'acquisition de matériel scientifique et technique durable, de mobilier et du matériel roulant.

A.B. 56 4 2 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
24	24	24	24

Le poste informatique comporte l'achat de PC, d'imprimantes, de logiciels ainsi que les frais en matière de développement du réseau.

56/5. — CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES VÉTÉRINAIRES ET AGROCHIMIQUES (CERVA)

MISSIONS ET TÂCHES PRINCIPALES

Dans le cadre d'une agriculture durable et souhaitée par la société, le CERVA contribue par sa recherche scientifique, son expertise et ses prestations de service à une politique pro-active dans les domaines de la sécurité de la production alimentaire, de la santé animale et de la santé publique au niveau fédéral et international.

— Maladies transmissibles épidémiques, endémiques et émergentes chez les animaux.

— Zoonoses et maladies infectieuses émergentes qui menacent la santé publique.

— Résidus, contaminants, organismes génétiquement modifiés et milieu dans le cadre de la sécurité de la production alimentaire.

B.A. 56 42 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
17	17	17	17

Het krediet ingeschreven op deze basisallocatie is bestemd voor de aankoop van niet duurzame I.T.-werkingsmiddelen.

B.A. 56 42 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
68	68	68	68

De vermogensuitgaven van het Instituut Pasteur zijn bestemd voor de aankoop van duurzame wetenschappelijke en technische toestellen, van meubilair en rollend materieel.

B.A. 56 42 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
24	24	24	24

De post « informatica » behelst de aankoop van PC's, printers, programma's en kosten die gepaard gaan met de uitbouw van het informaticanetwerk.

56/5. — CENTRUM VOOR ONDERZOEK IN DIERGENEESKUNDE EN AGROCHEMIE (CODA)

MISSIE EN KERNOPDRACHTEN

In het kader van een duurzame en maatschappelijk aanvaardbare landbouw, draagt het CODA door wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en dienstverlening bij tot een pro-actief beleid inzake veilige voedselproductie, dierengezondheid en volksgezondheid op federaal en internationaal niveau en dit op volgende vlakken :

— Epidemische, endemische en opduikende overdraagbare ziekten bij dieren.

— Zoönosen en opduikende infectieziekten die de volksgezondheid bedreigen.

— Residuen, contaminanten, genetisch gemodificeerde organismen en leefmilieu in het kader van een veilige voedselproductie.

— Epidémiologie : surveillance, analyse des risques et épidémiologie moléculaire.

56/51 — FRAIS DE PERSONNEL

A.B. 56 5 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
3.614	3.686	3.760	3.835

A.B. 56 5 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.477	1.506	1.536	1.567

A.B. 56 5 1 1105. — *Dépenses diverses du service social*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2004	2005	2006	2007
32	32	32	32

56/52 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 56 5 2 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
1.371	1.398	1.426	1.455

Les frais de fonctionnement du CERVA sont subdivisés en quatre postes c'est-à-dire matériel administratif, scientifique, technique (bâtiments) et roulant.

a) Fonctionnement administratif : ce poste reprend les appareils de téléphonie, fax et photocopie et les frais pour l'achat de matériel de bureau, d'imprimés, d'entretien des vêtements de travail, de fournitures pour le mess ainsi que les frais de fonctionnement de la bibliothèque (abonnements aux revues, achat de monographie, financement du rapport annuel) et les frais de participation à des congrès scientifiques).

— Epidemiologie : surveillance, risico-analyse en moleculaire epidemiologie.

56/51 — PERSONEELSKOSTEN

B.A. 56 51 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vast en stagedoend statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
3.614	3.686	3.760	3.835

B.A. 56 51 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.477	1..506	1.536	1.567

B.A. 56 51 1105. — *Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
32	32	32	32

56/52 — WERKINGSKOSTEN

B.A. 56 52 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
1.371	1.398	1.426	1.455

De werkingskosten van het CODA worden onderverdeeld in vier posten, nl. administratieve kosten, kosten voor wetenschappelijk onderzoek, technische kosten (gebouwen en onderhoud) en wagenpark.

a) Administratieve kosten : deze post omvat de telefoon-, fax- en kopieertoestellen en de kosten voor de aankoop van kantoormateriaal, drukwerken, onderhoud van werkkledij, benodigdheden voor cafetaria, alsook de werkingskosten van de bibliotheek (tijdschriftabonnementen, aankoop van monografieën, financiering van het jaarverslag) en de kosten voor deelname aan wetenschappelijke congressen.

b) Fonctionnement scientifique : les dépenses pour les activités scientifiques et de prestations de service comprennent d'une part les frais de laboratoire, les frais d'entretien et les frais de réparation d'appareillage défectueux, et d'autre part les frais nécessaires pour le maintien du système qualité exigé pour l'accréditation des analyses selon la norme Européenne ISO17025. En plus il y a les frais inhérents à l'exploitation d'animaleries. Les dépenses se font en fonction des options politiques du SPS et de l'AFSCA et les projets de recherche approuvés par le Conseil Scientifique.

c) les dépenses de fonctionnement technique sont très élevées. Elles ne comprennent pas uniquement les frais pour l'énergie, l'eau et l'entretien normal des bâtiments mais également les frais pour les contrats d'entretien des installations techniques. Ces frais sont plus élevées que la moyenne vu la haute technicité des bâtiments classés risque 3 dans le cadre des exigences pour la sécurité biologique. Puisque tout le matériel doit être formolisé ou réchauffé et tout l'air doit passer par des filtres absolus, les frais d'énergie sont également très élevés.

d) Parc roulant : Le CERVA dispose d'un parc étendu de voitures et de camions dans le cadre du service de garde 24h/7jpour le diagnostic urgent des maladies infectieuses et les activités de stamping out. Le poste comporte des frais pour l'usage et l'entretien des véhicules.

A.B. 56 5 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
26	28	28	29

Ce crédit couvre les contrats des upgrades et des interventions dans le cadre du software adapté (Finance, LIMS) en plus de l'achat de moyens de fonctionnement durables.

A.B. 56 5 2 1207. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
10	11	11	11

Ce budget est utilisé pour le financement des travaux d'adaptation, de rénovation et les frais de déménagement.

A.B. 56 5 2 1241. — *Participation à des foires, concours et expositions*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2004	2005	2006	2007
—	—	—	—

b) Wetenschappelijke werking: de uitgaven voor wetenschappelijke en dienstverlenende activiteiten omvatten naast laboratoriumkosten, onderhoudskosten en herstellingskosten van defecte apparatuur, ook de kosten voor het in stand houden van het kwaliteitssysteem vereist voor de accreditatie van de analysen volgens de Europese norm ISO17025. Daarnaast zijn er ook de kosten inherent aan de uitbating van de animalaria. De uitgaven gebeuren in functie van de beleidsopties van FOD en FAVV en de onderzoekingsprojecten goedgekeurd door de Wetenschappelijke Raad.

c) Technische werking (gebouwen) : de uitgaven voor de technische werking zijn zeer hoog. Ze bestaan niet alleen uit de kosten voor energie, water en gewoon onderhoud van de gebouwen, maar omvatten ook de kosten voor de onderhoudscontracten van de technische installaties. De kosten liggen hoger dan gemiddeld wegens de hoge techniciteit van de risicoklasse 3 gebouwen in het kader van de bioveiligheidseisen. Vermits alle uitgaand materiaal moet geformoleerd of verhit worden en alle lucht door absoluutfilters moet gaan, zijn ook de energiekosten zeer hoog.

d) Wagenpark : het CODA beschikt over een uitgebreid park aan wagens en vrachtwagens in het kader van zijn 24u/7d wachtdiensten voor de urgentiediagnostiek van besmettelijke ziekten en de activiteiten van stamping out. De post omvat kosten voor verbruik en onderhoud van de voertuigen.

B.A. 56 52 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
26	28	28	29

Dit krediet dekt de contracten voor upgrades en tussenkomsten in het kader van maatsoftware (Finance, LIMS), naast de aanschaf van niet-duurzame werkingsmiddelen.

B.A. 56 52 1207. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
10	11	11	11

Dit budget wordt gebruikt voor de financiering van aanpassingswerken, verbouwingen en verhuiskosten.

B.A. 56 52 1241. — *Deelneming aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire.

A.B. 56 5 2 1243. — *Réunions d'étude*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
12	12	12	13

Ce budget est utilisé pour le financement des journées d'étude, congrès, cours organisés par le CERVA.

A.B. 56 5 2 1244. — *Echange internationale*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
4	9	9	9

Ce budget est utilisé pour l'accueil de chercheurs étrangers qui suivent un stage dans le cadre de programmes d'échange international ou qui font des recherches dans le CERVA. Dans ce contexte, le CERVA a des conventions avec la Pologne et Chine.

A.B. 56 5 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
400	311	317	323

Ce crédit est destiné à l'acquisition de matériel de laboratoire souvent très onéreux comme microscopie électronique, microscopie, centrifuges, appareil PCR, spectromètres de masse, chromatographes à gaz, postes pour l'absorption d'atome, etc.

Ce budget est nécessaire pour assurer la continuité de fonctionnement des laboratoires dans le cadre de la recherche scientifique et les prestations de service et pour le maintien du certificat ISO17025, nécessaire pour réaliser des tests analytiques accrédités.

A.B. 56 5 2 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
60	65	67	69

Pro memorie.

B.A. 56 52 1243. — *Studievergaderingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
12	12	12	13

Dit budget wordt gebruikt voor de financiering van studiedagen, congressen, cursussen georganiseerd door het CODA.

B.A. 56 52 1244. — *Internationale uitwisseling*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
4	9	9	9

Dit budget wordt gebruikt voor het onthaal van buitenlandse onderzoekers die in het kader van bilaterale uitwisselingsprogramma's een stage lopen of een onderzoek verrichten in het CODA. Het CODA heeft in dit kader overeenkomsten lopen met Polen en China.

B.A. 56 52 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
400	311	317	323

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van vaak dure laboratoriumapparatuur zoals elektronenmicroscopie, lichtmicroscopie, centrifuges, PCR-apparatuur, massaspectrometers, gaschromatografen, toestellen voor atoomabsorptie, enz.

Dit budget is bestemd om de continuïteit van de werking van de laboratoria te verzekeren, zowel in het kader van het wetenschappelijk onderzoek en dienstverlening, als voor het behoud van het ISO 17025 certificaat noodzakelijk om geaccrediteerde analytische testen te mogen uitvoeren.

B.A. 56 52 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
60	65	67	69

Ce crédit est destiné pour l'acquisition et le remplacement de IT-hardware comme printers, PC's, servers, etc.

56/53 — BÂTIMENTS

A.B. 56 5 3 7441. — *Constructions, travaux d'aménagement et équipement fixe*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
90	200	203	207

Le CERVA dispose de 30.000 m² ca de bureaux, laboratoires, séjours pour animaux et salles de réunion. Une grande partie des bâtiments ont plus de 50 ans et doivent être constamment améliorés ou transformés afin de rester conforme aux exigences de qualité en vigueur et pour faire face à des problèmes urgents, inhérent à de vieux bâtiments. De plus la réglementation de biosécurité exige régulièrement le remplacement et l'upgrade des systèmes de ventilation, des systèmes de décontamination, des autoclaves, etc.

DIVISION ORGANIQUE 57
CHARGES DU PASSE

57/1. — CHARGES DU PASSÉ

Cette Division organique regroupe tous les crédits nécessaires pour apurer les charges du passé.

On trouve ici les crédits pour les charges du passé concernant les grands travaux hydrauliques d'intérêt national comme l'octroi de subventions pour les travaux d'épuration des eaux du bassin de la Senne par la province de Brabant, le règlement des engagements contractuels pris et engagés par l'Etat avant le 1er janvier 1989 en exécution de la Loi spéciale du 16 janvier 1989, le traitement des dossiers relatifs aux soldes et charges des travaux du passé en exécution de la loi du 5 mars 1984.

57/11 — GÉNIE SANITAIRE

A.B. 57 1 1 6384. — *Démergement urbain des eaux d'égouts — assainissement de la Senne*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	—	—	—	—
CO	2.495	2.495	2.495	2.495

Subvention pour les travaux d'assainissement du bassin de la Senne en région bruxelloise. Un AR du 12 novembre 1981 avait accordé une subvention de 1,4 milliards de BEF à la province de Brabant pour l'assainissement du bassin de la Senne. Un litige opposant la province de Brabant à l'Etat belge est pendant devant la Cour. Ce litige a déjà été réglé en partie (1.889.441,39 euros, y compris

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen en de vervanging van IT-hardware zoals printers, PC's, servers, enz.

56/53 — GEBOUWEN

B.A. 56 53 7441. — *Constructies, inrichtingswerken en vaste uitgaven*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
90	200	203	207

Het CODA beschikt over ca 30.000 m² aan bureaus, laboratoria, dierenverblijven en vergaderzalen. Een groot deel van de gebouwen is ouder dan 50 jaar en moet permanent aangepast of omgebouwd worden om conform te blijven met de geldende kwaliteitseisen en om het hoofd te kunnen bieden aan dringende problemen, inherent aan oude gebouwen. Daarnaast vergt de bioveiligheidsreglementering regelmatig dure aanpassing en upgrades van ventilatiesystemen, decontaminatiesystemen, autoclaven, enz.

ORGANISATIEAFDELING 57
LASTEN VAN HET VERLEDEN

57/1. — LASTEN VAN HET VERLEDEN

Deze organisatieafdeling groepeert al de kredieten ter delging van de lasten van het verleden.

Hier vinden we de kredieten voor de lasten van het verleden met betrekking tot de grote waterbouwkundige werken van nationaal belang, zoals de subsidiering van de door de Provincie Brabant uitgevoerde waterzuiveringswerken van het Zennebekken, de aanzuivering van de door de Staat voor 1 januari 1989 aangegane en vastgelegde contractuele verplichtingen in uitvoering van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989, de afhandeling van de dossiers inzake de saldi en de lasten van werken uit het verleden in uitvoering van de wet van 5 maart 1984.

57/11 — SANITAIRE BOUWKUNDE

B.A. 57 11 6384. — *Stedelijke ontwatering rioolwaters - sanering Zennebekken*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	—	—	—	—
OK	2.495	2.495	2.495	2.495

Subsidiëring van de werken voor de sanering van het Zennebekken in de Brusselse regio. Een koninklijk besluit van 12 november 1981 kende een subsidie van 1,4 miljard BEF toe aan de Provincie Brabant voor de verwezenlijking van de sanering van het Zennebekken. Een geschil voor het Hof is lopend tussen het Brusselse Gewest en de Belgische Staat. Dit geschil werd reeds gedeeltelijk geregeld

les intérêts de retard.) Le solde de ± 83.000.000 FB + intérêts de retard (total estimé à 170.000.000 BEF) est encore pendant. Par conséquent, une provision d'au moins 2.495.000 euros doit rester disponible en 2005 tenant compte du fait que la partie adverse peut faire appel.

A.B. 57 1 1 7382. — *Grands travaux hydrauliques d'intérêt national*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

	2005	2006	2007	2008
CE	—	—	—	—
CO	732	732	732	732

Financement des grands travaux hydrauliques d'intérêt national jusqu'à épuisement des visas accordés avant la loi du 16 janvier 1989.

DIVISION ORGANIQUE 58. — **DEVELOPPEMENT DURABLE**

OBJECTIF

En 2002, le gouvernement a créé un Service Public fédéral de Programmation (SPP) Développement durable (arrêté royal du 25 février 2002 portant création du Service public fédéral de programmation Développement durable) afin de rajouter des ressources humaines pour l'aide à la planification et à la mise en oeuvre des politiques. Le 25 mars 2002, le Gouvernement a décidé d'affecter 15 agents au SPP, par détachement. Le 12 novembre 2002, le président du SPP a pris ses fonctions. En 2003, 10 des 15 agents prévus ont effectivement été détachés vers le SPP. En 2004, un agent a quitté le service et deux agents ont réduit de moitié leur temps de travail.

La loi du 5 mai 1997 ayant fixé les missions des différents acteurs en l'absence du SPP, celui-ci a vu ses missions décrites de manière à ne pas empiéter sur les missions déjà attribuées aux autres acteurs. Le SPP a donc pour mission de livrer aux SPF une expertise pour la préparation et la mise en oeuvre des politiques de développement durable, sans préjudice des missions des autres acteurs. L'arrêté royal du 2 avril 2003 modifiant l'arrêté royal du 9 janvier 2000 fixant les règles générales pour la consultation de la population sur l'avant-projet de plan fédéral de développement durable, confie l'organisation de la consultation de la population au SPP Développement durable, ce qui ouvre au SPP une mission de sensibilisation, information et formation du concept de développement durable. Cette mission a d'ailleurs été confirmée par l'arrêté royal du 22 septembre 2004 portant création des cellules de développement durable au sein des services publics fédéraux, des services publics fédéraux de programmation et du Ministère de la Défense nationale.

Lorsque nécessaire, le SPP se tient aussi à disposition d'autres SPF et du BfP pour aider à la négociation internationale.

(1.889.441,39 euro, nalatigheidintresten inbegrepen). Het saldo van ± 83.000.000 BEF + nalatigheidintresten (totaal geraamd op 170.000.000 BEF) is nog hangende. Bijgevolg dient een provisie voor min. 2495.000 euro beschikbaar te blijven in 2005 rekening houdend met het feit dat de tegenpartij beroep kan aantekenen.

B.A. 57 11 7382. — *Grote Waterbouwkundige werken nationaal belang*

MEERJARENRAMING

	2005	2006	2007	2008
VK	—	—	—	—
OK	732	732	732	732

Financiering van de grote waterbouwkundige werken van nationaal belang, tot uitputting van de visa's toegestaan door de wet van 16 januari 1989.

ORGANISATIEAFDELING 58 — **DUURZAME ONTWIKKELING**

DOELSTELLING

In 2002 heeft de regering de Programmatorische federale overheidsdienst (POD) Duurzame Ontwikkeling opgericht (koninklijk besluit van 25 februari 2002 houdende de oprichting van de Programmatorische federale overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling). Dit om te zorgen voor bijkomend personeel dat kan helpen bij de planning en de uitvoering van het beleid. De regering heeft op 25 maart 2002 beslist om vijftien ambtenaren door middel van detachering aan de POD toe te wijzen. Op 12 november 2002 is de voorzitter van de POD in dienst getreden. In 2003 werden tien van de geplande vijftien ambtenaren naar de POD gedetacheerd. In 2004 heeft één ambtenaar de dienst verlaten en hebben twee ambtenaren hun werktijd met de helft verminderd.

De wet van 5 mei 1997 bepaalde de taken van de diverse actoren toen de POD nog niet bestond. De opdrachten van de POD werden bijgevolg zodanig omschreven dat ze geen inbreuk maken op de opdrachten van de andere actoren. Dus kreeg de POD de taak aan de FOD's expertise ter beschikking te stellen voor de voorbereiding en de uitvoering van het beleid inzake duurzame ontwikkeling, onverminderd de opdrachten van de andere actoren. Het koninklijk besluit van 2 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 januari 2000 tot bepaling van de algemene regels van de raadpleging van de bevolking over het voorontwerp van Federaal plan inzake duurzame ontwikkeling, vertrouwt de organisatie van de raadpleging van de bevolking aan de POD Duurzame Ontwikkeling toe. Dit geeft aan de POD een opdracht van bewustmaking, informatie en vorming in verband met het begrip duurzame ontwikkeling. Deze opdracht werd trouwens bevestigd door het koninklijk besluit van 22 september 2004 houdende oprichting van cellen duurzame ontwikkeling in de federale overheidsdiensten, de programmatorische federale overheidsdiensten en het ministerie van Landsverdediging.

Waar nodig, staat de POD ook ter beschikking van andere FOD's en van het FPB om de internationale onderhandeling te ondersteunen

MISSIONS ASSIGNÉES

A. **Mettre en œuvre du plan fédéral de développement durable 2004-2008 et impulser de nouvelles initiatives**

Le *Plan fédéral de développement durable 2004-2008* prend effet le 19 décembre 2004. Certaines tâches doivent être réalisées par la Secrétaire d'Etat, d'autres par ses collègues du Gouvernement. Dans le cadre de ses compétences, la Secrétaire d'Etat entend donner la priorité à la concrétisation des actions suivantes du Plan fédéral : développement des services de proximité; une stratégie pour des produits durables; l'entreprise socialement responsable; les placements éthiques; usage parcimonieux des ressources naturelles; le juste prix; bâtiments éconergétiques.

En exécution de l'accord de gouvernement du 10 juillet 2003, le gouvernement a créé des cellules de développement durable au sein des services publics fédéraux. (Arrêté royal du 22 septembre 2004 portant création des cellules de développement durable au sein des services publics fédéraux, des services publics fédéraux de programmation et du Ministère de la Défense nationale) Ces cellules auront un rôle important à jouer dans l'exécution du Plan fédéral. Avant la fin 2004, chaque cellule devra en effet prendre des initiatives afin de mettre progressivement le plan en pratique dans le cadre des responsabilités de son SPF ou SPP. Le SPP Développement durable accompagnera les cellules dans la réalisation et le monitoring de leurs plans d'actions; la CIDD se chargeant de la coordination de l'ensemble de la mise en œuvre du Plan fédéral.

Afin de procurer aux SPF et SPP les outils permettant de réaliser l'évaluation des incidences des décisions sur le développement durable (EIDDD), il conviendra de disposer en 2005 d'un projet de méthodologie et de le tester à travers des études de cas. En effet, les cellules, comme le stipule l'accord de gouvernement, « apprécieront toutes les décisions majeures prises par les autorités à la lumière de leur effet en matière de développement durable. Cela ne pourra toutefois jamais entraîner de ralentissement supplémentaire du processus décisionnel ». Il faut donc déterminer pour quelles décisions prises par les autorités les cellules devront procéder à cette étude d'impact et quelle procédure elles devront suivre. A terme, il conviendra de suivre la qualité des EIDDD.

La coordination de la gestion environnementale des SPF et SPP devra être poursuivie comme décrit dans l'action 17 du *Plan fédéral de développement durable 2004-2008*.

Fin 2004, différentes pistes pour organiser une validation indépendante des systèmes de gestion environnementale au niveau fédéral seront proposées. Il faudra alors prévoir les moyens pour cette validation et modifier la charte fédérale de gestion environnementale, afin que chaque SPF ou SPP puisse rencontrer l'exigence gouvernementale de certification du système de gestion environnementale pour fin 2005.

La politique d'achat des administrations fédérales est également importante. Il est prévu d'actualiser le guide des achats durables, en concertation avec les secteurs industriels, et de faire le suivi de l'utilisation réelle de ce guide. La concertation avec les autres niveaux de pouvoir sera accentuée car, d'une part, cela répond à une demande, d'autre part, l'effet cumulé des achats publics sur le marché n'en sera que plus important.

B. **Développer une stratégie nationale de développement durable et améliorer les méthodes de travail fédérales existantes en matière de développement durable**

Le développement durable constitue par excellence un domaine de politique « multi-niveaux et multi-acteurs » *(multi-level and multi-actor governance)*. La Secrétaire d'Etat souhaite fournir les efforts nécessaires afin que la Belgique tienne compte au maximum de cette caractéristique essentielle dans sa politique en matière de développement durable. Comme déjà indiqué, le processus fédéral déterminé dans la loi du 5 mai 1997 établit des cycles de 4 ans. A ceci s'ajoute l'engagement belge, pris à Johannesburg en 2002, de

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

A. **Het federaal plan inzake duurzame ontwikkeling 2004-2008 uitvoeren en nieuwe initiatieven aanmoedigen**

Het *federaal plan inzake duurzame ontwikkeling 2004-2008* zal op 19 december 2004 in werking treden. Bepaalde taken moeten worden uitgevoerd door de Staatssecretaris, andere door haar collega's in de regering. Binnen haar eigen bevoegdheid wil de Staatssecretaris prioritair aandacht besteden aan de uitvoering van volgende acties in het Federaal Plan: buurtdiensten ontwikkelen; een strategie voor duurzame producten; maatschappelijk verantwoord ondernemen; ethisch beleggen; minder gebruik van natuurlijke hulpbronnen; de juiste prijs; energiezuinige gebouwen.

In uitvoering van het regeerakkoord van 10 juli 2003, heeft de regering cellen duurzame ontwikkeling opgericht in de federale overheidsdiensten. (Koninklijk besluit van 22 september 2004 houdende oprichting van cellen duurzame ontwikkeling in de federale overheidsdiensten, de programmatorische federale overheidsdiensten en het ministerie van Landsverdediging) Deze zullen een belangrijke rol spelen in de uitvoering van het Federaal Plan. Iedere cel zal immers, voor eind 2004, initiatieven moeten nemen om, voor wat de bevoegdheid van haar FOD of POD, het federale plan geleidelijk aan in de praktijk om te zetten De POD Duurzame Ontwikkeling zal de cellen begeleiden in de realisatie en de monitoring van deze uitvoering, terwijl de ICDO het geheel van de uitvoering van het Federaal Plan zal coördineren.

Om het materiaal te kunnen aanreiken waarmee de FOD's en de POD's de duurzame-ontwikkelingseffectbeoordeling (DOEB) zullen uitvoeren, is het nodig om in 2005 te beschikken over een methodologisch project dat in verschillende case studies is uitgetest. Inderdaad, zoals het regeringsakkoord bepaalt, zullen de cellen « alle belangrijke overheidsbeslissingen op hun effect inzake duurzame ontwikkeling (…) beoordelen. Dat mag evenwel nooit leiden tot een bijkomende vertraging in de besluitvorming ». Er zal dus moeten worden bepaald voor welke door de overheid genomen beslissingen de cellen het effect zullen moeten onderzoeken en welke procedure ze daarbij zullen moeten volgen. Op termijn zal het nodig zijn om de kwaliteit van de DOEB te volgen.

De coördinatie van het milieubeheer van de FOD's en de POD's zal moeten worden voortgezet zoals omschreven in actie 17 van het *Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling 2004-2008*.

Eind 2004 zullen verschillende denkpistes worden voorgesteld die het mogelijk maken om de op federaal niveau gehanteerde milieubeheersystemen te valideren. Voor die validatie zal dan in de nodige middelen moeten worden voorzien en zal het federale milieucharter moeten worden gewijzigd zodat elke FOD of POD aan de eis van de regering inzake het gecertificeerd milieubeheersysteem tegen eind 2005 kan voldoen.

Het aankoopbeleid van de federale administraties is eveneens belangrijk. De gids voor duurzame aankopen zal, in overleg met de industriële sectoren, worden geactualiseerd. Ook het daadwerkelijke gebruik van die gids zal worden opgevolgd. Het overleg met andere gezagsniveaus zal worden versterkt, want enerzijds beantwoordt het aan een vraag, en anderzijds zal het gecumuleerde effect van openbare aankopen op de markt alleen maar groter zijn.

B. **Het ontwikkelen van een nationale strategie voor duurzame ontwikkeling en het verbeteren van de bestaande federale werkmethode inzake duurzame ontwikkeling**

Duurzame ontwikkeling is een beleidsdomein met een bij uitstek « meerlagig en meer-actoren bestuurskarakter » (*multi-level and multi-actor governance*). De Staatssecretaris wil de nodige inspanningen leveren opdat België in haar beleid inzake duurzame ontwikkeling maximaal dit wezenskenmerk in rekening neemt. Zoals reeds werd aangehaald is het federale beleidsproces uitgewerkt in de wet van 5 mei 1997 en bestaat dit uit 4 jarencycli. Daarbovenop komt het engagement waartoe België zich in 2002 in Johannesburg heeft ver-

commencer en 2005 la mise en œuvre d'une stratégie nationale de développement durable. Une telle stratégie devra être réalisée en collaboration avec les entités fédérées; il va de soi que les administrations locales devront aussi être impliquées dans ce processus. Dans ce processus, la Secrétaire d'Etat a l'ambition de jouer un rôle « d'initiateur » et de « facilitateur », dans le respect des prérogatives de chacun.

La Secrétaire d'Etat souhaite aussi évaluer l'application de la loi (et la méthode de travail qui en découle) à la lumière de l'expérience acquise et des améliorations à apporter. Pour cela, elle se basera notamment sur les avis du CFDD et sur l'audit de la Cour des Comptes.

C. **Renforcer la portée sociale**

La société civile

Le développement durable a besoin d'une assise sociale. C'est pourquoi la Secrétaire d'Etat souhaite engager une concertation régulière avec chacune des parties représentées au CFDD. Ce conseil est d'ailleurs le lieu par excellence de la réflexion et de la concertation sur le développement durable avec les acteurs de la société civile. Des avis lui seront demandés.

Soutien aux projets de terrain

Le développement durable est actuellement mal connu et mal aimé. Il doit passer d'une phase intellectuelle et théorique à une phase pratique et attrayante, même si le contenu reste un objet de débat. Pour le grand public, il s'agit moins d'expliquer que de montrer et de débattre. La Secrétaire d'Etat poursuivra la politique de soutien de projets concrets.

Amplifier la communication et la rendre plus fluide

Il est aussi essentiel que le grand public se sente concerné et soit informé. Pour ce faire, la Secrétaire d'Etat entend faire connaître plus largement le concept de développement durable auprès de la population par le biais d'un événement national : la Semaine du développement durable. L'objectif est de rassembler, durant une semaine, toute la communication sur les initiatives concrètes par l'organisation de conférences, de portes ouvertes, etc. et en lui donnant une portée médiatique. Cette semaine sera organisée tous les ans.

D. **Etre actif au niveau international**

La Secrétaire d'Etat a l'ambition de maintenir la Belgique dans le peloton de tête des pays ayant engagé un processus de développement durable et de continuer à la faire participer activement aux négociations internationales. La Belgique détient un siège au sein de la Commission du développement durable de l'Organisation des Nations Unies. Il est important de continuer à mériter ce siège.

Au cours des années à venir, la Secrétaire d'Etat continuera également à soutenir activement le processus international du développement durable. Ce faisant, elle s'attachera explicitement à la dimension mondiale de ce processus, à savoir les relations dites « Nord/Sud ». En effet, la mise en place de modes de consommation et de production durables engage une dimension planétaire. En ce sens, il faut souligner l'importance essentielle du transfert de connaissances, de technologies, etc. vers les pays en développement, l'accent étant mis sur la constitution d'expertise.

bonden, nl. om in 2005 te beginnen met de implementatie van een nationale strategie voor duurzame ontwikkeling. De uitwerking van een dergelijke strategie zal moeten gebeuren in samenwerking met de deelstaten. Ook de lokale besturen zullen vanzelfsprekend hierbij betrokken worden. De Staatssecretaris heeft de ambitie om een rol van « initiator » en « facilitator » te spelen, en daarbij eenieders bevoegdheden te respecteren.

De Staatssecretaris wenst de uitvoering van de wet (en de daarop gesteunde werkpraktijk) te evalueren aan de hand van de opgedane ervaringen en de nodige verbeteringen aan te brengen. Zij zal daarvoor onder meer de adviezen van de FRDO en de audit van het Rekenhof als basis nemen.

C. **Het draagvlak vergroten**

Het maatschappelijk middenveld

Duurzame ontwikkeling heeft een maatschappelijke grondslag nodig. De Staatssecretaris wil daarom regelmatig overleg plegen met elk van de geledingen vertegenwoordigd in de FRDO Deze raad is trouwens de plaats bij uitstek waar er over duurzame ontwikkeling wordt nagedacht en overlegd met de vertegenwoordigers uit de maatschappij. Er zullen aan de FRDO adviezen worden gevraagd.

De ondersteuning van projecten op het terrein

Momenteel is duurzame ontwikkeling ongekend en onbemind. Het moet van een intellectuele en theoretische fase overgaan in een aantrekkelijke en praktische fase, ook al blijft de inhoud een belangrijk onderwerp voor een debat. Voor het grote publiek komt het er minder op aan om het uit te leggen dan wel om het te tonen en te bespreken. De Staatssecretaris zal in dat kader haar beleid ter ondersteuning van concrete projecten voortzetten.

De communicatie stroomlijnen en versterken

Het is ook essentieel dat het grote publiek zich betrokken voelt en wordt ingelicht. Daarom wil de Staatssecretaris het begrip duurzame ontwikkeling bij de bevolking verspreiden via een nationaal evenement: de Week van Duurzame Ontwikkeling. Het doel is, gedurende een week, alle berichten over concrete initiatieven te verzamelen door conferenties, opendeurdagen… te organiseren en er een media-event van te maken. Deze week zal jaarlijks doorgaan.

D. **Actief zijn op internationaal niveau**

Het is de ambitie van de Staatssecretaris om België in de kopgroep van de wereld te houden wat processen van duurzame ontwikkeling betreft en om ons land actief te doen deelnemen aan internationale onderhandelingen. België zetelt in de Commissie voor duurzame ontwikkeling van de Verenigde Naties (VN). Het is belangrijk deze zetel te blijven verdienen.

Ook de komende jaren zal de Staatssecretaris het internationale proces rond duurzame ontwikkeling actief ondersteunen. Daarbij zal ze expliciete aandacht schenken aan de mondiale dimensie, m.a.w. de zogenoemde Noord/Zuid verhoudingen. Het bereiken van duurzame consumptie- en productiepatronen is immers een mondiaal verhaal. In die zin is de overdracht van kennis, technologie, enz. naar ontwikkelingslanden met aandacht voor capaciteitsopbouw van cruciaal belang.

58/0 — DÉVELOPPEMENT DURABLE

A.B. 58 0 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pour mémoire

A.B. 58 0 2 1201. — *Acquisition de biens meubles non durables et de services*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
500	500	500	500

Ce crédit est destiné à la communication sur le développement durable (semaine de développement durable, site Internet portail, etc.), à la recherche (évaluation des consultations, soutien à la stratégie nationale) et aux frais de fonctionnement courants.

A.B. 58 0 2 3301. — *Subsides à des associations*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
810	810	810	810

Ce crédit est destiné à des subsides à des associations pour la réalisation d'actions concrètes en matière de développement durable, entre autres pour la Fondation Roi Baudouin.

A.B. 58 0 2 3501. — *Subsides à des institutions internationales*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
55	55	55	55

Ce crédit est destiné à des subsides à des institutions internationales pour la réalisation d'actions concrètes en matière de développement durable.

58/0 — DUURZAME ONTWIKKELING

B.A. 58 01 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander dan statutair personeel*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
—	—	—	—

Pro memorie.

B.A. 58 02 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
500	500	500	800

Het krediet is bestemd voor communicatie rond duurzame ontwikkeling (week duurzame ontwikkeling, Internetportaalsite, enzovoort) voor onderzoek (evaluatie van de raadplegingen, steun bij de nationale strategie) en aan courante werkingskosten.

B.A. 58 02 33 01. — *Toelagen aan verenigingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
810	810	810	810

Dit krediet is bestemd voor toelagen aan verenigingen voor de realisatie van concrete acties op het vlak van duurzame ontwikkeling, onder meer voor de Koning Boudewijnstichting.

B.A. 58 02 3501. — *Toelagen aan internationale instellingen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
55	55	55	55

Dit krediet is bestemd voor toelagen aan internationale instellingen voor de realisatie van concrete acties op het vlak van duurzame ontwikkeling.

A.B. 58 0 2 4101. — *Subsides à d'autres services publics*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
210	210	210	210

Ce crédit est destiné à des subsides à d'autres services publics pour la réalisation d'actions concrètes en matière de développement durable, entre autres pour le Bureau fédéral du Plan.

A.B. 58 0 2 4301. — *Subsides à des administrations publiques locales*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
100	100	100	50

Ce crédit est destiné à des subsides à des administrations publiques locales pour la réalisation d'actions concrètes en matière de développement durable.

A.B. 58 0 2 4501. — *Subsides aux régions et communautés*

ESTIMATION PLURIANNUELLE

2005	2006	2007	2008
75	75	75	25

Ce crédit est destiné à des subsides aux régions et communautés pour la réalisation d'actions concrètes en matière de développement durable.

B.A. 58 02 4101. — *Toelagen aan andere overheidsdiensten*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
210	210	210	210

Dit krediet is bestemd voor toelagen aan andere overheidsdiensten voor de realisatie van concrete acties op het vlak van duurzame ontwikkeling, onder meer voor het Federaal Planbureau.

B.A. 58 02 4301. — *Toelagen aan lokale overheden*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
100	100	100	50

Dit krediet is bestemd voor toelagen aan lokale overheden voor de realisatie van concrete acties op het vlak van duurzame ontwikkeling.

B.A. 58 02 4501. — *Toelagen aan gewesten en gemeenschappen*

MEERJARENRAMING

2005	2006	2007	2008
75	75	75	25

Dit krediet is bestemd voor toelagen aan gewesten en gemeenschappen voor de realisatie van concrete acties op het vlak van duurzame ontwikkeling.

AGENCE FÉDÉRALE POUR LA SÉCURITÉ DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE

BUDGET 2005 — JUSTIFICATION

RECETTES

L'AFSCA continue à élaborer avec les différents secteurs concernés un nouveau mécanisme de financement. Ce nouveau mode de financement est basé sur les principes qui suivent :

— chaque secteur et chaque segment de la chaîne alimentaire doit contribuer de façon proportionnelle;

— la contribution doit être équitable et en concordance avec le risque sanitaire;

— les secteurs et entreprises qui disposent d'un système d'autocontrôle efficace devront moins contribuer; les secteurs et entreprises sans système d'autocontrôle (ou dont le système d'autocontrôle est insuffisant) devront contribuer davantage.

Fin 2004, les discussions avec les différents secteurs seront terminées.

Les modalités d'exécution proprement dites ne sont pas encore établies, si bien que les estimations des recettes de 2005 sont basées sur une politique inchangée.

CHAPITRE 41

Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire

Montant estimé : 91.957.389 euros

Ce chapitre englobe toutes les recettes pour lesquelles l'AFSCA fournit des contre-prestations, comme :

— droits d'expertise et de contrôle;

— délivrance de certificats;

— émission de licences.

Pour la problématique de l'ESB, on a mis au point un système de contributions et de rétributions qui permet de supporter les coûts et de résorber petit à petit les charges du passé.

Art. 411.080 : Droits ESB — Rétributions via les abattoirs : 3.852.000 euros.

Pour chaque bovin présenté à l'abattoir est facturée une rétribution de 10,70 euros que les abattoirs reversent à l'AFSCA. On tient compte d'un chiffre de 360.000 bovins qui devront être testés.

Art. 411.181 : Contributions pour l'ESB : 17.000.000 euros.

Depuis le 1 janvier 2002, les coûts liés à l'ESB sont intégralement préfinancés par le Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB). Pour 2005, on a élaboré une solution structurelle pour le financement des tests d'ESB.

Le montant des contributions sera réparti de façon proportionnelle entre les différents secteurs de la chaîne alimentaire.

L'AFSCA a négocié avec les laboratoires externes et obtenu une forte baisse de prix qui lui permet de ne plus devoir faire effectuer les tests d'ESB dans ses propres labos.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

BEGROTING 2005 — VERANTWOORDING

ONTVANGSTEN

Het FAVV werkt samen met de verschillende betrokken sectoren verder aan een nieuw financieringsmechanisme. Deze nieuwe manier van financieren is gebaseerd op volgende principes :

— iedere sector en schakel uit de voedselketen dient in evenredige mate bij te dragen;

— de bijdrage moet billijk zijn en in overeenstemming met het gezondheidsrisico;

— sectoren en bedrijven die beschikken over een goed werkend autocontrolesysteem zullen minder moeten bijdragen, sectoren en bedrijven zonder (of onvoldoende) autocontrolesysteem zullen meer moeten bijdragen.

Eind 2004 zijn de besprekingen met de verschillende sectoren afgerond.

De eigenlijke uitvoeringsmodaliteiten liggen nog niet vast zodat de ramingen van de ontvangsten voor 2005 gebaseerd zijn op een ongewijzigd beleid.

HOOFDSTUK 41

Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht

Geraamd bedrag : 91.957.389 euro

Onder dit hoofdstuk worden alle inkomsten samengebracht waarvoor het FAVV tegenprestaties levert zoals :

—- keurrechten en controlerechten;

— afleveren van certificaten;

— uitschrijven van vergunningen.

Voor de BSE-problematiek werd een systeem van heffingen en retributies uitgewerkt dat het mogelijk maakt om de kosten te dragen en de lasten uit het verleden geleidelijk aan weg te werken.

Art. 411.080 : Rechten BSE — Retributies via slachthuizen : 3.852.000 euro.

Per rund dat in het slachthuis wordt aangeboden wordt een retributie van 10,70 euro aangerekend die de slachthuizen doorstorten aan het FAVV. Er wordt rekening gehouden met 360.000 runderen die zullen moeten getest worden.

Art. 411.181 : Heffingen voor BSE : 17.000.000 euro.

Sedert 1 januari 2002 worden de kosten die verbonden zijn aan de BSE integraal voorgefinancierd door het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau (BIRB). Voor 2005 werd een structurele oplossing uitgewerkt voor de financiering van de BSE-testen.

Het bedrag van de heffingen zal proportioneel verdeeld worden over de verschillende sectoren van de voedselketen.

Het FAVV heeft met de externe laboratoria onderhandeld en een sterke prijsdaling verkregen waardoor het de BSE-tests niet in zijn eigen labo's dient te laten verlopen.

Art. 411.135 : Redevances pour les contrôles vétérinaires à l'exportation Bovins : 900.000 euros.

L'élargissement de l'UE à 10 nouveaux États membres a déjà entraîné en 2004 une forte diminution des recettes des contrôles vétérinaires à l'exportation vers des pays non membres de l'UE. Pour 2005, cette tendance se poursuit.

Art. 411.144 : Redevances pour les contrôles vétérinaires à l'exportation de Porcs : 600.000 euros.

Idem.

CHAPITRE 42

Produits résultant de l'exercice de la mission prévue dans la loi-programme du 24/12/02 (AR du 12/5/03)

Montant estimé : 22.173.575 euros

La loi-programme du 24 décembre 2002 stipule en son article 303 que l'AFSCA est autorisée à assumer, pour compte du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, la gestion financière du Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, du Fonds budgétaire des matières premières et du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, et ce suivant les modalités fixées par le Roi.

L'AR du 12 mai 2003 pris en exécution de la loi-programme prévoit en son art. 3 qu'un compte d'exploitation séparé est tenu pour chaque fonds dans la comptabilité de l'agence, et que les recettes et dépenses relatives à ces fonds sont inscrites séparément dans le budget de l'AFSCA.

Ces recettes concernent les cotisations obligatoires des différents secteurs aux fonds correspondants. Les montants qui ont été inscrits au budget de l'AFSCA ont été déterminé par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement après l'avis du Conseil de chaque Fonds.

L'agence n'intervient que comme exécuteur comptable de ces décisions. Face à ces recettes se trouvent les dépenses prévues au chapitre 54.

— Pour le Fonds budgétaire des matières premières, les recettes sont estimées à 2.229.575 euros.

— Pour le Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, les recettes sont estimées à 640.000 euros.

— Pour le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, les recettes sont estimées à 19.304.000 euros.

La différence positive entre les recettes et les dépenses de ces fonds sert à constituer des réserves qui peuvent, le cas échéant et sur avis des Conseils des Fonds, être utilisées en périodes de crise. Pour 2005, ces réserves sont estimées à 101.243 euros.

CHAPITRE 45

Interventions de l'État

Montant octroyé : 63.537.000 euros

Art. 450.010 : Dotation : 63.537.000 euros.

Art. 411.135 : Vergoedingen voor diergeneeskundige controles bij uitvoer Runderen : 900.000 euro.

De uitbreiding van de EU met 10 nieuwe lidstaten had reeds een sterke daling van de inkomsten voor diergeneeskundige controles bij uitvoer naar niet-EU-lidstaten tot gevolg in 2004. Voor 2005 zet deze trend zich verder.

Art. 411.144 : Vergoedingen voor diergeneeskundige controles bij uitvoer Varkens : 600.000 euro.

Idem.

HOOFDSTUK 42

Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de opdracht voorzien in de programmawet van 24/12/02 (KB van 12/5/03)

Geraamd bedrag : 22.173.575 euro

De programmawet van 24 december 2002 bepaalt in art. 303 dat het FAVV ertoe gemachtigd is om voor rekening van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu het financieel beheer waar te nemen van het Begrotingsfonds voor de Productie en de bescherming van Planten en Plantaardige Producten, het Begrotingsfonds voor de Grondstoffen en het Begrotingsfonds voor de Gezondheid en de Kwaliteit van de Dieren en de Dierlijke Producten en dit op de wijze vastgesteld door de Koning.

Het KB van 12 mei 2003 in uitvoering van de programmawet voorziet in art. 3 dat per fonds een aparte exploitatierekening wordt bijgehouden in de boekhouding van het agentschap en dat de inkomsten en uitgaven met betrekking tot deze fondsen apart in de begroting van het FAVV ingeschreven worden.

Deze inkomsten betreffen de verplichte bijdragen van de verschillende sectoren aan de overeenkomstige fondsen. De bedragen die werden ingeschreven in de begroting van het FAVV werden door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu vastgelegd na advies van de Raad van ieder Fonds.

Het agentschap treedt enkel op als boekhoudkundig uitvoerder van deze beslissingen. Tegenover deze inkomsten staan de uitgaven voorzien in hoofdstuk 54.

— Voor het Begrotingsfonds voor de Grondstoffen worden de ontvangsten geraamd op 2.229.575 euro.

— Voor het Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten worden de ontvangsten geraamd op 640.000 euro.

— Voor het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten worden de ontvangsten geraamd op 19.304.000 euro.

Met het positief verschil tussen de inkomsten en de uitgaven van deze fondsen worden reserves aangelegd die desgevallend en op advies van de Raden van de Fondsen kunnen aangewend worden in crisisperiodes. Voor 2005 worden deze reserves geraamd op 101.243 euro.

HOOFDSTUK 45

Tussenkomsten van de Staat

Toegekend bedrag : 63.537.000 euro

Art. 450.010 : Dotatie : 63.537.000 euro.

Ce montant est inscrit comme dépense sur le budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

DÉPENSES

CHAPITRE 51

Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme

Montant estimé : 71.504.686 euros

Art. 511 : Rémunérations des membres du personnel : 66.806.644 euros.

L'augmentation du crédit inscrit à cet article est la conséquence :

— d'une correction suite au transfert à l'AFSCA d'un certain nombre de membres du personnel des anciens Ministères de la Santé publique et des Affaires sociales;

— de contrôles que l'AFSCA doit accomplir pour le compte du BIRB dans le cadre de la réglementation du FEOGA (Fonds européen d'Orientation et de Garantie agricoles).

Art. 512 : Rémunérations de personnes autres que les membres du personnel : 72.030 euros.

Ce crédit comprend les paiements suivants :

— les rémunérations des membres du Comité scientifique de l'agence;

— les charges pour le réviseur d'entreprise.

Art. 513 : Frais de représentation et de déplacements : 4.626.012 euros

Dans le courant de 2004, le système uniforme d'indemnités forfaitaires de séjour négocié avec les syndicats est entré en vigueur; à partir de 2005, il sera applicable à tous les agents de l'AFSCA.

En outre, l'AFSCA reçoit régulièrement des délégations étrangères et envoie des collaborateurs à l'étranger pour suivre des compléments de formation dans une série de domaines spécifiques, pour participer à des congrès ou séminaires importants sur le plan international ou pour donner des exposés et des conférences.

CHAPITRE 52

Paiements à des tiers pour prestations, travaux ou fournitures ayant pour objet des biens ou des services non susceptibles d'être inventariés

Montant estimé : 79.290.933 euros

Art. 521 : Locaux et matériel : 11.088.191 euros.

Il s'agit notamment des charges locatives liées à l'occupation des bureaux et autres bâtiments dont l'agence a besoin pour son fonctionnement. Outre les étages occupés au WTC III, où sont hébergés essentiellement les services centraux, l'AFSCA a également la disposition d'un certain nombre de bâtiments pour ses Unités provinciales de contrôle (dans chaque province), d'un certain nombre de postes d'inspection frontaliers et de cinq laboratoires propres, pour lesquels des charges locatives doivent être payées.

Dit bedrag is als uitgave ingeschreven op de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

UITGAVEN

HOOFDSTUK 51

Sommen verschuldigd aan de personen aan de instelling verbonden

Geraamd bedrag : 71.504.686 euro

Art. 511 : Vergoedingen aan de personeelsleden : 66.806.644 euro.

De verhoging van het krediet op dit artikel is het gevolg van :

— een correctie naar aanleiding van de transfert van een aantal personeelsleden van de voormalige Ministeries van Volksgezondheid en Sociale Zaken naar het FAVV;

— controles die het FAVV moet verrichten voor rekening van het BIRB in het kader van de EOGFL-regelgeving (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw).

Art. 512 : Vergoedingen aan niet-personeelsleden : 72.030 euro.

In dit krediet zitten volgende betalingen vervat :

— de vergoedingen van de leden van het Wetenschappelijk Comité van het agentschap;

— de kosten voor de bedrijfsrevisor.

Art. 513 : Representatie- en verplaatsingskosten : 4.626.012 euro.

In de loop van 2004 is het eenvormig systeem van forfaitaire verblijfsvergoedingen dat met de vakbonden onderhandeld werd in voege getreden; vanaf 2005 is het van toepassing op alle personeelsleden van het FAVV.

Daarnaast ontvangt het FAVV regelmatig buitenlandse delegaties en stuurt het medewerkers uit naar het buitenland om zich bij te scholen in een aantal specifieke domeinen, om deel te nemen aan internationaal belangrijke congressen en seminaries of lezingen en voordrachten te geven.

HOOFDSTUK 52

Betalingen aan derden voor prestaties, leveringen, werken die niet voor inventarisering in aanmerking komen

Geraamd bedrag : 79.290.933 euro

Art. 521 : Lokalen en materiaal : 11.088.191 euro.

Het betreft hier onder meer de huurlasten (onderhoud, water, electriciteit, brandstof) die verbonden zijn aan het bezetten van de kantoren en andere gebouwen die het agentschap nodig heeft voor zijn werking. Naast de verdiepingen in WTC III waar voornamelijke de centrale diensten ondergebracht zijn, heeft het FAVV ook de beschikking over een aantal gebouwen voor zijn Provinciale Controleeenheden (in iedere provincie), een aantal grensinspectieposten en vijf eigen laboratoria waarvoor huurlasten dienen betaald te worden.

A cet article sont également prévus les crédits nécessaires pour pouvoir assurer la maintenance et le bon fonctionnement des différents systèmes informatiques (Sanitel, Belfyt, Infana, Système intégré de Contrôle, comptabilité analytique …) ainsi que leur liaison avec le siège central.

Ce crédit comprend ensuite : l'achat de matériel pour les tests d'ESB, de vêtements de protection pour les services de contrôle et les labos, l'entretien du matériel et des véhicules ainsi que les assurances qui ont été souscrites par l'AFSCA.

Art. 522 : Frais de bureau : 3.695.334 euros.

Ici sont prévus les crédits pour les frais de bureau courants tels que téléphone, fax, matériel de bureau et affranchissement des lettres.

Art. 523 : Publications et publicité : 728.000 euros.

Les crédits inscrits à cet article sont conservés au niveau de 2004 et sont destinés entre autre pour continuer la campagne nationale d'information sur la sécurité alimentaire qui a été lancée en 2004.

Outre ces dépenses, le crédit est destiné à l'achat de documentation, à l'impression et à la diffusion de diverses publications (affiches, brochures) et à la participation à des foires et expositions.

Art. 524 : Contentieux : 301.418 euros.

Crédits destinés aux frais de justice, honoraires d'avocats, frais d'expertises judiciaires et intérêts et frais découlant de la responsabilité de l'État.

Art. 525 : Charges financières : 11.000 euros.

Art. 526 : Autres prestations par des tiers : 62.386.990 euros

Cet article comprend les dépenses pour les tests d'ESB, tant pour les prestations fournies par les laboratoires de référence tel que le CERVA et par la DGZ (destruction chez Rendac), que pour les analyses effectuées par des laboratoires externes. L'AFSCA a mené des négociations avec les laboratoires externes à propos d'une diminution sensible du prix des tests, de manière à ce que ceux-ci ne doivent pas être réalisés dans les laboratoires propres de l'AFSCA.

Les coûts opérationnels liés à l'assainissement éventuel d'exploitations (en cas de crise) sont également imputés sur cet article.

En outre une grande partie du crédit prévu va aux dépenses faites dans le cadre des contrats avec les médecins vétérinaires indépendants qui accomplissent pour le compte de l'agence des interventions dans les exploitations ou dans les abattoirs.

Art. 527 : Dépenses diverses pour études : 1.080.000 euros.

Ont été placés à cet article les crédits pour les mesures prises dans le cadre de la prévention de crise (scénarios d'urgence, exercices de simulation et la mise en place d'une construction de veilleuse).

La diminution du crédit est la conséquence des moindres dépenses pour les projets d'amélioration qui ont été mis en route à l'AFSCA dans le courant de l'année 2004.

CHAPITRE 53

Paiements à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire.

Montant estimé : 1.112.358 euros

Op dit artikel zijn ook de nodige kredieten voorzien om het onderhoud en de goede werking van de verschillende informaticasystemen (Sanitel, Belfyt, Infana, Geïntegreerd Controlesysteem, analytische boekhouding …) en hun verbinding met de hoofdzetel te kunnen verzekeren.

In dit krediet zitten verder vervat : de aankoop van materiaal voor BSE testen, beschermkledij voor controlediensten en labo's, het onderhoud van het materiaal en de voertuigen alsook de verzekeringen die door het FAVV werden afgesloten.

Art. 522 : Kantoorkosten : 3.695.334 euro.

Hier zijn de kredieten voorzien voor de courante kantoorkosten zoals telefoon, fax, kantoormateriaal en frankering van brieven.

Art. 523 : Publicaties en publiciteit : 728.000 euro.

De kredieten voorzien op dit artikel blijven behouden op het niveau van 2004 en zullen ondermeer gebruikt worden om de nationale informatiecampagne inzake voedselveiligheid die in 2004 werd opgestart verder te zetten.

Daarnaast is dit krediet bestemd voor het drukken en verspreiden van diverse publicaties (affiches, brochures) en de deelname aan beurzen en tentoonstellingen.

Art. 524 : Betwistingen : 301.418 euro.

Kredieten bestemd voor gerechtskosten, honoraria van advocaten, kosten voor gerechtelijke expertises en intresten en kosten voortvloeiend uit de overheidsaansprakelijkheid.

Art. 525 : Financiële lasten : 11.000 euro.

Art. 526 : Andere prestaties door derden : 62.386.990 euro.

In dit artikel zitten de uitgaven voor de BSE-tests vervat, zowel voor prestaties die geleverd worden door de referentielaboratoria waaronder het CODA en door DGZ (destructie bij Rendac), naast de analyses die uitgevoerd worden door externe laboratoria. Het FAVV heeft met de externe laboratoria onderhandeld over een aanzienlijke prijsdaling van de tests zodat deze niet in de eigen laboratoria dienen te gebeuren.

Ook de operationele kosten die verbonden zijn aan de eventuele opruiming van bedrijven (in geval van crisis) worden op dit artikel aangerekend.

Daarnaast gaat een groot gedeelte van het voorziene krediet naar uitgaven in het kader van de contracten met zelfstandige dierenartsen die in opdracht van het agentschap tussenkomsten verrichten op de bedrijven of in de slachthuizen.

Art. 527 : Allerlei uitgaven voor studies : 1.080.000 euro.

Onder dit artikel zijn de kredieten ondergebracht voor maatregelen in het kader van crisispreventie (noodscenario's, simulatieoefeningen en waakvlamconstructie).

De daling van het krediet is het gevolg van de mindere uitgaven voor de verbeterprojecten die in het FAVV werden opgestart in de loop van 2004.

HOOFDSTUK 53

Betalingen aan derden voortvloeiend uit de uitoefening door de instelling van haar statutaire opdracht

Geraamd bedrag: 1.112.358 euro

Art. 531 : Stocks et approvisionnements. Le montant intégral est affecté à l'achat de produits nécessaires pour les analyses effectuées dans les propres laboratoires de l'agence.

CHAPITRE 54

Dépenses sur ressources avec affectation spécifique. Mission prévue dans la loi-programme du 24/12/02 « Gestion des Fonds » (AR 12/5/03)

Montant estimé : 22.072.332 euros

Ce chapitre séparé du budget concerne les dépenses qui sont accomplies par l'AFSCA pour le compte du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et en concertation avec les Conseils des Fonds. Face à ces dépenses se trouvent les recettes qui ont été reprises au chapitre 42.

Art. 540 Fonds budgétaire des matières premières : 2.715.000 euros.

La plus grande partie de ces dépenses est affectée aux frais de personnel (1,02 million d'euros) et aux frais d'études et de recherches (1,55 million d'euros).

A l'art. 540.030 sont inscrits 44.000 euros pour les frais que l'AFSCA peut prélever sur les Fonds pour leur gestion financière, comme le prévoit l'AR du 12/5/03.

Art. 541 Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux : 1.477.297 euros.

La crise récente dans le secteur des pommes de terre a nécessité la remise en route du Fonds des Végétaux. Les dépenses qui ont été inscrites à cet article pour 2005 se rapportent principalement aux indemnités allouées aux producteurs de pommes de terre atteints.

Art. 542 Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux : 17.880.035 euros.

On peut ici mentionner comme postes de dépenses les plus importants :

— art. 542.040 : vacations pour vétérinaires : 4,5 millions d'euros;

— art. 542.050 : analyses Aujeszky : 1,3 million d'euros;

— art. 542.100 : l'indemnisation des producteurs pour leurs animaux abattus : 2,7 millions d'euros.

L'article 542.150 prévoit une dépense de 1,2 million d'euros en remboursement du secteur avicole au secteur porcin des sommes avancées par ce dernier à l'occasion de la crise de la peste aviaire en 2003. Pour cette raison, le secteur avicole augmentera ses cotisations obligatoires aussi en 2005.

A l'article 542.200 sont prévus les frais que l'AFSCA peut prélever sur les Fonds pour leur gestion financière (530.320 euros), comme le prévoit l'AR du 12/5/03.

CHAPITRE 55

Paiements à des tiers pour acquisition de biens patrimoniaux

Montant estimé : 3.361.300 euros

Art. 550.010 : achat de mobilier et de machines : 1.338.000 euros.

Art. 531 : Voorraden en voorzieningen. Het integrale bedrag is bestemd voor de aankoop van producten die nodig zijn voor de analyses die uitgevoerd worden in eigen laboratoria.

HOOFDSTUK 54

Uitgaven op inkomsten met speciale toewijzing. Opdracht voorzien in de programmawet van 24/12/02 « Beheer van de Fondsen » (KB 12/5/03)

Geraamd bedrag : 22.072.332 euro

Dit afzonderlijke hoofdstuk in de begroting betreft de uitgaven die in opdracht van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en in samenspraak met de Raden van de Fondsen door het FAVV worden verricht. Tegenover deze uitgaven staan de inkomsten die opgenomen werden onder hoofdstuk 42.

Art. 540 Begrotingsfonds voor de Grondstoffen : 2.715.000 euro.

Het grootste gedeelte van deze uitgaven is bestemd voor personeelskosten (1,02 miljoen euro) en studie en onderzoek (1,55 miljoen euro).

Op art. 540.030 wordt 44.000 euro inschreven voor de kosten die het FAVV mag inhouden op de Fondsen voor het financieel beheer ervan zoals voorzien in het KB van 12/5/03.

Art. 541 Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten : 1.477.297 euro.

De recente crisis in de aardappelsector heeft het heropstarten van het Plantenfonds noodzakelijk gemaakt. De uitgaven die voor 2005 onder dit artikel werden ingeschreven hebben voornamelijk betrekking op de uitkeringen voor de getroffen aardappelproducenten.

Art. 542 Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten : 17.880.035 euro.

Als grootste uitgavenposten kunnen hier vermeld worden :

— art. 542.040 : vacaties voor dierenartsen : 4,5 miljoen euro;

— art. 542.050 : analyses Aujeszky : 1,3 miljoen euro;

— art. 542.100 : de vergoeding aan getroffen producenten voor hun afgeslachte dieren : 2,7 miljoen euro.

Artikel 542.150 voorziet een uitgave van 1,2 miljoen euro als terugbetaling van de pluimveesector aan de varkenssector voor de prefinanciering van vergoedingen ten gevolge van de volgelpestcrisis in 2003. Hiervoor zal de pluimveesector zijn verplichte bijdragen ook nog in 2005 optrekken.

Onder artikel 542.200 worden de kosten voorzien die het FAVV mag inhouden op de Fondsen voor het financieel beheer ervan (530.320 euro) zoals voorzien in het KB van 12/5/03.

HOOFDSTUK 55

Betalingen aan derden voor het verwerven van patrimoniale goederen

Geraamd bedrag : 3.361.300 euro

Art. 550.010 : aankoop van meubilair en machines : 1.338.000 euro.

En 2005, l'AFSCA poursuivra son effort en vue de réaliser l'intégration de ses unités provinciales de contrôle et de parvenir à un seul site par province, afin de permettre un fonctionnement plus efficace. On profitera de l'occasion pour renouveler le mobilier vétuste. De plus, les laboratoires propres à l'AFSCA seront équipés de l'appareillage nécessaire pour leur permettre d'exécuter les analyses selon les méthodes agréées.

Art. 550.030 : achat de matériel informatique : 2.023.300 euros

De nouveaux investissements sur le plan informatique s'imposent, principalement pour l'élaboration du système de contrôle intégré Foodnet, qui permettra d'aligner l'un sur l'autre les différents stades de la surveillance de la chaîne alimentaire.

Het FAVV zal in 2005 zijn inspanning verderzetten om de integratie van zijn provinciale controleëenheden te realiseren en te komen tot één enkele locatie per provincie teneinde een efficiëntere werking mogelijk te maken. Van deze gelegenheid zal gebruik gemaakt worden om verouderd meubilair te vernieuwen. Daarenboven zullen de eigen laboratoria van het FAVV uitgerust worden met de nodige apparatuur om de analyses volgens de erkende methodes te kunnen uitvoeren.

Art. 550.030 : aankoop van informatica : 2.023.300 euro.

Verdere investeringen op informaticavlak dringen zich op voornamelijk voor de uitbouw van het geïntegreerd controlesysteem Foodnet waardoor de verschillende stappen in de bewaking van de voedselketen op elkaar zullen kunnen afgestemd worden.

32. **SPF ÉCONOMIE, PME, CLASSES MOYENNES ET ÉNERGIE**

TABLE DES MATIÈRES

32. **FOD ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE**

INHOUDSOPGAVE

Pages — *Blz.*

Divisions organiques et programmes	Justification — *Verantwoording*	Organisatieafdelingen en programma's
1. DÉPARTEMENT		1. DEPARTEMENT
01. Organes stratégiques du Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique	1487	01. Beleidsorganen van de Minister van Economie, Energie, Buitenlandse handel en Wetenschapsbeleid.
0. Politique et stratégie	1487	0. Beleid en missie.
02. Organes stratégiques du Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture	1490	02. Beleidsorganen van de Minister van Landbouw en Middenstand.
0. Politique et stratégie	1490	0. Beleid en missie.
21. Organes de gestion	1494	21. Beheersorganen.
0. Programme de subsistance	1495	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Aide à tous les départements	1497	1. Dienstverlening voor alle departementen
2. Aide logistique pour tout le Département	1498	2. Logistieke ondersteuning departement.
3. Traitement de l'information (ICT)	1501	3. Informatieverwerking (ICT).
4. Subventions à des organismes externes	1506	4. Toelagen aan externe organismen.
42. Administration de l'Energie	1509	42. Bestuur Energie.
0. Programme de subsistance	1510	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Controle de la qualité des produits pétroliers	1514	1. Controle van de kwaliteit van aardolieproducten.
2. Amélioration des conditions de vie et de sécurité de la population, notamment par la transposition de directives européennes	1519	2. Verbetering levensomstandigheden en veiligheid bevolking met name door de omzetting van Europese richtlijnen.
3. Financement du passif nucléaire	1522	3. Financiering van het nucleair passief.
5. Subvention à des organismes externe	1527	5. Toelagen aan externe organismen.
43. Régulation et organisation du marché	1536	43. Regulering en organisatie van de markt.
0. Programme de subsistance	1536	0. Bestaansmiddelenprogramma.
3. Protection du droit de propriété intellectuelle	1540	3. Bescherming intellectueel eigendomsrecht.
4. Distribution et expositions	1542	4. Distributie en tentoonstellingen.
44. Potentiel économique	1544	44. Economisch potentieel.
0. Programme de subsistance	1546	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Politique agricole	1558	1. Landbouwbeleid
2. Actions du Fonds Agricole	1560	2. Acties van het Landbouwfonds.
3. Politique structurelle agricole	1561	3. Landbouwstructuurbeleid.
4. Programme de recherche	1563	4. Onderzoeksprogramma.
5. Système intégré de gestion et de controle (SIGEC)	1565	5. Geïntegreerd beheers- en controlesysteem (GBCS).
6. Subventions à des organismes externes	1565	6. Toelagen aan externe organismen.
45. Administration de la politique P.M.E.	1566	45. Administratie KMO-beleid.
0. Programme de subsistance	1570	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Subventions aux organismes externes et dépenses diverses	1572	1. Toelagen aan externe organismen en diverse uitgaven.

Pages — *Blz.*

Divisions organiques et programmes	Justification — *Verantwoording*	Organisatieafdelingen en programma's
46. Administration de la qualité et de la sécurité	1575	46. Bestuur kwaliteit en veiligheid.
0. Programme de subsistance	1577	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Application du système fédéral d'accréditation et de certification	1580	1. Toepassing van het federaal accreditatie- en certificatiesysteem.
2. Application de la législation sur le Plateau Continental	1580	2. Toepassing van de wetgeving inzake het Continentaal Plat.
3. Application de la législation sur les jeux de hasard	1581	3. Toepassing van de wetgeving op de kansspelen.
4. Subventions à des organismes externes	1582	4. Toelagen aan externe organismen.
5. Normalisation	1584	5. Normalisatie.
47. Contrôle et médiation	1586	47. Controle en bemiddeling.
0. Programme de subsistance	1587	0. Bestaansmiddelenprogramma.
48. Statistique et information économique	1589	48. Statistiek en economische informatie.
0. Programme de subsistance	1591	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Enquêtes occasionnelles	1593	1. Occasionele enquêtes.
2. Bibliothèque Fonds Quetelet	1598	2. Bibliotheek Queteletfonds.
3. Banque carrefour des entreprises	1598	3. Kruispuntbank ondernemingen.
4. Subventions à des organismes externes	1599	4. Toelagen aan externe organismen.
49. Consommation	1601	49. Consumentenzaken.
0. Programme de subsistance	1601	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Protection du droit à la consommation	1601	1. Bescherming van het consumentenrecht.
2. Lutte contre le surendettement	1603	2. Bestrijding van de overmatige schuldenlast.
3. Subventions à des organismes externes	1604	3. Toelagen aan externe organismen.
50. Aide à l'Industrie	1606	50. Hulp aan de nijverheid.
1. Charbonnages	1606	1. Kolenmijnen.
6. Autres industries	1607	6. Andere nijverheden.
8. Charges du passé	1607	8. Lasten van het verleden.
60. Bureau Fédéral du Plan	1609	60. Federaal Planbureau.
1. Dotation au Bureau fédéral du Plan	1609	1. Dotatie aan het Federaal Planbureau.
61. Jardin botanique de Meise (non disponible).		61. Plantentuin van Meise (niet beschikbaar).
0. Programme de subsistance.		0. Bestaansmiddelenprogramma.
2. ORGANISME D'INTÉRÊT PUBLIC DE LA CATÉGORIE A :		2. INSTELLING VAN OPENBAAR NUT VAN CATEGORIE A :
Bureau fédéral du Plan.		Federaal Planbureau.

DIVISION ORGANIQUE 01. — **ORGANE STRATEGIQUES DU MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE L'ENERGIE, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

MISSIONS ASSIGNEES

0. — POLITIQUE ET STRATEGIE 01/0

01. — SUBSISTANCE

A.B. 32 01 01 1101 (Bud DO PA AB) : *Rémunérations et frais de représentation du Ministre*

(en milliers d'euros)

sc	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	192	185	186	**189**	189	189

Note explicative

A.B. 32 01 01 1102 (Bud DO PA AB) : *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet*

(en milliers d'euros)

sc	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	1 663	1 840	2 221	**2 254**	2 254	2 254

Note explicative

A.B. 32 01 01 1119 (Bud DO PA AB) :

(en milliers d'euros)

sc	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	223	331	457	**457**	457	457

A.B. 32 01 01 1204 (Bud DO PA AB) : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique du Cabinet*

(en milliers d'euros)

sc	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	5	5	0	**7**	7	7

Note explicative

ORGANISATIEAFDELING 01. — **BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN ECONOMIE, ENERGIE, BUITENLANDSE HANDEL EN WETENSCHAPSBELEID**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

0. — BELEID EN MISSIE 01/0

01. — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 32 01 01 1101 (Beg OA AP BA) : *Wedde en representatiekosten van de Minister*

(in duizend euro)

ks	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	192	185	186	**189**	189	189

Verklarende nota

B.A. 32 01 01 1102 (Beg OA AP BA) : *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden*

(in duizend euro)

ks	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	1 663	1 840	2 221	**2 254**	2 254	2 254

Verklarende nota

B.A. 32 01 01 1119 (Beg OA AP BA) : *Bezoldigingen en vergoedingen van de deskundigen*

(in duizend euro)

ks	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	223	331	457	**457**	457	457

B.A. 32 01 01 1204 (Beg OA AP BA) : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica van het Kabinet*

(in duizend euro)

sc	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	5	5	0	**7**	7	7

Verklarende nota

02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 32 01 01 1219 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques)*

(en milliers d'euros)

ks	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	266	411	688	**493**	493	493

Note explicative

1. Honoraires des avocats et des médecins :
   — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales .....
   — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet .....

2. Dépenses de consommation relatives à l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique — et dépenses d'entretien :
   — Eau .....
   — Entretien et nettoyage des locaux, du mobilier et du matériel .....

3. Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité et charbon .....

4. Fournitures de biens et services :
   — Affranchissement postal .....
   — Téléphone .....
   — Fournitures de bureau .....
   — Entretien de machines de bureau et du central téléphonique .....
   — Location de véhicules automobiles .....

5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels :
   — Indemnité kilométrique .....
   — Missions à l'étranger .....
   — Frais de route et de séjour .....

6. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet .....

Note explicative

Total : 12.04 , 12.19, 74.01 1 74.04 ..... 493.000

A.B. 32 01 01 7401 (Bud DO PA AB) : *Dépenses patrimoniales du Cabinet (à l'exclusion de l'informatique)*

(en milliers d'euros)

sc	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	20	134	0	**125**	125	125

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de mobilier.

02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 32 01 01 1219 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten van het Kabinet*

(in duizend euro)

ks	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	266	411	688	**493**	493	493

Verklarende nota

1. Erelonen van advocaten en dokters :
   — Gerechtskosten voor civiele en strafzaken .....
   — Bezoldigingen, vergoedingen, zitpenningen, reis- en verblijfskosten van personen die geen deel uitmaken van het Kabinet .....

2. Verbruiksuitgaven voor bezetting van lokalen — met uitsluiting van energiekosten — en onderhoudskosten :
   — Water .....
   — Onderhoud en schoonmaken van lokalen, meubilair en materieel .....

3. Energiekosten : stookolie, gas, benzine, elektriciteit en steenkool .....

4. Levering van goederen en diensten :
   — Frankering post .....
   — Telefoon .....
   — Bureelbenodigdheden .....
   — Onderhoud bureelmachines en telefooncentrale
   — Huur personenwagens .....

5. Allerhande vergoedingen voor het Kabinetspersoneel voor reële kosten en materiële schade :
   — Kilometervergoeding .....
   — Buitenlandse zendingen .....
   — Reis- en verblijfskosten .....

6. Onthaalkosten, representatiekosten en andere kleine administratieve uitgaven van het Kabinet .....

Verklarende nota

Totaal : 12.04 , 12.19, 74.01 1 74.04 ..... 493.000

B.A. 32 01 01 7401 (Beg OA AP BA) : *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)*

(in duizend euro)

ks	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	20	134	0	**125**	125	125

Verklarende nota

Het krediet is bestemd voor de aankoop van meubilair.

A.B. 32 01 01 7404 (Bud DO PA AB) : *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique du Cabinet*

(en milliers d'euros)

sc	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	5	3	0	**63**	63	63

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de matériel informatique.

A.B. 32 01 01 1229 (Bud DO PA AB) : *Enquête, expériences avec une valeur locale ajoutée et information, sensibilisation et formation dans le cadre de la politique des grandes villes*

(en milliers d'euros)

sc	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	189	20	0	**0**	0	0

Note explicative

B.A. 32 01 01 7404 (Beg OA AP BA) : *Investeringsuitgaven inzake de informatica van het Kabinet*

(in duizend euro)

ks	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	5	3	0	**63**	63	63

Verklarende nota

Het krediet is bestemd voor de aankoop van informatica-materiaal.

B.A. 32 01 01 1229 (Beg OA AP BA) : *Onderzoek, experimenten met een toegevoegde locale waarde en informatie, sensibilisering, begeleiding en vorming in het kader van het grootstedelijk beleid*

(in duizend euro)

ks	2002	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	189	20	0	**0**	0	0

Verklarende nota.

DIVISION ORGANIQUE 02. — **ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE**

MISSIONS ASSIGNEES

0. — POLITIQUE ET STRATEGIE 02/0

01. — SUBSISTANCE

A.B. 32 02 01 1101 (Bud DO PA AB) : *Rémunérations et frais de représentation du Ministre*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	76	186	**189**	189	189	189

Note explicative

A.B. 32 02 01 1102 (Bud DO PA AB) : *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	751	1 829	**1 829**	1 829	1 829	1 829

Note explicative

ORGANISATIEAFDELING 02. — **BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 02/0

01. — PERSONEEL

B.A. 32 02 01 1101 (Begr OA PA BA) : *Wedde en representatiekosten van de Minister*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	76	186	**189**	189	189	189

Verklarende nota

B.A. 32 02 01 1102 (Begr OA PA BA) : *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	751	1 829	**1 829**	1 829	1 829	1 829

Verklarende nota

Décomposition du crédit :

(En milliers d'euros)

Onderverdeling van het krediet :

(In duizend euro)

Nature des dépenses	2005	Aard van de uitgaven
Salaire proprement dit	**1 506**	**Eigenlijk loon.**
Décomposition :		Samenstelling :
Traitements barémiques	1 147	Baremabezoldigingen.
Allocations de foyer et de résidence		Haard- en standplaatstoelagen.
Remboursement à divers services publics des traitements d'agents détachés	359	Terugbetaling aan verscheidene openbare diensten van de wedden van gedetacheerde personeelsleden.
Allocations directes	**138**	**Directe toelagen.**
Décomposition :		Samenstelling :
Pécule de vacances		Vakantiegeld.
Allocations familiales	86	Kinderbijslagen.
Allocation de Cabinet	7	Kabinetstoelage.
Allocation de fin d'année	46	Eindejaarstoelage.
Contributions patronales aux asurances sociales	**185**	**Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen.**
Totaux généraux	**1 829**	**Algemene totalen.**

Effectif du Cabinet de la Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture | **Effectif van het Kabinet van de Minister van Middenstand en Landbouw**

Emplois occupés — *Bezette betrekkingen*	Secteur d'origine — *Sector van oorsprong*				
	SPF — *FOD*	Autres services publics — *Andere openbare diensten*	Enseignement — *Onderwijs*	Secteur privé — *Private sector*	TOTAL — *TOTAAL*
SECRETARIAT. — *SECRETARIAAT*					
DIRECTEUR					0
Membre de fond. — *Stafmedewerker*	1				1
Membre de fond. — *Stafmedewerker*				1	1
Membre de fond. — *Stafmedewerker*				1	1
Membre de fond. — *Stafmedewerker*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*	1				1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*		1			1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*		1			1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*					0
TOTAUX. — *TOTALEN*	**2**	**2**	**0**	**6**	**10**
CELLULE STRATEGIQUE CLASSES MOYENNES. — *BELEIDSCEL MIDDENSTAND*					
DIRECTEUR du CABINET. — *DIRECTEUR VAN HET KABINET*	1				1
Membre de Fond. — *Stafmedewerker*				1	1
Membre de Fond. — *Stafmedewerker*				1	1
Membre de Fond. — *Stafmedewerker*		1			1
Membre de Fond. — *Stafmedewerker*		1			1
Membre de Fond. — *Stafmedewerker*	1				1
Membre de Fond. — *Stafmedewerker*	1				1
Membre de Fond. — *Stafmedewerker*				0	
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*		1			1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*		1			1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*	1				1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				0	
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				0	
TOTAUX. — *TOTALEN*	**4**	**4**	**0**	**12**	**20**
CELLULE STRATEGIQUE STATUT SOCIAL DES INDEPENDANTS. — *BELEIDSCEL SOCIAAL STATUUT VAN DE ZELFSTANDIGEN*					
DIRECTEUR		1			1
Membre de fond. — *Stafmedewerker*				1	1
Membre de fond. — *Stafmedewerker*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1

Effectif du Cabinet de la Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture *(suite)*

Effectif van het Kabinet van de Minister van Middenstand en Landbouw *(vervolg)*

Emplois occupés — *Bezette betrekkingen*	Secteur d'origine — *Sector van oorsprong*				
	SPF — *FOD*	Autres services publics — *Andere openbare diensten*	Enseignement — *Onderwijs*	Secteur privé — *Private sector*	TOTAL — *TOTAAL*
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*		1			1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
personnel d'exécution. — *uitvoerend personeel*				1	1
TOTAUX. — *TOTALEN*	**0**	**2**	**0**	**8**	**10**
TOTAL GENERAL. — *ALGEMEEN TOTAAL*	**6**	**8**	**0**	**26**	**40**
Expert/Conseil stratégique. — *Expert Strategische Raad/Expert*				2	2
Expert/*Expert*				2	2

A.B. 32 02 01 1119 (Bud DO PA AB) : *Traitements « Experts »*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	141	343	**343**	343	343	343

B.A. 32 02 01 1119 (Begr OA PA BA) : *Bezoldigingen « Experten »*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	141	343	**343**	343	343	343

A.B. 32 02 01 1204 (Bud DO PA AB) : *Dépenses de fonctionnement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	0	10	**10**	10	10	10

B.A. 32 02 01 1204 (Bud DO PA AB) : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica van het Kabinet*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	0	10	**10**	10	10	10

A.B. 32 02 01 1219 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	149	338	**338**	338	338	338

B.A. 32 02 01 1219 (Bud DO PA AB) : Werking*skosten van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	149	338	**338**	338	338	338

Note explicative

Verklarende nota

1. Honoraires des avocats et des médecins :
   — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales
   — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet 14 000

2. Dépenses de consommation relatives à l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique — et dépenses d'entretien :
   — Eau
   — Entretien et nettoyage des locaux, du mobilier et du matériel 31 000

3. Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité et charbon 62 000

4. Fournitures de biens et services :
   — Affranchissement postal 21 000
   — Téléphone 38 000
   — Fournitures de bureau 31 000
   — Entretien de machines de bureau et du central téléphonique 8 000
   — Location de véhicules automobiles 49 000

5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels :
   — Indemnité kilométrique 8 000
   — Missions à l'étranger 35 000
   — Frais de route et de séjour 6 000

6. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet 35 000

Total 338 000

A.B. 32 02 01 7401 (Bud DO PA AB) : *Dépenses patrimoniales du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	92	25	**20**	20	20	20

Note explicative

A.B. 32 02 01 7404 (Bud DO PA AB) : *Dépenses patrimoniales du Cabinet relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	0	5	**10**	10	10	10

Note explicative

De werkingskosten van het Kabinet werden berekend volgens de norm van 8.400 per kabinetslid : 45 x 8.400 = 378 k Eur. Het krediet van 338 000 op B.A. 12.19 is als volgt verdeeld :

1. Erelonen van advocaten en dokters :
   — Gerechtskosten voor civiele en strafzaken .....
   — Bezoldigingen, vergoedingen, zitpenningen, reis- en verblijfskosten van personen die geen deel uitmaken van het Kabinet 14 000

2. Verbruiksuitgaven voor bezetting van lokalen — met uitsluiting van energiekosten — en onderhoudsuitgaven :
   — Water .....
   — Onderhoud en schoonmaak van lokalen, meubilair en materieel 31 000

3. Energiekosten : Diesel,gas, benzine, elektriciteit en steenkool 62 000

4. Levering van goederen en diensten :
   — Frankering post 21 000
   — Telefoon 38 000
   — Bureaubenodigdheden 31 000
   — Onderhoud bureaumachines en telefooncentrale 8 000
   — Huur personenwagens 49 000

5. Allerhande vergoedingen voor het Kabinetspersoneel voor reële kosten en materiële schade :
   — Kilometervergoeding 8 000
   — Buitenlandse zendingen 35 000
   — Reis- en verblijfskosten 6 000

6. Onthaalkosten, representatiekosten en andere kleine administratieve uitgaven van het Kabinet 35 000

Totaal 338 000

B.A. 32 02 01 7401 (Begr OA PA BA) : *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	92	25	**20**	20	20	20

Verklarende nota

B.A. 32 02 01 7404 (Begr OA PA BA) : *Investeringsuitgaven inzake de informatica van het Kabinet*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	0	5	**10**	10	10	10

Verklarende nota

DIVISION ORGANIQUE 21. — **ORGANES DE GESTION**

MISSIONS ASSIGNEES

Les organes de gestion du SPF Économie sont organisés comme suit :

La Direction générale Coordination et support généraux rassemble le Bureau du Président et les différents Services d'encadrements. Ensemble ils assurent le fonctionnement des autres directions générales du département aux plans juridique, de la gestion du personnel, de la gestion des finances, de l'informatique, de l'organisation, de la traduction et de l'assistance au personnel dans le domaine médical et dans le domaine social.

Le Bureau du Président du Comité de Direction veille à permettre au Gouvernement, dans le cadre de la mission particulière du SPF Économie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie, d'assurer le fonctionnement optimal du marché des biens et services en articulant son action autour des 3 axes que sont la régulation du marché, la connaissance de son potentiel ainsi que la statistique et la prospective économique.

Sous la direction de son Président, il tend ainsi à :

— développer une vision stratégique pour le SPF au sein du Conseil stratégique et mettre en œuvre les mesures nécessaires à sa concrétisation

— promouvoir, coordonner, évaluer et corriger les actions menées par les sept Directions générales du SPF

— veiller à l'exécution des décisions gouvernementales et ministérielles

— organiser, avec ses Directeurs généraux, les services opérationnels

— diriger les services d'encadrement et assurer le « *monitoring* » de l'organisation en tenant compte des moyens octroyés

— faciliter les différents comités, commissions et conseils dans leur mission spécifique et favoriser la concertation.

Le Président du Comité de Direction préside, en outre, l'Institut des Comptes Nationaux (ICN) créé à la suite de la réforme statistique intervenue en 1994.

Le Service d'encadrement Personnel et Organisation est chargé de gérer la carrière administrative et pécuniaire de tous les membres du personnel depuis leur recrutement jusqu'à la fin de leurs fonctions. Il s'occupe également de l'organisation structurelle du département.

Le Service d'encadrement Budget et contrôle de Gestion est chargé de l'élaboration du budget du département et de ses ajustements, en collaboration avec les différentes directions générales. Il gère l'exécution du budget et l'utilisation des crédits sur la base des règles et procédures de la comptabilité de l'État. Il conseille et assiste les différentes directions générales dans tous les aspects financiers de leurs dossiers.Il supervise l'ensemble des comptables du département. Il organise le contrôle financier des organismes placés sous la tutelle ou subsidiés par le département, et en général de chaque allocataire. Il gère l'exécution des charges du passé après régionalisation.

Il s'occupe aussi de l'organisation matérielle comme de la gestion des bâtiments, des véhicules, des machines et des fournitures. Il comprend également le service de planification de l'approvisionnement du pays en cas de nécessité.

ORGANISATIEAFDELING 21. — **BEHEERSORGANEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Beheersorganen van FOD ECONOMIE zijn georganiseerd als :

De Algemene coördinatie en ondersteuning Directie omvat de diensten die de goede werking van de overige besturen van het departement moeten waarborgen, wat het juridische aspect, de personeelszorg, het financiële beheer, de organisatie, de vertalingen en de bijstand aan het personeel op medisch en sociaal gebied betreft.

De bureau van de Voorzitter zit erop toe de regering in de kader van de specifieke missie van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, de optimale werking van de goederen- en dienstenmarkt te garanderen door een beleid te voeren rond drie kernpunten : marktregulering, kennis van het potentieel alsook statistiek en economische prospectie.

Onder leiding van de Voorzitter zal de FOD :

— binnen de Beleidsraad een strategische visie ontwikkelen en de nodige maatregelen nemen voor de invoering ervan

— de werkzaamheden van de zeven Algemene Directies binnen de FOD stimuleren, coördineren, evalueren en bijsturen

— toezien op de uitvoering van de beslissingen van de regering en de ministers

— met de Directeurs-generaal instaan voor de organisatie van de operationele diensten

— de stafdiensten leiden en zorgen voor de « *monitoring* » van de organisatie, rekening houdend met de toegekende middelen

— de verscheidene comités, commissies en raden bijstaan in de uitvoering van hun opdracht en het overleg bevorderen.

De Voorzitter van het Directiecomité is bovendien Voorzitter van het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) dat opgericht werd naar aanleiding van de statistische hervorming in 1994.

De Stafdienst P&O is belast met het beheer van de administratieve en geldelijke loopbaan van de ambtenaren, vanaf hun indiensttreding tot aan het einde van hun functie. Zij legt zich ook toe op de structurele organisatie van het departement.

De Stafdienst Begroting & Beheerscontrole is belast met de opmaking van de begroting van het departement en met de aanpassingen ervan, in overleg met de diverse besturen. Zij ziet toe op de uitvoering van de begroting en op de aanwending van de kredieten, conform de regels en procedures van de rijkscomptabiliteit. Zij verleent advies en steun aan de diverse besturen, wat de financiële aspecten van hun dossiers aangaat. Zij controleert in laatste instantie al de rekenplichtigen van het departement. Zij oefent financiële controle uit op de organismen die onder voogdij staan van of gesubsidieerd worden door het departement, en over het algemeen controleert zij alle toelagetrekkers. Na de gewestvorming, beheert zij eveneens de lasten uit het verleden.

Zij legt zich ook toe op de materiële organisatie van het departement, zoals het beheer van de gebouwen, de voertuigen, de machines en de benodigdheden. Deze afdeling omvat eveneens de dienst voor de planning van de bevoorrading van het land in noodtoestand.

Le Service d'encadrement ICT se met au service de ses utilisateurs et aide le business à réaliser ses objectifs. C'est pourquoi l'ICT met à disposition de façon qualitative ses moyens et son infrastructure.

Elle met en œuvre son expertise technologique en collaborant pro-activement à l'élaboration de la solution d'automatisation la plus efficace et la plus efficiente et en soumettant des propositions pour appliquer les nouvelles technologies dans le cadre de l'*e-Government.*

La division juridique traite les problèmes juridiques généraux, la documentation juridique, le contentieux, assure la coordination juridique au sein du département, et conseille et supervise les autres administrations dans le domaine juridique.

La division de la traduction rassemble tous les traducteurs du département. Elle exécute tous les travaux de traduction et propose une assistance linguistique à l'ensemble des administrations.

La division assistance et aide au personnel comporte le service médical et le service social. Bien que ces services soient respectivement placés sous la responsabilité fonctionnelle du médecin du département et du Conseil d'administration de l'A.S.B.L. Service social, ils sont administrativement gérés par les Services généraux.

0. — PROGRAMME DIRECTION ET GESTION 21/0

01. — PERSONNEL

TOTAL GÉNÉRAL POUR LE SPF ÉCONOMIE

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Plan de personnel	2003	2004	2005
N	1	1	1	1
N-1	7	6	6	6
N-2	17	—	—	—
Staf	3	3	3	3
1	831	714	717	711
B	303	271	268	264
C	813	858	826	819
D	1019	1111	1049	1031
Total	**2994**	**2964**	**2870**	**2835**

Dépenses (en milliers d'euros)

2005	Statut/*Statuut*		2003	2004	2005
81.991	Personnel statutaire/*Statutair personeel*	(01 11 03)	76.500	81.375	81.991
22.004	Personnel contractuel/*Niet-statutair personeel*	(01 11 04)	21.551	21.538	22.004
103.995	**Total/*Totaal***		**96.021**	**102.926**	**103.995**

Note explicative

De ICT-entiteit stelt zich ten dienste van zijn gebruikers en helpt de business zijn doeleinden te realiseren. Daarom stelt ICT zijn middelen en zijn infrastructuur kwalitatief ter beschikking.

ICT-entiteit gebruikt zijn technologische expertise door proactief mee te werken aan het ontwikkelen van de meest doeltreffende automatiseringsoplossing en door oplossingen voor te leggen om de nieuwe technologieën aan te wenden in het kader van *e-Government.*

De juridische afdeling behandelt de algemene juridische problemen, de juridische documentatie en de geschillen, zij verzekert de juridische coördinatie binnen het departement, zij dient de overige besturen van advies en zij superviseert hen op juridisch gebied.

De afdeling Vertalingen omvat alle vertalers van het departement. Zij doet al het vertaalwerk en dient de besturen van advies op taalkundig gebied.

De afdeling Bijstand en Steun aan het personeel bestaat uit de medische dienst en de sociale dienst. Hoewel deze diensten functioneel afhangen van, respectievelijk, de geneesheer van het departement en de Raad van Bestuur van de v.z.w. Sociale Dienst, worden zij administratief beheerd door het Bestuur Algemene Diensten.

0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 21/0

01. — PERSONEELSUITGAVEN

ALGEMENE TOTAAL VOOR F.O.D. ECONOMIE

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Personeelsplan	2003	2004	2005
N	1	1	1	1
N-1	7	6	6	6
N-2	17	—	—	—
Staf	3	3	3	3
1	831	714	717	711
B	303	271	268	264
C	813	858	826	819
D	1019	1111	1049	1031
Totaal	**2994**	**2964**	**2870**	**2835**

Uitgaven (in duizend euro)

2005	Statut/*Statuut*		2003	2004	2005
81.991	Personnel statutaire/*Statutair personeel*	(01 11 03)	76.500	81.375	81.991
22.004	Personnel contractuel/*Niet-statutair personeel*	(01 11 04)	21.551	21.538	22.004
103.995	**Total/*Totaal***		**96.021**	**102.926**	**103.995**

Verklarende nota

02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 32 21 02 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	31	118	68	68	68	68

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 50 K EUR.

Dans le cadre de sa mission, le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Energie veille à permettre au Gouvernement d'assurer le fonctionnement optimal du marché des biens et services en articulant son action autour des trois axes que sont la régulation du marché, la connaissance de son potentiel ainsi que la statistique et la prospective économique.

Le président du Comité de Direction, en tant que chef du SPF, est responsable du management opérationnel et il est chargé notamment de :

— développer une vision stratégique pour le SPF au sein du Conseil stratégique et mettre en œuvre les mesures nécessaires à sa concrétisation;

— promouvoir, coordonner, évaluer et corriger les actions menées par les sept Directions générales du SPF;

— veiller à l'exécution des décisions gouvernementales et ministérielles

— organiser, avec ses Directeurs généraux, les services opérationnels;

— diriger, avec les Directeurs d'encadrement, les services d'encadrement et assurer le « *monitoring* » de l'organisation et prenant en compte les moyens octroyés;

— faciliter les différents comités, commissions et conseils dans leur mission spécifique et favoriser la concertation.

Le Président dispose d'une équipe, le Bureau du président, qu'il organise en fonction des besoins propres de l'SPF :

— Direction du Bureau;

— Secrétariat du Comité de Direction;

— Coordination opérationnelle;

— Coordination de l'encadrement;

— Coordination internationale;

— Communication;

— Consultance interne;

— Service juridique;

— Bureau d'études;

— Bureau des plans cilvils de défense;

— Service interne pour la prévention et la protection au travail.

02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 32 21 02 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	31	118	68	68	68	68

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 50 K EUR verminderd.

De missie van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie bestaat erin de regering toe te laten de optimale werking van de goederen- en dienstenmarkt te garanderen door een beleid te voeren rond drie kernpunten : marktregulering, kennis van het potentieel en statistiek en economische prospectie.

De Voorzitter van het Directiecomité is als hoofd van de FOD verantwoordelijk voor het operationeel management en tot zijn taken behoren onder meer :

— binnen de Beleidsraad een strategische visie ontwikkelen en de nodige maatregelen nemen voor de invoering ervan;

— de werkzaamheden van de zeven Algemene Directies binnen de FOD stimuleren, coördineren, evalueren en bijsturen;

— toezien op de uitvoering van de beslissingen van de regering en de ministers;

— met de Directeurs-generaal instaan voor de organisatie van de operationele diensten;

— met de stafdirecteurs de stafdiensten leiden en zorgen voor de « *monitoring* » van de organisatie, rekening houdend met de toegekende middelen;

— de verscheidene comités, commissies en raden bijstaan in de uitvoering van hun opdracht en het overleg bevorderen.

De Voorzitter wordt bijgestaan door een team, het Bureau van de Voorzitter, dat hij volgens de eigen behoeften van de FOD organiseert :

— Directie van het Bureau;

— Secretariaat van het Directiecomité;

— Operationele coördinatie;

— Coördinatie van de stafdiensten;

— Internationale coördinatie;

— Communicatie;

— Interne consultancy;

— Juridische dienst;

— Studiebureau;

— Bureau voor burgerlijke verdedigingsplannen;

— Interne dienst voor preventie en bescherming op het werk.

Les frais de fonctionnement du Bureau du Président se répartissent comme suit :

De werkingsmiddelen van het Bureau van de Voorzitter zijn als volgt verdeeld :

Frais de représentation (frais de dépenses du Président, accueil délégations,…)	18.000	Representatiekosten (verbruiksuitgaven Voorzitter, ontvangst delegaties, …).
Frais de bureau et dépenses de fonctionnement	5.000	Kantoorbenodigdheden en kleine werkingskosten.
Missions à l'étranger	40.000	Buitenlandse zendingen.
Indemnités kilométriques	10.000	**Kilometervergoedingen.**
Frais de route et de séjour	5.000	Reis-en verblijfskosten.
Transports publics	5.000	Openbaar vervoer.
Experts externes	5.000	Externe deskundigen.
Total	**88.000**	**Totaal.**

En outre il y encore les frais de dépenses des Directeurs d'encadrement : **30.000**.

Daarnaast zijn er nog de verbruiksuitgaven van de Stafdirecteurs : **30.000**.

PROGRAMME D'ACTIVITES 21/1. — AIDE À TOUS LES DÉPARTEMENTS

ACTIVITEITENPROGRAMMA 21/1. — DIENSTVERLENING VOOR ALLE DEPARTEMENTEN

OBJECTIFS POURSUIVIS

Voir A.B. 21.10.11.05.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Zie B.A. 21.10.11.05.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

A.B. 32 21 10 1105 (Bud DO PA AB) : *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	373	404	410	410	410	410

Note explicative

Ce crédit se décompose comme suit :

	En euros
1. **Service social**	
— Achats de matériel pour les restaurants	20.300
— Frais de fonctionnement pour les 4 restaurants	50.000
— Interventions à fonds perdus	2.750
— Aide futures mères	6.600
— Accueil enfants	2.400
— Intervention mise à la retraite	5.700
— Préparation à la pension	11.700
— Intervention vacances enfants	23.200
— Assurance soins de santé	114.000
— Consultation juridique	5.350
— Activités culturelles et sportives	1.000
— Frais généraux	2.200
— Intervention garderies scolaires	3.197
— Interventions verres correcteurs	18.300
— Jouets St Nicolas	14.000
Total	**280 697**

B.A. 32 21 10 1105 (Beg OA AP BA) : *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	373	404	410	410	410	410

Verklarende nota

Dit krediet wordt zoals volgt onderverdeeld :

	In euro
1. **Sociale dienst**	
— Aankoop materieel voor de restaurants	20.300
— Werkingskosten voor de 4 restaurants	50.000
— Niet-terugvorderbare tegemoetkoming	2.750
— Hulp aanstaande moeders	6.600
— Kinderopvang	2.400
— Tussenkomst pensionering	5.700
— Voorbereiding pensionering	11.700
— Tussenkomst kindervakanties	23.200
— Verzekering gezondheidszorgen	114.000
— Juridisch advies	5.350
— Culturele en sportieve activiteiten	1.000
— Algemene kosten	2.200
— Tussenkomst schoolse opvang	3.197
— Tussenkomst verbeterende glazen	18.300
— Sint Niklaas speelgoederen	14.000
Totaal	**280 697**

	En euros
2. **Service médico-social**	
Interventions en faveur des cabinets médicaux : honoraires et frais de fonctionnement	129 000
Total 1 + 2	**410 000**

PROGRAMME D'ACTIVITES 21/2. — SOUTIEN LOGISTIQUE POUR TOUT LE DÉPARTEMENT

OBJECTIFS POURSUIVIS

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 32 21 20 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003 réalisation	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	11.510	13.782	13.470	13.770	13.770	13.770

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 300 K EUR.

Cette allocation de base comprend, les crédits pour la fourniture de biens et de services aux différentes DG's du SPF Économie. Les frais de fonctionnement sont regroupés comme suit :

12.01/1 :	
— indemnités à des tiers	40 000
— experts et collaborateurs externes	250 000
— avocats	700 000
Total 12.01/1	990 000
12.01/2 :	
— entretien des bâtiments (en gestion propre)	85 000
— entretien des bâtiments (charges locatives)	600 000
— contrats de gestion des bâtiments	1 200 000
— sécurité incendies	180 000
— surveillance des bâtiments	290 000
— entretien locaux	2 500 000
— entretien matériel, machines, véhicules	1 300 000
— télécommunications	1 500 000
— courrier	1 050 000
— fournitures de bureau	1 100 000
— abonnements et publications	300 000
— formation professionnelle voir AB 21 22 12 01	
— leasing véhicules	19 500
— dépenses de consommation	133 000
— assurance	190 000
Total 12.01/2	10 447 500
12.01/3 : coûts énergétiques	
— mazout : 83 385 1 X 0,3212 euros	27.000
— gaz : 14 892 966 kwh X 0,0327 euros	487.000

	In euro
2. **Medico-sociale dienst**	
Tegemoetkomingen ten voordele van medische kabinetten : erelonen van geneesheren, tandarts en werkingskosten	129 000
Totaal 1 + 2	**410 000**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 21/2. — LOGISTIEKE ONDERSTEUNING DEPARTEMENT

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 32 21 20 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003 realisaties	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	11.510	13.782	13.470	13.770	13.770	13.770

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 300 K EUR verminderd.

Deze basisallocatie bevat de kredieten voor levering van goederen en diensten ten behoeve van de andere administraties. De werkingskosten zijn als volgt onderverdeeld :

12.01/1 :	
— vergoedingen aan derden	40 000
— externe deskundigen en medewerkers	250 000
— advokaten	700 000
Totaal 12.01/1	990 000
12.01/2 :	
— onderhoud gebouwen (in eigen beheer)	85 000
— onderhoud gebouwen (huurlasten)	600 000
— beheerscontracten gebouwen	1 200 000
— brandveiligheid	180 000
— bewaking gebouwen	290 000
— schoonmaken lokalen	2 500 000
— onderhoud installaties en machines	1 300 000
— telecommunicatie	1 500 000
— briefwisseling	1 050 000
— benodigdheden (kantoor, copieurs, drukkerij,…)	1 100 000
— abonnementen en publicaties	300 000
— vorming Zie BA 21.22.12.01	
— leasing voertuigen	19 500
— verbruiksuitgaven	133 000
— verzekeringen	190 000
Totaal 12.01/2	10 447 500
12.01/3 : energiekosten	
— stookolie : 83 385 1 X 0,3212 euro	27.000
— gas : 14 892 966 kwh X 0,0327 euro	487.000

— électricité : 7 886 435 kwh X 0,1585 euros 1 250 000
— essence : 164 063 l x 1,0660 euros 175 000
— eau 93 500

Total 12.01/3 ..... 2 032 500

12.01/4 :
— location biens meubles (copieurs, machines de bureau, ...) ..... p.m.

12.01/5 : voir AB 21 02 12 01

Total A.B. 12.01 ..... 13 470 000

A.B. 32 21 20 1206 (Bud DO PA AB) : *Location bâtiments*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	166	168	170	170	170	170

Note explicative

Le crédit de 170 mille euros est destiné pour :

— location du magasin à Laken : 160.000
— la location de garages pour les voitures de service 10.000

Total 170 000

A.B. 32 21 20 1207 (Bud DO PA AB) : *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	188	191	194	194	194	194

Note explicative

Le crédit de 194 mille euros se décompose comme suit :

— aménagement de locaux (Hasselt, NG III) 35 000
— travaux aux bâtiments (Zennestraat, NG III) 135 000
— dommages locatifs 24 000

Total 194 000

A.B. 32 21 20 7401 (Bud DO PA AB) : *Investissement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.010	1.007	841	941	941	941

— electriciteit : 7 886 435 kwh X 0,1585 euro 1 250 000
— benzine : 164 063 l x 1,0660 euro 175 000
— water 93 500

Totaal 12.01/3 ..... 2 032 500

12.01/4 :
— huur roerende goederen (copieurs, bureelmachines, ...) ..... p.m.

12.01/5 : Zie BA 21 02 12 01

Totaal B.A. 12.01 ..... 13 470 000

B.A. 32 21 20 1206 (Beg OA AP BA) : *Huur van onroerende goederen*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	166	168	170	170	170	170

Verklarende nota

Het krediet van 170 duizend euro is bestemd voor :

— huur magazijn te Laken : 160.000
— huur garages voor dienstwagens : 10.000

Totaal 170 000

B.A. 32 21 20 1207 (Beg OA AP BA) : *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	188	191	194	194	194	194

Verklarende nota

Het krediet van 194 duizend euro is als volgt onderverdeeld :

— inrichten van lokalen (Hasselt, NG III) 35 000
— werken aan gebouwen (Zennestraat, NG III) 135 000
— huurschade 24 000

Totaal 194 000

B.A. 32 21 20 7401 (Beg OA AP BA) : *Investeringen*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.010	1.007	841	941	941	941

Note explicative

80 mille euros ont été transférés à l'AB 21.30.74.04 (ICT).

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 100 K EUR.

PROGRAMME 21/21. — DÉMÉNAGEMENT À L'ATRIUM

A.B. 32 21 21 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A						

Note explicative

A.B. 32 21 21 1207 (Bud DO PA AB) : *Achats exceptionnels*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A						

Note explicative

A.B. 32 21 21 7401 (Bud DO PA AB) : *Investissement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A						

Note explicative

PROGRAMME 21/22

A.B. 32 21 22 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement (formation)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	0	0	450	500	500	500

Note explicative

Cette AB regroupe tous les crédits de formation des différentes DG's et Services d'encadrement.

Verklarende nota

80 duizend euro wordt naar BA 21.30.74.04 getransfereerd.

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 100 K EUR verminderd.

PROGRAMMA 21/21. — VERHUIS NAAR ATRIUM

B.A. 32 21 21 1201 (Beg OA AP BA) : Werkingskosten

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A						

Verklarende nota

B.A. 32 21 21 1207 (Beg OA AP BA) : *Uitzonderlijke aankopen*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A						

Verklarende nota

B.A. 32 21 21 7401 (Beg OA AP BA) : *Investeringen*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A						

Note explicative

PROGRAMMA 21/22

B.A. 32 21 22 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten (opleiding)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	0	0	450	500	500	500

Verklarende nota

Deze BA omvat alle kredieten inzake vorming van de verschillende DG's et stafdiensten.

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 50 K EUR.

A.B. 32 21 22 1231 (Bud DO PA AB) : *Préparation de l'économie belge à l'émergence de la société de l'information*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	0	0	1.032	1.032	1.032	1.032

Note explicative

Avant 2005, ce crédit était inscrit à l'AB 44.03.12.31

PROGRAMME D'ACTIVITES 21/3. — TRAITEMENT DE L'INFORMATION (ICT)

MISSIONS ASSIGNEES

Comme indiqué dans l' « ICT *Management Plan* / ICT Operationeel Plan 2004-2006 » élaboré en mai 2004, l'ICT se met au service de ses utilisateurs pour les aider à réaliser leurs objectifs. Pour cela, elle met à disposition ses moyens et ses infrastructures avec un souci permanent de haute qualité de service.

Grâce à son expertise technologique, l'ICT collabore de façon proactive au développement de solutions informatiques les plus efficaces et efficientes possible. Elle présente des propositions pour l'emploi de nouvelles technologies orientées vers le développement du « *e-gouvernement* ».

La mission de l'ICT repose donc sur trois piliers :

— travail et gestion orientés client

— fourniture de solutions informatiques

— orientation vers les nouvelles technologies.

Remplir cette mission exige de la part des divers collaborateurs de l'ICT le respect de plusieurs valeurs :

— avoir le souci de l'alignement des activités de l'ICT sur les objectifs du SPF

— avoir un réflexe permanent de qualité en matière de services aux clients et de satisfaction des clients

— faire preuve de professionnalisme et de respect de l'éthique

— accorder de l'importance à une communication ouverte avec les utilisateurs et les collègues

— veiller à la sécurité et à la confidentialité des données et des applications informatiques

— faire preuve de curiosité intellectuelle.

Pour réaliser sa mission, l'ICT est structuré comme suit :

— la Direction, assistée de trois cellules : stratégie et infrastructures, Projets BPR, Ressources humaines.

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 50 K EUR verminderd.

B.A. 32 21 22 1231 (Beg OA AP BA) : *Voorbereiding van de Belgische economie op de intrede van de informaatschappij*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	0	0	1.032	1.032	1.032	1.032

Verklarende nota

Vroeger, het krediet word op BA 44.03.12.31 ingeschreven.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 21/3. — INFORMATIEVERWERKING (ICT)

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Zoals vermeld in het « ICT *Management Plan* / ICT Operationeel Plan 2004-2006 », uitgewerkt in mei 2004, stelt ICT zich ten dienste van zijn gebruikers om hen te helpen hun doelstellingen te realiseren. Daartoe stelt ICT zijn middelen en zijn infrastructuur op een kwaliteitsvolle manier ter beschikking.

Vanuit zijn technologische expertise werkt ICT proactief mee aan het ontwikkelen van de meest doeltreffende automatiseringsoplossing en doet voorstellen om de nieuwe technologieën aan te wenden in het kader van *e-Government.*

De ICT-opdracht berust dus op drie pijlers :

— klantgericht werk en beheer

— levering van informaticaoplossingen

— gericht op nieuwe technologieën.

Om deze opdracht te vervullen moeten de verschillende medewerkers van ICT meerdere waarden eerbiedigen :

— ervoor zorgen dat de activiteiten van ICT stroken met de doelstellingen van de FOD

— voortdurend denken aan kwaliteit op het vlak van dienstverlening aan de klanten en tevredenheid van de klanten

— blijk geven van professionalisme en ethisch gedrag

— belang hechten aan een open communicatie met gebruikers en collega's

— waken over de veiligheid en vertrouwelijkheid van de gegevens en de informaticatoepassingen

— blijk geven van intellectuele nieuwsgierigheid.

Om zijn opdracht te vervullen is ICT als volgt gestructureerd :

— de Directie, bijgestaan door drie cellen : strategie en infrastructuur, BPR-projecten en *Human Ressources.*

— Les Unités :

- A : services et supports aux utilisateurs
- B : développement informatique
- C : gestion des changements techniques et sécurité
- D : opérations liées aux mainframes et serveurs
- E : appui logistique
- F : relations avec les clients (qualité des services, demandes de changement, *ICT Master Plan*)
- G : Banque Carrefour des Entreprises (nouvelle unité).

La stratégie d'action de l'ICT repose sur 3 paquets de projets stratégiques :

1. **7 projets stratégiques d'amélioration du fonctionnement de base**

— Système de gestion du personnel du SPF

— Comptabilité et budget du SPF

— *Datawarehouse* pour l'information économique et les statistiques

— Gestion et transmission des documents

— Renforcement des outils intranet et internet

— Système de gestion des connaissances et des compétences

— Réaménagement de l'application informatique utilisée par l'Administration de l'Energie.

2. **5 projets stratégiques portant sur l'amélioration des infrastructures informatiques**

— Optimalisation des *mainframes*

— Implémentation d'une architecture n-tier

— *Upgrade* du réseau

— Migration vers Windows xx

— Renforcement de l'architecture de la sécurité

3. **2 projets stratégiques portant sur l'organisation de l'ICT**

— Implémentation du modèle ITIL

— Gestion de la qualité des services rendus.

A.B. 32 21 30 1201 : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

	2003	2004	2005 (*) proposition	**2005 accepté**	2006 (**)	2007	2008
A	914	917	874	824	940	950	960

(*) budget « formation » transféré vers le Service d'Encadrement Personnel et Organisation (56.000 euros en 2005)

(**) 1.000.000 euros prévus dans le Management Plan moins 60.000 euros pour la formation

— de Eenheden :

- A : diensten aan en ondersteuning van de gebruikers
- B : informaticaontwikkeling
- C : beheer van de technische veranderingen en veiligheid
- D : operaties verbonden met mainframes en servers
- E : logistieke ondersteuning
- F : relaties met de klanten (kwaliteit van de dienstverlening, veranderingsaanvragen, *ICT Master Plan*)
- G : Kruispuntbank Ondernemingen (nieuwe eenheid).

De actiestrategie van ICT steunt op 3 groepen strategische projecten :

1. **7 strategische projecten ter verbetering van de basiswerking**

— Systeem voor het beheer van het FOD-personeel

— Boekhouding en budget van de FOD

— *Datawarehouse* voor economische informatie en statistieken

— Beheren en doorsturen van documenten

— Versterking van de intranet- en internettools

— Systeem voor het beheer van kennis en bekwaamheden

— *Re-engineering* van de informaticatoepassing gebruikt door de Algemene Directie Energie

2. **5 strategische projecten ter verbetering van de informatica-infrastructuur**

— *Mainfame*-optimalisaties

— Invoering van een n-tier architectuur

— *Upgrade* van het netwerk

— Migratie naar Windows xx

— Optimalisatie van de veiligheidsarchitectuur

3. **2 strategische projecten in verband met de ICT-organisatie**

— Invoeren van het ITIL-model

— Kwaliteitsbeheer van de gepresteerde diensten.

B.A. 32 21 30 1201 : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

	2003	2004	2005 (*) voorstel	**2005 aanvaard**	2006 (**)	2007	2008
A	914	917	874	824	940	950	960

(*) begroting « opleiding » overgebracht naar de Stafdienst Personeel en Organisatie (56.000 euro in 2005)

(**) 1.000.000 euro voorzien in het Management Plan, min 60.000 euro voor opleiding

Détail de l'allocation 12.01 :

(en milliers d'euros)

Detail van allocatie 12.01 :

(in duizend euro)

	2004	2005	
Libellé			**Omschrijving**
1. Honoraires	p.m.	p.m.	1. Honoraria/
2. Achats (fournitures, formation, entretiens, télécommunications …)	630	514	2. Aankopen (leveringen, opleiding, onderhoud, telecommunicatie …).
3. Energie	p.m.	p.m.	3. Energie.
4. Informatique (réseau BILAN)	278	290	4. Informatica (BILAN-netwerk).
5. Indemnités (déplacements, mission à l'Etranger …)	10	20	5. Vergoedingen (verplaatsingen, zending in het buitenland …).
Total	**918**		**Totaal.**
Réduction en cours d'année de 0,1 %	– 1		Vermindering met 0,1 % in de loop van het jaar.
T**otal**	**917**	**824**	Totaal.

Note explicative

Ces crédits couvrent les coûts généraux liés au fonctionnement de l'ICT et des divers utilisateurs de moyens informatiques du SPF Économie, PME, Classes Moyennes et Energie, tels que :

— coûts liés à l'utilisation des imprimantes (cartouches d'encre et réparations). Une stratégie est en cours d'élaboration au sein de l'ICT, ceci afin de rationaliser le nombre et la variété d'imprimantes et de mieux contrôler les coûts d'impression (cartouches et *toners*);

— dépenses liées au réseau Bilan, qui relie entre eux les divers sites du SPF dans l'ensemble du pays (transfert de données). Ces dépenses représentent un coût annuel de près de 300.000 euros.

En 2005, le volet « formation » a été transféré au Service d'Encadrement « Personnel et Organisation » du SPF, qui gère désormais l'ensemble des formations. Pour 2005, l'estimation du montant en faveur de l'ICT s'élève à 56.000 euros.

A noter que l'allocation de base 12.01 pour la Banque Carrefour des Entreprises (BCE/KBO) n'est pas reprise ici. Elle figure dans le budget du SPF sous l'AB 48.30.12.01 de la Direction Générale de la Statistique et de l'Information Economique.

Le crédit sur l'AB 12.01 se décompose comme suit (en milliers d'euros) :

12.01/2

Fournitures de bureau	32
Petites dépenses < 5.500 euros (cartouches encre…)	143
Entretiens, locations, réparations	69
Télécommunications	270
Total 12.01/2	**514**

12.01/4

Abonnements Belgacom pour réseau BILAN	**290**

Verklarende nota

Deze kredieten dekken de algemene werkingskosten verbonden met de werking van ICT en van de verschillende gebruikers van de informaticamiddelen van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie :

— kosten verbonden met het gebruik van de printers (inktpatronen en herstellingen). Binnen ICT wordt een strategie uitgewerkt om het aantal en de variëteit van printers te rationaliseren en om de kosten van het afdrukken beter te controleren (inktpatronen en *toners*);

— uitgaven verbonden met het Bilan-netwerk, dat de verschillende sites van de FOD over het hele land onderling verbindt (gegevensoverdracht). Deze onkosten vertegenwoordigen een jaarlijkse uitgave van ongeveer 300.000 euro.

In 2005 werd het onderdeel « opleiding » overgedragen aan de Stafdienst « Personeel en Organisatie » van de FOD, die voortaan de opleidingen voor de hele FOD beheert. Voor 2005 wordt het bedrag ten gunste van ICT geraamd op 56.000 euro.

Te noteren valt dat basisallocatie 12.01 voor de Kruispuntbank Ondernemingen (KBO) hier niet werd overgenomen. Zij wordt vermeld in de begroting van de FOD onder BA 48.30.12.01 van de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie.

Het krediet op BA 12.01 wordt als volgt uitgesplitst (in duizend euro) :

12.01/2

Bureelbenodigheden	32
Kleine uitgaven < 5.500 euro (inktpatronen…)	143
Onderhoud, huur, herstellingen	69
Telecommunicatie	270
Totaal 12.01/2	**514**

2.01/4

Belgacom-abonnementen voor het netwerk BILAN	**290**

12.01/5

Frais de transports et de séjour (indemnités kilométriques) ..... Missions à l'Etranger	10 10
Total 12.01/5	**20**
Total A.B. 12.01	824

A.B. 32 21 30 1204 : *Fonctionnement — Informatique*

(en milliers d'euros)

2003 (*)	2004 (**)	2005 proposition	**2005** accepté	2006 (***)	2007	2008
A 6.179	12.373,68	11.573	10.182	14.000	14.140	14.280

(*) hors BCE

(**) Au cours de l'année 2004 d'importants remaniements ont eu lieu :

— attribution d'un budget supplémentaire pour couvrir les imprévus liés à la Banque Carrefour des Entreprises (BCE)

— transfert de l'AB 48.30.12.04 de la BCE vers l'AB 21.30.12.04 de l'ICT

— puis, redistribution de l'AB 74.04 vers l'A.B. 12.04 du budget de l'ICT

(***) suivant ICT Management Plan 2004-2006

Note explicative

L' allocation 12.04 couvre essentiellement les dépenses récurrentes nécessaires pour que l'ICT remplisse sa mission au service du SPF, avec un haut niveau de qualité et un haut niveau de sécurité. Cette allocation couvre avant tout les coûts de contrats d'assistance externe pour le développement ou la maintenance d'applications informatiques , de contrats de maintenance du matériel, de maintenance de logiciels et de location ou leasing.

A noter que l'implémentation de la BCE a eu, et aura encore en 2005, un impact considérable sur le fonctionnement général de l'ICT, en matière de hardware, de software et de moyens humains internes et externes.

L'AB 12.04 peut être ventilée comme suit, pour l'année 2005, incluant le budget précédemment alloué à la BCE :

(en milliers d'euros)

Libellés	Année 2005
1. Assistance externe	2.866
2. Maintenance et location existantes	7.269
3. Maintenance découlant des dossiers 2004	538
4. Nouveaux contrats liés à des investissements	800
5. Projets spécifiques	100
Total	**11.573**

Une part importante de l'assistance externe (37 %) se fait via l'A.S.B.L. Smals-MvM / Egov sur la base de contrats à durée indéterminée et donc automatiquement récurrents, pour autant que les compétences des experts concernés servent les objectifs de l'ICT.

12.01/5

Vervoers- en verblijfskosten (kilometervergoeding)	10
Zendingen in het Buitenland	10
Totaal 12.01/5	**20**
Totaal B.A. 12.01	824

B.A. 32 21 30 1204 : *Werking — Informatica*

(in duizend euro)

2003 (*)	2004 (**)	2005 voorstel	**2005** aanvaard	2006 (***)	2007	2008
A 6.179	12.373,68	11.573	10.182	14.000	14.140	14.280

(*) zonder KBO

(**) In de loop van het jaar 2004 hebben belangrijke wijzigingen plaatsgehad :

— toekenning van een bijkomend budget om de onvoorziene uitgaven te dekken in verband met de Kruispuntbank Ondernemingen (KBO)

— overdracht van BA 48.30.12.04 van KBO naar BA 21.30.12.04 van ICT

— daarna, herverdeling van BA 74.04 naar BA 12.04 van het budget ICT

(***) volgens ICT Management Plan 2004-2006

Verklarende nota

De allocatie 12.04 dekt hoofdzakelijk de recurrente uitgaven die nodig zijn om ICT in staat te stellen zijn opdracht ten dienste van de FOD te vervullen met een hoog kwaliteitsniveau en een hoge veiligheidsgraad. Deze allocatie bestrijkt vooral de kosten voor contracten van externe bijstand voor de ontwikkeling of het onderhoud van informaticatoepassingen, en contracten voor het onderhoud van materiaal of software en huur- of leasingcontracten.

Te noteren valt dat de implementatie van KBO een aanzienlijke impact gehad heeft op de algemene werking van ICT op het vlak van hardware, software en interne en externe human ressources, wat ook in 2005 nog het geval zal zijn.

BA 12.04 kan als volgt worden uitgesplitst voor het jaar 2005, met inbegrip van het budget dat voordien werd toegekend aan KBO :

(in duizend euro)

Omschrijvingen	Jaar 2005
1. Externe bijstand	2.866
2. Onderhoud en bestaande huurcontracten	7.269
3. Onderhoud voortvloeiend uit de dossiers van 2004	538
4. Nieuwe contracten in verband met investeringen ...	800
5. Specifieke projecten	100
Totaal	**11.573**

Een belangrijk deel van de externe bijstand (37 %) gebeurt via de vzw Smals-MvM / Egov, op basis van contracten voor onbepaalde duur en dus automatisch recurrent, voor zover de bevoegdheden van de betrokken experts ten dienste staan van ICT.

1. **Maintenance et location existantes**

Le budget 2005 intègre les augmentations due à l'implémentation de la BCE.

Les principales firmes concernées (ensemble des contrats par firme > 125.000 euros) sont en % du poste « Maintenance et locations existantes » :

IBM	51 %
Computer Associates	17 %
Telindus	7%
SAS	4 %
Storagetek	3%

2. **Maintenance découlant des dossiers 2004**

Il s'agit de contrat de maintenance lié à des nouveaux dossiers en cours en 2004. Ce poste contient aussi une ligne permettant de conclure de petits contrats imprévus ou des petites dépenses de fonctionnement informatique.

4 et 5. **Maintenance liées à de nouveaux investissements**

Il s'agit d'une estimation du coût des contrats qui seront à conclure en 2005 suite à la réalisation de projets spécifiques.

A.B. 32 21 30 7404 : *Investissements — Informatique*

(en milliers d'euros)

	2003 (*)	2004 (**)	2005 (***) proposition	**2005** accepté	2006	2007	2008
A	2.371	6.491	6.362	5.071	6.425	6.490	6.555

(*) hors BCE

(**) Au cours de l'année 2004 d'importants remaniements ont eu lieu :

— attribution d'un budget supplémentaire pour couvrir les imprévus liés à la Banque Carrefour des Entreprises (BCE)

— transfert de l'AB 48.30.12.04 de la BCE vers l'AB 21.30.12.04 de l'ICT

— puis, redistribution de l'AB 74.04 vers l'A.B. 12.04 du budget de l'ICT

(***) montant initialement demandé : 6.415 (différence de 53)

Note explicative

Ces crédits sont étroitement liés aux projets qui figurent dans le Management Plan 2004-2006 de l'ICT. La réalisation de ces projets a pour but de répondre aux besoins et ambitions du SPF Économie en matière d'informatisation et d'*e-gouvernement.*

Plusieurs crédits concernent la suite d'investissements dans le cadre de projets initiés en 2004 (migration vers Windows « xx », projet n-tier …).

L'AB 74.04 couvre 4 grandes rubriques :

1. Investissements liés à la migration vers Windows « xx » (*upgrade* serveurs et PCs, *support servicedesk*) : 3.500.000 euros

2. Investissements liés au réseau : 447.000 euros

3. Investissement dans le cadre de l'implémentation de l'architecture n-tier et *downsizing* : 700.000 euros

1. **Onderhoud en bestaande huurcontracten**

De begroting 2005 omvat de verhogingen te wijten aan de implementatie van KBO.

De belangrijkste betrokken firma's (totaal van de contracten per firma > 125.000 euro) zijn, in % van de post « Onderhoud en bestaande huurcontracten » :

IBM	51 %
Computer Associates	17 %
Telindus	7%
SAS	4 %
Storagetek	3%

2. **Onderhoud voortvloeiend uit de dossiers van 2004**

Het gaat om een onderhoudscontract verbonden met dossiers die in 2004 aan de gang waren. Deze post bevat ook een lijn die het mogelijk maakt onvoorziene contracten af te sluiten of kleine bedragen te betalen in verband met de informaticawerking.

4 en 5. **Onderhoud verbonden met nieuwe investeringen**

Het gaat om een raming van contracten die in 2005 afgesloten zullen moeten worden naar aanleiding van de realisatie van specifieke projecten.

B.A. 32 21 30 7404 : *Investeringen — Informatica*

(in duizend euro)

	2003 (*)	2004 (**)	2005 (***) voorstel	**2005** aanvaard	2006	2007	2008
A	2.371	6.491	6.362	5.071	6.425	6.490	6.555

(*) zonder KBO

(**) In de loop van het jaar 2004 hebben belangrijke wijzigingen plaatsgehad :

— toekenning van een bijkomend budget om de onvoorziene uitgaven te dekken in verband met de Kruispuntbank Ondernemingen (KBO)

— overdracht van BA 48.30.12.04 van KBO naar BA 21.30.12.04 van ICT

— daarna, herverdeling van BA 74.04 naar BA 12.04 van het budget ICT

(***) oorspronkelijk aangevraagd bedrag : 6.415 (verschil van 53)

Verklarende nota

Deze kredieten zijn nauw verbonden met de projecten opgenomen in het Management Plan 2004-2006 van ICT. De realisatie van deze projecten heeft als doel tegemoet te komen aan de behoeften en ambities van de FOD Economie inzake informatisering en *e-government.*

Verschillende kredieten betreffen de opeenvolging van investeringen in het kader van projecten die in 2004 werden aangevat (migratie naar Windows « xx », project n-tier, ...)

BA 74.04 dekt 4 grote rubrieken :

1. Investeringen verbonden met de migratie naar Windows « xx » (*upgrade* servers en PC's, ondersteuning *servicedesk*) : 3.500.000 euro

2. Investeringen verbonden met het netwerk : 447.000 euro

3. Investeringen in het kader van de implementatie van de architectuur n-tier en *downsizing* : 700.000 euro

4. Autres investissements liés à l'informatisation des activités du SPF : 1.715.000 euros

PROGRAMME D'ACTIVITES 21/4. — SUBVENTIONS À DES ORGANISMES EXTERNES

A.B. 32 21 40 0301 (Bud DO PA AB) : *Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'État auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	25	25	25	25	25	25

Note explicative

Le crédit de 25 mille euros est destiné au paiement des rémunérations et des frais des organes de contrôle de l'État auprès et pour compte des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux.

Cette dépense est compensée par un crédit de recette d'un montant équivalent inscrit à l'art. 08.01 du Budget des Voies et Moyens (Chapitre 32 — SPF Économie).

A.B. 32 21 40 3101 (Bud DO PA AB) : *Subvention à l'A.S.B.L. Belgian Bioindustries Association (BBA)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	70	70	0	0	0	0

Note explicative

Ce crédit est transféré à l'AB 44.60.31.01

A.B. 32 21 40 3301 (Bud DO PA AB) : *Intervention dans les frais de publication de rapports et d'études, ainsi que dans les frais d'organisation de congrès et de colloques*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	24	24	24	24	24	24

Note explicative

Ce crédit est destiné à des subsides facultatifs accordés par arrêté royal à des associations, instituts, organismes et asbl, à titre d'intervention dans les frais de publication de rapports et d'études, de même que dans les frais d'organisation de congrès et de colloques, dans le cadre des compétences économiques des autorités fédérales.

4. Andere investeringen verbonden met de informatisering van de FOD : 1.715.000 euro.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 21/4. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN

B.A. 32 21 40 0301 (Beg OA AP BA) : *Betaling van de bijdragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	25	25	25	25	25	25

Verklarende nota

Het krediet van 25 duizend euro is bestemd voor de uitkering van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

Deze uitgave wordt gecompenseerd door een gelijkwaardig ontvangstenkrediet, ingeschreven op art. 08.01 van de Rijksmiddelenbegroting (Hoofdstuk 32 — FOD ECONOMIE).

B.A. 32 21 40 3101 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan de v.z.w. Belgian Bioindustries Association (BBA)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	70	70	0	0	0	0

Verklarende nota

Dit krediet wordt naar BA 44.60.31.01 gestransfereerd.

B.A. 32 21 40 3301 (Beg OA AP BA) : *Tussenkomst in de publicatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	24	24	24	24	24	24

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor facultatieve toelagen, toegekend bij koninklijk besluit aan allerlei verenigingen, instituten, instellingen en VZW's als tussenkomst in de publicatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia in het kader van de federale economische bevoegdheden.

A.B. 32 21 40 3401 (Bud DO PA AB) : *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'État à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	63	63	63	63	63	63

Note explicative

Un crédit de 63 mille euros est prévu à cette allocation de base. Les dépenses prise en charge résultent principalement d'accidents de roulage occasionnés par les chauffeurs du Département.

A.B. 32 21 40 3501 (Bud DO PA AB) : *Subvention au Bureau permanent de la Commission internationale permanente (CIP) pour l'épreuve des armes à feu portatives*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	2	3	3	3	3	3

Note explicative

Le Bureau permanent de la CIP a son siège en Belgique. Il assure le secrétariat général, c'est-à-dire les services de correspondance, d'administration et d'archives.

Les frais de fonctionnement du Bureau permanent sont supportés conjointement par tous les États contractants.

La contribution belge est de 3 000 euros.

A.B. 32 21 40 3509 (Bud DO PA AB) : *Subvention à l'Institut international du Froid (IIF)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	24	24	25	25	25	25

Note explicative

La convention internationale relative à l'IIF signée à Paris le 1er décembre 1954, a été approuvée par la loi du 29 juin 1960.

L'IIF a pour mission l'étude des problèmes scientifiques et techniques se rapportant au froid et le développement des applications du froid qui accroissent le bien-être.

Le montant de la contribution belge pour 2005 est estimé à 25 mille euros.

B.A. 32 21 40 3401 (Beg OA AP BA) : *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	63	63	63	63	63	63

Verklarende nota

Ieder jaar wordt op deze basisallocatie een krediet van 63 duizend euro uitgetrokken. De ten laste genomen uitgaven vloeien hoofdzakelijk voort uit verkeersongevallen veroorzaakt door de chauffeurs van het Departement.

B.A. 32 21 40 3501 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan het Vast Bureau van de Vaste Internationale Commissie (V.I.C.) ter beproeving van de draagbare vuurwapens*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	2	3	3	3	3	3

Verklarende nota

De zetel van het Vast Bureau van de VIC bevindt zich in België. Het verzekert het secretariaat-generaal, dit wil zeggen de diensten die instaan voor briefwisseling, administratie en archief.

De werkingskosten van het Vast Bureau worden gedragen door alle lidstaten samen.

De Belgische bijdrage beloopt 3 000 euro.

B.A. 32 21 40 3509 (Beg OA AP BA) : *Toelage aan de Internationale Vereniging voor Koeltechniek (IVK)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	24	24	25	25	25	25

Verklarende nota

De internationale overeenkomst over de IVK, ondertekend te Parijs op 1 december 1954, werd goedgekeurd bij de wet van 29 juli 1960.

De IVK houdt zich bezig met de studie van wetenschappelijke problemen rond koeltechnieken en met de ontwikkeling van toepassingen van de koeltechnieken die het welzijn verbeteren.

Het bedrag van de Belgische bijdrage voor 2005 wordt geraamd op 25 duizend euro.

A.B. 32 21 40 4102 (Bud DO PA AB) : *Subvention au Conseil Central de l'Économie*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	4.216	4.275	4.335	4.457	4.457	4.457

Note explicative

A.B. 32.21.40.41.06 (Bud DO PA AB) : *Dotation à l'Institut des comptes nationaux (ICN) (cfr. art. 2.32.4 du Budget général des dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	17	17	**17**	17	17	17

Note explicative

Par la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, il a été crée l'Institut des comptes nationaux (ICN), établissement public doté de la personnalité juridique sous l'autorité du ministre de l'Économie.

L'ICN associe trois institutions désignées par la loi : l'Institut National de Statistique, la Banque Nationale de Belgique et le Bureau fédéral du Plan. Avec la collaboration des ces trois institutions mais sous sa responsabilité propre, l'ICN établit les statistiques et prévisions économiques suivantes :

— les comptes nationaux et régionaux,

— les statistiques du commerce extérieur,

— le budget économique,

— les tableaux entrées-sorties de l'economie.

L'ICN est geré par un conseil d'administration, présidé par le Président du SPF Économie, en tant qu représentant du ministre de l'Économie.

Le secrétariat est assuré par le SPF Économie en collaboration avec la Banque Nationale de Belgique.

La loi du 21 décembre 1994 prévoit que l'ICN bénéficie d'une subvention annuelle, laquelle est inscrite au budget du SPF Économie.

La dotation de 17 mille euro est destinée aux :

— jetons de présences des membres des comités scientifiques qui assistent l'ICN dans ses travaux .. 5.000

— journées d'études, colloques 5.000

— frais de fonction divers 7.000

B.A. 32 21 40 4102 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	4.216	4.275	4.335	4.457	4.457	4.457

Verklarende nota

B.A. 32.21.40.41.06 (Beg OA AP BA) : *Dotatie aan het Instituut voor de nationale rekeningen (cfr. art. 2.32.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	17	17	**17**	17	17	17

Verklarende nota

Bij de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, werd het Instituut voor de nationale rekeningen (INR) opgericht als openbare instelling met rechtspersoonlijkheid onder het gezag van de minister van Economie.

Het INR brengt de volgende bij wet aangeduide instellingen samen : het Nationaal Instituut voor de Statistiek, de Nationale Bank van België en het Federaal Planbureau. Met medewerking van deze instellingen, maar onder eigen verantwoordelijkheid, maakt het INR de volgende statistieken en economische vooruitzichten :

— de nationale en regionale rekeningen,

— de statistieken van de buitenlandse handel,

— de economische begroting,

— de input-outputtabellen van de economie.

Het INR wordt bestuurd door een raad van bestuur, waarvan de Voorzitter van de FOD Economie van rechtswege voorzitter is, als vertegenwoordiger van de minister van Economie.

Het secretariaat wordt waargenomen door de FOD Economie, in samenwerking met de Nationale Bank van België.

De wet van 21 december 1994 voorziet dat er jaarlijks een dotatie aan het INR wordt voorzien op de begroting van de FOD Economie.

De dotatie van 17 duizend euro is bestemd voor :

— presentiegelden voor de leden van de verschillende wetenschappelijke comités die het INR bijstaan in diens werkzaamheden 5.000

— studiedagen, colloquia 5.000

— diverse werkingskosten 7.000

DIVISION ORGANIQUE 42. — **ADMINISTRATION DE L'ÉNERGIE**

MISSIONS ASSIGNEES

L'Administration de l'Énergie a pour mission de développer une activité de conception sur les plans réglementaire, technique et économique, compte tenu à la fois des nécessités de coordination interne et de l'intégration dans le cadre international.

L'Administration est également en charge d'une mission de *haute surveillance*, au sens large, sur le secteur énergétique de notre pays. L'objectif est de contribuer de manière efficace à l'élaboration et à la mise en œuvre d'une politique énergétique fédérale, s'articulant de manière harmonieuse avec les autres politiques menées par d'autres autorités compétentes (instances internationales, régions), soit dans des matières apparentées, soit directement en matière d'énergie.

Dans cette perspective, l'Administration de l'Énergie, outre la direction générale à laquelle sont rattachés le secrétariat et les affaires générales (budget, personnel, …), comprend les divisions suivantes :

Division de la politique énergétique : elle est chargée de concevoir la stratégie générale tant sectorielle qu'intersectorielle, de veiller à la coordination interne et externe, d'assurer les relations multilatérales (Agence Internationale de l'Énergie, Union européenne, OCDE, etc.) et les relations avec les Régions (groupe CONCERE), d'élaborer le bilan énergétique annuel et les statistiques sectorielles et intersectorielles, ainsi que d'étudier les problèmes économiques et environnementaux en relation avec la politique énergétique (approche globale du développement durable).

Division Pétrole — Charbon : les activités de cette division incluent les adaptations requises du contrat de programme régissant la fixation des produits pétroliers, les statistiques vectorielles du pétrole et du charbon, les conditions d'approvisionnement du pays en pétrole et en charbon, la gestion du *stockage* (notamment les réserves stratégiques), la politique de crise et le suivi des activités du FIPOL (Fonds international pour la pollution maritime).

Le Fonds d'Analyse des Produits pétroliers (FAPETRO), qui lui est rattaché, effectue le contrôle de la qualité de tous les produits pétroliers.

Division Gaz — Electricité : elle exerce une importante mission dans le cadre de la mise en œuvre, pour les vecteurs gaz et électricité, de la politique énergétique. C'est ainsi qu'elle assure entre autres, l'élaboration des dispositions légales et réglementaires relatives à la libéralisation des marchés du gaz et de l'électricité, ainsi que leur mise en application au travers notamment :

— pour ce qui est du domaine de l'électricité, de la gestion des clients éligibles, de l'octroi des concessions domaniales pour l'implantation d'éoliennes en Mer du Nord, d'autorisation d'installations de production d'électricité, de lignes directes,

— pour ce qui est du domaine du gaz naturel, de la gestion des clients éligibles, de l'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

Elle gère également le régime des autorisations de pose de canalisations pour le transport des produits gazeux et autres, ainsi que la pose des liaisons électriques de tension supérieure à 70 kV.

Elle participe à la politique de préservation de l'environnement, dans la mesure des aspects énergétiques de cette politique et assure la gestion du régime des conditions de recherche et d'exploitation du pétrole et des produits combustibles sur le plateau continental et dans la mer territoriale.

ORGANISATIEAFDELING 42. — **BESTUUR ENERGIE**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De taak van het Bestuur Energie bestaat erin een conceptie-activiteit te ontplooien op reglementair, technisch en economisch vlak waarbij rekening wordt gehouden met de nodige interne coördinatie en integratie in het internationale kader.

Het Bestuur is tevens verantwoordelijk voor een taak van *hoog toezicht,* in ruime betekenis, op de energiesector van het land. Het is de bedoeling om op doeltreffende wijze bij te dragen tot de uitbouw van een federaal energiebeleid dat harmonieus aansluit bij het beleid dat door andere overheden wordt gevoerd (internationale instanties, gewesten) zowel op het vlak van aanverwante materies als rechtstreeks op het vlak van energie.

Derhalve omvat het Bestuur Energie, naast een algemene directie met bijhorend secretariaat en een cel algemene zaken (budget, personeel, enz.) de volgende afdelingen :

Afdeling energiebeleid : deze afdeling is ermee belast de algemene, zowel sectorale als intersectorale strategie te bepalen, te waken over de interne en externe coördinatie, multilaterale betrekkingen te waarborgen (Internationaal Energie Agentschap, europese Unie, OESO, enz...), betrekkingen te onderhouden met de gewesten (ENOVER-groep), de jaarlijkse energiebalans en sectorale en intersectorale statistieken uit te werken en economische moeilijkheden alsook milieuzorgen te bestuderen die verband houden met het energiebeleid (globale aanpak duurzame ontwikkeling).

Afdeling Aardolie — Steenkool : de activiteiten van deze afdeling omvatten de nodige aanpassingen van de programma-akkoord die de prijs van de aardolieproducten regelt, de aardolie- en steenkoolstatistieken, de steenkool- en oliebevoorrading van het land, het opslagbeheer (meer bepaald de strategische voorraden), het crisisbeleid en de *follow-up* van de activiteiten van het Fipol (Internationaal Fonds voor zeeverontreiniging).

Het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten (FAPETRO), dat onder het bestuur van deze afdeling is gebracht, verricht het toezicht op de kwaliteit van alle aardolieproducten.

Afdeling Gas — Elektriciteit : Deze afdeling oefent een belangrijke taak uit in de uitvoering van het energiebeleid voor de energiedragers gas en elektriciteit. Deze afdeling verzekert onder andere het uitwerken van wettelijke en reglementaire bepalingen inzake de liberalisering van de markten van gas en elektriciteit, en ook van hun toepassing inzonderheid :

— voor wat betreft het domein van de elektriciteit, het beheer van mogelijke klanten, de toekenning van domeinconcessies voor de inplanting van windmolens in de Noordzee, de machtiging voor installaties van elektriciteitsproductie, van rechtstreekse lijnen;

— voor wat betreft het domein van het aardgas, het beheer van de verkiesbare klanten, de toekenning van machtigingen voor het leveren van aardgas.

Zij beheert eveneens het stelsel van machtigingen die worden afgeleverd voor de aanleg van leidingen voor het vervoer van gasachtige en andere producten alsook voor de aanleg van elektrische verbindingen met een spanning hoger dan 70 kV.

Zij neemt deel aan het beleid van milieubehoud, voor wat betreft de energieaspecten van dit beleid en zij verzekert het beheer van het regime van de voorwaarden van onderzoek en uitbating van aardolie en van andere brandbare producten op het continentaal vlak en in de territoriale zee.

Elle dispose d'une mission de contrôle de la sécurité et d'autres caractéristiques des installations et infrastructures électriques et à gaz dont notamment celles pour lesquelles elle a délivré les autorisations requises. Enfin, elle agit en matière de surveillance du marché dans le cadre du contrôle de la sécurité et d'autres caractéristiques (notamment sous les aspects économies d'énergie) des appareils commercialisés sur base des régimes mis en place pour leur importation, leur commercialisation en Belgique et leur exportation.

Division des Applications nucléaires : sa mission essentielle consiste à suivre tous les aspects liés au développement de l'industrie et à la recherche nucléaires. Cette mission comprend notamment la préservation d'une sécurité optimale des populations et de l'environnement dans le secteur de l'énergie nucléaire, spécifiquement en ce qui concerne la gestion du cycle du combustible nucléaire, en particulier des déchets radioactifs et les choix à opérer quant au retraitement du combustible nucléaire et le recyclage du plutonium récupéré.

PROGRAMME DE MOYENS DE SUBSISTANCE 42/0

02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 32 42 02 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	545	552	540	801	813	824

Note explicative

L'allocation budgétaire reçoit 247 K Eur par transfert neutre de l'A.B. 42.03.12.38 Etudes R & D Énergie, devant permettre la réalisation plus aisée d'études juridiques et de missions de conseils ponctuels sur les dossiers énergétiques.

Par ailleurs, l'allocation de 2 K Eur 42.05.12.01 (frais de fonctionnement du Comité de Concertation et de Contrôle du Pétrole) est intégrée dans la présente allocation générale de fonctionnement.

Cependant, pour l'année 2005, un transfert ponctuel de 100 K Eur a été avalisé par le Comité de direction afin de faire face aux dépenses exceptionnelles (investissements) et arriérés du service d'encadrement ICT.

Un montant de 19 K Eur est en outre affecté au plan de formation (service d'encadrement Personnel & Organisation).

Le solde de ces opérations aboutit au budget de 690 K Eur.

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 150 K EUR.

En 2006, avec l'indexation, et les nouvelles missions liées à l'exécution des modifications législatives de la loi du 29 avril 1999 (compétences transférées de la CREG — plans indicatifs d'approvisionnement en électricité et en gaz), l'allocation représentera 801 K Eur.

Zij oefent een controletaak uit van de veiligheid en van andere kenmerken van de installaties en infrastructuren op elektriciteit en op gas, waaronder inzonderheid deze waarvoor zij de vereiste vergunningen heeft verleend. Tenslotte handelt zij inzake markttoezicht in het raam van de controle van de veiligheid en van andere kenmerken (inzonderheid inzake de aspecten energiebesparing) van de toestellen, die werden gecommercialiseerd op basis van de stelsels die werden ingesteld voor de invoer, de commercialisering in België en de uitvoer ervan.

Afdeling nucleaire toepassingen : de essentiële taak van deze afdeling bestaat erin alle ontwikkelingen te volgen in de nucleaire industrie en het nucleair onderzoek. Deze opdracht omvat met name het vrijwaren van de optimale veiligheid van bevolking en leefmilieu in de nucleaire sector, in het bijzonder wat het beheer betreft van de nucleaire brandstofcyclus en meer bepaald het radioactief afval en de keuze die moet worden gemaakt in verband met de opwerking van de splijtstof en de recyclage van het teruggewonnen plutonium.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 42/0

02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. 32 42 02 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	545	552	540	801	813	824

Verklarende nota

De budgettaire allocatie ontvangt 247 K Eur door de neutrale transfer van de B.A..42.03.12.38 Studies R & D Energie, hetgeen een vlottere verwezenlijking van juridische studies en opdrachten van gericht advies inzake energiedossiers, moet toelaten.

Overigens is de allocatie van 2 K Eur 42.05.12.01 (werkingskosten van het Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum) geïntegreerd in deze allocatie van algemene werkingstoelage.

Evenwel werd voor het jaar 2005, een gerichte transfer van 100 K Eur goedgekeurd door het Directiecomité teneinde het hoofd te bieden aan de uitzonderlijke uitgaven (investeringen) en achterstallige bedragen van de staf ICT.

Een bedrag van 19 K Eur word bovendien bestemd voor het vormingsplan (staf Personeel & Organisatie).

Het saldo van deze verrichtingen leidt tot het budget van 690 K Eur.

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 150 K EUR verminderd.

In 2006 zal de allocatie met de indexering en de nieuwe opdrachten die zijn verbonden met de uitvoering van de wetswijzigingen van de wet van 29 april 1999 (overgehevelde bevoegdheden van de CREG — indicatieve bevoorradingsplannen voor elektriciteit en gas), 801 K Eur bedragen.

A.B. 32 42 02 7401 (Bud DO PA AB) : *Frais d'investissement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	24	24	24	25	26	27

Note explicative

Le crédit sur l'allocation budgétaire 74.01 est destiné à l'achat et au remplacement de matériel de bureau et se chiffre à 24.000 euros.

Lors des quatre dernières années, et à l'occasion du déménagement de l'Administration vers son affectation actuelle du Bâtiment North Plaza, ce budget a été successivement utilisé pour la modernisation du matériel de bureau des quatre divisions techniques Gaz-Electricité, Applications nucléaires, Politique Energétique et Pétrole-Charbon.

Cette opération de renouvellement se poursuit par le remplacement du mobilier ancien du Service Affaires générales et de la Direction générale (2004), et ensuite par la mise en place d'une salle de réunion adéquate pour la Direction générale (2005), partagée avec un emplacement de bibliothèque plus fonctionnel, l'actuel mobilier étant vétuste.

Note explicative

Détail des allocations 4202 12.01 et 4202 74.01

(en milliers d'euros)

B.A. 32 42 02 7401 (Beg OA AP BA) : *Investeringskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	24	24	24	25	26	27

Verklarende nota

Het krediet op de budgettaire allocatie 74.01 is bestemd voor de aankoop en de vervanging van kantoormateriaal en bedraagt 24.000 euro.

In de laatste vier jaar en bij de verhuizing van het Bestuur naar zijn huidige standplaats in het gebouw North Plaza, werd dit budget achtereenvolgens aangewend voor de modernisering van het bureaumateriaal van de vier technische afdelingen Gas-Elektriciteit, Kernenergie, Energiebeleid en Aardolie-Steenkolen.

Deze vernieuwingsoperatie wordt voortgezet met de vervanging van het oude meubilair van de Diensten van de Algemene Directie (2004), en vervolgens met het inrichten van een geschikte vergaderzaal voor de Algemene Directie (2005), die ook wordt gedeeld als functionelere bibliotheekruimte.

Verklarende nota

Detail van de basisallocaties 4202 12.01 en 4202 74.01

(In duizend euro)

A.B./*B.A.*	Nature/*Aard*	**2005**	2006	2007	2008
4202 1201 / 1	Honoraires (experts externes)/*Erelonen (externe experten)*	120	134	134	134
4202 1201 / 2	Achats (fournitures, entretien, location)//*Aankopen (benodigheden, onderhoud, verhuur)*	125	164	164	164
	Entretien, location/*Onderhoud, verhuur*	50	64	64	64
	Fournitures, publications/*Benodigheden, publicaties*	55	65	65	65
	Télécommunication/*Télécommunicatie*	20	35	35	35
4202 1201 / 3	Énergie/*Energie*	pm	pm	pm	pm
4202 1201 / 4	Informatique/*Informatica*	pm	pm	pm	pm
4202 1201 / 5	Indemnités (missions à l'étranger, indemnités kilométriques, frais de séjour et de route, autres frais de transport)/*Vergoedingen (buitenlandse zendingen, km vergoedingen, reis- en verblijfskosten, andere vervoerkosten)*	196	254	254	254
	Missions à l'étranger/*Buitenlandse zendigen*	100	114	114	114
	Indemnités kilométriques/*Km vergoedingen*	45	60	60	60
	Frais de séjour et de route/*Reis- en verblijfskosten*	26	40	40	40
	Abonnements/*Abonnementen*	25	40	40	40
	Sous-total 4202 1201/*Subtotaal 4202 12.01*	41	552	552	552
	Etudes juridiques (Transfert de AB 42 03 12 38)/*Juridische studies (Transfer van BA 42 03 12 38)*	97	247	247	247
	Transfert de AB 42 05 12 01 (Comité de concertation et de contrôle du Pétrole)/*Transfer van BA 42 05 12 01 (Overleg en Controlecomité voor de Petroleum)*	2	2	2	2
4202 1201	Totaux/*Totalen*	540	801	801	801
4202 7401	Equipement/*Uitrusting*	24	24	24	24
	Totaux généraux/*Algemene totalen*	564	825	825	825

En fonction des réalisations échues 2003 et des réalisations en cours 2004, il est prévu la ventilation qui précède des frais de fonctionnement.

Le crédit sur l'A.B. 4202 74.01 est destiné à l'achat et au remplacement de matériel de mobilier de bureau et se chiffre à 24.000 euros.

Avec les transferts indiqués ci-avant (ICT : 100 K Eur et plan de formation : 19 K Eur), le budget de fonctionnement 2005 est limité à 690 milliers d'euros.

03. — ETUDES

A.B. 32 42 03 1238 (Bud DO PA AB) (PRO MEMORIE) : *Etudes et recherches dans le domaine de l'énergie non nucléaire en relais du programme national R. & D. — Énergie*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	243	244	—	—	—	—

Note explicative

Pour 2005, cette allocation budgétaire (247 K Eur) est transférée à l'allocation 42.01.12.01, en sorte de permettre la réalisation plus ponctuelle d'études juridiques et de missions de conseils dans les dossiers énergétiques du moment (libéralisation, plans indicatifs d'approvisionnement, etc.).

L'allocation sera le cas échéant réactivée les années suivantes en fonction du suivi du programme national R. & D. énergie — études et recherches dans le domaine de l'énergie non nucléaire.

04. — PARTICIPATION AUX FRAIS DE FONCTIONNEMENT DU COMITÉ NATIONAL DE L'ÉNERGIE

A.B. 32 42 04 1104 (Bud DO PA AB) : *Frais de personnel du Comité National de l' Énergie*

(en milliers d'euros)

Sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	125	150	150	150	150	150

Note explicative

Le Comité National de l'Énergie avait été créé par l'arrêté royal du 12 décembre 1975 modifié par l'arrêté royal du 23 novembre 1977.

L'article 6 de l'arrêté royal précisait que les frais de fonctionnement du secrétariat sont à charge du Ministère des Affaires économiques.

Entre-temps, l'article 34 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité a supprimé le Comité National de l'Énergie. Les dispositions réglementaires de dissolution du Comité

In functie van de verwezenlijkingen die in 2003 hebben plaatsgevonden en van de verwezenlijkingen die in 2004 nog worden uitgevoerd, ziet de verdeling van de werkingskosten eruit zoals hoger aangegeven.

Het krediet op de BA 4202 74.01 is bestemd voor de aankoop en de vervanging van kantoormeubelen en bedraagt 24.000 euro.

Rekening houdend met bovenstaande overdrachten (ICT : 100 K Eur en opleidingsplan : 19 K Eur) is het werkingsbudget 2005 beperkt tot 690 duizend euro.

03. — STUDIES

B.A. 32 42 03 1238 (Beg OA AP BA) (PRO MEMORIE) : *Studies en onderzoek op het gebied van niet-nucleaire energie als voortzetting van het nationaal programma R. & D.— Energie*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	243	244	—	—	—	—

Verklarende nota

Voor 2005, wordt deze budgettaire allocatie (247 K eur) overgeheveld naar de allocatie 42.01.12.01, om de meer gerichte verwezenlijking van juridische studies en adviesopdrachten inzake de actuele energiedossiers mogelijk te maken (liberalisering, indicatieve bevoorradingsplannen, enz.).

Desgevallend zal de allocatie tijdens de volgende jaren worden gereactiveerd in functie van de *follow-up* van het nationaal programmal R. & D. Energie — studies en research in het bereik van niet-nucleaire energie.

04. — DEELNEMING IN DE WERKINGSKOSTEN VAN HET NATIONAAL COMITÉ VOOR DE ENERGIE

B.A. 32 42 04 1104 (Beg OA AP BA) : *Personeelskosten van het Nationaal Comité voor de Energie*

(in duizend euro)

Ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	125	150	150	150	150	150

Verklarende nota

Het Nationaal Comité voor Energie werd opgericht bij koninklijk besluit van 12 december 1975, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 november 1977.

Volgens artikel 6 van bovenvermeld koninklijk besluit worden de werkingskosten van het secretariaat gedragen door het ministerie van Economische Zaken.

Intussen heeft artikel 34 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt het Nationaal Comité voor Energie afgeschaft. De reglementaire bepalingen inzake de ontbin-

(arrêté délibéré en Conseil des ministres) sont en cours d'élaboration.

L'article 34 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité a supprimé le Comité National de l'Énergie.

L'arrêté royal de dissolution, délibéré en Conseil des ministres, est en cours d'élaboration.

Entre-temps, les traitements du personnel résiduel restent à charge du budget des Affaires économiques.

Avec le départ à la pension du secrétaire général du Comité en 2004, Monsieur Henri Bernard, l'allocation budgétaire est à présent ramenée à 100 K Eur pour 2005.

A.B. 32 42 04 11 07 (Bud DO PA AB) : *Charges de pension des membres du Comité National de l'Énergie*

(en milliers d'euros)

Sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	20	91	91	91	91	91

Note explicative

En vertu de l'article 248 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales (*Moniteur belge* du 6 février 1999), les services prestés au Comité National de l'Énergie par le secrétaire général, les secrétaires généraux adjoints et les collaborateurs permanents sont, pour le droit et le calcul d'une pension de retraite et de survie à charge des crédits inscrits au budget du SPF Economie au titre des frais de fonctionnement et de rémunérations du Comité National de l'Énergie, considérés comme des services prestés en tant que fonctionnaire nommé à titre définitif au SPF Economie.

La présente allocation de base vise à répondre au prescrit légal.

En décembre 1998, Monsieur Coppens, secrétaire général adjoint du C.N.E. a atteint l'âge de la retraite. Monsieur Henri Bernard, secrétaire général a été admis à la retraite en 2004.

En 2006, il en sera de même pour l'autre secrétaire général adjoint, Monsieur Vandenplas.

L'évolution des montants communiqués par l'Office National des Pensions fera l'objet d'une éventuelle adaptation lors du contrôle budgétaire.

A.B. 32 42 04 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement du Comité National de l'Énergie*

(en milliers d'euros)

Sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	2	2	—	—	—	—

Note explicative

ding van het Comité (besluit beraadslaagd in ministerraad) worden momenteel uitgewerkt.

Het artikel 34 van de wet 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt heeft het Nationaal Comité voor de Energie opgeheven.

Het koninklijk ontbindingsbesluit, genomen na overleg in de ministerraad, wordt momenteel opgesteld.

Intussen zijn de salarissen van het overblijvend personeel ten laste van het budget van Economische Zaken.

Met de oprustst elling van de secretaris-generaal, van het Comité, de heer Henri Bernard, in 2004, wordt de budgettaire allocatie herleid naar 100 K Eur voor 2005.

B.A. 32 42 04 11 07 (Beg OA AP BA) : *Tenlasteneming van het pensioen van de ex-leden van het Nationaal Comité voor de Energie*

(in duizend euro)

Ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	20	91	91	91	91	91

Verklarende nota

Krachtens artikel 248 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 6 februari 1999), worden de door de secretaris-generaal, de adjunct-secretarissen-generaal en de vaste medewerkers van het Nationaal Comité voor de Energie gepresteerde diensten, voor het recht op en de berekening van een rust- en overlevingspensioen ten last van de op de begroting van het FOD Economie als werkings- en vergoedingskosten van het Nationaal Comité voor de Energie ingeschreven kredieten, beschouwd als diensten gepresteerd in de hoedanigheid van bij het FOD Economie vast benoemd ambtenaar.

Deze basisallocatie heeft tot doel aan dit wettelijk voorschrift te beantwoorden.

In december 1998 heeft de Heer Coppens, adjunct-secretaris-generaal immers de pensioengerechtigde leeftijd bereikt. De heer Henri Bernard, secretaris-generaal werd op rust gesteld in 2004.

In 2006 zal dit ook het geval zijn voor de andere adjunct-secretaris-generaal de heer Vandenplas.

De evolutie van de bedragen die zijn meegedeeld door de Nationale Dienst voor Pensioenen zal eventueel tijdens de budgettaire controle worden aangepast.

B.A. 32 42 04 1201 (Beg OA AP BA) : *Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van het Nationaal Comité voor de Energie*

(in duizend euro)

Ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	2	2	—	—	—	—

Verklarende nota

Comme suite au déménagement de la cellule résiduelle du Comité National de l'Énergie dans les locaux de l'Administration de l'Énergie, le crédit de 2 K Eur, destiné aux dépenses des membres du Comité, e.a. abonnements, déplacements est intégré dans l'allocation générale de fonctionnement 42.02.12.01.

05. — PARTICIPATION AUX FRAIS DE FONCTIONNEMENT DU COMITÉ DE CONCERTATION ET DE CONTRÔLE DU PÉTROLE

A.B. 32 42 05 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement du Comité de concertation et de contrôle du pétrole*

(en milliers d'euros)

Sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	2	2	—	—	—	—

Note explicative

Le Comité de concertation et de contrôle du pétrole a été créé par l'arrêté royal du 8 avril 1974.

Sa mission est de rechercher des solutions aux problèmes concernant la production, l'approvisionnement, la distribution, le stockage, la commercialisation du pétrole et des produits pétroliers, d'en déterminer les prix, d'émettre des recommandations et avis sur les structures de l'industrie pétrolière, les prévisions d'investissements et d'exploitation de ces entreprises, de faire des recommandations sur les aides de l'État et les crédits publics et d'établir annuellement une situation complète du secteur pétrolier en Belgique.

Le comité se compose de délégués des départements ministériels et de représentants des organisations du contrôle formées par les syndicats et les entreprises, de délégués d'organisations contrôlées et d'experts accompagnant ces délégations.

Le secrétariat technique et administratif est assuré par le personnel de l'Administration de l'Énergie.

Le crédit de 2 milliers d'euros, destiné aux dépenses de fonctionnement du secrétariat du Comité, e.a. fournitures de bureau, abonnements, déplacements et frais de réunion est transféré à dater de 2005 à l'allocation générale de fonctionnement 42.02.12.01.

PROGRAMME D'ACTIVITES 42/1. — CONTRÔLE DE LA QUALITÉ DES PRODUITS PÉTROLIERS

OBJECTIFS POURSUIVIS

L'objectif principal poursuivi par ce programme est la mise en place d'un système adéquat de contrôle de la qualité de tous les produits pétroliers. Cet objectif est essentiellement poursuivi au moyen d'un Fonds budgétaire (voir A.B. 42.10.11.04, A.B. 42.10.12.55, A.B. 42.10.74.02).

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

Ingevolge de verhuizing van de overblijvende cel van het Nationaal Comité voor de Energie naar de lokalen van het Bestuur Energie, werden de kredieten ten bedrage van 2 K euro, bestemd voor de uitgaven van de leden van het Comité, o.a. abonnementen, verplaatsingen, geïntegreerd in de algemene werkingstoelage 42.02.12.01.

05. — DEELNEMING IN DE WERKINGSKOSTEN VAN DE OVERLEG EN CONTROLECOMITÉ VOOR DE PETROLEUM

B.A. 32 42 05 1201 (Beg OA AP BA) : *Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van het Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum*

(in duizend euro)

Ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	2	2	—	—	—	—

Verklarende nota

Het Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum werd opgericht bij koninklijk besluit van 8 april 1974.

Zijn opdracht bestaat in het zoeken naar oplossingen voor de problemen inzake produktie, bevoorrading, verdeling, opslaan van voorraden en verhandeling van de aardolieprodukten, in de vaststelling van de prijzen ervan, in het geven van aanbevelingen en adviezen in verband met de structuren van de aardolienijverheid en met de investerings- en exploitatievooruitzichten, in het onderzoek van de exploitatierekeningen van deze ondernemingen en het doen van aanbevelingen nopens de Rijkshulp en de openbare kredieten en in het jaarlijks opmaken van de volledige toestand in de Belgische aardoliesector.

Het comité is samengesteld uit afgevaardigden van de ministeriële departementen en vertegenwoordigers van de controleorganisaties bestaande uit de vakbonden en de ondernemingen, uit afgevaardigden van de gecontroleerde organisaties en uit deskundigen die deze afvaardigingen vergezellen.

Het technisch en administratief secretariaat wordt verzekerd door het personeel van het Bestuur Energie.

Het krediet van 2 duizend euro, bestemd voor de werkingskosten van het secretariaat van het Comité, o.a. bureaubenodigdheden, abonnementen, verplaatsingen en vergaderkosten, wordt vanaf 2005 overgeheveld de algemene werkingstoelage 42.02.12.01.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 42/1. — CONTROLE VAN DE KWALITEIT VAN AARDOLIEPRODUCTEN.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het voornaamste doel dat door dit programma wordt nagestreefd is de uitbouw van een sluitend controlesysteem voor alle aardolieproducten. Dit doel wordt essentieel nagestreefd door middel van een budgettair Fonds (zie A.B.42.10.11.04, A.B. 42.10.12.55, A.B. 42.10.74.02)

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

A.B. 32 42 10 1104 (Bud DO PA AB) : *Frais de personnel du Fonds d'Analyse des Produits Pétroliers (Fapetro)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	220	220	220	250	260	270
Fc	220	220	220	250	260	270

Note explicative

A dater de mars 2002, l'extension des activités de Fapetro au contrôle des livraisons en vrac et du gasoil de chauffage, ainsi que l'entrée en vigueur de nouvelles normes européennes exigeant l'analyse d'une série de nouvelles caractéristiques a impliqué non seulement l'utilisation de méthodes d'analyse plus coûteuses, mais aussi l'engagement de deux ingénieurs-industriels chimistes, en collaboration avec le Laboratoire central du SPF Economie.

Ces experts se consacrent plus particulièrement aux tâches suivantes :

— aspects techniques des méthodes d'analyse actuelles et nouvelles,

— évaluation des divergences entre méthode manuelle et automatique de distillation,

— étalonnage des équipements,

— application du test de l'euromarqueur en place du test du furfurol à dater de août 2002,

— amélioration de la méthode de mesurage des produits aromatiques,

— examen de l'adaptation de la qualité été et hiver.

Les recrutements nouveaux ont été compensés par l'augmentation des recettes propres du fonds (passage de la redevance à 0,25 euros/1.000 litres, à dater du 1er juillet 2002).

A.B. 32 42 10 1255 (Bud DO PA AB) : *Couverture des frais de contrôle et d'analyse des produits pétroliers*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	1168	1168	1168	3000	3025	3050
Fc	1168	1168	1168	3000	3025	3050

Note explicative

Le Fonds d'Analyse des Produits pétroliers (FAPETRO) a été créé à l'article 160 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses et par la loi du 24 décembre 1993 créant des fonds budgétaires.

Ce Fonds a pour objet la mise en place d'un système adéquat de contrôle de la qualité de tous les produits pétroliers et constitue un instrument indispensable à la lutte contre les pratiques frauduleuses.

B.A. 32 42 10 1104 (Beg OA AP BA) : *Personeelskosten van het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten (Fapetro)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	220	220	220	250	260	270
Fc	220	220	220	250	260	270

Verklarende nota

Vanaf maart 2002 heeft de uitbreiding van de activiteiten van Fapetro tot de controle van de leveringen in bulk en van gasolie verwarming, alsook de inwerkingtreding van nieuwe europese normen waardoor een aantal nieuwe kenmerken moeten worden geanalyseerd, niet alleen geleid tot het gebruik van duurdere analysemethoden maar tevens tot de aanwerving van twee industrieel-ingenieurs scheikunde, in samenwerking met het centraal Laboratorium van het ministerie van Economische Zaken.

Deze deskundigen leggen zich in het bijzonder toe op de volgende taken :

— technische aspecten van de huidige en nieuwe analysemethoden;

— evaluatie van de verschillen tussen de manuele en de automatische distillatiemethode;

— ijken van uitrustingen,

— toepassing van de test met de euromerker in plaats van de furfuroltest vanaf augustus 2002;

— verbetering van de methode voor het meten van aromatische producten;

— studie inzake de aanpassing van de zomer- en winterkwaliteit.

Deze nieuwe aanwervingen werden gecompenseerd door de stijging van de eigen ontvangsten van het fonds (stijging van de heffing naar 0,25 euro/1.000 l vanaf 1 juli 2002).

B.A. 32 42 10 1255 (Beg OA AP BA) : *Dekking van de kosten voor controle en analyse van aardolieproducten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	1168	1168	1168	3000	3025	3050
Fc	1168	1168	1168	3000	3025	3050

Verklarende nota

Het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten (FAPETRO) werd opgericht bij art. 160 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen en bij de wet van 24 december 1993 tot oprichting van begrotingsfondsen.

Het Fonds beoogt een sluitend systeem voor de controle van de kwaliteit van alle aardolieproducten, een onmisbaar instrument in de strijd tegen frauduleuze praktijken.

Le Fonds est géré par un Comité de gestion composé de représentants des administrations des Affaires économiques, du Budget et des Douanes et Accises.

Le crédit variable sert à la couverture des frais de contrôle et d'analyse en application des arrêtés royaux relatifs aux dénominations, aux caractéristiques et aux teneurs en plomb ou en soufre des produits pétroliers.

Les dépenses classiques comprennent tous les frais liés au contrôle des produits pétroliers, notamment :

— la prise d'échantillons chez les propriétaires;

— le transport des échantillons, conformément aux prescriptions de sécurité y relatives;

— le stockage, l'évacuation et la destruction des échantillons;

— l'analyse des échantillons (confiée en sous-traitance à des laboratoires sélectionnés et accrédités à cet effet);

— les frais généraux de fonctionnement, notamment les assurances, le matériel et la rémunération du personnel.

Le Fonds est alimenté par des redevances à charge des personnes tant physiques que morales qui mettent à la consommation des produits pétroliers.

A partir de mars 2002, le Fonds reçoit une série de nouvelles tâches.

A côté de la déjà classique prise d'échantillons auprès des pompes publiques de carburant, des échantillons sont également prélevés dans les pompes privées à partir du 16 mars 2002 (transporteurs, etc.) et, à partir de septembre 2002, les contrôles ont été étendus à l'ensemble des livraisons en vrac, ainsi qu'au mazout de chauffage.

Par ailleurs, avec l'entrée en vigueur des nouvelles directives européennes relatives aux carburants des moteurs, une série de nouvelles (et coûteuses) caractéristiques sont contrôlées.

Ceci amène une augmentation importante des dépenses de fonctionnement.

Tenant compte de la hausse des frais de laboratoires, mais aussi de la collaboration avec le service de la Métrologie (équipement des camions-citernes d'un système étalonné et contrôlé de mesurage de liquides à température compensée), les prévisions de dépenses pour 2005 s'élèvent à 2.975.000 euros.

Pour ne pas épuiser les réserves du Fonds, l'Administration de l'Énergie a demandé à Monsieur le ministre de l'Economie d'approuver une augmentation de la redevance à 0,25 euro par mille litres de carburant, s'appliquant sur les produits d'essence, de diesel et de gasoil.

Cette nouvelle redevance étendue est entrée en vigueur au 1er juillet 2002 (1er jour du trimestre suivant la publication au *Moniteur belge*) et a permis à FAPETRO d'élever ses recettes à 940.000 euro par trimestre, soit un total de 3.850 milliers d'euros/ an, et ce à partir de l'année 2003.

Ces rentrées supplémentaires permettent de faire face aux nouvelles dépenses de fonctionnement et de personnel sans entamer les réserves du fonds.

Het Fonds wordt beheerd door een Beheerscomité, bestaande uit vertegenwoordigers van de administraties van Economische Zaken, Begroting en van Douane en Accijnzen.

Het variabel krediet dient tot dekking van de kosten voor controle en analyse in toepassing van de koninklijke besluiten betreffende de benamingen, de kenmerken en het lood- of zwavelgehalte van aardolieproducten.

De klassieke uitgaven omvatten alle kosten, verbonden aan de controle van aardolieproducten, zoals :

— staalneming bij de eigenaars;

— vervoer van de genomen stalen met inachtneming van de geldende veiligheidsnormen erzake;

— opslag, opruiming en vernietiging van de stalen;

— analyse van de stalen (uitbesteed aan hiertoe geselecteerde en geaccrediteerde laboratoria);

— algemene werkingskosten zoals verzekeringen, materiaal en vergoedingen aan het personeel.

Het Fonds wordt gespijsd met de heffingen die betaald worden door zowel natuurlijke als rechtspersonen die aardolieproducten in verbruik stellen.

Vanaf maart 2002, krijgt het Fonds een aantal nieuwe opdrachten.

Naast de nu reeds klassieke bemonstering van de openbare brandstofpompen, werden er vanaf 16 maart 2002 ook monsters genomen bij de private pompen (transporteurs en dergelijke) en vanaf september 2002 werden ook de gasolie verwarming en het geheel van de leveringen in bulk onderzocht.

Door het van kracht worden van de nieuwe europese richtlijnen i.v.m. motorbrandstoffen dienen een reeks nieuwe (en dure) karakteristieken gecontroleerd te worden.

Dat zal leiden tot een grote toename van de werkingskosten.

Om rekening te houden met de verhoging van de laboratoriumkosten en onze samenwerking met de Dienst Metrologie (het uitrusten van tankvrachtwagen met een geijkt en gecontroleerd systeem voor meting van vloeistoffen bij gecompenseerde temperatuur), moeten voor 2005 uitgaven worden voorzien ten bedrage van 2.750.000 euro.

Om de reserves van het fonds niet uit te putten, heeft het Bestuur Energie aan de heer minister van Economie gevraagd een verhoging op de heffing van 0,25 euro per duizend liter brandstof goed te keuren. Het betreft hier benzine, diesel en gasolie.

Deze nieuwe bijdrage trad in werking op 1 juli 2002 (1ste dag van het kwartaal volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*), en heeft het mogelijk gemaakt voor Fapetro om zijn inkomsten tot 940.000 euro per kwartaal te laten belopen; vanaf 2003, hetzij dus een totaal bedrag van 3.850 euro/jaar vanaf 2003.

Deze bijkomende ontvangsten maken het mogelijk om het hoofd te bieden aan de nieuwe werkings- en personeelskosten, zonder dat er geraakt wordt aan de reserves van het fonds.

A.B. 32 42 10 7402 (Bud DO PA AB) : *Dépenses d'investissement du Fonds d'Analyse des Produits Pétroliers (Fapetro)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	—	—	0	—	—	—
Fc	—	—	0	—	—	—

Note explicative

Avec les nouvelles missions confiées au Fonds, deux camionnettes sont remplacées en 2004 vu leur vétusté et le nombre de kilomètres accumulés par ces véhicules. Le coût estimé du remplacement de ce matériel roulant est de 150 K Eur par véhicule.

Le renouvellement du matériel informatique et du service d'inspection (70 K Eur) est également poursuivi en 2005.

Les dépenses liées à ces investissements sont compensées par les recettes augmentées provenant de la perception de la redevance réévaluée à 0.25 euros/1.000 litres, depuis le 1er juillet 2002.

B.A. 32 42 10 7402 (Beg OA AP BA) : *Uitgaven voor Investeringen van het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	—	—	0	—	—	—
Fc	—	—	0	—	—	—

Verklarende nota

Ingevolge de nieuwe opdrachten van het Fonds werden twee bestelwagens in het jaar 2004 vervangd, gezien de ouderdom en de kilometerstand van deze wagens. De kosten voor vervanging van dit materieel wordt geschat op 150 K euro per voertuig.

Ook de vernieuwing van informaticamaterieel en die van de inspectiedienst (70 K euro) wordt eveneens overwogen.

De uitgaven die met deze investeringen gepaard gaan, zullen gecompenseerd worden door de grotere ontvangsten die voortvloeien uit de aangepaste heffing van 0.25 euro/1.000 liter sedert 1 juli 2002.

OPERATIONS DES FONDS BUDGETAIRES

DIVISION ORGANIQUE 42. — **PROGRAMME : 10.11.04, 10.12.55 ET 10.74.02**

Fonds d'analyse des produits pétroliers (FAPETRO)

(en milliers d'euros)

VERRICHTINGEN OP DE BEGROTINGSFONDSEN

ORGANISATIE AFDELING 42. — **PROGRAMMA : 10.11.04, 10.12.55 ET 10.74.02**

Analysefonds voor Aardolieproducten (FAPETRO)

(in duizend euro)

	2003 Réalisations — *Verwezenlijkingen*		2004 Contrôle budgétaire — *Begrotingscontrole*		2005 Prévisions — *Vooruitzichten*		2006 Prévisions — *Vooruitzichten*		2007 Prévisions — *Vooruitzichten*		2008 Prévisions — *Vooruitzichten*	
	Engagements — *Vastlegging*	Ordonnancts — *Ordonnancts*	Engagements — *Vastlegging*	Ordonnancts — *Ordonnancts*	Engagements — *Vastlegging*	Ordonnancts — *Ordonnancts*	Engagements — *Vastlegging*	Ordonnancts — *Ordonnancts*	Engagements — *Vastlegging*	Ordonnancts — *Ordonnancts*	Engagements — *Vastlegging*	Ordonnancts — *Ordonnancts*
Solde au 1er janvier :. — *Saldo op 1 januari :*	4550	4550	7012	7012	7271	7271	7836	7836	8386	8386	8976	8976
Recettes affectées : — *Toegewezen ontvangsten :* Article (*) et nature : — *Artikels (*) en aard :*												
- 36.10	3850	3850	3850	3850	3850	3850	3900	3900	4000	4000	4200	4200
- …												
- …												
- …												
Recettes totales : — *Totale Ontvangsten :*	8400	8400	10862	10862	11121	1112	11736	11736	12386	12386	13176	13176
Désaffectation de moyens : — *Desaffectatie van middelen :* Annulation d'engagements antérieurs : — *Annulering van vroegere vastleggingen :*												
Dépenses : — *Uitgaven :*												
Allocations de base et objets — *Basisallocaties en onderwerp*	220	220	220	220	240	240	250	250	260	260	270	270
61.10.11.04	1168	1168	3371	3271	3045	3045	3100	3100	3150	3150	3200	3200
61.10.12.55 et 74.01												
Dépenses totales : — *Totale uitgaven :*	1388	388	3591	3591	3285	3285	3350	3350	3410	3410	3470	3470
Solde au 31 décembre : — *Saldo op 31 december :* ..	7012	7012	7271	7271	7836	7836	8386	8386	8976	8976	9706	9706

(*) Numéro d'article au budget des voies et moyens. Les chiffres recettes sont liés à la nouvelle redevance (au 1er juillet 2002) : 0,25Euro/1000litres.

(*) Artikelnummer van de Rijksmiddelenbegroting. De cijfers inzake de opbrengsten zijn gebonden aan een nieuwe heffing (op 1 juli 2002) : 0,25 Euro/1000 liters.

PROGRAMME D'ACTIVITES 42/2. — AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE ET DE SÉCURITÉ DE LA POPULATION, NOTAMMENT PAR LA TRANSPOSITION DE DIRECTIVES EUROPÉENNES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le programme d'activités 42/2 a pour objectif :

— de vérifier les garanties de sécurité de certains appareils, machines, équipements et canalisations utilisant diverses formes d'énergie (notamment l'électricité et le gaz), notamment par la réalisation d'essais;

— de vérifier si des appareils, machines et équipements commercialisés en Belgique présentent un rendement énergétique suffisant et portent les indications requises concernant l'étiquetage;

— de mener des campagnes et autres mesures d'information (séminaires, expositions, etc.) en vue d'informer la population sur les dossiers énergétiques;

— d'assurer les opérations de gestion administratives nécessaires pour certains dossiers énergétiques, notamment en préparation de la transposition de directives européennes.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 32 42 20 1226 (Bud DO PA AB) : *Dépenses généralement quelconques relatives aux essais de certaines machines électriques, appareils et canalisations, ainsi que les appareils à gaz, quant à leurs garanties de sécurité (y compris le matériel d'installation et les objets à tester)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	373	450	456	462	469	476

Note explicative

Ce crédit est destiné aux dépenses effectuées quant à la sécurité des produits électriques et au gaz, notamment en application :

1. de l'arrêté royal du 23 mars 1977 sur le contrôle du matériel électrique (directive 23/73/CEE)

2. de l'A.R. du 18 mai 1994 relatif à la compatibilité électromagnétique (directive 89/336/CEE)

3. de l'arrêté royal du 3 juillet 1992 relatif à la sécurité des appareils à gaz (directive 90/396/CEE)

Le crédit de 456 Milliers d'euros est nécessaire au paiement des factures des essais effectués par des laboratoires privés. Le coût moyen pour tester la sécurité électrique est de 1.500 euros, tandis que pour les appareils à gaz, il s'élève à environ 2000 euros.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 42/2. — VERBETERING LEVENSOMSTANDIGHEDEN EN VEILIGHEID BEVOLKING, MET NAME DOOR DE OMZETTING VAN EUROPESE RICHTLIJNEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het activiteitenprogramma 42/2 heeft als doel :

— de veiligheidsgaranties van sommige apparaten, machines, uitrustingen en leidingen die gebruik maken van verschillende energievormen (meer bepaald elektriciteit en gas), na te kijken door het uitvoeren van testen;

— na te kijken of de apparaten, machines en uitrustingen die in België gecommercialiseerd worden een voldoende energetisch rendement hebben en de voor dit rendement vereiste aanwijzingen aanwezig zijn;

— informatie- en andere campagnes te voeren (seminaries, tentoonstellingen, enz...) om de bevolking over de energiedossiers in te lichten;

— de nodige administratieve beleidshandelingen te verzekeren voor sommige energiedossiers, meer bepaald deze die de transpositie voorbereiden van europese richtlijnen.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 32 42 20 1226 (Beg OA AP BA) : *Allerhande uitgaven in verband met het testen van sommige elektrische machines, apparaten en leidingen, alsook de gastoestellen op hun veiligheidswaarborgen (met inbegrip van het installatiematerieel en de te testen objecten)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	373	450	456	462	469	476

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de uitgaven inzake de veiligheid van de producten op elektriciteit en op gas, inzonderheid in toepassing van :

1. het koninklijk besluit van 23 maart 1977 op de controle van het elektrisch materieel (richtlijn 23/73/EEG)

2. het KB van 18 mei 1994 betreffende de elektromagnetische compatibiliteit (richtlijn 89/336/EEG van 3 mei 1989)

3. het koninklijk besluit van 3 juli 1992 betreffende de veiligheid van gastoestellen (richtlijn 90/396/EG)

Het krediet van 456 duizend euro is nodig voor de betaling van de rekeningen van de proeven die worden uitgevoerd door privé-laboratoria. De gemiddelde kostprijs voor het testen van de elektrische veiligheid en van de elektromagnetische compatibiliteit van een toestel bedraagt 1.500 euro, terwijl hij voor de gastoestellen 2000 euro bedraagt.

Sur la base du crédit alloué et des coûts précités, le programme suivant de surveillance consistant notamment en des essais de produits en laboratoire devrait pouvoir être appliqué, à savoir :

— vérification des garanties de sécurité d'environ 150 à 160 appareils (toutes marques, genres, modèles, types confondus) couvrant une quinzaine de genres de matériels,

— vérification de la compatibilité électromagnétique d'une cinquantaine d'appareils,

— vérification des garanties de sécurité d'environ 70 à 80 appareils à gaz.

Cette vérification constitue un contrôle par sondage d'un marché d'environ 100.000 appareils commercialisés (toutes marques, genres, modèles, types confondus) pour ce qui relève de leur sécurité électrique.

Dans le domaine des appareils à gaz, le contrôle par sondage couvre un marché d'environ 5.000 appareils toutes marques, genres, modèles, types confondus.

Il y a lieu de relever que la présente allocation de base reprend, en sus de la vérification de la sécurité électrique et des aspects de compatibilité électromagnétique des appareils dont elle était l'objet spécifique, la sécurité des appareils à gaz dans un objectif de restructuration visant à regrouper sous un seul et même poste, à savoir le présent poste, la vérification des aspects de sécurité des appareils commercialisés.

A.B. 32 42 20 1241 (Bud DO PA AB) : *Information de la population relative aux dossiers énergétiques et à la gestion administrative de ces dossiers*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	43	44	45	45	46	47

Note explicative

Ce crédit est destiné aux campagnes d'information de la population, dans le cadre de la politique énergétique du gouvernement, en ce compris l'information neutre et objective de la population sur tous les effets de l'utilisation de l'énergie.

L'information du public en matière de politique énergétique est plus particulièrement envisagée dans les domaines suivants :

— les factures d'énergie des consommateurs : clarification, explications au public sur les différentes cotisations prélevées (fonds Kyoto, CREG, passif nucléaire),

— le fonctionnement du contrat de programme en matière de prix maxima des produits pétroliers (nécessité, garantie d'approvisionnement du pays),

— les actions de sensibilisation aux économies d'énergie et de promotion des énergies renouvelables.

Ces actions d'information doivent également trouver un relais à l'occasion de manifestations publiques de renom (foires et expositions), dont notamment la participation de la Direction générale au Salon de la construction et de la rénovation Batibouw.

Op basis van het toegekende krediet en van de voormelde kosten per proef, zal volgend toezichtprogramma kunnen worden toegepast dat vooral bestaat uit het in laboratorium beproeven van toestellen. Het betreft :

— nazicht van de veiligheidswaarborgen van ongeveer 150 à 160 toestellen (elk willekeurig merk, soort, model en type) die een vijftiental materieelsoorten omvatten,

— nazicht van de elektromagnetische compatibiliteit van een vijftigtal toestellen;

— nazicht van de veiligheidswaarborgen van ongeveer 70 à 80 gastoestellen.

Deze verificatie vormt een controle door peiling van ongeveer 100.000 gecommercialiseerde toestellen (alle merken, soorten, types, modellen bijeengevoegd) voor wat betreft hun elektrische veiligheid.

Inzake de gastoestellen behelst de controle per peiling een markt waarin 5.000 toestellen van alle merken, soorten, modellen en types werden bijeengevoegd.

Men moet er de aandacht op vestigen dat deze basisallocatie, behalve de verificatie van elektrische veiligheid en de elektromagnetische compatibiliteit van de toestellen waar zij het specifieke onderwerp van was, de veiligheid van de gastoestellen behandelt met een doel van herstructurering, waarbij onder één post met name de huidige post, de verificatie valt van de veiligheidsaspecten van de gecommercialiseerde toestellen.

B.A. 32 42 20 1241 (Beg OA AP BA) : Info*rmatie van de bevolking inzake energiedossiers en administratief beheer van deze dossiers*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	43	44	45	45	46	47

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de informatiecampagnes ten behoeve van de bevolking, in het raam van de energiepolitiek van de regering, met inbegrip van de neutrale en objectieve informatie van de bevolking over de uitwerking van het gebruik van energie.

De informatie ten behoeve van het publiek betreffende energiebeleid wordt inzonderheid overwogen op de volgende gebieden :

— de energiefacturen van de verbruikers : verduidelijking, uitleg aan het publiek inzake de verscheidene geheven bijdragen (Kyotofonds, CREG, nucleair passief),

— de werking van het programmacontract betreffende maximumprijzen van aardolieproducten (noodzaak, bevoorradingsbeveiliging van het land),

— sensibiliseringsacties in verband met energiebesparing en bevordering van hernieuwbare energieën.

Deze informatieve acties moeten eveneens een rol van schakel spelen bij bekende publieke evenementen, waaronder inzonderheid de deelneming van de Algemene Directie aan het salon van bouwen en vernieuwen « Batibouw ».

A.B. 32 42 20 1243 (Bud DO PA AB) : *Dépenses généralement quelconques relatives au contrôle des installations et infrastructures d'électricité et de gaz (y compris les appareils de mesure, la prise en charge de services externes, …)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	222	153	155	157	159	161

Note explicative

Ce crédit est destiné aux dépenses effectuées dans le cadre de la vérification de la mise en œuvre de prescriptions à caractère réglementaire, voire de prescriptions spécifiques reprises dans des arrêtés d'autorisations pour lesquels la Direction générale de l'Énergie est compétente.

L'avènement de la libéralisation et le développement du marché de l'électricité et du gaz ont entraîné un accroissement important des missions et généré un ensemble de nouvelles compétences prévues par la législation du fait notamment de l'octroi d'autorisations de transport et de fourniture d'énergie, de concessions domaniales pour l'implantation de parcs à éoliennes, de la pose de câbles et de pipelines en mer.

De ces compétences découle pour l'administration l'obligation de procéder à la vérification de la mise en œuvre de prescriptions à caractère réglementaire voire de prescriptions spécifiques reprises dans des arrêtés d'autorisations qui lui demanderont de faire éventuellement appel à des technologies de pointe seulement disponibles auprès de services ou firmes spécialisées (par exemple, la location des services du bateau scientifique « BELGICA » de la garde côtière, …)

A.B. 32 42 20 1244 (Bud DO PA AB) : *Dépenses généralement quelconques relatives aux essais de certains appareils quant à leurs caractéristiques énergétiques (y compris le matériel d'installation et les objets à tester)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	93	94	95	96	97	98

Note explicative

Ce crédit est destiné aux dépenses effectuées dans le cadre du contrôle de l'application :

— de l'A.R. du 18 mars 1997 concernant les exigences de rendement des nouvelles chaudières à eau chaude alimentées en combustibles liquides ou gazeux (directive 92/42/CEE);

— de l'A.R. du 27 novembre 1998 concernant les exigences de rendement énergétique des réfrigérateurs, congélateurs et appareils combinés électriques à usage ménager (directive 92/42/CEE);

— l'A.R. du 10 novembre 1996 concernant l'indication de la consommation des appareils domestiques en énergie et en autres ressources par voie d'étiquetage et d'informations uniformes relatives aux produits;

B.A. 32 42 20 1243 (Beg OA AP BA) : *Uitgaven willekeurig beschouwd met betrekking tot de controle van de installaties en infrastructuren van elektriciteit en gas (met inbegrip van de meettoestellen, het in rekening nemen van externe diensten)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	222	153	155	157	159	161

Verklarende nota

Deze kredieten zijn bestemd voor de uitgaven die worden gedaan in het kader van de controle op de uitvoering van de voorschriften met een reglementair karakter, ja zelfs van specifieke voorschriften die worden hernomen in de machtigingsbesluiten waarvoor de algemene directie Energie bevoegd is.

De komst van de liberalisering en de ontwikkeling van de elektriciteit- en gasmarkt hebben een belangrijke toename bewerkstelligd van de opdrachten en zij hebben een geheel van nieuwe bevoegdheden gegenereerd die zijn voorzien door de wetgeving inzonderheid om reden van het feit van vergunningen voor vervoer en energielevering, domeinconcessies voor de inplanting van windmolenparken, het leggen van kabels en pijpleidingen in zee.

Van deze bevoegdheden vloeit voor het bestuur de verplichting voort om over te gaan tot de controle van de uitvoering van de voorschriften met een reglementair karakter, ja zelfs van specifieke voorschriften die hernomen zijn in machtigingsbesluiten waarin aan het bestuur wordt gevraagd om eventueel een beroep te doen op spitstechnologieën die enkel beschikbaar zijn bij gespecialiseerde diensten of firma's (bijvoorbeeld : het huren van de diensten van het wetenschappelijk schip « Belgica », van de kustwacht, …)

B.A. 32 42 20 1244 (Beg OA AP BA) : *Algemene uitgaven betreffende het testen van sommige toestellen op hun energie-eigenschappen (met inbegrip van het installatiematerieel en de voorwerpen die moeten getest worden)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	93	94	95	96	97	98

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de uitgaven die plaatsvinden in het raam van het toezicht op de toepassing van :

— het KB van 18 maart 1997 betreffende de rendementseisen van nieuwe olie- en gasgestookte centrale-verwarmingsketels (richtlijn 92/42/EEG);

— het KB van 27 november 1998 betreffende de rendementseisen van elektrische huishoudelijke koelkasten, diepvriezers en combinaties daarvan;

— het KB van 10 november 1996 betreffende de vermelding van het energieverbruik en het verbruik van andere hulpbronnen op de etikettering en in de standaardproductinformatie van huishoudelijk apparaten;

— des différents arrêtés portant application de l'A.R. du 10 novembre 1996 précité aux lave-vaisselle, lave-linge, frigos, etc.;

— de toute autre législation prévoyant des obligations de rendement énergétique au niveau de la commercialisation d'appareils, notamment en transposition de directives européennes de rapprochement des législations.

Au cours des années antérieures, quelques actions de contrôle, soit pour satisfaire à des besoins ponctuels (réponse à des plaintes), soit au travers de mini-campagne par sondage, dans le cadre de l'application des arrêtés *rendement et étiquetage* précités ont été menées sur base des crédits inscrits à l'allocation de base 61.20.12.41. Toutefois, d'une part les crédits inscrits à cette allocation sont notoirement insuffisants pour envisager un contrôle systématique, même à une échelle modeste, d'autre part ces crédits servent par ailleurs à d'autres fins (information du public) et le niveau de leur financement ne permet pas de poursuivre les deux objectifs simultanément. L'allocation d'un crédit pour 2004 a permis de développer un contrôle plus systématique notamment du rendement des chaudières.

Des législations sont en cours d'adaptation pour permettre d'être plus efficient au niveau de l'étiquetage. Il s'avère indispensable pour le futur de maintenir une allocation de base afin d'envisager un programme amplifié visant à vérifier la mise en application desdits arrêtés en prévoyant de larges contrôles par sondage du marché.

Il peut être ajouté :

— que les réglementations visées par cette allocation de base sont en relation étroite avec les principes de développement durable qui constituent par ailleurs l'un des axes du programme de gouvernement;

— que les augmentations programmées pour cette allocation de base permettent d'assurer l'application effective de réglementations en vigueur; en ce sens, elles sont directement en relation avec le souci manifesté dans le programme de gouvernement d'assurer l'application efficace et complète de la réglementation.

Les 95.000 euros préfigurés permettront de financer les coûts des essais de contrôle effectués sur le matériel prélevé.

PROGRAMME D'ACTIVITES 42/3. — PASSIF NUCLÉAIRE

A.B. 32 42 30 31 13 (Bud DO PA AB) : *Dotation à l'ONDRAF pour le passif technique du CEN•SCK*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005 proposition**	**2005 accepté**	2006	2007	2008
b	15.692	15.915	**16.163**	**11.263**	16.411	16.658	16.931

Note explicative

Le Conseil des ministres du 16 février 1990 a pris les décisions suivantes sur le financement du passif technique du CEN•SCK :

— Un montant de 228.063 k EUR est accordé pour le passif technique et social du CEN•SCK, dont 161.402 k EUR pour le passif technique.

— de verschillende besluiten houdende toepassing van hoger genoemd KB van 10 november 1996 met betrekking tot vaatwassers, wasmachines, koelkasten, enz.

— elke andere wetgeving waarin verplichtingen inzake energierendement worden voorzien op het vlak van de commercialisering van toestellen, meer bepaald ter omzetting van de europese richtlijnen betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten.

In de loop van de vorige jaren werden een aantal controleacties gevoerd ofwel om te voldoen aan punctuele behoeften (beantwoorden van klachten) ofwel via mini-campagnes d.m.v. steekproef, in het raam van de toepassing van voornoemde besluiten inzake *rendement en etikettering* op basis van de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 61.20.12.41. Gebleken is echter dat enerzijds deze basisallocatie ten zeerste ontoereikend is om een systematische controle te overwegen, zelfs op kleine schaal, en anderzijds dat deze kredieten overigens voor andere doeleinden bestemd zijn (informatie van het publiek) en dat, gezien de geringe financiering ervan, het onmogelijk is beide doelstellingen tegelijkertijd na te streven. Dank zij de allocatie van een krediet voor 2004 kon een meer systematische controle worden verricht, meer bepaald wat het rendement van stookketels betreft.

Momenteel ondergaan wetgevingen een aanpassing zodat de etikettering efficiënter kan worden aangepakt. Voor de toekomst is het echter nodig een basisallocatie te behouden zodat een ruimer programma kan worden overwogen om na te gaan of genoemde besluiten worden toegepast en dit via steekproeven op de markt.

Hieraan kan worden toegevoegd :

— dat de reglementeringen waarop deze basisallocatie betrekking heeft, nauw aanleunen bij de principes inzake duurzame ontwikkeling die overigens een van de basispijlers van het regeringsprogramma vormen;

— dat de geprogrammeerde toename voor deze basisallocatie zal leiden tot een effectieve toepassing van de geldende reglementeringen; in die zin houdt zij rechtsreeks verband met de duidelijke bekommernis in het regeringsprogramma om toe te zien op de efficiënte en volledige toepassing van de reglementering.

De voorafgebeelde 95.000 euro bieden de mogelijkheid de kosten te betalen van de testen die verricht worden op het opgehaalde materieel.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 42/3. — NUCLEAIR PASSIEF

B.A. 32 42 30 31 13 (Beg OA AP BA) : *Dotatie aan NIRAS voor het technisch passief van het SCK•CEN*

(in k EUR)

ks	2003	2004	**2005 voorstel**	**2005 aanvaard**	2006	2007	2008
b	15.692	15.915	**16.163**	**11.263**	16.411	16.658	16.931

Verklarende nota

De ministerraad van 16 februari 1990 heeft volgende beslissingen genomen voor de financiering van het technisch passief van het SCK•CEN :

— Een bedrag van 228 062 k EUR wordt toegekend aan het technisch en sociaal passief van het SCK•CEN, waarvan 161 402 k EUR voorzien is voor het technisch passief.

— Ce montant, actualisé sur la base de 1988, correspond en termes nominaux à un montant total de 443.729 k EUR, réparti sur les années 1989 à 2019. Ces montants sont mis annuellement à la disposition de l'ONDRAF à partir du budget du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes & Énergie.

Le montant global, ainsi que l'étalement de son paiement sur la période 1989-2019, a été confirmé :

a) Dans la convention du 29 mars 1991 entre l'État belge, représenté par le ministre des Affaires économiques de l'époque, et l'ONDRAF/NIRAS, relative à la gestion du fonds pour le traitement du passif technique du CEN•SCK.

b) Dans l'A.R. du 16 octobre 1991 portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d'Etudes de l'Énergie nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre.

Suite aux décisions du Conseil des ministres à l'occasion des discussions sur les budgets des années 1996, 1997 et 1998, le schéma de paiement mentionné ci-dessus a été adapté.

Le nouveau schéma a été fixé dans :

a) La deuxième modification de la convention du 29 mars 1991 entre l'État belge et ONDRAF/NIRAS relative à la gestion du fonds pour le traitement du passif technique du CEN•SCK. Cette deuxième modification date du 29 juillet 1998.

b) Arrêté royal du 18 décembre 1998 modifiant l'annexe 2 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 mentionné ci-dessus.

Avec cela, le nouveau montant à payer pour l'année 2005 est devenu 16.163 k EUR.

A.B. 32 42 30 31 15 (Bud DO PA AB) : *Dotation à l'ONDRAF pour la couverture de la TVA sur les travaux du passif technique du CEN•SCK.*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	3.000	3.700	**2.100**	2.100	2.100	2.100
c	—	—	—	—	—	—

Note explicative

Le paiement relatif à l'assainissement du passif technique du CEN•SCK s'effectue sur la base des factures introduites. Ces factures mentionnent, outre le montant principal (qui correspond aux travaux effectués), également le montant de la TVA, qui est de 21 %.

Les crédits inscrits au budget pour le paiement de la TVA sur le passif technique du CEN•SCK ont toujours été limités jusqu'ici à 21 % de l'évaluation des dépenses réelles annuelles.

Pour l'année 2005, on part de l'hypothèse que les dépenses dans le cadre du passif technique du CEN•SCK seront limitées à environ 10.000 k EUR. Le montant de TVA qui correspond à ces dépenses estimées est égal à 2.100 k EUR. Etant donné que des corrections ne doivent pas être effectuées aux années précédentes, ce montant peut effectivement être inscrit comme crédit d'ordonnancement.

— Dit bedrag, geactualiseerd op basis 1988, stemt in nominale termen overeen met een totaal bedrag van 443 729 k EUR, verdeeld over de jaren 1989 tot 2019. Deze bedragen worden jaarlijks ter beschikking gesteld van NIRAS uitgaande van de begroting van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie.

Het globale bedrag, alsook de spreiding van zijn betaling over de periode 1989-2019, werd bevestigd :

a) In de overeenkomst van 29 maart 1991 tussen de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de toenmalige minister van Economische Zaken, en NIRAS, betreffende het beheer van het fonds voor de behandeling van het technisch passief van het SCK•CEN.

b) in het KB van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum.

Ingevolge de beslissingen van de ministerraad ter gelegenheid van de besprekingen van de begrotingen van de jaren 1996, 1997 en 1998 werd bovenstaand betalingsschema aangepast.

Het nieuwe schema werd vastgelegd in :

a) De tweede wijziging van de overeenkomst van 29 maart 1991 tussen de Belgische Staat en NIRAS betreffende het beheer van het fonds voor het verwerken van het technisch passief van het SCK•CEN. Deze tweede wijziging dateert van 29 juli 1998;

b) Koninklijk besluit van 18 december 1998 tot wijziging van de bijlage 2 van het hierboven genoemde koninklijk besluit van 18 oktober 1991.

Het nieuwe bedrag te betalen voor het jaar 2005 is daarmee geworden 16 163 k EUR

B.A. 32 42 30 31 15 (Beg OA AP BA) : *Dotatie aan NIRAS voor de verrekening van de BTW op de werken van het technisch passief van het SCK•CEN*

(in k EUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	3.000	3.700	**2.100**	2.100	2.100	2.100
c	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota

De betaling betreffende de sanering van het technisch passief van het SCK•CEN gebeurt op basis van ingediende facturen. Deze facturen bevatten, naast het hoofdbedrag (dat overeenkomt met de uitgevoerde werken), ook het bedrag van de BTW aan 21 %.

De kredieten, ingeschreven op de begroting voor de betaling van de BTW op het technisch passief van het SCK•CEN, werden tot hiertoe steeds beperkt tot 21 % van de raming van de jaarlijkse reële uitgaven.

Voor het jaar 2005 wordt uitgegaan van de veronderstelling dat de uitgaven in het kader van het technisch passief van het SCK•CEN zullen beperkt zijn tot ongeveer 10.000 k EUR. Het BTW-bedrag dat overeenstemt met deze geraamde uitgaven is gelijk aan 2.100 k EUR. Aangezien er geen verbeteringen moeten doorgevoerd worden voor de voorgaande jaren, kan dit bedrag effectief ingeschreven worden als ordonnanceringskrediet.

A.B. 32 42 30 31 22 (Bud DO PA AB) : *Dotation à l'ONDRAF pour le passif technique de l'IRE (partie déchets et uranium).*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.125	1.142	**1.158**	1.158	1.158	1.158

Note explicative

L'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut national des Radioéléments et modifiant les statuts de cet Institut, définit le passif technique de l'IRE (les déchets et le combustible irradié en font partie) et fixe les modes de financement de ce passif.

Dans sa séance du 1er octobre 1996, le Conseil des ministres a attribué le subside suivant à l'I.R.E. pour son passif technique :

— En 1997 : une dotation unique de 2.082 k EUR pour le solde du passif qui précède l'année 1997.

— A partir de 1997 : une dotation annuelle de 1.041 k EUR, à indexer à partir de 1998.

Ces dotations ont été compensées de manière appropriée dans la Région flamande, comme prescrit par l'A.R. du 16 octobre 1991.

Pour le montant à inscrire au budget de l'année 2005, le montant de l'année 2004 est augmenté d'une l'inflation qui est supposée égale à 1,4 %. Ceci donne un montant à inscrire égal à 1.158 k EUR.

A.B. 32 42 30 31 23 (Bud DO PA AB) : *Dotation à l'ONDRAF pour la couverture de la TVA sur les dépenses relatives au passif technique de l'IRE (partie déchets et uranium)*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	236	240	**243**	243	243	243

Note explicative

Le paiement des coûts relatifs au passif technique de l'IRE (partie déchets et uranium) a lieu sur la base de factures présentées. Ces factures contiennent, à côté du montant principal (qui correspond aux coûts réels), également le montant de la TVA (21 % du montant principal).

Les crédits inscrits au budget pour le paiement de la TVA relative à cette partie du passif technique de l'I.R.E. correspondent aux montants principaux que l'État paie conformément à la décision du Conseil des ministres du 1er octobre 1996 (voir allocation de base n° 32.42.30.31.22). Pour l'année 2005, on demande un montant principal égal à 1.158 k EUR. Le montant de TVA y correspondant est égal à 243 k EUR.

B.A. 32 42 30 31 22 (Bud DO PA A.B.) : *Dotatie aan NIRAS voor het technisch passief van het IRE (gedeelte afval en uranium)*

(in k EUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.125	1.142	**1.158**	1.158	1.158	1.158

Verklarende nota

Het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radioelementen, en tot wijziging van de statuten van dit instituut, definieert het technisch passief van het IRE (het afval en de bestraalde brandstof maken er deel van uit) en bepaalt de financieringswijzen van dit passief.

In zijn zitting van 1 oktober 1996 heeft de ministerraad volgende subsidie toegekend aan het IRE voor zijn technisch passief :

— In 1997 : een eenmalige dotatie van 2 082 k EUR voor het saldo van het passief dat het jaar 1997 voorafgaat.

— Vanaf 1997 : een jaarlijkse dotatie van 1 041 k EUR, te indexeren vanaf 1998.

Deze dotaties werden op gepaste wijze gecompenseerd in het Vlaams Gewest, zoals voorgeschreven door het KB van 16.10.1991.

Voor het bedrag in te schrijven in de begroting van het jaar 2005, wordt het bedrag van het jaar 2004 verhoogd met een inflatie die gelijk wordt verondersteld aan 1,4 %. Dit geeft een in te schrijven bedrag gelijk aan 1.158 k EUR

B.A. 32 42 30 31 23 (Bud DO PA A.B.) **:** *Dotatie aan NIRAS voor de dekking van de BTW op de uitgaven met betrekking tot het technisch passief van het IRE (gedeelte afval en uranium)*

(in kEUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	236	240	**243**	243	243	243

Verklarende nota

De betaling van de kosten met betrekking tot het technisch passief van het IRE (gedeelte afval en uranium) gebeurt op basis van voorgelegde facturen. Deze facturen bevatten, naast het hoofdbedrag (dat overeenkomt met de werkelijke kosten), ook het bedrag van de BTW (21 % op het hoofdbedrag).

De kredieten ingeschreven op de begroting voor de betaling van de BTW op dit gedeelte van het technisch passief van het IRE stemmen overeen met de hoofdbedragen die de Staat betaalt overeenkomstig de beslissing van de ministerraad van 1 oktober 1996 (zie basisallocatie 32.42.30.31.22). Voor het jaar 2005 wordt een hoofdbedrag gevraagd gelijk aan 1.158 k EUR. Hiermee stemt een BTW - bedrag overeen gelijk aan 243 k EUR.

A.B. 32 42 30 xx xx (Bud DO PA AB) : *Moyens dans le cadre de la convention complémentaire de Bruxelles sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire*

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	p.m.	**p.m.**	p.m.	p.m.	p.m.

Note explicative

Etant donné que la Belgique est la cosignataire de la Convention de Paris sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire et de la Convention de Bruxelles complétant la Convention de Paris, elle doit montrer son empressement de respecter les engagements qu'elle a pris dans le cadre de ces deux conventions. Ceci exige de prévoir une allocation de base, sur laquelle, en cas d'un accident nucléaire éventuel, la contribution belge à la tranche commune d'indemnité de dommage nucléaire, prévue dans la Convention complémentaire de Bruxelles, doit être inscrite. Aussi longtemps qu'un accident sévère n'a pas eu lieu, un montant ne doit évidemment pas être inscrit.

A.B. 32 42 30 xx xx (Bud DO PA AB) : *Dotation à l'ONDRAF pour le passif technique de l'IRE (partie bâtiments)*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	—	**0***	0	0	0
c	—	—	**0****	—	—	—

* inscription de 2.700 k EUR refusée
** engagement de 43.200 k EUR refusé

Note explicative

L'arrêté royal du 16 octobre 1991, fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut National des Radioéléments et modifiant les statuts de cet Institut, définit le passif technique de l'IRE (le démantèlement des bâtiments et de l'équipement en fait partie) et fixe les modes de financement de ce passif.

Sur base d'une estimation de coûts du passif technique de l'I.R.E. (partie bâtiments), effectuée dans l'année 1998, un calcul d'annuités a été effectué, ce qui conduit à un montant à payer annuellement de 2.700 k EUR sur la période de 2005-2020. Un arrêté royal devrait fixer ce paiement annuel.

Sur chaque montant qui est payé par l'État à l'IRE dans le cadre de son passif technique, un équilibre régional doit être réalisé. Un tel équilibre doit toutefois encore être cherché pour la partie bâtiments.

En bilatérale ni le montant de 2.700 k EUR, ni le montant de 43.200 k EUR à engager n'ont été retenus.

B.A. 32 42 30 xx xx (Beg OA AP BA) : *Middelen in het kader van het Aanvullend Verdrag van Brussel over de burgerlijke aansprakelijkheid in het domein van de kernenergie*

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	p.m.	**p.m.**	p.m.	p.m.	p.m.

Verklarende nota

Aangezien België medeondertekenaar is van het Verdrag van Parijs betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van kernenergie en van het Verdrag van Brussel ter aanvulling van het Verdrag van Parijs, moet het zijn bereidheid tonen de verbintenissen na te komen die het heeft aangegaan in het kader van deze beide verdragen. Dit vergt de voorziening van een basisallocatie waarop, bij een eventueel nucleair ongeval, de Belgische bijdrage moet ingeschreven worden aan de gemeenschappelijke vergoedingsschijf van nucleaire schade, voorzien in het Aanvullend Verslag van Brussel. Zolang geen ernstig ongeval heeft plaatsgehad, moet uiteraard geen bedrag ingeschreven worden.

B.A. 32 42 30 XX XX (Beg OA AP BA) : *Dotatie aan NIRAS voor het technisch passief van het IRE (gedeelte gebouwen)*

(in kEUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	—	**0***	0	0	0
c	—	—	**0****	—	—	—

* inschrijving van 2.700 k EUR geweigerd
** vastlegging van 43.200 k EUR geweigerd

Verklarende nota

Het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radioelementen, en tot wijziging van de statuten van dit instituut, definieert het technisch passief van het IRE (de ontmanteling van de gebouwen en de uitrusting maakt er deel van uit) en legt de financieringswijzen vast van dit passief.

Op basis van de kostenraming van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte gebouwen), uitgevoerd in het jaar 1998, werd een annuïteitenberekening doorgevoerd, hetgeen leidt tot een jaarlijks te betalen bedrag van 2.700 kEUR over de periode 2005-2020. Een koninklijk besluit zou deze jaarlijkse betaling moeten vastleggen.

Op elk bedrag dat betaald wordt door de Staat aan het IRE in het kader van zijn technisch passief, moet een regionaal evenwicht verwezenlijkt worden. Een dergelijk evenwicht moet echter nog gezocht worden voor het gedeelte gebouwen.

Zowel de inschrijving voor 2.700 k EUR als de vastlegging t.b.v. 43.200 k EUR zijn op de bilaterale niet weerhouden.

A.B. 32 42 30 xx xx (Bud DO PA AB) : *Dotation à l'ONDRAF pour la couverture de la TVA sur les dépenses relatives au passif technique de l'IRE (partie bâtiments)*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	—	**0***	0	0	0
c	—	—	**0****	—	—	—

* inscription de 567 k EUR refusée
** engagement de 9.072 k EUR refusé

Note explicative

Le paiement de l'assainissement du passif technique de l'IRE se fera, comme pour les autres passifs nucléaires, sur la base de factures introduites. Ces factures mentionnent, outre la somme principale, le montant de TVA qui est de 21 %.

Les crédits inscrits au budget pour le paiement de la TVA relative au passif technique de l'IRE correspondent à 21 % des montants principaux que l'État doit payer. Pour l'année 2005 le montant principal est égal à 2.700 k EUR. La TVA y correspondant est égale à 567 k EUR.

En bilatérale le montant de 567 k EUR n'a pas été retenu, ainsi que le montant de 9.072 k EUR à engager.

A.B. 32 42 30 xx xx (Bud DO PA AB) : *Dotation à l'ONDRAF pour le paiement de la TVA dans le cadre de l'assainissement des passifs BP1/BP2*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	0*	**0****	0	0	0

* inscription demandée de 19.530 k EUR
** inscription de 11.550 k EUR réservée

Note explicative

L'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale stipule que dans l'année 2003 un montant de 38 MEUR (sans TVA) doit être payé pour le financement des passifs BP1 et BP2. En exécution de l'arrêté royal du 24 mars 2003, l'arrêté royal du 19 décembre 2003 a stipulé en plus que pour le financement des passifs nucléaires BP1 et BP2 pour chaque année de la période 2004-2008 un montant doit être payé égal à 55 MEUR (sans TVA). Les deux montants précités font partie de la cotisation fédérale créée par la loi-programme du 24 décembre 2002. Ils doivent être rassemblés par le gestionnaire de réseau ELIA et être transférés à l'ONDRAF. Les montants sont destinés à la fourniture de biens et services auxquels l'Organisme doit payer de la TVA Etant donné que, dans le cadre de l'assainissement des passifs BP1/BP2, ces biens et services sont fournis à l'État belge, ce dernier doit payer la TVA sur la partie de la cotisation fédérale qui est destinée à l'ONDRAF pour les passifs BP1/BP2.

A.B. 32 42 30 XX XX (Beg OA AP BA) : *Dotatie aan NIRAS voor de dekking van de BTW op de uitgaven betreffende het technisch passief van het IRE (gedeelte gebouwen)*

(in k EUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	—	**0***	0	0	0
c	—	—	**0****	—	—	—

* inschrijving van 567 k EUR geweigerd
** vastlegging van 9.072 k EUR geweigerd

Verklarende nota

De betaling van de sanering van het technisch passief van het IRE zal gebeuren, zoals voor de andere nucleaire passiva, op basis van ingediende facturen. Deze facturen vermelden, buiten de hoofdsom, het BTW -bedrag, dat 21 % bedraagt.

De kredieten ingeschreven in de begroting voor de betaling van de BTW met betrekking tot het technisch passief van het IRE (gedeelte gebouwen), stemmen overeen met 21 % van de hoofdbedragen die de Staat moet betalen. Voor het jaar 2005 is het hoofdbedrag gelijk aan 2.700 k EUR. De ermede overeenstemmende BTW is gelijk aan 567 k EUR.

Zowel de inschrijving voor 567 k EUR als de vastlegging t.b.v. 9.072 k EUR zijn op de bilaterale niet weerhouden.

B.A. 32 42 30 XX XX (Beg OA AP BA) : *Dotatie aan NIRAS voor de betaling van de BTW in het kader van de sanering van de passiva BP1/BP2*

(in kEUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	0*	**0****	0	0	0

* inschrijving gevraagd t.b.v. 19.530 k EUR
** inschrijving van 11.550 k EUR gereserveerd

Verklarende nota

Het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage bepaalt dat in het jaar 2003 een bedrag van 38 MEUR (zonder BTW) moet betaald worden voor de financiering van de passiva BP1 en BP2. In uitvoering van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 heeft het koninklijk besluit van 19 december 2003 verder bepaald dat voor de financiering van de nucleaire passiva BP1 en BP2 voor ieder jaar van de periode 2004 -2008 een bedrag moet betaald worden gelijk aan 55 MEUR (zonder BTW). De beide genoemde bedragen maken deel uit van de federale bijdrage ingesteld door de programmawet van 24 december 2002. Zij moeten door de netbeheerder ELIA verzameld worden en overgedragen worden aan NIRAS. De bedragen zijn bestemd voor de levering van goederen en diensten waarop de Instelling BTW moet betalen. Aangezien, in het kader van de sanering van de passiva BP1/BP2, deze goederen en diensten verstrekt worden aan de Belgische Staat moet deze laatste de BTW betalen op het gedeelte van de federale bijdrage dat bestemd is voor NIRAS voor de passiva BP1/BP2.

Pour l'année 2003, ELIA a payé la TVA (7,98 MEUR) à l'ONDRAF. Vu ce qui précède, ELIA exige le remboursement du montant de TVA payé de 7,98 MEUR. L'État belge doit maintenant payer cette TVA Dans le cadre du contrôle budgétaire 2004, il était proposé d'inscrire un montant de TVA égal à 11,55 MEUR, correspondant au montant de financement de 55 MEUR à payer par ELIA. Maintenant, il est proposé d'adapter le budget de l'année 2004 pour inscrire un montant de TVA de 19,53 MEUR, pour que l'État puisse payer la TVA des années 2003 et 2004.

Pour l'année 2005, correspondant au montant de financement de 55 MEUR à payer par ELIA, il faut inscrire au budget un montant de TVA égal à 11,55 MEUR à payer par l'État.

Pour 2004, il reste toujours 19,53 MEUR à payer. Par une compensation de 10,15 MEUR de TVA encore à payer de la part de l'ONDRAF, l'État peut limiter son paiement à 9,38 MEUR.

En bilatérale le montant 11,55 MEUR de l'année 2005 n'a pas été accepté mais réservé.

PROGRAMME D'ACTIVITES 42/5. — SUBVENTIONS À DES ORGANISMES EXTERNES

A.B. 32 42 50 31 19 (Bud DO PA AB) : *Subvention de fonctionnement normal à l'Institut national de Radioéléments (IRE)*

(en kEUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	0	0	**0**	0	0	0

Note explicative

En application de l'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991, portant les règls relatives au contrôle et au mode de subvention de l'IRE, le Ministre de l'Energie inscrit chaque année dans son budget, une subvention pour les frais de fonctionnement et d'investissement de cet Institut.

À partir de l'année 2002, il a été décidé de ne plus attribuer un subside de fonctionnement normal à l'IRE, mais de transférer le montant qui était attribué jusque 2001 dans le cadre de ce subside au subside d'investissements, de sorte que l'institut n'en éprouve pas de perte.

A.B. 32 42 50 31 20 (Bud DO PA AB) : *Subvention pour les frais de fonctionnement exceptionnel de l'Institut des Radioéléments (IRE)*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	574	579	**0***	0	0	0
c	—	—	**0****	—	—	—

* inscription de 670 k EUR réservée
** engagement de 6.572 k EUR réservé

Voor het jaar 2003 heeft ELIA de BTW (7,98 MEUR) betaald aan NIRAS. Gelet op het bovenstaande eist ELIA de terugbetaling van het betaalde BTW -bedrag van 7,98 MEUR. De Belgische Staat moet nu deze BTW betalen. In het kader van de begrotingscontrole 2004 was voorgesteld een BTW-bedrag in te schrijven gelijk aan 11,55 MEUR, overeenstemmend met het financieringsbedrag van 55 MEUR te betalen door ELIA. Er wordt nu voorgesteld de begroting van het jaar 2004 aan te passen, om een BTW-bedrag van 19,53 MEUR in te schrijven, opdat de Staat de BTW van de jaren 2003 en 2004 zou kunnen betalen.

Voor het jaar 2005 moet in de begroting, overeenstemmend met het financieringsbedrag van 55 MEUR te betalen door ELIA, een BTW-bedrag worden ingeschreven gelijk aan 11,55 MEUR, te betalen door de Staat.

Voor 2004 blijven de 19,53 MEUR te betalen. Door een compensatie van 10,15 MEUR aan BTW die nog door NIRAS moet betaald worden, kan de Belgische Staat zijn betaling beperken tot 9,39 MEUR.

Op de bilaterale is de inschrijving voor 11,55 MEUR niet weerhouden maar gereserveerd.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 42/5. — TOELAGE AAN EXTERNE ORGANISMEN

B.A. 32 42 50 31 19 (Beg OA AP BA) : *Normale werkingssubsidie aan het Instituut voor Radioelementen (IRE)*

(in kEUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	0	0	**0**	0	0	0

Verklarende nota

In toepassing van art. 8 van het KB van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het IRE, schrijft de minister van Economie, KMO, Middenstand en Energie jaarlijks een subsidie in voor de werkings- en investeringskosten van het Instituut.

Vanaf het jaar 2002 werd beslist geen normale werkingssubsidie meer toe te kennen aan het IRE, maar het bedrag dat tot 2001 werd toegekend in het kader van deze subsidie, over te dragen aan de investeringssubsidie, zodat het instituut er geen verlies door lijdt.

B.A. 32 42 50 31 20 (Beg OA AP BA) : Subs*idie voor uitzonderlijke werkingskosten aan het Instituut voor Radioelementen (IRE)*

(in kEUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	574	579	**0***	0	0	0
c	—	—	**0****	—	—	—

* inschrijving van 670 gereserveerd
** vastlegging van 6.572 gereserveerd

Note explicative

En application de l'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991, portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'I.R.E., le ministre de l'Énergie doit prévoir chaque année dans son budget, une subvention pour les frais de fonctionnement et d'investissements de cet institut.

Pendant la période 1996-2005 l'État belge a financé le remboursement des emprunts que l'I.R.E. a contractés pour une série d'investissements de sûreté et de maintien de capacité de production en 1995-1996. Pour ces emprunts, le dernier remboursement doit se faire en 2005 pour un montant de 128 k EUR.

L'I.R.E. est actuellement en train de réaliser une nouvelle série d'investissements afin d'élargir sa production et de pouvoir répondre aux développements favorables du marché des radioéléments. Plusieurs clients de l'I.R.E. ont annoncé d'augmenter leurs commandes et d'acheter de nouveaux produits. Dans le cadre de ces demandes, l'institut fera des efforts pour récupérer de l'uranium irradié, dont un nombre d'isotopes utiles a déjà été récupéré, encore d'autres isotopes utiles. Ces investissements seront financés partiellement par les moyens propres de l'institut et partiellement par des emprunts. Pour la moitié de ces emprunts (environ 5 MEUR), l'État belge doit garantir le remboursement, ce qui nécessite, pour la période 2005-2014, le maintien de la subvention pour les frais de fonctionnement exceptionnel de l'I.R.E. au niveau des années précédentes (à l'adaptation à l'inflation entre 1995/1996 et 2005 près). Le montant à inscrire annuellement est égal à 670 k EUR. Pour l'année 2005, le montant de 670 k EUR inclut le montant de 128 k EUR déjà engagé en 1996. Par conséquent, pour l'année 2005, l'inscription budgétaire supplémentaire est limitée à 542 k EUR. Tenant compte de ceci, le nouveau montant à engager est égal à 6.572 k EUR.

Les nouveaux investissements offrent toutes sortes d'avantages, dont un emploi plus élevé, une influence positive pour la balance de paiement (la plus grande partie de la production est destinée à l'exportation), etc.

P.S.

L'extraction d'autres isotopes utiles permet une purification ultérieure de l'uranium irradié, par lequel il devient réutilisable. L'investissement pour cette purification sera financé par les moyens dans le fonds pour le passif technique de l'I.R.E. (peut-être sous la forme de remboursement d'un emprunt). La valeur commerciale de l'uranium réutilisable est remboursée au fonds du passif, ce qui est très avantageux pour le fonds.

En bilatérale ni le montant de 670 k EUR, ni le montant de 6.572 k EUR à engager n'ont été acceptés, mais ils ont été réservés.

Les 128 k EUR déjà engagés pour 2005 doivent en tout cas être retenus par ce qu'ils sont destinés au dernier remboursement des anciens emprunts.

Conformément à l'avis de l'Inspection des Finances, le montant à inscrire à partir de 2005 pourrait être limité à 587 k EUR et le montant à engager à 5.742 k EUR.

Verklarende nota

In toepassing van artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het I.R.E., moet de minister van Energie jaarlijks in zijn begroting een subsidie voorzien voor de werkings- en investeringskosten van dit instituut.

Gedurende de periode 1996-2005 heeft de Belgische Staat de terugbetaling gefinancierd van de leningen die het I.R.E. heeft aangegaan voor een reeks investeringen voor de veiligheid en het behoud van productiecapaciteit in 1995- 1996. Voor deze leningen moet de laatste terugbetaling gebeuren in 2005 voor een bedrag van 128 k EUR.

Het I.R.E. is thans bezig een nieuwe reeks investeringen te verwezenlijken, om zijn productie uit te breiden en te kunnen voldoen aan de gunstige ontwikkelingen van de markt van de radioelementen. Verschillende klanten van het I.R.E. hebben aangekondigd hun bestellingen te verhogen en nieuwe producten aan te kopen. In het kader van deze aanvragen zal het instituut inspanningen doen om het bestraald uranium, waaruit reeds een aantal nuttige isotopen werden gerecupereerd, nog andere isotopen te recupereren. Deze investeringen zullen gedeeltelijk gefinancierd worden met de eigen middelen van het instituut en gedeeltelijk met leningen. Voor de helft van deze leningen (ongeveer 5 MEUR) moet de Belgische Staat de terugbetaling waarborgen, hetgeen, voor de periode 2005-2014, de handhaving noodzakelijk maakt van de subsidie voor de uitzonderlijke werkingskosten van het I.R.E. op het niveau van de voorgaande jaren (op de aanpassing aan de inflatie tussen 1995/1996 en 2005 na). Het jaarlijks in te schrijven bedrag is gelijk aan 670 k EUR. Voor het jaar 2005 sluit het bedrag van 670 k EUR het reeds in 1996 vastgelegd bedrag van 128 k EUR in. Voor het jaar 2005 is de bijkomende begrotingsinschrijving bijgevolg beperkt tot 542 k EUR. Hiermee rekening houdend, is het nieuwe vast te leggen bedrag gelijk aan 6.572 k EUR.

De nieuwe investeringen bieden allerlei voordelen, waaronder een hogere tewerkstelling, een positieve invloed op de betalingsbalans (grootste deel van de productie bestemd voor de uitvoer), enz.

P.S.

De extractie van de andere nuttige isotopen laat een verdere zuivering van het bestraald uranium toe, waardoor het herbruikbaar wordt. De investering voor de zuivering zal gefinancierd worden met de middelen in het fonds voor het technisch passief van het I.R.E. (mogelijks onder de vorm van terugbetaling van een lening). De handelswaarde van het herbruikbaar uranium wordt terugbetaald aan het passieffonds, hetgeen zeer voordelig is voor dit fonds.

Zowel de inschrijving voor 670 k EUR als de vastlegging t.b.v. 6.572 k EUR zijn op de bilaterale niet weerhouden maar gereserveerd.

De 128 k EUR die reeds vastgelegd zijn voor 2005 moeten zeker behouden blijven omdat ze bestemd zijn voor de laatste terugbetaling van de oude leningen.

Na 2005, kan het in te schrijven bedrag, conform het advies van de Inspectie van Financiën, beperkt blijven tot 587 k EUR en het vast te leggen bedrag wordt dan 5.742 k EUR.

A.B. 32 42 50 31 29 (Bud DO PA AB) : *Recherches dans le domaine de la fusion et recherches connexes.*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	302	307	**311***	311	311	311

* 311 k EUR accepté - 689 k EUR réservé

Note explicative

Cette allocation de base reprend les crédits alloués au Laboratoire de physique des plasmas de l'Ecole Royale Militaire et à l'Unité de Physique atomaire et moléculaire de l'Université Catholique de Louvain (UCL) pour compléter les financements d'autres sources. Les deux laboratoires exécutent une partie du programme de fusion belge fixé dans le contrat d'association conclu entre EURATOM et l'État belge (le reste étant exécuté par l'ULB, le CEN•SCK et la KUL).

La Commission européenne supporte une partie des dépenses du programme de fusion belge, dont celles des deux laboratoires mentionnés ci-dessus. Le reste est complété par des moyens nationaux, partiellement par les moyens propres des laboratoires, partiellement par les moyens prévus au budget du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie. Pour ces moyens, pour l'année 2005, une augmentation est proposée jusqu'à 1 MEUR :

a) D'une part, pour atteindre les objectifs suivants du gouvernement :

— poursuite de la recherche scientifique dans l'énergie nucléaire pour arriver à la fusion nucléaire;

— pour porter les efforts de notre pays en matière de recherche scientifique vers 2010 à 3 % du produit brut intérieur.

b) D'autre part, pour compenser les pertes de revenus considérables du Laboratoire de Physique des Plasmas des dernières années, pour être plus fort vis-à-vis des défis futurs et pour les activités supplémentaires nécessaires (ITER) et pour faire durer et renforcer la valeur élevée et la capacité des deux laboratoires de fusion concernés.

Le ministre de la Défense nationale a demandé à la ministre de l'Énergie d'attribuer une subvention plus élevée à la recherche de fusion de l'Ecole Royale Militaire.

En bilatérale le montant de 311 k EUR à été accepté, les 689 k EUR ont été réservés.

A.B. 32 42 50 35 07 (Bud DO PA AB) : *Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire (C.E.R.N.) à Genève*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	18.000	16.626	**17.700**	17.700	17.700	17.700

B.A. 32 42 50 31 29 (Beg OA AP BA) : *Onderzoek op het vlak van de fusie en aanverwant onderzoek*

(in k EUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	302	307	**311***	311	311	311

* 311 k EUR aanvaard - 689 k EUR gereserveerd

Verklarende nota

Deze basisallocatie bevat de kredieten die aan het Laboratorium voor Plasmafysica van de Koninklijke Militaire School en aan de Eenheid voor Atomaire en Moleculaire Fysica van de « *Université Catholique de Louvain* (UCL) » worden toegekend om de financieringen van andere bronnen aan te vullen. Beide laboratoria voeren een deel van het Belgisch fusieprogramma uit, vastgelegd in het associatiecontract afgesloten tussen Euratom en de Belgische Staat (de rest wordt uitgevoerd door de ULB, het SCK•CEN en de KUL).

De europese Commissie draagt een deel van de uitgaven van het Belgisch fusieprogramma, waaronder die van beide bovengenoemde laboratoria. De rest wordt aangevuld met nationale middelen, gedeeltelijk met de eigen middelen van de laboratoria, gedeeltelijk met de middelen voorzien op de begroting van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie. Voor deze middelen wordt voor het jaar 2005 een verhoging voorgesteld tot 1 MEUR :

a) Enerzijds om de volgende doelstellingen van de regering te bereiken :

— verderzetting van het wetenschappelijk onderzoek in de nucleaire energie om te komen tot kernfusie;

— om de inspanningen van ons land inzake wetenschappelijk onderzoek tegen 2010 op 3 % te brengen van het bruto binnenlands product;

b) Anderzijds om de aanzienlijke inkomstenverliezen van het Laboratorium voor Plasmafysica van de laatste jaren te compenseren, om sterker te staan tegenover toekomstige uitdagingen en voor de noodzakelijke bijkomende activiteiten (ITER) en om de hoge waarde en bekwaamheid van de twee betrokken fusielaboratoria te bestendigen en te versterken.

De minister van Landsverdediging heeft de minister van Energie gevraagd een hogere subsidie toe te kennen aan het fusie-onderzoek van de Koninklijke Militaire School.

Tijdens de bilaterale is de inschrijving van 311 k EUR weerhouden, 689 k EUR is gereserveerd.

B.A. 32 42 50 35 07 (Beg OA AP BA) : *Bijdrage van België aan het europees Centrum voor Kernonderzoek (ECKO) te Genève*

(in k EUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	18.000	16.626	**17.700**	17.700	17.700	17.700

Note explicative

Cette allocation de base concerne l'intervention de la Belgique dans les dépenses de cette organisation créée par la Convention internationale signée à Paris le 1er juillet 1953 et ratifiée par la loi du 6 juillet 1954.

Les crédits sont destinés à la participation belge au projet international relatif à la connaissance de la structure du noyau atomique.

Selon une approximation grossière, la contribution belge pour l'année 2005 est estimée à 17.700 k EUR. Ce montant est considérablement plus élevé que la contribution belge au CERN dans l'année 2004. Il est basé sur des hypothèses très pessimistes en matière de l'évolution du pourcentage de contribution belge au budget de CERN et de la valeur du franc suisse par rapport à l'euro. A l'occasion du contrôle budgétaire de l'année 2005, on devra tenir compte des valeurs exactes de ces paramètres. Dans le cadre du budget initial, il est préférable d'inscrire un montant relativement élevé pour être sûr de disposer de suffisamment d'argent pour la contribution au CERN, de sorte que la Belgique peut satisfaire à ses obligations internationales en la matière.

En bilatérale le montant de 16.859 k EUR à été accepté, les 841 k EUR ont été réservés.

A.B. 32 42 50 3508 (Bud DO PA AB) : *Contribution de la Belgique aux programmes R & D sur le plan de l'énergie*

(en milliers d'euros)

Sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	40	40	40	40	40	40

Note explicative

Le crédit est destiné à couvrir la participation belge aux différents programmes de l'Agence Internationale de l'Énergie (AIE), de l'Organisation de la Coopération économique et au Développement (OCDE) et de l'Union européenne.

Par ailleurs, la Belgique est devenue membre actif de l'*Implementing Agreement* « DSM » (*Demand Side Management*) de l'AIE et du programme « GEEA » (*Group for Energy Efficient Appliances*).

Toutes les prestations concernées par cette allocation de base s'effectuent dans le cadre des programmes de l'Agence internationale de l'Énergie (AIE), de l'Organisation de la Coopération économique et au Développement (OCDE) et dans le cadre des programmes de l'Union européenne.

Les prestations dans le cadre des programmes de l'AIE concernent directement la participation de la Belgique aux accords d'exécution internationaux ou aux Implementing Agreements. Pour autant que la Belgique ait adhéré à ces accords internationaux, notre pays s'est engagé à payer chaque année les cotisations aux Fonds communs destinés au financement des frais généraux des Comités exécutifs de ces accords.

Les frais d'inscription de la Belgique à l'*Implementing agreement* « DSM » de l'AIE sont évalués à 12.500 euros.

Verklarende nota

Deze basisallocatie betreft het aandeel van België in de uitgaven van deze organisatie, opgericht bij de Internationale Overeenkomst, getekend te Parijs op 1 juli 1953, en bekrachtigd door de wet van 6 juli 1954.

De kredieten zijn bestemd voor de Belgische deelneming aan het internationaal project betreffende de kennis van de structuur van de atoomkern.

De Belgische bijdrage voor het jaar 2005 wordt, volgens een grove benadering, geraamd op 17.700 k EUR. Dit bedrag is aanzienlijk hoger dan de Belgische bijdrage aan CERN in het jaar 2004. Het is gebaseerd op zeer pessimistische veronderstellingen inzake de inflatie in Zwitserland, de evolutie van het Belgisch bijdragepercentage aan de begroting van CERN en de waarde van de Zwitserse frank ten opzichte van de EUR. Ter gelegenheid van de begrotingscontrole van het jaar 2005 zal rekening moeten gehouden worden met de juiste waarden van deze parameters. In het kader van de initiële begroting is het beter een relatief hoog bedrag in te schrijven om zeker te zijn over voldoende geld te beschikken voor de bijdrage aan CERN, zodat België kan voldoen aan zijn internationale verplichtingen terzake.

Tijdens de bilaterale is de inschrijving van 16.859 k EUR weerhouden, 841 k EUR is gereserveerd.

B.A. 32 42 50 3508 (Beg OA AP BA) : *Bijdrage van België aan de R. & D.- programma's op het gebied van de energie*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	40	40	40	40	40	40

Verklarende nota

Het krediet is bestemd om de kosten te dekken van de Belgische deelname aan de verschillende programma's van het Internationaal Energie Agentschap (IEA), van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en van de europese Unie.

Bovendien werd België actief lid van de *Implementing Agreement* DSM (*Demand Side Management*) van het IEA en van het GEEA-programma (*Group for Energy Efficient Appliances*).

Alle prestaties waarop deze basisallocatie betrekking heeft, vinden plaats in het kader van de programma's van het Internationaal Energie Agentschap (IEA), van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en in het raam van de programma's van de europese Unie.

De prestaties in het raam van de programma's van het IEA houden rechtstreeks verband met de deelname van België aan de internationale uitvoeringsakkoorden of Implementing Agreements. Voor zover België tot deze internationale akkoorden is toegetreden heeft ons land zich ertoe verbonden ieder jaar de bijdragen aan de gemeenschappelijke Fondsen te betalen die bestemd zijn om de algemene kosten van de Executive Committees van deze akkoorden te financieren. Ons land kan deze betalingen niet stopzetten zonder zich voorafgaandelijk terug te trekken uit de akkoorden waartoe het is toegetreden; dit kan enkel door een opzegging van normaliter een jaar.

De inschrijvingskosten van België voor het *Implementing Agreement* DSM van het IEA worden geraamd op 12.500 euro.

L'inscription de la Belgique comme membre du « GEEA » *(Group for Energy Efficient Appliances* s'élève à 8.000 euros.

Par ailleurs, la contribution au niveau européen concerne notamment la participation de la Belgique aux programmes et aux activités européennes (EnR, ALTENER, SAVE, JOULE) qui visent une meilleure efficacité énergétique et une dissémination plus vaste des résultats.

A.B. 32 42 50 35 19 (Bud DO PA AB) : *Charges incombant à l'État belge en vertu de sa participation aux activités de JET et d'ITER*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	188	191	**360**	360	360	360

Note explicative

A) L'État belge a signé l'accord EFDA (EFDA = european fusion Development Agreement), dans lequel il s'est engagé à participer, par la voie des institutions belges de fusion, aux activités européennes de fusion (technologie, exploitation commune des installations de JET, la contribution à la collaboration internationale). En exécution de l'accord EFDA, l'État belge a signé l'accord d'exécution JET. Ceci donne le droit aux institutions de fusion belges de faire usage des installations de JET. En échange de ceci, l'État belge, tout comme la Commission et les autres associations de fusion, doit contribuer au fonds commun de JET, avec lequel les frais d'exploitation de JET et le travail scientifique et technique sur commande sont payés. L'État belge doit supporter lui-même (à 20 % près) les coûts du travail scientifique et technique sur notification. Pour l'année 2005, la contribution maximale de l'État belge au fonds commun de JET est fixée à 181.300 EUR. En outre, des moyens doivent encore être prévus pour le travail scientifique et technique sur notification pour lequel un montant de 60 k EUR est demandé.

B) L'État belge devra participer inévitablement à l'entreprise commune qui sera créée dans le cadre du programme du fusion européen, pour gérer la participation européenne à ITER. Dans les statuts relatifs à cette entreprise commune, l'État belge devra s'engager à contribuer financièrement à la quote-part européenne dans le prix de revient d'ITER. Etant donné que le démarrage de la construction d'ITER est prévu en 2005, une première contribution à l'entreprise commune pour ITER devra être payée l'année prochaine. Provisoirement, cette contribution est estimée à un peu moins de 120 k EUR.

C) Globalement, pour la contribution belge à JET et ITER dans l'année 2005, un montant égal à 360 k EUR est demandé.

D) En bilatérale le montant de 194 k EUR à été accepté, les 166 k EUR ont été réservés.

A.B. 32 42 50 35 21 (Bud DO PA AB) : *Aide dans le domaine de la politique énergétique en europe de l'Est*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.480	1.480	**1.492**	1.492	1.492	1.492

De inschrijvingskosten van België voor het GEEA-programma (*Group for Energy Efficient Appliances*) bedragen 8.000 euro.

Bovendien betreft de bijdrage tot het europees niveau inzonderheid de deelneming van België aan europese programma's en activiteiten (EnR, ALTENER, THERMIE, SAVE, JOULE) die streven naar een betere energie-efficiëntie en een grotere verspreiding van de resultaten

B.A. 32 42 50 35 19 (Beg OA AP BA) : *Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens zijn deelneming aan de JET - en ITER - activiteiten*

(in kEUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	188	191	**360**	360	360	360

Verklarende nota

A) De Belgische Staat heeft de EFDA — overeenkomst getekend (EFDA = *european Fusion Development Agreement*), waarin hij er zich toe verbonden heeft via de Belgische fusie — onderzoeksinstellingen deel te nemen aan de europese fusie — activiteiten (technologie, gezamenlijk gebruik van de JET — installaties, de bijdrage aan internationale samenwerking). In uitvoering van de EFDA — overeenkomst heeft de Belgische Staat de JET — uitvoeringsovereenkomst getekend. Dit geeft de Belgische fusie — onderzoeksinstellingen het recht gebruik te maken van de JET-installaties. In ruil hiervoor moet de Belgische Staat, net als de Commissie en de andere fusie — associaties, bijdragen tot het gemeenschappelijk fonds van JET waarmee de uitbatingskosten van JET en het wetenschappelijk en technisch werk op bestelling betaald worden. De Belgische Staat moet zelf (op 20 % na) de kosten dragen van het wetenschappelijk en technisch werk op notificatie. Voor het jaar 2005 is de maximale bijdrage van de Belgische Staat aan het gemeenschappelijk fonds van JET vastgesteld op 181.300 EUR. Daarnaast moeten nog middelen voorzien worden voor het wetenschappelijk en technisch werk op notificatie, waarvoor een bedrag van 60 k EUR wordt gevraagd.

B) De Belgische Staat zal onvermijdelijk moeten deelnemen aan de gezamenlijke onderneming die zal opgericht worden in het kader van het europees fusieprogramma om de europese deelname aan ITER te beheren. In de statuten betreffende deze gezamenlijke onderneming zal de Belgische Staat er zich toe moeten verbinden financieel bij te dragen tot het europees aandeel in de kostprijs aan ITER. Aangezien het voorzien is dat de bouw van ITER zal starten in 2005, zal volgend jaar dus een eerste bijdrage aan de gezamenlijke onderneming voor ITER moeten betaald worden. Deze bijdrage wordt voorlopig geraamd op een kleine 120 k EUR.

C) Globaal wordt voor de Belgische deelname aan JET en ITER in het jaar 2005 een bedrag gevraagd gelijk aan 360 k EUR.

D) Tijdens de bilaterale is een inschrijving van 194 k EUR weerhouden, 166 k EUR is gereserveerd.

B.A. 32 42 50 35 21 (Beg OA AP BA) : *Steun in het domein van het energiebeleid in Oost-europa*

(in k EUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.480	1.480	**1.492**	1.492	1.492	1.492

Note explicative

Dans le cadre des accords internationaux pour l'amélioration de la sûreté nucléaire dans les pays de l'europe Centrale et de la C.E.I. (sommet G7 Londres 1991, Sommet G7 Munich 1992, accord Lisbonne 1992, sommet G7 Naples 1994, le Conseil européen à Corfou en 1994) plusieurs plans d'action ont été approuvés qui devaient être exécutés par le biais de programmes bilatéraux entre les pays des G24 et leurs pendants orientaux. Dans ce cadre, la Belgique a démarré des programmes bilatéraux avec des pays comme la Hongrie, la Tchéquie, la Slovaquie, l'Ukraine, la Croatie, la Slovénie, la Lituanie, la Russie, la Roumanie et la Bulgarie. Des accords de coopération ont été conclus avec certains de ces pays. Les moyens mis à la disposition pour l'aide bilatérale ne sont pas suffisants pour satisfaire toutes les demandes, de sorte que chaque année une sélection sévère doit être effectuée.

A partir de l'année 2001 des contributions sont également payées aux projets suivants:

— une contribution supplémentaire au fonds pour l'amélioration du sarcophage autour de l'Unité 4 endommagée de Tchernobyl;

— une contribution au fonds de démantèlement de la centrale nucléaire d'Ignalina;

— une contribution au fonds de démantèlement de la centrale nucléaire de Kozloduy.

A partir de l'année 2003, un montant de 500 k EUR a également été inscrit comme contribution au volet nucléaire du programme environnemental dans le Nord-Ouest de la Russie (« Northern Dimension Environmental Programme » NDEP).

Pour l'année 2005, il est proposé de financer les mêmes rubriques et de simplement adapter à l'inflation le montant retenu pour l'année 2004. Ceci donne comme inscription budgétaire 1.492 k EUR. Il est toutefois prévu que le montant de 500 k EUR pour le volet nucléaire du programme environnemental dans le Nord-Ouest de la Russie soit utilisé pour des projets bilatéraux dans cette région et éventuellement d'autres projets bilatéraux (en Russie ou ailleurs).

A.B. 32 42 50 41 05 (Bud DO PA AB) : Subvention de fonctionnement au Centre d'Etudes de l'Énergie nucléaire (CEN).

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005 proposé**	**2005 accepté**	2006	2007	2008
a	36.692	37.205	**37.726***	**34.726**	37.726	37.726	37.726

* 37.726 k EUR accepté - 8.579 k EUR réservé

Note explicative

En application de l'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991, portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du CEN•SCK, le ministre de l'Énergie inscrit chaque année dans son budget, une subvention pour les frais de fonctionnement et d'investissement du Centre.

Pour l'année 2005, un crédit est proposé égal à 46.305 k EUR. Ce crédit est prévu pour couvrir une partie des frais de fonctionnement du Centre. L'augmentation par rapport à l'année 2004 est égale à 9.100 k EUR. Cette augmentation et celle de la subvention d'investissement (900 k EUR) suffit à peine pour compenser la perte de reve-

Verklarende nota

In het kader van internationale afspraken ter verbetering van de nucleaire veiligheid in de landen van Oost- en Centraal - europa en het GOS (G7-top Londen 1991, G7-top München 1992, de Lissabon - overeenkomst 1992, de G7-top Napels 1994, de europese Raad te Corfu in 1994) werden verschillende actieplannen goedgekeurd die dienden uitgevoerd te worden via bilaterale programma's tussen de landen van de G24 en hun Oosterse tegenhangers. In dit kader heeft België bilaterale programma's opgestart met landen zoals Hongarije, Tsjechië, Slowakije, Oekraïne, Kroatië, Slovenië, Litouwen, Rusland, Roemenië en Bulgarije. Samenwerkingsakkoorden werden afgesloten met sommige van deze landen. De middelen ter beschikking gesteld voor de bilaterale hulp zijn niet voldoende om te voldoen aan alle aanvragen, zodat ieder jaar een strenge selectie moet doorgevoerd worden.

Vanaf het jaar 2001 worden ook bijdragen betaald aan volgende projecten :

— een bijkomende bijdrage aan het fonds voor de verbetering van de sarcofaag rond de beschadigde eenheid 4 van Tchernobyl;

— een bijdrage aan het ontmantelingsfonds van de kerncentrale van Ignalina;

— een bijdrage aan het ontmantelingsfonds van de kerncentrale van Kozloduy.

Vanaf het jaar 2003 werd ook een bedrag van 500 k EUR ingeschreven als bijdrage aan het nucleaire luik van het milieuprogramma in Noordwest - Rusland (« Northern Dimension Environmental Programme » NDEP).

Er wordt voorgesteld voor het jaar 2005 dezelfde rubrieken te financieren en het bedrag weerhouden voor het jaar 2004 gewoon aan te passen aan de inflatie. Dit geeft als begrotingsinschrijving 1.492 k EUR. Het is wel de bedoeling dat het bedrag van 500 k EUR voor het nucleaire luik van het milieuprogramma in Noordwest - Rusland zal aangewend worden voor bilaterale projecten in die streek en eventueel andere bilaterale projecten (in Rusland of elders).

B.A. 32 42 50 41 05 (Beg OA AP BA) : *Werkingssubsidie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK•CEN)*

(in k EUR)

ks	2003	2004	**2005 voorstel**	**2005 aanvaard**	2006	2007	2008
a	36.692	37.205	**37.726***	**34.726**	37.726	37.726	37.726

* 37.726 k EUR aanvaard - 8.579 k EUR gereserveerd

Verklarende nota

In toepassing van art. 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het SCK•CEN, schrijft de minister van Energie jaarlijks een subsidie in zijn begroting in voor de werkings- en investeringskosten van het Centrum.

Voor het jaar 2005 wordt een krediet voorgesteld gelijk aan 46.305 k EUR. Dit krediet is voorzien om een deel van de werkingskosten van het Centrum te dekken. De verhoging t.o.v. het jaar 2004 is gelijk aan 9.100 k EUR. Deze verhoging en die van de investeringssubsidie (900 k EUR) volstaan nauwelijks om het jaarlijks inkomstenverlies

nus annuelle que le CEN•SCK a subi par rapport à l'année 1989. Cette augmentation est justifiée sur base des arguments suivants :

1. Depuis beaucoup d'années, les coûts de salaire au CEN•SCK augmentent plus rapidement que l'inflation.

2. Certaines activités dans le cadre du maintien de la sûreté de l'énergie nucléaire actuelle doivent être étendues, en particulier sur le plan de la formation, de la planification d'urgence, de la protection radiologique (la dosimétrie) et des « *safeguards* ».

3. L'augmentation doit permettre au CEN•SCK d'effectuer la recherche préparatoire pour la construction d'une nouvelle machine d'irradiation, appelée Myrrha, qui, en plus des expériences actuelles sur le BR2, permet également l'étude de la transmutation des déchets de longue vie, par laquelle leur évacuation géologique serait facilitée considérablement.

4. L'augmentation doit couvrir les pertes de revenus par suite de l'arrêt imminent de l'usine de Belgonucleaire et la diminution de la valeur ajoutée provenant du passif technique.

5. De plus, la participation au travail de recherche relatif aux réacteurs de la quatrième génération (qui répondent encore mieux aux critères en matière de développement durable) et l'extension de la recherche de fusion doivent être rendues possibles, cette dernière étant un objectif du gouvernement.

Les activités dans le cadre des points 3 et 5 forment une autre contribution au maintien de la connaissance nucléaire, ce qui est également un objectif du gouvernement.

Finalement, l'augmentation de la subvention au CEN•SCK formerait un élément pour atteindre un autre objectif du gouvernement, à savoir de porter les efforts en matière de recherche scientifique vers 2010 à 3 % du produit brut intérieur.

En bilatérale le montant de 37.726 k EUR à été accepté, les 8.579 k EUR ont été réservés.

A.B. 32 42 50 45 01 (Bud DO PA AB) : *Subvention à l'Institut interuniversitaire des sciences nucléaires (I.I.S.N.)*

(en k EUR)

Sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	3.316	3363	**3410***	3410	3410	3410

* 3410 k EUR accepté - 1953 k EUR réservé

Note explicative

L'I.I.S.N. a pour but de susciter, de promouvoir et de coordonner les études et les recherches scientifiques fondamentales consacrées aux sciences nucléaires auprès des instituts d'éducation supérieure belges. Les activités de l'I.I.S.N. concernent la physique des particules élémentaires et elles sont organisées dans le cadre des projets dont principalement, ceux du C.E.R.N. à Genève.

La subvention est destinée à couvrir les frais du personnel technique et scientifique et les frais de fonctionnement. Ces derniers consistent en achat de matériel, exploitation de certains appareils, fonctionnement des laboratoires et gestion administrative

goed te maken dat SCK•CEN ondergaan heeft ten opzichte van het jaar 1989. Deze verhoging is gerechtvaardigd op basis van volgende argumenten :

1). De loonkosten bij het SCK•CEN stijgen sedert vele jaren sneller dan de inflatie;

2. Bepaalde activiteiten in het kader van het behoud van de veiligheid van de huidige kernenergie moeten uitgebreid worden, in het bijzonder op het vlak van de opleiding, de noodplanning, de stralingsbescherming (de dosimetrie) en de « *safeguards* »;

3. De verhoging moet het SCK•CEN toelaten het voorbereidend onderzoek te verrichten voor de bouw van een nieuwe bestralingsinstallatie, genaamd Myrrha, die naast de huidige experimenten op de BR2, tevens de bestudering toelaat van de transmutatie van langlevend afval, waardoor hun geologische berging aanzienlijk zou vergemakkelijkt worden;

4. De verhoging moet inkomstenverliezen dekken tengevolge van de nakende stopzetting van de fabriek van BELGONUCLEAIRE en de vermindering van de toegevoegde waarde afkomstig van het technisch passief;

5. Tevens moeten de deelname aan het onderzoekswerk betreffende de reactoren van de vierde generatie (die nog beter beantwoorden aan de criteria inzake duurzame ontwikkeling) en de uitbreiding van het fusieonderzoek mogelijk gemaakt worden, dit laatste een doelstelling zijnde van de regering.

De activiteiten in het kader van de punten 3) en 5) vormen een andere bijdrage tot het behoud van de nucleaire kennis, wat eveneens een doelstelling is van de regering.

Tot slot zou de verhoging van de subsidie aan het SCK•CEN een element vormen om een ander doelstelling van de regering te bereiken, namelijk om tegen 2010 de inspanningen inzake wetenschappelijk onderzoek op 3 % te brengen van het bruto binnenlands product.

Tijdens de bilaterale is de inschrijving van 37.726 k EUR weerhouden, 8.579 k EUR is gereserveerd.

B.A. 32 42 50 45 01 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (IIKW)*

(in kEUR)

Ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	3.316	3363	**3410***	3410	3410	3410

* 3.410 k EUR aanvaard - 1.953 k EUR gereserveerd

Verklarende nota

Het IIKW heeft tot doel de fundamentele wetenschappelijke studies en navorsingen die verband houden met de kernwetenschappen bij de Belgische instellingen voor het hoger onderwijs en onderzoek uit te lokken, te bevorderen en te coördineren. De activiteiten van het IIKW hebben betrekking op de fysica van de elementaire deeltjes en zijn georganiseerd rond internationale projecten, waaronder voornamelijk die van het ECKO te Genève.

De subsidie is bestemd voor de dekking van de bezoldigingen van het technisch en wetenschappelijk personeel en van de werkingskosten. Deze laatste bestaan uit aankoop van materieel, uitbating van bepaalde toestellen, werking van de laboratoria en administratief beheer.

Dans l'année 2005, il est proposé d'augmenter la subvention à l'I.I.S.N. de 2 MEUR jusqu'à 5.363 k EUR. Cette augmentation est nécessaire pour mieux valoriser la contribution belge au CERN, pour mieux soutenir les programmes de recherche des universités belges dans le domaine des sciences fondamentales de la matière. Ce soutien porte ses fruits, non seulement sur le plan scientifique fondamental, mais également dans les autres domaines scientifiques, les développements technologiques et leurs applications industrielles. L'augmentation de la subvention forme un des éléments pour atteindre l'objectif du gouvernement de porter les efforts en matière de recherche scientifique vers 2010 à 3 % du produit brut intérieur.

En bilatérale le montant de 3410 k EUR a été accepté, le restant de 1953 k EUR a été réservé.

A.B. 32 42 50 51 07 (Bud DO PA AB) : *Subvention pour investissements à l'Institut national de Radioéléments (I.R.E.)*

(en k EUR)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.082	1.097	**1.112**	1.112	1.112	1.112

Note explicative

En application de l'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991, portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'I.R.E., la ministre de l'Énergie doit prévoir chaque année dans son budget, une subvention pour les frais de fonctionnement et d'investissements de cet institut.

A partir de l'année 2002, il a été décidé de ne plus attribuer à l'I.R.E. un subside de fonctionnement, mais de placer tout le support à l'institut dans le subside d'investissements, sans qu'il en éprouve toutefois quelque perte.

Pour l'année 2004, un subside d'investissements a été attribué égal à 1.097 k EUR. Quand on applique à ce montant une inflation égale à 1,4 %, le montant à inscrire au budget de l'année 2005 devient égal à 1.112 k EUR.

A.B. 32 42 50 61 03 (Bud DO PA AB) : *Subvention pour investissements à effectuer par le Centre d'Etude de l'Énergie nucléaire (CEN•SCK)*

(en k EUR)

Ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	3.598	3.648	**3.699***	3.699	3.699	3.699

* 3.699 k EUR accepté - 849 k EUR réservé

Note explicative

En application de l'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991, portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du CEN•SCK, le ministre de l'Énergie inscrit chaque année dans son budget une subvention pour les coûts de fonctionnement et d'investissement du Centre.

Le crédit de 4.548 k EUR pour l'année 2005 est destiné à la couverture des coûts d'investissement. L'augmentation par rapport à l'an-

Er wordt voorgesteld in het jaar 2005 de subsidie aan het IIKW te verhogen met 2 MEUR tot 5.363 k EUR. Deze verhoging is nodig om de Belgische universiteiten in het domein van de fundamentele materiewetenschappen beter te ondersteunen. Deze ondersteuning werpt haar vruchten af, niet alleen op het fundamenteel wetenschappelijk vlak, maar ook in de andere wetenschappelijke domeinen, de technologische ontwikkelingen en de industriële toepassingen hiervan. De verhoogde subsidie vormt een der elementen om de doelstelling van de regering te bereiken om tegen 2010 de inspanningen inzake wetenschappelijk onderzoek op 3 % te brengen van het bruto binnenlands product.

Tijdens de bilaterale is de inschrijving van 3.410 k EUR weerhouden, 1.953 k EUR is gereserveerd.

B.A. 32 42 50 51 07 (Beg OA AP BA) : *Subsidie voor investeringen aan het Instituut voor Radioelementen (IRE)*

(in k EUR)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.082	1.097	**1.112**	1.112	1.112	1.112

Verklarende nota

In toepassing van art. 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het IRE, moet de minister van Energie jaarlijks in zijn begroting een subsidie voorzien voor de werkings- en investeringskosten van dit Instituut.

Vanaf het jaar 2002 werd beslist geen werkingssubsidie meer toe te kennen aan het IRE, maar alle steun aan het instituut onder te brengen bij de investeringssubsidie, zonder dat het hierdoor evenwel enig verlies ondervindt.

Voor het jaar 2004 werd een investeringssubsidie toegekend gelijk aan 1.097 k EUR. Als op dit bedrag een inflatie wordt toegepast gelijk aan 1,4 % wordt het in de begroting van het jaar 2004 in te schrijven bedrag gelijk aan 1.112 k EUR.

B.A. 32 42 50 61 03 (Beg OA AP BA) : *Subsidie voor investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK•CEN)*

(in k EUR)

Ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	3.598	3.648	**3.699***	3.699	3.699	3.699

* 3.699 k EUR aanvaard - 849 k EUR gereserveerd

Verklarende nota

In toepassing van art. 8 van het KB van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het SCK•CEN, schrijft de minister van Energie jaarlijks een subsidie in zijn begroting in voor de werkings- en investeringskosten van het Centrum.

Het krediet van 4.548 k EUR voor het jaar 2005 is bestemd om de investeringskosten te dekken. De verhoging t.o.v. het jaar 2004 is

née 2004 est égale à 900 k EUR. Cette augmentation doit être combinée avec l'augmentation de 9.100 k EUR pour le subside de fonctionnement au CEN•SCK (allocation de base 42.50.41.05). Cette augmentation globale est justifiée en grandes lignes dans la note explicative de cette allocation de base.

En bilatérale le montant de 3.699 k EUR à été accepté, les 849 k EUR ont été réservés.

gelijk aan 900 k EUR. Deze verhoging moet samengevoegd worden met de verhoging van 9.100 k EUR voor de werkingssubsidie aan het SCK•CEN (basisallocatie 42.50.41.05). Deze globale verhoging is in grote lijnen gerechtvaardigd in de verklarende nota van deze basisallocatie.

Tijdens de bilaterale is de inschrijving van 3.699 k EUR weerhouden, 849 k EUR is gereserveerd.

DIVISION ORGANIQUE 43. — **DIRECTION GÉNÉRALE DE LA RÉGULATION ET DE L'ORGANISATION DU MARCHÉ**

MISSIONS ASSIGNÉES

La Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché a surtout une compétence normative en matière commerciale.

Elle vise à créer un environnement légal et réglementaire favorable aux entreprises, et à favoriser une concurrence effective et loyale entre elles.

En développant l'information et la protection du consommateur, elle contribue également à permettre à ce dernier de jouer un rôle actif sur le marché.

1re DIVISION :
CONSOMMATEURS ET ENTREPRISES

SERVICE PROTECTION DES DROITS DES CONSOMMATEURS

— La mise au point, le suivi et l'évaluation de la politique de protection du consommateur, tant au niveau national qu'international.

— Conseil et information en matière de consommation.

— Législations spécifiques: le courtage matrimonial, le timesharing, les contrats de voyage, etc.

— Secrétariat du Conseil de la Consommation, de la Commission des Clauses abusives, et de la Commission pour l'Etiquetage et la Publicité écologiques.

SERVICE REGLEMENTATION COMMERCIALE

— La mise au point, le suivi et l'évaluation de la législation sur les pratiques commerciales, tant au niveau national qu'international.

— Conseil et information sur la législation relative aux pratiques commerciales.

SERVICE DISTRIBUTION

— Section implantations commerciales : Application de la loi relative aux implantations commerciales. Cette loi règle la création, l'extension ou la modification importante de la nature de l'activité des surfaces commerciales dans le secteur du commerce de détail, dans le respect de certaines conditions et procédures.

— Section Foires Internationales.

2e DIVISION :
RÉGLEMENTATIONS FINANCIÈRES ET COMPTABLES

SERVICE ASSURANCES

— Compétences réglementaires mettant l'accent sur la protection et l'information du consommateur, plus particulièrement mais pas exclusivement par rapport à la loi du 25 juin 1992 relative au contrat d'assurance terrestre et la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire en matière de véhicules automoteurs, etc.

— L'application de la réglementation sur les prix au secteur de l'assurance.

ORGANISATIEAFDELING 43. — **ALGEMENE DIRECTIE REGULERING EN ORGANISATIE VAN DE MARKT**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt heeft voornamelijk een normatieve opdracht op het vlak van de handel.

Zij beoogt een wettelijk en reglementair kader te scheppen dat gunstig is voor de bedrijven, en een effectieve en eerlijke concurrentie te bevorderen.

Door de voorlichting en de bescherming van de consument verder te verbeteren, zorgt zij er tevens voor dat de consument een actieve rol kan spelen op de markt.

1e AFDELING : CONSUMENTEN EN ONDERNEMINGEN

DIENST BESCHERMING VAN DE CONSUMENTENRECHTEN

— Oppuntstelling, opvolging en evaluatie van het consumentenbeleid op nationaal en Europees niveau.

— Advies en informatie in verband met consumentenzaken.

— Specifieke wetgevingen: huwelijksbemiddeling, *timesharing*, reiscontracten, enz.

— Secretariaat van de Raad voor het Verbruik, van de Commissie voor Onrechtmatige Bedingen en van de Commissie voor Milieuetikettering en -reclame.

DIENST HANDELSREGLEMENTERING

— Oppuntstelling, opvolging en evaluatie van de wetgeving betreffende handelspraktijken, op nationaal en Europees niveau.

— Advies en informatie over de wetgeving betreffende de handelspraktijken.

DIENST DISTRIBUTIE

— Sectie Handelsvestigingen : Toepassing van de wet op de handelsvestigingen. Deze wet regelt de oprichting, de uitbreiding of de belangrijke wijziging van de aard van de handelsactiviteit van verkoopoppervlakten in de sector van de kleinhandel, met inachtneming van bepaalde voorwaarden en procedures.

— Sectie Internationale Tentoonstellingen.

2e AFDELING :
FINANCIËLE EN BOEKHOUDKUNDIGE REGLEMENTERINGEN

DIENST VERZEKERINGEN

— Reglementaire bevoegdheden met de nadruk op de bescherming en de informatie van de verbruiker, meer bepaald maar niet uitsluitend met betrekking tot de wet van 25 juni 1992 betreffende de landverzekeringsovereenkomst, de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, enz.

— De toepassing van de prijzenwetgeving op de verzekeringssector.

— La représentation du Ministre auprès du Fonds commun de Garantie automobile, le Bureau belge des assureurs automobiles, le Bureau de Tarification auto.

— Le suivi et la transposition en droit belge de la législation européenne relative à ces matières.

SERVICE CREDIT ET ENDETTEMENT

— Dans le secteur du crédit à la consommation, protection et information du consommateur dans le cadre de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Agrément des prêteurs et inscription des intermédiaires de crédit.

— Par rapport à l'endettement des particuliers, la protection et l'information du consommateur dans le cadre de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et de la loi du 10 août 1991 relative à la Centrale des Crédits aux Particuliers.

— Gestion administrative du Fonds de Traitement du Surendettement.

— Le suivi de législations financières particulières comme le recouvrement de dettes, le service universel bancaire, le taux débiteur des comptes à vue, etc.

— Application de la législation relative à la location financement.

SERVICE DROIT COMPTABLE, AUDIT ET COOPERATIVES

— Le droit comptable (national et international).

— Le droit des professions économiques (réviseur d'entreprise, expert comptable et conseiller fiscal).

— L'agrément des sociétés coopératives.

— Le secrétariat du Conseil national de la Coopération.

3e DIVISION :
PRIX ET CONCURRENCE

SERVICE PRIX

Via la réglementation des prix, ce service contribue à la création d'un espace économique dans lequel le consommateur peut faire son choix dans des conditions normales lors de l'acquisition de biens ou l'utilisation de services.

Ses tâches principales sont :

— traiter les demandes de prix et les demandes de hausses de prix pour les secteurs contrôlés;

— suivre les prix pour les secteurs libres.

SERVICE CONCURRENCE

Dans le cadre de la loi sur la concurrence économique, les tâches principales du service sont :

— l'examen des dossiers de concentration;

— l'examen des pratiques de concurrence restrictive;

— De vertegenwoordiging van de Minister bij het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds, het Belgisch Bureau van Autoverzekeraars, het Tarificatiebureau Auto.

— Het opvolgen van de Europese wetgeving betreffende deze materies, en het omzetten ervan naar Belgisch recht.

DIENST KREDIET EN SCHULDENLAST

— In de sector van het consumentenkrediet, bescherming en informatie van de consument in het raam van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Erkenning van kredietgevers en inschrijving van kredietbemiddelaars.

— Met betrekking tot de schuldenlast aangegaan door particulieren, de bescherming en de informatie van de consument in het raam van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de wet van 10 augustus 2001 betreffende de Centrale voor kredieten aan particulieren.

— Administratieve begeleiding van het Fonds ter Bestrijding van de Overmatige Schuldenlast.

— De opvolging van specifieke financiële wetgevingen zoals schuldinvordering, universele bankdienstverlening, debetrente op zichtrekeningen, enz.

— Toepassing van de wetgeving inzake financieringshuur.

DIENST BOEKHOUDRECHT, AUDIT EN COOPERATIEVEN

— Het boekhoudrecht (nationaal en internationaal).

— Het recht inzake de economische beroepen (bedrijfsrevisor, accountant en belastingconsulent).

— De erkenning van coöperatieve vennootschappen.

— De afdeling verzekert ook het secretariaat van de Nationale Raad voor de Coöperatie.

3e AFDELING :
PRIJZEN EN MEDEDINGING

DIENST PRIJZEN

Via de prijzenreglementering draagt deze dienst bij tot het creëren van een economische ruimte waarin de consument bij het verwerven van goederen of het aanwenden van diensten zijn keuze kan maken binnen normale voorwaarden.

De belangrijkste taken die hieruit voortvloeien zijn:

— de behandeling van prijsaanvragen en prijsverhogingsaanvragen voor de gecontroleerde sectoren;

— het opvolgen van prijzen voor de vrije sectoren.

DIENST MEDEDINGING

In het kader van de mededingingswetgeving zijn de belangrijkste taken van de dienst:

— het onderzoek van concentratiedossiers;

— het onderzoek van restrictieve mededingingspraktijken (overeenkomsten en misbruik van machtspositie);

— le participation aux activités européennes et internationales (OCDE, etc.) dans le domaine de la concurrence;

4e DIVISION :
OFFICE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

— Le droit de la protection de la propriété intellectuelle (brevets d'inventions, marques, dessins, modèles, droit d'auteur et obtentions végétales).

— Attribution des droits exclusifs (brevets d'invention, marques, dessins, modèles) pour l'exploitation des résultats des recherches, renouvellements et activités créatives, en échange de leur publication.

— Diffusion de l'information relative aux droits de propriété intellectuelle, et notamment l'information technique contenue dans les brevets.

— Exprime la position de la Belgique en matière de propriété intellectuelle dans les instances internationales.

02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

(En 1000 euros•)

— het volgen van de Europese en internationale werkzaamheden (OESO, …) op het vlak van de mededinging.

4e AFDELING :
DIENST VOOR DE INTELLECTUELE EIGENDOM

— Het recht inzake de bescherming door het intellectuele eigendomsrecht (uitvindingsoctrooien, merken, tekeningen, modellen, auteursrecht en kwekersrechten).

— Exclusieve rechten (uitvindingsoctrooien, merken, tekeningen, modellen) toekennen voor de exploitatie van onderzoeksresultaten, vernieuwingen en creatieve werkzaamheden in ruil voor hun publicatie.

— Informatie verspreiden inzake intellectuele eigendomsrechten en in het bijzonder de technische informatie die in de octrooien te vinden is.

— Het Belgisch standpunt inzake intellectuele eigendom vertolken bij internationale instanties.

02. — WERKINGSKOSTEN

(in 1000 euro•)

PA A.B[1]/*PA B.A[1]*	Nature/*Aard*	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Honoraires/*Erelonen*	111	66	57	57	57	57
1201.2	Achats/*Aankopen*	262	407	280	380	380	380
1201.3	Energie/*Energie*						
1201.4	Informatique/*Informatica*						
1201.5	Indemnités/*Vergoedingen*	502	192	147	147	147	147
02 1201	**Totaux/*Totalen***	875	665	484	584	584	584
02.1233	Conseil Concur./*Raad mededing.*	170	173	175	175	175	175
02.12XX	Fonds de Garantie Automobile/*Motorwaarborg-Fonds*	0	0	0	0	0	0
02.12XX	Economie électronique/*Elektronische Economie*	0	0	0	0	0	0
02 7401	Equipement/*Uitrusting*	96	101	52	102	102	102
	Totaux généraux/*Algemene totalen*	1141	939	711	861	861	861

Note explicative

1. A.B. 02.12.01.

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 100 mille euros.

Le crédit de 57 mille euros sur le 12.01/1 est destiné au paiement des jetons de présence, des frais de parcours, des frais de procédure, des frais de missions des experts, des membres des commissions et conseils ci-après :

— Conseil de la consommation

— Commission des clauses abusives

— Commission pour l'étiquetage et la publicité écologiques

Verklarende nota

1. B.A. 02.12.01.

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 100 duizend euro verminderd.

Het krediet van 57 duizend euro op 12.01/1 is bestemd voor presentiegelden, reiskosten, procedurekosten, deskundigen en opdrachten en leden van de volgende commissies en raden :

— Raad voor het Verbruik

— Commissie voor Onrechtmatige Bedingen

— Commissie voor Milieu-etikettering en Milieureclame

— Commission pour la régulation des prix

— Commission des prix des spécialités pharmaceutiques

— Commissions nationales et provinciales de la distribution

— Conseil supérieur de la propriété industrielle

— Commission chargée de l'examen des demandes d'inscription au registre des mandataires agréés

— Commission de conciliation du contentieux (loi du 10 janvier 1955 — brevets secrets)

— Conseil du droit d'obtention végétale

— Conseil National de la Coopération

Le crédit de 280 mille euros sur le 12.01/2 se subdivise comme suit :

— dépenses de consommation	48.500
— entretien locaux, matériel et machines	44.500
— fournitures de bureau	2.000
— publications du département et information	80.000
— habillement	0
— formation	25.000
— conventions d'étude, conventions	80.000

Le crédit de 147 mille euros sur le 12.01/5 se subdivise comme suit :

— abonnements et autres frais de transport	3.000
— indemnités kilométriques	33.000
— frais de route et de séjour	11.000
— missions à l'étranger	100.000

2. A.B. 02.12.33

Le crédit de 175 mille euros est destiné à couvrir les frais de fonctionnement du Conseil de la Concurrence, comme suit :

— jetons de présence	80.000
— frais des membres	10.000
— frais de déplacement	25.000
— frais divers	5.000
— frais de fonctionnement	30.000
— missions	10.000
— ovrages de référence	5.000
— experts	10.000

3. A.B. 02.74.01.

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 50 mille euros.

Le crédit de 52 mille euros se subdivise comme suit :

— achat de mobilier et de mobilier adapté à l'informatique	22.000
— achat de matériel et de machines	30.000

— Commissie tot Regeling der Prijzen

— Prijzencommissie voor Farmaceutische Specialiteiten

— Nationale en Provinciale Commissies voor de distributie

— Hoge Raad voor de Nijverheidseigendom

— Commissie belast met het onderzoek van de aanvragen tot inschrijving in het register der erkende gemachtigden

— Verzoeningscommissie voor geschillen (wet van 10 januari 1955 — Geheime Octrooien)

— Raad voor het Kwekersrecht

— Nationale Raad voor de Coöperatie

Het krediet van 280 duizend euro op 12.01/2 is als volgt onderverdeeld :

— verbruiksuitgaven	48.500
— onderhoud van lokalen, materieel en machines	44.500
— bureelbenodigdheden	2.000
— publikaties van het departement	80.000
— kleding	0
— scholing	25.000
— studieopdrachten — conventies — overeenkomsten 80.000	

Het krediet van 147 duizend euro op 12.01/5 is als volgt onderverdeeld :

— abonnementen en andere vervoerkosten	3.000
— kilometervergoedingen	33.000
— reis- en verblijfskosten	11.000
— opdrachten buitenland	100.000

2. B.A. 02.12.33

Het krediet van 175 duizend euro is bestemd voor de werkingskosten van de Raad voor de Mededinging.

— presentiegelden	80.000
— vergoedingen leden	10.000
— verplaatsingskosten	25.000
— diverse kosten	5.000
— zendingen	30.000
— werkingskosten	10.000
— boeken	5.000
— experts	10.000

3. B.A. 02.74.01.

Het krediet van 102 duizend euro is als volgt onderverdeeld :

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met50 duizend euro verminderd.

— aankoop van meubilair en informaticameubilair	22.000
— aankoop van materieel en machines	30.000

PROGRAMME D'ACTIVITES 43/3. — PROTECTION DU DROIT DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE.

OBJECTIFS POURSUIVIS

Gestion et protection du droit de propriété intellectuelle en matière de brevets, de marques et de dessins ou modèles, de droits d'auteur et de droits d'obtentions végétales.

A.B. 32 43 30 12 20 (Bud DO PA AB) : *Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données (frais de fonctionnement)*

(en 1000 euros•)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	410	379	384	384	384	384

Note explicative

Cette initiative a été prise dans le cadre du plan d'expansion du potentiel scientifique de la Belgique.

Un effort considérable est nécessaire pour que le Service de la Propriété Intellectuelle soit opérationnel sur le même niveau des autres membres de l'Union européenne. Le crédit de 384 mille euros est prévu pour les actions suivantes :

— *Frais de fonctionnement récurrent :*

Recherche en ligne, achat de copies de brevets à des offices tiers, contrats d'entretien des lignes, contrat d'entretien du moteur de recherche ESPACENET, formation, participation aux foires et des activités de relations publiques 137.500 euros.

— *Frais de fonctionnement non-récurrent :*

- Traductions 56.500
- Séminaires 60.000
- Convention relative à l'adaptation de la loi belge sur les brevets d'invention et à la rédaction d'arrêtés d'exécution en vue de la mis en oeuvre du dépôt électronique 130.000

A.B. 32 43 30 74 20 (Bud DO PA AB) : *Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données (frais d'investissement)*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	475	509	516	516	516	516

Note explicative

Un effort considérable est nécessaire pour que le Service de la Propriété Intellectuelle soit opérationnel sur le même niveau des autres

ACTIVITEITENPROGRAMMA 43/3. — BESCHERMING INTELLECTUEEL EIGENDOMSRECHT.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Beheer en bescherming van het intellectueel eigendomsrecht inzake octrooien, merken en tekeningen of modellen, auteursrechten en kwekersrechten.

B.A. 32 43 30 12 20 (Beg OA AP BA) : *Allerlei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooien via databanken (werkingskosten)*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	410	379	384	384	384	384

Verklarende nota

Dit initiatief werd genomen in het kader van het plan ter uitbreiding van het wetenschappelijk potentieel in België.

Een aanzienlijke inspanning is nodig om de Dienst voor de Intellectuele Eigendom operationeel te laten zijn op hetzelfde niveau als de andere lidstaten van de Europese Unie. Het krediet van 384 duizend euro is voorzien voor volgende acties :

— *Recurrente werkingskosten :*

online onderzoeken databanken, aankoop van kopieën bij andere instanties, onderhoudscontracten lijnen, onderhoudscontract zoekmotor ESPACENET, vorming, deelname aan beurzen en Public Relations activiteiten 137.500 euro.

— *Niet-recurrente werkingskosten* :

- Vertalingswerken 56.500
- Seminaries 60.000
- Overeenkomst inzake de aanpassing van de Belgische Wet op de uitvindinsoctrooien en redactie van uitvoeringsbesluiten met het oog op het invoeren van het elektronisch depot 130.000

B.A. 32 43 30 74 20 (Beg OA AP BA) : *Allerlei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooien via databanken (investeringskosten)*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	475	509	516	516	516	516

Verklarende nota

Een aanzienlijke inspanning is nodig om de Dienst voor de Intellectuele Eigendom operationeel te laten zijn op hetzelfde niveau als

membres de l'Union européenne. Le crédit de 516 mille euros est prévu pour les actions suivantes :

- PC + externe HD 41.000
- Stockage de disques optiques pour les brevets via système NAS 70.000
- Projet de coopération avec l'OEB 30.000
- Gestion et publication des traductions des brevets européens qui désignent la Belgique 175.000
- Nouvelle application informatique pour la gestion des titres de Propriété Industrielle 200.000

A.B. 32 43 30 35 17 (Bud DO PA AB) : *Subvention à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (O.M.P.I.) à Genève*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	466	441	441	441	441	441

Note explicative

L'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (O.M.P.I.) est une institution spécialisée des Nations unies. La Belgique est membre de plusieurs « Unions » administrées par l'O.M.P.I. (entre autres les Unions de Paris, de Nice et de Berne).

L'OMPI a décidé de remplacer, à partir de 1994, pour une période d'essai de 4 ans, les contributions des états-membres aux différentes Unions par une contribution unique.

L'OMPI perçoit une cotisation unique pour l'ensemble des droits qui sont de sa compétence. La contribution des pays pour 2005 ne sera que décidée en septembre 2004 par l'Assemblée générale des pays-membres, mais on prévoit que cette contribution, exprimée en francs suisses, ne sera pas plus élevée qu'en 2004 ce qui implique pour la Belgique 684.000 CHF. Au cours de 1 euro = 1,5524 CHF, le payement à prévoir peut donc être estimé à quelques 440.608 euros.

A.B. 32 43 30 35 18 (Bud DO PA AB) : *Subvention à l'Office Européen des Brevets à Munich*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2000	2500	2500	2500	2500	2500

Note explicative

La Belgique doit, dans le cadre de ses obligations découlant du fait qu'elle est un Etat contractant de la convention de Munich sur le brevet européen, rembourser à l'Office Européen des Brevets les ajustements de pension que cet Office a payé à ses employés mis à la retraite et qui se sont installés en Belgique.

Le montant dû annuellement a crû et pourrait croître considérablement en fonction du nombre d'agents concernés (l'effectif global des Belges occupés à l'O.E.B. était de 257 au 6 mars 1986).

La charge financière pour 2005 est estimé à 2.500.000 euros.

de andere lidstaten van de Europese Unie. Het krediet van 516 duizend euro is voorzien voor volgende acties :

- PC's met bijkomend extern geheugen 41.000
- Opbergen van optische schijven met octrooi-informatie via systeem NAS 70.000
- Samenwerkingsproject met het OEB 30.000
- Beheer en publicatie van vertalingen van Europese octrooien die België anduiden 175.000
- Nieuwe informaticatoepassing voor het beheer van de Industriële Eigendomstitels 200.000

B.A. 32 43 30 35 17 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom (W.I.E.) te Genève*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	466	441	441	441	441	441

Verklarende nota

De Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom (W.I.E.) is een gespecialiseerd instituut van de Verenigde Naties. België is lid van verscheidene « Unies » van de W.I.E. (o.m. Unies van Parijs, Nice en Bern).

De W.I.E. heeft beslist om, vanaf 1994, de bijdragen van de lidstaten voor de verschillende Unies inzake intellectuele eigendom te vervangen door één enkele bijdrage.

De bijdrage van de landen voor 2005 wordt pas door de Algemene Vergadering van de landen-leden in september 2004 beslist, maar volgens voorlopig bericht zou deze bijdrage, uitgedrukt in Zwitserse frank, niet hoger liggen dan voor 2004, wat voor België ongeveer 684.000 Zwitsere frank inhoudt. Tegen een koers van 1 euro = 1,5524 Zwitsere frank komt dit neer op 440.608 euro.

B.A. 32 43 30 35 18 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan de Europese Octrooiendienst te München*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2000	2500	2500	2500	2500	2500

V*erklarende nota*

Als lid van de conventie van München inzake de Europese Octrooien, is België verplicht aan de Europese Octrooiendienst de pensioenaanpassingen terug te betalen die deze dienst heeft betaald aan zijn bedienden die gepensioneerd zijn en zich in België hebben gevestigd.

Het jaarlijks verschuldigde bedrag is toegenomen en kan nog gevoelig stijgen, gezien het grote aantal betrokken personeelsleden (het totaal aantal bij de EOB tewerkgestelde Belgen bedroeg 257 op 6 maart 1986).

De financiële last voor 2005 werd geraamd op 2.500.000 euro.

B.A. 32 43 30 35 81 (Beg OA AP BA) : *Subventions à l'UPOV. (Union internationale pour la Protection des Obtentions Végétales)*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	54	52	52	52	52	52

Note explicative

La Belgique est membre de l'UPOV, qui est établi à Genève.

Jusqu'à nouvel avis, la contribution, exprimée en Francs suisses, ne serait pas plus élevé qu'en 2004, ce qui signifie 80.462 CHF pour la Belgique.

A un cours de 1 euros = 1,5524 CHF le payement à prévoir peut donc être estimé à quelques 51.831 euros.

PROGRAMME D'ACTIVITE 43/4. — DISTRIBUTION ET EXPOSITIONS INTERNATIONALES

OBJECTIFS POURSUIVIS

A.B. 32 43 40 31 24 (Bud DO PA AB) : *Subvention au Comité Belge de la Distribution (C.B.D.)*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	100	100	101	101	101	101

Note explicative

Le Comité belge de la distribution a été créé en 1954 par 40 personnalités de milieux divers. Le rôle de ce Comité est l'étude et la diffusion de techniques de gestion commerciale profitables aux entreprises de distribution.

Le Comité est un complément utile à l'action de la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché. Le Comité s'est développé en un organe de liaison entre producteurs et distributeurs; il constitue en outre un important soutien pour l'enseignement à caractère économique.

Le secteur privé participe au financement du Comité. Outre ses recettes propres, le Comité dispose d'un subside du SPF Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie.

A.B. 32 43 40 35 02 (Bud DO PA AB) : *Subvention au Bureau International des Expositions à Paris*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	12	12	12	12	12	12

B.A. : 32 43 30 35 81 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan U.P.O.V. (Union internationale pour la Protection des Obtentions Végétales)*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	54	52	52	52	52	52

V*erklarende nota*

België is lid van het U.P.O.V. dat gevestigd is in Genève.

De bijdrage zou, volgens voorlopig bericht, uitgedrukt in Zwitserse Frank, niet hoger liggen dan voor 2004, wat voor België 80.462 CHF inhoudt.

Tegen een koers van 1 Euro = 1,5524 CHF komt dit neer op 51.831 Euro.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 43/4. — DISTRIBUTIE EN INTERNATIONALE TENTOONSTELLINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

B.A. 32 43 40 31 24 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan het Belgisch Comité voor de Distributie (B.C.D.)*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	100	100	101	101	101	101

Verklarende nota

Het Belgisch Comité voor Distributie werd opgericht in 1954 door 40 personaliteiten uit diverse milieus van het land. Het Comité bestudeert en verspreidt technieken inzake handelsbeheer, die ten goede komen aan de distributiebedrijven.

Het Comité is een nuttige aanvulling van de actie van de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt. Het Comité heeft zich verder ontwikkeld tot een verbindingsorgaan tussen producenten en verdelers; het biedt ook belangrijke steun aan het economische onderwijs.

De privé-sector neemt deel in de financiering van het Comité. Naast eigen ontvangsten, beschikt het Comité ook over een subsidie van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

B.A. 32 43 40 35 02 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de Tentoonstellingen te Parijs*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	12	12	12	12	12	12

Note explicative

Le Bureau International des Expositions à Paris est issu de la convention de 1928. La Belgique participe à raison de 17 % à la subsidiation.

Le Bureau a fixé la valeur d'une part contributive au montant de 636 euros. Montant de la cotisation de la Belgique : 11.130 euros.

B.A. 32 43 41 11 04 (Bud DO PA AB) : *Participation de la Belgique à l'exposition internationale de Japon en 2005*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fc	0	50	50	20	0	0
fb	0	50	50	20	0	0

Note explicative

FRAIS DE PERSONNEL DU COMMISSARIAT GÉNÉRAL

B.A. 32 43 41 12 75 (Bud DO PA AB) : *Participation de la Belgique à l'exposition internationale de Japon en 2005*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	0	320	530	0	0	0

Note explicative

Cette somme servira à la prise en charge des frais résultant de l'installation du Commissariat général, bureaux, moyens de communication, secrétariat, secrétariat, moyens de transport, salaires, frais de représentation, etc.

ETUDES, AVANT-PROJETS, HONORAIRES AUX ARCHITECTES ET BUREAUX D'ÉTUDES, RÉALISATIONS

B.A. 32 43 41 12 77 (Bud DO PA AB) : *Participation de la Belgique à l'exposition internationale de Japon en 2005*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fc	0	0	0	230	0	0
fb	0	0	0	230	0	0

Verklarende nota

Het Internationaal bureau voor de Tentoonstellingen te Parijs werd opgericht bij de overeenkomst van 1928. België draagt voor 17 % bij in de subsidiëring.

Het Bureau heeft de waarde van een bijdragedeel bepaald op 636 euro. Bedrag van de Belgische bijdrage : 1.130 euro.

B.A. 32 43 41 11 04(Beg OA AP BA) : *Deelneming van België aan internationale tentoonstelling te Japan in 2005*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fc	0	50	50	20	0	0
fb	0	50	50	20	0	0

Verklarende nota

PERSONEELSKOSTEN COMMISSARIAAT-GENERAAL

B.A. 32 43 41 12 75 (Beg OA AP BA) : *Deelneming van België aan internationale tentoonstelling te Japan in 2005*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	0	320	530	0	0	0

Verklarende nota

Die som zal worden bestemd voor de kosten ingevolge de installatie van het Commissariaat-generaal, bureaus, communicatiemiddelen, secretariaat, transportmiddelen, salarissen, vertegenwoordigingskosten, enz…

STUDIES, VOORONTWERPEN, HONORARIA VAN ARCHITECTEN EN STUDIEBUREAUS

B.A. 32 43 41 12 77 (Beg OA AP BA) : *Deelneming van België aan internationale tentoonstelling te Japan in 2005*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fc	0	0	0	230	0	0
fb	0	0	0	230	0	0

DIVISION ORGANIQUE 44. — **POTENTIEL ECONOMIQUE**

MISSIONS ASSIGNEES

Après la coordination des plans de management des différentes directions générales, via l'actualisation du plan du Président du Comité de direction, la Direction générale du Potentiel économique (E4) est plus que jamais, au niveau fédéral, l'interlocuteur désigné pour le monde économique et en particulier pour les secteurs économiques.

Elle joue en effet le rôle de maillon intermédiaire entre les secteurs économiques, y compris l'agriculture, et les autorités régionales, fédérales et internationales; à cet effet, il lui faut développer une connaissance approfondie de ces secteurs.

Les missions de E4 consistent essentiellement à :

— rassembler des informations et les diffuser vers les acteurs économiques,

— informer l'économie belge sur le résultat des négociations,

— dans le cadre de ses compétences spécifiques, réaliser le résultat atteint,

— assurer le financement du FEOGA-Garantie,

— participer à la définition d'une position belge et la défendre auprès des instances nationales et internationales telles que l'UE, l'OCDE et l'OMC.

MISSIONS STRUCTURELLES

Priorité est accordée à une connaissance fine des différents secteurs de l'économie belge, tout en prenant à l'esprit que la Direction générale du Potentiel Economique concentrera surtout son attention sur les principaux secteurs qui contribuent au PNB.

Cette analyse fine doit permettre de définir clairement les arguments objectifs de l'économie belge à défendre aux plans international et européen.

Dans cette approche la Direction générale prendra aussi en compte les problématiques des PME et du développement durable.

La Direction générale « Potentiel économique » poursuit donc clairement l'objectif d'organiser et de développer une observation méthodique et approfondie des différents secteurs d'activités, en examinant leurs centres d'intérêt et les problèmes auxquels ils sont confrontés, et sans négliger les rapports de force qui animent chacune des composantes du marché : consommateurs, classes moyennes, PME, grandes entreprises belges et étrangères. La Direction générale Potentiel économique est appelée à jouer un rôle pivot et moteur en matière. Une refonte totale de son organisation et de l'utilisation de son expertise sectorielle est en cours pour y parvenir.

Dans le cadre de cette orientation sectorielle, je relève aussi parmi les dossiers prioritaires : les investissements étrangers avec en particulier l'étude sur le climat d'investissement en Belgique (suite décision du Conseil de Gembloux); le point de contact pour les directives OCDE pour les multinationales, le suivi du dossier REACH (substances chimiques), la problématique des compensations économiques en matière d'achat militaire et d'AIRBUS.

ORGANISATIEAFDELING 44. — **ECONOMISCH POTENTIEEL**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Na de onderlinge afstemming van de managementplans van de verschillende algemene directies, via de updating van het plan van de Voorzitter van het Directiecomitee, is de algemene Directie Economisch Potentieel (E4) meer dan ooit de gesprekspartner op federaal niveau voor de economische wereld en in het bijzonder voor de economische sectoren.

Het speelt inderdaad de rol van tussenschakel tussen de economische sectoren, inbegrepen landbouw, en de regionale, federale en internationale overheden; hiervoor moet E4 een precieze kennis ontwikkelen van die sectoren.

Het heeft voornamelijk de volgende taken :

— informatie verzamelen bij en de verspreiding naar de economische actoren,

— het Belgische bedrijfsleven informeren over het resultaat van de onderhandelingen,

— binnen het kader van zijn specifieke bevoegdheden het bereikte resultaat verwezenlijken,

— het verzekeren van de EOGFL-Garantiefinanciering

— deelnemen aan de opstelling van een Belgisch standpunt en dit verdedigen bij nationale en internationale instanties nl EU, OESO en WHO.

STRUCTURELE TAKEN

Er wordt voorrang verleend aan een degelijke kennis van de verschillende sectoren van de Belgische economie, ermee rekening houdend dat de Algemene Directie Economisch Potentieel vooral aandacht zal schenken aan de voornaamste sectoren die een bijdrage leveren tot het BNP.

Die doorgedreven analyse dient op duidelijke wijze de objectieve argumenten van het Belgisch bedrijfsleven in het licht te stellen, die op internationaal en Europees vlak moeten worden verdedigd.

Bij die aanpak zal de Algemene Directie tevens de problematiek rond de KMO en de duurzame ontwikkeling in aanmerking nemen.

De Algemene Directie « Economisch Potentieel » streeft dus duidelijk de organisatie en ontwikkeling na van een systematische en grondige observatie van de verschillende bedrijfssectoren, via het onderzoek van hun belangencentra en de problemen waarmee ze worden geconfronteerd en zonder de krachtverhoudingen uit het oog te verliezen die eigen zijn aan elk marktelement : consumenten, middenstand, KMO, grote Belgische en buitenlandse ondernemingen. De Algemene Directie Economisch Potentieel dient op te treden als stuwende kracht. Haar organisatie en de aanwending van haar sectorale expertise worden momenteel hervormd om dit doel te bereiken.

In het kader van deze sectorale oriëntatie vermeld ik tevens als prioritaire dossiers : de buitenlandse investeringen met in hoofdzaak de studie over het investeringsklimaat in België (ingevolge beslissing Raad van Gembloux), het contactpunt voor de OESO-richtlijnen voor de multinationals, de opvolging van het REACH-dossier (chemische stoffen) en het probleem van de economische compensaties inzake militaire aankopen en AIRBUS.

Les missions structurelles de la direction générale se situent à trois niveaux :

1. **Sur le plan international**

— Dans le cadre du point de contact national (CIME/OESO), défendre et étudier l'image de la Belgique et de ses entreprises quant à l'éthique dans le commerce international et les investissements, et ce tant au niveau de l'OCDE que des Nations Unies. En cette matière, le concours d'experts est indispensable pour l'instruction et le traitement des plaintes.

— Aider à la préparation du plan de l'économie en concertation avec les instances régionales et les fédérations professionnelles, de réunions européennes, de politiques commerciale et industrielle.

— En collaboration avec la Commission européenne, préparer les réunions d'organisations internationales à caractère économique telles que l'OMC, l'OCDE, l'UNCTAD, l'UNIDO et le Benelux, et défendre ainsi les intérêts de l'économie belge.

— Promouvoir l'image de la Belgique à l'étranger afin d'attirer des investissements. A cette fin, fournir des renseignements spécifiques aux investisseurs potentiels via les ambassades et les Régions tant au moyen du «Investment Guide» que par des informations sur les formalités requises pour s'installer en Belgique.

— Défendre le point de vue belge et effectuer éventuellement des contrôles dans le cadre du Processus de Kimberley.

2. **Sur le plan européen**

— Appliquer la réglementation dans le domaine de la politique commerciale internationale.

— Participer à la définition de la politique tarifaire et non tarifair :

- application des accords sur le système des préférences généralisées, les suspensions et les contingents tarifaires, l'antidumping, le régime de perfectionnement actif et passif

- application de la réglementation en matière de règles d'origine préférentielle et non préférentielle, et ceci en collaboration avec les Chambres de Commerce et d'Industrie

- définition de la politique en matière d'antidumping, d'antisubvention et d'obstacles au commerce, de licences et de contingents

— Délivrer des certificats CE permettant l'exercice d'activités dans d'autres pays de l'Union européenne.

— Contrôle des quotas pour le textile et l'acier ainsi que des importations de ces produits.

— Organiser des réunions avec des représentants de pays tiers afin de conclure des accords et de nouer des relations économiques, compte tenu du processus d'élargissement, du nouvel environnement de l'Europe élargie et du bassin méditerranéen.

— Coordonner, préparer le Conseil européen Compétitivité, volet «Marché intérieur» en «Industrie, y compris les aides d'Etat» et appliquer éventuellement ses décisions.

3. **Sur le plan fédéral**

— Appliquer les mesures approuvées au niveau européen, qui ont une incidence sur l'économie belge et en assurer le suivi auprès des autorités fédérales et régionales par des réunions régulières avec les organisations professionnelles.

De structurele taken van de algemene directie situeren zich op drie vlakken :

1. **Op internationaal vlak**

— In het kader van het nationaal contactpunt (CIME/OESO) het imago van België en zijn ondernemingen op het niveau van de ethiek in de internationale handel en de investeringen verdedigen en onderzoeken en dit zowel op het vlak van de OESO als op dat van de Verenigde Naties. De steun van experten bij het onderzoeken en behandelen van deze klachten is onontbeerlijk

— Helpen bij de voorbereiding van het plan voor de economie in overleg met de regionale instanties en de breoepsverenigingen, van de Europese vergaderingen en van het commercieel en industrieel beleid.

— In samenwerking met de Europese Commissie bijeenkomsten voorbereiden van internationale organisaties met economische inslag, zoals de WHO, de OESO, de UNCTAD, de UNIDO en de Benelux, en op die manier de belangen van het Belgische bedrijfsleven verdedigen.

— Het Belgisch imago in het buitenland opbouwen om zo investeringen aan te trekken. Daartoe via de ambassades en de Gewesten specifieke informatie verstrekken aan potentiële investeerders, zowel via de « Investment Guide » als via informatie over de formaliteiten om zich in België te vestigen.

— Verdediging van het Belgisch standpunt en eventuele uitvoering van controles in het kader van het Kimberley Process.

2. **Op Europees vlak**

— De regelgeving op het gebied van internationaal handelsbeleid toepassen.

— Deelnemen aan de beleidsvorming over het tarifair en niet tarifair beleid :

- toepassing van de akkoorden over het algemeen preferentiestelsel, schorsingen en tarifaire contingenten, anti-dumping, actief en passief veredelingsverkeer

- toepassing van de regelgeving over de preferentiële en niet preferentiële oorsprongsregels, dit laatste in samenwerking met de Kamers voor Handel enNijverheid

- beleidsvorming inzake anti-dumping, anti-subsidiëring en handelsbelemmeringen, vergunningen en kwantitatieve beperkingen

— EG-certificaten afgeven waarin toestemming wordt verleend om activiteiten in andere landen van de Europese Unie uit te oefenen.

— Toezien op de quota voor textiel en staal, alsmede het toezicht verzekeren op de invoer van deze producten.

— Bijeenkomsten organiseren met vertegenwoordigers van derde landen om overeenkomsten te sluiten en economische betrekkingen aan te knopen, rekening houdend met het uitbreidingsproces, het nieuwe nabuurschap van het uitgebreide Europa en het Middellandse-Zeegebied

— De Europese Raad Concurrentievermogen luik « Interne Markt » en « Industrie, staatssteun inbegrepen » coördineren, voorbereiden en er eventueel de beslissingen van toepassen.

3. **Op federaal vlak**

— De maatregelen toepassen die op Europees vlak werden goedgekeurd en die op België een economische impact hebben en bij de federale en regionale overheden voor de *follow*-up zorgen, via regelmatige vergaderingen met de beroepsverenigingen.

— Coordonner la transposition des Directives européennes en droit belge pour le SPF Economie, ainsi que les projets européens de simplification des procédures législatives.

— Elaborer, appliquer et contrôler les règlements nationaux en matière d'importation, d'exportation et de transit des marchandises, y compris des diamants.

— Analyser le développement économique et social des secteurs importants de l'économie belge.

— Traiter les demandes d'agrément des centres de coordination, de certains dossiers d'aides publiques et des dossiers relevant de la politique en faveur des petites et moyennes entreprises.

— Rendre des avis sur la promotion des exportations, les prêts d'Etat à Etat ainsi que sur les projets belges en matière d'investissements et d'exportations à l'étranger qui sont soumis à l'Office national du Ducroire.

— Effectuer des analyses financières et commerciales pour le département, l'OTAN, le Ministère de l'Emploi et du Travail et les entreprises.

— Traiter les compensations économiques pour les commandes d'armes à l'industrie belge, ainsi que les aspects économiques de la politique européenne en matière d'armement et assurer le suivi des dossiers de recherche technologique qui sont encore coordonnés par les autorités fédérales.

— Gérer la liquidations des dossiers litigieux de l'ex-OCCL.

— Tenir compte des développements internationaux dans le cadre de la société de l'information et de l'utilisation de l'ICT dans le B2B et le B2C.

— Travailler plus intensivement au dossier « Investissements étrangers » en Belgique en exécution de la décision gouvernementale de restructurer et de redynamiser la sous-commission de la CEI en charge de cette matière. E4 continuera d'assurer activement le secrétariat de la cellule de liaison entre l'Etat et la Région.

— Assurer le financement du FEOGA-Garantie au niveau fédéral par

- les moyens financiers nécessaires au fonctionnement adéquat conformément à la réglementation UE de l'organisme payeur fédéral du FEOGA-Garantie (BIRB) : subvention de fonctionnement, intérêts préfinancement, certification des comptes annuels FEOGA-Garantie

- les moyens de cofinancement nationaux nécessaires pour les régimes d'aides du programme de développement rural fédéral du FEOGA-Garantie (régime de préretraite en vertu de la loi du 23.12.1994 et régime fédéral FIA d'aides aux investissements et à l'installation en agriculture).

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 32 44 02 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	371	390	338	388	388	388

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 50 K EUR.

— De omzetting van de Europese richtlijnen in Belgisch recht voor de FOD Economie, alsmede de Europese projecten ter vereenvoudiging van de procedures van de wetgeving coördineren.

— Nationale reglementen uitwerken, toepassen en controleren inzake in-, uit- en doorvoer van goederen, inclusief diamant.

— De economische en sociale ontwikkeling ontleden van belangrijke sectoren van onze economie.

— De aanvragen tot erkenning van de coördinatiecentra, bepaalde dossiers inzake staatssteun en dossiers die inherent zijn aan het beleid voor kleine en middelgrote ondernemingen behandelen.

— Een advies uitbrengen over de bevordering van de uitvoer, de leningen van staat tot staat, en over de Belgische projecten inzake investeringen en uitvoer naar het buitenland die voorgelegd worden aan de Nationale Delcrederedienst.

— Financiële en commerciële analyses opstellen voor het departement, de NAVO, het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid en de ondernemingen.

— De economische compensaties behandelen voor wapenbestellingen bij de Belgische nijverheid, alsmede de economische aspecten van het Europees bewapeningsbeleid en zorgen voor de *follow-up* van de dossiers voor technologisch onderzoek die nog worden gecoördineerd door de federale overheid.

— De liquidatie van de betwiste dossiers van de ex-CDCV.

— De algemene directie E4 zal rekening houden met de internationale ontwikkelingen op het gebied van de informatiemaatschappij en van het gebruik van de ICT in het B2B en B2C.

— De algemene directie E4 zal meer intensief werken aan het dossier « Buitenlandse investeringen » in België in toepassing van de regeringsbeslissing om de subcommissie van de IEC over deze problematiek te herstructureren en te herdynamiseren. E4 zal op een intensieve manier het secretariaat verder waarnemen van de verbindingscel tussen staat en gewest.

— Het verzekeren van de EOGFL-Garantiefinanciering op federaal vlak door

- het voorzien van de nodige financieringsmiddelen voor de adequate werking overeenkomstig de EU-reglementering van het federale EOGFL-Garantiebetaalorgaan (BIRB) : werkingstoelage, voorfinancieringsrente, certificering EOGFL-Garantiejaarrekeningen

- het voorzien van de nodige nationale medefinancieringsmiddelen voor de steunregelingen van het federale EOGFL-Garantie-plattelandsontwikkelingsprogramma (vut-regeling krachtens de wet van 23.12.1994 en federale LIF-regeling inzake steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw).

02. WERKINGSKOSTEN

B.A.32 44 02 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	371	390	338	388	388	388

A. **Moyensde subsistances**

(en milliers d'euros)

A. **Bestaansmiddelen**

(in duizend euro)

A.B./*B.A.* **Nature/*Aard***

			Proposition/*Voorstel*				
		Réalisations *Realisaties*	Ajustée *Aangepast*	Proposition *Voorstel*	Proposition *Voorstel*	Proposition *Voorstel*	Proposition *Voorstel*
		2003	**2004**	**2005**	**2006**	**2007**	**2008**
1201.01	Honoraires/*Erelonen*	40	30	31	42	42	42
1201.02	Achats/*Aankopen*	32	32	28	32	32	3
1201.03	Energie/*Energie*	—	—	—	—	—	—
1201.04	Locationsmachines/ *Huur machines*	42	32	28	45	45	45
1201.05	Indemnités/*Vergoedingen*	114	116	114	114	114	114

B. **Budget d'action**

(en milliers d'euros)

B. **Actiebudget**

(in duizend euro)

A.B./*B.A.* **Nature/*Aard***

			Proposition/*Voorstel*				
		Réalisations *Realisaties*	Ajustée *Aangepast*	Proposition *Voorstel*	Proposition *Voorstel*	Proposition *Voorstel*	Proposition *Voorstel*
		2003	**2004**	**2005**	**2006**	**2007**	**2008**
1201.06	Projets/*Projecten*	143	180	137	155	155	155

		Proposition/*Voorstel*					
		Réalisations *Realisaties*	Ajustée *Aangepast*	Proposition *Voorstel*	Proposition *Voorstel*	Proposition *Voorstel*	Proposition *Voorstel*
		2003	**2004**	**2005**	**2006**	**2007**	**2008**
Total	44.02.1201	**371**	**390**	**338**	**388**	**388**	**388**

Note explicative

a) **Moyens de subsistance**

Objet : renvoie aux missions structurelles réparties en catégorie :

1 (plan international)
2 (plan européen)
3 (plan fédéral)

Verklarende nota

a) **Bestaansmiddelen**

Doel : verwijst naar structurele taken onderverdeeld in categorie :

1 (op internationaal vlak)
2 (op Europees vlak)
3 (op federaal vlak)

A.B. — ***B.A.***	**Destination** — ***Bestemming***	**Objet** — ***Doel***	**En euro** — ***In euro***
1201/1	Honoraires avocats/*Erelonen advocaten*	3-1	31.018
1201/2	Abonnements périodiques, achats de livres, fournitures de bureau, fournitures informatiques/*Abonnementen tijdschriften, aankoop boeken, bureelbenodigdheden, benodigdheden informatica*	1-2-3	28.184
1201/4	Entretien machines, réparations, contrats d'entretien/*Onderhoud machines, herstellingen, onderhoudscontracten*	1-2-3	28.033
1201/5	Indemnité kilométrique/*Kilometervergoeding*	1-2-3	11.660
	Frais de déplacement et de séjour/*Reis- en verblijfkosten*	1-2-3	20.000
	Missions à l'étranger/*Opdrachten in het buitenland*	1-2	82.053
	Total/*Totaal*		**200.948**

b) **Budget d'action**

1. *Aperçu*

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 50 K EUR..

b) **Actiebudget**

1. *Overzicht*

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 50 K EUR verminderd.

A.B. — ***B.A.***		**Destination** — ***Bestemming***	**Objet** — ***Doel***	**En euro** — ***In euro***
1201/6	E4 ENSEMBLE *E4 GEHEEL*	Coopérations diverses/*Allerlei samenwerkingen*		54.302
		Accès aux banques de données « Belfirst et Amadeus »/ *Toegang tot de gegevensbanken « Belfirst en Amadeus »*	1-2-3	25.050
		Accès aux banques de données « Chelem et EIU »/*Toegang tot de gegevensbanken « Chelem en EIU »*	1-2-3	22.410
		Acquisition de sources d'information payantes/*Verwerven van informatiebronnen tegen betaling*	1-2-3	5.000
	E4 QIS *E4 QIS*	4 sessions d'information avec lunch dans le cadre du partenariat entre le département et les Chambres de Commerce et d'Industrie/ *4 informatiesessies met lunch in het kader van het partnership tussen het de partement en de Kamers van Handel en Nijverheid*	2	8.060
		Fonctionnement Commission fédérale Politique des ports maritimes/ *Werking federale commissie zeehavenbeleid*	3	1.025
		Recours à des experts externes pour le traitement de l'éthique dans le commerce extérieur et les investissements / *Beroep op externe experts bij behandeling ethiek buitenlandse handel en investeringen*	3	10.000
	E4 SECTEURS	Exécution de contrôles dans le cadre du Processus de Kimberley/ *Uitvoering van controles in het kader van het Kimberley Process*	1	9.000
		Litiges judiciaires concernant le diamant issu de zones de conflits/ *Gerechtelijke geschillen ivm conflictdiamant*	1	20.000
		Abonnement à divers websites/*Abonnement op diverse websites*	1-2-3	3.115
		Etudes sectorielles/*Sectorale studiën*	1-2-3	21.090
		Participation à des séminaires, forums/*Deelname aan seminaries, forums*	1-2-3	8.000
			Total	**187.052**

2. *Description détaillée et motivation des projets*

a. L'ensemble de la Direction générale E4**.**

Coopérations diverses

La Direction générale a été amenée depuis de nombreuses années à établir de multiples Coopérations :

2. *Gedetailleerde omschrijving en motivering voor de projecten*

a. De Algemene Directie E4 in haar geheel**.**

Allerlei samenwerkingen

De Algemene Directie heeft sedert vele jaren talrijke samenwerkingsvormen in het leven geroepen :

— Coopération avec des Ministères étrangers dans le cadre de l'élargissement de l'U.E.

Différents pays ont demandé à se familiariser avec les matières telles que le comité 133, la « Politique industrielle », le SPG etc. ou à recevoir des informations en vue de leur adhésion.

Un montant doit être prévu à cet effet.

— Coopération entre le SPF Economie et des Ministères de pays tiers

Afin de faire face aux différentes sollicitations de pays tiers (notamment Amérique Latine et pays méditerranéens) en cours d'exercice, et d'éviter de manquer de moyens, il y a lieu de prévoir un montant à cet effet.

— Coopération avec des pays avec une économie en transition

Afin de faire suite aux demandes de visite ayant pour but de découvrir et d'observer les différentes composantes d'une économie de marché par les délégations de pays avec une économie en transition (Chine, Russie, Ukraine et autres NEI), il faut prévoir des moyens à cet effet.

— Assistance technique à des pays tiers :

Poursuite de l'application du mémorandum du 27 septembre 2002 avec le Vietnam (aide aux négociations d'adhésion à l'OMC) et décision du Conseil des ministres concernant l'IRAK visant à la formation de fonctionnaires de ce pays.

— Réseau belge des « *Trade Economists* »

Afin d'enrichir la participation belge au réseau européen des « *Trade Economists* », un réseau belge a été mis sur pied. Il doit se réunir deux fois par an sur des thèmes relatifs à la politique Commerciale.

Le coût total de ces différentes activités servira à couvrir différents frais d'organisation (repas, frais de déplacement, logement des invités étrangers, location de salle, achat de livres et études relatives aux sujets traités, …).

Le coût estimé est de 54.302 euros

Accès aux banques de données : Amadeus et Belfirst

— Belfirst (y inclus le module géographique) : 11.250 euros

Belfirst permet de traiter les données financières de toutes les entreprises belges (± 250). Au moyen de ces outils d'analyses financières et statistiques des agrégats par secteur sont possibles et permettent d'affiner l'évaluation nécessaire aux tâches du service. L'outil géographique est particulièrement intéressant afin de faire des comparaisons régionales.

— Amadeus : 13.800 euros

Permet d'effectuer les mêmes analyses que Belfirst mais sur environ 4 millions d'entreprises de l'Europe.

Accès aux banques de données :« EIU-Country Data », « Chelem »

En mars 2002, une cellule «Information» a été constituée au sein du service des relations économiques extérieures de E4. Elle a pour but de collecter des informations économiques émanant de diverses sources afin de constituer des «fiches pays». La cellule est désormais à même de fournir dans un délai réduit un tel profil enrichi d'informations spécifiques émanant des gestionnaires de dossier (ex : ACP, Elargissement, Asie du sud-est, etc.), et elle a pu apporter des

— Samenwerking met de buitenlandse ministeries in het kader van de verruiming van de E.U.

Verschillende landen wensten vertrouwd te geraken met zaken zoals het comité 133, het « Nijverheidsbeleid », het APS enz. of vroegen om inlichtingen met het oog op hun toetreding.

Er dient hiertoe in een bedrag te worden voorzien.

— Samenwerking tussen de FOD Economie en de ministeries van derde landen

Om aan de verschillende verzoeken van derde landen (inzonderheid Latijns-Amerika en de landen rond de Middellandse Zee) die momenteel worden uitgevoerd, te kunnen voldoen en te vermijden dat er een tekort aan middelen ontstaat, dient er een bedrag daartoe te worden vastgelegd.

— Samenwerking met landen met een overgangseconomie

Er moeten middelen beschikbaar zijn om gevolg te kunnen geven aan de bezoekaanvragen van de delegaties van landen met een overgangseconomie (China, Rusland, Oekraïne en andere NIP) welke bestemd zijn om de verschillende bestanddelen van een markteconomie te ontdekken en te observeren.

— Technische bijstand aan derde landen :

Voortzetting van de toepassing van het memorandum van 27 september 2002 met Vietnam (hulp bij de onderhandelingen voor toetreding tot de WTO) en beslissing van de Ministerraad betreffende IRAK gericht op de opleiding van ambtenaren van dit land.

— Belgisch Netwerk van « *Trade Economists* »

Om de Belgische deelname aan het Europees netwerk van « *Trade Economists* » te versterken, werd er een Belgisch netwerk opgericht. Het moet tweemaal per jaar vergaderen over thema's rond het handelsbeleid.

De totale kostprijs van die verschillende activiteiten dient om verschillende organisatiekosten te dekken (maaltijden, verplaatsingskosten, onderbrengen van buitenlandse gasten, huur van de zaal, aankoop van boeken en studiën over de behandelde thema's, …).

De kostprijs wordt geraamd op 54.302 euro

Toegang tot de gegevensbanken : Amadeus en Belfirst

— Belfirst (met inbegrip van de geografische module) : 11.250 euro

Belfirst kan de financiële gegevens van alle Belgische ondernemingen verwerken (± 250). Via die middelen inzake financiële en statistische analyse kunnen er aggregaten per sector worden bekomen welke de evaluatie in de hand werken die noodzakelijk is voor de taken van de dienst. Het geografisch instrument is bijzonder interessant voor regionale vergelijkingen.

— Amadeus : 13.800 euro

Biedt de mogelijkheid tot dezelfde analyses als Belfirst maar op ongeveer 4 miljoen ondernemingen in Europa.

Toegang tot de gegevensbanken : « EIU-Country Data », « Chelem »

In maart 2002 werd er bij de dienst economische buitenlandse betrekkingen van E4 een cel « Informatie » opgericht. Het is de bedoeling economische informatie te verzamelen afkomstig van allerlei bronnen om « landenfiches » op te maken. De cel is voortaan in staat op zeer korte termijn een dergelijk profiel te verschaffen, aangevuld met specifieke informatie verkregen van de dossierbeheerders (voorbeeld : ACS, Verruiming, het zuidoosten van Azië, enz.) en ze heeft

informations pertinentes sur nos relations commerciales avec la zone du conflit irakien.

La cellule dispose aussi d'outils Internet spécialisés (ex : Copernic Agent Professional) et de liens dédiés la reliant directement aux bases de données comme Ecodata, Bel-first, Amadeus, CdSigna, Comext, etc. (avec, peut-être dans un avenir proche, Olisnet de l'OCDE). Au budget 2004 a été affectée la somme de 22.410 euros euros, permettant le lancement des abonnements Chelem et EIU («Country Data»).

Dans ce contexte, il importe d' affecter au budget 2005 les sommes permettant la continuation de ces abonnements soit 22.410 euros

Pour information,

Chelem (Comptes Harmonisés sur les Echanges et L'Economie Mondiale) est constitué de trois bases de données. Reliées entre elles par une nomenclature géographique commune et un ensemble d'indicateurs spécifiques, ces trois bases permettent d'analyser les positions relatives des économies nationales et leurs relations d'interdépendance dans l'espace économique mondial.

Complémentairement, l'acquisition en 2003 de la banque de données « *EIU-Country Data* » permet au Service des relations économiques extérieures ainsi qu'à d'autres services (politiques sectorielles) d'être en possession de données très actualisées et fiables vue leur origine (« *The Economist* »). Sa mise à jour mensuelle en fait un outil précieux pour toutes informations à fournir dans le contexte des activités des services de la Direction générale.

Acquisition de sources d'information payantes

Du fait des développements des technologies de l'information et de leur diffusion, l'accès à des sources est de plus en plus souvent payant. Dès lors, une réserve semble s'imposer pour pouvoir, en cas de nécessité, acquérir les bases ou logiciels nécessaires à l'observation économique des secteurs.

Budget : 5.000 euros.

b. E4 Questions intersectorielles (QIS)

Quatre sessions d'information avec lunch dans le cadre du partenariat avec les Chambres de Commerce et d'Industrie

Dans le cadre de l'accord de coopération entre notre SPF et les Chambres belges de Commerce et d'Industrie, notre administration est tenue d'organiser tous les trois mois une réunion d'information.

Sur la base des réunions antérieures, il y a lieu de prévoir un montant total de **8.060** euros (4X 2.015). Cette somme couvre les frais du lunch de travail, de la traduction et de l'entretien des salles de conférence au Conseil Central de l'Economie.

Estimation pour le fonctionnement de la Commission fédérale de la Politique des Ports maritimes

Le gouvernement a décidé d'instituer par la loi du 31 mai 1999 une Commission fédérale de la Politique des Ports maritimes au sein de la structure du SPF Economie, PME, Classes moyennes & Energie. Cette Commission a été installée le 12 novembre 2002 et a reçu pour mission « d'examiner l'efficacité de la réglementation fédérale et de la mise en œuvre de la réglementation européenne ayant une incidence sur les ports maritimes belges et de rendre des avis en la matière au Gouvernement fédéral ».

Ainsi, la Commission se penche notamment sur la sécurité en mer et sur la Directive européenne sur la libéralisation des services portuaires.

relevante inlichtingen kunnen verstrekken over onze handelsbetrekkingen met de Iraakse conflictzone.

De cel beschikt eveneens over gespecialiseerde Internetinstrumenten (voorbeeld : Copernic Agent Professional) en lijnen die haar onmiddellijk verbinden met gegevensbanken zoals Ecodata, Belfirst, Amadeus, CdSigna, Comext, enz. (met misschien in een nabije toekomst, Olisnet van de OESO). Bij de begroting 2004 werd het bedrag van 22.410 euro euro gevoegd voor het lanceren van de abonnementen Chelem en EIU (« Country Data »).

Het is dan ook belangrijk om bij de begroting 2005 de bedragen te voegen waardoor die abonnementen kunnen worden verlengd, namelijk 22.410 euro

Ter informatie,

Chelem (Geharmoniseerde rekeningen over het handelsverkeer en de wereldeconomie) bestaat uit drie gegevensbestanden. Onderling verbonden door een gemeenschappelijke geografische nomenclatuur en een geheel van specifieke indicatoren, bieden die drie bestanden de mogelijkheid de relatieve positie van de nationale economieën en hun onderlinge afhankelijksrelaties in de economische wereldruimte te analyseren.

Bovendien verschaft het verwerven in 2003 van de gegevensbank « *EIU-Country Data* » aan de Dienst economische buitenlandse betrekkingen en aan andere diensten (sectoraal beleid) de mogelijkheid over uiterst geactualiseerde en betrouwbare gegevens te beschikken gezien hun oorsprong (« *The Economist* »). De maandelijkse bijwerking ervan levert een kostbaar instrument op voor alle informatie te verstrekken in de context van de activiteiten van de diensten van de Algemene Directie.

Verwerven van informatiebronnen tegen betaling

Door de ontwikkeling van de informatietechnologieën en de verspreiding ervan verloopt de toegang tot bepaalde bronnen meer en meer tegen betaling. Er moet dan ook een reserve voorhanden zijn om, zo nodig, de bestanden of software te bekomen die noodzakelijk zijn voor de economische observatie van de sectoren.

Budget : 5.000 euro.

b. E4 Intersectorale vragen (ISV)

Vier informatiesessies met lunch in het kader van het partnership met de kamers van Koophandel en Nijverheid

In het kader van het samenwerkingsverband afgesloten tussen onze FOD en de Belgische Kamers voor Handel en Nijverheid dient onze administratie om de drie maanden een informatievergadering te organiseren.

Op basis van voorgaande vergaderingen dient een totaalbedrag voorzien te worden van **8.060** euro (4X 2.015). Deze som dekt de kosten voor de werklunch, de vertaling en het onderhoud van de conferentiezalen bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

Raming voor de werking van de Federale Commissie voor het Zeehavenbeleid

Bij wet van 31 mei 1999 heeft de regering besloten tot de oprichting van een Federale Commissie voor het Zeehavenbeleid binnen de structuur van de FOD Economie, KMO, Middenstand & Energie. Deze Commissie werd geïnstalleerd op 12 november 2002 en kreeg als opdracht « de doelmatigheid van de federale regelgeving alsook de doelmatige toepassing van de Europese regelgeving die gevolgen hebben voor de Belgische zeehavens te onderzoeken en hieromtrent advies te geven aan de federale regering ».

Onderwerpen zoals veiligheid op zee en de Europese Richtlijn omtrent de vrijmaking van de havendiensten komen aan bod in de Commissie.

E4 a été chargé de la gestion journalière de cette commission. Un secrétariat a été installé à cette fin au sein de la structure existante de E4. Peter Van Herreweghe, conseiller-adjoint à la Direction générale Potentiel économique, assure le secrétariat de la Commission. De cette manière, la charge budgétaire est limitée à l'organisation des réunions (éventuellement location de salle et traduction). Le budget prévu est estimé à **1.025 euros**

Recours à des experts externes pour le traitement des plaintes en matière d'éthique dans le commerce extérieur et les investissements

Le Point de Contact national de Belgique, compétent pour l'application et la promotion des Principes directeurs de l'OCDE pour les entreprises multinationales, traitait auparavant beaucoup de dossiers concernant la réglementation du travail, etc. Pour ces matières, il ne fallait pas faire appel à des experts puisque tant les syndicats et les employeurs que le Ministère de l'Emploi et du Travail disposaient de représentants compétents.

A l'heure actuelle, les autres Points de Contact nationaux doivent surtout traiter des dossiers introduits par des ONG et qui concernent le comportement de nos entreprises ailleurs dans le monde. Le traitement de ces affaires réclame une expertise particulière étant donné que les entreprises délèguent généralement un ou plusieurs avocats, experts, etc.

Il est difficile au Point de Contact de statuer sur ces cas sans avoir recours à l'expertise extérieure.

Un budget de **10.000 euros** doit donc être prévu à cet effet.

c. E4 Secteurs

Exécution de contrôles dans le cadre du Processus de Kimberley

Participation d'experts belges à des missions de contrôle pour le processus de Kimberley.

Le système actuel de certification du processus de Kimberley (KPCS) destiné à endiguer le trafic des diamants issus des conflits prévoit que les participants pourront vérifier, auprès des autres participants, via des «*review visits*», si les mesures nécessaires ont été prises pour respecter le KPCS.

Le service Licences de ma direction a été étroitement associé à la réalisation du KPCS. Il gère la matière au niveau administratif et technique et fonctionne comme autorité UE agréée (délivrance et contrôle des certificats KPCS, autorité relative au système « d'autorégulation » du secteur).

Un budget de **9.000 EUR** est demandé pour ces missions.

Litiges judiciaires concernant les diamants issus des zones de conflits

La lutte contre les diamants issus des conflits risque d'entraîner une série de litiges judiciaires.

Ce problème s'est déjà posé en 2003 (Linklaters/De Bandt Lac Kivu contre Etat belge). Un budget de **20.000 EUR** est demandé à cet effet.

Abonnement à divers websites

1. Renouvellement de l'abonnement au World Trade Online - www.insidetrade.com

Renouvellement d'un abonnement en cours : coût d'une licence standard **$** 600/an.

E4 werd belast met het dagelijks bestuur van deze commissie. Hiertoe wordt een secretariaat opgericht binnen de bestaande structuur van E4. Peter Van Herreweghe, adjunct-adviseur bij de Algemene Directie Economisch Potentieel verzorgt het secretariaat van de Commissie. Hierdoor blijft de last voor het budget beperkt tot de organisatie van de vergaderingen (eventuele huur zaal en vertaling). Het budget dat hiervoor voorzien moet worden is geschat op **1.025 euro**

Beroep op externe experts bij de behandeling van klachten op het gebied van de ethiek op het vlak van de buitenlandse handel en investeringen

Het nationaal Contactpunt van België, bevoegd voor toepassing en promoten van de OESO Richtlijnen voor multinationale ondernemingen had in het verleden veel zaken behandeld die vooraf gingen rond het hoofdstuk van arbeidsreglementering etc. Hiervoor hadden we geen experten nodig gezien zowel de vakbonden, werkgevers en het ministerie van Arbeid en Tewerkstelling aanwezig waren die voldoende kennis in huis hadden.

Momenteel worden in de andere nationale Contactpunten vooral zaken ingediend door NGO's en gaat het om gedragingen van onze ondernemingen elders in de wereld. Hiervoor is het aangewezen om de nodige expertise bij de behandeling van deze zaken te betrekken gezien de bedrijven meestal komen met één of meerdere advocaten, experten etc.

We kunnen moeilijk een situatie beoordelen in het Nationaal Contactpunt in dergelijke gevallen zonder gebruik te kunnen maken van deze expertise.

Hiervoor moet een budget voorzien worden van **10.000 euro**

c. E4 Sectoren

Uitvoering van controles in het kader van het Kimberley Process

Deelname van Belgische experten aan Kimberley Monitoringmissies

Het huidig Kimberley proces certificatieschema (KPCS) voorziet inzake het uitbannen van conflictdiamant, dat de participanten aan het proces, via « *review visits* » bij de andere participanten zullen kunnen nagaan of de nodige maatregelen getroffen werden om het KPCS na te komen.

De dienst Vergunningen van mijn directie is nauw betrokken geweest bij de totstandkoming van het KPCS, beheerst administratief en technisch de materie en fungeert als erkende E.U. autoriteit (afgifte en controle KPCS certificaten, autoriteit betreffende het systeem van de « zelfregulering » van de sector).

Voor deze missies wordt een budget aangevraagd van **9.000 euro.**

Gerechtelijke geschillen ivm conflictdiamant

De strijd tegen conflictdiamant dreigt een aantal gerechtelijke geschillen mee te brengen.

In 2003 werd men hiermee reeds geconfronteerd (Linklaters/De Bandt Lac Kivu versus Belgische Staat) Hiervoor wordt een budget van **20.000 euro** aangevraagd

Abonnement op diverse websites

1. Vernieuwing van het abonnement op World Trade Online - www.insidetrade.com

Vernieuwing van een lopend abonnement : kostprijs van een standaardvergunning **$** 600/jaar.

Ce site contient de nombreuses informations relatives à la politique commerciale des Etats-Unis et d'autres partenaires (UE, Chine, etc.); dispense des informations précieuses notamment pour les dossiers sectoriels - acier - textile - Doha, … Il convient de prévoir un accès non simultané pour quatre personnes. Coût estimé en euros : **500 euros**

2. Abonnement au «China Trade Extra» - http ://www.ChinaTrade-Extra.com

Ce complément au site précédent paraît judicieux eu égard à l'importance de la Chine dans le commerce mondial. L'abonnement annuel ne s'élève qu'à **$ 150**, soit 125 euros

3. Abonnement au website de McKinsey et à sa revue trimestrielle

Analyse économique relative à divers secteurs et certaines économies. Coût de l'abonnement : **$** 150, soit **125 euros**

4. Abonnement au site web Les Echos - www.lesechos.fr

Informations sectorielles en direct : automobile, chimie, high tech, … Archives illimitées depuis 1991 et surtout veille économique par secteur, personnalisable par e-mail. Abonnement 12 mois : **365 euros.**

5. Abonnement à d'autres websites

Réserve pour droits d'inscription à des websites sectoriels : **2000 euros.**

Les informations disponibles sur le site Internet de certaines fédérations, le secteur de la construction par exemple, nécessitent un droit d'inscription.

Certains sites Internet payants, notamment www.search-enginewatch.com, fournissent des informations et conseils sur l'utilisation de moteurs de recherche sur Internet et permettent une recherche d'informations plus efficace.

Etudes sectorielles

1. Projet pilote axé sur la gestion de l'information stratégique

En fonction du développement de l'unité axée sur la connaissance sectorielle fine, des formations spécifiques s'imposent en matière d'intelligence économique. Divers modules et formations existent sur le marché mais peuvent être synthétisés comme suit :

1.1. Optimiser les recherches documentaires

Formation d'une journée pour trois agents : 600 euros/personne, soit **1.800 euros.**

1.2. Automatiser une cellule de veille Internet en utilisant des agents intelligents

Formation d'une journée pour trois agents + une licence de l'agent intelligent WebSiteWatcher : 690 euros/personne, soit **2.070 euros.**

1.3. Mettre en place une cellule de surveillance avec WebSite-Watcher

Formation d'une journée pour trois agents afin d'assurer la maîtrise des notions et concepts abordés ci-avant : 740 euros/personne, soit **2.220 euros.**

Die site omvat talrijke informatie over het handelsbeleid van de Verenigde Staten en andere partners (EU, China, enz.); verspreidt waardevolle informatie inzonderheid over de sectorale dossiers - staal - textiel - Dawhah, … Er dient te worden voorzien in een niet-gelijktijdige toegang voor vier personen. Kostprijs geraamd in euro : **500 euro**

2. Abonnement op « China Trade Extra » - http ://www.ChinaTrade-Extra.com

Deze aanvulling bij de voorgaande site blijkt verantwoord gelet op het belang van China in de wereldhandel. Het jaarabonnement bedraagt slechts **$ 150**, namelijk 125 euro

3. Abonnement op de website van McKinsey en op zijn driemaandelijks tijdschrift

Economische analyse betreffende allerlei sectoren en bepaalde economieën. Kostprijs van het abonnement : **$** 150, namelijk **125 euro**

4. Abonnement op de website Les Echos - www.lesechos.fr

Rechtstreekse sectorale informatie : automobiel, chemie, high tech, … Onbeperkte archieven sedert 1991 en vooral nagaan van de laatste gebeurtenissen op economisch vlak per sector, te individualiseren per e-mail. Abonnement 12 maanden : **365 euro.**

5. Abonnement op andere websites

Reserve voor inschrijvingsrechten op sectorale websites : **2000 euro.**

Voor de informatie beschikbaar op de Internetsite van bepaalde federaties, zoals bijvoorbeeld de bouwsector, is er bijvoorbeeld een inschrijvingsrecht vereist.

Bepaalde Internetsites tegen betaling, inzonderheid www.search-enginewatch.com, verschaffen informatie en advies over het gebruik van de internetzoekmachines en maken het mogelijk om op een meer doeltreffende wijze informatie op te zoeken.

Sectorale studiën

1. Pilootproject gericht op het beheer van de strategische informatie

In functie van de ontwikkeling van de eenheid gericht op de precieze sectorale kennis, zijn specifieke opleidingen inzake economische intelligence onontbeerlijk. Diverse modules en opleidingen zijn te verkrijgen op de markt, maar kunnen worden samengevat als volgt :

1.1. Het documentair onderzoek optimaliseren

Opleiding van een dag voor drie ambtenaren : 600 euro/persoon, namelijk **1.800 euro.**

1.2. Een cel voor het bijhouden van het Internet automatiseren door het inzetten van intelligent agents

Opleiding van een dag voor drie ambtenaren + een vergunning van de intelligent agent WebSiteWatcher : 690 euro/persoon, namelijk **2.070 euro.**

1.3. Een controlecel oprichten met WebSiteWatcher

Opleiding van een dag voor drie ambtenaren met het oog op het beheersen van de hierboven vermelde begrippen en concepten : 740 euro/persoon, namelijk **2.220 euro.**

2. Veille stratégique

Mettre en place une cellule de veille stratégique sectorielle axée sur la recherche d'informations pertinentes à caractère anticipatif; dessiner une cartographie de l'intelligence économique en Belgique.

Réaliser un appel d'offres pour des consultants spécialisés afin de mettre en place un système intégré.

Coût estimé : **15.000 euros.**

Participation à des séminaires, forums

De plus en plus, la participation à des séminaires organisés par le monde des affaires ou par des organisations internationales implique le paiement d'un droit d'inscription. Une réserve en fonction de séminaires pertinents en matière d'analyse sectorielle et de benchmarking est estimée à **8.000 euros.**

A.B. 32 44 02 7401 (Bud DO PA AB) : *Investissement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	117	119	41	121	121	121

Note explicative

2. Strategische bijhouding

Oprichten van een cel voor sectorale strategische informatie heet van de naald, gericht op het zoeken naar relevante informatie die op de zaken anticipeert; maken van een kaart van de economische intelligence in België.

Opmaken van een offerte-aanvraag voor gespecialiseerde consultants met het oog op de invoering van een geïntegreerd systeem.

Geraamde kostprijs : **15.000 euro.**

Deelname aan seminaries, forums

Voor de deelname aan seminaries georganiseerd door de zakenwereld of door internationale organisaties wordt meer en meer de betaling van een inschrijvingsrecht vereist. Een reserve in functie van relevante seminaries op het vlak van sectorale analyse en benchmarking wordt geschat op **8.000 euro.**

B.A.32 44 02 7401 (Beg OA AP BA) : *Investeringen*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	117	119	41	121	121	121

Verklarende nota

A.B. — *B.A.*	Projets — *Projecten*	En euros — *In euro*
74/01	Salles de réunion, bureau DG, bureaux adaptés, bibliothèque/*Aankoop van nieuw meubilair in het kader van de verhuis naar het Atrium (vergaderzalen, bureel DG, aangepaste burelen, bibliotheek, vervanging stuk gegaan meubilair tgv verhuis)*	
	Remplacement des photocopieuses de plus de 5 ans/*Vervanging fotokopietoestellen ouder dan 5 jaar* .	
	Achat de matériel pour les foires (fardes de présentation, extension stand, gadgets…)/*Aankoop van materiaal voor beurzen (presentatiemappen, uitbreiding stand, gadgets…)*	
	Total/*Totaal*	41.000

PROGRAMME DE MOYENS DE SUBSISTANCE 44/03. — COORDINATION FÉDÉRALE DE LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE

OBJECTIFS RECHERCHÉS

— **Investissements étrangers**

Compte tenu des Conseils des Ministres de Gembloux des 16 et 17 janvier et du Conseil des ministres du 19 mars dernier :

— Faire connaître la Belgique auprès des entreprises étrangères envisageant de s'établir dans notre pays, notamment en publiant des annonces et articles dans la presse économique spécialisée;

— Faciliter l'accès à l'économie belge pour les investisseurs étrangers;

BESTAANSMIDDELEN PROGRAMMA 44/03. — FEDERALE COÖRDINATIE VAN HET ECONOMISCH BELEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

— **Buitenlandse investeringen**

Rekening houdend met de ministerraden van Gembloux van 16 en 17 januari en de ministerraad van 19 maart jl :

— België bekend maken bij de buitenlandse ondernemingen die overwegen zich in ons land te vestigen , o.a. door de publicatie van advertenties en artikelen in de gespecialiseerde economische pers;

— Vergemakkelijken van de toegang tot de Belgische economie voor de buitenlandse investeerders;

— Tracer l'évolution et le climat d'investissement de l'économie belge.

— Réunir tous les renseignements utiles à l'intention d'investisseurs étrangers potentiels dans un «*Investment Guide*», un site internet, des brochures et d'autres formes d'informations.

— **Recherches**

— Analyser et suivre les secteurs économiques.

— Rechercher l'influence de grands changements internationaux sur la compétitivité de nos entreprises (voir par exemple, l'adhésion de la Chine à l'OMC / influence de REACH sur notre économie / influence de la directive « Services » / suite du Livre vert sur les « services d'intérêt général »).

A.B. 32 44 03 1223 (Bud DO PA AB) : *Dépenses pour l'exécution de la politique de promotion des investissements étrangers en Belgique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	233	236	239	239	239	239

Note explicative

L'économie belge est très ouverte, ce qui rend indispensable une forte présence d'entreprises étrangères pour la poursuite de la croissance. Le maintien et l'amélioration du climat général d'investissements en Belgique doivent motiver en permanence ces investisseurs étrangers à conserver leurs établissements dans notre pays et éventuellement à les étendre et à les diversifier.

Le cadre réglementaire et fonctionnel dans lequel les entreprises fonctionnent change constamment. Les investisseurs étrangers doivent avoir la possibilité de s'adresser au SPF Economie pour obtenir une réponse précise et complète à toutes leurs questions concernant le lancement, la gestion, l'extension, etc. d'une activité économique. Ces informations doivent donc être constamment mises à jour. Tous les développements pouvant influencer le climat d'investissement en Belgique doivent être suivis afin de procurer aux investisseurs étrangers potentiels des renseignements précis et actualisés.

Les renseignements fournis aux investisseurs étrangers doivent être réunis de manière réfléchie dans des publications, présentations multimédia, un site internet spécifique et d'autres formes de diffusions de l'information clairs et attrayants, ce qui permettra aussi d'améliorer l'image de la Belgique comme terre d'investissements.

Cette publicité pour la Belgique en tant que lieu européen pour des projets d'investissements doit certainement aussi être axée sur les entreprises innovantes à grande valeur technologique pouvant avoir un impact sur le renouvellement du tissu économique belge.

Une attention particulière est nécessaire pour expliquer le fonctionnement et la répartition de compétences de la dimension économique de l'Etat fédéral qu'est la Belgique; c'est indispensable pour un entrepreneur étranger, surtout si celui-ci a peu ou pas d'expérience du monde des affaires belge.

L'encouragement des investissements étrangers en Belgique a lieu en étroite collaboration entre l'autorité fédérale et les trois Régions. Cette concertation s'impose notamment dans le cadre des mesures administratives et fiscales nécessaires pour attirer des investisseurs étrangers.

— De evolutie en het investeringsklimaat van de Belgische economie in kaart brengen.

— Alle nuttige informatie ten behoeve van potentiële buitenlandse investeerders samenbrengen in een « *Investment Guide* », een website, brochures en andere vormen van informatieverspreiding.

— Onderzoek

— Analyse en opvolging van de economische sectoren.

— Onderzoek doen naar de invloed van grote internationale veranderingen op het concurrentievermogen van onze ondernemingen (zie bvb toetreding van China tot de WHO / invloed van REACH op onze economie / invloed van de richtlijn « Diensten » / vervolg groen boek « Dienst en van Algemeen Belang).

B.A.32 44 03 1223 (Beg OA AP BA) : *Uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot aanmoediging van buitenlandse investeringen in België*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	233	236	239	239	239	239

Verklarende nota

De Belgische economie heeft een zeer open karakter waarbij een sterke aanwezigheid van buitenlandse ondernemingen onmisbaar is voor verdere groei. Door de instandhouding en verbetering van het algemeen investeringsklimaat in België moeten deze buitenlandse investeerders blijvend gemotiveerd worden om hun vestigingen in België te behouden en eventueel uit te breiden en te diversifiëren.

Het reglementair en functioneel kader waarbinnen ondernemingen functioneren is steeds in verandering. Buitenlandse investeerders moeten de mogelijkheid hebben om zich te wenden tot het federale Ministerie van Economische Zaken om een nauwkeurig en volledig antwoord te krijgen op al hun vragen betreffende het opstarten, runnen, uitbreiden, enz. van een economische activiteit. Dit soort informatie moet dus permanent worden bijgewerkt. Alle ontwikkelingen die van invloed zijn op het investeringsklimaat in België moeten opgevolgd worden om buitenlandse potentiële investeerders accurate en geactualiseerde informatie te verschaffen.

De informatie die aan buitenlandse investeerders gegeven wordt moet doordacht worden samengebracht in overzichtelijke en aantrekkelijke publicaties, multimediapresentaties, een specifieke website en andere vormen van informatieverspreiding. Op deze manier wordt tevens het imago van België als investeringslocatie verder verbeterd.

Deze publiciteit voor België als Europese locatie voor investeringsprojecten moet zeker ook gericht worden naar innoverende en technologisch waardevolle ondernemingen die een impact kunnen hebben op de verdere vernieuwing van het Belgisch economisch weefsel.

Bijzondere aandacht is nodig voor het geven van toelichting bij de werking en de bevoegdheidsverdeling van de economische dimensie binnen België als federale staat; dit is nodig voor een buitenlandse ondernemer, vooral indien deze weinig of geen ervaring heeft met het Belgische zakenleven.

De aanmoediging van de buitenlandse investeringen in België gebeurt in nauw overleg tussen de federale overheid en de drie gewesten. Dit overleg dringt zich onder meer op in het kader van de noodzakelijke administratieve en fiscale maatregelen om buitenlandse investeerders aan te trekken.

Cette politique de promotion est basée sur :

— La concertation interministérielle du 22 mars 1994, relative à la coordination des aspects fédéraux de la politique en matière d'investissements étrangers.

— L'accord de coopération du 7 février 1995, (a) conclu entre le Ministère des Affaires économiques et le Ministère du Commerce extérieur, sur l'harmonisation des mesures d'accueil pour investissements étrangers et (b) entre le Ministère des Affaires économiques et les Ministères régionaux compétents pour les investissements étrangers; le Ministère des Affaires économiques (Service Investissements étrangers) est chargé de coordonner cette concertation.

— Les conclusions du Conseil des ministres thématique du 5 décembre 1997 consacré au climat d'investissements en Belgique.

— Les conclusions du Conseil des ministres de Gembloux des 16-17 janvier 2004 sur l'amélioration du climat d'investissements en Belgique et son application (Conseil des ministres du 19 mars 2004)

Ces décisions politiques indiquent la voie à suivre pour les activités du service Investissements étrangers. Il s'agit des objectifs pour lesquels les moyens octroyés sont utilisés.

Les projets par lesquels ces objectifs sont réalisés sont les suivants :

(Les montants sont uniquement indicatifs; en fonction des besoins, les rubriques peuvent subir de légers glissements)

Dit aanmoedigingsbeleid is gebaseerd op :

— Het interministerieel overleg van 22 maart 1994, betreffende de coördinatie van de federale aspecten van het beleid inzake buitenlandse investeringen.

— Het samenwerkingsakkoord van 7 februari 1995, (a) tussen het Ministerie van Economische Zaken en het Ministerie van Buitenlandse Handel, inzake de harmonisering van de onthaalmaatregelen voor buitenlandse investeringen, en (b) tussen het Ministerie van Economische Zaken en de regionale ministeries bevoegd voor de buitenlandse investeringen; het Ministerie van Economische Zaken (Dienst Buitenlandse Investeringen) wordt belast met de coördinatie van dit overleg.

— De conclusies van de thematische Ministerraad van 5 december 1997 m.b.t. het investeringsklimaat in België.

— De conclusies van de Ministerraad van Gembloux van 16-17 januari 2004 m.b.t. de verbetering van het investeringsklimaat in België en de toepassing ervan (ministerraad van 19 maart 2004)

Deze beleidsbepalende besluiten zijn richtinggevend voor de activiteiten van de Dienst Buitenlandse Investeringen. Het zijn de doelstellingen waarvoor de toegekende middelen worden ingezet.

De projecten waarmee deze doelstellingen gerealiseerd worden zijn de volgende :

(De bedragen zijn enkel indicatief; naargelang de behoeften kunnen de rubrieken lichte onderlinge verschuivingen ondergaan)

A.B. — *B.A.*	Projets — *Projecten*	En euros — *In euro*
1.	Annonces et publicité, diffusion d'informations (Investment Guide, site internet, Atlas économique de la Belgique)/*Advertenties en publiciteit, informatieverspreiding (Investment Guide, website, Economische Atlas van België)*	180 000
2.	Missions, journées d'étude, séminaires d'investissements, bourses, accueil d'investisseurs étrangers,/*Zendingen, studiedagen, investeringsseminaries, beurzen, onthaal van buitenlandse investeerders,*	59 000
	Divers (entre autres traductions)/*Diversen (o.a. vertalingen)*	
	Total/*Totaal*	239 000

1. *Annonces et publicité – diffusion d'informations*

— Les *annonces* et la *publicité* ont pour but de mieux faire connaître la Belgique en tant que terre d'investissements auprès d'un public cible de business managers et d'autres décideurs économiques. Le choix des journaux et périodiques est déterminé par leur réputation, caractère et les caractéristiques de la diffusion.

Il s'agit d'une politique de présence permanente dont l'objectif est de profiler la Belgique auprès de ceux qui décident de l'implantation d'un nouvel investissement. Cet effort doit être soutenu à long terme afin que la Belgique figure sur la liste des investisseurs potentiels. La visibilité de la politique économique fédérale belge n'en sera ainsi que plus grande.

1. *Advertenties en publiciteit – informatieverspreiding*

— Het plaatsen van *advertenties* en het maken van *publiciteit* heeft als doelstelling het beter bekend maken van België als investeringslocatie bij een doelpubliek van business managers en andere economische besluitvormers. De keuze van de kranten en tijdschriften wordt bepaald door hun reputatie, karakter en de kenmerken van de verspreiding.

Het gaat om een permanent aanwezigheidsbeleid met als doel België op de kaart te plaatsen van diegenen die beslissen over de inplanting van een nieuwe investering. Het is een inspanning die gedurende lange termijn moet volgehouden worden om België op de shortlist te krijgen van potentiële investeerders. Het is tevens een bijdrage tot de grotere zichtbaarheid van het Belgisch federaal economisch beleid.

Actions prévues en 2005 :

— Financial Times (UK)
— World Trade (USA)
— Expansion Management (USA)
— International Herald Tribune (USA)
— Handelsblatt (D)

Ces titres ont tous une diffusion internationale, la liste n'est toutefois pas exhaustive. Ce sont des journaux d'affaires et périodiques spécialisés s'adressant au public cible que nous souhaitons aussi atteindre. Les nombreuses réactions à nos annonces précédentes montrent qu'elles ont bien un impact et peuvent mener à des initiatives effectives en matière d'investissements; certaines entreprises prennent contact avec nous ou s'adressent directement aux Régions.

— L'Atlas économique de la Belgique a été publié pour la première fois en 1983, une nouvelle édition a suivi en 1995 (chiffres de 1992). Une troisième édition entièrement revue s'impose donc, non seulement parce que les données sont dépassées, mais aussi pour pouvoir adapter les chiffres sectoriels à la réalité économique d'aujourd'hui, avec davantage d'attention pour les secteurs nouveaux et non traditionnels (ICT, biotechnologie, secteurs des services, etc.). L'informatique au niveau cartographique a énormément évolué, de sorte que des cartes de meilleure qualité peuvent être fabriquées à un prix inférieur à celui pratiqué il y a huit ans. En outre, il semble indiqué de reprendre aussi dans l'Atlas un nouveau chapitre sur l'Europe traitant de l'élargissement à 10 Etats membres. L'Atlas économique, rédigé en trois langues, pourra parfaitement servir de source d'informations supplémentaire aux investisseurs étrangers potentiels.

L'impact budgétaire peut être estimé à 95 000 EUR.

— Le relookage du site internet www.investinbelgium.fgov.be (doit être discuté au préalable avec les gestionnaires du site internet du SPF Economie).

— *Investment Guide* : en fonction d'initiatives gouvernementales éventuelles et de développements factuels (par exemple, élargissement de l'UE), on évaluera si une réimpression totale ou partielle est nécessaire.

2. *Missions, journées d'étude, séminaires d'investissements, foires, accueil d'investisseurs étrangers, divers*

— En ce qui concerne les *missions*, il s'agit généralement de représenter la Belgique à des réunions d'organisations internationales traitant de la politique relative aux investissements étrangers, comme l'UE, l'OCDE, la WAIPA (*World Association of Investment Promotion Agencies*), CNUCED (*Commission on Investment, Technology and related Financial Issues*) et l'OMC (*Working Group on Trade and Investment*).

Les séminaires d'investissements ont pour but d'organiser des rencontres directes et personnelles avec les décideurs et intermédiaires (consultants, délocalisateurs, prospecteurs en investissements, avocats spécialisés). Le SPF Affaires étrangères organise chaque année plusieurs de ces événements à l'étranger, en tant qu'activité partielle ou non dans le cadre d'une mission commerciale plus large.

Dans certains cas, l'aide du service Investissements étrangers est sollicitée pour participer à des journées d'étude à l'étranger, à savoir pour donner des explications sur le climat d'investissements en Belgique. Cela se fait souvent en collaboration avec le SPF Finances (Cellule fiscalité Investissements étrangers).

— Accueil d'investisseurs étrangers

Les délégations étrangères d'entrepreneurs prospectant des opportunités commerciales et recherchant des partenaires commerciaux

Geplande acties in 2005 :

— Financial Times (UK)
— World Trade (USA)
— Expansion Management (USA)
— International Herald Tribune (USA)
— Handelsblatt (D)

Deze titels hebben alle een internationale verspreiding, de lijst is echter niet limitatief. Het gaat om erkende zakenkranten en vaktijdschriften die zich richten tot het doelpubliek dat wij eveneens wensen te bereiken. De talrijke reacties op onze vorige advertenties bewijzen dat deze wel degelijk een impact hebben en kunnen leiden tot effectieve investment leads; sommige ondernemingen nemen met ons contact op of wenden zich rechtstreeks tot de gewesten.

— De Economische Atlas van België werd voor het eerst gepubliceerd in 1983, een nieuwe editie volgde in 1995 (gegevens van 1992). Een derde, volledig herziene editie dringt zich bijgevolg op, en dit niet alleen omwille van het feit dat de gegevens verouderd zijn, maar ook om de sectorale cijfers te kunnen aanpassen aan de economische realiteit van vandaag, met meer aandacht voor nieuwe en niet-traditionele sectoren (ICT, biotechnologie, dienstensectoren, enz…). De informatica op cartografisch gebied is enorm geëvolueerd, zodat tegen dezelfde prijs als acht jaar geleden kwalitatief betere kaarten kunnen worden aangemaakt. Bovendien lijkt het aangewezen om in de Atlas ook een nieuw hoofdstuk over Europa op te nemen, waarin dan de Uitbreiding met 10 lidstaten kan behandeld worden. De Economische Atlas, die in drie talen opgesteld wordt, zal uitstekend dienst kunnen doen als bijkomende informatiebron voor potentiële buitenlandse investeerders.

De budgettaire implicatie hiervan kan geraamd worden op euro 95 000.

— Restyling van de Website www.investinbelgium.fgov.be (moet vooraf besproken worden met de beheerders van de website van de FOD Economie).

— *Investment Guide* : in functie van eventuele regeringsinitiatieven en feitelijke ontwikkelingen (bijv. uitbreiding EU) zal geëvalueerd worden of een volledige of gedeeltelijke herdruk nodig is.

2. *Zendingen, studiedagen, investeringsseminaries, beurzen, onthaal van buitenlandse investeerders, diversen*

— Inzake *zendingen* gaat het meestal om de vertegenwoordiging van België in vergaderingen van internationale organisaties op het vlak van beleid inzake buitenlandse investeringen, zoals EU, OESO, WAIPA (*World Association of Investment Promotion Agencies*), UNCTAD (*Commission on Investment, Technology and related Financial Issues*) en WTO (*Working Group on Trade and Investment*).

Investeringsseminaries hebben als doel het realiseren van rechtstreekse en persoonlijke ontmoetingen met besluitvormers en tussenpersonen (consultants, relocators, investment prospectors, gespecialiseerde advocaten). De FOD Buitenlandse Zaken organiseert jaarlijks een aantal van deze events in het buitenland, al dan niet als deelactiviteit in het kader van een ruimere handelsmissie.

In een aantal gevallen wordt de hulp van de Dienst Buitenlandse Investeringen ingeroepen voor deelname aan studiedagen in het buitenland, nl. het geven van uiteenzettingen over het investeringsklimaat in België. Vaak gebeurt dit in samenwerking met de FOD Financiën (Cel Fiscaliteit Buitenlandse Investeringen).

— Onthaal van buitenlandse investeerders

Buitenlandse delegaties van ondernemers die prospecteren naar business opportunities en op zoek zijn naar zakenpartners in België, wensen in een aantal gevallen contact op te nemen met een gespe-

en Belgique souhaitent, dans certains cas, prendre contact avec un service spécialisé au niveau fédéral, avant de s'adresser aux Régions. Dans ces cas, ils s'adressent au service Investissements étrangers. Leur accueil et leur accompagnement ainsi que la transmission de toutes les informations pertinentes au niveau fédéral sont entièrement organisés par le service, en étroite collaboration avec les Régions.

Ces activités contribuent à renforcer l'image de la Belgique comme lieu d'investissements étrangers et facilitent surtout l'accès aux PME étrangères qui ne peuvent pas disposer de propres antennes internationales et ont donc fortement besoin d'informations fiables et objectives des instances publiques compétentes.

— Divers

Il est absolument essentiel, pour une bonne diffusion des informations, de mettre à disposition de la documentation dans la langue internationale des affaires, à savoir l'anglais. Certains documents en français sont déjà disponibles notamment via le site internet du SPF Economie ou via d'autres sources officielles.

Il s'agit souvent de dépenses relatives aux caractéristiques, au fonctionnement et au développement de l'économie belge. Dans plusieurs cas, ces renseignements sont remaniés par le service même pour en faire un texte accessible répondant exactement aux besoins des investisseurs étrangers. Le service Investissements étrangers collabore par exemple avec l'Ambassade de Belgique à Washington à la réalisation de plusieurs « fact sheets » sur le climat d'investissements en Belgique.

D'autres ambassades s'adressent au service lorsqu'elles ont besoin de documentation ciblée sur les caractéristiques économiques de la Belgique, à l'attention d'investisseurs potentiels qui leur ont demandé des renseignements.

A.B. 32 44 03 1231 (Bud DO PA AB): *Préparation de l'économie belge à l'émergence de la société de l'information*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.060	1.018	0	0	0	0

Note explicative

Ce crédit a été transféré, en 2005, à l'AB 21.22.12.31

A.B. 32 44 03 1232 (Bud DO PA AB) : *Exécution d'études*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	0	0	80	80	80	80

Note explicative

cialiseerde dienst op federaal niveau, vooraleer zich tot de gewesten te wenden. In deze gevallen komen zij terecht bij de Dienst Buitenlandse Investeringen. Hun opvang, onthaal en begeleiding, alsook het doorspelen van alle relevante informatie op federaal vlak, wordt volledig georganiseerd door de dienst, in nauwe samenwerking met de gewesten.

Deze activiteiten dragen bij tot de versterking van het imago van België als locatie voor buitenlandse investeringen en werken vooral drempelverlagend voor buitenlandse KMO's die niet kunnen beschikken over eigen internationale antennes en dus een sterke behoefte hebben aan objectieve en betrouwbare informatie vanwege de bevoegde overheidsinstanties.

— Diversen

Van essentieel belang voor een goede informatieverspreiding is het ter beschikking stellen van de documentatie in de internationale zakentaal bij uitstek, het Engels. Een aantal documenten in het Frans zijn reeds beschikbaar via bv. de website van de FOD Economie of via andere officiële bronnen.

Vaak gaat het om uitgaven die betrekking hebben op de kenmerken, de werking en de ontwikkeling van de Belgische economie. In een aantal gevallen wordt deze informatie door de dienst zelf herwerkt tot een toegankelijke tekst op maat van de behoeften van buitenlandse investeerders. De Dienst Buitenlandse Investeringen werkt bv. mee met de Belgische Ambassade in Washington aan de realisatie van een aantal zgn. fact sheets over het investeringsklimaat in België.

Een aantal andere ambassades richt zich tot de dienst wanneer zij een behoefte hebben aan gerichte documentatie betreffende de economische kenmerken van België, ten behoeve van potentiële investeerders die zich tot deze ambassades hebben gericht voor informatie.

B.A.32 44 03 1231 (Beg OA AP BA) : *Voorbereiding van de Belgische economie op de intrede van de informatiemaaatschappij*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.060	1.018	0	0	0	0

Verklarende nota

Krediet getransfereerd, in 2005, naar BA 21.22.12.31

B.A.32 44 03 1232 (Beg OA AP BA) : *Uitvoering van studies*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	0	0	80	80	80	80

Verklarende nota

Réalisations	Ajustée	Proposition	Proposition	Proposition	Proposition
2003	**2004**	**2005**	**2006**	**2007**	**2008**
0	0	180	350	350	350

Résumé :

Samenvatting :

Suivi et étude méthodologique des secteurs économiques (formation y comprise)	50.000 euros	Opvolging en methodologische studie van de economische sectoren (vorming inbegrepen).
Etude sur l'influence de grands changements internationaux sur la compétitivité de nos entreprises	30.000 euros	Onderzoek naar de invloed van grote internationale veranderingen op het concurrentievermogen van onze ondernemingen.
Etude sur l'impact des aides d'Etat, y compris les services d'intérêt général, sur l'économie	50.000 euros	Studie over de impact van staatssteun , inbegrepen diensten van algemeen belang, op de economie.
Etude méthodologique sur la création d'un observatoire des prix et marges appliqués à la vente de produits agroalimentaires	50.000 euros	Methodologische studie over de oprichting van een observatorium inzake prijzen en marges die worden toegepast bij de verkoop van landbouw- en voedingsproducten.

Note explicative

En vue d'acquérir la connaissance et la compétence pour l'évaluation du potentiel économique de la Belgique, compte tenu des défis de l'Union européenne et donc de l'exécution de la stratégie de Lisbonne, il faut exécuter des études dans le but de répondre aux attentes, avec les ressources humaines actuelles, et de recueillir les informations permettant d'estimer l'impact de la politique proposée par l'UE, surtout vis-à-vis des changements profonds amenés par ses initiatives dans le domaine des produits chimiques et des services, y compris les services d'intérêt économique général (SIEG).

On notera que dans un discours à la foire internationale de Gand, le Ministre de l'Economie, Marc Verwilghen, a estimé que les mesures touchant les entreprises, de quelque nature que ce soit, doit aussi faire l' objet d' une analyse d' impact sur l'économie belge.

Verklarende nota

Om de kennis en de bekwaamheid te verwerven voor de evaluatie van het economisch potentieel van België, nauw verbonden met de uitdagingen van de Europese Unie en dus met de uitvoering van de strategie van Lissabon, is het nodig studies uit te voeren om met de huidige Human Ressources aan de verwachtingen te kunnen voldoen en anderzijds de nodige informatie in te winnen die nodig is om de impact van het beleid, dat de E.U. voorstelt, te kunnen inschatten, vooral ten aanzien van de ingrijpende veranderingen die men kan voorzien ten gevolge van haar initiatieven op het domein van de chemische producten en de diensten, met daarin begrepen de diensten van economisch algemeen belang (DEAB).

Noteren we dat de heer Marc Verwilghen, Minister van Economie, in een toespraak ter gelegenheid van de Internationale Jaarbeurs van Gent heeft gezegd dat de maatregelen die betrekking hebben op de ondernemingen, van welke aard ook, eveneens het voorwerp moeten vormen van een impactanalyse op de Belgische economie.

PROGRAMME D'ACTIVITES 44/1. — POLITIQUE AGRICOLE

OBJECTIFS POURSUIVIS

La motivation des programmes d'activités 44.1 (financement PAC), 44.2 (actions Fonds agricole) et 44.3 (FIA fédéral) gérés par le service Financement de la Politique agricole est reproduite en détails dans la justification du budget général des dépenses pour l'exercice 2003 (3e partie : sous DO 52 p. 1396 à 1405) et peut être résumée comme suit dans le cadre des objectifs 2003 du service Financement de la Politique agricole :

Assurer le financement du FEOGA-Garantie au niveau fédéral par

— les moyens financiers nécessaires au fonctionnement adéquat conformément à la réglementation UE de l'organisme payeur fédéral du FEOGA-Garantie (BIRB) : subvention de fonctionnement, intérêts préfinancement, certification des comptes annuels FEOGA-Garantie,

— les moyens de cofinancement nationaux nécessaires pour les régimes d'aides du programme de développement rural fédéral du

ACTIVITEITENPROGRAMMA 44/1. — LANDBOUWBELEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLING

De motivering van de activiteitenprogramma's 44.1 (financiering GLB), 44.2 (acties Landbouwfonds) en 44.3 (federale LIF) beheerd door de dienst financiering landbouwbeleid is gedetailleerd weergegeven in de verantwoording van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003 (3e deel : onder de OA 52 blz. 1396 t/m 1405) en kan als volgt samengevat worden in het kader van de doelstellingen 2003 van de dienst Financiering landbouwbeleid :

Het verzekeren van de EOGFL-Garantiefinanciering op federaal vlak door

— het voorzien van de nodige financieringsmiddelen voor de adequate werking overeenkomstig de EU-reglementering van het federale EOGFL-Garantiebetaalorgaan (BIRB) : werkingstoelage, voorfinancieringsrente, certificering EOGFL-Garantiejaarrekeningen,

— het voorzien van de nodige nationale medefinancieringsmiddelen voor de steunregelingen van het federale EOGFL-Garantie-

FEOGA-Garantie (régime de préretraite en vertu de la loi du 23.12.1994 et régime fédéral FIA d'aides aux investissements et à l'installation en agriculture).

A.B. 32 44 10 2102 (Bud DO PA AB) : *Intérêts pour la mise à disposition des moyens financiers destinés à l'organisme payeur fédéral (BIRB) en exécution de l'art. 5 du Règlement UE n° 1258/99*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.732	2.462	2.998	2.998	2.998	2.998

Note explicative

Les charges budgétaires sont déterminées comme suit :

— Les charges d'intérêts pour le 2e semestre 2004 pour la ligne de préfinancement FEOGA-Garantie – BIRB qui s'élèvent à 1.452.

— Les frais d'intérêts du 1er semestre 2005 pour la ligne de préfinancement FEOGA-Garantie – BIRB de 1.530.

— Une commission arrondie à 16, soit à 1 point de base du solde débiteur le plus élevé en 2004 de la ligne de crédit (0,01 % de 160,58 millions d'euros).

— Charge totale d'intérêts : 1.452 + 1.530 + 16 = 2.998.

Cette estimation tient compte de l'achèvement du préfinancement par le BIRB des tests ESB à la fin du 1er semestre 2004 et d'un remboursement par l'AFSCA au BIRB des dépenses de préfinancement du BIRB de 0,4 million d'euros par mois à partir du début du 2e semestre 2004.

A.B. 32 44 10 3155 (Bud DO PA AB) : *Subvention au bureau d'intervention et de restitution belge*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	11.647	11.623	11.786	11.786	11.786	11.786

Note explicative

Dans le cadre de la politique agricole européenne le Bureau d'Intervention et de Restitution Belge (résultat de la transformation de l'OBEA plus une partie de l'O.C.C.L.), un organisme public à personnalité juridique sous le contrôle du Ministre de l'Agriculture agit en tant que :

1. organisme d'intervention pour les opérations de régularisation des marchés agricoles (achat, stockage, transformation, écoulement des produits d'intervention - aide alimentaire nationale - distribution gratuite aux personnes les plus démunies)

2. organisme de restitution (émission de certificats - paiement des restitutions communautaires à l'exportation).

La subvention en faveur du B.I.R.B. (Loi du 10 novembre 1967) couvre les charges du personnel et les frais de fonctionnement ainsi que le logement.

plattelandsontwikkelingsprogramma (vut-regeling krachtens de wet van 23.12.1994 en federale LIF-regeling inzake steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw).

B.A.32 44 10 2102 (Beg OA AP BA) : *Rente voor de terbeschikkingstelling van de financiële middelen bestemd voor het federale betaalorgaan (BIRB) in toepassing van art. 5 van EU-verordening nr. 1258/99*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.732	2.462	2.998	2.998	2.998	2.998

Verklarende nota

De volgende begrotingslasten worden afgeleid :

— de rentelasten voor de 2e semester 2004 voor de EOGFL-Garantie – BIRB – voorfinancieringslijn die 1.452 bedragen.

— De rentekosten van de 1e semester 2005 voor de EOGFL-Garantie – BIRB – voorfinancieringslijn van 1.530.

— Een commissie van afgerond 16 zijnde 1 basispunt van de hoogste debetstand in 2004 van de kredietlijn (0,01 % van 160,58 miljoen euro).

— Totale rentelasten : 1.452 + 1.530 + 16 = 2.998.

Bij deze raming werd uitgegaan van het aflopen van de voorfinanciering door het BIRB van de BSE-testen op het einde van de 1e semester 2004 en van een terugbetaling door het FAVV aan het BIRB van de voorfinancieringsuitgaven van het BIRB van 0,4 miljoen euro per maand vanaf het begin van de 2e semester 2004.

B.A.32 44 10 3155 (Beg OA AP BA) : *Toelage aan het Belgische interventie en restitutiebureau*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	11.647	11.623	11.786	11.786	11.786	11.786

Verklarende nota

Het Belgisch Interventie en Restitutie Bureau (omvorming van de B.D.B.L., met inbegrip van een deel van de C.D.C.V.), als openbare instelling met rechtspersoonlijkheid onder het toezicht van de Minister van Landbouw, treedt in het kader van het EEG-landbouwbeleid op :

1. als interventiebureau voor de verrichtingen tot regularisering van de landbouwmarkten (aankoop, opslag, verwerking, afzet van interventieprodukten - nationale voedselhulp - gratis bedeling aan meest behoeftigen).

2. als restitutiebureau (afgifte van certificaten - betalen van communautaire uitvoerrestituties).

De toelage aan het B.I.R.B. (Wet van 10 November 1967) omvat de personeels- en werkingskosten, alsook de kosten i.v.m. de huisvesting.

Les dépenses liées aux missions du BIRB sont à charge du FEOGA-Garantie.

PROGRAMME D'ACTIVITES 44/2. — ACTIONS DU FONDS AGRICOLE

A.B. 32 44 20 1255 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	107	107	107	150	150	150
Fc	107	107	107	150	150	150

Note explicative

Les crédits nécessaires à la certification des comptes annuels FEOGA-Garantie du BIRB, à l'agrément des organismes payeurs, à la centralisation par l'instance de coordination et aux programmes d'action fédéraux visant au renforcement des contrôles des dépenses du FEOGA-Garantie sont estimés à **150** compte tenu de l'obligation UE supplémentaire en matière de certification de la sécurité informatique auprès des organismes payeurs du FEOGA-Garantie.

A.B. 32 44 20 2104 (Beg OA AP BA) : *Dépenses d'intérêts du préfinancement par le Statut social des travailleurs indépendants des pensions anticipées dont jouissent les bénéficiaires de la loi du 23 décembre 1994*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	649	540	512	450	400	350
Fc	649	540	512	450	400	350

Note explicative

Les dépenses d'intérêts pour le préfinancement par le Statut social des Travailleurs indépendants (via l'INASTI) des pensions anticipées des bénéficiaires de la loi de préretraite du 23.12.1994 sont estimées à 13.650 (solde négatif cumulé INASTI fin 2004) x 0,0375 = **512**.

A.B. 32 44 20 3156 (Bud DO PA AB) : *Cessation de l'activité agricole*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	11	11	0	0	0	0
Fc	11	11	0	0	0	0

Note explicative

De uitgaven verbonden aan de opdrachten van het BIRB komen ten laste van het EOGFL-garantie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 44/2. — ACTIES VAN HET LANDBOUWFONDS

B.A.32 44 20 1255 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	107	107	107	150	150	150
Fc	107	107	107	150	150	150

Verklarende nota

De geraamde kredietbehoeften voor certificering van de EOGFL-Garantiejaarrekeningen van het BIRB, de erkenning van de betaalorganen, de centralisatie door de coördinerende instantie en de federale actieprogramma's ter versterking van de controles van de EOGFL-Garantieuitgaven worden geraamd op **150** rekening gehouden met de bijkomende EU-verplichting inzake certificering van de informaticabeveiliging bij de EOGFL-Garantiebetaalorganen.

B.A.32 44 20 2104 (Beg OA AP BA) : *Renteuitgaven voor de prefinanciering door het Sociaal Statuut der Zelfstandigen van de vervroegde pensioenen genoten door de begunstigden van de vut-wet van 23.12.1994*

(in duizend euro)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	649	540	512	450	400	350
Fc	649	540	512	450	400	350

Verklarende nota

De renteuitgaven voor de prefinanciering door het Sociaal Statuut der Zelfstandigen (via RSVZ) van de vervroegde pensioenen genoten door de begunstigden van de vut-wet van 23.12.1994 worden geraamd op 13.650 (gecumuleerd negatief RSVZ-saldo eind 2004) x 0,0375 = **512**

B.A.32 44 20 3156 (Beg OA AP BA) : *Bedrijfbeëindiging in de landbouw*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	11	11	0	0	0	0
Fc	11	11	0	0	0	0

Verklarende nota

A.B. 32 44 20 3168 (Bud DO PA AB) : *Mesures d'accompagnement dans le cadre du programme fédéral de développement rural (préretraite en agriculture)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	1.629	1.738	1.777	2.032	1.982	1.893
Fc	1.629	1.738	1.777	2.032	1.982	1.893

Note explicative

Dépenses estimées en 2005 pour les suppléments de préretraite 65-75 ans de 3.461 x taux de cofinancement national de 58,77 % = **2.034**.

PROGRAMME D'ACTIVITES 44/3. — POLITIQUE STRUCTURELLE AGRICOLE

A.B. 32 44 30 3120 (Bud DO PA AB) : *Aide aux investissements et à l'installation en agriculture (ancienne réglementation)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	7.099	4.503	2.365	1.545	1.058	725

Note explicative

Une nouvelle méthode est appliquée en ce qui concerne l'estimation du montant final. L'ancienne série de chiffres du FIA était basée sur l'engagement initial des décisions individuelles initiales. Ceci donnait lieu à d'importantes inexactitudes à la suite des nombreuses modifications ultérieures concernant ces crédits (possibilité de report du premier prélèvement jusqu'à 2 ans après la décision, cessations, baisses d'intérêts, réajustement de crédits, remboursements anticipés,…). Pour dresser le budget 2005, on a donc opté pour une estimation tendancielle fondée sur l'évolution des créances brutes[1] effectivement introduites depuis 1998. Pour déterminer la tendance, on utilise la courbe logarithmique naturelle inversée (courbe de croissance).

Pour l'AB 31.20, on obtient ainsi la série de chiffres suivante :

On calcule ensuite une évolution tendancielle pour l'ensemble de la période 1998-2005 complétée par un calcul tendanciel pour le budget 2005 basé sur les trois dernières années (2001-2003), ce qui donne le résultat suivant :

Sur la base de la formule retenue : $y = 49.968\ e^{-0,3577x}$, on obtient comme valeur **2.857,03 milliers EUR** (si x=8 (=2005))

Exercice	Demande brute	
	BEF	Milliers EUR
1998	1.393.168.670	34.535,75
1999	1.010.949.774	25.060,79
2000	665.169.508	16.489,12
2001	486.562.638	12.061,57
2002	352.487.459	8.737,94
2003	228.174.064	5.656,29

B.A.32 44 20 3168 (Beg OA AP BA) : *Begeleidende maatregelen in het kader van het federaal programma voor plattelandsontwikkeling (vut-wet)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	1.629	1.738	1.777	2.032	1.982	1.893
Fc	1.629	1.738	1.777	2.032	1.982	1.893

Verklarende nota

Geraamde uitgaven in 2005 vut-supplementen 65-75 jaar van 3.461 x nat. medefinancieringvoet van 58,77 % = **2.034**.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 44/3. — LANDBOUWSTRUCTUURBELEID

B.A.32 44 30 3120 (Beg OA AP BA) : *Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw. (oude reglementering)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	7.099	4.503	2.365	1.545	1.058	725

Verklarende nota

Er wordt voor wat betreft de raming van het uiteindelijk bedrag overgeschakeld naar een nieuwe methodiek. De oude cijferreeks van het LIF was gebaseerd op de initiële vastlegging van de individuele initiële beslissingen. Dit geeft aanleiding tot grote onnauwkeurigheden door tal van wijzigingen achteraf m.b.t. die kredieten (mogelijkheid tot uitstel eerste opname tot 2 jaar na de beslissing, stopzettingen, renteverlagingen, kredietherschikkingen, vervroegde aflossingen,…). Voor de bepaling van de begroting 2005 wordt daarom overgestapt op een trendmatige inschatting gebaseerd op het verloop van de effectieve ingediende bruto[1] schuldvorderingen vanaf 1998. Voor de bepaling van de trend wordt gebruik gemaakt van de omgekeerde natuurlijke logaritmische curve (groeicurve).

Voor B.A. 31.20 geeft levert dit volgende cijferreeks op :

Vervolgens wordt een trendmatige evolutie berekend voor de hele periode 1998-2005 aangevuld met een trendmatige berekening voor de begroting 2005 die gebaseerd is op de laatste drie jaren (2001-2003). Dit geeft volgende resultaat :

Op basis van de weerhouden formule : $y = 49.968\ e^{-0,3577x}$ geeft dit als waarde **2.857,03 duizend EUR** (als x=8 (=2005))

Begrotingsjaar	Bruto-opvraging	
	BEF	Duizend EUR
1998	1.393.168.670	34.535,75
1999	1.010.949.774	25.060,79
2000	665.169.508	16.489,12
2001	486.562.638	12.061,57
2002	352.487.459	8.737,94
2003	228.174.064	5.656,29

Sur la base de la formule retenue : $y = 17.947\ e^{-0.3786x}$ on obtient comme valeur **2703,16 milliers EUR** (si x=5 (=2005)).

La moyenne arithmétique s'élève à **2780,09 milliers EUR**

Etant donné qu'en 2003 le cofinancement des 4 trimestres se chiffrait à 926.733,73 EUR, on obtient le pourcentage de cofinancement suivant : 926.73/5.656,29 = **16,38 %**

Le **montant net² à prévoir des créances attendues pour 2005** s'élève donc à :

2780.09 – (15,00% * 2780,09) = **2363,07 milliers EUR**.

ARRONDI : 2365,00 milliers EUR

A.B. 32 44 30 3121 (Bud DO PA AB) : *Aide aux investissements et à l'installation en agriculture (nouvelle réglementation)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	229	531	200	100	60	25

Note explicative

Pour l'AB 31.21, on obtient les chiffres suivants :

Sur la base de la formule retenue (période 1998-2005) : $y = 7.276,6\ e^{-0,4046x}$, on obtient **285,89 milliers EUR** (si x=8 (=2005)

Exercice	Demande brute	
	BEF	Milliers EUR
1998	178.240.453	4.418,47
1999	130.598.072	3.237,44
2000	95.362.968	2.363,99
2001	66.346.617	1.644,69
2002	36.685.999	909,42
2003	24.176.910	599,33

Sur la base de la formule retenue (période 2001-2005) : $y = 2.646\ e^{-0.5047x}$, on obtient **212,15 milliers EUR** (si x=5 (=2005).

La moyenne arithmétique s'élève à **249,02 milliers EUR.**

Etant donné qu'en 2003 le cofinancement des 4 trimestres se chiffrait à : 132.443,62 EUR, on obtient le pourcentage de cofinancement suivant : 132,44/599,33 = **22,10 %**

Le **montant net à prévoir des créances attendues pour 2004** s'élève donc à :

249,02 – (20,00% * 249,02) = **199,22 milliers EUR**.

ARRONDI : 200,00 milliers EUR

Op basis van de weerhouden formule : $y = 17.947\ e^{-0.3786x}$ geeft dit als waarde **2703,16 duizend EUR** (als x=5 (=2005)).

Het rekenkundig gemiddelde hiervan bedraagt **2780,09 duizend EUR**

Rekening houdend met het feit dat in 2003 de cofinanciering voor de 4 trimesters : 926.733,73 EUR bedroeg geeft dit als cofinancieringpercentage : 926.73/5.656,29 = **16,38 %**

Het **netto² te voorzien bedrag aan te verwachten schuldvorderingen voor 2005** bedraagt bijgevolg :

2780.09 – (15,00% * 2780,09) = **2363,07 duizend EUR**.

AFGEROND : 2365,00 duizend EUR

B.A.32 44 30 3121 (Beg OA AP BA) : *Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw. (nieuwe reglementering)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	229	531	200	100	60	25

Verklarende nota

Voor B.A. 31.21 levert dit volgende cijferreeks op :

Op basis van de weerhouden formule (periode 1998-2005) : $y = 7.276,6\ e^{-0,4046x}$ geeft dit als waarde **285,89 duizend EUR** (als x=8 (=2005))

Begrotingsjaar	Bruto-opvraging	
	BEF	Duizend EUR
1998	178.240.453	4.418,47
1999	130.598.072	3.237,44
2000	95.362.968	2.363,99
2001	66.346.617	1.644,69
2002	36.685.999	909,42
2003	24.176.910	599,33

Op basis van de weerhouden formule (periode 2001-2005) : $y = 2.646\ e^{-0.5047x}$ geeft dit als waarde **212,15 duizend EUR** (als x=5 (=2005

Het rekenkundig gemiddelde hiervan bedraagt : **249,02 duizend EUR.**

Rekening houdend met het feit dat in 2003 de cofinanciering voor de 4 trimesters : 132.443,62 EUR bedroeg geeft dit als cofinancieringpercentage : 132,44/599,33 = **22,10 %**

Het **netto te voorzien bedrag aan te verwachten schuldvorderingen voor 2004** bedraagt bijgevolg :

249,02 – (20,00% * 249,02) = **199,22 duizend EUR**.

AFGEROND : 200,00 duizend EUR

A.B. 32 44 30 5321 (Bud DO PA AB) : *Garanties complémentaires aux sûretés constituées par des bénéficiaires défaillants*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005 proposé**	2005 accepté	2006	2007	2008
A	2.500	2.500	2.500	1.000	5.000	5.000	5.000

Note explicative

Pour 2003, après le contrôle budgétaire, on disposait finalement de 2.500,00 millier EUR, dont 1,09 millier EUR a été réalisé.

Le traitement de ces dossiers a été interrompu suite à la régionalisation et à l'abandon de l'expertise juridique. A l'heure actuelle, le Service tente de relancer la procédure. Dès que celle-ci aura été approuvée, le service mettra tout en œuvre en 2004 pour combler le retard encouru.

Plusieurs inconnues subsistent néanmoins en ce qui concerne l'estimation exacte :

— En 2003, on ne constate pas d'augmentation dans l'état de décompte ou les dénonciations par rapport aux années antérieures.

— Etant donné l'évolution et l'accroissement du délai entre la date de décision initiale et la date de dénonciation, on s'attend à ce que le solde de la garantie FIA ouverte continue de décroître. Ceci se traduit notamment par un nombre un peu plus élevé de dénonciations pour lesquelles on ne fait ensuite plus appel à l'intervention du FIA puisque, après réalisation des biens de l'intéressé, toutes les dettes ouvertes ont pu être acquittées (compte tenu des cessions de rang en vigueur).

— Dans le cadre du contrôle budgétaire 2004, on a choisi de limiter le montant retenu à 3.750,00 milliers EUR, soit une augmentation de 1.750,00 milliers EUR et ce afin de permettre le rattrapage précité (ce montant de 3.750,00 milliers EUR pour 2004 n'a toutefois pas été approuvé).

— Dans le cadre de la continuité, on peut proposer de maintenir le montant initialement budgétisé pour 2005 de 5.000,00 k EUR (2.500 k EUR ont été accordé). Lors du contrôle budgétaire 2005 et en fonction des résultats concrets de l'opération de rattrapage 2004, on pourrait ensuite avancer de nouvelles estimations plus fiables sans réduire a priori la marge budgétaire existante.

B.A.32 44 30 5321 (Beg OA AP BA) : *Aanvullende waarborgen bij de door in gebreke blijvende begunstigden stelde zekerheden*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005 voorstel**	2005 aanvaard	2006	2007	2008
A	2.500	2.500	2.500	1.000	5.000	5.000	5.000

Verklarende nota

Voor 2003 was na de begrotingscontrole uiteindelijk 2.500,00 EUR beschikbaar waarvan 1,09 duizend EUR werd gerealiseerd.

De afhandeling van deze dossiers is stilgevallen ten gevolge van de regionalisering en het wegvallen van de juridische expertise. Er is op dit moment vanuit de Dienst opnieuw een poging ondernomen om de procedure opnieuw op gang te krijgen. Eens deze procedure wordt goedgekeurd zal in de loop van 2004 een forse inspanning geleverd worden de opgelopen achterstand in te halen.

Er zijn m.b.t. de exacte raming wel verschillende onbekenden :

— In 2003 is er geen stijging in afrekening of opzegmeldingen te noteren geweest in vergelijking met voorgaande jaren.

— Gezien de verdere evolutie en de grotere termijn tussen initiële beslissingsdatum en datum van opzeg is te verwachten dat het saldo openstaande LIF-waarborg verder is afgebouwd en dus verkleind. Dit uit zich praktisch o.a. door een iets grotere aantal opzeggingen waarvoor achteraf toch geen beroep wordt gedaan op een tussenkomst van het LIF, vermits na realisatie van de goederen van de betrokkene, alle openstaande schulden konden worden gedelgd (rekening houdend met de geldende rangregelingen).

— Er werd in het kader van de begrotingscontrole 2004 geopteerd om het weerhouden bedrag te limiteren tot 3.750,00 duizend EUR. Dit is een verhoging met 1.750,00 duizend EUR en dit ten einde ruimte te geven aan de hoger vermelde inhaalbeweging (dit bedrag van 3.750,00 duizend EUR voor 2004 was niet goedgekeurd).

— In het kader van de continuïteit kan worden voorgesteld om het initieel begroot bedrag voor 2005 van 5.000 k EUR te behouden (2.500 k EUR worden goedgekeurd) . Bij de begrotingscontrole 2005 en t.g.v. de concrete resultaten van de inhaaloperatie 2004 kunnen dan vervolgens meer betrouwbare nieuwe ramingen worden voorgesteld, zonder dat a priori de aanwezige budgettaire ruimte wordt ingeperkt.

PROGRAMME D'ACTIVITES 44/4. — PROGRAMME DE RECHERCHE

A.B. 32 44 40 8102 (Bud DO PA AB) : *Subventions et avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	6	1	0	0	0	0

ACTIVITEITENPROGRAMMA 44/4. — ONDERZOEKPROGRAMMA

B.A.32 44 40 8102 (Beg OA AP BA) : *Subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek*

(in duizend euro)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	6	1	0	0	0	0

Le dernier versement de 0,313 k euros pour le programme TACOMS a été effectué en 2004 et plus aucun paiement n'est à prévoir en 2005 pour cet article budgétaire.

A.B. 32 44 40 8103 (Bud DO PA AB) : *Avance récupérable pour des programmes de recherche AIRBUS*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005 proposition**	2005 accepté	2006	2007	2008
b	28.150	11.881	20.153	12.037	15.165	0	0

Note explicative

	2004	**2005**
A380 (conventions signées)/*A380 (ondertekende overeenkomsten)*	10.372,4	6.465,8
A380 (conventions en négoc.)/*A380 (overeenkomsten waarover nog wordt onderhandeld)*	1.359,9 (*)	11.832,2
A340-500/600/*A340-500/600*	148,7	Refurbishing 2.339,3
Besoins totaux/*Totale behoeften*	11.881,0	20.637,4,0
Crédits budgétaires/*Begrotingskredieten*	11.881,0	11.881,0

(*) comporte les conventions ADVANCED PRODUCTS pour 11 k euros, LMS INTERNATIONAL pour 1.331 k euros et ELECTRONIC APPARATUS pour 17 k euros.

Justification :

Programme A380

Pour le programme A380, l'estimation des besoins budgétaires de 18.298,0 k euros se compose de :

— 6.465,8 k euros pour les conventions signées.

— 11.832,2 k euros pour les projets de contrat en cours de négociation Ce montant tient compte d'un report de 4.842,2 k euros (Electronic Apparatus) et de 1.067,6 k euros (XenICs) de 2004 à 2005 pour raison de manque de moyens budgétaires en 2004.

D'autres projets (FENO, LS Consulting) en sont au stade des premiers contacts et n'ont pas encore pu être chiffrés.

Programme A 340-500/600 - Refurbishing

Dans le cadre du refurbishing A340-500/600, le montant plafond des financements prévus est définitivement fixé à 2.339,3 k euros.

Le financement de ces coûts est à prélever sur l'enveloppe de 195 millions euros (décision du Conseil des ministres du 1/12/2000) et une demande d'accord a été faite à Monsieur le Ministre (Note Réf. E4.4.CBBV/2004/6053).

De laatste storting van 0,313 k euro voor het programma TACOMS werd uitgevoerd in 2004 en in 2005 is er in geen enkele betaling meer voorzien voor dit begrotingsartikel.

B.A.32 44 40 8103 (Beg OA AP BA) : *Terugvorderbaar voorschot voor onderzoek programma's AIRBUS*

(in duizend euro)

sc	2003	2004	**2005 voorstel**	2005 aanvaard	2006	2007	2008
b	28.150	11.881	20.153	12.037	15.165	0	0

Verklarende nota

(*) (*) omvat de overeenkomsten ADVANCED PRODUCTS voor 11 k euro, LMS INTERNATIONAL voor 1.331 k euro en ELECTRONIC APPARATUS voor 17 k euro.

Rechtvaardiging :

Programma A380

— Voor het programma A380 bestaat de raming van de begrotingsbehoeften van 18.298,0 k euro uit :

— 6.465,8 k euro voor de ondertekende overeenkomsten.

— 11.832,2 k euro voor de contractprojecten waarover nog wordt onderhandeld. Dit bedrag houdt rekening met een overbrenging van 4.842,2 k euro (Electronic Apparatus) en van 1.067,6 k euro (XenICs) van 2004 naar 2005 wegens een tekort aan begrotingsmiddelen in 2004.

Andere projecten (,FENO, LS Consulting) verkeren in het stadium van de eerste contacten en konden nog niet cijfers worden uitgedrukt.

Programma A 340-500/600 - Refurbishing

In het kader van de refurbishing A340-500/600 wordt het maximumbedrag van de geplande investeringen definitief vastgesteld op 2.339,3 k euro.

De financiering van die onkosten dient te worden aangerkend op de omslag van 195 miljoen euro (beslissing van de Ministerraad van 1/12/2000) en een verzoek om akkoord werd aan de Minister gericht (Nota Ref. E4.4.CBBV/2004/6053).

Les besoins budgétaires en 2005 pour un total de 20.637,3 k euros (18.298,0 k euros + 2.339,3 k euros) sont supérieurs de 8.756 k euros au montant actuellement inscrit au budget 2005 de 11.881 k euros.

Ces chiffres ne tiennent pas compte des programmes en cours de discussion et non budgétisés.

Les besoins budgétaires annoncés tiennent compte de la réalité des programmes et la réduction arbitraire du budget 2005 à 11.881 k euros risque de mettre la participation de certaines firmes cause.

PROGRAMME D'ACTIVITES 44/5. — SYSTÈME INTÉGRÉ DE GESTION ET DE CONTRÔLE (SIGEC)

Il n'y a plus de crédits à prévoir en 2005 pour ce programme.

PROGRAMME D'ACTIVITES 44/6. — SUBSIDES À DES ORGANISMES EXTERNES

A.B. 32 44 60 3101 (Bud DO PA AB) : *Subvention à l'a.s.b.l. Belgian Bioindustries Association (BBA)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	70	70	71	71	71	71

Note explicative

Avant 2005, ce crédit était inscrit à l'AB 21.40.31.01.

Ce crédit concerne une subvention accordée à l'A.S.B.L. «Belgian Bioindustries Association» (BBA). Le but de cette association, fondée en 1985, est la promotion de la biotechnologie en Belgique et l'encouragement de rencontres internationales dans les domaines économique et scientifique. La BBA compte quelque 65 scientifiques provenant du secteur privé et des universités. La BBA sert d'intermédiaire dans les contacts internationaux entre personnes et groupes exerçant une activité dans la branche de la biotechnologie. Outre le siège social établi à Bruxelles, la BBA a des bureaux au Japon et en Chine. La BBA, qui organise régulièrement des colloques et des congrès internationaux, est représentée au sein du « *European Secretariat of the National Bioindustries Associations* (ESNBA) et, à ce titre, elle participe à la rédaction et à la mise à jour des directives de la CEE édictées dans le domaine de la biotechnologie.

De begrotingsbehoeften in 2005 voor een totaal van 20.637.3 k euro (18.298,0 k euro + 2.339,3 k euro) liggen 8.756 k euro hoger dan het momenteel op de begroting 2005 ingeschreven bedrag van 11.881 k euro.

Die cijfers houden geen rekening met de programma's waarover nu nog besprekingen worden gevoerd en die niet zijn begroot.

De aangekondigde begrotingsbehoeften houden rekening met de realiteit van de programma's en door de arbitraire vermindering van de begroting 2005 tot 11.881 k euro kan de deelname van bepaalde firma's in het gedrang komen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 44/5. — GEÏNTEGREERD BEHEERS-EN CONTROLESYSTEEM (CGBS)

Na 2004 zijn er voor deze programma geen kredieten meer te voorzien

ACTIVITEITENPROGRAMMA 44/6. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN

B.A.32 44 60 3101 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan de v.z.w. Belgian Bioindustries Association (BBA)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	70	70	71	71	71	71

Verklarende nota

Voor 2005, die krediet word in BA 21.40.31.01 ingeschreven.

Dit krediet betreft een subsidie aan de v.z.w. Belgian Bioindustries Association (BBA). De BBA werd opgericht in 1985 met het oogmerk de biotechnologie in België te promoten en internationale contacten op economisch en wetenschappelijk vlak te stimuleren. De BBA heeft een 65-tal leden, bestaande uit wetenschappers afkomstig uit zowel het bedrijfsleven als de universiteiten. De BBA fungeert als tussenpersoon bij het leggen van internationale contacten tussen diverse personen en groepen die werkzaam zijn in de branche van de biotechnologie. De BBA heeft, naast een hoofdkantoor te Brussel, ook kantoren in Japan en China. De BBA organiseert regelmatig internationale colloquia en congressen en is ook vertegenwoordigd in de « *European Secretariat of the National Bioindustries Associations* » (ESNBA) en werkt in die hoedanigheid mee aan de opstelling en bijsturing van de Europese richtlijnen op het vlak van de biotechnologie.

DIVISION ORGANIQUE 45. — **POLITIQUE P.M.E.**

1. LA DIVISION RÉGLEMENTATION

La Division Réglementation est chargée de l'exécution d'une série de législations tendant à régenter l'accès à certaines activités professionnelles ou à en contrôler l'exercice.

Elle collabore pour plusieurs de ces réglementations avec l'organe représentatif des Classes moyennes, le Conseil supérieur des indépendants et des PME, soit au niveau de l'élaboration, soit au niveau des décisions.

Il est donc normal qu'elle contribue également à la formation de cet organe et qu'elle participe à sa tutelle financière et administrative.

La Division est articulée en trois services dont les compétences se partagent comme exposé ci-après :

A. **Le service des autorisations économiques a comme objectif l'exécution des législations suivantes :**

— la carte professionnelle pour étrangers : le but de la loi est de soumettre à autorisation l'installation, comme indépendants, des étrangers en Belgique, afin de limiter celle-ci aux cas économiquement justifiés et d'en assumer le contrôle par la suite. Sont dispensés de cette autorisation, les ressortissants des pays de l'Espace Economique Européen et de la Suisse et ceux des pays de l'Europe Centrale et de l'Est, visés par les Accords d'Association signés avec l'Union Européenne (la Roumanie et la Bulgarie).

L'intervention de l'administration porte sur l'examen, d'une part, des demandes en obtention, modification et renouvellement de carte professionnelle (1.077 demandes reçues en 2003 et 1.373 décisions prises**)** et, d'autre part, des demandes d'attestation de dispense de carte professionnelle, émanant des ressortissants des pays visés par les Accords d'Association dont question ci-avant **(**1.331 attestations délivrées en 2003);

— le commerce ambulant : l'exercice du commerce ambulant suppose une autorisation préalable du Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

L'administration examine les demandes en obtention, modification et renouvellement des cartes après consultation éventuelle des Parquets généraux et de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire **(**7.659 demandes reçues en 2003 et 7.557 décisions prises**)**. L'administration a également pour tâche d'examiner la conformité des règlements communaux de marché à la législation (28 règlements de marché ont fait l'objet d'un examen en 2003). L'administration est en outre habilitée à proposer des amendes transactionnelles aux contrevenants à la réglementation sur le commerce ambulant et l'organisation des marchés publics (61 amendes transactionnelles ont été proposées en 2003 et 44 honorées**).** L'administration a enfin délivré 467 autorisations de ventes philanthropiques;

— licences « bouchers » et « détaillants en produits de viandes » : l'administration procède à l'examen des demandes d'autorisation de la profession après vérification des conditions requises **(**en 2003, respectivement 619 et 159 demandes ont été reçues et 652 et 164 décisions prises).

B. **Le service Législation et Organisation des Classes moyennes a pour missions :**

— soutien juridique pour l'application de la loi d'établissement ou la législation sur les capacités entrepreneuriales telle que prévue au Chapitre I du titre II de la loi-programme du 10 février 1998 (la loi-

ORGANISATIE AFDELING 45. — **KMO BELEID**

1. AFDELING REGLEMENTERING

De afdeling Reglementering is belast met het uitvoeren van een reeks wetgevingen inzake de reglementering van de toegang tot sommige beroepsbezigheden of ter controle van de uitoefening ervan.

Voor het merendeel van die reglementeringen werkt zij samen met het representatief orgaan van de Middenstand (Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen), hetzij op het vlak van de uitwerking, hetzij op dat van de beslissingen.

Het is dus normaal dat zij eveneens bijdraagt tot de vorming van deze organisatie en een aandeel heeft in het financieel en administratief toezicht erop.

De afdeling is onderverdeeld in drie diensten wier bevoegdheden als volgt verdeeld zijn :

A. **De dienst van de economische vergunningen heeft tot doelstelling de volgende wetgevingen uit te voeren :**

— de beroepskaart voor vreemdelingen : het doel van de wet is het zich vestigen van vreemdelingen als zelfstandige in België te onderwerpen aan een machtiging, dit met het oog op het zich beperken tot economisch verantwoorde gevallen en tevens een controle mogelijk te maken. De inwoners van de Europese Economische Ruimte **en** Zwitserland en die van Centraal- en Oost- Europa, beoogd in de associatie-akkoorden afgesloten met de Europese Unie (Roemenië en Bulgarije) moeten over geen beroepskaart beschikken.

De taak van de administratie omvat enerzijds het onderzoek van de aanvragen tot het bekomen, wijzigen en hernieuwen van een beroepskaart (1.077 aanvragen ontvangen in 2003 en 1.373 genomen beslissingen). Anderzijds omvat de taak het afleveren van attesten tot vrijstelling van de beroepskaart die afkomstig zijn van de onderdanen zoals beoogd in voornoemde Associatie-akkoorden **(**1.331 attesten afgeleverd in 2003);

— de ambulante handel : het uitoefenen van de ambulante handel vereist een voorafgaande machtiging van de Minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft.

De administratie onderzoekt de aanvragen tot het bekomen, wijzigen en hernieuwen van de kaarten na eventuele raadpleging van de Parketten generaal en het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (7.659 ontvangen aanvragen in 2003 en 7.557 genomen beslissingen). De administratie heeft eveneens als onderzoekstaak het controleren van de gemeentelijke marktreglementen aangaande hun conformiteit met de wetgeving (28 marktreglementen werden onderzocht in 2003). De administratie is daarenboven bevoegd om minnelijke schikkingen voor te stellen aan overtreders van de reglementering betreffende de ambulante handel en de organisatie van openbare markten (61 minnelijke schikkingen werden voorgesteld in 2003 en 44 werden betaald). De dienst leverde ten slotte 467 toelatingen af voor menslievende verkopen.

— vergunningen « slager » en « kleinhandelaar in vleeswaren » : de administratie onderzoekt de vergunningsaanvragen van het beroep nadat ze er zich van vergewist heeft dat aan de voorwaarden is voldaan (in 2003, respectievelijk 619 en 159 aanvragen ontvangen en 652 en 164 beslissingen genomen).

B. **De dienst Wetgeving en Organisatie van de Middenstand heeft voor doelstellingen :**

— juridische ondersteuning bij de toepassing van de vestigingswetgeving of de wetgeving op de ondernemersvaardigheden zoals bepaald in Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 febru-

programme PME) pour la promotion de l'entreprise indépendante qui réglemente l'accès à 42 professions indépendantes.

En exécution de la loi-programme PME du 10/02/1998 le service devra évaluer toutes les réglementations existantes.

— la loi du 22/06/1960 sur le repos hebdomadaire et de la loi du 24/07/1975 sur la fermeture du soir. Le service traite les demandes de reconnaissance des communes comme centre touristique, reçoit et contrôle les délibérations des collèges des bourgmestres et échevins octroyant des dérogations aux obligations des lois précitées. Il est en outre chargé de toutes les modifications relatives à ces lois.

— les professions intellectuelles :

1. l'exécution de la loi-cadre du 1er mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de service :

— Agents immobiliers : institut professionnel des agents immobiliers (IPI)

— Géomètres experts jurés : le titre professionnel et l'exercice ont été réglementés par l'arrêté royal du 18 janvier 1995.

Vu les difficultés de mise en oeuvre de cet arrêté royal, il sera remplacé par les lois du 11 mai 2003 protégeant le titre et la profession de géomètre expert et créant des Conseils fédéraux des géomètres experts, dont l'entrée en vigueur est prévue pour 2004, avec leurs arrêtés d'exécution.

2. l'exécution de la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales :

— Comptables et fiscalistes agréés : institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés (IPCF);

— Experts-comptables et conseils fiscaux : institut des experts-comptables et des conseils fiscaux (IEC);

3. l'exécution de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte, et de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes;

4. l'exécution de la loi du 8 novembre 1993 sur la protection du titre de psychologue;

5. la transposition des directives européennes des 21/12/88 et 18/06/92;

6. l'examen de l'incidence des projets et propositions de lois sur l'exercice des professions « libérales »;

7. l'examen de la conformité des programmes d'enseignement des Communautés avec les exigences de nos réglementations;

8. la coordination des programmes de formation (accord de coopération entre l'Etat et les 3 Communautés du 11 décembre 1991);

9. le service délivre les attestations aux entreprises qui satisfont aux exigences en matière de gestion totale de la qualité, en vue de bénéficier d'une déduction fiscale.

— l'Organisation des Classes moyennes concerne les organes représentatifs des Classes moyennes. Sur le plan national cela recouvre 17 bureaux interfédéraux et le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises.

ari 1998 (de kmo-programmawet) tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap die de toegang tot 42 andere zelfstandige beroepen reglementeert op het gebied van basiskennis van het bedrijfsbeheer en beroepsbekwaamheid.

In uitvoering van de kmo-programmawet zal de dienst alle bestaande reglementeringen moeten evalueren.

— de wet van 22/06/1960 op de wekelijkse rustdag en de wet van 24/07/1973 op de avondsluiting. De dienst behandelt aanvragen van gemeenten om erkend te worden als toeristisch centrum en controleert de beraadslagingen van de colleges van burgemeester en schepenen tot toekenning van afwijkingen op de verplichtingen van de vermelde wetten . Bovendien staat deze dienst in voor al de wijzigingen betreffende deze wetten.

— de intellectuele beroepen :

1. de uitvoering van de kaderwet van 1 maart 1976 tot reglementering van de bescherming van de beroepstitel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen :

— Vastgoedmakelaars : beroepsinstituut van vastgoedmakelaars (BIV)

— Gezworen landmeters-experten : de titel en het beroep werden gereglementeerd bij het koninklijk besluit van 18 januari 1995.

Gezien de moeilijkheden voor de toepassing van dit Koninklijk besluit, zal het vervangen worden door de wetten van 11 mei 2003, deze beschermen de titel en het beroep van landmeter-expert en richten de federale raden van landmeters-experten op. Er wordt voorzien dat deze wetten, samen met hun uitvoeringsbesluiten, van kracht worden in de loop van 2004.

2. de uitvoering van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen;

— Erkende boekhouders en fiscalisten : beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten (BIBF);

— Accountants en belastingconsulenten : instituut van de accountants en de belastingconsulenten (IAB);

3. de uitvoering van de wet van 20 januari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect, en van de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde van Architecten;

4. de uitvoering van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog;

5. de omzetting van de Europese richtlijnen van 21/12/88 en 18/06/92;

6. het onderzoek van de weerslag van wetsontwerpen en voorstellen betreffende de « vrije » beroepen;

7. het nagaan van de éénvormigheid van de onderwijsprogramma's van de Gemeenschappen met de eisen van onze reglementering;

8. de coördinatie van de opleidingsprogramma's (samenvattingakkoord tussen de staat en de drie Gemeenschappen van 11 december 1991);

9. de dienst levert attesten af aan de ondernemingen die voldoen aan de eisen inzake integrale kwaliteitszorg teneinde een fiscale vrijstelling te kunnen verkrijgen.

— de Organisatie van de Middenstand betreft de raadgevende organen van de Middenstand. Op nationaal vlak zijn dat de 17 Interfederale Bureaus en de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen (HRZKMO).

Le service intervient dans le renouvellement de leur composition, agrée les organisations professionnelles et participe à la tutelle financière et administrative du Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises.

L'Organisation des Classes moyennes comprend également l'attribution des distinctions honorifiques aux chefs d'entreprise des Classes moyennes.

C. **Le service des Guichets d'entreprises a les missions suivantes :**

— l'application de la loi d'établissement ou la législation sur les capacités entrepreneuriales telle que prévue au Chapitre I du titre II de la loi-programme du 10 février 1998 (la loi-programme PME) pour la promotion de l'entreprise indépendante qui réglemente l'accès à 42 professions indépendantes. En outre, toute personne physique ou morale qui exercera une activité exigeant une inscription au registre du commerce ou de l'artisanat devra préalablement prouver les connaissances de gestion de base.

Le service se charge aussi de la surveillance des guichets d'entreprises agréés. Ces guichets ont été créés en 2003 en application de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre du commerce, création de guichet-entreprises agréés et portant diverses dispositions. Il existe actuellement 10 guichets d'entreprises agréés, qui totalisent plus que 220 sièges d'exploitation pour l'ensemble du territoire. Les fonctionnaires doivent, dans ce cadre, se déplacer vers ces sièges.

Les guichets d'entreprises agréés remplacent les Chambres des métiers et négoces et ont aussi repris les tâches des Greffes des Tribunaux de Commerce en ce qui concerne le Registre du Commerce.

Le service rend des avis obligatoires et facultatifs aux guichets d'entreprises en application des dispositions légales sur les capacités entrepreneuriales. Sur base des chiffres de février 2004, on peut estimer qu'il faut s'attendre à 10.000 demandes d'avis par an.

— le service s'occupe également du secrétariat des commissions du jury central qui organise des examens sur les connaissances de gestion de base et professionnelles des 42 professions réglementées pour les personnes qui disposent de preuves insuffisantes pour démontrer ces connaissances et obtenir l'attestation d'établissement sollicitée. En 2003, 253 examens ont été organisés pour lesquels 2.998 candidats ont été convoqués;

- la délivrance des attestations UE aux citoyens de l'Union européenne qui veulent s'établir dans un autre Etat-membre de l'Union. Cette attestation confirme l'expérience professionnelle et/ou la formation en Belgique et facilite l'accès à la profession dans les autres Etats-membres de l'Union. Le service a traité 522 demandes en 2003, dont 379 ont été honorées.

D. **Les Greffes :**

— le service assure les greffes du Conseil d'Enquête économique pour étrangers et du Conseil d'Etablissement. Ces Conseils ont traité ensemble 449 dossiers en 2003;

— en 2004 le service assure aussi les greffes du conseil d'agréation des professions intellectuelles.

De dienst komt tussen bij de hernieuwing van hun samenstelling, erkent de middenstandsgroeperingen en neemt deel aan het financieel en administratief toezicht van de HRZKMO.

De organisatie van de Middenstand omvat ook het toekennen van eervolle onderscheidingen aan ondernemers uit de middenstand.

C. **De dienst Ondernemingsloketten heeft de volgende doelstellingen :**

— de toepassing van de vestigingswetgeving of de wetgeving op de ondernemersvaardigheden zoals bepaald in Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 (de kmo-programmawet) tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap die de toegang tot 42 andere zelfstandige beroepen reglementeert op het gebied van basiskennis van het bedrijfsbeheer en beroepsbekwaamheid. Bovendien moet iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon die een activiteit wil uitoefenen die in het handels- of het ambachtsregister moet worden ingeschreven, voorafgaandelijk zijn of haar basiskennis van het bedrijfsbeheer bewijzen.

De dienst is belast met het toezicht op de Erkende Ondernemingsloketten. Deze loketten werden opgericht in 2003, in uitvoering van de wet van 16 december 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen. Er zijn momenteel 10 erkende ondernemingsloketten, die samen meer dan 220 vestigingen hebben over het ganse land. De ambtenaren moeten zich in dat kader verplaatsen naar deze vestigingen.

De erkende ondernemingsloketten komen in de plaats van de Kamers van ambachten en neringen en nemen ook de taken over van de Griffies van de Rechtbanken van Koophandel wat het handelsregister betreft.

De dienst verstrekt verplichte en facultatieve adviezen aan de ondernemingsloketten, op het gebied van de wetgeving op de ondernemersvaardigheden. Op basis van cijfers van september 2003 tot februari 2004, mag het aantal te verwachten adviesaanvragen op 10.000 per jaar worden geschat.

— de dienst verzorgt ook het secretariaat van de centrale examencommissies die examens organiseren over de basiskennis van bedrijfsbeheer en over de beroepsbekwaamheid van de 42 gereglementeerde beroepen voor diegenen die over onvoldoende bewijs beschikken om die kennis te bewijzen en het gevraagde vestigingsgetuigschrift te krijgen. In 2003 werden 253 examens georganiseerd waarvoor 2.998 kandidaten werden opgeroepen;

— het uitreiken van EU-verklaringen aan EU-onderdanen die zich in een andere EU-lidstaat willen vestigen. Deze verklaring bevestigt praktijkervaring en/of opleiding in België en versoepelt de toegang tot het beroep in de andere EU-lidstaten. De dienst behandelde in 2003 522 aanvragen, waarvan er 379 werden goedgekeurd.

D. **De Griffies :**

— de dienst staat ook in voor de griffies van de Raad voor Economisch Onderzoek inzake Vreemdelingen en de Vestigingsraad. Deze Raden hebben in 2003 samen 449 dossiers behandeld;

— in 2004 verzekert deze dienst eveneens de griffie van de erkenningsraad intellectuele beroepen.

2. LE SERVICE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION

Les missions actuelles du Service des Etudes sont les suivantes :

a) Il examine principalement sous un angle économique, d'initiative ou à la demande du Ministre, du Président ou du Directeur général, tout problème qui peut avoir un rapport direct avec la politique fédérale et européenne menée à l'égard des P.M.E. et des Classes moyennes.

Cette mission comprend notamment la réalisation de divers rapports dont la réalisation implique la récolte d'informations sur les mesures socio-économiques prises en faveur des Classes moyennes et de données statistiques.

b) Le Service des Etudes est aussi amené, au-delà des analyses et des synthèses écrites, à participer sur le plan fédéral à des réunions de travail interministérielles ainsi qu'aux travaux de diverses commissions et institutions d'intérêts publics.

c) C'est également à ce Service qu'est confié les relations internationales sur le plan général chaque fois que des politiques spécifiques aux P.M.E. y sont menées (Union européenne, Bénélux, OCDE).

d) Enfin des renseignements plus ciblés sont prodigués téléphoniquement ou par écrit. On y dépouille aussi quotidiennement la presse afin de réaliser une revue de presse quotidienne (généraliste) et une bi-mensuelle (spécialisée) qui sont adressées électroniquement aux agents du premier niveau de la Direction générale et à certains lecteurs externes. Ce dépouillement permet aussi la mise à jour d'un ensemble de dossiers spéciaux consacrés à des sujets qui peuvent intéresser les Classes moyennes. Le Service gère, en collaboration avec le Conseil supérieur des Indépendants et des PME, le « Centre d'Informations et de Documentation – PME ».

Pour assurer ces diverses missions, l'essentiel des moyens nécessaires est constitué de personnel de niveau 1, du « Centre d'Information et de Documentation – PME » et d'un secrétariat. Des moyens informatiques à jour sont aussi requis.

L'ensemble de ces missions s'appuie sur une mise à jour permanente des connaissances des agents qui participent ainsi à des congrès, colloques, séminaires et journées d'études.

3. LE SERVICE DE PLANOLOGIE ET D'ENQUÊTE

Les principales missions du Service de Planologie sont les suivantes :

a) Le service réalise chaque année un relevé détaillé des supérettes, supermarchés et hypermarchés présents en Belgique. En raison du développement important de chaînes de distribution sur le sol belge, ce relevé a été élargi ces dernières années à une centaine d'enseignes opérant dans le secteur non alimentaire et de l'alimentation spécialisée. En 2003, les enquêteurs du service ont mesuré 3.503 commerces alimentaires en libre service et 3.757 points de vente non alimentaires.

b) Dans le cadre de l'application de la loi sur les implantations commerciales, le service examine les demandes, rassemble toutes les informations utiles et participe aux discussions et à l'émission des avis du Comité socio-économique pour la distribution. En 2003, le Comité socio-économique a émis 343 avis au cours de 72 réunions. Afin de remplir au mieux sa mission, le Service effectue des visites de sites d'implantation (99 en 2003) et reçoit les demandeurs qui en expriment le souhait.

2. DE DIENST STUDIE- EN DOCUMENTATIE

De taken van de studiedienst zijn :

a) Hij onderzoekt op eigen initiatief of op verzoek van de Minister, van het Voorzitter van het Directiecomité of van de Directeur-generaal, vanuit economisch perspectief elk probleem dat rechtstreeks verband kan houden met het federaal en Europees KMO- en Middenstandsbeleid.

Deze taak omvat onder meer het opstellen van diversen verslagen waarvan de realisatie het verzamelen van informatie over sociaal-economische maatregelen ten gunste van de middenstand en van statistische gegevens vereist.

b) De Studiedienst maakt niet alleen schriftelijke syntheses en analyses, maar neemt op federaal vlak ook deel aan talrijke interministeriële werkvergaderingen en aan de werkzaamheden van de verschillende commissies en instellingen van openbaar nut.

c) Deze dienst staat ook in, telkens als het gaat om specifieke beleidsmaatregelen t.o.v. de KMO's, voor de internationale betrekkingen van algemene aard (Europese Unie, Benelux, OESO).

d) Tenslotte verstrekt de dienst zeer gerichte informatie, zowel telefonisch als schriftelijk. Ook wordt dagelijks de algemene en de gespecialiseerde pers nagelezen om twee maal per maand een persoverzicht te kunnen maken voor de ambtenaren van de algemene directie en voor verscheidene externe belangstellenden. Dit laat eveneens toe om het geheel van speciale dossiers, die gewijd zijn aan voor de KMO's en zelfstandigen belangrijke onderwerpen, bij te werken. De dienst beheert in samenwerking met de Hoge Raad voor de Zefstandingen en de Kleine Middelgrote Ondernemingen (HRZKMO) het KMO-Documentatiecentrum.

De middelen om deze veelvuldige en veelsoortige taken uit te voeren zijn in hoofdzaak personeel van niveau 1, een KMO-Documentatiecentrum als documentatiebron en een secretariaat. Ten slotte is ook voldoende informatica-uitrusting nodig.

Het geheel van deze zaken vereist een permanente bijstelling van de kennis van de ambtenaren die daartoe regelmatig deelnemen aan congressen, colloquia, seminaries en studiedagen.

3. DIENST PLANOLOGIE EN ENQUETE

De dienst Planologie heeft als bijzonderste taken :

a) Het jaarlijks opstellen van een gedetailleerde inventaris van superettes, supermarkten en hypermarkten gevestigd in België. Gelet op de belangrijke ontwikkeling van distributieketens op Belgisch grondgebied werd deze inventaris de laatste jaren uitgebreid met een honderdtal "uithangborden" (enseignes) actief in de non-food sector en in de gespecialiseerde voeding. In 2003 hebben de enquêteurs van deze dienst 3.503 voedingszaken en 3.757 non-food verkooppunten in kaart gebracht.

b) In het kader van de toepassing van de wet betreffende handelsvestigingen onderzoekt de dienst de aanvraagdossiers, verzamelt alle nuttige inlichtingen, neemt deel aan de beraadslagingen en aan het uit te brengen advies van het Sociaal-economisch comité voor de distributie. In 2003 heeft het Sociaal-economisch comité tijdens 72 vergaderingen 343 adviezen uitgebracht. Teneinde optimaal tegemoet te komen aan zijn opdracht bezoekt de dienst vestigingsplaatsen (99 in 2003) en ontvangt hij op hun verzoek aanvragers.

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT :

A.B. : 32 45 02 12.01 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	519	512	355	512	519	526

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 150 K EUR.

Les crédits concernent les frais de fonctionnement de la Direction générale (Politique des PME) selon la répartition suivante :

(en milliers d'euros)

PA	A.B./*B.A.*	Nature/*Natuur*	2003	2004	2005	2006	2007	2008
02	12.01/1	Honoraires pour les « externes » à l'administration (jetons de présence, etc.)/*Honorarium voor de « externen » aan de administratie (zitpenningen, etc.)*	62	62	62	62	62	62
02	12.01/2	Achats (fournitures, formation, habillement, entretien machines, etc.)/*Aankoop (benodigdheden, vorming, kleding, machines onderhoud, etc.)*	294	287	130	287	294	301
02	12.01/3	Energie – pour mémoire/*Energie – pro memorie*	—	—	—	—	—	—
02	12.01/4	Informatique – pour mémoire	—	—	—	—	—	—
02	12.01/5	Indemnités (indemnités kilométriques et de séjour et autres frais de transport, missions à l'étranger, etc.)/*Vergoedingen (kilometer en verblijfsvergoedingen, andere vervoerkosten, buitenlandse zendingen, etc.)*	163	163	163	163	163	163
Total/*Totaal* :			519	512	355	512	519	526

Note explicative

Le crédit 2005 sur l'A.B. 12.01 se décompose comme suit :

12.01/1 :

Honoraires pour les « externes » à l'administration (jetons de présence, etc.) :

(En euros)

— Honoraires des experts :	3.000,00
— Conseil d'enquête économique pour étrangers :	9.000,00
— Conseil d'établissement :	9.000,00
— Conseil d'agréation des professions intellectuelles :	9.000,00
— Jury central :	22.000,00
	62.000,00

02. Werkingskosten :

B.A. : 32 45 02 12.01 (Beg OA PA BA) : *Werkingskosten*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	519	512	355	512	519	526

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 150 K EUR verminderd.

De kredieten betreffende de werkingskosten voor de Algemene directie (KMO Beleid) tegen de volgende verdeling :

(in duizendtallen euro)

Verklarende nota

Het krediet 2005 op B.A. 12.01 word verdeelt zo als :

12.01/1 :

Vergoedingen voor de « externen » aan de administratie (zitpenningen, etc.) :

(In euro)

— Experten honoraria :	13.000,00
— Raad voor economisch onderzoek :	9.000,00
— Vestigingsraad :	9.000,00
— Raad voor erkenning van de intellectuele beroepen :	9.000,00
— Centrale examencommissies :	22.000,00
	62.000,00

12.01/2 :

Achats (fournitures, formation, habillement, entretien machines, etc.) :

— Petit matériel divers, fournitures, entretien machines, etc. :	79.000,00
— Frais de fonctionnement de la Direction générale :	
— Participation à des séminaires, colloques et conférences :	8.000,00
— Acquisition de documentation :	17.000,00
— Location de salles d'examens :	4.000,00
— Frais divers Direction générale :	10.000,00
— Coordination des programmes de formation :	12.000,00

(Accord de coopération du 11 décembre 1991 entre l'Etat et les trois communautés en matière de formation des Classes moyennes et d'accès à la profession – MB 7/1/92 – Le montant sollicité doit permettre le paiement des jetons de présence ainsi que des indemnités de séjour et de déplacement des membres des Commissions professionnelles appelés à participer aux groupes de travail prévus par l'accord de coopération 1 décembre 1991 entre l'Etat et les trois Communautés en matière de formation des Classes moyennes et d'accès à la profession) **130.000,00**

12.01/3 :

Energie – pour mémoire : ..... **—**

12.01/4 :

Informatique – pour mémoire : ..... —

12.01/5 :

Indemnités (indemnités kilométriques, frais de route/séjour et autres frais de transport, missions à l'étranger, etc.) :

— Indemnités kilométriques :	119.000,00
— Indemnités de séjour :	31.000,00
— Missions à l'étranger :	13.000,00
	163.000,00

TOTAL 12.01 : 355.000,00 euros.

A.B. : 32 45 02 74.01 (Bud DO PA AB) : *Frais d'investissement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	50	51	52	53	54	55

Note explicative

Les crédits concernent l'achat de biens durables (mobilier et matériel) destinés à la Direction générale.

12.01/2 :

Aankoop (benodigdheden, vorming, kleding, machines onderhoud, enz.) :

— Diverse kleine materieel, benodigdheden, machines onderhoud, enz. :	79.000,00
— Werkingskosten van de algemene directie :	
— Deelneming aan seminaries, colloquium en conferenties :	8.000,00
— Aankoop van documentatie :	7.000,00
— Verhuur van examens zalen :	4.000,00
— Diversen onkosten van de algemene directie :	10.000,00
— Coördinatie van de vormingsprogramma's :	12.000,00

(Samenwerkingsakkoord van 11 december 1991 tussen het Rijk en de drie gemeenschappen betreffende de vorming van de Middenstand en de toegang tot het beroep – MB 7/1/92 – Het gevraagde bedrag moet toelaten om de zitpenningen en de reis en verblijfskosten te betalen van de lieden van de professionele commissies die uitgenodigd worden om deel te nemen aan de werkgroepen voorzien door het samenwerkingsakkoord van 11 december 1991 tussen het Rijk en de drie gemeenschappen met betrekking tot de vorming van de Middenstand en de toegang tot het beroep) **130.000,00**

12.01/3 :

Energie – per memorie : ..... —

12.01/4 :

Informatica – per memorie : ..... —

12.01/5 :

Vergoedingen (kilometers vergoedingen, verblijf/… vergoedingen en andere vervoer's onkosten, buitenlandse zendingen, etc.) :

— Kilometers vergoedingen :	119.000,00
— Verblijf vergoedingen :	31.000,00
— Buitenlandse zendingen :	13.000,00
	163.000,00

TOTAAL 12.01 : 505.000,00 euro.

B.A. : 32 45 02 74.01 (Beg OA PA BA) : *Investeringskosten*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	50	51	52	53	54	55

Verklarende nota

De kredieten betreffende de aankoop van duurzame roerende goederen (meubilair en materiaal) voor de algemene directie.

PROGRAMME D'ACTIVITES 45/1. — SUBVENTIONS AUX ORGANISMES EXTERNES ET DÉPENSES DIVERSES :

A.B. : 32 45 10 12.21 (Bud DO PA AB) : *Audit/Etude pour les guichets d'entreprise*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	—	—	120			

Note explicative

A.B. : 32 45 10 12.36 (Bud DO PA AB) : *Campagne d'information des Guichets d'entreprise et de la BCE*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	—	499	180	406	406	406

Note explicative

Les crédits concernent toutes les actions de publicité vers le public pour les guichets d'entreprise et la Banque Carrefour des Entreprises. Afin de donner confiance aux débutants et aux entreprises dans le fonctionnement des Guichets d'entreprise et dans les missions qui leur sont confiées il importe de communiquer de façon régulière sur les services proposés par ces Guichets.

A.B. : 32 45 10 31.05 (Bud DO PA AB) : *Subventions pour la promotion des PME*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	64	64	65	65	65	65

Note explicative

Subventions à des organismes nationaux, institutions et personnes s'occupant, sur le plan national et international, de la promotion des PME et des indépendants.

A.B. : 32 45 10 31.06 (Bud DO PA AB) : *Recherches subventionnées*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	82	82	283	283	283	283

ACTIVITEITENPROGRAMMA 45/1. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN

B.A. : 32 45 10 12.21 (Beg OA PA BA) : *Audit/Studie voor ondermingsloketten*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	—	—	120			

Verklarende nota

B.A. : 32 45 10 12.36 (Beg OA PA BA) : *Toelagen bevordering voor de Ordenemingsloketten en de K.B.O.*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	—	499	180	406	406	406

Verklarende nota

De kredieten betreffende een informatiecampagne voor de Ondernemingsloketten en de Kruispunt Bank voor de Ondernemingen. Ten einde starters en Ondernemingen vertrouwd te maken met de werking van de Ondernemingsloketten en van de hun toevertrouwde opdrachten dienst op regelmatige basis gecommuniceerd te worden over hun diensten.

B.A. : 32 45 10 31.05 (Beg OA PA BA) : *Toelagen bevordering voor de K.M.O.*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	64	64	65	65	65	65

Verklarende nota

Toelagen aan nationale organismen, instellingen en personen die zich op nationaal en internationaal vlak bezighouden met de bevordering van de kleine en middelgrote ondernemingen en de zelstandigen.

B.A. : 32 45 10 31.06 (Beg OA PA BA) : *Onderzoekstoelagen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	82	82	283	283	283	283

Note explicative

Subventions à la recherche appliquée dans le secteur des PME.

A.B. : 32 45 10 41.02 (Bud DO PA AB) : *Subside Conseil supérieur des indépendants et des petites et moyennes entreprises*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	1.193	1.187	1.204	1.204	1.204	1.204

Note explicative

Le crédit 2005 sur l'A.B. 41.02 se décompose comme suit :

(en milliers d'euros)

PA	A.B./*B.A.*	Nature/*Aard*	2003	2004	2005	2006	2007	2008
10	41.02/1	Dépenses de personnel/*Personeelsuitgaven*	972	967	959	959	959	959
10	41.02/2	Frais de fonctionnement/*Werkingskosten*	202	202	230	230	230	230
10	41.03/3	Patrimoine/*Patrimonium*	19	19	15	15	15	15
Total/*Totaal* :			1.193	1.188	1.204	1.204	1.204	1.204

Ce crédit doit couvrir les frais de fonctionnement du Conseil supérieur des Indépendants et des PME. Le Conseil supérieur des Indépendants et des PME est un établissement fédéral d'utilité publique doté de la personnalité juridique. Cet organe d'avis a pour tâche d'étudier et de proposer toutes mesures en relation avec les PME et les professions libérales.

Le Conseil supérieur a également une compétence de représentation.

Le Conseil supérieur regroupe les représentants de toutes les organisations professionnelles et interprofessionnelles agréées (140).

Le Conseil supérieur compte 17 bureaux inter fédéraux qui ont pour tâche d'émettre des avis et des propositions pour les questions concernant la profession ou le groupe de professions qu'ils représentent.

De plus différentes commissions sont constituées au sein du Conseil supérieur pour étudier en profondeur et préparer des avis dépassant le cadre des secteurs professionnels spécifiques :

— Professions libérales,
— Réglementations,
— Politique générale PME,
— Affaires sociales,
— Sécurité-groupe de travail Infoflux.

Le Conseil supérieur gère le centre de documentation PME avec la Direction Politique des PME du Service Public Fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie.

Verklarende nota

Toelagen aan toegepast onderzoek voor de sector K.M.O's.

B.A.. : 32 45 10 41.02 (Beg OA PA BA) : *Subsidie aan de Hoge Raad voor zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	1.193	1.187	1.204	1.204	1.204	1.204

Verklarende nota

Het krediet 2005 op B.A. 41.02 wordt verdeeld zo als :

(in duizendtallen euro)

PA	A.B./*B.A.*	Nature/*Aard*	2003	2004	2005	2006	2007	2008
10	41.02/1	Dépenses de personnel/*Personeelsuitgaven*	972	967	959	959	959	959
10	41.02/2	Frais de fonctionnement/*Werkingskosten*	202	202	230	230	230	230
10	41.03/3	Patrimoine/*Patrimonium*	19	19	15	15	15	15
Total/*Totaal* :			1.193	1.188	1.204	1.204	1.204	1.204

Dit krediet moet de werkingskosten dekken van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO. De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO is een federale instelling van openbaar nut met rechtspersoonlijkheid. Het is een adviesorgaan dat tot taak heeft alle maatregelen die betrekking hebben op de KMO en de vrije beroepen te bestuderen en voor te stellen.

Daarnaast heeft de Hoge Raad ook een vertegenwoordigende bevoegdheid.

De Hoge Raad groepeert de vertegenwoordigers van alle erkende professionele en interprofessionele organisaties (140).

De Hoge Raad telt 17 interfederale bureaus die tot opdracht hebben adviezen uit te brengen en voorstellen te doen inzake de problemen betreffende het beroep of de groep van beroepen die zij vertegenwoordigen.

Bovendien zijn in de Hoge Raad de volgende commissies opgericht voor de grondige studie en de voorbereiding van adviezen die specifieke beroepssectoren overschrijden :

— Vrije beroepen,
— Reglementeringen,
— Algemeen KMO-beleid,
— Sociale Zaken,
— Veiligheid-werkgroep Infoflux.

A.B. : 32 45 10 85.15 (Bud DO PA AB) : *Premières élections*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	25	25	25	25	25	25

Note explicative

Dépenses pour l'organisation des premières élections des membres des organes des Instituts prévus par la loi-cadre du 1er mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services.

B.A. : 32 45 10 85.15 (Beg OA PA BA) : *Eerste verkiezingen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A	25	25	25	25	25	25

Verklarend nota

Uitgaven voor de organisatie van de eerste verkiezingen van de leden van de organen van de Instituten voorzien door de kaderwet van 1 maart 1976 houdende reglementering van de bescherming van de beroepstitel en de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen.

DIVISION ORGANIQUE 46. — **QUALITE & SECURITE**

MISSIONS ASSIGNEES

L'administration de la Qualité et de la Sécurité a reçu pour mission de contribuer au bon déroulement des relations économiques en Belgique, d'une part, en effectuant toute une série de prestations techniques pour veiller et pour garantir au maximum la qualité et la sécurité des produits, des services, ainsi que la sécurité de certaines installations industrielles ou de service et, d'autre part, en encourageant la recherche scientifique. L'administration traite également des aspects généraux de la politique de normalisation.

L'administration de la Qualité et de la Sécurité intervient plus particulièrement dans les domaines suivants :

1. **La défense des intérêts économiques du consommateur**

Le service de la Métrologie veille à ce que les mesures effectuées dans le circuit économique soient réalisés de manière correcte en intervenant dans les domaines suivants :

— La métrologie industrielle qui est chargée de l'élaboration et de la conservation des étalons nationaux, de l'exécution d'étalonnages d'instruments de mesure et participe au processus d'accréditation des laboratoires d'étalonnage afin d'assurer une garantie de qualité aux produits industriels.

— La métrologie légale qui est responsable de la rédaction des règlements métrologiques, de l'exécution des approbations de modèles d'instruments de mesure, de l'exécution des vérifications primitives et périodiques d'instruments réglementés et de l'exercice de contrôles de produits préemballés afin que les acteurs commerciaux et consommateurs ne soient pas lésés.

— En parallèle aux activités sur le terrain, ce service assure le suivi des activités métrologiques internationales et l'exécution de mesures comparatives internationales de telle sorte que les opérations métrologiques belges bénéficient d'une image de confiance à l'étranger.

2. **La corrélation entre intérêts économiques des opérateurs et défense des consommateurs**

La structure belge d'accréditation a pour mission première la gestion d'accréditation institué pour attester légalement la qualité de nos produits et services en vue de garantir leur total libre accès aux marchés mondiaux.

La compétence d'un organisme qui est responsable de la détermination de la conformité est évaluée en fonction de critères internationaux. Cette évaluation se fait au moyen d'un audit et aboutit à l'octroi d'un certificat. Ces organismes peuvent être des laboratoires ou des organismes d'inspection et de certification. Ces derniers comprennent aussi bien la certification de systèmes de qualité que des systèmes de gestion de l'environnement, de produits et de personnes.

Cette activité a une dimension internationale étendue qui veille, sur base d'une reconnaissance mutuelle, à ce que les rapports et les certificats de nos entreprises belges soient acceptés sur le plan international. Le concept d'accréditation est un instrument qui est appliqué tant pour l'exécution de tâches par des organismes privés au nom des pouvoirs publics que pour le soutien de l'exportation par la confiance dans les rapports et les certificats des organismes accrédités.

Le département est également actif dans le domaine de la signature électronique. L'e-signature basée sur un certificat fiable est la base de toute activité électronique. Le code civil considère les signatures créées par ces certificats semblables à leur authentification

ORGANISATIEAFDELING 46. — **KWALITEIT & VEILIGHEID**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Het bestuur Kwaliteit en Veiligheid verricht een hele reeks technische handelingen om ervoor te zorgen dat in België het economische verkeer eerlijk verloopt, dat de kwaliteit en de veiligheid van de producten en diensten maximaal verzekerd is en dat bepaalde industriële of dienstinstallaties veilig zijn. Het bestuur moedigt eveneens het wetenschappelijk onderzoek aan en behandelt ook de algemene aspecten van het normalisatiebeleid.

Het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid is meer bepaald actief in de volgende domeinen :

1. **Het verdedigen van de economische belangen van de consument**

De Metrologische Dienst zorgt ervoor dat de metingen in het economisch verkeer correct kunnen uitgevoerd worden door tussen te komen op het vlak van :

— De industriële metrologie,die belast is met de realisatie en de bewaring van de nationale meetstandaarden, het uitvoeren van kalibraties van meetwerktuigen en deelneemt aan het accréditatieproces van kalibratielaboratoria, teneinde een kwaliteitswaarborg te verlenen aan de industriële producten

— De wettelijke metrologie, die instaat voor het opstellen van metrologische reglementen, de uitvoering van modelgoedkeuringen van meetwerktuigen, de uitvoering van verrichtingen van eerste ijk en herijk van gereglementeerde meetwerktuigen en het uitoefenen van controles op voorverpakte producten zodat de handelsfactoren en de consumenten de zekerheid hebben dat hun rechten gevrijwaard worden.

— Naast de activiteiten op het terrein, staat deze dienst ook in voor het opvolgen van de internationale metrologische activiteiten en het uitvoeren van internationale vergelijkende metingen zodat de Belgische kalibraties in het buitenland het nodige vertrouwen kunnen genieten.

2. **Het verband tussen de economische belangen van de operatoren en de bescherming van de consumenten**

De Belgische accreditatiestructuur heeft als eerste opdracht het beheer van het accreditatiesysteem dat uitgewerkt werd om de kwaliteit van onze producten en diensten wettelijk te bewijzen, om zo hun vrije toegang tot de wereldmarkt te garanderen.

Deze activiteit bestaat er in dat de bekwaamheid van een instelling die instaat voor de overeenkomstigheidsbepaling geëvalueerd wordt aan de hand van internationale criteria. Deze evaluatie gebeurt door middel van een audit en mondt uit in de toekenning van een certificaat. Deze instellingen kunnen laboratoria zijn of inspectie- en certificatie instellingen. Deze laatste omvatten zowel de certificatie van kwaliteitssystemen, milieubeheerssystemen, producten of personen.

Deze activiteit heeft een uitgebreide internationale dimensie die ervoor zorgt dat, op basis van wederzijdse erkenning, de rapporten en certificaten van onze Belgische bedrijven aanvaard worden op internationaal vlak. Het accreditatieconcept is een instrument dat zijn toepassing vindt in zowel het uitvoeren van taken door private instellingen van opdrachten namens de overheid als het ondersteunen van de export door het vertrouwen in de rapporten en certificaten van de geaccrediteerde instellingen.

Het departement is ook actief in het domein van de elektronische handtekening. De e-handtekening op basis van een betrouwbaar certificaat is de basis van het hele e-gebeuren. De handtekeningen die gecreëerd worden met deze certificaten worden door het Burgerlijk

manuscrite. Outre le suivi de l'évolution technique, le service a pour mission de contrôler si les opérateurs présents sur le marché se conforment aux dispositions légales ainsi que la fiabilité du système.

De plus le service Accréditation intervient dans l'octroi d'un label social. Le but de cette activité est de gérer les procédures d'octroi du label social. Les fabricants peuvent, sur base volontaire, demander l'évaluation de leur processus de production pour montrer que les règles de l'Organisation Internationale du Travail sont appliquées pour la production de certains produits. Les critères portent sur les circonstances de travail et les libertés.

Le laboratoire central est chargé des analyses et des expertises dans le cadre du contrôle de qualité et/ou sécurité. A ce titre, le recentrage des activités se poursuit sur les contrôles du marché sur base des réglementations nationales et européennes, sur la qualité des carburants et combustibles et la sécurité du matériel électrique. Le laboratoire est également actif dans l'analyse de denrées alimentaires dans le cadre de la politique agricole européenne.

3. **Le maintien et le développement de la compétitivité des entreprises**

La division Compétitivité est active dans les domaines suivants :

— La normalisation : Cette activité constitue un stimulant pour l'innovation qui provient au départ d'un besoin de standardisation et de l'avantage économique qui peut en découler. Le suivi de la politique de normalisation en Belgique doit garantir une approche cohérente et efficace. La dynamisation de la normalisation doit permettre aux entreprises de prendre connaissance des possibilités des normes. La tâche en rapport avec les stimulants de la recherche dans les centres collectifs s'orientera vers l'évaluation de la recherche prénormative dans le futur NBN.

— Les normes de produits : via le Guichet unique pour l'entrepreneur qui a des questions sur les exigences et les règles pour la mise sur le marché des produits. La prestation de services se fait sur base d'une vaste banque de données.

— La Bourse des déchets : Les entreprises peuvent offrir sur l'internet leurs déchets qui peuvent encore être utilisés dans un autre processus. Le service fournit le soutien logistique pour garantir la communication.

— Le suivi de l'impact de la réglementation environnementale et du concept de durabilité sur les activités économiques.

4. **La Sécurité**

La mission de la division Sécurité s'est étendue à la sécurité au sens large, à l'exception du secteur alimentaire et du secteur nucléaire. Vu la spécificité de la tâche, l'accent est mis sur les activités dans les services extérieurs et sur le haut degré de technicité des collaborateurs. Les compétences couvrent dès lors tout le marché, en particulier :

— Le service des Explosifs. Ce service a pour mission d'octroyer des licences et de surveiller la vente, le transport et l'emploi des explosifs dans un environnement non-militaire. L'action la plus connue est celle organisée à l'occasion des fêtes de fin d'année. L'activité de contrôle comprend également la surveillance de la destruction des matériaux saisis.

— La sécurité des produits. La loi de 1994 et ses adaptations concernant la sécurité des produits est devenue l'instrument de base pour la transposition des directives produits et services du type Nouvelle Approche. Ce concept vise en premier lieu à autoriser la

wetboek gelijkaardig geacht aan de manuscrite authentificatie. De opdracht van de dienst bestaat erin, naast de opvolging van de technische evolutie, de operatoren op de markt te controleren op hun overeenkomstigheid met de wettelijke bepalingen en de betrouwbaarheid van het systeem.

Bovendien komt de dienst accreditatie nog tussen in het toekennen van het sociaal label. Deze activiteit heeft tot doel het beheer van de procedures voor de toekenning van het sociaal label. Fabrikanten kunnen op vrijwillige basis een evaluatie aanvragen betreffende hun productieproces om aan te tonen dat de regels van de Internationale Arbeidsorganisatie opgevolgd zijn voor de productie van bepaalde producten. De criteria hebben betrekking op de arbeidsomstandigheden en de vrijheden.

Het Centraal laboratorium is belast met de analyses en de expertises in het kader van de controle van de kwaliteit en/of de veiligheid. Hiertoe spitst de activiteit verder toe op de controles van de markt op basis van de nationale en Europese reglementeringen, op de kwaliteit van de brandstoffen en de veiligheid van elektrisch materiaal. Het laboratorium is eveneens aktief in de analyse van voedingsmiddelen in het kader van de Europese landbouwpolitiek.

3. **Het behoud en de ontwikkeling van het concurrentievermogen**

In deze afdeling zijn activiteiten ondergebracht die tot doel hebben bij te dragen tot het concurrentievermogen van de ondernemingen door middel van :

— Normalisatie : Deze activiteit is een stimulans voor de innovatie die initieel gestuurd wordt door een behoefte aan standaardisatie en het marktvoordeel dat er potentieel uit voortvloeit. De opvolging van het normalisatiebeleid in België moet zorgen voor een coherente en efficiënte aanpak. De dynamisering van de normalisatie moet voor de bedrijven een momentum zijn om kennis te nemen van de mogelijkheden van de normen. De taak met betrekking tot de stimuli van het onderzoek in de collectieve centra wordt georienteerd naar het pre-normatief onderzoek in het kader van het toekomstige NBN.

— De productnormen : Via het enig loket voor de ondernemer die vragen heeft over de eisen en egels voor het op de markt brengen van producten. De diensverlening gebeurd op basis van een uitgebreide databank.

— De afvalbeurs : Bedrijven kunnen hun afvalproducten die potentieel bruikbaar zijn in een productieproces aanbieden op internet. De dienst zorgt voor de logistieke steun bij de communicatie.

— Het opvolgen van milieureglementering alsmede van het concept van duurzaamheid op het economische gebeuren.

4. **De veiligheid**

Het actieterrein van de afdeling Veiligheid heeft zich uitgebreid tot het brede veld van de veiligheid met uitzondering van de voedingswaren en de nucleaire sector. Gelet op deze specifieke taak ligt de nadruk op activiteiten in de buitendiensten en op de hoge graad van techniciteit van de medewerkers. De bevoegheid is uitgestrekt over gans het marktgebeuren, en in het bijzonder :

— De dienst van de springstoffen. Deze dienst heeft als opdracht het verlenen van licenties en het toezicht op het verhandelen, transport en toepassen van springstoffen in een niet-militaire omgeving. De meest bekende actie is deze van het feestvuurwerk ter gelegenheid van de eindejaarstoestanden. De activiteit van de contrôle omvat eveneens het toezicht op de vernietiging van de verbeurd verklaarde materialen.

— De dienst productveiligheid. De wet van 1994 en zijn aanpassingen op de veiligheid van de producten is het basisinstrument geworden voor de omzetting van de product- en dienstenrichtlijnenvan het type Nieuwe Aanpak. Dit concept viseert in de eerste plaats het

libre circulation des produits et services concernés. Le contrôle de la sécurité des produits aux frontières et sur le marché a une double mission : d'une part, les produits non conformes sont écartés du marché et d'autre part, la sécurité du consommateur. Le lien avec les institutions homologues dans d'autres états membres a une importance cruciale pour la surveillance du marché. L'intérêt se porte également sur le contrôle de la conformité aux prototypes approuvés des produits mis sur le marché, afin de rendre efficaces les systèmes d'accréditation et de certification. Ce contrôle s'applique depuis plusieurs années déjà à une vaste gamme de produits , tels que les appareils électriques et au gaz, les équipements médicaux, les jouets, le secteur des loisirs (évènements de divertissements extrême, plaines de jeux et attractions foraines).

— La sécurité des ascenseurs. Cette activité concerne directement la sécurité des utilisateurs.

— Le contrôle des canalisations de gaz souterraines et du stockage de gaz : Toutes les canalisations de transport et les stockages de gaz sont soumis à une vérification préalable par le service. Les accidents éventuels sur des canalisations de transport font l'objet d'une enquête par ce service.

— L'exploitation durable du plateau continental. L'exploitation durable des exploitations de sable sur le plateau continental en Mer du Nord est une mission qui a des dimensions multiples. L'exploitation de sable doit cadrer dans l'équilibre écologique de la faune et de la flore maritimes sans porter préjudice aux intérêts de la pêche. Récemment est venu s'ajouter la problématique de la production d'énergie par les éoliennes en mer.

— Le Guichet central. Ce guichet central est d'une part un call center pour les utilisateurs qui ont des problèmes ou qui souhaitent une réponse en rapport avec la sécurité des produits, et d'autre part il établit le lien avec le système européen RAPEX qui enregistre tous les problèmes dans les états membres.

5. **La qualité dans le secteur de la construction**

Cette division s'occupe d'une part de l'agréation des entrepreneurs dans le secteur de la construction – cette agréation qui représente une garantie des compétences techniques et de la solidité financière de l'entreprise, est nécessaire pour accéder à une adjudication publique dans le secteur de la construction ainsi que pour l'obtention de subsides par les pouvoirs publics dans des travaux de construction chez des particuliers (isolation, énergie solaire…) – et d'autre part, de l'émission d'approbations techniques (ATG) pour les produits pour lesquels il n'existe pas de normes nationales ou européennes et l'agréation des laboratoires dans le secteur de la construction.

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 32 46 02 1201 (Bud DO PA AB) : *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.563	1.750	1.509	1.771	1.771	1.771

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 100 K EUR.

Les dépenses permanentes pour achats de biens non durables (fournitures diverses pour le fonctionnement des bureaux ainsi que

toelaten van de vrije circulatie van de betrokken producten en diensten. De contrôle van de veiligheid van producten aan de grenzen en op de markt heeft een dubbele opdracht : enerzijds worden niet conforme producten en diensten van de markt geweerd en anderzijks wordt via deze operatie een bewaking geboden van de veiligheid voor de consument. De link met de homologue instellingen in andere lidstaten is daar van cruciaal belang voor de marktbewaking. De nadruk wordt ook gelegd op de contrôle van de conformiteit van de in de handel verkochte producten met de goedgekeurde prototypes om zo het systeem van accreditatie en certificatie sluitend te maken. Deze contrôle strekt zich uit over een heel gamma van producten zoals gastoestellen, elektrisch materieel, medische apparatuur, speelgoed, de sektor van de ontspanning (speelpleinen, kermis atrakties …)

— De veiligheid van de geïnstalleerde producten zoals liften is een activiteit die rechtstreeks verwijst naar de veiligheid van de gebruikers.

— Alle kanalisaties en opslag voor gasleidingen worden aan een voorafgaande keuring door onze diensten onderworpen. De gebeurlijke ongevallen met gastransportleidingen zijn het onderwerp van een enquête door deze dienst.

— De duurzame exploitatie van het continentaal plat. De duurzame exploitatie van de zandwinningen op het continentaal plat in de Noordzee is een opdracht die multiple dimensies heeft. De zandwinning dient te kaderen in de ecologische evenwicht van zeedieren en planten zonder afbreuk te doen aan de belangen van de visserij. Recent is daar de problematiek van de energiewinning door windmolens op zee bijgekomen.

— Het Centraal meldpunt. Het centraal meldpunt is enerzijds een call center voor gebruikers die problemen hebben of antwoorden zoeken in verband met de veiligheid van producten en diensten, en anderzijds wordt door dit meldpunt de link gelegd met het Europese RAPEX systeem dat alle probleemgevallen in de lidstaten registreert.

5. **De kwaliteit in de Bouwsector**

Deze dienst houdt zich bezig eenerzijds met de erkenning van aannemers in de bouwsector – deze erkenning die een garantie is voor beroepsbewaamheid en financiële sterkte van de onderneming is noodzakelijk om in aanmerking te komen voor een mededinging aan een openbare aanbesteding in de bouwsector of een subsidietussenkomst van de overheid in tal van bouwwerkzaamheden bij particulieren (isolatie, zonne-energie…) – en anderzijds, de uitgifte van technische goedkeuringen (ATG) voor producten waarvoor er geen nationale of Europese normen bestaan, alsook de erkenning van laboratoria in de bouwsector.

02. WERKINGSKOSTEN

A.B. : 32 46 02 1201 (Bud OA PA BA) : *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.563	1.750	1.509	1.771	1.771	1.771

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 100 K EUR verminderd.

Het krediet op B.A. 12.01 voor aankoop van niet-duurzame goederen (diverse kantoorbenodigdheden alsook produkten en klein ge-

les produits et petit matériel divers pour les besoins du fonctionnement des laboratoires de chimie et de métrologie) et de services pour 2005 se subdivisent comme suit :

reedschap voor de labos scheikunde en metrologie) vergoedingen en diensten is als volgt onderverdeeld :

	2004	2005	
12.01/1 honoraires.			**12.01/1 Erelonen.**
Jetons de présence	15	25	Zitpenningen.
Intervention dans les frais de fonctionnement du Banc d'épreuves des armes à feu, en ce compris les missions à l'étranger à effectuer par son personne	3	5	Bijdrage in de werkingskosten van de Proefbank voor Vuurwapens, met inbegrip van de door het personeel te volbrengen opdrachten in het buitenland.
Prestations de services par des tiers, dont :		441	Externe medewerkers voor :
Sous traitance du contrôle pour la signature digitale	110	75	Onderaanneming voor de contrôle voor de digitale handtekening.
Collaborations externes pour les besoins expérimentaux sur explosifs, analyses de laboratoire sur autres produits et consultance e.a. pour sécurité publique des installations	74	52	Externe medewerkers voor de experimentele behoeften inzake springsteffen, laboratoriumanalyses voor andere producten en consultancy,o.a.voor openbare veiligheid van de installaties.
Assainissement du site de Haren (destruction de produits dangereux, analyse de pollution des sols .		200	Sanering van de site van Haren (vernietiging van gevaarlijke producten, analyse van bezoedelde gronden).
Collaboration externe en vue de l'extension de la base de données du guichet unique	10	5	Externe inbreng voor de uitbouw van de gegevens van het enig loket.
Accréditation des laboratoires de métrologie primaire et du laboratoire central	38	16	Accréditatie van de laboratoria voor primaire métrologie en van het central labo.
Elaboration de manuels de qualité et généralisation du système de qualité pour les activités de contrôle et de surveillance	40		Uitwerken van procedures voor het kwaliteitssysteen in de buitendiensten voor contrôle en toezicht.
Collaboration externe pour la définition de paramètres légaux relatifs au contrôle à distance des appareils de mesure, au regard, en particulier, des exigences de la législation sur le respect de la vie privée ..		20	Externe medewerking voor de ontwikkeling van een systeem voor de modelgoedkeuring van de meettoestellen met meting van op afstand rekening houdend met de wet op het vrijwaren van de privacy.
Autres collaborations externes	20	33	Andere externe medewerkers.
Etudes et consultance externe, dont :	100	65	Studies en externe consulting voor :
Analyse des besoins en matière de métrologie scientifique		35	Analyse van de noden inzake wetenschappelijke métrologie.
Etude pour la restructuration des laboratoires		30	Studie voor het herstructureren van de laboratoria.
Actions promotionnelles ne pouvant être imputées sur allocations de base spécialisées, dont :	50	75	Promotieacties die niet kunnen worden uitgetrokken op de gespecialiseerde basis allocaties :
Promotion du système belge d'accréditation (Belac) obligation et montant fixés par la loi	50	50	Promotie van het Belgisch accreditatiesysteem (Belac) verplichting en bedrag vastgelegd door de wet.
Action de publicité dans le cadre de l'extension de la délégation d'une table ronde		*25*	Promotieactie in het kader van de uitbreiding van de delegatie van een ronde tafel.
TOTAL 12.01/1		611	TOTAL 12.01/1.
12.01/2 Dépenses de consommation.			**12.01/2 Consumptie-uitgaven.**
Dépenses de consommation (produits et petit matériel divers pour les besoins du fonctionnement des laboratoires de chimie et de métrologie)	120	70	Consumptie-uitgaven (producten en allerlei kleine benodigdheden voor de noden van de laboratoria scheikunde en metrologie).
Frais d'entretien(entretien, réparation, étalonnage d'équipement des laboratoires de chimie et de métrologie)	200	133	Onderhoudskosten (onderhoud, reparatie, ijken van de uitrusting van de laboratoria scheikunde en métrologie).
Frais de bureau, dont :	190	119	Bureelbenodigdheden, o.a. :
Fournitures de bureau	75	10	Kantoorbenodigdheden.
Frais de photocopieurs	65	59	Fotokopietoestellen.
Frais postaux et messagerie express	15	15	Postkosten en zendingen express.
Frais de téléphonie,GSM	35	35	Telefoon en GSM kosten.
Formation	20	41	Opleiding.
Habillement de protection	30	15	Beschermingskledij.
TOTAL 12.01/2		378	TOTAAL 12.01/2
12.01/5 Indemnités.			**12.01/5 Vergoedingen.**
Abonnements et autres frais de transpor	85	85	Abonnementen en andere vervoerskosten.
Indemnités kilométriques	175	115	Kilometervergoeding.
Frais de route et de séjour	200	210	Verkeers- en verblijfskosten.
Missions à l'étranger	100	100	Opdrachten in het buitenland.
Frais de représentation et accueil de visiteurs étrangers	10	10	Vertegenwoordigingskosten en kosten voor onthaal van buitenlandse bezoekers.
TOTAL 12.01/5		520	TOTAAL 12.01/5.

A.B. : 32 46 02 1223 (Bud DO PA AB) : *Frais d'études, enquêtes*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	74	75	76	76	76	76

Note explicative

Ces crédits concernent des études et enquêtes à effectuer pour la division « Qualité de la Construction »

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 32 46 02 7401 (Bud DO PA AB) : *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1130	1152	968	1168	1168	1168

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 200 K EUR.

Le crédit de 1.168.000 euros est destiné essentiellement à l'achat de matériel scientifique pour les activités métrologiques, le laboratoire central et la division sécurité et d'un minimum de mobilier divers tant pour le labo que pour les bureaux..

04. APPLICATION DE LA LÉGISLATION SUR LES POIDS ET LES MESURES

A.B. : 32 46 04 7205 (Bud DO PA AB) : *Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesures en vue de l'équipement du bâtiment construit pour le Service de la Métrologie*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
B	300	300	150	300	300	300
C	300	300	150	300	300	300

Note explicative

Le service de la Métrologie est responsable de l'exécution de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons de mesure qui sont utilisés dans le circuit économique. Pour pouvoir effectuer ces activités d'une manière justifiée du point de vue technique, il est nécessaire de disposer d'étalons de mesure adéquats qui doivent suivre le progrès technique en permanence.

B.A. : 32 46 02 1223 (Bud OA PA BA) : *Kosten voor studie, onderzoek*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	74	75	76	76	76	76

Verklarende nota

Deze kredieten hebben tot doel studies en enqêtes uit te voeren door de afdeling « Kwaliteit van de Bouw »

02. – Werkingskosten.

B.A.: 32 46 02 7401 (Bud OA PA BA) : *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1130	1152	968	1168	1168	1168

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 200 K EUR verminderd.

Her krediet van 1.168.000 euro wordt grotendeels besteed voor de aankoop van wetenschappelijke apparatuur voor de metrologische activeiteiten, het Centraal Laboratorium en de afdeling veiligheid, en een minimum aan diverse meubelen voor het labo en de kantoren.

04. TOEPASSING VAN DE WETGEVING INZAKE MATEN EN GEWICHTEN

B.A. : 32 46 04 7205 (Bud OA PA BA) : *Aankoop van dynamometrische apparaten en van meettoestellen voor de uitrusting van het voor de Metrologische Dienst opgetrokken gebouw*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
B	300	300	150	300	300	300
C	300	300	150	300	300	300

Verklarende nota

De Metrologische Dienst is verantwoordelijk voor de uitvoering van de wet van 16 juin 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen. Om deze aktiviteiten op een technisch verantwoorde manier te kunnen uitvoeren is het nodig te beschikken over gepaste meetstandaarden, die bestendig de technische vooruitgang moeten volgen. In hoofdzaak zijn deze keuringen op het vlak van de wettelijke metrologie opgelegd door Europese richtlijnen.

PROGRAMME D'ACTIVITES 46/1. — APPLICATION DU SYSTÈME FÉDÉRAL D'ACCRÉDITATION ET DE CERTIFICATION

A.B. : 32 46 10 1104 (Bud DO PA AB) : *Fonds pour la couverture des frais de personnel de Belac*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	175	175	175	300	300	300
FC	175	175	175	300	300	300

Note explicative

Ce montant est destiné à couvrir les traitements de 6 collaborateurs contractuels de niveau 1 (conseillers adjoints techniques et ingénieurs industriels) à temps plein.

A.B. : 32 46 10 1250 (Bud DO PA AB) : *Fonds pour la couverture des frais de fonctionnement de Belac*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	895	895	895	1400	1400	1400
FC	895	895	895	1400	1400	1400

Note explicative

Ce montant est destiné à couvrir les dépenses de fonctionnement de Belac, à savoir : les indemnités versées aux visiteurs, les essais interlaboratoires, les missions du Bureau, les formations spécifiques, les infosessions, les commissions sectorielles, les contrôles inopinés, l'automatisation des dossiers (e-gov) les obligations internationales.

PROGRAMME D'ACTIVITES 46/2. — APPLICATION DE LA LÉGISLATION SUR LE PLATEAU CONTINENTAL

A.B. : 32 46 20 1104 (Bud DO PA AB) : *Frais de personnel du fonds pour l'exploitations de sable — Plateau continental de la Belgique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	100	100	100	120	120	120
FC	100	100	100	120	120	120

Note explicative

Financement et haute surveillance de l'exploration et de l'exploitation des ressources minérales et des études sur leurs conséquences éventuelles au niveau marin.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 46/1. — TOEPASSING VAN HET FEDERAAL ACCRÉDITATIE- EN CERTIFICATIESYSTEEM.

B.A. : 32 46 10 1104 (Bud OA PA BA) : *Fonds tot dekking van de personeelskosten van BELAC*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	175	175	175	300	300	300
FC	175	175	175	300	300	300

Verklarende nota

Dit bedrag moet de verloning van 6 voltijdse contractuele medewerkers van niveau 1 dekken (technische adjunct-adviseurs en industrieel ingenieurs).

B.A. : 32 46 10 1250 (Bud OA PA BA) : *Fonds tot dekking van de werkingskosten van BELAC*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	895	895	895	1400	1400	1400
FC	895	895	895	1400	1400	1400

Verklarende nota

Dit bedrag moet de werkingskosten van Belac dekken : vergoedingen gestort aan de auditeurs, interlaboratoriaproeven, opdrachten van het Bureau, specifieke opleidingen, infosessies , sectorale commissies, onvoorziene controles, automatisering van de dossiers (e-gov), internationale verplichtingen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 46/2. — TOEPASSING VAN DE WETGEVING INZAKE HET CONTINENTAAL PLAT

B.A. : 32 46 20 1104 (Bud OA PA BA) : *Personeelskosten van het Fonds voor Zandwinningen — Continentaal Plat van België*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	100	100	100	120	120	120
FC	100	100	100	120	120	120

Verklarende nota

Financiering van en hoog toezicht op de exploratie en de exploitatie van de minerale rijkdommen en van de studies naar mogelijke gevolgen ervan op het maritieme milieu.

A.B. : 32 46 20 1253 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement du fonds pour l'exploitations de sable — Plateau continental de la Belgique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	222	222	222	677	735	735
FC	190	190	190	677	735	735

Note explicative

Cette A.B. sert à couvrir outre les frais de fonctionnement divers nécessaires à la gestion du fonds, les frais relatifs à l'exécution des conventions de recherches conclues avec les universités belges ainsi que ceux inhérents à l'analyse des enregistrements effectués par les « *black box* » dont l'installation est obligatoire à bord de tous les bateaux utilisés pour la recherche et l'extraction de ressources minérales sur le plateau continental ainsi que l'entretien du sonar multifaisceaux installé, par le fonds, sur le navire océanographique BELGICA.

A.B. : 32 46 20 7403 (Bud DO PA AB) : *Financement des études sur les conséquences au niveau marin de l'exploitation des ressources naturelles du plateau continental de la Belgique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	36	36	36	40	40	40
FC	36	36	36	40	40	40

Note explicative

Il s'agit pour l'essentiel de permettre la remise à niveau de l'infrastructure informatique intégrée au sonar multifaisceaux et des programmes externes ainsi que des stations de traitement des données recueillies lors des campagnes en Mer du Nord.

PROGRAMME D'ACTIVITES 46/3. — APPLICATION DE LA LÉGISLATION SUR LES JEUX DE HASARD

A.B. : 32 46 30 1104 (Bud DO PA AB) : *Frais de personnel du fonds pour le contrôle des jeux de hasard par le Service de la Métrologie*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	45	45	45	110	110	110
FC	45	45	45	110	110	110

Note explicative

L'engagement de personnel (ingénieurs industriels sous contrat d'expert) à charge du fonds jeux de hasard se fera progressivement.

B.A. : 32 46 20 1253 (Bud OA PA BA) : *Werkingskosten van het Fonds voor de exploitatie van het continentaal plat*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	222	222	222	677	735	735
FC	190	190	190	677	735	735

Verklarende nota

Deze B.A. dient om, naast allerlei werkingskosten die nodig zijn voor het beheer van het fonds, de kosten te dekken in verband met de uitvoering van de onderzoeksovereenkomsten gesloten met Belgische universiteiten en de kosten voor de analyse, door het Mathematisch Model van de Noordzee, van de registraties door de « *black box* » die verplicht moet geinstalleerd worden aan boord van alle vaartuigen die gebruikt worden voor de exploratie en de winning van minerale rijkdommen op het continentaal plat, en ook het onderhoud van de multibeam sonar die door het fonds aan boord van het oceanografisch schip BELGICA geinstalleerd werd.

B.A. : 32 46 20 7403 (Bud OA PA BA) : *Financiering van de studies naar de eventuele gevolgen op het mariene milieu van de exploitatie van de natuurlijke rijkdommen van het Continentaal Plat*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	36	36	36	40	40	40
FC	36	36	36	40	40	40

Verklarende nota

Het gaat er hoofdzakelijk om de in de multibundel sonar geïntegreerde informatica-infrastructur, de externe programma's en de stations voor verwerking van de tijdens de Noordzeecampagnes ingewonnen gegevens aan te passen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 46/3. — TOEPASSING VAN DE WETGEVING OP DE KANSSPELEN

B.A. : 32 46 30 1104 (Bud OA PA BA) : *Financiering van de personeelskosten van de contrôle van de kansspelen door de Métrologische Dienst*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	45	45	45	110	110	110
FC	45	45	45	110	110	110

Verklarende nota

De aanwerving van personeel (industriële ingenieurs onder expertencontract) ten laste van het fonds kansspelen zal geleidelijk aan gebeuren.

A terme, la politique du personnel se fera en fonction de la charge de travail effective.

A.B. : 32 46 30 1254 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement du fonds pour le contrôle des jeux de hasard par le Service de la Métrologie*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	35	35	35	50	50	50
FC	35	35	35	50	50	50

Note explicative

Ce montant doit permettre, d'une part, de faire effectuer des essais techniques particuliers (tels que les analyses de software) en sous-traitance et, d'autre part, de couvrir les dépenses de fonctionnement du service.

A.B. : 32 46 30 7405 (Bud DO PA AB) : *Frais d'investissements du fonds pour le contrôle des jeux de hasard par le Service de la Métrologie*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	50	50	50	50	50	50
FC	50	50	50	50	50	50

Note explicative

Cet article doit permettre l'acquisition de matériel informatique dédicacé au contrôle des jeux de hasard et d'autres équipements nécessaires aux contrôles in situ (fabricants et /ou exploitants)

PROGRAMME D'ACTIVITES 46/4. — SUBVENTIONS À DES ORGANISMES EXTERNES

A.B. : 32 46 40 3501 (Bud DO PA AB) : *Affiliation à l'EOTA : obligation inhérente à la directive CE 89/106 Produits de construction*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	18	36	18	18	18	18

Note explicative

Permettre, d'une part, aux produits belges d'obtenir le marquage CE et de circuler dans l'Union Européenne, l'Espace Economique Européen et à l'extérieur et d'autre part, de défendre les intérêts des consommateurs belges.

Op termijn zal het personeelsbeleid bepaald worden aan de hand van de werkelijke werklast.

B.A. : 32 46 30 1254 (Bud OA PA BA) : *Financiering van de werkingskosten van de contrôle van de kansspelen door de Metrologische Dienst*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	35	35	35	50	50	50
FC	35	35	35	50	50	50

Verklarende nota

Dit bedrag moet toelaten om, enerzijks, bijzondere technische tests (zoals softwareanalyses) in onderaanneming te laten uitvoeren en anderzijds, de werkingskosten van de dienst te dekken.

B.A. : 32 46 30 7405 (Bud OA PA BA) : *Investeringskosten van de contrôle van de kansspelen door de Metrologische Dienst*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
FB	50	50	50	50	50	50
FC	50	50	50	50	50	50

Verklarende nota

Dit artikel moet toelaten computermateriaal aan te kopen voor de contrôle van de kansspelen en andere toestellen voor de controles in situ (fabrikanten en/of uitbaters)

ACTIVITEITENPROGRAMMA 46/4. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN

B.A. : 32 46 40 3501 (Bud OA PA BA) : *Affiliatie aan EOTA : verplichting komende van de richtlijn CE 89/106 Producten van de bouw*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	18	36	18	18	18	18

Verklarende nota

Er voor zorgen dat, enerzijds, de Belgische produkten het logo CE bekomen om zo binnen de Europese Unie, de Europese Economische Ruimte en daarbuiten te kunnen circuleren, en anderzijds de belangen van de Belgische consumenten te verdedigen.

A.B. : 32 46 40 3504 (Bud DO PA AB) : *Subvention à des associations internationales actives dans le domaine de la certification et de l'accréditation*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	51	37	37	37	37	37

Note explicative

Cet article vise les subventions par convention à différentes associations internationales à savoir :

EA/EAC (*European Accréditation / European Accreditation of Certification)*

IAF *(International Accreditation Forum)*

ILAC *(International Laboratory Accreditation Cooperation)*

WELMEC *(Western European Legal Metrology Cooperation)*

EUROMET *(European Metrology)*

A.B. : 32 46 40 3515 (Bud DO PA AB) : *Subvention aux organismes métrologiques internationaux*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	170	170	170	190	194	199

Note explicative

Cet article vise la subvention, par traité ratifié, au Comité international de la Métrologie légale à Paris qui s'occupe de l'établissement de recommandations visant à l'harmonisation des règlementations sur les instruments de mesure et favorise les relations entre les services de métrologie, ainsi que la subvention au Bureau international des Poids et Mesures à Paris qui est chargé de l'étude des problèmes de métrologie scientifique en matière de définition des unités, ainsi que des comparaisons périodiques des étalons nationaux avec les prototypes internationaux.

A.B. : 32 46 40 1235 (Bud DO PA AB) : *Service Géologique – forages*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
B			150			

Note explicative

Cet article concerne le paiement de forages géologiques qui ont eu lieu dans les années antérieures. Il s'agit d'un montant prévu uniquement pour l'année 2005 pour solde de compte.

B. A.: 32 46 40 3504 (Bud OA PA BA) : *Subsidie aan internationale verenigingen actief op het gebied van certificatie en accreditatie*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	51	37	37	37	37	37

Verklarende nota

Dit artikel omvat de conventionele bijdrage aan verschillende internationale verenigingen :

EA/EAC *(European Accréditation / European Accreditation of Certification)*

IAF *(International Accreditation Forum)*

ILAC *(International Laboratory Accreditation Cooperation)*

WELMEC *(Western European Legal Metrology Cooperation*)

EUROMET *(European Metrology)*

B.A. : 32 46 40 3515 (Bud OA PA BA) : *Subsidie aan internationale metrologische instellingen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	170	170	170	190	194	199

Verklarende nota

Dit artikel omvat de bijdrage aan het Internationaal Comité voor Wettelijke Métrologie te Parijs die zich bezig houdt met het uitwerken van aanbevelingen met het oog op de onderlinge aanpassing van de reglementeringen op de meetwerktuigen en het bevorderen van de relaties tussen de metrologische diensten, alsook aan het Internationaal Bureau voor Maten en Gewichten te Parijs die belast is met het onderzoeken van problemen i.v.m. de wetenschappelijke metrologie inzake definities van de eenheden alsook met de periodieke vergelijkingen van de nationale standaarden met de internationale prototypen.

B. A.: 32 46 40 1235 (Bud OA PA BA) : *Geologische dienst – boringen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
B			150			

Verklarende nota

Dit artikel moet de betaling van geologische boringen, in vorige jaren uitgevoerd, toelaten. Het gaat om een éénmalig bedrag in 2005 voor aanzuivering van rekeningen.

PROGRAMME D'ACTIVITES 46/5. — NORMALISATION

A.B. : 32 46 50 3127 (Bud DO PA AB) : *Subvention aux Centres Collectifs*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
B	3470	1611	120			

Note explicative

Ce crédit concerne le solde des subventions aux Centres Collectifs (subvention à l'I.R.S.I.A. intégré depuis le 30.12.95 au département des Affaires Economiques) octroyés au titre de l'accord de coopération Etat fédéral – régions pour le co-financement de projets de recherche de compétence régionale. Cet accord a été dénoncé à partir de 2002. Le montant prévu pour 2005 représente le solde des engagements pris avant 2002.

A.B. : 32 46 50 3130 (Bud DO PA AB) : *Recherches prénormatives – Antennes normes*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	4092	4703	3970	3970	3970	3970

Note explicative

La normalisation est un maillon essentiel dans l'organisation du marché. La construction du NBN déplace le centre de l'activité vers les opérateurs sectoriels. E6 jouera un rôle important à cet égard par le soutien qu'elle apporte à la recherche prénormative via les centres collectifs. Cet article concerne dès lors les subsides aux Centres Collectifs pour leurs recherches prénormatives et pour leurs actions de sensibilisation des PME aux normes (antennes – normes).

A.B. : 32 46 50 3131 (Bud DO PA AB) : *Subvention au NBN*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		1242	3471	3471	3471	3471

Note explicative

Le Bureau de Normalisation (NBN) remplacera l'IBN. Le système belge de normalisation sera fondamentalement restructuré. Le NBN chapeautera l'ensemble de la nouvelle structure. Cet article budgétaire représente la dotation plus importante que consacrera le SPF Economie au NBN dès sa création en 2005.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 46/5. — NORMALISATIE

B. A.: 32 46 50 3127 (Bud OA PA BA) : *Subsidie aan collectieve centra*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
B	3470	1611	120			

Verklarende nota

Dit krediet betreft het saldo van de toelage aan de Collectieve Centra (subsidie aan het I.W.O.N.L. – sinds 30.12.95 geïntegreerd binnen het departement Economische Zaken) toegekend overeenkomstig het samenwerkingsakkoord Federale Staat – gewesten voor de cofinanciering van onderzoeksprojecten van de gewesten. Dit akkoord is opgezegd vanaf 2002. Het bedrag voor 2005 vertegenwoordigt het saldo van de verbintenissen genomen in de vorafgaande jaren.

B. A.: 32 46 50 3130 (Bud OA PA BA) : *Prenormatieve onderzoeken – norm. Antennes*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	4092	4703	3970	3970	3970	3970

Verklarende nota

De normalisatie is een van de belangrijkste schakels in de marktordening. De constructie van het NBN verschuift het zwaartepunt van de activiteit naar sectorale operatoren. E6 wordt een grote speler in dit gebeuren door de ondersteuning via de collectieve centra van het prenormalisatie onderzoek. Dit artikel betreft de toelagen aan collectieve centra's voor hun prenormatieve onderzoeken en de sensibiliseringsactie van de KMO's tegenover de normen.

B.A. : 32 46 50 3131 (Bud OA PA BA) : *Subsidie NBN*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		1242	3471	3471	3471	3471

Verklarende nota

Het Bureau voor Normalisatie (NBN) moet het BIN vervangen. Het Belgische normalisatiestelsel wordt fundamenteel geherstructureerd; het NBN zal de nieuwe structuur overkoepelen. Dit artikel betreft de dotatie van FOD Economie aan NBN vanaf het opstarten in 2005.

A.B. : 32 46 50 3132 (Bud DO PA AB) : *Subvention aux centres de recherches collectifs pour leur actions en matière de « cellules brevets »*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	496	495	496	496	496	496

Note explicative

Les cellules brevets étant opérationnelles depuis 2004, l'intervention du SPF Economie permet notamment d'accompagner activement les PME dans leur politique d'innovation afin de les encourager à valoriser au mieux leurs innovations et de leur permettre d'effectuer leur veille technologique.

B.A.: 32 46 50 3132 (Bud OA PA BA) : *Toelage aan de collectieve onderzoekscentra voor hun acties op het gebied van « octrooicellen »*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	496	495	496	496	496	496

Verklarende nota

Nu de octrooicellen operationeel zijn zal de tussenkomst van de FOD Economie toelaten de KMO's actief te begeleiden in hun innoverend beleid en ze aan te moedigen bij het valoriseren van hun innovaties.

DIVISION ORGANIQUE 47. — **CONTRÔLE ET MÉDIATION**

MISSIONS ASSIGNÉES

La Direction Générale du Contrôle et de la Médiation (DGCM) fait respecter la législation fédérale et les règlements européens régissant l'activité économique (surveillance du marché), tout en développant la médiation dans ces domaines.

Elle est le service fédéral de recherche des délits économiques, dans les secteurs les plus divers.

Elle poursuit 4 objectifs essentiels :

— protéger les intérêts économiques des consommateurs (en contrôlant l'indication des prix, la publicité commerciale, les ventes en dehors de l'entreprise du vendeur, les achats forcés, les clauses abusives, la vente à distance, le crédit à la consommation, les contrats de voyage, les agences matrimoniales, le *time-sharing*, l'étiquetage des denrées alimentaires, la politique des prix etc.);

— surveiller les relations entre commerçants (concurrence loyale, organisation du commerce, ristournes, soldes, ventes en liquidation, commerce ambulant, implantations commerciales, conditions d'accès à la profession, repos hebdomadaire, fermeture du soir etc.);

— développer la médiation dans les deux domaines précités;

— veiller à l'observance des règlements U.E. (aides financières aux entreprises) et à l'organisation de certains marchés (lutte contre la fraude économique et coordination de cette lutte au plan fédéral).

A cela s'ajoutent quelques missions spécifiques :

— sécurité du consommateur (innocuité des produits)

— étiquetage et labels des produits

— contrôle de l'exécution des compensations économiques dans le cadre des grands marchés publics

— qualité des produits pétroliers

— contrôle des importations, exportations et transits d'armes et de matériel stratégique

— assistance administrative dans les dossiers d'instruction en matière de concurrence (art. 23 de la loi du 5.8.1991)

— contrôle des sociétés de gestion des droits d'auteur.

Pour mener à bien sa tâche la DGCM s'efforce de collaborer au mieux avec les unions professionnelles, avec les associations de défense des consommateurs, avec ses homologues étrangers et avec les organisations internationales.

ORGANISATIEAFDELING 47**. — CONTROLE EN BEMIDDELING**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Algemene Directie ziet toe op de naleving van de federale wetgeving en E.U. verordeningen die het economisch leven regelen (markttoezicht), en ontwikkelt de bemiddeling op deze gebieden.

Het is de federale opsporingsdienst van economische delicten in de meest uiteenlopende sectoren.

Deze opdracht heeft in essentie 4 doeleinden :

— de economische belangen van de consumenten beschermen : controle op prijsaanduiding, handelsreclame, verkoop buiten de onderneming van de verkoper, afgedwongen aankoop, onrechtmatige bedingen, verkoop op afstand, consumentenkrediet, reiscontracten, huwelijksbureaus, *time-sharing*, etikettering voedingsmiddelen, prijzenbeleid, enz.;

— toezien op de onderlinge relaties tussen handelaars : controle op eerlijke concurrentie, organisatie van de handel, de kortingen, de solden, de uitverkoop, de ambulante handel, de handelsvestigingen, de beroepsuitoefeningsvoorwaarden, wekelijkse rustdag, avondsluiting, enz.;

— ontwikkelen van de bemiddeling op de 2 voorgaande gebieden;

— toezien op de naleving van de EU-verordeningen (de financiële steun aan ondernemingen) en de ordening van sommige markten (verhinderen van economische fraude en de coördinatie daarvan op federaal vlak).

Daarnaast is de Algemene Directie ook belast met een aantal specifieke opdrachten :

— veiligheid van de consument (veiligheid producten)

— etikketering en labelling van producten

— controle op de uitvoering van economische compensaties in het raam van grote publieke contracten

— kwaliteit van petroleumproducten

— controles van in-, uit- en doorvoer van wapens en strategisch materiaal

— administratieve bijstand bij de onderzoeksdossiers mededinging (art. 23 van de wet van 5.8.1991)

— controles op de beheersvennootschappen inzake de auteursrechten.

In het kader van haar opdrachten heeft de Algemene Directie belang bij een goede samenwerking met de professionele organisaties, de verenigingen ter bescherming van de consumentenbelangen, de homologe diensten in het buitenland en optimale relaties met internationale organisaties.

PROGRAMME 47/0. — SUBSISTANCE

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 32 47 02 1201 et 7401 (Bud DO PAA.B) : *Frais de fonctionnement et frais d'investissements impartis à la DGCM pour financer son fonctionnement général et les coûts d'organisation des contrôles et des initiatives de médiation*

(en milliers d'euros)

PROGRAMMA 47/0. — BESTAANSMIDDELEN

02. WERKINGSKOSTEN

B.A. : 32 47 02 1201 en 7401(Bud DO PAB.A) : *Werkingskosten en investeringskosten voor de algemene directie ter financiering van de algemene werking en de kosten voor de organisatie van de controles en de bemiddelingsinitiatieven*

(in duizend euro)

sc/*ks*	**Nature/*Aard***	**2003**	**2004**	2005	**2006**	**2007**	**2008**
1201.1	Honoraires/*Erelonen*						
1201.2	Achats/*Aankopen*	179	230	175	325	325	325
1201.3	Energie/*Energie*						
1201.4	Informatique/*Informatica*						
1201.5	Indemnités/*Vergoedingen*	1.719	1791	1726	1726	1726	1726
02.1201	Total/*Totaal*	**1.898**	**2.021**	**1.901**	**2001**	**2001**	**2001**
02.7401	Equipement/*Uitrusting*	**88**	**90**	**91**	**91**	**91**	**91**
	Totaux généraux/*Algemene totalen*	**1.986**	**2.111**	**1.992**	**2.092**	**2.092**	**2.092**

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 100 K EUR.

1. **B.A. 12.01**

Le crédit de 275.000 EUR figurant sous 12.01/2 se ventile comme suit :

	En euros
— loyer/entretien/réparations (notamment des photocopieuses)	70 000
— fournitures de bureau et frais de port des directions régionales	30 000
— échantillonnages	25 000
— publications, information et consultance + concertation internationale (frais d'organisation)	50 000
— télécommunications (agents à leur domicile + mobilophonie)	100 000

Le crédit de 1.726.000 EUR sous 12.01/5 doit couvrir les frais de séjour et de déplacement des agents itinérants de la DGCM; il se ventile comme suit :

	En euros
— missions à l'étranger	40 000
— indemnités kilométriques	830 000
— frais de séjour et de déplacement	640 000
— abonnements et autres frais de transport	200 000
— divers	16 000

2. **A.B. 74.01**

Le crédit de 91.000 EUR est destiné à l'achat de mobilier pour les divers sièges de la DGCM (répartis sur l'ensemble du territoire).

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 100 K EUR verminderd.

1. **B.A. 12.01**

Het krediet van 275.000 EUR op 12.01/2 is als volgt verdeeld :

	In euro
— huur/onderhoud/herstellingen (o.a. fotocopie-machines)	70 000
— bureelbenodigdheden en portkosten gewestelijke directies	30 000
— staalnemingen	25 000
— publicaties, voorlichting en consultancy + internationaal overleg (organisatiekosten)	50 000
— telecommunicatie (agenten thuis + mobilofonie)	100 000

Het krediet van 1.726.000 EUR op 12.01/5 is bestemd voor het dekken van de verblijfs- en verplaatsingskosten van de reizende ambtenaren van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling, en is als volgt onderverdeeld :

	In euro
— opdrachten buitenland	40 000
— kilometervergoedingen	830 000
— reis- en verblijfskosten	640 000
— abonnementen en andere vervoerkosten	200 000
— diversen	16 000

2. **B.A. 74.01**

Het krediet van 91.000 EUR is bestemd voor de aankoop van meubilair voor de diverse zetels van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling (verspreid over het ganse land).

PROGRAMME 47/10. — FONDS DES DROITS D'AUTEUR

10. FONDS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 32 47 11 04 / 10 12xx et 7401(Bud DO PAA.B) : *Frais de personnel, frais de fonctionnement et frais d'investissements dévolus au Service Contrôle des Sociétés de Gestion des Droits d'Auteur et Droits Apparentés' pour financer son fonctionnement général et les coûts d'organisation des contrôles et des procédures*

(en milliers d'euros)

PROGRAMMA 47/10. — FONDS AUTEURSRECHTEN

10. WERKINGSFONDS

A.B. : 32 47 11 04 / 10 12xx en 7401(Bud DO PAB.A) : *Personeelskosten, werkingskosten en investeringskosten voor de dienst Controle Beheersvennootschappen Auteursrechten en Aanverwante Rechten ter financiering van de algemene werking en de kosten voor de organisatie van de controles en de procedures*

(in duizend euro)

sc/*ks*	**Nature/*Aard***	**2003**	**2004**	2005	**2006**	**2007**	**2008**
10.11.04	Personnel/*Personeel*	**—**	**—**	**0**	**200**	**200**	**200**
10.12xx	Fonctionnement/*Werking*	**—**	**—**	**0**	**75**	**75**	**75**
10.74.01	Investissements/*Investering*	**—**	**—**	**0**	**25**	**25**	**25**
	Totaux généraux/*Algemene totalen*	**—**	**—**	**0**	**300**	**300**	**300**

Note explicative

Les Sociétés de Gestion payent les contrôles en versant 0,2 % des droits perçus (somme variant entre 300 et 400.000 euros par an) sur un compte de recettes. Le produit revient à l'Etat Fédéral.

En créant un fonds de fonctionnement on a voulu financer directement les contrôles au moyen des payements effectués par les sociétés de gestion. Ce principe se retrouve dans le projet de loi modifiant la Loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins.

Le fonds de fonctionnement devrait permettre de financer intégralement le personnel et le fonctionnement du service.

1. **A.B. 11.04**

Le crédit de 200.000 EUR est affecté aux salaires des agents contractuels du service « Contrôle des Sociétés de Gestion des Droits d'Auteur et Droits Apparentés » : 4 « niveau A », 2 « niveau C ».

2. **A.B. 12.xx**

Le crédit de 75.000 EUR doit couvrir les frais d'organisation des contrôles incombant au service 'Contrôle des Sociétés de Gestion des Droits d'Auteur et Droits Apparentés' (frais de déplacement et de séjour, abonnements, contrats d'entretien).

3. **A.B. 74.01**

Le crédit de 25.000 EUR est destiné à l'achat de mobilier pour le service « Contrôle des Sociétés de Gestion des Droits d'Auteur et Droits Apparentés ».

Verklarende nota

De Beheersvennootschappen betalen de controles door storting van 0,2 % der geïnde rechten (varieert tussen 300 à 400.000 Eur/jaar) op een ontvangstenrekening. De opbrengst wordt gestort aan de Federale Overheid.

Door de oprichting van een werkingsfonds wordt voorzien dat de controles rechtstreeks zouden gefinancierd worden door de betalingen van de beheersvennootschappen. Dit principe is eveneens voorzien in het ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het Auteursrecht en de Nabije Rechten.

Door het werkingsfonds zou het personeel en de werking van de dienst integraal kunnen worden gefinancierd.

1. **B.A. 11.04**

Het krediet van 200.000 EUR is bedoeld om de weddekost te betalen van de contractuele personeelsleden van de dienst Controle Beheersvennootschappen Auteursrechten en Aanverwante Rechten : 4 personeelsleden niveau A, 2 personeelsleden niveau C.

2. **B.A. 12.xx**

Het krediet van 75.000 EUR is bedoeld om de kosten voor de organisatie van de controles te dragen eigen aan de dienst Controle Beheersvennootschappen Auteursrechten en Aanverwante Rechten (verplaatsings- en verblijfsvergoedingen, abonnementen, onderhoudscontracten).

3. **B.A. 74.01**

Het krediet van 25.000 EUR is bestemd voor de aankoop van meubilair voor de dienst Controle Beheersvennootschappen Auteursrechten en Aanverwante Rechten.

DIVISION ORGANIQUE 48. — **STATISTIQUE ET INFORMATION ECONOMIQUE**

MISSIONS ASSIGNEES

Statistique

La Direction générale Statistique et Information économique est le statisticien officiel du Royaume, chargé dans un cadre légal d'une mission d'ordre général. Régie par la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1 août 1985, la loi portant des dispositions sociales et diverses du 21 décembre 1994 et la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, la statistique officielle exerce également sa mission en Belgique dans le cadre de textes internationaux précis et de règlements européens.

Elle partage cette qualité avec l'Institut des Comptes nationaux dont la mission est toutefois spécifique

Pour réaliser sa mission, la Direction générale Statistique et Information économique se doit de collecter, traiter et diffuser des données.

Collecte : La Direction générale Statistique et Information économique collecte des données auprès des acteurs économiques et sociaux, soit en questionnant directement les personnes ou les entreprises sont en interrogeant de manière indirecte par le biais des fichiers administratifs. En principe, priorité est donnée à cette dernière méthode, à savoir c'est-à-dire la collecte de données dans les registres.

Pour ce faire, la Direction générale Statistique et Information économique doit avoir accès aux fichiers administratifs des ministères et administrations.

La Direction générale Statistique et Information économique s'engage à offrir aux personnes et aux entreprises une protection égale à celle à laquelle sont tenus les responsables de ces fichiers.

Cette façon de procéder répond aux principes de l'efficience du coût - recueillir l'information statistique moyennant un coût minimal pour les déclarants - et de la simplification administrative.

Traitement : Les données quantitatives et qualitatives d'un domaine sont encodées et classées, puis soumises à un contrôle de plausibilité.

Ensuite, l'ensemble des données est réuni dans des tableaux significatifs. La Direction générale Statistique et Information économique adapte les systèmes de traitement aux exigences actuelles; il y a une évolution de l'ordinateur central vers les PC et les réseaux locaux. Les logiciels pour PC facilitent l'introduction des données, les contrôles et l'analyse des résultats.

Diffusion : L'information statistique est rendue accessible à un maximum de personnes au moyen de nouvelles méthodes de diffusion appropriées. Collecter et traiter l'information n'a de sens que si elle est disponible. Il existe trois groupes de destinataires et d'utilisateurs :

Les pouvoirs publics : tant les autorités politiques belges que les organismes internationaux.

Les entreprises : l'ensemble des acteurs économiques dans les secteurs de l'industrie et des services ainsi que leurs associations professionnelles.

ORGANIEKE AFDELING 48. — **STATISTIEK EN ECONOMISCHE INFORMATIE**

OPDRACHTEN

Statistiek

De Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie is de officiële statistiekinstantie van het Koninkrijk, die binnen een wettelijk kader is belast met een algemene opdracht. Naast de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, de wet houdende sociale en diverse bepalingen van 21 december 1994 en de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wordt de opdracht van de officiële statistiek in België ook nog geregeld door welbepaalde internationale teksten en Europese verordeningen.

Zij deelt deze bevoegdheid met het Instituut voor de Nationale Rekeningen, dat een specifieke opdracht heeft.

Om haar opdracht uit te kunnen voeren moet de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie gegevens verzamelen, verwerken en verspreiden.

Gegevensverzameling : De Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie verzamelt gegevens bij economische of sociale actoren. Dit gebeurt ofwel door rechtstreekse bevraging, waarbij individuen, huishoudens of ondernemingen rechtstreeks ondervraagd worden, ofwel door onrechtstreekse bevraging, waarbij men gebruik maakt van administratieve bestanden. Principieel wordt voorrang gegeven aan dit laatste, met name de gegevensverzameling uit registers.

Hiervoor dient de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie toegang te hebben tot de administratieve bestanden van ministeries en administraties.

De Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie verbindt er zich toe, personen en bedrijven een even verregaande bescherming te bieden als die waartoe de verantwoordelijken van genoemde bestanden worden verplicht.

Deze handelwijze kadert in de principes van de kosteneffectiviteit - statistische informatie te verkrijgen tegen een zo gering mogelijke kost voor de aangevers - en de administratieve vereenvoudiging.

Gegevensverwerking : Kwantitatieve en kwalitatieve gegevens over een bepaald domein worden gecodeerd, geordend en op hun waarschijnlijkheid gecontroleerd.

Vervolgens worden alle gegevens verzameld en weergegeven in significante tabellen. De Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie past de verwerkingssystemen aan aan de huidige vereisten; er is een evolutie van mainframe naar PC en lokale netwerken. Dank zij PC-software zijn het invoeren van gegevens, het doorvoeren van controles et het analyseren van de resultaten gemakkelijker geworden.

Verspreiding : Door middel van nieuwe aangepaste verspreidingsmogelijkheden kan statistische informatie voor zoveel mogelijk mensen toegankelijk worden gemaakt. Informatie verzamelen en verwerken is pas zinvol als de resultaten ook beschikbaar worden gesteld. Er zijn drie groepen van eindgebruikers :

De overheid : zowel de Belgische overheden als de internationale organisaties.

De bedrijven : alle economische actoren in nijverheid en diensten evenals hun beroepsverenigingen.

La société civile : la statistique doit couvrir toute matière intéressant les citoyens, les groupes d'intérêt qui suivent la vie économique belge, le monde académique et scientifique.

Les principaux domaines thématiques couverts sont le territoire, la société, l'économie et les finances et notamment la mesure de l'inflation par le biais du calcul des différents indices. Les informations recueillies en vue de l'établissement de ces indices constituent, pour l'autorité, l'outil indispensable pour déterminer la politique à suivre en la matière.

La Direction générale Statistique et Information économique continue à poursuivre les objectifs suivants :

1. l'exécution correcte des tâches actuelles par la diffusion rapide et régulière d'une information pertinente et qualitative;

2. l'utilisation optimale de l'information disponible;

3. l'adaptation de l'offre statistique par l'analyse de la demande et l'identification des lacunes;

4. l'adaptation de sa structure (fonds budgétaire) moyennant la gestion des moyens humains et financiers selon les principes de bonne gestion d'une entreprise;

5. la Direction générale Statistique et Information économique doit connaître ses coûts;

6. valoriser les fichiers administratifs informatisés, actifs extérieurs hautement rentables pour la production de statistique;

7. combler le manque de statistique de base absolument nécessaires au pays : statistiques sur les services, l'emploi, la situation des entreprises, l'environnement, enquêtes auprès des ménages (pauvreté, conditions de vie, dépenses des revenus), indicateurs conjoncturels.

L'exécution de ces missions requiert des ressources, qui ont un impact sur la demande de crédits soutenue par ce document :

1. ressources matérielles

— présence du matériel et de l'infrastructure nécessaires

2. ressources humaines

— compléter la nouvelle formation de personnel

— perfectionnement et formation qualitatifs des fonctionnaires

3. ressources juridiques

— conformément à l'article 505 de la loi programme du 24/12/2002 un fonds budgétaire Institut national de statistique a été créé, permettant l'utilisation des recettes propres issues de la vente de publications et des subventions d'organismes internationaux

— nouvelle loi statistique.

Information économique

La Direction générale de la Statistique et Information économique comprend la « Bibliothèque Fonds Quetelet ». Elle gère tous les achats de livres, périodiques et ouvrages à feuilles mobiles pour l'ensemble du SPF. La bibliothèque est accessible au public. Elle est chargée de la recherche documentaire et travaille en étroite collaboration avec les autres bibliothèques scientifiques (entre autres le service de prêts inter bibliothécaires au profit des fonctionnaires)

De gemeenschap in het algemeen : de statistiek moet alle gebieden bestrijken die de burger, de belangengroepen betrokken bij het economische gebeuren in België, of de academische en wetenschappelijke wereld aanbelangen.

De belangrijkste thematische domeinen zijn het grondgebied, de maatschappij, de economie en de financiën, onder meer de inflatie via de berekening van verschillende indexcijfers. De informatie die voor het opstellen van die indexcijfers wordt verzameld, vormt voor de overheid een onmisbaar beleidsinstrument.

De Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie zal volgende doelstellingen verder nastreven :

1. de huidige taken correct uitvoeren door snelle en regelmatige verspreiding van relevante en kwaliteitsvolle informatie;

2. optimaal benutten van de beschikbare informatie;

3. het statistisch aanbod aanpassen door behoefteanalyse en opsporen van lacunes;

4. haar structuur aanpassen (begrotingsfonds) door het gebruik van de menselijke en financiële middelen in overeenstemming te brengen met de beginselen van goed bedrijfsbeheer;

5. ervoor zorgen dat de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie haar kosten kent;

6. de administratieve elektronische bestanden ten nutte maken als externe activa die voor het opstellen van statistieken zeer rendabel kunnen zijn;

7. ervoor zorgen dat het tekort aan basisstatistieken, die voor het land absoluut noodzakelijk zijn, wordt opgevuld : statistieken over diensten, werkgelegenheid, toestand van de bedrijven, leefmilieu, enquêtes bij de huishoudens (armoede, levensomstandigheden, besteding van het inkomen), conjunctuurindicatoren.

Om die opdrachten te kunnen uitvoeren zijn middelen nodig, wat een weerslag heeft op de door dit document ondersteunde vraag naar kredieten :

1. materiële middelen

— voorhanden zijn van de nodige infrastructuur en materieel

2. menselijke middelen

— de nieuwe personeelsformatie aanvullen

— kwaliteitsvolle bijscholing en opleiding van de ambtenaren

3. juridische middelen

— in overeenstemming met artikel 505 van de programmawet van 24/12/2002 werd een begrotingsfonds Nationaal Instituut voor de Statistiek opgericht, waardoor eigen inkomsten uit de verkoop van publicaties en subsidies van internationale organisaties kunnen gebruikt worden

— nieuwe statistiekwet.

Economische Informatie

De bibliotheek « Quetelet-Fonds » ressorteert onder de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie. Zij beheert alle aankopen van boeken, tijdschriften en losbladige werken voor heel de FOD. De bibliotheek is toegankelijk voor het publiek. Ze is belast met het opzoeken van documenten en werkt nauw samen met andere wetenschappelijke bibliotheken (o.m. via het interbibliothecair leenverkeer voor ambtenaren).

La Direction générale de la Statistique et Information économique est chargée de la diffusion des informations économiques spécifiques à l'usage des fonctionnaires et du public. Elle s'occupe également de la diffusion de publications propres au SPF.

Elle comprend également un service de presse et fournit une revue de presse journalière aux différentes directions générales du SPF. Elle fournit une aide documentaire et statistique à la cellule d'études de la Direction et est chargée de la réalisation de brochures et de la rédaction définitive de travaux rédigés par la cellule d'études.

La Direction générale de la Statistique et Information économique participe aux groupes de travail « Société de l'Information » et « multimédia »

BCE-KBO

La Banque Carrefour des Entreprises est un projet de e-gouvernement. Il s'agit d'une base de données permettant d'identifier les entreprises et les unités qui en font partie et leur attribution d'un numéro unique (clé d'identification). La BCE-KBO vise à décharger les entreprises de nombreuses formalités administratives en évitant que différents services publics ne sollicitent plusieurs fois la même information dans le cadre de leurs activités

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 48/0

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 32 48 02 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.436	1.367	1.273	1.819	1.819	1.819

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 100 K EUR.

Statistique y inclus indice des prix :

Les frais de fonctionnement s'élèvent au total à 1.273 milliers d'euros dont 19000 d'indexation et comprennent les crédits suivants :

Le crédit de 28,5 mille euros sur le 12.01/1 se subdivise comme suit :

— Indemnités au Conseil supérieur de la Statistique .. 12 395

— Indemnité au Comité du secret statistique 1 239
— Indemnité annuelle du secrétaire et du secrétaire adjoint du Conseil supérieur de la Statistique 3 732
— Indemnité de la coordination statistique 1 239
— frais de fonctionnement 9 915

De Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie is belast met de verspreiding van specifieke economische informatie ten behoeve van ambtenaren en van het publiek. Zij neemt eveneens de verspreiding op zich van de eigen publicaties van de FOD.

Zij omvat eveneens een persdienst en levert de verschillende algemene directies van de FOD een dagelijks persoverzicht. Zij staat de studiecel bij door het verrichten van opzoekwerk en door het leveren van statistisch materiaal. Verder is ze belast met het tot stand brengen van brochures en met de eindredactie van het door de studiecel gemaakte onderzoekswerk.

De Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie neemt deel aan de werkgroepen « Informatiemaatschappij » en « Multimedia ».

KBO-BCE

De Kruispuntbank van Ondernemingen is een *e-government*-project. Het is een databank waardoor bedrijven en hun vestigingseenheden via het toekennen van een uniek ondernemingsnummer (identificatiesleutel) geïdentificeerd kunnen worden. Bedoeling van de KBO-BCE is de bedrijven te ontlasten van een heleboel ambtelijke formaliteiten door te vermijden dat dezelfde informatie telkens opnieuw bij de bedrijven moet worden opgevraagd door verschillende openbare diensten.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 48/0

02. WERKINGSKOSTEN

B.A. : 32 48 02 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.436	1.367	1.273	1.819	1.819	1.819

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 100 K EUR verminderd.

Statiestiek inbegrepen Prijsindexcijfer :

De werkingskosten bedragen in totaal 1.273.000 euro, waarvan 19.000 voor de indexering. Zij omvatten de volgende kredieten :

Het krediet van 28.500 euro op 12.01/1 is opgesplitst als volgt :

— Vergoedingen voor de Hoge Raad voor de Statistiek 12 395
— Vergoeding voor het Comité Statistisch Geheim 1 239
— Jaarlijkse vergoeding voor de secretaris en adjunct-secretaris van de Hoge Raad voor de Statistiek 3 732
— Vergoeding voor de Statistische Coördinatie 1 239
— werkingskosten 9 915

Le crédit de 492 mille euros sur le 12.01/2 se subdivise comme suit :

— frais de port	103 104
— fournitures de bureau	
avances de fonds INS	102 454
avances de fonds AD	103 000
— papier	101 442
— registre national et autres	82 000

Le crédit de 292,2 mille euros sur le 12.01/4 se subdivise comme suit :

— Climatisation	1680
— Photocopieuses	277 140
— Machines pour l'expédition	13 079
— diffusion	282

Le crédit de 180 mille euros sur le 12.01/5 se subdivise comme suit :

— abonnements et autres frais de transport	29 747
— **indemnités kilométriques**	**21.589**
— frais de route et de séjour	62 973
— missions à l'étranger	61 973
— autres frais de transport	3 718

Indice des prix :

Les besoins de crédits pour le maintien de l'activité sont estimés à 280 milliers d'euros en 05 et comprennent :

— jetons de présence et déplacement des membres de la Commission de l'indice	6000
— indemnisation des locataires participant à l'enquête permanente sur les loyers	45000
— lesabonnementstrain	10200
— lesindemnitéskilométriques	145300
— les frais de route et de séjour	48500
— les missions à l'étranger	22000
— divers	3000

A.B. : 32 48 02 1207 (Bud DO PA AB) : *Achat exceptionnel*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	117	119	121	121	121	121

Note explicative

Le crédit de 121 mille euros (1600 indexation) se subdivise comme suit :

— aménagement de locaux	116 392
— frais de déménagement	3 718

Het krediet van 492.000 euro op 12.01/2 is opgesplitst als volgt :

— portokosten	103 104
— kantoorbenodigdheden	
fondsenvoorschotten NIS	102 454
fondsenvoorschotten AD	103 000
— papier	101 442
— rijksregister en andere	82 000

Het krediet van 292.200 euro op 12.01/4 is opgesplitst als volgt :

— Airconditioning	1 680
— Fotocopieermachines	277 140
— Machines voor verzending	13 079
— verspreiding	282

Het krediet van 180.000 euro op 12.01/5 is opgesplitst als volgt :

— abonnementen en andere vervoerkosten	29 747
— kilometervergoedingen	21 589
— reis- en verblijfkosten	62 973
— zendingen in het buitenland	61 973
— overige vervoerkosten	3 718

Prijsindexcijfer :

De kredietbehoeften voor het instandhouden van de activiteit worden geraamd op 280.000 euro in 05, omvattende :

— presentiegeld en verplaatsingskosten van de leden van de Indexcommissie	6 000
— vergoedingen voor huurders die deelnemen aan de permanente — huurenquête	45 000
— treinabonnementen	10 200
— kilometervergoedingen	145 300
— reis- en verblijfkosten	48 500
— zendingen in het buitenland	22 000
— varia	3 000

B.A. : 32 48 02 1207 (Beg OA AP BA) : *Uitzonderlijke aankopen*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	117	119	121	121	121	121

Verklarende nota

Het krediet van 120.600 euro (1600 indexering) is opgesplitst als volgt :

— inrichten van lokalen	116 392
— verhuiskosten	3 718

A.B. : 32 48 02 7401 (Bud DO PA AB) : *Frais d'investissement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	511	438	316	466	466	466

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 150 K EUR.

La destination du crédit de 316 mille euros (indexation 6000) est la suivante :

— mobilier, machines, matériel 44 000
— travaux de sécurité 84 800
— copieurs couleur et autre imprimerie 184 700
— matériel expédition 2 500

PROGRAMME D'ACTIVITES 48/1**.** — ENQUÊTES OCCASIONNELLES

OBJECTIFS POURSUIVIS

10 Fonds INS

A.B. : 32 48 10 1104 (Bud DO PA AB) : *Frais de personnel*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	0	0	850	850	850
Fc	0	0	0	850	850	850

Note explicative

1) Des dépenses en personnel contractuel de 850 milliers d'euros sont prévues en 2005 pour la réalisation de l'enquête silc et d'autres projets statistiques européens sur le fonds budgétaire INS :

1.1) Les dépenses suivantes à réaliser sur le fonds budgétaire INS sont à prévoir en 04 pour la réalisation de l'enquête permanente annuelle sur le revenu et les conditions de vie (silc) : 387,514 milliers d'euros pour les contractuels

Remarque : Du personnel de l'enveloppe personnel (96,975 milliers d'euros) sera affecté en complément à l'enquête silc 05. Ce personnel est apparu nécessaire au cours de la réalisation de silc 03 d'une part et vise notamment à étudier l'aspect longitudinal à intégrer à partir de l'enquête silc 04 et silc 05 d'autre part

Il est prévu par ailleurs d'étendre l'enquête silc 04 à en principe silc 07 pour mieux couvrir les besoins nationaux et régionaux avec intervention financière de la région wallonne (négociation en cours, 1000 enquêtes supplémentaires, objectif au départ).

1.2) Les dépenses suivantes à réaliser sur le fonds budgétaire INS sont à prévoir pour la réalisation des autres projets statistiques en liaison avec des subventions CEE (structure agricole, module enquête forces de travail, ICT entreprises, statistiques à court terme et

B.A. : 32 48 02 7401 (Beg OA AP BA) : *Investeringskosten*

(en milliers d'Euros)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	511	438	316	466	466	466

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 150 K EUR verminderd.

De bestemming van het krediet van 316.000 euro (indexering 6000) is als volgt :

— meubilair, machines, materieel 44 000
— werken ter verbetering van de veiligheid 84 800
— kleurencopieermachines en andere drukkerij 184 700
— materieel verzending 2 500

ACTIVITEITENPROGRAMMA 48/1. — OCCASIONELE ENQUÊTES

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

10 Fonds INS

B.A. : 32 48 10 1104 (Beg OA AP BA) : *Personneelskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	0	0	850	850	850
Fc	0	0	0	850	850	850

Verklarende nota

1) Uitgaven voor contractueel personeel van 850.000 euro voor de uitvoering van de SILC-enquête en van andere Europese statistiekprojecten in 05 worden begroot op het begrotingsfonds NIS :

1.1) De volgende uitgaven ten laste van het NIS-begrotingsfonds worden in 04 begroot voor de uitvoering van de jaarlijkse enquête naar de inkomens en de levensomstandigheden (SILC) : 387.514 euro voor contractuele personeelsleden

Opmerking : er zal personeel uit de personeelsenveloppe (96.975 euro) aanvullend worden ingedeeld bij de SILC-enquête 05. Dit bijkomend personeel bleek in de loop van de uitvoering van SILC 03 noodzakelijk, en wordt ingezet voor het bestuderen van het longitudinale aspect, dat vanaf SILC 04 en SILC 05 aan bod komt.

Anderzijds wordt gepland de SILC-enquêtes 04 tot in principe 07 uit te breiden om beter tegemoet te komen aan de nationale en regionale behoeften. Dat zou gebeuren met een financiële bijdrage van het Waals Gewest (onderhandelingen aan de gang, 1000 bijkomende enquêtes als uitgangsdoelstelling).

1.2) Voor de uitvoering van de overige statistische projecten waaraan EEG-subsidies verbonden zijn (landbouwstructuur, module bij de enquête naar de arbeidskrachten, ICT in bedrijven, conjunctuurstatistieken en afwerken van vroegere projecten) zijn volgende uitgaven

l'achèvement des projets antérieurs) : 462.486 milliers d'euros pour les contractuels en 05.

2) Des dépenses en personnel contractuel estimées au maximum à 120,385 milliers d'euros sont prévues en 2005 pour la réalisation de deux enquêtes belges à réaliser en coordination avec le WIV et avec intervention financière de celui-ci soit l'enquête santé 04 (87,611 milliers d'euros) et l'enquête consommation alimentaire 04 (32,774 milliers d'euros) sur le fonds budgétaire INS

Ces dépenses pourront vraisemblablement être réduites de 68,859 milliers d'euros correspondant aux dépenses de personnel affecté au traitement des données, une solution interne ayant été élaborée pour palier au retard dans l'engagement du personnel concerné.

Les dépenses en personnel pour la direction et le secrétariat des enquêtes restent nécessaires (51.526 milliers d'euros) malgré le retard dans l'engagement du personnel concerné.

L'inscription des 68.859 milliers d'euros pourrait être maintenue et servir pour d'éventuels autres besoins en personnel sur le fonds actuellement non déterminés.

3) Au total , il est prévu de réaliser 970.385 milliers d'euros de dépenses en personnel contractuel en 2005 sur le fonds budgétaire INS dont les recettes prévues le permettent.

A.B. : 32 48 10 1106 (Bud DO PA AB) : *Indemnités des enquêteurs*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	0	0	102	104	104
Fc	0	0	0	102	104	104

Note explicative

Des dépenses de 92.965 milliers d'euros sont à prévoir pour la réalisation de l'extension de l'enquête silc à la région wallonne et de l'extension de l'enquête forces de travail à la Communauté germanophone

Indemnisation enquêteurs silc extension 54195
Indemnisation enquêteurs EFT extension 38770

Les montants de ces dépenses à réaliser sur le fonds budgétaire sont estimés 102,204 milliers d'euros en 06 et à 104,248 en 07

A.B. : 32 48 10 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	50	50	50	50	50
Fc	0	50	50	50	50	50

Note explicative

Des dépenses de 50 milliers d'euros sont prévues chaque année.

Indemnisation des ménages de l'extension de l'enquête silc 30000
Autres 20000

ten laste van het begrotingsfonds NIS begroot : 462.486 euro voor contractuele personeelsleden in 05.

2) Voor de uitvoering van twee Belgische enquêtes in coördinatie met het WIV en met financiële tussenkomst van deze laatste worden in 05 uitgaven voor contractueel personeel, geraamd op maximum 120.385 euro, op het begrotingsfonds NIS begroot, met name voor de gezondheidsenquête 04 (87.611 euro) en de enquête naar de consumptie van levensmiddelen 04 (32.774 euro).

Die uitgaven kunnen waarschijnlijk met 68.859 euro verminderd worden, wat overeenkomt met de personeelsuitgaven voor de gegevensverwerking, aangezien een interne oplossing werd uitgewerkt om de vertraging bij de aanwerving van dat personeel te ondervangen.

De personeelsuitgaven voor de directie en het secretariaat van de enquêtes blijven nodig (51.526 euro) ondanks de vertraging in de aanwerving van het betrokken personeel.

De inschrijving van die 68.859 euro op het begrotingsfonds zou kunnen behouden blijven en dienen voor eventuele andere, nu nog niet bepaalde personeelsbehoeften.

3) Alles samen wordt in 2005 voor 970.385 euro aan uitgaven voor contractueel personeel begroot op het begrotingsfonds NIS. De vooruitzichten voor de ontvangsten laten hiervoor ruimte (vgl. tabel i.v.m. het begrotingsfonds).

B.A. : 32 48 10 1106 (Beg OA AP BA) : *Vergoeding enquêteurs*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	0	0	102	104	104
Fc	0	0	0	102	104	104

Verklarende nota

Voor de uitvoering van de uitbreiding van de SILC-enquête naar het Waals Gewest en de uitbreiding van de enquête naar de arbeidskrachten naar de Duitstalige Gemeenschap moeten uitgaven van 92.965 euro worden begroot.

Vergoedingen enquêteurs SILC-uitbreiding 54195
Vergoedingen enquêteurs EAK-uitbreiding 38770

B.A. : 32 48 10 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	50	50	50	50	50
Fc	0	50	50	50	50	50

Verklarende nota

Elk jaar worden 50.000 euro uitgaven begroot.

Vergoedingen voor de huishoudens van de uitbreiding van de SILC-enquête 30000
Andere 20000

A.B. : 32 48 10 1204 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	0	0	0	0	0
Fc	0	0	0	0	0	0

Note explicative

A.B. : 32 48 10 7404 (Bud DO PA AB) : *Frais d'investissement informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	50	50	50	50	50
Fc	0	50	50	50	50	50

Note explicative

Des achats informatiques de 50 milliers d'euros sont prévus chaque année.

11 SILC

A.B. : 32 48 11 1106 (Bud DO PA AB) : *Indemnités des enquêteurs*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		416	345	351	358	358

Note explicative

Des dépenses de 344.569 milliers d'euros sont à prévoir pour la réalisation et l'extension de l'enquête permanente annuelle sur le revenu et les conditions de vie (paiement des enquêteurs silc 05).

Indemnisation des enquêteurs SILC 327709
Frais transport formation enquêteur 16858

Ces dépenses sont également nécessaires en 06 et 07.

A.B. : 32 48 11 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	172	405	218	218	218	218

B.A. : 32 48 10 1204 (Beg OA AP BA) : *Informatica-werking*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	0	0	0	0	0
Fc	0	0	0	0	0	0

Verklarende nota

B.A. : 32 48 10 7404 (Beg OA AP BA) : *Informatica-investering*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
Fb	0	50	50	50	50	50
Fc	0	50	50	50	50	50

Verklarende nota

Elk jaar worden 50.000 euro uitgaven voor informatica begroot.

11 SILC

B.A. : 32 48 11 1106 (Beg OA AP BA) : *Vergoeding enquêteurs*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		416	345	351	358	358

Verklarende nota

Voor de uitvoering van de uitbreiding van de permanente jaarlijkse enquête over de inkomens en de levensomstandigheden (betaling van enquêteurs SILC 05) moeten uitgaven van 344.569 euro worden begroot.

Vergoeding van de SILC-enquêteurs 327 709
Transportkosten opleiding enquêteurs 16 858

Diezelfde uitgaven zijn eveneens noodzakelijk in 06 en 07.

B.A. : 32 48 11 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	172	405	218	218	218	218

Note explicative

Les dépenses suivantes de 217,5 milliers d'euros sont à prévoir pour la réalisation de l'enquête permanente annuelle sur le revenu et les conditions de vie de 03 à 06 :

Indemnisation ménages SILC 187.500
consultance imputation SILC 30.000

A.B. : 32 48 11 1204 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	28	0	0	0	0	0

Note explicative

A.B. : 32 48 11 7404 (Bud DO PA AB) : *Investissement informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	710	102	370	380	386	386

Note explicative

Des achats de PC tablettes de 370 milliers d'euros (dont 10000 indexation) sont prévus.

12 Enquêtes diverses

A.B. : 32 48 12 1106 (Bud DO PA AB) : *Indemnités des enquêteurs*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.000	1.000	1.028	1.059	1.059	1.059

Note explicative

Un crédit de 1028 milliers d'euros est nécessaire en 2005. Ce poste destiné à diverses enquêtes se subdivise comme suit :

— allocations et indemnités pour les enquêteurs chargés de l'enquête sur le budget des ménages et nouvelle enquête budget temps, indexées 302.916
— allocations et indemnités pour les enquêteurs chargés de l'enquête par sondage sur les forces du travail et module *ad hoc* de l'enquête, indexées 678.246
— assurance couvrant certains risques auxquels sont soumis les enquêteurs 14.112
— les correspondants agricoles, ... 32. 226

Verklarende nota

Voor de uitvoering van de permanente jaarlijkse enquête over de inkomens en de levensomstandigheden van 2003 tot 2006 moeten volgende uitgaven van 217.500 euro worden begroot :

Vergoeding voor huishoudens-SILC 187.500
Consultancy, onder te brengen bij SILC 30.000

B.A. : 32 48 11 1204 (Beg OA AP BA) : *Informatica-werking*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	28	0	0	0	0	0

Verklarende nota

B.A. : 32 48 11 7404 (Beg OA AP BA) : *Informatica-investering*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	710	102	370	380	386	386

Verklarende nota

Voor aankoop van tablet-pc's worden 370.000 euro (waarvan 10.000 indexering) begroot.

12 Diverse enquêtes

B.A. : 32 48 12 1106 (Beg OA AP BA) : *Vergoeding enquêteurs*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.000	1.000	1.028	1.059	1.059	1.059

Verklarende nota

Een krediet van 1.028.000 euro is in 2005 nodig. Deze post, die betrekking heeft op verschillende enquêtes, wordt als volgt uitgesplitst :

— toelagen en vergoedingen voor de enquêteurs belast met de huishoudbudgetenquête en de nieuwe tijdsbudgetenquête, geïndexeerd : 302.916
— uitkeringen en vergoedingen voor enquêteurs belast met de steekproefenquête naar de arbeidskrachten en *ad hoc*-module, geïndexeerd : 678.246
— verzekering tot dekking van de risico's van de enquêteurs 14.112
— landbouwcorrespondenten 32.226

Les allocations et indemnités à payer aux enquêteurs font l'objet d'un projet d'AR global qui remplacera en temps opportun l'arrêté royal du 5 février 1992 et complété par l'arrêté royal du 10 novembre 1996 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par l'Institut national de Statistique lesquels prévoient une indexation des allocations et indemnités et l'arrêté royal du 4 août 1996 pour l'allocation et l'indemnité aux correspondants agricoles et intègrera l'AR silc 04 et suivantes.

A.B. : 32 48 12 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	951	964	727	977	977	977

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 250 K EUR.

Le crédit comprend 977 mille euros pour couvrir les frais des enquêtes occasionnelles (dont 13000 indexation)

— fournitures pour enquêtes CE en préparation 156.000
— fournitures de bureau 119 000
— enquête sur le budget des ménages ..... 421 000 (indemnités aux ménages)
— nouvelle enquête sur le budget temps (indemnité aux ménages) 220000
— réalisation des formulaires personnalisés de naissance et de décès 61000

A.B. : 32 48 12 1206 (Bud DO PA AB) : *Location de locaux pour l'enquête socio-économique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	128	130	0	0	0	0

Note explicative

Cette allocation de base contient les crédits pour les frais de location des locaux pour l'exécution de l'enquête socio-économique 2001.

A.B. : 32 48 12 1221 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement de l'enquête socio-économique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	744	377	382	382	382	382

De toelagen en vergoedingen die uitbetaald worden aan de enquêteurs zullen worden geregeld door een ontwerp van algemeen KB, dat te gepasten tijde het koninklijk besluit van 5 februari 1992, vervolledigd door het koninklijk besluit van 10 november 1996 houdende de algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek zal vervangen. Die besluiten schrijven de indexering van de toelagen en vergoedingen voor. Het ontwerp vervangt ook het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 waarbij aan de landbouwcorrespondenten een toelage en een vergoeding worden toegekend; het KB SILC 04 en volgende wordt er eveneens in opgenomen.

B.A. : 32 48 12 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	951	964	727	977	977	977

Verklarende nota

Het krediet omvat 977.000 euro ter dekking van de kosten voor occasionele enquêtes (waarvan 13000 indexering)

— benodigdheden voor EG-enquêtes in voorbereiding 156.000
— kantoorbenodigdheden 119 000
— huishoudbudgetenquête ..... 421 000 (vergoedingen voor de huishoudens)
— nieuwe tijdsbudgetenquête (vergoedingen voor de huishoudens) 220000
— aanmaken van gepersonaliseerde geboorte- en overlijdensformulieren 61000

B.A. : 32 48 12 1206 (Beg OA AP BA) : *Huur lokalen socio-economische enquête*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	128	130	0	0	0	0

Verklarende nota

Deze basisallocatie omvat de kredieten voor de huurkosten van lokalen ten behoeve van de uitvoering van de algemene socio-economische enquête 2001.

B.A. : 32 48 12 1221 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten socio-economische enquête*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	744	377	382	382	382	382

Note explicative

Le crédit de 382 milliers d' euros est destiné à l'exploitation de registres et des enquêtes partielles chargées d'actualiser les données de l'enquête socio-économique générale de 2001

Verklarende nota

Het krediet van 382.000 euro omvat : de exploitatie van registers en van de gedeeltelijke enquêtes om de gegevens van de socio-economische enquête 2001 te actualiseren, ten bedrage van 382.000 euro :

Rijksregister	328.000
Andere	54.000

PROGRAMME D'ACTIVITES 48/2**.** **—** BIBLIOTHÈQUE FONDS QUETELET

A.B. : 32 48 20 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.445	1.707	1.701	1.801	1.801	1.801

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 100 K EUR.

Les frais de fonctionnement pour la Bibliothèque Fonds Quetelet s'élèvent à 1801 milliers d'euros (achat de publications, frais de déplacement et intégration de la bibliothèque de l'Agriculture).

L'augmentation du prix des revues est de 7,5 % , celle des cd-roms, de l'accès internet, de certains travaux à feuillets détachables de 2 %.

A.B. : 32 48 20 7401 (Bud DO PA AB) : *Frais d'investissement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	50	51	23	52	52	52

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 29 K EUR.

Les investissements de la Bibliothèque Fonds Quetelet s'élèvent à 52 milliers d'euros (achat de matériel pour la bibliothèque, le service de presse et le service envoi centralisé de publications du SPF).

PROGRAMME D'ACTIVITES 48/3**.** **—** BANQUE CARREFOUR DES ENTREPRISES

A.B. : 32 48 30 1201 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		1.352	438	1.371	1.371	1.371

ACTIVITEITENPROGRAMMA 48/2. — BIBLIOTHEEK QUETELET-FONDS

B.A. : 32 48 20 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	1.445	1.707	1.701	1.801	1.801	1.801

Verklanrende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 100 K EUR verminderd.

De werkingskosten van de Bibliotheek Quetelet-Fonds belopen 1.801.000 euro (aankoop van publicaties, verplaatsingskosten en overname van de bibliotheek van Landbouw).

De prijzen van tijdschriften zijn met 7,5 % gestegen, die van cd-rom's, internettoegang en bepaalde losbladige werken met 2 %.

B.A. : 32 48 20 7401 (Beg OA AP BA) : *Investeringskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	50	51	23	52	52	52

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 29 K EUR verminderd.

De investeringen in de Bibliotheek Quetelet-Fonds belopen 52.000 euro (aankoop van materieel voor de bibliotheek, persdienst en gecentraliseerde verzenddienst voor publicaties van de FOD).

ACTIVITEITENPROGRAMMA 48/3. — KRUISPUNTBANK ONDERNEMINGEN

B.A. : 32 48 30 1201 (Beg OA AP BA) : *Werkingskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		1.352	438	1.371	1.371	1.371

A.B. : 32 48 30 1204 (Bud DO PA AB) : *Frais de fonctionnement informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		3.359	0	0	0	0

Note explicative

A.B. : 32 48 30 7401 (Bud DO PA AB) : *Investissement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		33	33	33	33	33

Note explicative

A.B. : 32 48 30 7404 (Bud DO PA AB) : *Investissement informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		233	0	0	0	0

Note explicative

PROGRAMME D'ACTIVITES 48/4. — SUBVENTIONS À DES ORGANISMES EXTERNES

A.B. : 32 48 40 1222 (Bud DO PA AB) : *Manifestations économiques*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	122	127	145	145	145	145

Note explicative

Les frais de fonctionnement s'élèvent à 145 milliers d' euros.

Ce poste comprend :

— la participation aux salons, foires et expositions 115000

Le nombre de foires auxquelles le SPF participe est passé de 12 en 2000 à 18 en 2004.

— les subsides de colloques, congrès, concours 15000
— matériel d'exposition et entretien camion 15000

B.A. : 32 48 30 1204 (Beg OA AP BA) : *Informatica-werking*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		3.359	0	0	0	0

A.B. : 32 48 30 7401 (Beg OA AP BA) : *Investeringskosten*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		33	33	33	33	33

B.A. : 32 48 30 7404 (Beg OA AP BA) : *Informatica-investeringen*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A		233	0	0	0	0

ACTIVITEITENPROGRAMMA 48/4**.** — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN

B.A. : 32 48 40 1222 (Beg OA AP BA) : *Economische manifestaties*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	122	127	145	145	145	145

Verklarende nota

De werkingskosten bedragen 145.000 euro.

De post omvat :

— deelname aan salons, beurzen en tentoonstellingen 115000

Het aantal beurzen waar de FOD aan deelneemt ging van 12 in 2000 naar 18 in 2004

— subsidies voor colloquia, congressen, wedstrijden . 15000
— tentoonstellingsmaterieel en onderhoud vrachtwagen 15000

A.B. : 32 48 40 3305 (Bud DO PA AB) : *Subventions aux sociétés statistiques nationales*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	5	5	5	5	5	5

Note explicative

Ce crédit concerne les subventions à deux associations organisant au niveau national la concertation et l'information en matière de statistique entre les parties intéressées.

Le crédit se subdivise comme suit :

— Société belge de Démographie 1239
— Belgische Vereniging voor Demografie 1239
— Société belge de Statistique 2 500

A.B. : 32 48 40 3505 (Bud DO PA AB) : *Subvention à l'Institut international de Statistique à La Haye*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	3	3	3	3	3	3

Note explicative

Ce crédit est destiné à couvrir la cotisation annuelle internationale de la Belgique à l'Institut international de Statistique à La Haye. La cotisation pour 2005 est d'environ 3.000 francs suisses.

A.B. : 32 48 40 35xx (Bud DO PA AB) : *Subvention à l'Institut ETRIOS, European Training and Research Institute for Official Statistics*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	—	4	4	4	4	4

Note explicative

Ce crédit est destiné à couvrir la cotisation annuelle internationale de la Belgique à l'Institut ETRIOS. La cotisation pour 2005 est d'environ 4.000 euros.

B.A. : 32 48 40 3305 (Beg OA AP BA) : *Subsidies aan nationale statistiekverenigingen*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	5	5	5	5	5	5

Verklarende nota

Dit krediet betreft subsidies aan twee verenigingen die op nationaal vlak structuren oprichten voor overleg en onderlinge informatie-uitwisseling inzake statistiek tussen de belanghebbende partijen.

Het krediet is opgesplitst als volgt :

— Société belge de Démographie 1239
— Belgische Vereniging voor Demografie 1239
— Belgische Vereniging voor Statistiek 2 500

B.A. : 32 48 40 3505 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan het Internationaal Instituut voor Statistiek te 's-Gravenhage*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	3	3	3	3	3	3

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de jaarlijkse internationale bijdrage van België aan het Internationaal Instituut voor Statistiek te 's-Gravenhage. De bijdrage voor 2005 beloopt ongeveer 3.000 Zwitserse Frank.

B.A. : 32 48 40 35xx (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan het ETRIOS-Instituut, European Training and Research Institute for Official Statistics*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
A	—	4	4	4	4	4

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de jaarlijkse internationale bijdrage van België aan het ETRIOS-Instituut. De bijdrage voor 2005 beloopt ongeveer 4.000 euro.

DIVISION ORGANIQUE 49. — **CONSOMMATION**

PROGRAMME D'ACTIVITES 49/02. — PROTECTION DES CONSOMMATEURS

A.B. : 32 49 02 12 01 (Bud DO PA AB) : *Sécurité des produits des consommateurs*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	187	300	204	304	304	304

Note explicative

Comme suite à la diminution des frais de fonctionnement imposée par le Conclave, le crédit a été diminué de 100 K EUR.

A.B : 32 49 02 12 59 (bud DO PA AB) : *Point de contact unique pour les produits des consommateurs*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	200	203	206	206	206	206

Note explicative

A.B. : 32 49 02 12 62 (bud DO PA AB) : *Commission pour la sécurité des consommateurs*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	7	7	7	7	7	7

Note explicative

PROGRAMME D'ACTIVITES 49/1. — PROTECTION DU DROIT DE LA CONSOMMATION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme contient les crédits relatifs à diverses activités (publications, études, recherches, manifestations, etc.) en matière d'information et de protection des intérêts des consommateurs.

MOYENS MIS EN OEUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

Cfr. les allocations de base ci-après.

ORGANISATIEAFDELING 49. — **CONSUMENTZAKEN**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 49/02. — VEILIGHEID VAN DE CONSUMENTEN

B.A. : 32 49 02 12 01 (Beg OA AP BA) : *Veiligheid consummentenproducten*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	187	300	204	304	304	304

Verklarende nota

Ten gevolg van de Conclaaf beslissing inzake de vermindering van werkingskosten, wordt het krediet met 100 K EUR verminderd.

B.A. : 32 49 02 12 59 (Beg OA AP BA) : *Centraal meldpunt voor consumentenproducten*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	200	203	206	206	206	206

Verklarende nota

B.A. : 32 49 02 12 62 (Beg OA AP BA) : *Commissie voor de veiligheid van de consumenten*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	7	7	7	7	7	7

Verklarende nota

ACTIVITEITENPROGRAMMA 49/1. — BESCHERMING VAN HET CONSUMENTENRECHT

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma bevat de kredieten met betrekking tot diverse activiteiten (publicaties, studies, onderzoeken, manifestaties, enz.) op het vlak van informatie en bescherming van de belangen van de verbruikers.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

Cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

A.B. : 32 49 10 12 30 (Bud DO PA AB) : *Dépenses généralement quelconques en matière d'information et de protection des consommateurs*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	327	197	200	680	680	680

Note explicative

Crédit destiné à réaliser des campagnes d'information et de protection des consommateurs, ainsi que des études dans le domaine de la consommation.

A.B : 32 49 10 33 02 (bud DO PA AB) : *Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs (C.R.I.O.C)*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1380	1625	1648	1648	1648	1648

Note explicative

Le C.R.I.O.C. est un organisme d'utilité publique créé en 1975 à la suite d'une convention conclue entre le Ministre de l'Economie et les organisations de consommateurs.

Le C.R.I.O.C. a pour tâche de fournir de la documentation, d'informer, de former, ainsi que d'effectuer des études et des enquêtes d'ordre économique, sociologique, juridique et technique sur les matières intéressant les consommateurs. Le C.R.I.O.C. met une documentation à la disposition des organisations des consommateurs et effectue des études au profit de ces organisations.

Le C.R.I.O.C. occupe une quarantaine de personnes. Le Centre est essentiellement financé par un subside du SPF Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie.

A.B. : 32 49 10 33 03 (bud DO PA AB) : *Subside à l'asbl Commission des litiges voyages*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	13	13	15	15	15	15

Note explicative

L'aide financière à l'asbl Commission des litiges voyages consiste en une intervention dans les frais administratifs du secrétariat. Le montant du subside équivaut au traitement annuel d'un conseiller adjoint, travaillant à mi-temps. Le département met également un local à la disposition de la Commission. Celle-ci a été créée en 1983 (ses statuts ont été publiés au Moniteur belge du 10 décembre 1983). La Commission a pour objet le traitement des plaintes concernant des voyages et les litiges opposant les consommateurs d'une part et les intermédiaires de voyages et/ou tours-opérateurs d'autre part,

B.A. : 32 49 10 12 30 (Beg OA AP BA) :*Allerhande uitgaven met het oog op de voorlichting en de bescherming van de consumenten*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	327	197	200	680	680	680

Verklarende nota

Krediet bestemd voor het voeren van campagnes ter voorlichting en bescherming van de consumenten, alsook onderzoeken op het vlak van consumptie.

B.A. : 32 49 10 33 02 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan het Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruikersorganisaties (O.I.V.O.)*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1380	1625	1648	1648	1648	1648

Verklarende nota

Het O.I.V.O. is een instelling van openbaar nut, die opgericht werd in 1975 ingevolge een overeenkomst tussen de Minister van Economie en de verbruikersorganisaties.

Het O.I.V.O. heeft als opdracht de volgende taken : documentatie, informatie, vorming, studies en onderzoeken van economische, sociologische, juridische en technische aard met betrekking tot aangelegenheden die de consument aanbelangen. Het O.I.V.O. stelt documentatie ter beschikking van de verbruikersorganisaties en voert studies uit ten voordele van deze organisaties.

Het O.I.V.O. stelt een 40-tal personen tewerk. Het centrum wordt in hoofdzaak gefinancierd door een subsidie van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

B.A. : 32 49 10 33 03 (Beg OA AP BA) : *Subsidie aan de v.z.w. Geschillencommissie Reizen*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	13	13	15	15	15	15

Verklarende nota

De financiële steun aan de v.z.w. Geschillencommissie Reizen bestaat in een tussenkomst in de administratieve kosten van het secretariaat. Het bedrag van de subsidie komt overeen met een halftijdse jaarwedde van een adjunct-adviseur. Het Departement stelt ook een lokaal ter beschikking. De Geschillencommissie Reizen werd opgericht in 1983 (statuten v.z.w. gepubliceerd in Staatsblad 10 december 1983). De vereniging heeft tot doel het behandelen van reisklachten en geschillen tussen verbruikers enerzijds en reisbemiddelaars en/of tour-operators anderzijds te behandelen, voor zover dit binnen zijn

pour autant que la contestation relève de sa compétence. La Commission des litiges voyages entend aider les personnes pour qui un recours aux tribunaux traditionnels se révèle difficile.

A.B. : 32 49 10 33 04 (bud DO PA AB) : *Subventions à des associations dans le cadre de la protection et de l'information du consommateur*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	0	123	123	123	123	123

PROGRAMME D'ACTIVITES 49/2. — TRAITEMENT DU SURENDETTEMENT

OBJECTIFS POURSUIVIS

En exécution de l'article 20 de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vendre de gré des biens immeubles saisis, un Fonds budgétaire a été crée à partir du 1er janvier 1999.

Le Fonds de Traitement du surendettement a pour mission principale d'intervenir, à titre subsidiaire, dans le paiement des honoraires, émoluments et frais des médiateurs de dettes.

Par l'article 430 de la loi programme du 22 décembre 2003, le Fonds s'est vu confier également une mission d'information et de sensibilisation du public au surendettement.

MOYENS MIS EN OEUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

Cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 49 20 11 04 (Bud DO PA AB) : *Frais de personnel de la cellule administrative du Fonds de Traitement du Surendettement*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fc	200	200	200	200	200	200
fb	200	200	200	200	200	200

Note explicative

Le crédit de 200.000 euros est destiné à payer les salaires du personnel contractuel de la cellule administrative chargée de la gestion quotidienne du Fonds de Traitement du Surendettement.

bevoegdheid valt. De Geschillencommissie Reizen wil zo diegenen een kans geven voor wie de drempel van de traditionele rechtbank te hoog ligt.

B.A. : 32 49 10 33 04 (Beg OA AP BA) : *Toelage aan de verenigingen in de kader van de bescherming en de voorlichting van de consumenten*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	0	123	123	123	123	123

ACTIVITEITENPROGRAMMA 49/2. — BESTRIJDING VAN DE OVERMATIGE SCHULDENLAST

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

In uitvoering van artikel 20 van de wet van 05 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, werd een begrotingsfonds opgericht met ingang van 1 januari 1999.

Het Fonds ter Bestrijding van de overmatige schuldenlast heeft als voornaamste opdracht tussen te komen, op subsidiaire wijze, bij de betalingen van erelonen, emolumenten en kosten van de schuldbemiddelaars.

Door artikel 430 van de programmawet van 22 december 2003 werd het Fonds eveneens belast met de opdracht om het publiek te informeren en te sensibiliseren over schuldenlast.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

Cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 49 20 11 04 (Beg OA AP BA) : *Personeelskost van de administratieve cel van het Fonds ter Bestrijding van de overmatige schuldenlast*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fc	200	200	200	200	200	200
fb	200	200	200	200	200	200

Verklarende nota

Het krediet van 200.000 euro is bestemd voor de weddelast van de contractuele personeelsleden van de administratieve cel belast met het dagelijks beheer van het Fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast.

A.B : 32 49 20 12 58 (Bud DO PA AB) : *Dépenses légales du Fonds de Traitement du Surendettement*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
c	80	80	80	2780	2780	2780
fb	80	80	80	2780	2780	2780

Note explicative

Ce crédit est destiné à permettre les dépenses du Fonds de Traitement du Surendettement, telle que prévus par la loi, à savoir :

— paiement des honoraires, émoluments et frais des médiateurs de dettes;

— campagnes d'information et de prévention;

— frais de fonctionnement généralement quelconques de la cellule administrative.

A.B : 32 49 20 74 05 (Bud DO PA AB) : *Frais d'investissement du Fonds de Traitement du Surendettement*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fc	50	20	20	20	20	20
Fb	50	20	20	20	20	20

Note explicative

Ce crédit est destinée aux frais d'investissement du Fonds de Traitement du Surendettement.

PROGRAMME D'ACTIVITES 49/3. — SUBVENTIONS À DES ORGANISMES EXTERNES

A.B. : 32 49 30 31 30 (bud DO PA AB) : *Subside au point de contact européen*

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	124	124	126	126	126	126

B.A. : 32 49 20 12 58 (Beg OA AP BA) : *Wettelijke uitgaven van het Fonds ter Bestrijding van de overmatige schuldenlast.*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
c	80	80	80	2780	2780	2780
fb	80	80	80	2780	2780	2780

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de werkingsuitgaven van het Fonds ter Bestrijding van de Overmatige Schuldenlast . Aard van de gemachtigde uitgaven :

— betaling van de erelonen, emolumenten en kosten van de schuldbemiddelaars;

— preventie- en informatiecampagnes;

— allerhande werkingskosten van de administratieve cel.

B.A. : 32 49 20 74 05 (Beg OA AP BA) : *Investeringsuitgaven van het Fonds ter Bestrijding van de overmatige schuldenlast*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fc	50	20	20	20	20	20
Fb	50	20	20	20	20	20

Verklarende nota

Aard van de gemachtigde uitgaven : Investeringskosten.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 49/3. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN

B.A. : 32 49 30 31 30 (Beg OA AP BA) : *Steun aan het Europees Meldpunt*

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	124	124	126	126	126	126

Note explicative

A.B. : 32 49 30 35 30 (bud DO PA AB) : *Subside à l'ICSMS* (Internet supported Communication System for Market Surveillance

(en 1000 euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	34	34	34	34	34	34

Verklarende nota

B.A. : 32 49 30 35 30 (Beg OA AP BA) : *Toelage aan het ICSMS* (Internet supported Communication System for Market Surveillance)

(in 1000 euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	34	34	34	34	34	34

DIVISION ORGANIQUE 50. — **AIDE A L'INDUSTRIE**

MISSIONS ASSIGNEES

Cette division organique contient les crédits destinés principalement à couvrir les charges du passé de l'aide publique aux secteurs anciennement nationaux.

Il s'agit de subventions, interventions et participations de l'autorité fédérale dans le cadre de l'aide économique et dont les charges budgétaires après la réforme de l'Etat en 1988 continuent a être payées sur le budget fédéral.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/1**.** — CHARBONNAGES.

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme contient les crédits pour l'aide au personnel des anciennes mines.

Il s'agit principalement de paiements de prépensions d'ouvriers et employés mineurs, allouées après la restructuration et la fermeture des charbonnages wallons et des Kempense Steenkolenmijnen. Le coût reste conventionnellement à charge du budget fédéral.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

A.B. : 32 50 10 3402 (Bud DO PA AB) *: Subventions au personnel des charbonnages touché par des mesures de fermeture des mines (cf. art. 2.32.2 et 2.32.4 Budget général des dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	14 306	13 900	13 325	11 973	10.620	9.488

Note explicative

Les modalités et les conditions d'octroi des allocations d'attente aux travailleurs âgés de l'industrie charbonnière, touchés par la fermeture des charbonnages, ont été fixées par la convention du 18 janvier 1974 conclue entre le Gouvernement belge et la Commission des Communautés européennes, en application de l'article 56, par. 2, du Traité de Paris.

Le crédit se subdivise comme suit :

en euros

1. Allocation d'attente de pension aux ouvriers mineurs âgés 12 894 264
2. Allocation spéciale de reclassement aux personnes licenciées à la suite de la fermeture de charbonnages et deplacées dans un service public 2 444
3. Préretraite aux employés de charbonnages faisant l'objet de fermeture 427 700

Total 13 324 408

ORGANISATIEAFDELING 50. — **HULP AAN DE NIJVERHEID**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Deze organisatie-afdeling bevat de kredieten, hoofdzakelijk bestemd tot het dekken van de lasten van het verleden van de overheidssteun aan de ex-nationale sectoren.

Het betreft de toelagen, tussenkomsten en participaties van de federale overheid in het kader van de economische steunverlening en waarvan de budgettaire last na de staatshervorming van 1988 verder op de federale begroting dient te worden aangerekend.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/1**.** — KOLENMIJNEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma bevat de kredieten betreffende steun aan het personeel van de vroegere steenkoolmijnen.

Het betreft hoofdzakelijk de uitbetalingen van de vervroegd gepensioneerde mijnwerkers en mijnbedienden na herstructurering en sluiting van de Waalse en Kempense steenkoolmijnen. De kost blijft conventioneel ten laste van de federale begroting.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

B.A. : 32 50 10 3402 (Beg OA AP BA) : *Toelagen aan het personeel van de steenkolenmijnen door mijnsluitingen getroffen (cfr. art. 2.32.2 en 2.32.4 Algemene uitgavenbegroting)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	14 306	13 900	13 325	11 973	10.620	9.488

Verklarende nota

De nadere regels en toekenningsvoorwaarden van de wachtvergoedingen voor bejaarde werknemers uit de kolenindustrie, getroffen door de mijnsluitingen, werden vastgesteld bij de overeenkomst van 18 januari 1974 tussen de Belgische Regering en de Commissie van de Europese Gemeenschappen, bij toepassing van artikel 56,§ 2, van het Verdrag van Parijs.

Het krediet is als volgt onderverdeeld :

in euro

1. Wachtvergoeding inzake pensioenen aan oude mijnwerkers 12 894 264
2. Bijzondere reclasseringstoelage aan in een overheidsdienst geplaatste ex-mijnwerkers 2 444
3. Voorpensioen voor bedienden van gesloten mijnen 427 700

Totaal 13 324 408

A partir de 1997, toutes les prépensions actuellement en cours, qui résultent de la fermeture des bassins occidentaux des Kempense Steenkolenmijnen sont à charge du budget du SPF ECONOMIE.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/6**.** — AUTRES INDUSTRIES

OBJECTIFS POURSUIVIS

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 50 63 3103 (Bud DO PA AB) : *Intervention de l'Etat belge dans la construction et l'exploitation d'un pipeline de 18" reliant Anvers à Geleen (Pays-Bas) (Convention du 28 janvier 1977 entre l'Etat belge et la Société nationale d'Investissements) (pour mémoire : allocation de base supprimée)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	5	—	—	—	—

Note explicative

Par la convention du 9 mars 1976 entre l'Etat et la DSM S.A. il a été déterminé que les frais et charges totaux d'investissement, ainsi que les frais de fonctionnement, de gestion, d'entretien et de maintien d'un pipeline entre Anvers et Geleen, si et dans la mesure où ces frais ne sont pas couverts par des recettes provenant de la mise à la disposition de tiers de capacités de transport, seront pris en charge par eux, dans une proportion fixée.

L'Etat belge a chargé la SNI, par convention du 28 janvier 1977, d'exécuter ces engagements pour compte de l'Etat. Cet engagement de la SNI a été repris par la Société nationale des Canalisations S.A. (SNC)

Dans le cadre de la privatisation de la Société Nationale d'Investissement (SNI), édictée par la loi de programme du 21 décembre 1994, le protocole de vente de la SNI a donné toutes les garanties à l'Etat belge pour la prise en charge dès 1998, par la SNC, de tous les coûts d'investissement et d'exploitation de la pipeline, avec libération complète de l'Etat.

En 2004, un crédit exceptionnel a été inscrit pour payer le décompte final des charges financières que l'Etat belge a supporté pour la PALL s.a.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/8**.** — CHARGES DU PASSÉ

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme contient les crédits destinés à couvrir le coût social des mesures de restructuration et des enveloppes sociales dans les secteurs anciennement dit nationaux.

Il s'agit d'engagements en cours de l'Etat belge, contractés avant la régionalisation de 1988 dans le cadre de l'aide aux secteurs

Vanaf 1997 werden alle nog lopende vervroegde pensioenen ingevolge de sluiting van het westelijk bekken van de Kempense Steenkoolmijnen ten laste genomen van de begroting van FOD ECONOMIE.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/6**.** — ANDERE NIJVERHEDEN.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 50 63 3103 (Beg OA AP BA) : *Tussenkomst van de Belgische Staat in de bouw en de exploitatie van een 18"-pijpleiding van Antwerpen naar Geleen (Nederland) (Overeenkomst van 28 januari 1977 tussen de Belgische Staat en de Nationale Investeringsmaatschappij) (pro memorie : afgeschafte basisallocatie)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	5	—	—	—	—

Verklarende nota

Bij overeenkomst van 9 maart 1976, tussen de Belgische Staat en de N.V. DSM, werd bepaald dat de totale investeringskosten en -lasten, samen met de werkings-, beheers-, onderhouds- en instandhoudingskosten van de pijpleiding tussen Antwerpen en Geleen, indien en voor zover deze kosten niet gedekt worden door inkomsten uit terbeschikkingstelling van transportcapaciteit aan derden door hun, in een bepaalde verhouding, volledig zullen worden gedragen.

De Belgische Staat heeft aan de NIM, bij overeenkomst van 28 januari 1977, opgedragen om voor rekening van de Staat deze verplichtingen uit te voeren. Deze verplichting van de NIM werd door de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen (NPM) overgenomen.

In het kader van de privatisering van de Nationale Investeringsmaatschappij (NIM), zoals geregeld bij de programmawet van 21 december 1994, werden in het verkoopprotocol van de NIM de nodige garanties gegeven aan de Belgische Staat dat de NMP vanaf 1998 het aandeel van de Staat in de investerings- en exploitatiekosten van de pijpleiding volledig voor haar rekening zou nemen, met algehele bevrijding van de Staat.

In 2004 werd een uitzonderlijk krediet ingeschreven voor de eindafrekening van de financiële lasten van de Belgische Staat voor de N.V. PALL.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/8**.** — LASTEN VAN HET VERLEDEN.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma bevat de kredieten tot dekking van de kost van de sociale begeleiding van de herstructureringsmaatregelen en de sociale enveloppes in de ex-nationale sectoren.

Het betreft openstaande verbintenissen van de Belgische Staat, aangegaan vóór de regionalisering van 1988 in het kader van de hulp

anciennement dits nationaux. Ce sont donc des dépenses en voie d'extinction, des charges du passé. Les derniers paiements sont prévus pour 2003.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 50 80 3105 (Bud DO PA AB) *: Intervention dans les coûts des prépensions dans le secteur sidérurgique sous la forme de primes en capital*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	15	15	15	15	15	15

Note explicative

Ces crédits sont destinés au paiement des prépensions (système des « primes en capital ») dans la sidérurgie, suite à la décision du Conseil des Ministres du 20 juillet 1984 et de la décision du C.M.C.E.S. du 31 janvier 1985.

En 2003, des enveloppes seront encore payées à trois entreprises sidérurgiques, à savoir :

	En euro
— Boël	
— Cockerill-Branche Phénix	
— Centre de Recherches métallurgiques	
Total	15 000

aan de ex-nationale sectoren. Het betreft dus uitgaven met een uitdovend karakter, lasten van het verleden. De laatste betalingen zijn voorzien voor 2003.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : **32 50 80 3105 (Beg OA AP BA) :** *Tussenkomst in de kosten van de prepensioenen in de staalsector onder de vorm van kapitaalpremies*

(in duizend euro)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	15	15	15	15	15	15

Verklarende nota

Deze kredieten zijn bestemd voor de uitbetaling van brugpensioenen (systeem « kapitaalpremies ») in de staalnijverheid ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 20 juli 1984 en de M.C.E.S.C.-beslissing van 31 januari 1985.

In 2002 worden nog enveloppes uitbetaald voor drie staalbedrijven, namelijk :

	In euro
— Boël	
— Cockerill-Branche Phénix	
— Centre de Recherches métallurgiques	
Totaal	15 000

DIVISION ORGANIQUE 60. — **BUREAU FÉDÉRAL DU PLAN**

MISSIONS ASSIGNEES

Les missions générales du Bureau du Plan sont définies dans les articles 6 et 7 de la loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économiques :

Les évènements (économiques et politiques) au niveau international et national ont eu comme conséquence que les aspects formels et de procédure liés aux missions du Bureau du Plan ont quelque peu perdu leur pertinence.

Fondamentalement, les tâches du Bureau du Plan n'ont toutefois pas été modifiées : l'élaboration et l'analyse des principaux choix techniquement possibles relatifs aux domaines énumérés dans l'article 5 de la loi du 15 juillet 1970 à l'intention du Gouvernement et des partenaires sociaux, afin de préparer et de définir les mesures de politique à court et à moyen termes et ceci aussi bien à la demande des instances politiques qu'à l'initiative propre du Bureau du Plan.

Dès lors, la planification a donc évolué au cours des années vers un instrument de gestion souple et opérationnel : les travaux de l'institution procurent tant au Gouvernement qu'aux partenaires sociaux le cadre général socio-économique à moyen terme dans lequel une politique déterminée peut et doit être menée ainsi que deux fois par an des projec- tions qui prennent en considération les modifications récentes qui ont eu lieu au niveau national et international et les tranches budgétaires y afférentes; ces évolutions globales sont, de plus, complétées par de nombreuses études particulières, analyses et recommandations.

1. PROGRAMME D'ACTIVITE 60/1

A.B : 32 60 10 4103 (Bud DO PA AB) : *Dotation au Bureau fédéral du Plan (cfr. art. 2.32.4 Budget général des dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	8 022	8 134	8 248	8 437	8 437	8 437

Note explicative

La loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses a modifié le statut du Bureau du Plan. Le Bureau fédéral du Plan a été créé comme organisme d'intérêt public, doté de la personnalité juridique, et classé dans la catégorie A de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Cette nouvelle allocation de base concerne la dotation au Bureau fédéral du Plan. Le budget détaillé de cet Institut est publié dans ce même document.

ORGANISATIEAFDELING 60. — **FEDERAAL PLANBUREAU**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De algemene opdrachten van het Planbureau worden bepaald in de artikelen 6 en 7 van de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie :

De gebeurtenissen (economisch en politiek) op internationaal en nationaal vlak hebben in de loop der jaren tot gevolg gehad dat de relevantie der formele en procedure-aspecten verbonden aan de opdrachten van het Planbureau enigszins afgenomen is.

Ten gronde zijn de taken van het Planbureau nochtans ongewijzigd gebleven : het opstellen en analyseren van de voornaamste keuzemogelijkheden die technisch verwezenlijkbaar zijn op de verschillende in artikel 5 van de wet van 15 juli 1970 opgesomde gebieden ten behoeve van de Regering en van de sociale gesprekspartners met het oog op het voorbereiden en het vastleggen van de beleidsmaatregelen op korte en middellange termijn en dit zowel op verzoek van de beleidsinstanties als op initiatief van het Planbureau zelf.

De planning is derhalve in de loop der jaren geëvolueerd tot een soepel en operationeel beheersinstrument : de werkzaamheden van de instelling verschaffen zowel aan de Regering als aan de sociale gesprekspartners het algemeen sociaal-economische kader op middellange termijn waarbinnen een bepaald beleid kan en moet worden gevoerd, alsook tweemaal per jaar prognoses die rekening houden met recente wijzigingen op internationaal en nationaal vlak en de daarmee samengaande budgettaire schijven ; die globale evoluties worden bovendien aangevuld met talrijke deelstudies, analyses en aanbevelingen.

0. ACTIVITEITENPROGRAMMA 60/1

B.A : 32 60 10 4103 (Beg OA AP BA) : *Dotatie aan het Federaal Planbureau (cfr. art. 2.32.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizend euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	8 022	8 134	8 248	8 437	8 437	8 437

Verklarende nota

De wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen heeft het statuut van het Planbureau gewijzigd. Het Federaal Planbureau werd opgericht als instelling van openbaar nut met rechtspersoonlijkheid en ondergebracht in de categorie A van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Deze nieuwe basisallocatie bevat de dotatie aan het Federaal Planbureau. De gedetailleerde begroting van de instelling wordt verder in dit document gepubliceerd.

33. **SPF MOBILITÉ ET TRANSPORTS**

TABLE DES MATIÈRES

33. **FOD MOBILITEIT EN VERVOER**

INHOUDSOPGAVE

Pages — *Blz.*

Divisions organiques et programmes	Justification — *Verantwoording*	Organisatieafdelingen en programma's
01. Organes stratégiques du Ministre de la Mobilité :		01. Beleidsorganen van de Minister van Mobiliteit :
0. Politique et stratégie	1613	0. Beleid en missie.
21. Organes de gestion :		21. Beleidsorganen :
0. Direction et gestion	1617	0. Leiding en beheer.
40. Organes de gestion :		40. Beheersorganen :
0. Programme de subsistance (pour mémoire)	1623	0. Bestaansmiddelenprogramma (pro memorie).
1. Etudes et actions en matières de mobilité et de transports	1625	1. Studies en acties inzake mobiliteit en vervoer.
41. Services généraux :		41. Algemene Diensten :
3. Direction informatisation (pour mémoire)	1626	3. Directie Informatisering (pro memorie).
4. Service des Automobiles (pour mémoire)	1627	4. Automobielendienst (pro memorie).
5. Entreprises publiques	1627	5. Overheidsbedrijven.
51. Direction générale Transport terrestre :		51. Directoraat-generaal Vervoer te Land :
0. Programme de subsistance	1633	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Transport ferroviaire	1635	1. Spoorwegvervoer.
2. Navigation intérieure	1668	2. Binnenvaart.
52. Direction générale Transport aérien :		52. Directoraat-generaal Luchtvaart :
0. Programme de subsistance	1678	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Régulation du trafic aérien et coopération internationale	1679	1. Regeling van het luchtverkeer en internationale samenwerking.
2. Enseignement (pour mémoire)	1682	2. Onderwijs (pro memorie).
3. Recherche scientifique (pour mémoire)	1682	3. Wetenschappelijk onderzoek (pro memorie).
4. Aéroport de Bruxelles National	1682	4. Luchthaven Brussel-Nationaal.
5. Fonds pour le financement et l'amélioration des moyens de contrôle, d'inspection et d'enquête et des programmes de prévention de l'aéronautique	1683	5. Fonds voor de financiering en de verbetering van de controle-, inspectie- en onderzoeksmiddelen en van de preventieprogramma's van de luchtvaart.
6. Interventions financières suite à la crise dans le secteur aérien (pour mémoire)	1691	6. Financiële tussenkomsten ingevolge de crisis in de luchtvaartsector (pro memorie).
7. Service de Médiation	1692	7. Ombudsdienst.
53. Direction générale Transport Maritime :		53. Directoraat-generaal Maritiem Vervoer :
0. Programme de subsistance	1695	0. Bestaansmiddelenprogramma.
2. Marine marchande (conventions internationales, promotion et développement de la marine marchande et de la pêche maritime)	1697	2. Koopvaardij ((internationale verdragen, bevordering en ontwikkeling van de koopvaardij en de visservloot).
56. Direction générale Mobilité et Sécurité Routière :		56. Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid :
0. Programme de subsistance	1703	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Réseaux et information / mobilité	1705	1. Netwerken en informatie / mobiliteit.
2. Direction Infrastructure de Transport	1708	2. Directie Vervoerinfrastructuur.
3. Prescriptions et agréments techniques relatifs à la construction (pour mémoire)	–	3. Bouwvoorschriften en goedkeuringen (pro memorie).
4. Organisation et sécurité du transport privé par route	1715	4. Organisatie en veiligheid van het privé-wegvervoer.
5. Unit RER (pour mémoire)	–	5. GEN-Unit (pro memorie).

Pages — *Blz.*

Divisions organiques et programmes	Justification — *Verantwoording*	Organisatieafdelingen en programma's
57. Cellule permanente chargée de la gestion du cadre organique distinct du SPF Mobilité et Transports :		57. Permanente cel belast met het beheer van de afzonderlijke personeelsformatie van de FOD Mobiliteit en Vervoer :
0. Programme de subsistance	1723	0. Bestaansmiddelen.
58. Charges du passé	1725	58. Lasten van het verleden.

DIVISION ORGANIQUE 01. — **ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE LA MOBILITE**

MISSIONS ASSIGNÉES

Ce programme contient les crédits destinés au payement du traitement annuel et des frais de représentation du Ministre, des traitements et indemnités des membres des organes stratégiques et des experts, des frais de fonctionnement et des dépenses patrimoniales.

0. — POLITIQUE ET STRATÉGIE

01. SUBSISTANCE

AB 33 01 01 1101 (Bud DO AP AB). — *Traitement et frais de représentation du Ministre*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	156	210	**189**	—	—	—

Note explicative

Traitement et frais de représentation du Ministre, y compris l'allocation de fin d'année et le pécule de vacances.

AB 33 01 01 1102 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1487	1604	**1522**	—	—	—

Note explicative

Rémunérations et indemnités du personnel des organes stratégiques.

AB 33 01 01 1119 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et indemnités des experts*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	113	210	**228**	—	—	—

Note explicative

Rémunérations et indemnités des experts.

ORGANISATIEAFDELING 01. — **BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN MOBILITEIT**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Dit programma omvat de kredieten bestemd voor de betaling van de jaarwedde en representatiekosten van de Minister, de wedden en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen en de experten en de werkingskosten en vermogensuitgaven.

0. — BELEID EN MISSIE.

01. BESTAANSMIDDELEN

BA 33 01 01 1101 (Beg OA AP BA). — *Wedde en representatiekosten van de Minister*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	156	210	**189**	—	—	—

Verklarende nota

Jaarwedde en representatiekosten van de Minister, inbegrepen de eindejaarstoelage en de vakantietoelage.

BA 33 01 01 1102 (Beg OA AP BA). — *Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1487	1604	**1522**	—	—	**—**

Verklarende nota

Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van de beleidsorganen.

BA 33 01 01 1119 (Beg OA AP BA). — *Wedden en vergoedingen van de deskundigen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	113	210	**228**	—	—	—

Verklarende nota

Bezoldigingen en vergoedingen van de deskundigen.

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

AB 33 01 01 1204 (Bud DO PA AB). — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	4	7	**7**	7	7	7

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de petits consommables et logiciels informatiques.

AB 33 01 01 1219 (Bud DO PA AB). — *Frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	251	316	**268**	272	272	272

Note explicative

Le crédit sollicité comprend les dépenses suivantes :

1. Dépenses générales pour le fonctionnement du secrétariat et de la cellule stratégique :

— Fournitures de bureau, entretien des locaux, formation, divers, …	65.000 euros
— Photocopieurs, fax	25.000 euros
— Poste	18.000 euros
— Belgacom, Proximus, Coditel	40.000 euros
— Presse et communication	15.000 euros
— Leasing automobile	53.000 euros
— Frais de ménage	17.000 euros
Total	**233.000 euros**

2. Dépenses de consommation énergétique : essence sans plomb, diesel, LPG — 18.000 euros

3. Frais de déplacement et missions — **17.000 euros**

Total — **268.000 euros**

02. WERKINGSKOSTEN

BA 33 01 01 1204 (Beg OA AP BA). — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	4	7	**7**	7	7	7

Verklarende nota

Het krediet is bestemd voor informatica-uitgaven voor de aankoop van kleine verbruiksgoederen en software.

BA 33 01 01 1219 (Beg OA AP BA). — *Werkingskosten*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	251	316	**268**	272	272	272

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet bevat volgende uitgaven :

1. Algemene uitgaven voor de werking van het secretariaat en de beleidscel :

— Bureaubenodigdheden, onderhoud lokalen, opleiding, diverse,	65.000 euro
— Kopieerapparaten, fax	25.000 euro
— Post	18.000 euro
— Belgacom, Proximus, Coditel	40.000 euro
— Pers en Communicatie	15.000 euro
— Leasing wagens	53.000 euro
— Huishoudkosten	17.000 euro
Totaal	**233.000 euro**

2. Energetische uitgaven : loodvrije benzine, diesel, LPG — 18.000 euro

3. Verplaatsingskosten en buitenlandse zendingen — **17.000 euro**

Totaal — **268.000 euro**

AB 33 01 01 7401 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	83	10	**10**	10	10	10

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de mobilier et de machines de bureau.

AB 33 01 01 7404 (Bud DO PA AB). — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euro)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	14	10	**10**	10	10	10

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de matériel informatique.

DIVISION ORGANIQUE 21. — **ORGANES DE GESTION**

MISSIONS ASSIGNÉES

La Cellule d'appui du Président

Afin de veiller au suivi quotidien des compétences qui lui sont propres, le Président a constitué autour de lui une cellule d'appui. Les conseillers de cette cellule prennent en charge : la communication externe, le secrétariat du Comité de Direction, les grands dossiers de transport, le suivi des transpositions de directives européennes, le développement d'instruments de gestion … qui concernent l'ensemble du SPF.

Service d'encadrement Personnel et Organisation

— Participe à la définition d'une stratégie et d'une mission RH en vue d'atteindre les objectifs du SPF en préservant les intérêts des individus et les besoins de l'organisation.

— Assume la responsabilité des processus RH suivants :

– *Recrutement et sélection du personnel*

Analyse des besoins, processus de recrutement, gestion des engagements et départs

– *Développement du personnel et de l'organisation*

Gestion des compétences, évaluation, développement de la carrière, conditions de travail (sécurité, bien-être, harcèlement, …), formation

BA 33 01 01 7401 (Beg OA AP BA). — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitzondering van de informatica uitgaven*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	83	10	**10**	10	10	10

Verklarende nota

Het krediet is bestemd voor de aankoop van meubilair en van bureaumateriaal.

BA 33 01 01 7404 (Beg OA AP BA). — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	14	10	**10**	10	10	10

Verklarende nota

Het krediet is bestemd voor de aankoop van informatica-materiaal.

ORGANISATIEAFDELING 21. — **BEHEERSORGANEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Ondersteuningscel van de Voorzitter

Teneinde de dagelijkse opvolging van de eigen bevoegdheden te waarborgen, heeft de Voorzitter een ondersteuningscel rond zich samengesteld. De adviseurs van deze cel dragen de verantwoordelijkheid over de externe communicatie, het secretariaat van het Directiecomité, de grote transportdossiers, de omzetting van de Europese richtlijnen naar Belgisch recht, de ontwikkeling van beheersinstrumenten, … die het geheel van de FOD betreffen.

Stafdienst Personeel en Organisatie

— Draagt bij tot de Human Resources strategie- en opdracht met het oog op het bereiken van de doelstellingen van de FOD rekening houdend met de behoeften van de mensen en de noden van de organisatie

— Draagt de verantwoordelijkheid voor de hierna vermelde Human Resources processen

– *Aanwerving en selectie van het personeel*

Analyse van de behoeften, aanwervingsprocedure, beheer van de aanwervingen en de ontslagen

– *Ontwikkeling van het personeel en van de organisatie*

Competentiebeheer, evaluatie, ontwikkeling van de loopbaan, werkomstandigheden (veiligheid, welzijn, pesten, …), opleiding

– *Gestion administrative du personnel*

Administration du personnel, rémunérations, pensions, indemnités et allocations, facilités de circulation, concertation syndicale, …

– *Communication interne et gestion des connaissances*

— Assure la gestion opérationnelle spécifique des budgets relatifs aux missions du service

— Assure un soutien permanent aux managers de ligne pour la gestion opérationnelle spécifique des processus RH décrits

Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication

Conçoit, exécute, et entretient la stratégie et les programmes orientant le positionnement « IT » au sein du SPF. Ces programmes reprennent notamment les initiatives, les processus communs, l'organisation, les applications et l'architecture technique qui sont nécessaires au soutien efficace des compétences souhaitées au sein du SPF.

Service d'encadrement Budget et Contrôle de la gestion

— Participe à la définition de la stratégie du SPF en matière budgétaire

— Assume la responsabilité des processus liés au cycle budgétaire

— Exécute une partie des tâches opérationnelles relatives à la comptabilité du SPF (centralisation des engagements et ordonnancement des dépenses importantes, payements par comptable pour les petites dépenses et pour les missions à l'étranger)

— Assure un soutien permanent aux managers de ligne pour la gestion opérationnelle spécifique des processus budgétaires et de comptabilité

— Est chargé du traitement des dossiers relatifs aux marchés publics sur le plan des règles de droit

— Est chargé de la mise en œuvre et de la responsabilité du système de contrôle interne relatif à la gestion financière, comptable et des aspects y afférents du contrôle de gestion

Secrétariat et services logistiques

Assurent la coordination et l'exécution de l'ensemble des tâches de soutien administratives et logistiques du SPF et notamment :

– Gestion des bâtiments (implantation, entretien, sécurité, …)

– Gestion des moyens matériels de fonctionnement

– Traduction

– Centre de documentation

– Bureau des plans civils de défense

Service juridique

Assure l'assistance juridique et législative des services du SPF.

– *Administratief beheer van het personeel*

Administratie i.v.m. het personeel, bezoldigingen, pensioenen, vergoedingen en toelagen, verkeersvoordelen, syndicale aangelegenheden,…

– *Interne communicatie en kennisbeheer*

— Verzekert het specifiek operationeel beheer van de begroting dat betrekking heeft op de opdrachten van de dienst

— Verzekert een permanente steun aan de managers i.v.m. het bijzonder operationeel beheer van de omschreven Human Resources processen

Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie

Zorgt voor de vergunningen, voltooit en onderhoudt de strategie en de programma's gericht op de « IT »-positie binnen de FOD. Deze programma's omvatten in het bijzonder de initiatieven, de gemeenschappelijke ontwikkelingen, de organisatie, de toepassingen en de technische structuur die nodig zijn voor de afdoende ondersteuning van de gewenste bekwaamheden binnen de FOD.

Stafdienst Begroting en Beheerscontrole

— Draagt bij tot de strategiebepaling van de FOD op het vlak van de begroting

— Is verantwoordelijk voor de processen m.b.t. de begrotingscyclus

— Voert een deel van de operationele taken uit met betrekking tot de boekhouding van de FOD (centralisatie van de vastleggingen en de ordonnanceringen van belangrijke uitgaven. Betalingen via de rekenplichtigen voor kleine uitgaven en voor buitenlandse zendingen)

— Verzekert een permanente steun aan de managers voor het bijzonder operationeel beheer van de begroting en de boekhouding

— Is belast met de behandeling van de dossiers met betrekking tot de openbare aanbestedingen op het vlak van de rechtsregels

— Wordt belast met de oprichting en de verantwoordelijkheid van de interne controle betreffende het financieel en boekhoudkundig beheer en de aspecten met betrekking tot de beheerscontrole

Secretariaat en Logistieke Diensten

Verzekert de coördinatie en de uitvoering van het geheel van de ondersteunende administratieve en logistieke taken van de FOD en in het bijzonder :

– Beheer van de gebouwen (vestiging, onderhoud, veiligheid,…)

– Beheer van de materiële werkingsmiddelen

– Vertaling

– Documentatiecentrum

– Bureau voor Burgerlijke Verdedigingsplannen

Juridische Dienst

Verzekert de juridische en wetgevende bijstand van de diensten van de FOD.

Audit interne

Evalue et formule des recommandations en vue d'un meilleur fonctionnement :

– du système de contrôle interne

– de la gestion des risques

– du contrôle de conformité

– des systèmes de qualité.

PROGRAMME 21/0. — DIRECTION ET GESTION

Le programma 21/0 « Direction et gestion » reprend :

– les crédits de personnel pour les agents relevant de la division 21 « Organes de gestion »

– les crédits de fonctionnement courant (logistique comme informatique) pour tout le personnel qui rejoindra le City Atrium dans le courant de 2005

– les crédits de fonctionnement spécifiques comme notamment les crédits pour le développement du management, pour l'audit interne, pour les recours aux prestations d'avocats pour la défense du département aussi que pour payer les condamnations éventuelles, pour la communication.

01. SUBSISTANCE

Effectifs (1) (unités physiques)

Niveau	2003	2004	2005
A	—	59	69
B	—	18	26
C	—	53	54
D	—	103	95
Totaux	—	233	**244**

Les effectifs et les crédits de 2003 ont été repris dans le programme 40/0.

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA AB)	2003	2004	2005
Personnel statutaire	(01 11 03)	—	7.332	7.376
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	—	1.678	1.672
Totaux		**—**	**9.010**	**9.048**

Note explicative

Voir justifications globales.

Interne Audit

Evalueert en formuleert de aanbevelingen met het oog op een beter functioneren :

– van het systeem van de interne controle

– van het beheer van de risico's

– van de gelijkvormigheidscontrole

– van de systemen van de kwaliteit

PROGRAMMA 21/0. — LEIDING EN BEHEER

Dit programma 21/0 « leiding en Beheer » bevat :

– de personeelskredieten voor de ambtenaren van de afdeling 21 « Beheersorganen »

– de algemene werkingsmiddelen (zowel logistiek als informatica) voor alle personeelsleden betrokken bij de verhuis naar City Atrium, in de loop van 2005

– de specifieke werkingsmiddelen zoals ondermeer de kredieten voor de ontwikkeling van het management, voor de interne Audit, voor het beroep doen op de prestaties van advokaten betreffende de verdediging van het departement alsook voor de betaling van eventuele veroordelingen, voor de communicatie.

01. BESTAANSMIDDELEN

Effectieven (1) (fysische eenheden)

Niveau	2003	2004	2005
A	—	59	69
B	—	18	26
C	—	53	54
D	—	103	95
Totaal	—	233	**244**

De effectieven en de kredieten voor 2003 werden opgenomen in het programma 40/0.

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	(PA BA)	2003	2004	2005
Statutair personeel	(01 11 03)	—	7.332	7.376
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	—	1.678	1.672
Totalen		**—**	**9.010**	**9.048**

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

AB 33 21 01 1105 (Bud DO PA AB). — *Dépenses diverses du Service Social (cfr. Art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	–	346	**351**	351	351	351

Note explicative

A. Octroi de secours-pensions :

Octroi de secours-pensions à d'anciens agents, à d'anciens facteurs surnuméraires, à des agents pensionnés et leurs ayants droit de l'ancien Office national pour l'achèvement de la Jonction Nord-Midi : ..... 7.000 euros

B. Œuvres sociales :

1. Subvention à l'A.S.B.L. « Service Social du SPF Mobilité et Transports » destinée à couvrir les interventions de cette association, conformément à son règlement approuvé : 170.000 euros

2. Dépenses de fonctionnement du secrétariat, du centre de médecine préventive, honoraires des médecins, des restaurants et renouvellement du matériel non durable, nettoyage, entretien, réparation des appareils de cuisine : 70.000 euros

3. Intervention dans le prix des repas servis aux agents du SPF par les restaurants ou traiteurs agréés (Direction générale du Transport Maritime et services techniques de la Direction générale du Transport Aérien à Haren) : ..... 40.000 euros

4. Intervention dans les frais d'assurance hospitalisation et d'assurance omnium en faveur du personnel : ..... 64.000 euros

Total ..... 351.000 euros

01. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
01 1201.1	Honoraires	**—**	981	**1.100**	1.150	1.150	1.150
1201.2	Achats	**—**	1.340	**2.456**	2.774	2.774	2.774
1201.3	Energie	**—**	251	**883**	883	883	883
1201.5	Indemnités	**—**	59	**60**	62	62	62
01 1201	Totaux	—	2.631	**4.499**	4.869	4.869	4.869
1204	Informatique	—	43	**—**	—	—	—
1207	Installation	—	802	**115**	—	—	—
01 7401	Equipement	—	1.663	**234**	254	264	271
7404	Informatique	—	165	**—**	—	—	—
Totaux généraux		—	3.854	**4.848**	5.123	5.133	5.140

BA 33 21 01 1105 (Beg OA AP BA). — *Allerhande uitgaven voor Sociaal dienstbetoon (cfr. Art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	346	**351**	351	351	351

Verklarende nota

A. Toekenning van hulpgelden-pensioenen : ...

Toekenning van hulpgelden-pensioenen aan gewezen agenten, aan gewezen overtollige postbodes en aan gepensioneerde beambten en hun rechtbebbenden van het vroegere Nationaal Bureau voor de voltooiing van de Noord-Zuidverbinding : ..... 7.000 euros

B. Sociale Werken :

1. Toelage aan de VZW. « Sociale Dienst van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer » om de in haar goedgekeurde reglement vastgelegde tegemoetkomingen te dekken : 170.000 euros

2. Uitgaven voor werkingskosten van het secretariaat, het centrum voor preventieve geneeskunde, erelonen van dokters, de restaurants : hernieuwen van niet-duurzame goederen, reiniging, onderhoud, herstelling van de keukenapparaten,… ..... 70.000 euros

3. Tussenkomst in de kostprijs van de maaltijden die door erkende restaurants en traiteurs aan personeelsleden bezorgd worden ..... 40.000 euros

4. Tegemoetkoming in de kosten van de hospitalisatieverzekering en van de omniumverzekering ten gunste van het personeel : ..... 64.000 euros

Totaal ..... 351.000 euros

01. WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
01 1201.1	Erelonen	—	981	**1100**	1150	1150	1150
1201.2	Aankopen	—	1340	**2456**	2774	2774	2774
1201.3	Energie	—	251	**883**	883	883	883
1201.5	Vergoedingen	—	59	**60**	62	62	62
01 1201	Totalen	—	2631	**4499**	4869	4869	4869
1204	Informatica	—	43	**—**	—	—	—
1207	Inrichting	—	802	**115**	—	—	—
01 7401	Uitrusting	—	1663	**234**	254	264	271
7404	Informatica	—	165	**—**	—	—	
Algemene totalen		—	3854	**4848**	5123	5133	5140

Note explicative

Les montants repris aux allocations de base 1207 et 7401 contiennent pour l'année 2004 les crédits attribués par arrêté royal du 19 juillet 2004 pour le déménagement de plusieurs services du SPF vers le City Atrium (il s'agit respectivement de 802 k euros et de 1.450 k euros).

A partir de l'année budgétaire 2005, les Services Logistiques vont gérer, outre leurs crédits traditionnels, tous les crédits de fonctionnement liés à la personne, des Directions générales Transport Terrestre, Transport Maritime et Mobilité et Sécurité routière (voir ci-après).

Les crédits informatiques 1204 et 7404 de ces Directions générales sont également regroupés au Service d'Encadrement ICT sous l'activité 02 (voir ci-après au 02 Service d'Encadrement ICT).

Une économie de 5 % est réalisée après conclave à l'AB 1201 pour un montant de 255.000 euros.

Un tableau contenant la répartition des moyens de fonctionnement 2005 des différents services est repris ci-après.

Une répartition plus détaillée des différentes sous-rubriques de l'AB 1201 sera donnée dans les justifications globales.

Programme/activité - AB	**01 1201**	**01 7401**
1) Cellule d'appui du Président	**526**	
2) P&O	**287**	
3) Secrétariat et Services Logistiques	**3 221**	**220**
(org. 21 – Logistique	(983	(102
org. 51 – Transport Terrestre	624	26
org. 53 – Transport Maritime	415	41
org. 56 – Mobilité et Sécurité routière)	1 199)	51)
4) Service Juridique	**413**	
5) Audit interne	**52**	**14**
TOTAUX	**4.499**	**234**

1) Le montant de 526.000 euros (diminution de 5 % après conclave) contient les initiatives prévues dans le plan de management du Président, comme présenté ci-après :

— Assister les fonctionnaires dans leur travail de gestion.

— Créer une logique d'horizontalité dans les pratiques de travail.

— Implémenter la nouvelle gestion des ressources humaines.

— Créer un processus d'accompagnement du changement.

— Accompagner les chefs de projet d'amélioration.

— Mesurer la satisfaction des clients du SPF.

— Mener une campagne de promotion des activités du SPF.

— Développer une gestion dynamique des risques.

Verklarende nota

De bedragen op de basisallocaties 1207 en 7401 bevatten voor het jaar 2004 de bij koninklijk besluit van 19 juli 2004 toegekende kredieten voor de verhuis van verschillende diensten van de FOD naar City Atrium (respectievelijk voor 802 en 1.450 k euro).

Vanaf het begrotingsjaar 2005 zullen de Logistieke diensten alle persoongebonden werkingskosten beheren van de Directoraten-generaal Vervoer te Land, Maritiem Vervoer en Mobiliteit en Verkeersveiligheid (zie tabel hierna).

De informatica-kredieten 1204 en 7404 van deze Directoraten-generaal worden integraal gecentraliseerd bij de Stafdienst ICT onder de programma-activiteit 02 (zie hieronder bij de 02 Stafdienst ICT).

Een besparing van 5 % werd na conclaaf op BA 1201 gerealiseerd voor een bedrag van 255.000 euro.

Een tabel met de verdeling van de werkingsmiddelen 2005 over de verschillende diensten wordt hierna gegeven.

Een meer gedetailleerde opsplitsing over de verschillende subrubrieken van BA 1201 zal gegeven worden in de globale verantwoordingen.

Programma/activiteit-BA	**0 1 1201**	**0 1 7401**
1) Ondersteuningscel van de Voorzitter	**526**	
2) P&O	**287**	
3) Secretariaat&Logistieke diensten	**3 221**	**220**
(waaronder afd.21 – Logistiek	(983	(102
afd.51 – Vervoer te Land 624		26
afd.53 – Maritiem Vervoer	415	41
afd.56 – Mobiliteit en Verkeersveiligheid)	1 199)	51)
4) Juridische dienst	**413**	
5) Interne Audit	**52**	**14**
TOTAAL	**4.499**	**234**

1) Het bedrag van 526.000 (verminderd met 5 % na conclaaf) euro bevat de initiatieven met het oog op de uitvoering van het managementplan van de Voorzitter, zoals hiena weergegeven :

— De ambtenaren bijstaan in hun taken van beheer.

— Een horizontale logica doen ontstaan in de manier van werken.

— Implementatie van het nieuwe beheer van de human ressources.

— Een begeleidingsproces voor de verandering oprichten.

— Begeleiding van de projectleiders van de verbeteringsprojecten.

— De tevredenheid van de klanten van de FOD meten.

— Een campagne uitvoeren ter promotie van de activiteiten van de FOD.

— Een dynamisch risicobeheer ontwikkelen.

2) Le montant de 287.000 euros attribué à P&O se subdivise comme suit :

— Prestations des tiers (1201.1) : 10.000 euros.

— Frais de voyage et de séjour, autres indemnités au personnel (1201.5) : 47.000 euros.

— Communication (communication interne/sélection et recrutement) : 44.000 euros.

— Formation du personnel : 186.000 euros.

3) Les crédits gérés par le Service Logistique (3.221.000 euros à l'AB 1201 et 220.000 euro à l'AB 7401) ont trait à tout le personnel qui sera regroupé au City Atrium.

Ils sont destinés à couvrir les dépenses suivantes :

— contrats d'entretien (installations/machines)

— produits d'entretien etc.

— sécurité

— frais de téléphone/GSM

— frais postaux

— matériel de bureau

— publications

— entretien du parc automobile

— travaux de rénovation dans les services extérieurs

— travaux d'infrastructure

— frais de représentation, café, eau

— frais énergétiques (essence, mazout, gaz, électricité), eau.

4) Le service juridique prévoit un montant de 413.000 euros pour les frais d'avocats, pour la défense du SPF et pour les frais de justice.

5) Le montant de 52.000 euros à l'AB 1201 pour l'audit interne est prévu pour l'aide externe (47.000 euros) et pour les frais de fonctionnement de la cellule (5.000 euros).

Un montant de 14.000 euros à l'AB 7401 est prévu pour l'achat de matériel pour l'audit interne.

AB 33 21 01 3401 (Bud DO PA AB). — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et des préposés*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	2.252	**2.252**	2.252	2.252	2.252

Note explicative

Pour déterminer le besoin budgétaire, il faut tenir compte du fait qu'un certain nombre de procès concernant les matières régionalisées en 1980 et 1988 sont toujours en cours et aussi de ce que divers

2) Het bedrag voor P&O 287.000 euro is onderverdeeld als volgt :

— Prestaties van derden (1201.1) : 10.000 euro;

— Reis- en verblijfskosten, andere vergoedingen aan het personeel (1201.5) : 47.000 euro;

— Communicatie (interne communicatie/selectie en aanwerving) : 44.000 euro;

— Opleiding van het personeel : 186.000 euro.

3) De kredieten beheerd door de Dienst Logistiek (3.221.000 euro op BA 1201 en 220.000 euro op BA 7401) hebben betrekking op al het personeel dat zal worden gehergroepeerd in City Atrium.

Ze zijn bestemd om volgende uitgaven te dekken :

— onderhoudscontracten (installaties/machines)

— onderhoudsproducten, enz.

— veiligheid

— telefoon/GSM kosten

— portkosten

— kantoorbenodigdheden

— publicaties

— onderhoud van het wagenpark

— renovatiewerken in de buitendiensten

— infrastructuurwerken

— representatiekosten, koffie, water

— energiekosten (benzine, mazout, gas, electriciteit, water)

4) De Juridische Dienst voorziet een bedrag van 413.000 euro voor de advokaatkosten bij de verdediging van de FOD en voor de gerechtskosten.

5) Het bedrag van 52.000 euro op BA 1201 voor de interne audit is voorzien voor externe hulp (47.000 euro) en voor de werkingskosten van de cel (5.000 euro).

Een bedrag van 14.000 euro op BA 7401 is voorzien voor de aankoop van materieel voor interne audit.

BA 33 21 01 3401 (Beg OA AP BA). — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten aanzien van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	2.252	**2.252**	2.252	2.252	2.252

Verklarende nota

Om de budgettaire behoeften te bepalen dient rekening gehouden met het feit dat een aantal rechtszaken betreffende in 1980 en 1988 geregionaliseerde materies nog steeds niet zijn uitgesproken.

facteurs influencent le déroulement des procédures comme les faillites et l'encombrement des tribunaux, ... Il n'est dès lors pas possible de déterminer les affaires qui seront clôturées en 2004, ni le sens des décisions qui interviendront.

Dans ce contexte, un crédit provisionnel inchangé de 2.252.000 euros est prévu au budget 2005 et une estimation pluriannuelle fortement aléatoire est proposée.

Ce montant ne tient pas compte de quelques dossiers contentieux à enjeux financiers considérables (loodsen, plans de secteur ...) pour lesquels des crédits supplémentaires devraient être sollicités si ceux-ci devaient être définitivement réglés en 2005.

Ainsi,

1) L'Etat demeure impliqué dans quelques litiges qui, aux termes de la loi du 5 mars 1984 relative aux soldes et aux charges du passé des Communautés et des Régions sont de la compétence de celles-ci. Il s'agit notamment des dossiers « urbanisme » susceptibles d'occasionner des débours importants.

2) L'Etat demeure impliqué dans certains dossiers qui aux termes de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions sont de la compétence de celles-ci. En ce qui concerne la matière des intérêts de retard, la jurisprudence demeure partagée.

3) La réglementation communautaire (UE) a une incidence croissante en droit interne. En cas de conflits, la complexité de l'affaire et l'importance des intérêts en jeu justifient des honoraires souvent importants.

Le crédit demandé doit aussi couvrir les indemnités qui résultent d'accidents, toutes les sommes que le département doit payer, sommes auxquelles il est condamné en vertu des arrêts ou des décisions prises.

AB 33 21 01 0302 (Bud DO PA AB). — *Rentes aux membres du personnel de l'ex-département des Travaux Publics et de l'ex-Fonds des Routes suite à des accidents de travail*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	108	**108**	108	108	108

Note explicative

Payements en exécution de la loi du 3.7.1967 concernant l'indemnisation pour des accidents de travail, des accidents sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.

Rentes ex-Fonds des Routes	80.000 euros
Rentes ex-Travaux Publics	20.000 euros
Rentes ex-intercommunal E3	8.000 euros
Total	**108.000 euros**

De afhandeling van de procedures wordt door diverse factoren beïnvloed (faillissementen, opeenhoping bij de rechtbanken, ...). Het is dan ook niet mogelijk te bepalen welke zaken zullen afgesloten worden in 2004, noch welke richting de uitspraken zullen uitgaan.

In die optiek wordt een ongewijzigd provisioneel krediet van 2.252.000 euro voorzien in de begroting 2005 en wordt een grotendeels onzekere meerjarenraming voorgesteld.

Deze bedragen houden geen rekening met enkele geschillendossiers van grote financiële omvang (loodsen, gewestplan, ...) voor dewelke supplementaire kredieten zouden moeten gevraagd worden ingeval deze definitief afgesloten worden in 2005.

Daarenboven :

1) De Staat blijft betrokken in een aantal gerechtszaken die krachtens de wet van 5 maart 1984 betreffende saldi en lasten van het verleden van de Gemeenschappen en de Gewesten, overgedragen werden aan deze laatsten. Het betreft namelijk dossiers ruimtelijke ordening die belangrijke uitgaven kunnen veroorzaken.

2) De Staat blijft betrokken in bepaalde dossiers die krachtens de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 van de Gemeenschappen en Gewesten tot de bevoegdheid van deze laatsten behoren. Wat de verwijlintresten betreft blijft de rechtspraak verdeeld.

3) De reglementering van de E.U. heeft een stijgende invloed op het interne recht. In geval van betwisting veroorzaken de ingewikkeldheid van de zaak en de omvang van de belangen die een rol spelen vaak hoge honoraria.

Het aangevraagde krediet moet tevens de vergoedingen dekken die voortspruiten uit ongevallen, alle sommen die het departement moet betalen tot dewelke het veroordeeld werd krachtens vonnissen geveld of beslissingen getroffen.

BA 33 21 01 0302 (Beg OA AP BA). — *Renten ingevolge arbeidsongevallen aan personeelsleden van het ex-Ministerie van Openbare Werken en het ex-Wegenfonds*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	108	**108**	108	108	108

Verklarende nota

Betalingen in uitvoering van de wet van 3.7.1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg van en naar het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector.

Renten ex-Wegenfonds	80.000 euro
Renten ex-Openbare Werken	20.000 euro
Renten ex-Intercommunale E3	8.000 euro
Totaal	**108.000 euro**

02. SERVICE D'ENCADREMENT TIC

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
02 1204	Informatique (non durable)	—	2.625	**971**	991	991	991
02 7404	Informatique (durable)	—	1.898	**446**	500	500	500
Totaux généraux		—	4.523	1.417	1.491	1.491	1.491

Note explicative

Pour 2004, l'AB 02.1204 contient le crédit TIC de 643 k euro et un crédit supplémentaire de 1.982 k euro pour le déménagement du SPF au City Atrium.

Pour 2004, l'AB 02.7404 contient le crédit TIC de 226 k euro et un crédit supplémentaire de 1.672 k euro pour le déménagement du SPF au City Atrium.

A partir de 2005, les crédits informatiques liés au personnel du Transport Terrestre, Transport Maritime et Mobilité et Sécurité Routière sont centralisés au Service d'Encadrement TIC.

Une Economie de 5 % a été réalisée sur l'A.B. 74.04, soit un montant de 75 k euros.

Les missions du service d'encadrement TIC sont :

a) l'établissement et la mise à jour du plan informatique pour le SPF Mobilité et Transports, la coordination de l'informatisation et les relations avec les autres SPF;

b) l'acquisition par propre développement, achat ou location de software pour la gestion des banques de données en rapport avec les compétences du SPF et le traitement de ces informations à l'usage des directions générales;

c) l'assistance en matière d'acquisition et de formation lors de l'introduction de l'informatique dans les procédures administratives;

d) l'acquisition et l'installation de processeurs pour les problèmes d'ordre administratif et de calcul, d'appareils périphériques et de terminaux.

Les banques de données qui sont gérées, sont :

I-Communities	10.000
LAN, IPTEL, UPS	53.000
New MAN + Connections	235.000
Hosting SAN	102.000
SequeLink	7.500
Lezer Cassettes Comparex	10.000
Antivirus PC	59.500
Coolgen Soft	50.500
Coolgen Ass	62.000
Old SAN	72.000
Trados	10.500
FW + Antivirus Net	49.000
Gartner	38.500
Bizzscore	12.500
Oracle	29.000
Assistance (petites dépenses)	30.000
Fournitures consommables	140.000
TOTAUX	**971.000**

02. STAFDIENST ICT

PA BA	Aard	2003	**2004**	**2005**	2006	2007	2008
02 1204	Informatica (niet duurzaam)	—	2.625	**971**	991	991	991
02 7404	Informatica (duurzaam)	—	1.898	**446**	500	500	500
Algemene totalen		—	4.523	1.417	1.491	1.491	1.491

Verklarende nota

Voor 2004 bevat de BA 02.1204 het krediet ICT van 643 k euro en een bijkomend bedrag van 1.982 k euro voor de verhuis van de FOD naar City Atrium.

Voor 2004 bevat de BA 02.7404 het krediet ICT van 226 k euro en een bijkomend bedrag van 1.672 k euro voor de verhuis van de FOD naar City Atrium.

Vanaf 2005 wordt de persoonsgebonden informatica van het Vervoer te Land, het Maritiem Vervoer en de Mobiliteit en Verkeersveiligheid gecentraliseerd bij de Stafdienst ICT.

Een besparing van 5 % werd op B.A. 74.04 gerealiseerd, wat een bedrag van 75 k euro vertegenwoordigt.

De opdrachten van de stafdienst ICT zijn :

a) Opstellen en bijhouden van het informaticaplan voor de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, coördinatie van de informatisering en samenwerking met de andere Federale Overheidsdiensten;

b) verwerving door eigen ontwikkeling, aankoop of huur van software voor het beheer van gegevensbanken in verband met de bevoegdheden van de Federale Overheidsdienst en verwerking van deze gegevens ten behoeve van de Directoraten-generaal;

c) hulp bij de aanschaf en de opleiding tijdens de invoering van de informatica in de administratieve procedures;

d) aankoop en installatie van PC's voor de verwerking van administratieve en rekenkundige problemen, van randapparatuur en terminals.

De gegevensbanken die worden beheerd zijn :

I-Communities	10.000
LAN, IPTEL, UPS	53.000
New MAN + Connecties	235.000
Hosting SAN	102.000
SequeLink	7.500
Lezer Cassettes Comparex	10.000
Antivirus PC	59.500
Coolgen Soft	50.500
Coolgen Ass	62.000
Old SAN	72.000
Trados	10.500
FW + Antivirus Net	49.000
Gartner	38.500
Bizzscore	12.500
Oracle	29.000
Assistentie (kleine uitgaven)	30.000
Verbruiksgoederen	140.000
TOTAAL	**971.000**

Les crédits inscrits à l'AB 12.04 servent à payer les contrats de services et d'entretien en matière d'informatique ainsi que les achats de software, d'appareils et de pièces de rechange dont le montant facturé ne dépasse pas 500 euros.

L'AB 74.04 contient les crédits nécessaires pour l'achat de matériel informatique et de software d'un montant supérieur à 500 euros.

DIVISION ORGANIQUE 40. — **ORGANES DE GESTION**

MISSIONS ASSIGNÉES

En conformité avec la circulaire du 3 octobre 2003 concernant l'intégration des services publics fédéraux et de leurs organes stratégiques et de gestion dans la structure du Budget — Programmes, les crédits gérés par les organes de gestion font désormais partie de la division organique 21 — Organes de gestion.

PROGRAMME 40/0. — SUBSISTANCE

En 2005, sans objet.

01. PERSONNEL

AB 33 40 01 0301 (Bud DO PA AB). — *Rentes aux membres du personnel de l'ex-département des Travaux Publics et de l'ex-Fonds des Routes suite à des accidents de travail*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	108	—	—	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

Effectifs (1) (unités physiques)

Niveau	2003	2004	2005
I	41	—	—
B	16	—	—
C	37	—	—
D	94	—	—
	188	—	**—**

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA AB)	2003	2004	2005
Personnel statutaire	(01 11 03)	6.600	—	—
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	1.530	—	—
Totaux		8.130	—	—

De kredieten op de BA 12.04 dienen om dienstencontracten en onderhoudscontracten inzake informatica te betalen. Aankopen van software, apparatuur en vervangstukken waarvan het factuurbedrag niet hoger is dan 500 euro.

De BA 74.04 bevat alle kredieten voor de aankoop van informaticamateriaal en software voor bedragen hoger dan 500 euro.

ORGANISATIEAFDELING 40. — **BEHEERSORGANEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

In overeenstemming met de omzendbrief van 3 oktober 2003 betreffende de integratie van de federale overheidsdiensten en hun strategische organen en het beheer binnen de programmabegroting behoren de kredieten onder de bevoegdheid van de beheersorganen vanaf 2004 tot de organisatieafdeling 21 — Beheersorganen.

PROGRAMMA 40/0. — BESTAANSMIDDELEN

In 2005, zonder voorwerp.

01. PERSONEEL

BA 33 40 01 0301 (Beg OA AP BA). — *Renten ingevolge arbeidsongevallen aan personeelsleden van het ex-Ministerie van Openbare Werken en het ex-Wegenfonds*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	108	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

Effectieven (1) (fysische eenheden)

Niveau	2003	2004	2005
I	41	—	—
B	16	—	—
C	37	—	—
D	94	—	—
	188	—	**—**

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	(PA BA)	2003	2004	2005
Statutair personeel	(01 11 03)	6.600	—	—
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	1.530	—	—
Totalen		8.130	—	—

Note explicative

Pour mémoire

AB 33 40 01 1105 (Bud DO PA AB). — *Dépenses diverses du Service Social du SPF Mobilité et Transports autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris les secours en faveur des agents pensionnés, d'anciens agents et ayants droit de l'ensemble du département : Communications et PTT) (cfr. Art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	342	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
01 1201.1	Honoraires	387	—	**—**	—	—	—
1201.2	Achats	1.088	—	**—**	—	—	—
1201.3	Energie	302	—	**—**	—	—	—
1201.5	Indemnités	64	—	**—**	—	—	—
01 1201	Totaux	1.841	—	**—**	—	—	—
1204	Informatique	9	—	**—**	—	—	—
1207	Installation	—	—	**—**	—	—	—
01 7401	Equipement	196	—	**—**	—	—	—
7404	Informatique	153	—	**—**	—	—	—
Totaux généraux		2.199	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

03. AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.

AB 33 40 03 1228 (Bud DO PA AB). — *Actions de communication interne et externe*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	27	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

BA 33 40 01 1105 (Beg OA AP BA). — *Allerhande uitgaven van de Sociale Dienst van Mobiliteit en Vervoer andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de hulpgoederen ten bate van de op rust gestelde personeelsleden, gewezen personeelsleden en rechthebbenden voor het geheel van het Departement Verkeerswezen en PTT) (cfr. Art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	342	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

02. WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
01 1201.1	Erelonen	387	—	**—**	—	—	—
1201.2	Aankopen	1.088	—	**—**	—	—	—
1201.3	Energie	302	—	**—**	—	—	—
1201.5	Vergoedingen	64	—	**—**	—	—	—
01 1201	Totalen	1.841	—	**—**	—	—	—
1204	Informatica	9	—	**—**	—	—	—
1207	Inrichting	—	—	**—**	—	—	—
01 7401	Uitrusting	196	—	**—**	—	—	—
7404	Informatica	153	—	**—**	—	—	—
Algemene totalen		2.199	—	—	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

03. ANDERE WERKINGSUITGAVEN

BA 33 40 03 1228 (Beg OA AP BA). — *Acties interne en externe communicatie*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	27	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

AB 33 40 03 3201 (Bud DO PA AB). — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat :*

a) à l'égard d'actes commis par ses organes et des préposés;

b) pour les dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou de bâtiments dont il est propriétaire.

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.250	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/1. — ETUDES ET ACTIONS EN MATIERE DE MOBILITE ET DE TRANSPORT

Ce programme regroupe les crédits qui auparavant étaient divisés sur plusieurs programmes du budget et qui permettaient de réaliser des études diverses ou de mener des actions dans les domaines de la mobilité et du transport.

Sont visées outre les études de mobilité et de transport proprement dites, celles destinées à permettre l'exécution des décisions du gouvernement dans les matières relevant du SPF.

10. MOBILITÉ ET TRANSPORT

AB 33 40 10 1201 (Bud DO PA AB). — *Etudes et actions en matière de Mobilité et de Transport*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1161	418	**403**	424	424	424

Note explicative

Le crédit pour études inscrit sur cette allocation de base poursuit un ensemble d'objectifs à savoir le financement d'études et d'actions en fonction des impératifs politiques du moment.

Une économie de 21 k euros a été réalisée sur cette A.B.

Verklarende nota

Pro memorie

BA 33 40 03 3201 (Beg OA AP BA). — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid*

a) ten aanzien van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden;

b) voor de schade ontstaan ten gevolge van de staat van het wegennet of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.250	—	—	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

PROGRAMMA 40/1. — STUDIES EN ACTIES INZAKE MOBILITEIT EN VERVOER.

Dit programma hergroepeert de kredieten die voorheen verspreid waren over verschillende programma's van de begroting en die moesten toelaten diverse studies te realiseren of acties te ondernemen op het vlak van mobiliteit en transport.

Buiten de studies betreffende mobiliteit en vervoer in strikte zin worden deze bedoeld om de uitvoering van de beslissingen van de Regering betreffende de materies met betrekking tot de FOD uit te voeren.

10. MOBILITEIT EN VERVOER

BA 33 40 10 1201 (Beg OA AP BA). — *Studies en acties inzake Mobiliteit enVervoer*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1161	418	**403**	424	424	424

Verklarende nota

Het krediet voor studies ingeschreven op deze basisallocatie heeft een pakket doelstellingen, te weten studies en acties inzake mobiliteit en vervoer volgens de politieke noodzakelijke behoeften van het moment.

Een besparing van 21 k euro werd gerealiseerd op deze B.A.

AB 33 40 10 3101 (Bud DO PA AB). — *Subsides en matière de Mobilité et de Transport (cfr. Art. 2.33.4 du Budget général des dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	101	300	**304**	304	304	304

Note explicative

Les subventions sont principalement attribuées sur base des différentes demandes reçues par le Ministre. Uniquement les initiatives les plus intéressantes sont évidemment subventionnées.

Quelques projets sont déjà à l'examen.

Par exemple, il est prévu dans l'accord gouvernemental qu'un plan de mobilité doit être développé. Pour ce qui concerne le plan « Vélo », le Ministre collabore avec le Fietsersbond.

Un « plan » doit aussi être élaboré pour ce qui a trait aux autres moyens de transport. Une continuation du projet « Comités chemin de fer » avec le BTTB (Flandres) et l'ACTP (Wallonie) fait également partie des possibilités.

Il est de même pour une campagne de sensibilisation sur le partage de la voie publique (autos/usagers faibles).

DIVISION ORGANIQUE 41. — **SERVICES GENERAUX**

MISSIONS ASSIGNÉES

En 2003 les Services Généraux ont été intégrés dans à la division 40 — Organes de gestion, matière faisant partie de la division 21 depuis le budget 2004.

En 2004, le Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication (ex-Service Informatique) a été transféré à la division 21 , sous l'activité 21/02.

Le programme 41/4 relatif au Service des Automobiles a été supprimé en 2004.

Seul, le programme 41/5 contenant des crédits destinés à financer des actions spécifiques en faveur de certaines entreprises publiques subsiste en 2005.

PROGRAMME D'ACTIVITE 41/3. — TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

OBJECTIFS POURSUIVIS

A partir de 2004, les crédits de ce service sont transférés à l'activité 21/02.

BA 33 40 10 3101 (Beg OA AP BA). — *Toelagen inzake Mobiliteit en Vervoer (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	101	300	**304**	304	304	304

Verklarende nota

Toelagen worden vooral toegekend op basis van de verschillende aanvragen die de minister ontvangt. Alleen de meest interessante initiatieven worden uiteraard betoelaagd.

Enkele projecten zijn al in onderzoek.

In het federaal regereerakkoord staat dat er een Mobiliteitsplan moet worden ontwikkeld. Voor wat het totaalplan « fietsen » betreft, werkt de minister samen met de Fietsersbond. Ook voor de andere vervoersmiddelen moet er een 'plan' worden opgesteld.

Een voortzetting van het project spoorlijncomités met de BTTB (Vlaanderen) en het ACPT (Wallonië) behoort ook tot de mogelijkheden.

Sensibiliseringscampagne over het delen van de openbare weg; auto's/zwakke weggebruikers.

ORGANISATIEAFDELING 41. — **ALGEMENE DIENSTEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Algemene Diensten werden in 2003 samengebracht in een afdeling 40 — Beheersorganen, materie die vanaf 2004 deel uitmaakt van de afdeling 21.

De Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie (ex Dienst Informatica) werd vanaf 2004 naar afdeling 21, onder de activiteit 21/02, gebracht.

Het programma 41/4 betreffende de Automobielendienst werd in 2004 afgeschaft.

Alleen het programma 41/5 dat kredieten bevat om specifieke acties te financieren ten gunste van bepaalde overheidsbedrijven blijft over in 2005.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/3. — INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Vanaf 2004 werden de kredieten van deze dienst overgeheveld naar activiteit 21/02.

30. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PAAB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
30 1204	Informatique (non durable)	634	—	—	—	—	—
30 7404	Informatique (durable)	223	—	—	—	—	—
Totaux généraux		857	—	—	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

30. WERKINGSKOSTEN

PABA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
30 1204	Informatica (niet duurzaam)	634	—	—	—	—	—
30 7404	Informatica (duurzaam)	223	—	—	—	—	—
Algemene totalen		857	—	—	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

PROGRAMME D'ACTIVITES 41/4. — SERVICE DES AUTOMOBILES

40. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PAAB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
40 1201.1	Honoraires	—	—	—	—	—	—
1201.2	Achats	35	—	—	—	—	—
1201.3	Energie	50	—	—	—	—	—
1201.5	Indemnités	—	—	—	—	—	—
40 1201	Totaux	85	—	—	—	—	—
1204	Informatique (non durable)	5	—	—	—	—	—
40 7401	Equipement	37	—	—	—	—	—
7404	Informatique (durable)	5	—	—	—	—	—
Totaux généraux		**132**	—	—	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/4. — AUTOMOBIELENDIENST

40. WERKINGSKOSTEN

PABA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
40 1201.1	Erelonen		—	—	—	—	—
40 1201.2	Aankopen	35	—	—	—	—	—
40 1201.3	Energie	50	—	—	—	—	—
40 1201.5	Vergoedingen		—	—	—	—	—
40 1201	Totalen	85	—	—	—	—	—
40 1204	Informatica (niet duurzaam)	5	—	—	—	—	—
40 7401	uitrusting	37	—	—	—	—	—
40 7404	Informatica (duurzaam)	5	—	—	—	—	—
Algemene totalen		132	—	—	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

PROGRAMME D'ACTIVITES 41/5. — ENTREPRISES PUBLIQUES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme prévoit la prise en charge des dépenses en vue de recueillir un avis extérieur dans le cadre de la modernisation des entreprises publiques.

Un deuxième crédit est prévu pour couvrir des nouvelles missions d'intérêt général à l'intervention des entreprises publiques.

Le programme contient aussi les crédits nécessaires pour la couverture des charges imposées à la POSTE pour les missions de service public en exécution du contrat de gestion. Le troisième contrat de gestion a été approuvé par arrêté royal du 4 septembre 2002.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/5. — OVERHEIDSBEDRIJVEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma neemt de uitgaven ten laste voor extern advies in verband met de modernisering van de overheidsbedrijven.

Een tweede krediet is voorzien om nieuwe opdrachten van algemeen belang bij de tussenkomst van de overheidsbedrijven te bekostigen.

Het programma bevat tevens de kredieten tot dekking van de uitgaven voor de taken die worden opgelegd aan de POST voor de opdrachten van openbare dienst, in uitvoering van haar beheerscontract. Een derde beheerscontract werd goedgekeurd bij Koninklijk besluit van 4 september 2002.

Il prévoit également la couverture des avantages sociaux accordés aux agents du Service de redevance radio-TV et du Service Radio Maritime transférés à l'Institut belge des Services Postaux et des Télécommunications le 1er avril 1997 et ayant opté pour le retour à Belgacom afin de pouvoir émarger au plan PTS.

50. MODERNISATION DES ENTREPRISES PUBLIQUES

AB 33 41 50 1221 (Bud DO PA AB). — *Dépenses en vue de couvrir les frais de conseils externes stratégique, financier et juridique dans le cadre de la modernisation et de la valorisation des entreprises publiques*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	654	928	**941**	941	941	941

Note explicative

Les entreprises publiques doivent être modernisées aussi vite que possible en fonction des développements technologiques et de l'ouverture des marchés. Il s'agit ici d'une modernisation aussi bien en fonction de l'entreprise que de ses employés. Il en résultera indubitablement une importante valorisation des actifs publics.

En vue d'exécuter l'accord du gouvernement du 7 juillet 1999, le précédent Ministre chargé des Entreprises Publiques avait obtenu une enveloppe de 30.098.669 euros pour financer des demandes d'avis stratégique, financier et juridique.

En 2004, le montant du crédit (928 k euros) a été fixé en conclave budgétaire.

Pour 2005, le montant de 2004 a été indexé : 928.000 euros + 1,4 % = 941.000 euros.

Le crédit de 2005 devra notamment servir dans le cadre de la restructuration de BIAC. Le montant risque donc de devoir être revu à la hausse.

AB 33 41 50 1222 (Bud DO PA AB). — *Entreprises publiques : mobilité — Nouvelles missions d'intérêt général*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	16.984	**2.000**	51.000	66.839	2.000

Note explicative

Pour 2004 le conclave a décidé d'attribuer un crédit de 32.000.000 euros pour couvrir des nouvelles missions d'intérêt général à l'intervention des entreprises publiques.

A l'occasion du contrôle budgétaire, un montant de 15.000.000 euros a été transféré au programme 51.1 AB 51.14.3101 — Promotion du transport combiné de marchandises.

Het voorziet eveneens de uitgaven tot dekking van de sociale voordelen toegekend aan de personeelsleden van de Dienst Kijk- en Luistergeld en van de Radio Maritieme Dienst, die op 1 april 1997 werden overgedragen naar het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie en die verkozen hebben om terug te keren naar Belgacom om gebruik te maken van het PTS-plan.

50. MODERNISERING VAN DE OVERHEIDSBEDRIJVEN

BA 33 41 50 1221 (Beg OA AP BA). — *Uitgaven voor strategisch, financieel en juridisch extern advies in het kader van de modernisering en de valorisatie van overheidsbedrijven*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	654	928	**941**	941	941	941

Verklarende nota

De overheidsbedrijven dienen onvermijdelijk te worden gemoderniseerd in functie van de technologische ontwikkelingen en van de openstelling van de markten. Deze modernisering is nodig in het belang zelf van de ondernemingen en hun werknemers. In de huidige stand van zaken is het redelijk te veronderstellen dat dit zal uitmonden in een belangrijke valorisatie van overheidsactiva.

Om het Regeerakkoord van 7 juli 1999 uit te voeren heeft de voormalige Minister van Overheidsbedrijven een enveloppe ontvangen van 3.098.669 euro, om aanvragen van strategisch, financieel en juridisch advies te kunnen financieren.

Voor 2004 werd het bedrag van het krediet (928 k euro) vastgesteld in het begrotingsconclaaf.

Voor 2005 werd het bedrag geïndexeerd : 928.000 euro + 1,4 % = 941.000 euro.

Het krediet van 2005 zal met name gebruikt worden in het kader van de restructurering van BIAC. Het bedrag hiervoor zal dus mogelijk dienen verhoogd te worden.

BA 33 41 50 1222 (Beg OA AP BA). — *Overheidsbedrijven : mobiliteit — Nieuwe opdrachten van algemeen belang*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	16984	**2000**	51000	66839	2000

Verklarende nota

Het begrotingsconclaaf 2004 heeft beslist om een krediet van 32.000.000 euro toe te kennen om de kosten te dekken van de nieuwe opdrachten van algemeen belang bij de tussenkomst van de overheidsbedrijven.

Ter gelegenheid van de begrotingscontrole werd een bedrag van 15.000.000 euro overgedragen naar het programma 51.1 BA 51.14.3101 — Promotie van het gecombineerd goederenvervoer.

Le solde de 17.000.000 euros a été réduit à 16.984.000 euros suite à l'application d'une diminution de l'index.

Pour 2005, il a d'abord été décidé de supprimer la correction d'index appliquée en 2004, et ensuite de ramener le crédit à 2 millions d'euros.

Sur la base de la décision du Conseil du Ministre de 27 mars 2004, concernant la reprise de la dette d'exploitation du RER à partir de 2006 par l'Etat fédéral, l'estimation pluriannuelle est adaptée comme suite :

51.000.000 pour 2006

66.839.000 pour 2007

2.000.000 pour 2008

51. SUBSIDE À LA CELLULE D'EMPLOI SABENA

AB 33 41 51 3301 (Bud DO PA AB). — *Subside à l'ASBL « Support à la cellule d'emploi SABENA »*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.603	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

52. LA POSTE

AB 33 41 52 3103 (Bud DO PA AB). — *Rémunération des frais occasionnés à la Poste pour l'exercice des tâches de services publics qui lui sont confiées*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	120.922	285.109	**285.109**	285.109	285.109	285.109

Note explicative

Le Conseil des Ministres du 31 mai 2002 a examiné le projet de troisième contrat de gestion avec la Poste, lequel a été approuvé par arrêté royal du 4 septembre 2002, et décidé de l'octroi d'un crédit de 1100 millions d'euros pour une période de cinq ans. Pendant le conclave budgétaire 2003, il a été convenu qu'un montant de 120,922 millions d'euros serait payé à la Poste en 2003. Pour les années 2004 à 2007, le crédit annuel sera de 258,420 millions d'euros soit 1.100 millions d'euros – 120,922 millions d'euros (crédit 2003) + le crédit de 54,602 millions d'euros transféré de 2002 divisé par 4.

Le crédit annuel ainsi fixé est adapté chaque année à l'indice des prix à la consommation en appliquant le coefficient obtenu par la division de la moyenne des indices de l'année par la moyenne des indices de l'année 2002.

Het resterende saldo van 17.000.000 euro werd teruggebracht op 16.984.000 euro ingevolge de toepassing van de indexvermindering.

Voor 2005 werd aanvankelijk beslist om de indexaanpassing toegepast in 2004 ongedaan te maken en vervolgens het krediet terug te brengen tot 2 miljoen euro .

Op basis van de beslissing van de Ministerraad van 27 maart 2004, betreffende de overname van de exploitatieschuld van het GEN door de federale Staat vanaf 2006, wordt de meerjarenraming aangepast als volgt :

51.000.000 voor 2006

66.839.000 voor 2007

2.000.000 voor 2008

51. SUBSIDIE TEWERKSTELLINGSCEL SABENA

BA 33 41 51 3301 (Beg OA AP BA). — *Subsidie aan de vzw « Ondersteuning tewerkstellingscel SABENA »*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.603	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

52. DE POST

BA 33 41 52 3103 (Beg OA AP BA). — *Vergoeding van de aan de Post opgelegde kosten voor de haar toevertrouwde taken van Openbare Dienst*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	120.922	285.109	**285.109**	285.109	285.109	285.109

Verklarende nota

De Ministerraad van 31 mei 2002 heeft het ontwerp van derde beheerscontract met de Post onderzocht. Het contract werd door het koninklijk besluit van 4 september 2002 goedgekeurd. De Ministerraad heeft ook beslist een bedrag van 1.100 miljoen euro voor een periode van 5 jaar toe te kennen. Tijdens het begrotingsconclaaf 2003 werd beslist dat een bedrag van 120,922 miljoen euro wordt betaald aan de Post in 2003. Voor de jaren 2004 tot 2007 zal het jaarlijkse bedrag 258,420 miljoen euro bedragen hetzij 1.100 miljoen euro – 120,922 miljoen euro (krediet 2003) + het van 2002 uitgestelde bedrag van 54,602 miljoen euro) gedeeld door 4.

Het aldus berekende jaarlijkse krediet wordt ieder jaar aan het indexcijfer van de consumptieprijzen aangepast met behulp van de coëfficiënt die verkregen wordt door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 2002.

L'adaptation de l'index pour les crédits 2004 ne pourra donc intervenir qu'à l'issue de l'année 2004, soit à l'occasion du contrôle budgétaire 2005.

Le crédit annuel est versé au plus tard le 15 janvier de chaque année.

En outre, le conclave a décidé d'accorder à partir de 2004 un crédit de 22 580 000 euros afin de régler la problématique du passé.

Le montant inscrit pour 2005 est donc égal au montant indexé du contrôle budgétaire 2004, c'est-dire 285.109.000 euros.

53. BELGACOM : PLAN PTS

AB 33 41 53 3202 (Bud DO PA AB). — *Avantages sociaux accordés aux agents du « Service de radio-télévision redevances » et du Service Radio Maritime qui ont opté pour le retour à Belgacom*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	232	235	**210**	210	210	210

Note explicative

Le personnel de Belgacom affecté au Service de Radio-Télévision Redevances et au Service Radio Maritime, a été transféré le 1er avril 1997 à l'Institut Belge des Services Postaux et des Télécommunications, avec la possibilité de retourner à Belgacom pour y bénéficier d'un congé préalable à la mise à la retraite (arrêté royal du 3 avril 1997).

En plus des pensions de retraite, primes de départ et allocations périodiques à charge du Budget des Pensions (article 51 13 32 02), l'Etat Fédéral prend en charge les avantages sociaux (article 7 de l'arrêté royal du 19 mai 1998).

En 1998, les montants nécessaires étaient inscrits au Budget des Pensions tandis qu'en 1999, un crédit de 223.104 euros a été prévu sur la présente allocation de base afin de permettre le remboursement du coût des avantages sociaux par le département à Belgacom.

Le montant a été indexé annuellement.

Cependant, sur base des versements réels à Belgacom (196.627 d'euros en 2001, 203.263 d'euros en 2002 et 202.396 d'euros en 2003), le crédit de 2005 a été limité à 210.000 euros, à condition que dans le cas d'une insuffisance, le montant soit adapté sans compensation.

DIVISION ORGANIQUE 51. —
DIRECTION GENERALE TRANSPORT TERRESTRE

La Direction générale Transport terrestre est compétente pour les aspects économiques, financiers et administratifs du transport par rail (aussi pour les aspects techniques), par route et par voie navigable. La gestion des organisateurs de transport de marchandises, le contrôle de la route et le transport de marchandises dangereuses font également partie du paquet d'activités de cette direction générale.

De aanpassing aan de index van de kredieten 2004 zal dus slechts kunnen gebeuren na afloop van het jaar 2004, en dus ter gelegenheid van de begrotingscontrole 2005.

Het jaarlijkse krediet wordt uiterlijk op 15 januari van elk jaar gestort.

Bovendien werd beslist om vanaf 2004 een krediet van 22.580.000 euro toe te kennen om de problematiek van het verleden te regelen.

Het bedrag dat voor 2005 ingeschreven wordt is dus gelijk aan het geïndexeerde bedrag van de begrotingscontrole 2004, zijnde 285.109.000 euro.

53. BELGACOM : PLAN PTS

BA 33 41 53 3202 (Beg OA AP BA). — *Sociale voordelen toegekend aan de personeelsleden van de Dienst Kijk- en Luistergeld en van de Radio Maritieme Dienst die verkozen hebben om terug te keren naar Belgacom*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	232	235	**210**	210	210	210

Verklarende nota

Het personeel van Belgacom dat bij de Dienst Kijk- en Luistergeld en bij de Radio Maritieme Dienst geaffecteerd was, werd op 1 april 1997 overgedragen aan het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie, waarbij ze de mogelijkheid kregen om terug te keren naar Belgacom om van verlof voorafgaand aan de pensionering te genieten (Koninklijk Besluit van 3 april 1997).

Naast de rustpensioenen, de vertrekpremies en de periodieke toelagen gedragen door de Begroting van de Pensioenen (artikel 51 13 32 02), draagt de Federale Staat de financiële last van de sociale voordelen (artikel 7 van het Koninklijk Besluit van 19 mei 1998).

In 1998 werden de noodzakelijke bedragen ingeschreven in de Begroting der Pensioenen terwijl in 1999 een krediet van 223.104 euro voorzien werd op de huidige basisallocatie om de terugbetaling toe te laten van de kosten van de aan Belgacom door het departement toegekende sociale voordelen.

Het bedrag werd jaarlijks geïndexeerd.

Op basis van de werkelijke stortingen aan Belgacom (196.627 euro in 2001, 203.263 euro in 2002 en 202.396 euro in 2003) wordt het krediet 2005 echter teruggebracht tot 210.000 euro, met dien verstande dat bij een tekort het bedrag kan aangepast worden zonder compensatie.

ORGANISATIEAFDELING 51. —
DIRECTORAAT GENERAAL VERVOER TE LAND

Het Directoraat-generaal Vervoer te Land is bevoegd voor de economische, financiële en administratieve aspecten van het vervoer per spoor (alsook voor de technische aspecten ervan) en van het vervoer over de weg en langs de binnenwateren. Het beheer van de transportorganisatoren in het goederenvervoer, de wegcontroles en het vervoer van gevaarlijke goederen behoren eveneens tot het bevoegdheidspakket van dit Directoraat-generaal.

DIRECTION TRANSPORT PAR RAIL

La Direction Transport par Rail a pour vocation de soutenir l'offre ferroviaire et les investissements dans ce secteur. Elle contribue à la politique ferroviaire, tant au niveau belge qu'international, en aidant à atteindre deux objectifs liés : l'élargissement des parts de marché et l'amélioration de la sécurité, de la régularité et de la qualité du service. Elle participe à la coordination avec les autres formes de transport public relevant de la compétence des Gouvernements régionaux.

Son activité s'exerce à la fois au niveau des aspects économiques, financiers, budgétaires, administratifs et techniques du transport ferroviaire. Dans cette optique, elle joue un rôle majeur dans les relations entre l'Etat et la SNCB.

La Direction Transport par Rail veille aussi au respect des obligations imposées à chacune des parties par le contrat de gestion.

Elle contrôle également systématiquement la bonne exécution du programme annuel d'investissements ferroviaires, tout spécialement le programme financé par le budget de l'Etat.

En outre, l'ouverture du marché européen, la multiplication des échanges et l'émergence d'un système de plus en plus concurrentiel renforcent la participation du service aux relations internationales pour les matières qui relèvent de ses compétences, et ce essentiellement par l'intermédiaire d'organisations internationales.

Elle assume, dans ce contexte, l'octroi et le retrait de licences de transport aux entreprises ferroviaires ayant un siège social en Belgique, dans le respect des conditions imposées par la réglementation liées à l'accès à la profession et au marché.

Elle est également compétente en matière de fixation des normes et règles d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire et du contrôle de leur application, ainsi qu'en matière d'octroi ou de retrait des certificats de sécurité.

Jusqu'en 2004, elle a bénéficié dans ces tâches de l'aide spécifique du Service technique d'appui ferroviaire composé d'agents spécialisés dans les matières ferroviaires, détachés de la SNCB. Pour assurer cette mission d'appui à partir de 2005, il est prévu de transférer des membres du personnel de la SNCB au sein de la DG Transport terrestre, conformément à l'article 98 de l'Arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire.

La Direction Transport par Rail participe, tant au niveau national qu'international, aux actions menées en faveur du transport combiné. Celui-ci constitue un instrument important pour la promotion de la mobilité et la protection de l'environnement.

SERVICE DE RÉGULATION DU TRANSPORT FERROVIAIRE

L'arrêté royal du 12 mars 2003 précité, modifié par l'arrêté royal du 11 juin 2004, prévoit la désignation par le Roi d'un Service de Régulation du Transport ferroviaire pour exercer une mission de surveillance et de contrôle des dispositions relatives au document de référence du réseau, à la répartition des capacités de l'infrastructure et aux redevances d'infrastructure.

Il est prévu que ce Service soit créé au sein de la Direction générale Transport terrestre, tout en agissant sous l'autorité directe et immédiate du Ministre pour assurer son indépendance.

DIRECTION NAVIGATION INTERIEURE

Les tâches principales de la direction, depuis que le marché de la navigation intérieure est libéralisé, consiste à veiller à ce que le trans-

DIRECTIE SPOORVERVOER

De Directie Spoorvervoer heeft tot doel het spoorwegaanbod en de investeringen in deze sector te ondersteunen. Zij draagt zowel op Belgisch als op internationaal gebied bij tot het beleid van het spoorvervoer door twee met elkaar verbonden doelstellingen te helpen verwezenlijken: de uitbreiding van de marktaandelen en de verbetering van de veiligheid, de regelmaat en de kwaliteit van de dienst. Zij neemt deel aan de coördinatie met de andere vormen van openbaar vervoer die onder de bevoegdheid van de Gewestregeringen vallen.

Deze directie behandelt tegelijk de economische, financiële, budgettaire, administratieve en technische aspecten van het spoorvervoer. In dit opzicht speelt zij een hoofdrol in de betrekkingen tussen de Staat en de NMBS.

De Directie Spoorvervoer waakt ook over de naleving van de verplichtingen die het beheerscontract aan elke partij oplegt.

Zij controleert ook systematisch de degelijke uitvoering van het jaarlijks spoorweginvesteringsprogramma, inzonderheid het programma dat door de Rijksbegroting gefinancierd wordt.

Tenslotte is door het openstellen van de Europese markt, het vermenigvuldigen van de betrekkingen en het ontstaan van een groeiend concurrerend systeem, de deelname van de dienst aan internationale betrekkingen voor materies waarvoor zij bevoegd is, hoofdzakelijk via internationale instellingen steeds meer aangewezen.

Zij is in die context verantwoordelijk voor het toekennen en intrekken van transportlicenties aan spoorwegmaatschappijen die hun hoofdkantoor in België hebben en doet dat met naleving van de voorwaarden die worden opgelegd door de reglementering inzake de toegang tot het beroep en tot de markt.

Zij is eveneens bevoegd op het vlak van het vastleggen van normen en regels voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur en de controle op hun toepassing, alsook op het vlak van het toekennen of intrekken van veiligheidscertificaten.

Tot in 2004 heeft ze bij het uitvoeren van haar taken specifieke hulp gekregen van de Technische Steundienst voor Spoorvervoer, die bestaat uit ambtenaren die gespecialiseerd zijn in spoorwegzaken en afgevaardigd zijn door de NMBS. Om die ondersteuningstaak vanaf 2005 te verzekeren is men van plan om conform artikel 98 van het Koninklijk Besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur personeelsleden van de NMBS over te plaatsen naar de DG Vervoer te land.

De Directie Spoorvervoer neemt, zowel op nationaal als op internationaal vlak, deel aan de acties die gevoerd worden ten gunste van het gecombineerd vervoer, dat een belangrijk instrument is voor de bevordering van de mobiliteit en de bescherming van het milieu.

DIENST REGELING VAN HET SPOORVERVOER

Het koninklijk besluit van 12 maart 2003, gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 juni 2004 voorziet in de aanduiding door de Koning van een toezichthoudend orgaan om een opdracht van toezicht en controle uit te oefenen van de bepalingen met betrekking tot het referentiedocument voor het net, tot de verdeling van de infrastructuurcapaciteiten en vergoedingen voor de infrastructuur.

Er is voorzien dat deze dienst zou opgericht worden binnen het Directoraat-generaal. Om zijn onafhankelijkheid te verzekeren zal het wel handelen onder de directe en onmiddellijke autoriteit van de Minister.

DIRECTIE BINNENVAART

Sinds de markt van de binnenvaart is vrijgemaakt, bestaan de voornaamste taken van deze directie erin erop toe te zien dat het

port de marchandises par voie navigable se déroule en maintenant des normes élevées de sécurité, un service optimal à la clientèle et une concurrence honnête entre les acteurs du marché.

La Direction est chargée de la délivrance des autorisations d'accès à la profession, des certificats de capacité professionnelle et des certificats de conduite communautaires. Elle octroie également les attestations d'appartenance des bateaux à la flotte belge ou rhénane ainsi que les licences d'exploitation qui permettent d'opérer en Belgique.

DIRECTION TRANSPORT PAR ROUTE

Service Transport de marchandises par route

Le service élabore la réglementation spécifique relative au transport de marchandises par route. Il contrôle le respect des conditions imposées par cette réglementation, notamment en ce qui concerne l'accès à la profession. Il délivre les licences de transport requises.

Service Transport de personnes par route

Le service élabore, comme c'est le cas pour le transport de marchandises, la réglementation générale en matière de transport de personnes en étroite collaboration avec les autorités régionales qui sont compétentes pour le transport urbain et régional.

Il contrôle également le respect des conditions imposées par cette réglementation et en particulier celles liées à l'accès à la profession et au marché.

Service Transport de marchandises dangereuses

Ce service est chargé de la mise en vigueur sur notre territoire, des dispositions internationales adoptées pour le transport de produits dangereux. Il participe également aux réunions internationales en la matière. A côté des aspects réglementaires, il met en place et contrôle les systèmes de formation des chauffeurs de véhicules transportant des produits dangereux, et des conseillers à la sécurité.

DIRECTION CONTROLE ET ORGANISATEURS DE TRANSPORT

Service Organisateurs de Transport

Ce service assure la gestion du secteur des organisateurs de transport de marchandises dont le rôle est particulièrement important sur le plan multimodal. Pour exercer les professions concernées, les demandeurs doivent répondre à certaines conditions (expérience, honorabilité, cautionnement, locaux adéquats, inscription au registre de commerce, redevances annuelles, …) fixées par la réglementation.

Le service intervient pour :

— L'octroi, la suspension ou le retrait des licences de commissionnaire et de courtier de transport

— L'octroi de l'attestation de compétence professionnelle de commissionnaire ou de courtier de transport.

Service Contrôle

Ce service s'occupe essentiellement de la prévention, de détection et de répression des infractions à la réglementation sur le transport en matière de transport routier de marchandises et de personnes.

vervoer van goederen langs de binnenwateren onder hoge veiligheidsnormen verloopt, dat de dienstverlening aan de klanten optimaal gebeurt en dat de mededinging tussen de marktactoren eerlijk verloopt.

De directie is belast met de afgifte van de vergunningen van toegang tot het beroep, de getuigschriften van vakbekwaamheid en de communautaire vaarbewijzen. Zij verleent eveneens de verklaringen inzake het behoren tot de Belgische vloot of de Rijnvloot alsook de exploitatievergunningen om in België te kunnen opereren.

DIRECTIE WEGVERVOER

Dienst Goederenvervoer

Deze dienst werkt de specifieke regelingen uit betreffende het vervoer van goederen over de weg. Zij houdt toezicht op de naleving van de voorwaarden opgelegd door deze regelingen, meer bepaald wat de toegang tot het beroep en tot de markt betreft. Aan de vervoerders en kandidaat-vervoerders geeft ze bepaalde getuigschriften en attesten af.

Dienst Personenvervoer

Deze dienst werkt, zoals dit het geval is voor het vervoer van goederen, de algemene regeling uit voor het vervoer van personen, in nauwe samenwerking met de gewestelijke overheden die bevoegd zijn inzake stads- en streekvervoer.

Zij houdt eveneens toezicht op de naleving van de voorwaarden opgelegd door deze regeling, meer bepaald wat de toegang tot het beroep en de markt betreft.

Dienst Vervoer van gevaarlijke goederen

Deze dienst is belast met de implementatie op ons grondgebied van de internationale bepalingen die zijn aangenomen voor het vervoer van gevaarlijke producten. Hij neemt eveneens deel aan de internationale vergaderingen ter zake. Naast het reglementair aspect organiseert en controleert hij de opleidingssystemen voor de bestuurders van voertuigen die gevaarlijke producten vervoeren en voor de veiligheidsadviseurs.

DIRECTIE CONTROLE EN TRANSPORTORGANISATOREN

Dienst Transportorganisatoren

Deze dienst staat in voor het beheer van de sector transportorganisatoren in het goederenvervoer, die een zeer belangrijke rol speelt op het vlak van de multimodaliteit. Om het beroep van transportorganisator uit te oefenen, moeten de aanvragers aan bepaalde voorwaarden voldoen (ervaring, betrouwbaarheid, borgtocht, gepaste lokalen, inschrijving in het handelsregister, jaarlijkse retributies, …) die door de reglementering zijn vastgelegd.

Deze dienst treedt op voor :

— de toekenning, schorsing of intrekking van vergunningen van vervoercommissionair en -makelaar;

— de toekenning van het getuigschrift van vakbekwaamheid van vervoercommissionair of -makelaar.

Dienst Controle

Deze dienst houdt zich in hoofdzaak bezig met het voorkomen, opsporen en beteugelen van de overtredingen begaan tegen de wetgeving betreffende het vervoer van personen en goederen over de weg.

Les contrôleurs de la route exercent également la surveillance du respect du règlement de la circulation et de l'état technique des véhicules (contrôles techniques le long de la route).

Le service travaille en outre en étroite collaboration avec d'autres services de contrôle belges (plan action du 20/11/2001) et avec des services de contrôle étrangers dans le cadre de la réglementation administrative « Euro Contrôle de la Route ».

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 51/0

01. PERSONNEL

Effectifs (unités physiques)

Niveau	**Cadre**	2003	**Niveau**	2004	2005
I	—	41	**I**	39	**50**
II+	—	47	**B**		
II	—	41	**C**	100	**106**
III	—	80	**D**	67	**62**
IV	—				
Totaux		209		206	**218**

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	**(PA AB)**	2003	2004	**2005**
Personnel statutaire	(01 11 03)	6.997	8.016	8.066
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	485	418	**468**
Personnel Transféré SNCB	(01 11 06)	—	—	**2.211**
Personnel organe régulateur transport ferroviaire	(01 11 07)	—	—	606
Totaux		7.482	8.434	11.351

Note explicative.

Le transfert de membres du personnel de la SNCB au sein du personnel de la DG Transport terrestre, conformément à l'article 98 de l'arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire en remplacement de l'actuel service technique d'appui ferroviaire, est pris en charge par une nouvelle allocation de base 51.01.1106. Ces agents disposeront d'un statut spécifique. Le coût, pour un effectif prévu de 25 personnes en 2005 est estimé à 2.211 k EUR. Il est prévu de porter cet effectif à 30 agents à partir de 2006, pour un coût estimé à 2.653 k euros. Tous les coûts liés à ce transfert de personnel sont intégralement compensés à charge de l'allocation de base 51.10.3103 (voir ci-dessous).

Le crédit sur l'AB 51 11 07 contient les dépenses du personnel de l'organe régulateur transport ferroviaire.

La création du Service de Régulation du Transport ferroviaire, d'un effectif prévu de 10 personnes augmente les coûts de personnel comme suit :

+ 142 k euros pour 4 assistants administratifs statutaires

De wegcontroleurs oefenen eveneens toezicht uit op de naleving van het verkeersreglement en de technische staat van de voertuigen (technische controles langs de weg).

De dienst werkt bovendien nauw samen met de andere Belgische controlediensten (actieplan van 20/11/2001) en met buitenlandse controlediensten in het raam van de administratieve regeling « Euro Controle Weg ».

0. BESTAANDSMIDDELENPROGRAMMA 51/0

01. PERSONEEL

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	**Kader**	2003	**Niveau**	2004	**2005**
I	—	41	**I**	39	**50**
II+	—	47	**B**		
II	—	41	**C**	100	**106**
III	—	80	**D**	67	**62**
IV	—				
Totalen		209		206	**218**

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	**(PA BA)**	2003	2004	**2005**
Statutair personeel	(01 11 03)	6.997	8.016	8.066
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	485	418	**468**
Personeel getransfereerd NMBS	(01 11.06)	—	—	**2.211**
Personeel Toezichthoudend orgaan spoorvervoer	(01 11 07)	—	—	606
Totalen		7.482	8.434	11.351

Verklarende nota

De overplaatsing van leden van het personeel van de NMBS naar de DG Vervoer te land overeenkomstig artikel 98 van het Koninklijk Besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur ter vervanging van de huidige Technische Steundienst voor Spoorvervoer komt ten laste van de nieuwe basisallocatie 51.01.1106. Die ambtenaren zullen over een specifiek statuut beschikken. De kosten voor een personeelsbestand van 25 personen, dat tegen 2005 wordt gepland, worden geraamd op 2.211 k euro. Verwacht wordt dat met ingang van 2006 dit effectief op 30 personen wordt gebracht, wat een kost van 2.653 k euro betekent. Alle kosten die verbonden zijn aan die personeelsoverplaatsing worden integraal gecompenseerd door de basisallocatie 51.10.3103 (zie hieronder).

Het krediet op BA 11 07 bevat de personeeluitgaven van het toezichthoudend orgaan van het spoorvervoer.

De oprichting van het Toezichthoudend Orgaan van het spoorwegvervoer, met een gepland personeelsbestand van 10 personen, verhoogt de personeelskosten als volgt:

+ 142 k euro voor4 statutaire administratieve assistenten

+ 464 k euros pour 1 directeur, 1 directeur adjoint, 4 conseillers contractuels

+ 606 k euros au total

Voir également justifications globales.

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

(en milliers d'euros)

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Honoraires			**2**	2	2	2
1201.2	Achats			**246**	266	266	266
1201.3	Energie			**83**	83	83	83
1201.5	Indemnités			**251**	271	271	271
02 1201	Totaux	1.135	1.178	**582**	622	622	622
02 1204	Informatique	29	42	**—**	—	—	—
02 1207	Organisation	—	—	**—**	—	—	—
02 7401	Equipement	79	141	**117**	117	117	117
02 7404	Informatique	59	106	**54**	54	54	54
Totaux généraux		1.302	1.467	**753**	793	793	793

Note explicative

Voir justifications globales.

Les crédits de fonctionnement ont été réduits de 5 %, soit 40 k euros.

AB 33 51 02 1236 (Bud.DO PA AB). — *Frais afférents au développement de programmes informatiques et à la maintenance du matériel y relatif*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a	25	—	—	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

03. AUTRES DÉPENSES RELATIVES AU FONCTIONNEMENT

AB 33 51 03 3401 (Bud DO PA AB). — *Indemnités à des tiers*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	7	**7**	7	7	7

+ 464 k euro voor 1 directeur, 1 adjunct-directeur, 4 contractuele adviseurs

+ 606 k euro in totaal

Zie ook globale verantwoordingen.

02. WERKINGSKOSTEN

(in duizendtallen euro)

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Erelonen			**2**	2	2	2
1201.2	Aankopen			**246**	266	266	266
1201.3	Energie			**83**	83	83	83
1201.5	Vergoedingen			**251**	271	271	271
02 1201	Totalen	1.135	1.178	**582**	622	622	622
02 1204	Informatica	29	42	**—**	—	—	—
02 1207	Inrichting	—	—	**—**	—	—	
02 7401	Uitrusting	79	141	**117**	117	117	117
02 7404	Informatica	59	106	**54**	54	54	54
Algemene totalen		1.302	1.467	**753**	793	793	793

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

De werkingskredieten werden met 5 % verminderd, zijnde 40 k euro.

BA 33 51 02 1236 (Beg OA AP BA). — *Kosten voor de ontwikkeling van informatica programma's en voor het onderhoud van het betrokken materieel*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007
a	25	—	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie

03. ANDERE WERKINGSUITGAVEN

BA 33 51 03 3401 (Beg OA AP BA). — *Schadevergoedingen aan derden*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	7	**7**	7	7	7

Note explicative

La base légale se retrouve dans la responsabilité civile de l'Etat (articles 1382 et suivants du Code Civil).

Le crédit sollicité est généralement utilisé dans le cadre d'accidents occasionnés par les contrôleurs de la route qui disposent d'une voiture de l'Administration.

Il est proposé d'inscrire un crédit provisionnel de 7.000 euros afin de pouvoir régler rapidement les petits contentieux. Un montant de 7.000 euros représente l'indemnisation due lors d'un accident de moyenne importance ou lors de plusieurs petits accidents. En cas d'accident atypique, un réexamen du crédit nécessaire s'impose en cours d'année.

Pour information, les montants repris ci-après ont été payés les années précédentes :

1999	14.874,00 euro
2000	6.693,00 euro
2001	949,00 euro
2002	—
2003	4.029,60 euro
2004	(mai 2004)

PROGRAMME D'ACTIVITES 51/1. — TRANSPORT FERROVIAIRE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme reprend les implications budgétaires des missions de la Direction générale Transport terrestre dans le domaine du transport ferroviaire, y compris le Réseau Express Régional (RER) .

En exécution de la loi du 21 mars 1991, les relations entre l'Etat et la SNCB sont régies par un contrat de gestion. Celui-ci fixe les interventions financières que l'Etat garantit annuellement à la Société afin de lui permettre de réaliser les objectifs généraux de politique définis par le Gouvernement en matière de transport ferroviaire.

La présente proposition budgétaire est établie à politique inchangée, soit en application du deuxième contrat de gestion 1997-2001 entre l'État et la SNCB, prorogé jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion par l'avis paru au *Moniteur belge* le 20 décembre 2001 conformément aux dispositions contenues à l'article 5, § 3, 2e alinéa de la loi du 21 mars 1991. Il n'est pas tenu compte de la restructuration de la SNCB et de la reprise de sa dette par l'Etat, prévues à partir du 01/01/2005. Un cavalier budgétaire permet le paiement des crédits inscrits au programme 51.1 aux différentes entités issues de la restructuration de la SNCB, à concurrence des montants qui leur reviennent respectivement.

Lors des conclaves budgétaires relatifs aux budgets de 1993 et de 1997, il a été décidé, pour des raisons budgétaires, que le financement de certaines contributions serait réparti sur deux années. Le Conseil des Ministres du 12 octobre 1999 a étendu l'application de ce rythme de versement à la dotation-investissement. Conformément à ces décisions reprises dans le deuxième contrat de gestion et son deuxième avenant, les contributions budgétaires de l'Etat, relatives aux missions de service public (AB 51.10.31.02 et 31.03), au financement des investissements (AB 51.11.51.01) et à la normalisation du compte des pensions et autres charges assimilées (AB 51.13.32.02), couvriront en 2005 le paiement des quatre derniers mois de 2004 et des huit premiers mois de 2005.

Verklarende nota

De wettelijke basis vindt zijn oorsprong in de burgerlijke aansprakelijkheid van de Staat (art. 1382 en volgende van het Burgerlijk Wetboek).

Het aangevraagde krediet wordt meestal aangesproken in het kader van ongevallen veroorzaakt door wegcontroleurs die over een wagen van het Bestuur beschikken.

Voorgesteld wordt een provisioneel krediet in te schrijven van 7.000 euro teneinde toe te laten in kleine geschilzaken tot een spoedige regeling over te gaan. Een herberekening van het benodigde krediet dringt zich op in de loop van het jaar. Een bedrag van 7.000 euro stemt overeen met de schadeloosstelling verschuldigd bij een ongeval van middelmatig belang of bij meerdere kleine ongevallen.In geval zich een bijzonder ongeval zou voordoen, zal het krediet in de loop van het jaar heronderzocht worden.

Ter informatie, de hierna vermelde bedragen werden betaald in :

1999	14.874,00 euro
2000	6.693,00 euro
2001	949,00 euro
2002	—
2003	4.029,60 euro
2004	(mei 2004)

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/1. — SPOORVERVOER

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de budgettaire weerslag van de opdrachten van het Directoraat-generaal Vervoer te Land op het vlak van het spoorvervoer met inbegrip van het Gewestelijk Express Net (GEN)

In uitvoering van de wet van 21 maart 1991 worden de betrekkingen tussen de Staat en de NMBS door een beheerscontract geregeld. Dit contract stelt de financiële bijdragen vast die de Staat jaarlijks aan de maatschappij waarborgt om haar toe te laten de algemene beleidsdoelstellingen te verwezenlijken die door de regering inzake spoorvervoer gedefinieerd werden.

Onderhavig budgettair voorstel werd opgemaakt in de optiek van een ongewijzigd beleid en dus met toepassing het tweede beheerscontract 1997-2001 tussen de Staat en de NMBS, waarvan de geldigheid, volgens het bericht dat in het Belgisch Staatsblad van 20 december 2001 is verschenen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, § 3, 2e lid van de wet van 21 maart 1991, verlengd werd tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract is in werking getreden. Er werd geen rekening gehouden met de herstructurering van de NMBS en de overname van haar schuld door de Staat, voorzien op 01/01/2005. Een budgettaire ruiter zal het mogelijk maken dat de kredieten ingeschreven op het programma 51.1 zullen kunnen betaald worden aan de onderscheiden entiteiten die uit de herstructurering van de NMBS voortvloeien voor de bedragen die hen toekomen.

Tijdens de begrotingsconclaven van de jaren 1993 en 1997, werd om budgettaire redenen beslist dat de financiering van bepaalde bijdragen over twee werkjaren gespreid zou worden. De beslissing van de Ministerraad van 12 oktober 1999 heeft het betalingsritme van de investeringstoelage aangepast aan de andere toelagen. Conform de beslissingen vermeld in het tweede beheerscontract en de tweede bijakte zullen in 2004 de budgettaire bijdragen van de Staat betreffende de opdrachten van openbare dienst (BA 51.10.31.02 en 31.03), de financiering van de investeringen (BA 51.11.51.01) en de normalisatie van de pensioenrekening en gelijkgestelde lasten (BA 51.13.32.02), de betalingen van de laatste vier maanden van 2004 en de eerste acht maanden van 2005 dekken.

Le désavantage financier encouru par la SNCB lors de ce report est compensé par un paiement anticipatif de quatre tranches mensuelles relatives à l'année en cours. La liquidation des tranches de mai, juin, juillet, août 2005 sera avancée au 8 mai 2005 au plus tard, alors que les tranches de septembre, octobre, novembre et décembre 2005 seront liquidées au plus tard le dixième jour ouvrable de l'année 2006.

Les interventions financières de l'Etat s'inscrivent dans les matières suivantes :

AB 51.10.12.20 (pour mémoire). — *Etudes et évaluations relatives au transport ferroviaire.*

Pour mémoire, l'audit en cours sur la sécurité de l'exploitation ferroviaire prend fin en 2004

Le rapport final est attendu dans le courant de l'année 2004 pour permettre la mise sur pied d'un plan d'action par la SNCB à partir de 2005.

AB 51.10.31.01. — *Charges d'emprunts et d'opérations de financements alternatifs*

Il s'agit en premier lieu du paiement à la SNCB des frais d'emprunts que celle-ci a conclus pour le financement des investissements dans le cadre d'une capacité d'emprunts allouée à la SNCB de 1978 à 1981 et dont l'Etat compense le service de la dette sans amortissement du capital.

En deuxième lieu, il s'agit de financements alternatifs souscrits par la SNCB pour dégager des moyens financiers que l'Etat aurait dû lui allouer en fin de décennie des années quatre-vingts. Ceux-ci ont permis d'acquérir et d'adapter le matériel roulant aux exigences de confort moderne des voyageurs. Les frais y afférents font donc l'objet de la première mission de service public et tombent à charge de l'Etat.

Les options d'achat de ces opérations de financements alternatifs sont à considérer comme des investissements et sont en conséquence compensées à charge d'une nouvelle allocation de base 51.11.5102 (voir ci-dessous)

AB 51.10.31.02. — *Contribution destinée à couvrir la tâche de service public, impartie à la SNCB, relative au transport intérieur de voyageurs assuré par des trains du service ordinaire*

Le deuxième contrat de gestion fixe son montant à 318.994 k euros par an, le tout étant indexé à partir de 1997, suite à la décision du conseil des Ministres du 16 février 1996. Cela donne un montant, octroyé à la SNCB pour l'année 2005, de 375.521 k euros (dotation) qui se traduit en un crédit budgétaire de 373.755 k euros en 2005, compte tenu du schéma de paiement qui a été exposé en introduction au programme d'activités 51.1

L'État garantit cette contribution à la SNCB pour couvrir :

— l'offre assurée par les trains du service ordinaire, telle que précisée aux articles 10, 11, 12 et 13 du contrat

— les réductions et gratuités tarifaires imposées par l'État, en faveur de catégories de bénéficiaires pour des raisons sociales, patriotiques, professionnelles et européennes (annexe 11 du contrat).

Les objectifs assignés à la SNCB, pour couvrir les besoins de transport intérieur sont :

Het financieel nadeel dat de NMBS door deze overdracht lijdt, wordt gecompenseerd door een vooruitbetaling van vier maandelijkse schijven. De schijven van mei, juni, juli en augustus 2004 zullen uiterlijk op 8 mei 2005 vereffend worden, de schijven van september, oktober, november en december 2004 uiterlijk op de tiende werkdag van het jaar 2006.

De financiële bijdragen van de staat betreffen de volgende materies :

BA 51.10.12.20 (pro memorie). — *Studies en evaluaties betreffende het spoorvervoer*

De audit met betrekking tot de veiligheid van de spoorwegexploitatie is beëindigd in 2004.

Het eindrapport wordt verwacht in de loop van 2004 zodat de NMBS een actieplan op punt kan stellen vanaf 2005

BA 51.10.31.01. — *Lasten van leningen en van alternatieve financiële verrichtingen*

Het gaat hier in de eerste plaats om de uitbetaling aan de NMBS van de lasten van leningen die deze laatste heeft aangegaan voor de financiering van de investeringen die uitgevoerd werden binnen het raam van een aan de NMBS van 1978 tot 1981 toegestane leningscapaciteit en waarvan de Staat de schuld compenseert zonder kapitaalafschrijving.

In de tweede plaats gaat het om alternatieve financieringen waarop door de NMBS werd ingeschreven om financiële middelen vrij te maken die door de Staat eind jaren tachtig hadden moeten toegekend worden. Hierdoor kon rollend materieel aangeschaft worden en aangepast aan de moderne comforteisen van de reizigers. De betroffen lasten behoren dus tot de eerste opdracht van openbare dienst en vallen ten laste van de Staat.

De aankoopopties van deze alternatieve financieringsoperaties moeten als investeringen worden beschouwd en worden bijgevolg gecompenseerd op een nieuwe BA 51.11.5102 (zie hierna).

BA 51.10.31.02. — *Bijdrage tot dekking van de kosten die voortvloeien uit de uitvoering van de aan de NMBS toegewezen taak van openbare dienst met betrekking tot het binnenlands vervoer van reizigers met treinen van de gewone dienst*

Het tweede beheerscontract legt dit bedrag vast op 318.994.000 euro per jaar, dit alles geïndexeerd vanaf 1997 ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 16 februari 1996. Dit geeft voor het jaar 2005 een bedrag van 375.521 k EUR euro (toelage) dat aan de NMBS wordt toegekend. Dit bedrag wordt omgezet in een begrotingskrediet van 375.755 k EUR euro in 2005, rekening houdend met het hierboven geschetste betalingsschema dat werd voorgesteld bij de inleiding van het programma 51/1.

De Staat waarborgt deze bijdrage aan de NMBS om :

— een gewaarborgd aanbod van treinen in gewone dienst te hebben, zoals voorzien in de artikelen 10, 11, 12 en 13 van het contract;

— de verminderingen en het gratis vervoer te dekken die door de Staat zijn opgelegd ten voordele van categorieën van begunstigden omwille van sociale, vaderlandslievende, professionele en Europese redenen (bijlage 11 van het contract).

De aan de NMBS opgelegde doelstellingen om de behoeften van het binnenlands vervoer te dekken zijn:

— une production journalière de 190.000 trains-kms par jour ouvrable et 100.000 trains-kms par jour non ouvrable dont en :

	Jour ouvrable	jour non ouvrable
Trains Intervilles	80.000	55.000
Relations locales	62.500	30.000
Dessertes de pointe	(1) 22.500	—

(1)Réduction maximale à 15.000 tr-km pour les trains P pour autant que les trains intervilles augmentent à due concurrence.

— une fréquence de 16 relations intervilles par jour et par sens et 4 relations locales par jour et par sens (jour ouvrable)

— l'article 17 précise également que le nouveau plan de transport, appliqué depuis mai 1998, doit augmenter d'au moins 2 % l'offre programmée en 1997 les jours ouvrables pour les trains ordinaires.

Ces objectifs chiffrés constituent des minima pour la durée du deuxième contrat de gestion. Pour l'évaluation de la réalisation des objectifs, des données concrètes et chiffrées doivent être communiquées par la SNCB en vertu de l'article 72 du contrat de gestion, suivant les modalités prévues à l'annexe 15.

Les données, en trains-kilomètres, se présentent comme suit :

— een dagelijkse productie van 190.000 treinkilometers op werkdagen en van 100.000 treinkilometers op niet-werkdagen waarvan :

	Werk-dagen	Niet-werk-dagen
Intercity treinen	80.000	55.000
Lokale treinen	62.500	30.000
Piekuurtreinen	(1) 22.500	—

(1) Maximale vermindering van 15.000 treinkilometers voor de P-treinen in zoverre er een gelijkmatige stijging van de intercitytreinen aangeboden wordt.

— een frequentie van 16 intercity verbindingen per dag en per richting en 4 lokale verbindingen per dag en per richting (werkdag)

— artikel 17 bepaalt eveneens dat het nieuwe transportplan dat vanaf mei 1998 wordt toegepast, minstens 2 % meer aanbod moet voorzien tegenover wat in 1997 voor gewone treinen op werkdagen werd vastgelegd.

Deze becijferde doelstellingen zijn minima voor de duur van het tweede beheerscontract. Voor de evaluatie van de verwezenlijking van de doelstellingen, moet de NMBS concrete en becijferde gegevens meedelen in toepassing van art. 72 van het beheerscontract, volgens de modaliteiten voorzien in bijlage 15.

Deze gegevens in treinkilometers zijn als volgt :

Jour ouvrable — *Werkdagen*	mai 1998 — *mei 1998*	Septembre 2001 — *September 2001*	Décembre 2002 — *December 2002*	Décembre 2003 — *December 2003*
Trains intervilles/ *Intercity treinen*	110.300	111.890	111.160	112.917
Relations locales/ *Lokale treinen*	81.527	83.923	84.986	86.577
Desserte de pointe/ *Piekuurtreinen*	27.086	25.716	26.096	26.184
Total/ *Totaal*	218.913	221.529	222.242	225.678

Jour ouvrable — *Werkdagen*	mai 1998 — *mei 1998*	Septembre 2001 — *September 2001*	Décembre 2002 — *December 2002*	Décembre 2003 — *December 2003*
Trains intervilles / *Intercity treinen*	80.716	81.744	79.362	80.154
Relations locales / *Lokale treinen*	48.249	45.390	48.526	50.637
Desserte de pointe / *Piekuurtreinen*	—	212	212	65
Total/ *Totaal*	128.965	127.134	128.100	130.856

Les objectifs, en train-kilomètres, sont atteints. De même, l'article 17 est respecté car l'offre actuelle programmée les jours ouvrables, hors jours de faible fréquentation, pour les trains ordinaires est supérieure de plus de 8 % à celle programmée avant mai 1998 (soit, d'une part, une augmentation de plus de 10 % les jours ouvrables hors jours de faible fréquentation et, d'autre part, une diminution de l'offre les jours de faible fréquentation pour adapter l'offre à la réalité de la demande).

De doelstellingen in treinkilometers zijn bereikt. Artikel 17 wordt eveneens opgevolgd omdat het huidige aanbod op werkdagen, uitgezonderd de dagen van zwakke bezetting, voor gewone treinen 8 % hoger ligt dan dat van vóór mei 1998 (zijnde enerzijds een stijging van meer dan 10 % op werkdagen, uitgezonderd zwakke « bezettingsdagen », en anderzijds een vermindering op zwakke « bezettingsdagen » om het aanbod op de werkelijke vraag af te stemmen).

L'augmentation du nombre de trains-kilomètres pour les trains locaux résulte de la prise en compte des km prestés jusqu'aux frontières et non plus jusqu'à la dernière gare desservie par les relations transfrontalières (Loi du 21 mars 2003).

Adaptations de l'offre globale depuis le 15 juin 2003 :

— Introduction de matériel M6 sur la desserte Bruxelles-Luxembourg, sur certains trains circulant pendant les heures de pointe en semaine (meilleur confort et plus de capacité).

— Suite aux problèmes de capacité de la gare de Liège-Guillemins, prolongation de la relation IR c comme relation omnibus vers Flémalle-Haute sur le sillon de l'ancien omnibus (la relation Tamines-Herstal est limitée au parcours Tamines-Flémalle-Haute avec correspondance).

— L'IR d (Geraardsbergen - Leuven) est assuré par des AM breaks.

— Le 14 mars 2003 le point d'arrêt « *Luchtbal* » sur la ligne 12 a été fermé et a été remplacé le 1er septembre 2003 par un nouveau point d'arrêt « *Antwerpen-Luchtbal* », mieux situé au croisement de la ligne ferroviaire et de la Groenendaallaan.

— Pour la saison touristique 2003, mise en service de 3 nouveaux trains touristiques entre Hasselt et Blankenberge (le week-end — aller et retour — voitures M6). 9 autres trains touristiques ont été supprimés.

Adaptations de l'offre depuis le 14 décembre 2003 :

— Suite à l'augmentation de capacité de la gare d'Anvers-Central en phase transitoire jusqu'à réalisation complète des travaux :

– Les relations ci-dessous ont retrouvé Anvers-Central comme point de départ ou point d'arrivée, en lieu et place d'Anvers-Berchem.

  - IR e Neerpel/Hasselt - Anvers (ligne 15)
  - L Saint-Nicolas - Anvers (ligne 59)
  - L Bruxelles - Anvers (ligne 25/27)
  - L Herentals/Turnhout - Anvers (ligne 16/15)
  - L Roosendaal - Anvers (ligne 12)

– Le temps de parcours global de l'IC I Charleroi-Anvers est réduit de 4 minutes.

– Le week-end, les relations cadencées, qui étaient limitées à Anvers-Berchem, sont prolongées jusqu'à Anvers-Central.

– L'IR a Louvain-Anvers qui était limité le dimanche de Louvain à Malines, circule de nouveau jusqu'à Anvers-Central.

— 4 nouvelles liaisons (par jour en semaine, les 2 sens confondus) ont été ajoutées de ou vers l'aéroport.

— Le temps de parcours des trains IC J (Bruxelles-Midi-Luxembourg) a été diminué de 3 minutes.

— Suite à la suppression de trains internationaux classiques reliant Bruxelles à Luxembourg et au-delà, 3 allers-retours ont été ajoutés entre Bruxelles et Luxembourg (trains IC rapides qui n'effectuent des arrêts qu'en gare de Namur, Libramont, Arlon et Jemelle pour un train sur trois).

De toename van het aantal treinkilometers voor de lokale treinen vloeit voort uit het feit dat er rekening wordt gehouden met de kilometers die worden gepresteerd tot aan de grenzen in plaats van tot aan het laatste station dat door de grensoverschrijdende treinen wordt aangedaan (wet van 21 maart 2003).

Aanpassingen van het globale aanbod sinds 15 juni 2003:

— Invoering van M6-materieel op de lijn Brussel-Luxemburg bij bepaalde treinen die in de week tijdens de piekuren rijden (meer comfort en meer capaciteit).

— Naar aanleiding van de capaciteitsproblemen van het station Luik-Guillemins : verlenging van de IR c-verbinding als stoptreinverbinding naar Flemalle-Haute op het spoor van de oude stoptrein (de verbinding Tamines-Herstal blijft beperkt tot het traject Tamines-Flémalle-Haute met aansluiting).

— De IR d (Geraardsbergen-Leuven) wordt verzekerd door AM-breaks.

— Op 14 maart 2003 werd de stopplaats « Luchtbal » op lijn 12 gesloten en op 1 september 2003 werd het vervangen door de nieuwe stopplaats « Antwerpen-Luchtbal », die een betere ligging heeft, namelijk op de kruising van de spoorweg en de Groenendaallaan.

— Voor het toeristische seizoen 2003 werden er drie nieuwe toeristische treinen in gebruik genomen tussen Hasselt en Blankenberge (tijdens het weekend heen en terug met M6-rijtuigen). 9 andere toeristische treinen werden geschrapt.

Aanpassingen van het aanbod sinds 14 december 2003:

— Ten gevolge van de verhoging van de capaciteit van het centraal station van Antwerpen tussen de overgangsfase en de volledige voltooiing van de werken :

– De onderstaande verbindingen hebben Antwerpen-Centraal opnieuw als vertrek- of aankomstplaats in plaats van Antwerpen-Berchem.

  - De IR e Neerpelt/Hasselt - Antwerpen (lijn 15)
  - L Sint-Niklaas - Antwerpen (lijn 59)
  - L Brussel – Antwerpen (lijn 25/27)
  - L Herentals/Turnhout – Antwerpen (lijn 16/15)
  - L Roosendaal – Antwerpen (lijn 12)

– De duur van het volledige traject van de IC I Charleroi-Antwerpen is met 4 minuten ingekort.

– Tijdens het weekend worden de geregelde verbindingen die tot Antwerpen-Berchem beperkt bleven, verlengd tot Antwerpen-Centraal.

– De IR a Leuven-Antwerpen die in het weekend alleen maar tussen Leuven en Mechelen reed, rijdt nu opnieuw tot in Antwerpen-Centraal.

— Er zijn 4 nieuwe verbindingen van en naar de luchthaven bijgekomen (dagelijks tijdens de week, in de beide richtingen).

— De duur van het traject van de IC J-treinen (Brussel-Zuid-Luxemburg) is met 3 minuten ingekort.

— Ten gevolge van de afschaffing van de klassieke internationale treinen die Brussel met Luxemburg (en daarna nog met andere steden) verbonden, kwamen er 3 heen-en-terug-verbindingen bij tussen Brussel en Luxemburg (snelle IC-treinen waarvan er maar één trein op de drie alleen maar in Namen, Libramont, Aarlen en Jemelle stopt).

— 4 trains supplémentaires entre Verviers et Aix-la-Chapelle (matin et soir en semaine).

— Limitation de la desserte de la ligne 132 (Namur-Couvin) en raison de travaux.

— Gain de temps de parcours de 2 minutes pour les trains IC (IC A, IC K et IC F) ainsi que pour les trains P empruntant le tronçon Louvain-Bruxelles-Nord, suite à la mise à 4 voies.

— Démarrage du projet CityRail le 15 décembre 2003 (dans le but d'accroître la qualité de la desserte suburbaine de Bruxelles) sur les relations suivantes :

– Alost-Bruxelles

– Alost-Braine-l'Alleud

– Zottegem (Grammont uniquement en heures de pointe)-Bruxelles

– Termonde-Bruxelles

– Louvain-La-Neuve-Bruxelles (Nivelles pendant les heures de pointe).

Le nombre de voyageurs-kilomètres (V-km) a évolué comme suit en 2003 :

(En millions V-km)	2002	2003	**Evolution 2003/2002**
Billets et Pass	3.063	3.187	**+ 3,4 %**
Cartes trains	3.601	3.742	**+ 0,9 %**
TOTAL	6.664	6.929	**+ 2,0 %**

Le tableau ci-dessous illustre l'évolution du trafic de voyageurs (en millions de V-Km) en service intérieur sur une plus longue période :

Moy. — *Gemid.* 1980-1984	**Moy. — Gemid. 1985-1989**	**Moy. — Gemid. 1990-1994**	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	**2003**
5.813	5.498	5.725	5.785	5.679	5.834	5.830	6.033	6.317	6.599	6.790	**6.929**
	- 5,4 %	+ 4,1 %	+ 1 %	- 1,8 %	+ 2,7 %	—	+ 3,5 %	+ 4,7 %	+ 4,5 %	+ 2,9 %	**+ 2,0 %**

L'augmentation globale du nombre de voyageurs-km est positive depuis 1999. Il faut, de plus, tenir compte des enfants de 6 à 12 ans qui ne sont plus repris dans les statistiques depuis qu'ils voyagent gratuitement.

Des données plus détaillées montrent que les augmentations de trafic les plus significatives en 2000 et 2001 concernent des titres de transport qui ont bénéficié de réductions importantes, soit :

— les billets seniors;

— les cartes trains scolaires;

— les cartes trains trajet (qui bénéficient d'une intervention patronale plus importante et, surtout, d'une prise en charge pouvant aller jusqu'à 100 % pour les fonctionnaires).

— 4 bijkomende treinen tussen Verviers en Aken ('s morgen en 's avond tijdens de week).

— Beperking van de dienst van lijn 132 (Namen-Couvin) omwille van werkzaamheden.

— Inkorting van de duur van het traject van de IC-treinen (IC A, IC K en IC F) en van de P-treinen die op het stuk spoorweg tussen Leuven en Brussel rijden ten gevolge van de ingebruikneming van 4 sporen.

— Start van het CityRail-project op 15 december 2003 (om de kwaliteit van het streekvervoer rond Brussel te doen toenemen) voor de volgende verbindingen :

– Aalst-Brussel

– Aalst-Eigenbrakel

– Zottegem (Geraardsbergen alleen tijdens de piekuren)-Brussel

– Dendermonde-Brussel

– Louvain-la-Neuve-Brussel (Nijvel tijdens de piekuren).

Het totaal aantal reizigerskilometers (R-km) is in 2003 als volgt geëvolueerd :

In miljoen R-km	2002	2003	**Evolutie 2003/2002**
Biljetten en Pass	3.063	3.187	**+ 3,4 %**
Treinkaarten	3.601	3.742	**+ 0,9 %**
TOTAAL	6.664	6.929	**+ 2,0 %**

De volgende tabel toont de evolutie van het reizigersverkeer (in miljoen R-km) op het binnenlandse aanbod over een langere periode :

Moy. — *Gemid.* 1980-1984	**Moy. — Gemid. 1985-1989**	**Moy. — Gemid. 1990-1994**	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	**2003**
5.813	5.498	5.725	5.785	5.679	5.834	5.830	6.033	6.317	6.599	6.790	**6.929**
	- 5,4 %	+ 4,1 %	+ 1 %	- 1,8 %	+ 2,7 %	—	+ 3,5 %	+ 4,7 %	+ 4,5 %	+ 2,9 %	**+ 2,0 %**

De totale stijging van het aantal reizigerskilometers is positief sinds 1999. Er moet bovendien rekening worden gehouden met het feit dat de kinderen van 6 tot 12 jaar niet in de statistieken zijn opgenomen omdat zij gratis reizen.

Uit meer gedetailleerdere gegevens blijkt dat de meest significante verkeertoenames in 2000 en 2001 betrekking hadden op vervoerbewijzen met belangrijke kortingen:

— biljetten voor senioren;

— schooltreinkaarten;

— trajecttreinkaarten (die een grotere werkgeversbijdrage genieten en, vooral, een ten laste neming die tot 100 % kan oplopen voor de ambtenaren).

Il était en conséquence attendu qu'en l'absence de nouvelles mesures tarifaires, la croissance du trafic se stabilise. Celle-ci est plus limitée en 2002 et 2003 mais indique une tendance positive à long terme.

Une analyse plus détaillée des évolutions de trafic par titre de transport est très difficile en raison des modifications des conditions d'utilisation de ceux-ci, qui entraînent des transferts de voyageurs, et en raison de la complexité de la gamme tarifaire.

Par rapport à l'objectif gouvernemental d'une croissance de 25 % de 2000 à 2007, la croissance entre 2000 et 2003 a été de 9,7 %. Dans l'hypothèse d'un maintien du rythme actuel de 2 % d'augmentation par an, la croissance de 2000 à 2007 atteindrait 18,8 %. Par ailleurs, l'achèvement de grands travaux d'infrastructure en 2006 et le renouvellement en cours du matériel roulant devraient avoir un impact positif. L'objectif gouvernemental ne semble pas en conséquence hors de portée si les facteurs suivants ont un impact positif suffisant :

— l'impact de nouvelles mesures tarifaires gouvernementales, dont les mesures visant à la gratuité domicile-travail qui ont été mises en œuvre en 2004

— l'achèvement de grands travaux d'infrastructure, qui permettra une amélioration importante de l'offre de transport à partir de 2006

— la mise en place progressive du RER

— la poursuite du renouvellement du matériel roulant

— la poursuite par la SNCB de son action en matière d'amélioration de la qualité.

Le tableau ci dessous permet d'évaluer la performance du transport ferroviaire en trafic intérieur par rapport au trafic routier privé (Source INS) et de constater que la tendance s'inverse lentement en faveur du rail. Des statistiques plus récentes relatives au transport routier ne sont pas disponibles.

Bijgevolg is het normaal dat bij gebrek aan nieuwe tariefmaatregelen de verkeersgroei zich stabiliseert. De groei is zwakker in 2002 maar lijkt daarentegen een betrouwbaardere tendens op lange termijn aan te geven.

Een meer gedetailleerde analyse van de verkeersontwikkelingen per vervoerbewijs is zeer moeilijk uit te voeren door de wijzigingen die de gebruiksvoorwaarden van elk vervoerbewijs hebben ondergaan, waardoor reizigers voor andere vervoerbewijzen opteerden, en door het ingewikkelde tarievengamma.

Tussen 2000 en 2003 bedroeg de groei 9,7 % (ter vergelijking: tegen 2007 wil de overheid een groei van 25 % ten opzichte van 2000). Als men ervan uitgaat dat de groei aan het huidige tempo (2 % per jaar) aanhoudt, zal die in 2007 18,8 % bedragen ten opzichte van 2000. De voltooiing van de grote infrastructuurwerken in 2006 en de aan de gang zijnde vernieuwing van het rollend materieel zouden een positieve invloed moeten hebben. De doelstelling van de overheid lijkt bijgevolg binnen bereik te zijn als de volgende factoren een positieve invloed hebben die voldoende groot is :

— de nieuwe tarifaire maatregelen van de overheid, waaronder de maatregelen voor het gratis maken van het woon-werkverkeer die in 2004 werden genomen

— de voltooiing van de grote infrastructuurwerken, wat voor een grote verbetering van het transport zal zorgen vanaf 2006

— de geleidelijke totstandkoming van het Gewestelijk Express Net (GEN)

— het voortzetten van de vernieuwing van het rollend materieel

— het voortzetten van de activiteiten op het vlak van de verbetering van de kwaliteit door de NMBS

In de onderstaande tabel kunnen de prestaties van het binnenlands spoorvervoer vergeleken worden met die van het privé-wegverkeer (NIS-bron in milj. R-km) en wordt aangetoond dat de tendens zich langzaam omkeert ten voordele van het spoorvervoer. Recentere gegevens met betrekking tot het vervoer over de weg zijn niet beschikbaar.

(Mio voyageurs — km) — *(Mio reizigers — km)*	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Trafic routier privé. — *Particulier wegverkeer*	99 150	100 300	103 760	105 960	107 040	109 080
Augmentation cumulée. — *Gecumuleerde stijging*		1,2 %	4,6 %	6,9 %	8,0 %	10,0 %
SNCB Intérieur. — *NMBS binnenland*	5 679	5 834	5 830	6 033	6 317	6 599
Augmentation cumulée. — *Gecumuleerde-stijging*		2,7 %	2,7 %	6,2 %	11,2 %	16,2 %

Le tableau ci-dessous synthétise **les résultats de l'enquête « Baromètre qualité »** réalisée auprès des voyageurs.

De hierna volgende tabel bevat een samenvatting van **de resultaten van het onderzoek « kwaliteitsbarometer »** dat bij de reizigers werd uitgevoerd.

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2003-2002
Accueil et prestation de service dans les gares / *Onthaal en dienstverlening in de stations*	7,09	7,04	7,00	6,79	6,85	6,93	6,82	**7,07**	**7,17**	**0,10**
Confort dans les trains / *Comfort op de treinen*	6,69	6,93	6,80	6,80	6,87	6,80	6,79	**7,02**	**7,13**	**0,11**
Propreté des trains / *Netheid op de trein*	6,07	6,48	6,29	6,37	6,32	6,22	6,21	**6,31**	**6,42**	**0,11**
Fréquence des trains / *Frequentie van de treinen*	6,56	6,56	6,63	6,37	6,50	6,49	6,48	**6,67**	**6,76**	**0,99**
Ponctualité des trains / *Stiptheid van de treinen* ...	6,60	5,86	6,20	5,07	5,38	5,92	6,08	**6,54**	**6,74**	**0,20**
Qualité de l'information dans les trains / Kwaliteit van de informatie op de treinen ...	6,56	6,61	6,47	6,10	6,29	6,52	6,52	**6,77**	**6,86**	**0,09**
Intervention du personnel SNCB dans les trains / *Hulp van het NMBS-personeel op de treinen*	7,63	7,61	7,63	7,61	7,67	7,62	7,43	**7,62**	**7,70**	**0,08**
Intervention du personnel SNCB dans les gares / *Hulp van het NMBS-personeel in de stations*	7,16	7,20	7,20	7,04	7,11	7,16	7,04	**7,21**	**7,28**	**0,07**
Qualité de l'information dans les gares / *Kwaliteit van de informatie in de stations* ...	7,30	7,21	7,31	6,98	7,01	7,15	7,00	**7,24**	**7,29**	**0,05**
Prix du parcours en train (depuis 1996) / *Prijs van de treinrit (sinds 1996)*		6,74	6,69	6,68	6,64	6,83	6,61	**6,59**	**6,66**	**0,07**
Satisfaction générale à l'égard de la SNCB / *Algemene tevredenheid t.o.v. de NMBS*	**6,90**	**6,80**	**7,09**	**6,66**	**6,73**	**6,95**	**6,84**	**7,15**	**7,25**	**0,10**

Les résultats montrent une évolution positive et significative de l'appréciation du service par les voyageurs. L'article 62, § 3, du contrat de gestion prévoyant un plan d'action d'amélioration de la qualité, ne s'applique pas puisque aucun indice ne diminue de plus de 0,5 point.

Par le biais d'une question ouverte, les voyageurs ont indiqué comme points prioritaires d'amélioration, la propreté (13,5 %), la régularité (12,6 %) et la fréquence (9,1 %).

Par ailleurs, une augmentation significative du nombre de plaintes relatives spécifiquement aux produits SNCB, de 2.315 en 2002 à 3.964 en 2003, est à signaler. Cette hausse est certainement à mettre en rapport avec l'introduction récente de plusieurs nouveaux titres de transport.

Depuis le 1er janvier 2003, la limite de temps d'utilisation a été supprimée pour les voyages avec un Go Pass à partir des gares qui se trouvent à une distance tarifaire de plus de 130 km de la zone de Bruxelles ou qui se situent en fin d'une ligne.

Depuis le 1er février 2003 :

— Les prix ont augmenté de 2,65 % en moyenne : de 3,0 % pour les billets, de 2,8 % pour les Pass et de 2,4 % pour les Cartes Train.

— Les prix pour transporter des vélos ou des tandems accompagnés sont identiques pour une vente en gare et pour une vente dans le train, si la vente en gare est impossible.

De resultaten tonen een positieve en significante evolutie van de beoordeling van de dienstverlening door de reizigers. Artikel 62, § 3, van het beheerscontract, dat de uitwerking van een actieplan betreffende de dienstkwaliteit op basis van deze criteria voorziet, is niet van toepassing doordat er geen enkele index met meer dan 0,5 punt vermindert.

Aan de hand van hun antwoorden op een open vraag hebben de reizigers laten weten wat hun prioriteiten zijn op het vlak van verbetering : netheid (13,5 %), stiptheid (12,6 %) en frequentie (9,1 %).

Er is bovendien ook een significante stijging van het aantal klachten met betrekking tot de NMBS-producten merkbaar (van 2.315 in 2002 naar 3.964 in 2003). Die stijging heeft zeker te maken met de invoering van verschillende nieuwe vervoerbiljetten.

Sinds 1 januari 2003 is de tijdsgrens voor het gebruik afgeschaft voor reizen met een Go Pass vanuit de stations die zich op een tarifaire afstand van meer dan 130 km van de zone Brussel of op het einde van een lijn bevinden.

Sinds 1 februari 2003 :

— Zijn de prijzen gemiddeld met 2,65 % gestegen (3,0 % voor biljetten, 2,8 voor Passes en 2,4 % voor treinkaarten.

— Zijn de prijzen om begeleide fietsen en tandems te vervoeren hetzelfde als men de kaartjes in het station dan wel op de trein koopt, indien het onmogelijk is om in het station een kaartje te kopen.

— Le billet JUMP permet d'utiliser à la fois des trains de la SNCB, des bus de De Lijn et TEC ou les métros/bus ou trams de la STIB, dans la zone de Bruxelles.

— Les détenteurs d'une Carte Train valable pour un trajet domicile-travail ont reçu une réduction de :

– 10 % du prix d'une validation annuelle

– 8 % du prix d'une validation trimestrielle

– 7,5 % du prix d'une validation mensuelle

– 5,8 % du prix d'une validation pour une semaine ou pour une validation d'un Railflex.

— Un accord a été conclu entre la SNCB, la Deutsche Bahn (DB) et le Aachener VerkehrsVerbund (AW) pour permettre la commercialisation de titres de transport à prix avantageux utilisables à la fois pour le train jusqu'à Aachen (IR q Liège-Aachen) et pour les bus d'AW.

L'article 463 de la loi-programme du 22 décembre 2003, modifiant l'article 161 bis de la loi du 21 mars 1991, transpose en droit belge, la directive 2001/12/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2001 modifiant certaines dispositions de la directive 91/400/CEE du Conseil du 29 juillet 1991 relative au développement des chemins de fer communautaires. Cet article 463 est applicable pour la première fois à la comptabilité et aux comptes annuels de la SNCB relatifs à l'exercice comptable 2003. Les dispositions communautaires précitées (art 6 et 9) prévoient en synthèse :

— une séparation comptable entre les activités des services de transport et des services de gestion de l'infrastructure

— une comptabilité séparée pour la fourniture des services de transport ferroviaire de fret

— une comptabilité séparée pour les contributions aux missions de service public relatives au transport de voyageurs et l'absence de transfert vers d'autre activité.

En application de cette réglementation et en préparation de sa restructuration, la SNCB a défini les secteurs d'activité suivants :

— le trafic intérieur de voyageurs

— le trafic international de voyageurs

— le trafic des marchandises par chemin de fer

— la gestion de l'infrastructure

— ABX

— les activités de support.

Cette répartition ne correspond pas à la structure actuelle de la SNCB. Le secteur Trafic intérieur de voyageurs correspond à l'entité Voyageurs nationale :

— plus la fourniture et conduite des automotrices diesel

— plus la fourniture de la traction diesel pour les trains voyageurs

— moins le transport de voyageurs hors des missions de service public

Cette restructuration fondamentale clarifie la comptabilité de la SNCB mais ne permet pas la comparaison avec les données de 2002.

— Kan men met een JUMP-biljet de treinen van de NMBS, de bussen van De Lijn en TEC en de metro, de bussen en de trams van de MIVB in de zone Brussel nemen.

— Hebben de houders van een treinkaart die geldig is voor een woon-werktraject een korting van :

– 10 % op de prijs van een geldigheidsverklaring voor één jaar

– 8 % op de prijs van een geldigheidsverklaring voor drie maand

– 7,5 % op de prijs van een geldigheidsverklaring voor één maand

– 5,8 % op de prijs van een geldigheidsverklaring voor één week of van een geldigheidsverklaring van een Railflex.

— bestaat er een overeenkomst tussen de NMBS, de Deutsche Bahn (DB) en het Aachener Verkehrs Verbund (AVV) voor het verhandelen van voordelige vervoerbiljetten die zowel voor de trein tot in Aken (IR q Luik-Aken) als voor de bussen van het AVV kunnen worden gebruikt.

Artikel 463 van de programmawet van 22 december 2003, die artikel 161 bis van de wet van 21 maart 1991 wijzigt, zet richtlijn 2001/12/EG van het Europese parlement en de Raad van 26 februari 2001, die bepaalde bepalingen wijzigt van richtlijn 91/400/EEG van de Raad van 29 juli 1991 betreffende de ontwikkeling van de Europese spoorwegen, in Belgisch recht om. Artikel 463 is voor de eerste keer van toepassing op de boekhouding en de jaarrekeningen van de NMBS (boekjaar 2003). De reeds vermelde Europese bepalingen (art.6 en 9) voorzien samenvattend :

— een boekhoudkundige scheiding tussen de vervoersdiensten en de diensten voor het beheer van de infrastructuur

— een gescheiden boekhouding voor de levering van diensten inzake vrachtvervoer per spoor

— een gescheiden boekhouding voor de bijdragen aan de openbare dienstverleningstaken met betrekking tot het vervoer van reizigers en geen overdracht naar een andere activiteit.

Ter uitvoering van die reglementering en ter voorbereiding van haar herstructurering heeft de NMBS de volgende activiteitssectoren afgebakend :

— Binnenlands reizigersverkeer

— Internationaal reizigersverkeer

— Goederenverkeer per spoor

— Beheer van de infrastructuur

— ABX

— Ondersteuningsactiviteiten

Die verdeling komt niet overeen met de huidige structuur van de NMBS. De sector Binnenlands reizigersverkeer komt overeen met de eenheid Nationale reizigers :

— plus de levering en de besturing van de dieseltreinen

— plus de levering van de dieseltractie voor de reizigerstreinen

— min het vervoer van reizigers buiten de openbare dienstverleningstaken

Die fundamentele herstructurering verduidelijkt de boekhouding van de NMBS, maar laat geen vergelijking met de gegevens van 2002 toe.

Le compte de résultats du secteur Trafic intérieur de voyageurs, qui englobe les activités relatives à la première mission de service public, s'établit comme suit :

(milliers EUR)	2003
Produits	*1.485.769*
Charges	– 1.560.673
Résultat d'exploitation	– 74.904
Résultats financiers	– 8.726
RÉSULTAT COURANT	**– 83.630**
Résultats exceptionnels	4.490
TOTAL	**– 79.140**

AB 51.10.31.03. — *Contribution à la couverture des coûts nets d'entretien, la gestion et l'exploitation de l'infrastructure ferroviaire par la SNCB*

Le deuxième contrat de gestion a fixé son montant à 594.944 k euros (base 1996) par an, indexé à partir de 1997 suite à la décision du conseil des Ministres du 16 février 1996, qui se traduit en un crédit budgétaire de 683.961 k euros en 2005, compte tenu :

— du schéma de paiement qui a été exposé en introduction au programme d'activités 51/1 (le budget 2005 couvre les quatre dernières tranches mensuelles de 2004 et les huit premières tranches mensuelles de 2005);

— du transfert de la Police des Chemins de fer, de la SNCB vers la Gendarmerie qui entraîne une diminution de la contribution de l'Etat à concurrence de 5.702 k euros (valeur 1999) par an (Conseil des Ministres du 17 février 1998);

— de la déduction d'un montant de 1.940 k euros couvrant les frais du personnel du Service technique d'appui ferroviaire en 2004 (voir l'AB 51.10.31.06 et point suivant — cette compensation intervient pour la dernière fois en 2005 en raison du changement de statut du STAF);

— de la déduction d'un montant de 2.332 k euros compensant intégralement les frais du personnel de la SNCB transféré au sein du personnel de la DG Transport Terrestre, conformément à l'article 98 de l'Arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire.

Cette contribution annuelle est garantie pour couvrir les charges nettes relatives aux installations de l'infrastructure ferroviaire, à savoir :

— la desserte des installations;

— l'entretien des installations;

— l'énergie;

— les prestations du personnel chargé de la planification et de la régularisation du trafic;

— la démolition des immobilisations corporelles;

— les provisions pour risques d'accidents;

— le financement des immobilisations considérées comme infrastructure (charges financières);

— les frais divers (assurances, réductions de valeurs);

De winst- en verliesrekening van de sector Binnenlands reizigersverkeer, die de activiteiten met betrekking tot de eerste openbare dienstverleningstaak omvat, is als volgt :

(in duizenden euro)	2003
Producten	1.485.769
Lasten	– 1.560.673
Bedrijfsresultaat	– 74.904
Financiële resultaten	– 8.726
GEWOON RESULTAAT	– 83.630
Uitzonderlijke resultaten	4.490
TOTAAL	– 79.140

BA 51.10.31.03. — *Bijdrage tot dekking van de netto onderhoudskosten, het beheer en de exploitatie van de spoorweginfrastructuur door de NMBS*

Het tweede beheerscontract legt dit bedrag vast op 594.944.000 euro per jaar (basis 1996), geïndexeerd vanaf 1997 ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 16 februari 1996. Dit geeft voor het jaar 2004 een budgettair krediet van 683.961 k euro in 2005, rekening houdend met :

— het betalingsschema uiteengezet in het activiteitenprogramma 51/1 (de begroting 2005 dekt de vier laatste maandelijkse schijven van 2004 en de acht eerste maandelijkse schijven van 2005);

— de overdracht van de Spoorwegpolitie van de NMBS naar de Rijkswacht, die een vermindering van de staatsbijdrage veroorzaakt ten bedrage van 5.702.k euro (basis 1999) per jaar (Ministerraad van 17 februari 1998);

— de vermindering met 1.940 k euro voor de personeelskosten van de Technische Steundienst voor spoorvervoer (zie BA 51.10.31.06 en volgend punt — deze compensatie gebeurt voor de laatste keer in 2005 ingevolge de wijziging van het statuut Technische Steundienst);

— de vermindering met 2.332 k euro die integraal de kosten voor het personeel van de NMBS dat overgedragen wordt naar het Directoraat-generaal Vervoer te Land compenseert, conform het artikel 98 van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur.

Deze jaarlijkse bijdrage garandeert de dekking van de netto kosten met betrekking tot de installaties van de spoorweginfrastructuur, te weten :

— de bediening van de installaties;

— het onderhoud van de installaties;

— de energie;

— de prestaties van het personeel belast met de planning en de regularisatie van het verkeer;

— de afschrijving van de vaste activa;

— de provisies voor ongevallenrisico's;

— de financiering van de kapitaaluitgaven voor infrastructuur (financiële lasten);

— de algemene kosten (verzekeringen, waardeverminderingen);

— la participation à l'organisation et à l'exécution des contrôles de police, de douane et de sûreté au terminal Transmanche de Bruxelles-Midi.

L'objectif poursuivi étant d'assurer le maintien de la qualité de l'infrastructure, on peut se référer partiellement à des indicateurs de régularité du trafic pour suivre les résultats atteints en la matière. L'indicateur de régularité de trafic est influencé toutefois par d'autres aspects qui ne peuvent être isolés : qualité du matériel roulant, interférence avec l'exécution du programme d'investissements.

La SNCB fournit mensuellement les données de régularité du trafic. Les données se présentent comme suit pour l'ensemble du réseau :

— de deelname in de organisatie en uitvoering van de politiecontroles, de douane en de veiligheid van het eindstation Kanaaltunnel van Brussel-Zuid.

Aangezien het nagestreefde doel erin bestaat, het behoud van de kwaliteit van de infrastructuur te verzekeren, kan men gedeeltelijk naar indicatoren van regelmatigheid van het verkeer verwijzen om de bereikte resultaten te volgen. Deze regelmatigheidsindicator van het verkeer wordt echter beïnvloed door andere elementen die er niet kunnen van losgemaakt worden; de kwaliteit van het rollend materieel of de uitvoering van investeringsprojecten.

De NMBS bezorgt maandelijks de gegevens over de stiptheid van het verkeer. Deze gegevens evolueren als volgt voor het volledige net :

(en pourcentage) / (in procenten)

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	**2003**
Pourcentage des trains avec un retard maximum de 5 minutes. — *Aandeel van de treinen met maximum 5 minuten vertraging ...*	92,4	88,9	91,4	90,7	91,2	92,6	**92,6**
Pourcentage des retards dus aux cas de force majeure ou travaux d'investissements. — *Aandeel van de vertragingen door overmacht of investeringswerken*	1,9	3,1	2,9	2,9	3,0	2,6	**2,7**
NORME DU CONTRAT DE GESTION = 95%. — *NORM VAN HET BEHEERSCONTRACT = 95%*	**94,3**	**92,0**	**94,3**	**93,6**	**94,2**	**95,2**	**95,3**

L'objectif fixé par le contrat de gestion (95 % des trains ayant un retard de 5 minutes au maximum après neutralisation des cas de force majeure et conséquence des grands travaux d'investissement) a été atteint en 2002 et en 2003. La diminution des retards neutralisés par rapport à la période 1998-2001 est également à souligner.

La régularité sur les grandes lignes vers Bruxelles (pourcentage de trains ayant un retard de 5 minutes au maximum sans neutralisation) évolue comme suit :

De doelstelling voorzien in het beheerscontract (95 % van de treinen heeft maximum 5 minuten vertraging, na neutralisatie van de gevallen van overmacht en van de gevolgen van de grote investeringswerken) is bereikt in 2002 en 2003. De vermindering van vertragingen die geneutraliseerd werden is, in vergelijking met de periode 1998-2002,eveneens gedaald.

De regelmaat op de grote lijnen naar Brussel (percentage van de treinen welke maximum 5 minuten vertraging hebben zonder neutralisatie) evolueert als volgt :

Lignes — *Lijnen*	Origine — *Oorsprong*	1999 — *1999*	2000 — *2000*	2001 — *2001*	2002 — *2002*	2003 — *2003*	**Evolution 2003-2002** ***Evolutie 2003-2002***
25-27	Anvers. — *Antwerpen*	90,3	92,8	91,1	89,8	**90,0**	+ 0,2
36 - 36C	Liège-Louvain-Aéroport. — *Luik-Leuven-Luchthaven* ..	91,3	90,6	91,6	94,9	**93,3**	– 1,6
50A	Ostende-Gand. — *Oostende-Gent*	92,1	92,4	90,6	93,5	**91,9**	– 1,6
50	Gand-Alost. — *Gent-Aalst*	90,3	90,6	93,5	96,0	**95,1**	– 0,9
60	Termonde. — *Dendermonde*	93,2	94,8	95,2	97,2	**96,9**	– 0,3
89	Courtrai. — *Kortrijk*	93,1	93,1	90,5	93,7	**92,2**	– 1,5
94	Tournai-Mouscron. — *Doornik-Moeskroen*	87,9	87,8	89,8	92,0	**92,5**	+ 0,5
96	Mons-Quévy. — *Bergen-Quevy*	89,5	90,8	89,6	91,4	**90,8**	– 0,6
108	Binche-La-Louvière. — *Binche-La-Louvière*	92,5	93,3	91,6	92,4	**93,0**	+ 0,6
124	Charleroi. — *Charleroi*	92,5	92,7	91,7	90,8	**93,8**	+ 3,0
161	Namur. — *Namen*	84,9	82,9	85,8	92,9	**95,0**	+ 2,1
	Total. — *Totaal*	**90,8**	**91,0**	**90,8**	**92,8**	**92,8**	0,0

La nette amélioration constatée en 2002 se maintient. L'absence de « point noir » (comme l'a été la ligne Namur-Bruxelles pendant plusieurs années) est également un élément très positif. La régularité atteint au moins 90 % sur toutes les lignes.

De opmerkelijke verbetering die in 2002 werd vastgesteld blijft. Het ontbreken van een « zwart punt » (zoals de lijn Namen-Brussel er gedurende verschillende jaren een was) is een positief element. De regelmatigheid bedraagt minstens 90 % op alle lijnen.

Les indicateurs de sécurité d'exploitation évoluent comme suit :

	2002	2003	Evolution
Collisions ou heurts d'obstacles (1)	123	80	– 35 %
Déraillements en voie principale	7	7	0 %
Entraves à la circulation	550	465	– 15 %
Accidents de personnes	452	475	5 %
Actes de malveillance (2)		605	578
– 4 %			
Total incidents ou accidents	1 737	1 605	– 8%

(1) hors actes de malveillance

(2) cet indicateur ne tient pas compte des agressions qui ne relèvent pas de la gestion du réseau

La restructuration de la comptabilité de la SNCB a été présentée ci-dessus dans le chapitre relatif à l'AB 51.10.3102 (Transport intérieur de voyageurs). Pour rappel, cette restructuration ne permet pas la comparaison avec les données de 2002.

Par rapport à la structure actuelle de la SNCB, le secteur Gestion de l'infrastructure, tel que présenté dans la comptabilité, correspond à :

— l'entité Maintenance Infrastructure

— l'entité Réseau :

  – formation, triage et contrôle des wagons

  – formation et triage du matériel voyageurs

  – nettoyage des trains

— l'entité Gestion des grands projets, de Stratégie et Développement

Ce secteur dépasse la mission d'entretien, de gestion et d'exploitation de l'infrastructure ferroviaire qui fait l'objet de la présente contribution. Il englobe la totalité de la deuxième mission de service public (y compris l'acquisition et la construction de l'infrastructure).

Le compte de résultats du secteur Gestion de l'infrastructure s'établit comme suit :

(milliers EUR)	2003
Produits	3.149.800
Charges	– 2.961.212
Résultat d'exploitation	188.588
Résultats financiers	– 101.724
RÉSULTAT COURANT	86.863
Résultats exceptionnels	– 28.199
TOTAL	**58.664**

AB 51.10.31.04. — *Contribution dans des actions de promotion en faveur du transport combiné : équipement de terminaux et centres multifonctions*

Un crédit de 291 k euros est prévu en 2005.

De veiligheidsindicatoren van de exploitatie evalueren als volgt :

	2002	2003	Evolutie
Botsingen of aanrijding obstakels (1)	123	80	– 35 %
Ontsporingen op belangrijke lijnen		7	7
0 %			
Belemmeringen van het verkeer	550	465	– 15 %
Persoonsongevallen	452	475	+5 %
Vandalenstreken (2)	605	578	– 4 %
Totaal ongevallen of voorvallen	1.737	1605	– 8 %

(1) zonder vandalenstreken

(2) deze indicator houdt geen rekening met agressie die niet afhangt van het beheer van het net

De herstructurering van de boekhouding van de NMBS werd hierboven toegelicht in het hoofdstuk met betrekking tot de BA 51.10.3102(Binnenlands vervoer van reizigers). Ter herinnering, deze herstructurering maakt een vergelijking met de cijfers van 2002 onmogelijk.

Vergeleken met de huidige structuur van de NMBS komt de sector Beheer van de infrastructuur zoals die wordt voorgesteld in de boekhouding, overeen met :

— de eenheid Onderhoud infrastructuur

— de eenheid Netwerk :

  – vorming, rangeren en controle van de wagons

  – vorming en rangeren van het reizigersmaterieel

  – reiniging van de treinen

— de eenheid Beheer van grote projecten, Strategie en Ontwikkeling

Die sector overstijgt de taak « onderhoud, beheer en exploitatie van de spoorweginfrastructuur », die het voorwerp uitmaakt van de onderhavige bijdrage. Hij omvat de volledige tweede openbare dienstverleningstaak (met inbegrip van de aankoop en de bouw van de infrastructuur).

De winst- en verliesrekening van de sector Beheer van de infrastructuur is als volgt :

(in duizenden euro)	2003
Producten	3.149.800
Lasten	– 2.961.212
Bedrijfsresultaat	188.588
Financiële resultaten	– 101.724
GEWOON RESULTAAT	**86.863**
Uitzonderlijke resultaten	– 28.199
TOTAAL	**58.664**

BA 51.10.31.04. — *Tussenkomst in de promotieacties ter bevordering van het gecombineerd vervoer : uitrusting van de eindstations en multifunctionele centra*

Een krediet van 291 k euro wordt in 2005 voorzien.

Considérant que le transport combiné est une activité avant tout commerciale pour la SNCB, mais qu'il importe pour l'État de tenir compte des effets externes des transports, il a été décidé depuis 1993 d'apporter à la SNCB une contribution de 248 k euros pour soutenir des actions en faveur de la promotion du transport combiné.

Cette initiative a été entérinée par le Conseil des Ministres du 16 février 1996 et fait partie intégrante du deuxième contrat de gestion (article 31). La contribution est indexée depuis 1997 (article 42). Un montant de 291 k euros est, dès lors, garanti en 2005, afin de poursuivre l'équipement de terminaux et de centres multifonctions.

AB : 51.10.31.05 (pour mémoire — nouvelle initiative à partir de 2007). — *Contribution à l'exploitation du Réseau Express Régional (nouvelle allocation de base). Aucune contribution n'est à prévoir en 2005*

La SNCB envisage une extension de son offre suburbaine par étapes.

— Dès le 14 décembre 2003, sous la dénomination « City Rail » des liaisons suburbaines qualitativement meilleures, ont été mises en œuvre au départ d'Alost, Dendermonde, Zottegem, Louvain-la-Neuve et Braine-l'Alleud ainsi que pour les gares intermédiaires (deux trains par heure aux heures de pointe et un train par heure aux heures creuses); durant les heures de pointe, une extension vers Geraardsbergen et Nivelles est prévue.

— A partir du 10 décembre 2006, une fréquence de deux trains RER par heure creuse sera prévue sur six destinations (Louvain-la-Neuve, Braine-l'Alleud, Braine-le-Comte, Dendermonde, Mechelen, Leuven) et 51 gares intermédiaires. Ces services sont assurés avec les automotrices modernisées (offre City Rail).

— A partir de décembre 2008, les rames RER spécifiques devraient être livrées et, réparties graduellement entre toutes les lignes exploitées.

L'Accord de Coopération du 4 avril 2003 établit que l'Etat et les Régions, chacun en ce qui les concerne, assurent le financement de l'infrastructure nécessaire et du matériel roulant dans le cadre du RER. Le déficit d'exploitation supplémentaire qui sera généré jusqu'à 2010 par l'extension graduelle de l'offre RER est estimé comme suit (euros de 2004) :

jusqu'en 2006	0 k euros
2007	– 9.025 k euros
2008	– 9.025 k euros
2009	– 31.474 k euros
2010	– 45.536 k euros

Ce calcul prend en compte les frais de personnel, d'énergie, d'entretien, etc. pour le nouveau service. Il prend en compte les recettes provenant d'un nombre plus élevé de voyageurs. En outre, il comprend aussi un coût de financement pour l'achat des rames RER. Les montants inscrits actuellement au plan d'investissement de la SNCB couvrent environ 25 % du coût de ces rames. L'augmentation du déficit d'exploitation à partir de 2009 s'explique par le fait que la première livraison de 50 rames ne débutera qu'au cours de 2008.

La modalité de financement du déficit d'exploitation RER sera inclue dans le contrat de gestion avec la société de transport SNCB. Les montants cités ci-dessus sont considérés comme fixes. L'intervention du budget fédéral sera donc limitée à ces montants, exprimés en euros 2004.

Cette initiative nouvelle sera compensée à charge de l'AB 41.50.12.22 « Entreprises publiques : mobilité — nouvelles missions d'intérêt général ».

Overwegende dat voor de NMBS het gecombineerd vervoer vóór alles een commerciële activiteit is maar dat de Staat rekening moet houden met de externe factoren van het vervoer, werd sinds 1993 beslist aan de NMBS een bijdrage toe te kennen van 248.k euro om acties ten voordele van de promotie van het gecombineerd vervoer te ondersteunen.

Dit initiatief werd bekrachtigd door de Ministerraad van 16 februari 1996 en maakt integraal deel uit van het tweede beheerscontract (artikel 31). De bijdrage werd geïndexeerd sedert 1997 (artikel 42). In 2005 wordt aldus een bedrag van 291 k euro gegarandeerd voor de verdere uitrusting van de terminals en de multifunctionele centra.

BA 51.10.31.05 (pro memorie — nieuw initiatief vanaf 2007). — *Bijdrage tot de exploitatie van het Gewestelijk Express Net (nieuwe basisallocatie). Voor 2005 is er geen enkele bijdrage gepland*

De NMBS plant een uitbreiding van haar streekvervoeraanbod in verschillende fasen.

— Sinds 14 december 2003 worden er onder de naam « City Rail » kwalitatief betere streekvervoerverbindingen aangeboden vanuit Aalst, Dendermonde, Zottegem, Louvain-la-Neuve en Eigenbrakel, die ook de tussenliggende stations aandoen (twee treinen per uur tijdens de piekuren en één trein per uur tijdens de daluren); tijdens de piekuren is er een uitbreiding naar Geraardsbergen en Nijvel voorzien.

— Vanaf 10 december 2006 is er een frequentie van twee GEN-treinen per daluur gepland naar zes bestemmingen (Louvain-la-Neuve, Eigenbrakel, Kasteelbrakel, Dendermonde, Mechelen en Leuven), waarbij er 51 tussenliggende stations worden aangedaan. Die diensten worden verzekerd met gemoderniseerde dieseltreinen (City Rail-aanbod).

— In december 2008 zouden de speciale GEN-treinstellen moeten geleverd zijn en geleidelijk aan over de geëxploiteerde lijnen moeten worden verdeeld.

Het samenwerkingsakkoord van 4 april 2003 bepaalt dat de staat en de gewesten in het kader van het GEN in de mate dat ze erin betrokken zijn de financiering verzekeren van de nodige infrastructuur en het rollend materieel. Het bijkomende exploitatietekort dat tot 2010 zal worden gegenereerd door de geleidelijke uitbreiding van het GEN-aanbod wordt als volgt geraamd (in euro van 2004) :

tot 2006	0 k euro
2007	– 9.025 k euro
2008	– 9.025 k euro
2009	– 31.474 k euro
2010	– 45.536 k euro

Die berekening houdt rekening met de kosten voor personeel, energie, onderhoud en dergelijke meer voor de nieuwe dienst. Bovendien omvat ze een financieringskost voor de aankoop van de GEN-treinstellen. De bedragen die momenteel in het investeringsplan van de NMBS zijn ingeschreven dekken ongeveer 25 % van de kostprijs van die treinstellen. De verhoging van het exploitatietekort vanaf 2009 is te verklaren door het feit dat de eerste levering van 50 treinstellen pas in 2008 zal plaatsvinden.

De modaliteit van de financiering van het GEN-exploitatietekort zal worden opgenomen in het beheerscontract met de vervoersmaatschappij NMBS. De hierboven vermelde bedragen worden als vast beschouwd. De tussenkomst van het federale budget zal dus beperkt blijven tot die bedragen (uitgedrukt in euro van 2004).

Dat nieuwe initiatief zal worden gecompenseerd door BA 41.50.12.22 « Overheidsbedrijven : mobiliteit — nieuwe taken van algemeen belang ».

AB 51.10.31.06. — *Charges du personnel de la SNCB placé sous l'autorité de le Direction générale Transport Terrestre*

Sur base du maintien d'un effectif de 18 personnes, le coût total des prestations 2004 à payer en 2005 est estimé à 1.940 k EUR. Ce montant est intégralement compensé à charge de l'allocation de base 51.10.3103 (voir ci-dessus)

La transposition en droit belge de directives européennes visant à revitaliser les chemins de fer a confié à l'État et en particulier à la Direction Générale Transport terrestre de nouvelles responsabilités. La nouvelle réglementation belge, dont le but principal est de renforcer la part du rail dans l'ensemble des transports, grâce à une restructuration et une modernisation du secteur, établit un droit d'accès et de transit pour les entreprises ferroviaires, dans les limites de certains types de trafics. Elle garantit notamment que le droit d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire est appliqué sur une base uniforme et non discriminatoire dans tous les pays de l'Union européenne et avec un haut degré de sécurité.

Conformément aux dispositions de l'article 71 (alinéa 3) du deuxième contrat de gestion, un service d'appui technique composé actuellement de 18 agents, ayant l'expérience et la spécialisation requises, a été constitué au sein de la DG Transport terrestre. Ces agents de la SNCB sont placés directement sous l'autorité du directeur général. La référence à la convention entre l'État et la SNCB qui fixe les modalités pratiques de fonctionnement de ce service est reprise dans le deuxième avenant au deuxième contrat de gestion conclu entre l'État et la SNCB (art.50, 5° et 6° et art.71 3ème alinéa).

La Décision du Conseil des Ministres du 21 novembre 2003 prolonge l'existence du Service Technique d'Appui Ferroviaire jusqu'au 31 décembre 2004. Pour assurer les missions actuellement remplies par ce service, il est prévu à partir de 2005 de transférer des membres du personnel de la SNCB au sein de la DG Transport terrestre, conformément à l'article 98 de l'Arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire. En conséquence, il est prévu de supprimer ce crédit à partir de 2006.

AB 51.10.31.07**.** **—** *Financement de mesures en faveur de la promotion du transport public. Cette contribution s'élève pour 2005 à 33.066 k euros*

Un montant de 12.866 k euros couvre la compensation pour la SNCB des mesures tarifaires appliquées depuis 2000. Ces mesures concernent les enfants de 6 à 12 ans (gratuité), les moins de 18 ans (réduction du tarif des cartes train scolaires) et les seniors (tarif préférentiel pour les plus de 65 ans). Cette compensation n'est pas indexée. Le montant total de 12.866 k euros se ventile comme suit :

— pour les 6 à 12 ans : 2.851 k euros

— pour les seniors à partir de 65 ans : 6.693 k euros

— pour les détenteurs d'un abonnement scolaire de moins de 18 ans : 3.322 k euros

Un montant de 17.900 k EUR couvre la compensation pour la SNCB des mesures permettant de tendre vers la gratuité des déplacements domicile-travail en train, applicable depuis 2004. La SNCB, prend les mesures suivantes :

— à partir du 1er mars 2004, prise en charge de l'intervention des membres du personnel fédéral (la liste des entités administratives concernées est reprise à l'article 1 de l'AR du 03/09/2000) dans le prix des cartes train, pour autant que l'intervention de l'employeur s'élève au moins à 88 %;

BA 51.10.31.06. — *Lasten van personeel van de NMBS onder bevoegdheid van het Directoraat-Generaal Vervoer te Land*

Op basis van het behoud van een effectief van 18 personen wordt de totale kostprijs voor de prestaties 2004 en te betalen in 2005 geraamd op 1.940 k euro. Dit bedrag wordt integraal gecompenseerd op de BA 51.10.3103 (zie hierboven).

De omzetting in Belgisch Recht van Europese richtlijnen i.v.m. nieuwe impulsen voor de spoorwegen, heeft tot nieuwe opdrachten en verantwoordelijkheden voor de Staat en in het bijzonder voor het Directoraat-generaal Vervoer te Land geleid. De nieuwe Belgische reglementering, waarvan het voornaamste doel is het gedeelte spoor in het geheel van het vervoer te versterken door de sector te herstructureren en te moderniseren, stelt een recht tot toegang en doorvoer in voor spoorwegondernemingen, binnen de perken van bepaalde types van verkeer. Zij garandeert het recht tot gebruik van de spoorweginfrastructuur op een eenvormige en niet discriminerende basis en met een hoge veiligheidsgraad wordt toegepast binnen alle landen van de Europese Unie.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 71 (derde lid) van het tweede beheerscontract werd binnen het Directoraat-generaal Vervoer te Land een dienst voor technische ondersteuning opgericht die thans uit 18 personeelsleden met de nodige ervaring en specialisatie bestaat. Deze personeelsleden, die afkomstig zijn van de NMBS, vallen onder de onmiddellijke bevoegdheid van de Directeur-generaal. De verwijzing naar de overeenkomst tussen de Staat en de NMBS, die de praktische werkingsmodaliteiten van deze dienst bepaalt, is opgenomen in de tweede bijakte van het tweede beheerscontract dat tussen de Staat en de NMBS werd afgesloten (art. 50, 5° en 6° en art. 71, 3° alinea).

De beslissing van de Ministerraad van 21 maart 2003 verlengt het bestaan van de Technische Steundienst voor Spoorvervoer tot 31 december 2004. Om de taken die deze dienst thans vervult verder uit te voeren, is voorzien dat vanaf 2005 personeelsleden van de NMBS worden overgebracht naar het Directoraat-generaal, overeenkomstig artikel 98 van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur.Bijgevolg zou dit krediet vanaf 2006 geschrapt zijn.

BA 51.10.31.07. — *Financiering van maatregelen ter bevordering van het openbaar vervoer. Deze bijdrage bedraagt 33.066 k euro voor 2005*

Een bedrag van 12.866 k euro dekt de vergoeding van de NMBS voor de tariefmaatregelen van toepassing sinds 2000.. Deze maatregelen betreffen de kinderen van 6 tot minder dan 12 jaar, de personen jonger dan 18 jaar (tariefverminderingen voor sommige schoolkaarten) en de senioren (tariefverminderingen toegekend aan ouderen vanaf 65 jaar) :

— voor de 6-12 jarigen: 2.851 k euro

— voor de senioren vanaf 65 jaar: 6.693 k euro

— voor de houders van een schoolkaart jonger dan 18 jaar : 3.322 k euro

Een bedrag van 17.900 k euro dekt de vergoeding van de NMBS voor de sinds 2004 toegepaste maatregelen om het woon-werkverkeer per trein gratis te maken. De NMBS neemt de volgende maatregelen :

— vanaf 1 maart 2004 neemt de NMBS de tussenkomst van de leden van het federaal personeel (de lijst van de betrokken administratieve eenheden is opgenomen in artikel 1 van het KB van 3/9/2000) in de prijs van de treinkaarten voor haar rekening op voorwaarde dat de tussenkomst van de werkgever ten minste 88 % bedraagt;

— à partir du 1er mars 2004, prise en charge de l'intervention des membres du personnel des entreprises publiques autonomes (soit Belgacom à l'exception de Belgacom Mobile, BIAC, la Poste et Belgocontrol) dans le prix des cartes train, pour autant que l'intervention de l'employeur s'élève au moins à 80 % (NB : dans l'état actuel du projet, les autres employés du secteur public non-fédéral ne bénéficient pas de cette mesure);

— à partir du 1er janvier 2005, affectation de manière non discriminatoire de l'éventuel solde de crédit résultant des mesures qui précèdent à la promotion de la gratuité du transport domicile-travail en deuxième classe pour les bénéficiaires d'une convention Tiers Payant :

– si l'intervention de l'employeur s'élève à 80 % au 1er janvier 2005, la SNCB est tenue de ne pas imputer l'intervention du travailleur au titulaire de la carte train;

– si l'intervention de l'employeur s'élève à 100 % au 1er septembre 2004, la SNCB est tenue :

  - de diminuer l'intervention de l'employeur de 10 % en 2005, de 12,5 % en 2006 et de 15 % en 2007;

  - en cas de reconduction de l'effort de l'Etat, de diminuer l'intervention de l'employeur de 17,5 % en 2008 et de 20 % en 2009.

Il est prévu par ailleurs :

— le report à l'exercice suivant du solde, positif ou négatif, de l'utilisation de cette contribution de l'Etat (les montants à verser sont définitivement fixés);

— l'impossibilité de cumuler le bénéfice des mesures qui précèdent et celui de l'action de fidélisation de la SNCB;

— que, si après le 30 octobre de l'année qui précède l'exercice budgétaire, des candidats se présentent en vue de la conclusion d'une Convention Tiers Payant du secteur privé, la SNCB étudie dans quelle mesure la contribution versée par l'Etat permet d'envisager la conclusion d'une Convention Tiers Payant;

— que la SNCB s'engage, pour les Conventions Tiers Payant du secteur privé, pour lesquelles l'intervention de l'employeur s'élève à 80 % au moins, à ne pas facturer de frais administratifs.

Un montant supplémentaire de 2.300 k EUR couvre la compensation pour la SNCB de l'extension de la gratuité des déplacements domicile-travail aux prestations STIB pour les cartes trains mixtes.

AB 51.10.31.XX (pour mémoire — nouvelle initiative). — *Contribution destinée à couvrir la tâche de service public relative au transport intérieur de voyageurs assuré par des trains à grande vitesse (nouvelle allocation de base)*

Aucun montant n'est actuellement proposé dans l'attente d'une évaluation des coûts, en concertation avec la SNCB

Cette contribution est destinée à couvrir des coûts de la SNCB relatifs à la desserte intérieure par trains à grande vitesse, sur les dorsales wallonne et flamande et les tronçons entre Bruxelles et Anvers ainsi qu'entre Bruxelles et Liège.

AB 51.10.33.01. — *Subside au Comité Consultatif des Usagers des chemins de fer*

Un montant de 53 k euros est prévu en 2005. Ce crédit doit permettre d'accorder un subside au Conseil consultatif des usagers des

— vanaf 1 maart 2004 neemt de NMBS de tussenkomst van de leden van het personeel van de autonome overheidsbedrijven (Belgacom zonder Belgacom Mobile, BIAC, de Post en Belgocontrol) in de prijs van de treinkaarten voor haar rekening op voorwaarde dat de tussenkomst van de werkgever ten minste 80 % bedraagt (NB : in de huidige stand van zaken van het project genieten de andere werknemers van de niet-federale openbare sector niet van die maatregel);

— vanaf 1 maart 2004 wijst de NMBS op niet-discriminerende wijze het eventuele kredietsaldo toe dat voortvloeit uit de maatregelen die voorafgaan aan de bevordering van gratis woon-werkverkeer in tweede klasse voor de begunstigden van een « Betalende Derde »-overeenkomst van de privé-sector :

– als de tussenkomst van de werkgever 80 % bedraagt op 1 januari 2005, mag de NMBS de tussenkomst van de werknemer niet ten laste leggen van de houder van de treinkaart;

– als de tussenkomst van de werkgever 100% bedraagt op 1 september 2004, moet de NMBS :

  - de tussenkomst van de werkgever in 2005 met 10 %, in 2006 met 12,5 % en in 2007 met 15 % verminderen;

  - de tussenkomst van de werkgever in 2008 met 17,5 % en in 2009 met 20 % verminderen, in het geval dat de staat de inspanning voortzet.

Er is bovendien het volgende voorzien :

— de overbrenging naar het volgende boekjaar van het positief of negatief saldo van het gebruik van de bijdrage van de staat (de te storten bedragen zijn definitief vastgelegd);

— de voordelen van de vermelde maatregelen mogen niet worden gecumuleerd met de voordelen van de getrouwheidsactie van de NMBS;

— als er zich na 30 oktober van het jaar dat het begrotingsjaar voorafgaat, kandidaten aanbieden met het oog op het afsluiten van een « Betalende Derde »-overeenkomst van de privé-sector, gaat de NMBS na in welke mate de bijdrage die door de staat is gestort, toelaat om het afsluiten van een « Betalende Derde »-overeenkomst in overweging te nemen;

— de NMBS verbindt er zich toe om voor de « Betalende Derde »-overeenkomsten van de privé-sector waarbij de tussenkomst van de werkgever ten minste 80 % bedraagt, geen administratieve kosten aan te rekenen.

Een bijkomend bedrag van 2.300 k euro dekt de vergoeding van de NMBS voor de uitbreiding van het gratis woon-werkverkeer met de MIVB-prestaties voor de gecombineerde treinkaarten.

BA 51.10.31.xx (pro memorie — nieuw initiatief). — *Bijdrage bestemd voor het dekken van de openbare dienstverleningstaak betreffende het binnenlands reizigersvervoer dat gebeurt met hogesnelheidstreinen (nieuwe basisallocatie)*

Momenteel is er nog geen bedrag voorgesteld aangezien er wordt gewacht op een evaluatie van de kosten in overleg met de NMBS.

Deze bijdrage is bestemd voor het dekken van de kosten die de NMBS heeft voor de binnenlandse verbindingen met hogesnelheidstreinen op de Waalse en Vlaamse hoofdassen en de stukken spoorweg tussen Brussel en Antwerpen, en Brussel en Luik.

BA 51.10.33.01. — *Toelage voor het Raadgevend Comité voor de Gebruikers van de spoorwegen*

Een bedrag van 53 k euro is voorzien voor 2005. Dit krediet dient om een subsidie te kunnen toekennen aan het Raadgevend Comité

chemins de fer afin de couvrir certaines dépenses de fonctionnement et la mise à disposition, à temps partiel, d'un agent du niveau de conseiller adjoint.

AB 51.10.35.01**. —** *Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office Central des Transports Internationaux par Chemin de fer, à Berne. Celle-ci est réglée par les termes de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF)*

Un montant de 28 k euros a été prévu en 2005

AB 51.11.51.01**. —** *Participation de l'Etat dans le capital de la SNCB en vue du financement des investissements*

Le deuxième contrat de gestion fixe la dotation relative à 2005 à 887.550 k euros, ce qui se traduit en un crédit budgétaire de 879.605 k euros en 2005, compte tenu du schéma de paiement qui a été exposé en introduction au programme d'activités 51/1. Lors du conclave budgétaire ce montant a été diminué de 65.000 k euros il est limité à 814.605 k euros. La diminution résulte d'une actualisation des investissements pour 2005 comme décidé lors du Conseil d'Administration du 27 août 2004 et tient compte de financement externe de projets. Toutefois, l'équilibre existant doit être respecté.

Le plan pluriannuel d'investissements ferroviaires 2001-2012 a fait l'objet d'un accord de coopération entre l'Etat fédéral et les Régions conclu le 14 juillet 2001.

Le montant octroyé par l'Etat est établi sur la base des moyens de financement du plan d'investissements décidés par le Conseil des Ministres du 16 février 1996 ainsi que la décision du Conseil des Ministres du 17 octobre 2000 qui accorde une majoration progressive du montant contractuel de base à partir de 2001 tel que repris au contrat de gestion 1997-2001.

Les investissements d'établissement, d'aménagement et de renouvellement des installations et du matériel ferroviaires envisagés en 2005 concernent notamment :

— la continuation des travaux de lignes à grande vitesse (projet PBKAL);

— le maintien et la modernisation de l'infrastructure ferroviaire (grands axes voyageurs et marchandises, nœuds ferroviaires dans les grandes agglomérations, axes secondaires, passages à niveau, ponts routes);

— l'amélioration de la mobilité autour de Bruxelles;

— l'amélioration des installations de sécurité (systèmes de train contrôle, GSM/R, …);

— l'amélioration de l'accessibilité et l'équipement des zones portuaires;

— l'amélioration de l'accueil à la clientèle (amélioration des gares, parkings, couloirs sous voies, dispositifs d'annonce et de sonorisation);

— l'acquisition et la transformation du matériel roulant destiné à la première mission de service public;

— la modernisation de l'appareil de production (ateliers d'entretien du matériel roulant, ateliers de production pour l'infrastructure);

— la réalisation de grands projets d'informatisation.

Une première partie du crédit d'investissements est affectée principalement à la modernisation et au renouvellement de l'infrastruc-

voor de Gebruikers van de spoorwegen voor het dekken van bepaalde werkingsuitgaven en het deeltijds ter beschikking stellen van een personeelslid van het niveau van adjunct-adviseur.

BA 51.10.35.01. — *Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per Spoorweg, te Bern. Dit wordt geregeld door de Overeenkomst betreffende het internationaal spoorwegvervoer (COTIF)*

Voor 2005 werd een bedrag van 28 k euro voorzien.

BA 51.11.51.01. — *Spoorinvesteringen — Deelname van de staat in het kapitaal van de NMBS met het oog op de financiering van de investeringen*

Het tweede beheerscontract legt de dotatie voor 2005 vast op 887.550 k euro, wat tot uiting komt in een begrotingskrediet van 879.605 k euro in 2005, rekening houdend met het betalingsplan dat werd toegelicht in de inleiding van activiteitenprogramma 51/1. Tijdens het begrotingsconclaaf werd dit bedrag verminderd met 65.000 k euro tot 814.605 k euro. De vermindering is het gevolg van een actualisering van de investeringen voor 2005, zoals beslist tijdens de Raad van Bestuur van 27 augustus 2004, en houdt rekening met externe financiering van projecten. Het bestaande evenwicht dient echter gerespecteerd.

Het meerjarenplan voor investeringen in spoorvervoer 2001-2012 maakte het voorwerp uit van een samenwerkingsakkoord tussen de federale staat en de gewesten dat op 14 juli 2001 werd afgesloten.

Het bedrag dat door de staat wordt toegekend, wordt bepaald op basis van de middelen voor de financiering van het investeringsplan die door de Ministerraad van 16 februari 1996 werden vastgelegd, en de beslissing van de Ministerraad van 17 oktober 2000, waardoor er vanaf 2001 een geleidelijke vermeerdering van het contractuele basisbedrag van het beheerscontract 1997-2000 wordt toegestaan.

De investeringen voor vestiging, inrichting en vernieuwing van de installaties en het spoorwegmaterieel voorzien in 2005 betreffen met name :

— de voortzetting van de werken voor de hoge snelheidslijnen (project PBKAL);

— het onderhoud en de modernisering van de spoorweginfrastructuur (grote reizigers- en goederenassen, spoorwegknooppunten in de grote agglomeraties, secundaire assen, overwegen, wegbruggen;

— de verbetering van de mobiliteit rondom Brussel;

— de verbetering van de veiligheidsinstallaties (systemen van treincontrole, GSM/R, …);

— de verbetering van de toegankelijkheid en uitrusting van de havenzones;

— de verbetering van de ontvangst van het cliënteel (verbetering van de stations, parkings, ondergrondse spoordoorgangen, aankondiginginstallaties en geluidsinstallaties);

— aankoop en aanpassing van het rollend materieel bestemd voor de eerste dienstopdracht;

— de modernisatie van het productieapparaat (onderhoudsateliers voor het rollend materieel, productieateliers voor de infrastructuur);

— de realisatie van grote informatieprojecten.

Een eerste deel van de investeringskredieten wordt gedeeltelijk aangewend voor de modernisering en vernieuwing van de bestaande

ture ferroviaire existante, destinée au trafic de voyageurs. Les projets ainsi financés visent l'augmentation de la capacité ferroviaire de certaines lignes, notamment en vue de l'exploitation du RER (hormis les investissements spécifiques financés par l'AB 51.12.5102), la diminution du temps de parcours (accroissement de la vitesse), l'amélioration de l'accueil des voyageurs, la suppression et l'amélioration de la sécurité des passages à niveau et l'accroissement de la fiabilité.

Une autre partie du crédit est utilisée pour l'amélioration de l'infrastructure des lignes de marchandises destinées notamment au transport combiné, l'extension du réseau industriel, l'ouverture aux ports, le développement de leurs capacités de dégagement, la résorption progressive des goulets d'étranglement et l'accroissement des performances.

Le crédit est également destiné à l'acquisition et à la transformation de matériel roulant et à l'implémentation des dernières technologies de pointe, notamment en matière de signalisation. Un effort particulier est réservé à l'accélération des investissements qui visent à accroître la sécurité du réseau, tant en ce qui concerne le contrôle et la marche des trains que la sécurité des voyageurs et du personnel dans les gares et dans les trains.

Le plan pluriannuel prévoit également la finalisation du projet TGV de frontière à frontière. C'est la Financière TGV, société anonyme de droit public, créée le 24 avril 1997 qui a procuré à la SNCB jusque 2004, l'essentiel des moyens nécessaires pour financer le TGV. Ses fonds proviennent d'emprunts, d'apports en fonds propres de la Société fédérale de Participations ainsi que de la vente d'immeubles de la SNCB non affectés à l'exploitation.

La nécessité de développer le réseau TGV s'harmonise toutefois au mieux avec le souci constant de renouveler et de moderniser le réseau ferroviaire classique de base. Comme certains tronçons bénéficient d'une amélioration significative, tout particulièrement les axes importants qui convergent vers Bruxelles, certains travaux bénéficient, dès lors, de l'apport financier à charge du budget de l'Etat, via l'article 51.11.51.01.

Les autres sources de financement des investissements ferroviaires sont :

— les fonds propres de la SNCB;

— autres tiers (dont, pour mémoire, la participation des Pays-Bas au tracé Nord du TGV)

— le Fonds RER.

spoorweginfrastructuur, bestemd voor het reizigersverkeer. De aldus gefinancierde projecten beogen de verhoging van de spoorcapaciteit op sommige lijnen, o.m. met het oog op de exploitatie van het GEN (uitgezonderd de specifieke investeringen gefinancierd door BA 51.12.5102), de vermindering van de rittijden (opvoeren snelheid), het verbeteren van het onthaal der reizigers, de afschaffing en verbetering van de beveiliging van overwegen, en de verhoging van de betrouwbaarheid.

Een ander gedeelte van het krediet wordt gebruikt voor het verbeteren van de infrastructuur van de goederenlijnen bestemd voor het gecombineerd vervoer, de uitbreiding van het industrieel net, de opening naar de havens, de ontwikkeling van hun « capaciteitsdoorgang », de geleidelijke terugdringing van de knelpunten en de uitbreiding van de prestatievermogens.

Het krediet wordt eveneens aangewend voor de aanschaf en aanpassing van het rollend materieel en voor de implementatie van de jongste technologische ontwikkelingen, o.m. op het vlak van signalisatie. Een bijzondere inspanning wordt geleverd voor een versnelling van de investeringen die de veiligheid van het net moeten verhogen, zowel wat de controle en de werking van de treinen betreft als wat de veiligheid van de reizigers en het personeel in de stations en de treinen aangaat.

Het meerjarenplan voorziet eveneens in de voltooiing van het HST-project van grens tot grens. De HST-FIN NV van publiek recht werd opgericht op 24 april 1997 om aan de NMBS de nodige financieringsmiddelen voor de HST ter beschikking te stellen. De fondsen zijn afkomstig uit leningen, overdrachten in eigen middelen van de federale Maatschappij van Deelnemingen en van de privé sector evenals uit de verkoop van onroerend goed van de NMBS, dat niet gebruikt wordt voor de exploitatie.

De noodzaak om het HST-net te ontwikkelen gaat perfect samen met de permanente zorg om het klassieke basisspoorwegnet te vernieuwen en te moderniseren; sommige baanvakken, en in het bijzonder de belangrijke assen die Brussel aandoen, zullen beduidend verbeterd worden. Daarom wordt voor deze werken ook een financiële steun toegekend ten laste van de rijksbegroting, via basisallocatie 51.11.51.01.

De andere financieringsbronnen zijn :

— eigen fondsen van de NMBS;

— andere derden (waarvan, pro memorie, de participatie van Nederland op het deel HST Noord);

— het GEN-fonds

L'exécution globale du Plan décennal d'investissements 2001-2012 de la SNCB sur la période 2001-2003 se présente comme suit :

De globale uitvoering van het tienjarenplan voor investeringen 2001-2012 van de NMBS ziet er voor de periode 2001-2003 als volgt uit :

	Réalisations 2001-2003 — *Verwezenlijkingen 2001-2003*	Plan 2001-2012 — *Plan 2001-2012*	Budgets annuels 2001-2003 — *Jaarbudgetten 2001-2003*	Pourcentage d'exécution par rapport aux budgets annuels — *Percentage uitvoeringen ten opzichte van de jaarbudgetten*	
Investissements classiques ..	**2.483,6**	**2.568,9**	**2.454,4**	**101,2 %**	**Klassieke investeringen.**
Infrastructure	1.482,9	1.507,6	1.473,9	100,6 %	Infrastructuur.
Matériel roulant	753,3	934,3	817,6	92,1 %	Rollend materieel.
Divers (y compris informatique)	247,4	127,0	162,9	151,9 %	Diversen (met inbegrip van informatica).
TGV	**1.293,2**	**1.520,0**	**1.247,8**	**103,6 %**	**HST.**
Infrastructure	1.291,7	1.520,0	1.245,8	103,7 %	Infrastructuur.
Matériel roulant	1,5	0,0	2,0	75,0 %	Rollend materieel.
RER	**12,0**	**132,7**	**30,2**	**39,9 %**	**GEN.**
Infrastructure	12,0	109,9	30,2	39,9 %	Infrastructuur.
Matériel roulant	0,0	22,8	0,0		Rollend materieel.
TOTAL	**3.788,9**	**4.221,6**	**3.732,4**	**101,5 %**	**TOTAAL.**

Il faut rappeler ici que le financement du plan 2001-2012 n'a pu être assuré dans sa totalité. Après une accélération du préfinancement de la SNCB, celle-ci tente de limiter depuis 2003 ses dépenses en fonction des crédits à percevoir de l'Etat (voir *infra*).

Le RER a subi des retards par rapport à la programmation, compte tenu des procédures d'urbanisme.

La répartition régionale de l'exécution des investissements est, sur la période 2001-2003, 60,07 % pour la Flandre et 39,93 % pour la Wallonie.

Les crédits versés par l'Etat ne couvrent qu'une partie des investissements de la SNCB. Il convient de s'assurer que ces crédits sont effectivement utilisés pour financer les investissements dont l'Etat a accepté la charge, en conformité avec la réglementation européenne, soit l'infrastructure classique ou mixte (les investissements purement limités au TGV étant pris en charge par la FINTGV) et le matériel roulant destiné uniquement au transport intérieur de voyageurs.

Le SPF Mobilité et Transports procède à des contrôles permettant d'établir l'affectation des crédits aux investissements sélectionnés.

Par rapport aux crédits versés par l'Etat pour le financement des investissements, le SPF contrôle :

— le montant global des dépenses d'investissements à financer par l'Etat et inscrit dans la comptabilité de la SNCB;

— le montant des dépenses SNCB qui ont été justifiées au SPF par la mise en relation avec les dossiers d'investissement, c'est-à-dire des « feux verts », approuvés par le SPF.

Er moet worden op gewezen dat de financiering van het plan 2001-2012 niet volledig kon worden verzekerd. Na een versnelling van de voorfinanciering van de NMBS is de maatschappij sinds 2003 geneigd om haar uitgaven te beperken op basis van de kredieten die te innen zijn van de staat (zie verder).

Het GEN heeft vertragingen opgelopen in vergelijking met de programmering, rekening houdend met de stedenbouwkundige procedures.

De verdeling over de gewesten van de uitvoering van de investeringen is voor de periode 2001-2003 60,07% voor Vlaanderen en 39,93 % voor Wallonië.

De door de Staat gestorte kredieten dekken maar een gedeelte van de investeringen van de NMBS. Het is gepast om na te gaan of deze investeringen effectief gebruikt worden om de investeringen te financieren die de Staat, in overeenstemming met de Europese regelgeving, ten laste heeft genomen, te weten de klassieke of gemengde infrastructuur (de investeringen zuiver beperkt tot de HST zijn ten laste van HST-FIN) en het rollend materieel dat uitsluitend bestemd is voor het binnenlands reizigersvervoer.

De FOD Mobiliteit en Vervoer voert controles uit om de kredieten aan de gekozen investeringen te kunnen toewijzen.

Met betrekking tot de voor de financiering van de investeringen door de Staat gestorte kredieten, controleert de FOD :

— het totaal bedrag van de door de Staat te financieren investeringsuitgaven, dat in de boekhouding van de NMBS staat ingeschreven;

— het bedrag van de uitgaven van de NMBS die t.a.v. de FOD gerechtvaardigd werden door ze aan de investeringsdossiers te koppelen, d.w.z. de door de FOD goedgekeurde « groene lichten ».

Le SPF peut donc établir un tableau récapitulatif mis à jour au fur et à mesure d'établissement des listes de frais comptabilisés par la SNCB. Ce tableau reprend également le montant des dépenses déjà comptabilisées par la SNCB mais qui ne peuvent encore être imputées à un « feu vert », celui-ci devant encore être examiné par le SPF. Le total des dépenses justifiées, majoré du solde restant à justifier (données SNCB) est comparé au montant qui a été comptabilisé comme « Investissements à financer par l'Etat » pour l'année.

Le tableau ci-dessous présente l'évolution du préfinancement de la SNCB compte tenu des fonds mis à sa disposition par l'état pour les investissements (hors autres sources de financement) et des dépenses réelles que ceux-ci ont engendrées. Cette évolution, depuis 1996, se présente comme suit (en milliers d'euros) :

De FOD kan dus een geactualiseerde samenvattende tabel afleveren naarmate de NMBS de kostenlijsten opmaakt. Deze tabel bevat eveneens het bedrag van de uitgaven die reeds door de NMBS geboekt werden maar nog niet in een « groen licht » kunnen ingevoerd worden omdat ze eerst nog door de FOD moeten nagekeken worden. Het totaal van de gerechtvaardigde uitgaven, vermeerderd met het resterend te rechtvaardigen saldo (gegevens NMBS), wordt vergeleken met het bedrag dat geboekt werd als voor dat jaar « door de Staat te financieren investeringen ».

Onderstaande tabel toont de evolutie van de voorfinanciering van de NMBS, rekening houdend met de door de Staat ter hare beschikking gestelde fondsen voor de investeringen (buiten de andere financieringsbronnen) en met de werkelijke uitgaven die deze met zich hebben meegebracht. Deze evolutie doet zich sinds 1996 als volgt voor (in duizenden euro) :

	Contribution de l'État — ***Staatsbijdrage***		**Dépenses SNCB** — ***NMBS-uitgaven***	**Préfinancement SNCB sur dotation** — ***NMBS-voorfinanciering op toelage***		**Préfinancement SNCB sur crédit versé** — ***NMBS-voorfinanciering op gestorte krediet***	
	Dotation — ***Toelage***	**Crédit versé** — **Gestorte krediet**		**Total** — **Totaal**	**Cumul** — **Cumulatie**	**Total** — **Totaal**	**Cumul** — **Cumulatie**
Année — **Jaar**	*(1)*	*(2)*	*(3)*	*(4) = (3) – (1)*	*(5)*	*(6) = (3) – (2)*	*(7)*
1996	570 155	524 548	431 136	– 139 019	– 139 019	– 93 412	– 93 412
1997	587 602	583 239	521 677	– 65 924	– 204 944	– 61 562	– 154 974
1998	597 928	595 346	639 711	41 783	– 163 161	44 365	– 110 609
1999	614 183	610 111	761 458	147 275	– 15 886	151 347	40 737
2000	625 488	622 659	779 376	153 888	138 001	156 717	197 454
2001	667 731	585 000	749 828	82 097	220 098	164 828	362 282
2002	718 299	707 356	842 438	124 139	344 237	135 082	497 364
2003	773 969	733 187	749 960	– 24 009	320 228	16 773	514 261

colonne (1) *En 1996, hors option « PUT » CITILEASE pour un montant de 20.176 milliers d'euros*

colonne (2) *En 1996 et 1997, hors option « PUT » CITILEASE pour un montant de 20.176 milliers d'euros, versé en 1997 sur crédit reporté de 1996*
Report de 86.861 m EUR à charge du budget 2001 mais versés en 2002
En 2003, y compris 148.736 m EUR à charge de la Société Fédérale de Participation et non-compris un montant de 685.000 k euros transféré du crédit 2004 au crédit 2003 mais versé en janvier 2004.

Column (1) *In 1996, buiten put-optie CITILEASE voor een bedrag van 20.176.000 euro*

Column (2) *In 1996 en 1997, buiten put-optie CITILEASE voor een bedrag van 20.176.000 euro gestort in 1997 op overgedragen krediet van 1996*
Overdracht van 86.861.000 euro ten laste van de begroting 2001 maar gestort in 2002
In 2003, met inbegrip van 148.736.000 euro ten laste van de Federale Participatiemaatschappij maar zonder een bedrag van 685 500 k euro van het krediet 2004 overgebracht naar het krediet 2003 en betaald in 2004.

La SNCB enregistrait déjà en 1995, un pré-financement de 14,165 Mia de BEF, sous la rubrique bilantaire « V.B. Autres créances ». Ce poste a été annulé dans le cadre des écritures comptables au 31/12/95, mettant fin à l'inscription du financement des investissements sous forme de « subsides en capital », au profit de la souscription directe en capital, moyennant les prélèvements sur capital, tels que prévus à l'article 56 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses.

On observe depuis 1996 :

— un surplus des crédits de l'État par rapport aux dépenses de la SNCB durant les années 1996 et 1997;

— un préfinancement de la SNCB à partir de 1998;

Ter herinnering, de NMBS boekte in 1995 een voorfinanciering van 14,165 mld BEF onder de balansrubriek « V.B. Overige vorderingen ». Deze post werd geschrapt in het kader van de boekingen op 31/12/95 en er kwam een einde aan de inschrijving van de financiering van de investeringen onder de vorm van « kapitaalsubsidies», ten gunste van de rechtstreekse inschrijving in kapitaal, in ruil voor de kapitaalheffingen, zoals bedoeld in artikel 56 van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen.

Sinds 1996 stelt men het volgende vast :

— een overschot van de staatskredieten ten opzichte van de uitgaven van de NMBS in 1996 en 1997;

— een voorfinanciering van de NMBS vanaf 1998;

— un préfinancement cumulé, de 1996 à fin 2002, de 344.237 k euros sur la base des dotations annuelles (les montants contractuellement attribués par année) et de 497.364 k euros sur base des crédits effectivement versés (tenant compte des reports de mensualités et de mesures ponctuelles d'économie);

— un équilibre en 2003, moyennant de légers écarts inévitables en fonction de l'impossibilité de prévoir avec exactitude l'avancement des travaux, car la SNCB aligne ses dépenses sur les crédits prévus par l'Etat.

AB 51.11.51.02 (nouvelle allocation de base). — *Participation de l'Etat dans le capital de la S.N.C.B. en vue du financement du rachat d'opérations de financement alternatif (nouvelle AB).*

Un crédit de 2.479 k euros est prévu en 2005

Cette compensation couvre la part de l'Etat dans le coût des options de rachat des opérations de financement alternatif dont les loyers sont compensés à charge de l'AB 51.10.3101 (voir ci-dessus).

Il ne s'agit pas d'une charge nouvelle pour l'Etat mais uniquement d'une division de la compensation des charges liées à ces opérations de financement alternatif, car les options d'achat sont à considérer comme des investissements alors qu'elle avaient été prévues à charge de l'AB 51.10.3101 dans les prévisions pluriannuelles des budgets précédents.

Il est prévu de supprimer ce crédit à partir de 2007, en raison de l'extinction des obligations de l'Etat.

AB 51.12.1104 - 51.12.1201 - 51.12.1204 - 51.12.7401 - 51.12.7404 (Secrétariat RER)**.** **—** *Fonds RER : Frais relatifs au Secrétariat permanent UNITRER (Secrétariat RER)*

Les frais relatifs au Secrétariat permanent UNITRER, à charge du Fonds RER seront imputés sur les AB suivantes :

AB	Objet	Montant prévu en 2005 (keuros)
51.12.1104	Rémunération non-statutaires	—
51.12.1201	Achats biens non durables	—
51.12.1204	Dépenses fonctionnement informatique	—
51.12.7401	Achats biens meubles durables	—
51.12.7404	Investissements informatiques	—

La procédure de ratification de la Convention du 4 avril 2003 n'étant pas encore achevée, la mise en place du Secrétariat permanent et la répartition des frais de fonctionnement n'ont pu être arrêtées à ce jour.

AB 51.12.51.02. — *Subvention en capital pour le financement des investissements pour le Réseau Express Régional*

Un crédit de 144.700 k euros était prévu en 2005. Lors du conclave budgétaire, les crédits du fonds RER ont été réduits au niveau du budget 2004 initial.

Le fonds RER a été créé conformément à l'article 56 de la loi-programme pour l'année budgétaire 2001, datée du 19 juillet 2001. Il autorise les dépenses d'investissement nécessaires pour les besoins de ce réseau.

— een gecumuleerde voorfinanciering, van 1996 tot eind 2002, van 344.237.000 euro op basis van de jaarlijkse toelagen (de jaarlijks bij contract toegekende bedragen) en van 497.364.000 euro op basis van de daadwerkelijk gestorte kredieten (rekening houdend met het uitstel van de maandelijkse afbetalingen en de gerichte bezuinigingsmaatregelen);

— een evenwicht en 2003, middels lichte maar noodzakelijke afwijkingen.Het is inderdaad onmogelijk om met zekerheid de vooruitgang van de werken te voorzien aangezien de NMBS haar uitgaven afstemt op de kredieten voorzien door de Staat.

BA.51.11.51.02 (nieuwe basisallocatie). — *Participatie van de staat in het kapitaal van de NMBS met het oog op de financiering van de terugkoop van alternatieve financieringstransacties (nieuwe BA)*

In 2005 is er een krediet voorzien van 2.479 k euro

Die compensatie dekt het deel van de staat in de kosten voor de terugkoopopties van de alternatieve financieringstransacties, waarvan de huurprijzen gecompenseerd worden door de BA 51.10.3101 (zie verder).

Het gaat niet om een nieuwe last voor de staat, maar wel om een verdeling van de compensatie van de lasten die verband houden met die alternatieve financieringstransacties, aangezien de aankoopopties als investeringen moeten worden beschouwd, terwijl ze in de meerjarenprognoses van de vorige budgetten voorzien waren als ten laste van BA 51.10.3101.

Dat krediet zal waarschijnlijk vanaf 2007 worden geschrapt omwille van het einde van de verplichtingen van de staat.

BA 51.12.1104 - 51.12.1201 - 51.12.1204 - 51.12.7401 - 51.12.7404 (secretariaat GEN). — *GEN-fonds: kosten die verband houden met het permanent secretariaat UNITRER (secretariaat GEN)*

De kosten die verband houden met het permanent secretariaat UNITRER en die ten laste zijn van het GEN-fonds zullen op volgende BA's worden geïmputeerd :

BA	Voorwerp	Bedrag dat voorzien is in 2005 (k euro)
51.12.1104	Bezoldiging niet-statutairen	—
51.12.1201	Aankoop niet-duurzame goederen	—
51.12.1204	Uitgaven voor informaticawerking	—
51.12.7401	Aankoop duurzame roerende goederen	—
51.12.7404	Investeringen in informatica	—

Aangezien de procedure voor de ratificatie van de conventie van 4 april 2003 nog niet ten einde is, konden de oprichting van het permanent secretariaat en de verdeling van de werkingskosten nog niet worden afgerond.

BA 51.12.51.02. — *Toelage in kapitaal voor de financiering van de investeringen voor het Gewestelijk Express Net*

Voor 2005 was een krediet voorzien van 144.700 k euro. Tijdens het begrotingsconclaaf werden de kredieten van het GEN fonds herleid tot deze van de initiële begroting 2004.

Het GEN-fonds werd opgericht overeenkomstig artikel 56 van de programmawet voor het begrotingsjaar 2001 die dateert van 19 juli 2001. Dit fonds staat de noodzakelijke investeringsuitgaven voor de noden van dit net toe.

Le projet RER génère deux catégories de dépenses d'investissements à financer : l'infrastructure et le matériel roulant. Le Fonds RER s'adresse prioritairement aux dépenses d'investissements en infrastructure (article 56 de la loi-programme). Mais, l'annexe à l'Accord de Coopération (loi du 22 mars 2002) prévoit au point 7 de la note explicative du 14 juillet 2001, le financement du matériel roulant du RER de la manière suivante :

« Il est proposé de prévoir qu'une partie du financement du matériel roulant RER soit assurée au sein de l'enveloppe de 687,6 milliards (17.045 M EUR valeur 1999). ».

Pour dégager les moyens nécessaires à cette nouvelle approche, il est proposé :

— de réaffecter le montant bruxellois de 2,4 milliards (59,5 M EUR valeur 1999) dégagé par le choix wallon en faveur des quatre voies sur l'axe Bruxelles-Ottignies;

— de dégager au sein de l'enveloppe matériel roulant voyageurs (74,4 milliards ou 1.844 M EUR valeur 1999) un montant de 5,5 milliards (136,3 M EUR valeur 1999);

— de dégager au sein de l'enveloppe MR (acquisition de wagons) un montant de 1 milliard (24,8 M EUR valeur 1999);

— de dégager au sein de l'enveloppe outils de production un montant de 1,6 milliards (39,7 M EUR valeur 1999).

Ce dégagement permet d'affecter 10,5 milliards (260,3 M EUR valeur 1999) à l'acquisition du matériel roulant RER. Etant donné que le montant total pour l'acquisition du matériel roulant RER s'élève à 30,8 milliards (763,5 M EUR valeur 1999), il restera à financer 20,3 milliards (503,2 M EUR valeur 1999) par un leasing spécifique, dont les charges seront cumulées avec le déficit d'exploitation du RER. Une partie du matériel roulant RER devra être disponible pour la fin 2005 afin de permettre la mise en service des deux premières lignes du RER telles que décrites dans le dossier approuvé par le Conseil des Ministres du 20 avril 2001.

L'Accord de Coopération prévoit donc, sous le premier tiret qu'une prise en charge très limitée du matériel roulant se fait par le Fonds RER en lieu et place du montant bruxellois d'une infrastructure à charge du Fonds RER libérée par le choix wallon. Cependant, les difficultés de financement du programme pluriannuel 2001-2012 amènent la SNCB à proposer la prise en charge totale du matériel roulant par celui-ci.

Les travaux d'infrastructure envisagés sont :

Watermael -Josaphat :

Études jusque 2008

Renouvellement des ponts : 1ère phase (2003-2004) et 2ème phase (2004-2005)

Gares d'Etterbeek et Bruxelles Luxembourg (2004-2007)

Rue de la Loi et Belliard (2004-2005)

Viaducs ferroviaires (2005-2009)

Mise en service : début 2010

Les premiers travaux relatifs au tronçon à ciel ouvert sont entamés depuis début 2004. Par contre, pour ce qui est du tunnel Schuman-Josaphat, un recours a été introduit suite à la délivrance du permis et les travaux ne pourront débuter avant 2005

Het GEN-project zorgt voor het ontstaan van twee te financieren categorieën investeringsuitgaven : de infrastructuur en het rollend materieel. Het GEN-fonds is op de eerste plaats gericht op de investeringsuitgaven voor infrastructuur (artikel 56 van de programmawet). De bijlage bij het samenwerkingsakkoord (wet van 22 maart 2002) bepaalt echter in punt 7 van de verklarende nota van 14 juli 2001 dat de financiering van het rollend materieel van het GEN als volgt moet gebeuren :

« Er wordt voorgesteld dat een deel van de financiering van het rollend materieel van het GEN verzekerd wordt in het budget van 687,6 miljard (17.045 M EUR, waarde 1999). ».

Om de nodige middelen voor die nieuwe benadering vrij te maken, wordt voorgesteld :

— om het Brusselse bedrag van 2,4 miljard (59,5 M• EUR, waarde 1999) dat vrijkomt door de Waalse keuze voor vier sporen op de as Brussel - Ottignies, opnieuw toe te wijzen;

— om in het budget Rollend Materieel Reizigers (74,4 miljard of 1.844 M EUR waarde 1999) een bedrag van 5,5 miljard (136,3 M EUR, waarde 1999) vrij te maken;

— om in het budget MR (aankoop van wagons) een bedrag van 1 miljard (24,8 M EUR, waarde 1999) vrij te maken;

— om in het budget Productiemiddelen een bedrag van 1,6 miljard (39,7 M EUR, waarde 1999) vrij te maken.

Die vrijmaking zorgt ervoor dat er 10,5 miljard (260,3 M EUR, waarde 1999) kan worden toegewezen aan de aankoop van rollend materieel voor het GEN. Aangezien de totale som voor de aankoop van het rollend materieel van het GEN 30,8 miljard (763,5 M EUR, waarde 1999) bedraagt, dient er nog 20,3 miljard (503,2 M EUR, waarde 1999) te worden gefinancierd met een speciale leasing waarvan de lasten gecumuleerd zullen worden met het exploitatietekort van het GEN. Een deel van het rollend materieel van het GEN moet beschikbaar zijn tegen eind 2005 ten einde de eerste twee lijnen van het GEN in gebruik te kunnen nemen zoals die beschreven zijn in het dossier dat door de Ministerraad op 20 april 2001 is goedgekeurd.

In het samenwerkingsakkoord staat dus (1ste punt) dat het GEN-fonds het rollend materieel slechts in zeer beperkte mate ten laste dient te nemen en dat er een beroep kan worden gedaan op het Brusselse bedrag voor een infrastructuur ten laste van het GEN-fonds dat vrijkomt door de Waalse keuze. De problemen bij de financiering van het meerjarenplan 2001-2012 zetten de NMBS er echter toe aan om voor te stellen het rollend materieel helemaal ten laste ervan te leggen.

De overwogen werkzaamheden zijn :

Watermaal – Josaphat :

Studies tot 2008

Vernieuwing van de bruggen: eerste fase (2003-2004) en 2de (2004-2005)

Stations van Etterbeek en Brussel-Luxemburg (2004-2007)

Wet- en Belliardstraat (2004-2005)

Spoorwegviaducten (2005-2009)

Ingebruikneming : begin 2010

De eerste werken in open lucht zijn begonnen begin 2004. Wat de werken van de tunnel Schumann -Josaphat -betreft werd er evenwel een beroep aangetekend ingevolge de uitreiking van een bouwvergunning. De werken zullen niet eerder dan begin 2005 kunnen starten.

L 161 + Watermael-Boitsfort - LLN + Courbe L 161 - 139

Fin des procédures et permis de bâtir : 2004

Acquisition de terrains : 2003-2005

Études jusque 2010

Travaux : 2005-2011

Mise en service : début 2012.

L 124 - Uccle - Nivelles

Fin des procédures et permis de bâtir : 2004

Acquisition de terrains : 2003-2006

Études jusque 2009

Travaux : 2005-2012

Mise en service : début 2013

Liaison Nossegem avec la L 36 - Aéroport

Travaux génie civil : 2003-2004

Aiguillages, caténaires, courant faible : février 2005

Mise en service : 2005

L 50 A

3ème et 4ème voies entre Bruxelles Midi et Denderleeuw

15 km de voies

Construction d'une voie des deux côtés

Fin des études en 2009

Expropriations : 2004-2005

Travaux : 2005-2011

En ce qui concerne les extensions de capacité prévues entre Bruxelles-Ottignies (L 161), Bruxelles-Nivelles (L 124) et Bruxelles-Denderleeuw (L 50A), les demandes des autorisations nécessaires ont été introduites par la SNCB. Les procédures sont en cours et les permis de bâtir devraient être délivrés au cours du 2e semestre 2004, de manière à ce que les travaux puissent débuter en 2005.

Gares et parkings

Aménagements planifiés en fonction des mises en service, dès 2005 :

R 4 : Geraardsbergen-Mechelen via L 26

R 6 : Dendermonde-Braine-le-Comte, via jonction Nord-Midi.

Demandes de permis en cours.

AB 51.13.32.02. — *Compensation des charges de pensions et des charges assimilées de la SNCB*

Le montant global à compenser en 2005, en base annuelle, est estimé à 541.567 k euros, soit 540.773 k euros pour la compensation des charges de pensions et 794 m EUR pour les accidents de travail. Compte tenu du report de paiement des quatre dernières tranches mensuelles d'une année, à charge du budget de l'année suivante, le crédit 2005 est estimé à 537.338 k euros.

L 161 + Watermaal-Bosvoorde - LLN + bocht L 161 - 139

Einde van de procedures en bouwvergunning : 2004

Aankoop van terreinen : 2003-2005

Studies tot 2010

Werkzaamheden : 2005-2011

Ingebruikneming : begin 2012

L 124 – Ukkel – Nijvel

Einde van de procedures en bouwvergunning : 2004

Aankoop van terreinen : 2003-2006

Studies tot 2009

Werkzaamheden : 2005-2012

Ingebruikneming : begin 2013

Verbinding Nossegem met de L 36 - Luchthaven

Werken van burgerlijke bouwkunde : 2003-2004

Wissels, bovenleidingen, zwakstroom : februari 2005

Ingebruikneming : 2005

L 50 A

3de en 4de spoor tussen Brussel-Zuid en Denderleeuw

15 km spoor

Aanleg van een spoor aan beide kanten

Einde van de studies in 2009

Onteigeningen : 2004-2005

Werkzaamheden : 2005-2011

Wat de capaciteitsuitbreidingen betreft die voorzien zijn tussen Brussel-Ottignies (L 161), Brussel-Nijvel (L 124), en Brussel -Denderleeuw (L 50A) heeft de NMBS de nodige aanvragen ingediend. De procedures lopen en de bouwvergunningen zouden moeten afgegeven worden in de tweede helft van 2004 zodat de werken zouden kunnen beginnen begin 2005.

Stations en parkeerplaatsen

Inrichtingen gepland naar gelang van de ingebruiknemingen, vanaf 2005 :

R4 : Geraardsbergen-Mechelen via L 26

R6 : Dendermonde-'s Gravenbrakel, via Noord-Zuidverbinding.

De bouwaanvragen zijn lopend.

BA 51.13.32.02. — *Compensatie aan de NMBS voor de pensioenen en gelijkgestelde lasten*

Het globale bedrag dat moet worden gecompenseerd, wordt voor 2005 op jaarbasis geraamd op 541.567 k euro nl 540 773 k euro voor de compensatie van de pensioenlasten en 794 k euro voor de arbeidsongevallen.Rekening houdend met de overdracht van de betaling van de vier laatste maanden van het jaar naar het volgend begrotingsjaar is het krediet voor 2005 geraamd op 537.338 k euro.

Les montants inscrits à cette allocation de base permettent en premier lieu d'attribuer à la SNCB des compensations en vertu du règlement CEE n° 1192/69 du Conseil relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer. Elles visent les dépenses relatives aux pensions de retraite et de survie du personnel de la SNCB (pensions du secteur public) payées par la société elle-même et qui sont à rembourser par l'Etat. Sont soustraites de ces compensations, les cotisations patronales (8,86 %) et des travailleurs (7,5 % de la masse salariale) que la société aurait dû verser si elle était soumise au régime des pensions, applicable dans le secteur privé.

Une seconde catégorie de normalisation de charges, découlant de la directive précitée est également couverte par la même allocation de base. Il s'agit d'une intervention au titre d'accidents de travail. Elle concerne d'autres dépenses de personnel portées à charge de la SNCB alors que celle-ci en serait exemptée si elle relevait du régime général dont bénéficient les entreprises du secteur commercial. L'intervention de l'Etat est calculée pour compenser le coût supplémentaire que la SNCB supporte du fait qu'elle ne peut donc émarger au fonds des accidents du travail.

AB 51.14.31.01**.** **—** *Promotion du transport combiné de marchandises.*

Lors du conclave budgétaire il a été décidé de laisser introduire la mesure de manière phasée et dès lors de prévoir un montant de 15.000 K euros.

La déclaration gouvernementale du 10 juillet 2003 prévoit (chapitre V, point 2 — Une politique globale rénovée en matière de mobilité) que « Les problèmes de mobilité dans notre société moderne requièrent une approche multi-dimensionnelle rénovée : une meilleure répartition entre les différents modes de transport grâce à une politique volontariste en faveur de l'intermodalité …. Le transport de marchandises sera intégré dans ce concept ».

Ainsi, la SNCB qui a maintenu des tarifs attractifs pour conserver les trafics intérieurs acquis, reconnaît que, en deçà d'une certaine distance (± 200 km), le transport combiné provoque des pertes financières. Dans la mesure où rien n'est fait pour maintenir le trafic intérieur (± 300.000 conteneurs par an) sur le rail, ce transport sera inévitablement transféré à la route. Sur le plan environnemental, tout comme sur celui de la mobilité, la dégradation serait sensible. Ce trafic viendrait en effet s'ajouter à la circulation routière existante, avec les conséquences que l'on sait : émission de CO_2 et de gaz polluants, bruit, dégradation des chaussées, accidents de circulation, embouteillages accrus, ….

La Belgique s'est engagée dans la lutte contre l'émission des gaz à effet de serre, et ce n'est évidemment pas en laissant se dérouler des transferts du rail vers la route que les objectifs de Kyoto pourront être atteints. Il paraît donc justifié d'encourager financièrement le secteur ferroviaire à conserver les trafics actuels, mais aussi à développer davantage le transport combiné.

A cet effet, il est proposé de consacrer un budget de 15 millions euros en 1re phase et de 30 millions euros en 2e phase pour orienter sensiblement les choix économiques du mode de transport. Le mécanisme envisagé est double :

— subvention au transporteur ferroviaire, mais uniquement pour les transports de plus de 50 kilomètres, et exclusivement en trafic intérieur;

— subvention au gestionnaire d'infrastructure ferroviaire, compensant une réduction qui serait accordée sur la redevance de circulation de convois de transport combiné; il s'agit également des transports de plus de 50 kilomètres et du trafic intérieur.

De voor deze basisallocatie ingeschreven bedragen, laten in de eerste plaats toe aan de NMBS de compensatie te betalen uit hoofde van EEG Verordening nr. 1192/69 van de Raad, betreffende de gemeenschappelijke regels voor de normalisatie van de rekeningen van spoorwegondernemingen. Zij hebben betrekking op de uitgaven voor de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de NMBS (pensioenen openbare sector) die de maatschappij zelf betaalt en die door de Staat dienen teruggestort te worden. Van deze compensatie worden de werkgeversbijdragen (8,86 %) en de werknemersbijdragen (7,5 % van de loonmassa) afgetrokken, die de maatschappij had moeten storten mocht zij onderworpen zijn aan het pensioenstelsel van toepassing op de privé-sector.

Een tweede categorie van normalisatie van lasten, ingevolge bovengenoemde Verordening, is ook gedekt door dezelfde basisallocatie. Het betreft een tussenkomst uit hoofde van arbeidsongevallen. Zij heeft betrekking op andere personeelskosten die ten laste vallen van de NMBS, die er echter van vrijgesteld zou zijn mocht zij onderworpen zijn aan het algemene stelsel waarvan de bedrijven uit de commerciële sector genieten. De tussenkomst van de Staat geldt als compensatie voor de meerkosten van de spoorwegmaatschappij tengevolge van het feit dat de NMBS dus geen beroep mag doen op het fonds voor arbeidsongevallen.

BA 51.14.31.01. — *Bevordering van het gecombineerd goederenvervoer*

Tijdens het begrotingsconclaaf werd beslist om de maatregel gefaseerd te laten invoeren en om aldus een bedrag van 15.000 euro te voorzien in 2005.

In de regeringsverklaring van 10 juli 2003 staat (hoofdstuk V, punt 2 — Een vernieuwd globaal beleid inzake mobiliteit) dat « de mobiliteitsproblemen in onze moderne samenleving een vernieuwde multidimensionele aanpak vergen : een betere verdeling tussen de verschillende transportmiddelen dankzij een voluntaristisch beleid ten gunste van de intermodaliteit … Het goederenvervoer zal in dat concept worden geïntegreerd ».

Zo erkent de NMBS, die aantrekkelijke tarieven hanteert om het verworven binnenlands verkeer te behouden, dat onder een bepaalde afstand (± 200 km) gecombineerd vervoer financieel verlies oplevert. Als er niets wordt gedaan om het binnenlands verkeer (± 300.000 containers per jaar) op het spoor te houden, zal dat vervoer onvermijdelijk naar de weg worden overgeheveld. Op het vlak van milieu en mobiliteit zou de schade aanzienlijk zijn. Dat verkeer zou immers bovenop het bestaande wegverkeer komen, met alle gevolgen van dien : uitstoot van CO_2 en vervuilende gassen, lawaai, beschadiging van het wegdek, verkeersongevallen, nog meer files enzovoort.

België heeft zich geëngageerd in de strijd tegen de uitstoot van broeikasgassen en het is zeker niet door overhevelingen van het spoor naar de weg te laten plaatsvinden dat de Kyoto-normen zullen worden gehaald. Het is dus gerechtvaardigd om de spoorwegsector financieel aan te moedigen om het huidige verkeer te behouden, maar ook om gecombineerd vervoer nog meer te ontwikkelen.

Vandaar dat er werd voorgesteld om een budget van 15 miljoen euro in een eerste fase en van 30 miljoen euro in een tweede fase, te wijden aan het ingrijpend oriënteren van de economische keuzen op het vlak van transport. Het beoogde mechanisme is dubbel:

— een toelage aan de spoorwegtransporteur, maar alleen voor transporten van meer dan 50 kilometer en uitsluitend voor binnenlands verkeer;

— een toelage voor de beheerder van de spoorweginfrastructuur ter compensatie van een korting die zou worden toegekend op de verkeersheffing voor konvooien van gecombineerd vervoer. Het gaat hier ook om transporten van meer dan 50 kilometer en binnenlands verkeer.

L'on sait que le principal handicap du transport combiné est le coût des manutentions pour le transbordement d'un véhicule routier ou d'un navire sur un wagon. L'impact de ce coût à courte distance est encore plus lourd. Par ailleurs, le coût élevé du transport ferroviaire de fret (combiné ou non) est notamment dû aux opérations de formation et de mise en route des convois. Ces deux éléments constituent des charges « fixes » de transport, puisque indépendants de la distance parcourue.

Le fait de subventionner les transports de plus de 50 kilomètres permet d'éviter d'accorder les subventions au trafic intra-portuaire. D'une part, la politique portuaire est de la compétence des Régions, et d'autre part, le but recherché qui est d'éviter que les containers soient acheminés par la route, n'est pas concerné par les circulations internes dans les ports. En outre, économiquement, le transport combiné sur des distances trop courtes (moins de 50 kilomètres) est un non-sens.

La formule établie pour le transport proprement dit (au bénéfice de l'opérateur ferroviaire) comporte une partie fixe, et une partie variable. La partie fixe vise à compenser partiellement le coût fixe expliqué ci-avant (manutention et formation de trains). La partie variable constitue un stimulant au transfert modal. Comme seul le trafic intérieur est visé, il s'agira toujours de distances relativement courtes (de 50 à 300 kilomètres); l'on compense donc également, de ce fait, la charge fixe du transport.

Sur le plan européen, les aides aux entreprises ne sont autorisées que si elles répondent à certaines conditions définies aux articles 73 et 87 du Traité. Une notification préalable à la Commission a été déposée. Celle-ci examine si lesdites conditions sont remplies. Ces conditions peuvent se résumer à quelques points :

— absence de distorsion de concurrence;

— intérêt général (mobilité, sécurité, environnement);

— seuil raisonnable de couverture des coûts (± 30 %).

Deux types d'aides sont envisagés pour soutenir et développer le trafic combiné :

— une aide pour les transports proprement dits (par le biais de l'entreprise ferroviaire)

— une aide pour les redevances de circulations (par le biais du gestionnaire de l'infrastructure).

Ces aides sont à répercuter, in fine, de façon non discriminatoire en réductions tarifaires auprès des chargeurs ou auxiliaires de transport. Elles sont allouées en fonction de relevé de prestations réelles qui seront contrôlées, par coup de sonde, sur la base des lettres de voiture enregistrées sur support électronique.

AB 33 51 10 1220 (Bud DO PA AB). — *Etudes et évaluations relatives au transport ferroviaire (pour mémoire)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	599	287	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire, l'audit en cours sur la sécurité de l'exploitation ferroviaire prend fin en 2004.

Men weet dat de voornaamste handicap van gecombineerd vervoer de kostprijs van de goederenbehandeling is (overladen vanuit een wegvoertuig of een schip in een treinwagon). De invloed van die kostprijs is bij een korte afstand nog groter. De hoge kostprijs van vrachtvervoer per spoor (gecombineerd of niet) is overigens te wijten aan het vormen en het op gang brengen van de treinstellen. Die twee elementen vormen de « vaste » transportlasten aangezien ze los staan van de afgelegde afstand.

Het feit dat de transporten van meer dan 50 kilometer een toelage krijgen, zorgt ervoor dat er geen toelagen moeten worden gegeven aan het verkeer tussen de havens. Enerzijds is het havenbeleid een bevoegdheid van de gewesten en anderzijds is er geen verband tussen het beoogde doel, namelijk voorkomen dat er containers over de weg worden vervoerd, en het interne verkeer in de havens. Bovendien is gecombineerd vervoer op te korte afstand (minder dan 50 kilometer) economisch gesproken onzin.

De formule die is opgesteld voor het eigenlijke vervoer (ten voordele van de spoorwegoperator) bevat een vast gedeelte en een variabel gedeelte. Het vaste gedeelte heeft tot doel de vaste kosten (zie hoger : goederenbehandeling en samenstelling van de treinen) gedeeltelijk te compenseren. Het variabele gedeelte vormt een stimulans voor de modale transfer. Aangezien men alleen het binnenlands verkeer op het oog heeft, gaat het altijd om betrekkelijk korte afstanden (Van 50 tot 300 kilometer). Men compenseert daardoor bijgevolg ook vaste lasten van het transport.

Op Europees vlak mogen ondernemingen alleen bijstand krijgen als ze aan de voorwaarden van artikel 73 en 87 van het Verdrag voldoen. Er werd vooraf een officiële kennisgeving aan de Commissie bezorgd. Die onderzoekt of er aan die voorwaarden is voldaan. De voorwaarden kunnen in enkele punten worden samengevat :

— geen concurrentievervalsing;

— algemeen belang (mobiliteit, veiligheid, milieu);

— redelijke drempel voor de dekking van de kosten (± 30 %).

Er worden twee soorten bijstand in overweging genomen om het gecombineerd verkeer te ondersteunen en te ontwikkelen.

— een steun voor het eigenlijke vervoer (via de spoorwegmaatschappij)

— een steun voor de verkeersheffingen (via de beheerder van de infrastructuur).

Die bijstand moet aan het eind op een niet-discriminerende manier in tarifaire kortingen aan de bevrachters of de transporthulpkrachten worden doorgerekend. Hij wordt toegekend op basis van een overzicht van reële prestaties die steekproefsgewijs zullen worden gecontroleerd op basis van de vrachtbrieven die geregistreerd worden op een elektronische drager.

BA 33 51 10 1220 (Beg OA AP BA). — *Studies en evaluaties betreffende het spoorwegvervoer*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	599	287	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie. De audit in verband met de veiligheid van de spoorwegexploitatie is beëindigd in 2004.

AB 33 51 10 1221 (Bud DO PA AB). — *Intervention pour la sécurité des voyageurs et du personnel*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	6773	—	—	—	—	—

Note Explicative

Pour mémoire

AB 33 51 10 3101 (Bud DO PA AB). — *Couverture des obligations concernant des emprunts, émis ou à émettre par la SNCB, ainsi que des opérations financières conclues par elle*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	13.790	13.916	**3.733**	7.403	3.475	3.527

Note explicative

Le crédit sollicité est destiné à couvrir les charges, intérêts et frais d'emprunts et de financements alternatifs contractés par la S.N.C.B. pour le financement de ses investissements.

BA 33 51 10 1221 (Beg OA AP BA). — *Tussenkomst veiligheid reizigers en personeel*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	6.773	**—**	—	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

BA 33 51 10 3101 (Beg OA AP BA). — *Dekking van de verplichtingen betreffende de door de NMBS aangegane of aan te gane leningen, alsook van de door haar aangegane financiële operaties*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	13.790	13.916	**3.733**	7.403	3.475	3.527

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet moet de lasten, interesten en kosten dekken van de leningen en alternatieve financieringen die door de NMBS werden aangegaan voor de financiering van haar investeringen.

(milliers EUR)

(duizendtallen euro)

	2005	2006	2007	2008
Article 44 — (hypothèse – taux de 3,65 %). — *Artikel 44 — (hypothese – interestvoet 3,65 %)*	**3.839**	3.621	3.475	3.527
Article 45 — Leasing japonais (définitif) (1). — *Artikel 45 — Leasing Japonais (definitief) (1)*	**2.525**	—	—	—
Article 46 — IKEA (pour mémoire). — *Art.46-IKEA(pro memorie)*	**—**	—	—	—
Article 47 — Crédit Agricole de France (définitif) (2). — *Artikel 47 — Credit Agricole de France(definitief)(2)*	**7.369**	3.782	—	—
TOTAL. — *TOTAAL*	**13.733 (3)**	7.403	3.475	3.527

(1) Non compris l'option de rachat pour un montant de 2479 k EUR, à charge d'une nouvelle allocation de base 51.11.51.02

(2) En 2006, non-compris l'option de rachat pour un montant de 4.396 k EUR, à charge d'une nouvelle allocation de base 51.11.5102

(3) Diminué jusqu'à 3.733 k euros lors du conclave budgétaire.

(1) De aankoopoptie voor een bedrag van 2479 k euro ten laste van een nieuwe basisallocatie 51.11.51.02 niet inbegrepen.

(2) In 2006, de aankoopoptie voor een bedrag van 4.396 k euro te laste van een nieuwe basisallocatie 51.11.51.02 niet inbegrepen.

(3) Verminderd tot 3.733 k euro tijdens begrotingsconclaaf

AB 33 51 10 3102 (Bud DO PA AB). — *Contribution destinée à couvrir la tâche de service public, impartie à la SNCB, relative au transport intérieur de voyageurs assuré par les trains du service ordinaire, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la SNCB*

(en milliers d'euros)

sc	2003 (1)	2004 (1)	**2005**	2006	2007	2008
a	475.350	254.385	**373.755**	375.521	375.521	375.521

(1) Compte tenu d'un transfert exceptionnel de 113.540 k EUR du budget 2004 vers le budget 2003.

Note explicative

En 2005, une contribution de 373.755 k euros est payée par l'Etat à la SNCB pour couvrir la mission de service public relative au transport intérieur de voyageurs assuré par les trains du service ordinaire. Le calcul repose toujours sur les prescriptions du deuxième contrat des gestion.

Le Conseil des Ministres du 16 février 1996 a approuvé le principe d'indexation à partir de 1997 des subventions de fonctionnement attribuées à la SNCB.

En matière d'indexation, l'indice retenu reflète les variations des charges les plus importantes du compte d'exploitation de la société à savoir les dépenses de personnel (indice santé à concurrence de 65 %), les dépenses de matières et d'achats de biens et de services, les amortissements et charges financières (indice des prix à la consommation — services à concurrence de 35 %).

Le coût relatif à la desserte renforcée de la ligne 26 ayant revêtu un caractère durable depuis son expérimentation en 1993, notamment depuis son intégration dans le plan IC-IR 98, celui-ci est intégré à la présente contribution.

Le deuxième contrat de gestion, qui reprend par ailleurs le montant et le principe d'indexation décrits ci-dessus, précise que le paiement des quatre dernières tranches mensuelles de chaque année est reporté à charge du budget de l'année suivante.

En conséquence, le montant inscrit au budget 2005 couvre les quatre dernières tranches mensuelles de 2004 et les huit premières tranches mensuelles de 2005.

AB 33 51 10 3103 (Bud DO PA AB). — *Contribution destinée à la couverture des coûts nets d'entretien, de gestion et d'exploitation de l'infrastructure ferroviaire par la SNCB, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la SNCB*

(en milliers d'euros)

sc	2003 (1)	2004 (1)	**2005**	2006	2007	2008
a	865.420	473.902	**683.961**	689.185	689.185	689.185

(1) Compte tenu d'un transfert exceptionnel de 201.460 k EUR du budget 2004 vers le budget 2003.

BA 33 51 10 3102 (Beg OA AP BA). — *Bijdrage tot dekking van de kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de taak van openbare dienst, met betrekking tot het binnenlandse vervoer van reizigers met treinen in gewone dienst, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS*

(in duizenden euro)

ks	2003(1)	2004(1)	**2005**	2006	2007	2008
a	475.350	254.385	**373.755**	375.521	375.521	375.521

(1) rekening gehouden met een uitzonderlijke overdracht van 113.540 k EUR van het budget 2004 naar het budget 2003.

Verklarende nota

Een bijdrage van 373.755 k euro wordt in 2005 door de Staat aan de NMBS uitbetaald ter dekking van haar opdracht van openbare dienst betreffende het binnenlands vervoer van reizigers met treinen in gewone dienst. De berekening berust nog steeds op de bepalingen van het tweede beheerscontract.

De Ministerraad van 16 februari 1996 heeft het principe van de indexering van de werkingstoelagen aan de NMBS vanaf 1997 goedgekeurd.

Wat de indexering betreft, geeft de vastgestelde index de schommelingen van de belangrijkste lasten van de exploitatierekening van de maatschappij weer, te weten de personeelsuitgaven (gezondheidsindex ten belope van 65 %), de uitgaven voor materieel en aankopen van goederen en diensten, de afschrijvingen en financiële lasten (index van de consumptieprijzen — diensten voor 35 %).

Aangezien de kosten die voortvloeien uit de versterkte bediening van lijn 26 een duurzaam karakter hebben verworven sinds de eerste proeven in 1993, en m.n. sinds de integratie in het IC/IR-plan 98, worden ze in de huidige bijdrage opgenomen.

Het tweede beheerscontract dat ten andere het bedrag en het principe van de indexering zoals hiervoor uiteengezet herneemt, bepaalt dat de betaling van de laatst vier maanden van elk jaar overgedragen wordt naar het volgende begrotingsjaar.

Bijgevolg dekt het op de begroting 2005 ingeschreven bedrag de laatste vier maandelijkse schijven van 2004 en de eerste acht maandelijkse schijven van 2005.

BA 33 51 10 3103 (Beg OA AP BA). — *Bijdrage tot dekking van de netto onderhoudskosten, het beheer en de exploitatie van de Spoorweginfrastructuur door de NMBS, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS*

(in duizenden euro)

ks	2003(1)	2004(1)	**2005**	2006	2007	2008
a	865.420	473.902	**683.961**	689.185	689.185	689.185

(1) rekening gehouden met een uitzonderlijke overdracht van 201.460 k euro van de begroting 2004 naar de begroting 2003.

Note explicative

En 2005, une contribution de 683.961 k euros est prévue pour couvrir les charges nettes relatives aux installations de l'infrastructure ferroviaire.

Le calcul est également réalisé sur base du deuxième contrat de gestion. Comme pour l'allocation de base précédente, le montant de la subvention attribuée en 1996 est indexé depuis 1997. Le même indice est appliqué.

Il doit être tenu compte :

— du schéma de paiement prévu par l'article 50 du deuxième contrat de gestion, à savoir le report des quatre derniers mois de chaque année à charge du budget de l'année suivante (le budget 2005 couvre les quatre dernières tranches mensuelles de 2004 et les huit premières tranches mensuelles de 2005)

— du transfert de la Police des Chemins de fer, de la SNCB vers la police fédérale qui entraîne une diminution de la contribution de l'Etat à concurrence de 5.702 k euros (valeur 1999) par an (Conseil des Ministres du 17 février 1998)

— de la déduction d'un montant de 1.940 k euros couvrant les frais du personnel du Service technique d'appui ferroviaire en 2004 (voir l'AB 51.10.31.06 et point suivant — cette compensation intervient pour la dernière fois en 2005 en raison du changement de statut du STAF)

— de la déduction d'un montant de 2.332 k euros compensant intégralement les frais du personnel de la SNCB transféré au sein du personnel de la DG Transport Terrestre, conformément à l'article 98 de l'Arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire. Soit en détail pour l'exercice 2005 :

– rémunération : 2.211 k euros

– fonctionnement : 50 k euros

– fonctionnement informatique : 50 k euros

– achats mobilier : nihil

– investissements informatique : 21 k euros

En conséquence, un montant de 683.961 k euros est inscrit au budget 2005.

AB 33 51 10 3104 (Bud DO PA AB)**. —** *Contribution dans les actions de promotion en faveur du transport combiné (cfr. art. 2.33.4 Budget Général des dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	281	287	**291**	291	291	291

Note explicative

Il a été décidé d'apporter à la SNCB une contribution de 248 k euros à partir de 1993 pour soutenir des actions en faveur de la promotion du transport combiné.

Cette initiative a été entérinée par le Conseil des Ministres du 16 février 1996 et fait partie intégrante du deuxième contrat de gestion (article 31). La contribution est indexée depuis 1997 selon les mêmes principes que les deux précédentes allocations de base.

Verklarende nota

Een bijdrage van 683.961 k euro wordt in 2005 voorzien om de nettolasten van de spoorweginfrastructuur te dekken. De berekening werd eveneens gemaakt op basis van het tweede beheerscontract.

Zoals voor voorgaande basisallocatie, wordt het bedrag van de in 1996 toegekende bijdrage sedert 1997 geïndexeerd. Dezelfde index is van toepassing.

Er moet rekening worden gehouden met

— het betalingsschema van de maandelijkse schijven voorzien op artikel 50 van het tweede beheerscontract, namelijk de overdracht van de laatste vier maanden van elk jaar naar de begroting van het volgende jaar. (de begroting 2005 dekt de laatste vier maanden 2004 en de eerst 8 maanden 2005).

— de overplaatsing van de Spoorwegpolitie van de NMBS naar de federale politie, wat een vermindering van de bijdrage van de staat veroorzaakt ten bedrage van 5.702 k euro (waarde 1999) per jaar (Ministerraad van 17 februari 1998)

— de aftrek van een bedrag van 1.940 k euro dat de personeelskosten van de Technische Steundienst voor Spoorvervoer van 2004 dekt (zie de BA 51.10.31.06 en het volgende punt — die compensatie vindt voor het laatst plaats in 2005 omwille van de verandering van het statuut van de Technische Steundienst voor Spoorvervoer)

— de aftrek van een bedrag van 2.332 k euro dat volledig de kosten compenseert voor het NMBS-personeel dat overgeplaatst is naar het Directoraat-Generaal Vervoer te Land, overeenkomstig artikel 98 van het Koninklijk Besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur. Voor boekjaar 2005 betekent dat :

– bezoldiging : 2.211 k euro

– werking : 50 k euro

– informaticawerking : 50 k euro

– aankoop roerende goederen : nihil

– investeringen in informatica : 21 k euro

Er wordt bijgevolg een bedrag van 683.961 k euro in de begroting van 2005 ingeschreven.

BA 33 51 10 3104 (Beg OA AP BA). — *Tussenkomst in de promotieacties ter bevordering van het gecombineerd vervoer (cf. Art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	281	287	**291**	291	291	291

Verklarende nota

Er werd beslist om vanaf 1993 aan de NMBS een bijdrage van 248 k euro te verstrekken om acties te ondersteunen die het gecombineerd vervoer promoten.

Dit initiatief werd door de Ministerraad bekrachtigd op 16 februari 1996 en maakt integraal deel uit van het tweede beheerscontract (artikel 31). De bijdrage is vanaf 1997 geïndexeerd volgens dezelfde principes als de andere basisallocaties.

Il en résulte un crédit budgétaire de 291 k euros en 2005.

AB 33 51 10 3105 (Bud DO PA AB)**. —** *Contribution à l'exploitation du Réseau Express Régional (nouvelle allocation de base)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	—	**—**	—	9.161	9.161

Note explicative

Aucune contribution n'est à prévoir en 2005.

Le déficit d'exploitation supplémentaire qui sera généré jusqu'à 2010 par l'extension graduelle de l'offre RER est estimé comme suit (euros de 2004) :

jusqu'en 2006 ..... 0 k euros
2007 ..... – 9.025 k euros
2008 ..... – 9.025 k euros
2009 ..... – 31.474 k euros
2010 ..... – 45.536 k euros

Ce calcul prend en compte les frais de personnel, d'énergie, d'entretien, etc. pour le nouveau service. Il prend en compte les recettes provenant d'un nombre plus élevé de voyageurs. En outre, il comprend aussi un coût de financement pour l'achat des rames RER. Les montants inscrits actuellement au plan d'investissement de la SNCB couvrent environ 25 % du coût de ces rames. L'augmentation du déficit d'exploitation à partir de 2009 s'explique par le fait que la première livraison de 50 rames ne débutera qu'en 2008.

La modalité de financement du déficit d'exploitation RER sera inclue dans le contrat de gestion avec la société de transport SNCB. Les montants cités ci-dessus sont considérés comme fixes. L'intervention du budget fédéral sera donc limitée à ces montants, exprimés en euros 2004.

Cette initiative nouvelle sera compensée à charge de l'AB 41.50.12.22 « Entreprises publiques : mobilité — nouvelles missions d'intérêt général ».

Pour les années 2007 et 2008 un crédit de 9.161 k euro est inscrit, c'est-à-dire 9.025 + 1,5 %.

AB 33 51 10 3106 (Bud DO PA AB)**. —** *Charges du personnel de la SNCB placé sous l'autorité de la Direction générale Transport terrestre*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.526	1.811	**1.940**	—	—	—

Note explicative

Charges du personnel de la SNCB placé sous l'autorité de la Direction générale Transport Terrestre.

Sur base du maintien d'un effectif de 18 personnes, le coût total des prestations 2004 à payer en 2005 est estimé à 1.940 k euros. Ce

Hieruit vloeit een begrotingskrediet voort van 291 k euro voor 2005.

BA 33 51 10 3105 (Beg OA AP BA). — *Bijdrage tot de uitbating van het Gewestelijk Express Net (nieuwe basisallocatie)*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	—	**—**	—	9.161	9.161

Verklarende nota

Er is geen bijdrage voorzien in 2005.

Het bijkomende exploitatietekort dat tot 2010 zal worden gegenereerd door de geleidelijke uitbreiding van het GEN-aanbod wordt als volgt geraamd (in euro van 2004) :

tot 2006 ..... 0 k euro
2007 ..... – 9.025 k euro
2008 ..... – 9.025 k euro
2009 ..... – 31.474 k euro
2010 ..... – 45.536 k euro

Die berekening houdt rekening met de kosten voor personeel, energie, onderhoud en dergelijke meer voor de nieuwe dienst. Bovendien omvat ze een financieringskost voor de aankoop van de GEN-treinstellen. De bedragen die momenteel in het investeringsplan van de NMBS zijn ingeschreven dekken ongeveer 25 % van de kostprijs van die treinstellen. De verhoging van het exploitatietekort vanaf 2009 is te verklaren door het feit dat de eerste levering van 50 treinstellen pas in 2008 zal plaatsvinden.

De modaliteit van de financiering van het GEN-exploitatietekort zal worden opgenomen in het beheerscontract met de vervoersmaatschappij NMBS. De hierboven vermelde bedragen worden als vast beschouwd. De tussenkomst van het federale budget zal dus beperkt blijven tot die bedragen (uitgedrukt in euro van 2004).

Dat nieuwe initiatief zal worden gecompenseerd door BA 41.50.12.22 « Overheidsbedrijven : mobiliteit — nieuwe taken van algemeen belang ».

Voor 2007 en 2008 wordt een krediet van 9.161 k euro ingeschreven, zijnde 9.025 + 1,5 % index 2005.

BA 33 51 10 3106 (Beg OA AP BA). — *Lasten van het personeel van de NMBS onder de bevoegdheid van het Directoraat-generaal Vervoer te Land*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.526	1.811	**1.940**	—	—	—

Verklarende nota

Lasten van het personeel van de NMBS dat onder de bevoegdheid is geplaatst van het Directoraat-Generaal Vervoer te Land.

Op basis van het behoud van een personeelsbestand van 18 personen wordt de totale kostprijs voor de prestaties van 2004, die te

montant est intégralement compensé à charge de l'allocation de base 51.10.3103 (voir ci-dessus)

La Décision du Conseil des Ministres du 21 novembre 2003 prolonge l'existence du Service Technique d'Appui Ferroviaire jusqu'au 31 décembre 2004. Pour assurer les missions actuellement remplies par ce service, il est prévu à partir de 2005 de transférer des membres du personnel de la SNCB au sein du personnel de la DG transport terrestre, conformément à l'article 98 de l'Arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire. En conséquence, il est prévu de supprimer ce crédit à partir de 2006.

AB 33 51 10 3107 (Bud DO PA AB)**. —** *Financement de mesures en faveur de la promotion du transport public (cfr. Art. 2.33.4 Budget général des dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	12.866	16.866	**33.066**	37.366	41.566	41.566

Note explicative

Cette allocation de base couvre les coûts d' initiatives gouvernementales en matière tarifaire pour le transport ferroviaire. Il convient dès lors d'indemniser la SNCB pour l'extension des catégories de gratuités et réductions tarifaires à accorder dans le cadre de la mission de service public qui lui a été confiée, à savoir le transport intérieur de voyageurs.

Les mesures prévues par l'article 33bis du deuxième contrat de gestion entraînent les coûts annuels suivants, calculés sur le tarif en vigueur en février 2000 :

— pour les 6 à 12 ans : 2.851 k euros

— pour les seniors à partir de 65 ans : 6.693 k euros

— pour les détenteurs d'un abonnement scolaire de moins de 18 ans : 3.322 k euros

soit un montant total de 12.866 k euros

Le volume de trafic pour chacune de ces catégories a été déterminé à la SNCB en fonction soit de billets spécifiques émis, soit compte tenu d'enquêtes permettant d'identifier la part relative des voyageurs visés pour chaque titre de transport. Le volume de référence est exprimé en nombre de voyages par catégorie :

— pour les 6 à moins de 12 ans : 1,1 M de voyages;

— pour les seniors à partir de 65 ans : 3,2 M de voyages;

— pour les détenteurs d'un abonnement scolaire de moins de 18 ans : 7,7 M de voyages.

Les mesures permettant de tendre vers la gratuité des déplacements domicile-travail en train, applicable depuis 2004, entraînent le versement des compensations suivantes à la SNCB :

— 4.000 k EUR en 2004

— 17.900 k EUR en 2005

— 21.900 k EUR en 2006

— 25.900 k EUR en 2007

betalen zijn in 2005 geraamd op 1.940 k euro. Dat bedrag wordt integraal gecompenseerd door de basisallocatie 51.10.3103 (zie hierboven).

De beslissing van de Ministerraad van 21 maart 2003 verlengt het bestaan van de Technische Steundienst voor Spoorvervoer tot 31 december 2004. Om de taken die de dienst momenteel vervult verder uit te voeren, is voorzien dat vanaf 2005 personeelsleden van de NMBS worden overgeplaatst naar het Directoraat-generaal, overeenkomstig artikel 98 van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur. Bijgevolg zou dat krediet vanaf 2006 worden geschrapt.

BA 33 51 10 3107 (Beg OA AP BA). — *Financiering van maatregelen ter bevordering van het openbaar vervoer (cf. art. 2.33.4 – Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	12.866	16.866	**33.066**	37.366	41.566	41.566

Verklarende nota

Deze basisallocatie dekt de kosten van regeringsinitiatieven in verband met de spoorvervoertarieven. Het is dan ook normaal dat de NMBS vergoed wordt voor de uitbreiding van het aantal categorieën die gratis of tegen verminderd tarief sporen in het kader van de opdracht van openbare dienst die de maatschappij werd toevertrouwd, met name het binnenlands vervoer van reizigers.

De door artikel 33bis van het tweede beheerscontract bepaalde maatregelen veroorzaken volgende jaarlijkse kosten, berekend aan het tarief van februari 2000 :

— voor de 6 tot 12 jarigen : 2.851 k euro

— voor de senioren vanaf 65 jaar : 6.693 k euro

— voor de houders van schoolabonnementen jonger dan 18 jaar : 3.322 k euro

zijnde een totaal bedrag van 12.866 k euro

Het verkeersvolume voor elk van deze categorieën werd bij de NMBS bepaald op basis hetzij van uitgegeven specifieke biljetten, hetzij van enquêtes die het relatieve aantal reizigers per gebruikt vervoerbewijs kunnen identificeren. Het referentievolume wordt uitgedrukt in aantal reizen per categorie :

— kinderen van 6 tot -12 jaar : 1,1M reizen;

— senioren vanaf 65 jaar : 3,2M reizen;

— houders van een schoolabonnement jonger dan 18 jaar : 7,7M reizen.

De maatregelen die ertoe strekken om de verplaatsingen woonwerkverkeer met de trein gratis te maken, van toepassing sinds 2004, leiden tot de volgende compensaties aan de NMBS:

— 4.000 k EUR in 2004

— 17.900 k EUR in 2005

— 21.900 k EUR in 2006

— 25.900 k EUR in 2007

— 25.900 k EUR en 2008 (sous réserve de prolongation de l'action).

L'extension de la gratuité des déplacements domicile-travail aux prestations STIB pour les cartes trains mixtes entraîne le versement des compensations suivantes à la SNCB :

— 2004 : 700 k EUR

— 2005 : 2.300 k EUR

— 2006 : 2.600 k EUR

— 2007 : 2.800 k EUR

— 2008 : 2.800 k EUR (sous réserve de prolongation de l'action).

L'indexation de ces différentes contributions n'est pas prévue.

AB 33 51 10 3301 (Bud DO PA AB)**. —** *Subside au Conseil Consultatif des Usagers (Cfr. art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	51	52	**53**	53	53	53

Note explicative

Ce crédit permet d'accorder un subside au Conseil consultatif des usagers des chemins de fer afin de couvrir certaines dépenses de fonctionnement (13 k euros) et la mise à disposition, à temps partiel, d'un agent du niveau de conseiller adjoint (40 k euros).

AB 33 51 10 3501 (Bud DO PA AB). **—** *Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des Transports internationaux par chemin de fer, à Berne*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	27	32	**28**	28	28	28

Note explicative

Le coût de l'intervention dans les frais de l'OCTI résulte du choix de certains paramètres prévus au statut de cet organisme :

— la longueur du réseau international belge voyageurs et marchandises;

— le taux kilométrique retenu par l'OCTI pour fixer la contribution de chacun des pays;

— le cours du franc suisse lors du versement.

— 25.900 k EUR in 2008 (voor zover de actie word voortgezet)

De uitbreiding tot gratische verplaatsingen woon-werkverkeer met de MIVB voor gemengde treinkaarten leidt tot de volgende compensaties aan de NMBS :

— 2004 : 700 k EUR

— 2005 : 2.300 k EUR

— 2006 : 2.600 k EUR

— 2007 : 2.800 k EUR

— 2008 : 2.800 k EUR (voorzover de actie word voortgezet)

Er is geen indexering van deze bedragen voorzien.

BA 33 51 10 3301 (Beg OA AP BA). — *Toelage voor het Raadgevend Comité voor de Gebruikers (cf. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	51	52	**53**	53	53	53

Verklarende nota

Dit krediet moet het mogelijk maken een toelage toe te kennen aan het Raadgevend Comité voor de Gebruikers van de spoorwegen om bepaalde werkingskosten (13 k euro) te dekken en een personeelslid van het niveau van adjunct-adviseur deeltijds ter beschikking te stellen (40 k euro).

BA 33 51 10 3501 (Beg OA AP BA). — *Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per Spoor, te Bern*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	27	32	**28**	28	28	28

Verklarende nota

De kostprijs van de tussenkomst in de kosten van het CBIV vloeit voort uit de keuze van bepaalde parameters die in het statuut van deze instelling staan vermeld :

— de lengte van het internationale net in België voor reizigers en goederen;

— het door het CBIV in aanmerking genomen kilometertarief voor het vaststellen van de bijdrage van elk land;

— de wisselkoers van de Zwitserse frank bij de storting.

11. INVESTISSEMENTS FERROVIAIRES

AB 33 51 11 5101 (Bud DO PA AB). — *Participation de l'Etat dans le capital de la SNCB en vue du financement des investissements, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la SNCB*

(en milliers d'euros)

sc	2003 (1)	2004 (1)	**2005**	2006	2007	2008
a	1.269.487	0	**814.605**	920.287	955.570	990.930

(1) Compte tenu du transfert exceptionnel de la totalité du crédit initial 2004, soit 685.000 m EUR, à charge du crédit 2003.

Note explicative

La contribution 2005 est égale au montant alloué en 1996 (570.155.000 euros), indexé suivant l'évolution du prix des matériaux à raison de 40 % et des salaires horaires à raison de 60 %, l'indice ainsi obtenu étant majoré de 1 % par an.

En outre, une majoration cumulative, d'un milliard de BEF par an, du montant contractuel est accordée à partir de 2001 suite à la décision du Conseil des Ministres du 17 octobre 2000.

Le montant total de la dotation due à la SNCB pour 2005 s'établit en conséquence à :

	(En k EUR)
Montant de base indexé + 1 % par an = ...	748.824
Supplément indexé = ...	138.726
Dotation totale = ...	887.550

L'article 50, § 1 du deuxième contrat de gestion amendé a aligné le rythme de versement de la dotation-investissement sur celui de la dotation-exploitation, soit un report récurrent de 4 mois à charge du budget de l'année suivante.

Tenant compte de ce qui précède, le crédit 2005 se calcule comme suit :

	(En k EUR)
Solde 4 mois 2004 :	241.663
Payé pour mensualités 2005 (8/12èmes) :	499.216
Payé pour supplément 2005	138.726
Total crédit 2005	**879.605**

Ce crédit a été diminué de 65.000.000 euros lors du conclave budgétaire compte tenu de l'actualisation des investissements de 2005 comme décidé en Conseil d'administration du 27 août 2004 et de l'effet de l'approbation de financement externe pour divers projets.

11. SPOORINVESTERINGEN

BA 33 51 11 5101 (Beg OA AP BA). — *Deelname van de Staat in het kapitaal van de NMBS met het oog op de financiering van de investeringen, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS (oude BA 11.81.35)*

(in duizenden euro)

ks	2003 (1)	2004 (1)	**2005**	2006	2007	2008
a	1.269.487	0	**814.605**	920.287	955.570	990.930

(1) rekening gehouden met een uitzonderlijke overdracht van het totale initiële krediet 2004 nl 685.000 k euro ten laste van de begroting 2003.

Verklarende nota

Bijdrage 2005 is gelijk aan het bedrag toegekend in 1996 (570.155.000 euro), geïndexeerd volgens de prijsevolutie van de materialen ten belope van 40 % en van de salarissen ten belope van 60 %. De aldus bekomen index wordt vermeerderd met 1 % per jaar.

Bovendien wordt vanaf 2001 een progressieve verhoging van het overeengekomen bedrag toegekend, ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 17 oktober 2000.

He totale bedrag van de dotatie aan de NMBS wordt in 2005 als volgt berekend :

	(In k EUR)
Basisbedrag geïndexeerd + 1 % per jaar = ...	748.824
Supplement geïndexeerd = ...	138.726
Totale dotatie = ...	887.550

Het geamendeerde artikel 50, § 1, van het tweede beheerscontract past de stortingsperiodiciteit van de investeringstoelage aan die van de exploitatietoelage aan, te weten een recurrente overdracht van 4 maanden ten laste van de begroting van het volgende jaar.

Rekening houdend met wat voorafgaat, wordt het krediet 2005 als volgt berekend :

	(In k EUR)
Saldo 4 maanden 2004	241.663
Maandelijks 2005 8 x	499.216
Supplement 2005	138.726
Totaal krediet 2005	**879.605**

Dit krediet werd tijdens het begrotingsconclaaf verminderd met 65.000.000 euro rekening houdend met de actualisatie van de investeringen in 2005 zoals beslist in de Raad van Bestuur van 27 augustus 2004, en door de invloed van externe financiering van projecten.

AB 33 51 11 5102 (Bud DO PA AB). **—** *Participation de l'Etat dans le capital de la S.N.C.B. en vue du financement du rachat d'opérations de financement alternatif (nouvelle AB)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	—	**2.479**	4.339	—	—

Note explicative

Cette compensation couvre la part de l'Etat dans le coût des options de rachat des opérations de financement alternatif dont les loyers sont compensés à charge de l'AB 51.10.3101 (voir ci-dessus).

Il ne s'agit pas d'une charge nouvelle pour l'Etat mais uniquement d'une partie de la compensation des charges liées à ces opérations de financement alternatif, car les options d'achat sont à considérer comme des investissements alors qu'elles avaient été prévues à charge de l'AB 51.10.3101 dans les prévisions pluriannuelles des budgets précédents.

L'article 45 du deuxième contrat de gestion prévoit la couverture des obligations financières de l'État résultant de l'opération de « *Sale and lease back* » réalisée le 21 décembre 1989, auprès de CENTRAL LEASING et CLBI ltd JAPAN, pour 24.789.352,48 EUR (1 milliard BEF). Les loyers, à échéances semestrielles, sont pris en charge par l'AB 51.10.3101 (Charges d'emprunts et d'opérations de financement alternatif de la SNCB). En 2005, l'État doit verser sa part dans l'option de rachat, soit 2.478.935,25 EUR (100 Mio BEF). Cette option étant à comptabiliser comme un subside en capital au profit de la SNCB est portée à charge de la présente allocation de base, « Transfert en capital à destination d'autres secteurs » — 51.02 — Nomenclature SEC 95.

L'article 47 du deuxième contrat de gestion prévoit la couverture des obligations financières résultant de l'opération de Sale and lease back réalisée le 31 mai 1991 avec le CREDIT AGRICOLE DE FRANCE pour un montant de 43.381.366,84 EUR (1.750 Mio BEF). Les loyers, à échéances semestrielles, sont pris en charge par l'AB 51.10.3101 (Charges d'emprunts et d'opérations de financement alternatif de la SNCB). Les modalités de remboursement à la SNCB, pour cette opération, se font avec une échéance de retard par rapport au paiement effectué par la SNCB. La durée de cette opération court jusqu'au 31 décembre 2005, échéance qui devra être honorée par la SNCB. A cette échéance, une option d'achat sera exercée par la SNCB. Conformément au contrat de gestion cette option doit être compensée par l'Etat en 2006, à concurrence de 10 % du montant initial, soit 4.338.136,68 EUR (175 Mio BEF) à charge de la présente allocation de base.

Ce dernier versement met fin aux obligations de l'Etat relatives aux opérations de financement alternatif de la SNCB.

BA 33 51 11 51.02 (Beg.OA.AP.BA). — *Deelname van de Staat in het kapitaal van de NMBS met het oog op de financiering van de heraankoop van alternatieve financiële operaties (nieuwe basisallocatie)*

(In duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	—	**2.479**	4.339	—	—

Verklarende nota

Die compensatie dekt het deel van de staat in de kosten voor de terugkoopopties van de alternatieve financieringstransacties, waarvan de huurprijzen gecompenseerd worden door de BA 51.10.3101 (zie verder).

Het gaat niet om een nieuwe last voor de staat, maar wel om een gedeelte van de compensatie van de lasten die verband houden met die alternatieve financieringstransacties, aangezien de aankoopopties als investeringen moeten worden beschouwd, terwijl ze in de meerjarenprognoses van de vorige budgetten voorzien waren als ten laste van BA 51.10.3101.

Artikel 45 van het tweede beheerscontract voorziet de dekking van de financiële verplichtingen van de staat ten gevolge van de « *Sale and lease back* »-transactie van 24.789.352,48 euro (1 miljard BEF) die op 21 december 1989 bij CENTRAL LEASING en CLBI ltd JAPAN plaatsvond. De huurprijzen met een vervaltermijn van zes maanden zijn ten laste van de BA 51.10.3101 (leningslasten en alternatieve financieringstransacties van de NMBS). In 2005 moet de staat haar deel in de terugkoopoptie storten, namelijk 2.478.935,25 euro (100 miljoen BEF). Die optie moet in de boeken worden opgenomen als een subsidie in kapitaal ten gunste van de NMBS en is ten laste van de onderhavige basisallocatie « Transfer in kapitaal naar andere sectoren » — 51.02 — Nomenclatuur SEC 95.

Artikel 47 van het tweede beheerscontract voorziet de dekking van de financiële verplichtingen ten gevolge van de « *Sale and lease back* »-transactie van 43.381.366,84 euro (1.750 miljoen BEF) die op 31 mei 1991 met *CREDIT AGRICOLE DE FRANCE* plaatsvond. De huurprijzen met een vervaltermijn van zes maanden zijn ten laste van de BA 51.10.3101 (leningslasten en alternatieve financieringstransacties van de NMBS). De modaliteiten voor de terugbetaling aan de NMBS voor die transactie gaan gepaard met een vervaldag die later valt dan de datum van de betaling die wordt uitgevoerd door de NMBS. Die transactie loopt tot 31 december 2005, een datum die door de NMBS moet worden nagekomen. Op die vervaldag zal er door de NMBS gebruik worden gemaakt van een aankoopoptie. Overeenkomstig het beheerscontract moet die optie in 2006 door de staat worden gecompenseerd ten belope van 10 % van het oorspronkelijke bedrag, namelijk 4.338.136,68 euro (175 miljoen BEF) ten laste van de onderhavige basisallocatie.

Die laatste storting maakt een einde aan de verplichtingen van de staat met betrekking tot de alternatieve financieringstransacties van de NMBS.

12. FONDS RER (RÉSEAU EXPRESS RÉGIONAL)

Les frais relatifs au Secrétariat permanent UNITRER, à charge du Fonds RER sont prévus comme suit, en milliers d'euros :

AB	sc.	2003	2004 (ajusté)	**2005**	2006	2007	2008
51.12.1104	fb = fc	—	27	**—**	35	36	36
51.12.1201	fb = fc	—	45	**—**	2	2	2
51.12.1204	fb = fc	—	1	**—**	2	2	2
51.12.7401	fb = fc	—	3	**—**	—	—	—
51.12.7404	fb = fc	—	2	**—**	—	—	2
Total		—	78	**—**	39	40	42

Les crédits d'engagement et d'ordonnancement sont identiques.

A l'occasion du conclave il a été décidé de prévoir pour 2005 des crédits identiques à ceux prévus pour 2004 initial. Aucuns crédits de fonctionnement n'étaient alors inscrits. Ceux-ci ont été introduits lors du contrôle budgétaire.

La procédure de ratification de la Convention du 4 avril 2003 n'étant pas encore achevée, la mise en place du Secrétariat permanent et la répartition des frais de fonctionnement n'ont pu être arrêtées à ce jour. Un agent contractuel de niveau A assurant pour l'Etat fédéral la part de fonctionnement du Secrétariat qui lui incombe pour l'année 2005, devrait cependant être engagé.

AB 33 51 12 5102 (Bud DO PA AB). — *Subvention en capital pour le financement des investissements pour le Réseau Express Régional*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004 (ajusté)	**2005**	2006	2007	2008 ([1])
fb	51.000	—	**51.000**	222.400	275.800	275.800
fc	51.000	20.500	**71.500**	222.400	275.800	275.800

([1]) Extrapolation sous réserve, sur base du montant prévu en 2007 car les prévisions 2008 de la SNCB ne sont pas disponibles.

Note explicative

Un fonds RER a été créé conformément à l'article 56 de la loi-programme pour l'année budgétaire 2001, datée du 19 juillet 2001. Il autorise les dépenses d'investissement nécessaires pour les besoins de ce réseau.

12. INVESTERINGEN (GEWESTELIJK EXPRESS NET)

De kosten verbonden aan het permanent Secretariaat UNITER, ten laste van het GEN-fonds zijn als volgt, in duizend euro, voorzien :

BAsc	2003	2004 (aangepast)	**2005**	2006	2007	2008
51.12.1104	fb=fc	—	27	**—**	35	36	36
51.12.1201	fb=fc	—	45	**—**	2	2	2
51.12.1204	fb=fc	—	1	**—**	2	2	2
51.12.7401	fb=fc	—	3	**—**	—	—	—
51.12.7404	fb=fc	—	2	**—**	—		2
Totaal		—	**78**	**—**	**39**	**40**	**42**

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten zijn gelijk.

Ter gelegenheid van het begrotingsconclaaf werd beslist om voor 2005 kredieten te voorzien, indentiek aan deze voorzien in 2004-initieel. Geen enkel werkingskrediet werd ingeschreven. Ze zullen tijdens de begrotingscontrole ingeschreven worden.

De goedkeuringsprocedure van de Conventie van 4 april 2003 is nog niet voltooid. Het permanent Secretariaat kon nog niet geïnstalleerd worden en een verdeling van de kosten kon nog niet vastgesteld worden. De kosten verbonden aan de aanwerving van een contractueel personeelslid niveau A dat voor de Staat in 2005 het gedeelte van de Staat van het Secretariaat moet waarnemen zou noodzakelijk zijn.

BA 33 51 12 5102 (Beg OA AP BA). — *Toelage in kapitaal voor de financiering van de investeringen voor het Gewestelijk Express Net*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004 (aangepast)	**2005**	2006	2007	2008 ([1])
fb	51.000	—	**51.000**	222.400	275.800	275.800
fc	51.000	20.500	**71.500**	222.400	275.800	275.800

([1]) extrapolatie en onder voorbehoud op basis van het bedrag voorzien voor 2007 aangezien de vooruitzichten van de NMBS voor 2008 nog niet gekend zijn.

Verklarende nota

Een GEN-fonds werd opgericht overeenkomstig artikel 56 van de programmawet voor het begrotingsjaar 2001 die dateert van 19 juli 2001. Dit fonds staat de noodzakelijke investeringsuitgaven voor de noden van dit net toe.

Les dépenses suivantes sont prévues :

(en Mio EUR)

De volgende uitgaven zijn voorzien :

(in milj. euro)

	2004	2005	2006	2007
Tunnel Watermael-Josaphat. — *Tunnel Watermaal-Josaphat*	15,7	**28,3**	43,7	46,1
L 161 + courbe L 139. — *L 161 + bocht L 139*	16,3	**32,2**	66,0	66,0
L 124 Linkebeek-Nivelles. — *L 124 Linkebeek-Nijvel*	17,7	**20,0**	34,6	58,4
Courbe de Nossegem. — *Bocht van Nossegem*	6,7	**5,9**	—	—
L 50 A. — *L 50 A*	11,5	**24,7**	43,2	38,6
Gares et parkings. — *Stations en parkeerplaatsen*	4,7	**9,4**	10,7	12,0
Total infrastructure. — *Totaal infrastructuur*	**76,6**	**120,5**	**198,2**	**221,1**
Matériel roulant. — *Rollend materieel*.....	**—**	**24,2**	**24,2**	**54,7**
Total général. — *Algemeen totaal*	**72,6**	**144,7 ([1])**	**222,4**	**275,8**

([1]) Décision du conclave de porter les crédits à charge du fonds RER pour 2005 au niveau de 2004 initial, soit 71.500 k euros en engagement et 51.000 euros en ordonnancement.

([1]) Beslissing van het conclaaf om de kredieten ten laste van het GEN fonds voor 2005 op het niveau van 2004 initiëel te brengen, zijnde 71.500 k euro in vastleggingen en 51.000 euro ordonnanceringen.

Il ne peut cependant avoir aucun retard dans les investissements et des augmentations peuvent être consenties si des recettes supplémentaires existent.

Er mag echter geen vertraging optreden in de investeringen en verhogingen kunnen bekomen worden indien er bijkomende ontvangsten zijn.

13. SNCB — MASSE DES PENSIONS

AB 33 51 13 3202 (Bud DO PA AB). — *Compensation des charges de la Société nationale des Chemins de fer belges résultant de la normalisation des comptes en ce qui concerne les pensions du personnel et charges assimilées, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la SNCB*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	519.360	513.800	**537.338**	542.393	543.414	540.107

Note explicative

Ce crédit doit permettre de faire face aux charges de pensions et d'accidents de travail, normalisées conformément aux règles communautaires retenues pour la présentation des comptes des chemins de fer (règlement CEE 1192/69 du 26 juin 1969 du Conseil de la CEE) et aux conditions de normalisation existant lors de l'établissement du deuxième contrat de gestion Etat-SNCB.

Le montant global à compenser en 2005, en base annuelle, est estimé à 541.567 k euros, soit 540.773 k euros pour la compensation des charges de pensions et 794 m EUR pour les accidents de travail. Compte tenu du report de paiement des quatre dernières tranches mensuelles d'une année, à charge du budget de l'année suivante, le crédit 2005 est estimé à 537.338 k euros.

13. NMBS — PENSIOENMASSA

BA 33 51 13 3202 (Beg OA AP BA). — *Compensatie van de lasten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voortvloeiend uit de normalisatie van de rekeningen inzake de pensioenen van het personeel en gelijk gestelde lasten te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	519.360	513.800	**537.338**	542.393	543.414	540.107

Verklarende nota

Dit krediet moet toelaten tegemoet te komen aan de lasten voor pensioenen en arbeidsongevallen overeenkomstig de bepalingen van de Europese Gemeenschap inzake de normalisatie van de rekeningen van de spoorwegmaatschappij (Reglement EEG 1192/69 van 26 juni 1969), en dit aan de voorwaarden die van toepassing waren bij de afsluiting van het tweede beheerscontract.

Het totale in 2005 te compenseren bedrag wordt, op jaarbasis, op 541.567 k euro geschat, hetzij 540.773 k euro voor de compensatie van de pensioenlasten en 794 k euro voor de arbeidsongevallen. Rekening houdend met de overdracht van de betaling voor de laatste 4 maandelijkse schijven van een jaar naar het volgende begrotingsjaar, wordt het krediet voor 2005 geraamd op 537.338 k euro.

14. PROMOTION DU TRANSPORT COMBINÉ DE MARCHANDISES

AB 33 51 14 3101 (Bud DO PA AB). **—** *Promotion du transport combiné de marchandises*

(Cfr. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	15.000	**15.000**	30.000	30.000	30.000

Note explicative

Lors du conclave budgétaire, le crédit pour 2005 a été fixé à 15.000 k euros afin de mettre en œuvre la mesure en 2 phases : une première phase jusqu'au 31.12.2005 pour la moitié de l'intervention planifiée et une deuxième phase à partir du 1.1.2006 pour l'intégralité de celle-ci.

Ce crédit provient d'un transfert de l'allocation de base 41.50.12.22.

Deux types d'aides sont envisagées pour soutenir et développer le trafic combiné :

— une aide par an pour les transports proprement dits (par le biais de l'entreprise ferroviaire)

— une aide par an pour les redevances de circulation (par le biais du gestionnaire de l'infrastructure).

PROGRAMME D'ACTIVITES 51/2. — NAVIGATION INTERIEURE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Il y a plusieurs années, le Conseil et la Commission européenne ont pris des mesures pour réduire la surcapacité de la flotte dans le cadre de l'assainissement de la navigation intérieure.

A titre de mesure d'accompagnement, le gouvernement fédéral avait mis en place un mécanisme d'octroi de primes de cessation d'activités. Actuellement, le système fait l'objet d'une réévaluation.

20. NAVIGATION INTÉRIEURE

AB 33 51 20 3432 (Bud DO PA AB). — *Mesures d'accompagnement en faveur de la batellerie — Prime de cessation d'activités (cf. Art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	2	**2**	—	—	—

Note explicative

Un montant provisionnel de 2 k euros reste prévu pour 2005.

14. BEVORDERING VAN HET GECOMBINEERD GOEDERENVERVOER

BA 33 51 14 3101 (Beg OA AP BA). — *Bevordering van het gecombineerd goederenvervoer*

(Cfr. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	15.000	**15.000**	30.000	30.000	30.000

Verklarende nota

Een krediet van 30.000 k euro was voorzien in 2005.

Tijdens het begrotingsconclaaf werd het krediet 2005 vastgesteld op 15.000 k euro omdat geopteerd wordt voor een gefaseerde aanpak : een fase tot 31/12/2005 voor de helft van de geplande tussenkomst en een tweede fase vanaf 1/1/2006 voor het geheel.

Dit krediet is afkomstig van een transfer van de BA 41.50.12.22.

Er zijn twee soorten hulpmaatregelen voorzien om het gecombineerd vervoer te steunen en te stimuleren :

— een steun voor het vervoer zelf (via de spoorondernemingen)

— een steun voor verkeersvergoedingen (via de infrastructuurbeheerder).

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/2. — BINNENVAART

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Sinds meerdere jaren reeds nemen de Raad en de Europese Commissie maatregelen om de overcapaciteit van de vloot in te perken met het oog op de gezondmaking van de binnenvaart.

Als begeleidingsmaatregel heeft de federale regering een premiestelsel bij stopzetting van de activiteiten ingesteld, waarvan de voorwaarden voor toekenning thans gerevalueerd worden.

20. BINNENVAART

BA 33 51 20 3432 (Beg OA AP BA). — *Begeleidingsmaatregelen ten voordele van de binnenscheepvaart — Premies voor stopzetting van de activiteiten (cfr. Art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)*

(in duizenden euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	2	**2**	2	2	2

Verklarende nota

Voor 2005 is een provisioneel krediet van 2 k euro voorzien.

DIVISION ORGANIQUE 52. — **DIRECTION GENERALE TRANSPORT AERIEN**

MISSIONS ASSIGNÉES :

La Direction générale du Transport aérien a les aspects techniques, économiques, administratifs et environnementaux de l'aviation civile dans ses attributions.

Elle veille à l'application stricte de l'ensemble des règlements techniques relatifs aux normes de navigabilité des avions, à l'entretien et l'exploitation de ceux-ci, à la qualification du personnel et à la protection environnementale.

Le cadre réglementaire comprend les traités et règlements internationaux, les accords bilatéraux ainsi que la réglementation nationale et supranationale.

Soucieux de l'évolution de l'ensemble de la société, la Direction générale s'applique à défendre de manière optimale les intérêts des passagers, des petits usagers du transport aérien, de l'aviation commerciale et de l'industrie aéronautique, tout en respectant les réglementations précitées.

Les objectifs politiques de la Direction générale Transport Aérien

Viser un niveau de sécurité satisfaisant et harmonisé sur le plan national et international.

La sécurité est un des piliers essentiels de la société. Les citoyens exigent de l'autorité une approche professionnelle, positionnant la sécurité (et la sûreté) au premier plan.

Aujourd'hui plus que jamais, nous devons fournir des explications à la société à propos des accidents et incidents de circulation aérienne et à propos des mesures prises en vue d'augmenter le niveau de sécurité général.

Afin que la Direction générale puisse assurer de la manière la plus efficace et effective la sécurité aérienne, nous devons développer une gestion prévoyante en anticipant les dangers possibles. Cela signifie entre autres que nous devons rassembler l'information de manière plus systématique, pas seulement sur les causes des accidents, incidents et défaillances en ce qui concerne la circulation aérienne dans notre pays, mais aussi concernant les accidents qui ont failli se produire.

Une estimation juste des dangers nous permettra en effet de planifier nos actions de manière encore plus proactive et plus efficace. Plus d'inspections ponctuelles viendront enrichir la systématique des audits et inciteront les entreprises à une plus grande responsabilisation.

Donner une nouvelle impulsion pour une mobilité durable

Un système de transport moderne doit être un système durable à la fois d'un point de vue économique, social et environnemental.

Notre Direction générale peut y apporter sa contribution en collaborant à l'élaboration des diverses mesures politiques. Celles-ci visent divers aspects comme la maîtrise des besoins de déplacements, l'incitation à utiliser des moyens de transports plus respectueux de l'environnement, l'optimalisation de la sécurité des différents modes de transport, l'introduction de technologies innovatrices et le développement de la complémentarité des différents modes de transports.

Notre Direction générale joue également un rôle dans la minimalisation des nuisances environnementales. Nous devons pour ce faire renforcer notre action au niveau international pour promouvoir l'établissement de normes plus sévères concernant l'émission de gaz

ORGANISATIEAFDELING 52. — **DIRECTORAAT-GENERAAL LUCHTVAART**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Het **Directoraat-generaal Luchtvaart** is bevoegd voor de technische, economische, administratieve en milieuaspecten van de burgerluchtvaart.

Het waakt over de strikte toepassing van het geheel van technische reglementen inzake de normen voor de luchtwaardigheid van de vliegtuigen, hun onderhoud, hun exploitatie, de kwalificatie van het personeel en de bescherming van het leefmilieu.

Het reglementair kader omvat internationale verdragen en reglementen, bilaterale akkoorden, supranationale en nationale reglementering.

Vanuit haar bezorgdheid voor de hele samenleving, ijvert het Directoraat-generaal ervoor om binnen de naleving van voormelde regelgeving, de belangen van de gebruikers, zowel passagiers, kleine luchtvaartgebruikers, commerciële luchtvaart als luchtvaartindustrie optimaal te behartigen.

De beleidsdoelstellingen van het Directoraat-generaal Luchtvaart

Een bevredigend en geharmoniseerd veiligheidsniveau nastreven zowel op internationaal als op nationaal vlak

Veiligheid is één van de essentiële pijlers van de maatschappij. De burgers eisen van de overheid een professionele aanpak die ervoor moet zorgen dat de veiligheid (en beveiliging) op de eerste plaats staat.

Veel meer dan voorheen moeten wij uitleg verstrekken aan de samenleving over de ongevallen en de incidenten in het luchtverkeer en over de maatregelen die we nemen om het algemene veiligheidsniveau te verhogen.

Om het Directoraat-generaal op een zo efficiënt en effectief mogelijke manier bij te laten dragen tot een veilige luchtvaart dienen we een vooruitziend beheer te ontwikkelen door te anticiperen op de mogelijke gevaren. Dit betekent onder meer dat we meer systematisch informatie moeten inzamelen niet alleen over oorzaken van ongevallen, incidenten en tekortkomingen inzake het luchtverkeer dat ons land aandoet, maar ook over de bijna-ongevallen.

Een juiste inschatting van de gevaren zal ons immers in staat stellen om onze acties nog meer pro-actief en doelmatiger te plannen. Meer gerichte inspecties zullen de systematiek van de audits verrijken en de bedrijven aanzetten tot grotere responsabilisering.

Het lanceren van een impuls voor een duurzame mobiliteit

Een modern vervoerssysteem moet duurzaam zijn vanuit economisch, sociaal en milieuoogpunt.

Ons Directoraat-generaal kan hiertoe zijn steentje bijdragen door zijn medewerking te verlenen aan het uitwerken van diverse beleidsmaatregelen ter zake. Deze beogen verschillende aspecten zoals het beheersen van de verplaatsingsbehoeften, het aanmoedigen van het gebruik van meer milieuvriendelijke vervoermiddelen, het optimaliseren van de veiligheid van de verschillende vervoersmodi, het infiltreren van technologische vernieuwing en het verder ontwikkelen van het intermodaal vervoer.

Ons Directoraat-generaal speelt eveneens een rol bij het minimaliseren van de milieuhinder. Hiervoor moeten wij onze inzet intensifiëren om, op internationaal niveau, de invoering van stringentere normen te promoten voor gasuitstoot en geluidshinder en om,

et les nuisances sonores ainsi que nous assurer, au niveau national, du respect strict de ces normes et de la législation belge. Notre Direction générale doit également assurer un rôle de coordination de toutes les parties concernées par une meilleure intégration de la circulation aérienne dans le cadre de vie des habitants au voisinage des aéroports.

L'accessibilité aux régions les plus importantes du monde doit être garantie à des conditions économiques raisonnables

Les relations culturelles, sociales et les relations d'affaires avec d'autres pays et nations doivent favoriser l'intégration, le respect mutuel et le commerce.

Pour cela, des liaisons aériennes régulières et si possible directes, sont nécessaires à partir de nos plus grands aéroports.

Pour nos propres compagnies aériennes, des opportunités doivent être offertes afin de pouvoir se rendre dans d'autres pays du monde, mais aussi, des possibilités doivent être données aux compagnies étrangères afin de pouvoir transporter des passagers et des biens via nos aéroports. Pour nos propres compagnies, ceci implique que les attributions soient données de manière honnête et équilibrée, pour les aéroports cela signifie libre concurrence entre les utilisateurs et un accès organisé.

Régulièrement, les besoins en liaisons internationales doivent être localisés et des négociations bilatérales et multilatérales doivent être menées, en commun avec nos collègues des Affaires étrangères et les partenaires intéressés de l'industrie aérienne.

DIRECTION AGRÉATION DES ENTREPRISES

Cette direction est responsable de l'agréation économique et technique et de la surveillance des compagnies aériennes, des organismes d'entretien et des services techniques de construction. Elle procède à des audits en vue de la préparation et du suivi de ces agréations.

Dans ce contexte, elle contrôle l'application de la réglementation relative à l'exploitation aérienne et évalue les plans d'entreprise.

Elle concrétise la politique relative au transport aérien régulier et non régulier (charters). A cet effet, elle délivre les permis d'exploitation pour le transport aérien commercial, les autorisations de travail aérien et de baptêmes de l'air.

Elle assure le contrôle technique de tous les aéronefs commerciaux, avions privés et ballons immatriculés en Belgique, afin de pouvoir leur délivrer un certificat de navigabilité.

Elle coopère à l'harmonisation des règlements techniques dans les domaines précités en collaboration avec les autorités européennes de l'aéronautique (« *Joint Aviation Authorities* ») et avec l'EASA (*European Aviation Safety Agency*).

Elle délivre des attestations de certification pour les aéronefs (et leurs éléments) et approuve les modifications des systèmes de vol ou des éléments constitutifs et les réparations.

Résultats 2003

Aviation commerciale

— 301 certificats de navigabilité

— 31 licences JAR OPS M

— 3 licences nationales production

— 14 certificat JAR 145

— 112 licences IFR

op nationaal niveau, de strikte naleving van deze normen en de Belgische regelgeving te doen respecteren. Daarnaast moet het als coördinator optreden voor alle betrokken partijen bij een betere integratie van het luchtvaartverkeer met de leefomgeving van de buurtbewoners van luchthavens.

Bereikbaarheid van de belangrijkste gebieden van de wereld moet gewaarborgd worden aan economisch verantwoorde voorwaarden

Culturele, sociale en zakenrelaties met andere landen en volkeren moeten integratie, wederzijds respect en de handel bevorderen.

Hiervoor zijn regelmatige en zoveel mogelijk rechtstreekse luchtverbindingen nodig vanuit onze belangrijkste luchthavens.

Voor onze eigen luchtvaartmaatschappijen moeten opportuniteiten worden geschapen om andere landen in de wereld aan te doen en ook mogelijkheden te bieden aan buitenlandse maatschappijen om via onze luchthavens passagiers en goederen te vervoeren. Voor onze eigen maatschappijen houdt dit in dat de toewijzingen op een eerlijke en evenwichtige wijze worden toegekend, voor de luchthavens betekent dit vrije concurrentie tussen de gebruikers en een geordende toegang.

Regelmatig moet naar deze behoeften voor internationale verbindingen worden gepeild en bilaterale en multilaterale onderhandelingen worden gevoerd samen met onze collega's van Buitenlandse zaken en de geïnteresseerde partners uit de luchtvaartindustrie.

DIRECTIE BEDRIJFSERKENNINGEN

Deze directie staat in voor de economische en technische erkenning van en het toezicht op de luchtvaartmaatschappijen, onderhoudsorganismen en technische diensten voor constructie. Zij voert audits uit ter voorbereiding en opvolging van deze erkenningen.

In deze context controleert zij de toepassing van de reglementering voor de luchtvaartexploitatie en evalueert zij de bedrijfsplannen.

De directie voert het beleid uit voor geregeld en ongeregeld vervoer (charters). Daarbij onderzoekt zij de afgifte van exploitatievergunningen voor handelsluchtvervoer en van machtigingen voor luchtarbeid en luchtdopen.

Zij voert de technische controle uit van alle in België ingeschreven commerciële luchtvaartuigen en private vliegtuigen en ballonnen, om een luchtwaardigheidsbewijs voor die toestellen te kunnen afgeven.

De directie werkt mee aan het harmoniseren van de technische reglementen in voornoemde domeinen in samenwerking met de Europese luchtvaartautoriteiten (« *Joint Aviation Authorities* ») en met EASA (*European Aviation Safety Agency*).

De directie levert certificatieattesten af voor luchtvaartuigen (en onderdelen hiervan), keurt de wijzigingen van de vliegsystemen of samenstellende onderdelen en de herstellingen goed.

Resultaten 2003

Commerciële Luchtvaart

— 301 luchtwaardigheidsbewijzen

— 31 vergunningen JAR OPS M

— 3 nationale vergunningen productie

— 14 certificaten JAR-145

— 112 IFR vergunningen

Aviation privée

— 785 certificats de navigabilité

— 60 validations de certificats moteur

— 24 certificats d'agréation (ateliers maintenance)

Exploitation commerciale aérienne/Opérations

Le Direction générale Transport aérien a délivré ou renouvelé 85 autorisations de travail aérien ou de baptêmes de l'air, et 93 modifications. 75 autorisations ont été accordées à des sociétés étrangères leur permettant de faire du travail aérien et ou des baptêmes de l'air en Belgique.

En ce qui concerne le *transport aérien régulier*, le nombre de 2000 demandes d'obtention de droits de trafic commerciaux portant sur des services aériens réguliers depuis ou vers la Belgique. 29 dossiers concernant l'examen des tarifs de vols réguliers ont été traités. Une soixantaine de sociétés exploitent des vols réguliers depuis et vers des aéroports belges. Quelques sociétés ont augmenté leur fréquence de vols.

6 transporteurs aériens belges exploitent des services aériens réguliers.

3 sociétés aériennes belges ont sollicité une désignation de la Direction générale Transport aérien pour l'exploitation de services réguliers vers des destinations hors de l'Union européenne. Au total, 13 désignations ont été notifiées par la Belgique, concernant 12 pays.

En ce qui concerne *le transport aérien non-régulier*, 146 sociétés étrangères ont effectué des vols vers la Belgique, nécessitant une autorisation spéciale (droits de trafic).

Entre 3500 et 4000 demandes individuelles ont été traitées pour l'obtention de droits de trafic pour le transport de passagers et de fret pour des vols partant des aéroports belges ou y arrivant.

Le Direction générale Transport aérien gère 128 *accords aériens bilatéraux*.

Une *licence d'exploitation* pour le transport de personnes par hélicoptère a été délivrée à une nouvelle entreprise, Heli Shuttle.

Le nombre d'exploitants titulaires d'un AOC (*Air Operator Certificate*) s'établit fin 2003 à 17.

Fin 2003, les difficultés de la société Sobelair se sont annoncées, la société a fait faillite début 2004. TUI Airlines Belgium obtient un AOC fin mars 2004.

Fin 2003, 8 exploitants avaient reçu la mention de *conformité au JAR-OPS* sur leurAOC.

Nos exploitants adaptent continuellement leur flotte au marché. C'est ainsi qu'au cours de l'année 2003, il y a eu 32 ajouts ou retraits d'aéronef sur les AOC des exploitants belges. Globalement, la flotte exploitée en transport aérien commercial a donc augmenté en nombre de 12 unités.

La portée des certificats a été modifiée. Ce nombre s'est élevé à 31 modifications.

Une centaine d'autorisations de leasing ont également été délivrées (leasing in pour la plupart).

Private Luchtvaart

— 785 luchtwaardigheidsbewijzen

— 60 validaties motorcertificaten

— 24 bewijzen van erkenning onderhoudswerkplaatsen

Handelsluchtvaartexploitatie/operaties

Het Directoraat-generaal Luchtvaart heeft 85 machtigingen voor luchtarbeid en/of luchtdopen afgeleverd, en 93 wijzigingen. Er werden 75 machtigingen verleend aan buitenlandse maatschappijen om luchtarbeid en/of luchtdopen in België uit te voeren.

Inzake het *geregelde luchtvervoer* waren er 2000 aanvragen voor het bekomen van verkeersrechten betreffende geregelde luchtdiensten van en naar België. 29 dossiers in verband met het onderzoek van tarieven voor geregelde vluchten werden behandeld. Een 60-tal luchtvaartmaatschappijen baten geregelde vluchten uit van en naar Belgische luchthavens. Enkele maatschappijen hebben hun frequentie van vluchten verhoogd.

6 Belgische luchtvervoerders exploiteren geregelde luchtdiensten.

3 Belgische luchtvaartmaatschappijen hebben het Directoraat-generaal Luchtvaart om aanwijzingen verzocht voor de exploitatie van geregelde luchtdiensten naar bestemmingen gelegen buiten de Europese Unie. In totaal werden 13 aanwijzingen door België genotificeerd waarbij 12 landen betrokken waren.

Betreffende het *niet geregeld luchtvervoer* bedroeg het aantal buitenlandse luchtvaartmaatschappijen die niet geregelde vluchten naar Belgische luchthavens hebben uitgevoerd en daartoe voorafgaand een speciale machtiging (verkeersrechten) dienden te verkrijgen 146.

Globaal werden tussen de 3500 en 4000 individuele aanvragen behandeld voor het verkrijgen van trafiekrechten voor het respectieve vervoer van passagiers en vracht vanuit en naar Belgische luchthavens.

Het Directoraat-generaal Luchtvaart beheert 128 *bilaterale luchtvaartovereenkomsten*.

Aan één nieuwe onderneming met name Heli Shuttle werd een *exploitatievergunning* voor het uitvoeren van personenvervoer met *helikopters* afgegeven.

Het aantal houders van een AOC (*Air Operator Certificate*) lag eind 2003 op 17.

Eind 2003 kondigden de moeilijkheden bij SOBELAIR zich aan. Sobelair werd bankroet verklaard begin 2004. TUI Airlines Belgium verkreeg een AOC eind maart 2004.

Eind 2003 verkregen 8 exploitanten de vermelding van *conformiteit met JAR-OPS*.

Onze exploitanten stemmen hun vloot regelmatig af op de markt. Zo waren er in 2003 32 toevoegingen of schrappingen op de AOC van Belgische uitbaters. In totaal was er voor de geëxploiteerde commerciële luchtvloot een toename van 12 eenheden.

Ook de draagwijdte van de certificatie veranderen. Het gaat om 31 wijzigingen.

Een honderdtal toelatingen voor leasing werden ook afgeleverd (voor het merendeel leasing in).

Au total, 17 sociétés aériennes belges sont titulaires d'une licence d'exploitation pour le transport de passagers ou de fret. Six d'entre elles limitent leurs activités à des services de taxi aérien.

Dans le cadre de la *supervision continue* qui doit être exercée sur les exploitants, des audits réguliers sont effectués auprès de ces exploitants (417 en 2003) dans divers domaines tels que vérification du système qualité, contrôles des procédures en vol des pilotes et du personnel de cabine, qualité de la formation au sol et en vol des pilotes, qualité de la formation du personnel de cabine, relevés des temps de repos et de prestation, relevé des formations des pilotes et du personnel de cabine, etc. Chaque audit, outre sa préparation, sa réalisation, la rédaction et l'envoi d'un rapport, enclenche un processus de suivi des actions correctives à mettre en œuvre par l'exploitant.

Une centaine de révisions des manuels d'exploitation a été soumise à notre agrément.

Les constats effectués et les mesures correctives à mettre en œuvre n'étaient pas de nature à nécessiter de suspension ou de retrait de l'AOC.

Le service des opérations a été audité avec succès par les JAA durant le mois de novembre. Seules des remarques mineures ont été formulées, la plus importante ayant trait à la formation systématique du personnel.

Le nombre de sociétés qui disposent d'une autorisation générale pour le *transport aérien de marchandises dangereuses* augmente en Belgique chaque année : depuis 2001, le nombre de sociétés autorisées a augmenté de 27 % environ.

Actuellement, 70 sociétés aériennes disposent d'une autorisation générale pour le transport de matières dangereuses. En Belgique, 29 sont également autorisées à transporter des matières radioactives.

Un forum à été organisé pour la 1ère fois en décembre 2003. Les sociétés aériennes belges, en possession d'une autorisation pour matières dangereuses ont été invitées. Ce forum est un lieu de rencontre pour toutes les parties concernées dans le transport aérien de matières dangereuses. (Autorité Fédérale, Société, Aériennes, handling, tiers).

DIRECTION ESPACE AERIEN ET AEROPORTS

Activités

Les activités de base récurrentes sont :

1. la détermination et l'adaptation de la réglementation aérienne en vigueur;

2. la participation au processus réglementaire international et sa transposition en droit belge;

3. la répartition et la gestion de l'espace aérien en concertation avec la Composante aérienne de la Défense et Eurocontrol;

4. la certification et la supervision des aéroports;

5. la reconnaissance et le contrôle des aérodromes privés;

6. la délivrance des autorisations pour les baptêmes de l'air et les spectacles aériens;

7. le suivi du contrat de gestion entre l'Etat belge et les prestataires nationaux de services de contrôle aérien civils;

In totaal zijn er 17 Belgische luchtvaartmaatschappijen die houder zijn van een exploitatievergunning voor het vervoer van passagiers en/of vracht. Voor zes ervan zijn hun activiteit beperkt tot diensten van luchttaxi.

In het raam van het *permanent toezicht* dat wordt uitgeoefend op de exploitanten, worden regelmatig audits uitgevoerd bij de exploitanten (417 in 2003). Ze beslaan verschillende domeinen zoals de controle van het kwaliteitssysteem, controle van de vluchtprocedures voor piloten en cabinepersoneel, kwaliteit van de opleiding op de grond en in vlucht van de piloten, kwaliteit van de opleiding van het cabinepersoneel, rusttijd- en prestatielijsten, controle van de lijsten van de opleidingen van de piloten en het cabinepersoneel. Elke audit, onafgezien van de voorbereiding, de uitvoering, het opstellen en verzenden van het rapport, geeft aanleiding tot een proces van correctieve acties, die de exploitant moet toepassen.

Een 100-tal herzieningen van exploitatiehandboeken werden eveneens door ons goedgekeurd.

De gedane vaststellingen en de correctieve maatregelen die dienden verricht, waren niet van aard de schorsing of intrekking van de AOC tot gevolg te hebben.

De dienst Operaties doorstond in november 2003 met succes een audit door JAA (*Joint Aviation Authorities*). Een aantal kleine opmerkingen werden geuit, de meest belangrijke in verband met de systematische opleiding van het personeel.

Het aantal luchtvaartmaatschappijen die beschikken over een algemene machtiging voor het *transport van gevaarlijke goederen* door de lucht neemt ieder jaar toe in België : sinds 2001 is het aantal gemachtigde luchtvaartmaatschappijen met circa 27 % gestegen.

Op dit moment beschikken 70 luchtvaartmaatschappijen over een algemene machtiging voor het luchttransport van gevaarlijke goederen, waarvan er 29 eveneens gemachtigd zijn om radioactieve materialen te vervoeren.

In december 2003 werd voor de eerste maal een forum georganiseerd waarop de Belgische luchtvaartmaatschappijen met een machtiging voor gevaarlijke goederen werden uitgenodigd. Dit forum is een ontmoetingsplaats voor alle betrokken partijen bij het luchtvervoer van gevaarlijke goederen (overheid, luchtvaartmaatschappijen, afhandelingagenten, derden, …).

DIRECTIE LUCHTRUIM EN LUCHTHAVENS

Activiteiten

De recurrente basisactiviteiten zijn :

1. vaststellen en aanpassen van de toepasselijke luchtvaartreglementering;

2. deelnemen aan het internationaal regelgevingsproces en implementatie ervan in het Belgisch recht;

3. indelen en beheren van het luchtruim in overleg met de Luchtvaartcomponente van Defensie en Eurocontrol;

4. certificeren en superviseren van de luchthavens;

5. erkennen en controleren van de privé-vliegvelden;

6. uitreiken van machtigingen voor luchtdopen en luchtvaartmeetings;

7. opvolgen van het beheerscontract tussen de Belgische Staat en de nationale dienstverleners voor burgerlijke luchtverkeersleidingsdiensten;

8. la surveillance, en tant que régulateur, de l'application des ESARR par les services nationaux du contrôle aérien;

9. l'établissement et le suivi des conditions d'exploitation de la licence pour l'exploitant de l'aéroport de Bruxelles-National;

10. la surveillance des différentes activités économiques liées à l'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National (attribution des créneaux horaires et services d'assistance en escale);

11. le suivi de la problématique du bruit autour de l'aéroport de Bruxelles-National;

12. la collecte de statistiques relatives au transport via les aéroports belges;

13. la surveillance de la gestion et de la politique du MUAC;

14. les conseils en matière de balisage des bâtiments et constructions.

Objectifs

1. application d'un système de certification d'aéroports;

2. mise en place de servitudes aériennes;

3. mise en application d'un Safety Management System dans les services de contrôle aérien et auprès des exploitants d'aéroports;

4. mise en oeuvre d'un système harmonisé de licences de contrôleurs aériens civils et militaires;

5. vérification de l'adéquation et l'utilisation des équipements et procédures de Belgocontrol en matière de gestion du trafic au sol;

6. lancement d'un programme de prévention de pénétrations non autorisées sur les pistes;

7. réalisation du Ciel unique européen;

8. élaboration d'une réglementation de lutte contre les nuisances sonores;

9. introduction de règles de restrictions d'exploitation liées au bruit.

Actions

1. organiser la Direction Espace aérien et Aéroports;

2. conclure des accords de collaboration (SLA) avec les autres directions et services d'encadrement de la DGTA;

3. établir un plan en guise de préparation politique, précisant les priorités, les sensibilités, les connaissances souhaitées, les aptitudes et l'expertise nécessaires sur le plan international;

4. orienter les activités nécessaires à l'exécution des décisions internationales;

5. parvenir à un processus décisionnel équilibré en organisant des réunions d'information et/ou de concertation avec les intéressés;

6. renforcer le rôle des pouvoirs publics à l'égard des entreprises publiques;

7. surveiller et contrôler via le principe de l'audit;

8. als regelgever toezien op de invoering van de ESARR's (*Eurocontrol Safety Regulatory Requirements*) door de nationale luchtverkeersleidingsdiensten

9. opstellen en opvolgen van de exploitatievoorwaarden van de licentie voor de uitbater van de luchthaven Brussel Nationaal

10. toezicht uitoefenen op verschillende economische activiteiten verbonden met de exploitatie van de luchthaven van Brussel Nationaal (toekenning van slots en grondafhandelingsdiensten);

11. opvolgen van de geluidsproblematiek rond de luchthaven van Brussel Nationaal

12. inzamelen van statistieken betreffende het vervoer op de Belgische luchthavens

13. toezicht uitoefenen op het beheer van en beleid van MUAC

14. adviseren betreffende de bebakening van gebouwen en constructies.

Doelstellingen

1. toepassing van een systeem ter certificering van de luchthavens;

2. instellen van luchterfdienstbaarheden;

3. invoeren van een Safety Management Systeem bij de luchtverkeersleidingsdiensten en de luchthavenuitbaters;

4. het invoeren van een geharmoniseerd systeem van vergunningen voor burgerlijke en militaire luchtverkeersleiders en ATM personeel;

5. de geschiktheid en het correct gebruik van de uitrusting en procedures van Belgocontrol voor grondverkeer nazien;

6. opstarten van een programma ter voorkoming van het ongeoorloofd binnendringen van de start- en landingsbanen;

7. verwezenlijking van een Gemeenschappelijk Europees Luchtruim;

8. uitwerken van een regelgeving ter voorkoming van geluidsoverlast;

9. instellen van geluidsgerelateerde exploitatiebeperkingen;

Acties

1. de directie Luchtruim en luchthavens organiseren;

2. samenwerkingsovereenkomsten (SLA) afsluiten met de overige directies en stafdiensten van het DGLV;

3. als beleidsvoorbereiding een plan opmaken waarin de prioriteiten, de gevoeligheden, de gewenste kennis, vaardigheden en expertise op internationaal vlak liggen;

4. de activiteiten sturen die nodig zijn om de internationale beslissingen uit te voeren;

5. komen tot een evenwichtige besluitvorming door de organisatie van informatie- en/of overlegvergaderingen met de belanghebbenden;

6. de rol van de overheid ten aanzien van de overheidsbedrijven versterken;

7. toezicht en controles uitoefenen via het principe van de audit;

8. élaborer une réglementation en matière de servitudes aéronautiques;

9. lancer un programme préventif du « *runway incursion* »;

10. contribuer à la solution de la problématique du bruit autour de l'aéroport de Bruxelles-National en adoptant une approche équilibrée;

11. adapter la circulaire pour l'aéromodélisme et les terrains d'aéromodélisme (GDF-01);

12. adapter la circulaire relative aux spectacles aériens de ballons libres (GDF-07);

13. adapter la circulaire relative aux descentes en parachute (GDF-05);

14. adapter la circulaire relative aux héliports (GDF-02);

15. certifier les aéroports conformément à l'annexe 14 de l'OACI;

16. transposer en droit belge les ESARR 3 et 4 : (*safety management system — risk analysis and risk mitigation*);

17. transposer en droit belge l'ESARR5a : (*licensing of ATCo's*);

18. transposer en droit belge l'ESARR5b : (*licensing of personnel for technical ATM Services*);

19. transposer en droit belge l'ESARR 6 : certification du matériel ATM (matériel + logiciels);

20. réaliser le Ciel unique européen;

21. veiller au déroulement correct de l'attribution des créneaux horaires dans l'aéroport de Bruxelles-National;

22. veiller au déroulement correct de l'attribution des contrats d'assistance en escale dans l'aéroport de Bruxelles-National.

Résultats 2003

Aéroports

— En 2003 1398 autorisations pour des activités aéronautiques ont été délivrées.

— L'AR pour la certification des aéroports internationaux en Belgique (requis par l'annexe 14) est prêt pour signature. Entre temps, l'enquête pour les dossiers provisoires de 4 aéroports (Zaventem, Deurne, Ostende, Wevelgem) a été lancée.

— En ce qui concerne les problèmes de nuisance sonores autour de Zaventem, une collaboration complète a été fournie au modèle de concentration du ministre Durant, ensuite au plan de crise du ministre Onkelinx, et enfin au plan de dispersion du ministre Anciaux (des nouveaux plans sont attendus pour l'année prochaine).

— La révision des circulaires pour l'aéromodélisme, pour le balisage et pour le parachutisme est entamée.

— Implémentation des normes ESARR, imposées par Eurocontrol, via un AR et des circulaires.

— Préparation d'un AR portant réglementation des survols aériens.

8. ontwikkelen van een reglementering inzake luchtvaartdienstbaarheden;

9. een programma ter voorkoming van *Runway Incursion* in werking stellen;

10. een bijdrage leveren aan de oplossing van de geluidsproblematiek rond de Luchthaven van Brussel Nationaal via de evenwichtige benadering;

11. aanpassen van de circulaire voor modelluchtvaart en modelluchtvaartterreinen;

12. aanpassen van de circulaire Ballonmeetings;

13. aanpassen van de circulaire Paradropping;

14. aanpassen van de circulaire voor Helihavens;

15. luchthavens certificeren volgens de ICAO-bijlage 14;

16. omzetten naar Belgisch recht van ESARR 3 en 4: (Ontwikkeling van een *Safety Management systeem* – Invoering van *risk analysis and risk mitigation*);

17. omzetten naar Belgisch recht van ESARR5a : (*Licensing of ATCo's*);

18. omzetten naar Belgisch recht van ESARR5b : (*Licensing of personnel for technical ATM Services*);

19. omzetten naar Belgisch recht van ESARR 6 : Certificering ATM-apparatuur (hardware + software);

20. verwezenlijken van het gemeenschappelijk Europees luchtruim;

21. de toewijzing van slots op de luchthaven Brussel nationaal correct laten verlopen;

22. de toewijzing van grondafhandelingscontracten op de luchthaven Brussel nationaal correct laten verlopen.

Resultaten 2003

Luchthavens

— In 2003 werden 1398 toelatingen voor luchtvaartactiviteiten gegeven.

— Het KB voor de certificatie van de internationale luchthavens in België volgens Bijlage 14, is klaar voor ondertekening. Ondertussen werd gestart met het onderzoek van de voorlopige dossiers van 4 luchthavens : Zaventem, Deurne, Oostende en Wevelgem.

— Voor wat betreft de geluidshinder rond Zaventem werd volledige medewerking verleend aan vooreerst het concentratiemodel van minister Durant, vervolgens aan het crisisplan van minister Onkelinx en tenslotte aan het spreidingsplan van minister Anciaux. (Wij verwachten voor volgend jaar nog enkele plannen …).

— Tijdens het afgelopen jaar werd gestart met de herziening van de volgende circulaires : de circulaires voor de modelluchtvaart, voor de bebakening en voor het valschermspringen.

— Implementatie van de ESARR-normen, opgelegd door Eurocontrol via KB en circulaires.

— Voorbereiding van een KB tot regeling van de luchtvaartdienstbaarheden.

Espace aérien

— ESARR 5.1 Licences de contrôleurs aérien : Le projet d'AR est finalisé.

— ESARR 3 SMS — (*Safety Management System*) et ESARR 4 (*Risk assessment and Mitigation*) : Ces deux ESARR sont regroupés en un seul processus pour des raisons de complémentarité de ces 2 programmes. Le projet d'AR est fort avancé.

— ESARR 5.2 — Licences de techniciens ATS : Le projet d'Eurocontrol a été examiné et les tâches ont été planifiées.

— ESARR 6 — Certification du matériel ATS (Hardware & software) : Un projet d'Eurocontrol a été reçu, une étude des documents vient de démarrer, les tâches ont été planifiées.

— SES — *European Single Sky* : Un certain suivi des activités de l'Union Européenne a été effectué afin de rester au courant de l'avancement de ce programme de première importance.

L'audit par les services d'EUROCONTROL (« ESARR *Implementation Monitoring and Support Program* ») s'est déroulé les 9 et 10 septembre 2003 dans un esprit constructif et a permis notamment de mettre l'accent sur les lacunes en ressources humaines au sein de la Direction Général Transport Aérien en matière de « *safety oversight* ».

Politique aéroportuaire et de l'espace aérien

Le suivi des activités concernant le Ciel Unique Européen, a été assuré au long de l'année 2003 en collaboration avec les services de BELGOCONTROL.

L'année 2003 constitue une année charnière en matière de gestion du bruit de l'aéroport de Bruxelles-National. Le modèle de concentration des nuisances sonores a été abandonné au profit d'un modèle de dispersion des nuisances sonores. Suite à l'arrêt de la Cour d'appel de Bruxelles du 10 juin 2003 et à l'exécution de l'accord gouvernemental, la Direction générale Transport aérien a mis sur pied un groupe de travail baptisé BruNoRR (*Brussels Noise Reduction and Redistribution Task Force*) chargé d'élaborer un plan d'actions pour une réduction et une distribution équitable des nuisances sonores de l'aéroport de Bruxelles-National. Ce plan a été remis au Ministre de la Mobilité le 29 septembre 2003. Sa mise en application est prévue graduellement en 2004, en tenant compte des contraintes de sécurité.

Le concept de l'approche équilibrée pour la gestion du bruit des aéroports défini par la Directive 2002/30 de l'Union européenne a été transposée dans le droit belge par l'arrêté royal du 25 septembre 2003 qui établit des règles et des procédures concernant l'introduction de restrictions d'exploitation à l'aéroport de Bruxelles-National. Le concept d'« approche équilibrée » de la gestion de la pollution sonore causée par les aéronefs s'articule autour de quatre éléments essentiels et requiert un examen minutieux des différentes solutions possibles pour réduire les émissions sonores, notamment la réduction à la source du bruit des avions, les mesures d'aménagement et de gestion du territoire, les procédures d'exploitation « à moindre bruit » et les restrictions d'exploitation. La transposition de la Directive dans les temps impartis a permis de favoriser la résolution du différend relatif aux Hushkitts, qui opposait la Belgique aux Etats-Unis.

L'arrêté royal relatif à la coordination des créneaux horaires à l'aéroport de Bruxelles-National a été promulgué le 23 juin 2003, tandis que les arrêtés ministériels concernant respectivement la désignation du coordonnateur et celle du comité de coordination l'ont été le 26 juin.

L'exécution du Règlement relatif à l'enregistrement des statistiques de transport de passagers, fret et courrier a été envisagée par toutes les parties intéressées à la lumière de la participation de l'Institut National de Statistiques au système intégré d'information.

Luchtruim

— ESARR 5.1 : Vergunningen voor luchtvaartcontroleurs. Het ontwerp KB is gefinaliseerd.

— ESARR 3 SMS (*Safety Management System*) en ESARR 4 (Risico-analyse en risicobeheersing). Omdat beide programma's mekaar aanvullen werden ze in een proces gegroepeerd. Het ontwerp KB is ver gevorderd.

— ESARR 5.2 — Vergunningen ATS technici. Dit Eurocontrol ontwerp werd onderzocht en de taakomschrijvingen werden gemaakt

— ESARR 6 — Certificering van het ATS materieel (hardware & software). Een ontwerp van Eurocontrol werd ontvangen, de documenten werden bestudeerd, de taken werden omschreven.

— ESS (*European Single Sky*) : Tot op zekere hoogte werden de EU-activiteiten gevolgd. Doel was op de hoogte te blijven van dit zeer belangrijke programma.

De audit door de diensten van EUROCONTROL (« ESARR *Implementation Monitoring and Support Program* ») had op 9 en 10 september 2003 plaats, in een zeer constructieve geest. Vooral de personeelskrapte op het gebied van « *safety oversight* » in de schoot van het Directoraat-generaal Luchtvaart werd beklemtoond.

Luchthaven- en Luchtruimbeleid

De werkzaamheden inzake het Gemeenschappelijk Europees luchtruim, werden opgevolgd in samenwerking met de diensten van BELGOCONTROL.

2003 vormde een keerpunt op het gebied van het beheer van het vliegtuiglawaai rond de luchthaven Brussel-Nationaal. Het concentratiemodel van de geluidsoverlast werd opgegeven ten voordele van een spreidingsmodel. Als gevolg van een arrest geveld door het Hof van Beroep van Brussel op 10 juni 2003 en ter uitvoering van het regeerakkoord, stelde het Directoraat-generaal Luchtvaart een taakgroep in BruNoRR geheten (*Brussels Noise Reduction and Redistribution Task Force*) — belast met het uitwerken van een stappenplan voor een vermindering en een billijke spreiding van het vliegtuiglawaai rond de luchthaven Brussel-Nationaal. Dat plan werd aan de Minister van Mobiliteit bezorgd op 29 september 2003. De geleidelijke tenuitvoerlegging ervan wordt in 2004 gepland met inachtneming van de veiligheidseisen.

Het begrip van de evenwichtige aanpak voor het beheer van het vliegtuiglawaai, zoals gedefinieerd in Richtlijn 2002/30, werd in Belgisch recht omgezet bij koninklijk besluit van 25 september 2003 waarin regels en procedures worden vastgelegd betreffende de invoering van exploitatiebeperkingen op de luchthaven Brussel-Nationaal. Het begrip « evenwichtige aanpak » van het beheer van het vliegtuiglawaai spitst zich toe op vier essentiële elementen en noopt tot een minutieus onderzoek van de verschillende, mogelijke oplossingen om de geluidsemissie te verminderen, dit wil zeggen de vermindering van het lawaai bij de bron, maatregelen op het gebied van de ruimtelijke ordening, vliegprocedures ter vermindering van de hinder en exploitatiebeperkingen. De omzetting van deze Richtlijn binnen de gestelde termijn heeft bijgedragen tot de oplossing van het geschil in verband met de hushkits tussen België en de Verenigde Staten.

Het koninklijk besluit betreffende de slotcoördinatie op de luchthaven Brussel-Nationaal werd afgekondigd op 23 juni 2003, terwijl voor de ministeriële besluiten betreffende respectievelijk de aanstelling van de coördinator en het slotcoördinatiecomité dit gebeurde op 26 juni 2003.

De tenuitvoerlegging van de Verordening betreffende de statistische registratie van het verkeer van passagiers-, vracht- en postvervoer door de lucht werd met alle deelnemende partners onderzocht in het licht van de deelname van het Nationaal Instituut voor de Statistiek aan het geïntegreerd informatiesysteem.

SERVICE INSPECTION

La Direction Inspection vise à contribuer, grâce à un système efficace de surveillance reposant sur un système tant interne qu'externe de contrôle de la qualité, à garantir la sécurité et la sûreté de l'aviation en adoptant une approche aussi bien préventive que sensibilisatrice et répressive.

Elle souhaite d'abord réaliser ceci dans un climat positif de partenariat, de confiance et de collaboration avec les autres partenaires et l'industrie (qui peuvent notamment être sollicités pour des projets de sensibilisation, des rapports volontaires et obligatoires d'incidents, l'analyse des risques et la concertation y afférente), avant d'opter pour une approche répressive.

Missions

1. La réalisation d'analyses de risques, notamment par la mise à jour et l'analyse d'une base de données, visant à conduire une politique d'inspection efficace et, plus généralement, à ajuster celle-ci.

2. L'exécution de l'inspection en matière de sécurité de l'aviation : celle-ci est réalisée principalement par la conduite d'une politique de prévention, de concert avec une politique d'inspection, qui permettent, par la voie d'inspections (dans tous les domaines de l'aéronautique), la vérification du respect de l'ensemble des règlements aéronautiques internationaux et nationaux et des actes administratifs de la DGTA. Les inspections sont en premier lieu inspirées par l'analyse de risques précitée. Elles ont lieu en outre dans tous les domaines, à titre dissuasif et de surveillance, et peuvent, en fonction de cette analyses être intensifiés.

3. Une mission importante, liée à la mission 2), a trait au *feedback* régulier envers le Directeur général, la Direction Agréation des Entreprises, la Direction des Aéroports et de l'Espace Aérien et le Service des Licences. Les constatations de la Direction Inspection peuvent se révéler d'une grande influence sur l'ajustement de la politique ou sur la délivrance des autorisations, licences ou permis spécifiques.

La politique de management de crise, tant pour la sécurité (accidents, états d'urgence, phase d'alerte) que pour la sûreté de l'aviation civile, implique la mise au point, l'approbation et le suivi des plans de crise aux niveaux local et fédéral, et implique également une permanence de contrôle spécialisée.

(voir aussi progr. 52/5)

SERVICE LICENCES

Activités

— la délivrance de licences de pilote d'avions, d'hélicoptère, de ballon et d'ULM/DPM;

— la délivrance des licences de techniciens d'aéronefs (JAR-66);

— la délivrance de licences de contrôleurs aériens;

— l'immatriculation des aéronefs;

— agrément des écoles et des programmes de formation;

— agrément d'entraînements de vol synthétiques;

— banque de questions d'examen.

INSPECTIEDIENST

De Directie Inspectie beoogt door een efficiënt toezichtsysteem, zowel gesteund op interne als externe kwaliteitscontrolesystemen, bij de te dragen tot het verzekeren van de luchtvaartveiligheid evenals de luchtvaartbeveiliging, en zulks zowel via een preventieve, sensibiliserende als een beteugelende aanpak.

De Directie Inspectie wenst zulks in de eerste plaats te verwezenlijken in een positieve sfeer van partnership, vertrouwen en samenwerking met de andere partners en de industrie (waartoe onder meer beroep kan gedaan worden op sensibiliseringsprojecten, vrijwillige en verplichte incidentmeldingen, risicoanalyse en daaraan gekoppeld overleg), vooraleer over te gaan tot een beteugelende aanpak.

Opdrachten

1. Het uitvoeren van risicoanalyses onder meer door middel van het bijhouden en analyseren van databasis dit met het oog op het voeren van een efficiënt inspectiebeleid en de eventuele bijsturing van het beleid in het algemeen.

2. Het uitvoeren van het toezicht op de veiligheid van de luchtvaart : dit gebeurt voornamelijk door het voeren van een preventiebeleid, gekoppeld aan een inspectiebeleid, waarbij door middel van het uitvoeren van inspecties een toetsing gebeurt op de naleving van het geheel van de internationale en nationale luchtvaartreguleringen en van de administratieve handelingen van het DGLV. De inspecties worden in de eerste plaats gestuurd door de voormelde risicoanalyse. Daarnaast worden op alle domeinen inspecties uitgevoerd bij wijze van ontrading en waakvlam die tevens indicatoren opleveren voor de risicoanalyse en als dusdanig in functie hiervan kunnen opgedreven worden.

3. Een zeer belangrijke rechtstreeks aan 2) verbonden opdracht betreft de regelmatige terugkoppeling onder de vorm van *feedback* aan de Directeur-generaal en de Directies Bedrijfserkenningen en Luchthavens en Luchtruim evenals de Dienst Vergunningen : de bevindingen van de Directie Inspectie kunnen van het grootste belang zijn met het oog op een bijsturing van het beleid of van specifieke machtigingen, vergunningen of toelatingen.

Het beleid inzake crisismanagement zowel op het vlak van de veiligheid (ongevallen, noodsituaties, alarmfases) als van de beveiliging van de burgerlijke luchtvaart; zulks omvat de uitwerking, goedkeuring en opvolging van de crisisplannen op lokaal en op federaal vlak; zulks omvat tevens het verzekeren van een permanentie terzake.

(zie ook progr. 52/5)

DIENST VERGUNNINGEN

Activiteiten

— de afgifte van vergunningen aan het stuurpersoneel voor vliegtuigen, helikopters, ballons en ULM/DPM;

— de afgifte van vergunningen aan de grondwerktuigkundigen (JAR-66);

— de afgifte van vergunningen aan luchtverkeersleiders (ESARR 5);

— het inschrijven van luchtvaartuigen;

— erkennen van scholen en de trainingsprogramma's;

— erkennen van synthetische vliegtrainers;

— Vragenbank Examens.

Résultats 2003

Formation

La réglementation doit être transposée en droit belge avant qu'elle ne puisse être d'application.

— L'application est faite pour le JAR-FCL 1 (avions), par l'AR du 10 janvier 2002 et une série de circulaires.

— En ce qui concerne le JAR-FCL 2 (hélicoptères) un AR se prépare et sera probablement d'application le 1er juillet 2004.

— Pour le JAR-STD (entraîneurs de vol synthétique) des circulaires sont d'application.

Dans le courant de l'année 2003 une équipe d'évaluation des JAA a fait un audit de nos procédures pour l'agrément des entraînements de vol synthétique. On attend le résultat de cet audit.

Un nouveau TRTO a été agréé. Pour tous les TRTO 15 programmes de formation supplémentaires ont été agréés. Pour les FTO, 6 programmes supplémentaires ont été approuvés.

En plus, un RF pour la formation de pilote privé a été enregistré.

Tous les audits prévus ont été exécutés.

Les simulateurs demandent une révision annuelle.

Nombre de FTO agréés : 8

Programmes agrées, auprès de ces FTO : 50

Nombre de TRTO agrées : 10

Nombre de TRTO agrées de ces TRTO : 51

RF registres : 45

Simulations : 19

Licences

Réglementation :

— Arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant les conditions d'obtention des licences et qualifications civiles de pilote d'avions par les pilotes des Forces armées belges.

— Arrêté royal du 8 avril 2003 relatif au personnel de certification selon la norme JAR-66.

— Préparation d'un arrêté royal en vue de l'implémentation en droit belge des licences hélicoptères JAR FCL 2.

— Réglementation pour les para-moteurs motorisés.

— Révision de l'arrêté Ministériel du 17 octobre 1982 portant réglementation des licences civiles de pilote de ballon libre.

— Collaboration à la rédaction d'une réglementation concernant les licences de contrôleur aérien (ESARR 5).

Automatisation des examens théoriques :

En 2003, le projet « ICARUS » a été développé en collaboration avec le GOCA. Ce projet vise une automatisation complète de tous les examens théoriques pour l'obtention d'une licence de vol.

Resultaten 2003

Opleiding

De reglementering moet opgezet worden in de Belgische wetgeving alvorens ze van toepassing wordt.

— Voor wat de JAR-FCL 1 (vliegtuigen) betreft is dit gebeurd door middel van het Koninklijk Besluit van 10 januari 2000 en een reeks circulaires.

— Voor wat de JAR-FCL 2 (helikopters) betreft worden de verschillende adviezen over een Koninklijk Besluit gevraagd zodat dit besluit wellicht op 1 juli 2004 in werking zal treden.

— Voor wat de JAR-STD (synthetische vliegtrainers) betreft zijn circulaires van toepassing.

In de loop van 2003 heeft de JAA onze werkwijze voor het erkennen van synthetische trainers geauditeerd. Op het resultaat van deze audit wordt nog gewacht.

Een nieuwe TRTO werd goedgekeurd. Voor alle TRTO's samen werden 15 bijkomende opleidingsprogramma's goedgekeurd. Bij de FTO's werden 6 bijkomende programma's goedgekeurd.

Een RF voor opleiding privaat piloot werd bijkomend geregistreerd.

De voorziene audits werden allemaal uitgevoerd.

De synthetische vliegtrainers vereisen een jaarlijkse keuring.

Goegekeurde FTO's : 8

Goedgekeurde programma's bij deze FTO's : 50

Goedgekeurde TRTO's : 10

Goedgekeurde programma's bij deze TRTO's : 51

Geregistreerde RF's : 45

Synthetische trainers : 19.

Vergunningen

Reglementering :

— KB van 11 juli 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bekomen van burgerlijke vergunningen en bevoegdverklaringen van vliegtuigbestuurder voor de piloten van de Belgische Krijgsmacht.

— KB van 8 april 2003 betreffende het certificeringspersoneel overeenkomstig de JAR-66 norm.

— Voorbereiding van een koninklijk besluit met het oog op het implementeren in de Belgische reglementering van JAR-FCL 2 — vergunningen helikopters.

— Reglementering betreffende gemotoriseerde zweefschermen (paramotor).

— Herziening van het MB van 27 oktober 1982 houdende regeling van de burgerlijke vergunningen van bestuurder van vrije ballon.

— Medewerking aan het opstellen van een reglementering betreffende de vergunningen van luchtverkeersleider (ESARR 5)

Automatisering theorie-examens :

In 2003 werd het project « Icarus » in samenwerking met GOCA verder ontwikkeld. Het project beoogt een volledige automatisering van alle theorie-examens voor het bekomen van de vliegvergunningen. In april 2004 dient het systeem operationeel te zijn.

Nombre de candidats pour les examens de pilote : 984

Nombre d'immatriculations d'aéronefs : 143, nombre de radiations : 116.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 52/0

01. PERSONNEL

Effectifs (unités temps plein)

Niveau	2003	2004	**2005**
I	48	64	**64**
B	29	35	**40**
C	30	25	**25**
D	37	37	**37**
Totaux	144	161	**166**

Dépenses (en milliers d'euro)

Statut	(PA AB)	2003	2004	**2005**
Personnel statutaire	(01 11 03)	5.212	5.912	**6.107**
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	586	664	**662**
Totaux		5.798	6.576	**6.769**

Note explicative

Voir justifications globales.

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Honoraires			**290**	340	340	340
1201.2	Achats			**995**	1.038	1.038	1.038
1201.3	Energie			**168**	168	168	168
1201.5	Indemnités			**120**	129	129	129
02 1201	Totaux	1.583	1.684	**1.573**	1.675	1.675	1.675
02 1204	Informatique	114	140	**123**	123	123	123
02 1207	Installation	—	—	—	—	—	—
02 7401	Equipement	167	127	**116**	116	116	116
02 7404	Informatique	75	98	**71**	71	71	71
Totaux généraux		1.939	1.922	**1.883**	1.985	1.985	1.985

Note explicative

Voir justifications globales.

Aantal kandidaten voor examens piloot: 984

Aantal inschrijvingen luchtvaartuigen: 143, aantal schrappingen : 116.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 52/0.

01. PERSONEEL

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	2003	2004	**2005**
I	48	64	**64**
B	29	35	**40**
C	30	25	**25**
D	37	37	**37**
Totalen	144	161	**166**

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	(PA BA)	2003	2004	**2005**
Statutair personeel	(01 11 03)	5.212	5.912	**6.107**
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	586	664	**662**
Totalen		5.798	6.576	**6.769**

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

02. WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Erelonen			**290**	340	340	340
1201.2	Aankopen			**995**	1.038	1.038	1.038
1201.3	Energie			**168**	168	168	168
1201.5	Vergoedingen			**120**	129	129	129
02 1201	Totalen	1.583	1.684	**1.573**	1.675	1.675	1.675
02 1204	Informatica	114	140	**123**	123	123	123
02 1207	Inrichting	—	—	**—**	—	—	
02 7401	Uitrusting	167	127	**116**	116	116	116
02 7404	Informatica	75	98	**71**	71	71	71
Algemene totalen		1.939	1.922	**1.883**	1.985	1.985	1.985

Verklarende nota.

Zie globale verantwoordingen.

Lors du conclave, les frais de fonctionnement ont été réduits de 5 %.

03. AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

AB 33 52 03 3401 (Bud DO PA AB). — *Indemnités à des tiers*

(en milliers d'euros)

Sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	20	20	**20**	20	20	20

Note explicative

Le crédit sollicité doit couvrir les indemnités résultant d'accidents, les sommes que le département est condamné à payer lorsque sa responsabilité a été reconnue et dont le paiement est dû en vertu de jugements rendus ou de décisions prises. Une provision de 20.000 euros est demandée pour 2005.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/1. — RÉGULATION DU TRAFIC AÉRIEN ET COOPÉRATION INTERNATIONALE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend les crédits devant permettre au SPF de respecter ses obligations au niveau de la réglementation du trafic aérien et de la coopération internationale.

1. Cotisation de la Belgique à la *Joint Aviation Authorities* (JAA) (Hoofddorp-Nl).

2. Quote-part de la Belgique dans les frais d'exploitation des stations météorologiques et de sécurité de l'Atlantique Nord, Montréal.

3. Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (OACI), Montréal, et de la Commission européenne d'Aviation civile (CEAC), Paris.

Le programme d'activité a comme objectifs :

— Une intégration plus active du SPF dans le contexte Européen et international.

— La poursuite d'un niveau de sécurité satisfaisant et harmonisé aussi bien sur le plan international que national

Ingevolge het conclaaf werden de werkingskosten met 5 % verlaagd.

03. ANDERE WERKINGSUITGAVEN

BA 33 52 03 3401 (Beg OA AP BA). — *Schadevergoedingen aan derden*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	20	20	**20**	20	20	20

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet moet de renten en vergoedingen dekken die voortspruiten uit veroordelingen en waarvan de betaling verschuldigd is krachtens vonnissen geveld of beslissingen getroffen. Voor 2005 wordt een provisie van 20.000 euro gevraagd.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/1. — REGELING VAN HET LUCHTVERKEER EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de kredieten die de Federale Overheidsdienst moeten toelaten zijn verplichtingen na te komen op het vlak van de regeling van het luchtverkeer en de internationale samenwerking.

1. Belgische bijdrage aan de « *Joint Aviation Authorities* (JAA) » Hoofddorp-NL.

2. Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische en veiligheidsstations in de Noord-Atlantische Oceaan, Montreal.

3. Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (ICAO), Montreal, en de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart (ECBL), Parijs.

Het activiteitenprogramma kadert in de volgende doelstellingen :

— De activiteit van de FOD verder integreren in de Europese en internationale context.

— Een bevredigend en geharmoniseerd veiligheidsniveau nastreven zowel op internationaal als op nationaal vlak

11. COTISATIONS À DES INSTITUTIONS INTERNATIONALES À L'ÉTRANGER.

AB 33 52 11 3501 (Bud DO PA AB). — *Cotisation de la Belgique à la Joint Aviation Authorities (JAA) (Cfr. Art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	90	90	**90**	90	90	90

Note explicative

Les « *Joint Aviation Authorities* » (JAA — 33 membres en 2002) règlent l'uniformité des règlements techniques (JAR) de l'aviation civile. La participation de la Belgique aux JAA lui permet de garder un contrôle sur l'aviation civile qui a doublé en volume en dix années de temps et est devenue plus complexe.

Les JAA peuvent prendre des initiatives dans différents domaines comme la prévention d'accidents aéronautiques (facteurs humains, nouvelles exigences du public en matière de sécurité aérienne).

A terme, il est prévu que les activités des JAA soient reprises par la nouvelle *European Aviation Safety Agency* (EASA) et que les subventions diminuent.

13. STATIONS MÉTÉOROLOGIQUES ET DE SÉCURITÉ

AB 33 52 13 3502 (Bud DO PA AB). — *Quote-part de la Belgique dans les frais d'exploitation des stations météorologiques et de sécurité de la navigation aérienne dans l'Atlantique Nord (Montréal) (Cfr. art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	10	10	**10**	10	10	10

Note explicative

La part contributive de la Belgique dans les frais des services de navigation aérienne en Islande et au Groenland est fixée par voie d'accords internationaux (accord de Genève du 25 septembre 1956 concernant l'ensemble du financement de certains services de la navigation intérieure).

La contribution de la Belgique peut être estimée à 10.000 euros (Islande 3.000 euros et Groenland 7.000 euros) pour autant que :

1. les coûts réels des services danois et islandais ne dépassent pas les coûts estimés;

2. le pourcentage de traversées de l'Atlantique-Nord, effectuées en 2005 par des avions belges, reste inchangé par rapport à 2004.

La réalisation de ces conditions et une adaptation éventuelle de nos contributions par la prise en compte entre autres de redevances à charge des usagers ne seront connues qu'au début 2005.

11. BIJDRAGEN AAN INTERNATIONALE INSTELLINGEN IN HET BUITENLAND

BA 33 52 11 3501 (Beg OA AP BA). — *Bijdrage van België aan de Joint Aviation Authorities JAA. (cfr. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	90	90	**90**	90	90	90

Verklarende nota

De « *Joint Aviation Authorities* » (JAA — 33 lidstaten in 2002) regelen de uniformiteit van de technische reglementen (JAR) van de burgerluchtvaart. De deelname van België aan de JAA biedt de gelegenheid toezicht te hebben op de burgerluchtvaart, die in 10 jaar tijd in volume verdubbelde en complexer geworden is.

De JAA mogen initiatieven nemen op verschillende domeinen zoals het voorkomen van luchtvaartongevallen (menselijke factoren, nieuwe eisen van het publiek i.v.m. luchtvaartveiligheid).

Op termijn is voorzien dat de activiteiten van de JAA overgenomen worden door de nieuw opgerichte EASA (European Aviation Safety Agency) en dat de toelagen zullen afnemen.

13. METEOROLOGISCHE EN VEILIGHEIDSSTATIONS

BA 33 52 13 3502 (Beg OA AP BA). — *Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische stations en de veiligheidsstations van de luchtvaart in de Noord-Atlantische Oceaan (Montréal) (cfr. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	10	10	**10**	10	10	10

Verklarende nota

De bijdrage van België in de kosten van de luchtverkeersdiensten in Ijsland en Groenland is vastgesteld bij internationale overeenkomsten (overeenkomst van Genève van 25 september 1956 inzake gezamelijke financiering van bepaalde diensten voor de luchtvaartnavigatie).

De bijdrage van België kan geraamd worden op 10.000 euro (Ijsland 3.000 euro en Groenland 7.000 euro) in zoverre :

1. de werkelijke kosten van de Deense en IJslandse diensten de geraamde kosten niet overschrijden;

2. het percentage Noord-Atlantische overvluchten in 2005 door Belgische vliegtuigen uitgevoerd onveranderd blijft t.o.v. 2004;

De verwezenlijking van deze voorwaarden en een eventuele aanpassing van onze bijdragen door verrekening van onder meer vergoedingen ten laste van de gebruikers, zullen slechts begin 2005 gekend zijn.

14. OACI, CEAC ET ABIS

AB 33 52 14 3503 (Bud DO PA AB). — *Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (OACI Montréal) et de la Commission Européenne d'Aviation Civile (CEAC Paris) (Cfr. art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	690	519	**526**	535	547	551

Note explicative

L'OACI, en sa qualité d'institution technique spécialisée des Nations Unies, constitue un cadre unique pour la réalisation de consensus sur les priorités mondiales relatives à l'aviation civile. Pour s'acquitter de son mandat avec efficacité et pour renforcer l'engagement des Etats, l'OACI continue à se concentrer sur les priorités en vue d'améliorer la coordination, d'accroître la rentabilité et de réduire les doubles emplois chaque fois que cela est nécessaire.

La *CEAC* assure un rôle de chef de file dans l'élaboration de politiques pour le développement du Système européen de gestion de la circulation aérienne et dans le suivi de la mise en œuvre des programmes techniques et opérationnels associés, menés en coopération avec EUROCONTROL. Parallèlement, la CEAC contribue à coordonner les positions européennes et à les faire valoir à l'occasion d'un certain nombre d'événements lors desquels la communauté aéronautique internationale se réunit pour examiner les nouveaux défis auxquels l'aviation doit faire face.

Les autorités aéronautiques des 6 Etats *ABIS* ont pris la décision de collaborer étroitement afin de s'assurer d'une représentation continue au sein des institutions permanentes de l'OACI (e.a. Council, Air Transport Committee, Air Navigation Commission,…).

Ces Etats ABIS sont l'Autriche, le Benelux, l'Irlande et la Suisse. Le fonctionnement de l'ABIS est fixé dans un Memorandum of Understanding. Selon ce MOU, la participation belge dans les coûts de fonctionnement s'élève à 18 %.

La collaboration est axée principalement sur l'échange d'information, la concertation régulière ainsi que sur la coordination et l'harmonisation des positions.

	2004	2005	2006	2007	2008
Contribution à l'OACI	440.000	447.400	454.400	465.200	468.000
Contribution à la CEAC	60.880	58.982	60.749	62.000	64.000
frais de fonctionnement (ABIS)	18.000	19.000	19.000	19.000	19.000
Total	**518.880**	**525.382**	**534.149**	**546.200**	**551.000**

14. ICAO, ECBL EN ABIS

BA 33 52 14 3503 (Beg OA AP BA). — *Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (ICAO Montréal) en van de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart (ECBL Parijs) (cfr. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	690	519	**526**	535	547	551

Verklarende nota

Als gespecialiseerde technische instelling, van de Verenigde Naties vormt *ICAO* een uniek kader voor de verwezenlijking van een overeenstemming over de wereldwijde prioriteiten op het vlak van de burgerluchtvaart. Om haar taak op doelmatige wijze te vervullen en om de betrokkenheid van de Staten te versterken, blijft ICAO zich toespitsen op de prioriteiten: het verbeteren van de coördinatie, het verhogen van de rendabiliteit en het verminderen van dubbel uitgevoerde taken, telkens wanneer dat nodig is.

CEAC verzekert een hoofdrol in de uitwerking, van het beleid voor de ontwikkeling van het Europees systeem van beheer van het luchtvervoer in het opvolgen van de inwerkingtreding van technische en operationele programma's, in samenwerking met EUROCONTROL. CEAC draagt eveneens bij tot de coördinatie van Europese standpunten en laat ze tot uiting komen ter gelegenheid van evenementen waarbij de internationale luchtvaartgemeenschap zich verenigt om de nieuwe uitdagingen waar de luchtvaart mee geconfronteerd wordt te onderzoeken.

De luchtvaartautoriteiten van de 6 *ABIS*-staten hebben de beslissing genomen nauw samen te werken ten einde een continue vertegenwoordiging de permanente instellingen van ICAO (o.a. Council, Air Transport Committee, Air Navigation Commission, …) te verzekeren.

Deze ABIS-staten zijn Oostenrijk, de Benelux, Ierland en Zwitserland. Het functioneren van ABIS is vastgelegd in een Memorandum of Understanding. Volgens deze MOU, bedraagt de Belgische bijdrage in de functioneringskosten 18 %.

De samenwerking draait in het bijzonder rond de informatie-uitwisseling, het regelmatig gemeenschappelijk overleg, alsook de coördinatie en harmonisering van de standpunten.

	2004	2005	2006	2007	2008
Bijdrage aan ICAO	440.000	447.400	454.400	465.200	468.000
Bijdrage aan CEAC	60.880	58.982	60.749	62.000	64.000
Werkingskosten ABIS	18.000	19.000	19.000	19.000	19.000
Totaal	**518.880**	**525.382**	**534.149**	**546.200**	**551.000**

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/2. — ENSEIGNEMENT

OBJECTIFS POURSUIVIS

Pour mémoire

21. EUROPEAN AVIATION TRAINING INSTITUTE

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Honoraires		—	**—**	—	—	—
1201.2	Achats		—	**—**	—	—	—
1201.3	Energie		—	**—**	—	—	—
1201.5	Indemnités		—	**—**	—	—	—
21 1201	Totaux	301	—	**—**	—	—	—
21 1204	Informatique	75	—	**—**	—	—	—
21 1207	Installation	—	—	**—**	—	—	—
21 7401	Equipement	48	—	**—**	—	—	—
21 7404	Informatique	30	—	**—**	—	—	—
Totaux généraux		454	—	**—**	—	—	—

Note explicative

A partir de 2004, les crédits de ce programme sont transférés au fonds 52.53 (voir plus loin).

Pour mémoire

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/4. — AEROPORT DE BRUXELLES-NATIONAL

OBJECTIFS POURSUIVIS

En exécution des dispositions de l'article 26, § 1er, 4°, de l'arrêté royal du 2 avril 1998 portant réforme des structures de gestion de l'aéroport de Bruxelles-National, tel que modifié par l'article 5 de l'arrêté royal du 17 juillet 1998, les biens immeubles dont la Régie des Voies Aériennes est propriétaire, à l'exception des constructions affectées à l'exercice des activités visées à l'article 170 de la loi du 21 mars 1991, ont été transférés à l'Etat sans indemnité le dernier jour ouvrable précédent l'apport de la branche d'activité aéroport à la BIAC. Ce dernier jour ouvrable était le 30 septembre 1998.

En outre, l'Etat succède aux droits et obligations de la Régie des Voies Aériennes résultant des procédures d'expropriation en cours à la date précitée.

Ce programme doit prévoir les crédits nécessaires pour réaliser les expropriations nécessaires.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/2. — ONDERWIJS

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Pro memorie

21. EUROPEAN AVIATION TRAINING INSTITUTE

WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Erelonen		—	**—**	—	—	—
1201.2	Aankopen		—	**—**	—	—	—
1201.3	Energie		—	**—**	—	—	—
1201.5	Vergoedingen		—	**—**	—	—	—
02 1201	Totalen	301	—	**—**	—	—	—
02 1204	Informatica	75	—	**—**	—	—	—
02 1207	Inrichting	—	—	**—**	—	—	—
02 7401	Uitrusting	48	—	**—**	—	—	—
02 7404	Informatica	30	—	**—**	—	—	—
Algemene totalen		454	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

De kredieten van dit programma werden vanaf het begrotingsjaar 2004 overgedragen naar het fonds 52.53 (zie verder).

Pro memorie

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/4. — LUCHTHAVEN BRUSSEL-NATIONAAL

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Ingevolge de bepalingen van artikel 26, § 1, 4°, van het koninklijk besluit van 2 april 1998 tot hervorming van de beheersstructuren van de luchthaven Brussel-Nationaal, zoals gewijzigd door artikel 5 van het koninklijk besluit van 17 juli 1998, werden de onroerende goederen waarvan de Regie der Luchtwegen eigenaar is, met uitzondering van de gebouwen bestemd voor de uitoefening van de activiteiten bedoeld in artikel 170 van de wet van 21 maart 1991, zonder vergoeding overgedragen aan de Staat op de laatste werkdag voorafgaand aan de inbreng van de bedrijfstak luchthaven in BIAC. Die laatste werkdag was 30 september 1998.

Bovendien neemt de Staat de rechten en verplichtingen over van de lopende onteigeningsprocedures op voornoemde datum.

Dit programma dient de nodige kredieten te voorzien om de noodzakelijke onteigeningen te kunnen verwezenlijken.

41. AÉROPORT DE BRUXELLES-NATIONAL — TERRAINS

AB 33 52 41 7110 (Bud DO PA AB). — *Achat de terrains qui doivent permettre l'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National et les aides à la navigation aérienne ainsi que les frais qui y sont liés*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.000	2.500	**2.200**	—	—	—

Note explicative

Les expropriations réalisées par la Direction générale Transport aérien pour renforcer la position de l'aéroport de Bruxelles-National en tant qu'aéroport international, font l'objet de trois plans d'expropriation (44 701, 11 539 et 45 252).

Situation 2004

Le plan d'expropriation 44 701 a été achevé en 2003 et 2004.

Une partie du plan d'expropriation 11 539 a également été achevée en 2003 et 2004. La partie restante du plan n'a toutefois pas pu être réalisée parce que les expropriés contestent la procédure d'extrême urgence de l'arrêté d'exploitation. Il s'agit en effet d'un arrêté de 1971 pour lequel un nouvel arrêté d'expropriation doit être rédigé.

Le montant restant à prévoir pour ce nouvel arrêté s'élève à 2.200.000 EUR.

Pour le plan d'expropriation 45 252, l'estimation réalisée antérieurement (850.000 EUR) n'est plus correcte. Du fait que toute une partie des terrains à exproprier a obtenu au fil des années, le statut de zone PME, le coût des expropriations sera bien plus élevé, à savoir 2.500.000 EUR.

On s'attend à ce que ces expropriations soient réalisées sur le budget 2004.

Expropriations 2005

Si le plan d'expropriation 45 252 est achevé en 2004 et si le nouvel arrêté d'expropriation pour le plan 11 539 est approuvé pour 2005, un budget de 2.200.000 EUR devra être prévu pour les expropriations en 2005.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/5. — FONDS POUR LE FINANCEMENT ET L'AMELIORATION DES MOYENS DE CONTROLE, D'INSPECTION ET D'ENQUETE ET DES PROGRAMMES DE PREVENTION DE L'AERONAUTIQUE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme a pour but de financer des dépenses diverses réalisées dans le cadre de l'amélioration des moyens de contrôle, d'inspection et d'enquête et programmes de prévention de l'Aéronautique.

Une partie des recettes perçues par le SPF est affectée à ce programme ainsi qu'il apparaît au Budget des Voies et Moyens.

Lors du conclave, il a été décidé de ramener les dépenses à charge du fonds au niveau du budget 2004 ajusté.

41. LUCHTHAVEN BRUSSEL-NATIONAAL — GRONDEN

BA 33 52 41 7110 (Beg OA AP BA). — *Het verwerven van gronden die de uitbating van de luchthaven Brussel-Nationaal en de steun aan de luchtvaart, samen met de eraan verbonden kosten, moeten toelaten*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.000	2.500	**2.200**	—	—	—

Verklarende nota

De onteigeningen die het Directoraat-Generaal Luchtvaart uitvoert voor de versterking van de positie van de luchthaven Brussel-Nationaal als internationale luchthaven zijn verdeeld over drie onteigeningsplannen (44 701, 11 539 en 45 252).

Toestand 2004

Onteigeningsplan 44 701 is volledig afgerond in 2003 en 2004.

Een deel van onteigeningsplan 11 539 is eveneens afgerond in 2003 en 2004. Een resterend deel van dit onteigeningsplan is echter niet gerealiseerd omdat de onteigenden de hoogdringendheid van dit onteigeningsbesluit aanvechten. Het betreft hier inderdaad een besluit uit 1971 waarvoor een nieuw onteigeningsbesluit dient te worden opgesteld.

Het resterende bedrag dat voor dit nieuw besluit dient voorzien te worden bedraagt ongeveer 2.200.000 EUR.

Voor onteigeningsplan 45 252 is de schatting die hier in het verleden werd voor gemaakt (850.000 EUR) niet meer correct. Doordat een heel deel van de te onteigenen terreinen in de loop der jaren het statuut van KMO-zone hebben verkregen zal de kostprijs van de onteigeningen hoger uitvallen, namelijk ongeveer 2.500.000 EUR.

Er wordt verwacht dat deze onteigeningen worden uitgevoerd op het budget van 2004.

Onteigeningen 2005

Op voorwaarde dat het onteigeningsplan 45 252 in 2004 wordt voltooid en dat het nieuwe onteigeningsbesluit voor plan 11 539 wordt goedgekeurd voor 2005, zal een budget van 2.200.000 EUR voorzien moeten worden voor de onteigeningen in 2005.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/5. — FONDS VOOR DE FINANCIERING EN DE VERBETERING VAN DE CONTROLE-, INSPECTIE- EN ONDERZOEKSMIDDELEN EN VAN DE PREVENTIEPROGRAMMA'S VAN DE LUCHTVAART

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma heeft als doel uitgaven te doen in het kader van de financiering en de verbetering van de controle-, inspectie- en onderzoeksmiddelen en van de preventieprogramma's van de luchtvaart.

In de Rijksmiddelenbegroting worden een gedeelte van de inkomsten van de Federale Overheidsdienst toegewezen aan dit programma.

Tijdens het conclaaf werd beslist om de uitgaven ten laste van het fonds terug te brengen naar het niveau van de begrotingscontrole 2004.

51. AGRÉATION DES ENTREPRISES ET INSPECTIONS (SÉCURITÉ)

OBJECTIFS

— Développement de la sécurité de l'aéronautique à travers l'élargissement des activités de la Direction générale Transport aérien.

— Rencontrer les remarques faites à l'occasion des audits internationaux.

— La réalisation d'un certain nombre d'améliorations :

1. Approcher le client de manière davantage proactive

2. Développer davantage la culture d'audit et la responsabilisation des acteurs du secteur

3. Utiliser de manière optimale l'expertise existante dans l'industrie

4. Etre davantage proactif dans le développement de nouvelles réglementations et évaluer de manière continue l'impact sur le domaine d'activités du directorat général

5. Développer davantage le rôle d'avis du Directorat général Transport aérien, aussi bien auprès des clients que du pouvoir public

6. Un plus haut niveau d'efficience

7. Se concentrer sur des activités avec une plus grande valeur ajoutée

8. Concordance maximale avec la réglementation européenne et internationale.

RÉSULTATS

Au cours des années précédentes, le Fonds a été utilisé pour poursuivre le développement des activités de la DG.

Les crédits disponibles ont été consacrés à :

— Une formation spécialisée supplémentaire pour les membres du personnel

— Un meilleur équipement pour les membres du personnel (PC portable, GSM, appareil spécifique)

— L'affectation d'experts.

Effectif (contrôle — inspection — enquêtes et programmes de prévention)
(activités 51, 52 et 53 ensembles) (unités temps plein)

Niveau	2003	2004	2005
I	2	10	10
B	1	1	3
C	3	4	4
D	—	1	1
Totaux	6	16	18

51. BEDRIJFSERKENNINGEN EN INSPECTIES (VEILIGHEID)

DOELSTELLINGEN

— Bevorderen van de veiligheid in de luchtvaart door de verdere uitbouw van de activiteiten van het DG Luchtvaart.

— Tegemoet komen aan de opmerkingen gemaakt ter gelegenheid van de internationale audits

— Het realiseren van een aantal verbeterpunten met name :

1. Meer proactieve klantenbenadering

2. Verdere ontwikkeling van de auditcultuur en responsabilisering van de actoren in de sector

3. Optimaal gebruik maken van de bestaande expertise in de industrie

4. Grotere proactiviteit bij de ontwikkeling van nieuwe regelgeving en continue evaluatie van de impact op het activiteitendomein van het Directoraat-generaal

5. Verdere ontwikkeling van de adviesrol van het Directoraat-generaal Luchtvaart, zowel bij klanten als bij de politieke overheid

6. Hogere graad van efficiëntie

7. Concentratie op activiteiten met een hoge toegevoegde waarde

8. Maximale overeenstemming met Europese en internationale regelgeving.

RESULTATEN

Gedurende de voorgaande jaren werd het fonds reeds aangewend om de activiteiten van het DG verder uit te bouwen.

De beschikbare kredieten werden met name aangewend voor :

— Bijkomende specialisatie-opleidingen voor de personeelsleden

— Betere uitrusting van de personeelsleden (vb. draagbare PC's, GSM's, specifieke apparatuur)

— Aanstellen van experten.

Personeelseffectief (controle — inspectie — onderzoeks- en preventiemiddelen)
(activiteiten 51, 52 en 53 samen) (fysische eenheden)

Niveau	2003	2004	2005
I	2	10	10
B	1	1	3
C	3	4	4
D	—	1	1
Totalen	6	16	18

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA AB)		2003	2004	2005
Personnel statutaire	(51 11 03)	fb	—	177	**180**
		fc	—	177	**180**
Personnel non-statutaire	(51 11 04)	fb	178	384	**465**
		fc	178	384	**465**
Totaux		fb	178	561	**645**
		fc	178	561	**645**

Note explicative

Voir justifications globales.

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature		2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
51 1201.1	fb Honoraires		116	317	**317**	317	317	317
		fc	384	317	**317**	317	317	317
1201.2	fb Achats		70	200	**226**	226	226	226
		fc	96	200	**226**	226	226	226
1201.3	fb Energie		—	—	**—**	—	**—**	**—**
		fc	—	—	**—**	—	—	—
1201.5	fb Indemnités		—	—	**—**	—	**—**	**—**
		fc	—	—	**—**	—	—	—
51 **1201**	**fb Totaux**		186	517	**543**	543	543	543
		fc	480	517	**543**	543	543	543
51 1204	fb Informatique		2	—	**400**	400	400	400
		fc	15	—	**400**	400	400	400
51 1207	fb Installation		—	—	**—**	—	—	**—**
		fc	—	—	**—**	—	—	—
51 7401	fb Equipement		3	25	**25**	25	25	25
		fc	1	25	**25**	25	25	25
51 7404	fb Informatique		38	425	**140**	530	160	160
		fc	35	425	**140**	530	160	160
Totaux généraux		fb	232	667	**1.108**	1.498	1.128	1.128
		fc	531	667	**1.108**	1.498	1.128	1.128

Note explicative

Un investissement important en matière informatique est prévu à partir de 2005. Il ressort du BPR (Business Process Reengineering) que le développement d'un support informatique est essentiel pour le bon fonctionnement des services. Il est dès lors prévu de développer une banque intégrée de données.

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	(PA BA)		2003	2004	2005
Statutair personeel	((51 11 03)	fb	—	177	**180**
		fc	—	177	**180**
Niet-statutair personeel	(51 11 04)	fb	178	384	**465**
		fc	178	384	**465**
Totalen		fb	178	561	**645**
		fc	178	561	**645**

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard		2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	fb Erelonen		116	317	**317**	317	317	317
		fc	384	317	**317**	317	317	317
1201.2	fb Aankopen		70	200	**226**	226	226	226
		fc	96	200	**226**	226	226	226
1201.3	fb Energie		—	—	**—**	—	**—**	**—**
		fc	—	—	**—**	—	—	—
1201.5	fb Vergoedingen		—	—	**—**	—	**—**	**—**
		fc	—	—	**—**	—	—	—
51 **1201**	**fb Totalen**		186	517	**543**	543	543	543
		fc	480	517	**543**	543	543	543
51 1204	fb Informatica		2	—	**400**	400	400	400
		fc	15	—	**400**	400	400	400
51 1207	fb Inrichting		—	—	**—**	—	—	**—**
		fc	—	—	**—**	—	—	—
51 7401	fb Uitrustingen		3	25	**25**	25	25	25
		fc	1	25	**25**	25	25	25
51 7404	fb Informatica		38	425	**140**	530	160	160
		fc	35	425	**140**	530	160	160
Algemene totalen		fb	232	667	**1.108**	1.498	1.128	1.128
		fc	531	667	**1.108**	1.498	1.128	1.128

Verklarende nota

Er is vanaf 2005een belangrijke investering in informatica voorzien. Uit de BPR (Business Process Reengineering) is gebleken dat de uitbouw van de informatica-ondersteuning essentieel is voor de goede werking van de diensten. De uitbouw van een geïntegreerde databank is dan ook voorzien.

AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

AB 33 52 51 1251 (Bud DO PA AB). — *Frais d'études en relation avec l'amélioration de la qualité des contrôles et inspections*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	2	50	**50**	50	50	50
fc	2	50	**50**	50	50	50

Note explicative

Le Service public fédéral veut accroître ses contrôles et inspections en quantité et qualité.

Un certain nombre d'initiatives sont déjà en cours en vue d'améliorer le fonctionnement du SPF.

Celui-ci a développé un système de tableaux de bord et commencé un *Business Process Re-engeneering.*

Le crédit demandé doit permettre de continuer dans cette voie.

Il doit servir à financer des études visant l'amélioration du fonctionnement des services comme celles permettant d'avoir une meilleure vue du secteur et des risques y afférents.

52. ENQUÊTES ACCIDENTS ET INCIDENTS

OBJECTIFS

Cette cellule indépendante de la Direction générale Transport aérien enquête et rédige, à l'intention des instances compétentes, les rapports sur les incidents et accidents, conformément à la réglementation internationale (Annexe 13 de l'OACI et AR. 9/12/98).

Son but est la prévention des accidents. Elle émet des recommandations de sécurité suite aux analyses des accidents et incidents. Elle est en charge des enquêtes pour tous les accidents et incidents survenus sur le territoire belge, aussi bien pour les avions belges qu'étrangers. Elle participe aux enquêtes à l'étranger lorsque des avions belges sont impliqués.

RÉSULTATS 2003

— Six enquêtes sur des accidents ayant causé des dommages corporels ont été effectuées en 2003. Deux enquêtes concernant des Jumbojets ont également été réalisées

— Environ 350 incidents rapportés par les Compagnies de transport aérien ont été analysés et traités avec celles-ci afin d'en éviter leurs récurrences.

— Environ 100 incidents ont été traités et des mesures correctives appliquées. Tous les 6 mois un « *safety meeting* » est tenu avec BELGOCONTROL en vue du suivi du maintien de la sécurité aérienne.

— Des statistiques sur les accidents et incidents en aviation générale ont été fournies à la CEAC et à l'OACI pour les accidents et incidents des avions de >5700 kgs.

ANDERE WERKINGSUITGAVEN

BA 33 52 51 1251 (Beg OA AP BA). — *Kosten voor studies in verband met verbetering van de kwaliteit van controles en inspecties*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	2	50	**50**	50	50	50
fc	2	50	**50**	50	50	50

Verklarende nota

De Federale Overheidsdienst wil de controles en inspecties niet alleen kwantitatief opdrijven, maar ook kwalitatief verbeteren.

Ter verbetering van de werking van de Federale Overheidsdienst zijn reeds een aantal initiatieven aan de gang.

Een *Balanced Scorecard* systeem werd uitgewerkt en er werd gestart met een *Business Process Re-engeneering*.

Het gevraagde krediet moet toelaten om op dezelfde weg verder te gaan.

Het moet dienen om studies te financieren ter verbetering van de werking van de diensten, zoals deze die toelaten een beter zicht te krijgen op de sector en op de eraan verbonden risico's.

52. ONDERZOEK, ONGEVALLEN EN INCIDENTEN

DOELSTELLINGEN

Deze onafhankelijke cel van het DG Luchtvaart, werkt, onderzoekt en rapporteert over ongevallen in incidenten, conform de internationale reglementering (bijlage 13 van ICAO en KB van 09/12/1998).

De cel heeft tot doel ongevallen te voorkomen. Zij vaardigt aanbevelingen uit inzake veiligheid, op grond van de analyse van ongevallen en incidenten. Ze is belast met het onderzoek van alle ongevallen en incidenten die plaats vonden op Belgisch grondgebied met zowel Belgische als buitenlandse vliegtuigen. Ze werkt mee aan onderzoeken in het buitenland waarbij Belgische vliegtuigen betrokken zijn.

RESULTATEN 2003

— Zes onderzoeken van ongevallen met lichamelijke letsels werden uitgevoerd in 2003. Twee onderzoeken waarbij Jumbojets waren betrokken werden eveneens uitgevoerd.

— Ongeveer 350 door luchtvaartmaatschappijen gemelde incidenten werden onderzocht en samen met hen behandeld om herhaling ervan in de toekomst te voorkomen.

— Ongeveer 100 incidenten werden behandeld en correctieve maatregelen werden genomen. Om de 6 maanden wordt een « *safety meeting* » gehouden met Belgocontrol om het behoud van de luchtvaartveiligheid op te volgen.

— statistieken over ongevallen en incidenten in de algemene luchtvaart werden bezorgd aan ECAC en ICAO voor vliegtuigen van meer dan 5700 kg.

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	**(PA AB)**	2003	2004	**2005**
Personnel statutaire	(52 11 03) fb	86	85	**89**
	fc	86	85	**89**
Personnel non-statutaire	(52 11 04) fb	—	74	**—**
	fc	—	74	—
Totaux	fb	86	159	**89**
	fc	86	159	**89**

Note explicative

Voir justifications globales.

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
52 1201.1	fb Honoraires		9	**9**	9	9	9
	fc		9	**9**	9	9	9
1201.2	fb Achats		15	**13**	15	15	15
	fc		15	**13**	15	15	15
1201.3	fb Energie		—	—	—	**—**	**—**
	fc		—	—	—	—	—
1201.5	fb Indemnités		1	**1**	1	1	1
	fc		1	**1**	1	1	1
52 **1201**	**fb Totaux**	9	25	**23**	25	25	25
	fc	20	25	**23**	25	25	25
52 1204	fb Informatique	—	—	—	—	—	—
	fc	—	—	—	—	—	—
52 7401	fb Equipement	—	8	**3**	3	3	3
	fc	—	8	**3**	3	3	3
52 7404	fb Informatique	1	3	**3**	3	3	3
	fc	1	3	**3**	3	3	3
Totaux généraux	fb	10	36	**29**	31	31	31
	fc	21	36	**29**	31	31	31

Note explicative

Voir justifications globales.

Lors du conclave, les frais de fonctionnement ont été réduits de 5 %.

53. SÛRETÉ

MISSIONS

1. La politique de management de crise, tant pour la sécurité (accidents, états d'urgence, phase d'alerte) que pour la sûreté de l'aviation civile, impliquant la mise au point, l'approbation et le suivi des plans de crise aux niveaux local et fédéral, implique également une permanence de contrôle spécialisée.

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	**(PA BA)**	2003	2004	**2005**
Statutair personeel	(52 11 03) fb	86	85	**89**
	fc	86	85	**89**
Niet-statutair personeel	(52 11 04) fb	—	74	**—**
	fc	—	74	—
Totalen	fb	86	159	**89**
	fc	86	159	**89**

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	fb Erelonen		9	**9**	9	9	9
	fc		9	**9**	9	9	9
1201.2	fb Aankopen		15	**13**	15	15	15
	fc		15	**13**	15	15	15
1201.3	fb Energie		—	—	—	**—**	**—**
	fc		—	—	—	—	—
1201.5	fb Vergoedingen		1	**1**	1	1	1
	fc		1	**1**	1	1	1
52 **1201**	**fb Totalen**	9	25	**23**	25	25	25
	fc	20	25	**23**	25	25	25
52 1204	fb Informatica	—	—	—	—	—	—
	fc	—	—	—	—	—	—
52 7401	fb Uitrustingen	—	8	**3**	3	3	3
	fc	—	8	**3**	3	3	3
52 7404	fb Informatica	1	3	**3**	3	3	3
	fc	1	3	**3**	3	3	3
Algemene totalen	fb	10	36	**29**	31	31	31
	fc	21	36	**29**	31	31	31

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Ingevolge het conclaaf werden de werkingskosten met 5 % verlaagd.

53. BEVEILIGING

OPDRACHTEN

1. Het beleid inzake crisismanagement zowel op het vlak van de veiligheid (ongevallen, noodsituaties, alarmfases) als van de beveiliging van de burgerlijke luchtvaart; zulks omvat de uitwerking, goedkeuring en opvolging van de crisisplannen op lokaal en op federaal vlak; zulks omvat tevens het verzekeren van een permanentie terzake.

2. La coordination et l'accompagnement des inspections aéronautiques sur les aéroports belges.

3. La politique et le contrôle en matière de sûreté aérienne, définis sous forme d'un ensemble de prescriptions et de mesures de nature à protéger l'aviation contre les actes illicites, ceci dans le cadre de la commission interdépartementale de la sûreté aérienne (NASA).

OBJECTIFS POLITIQUES ET OBJECTIFS DE MANAGEMENT

1. Viser un niveau de sécurité satisfaisant et harmonisé sur le plan national et international.

2. Développer un système de contrôle de qualité indépendant en matière de sécurité et de sûreté (via des inspections, des audits de sûreté, des formations, des certifications conformes aux prescrits internationaux).

ACTIONS

— Création de la NASA (commission interdépartementale de la sûreté aérienne) et exécution intégrale de la note du 17.02.2003 et de l'annexe en la matière, approuvée par le Ministre. Cela comprend la politique de sûreté de l'aviation et le contrôle de son respect via un plan de sûreté national, des plans de sûreté pour les utilisateurs (aéroports, compagnies aériennes, agents de fret, entreprises de catering et de cleaning), des actions de sensibilisation et le contrôle de qualité interne et externe, y compris la formation et la certification du personnel de sûreté sous l'autorité interdépartementale et en étroite collaboration avec l'EASTI (*European Aviation Security Training Institute*).

— Sur le plan externe, un concertation nationale régulière est prévue avec les divers groupes-cibles et les utilisateurs par la création de forums de concertation spécifiques ou la participation à des forums existants, tant sur le plan de la sécurité que de la sûreté (ex : participation aux LOVECO's). En outre, un forum de concertation sur la sécurité réunira les aéroports et les Régions.

RÉSULTATS 2003

La réglementation Européenne relative à la sûreté aérienne est entre-temps entièrement entrée en vigueur. Les activités de la Direction Inspection se sont concrétisées en 2003 par la mise sur pied du plan national de sûreté aérienne, la mise sur pied des plans de sûreté aérienne des aéroports belges, l'approbation des plans de sûreté pour les sociétés qui visitent les aéroports belges (110) et l'approbation des plans de sûreté des agents régulés, et des entrepreneurs de catering et cleaning (130).

Un programme de contrôle de qualité a ensuite été élaboré. Ce programme prévoit des inspections régulières et des audits en matière de la sûreté aérienne de tous les aéroports belges et de respect de tous les programmes de sûreté précités.

Sur le plan de la certification et formation du personnel de sûreté, en coopération avec l'EASTI (le Centre de formation OACI-CEAC pour la sûreté aérienne), de nouvelles épreuves de compétence ainsi que de nouveaux programmes de formation ont été élaborés, qui doivent garantir la formation et certification de tout le personnel de sûreté belge en conformité avec les normes européennes. Ce concept sert d'ailleurs dès maintenant de modèle sur le plan international. Provisoirement, seul le personnel de l'aéroport de Bruxelles-National est impliqué dans le système, qui sera ensuite étendu au personnel de tous les aéroports belges.

En vue de l'exécution et le suivi du programme de sûreté aérienne, une commission interdépartementale a été activée, avec la partici-

2. Het coördineren en sturen van de luchthaveninspecties van de Belgische luchthavens.

3. Het beleid van en toezicht op de luchtvaartbeveiliging, gedefinieerd als het geheel van voorschriften en maatregelen ter beveiliging van de luchtvaart tegen wederrechtelijke gedragingen, dit binnen het kader van de interdepartementale commissie luchtvaartbeveiliging (NASA).

BELEIDS- EN MANAGEMENTDOELSTELLINGEN

1. Een bevredigend en geharmoniseerd veiligheids- en beveiligingsniveau nastreven zowel op internationaal als op nationaal vlak.

2. Uitwerking van een onafhankelijk kwaliteitscontrolesysteem op het vlak van de veiligheid en beveiliging (via inspecties, audits mbt beveiliging, vorming, certificatie conform internationale voorschriften)

ACTIES

— Oprichting van NASA (interdepartementale commissie luchtvaartbeveiliging) en integrale uitvoering van door Minister goedgekeurde nota dd. 17.2.2003 dienaangaande met bijlage. Dit omvat het luchtvaartbeveiligingsbeleid en het toezicht er op via een nationaal beveiligingsplan, beveiligingsplannen van luchtvaartgebruikers (luchthavens, luchtvaartmaatschappijen, vrachtagenten, catering en cleaning), sensibiliseringsacties en de interne en externe kwaliteitscontrole met inbegrip van de opleiding en certificatie van het beveiligingspersoneel onder het interdepartementaal gezag, in nauwe samenwerking met EASTI (*European Aviation Security Training Institute*).

— Extern zal op nationaal vlak een geregeld overleg met de diverse doelgroepen en gebruikers gepland worden door oprichting van specifieke overlegfora of deelname aan bestaande fora, dit zowel op vlak van de veiligheid als de beveiliging (bvb deelname aan LOVECO's). Tevens zal ook op het vlak van de veiligheid een overlegforum met de luchthavens en Gewesten georganiseerd worden.

RESULTATEN 2003

De Europese regelgeving inzake luchtvaartbeveiliging is intussen volledig in werking getreden. De activiteiten van de Directie Inspectie richtten zich in 2003 op de uitwerking van het nationaal beveiligingsplan luchtvaart, de uitwerking van de luchthavenbeveiligingsplannen van de Belgische luchthavens, de goedkeuring van de beveiligingsplannen van de luchtvaartmaatschappijen die Belgische luchthavens aandoen (110) en de goedkeuring van de beveiligingsplannen van regulated agents (130 – cargo), catering- en cleaningbedrijven in de luchtvaart.

Verder werd een kwaliteitscontroleprogramma uitgewerkt dat voorziet in geregelde inspecties en audits op het vlak van de beveiliging van alle Belgische luchthavens en op de naleving van alle voormelde beveiligingsprogramma's.

Op het vlak van de certificatie en vorming van het beveiligingspersoneel werd, in samenwerking met EASTI (het ICAO-CEAC Opleidingscentrum luchtvaartbeveiliging) nieuwe competentietests en opleidingsprogramma's uitgewerkt die de nodige garanties moeten geven opdat al het Belgische luchtvaartbeveiligingspersoneel conform de Europese normen zou worden opgeleid en gecertificeerd. Dit concept heeft overigens nu reeds een modelfunctie op internationaal vlak. Dit geldt voorlopig alleen voor het personeel van de luchthaven Brussel nationaal, maar zal in 2004 uitgebreid worden tot het personeel van alle Belgische luchthavens.

Met het oog op de uitwerking en opvolging van het nationaal beveiligingsprogramma luchtvaart werd een interdepartementele com-

pation active des régions, et sous l'autorité du Comité national pour la sécurité de l'aviation civile.

0. PERSONNEL

Statut	**(PA AB)**		2003	2004	**2005**
Personnel statutaire	(53 11 03)	fb	—	93	**95**
		fc	—	93	**95**
Personnel non-statutaire	(53 11 04)	fb	—	57	**114**
		fc	—	57	**114**
Totaux		fb	—	150	**209**
		fc	—	150	**209**

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature		2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
53 1201.1	fb Honoraires		—	324	**324**	324	324	324
	fc		—	324	**324**	324	324	324
1201.2	fb Achats		—	169	**112**	169	169	169
	fc		—	169	**112**	169	169	169
1201.3	fb Energie		—	—	—	—	**—**	**—**
	fc		—	—	—	—	—	—
1201.5	fb Indemnités		—	65	**65**	65	65	65
	fc		—	65	**65**	65	65	65
53 **1201**	**fb Totaux**		—	558	**501**	558	558	558
	fc		—	558	**501**	558	558	558
53 1204	fb Informatique		—	40	**40**	40	40	40
	fc		—	40	**40**	40	40	40
53 7401	fb Equipement		—	80	—	—	—	—
	fc		—	80	—	—	—	—
53 7404	fb Informat.		—	270	**200**	200	200	200
	fc		—	270	**200**	200	200	200
Totaux généraux		fb	—	948	**741**	798	798	798
		fc	—	948	**741**	798	798	798

Note explicative

Les matières et les crédits y afférents sont transférés à partir de 2004, du programme 52/2 vers ce fonds.

L'investissement important en informatique est à mettre en rapport avec le CBT (Computer Based Training Institute) utilisé par l'EASTI (European Security Training Institute)

missie geactiveerd, met actieve betrokkenheid van de Gewesten en onder het gezag van het nationaal Comité voor de veiligheid van de burgerlijke luchtvaart.

0. PERSONEEL

Statuut	**(PA BA)**		2003	2004	**2005**
Statutair personeel	(53 11 03)	fb	—	93	**95**
		fc	—	93	**95**
Niet-statutair personeel	(53 11 04)	fb	—	57	**114**
		fc	—	57	**114**
Totalen		fb	—	150	**209**
		fc	—	150	**209**

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard		2003	2004	2005	2005	2006	2007
53 1201.1	fb Erelonen		—	324	**324**	324	324	324
	fc		—	324	**324**	324	324	324
1201.2	fb Aankopen		—	169	**112**	169	169	169
	fc		—	169	**112**	169	169	169
1201.3	fb Energie		—	—	—	—	—	—
	fc		—	—	—	—	—	—
1201.5	fb Vergoedingen		—	65	**65**	65	65	65
	fc		—	65	**65**	65	65	65
53 1201	**fb Totalen**		—	558	**501**	558	558	558
	fc		—	558	**501**	558	558	558
53 1204	fb Informatica		—	40	**40**	40	40	40
	fc		—	40	**40**	40	40	40
53 7401	fb Uitrustingen		—	80	**—**	—	—	—
	fc		—	80	**—**	—	—	—
53 7404	fb Informatica		—	270	**200**	200	200	200
	fc		—	270	**200**	200	200	200
Algemene totalen		fb	—	948	**741**	798	798	798
		fc	—	948	**741**	798	798	798

Verklarende nota

De materies en de eraan gebonden kredieten worden vanaf 2004 overgeheveld van het programma 52/2 naar dit fonds.

De belangrijke investering in informatica houdt verband met de CBT (Computer Based Training) gebruikt door EASTI (European Security Training Institute).

AB 33 52 53 3501 (Bud DO PA AB). — *Contributions à des organisations internationales (cfr. Art. 2.33.4 – Budget général des dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	—	250	**250**	250	250	250
fc	—	250	**250**	250	250	250

Note explicative

Répartition du crédit 2005 :

— contribution sûreté OACI : 150.000 euros

— contribution sûreté CEAC : 100.000 euros

54. EASA (*EUROPEAN AVIATION SAFETY AGENCY*)

L'EASA a été fondé par l'ordonnance n°1592/2002 du Parlement Européen et du Conseil du 15 juillet 2002 déterminant des règles communes dans le domaine de l'aviation civile et fondant une agence européenne de la sécurité de l'aviation.

Par cette ordonnance, une institution européenne a été fondée qui prendra progressivement le relais du Joint Aviation Authorities (JAA).

DOMAINE D'APPLICATION

a) la conception, la production, l'entretien et l'exploitation de produits, de pièces et équipements, ainsi que le personnel et les organismes participant à la conception, à la production et l'entretien de ces produits, pièces et équipements;

b) le personnel et les organismes participant à l'exploitation d'aéronefs.

Le règlement ne s'applique pas lorsque les produits, pièces et équipements et le personnel et les organismes sont affectés à des opérations militaires, douanières ou policières ou à des opérations analogues.

Les pays membres s'engagent à veiller à ce que les buts de ce règlement soient pris en considération par ces services pour autant que possible.

OBJECTIFS

1. L'objectif principal du présent règlement est d'établir et de maintenir un niveau uniforme élévé de sécurité de l'aviation civile en Europe.

2. Outre les domaines cités ci dessus tombant dans le présent règlement, il y a aussi les objectifs complémentaires suivants :

a) garantir un niveau uniforme élevé de protection de l'environnement;

b) promouvoir la libre circulation des marchandises, des personnes et des services;

BA 33 52 53 3501 (Beg OA AP BA). — *Bijdragen aan internationale organisaties (Cfr. Art. 2.33.4 – Algemene uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	—	250	**250**	250	250	250
fc	—	250	**250**	250	250	250

Verklarende nota

De verdeling van het krediet 2005 :

— Bijdrage beveiliging ICAO : 150.000 euro

— Bijdrage beveiliging CEAC : 100.000 euro

54. EASA (*EUROPEAN AVIATION SAFETY AGENCY*)

EASA werd opgericht door de verordening nr. 1592/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2002 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart.

Door deze verordening wordt een Europese instelling opgericht die geleidelijk de rol van de Joint Aviation Authorities (JAA) zal overnemen.

TOEPASSINGSGEBIED

a) het ontwerp, de productie, het onderhoud en de exploitatie van luchtvaartproducten, -onderdelen en -uitrustingsstukken, alsook op personeel en organisaties die zijn betrokken bij het ontwerp, de productie en het onderhoud van die producten, onderdelen en uitrustingsstukken;

b) het personeel en de organisaties die zijn betrokken bij de exploitatie van luchtvaartuigen.

Deze verordening is niet van toepassing op de hierboven bedoelde producten, onderdelen, uitrustingsstukken, personeelsleden en organisaties wanneer zij bij militaire diensten, douanediensten, politiediensten of dergelijke diensten zijn betrokken.

De lidstaten verbinden zich ertoe ervoor te zorgen dat de doelstellingen van deze verordening bij dergelijke diensten voorzover mogelijk naar behoren in aanmerking zouden worden genomen.

DOELSTELLINGEN

1. De belangrijkste doelstelling van deze verordening is de totstandbrenging en instandhouding van een hoog uniform veiligheidsniveau in de burgerluchtvaart in Europa.

2. Bijkomende doelstellingen, op de onder de onderhavige verordening vallende gebieden, zijn :

a) een hoog uniform niveau van milieubescherming;

b) bevordering van het vrije verkeer van goederen, personen en diensten;

c) promouvoir la rentabilité dans les processus réglementaires et de certification et éviter le double emploi entre le plan national et le plan européen;

d) aider les Etats membres à remplir leurs obligations résultant de la convention de Chicago, en jetant les bases d'une interprétation commune et d'une mise en œuvre uniforme des dispositions de cette dernière, et en veillant à ce que ces dispositions et les prescriptions établies pour leur application soient convenablement prises en compte;

e) promouvoir dans le monde entier les vues de la Communauté en matière des normes et des règles de sécurité de l'aviation civile, en établissant une coopération appropriée avec les pays tiers et les organisations internationales.

3. Les moyens d'atteindre les objectifs visés aux paragraphes 1 et 2 sont les suivants :

a) la préparation, l'adoption et l'application uniforme de tous les conclusions nécessaires;

b) la reconnaissance, sans exigences supplémentaires, des certificats, licences homologations ou autres documents délivrés pour les produits, le personnel et les organisations en concordance avec ce règlement et des prescriptions d' exécution établies pour application;

c) la création d'une Agence européenne de la sécurité aérienne indépendante;

d) la mise en œuvre uniforme de tous les décisions nécessaires par les autorités aéronautiques nationales et par l'Agence, dans leurs domaines de compétence respectifs.

MOYENS

L'EASA reprend un certain nombre de responsabilités des Etats membres.

L'exécution proprement dite reste toutefois du ressort des Etats membres, qui concluent à cet effet un contrat avec l'Agence. Pour ces tâches, les Etats membres mettront du personnel à la disposition de l'EASA. L'EASA leur versera à son tour une indemnité pour cette mise à disposition.

L'EASA percevra aussi les indemnités des utilisateurs. Les Etats membres ne peuvent donc plus réclamer d'indemnité pour ces prestations.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/6. — INTERVENTIONS FINANCIERES SUITE A LA CRISE DANS LE SECTEUR AERIEN

OBJECTIFS POURSUIVIS

Permettre aux pilotes au chômage de conserver leur certificat de qualification pour augmenter leurs chances sur le marché de l'emploi.

c) bevordering van kosteneffectiviteit in het regelgevings- en certificeringsproces en voorkoming van doublures op nationaal en Europees niveau;

d) de lidstaten helpen bij het nakomen van hun verplichtingen uit hoofde van het Verdrag van Chicago door een basis te verschaffen voor een gemeenschappelijke interpretatie en een uniforme uitvoering van de bepalingen daarvan, en door ervoor te zorgen dat die bepalingen in deze verordening en de voor de toepassing ervan vastgestelde voorschriften naar behoren in aanmerking worden genomen;

e) bevordering van communautaire standpunten inzake normen en voorschriften op het gebied van de veiligheid van de burgerluchtvaart over de gehele wereld door het totstandbrengen van een passende samenwerking met derde landen en internationale organisaties.

3. De middelen om de in de leden 1 en 2 genoemde doelstellingen te verwezenlijken zijn :

a) de voorbereiding, vaststelling en uniforme toepassing van alle noodzakelijke besluiten;

b) de erkenning zonder aanvullende vereisten van certificaten, vergunningen, goedkeuringen of andere documenten, die in overeenstemming met deze verordening en de voor de toepassing daarvan vastgestelde uitvoeringsvoorschriften voor producten, personeel en organisaties zijn verleend;

c) de oprichting van een onafhankelijk Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart;

d) de uniforme uitvoering van alle noodzakelijke besluiten door de nationale luchtvaartautoriteiten en het agentschap in het kader van hun respectieve bevoegdheden.

MIDDELEN

De EASA neemt een aantal verantwoordelijkheden over van de lidstaten.

De feitelijke uitvoering zal echter verder door de lidstaten uitgevoerd worden. Deze sluiten hiertoe een contract af met de EASA. De lidstaten zullen voor deze taken personeelsleden ter beschikking stellen van EASA. EASA vergoedt hen voor deze terbeschikkingstelling.

EASA zal ook de vergoedingen innen van de gebruikers. De lidstaten kunnen voor deze prestaties zelf geen vergoedingen meer innen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/6. — FINANCIËLE TUSSENKOMSTEN INGEVOLGE DE CRISIS IN DE LUCHTVAARTSECTOR

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Piloten in staat stellen om hun bevoegdverklaring te behouden, om hun kansen op de arbeidsmarkt te vergroten

61. ALLOCATIONS AUX PILOTES

AB 33 52 61 3401 (Bud DO PA AB). — *Allocations uniques à certains pilotes*

(en milliers d'euro)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	75	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

61. TOELAGE AAN PILOTEN

BA 33 52 61 3401 (Beg OA AP BA). — *Eenmalige toelagen aan sommige piloten*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	75	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/7. — SERVICE DE MEDIATION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce service examine les plaintes relatives aux nuisances sonores et assure le secrétariat du Forum de concertation pour l'aéroport de Bruxelles-National.

La création du Service de Médiation pour l'Aéroport de Bruxelles-National a été décidée en Conseil des Ministres du 1er juin 2001 sur base de l'engagement d'un expert indépendant qui assurerait la Direction de cette équipe, complétée par un contrat de service avec Belgocontrol pour la mise à disposition de membres du personnel.

Un médiateur a été engagé le 1er février 2002 en vue de préparer la mise en route officielle de ce nouveau service autonome créé au sein du Ministère des Communications et de l'Infrastructure.

Un deuxième médiateur est engagé le 16 janvier 2004.

L'Arrêté royal du 15 mars 2002 portant création d'un Service de Médiation pour l'Aéroport de Bruxelles-National est paru au Moniteur Belge du 30 mars 2002. Ses missions sont :

— De recueillir et de diffuser les informations relatives aux trajectoires suivies et aux nuisances occasionnées par les avions utilisant l'aéroport de Bruxelles-National en fonction des plaintes reçues.

— De recueillir et de traiter les plaintes et suggestions des riverains sur l'utilisation de l'aéroport de Bruxelles-National.

— De faciliter les activités du Forum de concertation en lui fournissant un support logistique et administratif et les informations utiles à son fonctionnement.

Ce service mène ses missions en toute indépendance. Les missions comprennent la collecte, l'enregistrement et l'analyse de tous les renseignements pertinents pour traiter et déterminer les causes des plaintes des riverains de l'aéroport. Le service peut demander l'assistance d'experts pour mener à bien ses missions, et tient à jour la documentation relative aux nuisances sonores et aux trajectoires des aéronefs à l'aéroport de Bruxelles-National.

Le Service de Médiation assure également le fonctionnement et le secrétariat du Forum de Concertation pour l'Aéroport de Bruxelles-National, lequel doit se réunir au minimum 4 fois par an et assurer la concertation voulue par le Gouvernement Fédéral entre toutes les

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/7. — OMBUDSDIENST

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Deze dienst behandelt klachten betreffende geluidsoverlast en staat in voor het secretariaat van het Overlegforum voor Brussel-Nationaal.

De oprichting van de Ombudsdienst voor de Luchthaven Brussel-Nationaal werd beslist tijdens de Ministerraad van 1 juni 2001 en hield de aanwerving in van de onafhankelijk deskundige die de leiding van deze dienst zou verzekeren, aangevuld door een dienstenopdracht met Belgocontrol voor het ter beschikking stellen van personeelsleden.

Eén ombudsman werd aangeworven op 1 februari 2002 met het oog op het voorbereiden van de officiële inwerkingtreding van deze nieuwe autonome dienst, binnen het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

De tweede ombudsman werd aangeworven op 16 februari 2004.

Het Koninklijk besluit van 15 maart 2002, betreffende de oprichting van een Ombudsdienst voor de Luchthaven Brussel-Nationaal, is verschenen in het Belgisch Staatsblad van 30 maart 2002. De opdrachten van deze dienst zijn :

— Informatie verzamelen en verspreiden in verband met de gevolgde trajecten en de veroorzaakte hinder door de vliegtuigen die gebruik maken van de Luchthaven van Brussel-Nationaal in functie van de ontvangen klachten.

— De klachten en suggesties van de buurtbewoners over het gebruik van de luchthaven Brussel-Nationaal verzamelen en behandelen.

— De activiteiten van het Overlegforum vereenvoudigen door hem een logistieke en administratieve steun te geven en informatie nuttig voor zijn werking.

Deze dienst voert zijn opdrachten in alle onafhankelijkheid uit. De opdrachten van de dienst omvatten het verzamelen, registreren en analyseren van alle inlichtingen die relevant zijn om de oorzaken van klachten van de buurtbewoners te behandelen en te bepalen. De dienst mag bijstand vragen aan deskundigen teneinde zijn opdrachten tot een goed einde te brengen, houdt de documentatie over de geluidshinder en de trajecten van de vliegtuigen op de luchthaven Brussel-Nationaal up-to-date.

De Ombudsdienst verzekert hiernaast ook de werking en het secretariaat van het Overlegforum voor de Luchthaven Brussel-Nationaal. Dit Overlegforum moet minstens 4 keer per jaar vergaderen en het door het Federale Bestuur gewenst overleg verzekeren tussen

parties concernées par les nuisances occasionnées par l'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National.

L'équipe complète composée de 3 personnes mises à disposition par contrat de service avec Belgocontrol est entrée en fonction le 16 mai 2002. Un avenant à cette convention a été conclu en vue d' une prolongation de deux ans de la convention de mise à disposition de personnel soit jusqu'au 1er mai 2006, d'une part, et d'une modification de la clause de remboursement des prestations, d'autre part. A partir du 1er avril 2004, les salaires ne sont plus à reverser à Belgocontrol.

Un nombre important de dossiers est à traiter (7.000 pour les 2 premiers exercices du Service de Médiation) et de nombreuses questions posées appellent des réponses complexes. Le succès du site internet se concrétise par plus de 45.000 visites du site en deux années, dont une moyenne de 100 par jour ces derniers mois avec des pointes de 178 visites en un seul jour.

71. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PAAB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
71 1201.1	Honoraires			**—**	—	—	—
1201.2	Achats			**13**	15	15	15
1201.3	Energie			**3**	3	3	3
1201.5	Indemnités			**6**	6	6	6
71 **1201**	**Totaux**	227	119	**22**	24	24	24
71 1204	Informatique	1	1	**5**	5	5	5
71 7401	Equipement	3	7	**7**	7	7	7
71 7404	Informatique	—	—	**—**	—	—	
Totaux généraux		231	127	**34**	36	36	36

Note explicative

Les crédits doivent permettre de financer des dépenses telles que frais de déplacement, de représentation, de séminaires, de GSM, de véhicule, de papier, d'informatique, et d'équipement de bureau.

Lors du conclave, les crédits de fonctionnement ont été réduits de 5 %.

DIVISION ORGANIQUE 53. — **DIRECTION GENERALE TRANSPORT MARITIME**

MISSIONS ASSIGNÉES

La **Direction générale Transport Maritime** gère toute la réglementation en matière de navigation maritime. Elle s'occupe également de tous les aspects liés au trafic et à la sécurité de la navigation intérieure.

DIRECTION POLITIQUE DE LA NAVIGATION

Service Législation et réglementation

Ce service élabore la réglementation pour tout le secteur maritime et donne des avis juridiques. Le service veille aussi à être représenté aux forums internationaux et à y prendre ainsi une part active au processus de décision.

alle partijen die betrokken zijn bij de geluidshinder die veroorzaakt wordt door de uitbating van de Luchthaven Brussel-Nationaal.

De volledige ploeg, samengesteld uit 3 personen die ter beschikking worden gesteld door een dienstenopdracht met Belgocontrol, is in dienst getreden op 16 mei 2002. In een aanhangsel van deze overeenkomst werd enerzijds beslist tot een verlenging met twee jaar van de terbeschikkingstelling van het personeel tot 1 mei 2006 en anderzijds tot een wijziging van de terugbetalingclausule van de prestaties: vanaf 1 april 2004 moeten de lonen aan Belgocontrol niet meer terugbetaald worden.

Een belangrijk aantal dossiers is te behandelen (meer dan 7.000 voor de eerste 2 jaar van de Ombudsdienst) en de talrijke vragen die gesteld worden eisen complexe antwoorden. De internetsite kreeg meer dan 45 000 bezoekers in 2 jaar, een gemiddelde van 100 per dag gedurende de laatste maanden met pieken van 178 bezoekers per dag.

71. WERKINGSMIDDELEN

PABA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Erelonen	—	—	**—**	—	—	—
1201.2	Aankopen	—	—	**13**	15	15	15
1201.3	Energie	—	—	**3**	3	3	3
1201.5	Vergoedingen	—	—	**6**	6	6	6
71 **1201**	**Totalen**	**227**	119	**22**	24	24	24
71 1204	Informatica	1	1	**5**	5	5	5
71 7401	Uitrustingen	3	7	**7**	7	7	7
71 7404	Informatica	—	—	**—**	—	—	—
Algemene totalen		**231**	127	**34**	36	36	36

Verklarende nota

De kredieten moeten toelaten uitgaven te financieren zoals verplaatsingsonkosten, representatiekosten, kosten voor seminaries, GSM, wagens, papier, informatica en bureaumateriaal.

Tijdens het conclaaf werden de werkingskredieten met 5% verminderd.

ORGANISATIEAFDELING 53. — **DIRECTORAAT-GENERAAL MARITIEM VERVOER**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Het **Directoraat-generaal Maritiem Vervoer** beheert alle reglementering over de zeevaart. Ook de verkeers- en veiligheidsaspecten van de binnenscheepvaart worden door dit Directoraat-generaal behartigd.

DIRECTIE SCHEEPVAARTBELEID

Dienst Wetgeving en reglementering

Deze dienst werkt regelgeving voor de gehele maritieme sector uit en verstrekt rechtskundige adviezen. De dienst zorgt ook voor vertegenwoordiging op de internationale fora, waardoor actief deelgenomen wordt aan de besluitvorming.

Service Affaires internationales

Ce service suit et élabore la politique maritime sur le plan international. Cela se réalise en étroite collaboration avec les autres instances fédérales et régionales, et si nécessaire , en concertation avec les associations professionnelles concernées.

Il est également responsable du suivi des traités internationaux ainsi que des accords bilatéraux en matière de navigation.

Service Affaires socio-économiques

Ce service gère les réglementations sur le plan économique et social, qui, dans le cadre des attributions de la Direction générale, se rapportent à la navigation.

Service Affaires nautiques.

Ce service préside et assure le bon fonctionnement des commissions d'évaluation et d'examens dans le secteur de la navigation rhénane, navigation intérieure, remorquage et dragage, marine marchande et navigation de plaisance. Il donne un avis nautique et technique lors de la rédaction de la réglementation en matière de navigation. Il défend les intérêts de la navigation belge dans les affaires nautiques internationales.

DIRECTION SECURITE DE LA NAVIGATION

Service Prescriptions techniques

Ce service soutient la politique axée sur l'amélioration de la sécurité de la navigation et la protection de l'environnement marin en traduisant les directives sous forme de réglementations et de normes techniques pour les bateaux aussi bien pour la navigation maritime et intérieure que pour la plaisance.

Il collabore également d'une manière interactive au développement international des prescriptions techniques de sécurité pour la navigation.

Service Formation et navigation

Pour garantir la sécurité de la navigation, il faut non seulement des prescriptions techniques pour les navires mais aussi un personnel compétent et bien formé ainsi que des règles de trafic correctes.

Ce service y veille en fixant les prescriptions et les normes nécessaires. Il participe de manière pro-active à l'élaboration de normes internationales de formation et de règles de trafic.

DIRECTION CONTROLE DE LA NAVIGATION

Service Agréments et certificats

Dans la réglementation sur la sécurité maritime et la protection de l'environnement marin, il faut distinguer deux facettes : les prescriptions auxquelles il doit être satisfait et les documents attestant que celles-ci sont effectivement respectées.

Les attestations (certificats, brevets, certificats de jaugeage, rôles d'équipage, etc.) sont délivrées à la demande des intéressés (le propriétaire du navire, l'armateur, le personnel navigant …) après qu'une visite (visite technique, jaugeage, vérification des documents) ait révélé que tout est conforme aux prescriptions. Le Service Agréments et certificats examine s'il est satisfait aux prescriptions pertinentes et délivre les documents demandés.

Au sein de ce service, les différentes entités ont leur mission spécifique. La division Inspections s'occupe des visites techniques à bord des bateaux. L'entité Jaugeage procède au jaugeage des bateaux et

Dienst Internationale aangelegenheden

Deze dienst volgt het maritiem beleid op internationaal vlak op en werkt dit uit. Dit gebeurt in nauwe samenwerking met andere betrokken federale en gewestelijke overheden en, indien nodig, in overleg met alle betrokken beroepsverenigingen.

Hij is eveneens verantwoordelijk voor de opvolging van internationale verdragen en van bilaterale scheepvaartakkoorden.

Dienst Sociaal-economische aangelegenheden

Deze dienst behartigt de regelgeving op sociaal en economisch vlak die, binnen de bevoegdheid van het Directoraat-generaal, verband houdt met de scheepvaart.

Dienst Nautische aangelegenheden

Deze dienst staat in voor het voorzitterschap en de goede werking van evaluatie- en examencommissies in de sectoren Rijnvaarten binnenvaart sleep- en baggervaart, koopvaardij en pleziervaart. Hij verstrekt nautisch-technisch advies bij het opstellen van reglementering op scheepvaartvlak. Hij verdedigt de Belgische scheepvaartbelangen in internationale nautische aangelegenheden

DIRECTIE SCHEEPVAARTVEILIGHEID

Dienst Technische voorschriften

Deze dienst ondersteunt het beleid dat gericht is op het verbeteren van de scheepvaartveiligheid en het beveiligen van het mariene milieu door de omzetting van de beleidslijnen naar technische reglementeringen en normen voor de schepen, en dit zowel voor de zeevaart, de binnenvaart als de pleziervaart.

Tevens werkt hij interactief mee aan de internationale ontwikkeling van de technische veiligheidsvoorschriften voor de scheepvaart

Dienst Opleiding en verkeer

Een veilige scheepvaart vereist technische voorschriften voor schepen, bekwame en goed opgeleide bemanningsleden en degelijke verkeersregels.

Deze dienst zorgt hiervoor door het vastleggen van de nodige voorschriften en normen. Hij neemt pro-actief deel aan het uitwerken van internationale opleidingsstandaarden en van de verkeersreglementering.

DIRECTIE SCHEEPVAARTCONTROLE

Dienst Keuringen en certificaten

In de reglementering inzake scheepvaartveiligheid en vrijwaring van het mariene milieu zijn er in essentie twee facetten te onderscheiden : de voorschriften waaraan moet worden voldaan en de documenten die moeten aantonen dat deze voorschriften worden nageleefd.

De attestatiedocumenten (certificaten, brevetten, meetbrieven, monsterrollen enz ...) worden verleend op verzoek van de belanghebbende (scheepseigenaar, reder, varende, ...) nadat er aan de hand van een onderzoek (technische schouwing, meting, documentenverificatie, ...) gebleken is dat alles conform de voorschriften is. De dienst Keuringen en Certificaten onderzoekt of aan de relevante voorschriften voldaan werd en geeft de gevraagde documenten af.

Binnen de dienst hebben de verschillende afdelingen hun specifieke opdrachten. De afdeling Schouwingen staat in voor de technische onderzoeken aan boord van de schepen. De afdeling Scheeps-

effectue les calculs nécessaires en vue de l'attribution des certificats de jaugeage. L'entité Gestion des navires gère les données relatives aux membres d'équipage en corrélation avec les navires à bord desquels ils naviguent, et délivre les certificats de compétence et les documents d'enregistrement. Enfin, l'entité Etat du pavillon assure l'inspection technique exigée de par l'appartenance à la flotte belge.

Service Inspections

Le service Inspections effectue à l'improviste des inspections à bord des navires, sur le terrain et le cas échéant auprès d'organismes agréés.

L'entité Navigation maritime s'occupe avant tout des contrôles à bord de navires étrangers dans le cadre du contrôle par l'Etat du port, tandis que l'entité Navigation intérieure et Navigation de plaisance veille au respect de la réglementation pour les bateaux d'intérieur et les bateaux de plaisance.

L'entité HAZMAT effectue des contrôles ayant trait au transport maritime de matières dangereuses, essentiellement via conteneurs.

PROGRAMME 53/0. — SUBSISTANCE

Ce programme comprend aussi bien les frais de fonctionnement spécifiques des services centraux — Direction générale, Politique de la navigation, Sécurité de la navigation — que des services extérieurs — Contrôle de la navigation.

01. PERSONNEL

Effectifs (unités physiques)

Niveau	2003	2004	**Niveau**	**2005**
I	40	40	**A**	**42**
B	43	43	**B**	**42**
C	103	102	**C**	**96**
D	33	34	**D**	**34**
Totaux	219	219		**214**

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA AB)	2003	2004	**2005**
Personnel statutaire	(01 11 03)	9.151	9.307	**9.365**
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	329	366	**365**
Totaux		9.480	9.673	**9.730**

Note explicative

Voir justifications globales.

meting zorgt voor het meten van de schepen en de uitvoering van de nodige berekeningen met het oog op het afgeven van de meetbrieven. Het beheer van de bemanningsgegevens in correlatie met de schepen waarop gevaren wordt en het uitreiken van bekwaamheidsattesten en registratiedocumenten behoren tot de taak van de afdeling Schepenbeheer. De afdeling Vlaggenstaat tenslotte voert de technische inspectie uit die vereist zijn voor de Belgische vlootaanhorigheid.

Dienst Inspecties

De dienst Inspecties voert aan boord, op het terrein en desgevallend bij erkende instellingen, onverwachte inspecties uit

De afdeling Zeevaart spitst zich toe op het uitvoeren van de controles aan boord van vreemde schepen in het kader van de havenstaatcontrole, terwijl het toezicht op de reglementeringsnaleving bij binnenvaartschepen en pleziervaartuigen de taak is van de afdeling Binnenvaart en Pleziervaart.

De afdeling HAZMAT voert controles uit in verband met het maritiem vervoer van gevaarlijke goederen, voornamelijk via containers.

PROGRAMMA 53/0. — BESTAANSMIDDELEN

Dit programma omvat zowel de specifieke werkingskosten van de centrale diensten — Algemene leiding, Scheepvaartbeleid en Scheepvaartveiligheid — als van de buitendiensten — Scheepvaartcontrole.

01. PERSONEEL

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	2003	2004	**Niveau**	**2005**
I	40	40	**A**	**42**
B	43	43	**B**	**42**
C	103	102	**C**	**96**
D	33	34	**D**	**34**
Totalen	219	219		**214**

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	(PA BA)	2003	2004	**2005**
Statutair personeel	(01 11 03)	9.151	9.307	**9.365**
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	329	366	**365**
Totalen		9.480	9.673	**9.730**

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Honoraires	42	42	**132**	132	132	132
1201.2	Achats	621	642	**79**	79	79	79
1201.3	Energie	103	109	**54**	54	54	54
1201.5	Indemnités	211	212	**215**	215	215	215
02 1201	Totaux	978	1005	**480**	480	480	480
02 1204	Informatique	80	80	**68**	41	41	41
02 7401	Equipement	94	94	**31**	53	53	53
02 7404	Informatique	110	110	**11**	20	20	20
Totaux généraux		1.262	1.289	**590**	594	594	594

Note explicative

Suite à la centralisation de tous les frais de fonctionnement liés à la personne de cette division, une partie des crédits qui étaient inscrits jadis sur ces allocations de base, est intégrée à la division 21 — Organes de gestion.

Lors du conclave, les crédits de fonctionnement ont été réduits de 5 %.

03. AUTRES DÉPENSES RELATIVES AU FONCTIONNEMENT

AB 33 53 03 3401 (Bud DO PA AB). — *Indemnités à des tiers*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Note explicative

Le crédit sollicité de 2.000 euros doit couvrir les indemnités résultant d'accidents, les sommes que le département est condamné à payer lorsque sa responsabilité a été reconnue et dont le paiement est dû en vertu de jugements rendus ou de décisions prises.

02. WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Erelonen	42	42	**132**	132	132	132
1201.2	Aankopen	621	642	**79**	79	79	79
1201.3	Energie	103	109	**54**	54	54	54
1201.5	Vergoedingen	211	212	**215**	215	215	215
02 1201	Totalen	978	1.005	**480**	480	480	480
02 1204	Informatica	80	80	**68**	41	41	41
02 7401	Uitrusting	94	94	**31**	53	53	53
02 7404	Informatica	110	110	**11**	20	20	20
Algemene totalen		1.262	1.289	**590**	594	594	594

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Door de centralisatie van alle persoonsgebonden werkingskosten van deze afdeling, wordt een gedeelte van de voorheen op deze basisallocaties ingeschreven kredieten, samengevoegd op de afdeling 21 — Beheersorganen.

Tijdens het conclaaf werden de werkingskredieten met 5 % verminderd.

03. ANDERE WERKINGSUITGAVEN

BA 33 53 03 3401 (Beg OA AP BA). — *Schadevergoedingen aan derden*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet van 2.000 euro moet schadevergoedingen dekken die voortspruiten uit ongevallen, sommen waartoe de Federale Overheidsdienst veroordeeld werd nadat zijn aansprakelijkheid vastgesteld werd en de betaling verschuldigd is krachtens vonissen die geveld zijn of beslissingen die genomen zijn.

04. DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES

AB 33 53 04 1230 (Bud DO PA AB). — *Achats spécifiques en vue de l'exécution des obligations de l'Etat fédéral en ce qui concerne la navigation*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	79	70	**38**	38	38	38

Note explicative

Pour satisfaire à son obligation de s'occuper de la lutte contre les incendies à bord des bateaux sur l'Escaut inférieur, l'Etat fait appel aux remorqueurs de la « *Unie van Reddings- en Sleepdiensten* » S.A. (URS).

Un contrat a été conclu à cette fin garantissant qu'il peut toujours être fait appel à ces bateaux.

Dans le cadre du transfert de la police maritime à la Gendarmerie (aujourd'hui la police fédérale), les plans catastrophes locaux ont été revus. A cette époque, il a été proposé que cette compétence relevait de la responsabilité de la Gendarmerie.

Au cours de la réunion du 21 juin 2000 tenue au Cabinet de Monsieur le Ministre de l'Intérieur, il est apparu que tout le monde n'était pas convaincu du fait que la police fédérale devait assurer la lutte contre l'incendie à bord des navires sur l'Escaut maritime inférieur. Il fut alors décidé que la Direction générale Transport maritime demanderait l'avis du Conseil d'Etat . En application de l'article 9 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, l'avis fut demandé le 25 juillet 2000 à la section d'administration. Un rappel fut envoyé au Conseil d'Etat le 18 octobre 2002. Les deux interventions restèrent sans réaction. Le 30 juin 2004, un nouveau rappel à été envoyé au Conseil d'Etat. Si le Conseil d'Etat estime dans son avis que la police fédérale (Intérieur) est compétente en la matière, le contrat susmentionné avec la société « *Unie van Reddings- en Sleepdiensten* (URS) » peut être résilié et les crédits peuvent être transférés au budget du SPF Intérieur (police fédérale).

Pour 2005, il faut encore inscrire un crédit à l'allocation de base 12.30. En vertu du contrat précité, une rétribution doit être payée pour la mise à la disposition de 2 remorqueurs et d'un bateau de renflouage. Comme la URS n'a plus mis le bateau de renflouage « Union Beaver » à notre disposition depuis le 1er janvier 2001, les frais y relatifs n'ont plus été payés ces dernières années. Par conséquent, il est proposé de diminuer de 32.000 EUR le montant inscrit à l'allocation de base 12.30, montant tel qu'adapté pour l'année budgétaire 2005.

Le crédit 2005 s'élève donc à 38.000 EUR.

PROGRAMME D'ACTIVITES 53/2. — MARIME MARCHANDE (CONVENTIONS INTERNATIONALES, PROMOTION ET DEVELOPPEMENT DE LA MARINE MARCHANDE ET DE LA PECHE MARITIME)

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme d'activités comporte l'incidence budgétaire des missions de la Direction Générale Transport Maritime en ce qui concerne la marine marchande et la pêche maritime. Ces missions englobent la politique maritime nationale et internationale, plus spécia-

04. WERKINGSUITGAVEN VAN DE DIENSTEN

BA 33 53 04 1230 (Beg OA AP BA). — *Specifieke aankopen voor het uitvoeren van de verplichtingen van de federale overheid inzake de scheepvaart*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	79	70	**38**	38	38	38

Verklarende nota

Wegens de verplichting van de overheid in te staan voor de brandbestrijding aan boord van schepen op de Beneden-Zeeschelde wordt een beroep gedaan op de sleepboten van de N.V. « *Unie van Reddings- en sleepdiensten* » (URS).

Hiertoe werd een contract afgesloten dat garandeert dat steeds op deze vaartuigen een beroep kan worden gedaan.

In het kader van de overdracht van de zeevaartpolitie naar de Rijkswacht (thans federale politie) werden de lokale rampenplannen herzien. Op dat ogenblik werd gesteld dat deze verplichting onder de verantwoordelijkheid van de Rijkswacht viel.

Tijdens de vergadering de dato 21 juni 2000 op het kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken bleek niet iedereen overtuigd te zijn van het feit dat de federale politie moest instaan voor de brandbestrijding aan boord van schepen op de Beneden-Zeeschelde. Er werd toen beslist dat het Directoraat-generaal Maritiem Vervoer dienaangaande het advies van de Raad van State zou vragen. Op 25 juli 2000 werd met toepassing van artikel 9 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State het advies gevraagd van de afdeling administratie. Op 18 oktober 2002 werd een rappel gestuurd naar de Raad van State. Op die twee vragen om advies kwam geen enkele reactie. Op 30 juni 2004 werd nog eens een rappel aan de Raad van State gezonden. Indien de Raad van State advies gegeven heeft en van oordeel is dat de federale politie (Binnenlandse Zaken) dienaangaande bevoegd is, kan het voormelde contract met de « *Unie van Reddings- en Sleepdienst* » (URS) worden opgezegd en kunnen de kredieten worden overgedragen naar de Begroting van de FOD Binnenlandse Zaken (federale politie).

Op BA 12.30 dient voor 2005 nog steeds een krediet worden ingeschreven. Blijkens het voormelde contract moet er een vergoeding worden betaald voor het ter beschikking stellen van 2 sleepboten en 1 bergingsvaartuig. Aangezien het bergingsvaartuig « Union Beaver » sedert 1 januari 2001 niet meer ter beschikking werd gesteld door URS werden de laatste jaren dienaangaande ook geen kosten meer betaald. Aldus wordt voorgesteld om het op de BA 12.30 ingeschreven bedrag te verminderen met 32.000 EUR t.o.v. het aangepaste bedrag voor het begrotingsjaar 2005.

Het krediet 2005 bedraagt aldus 38.000 euro.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/2 : KOOPVAARDIJ (INTERNATIONALE VERDRAGEN, BEVORDERING EN ONTWIKKELING VAN DE KOOPVAARDIJ EN DE VISSERSVLOOT)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit activiteitenprogramma geeft de budgettaire weerslag weer van de opdrachten van het Directoraat-generaal Maritiem Vervoer i.v.m. de koopvaardij en de zeevisserij. Deze opdrachten behelzen de nationale en internationale maritieme politiek, meer speciaal i.v.m. de

lement pour ce qui est de la marine marchande et de la pêche maritime, la délivrance de documents maritimes, la réglementation de la navigation de plaisance, l'inspection maritime, le jaugeage, la législation maritime, la réglementation et le contentieux.

Dans le cadre de ce programme, la Belgique satisfait à ses obligations internationales en matière de navigation.

De plus sont prévus les moyens pour respecter les engagements concernant le support à la marine marchande et la pêche, dans le cadre de la loi du 23 août 1948.

22. RESPECT DES ENGAGEMENTS INTERNATIONAUX

AB 33 53 22 3501 (Bud DO PA AB). — *Subsides, cotisations et contributions aux diverses organisations internationales (Cfr. art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	40	49	**51**	51	51	51

Note explicative.

A l'allocation de base 35.01 (Subsides, cotisations et contributions aux diverses organisations internationales) est prévu pour l'année budgétaire 2004 — après ajustement — un crédit de 49.000 euros.

Pour l'année budgétaire 2005 on doit tenir compte du rapport du 37e meeting du « *Portstate Control Committee* » où il est stipulé que la contribution pour l'année 2005 s'élève à 49.499 euros. Etant donné que la cotisation de l'Etat fédéral à l'Association Permanente des Congrès de la Navigation d'un montant de 1.170 euros est aussi imputée sur ce crédit, un montant de 51.000 euros doit être inscrit à l'allocation de base 35.01

1) Contribution de la Belgique dans les frais de fonctionnement du Secrétariat du système d'information dans le cadre du Mémorandum d'Entente de Paris concernant le contrôle des navires par l'Etat du Port, ainsi que l'accord financier y afférent, signé à Paris le 26 janvier 1982.

Le crédit est destiné à couvrir la contribution 2005 de la Belgique : 49.499 euros

2) Cotisation de l'Etat fédéral à l'Association Permanente des Congrès de la Navigation : 1.170 euros.

Montant total pour 2005 : **51.000 euros**

AB 33 53 22 3503 (Bud DO PA AB). — *Contribution de la Belgique à l'Organisation maritime intergouvernementale (OMI, Londres) (Cfr. art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	60	60	**147**	147	147	147

handels- en zeevisserijvloot, het verlenen van zeevaartbrevetten, het uitreiken van de scheepsdocumenten, de reglementering van de pleziervaart, de zeevaartinspectie, de scheepsmeting, de maritieme wetgeving, de reglementering en de geschillen.

In het kader van dit programma voldoet België aan zijn internationale verplichtingen betreffende de scheepvaart.

Verder worden de middelen voorzien om de verbintenissen betreffende de steun aan koopvaardij en visserij, in het kader van de wet van 23 augustus 1948, na te komen.

22. NAKOMEN VAN INTERNATIONALE VERBINTENISSEN

BA 33 53 22 3501 (Beg OA AP BA). — *Toelagen, lidgelden en bijdragen voor diverse internationale organisaties (cfr. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	40	49	**51**	51	51	51

Verklarende nota

Op basisallocatie 35.01 (toelagen, lidgelden en bijdragen voor diverse internationale organisaties) werd voor het begrotingsjaar 2004 — na aanpassing — voorzien in een krediet van 49.000 euro.

Voor het begrotingsjaar 2005 moet worden rekening gehouden met het rapport van de 37 ste meeting van het « Portstate Control Committee » waarin bepaald wordt dat voor het jaar 2005 die bijdrage 49.499 euro zal bedragen. Aangezien het lidmaatschap van de Belgische Federale Overheid bij de Internationale Permanente Vereniging voor Scheepvaartcongressen ten bedrage van 1.170 euro ook aangerekend wordt op dit krediet, moet een bedrag van 51.000 euro worden ingeschreven op basisallocatie 35.01.

1) Bijdrage van België in de werkingskosten van het Secretariaat van het informatiesysteem in het kader van het Memorandum van Overeenstemming van Parijs, houdende controle van de schepen door de havenstaat, alsmede het bijhorende financieel akkoord, ondertekend te Parijs op 26 januari 1982.

Het krediet is bestemd om de bijdrage voor 2005 van België te betalen : 49.499 euro.

2) Lidmaatschap van de Belgische Federale Overheid bij de Internationale Permanente Vereniging voor Scheepvaartcongressen : 1.170 euro.

Totaal geraamd bedrag voor 2005 : 51.000 euro

BA 33 53 22 3503 (Beg OA AP BA). — *Bijdrage van België aan de Intergouvernementale Maritieme Organisatie (IMO, Londen) (cfr. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	60	60	**147**	147	147	147

Note explicative

Loi du 26 juin 1951.

Ce crédit est destiné à couvrir la contribution à l'O.M.I. en vue du financement des frais de fonctionnement.

Effet de « l'empavillonnage »

Suite aux mesures fiscales, 29 navires ont repris le pavillon belge en 2003.

Vers la mi-2004, 35 navires avaient déjà pris pavillon belge. A court terme, 11 navires s'y ajouteront encore. Il est prévu que ce chiffre augmentera encore au cours de l'année 2004.

Si cette prise de pavillon belge occasionne une augmentation des recettes, il a aussi pour conséquence de faire augmenter les contributions internationales.

La contribution des Etats membres aux frais de fonctionnement de l'Organisation Maritime Internationale (OMI) est composée de 3 éléments :

— un montant minimum fixe identique pour chaque Etat membre;

— un pourcentage dépendant de la contribution NU de chaque Etat membre;

— un montant variable sur la base du tonnage brut de la flotte de l'Etat membre.

Etant donné que davantage de navires marchands naviguent sous pavillon belge, la contribution belge va évidemment augmenter. L'impact budgétaire se fera sentir en 2005. En outre, la contribution pour 2004 n'a pas pu être liquidée entièrement. Il subsiste un montant à payer de 600,37 EUR. Pour 2005, il faut tenir compte pour la fixation du troisième élément, du tonnage brut (estimé) de notre flotte tel que publié au « *Lloyd's Register* » le 30 juin 2004.

Crédit proposé pour 2005 : 147.000 euros

AB 33 53 22 3504 (Bud DO PA AB). — *Quote-part de la Belgique dans les frais résultant de l'organisation d'un service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord (Cfr. art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Base légale

Loi du 10 août 1979

Note explicative

La Belgique devra probablement payer à nouveau une quote-part dans les frais résultant de l'organisation d'un service de patrouilles pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord.

Verklarende nota

Wet van 26 juni 1951

Dit krediet is bestemd om de bijdrage van België in de werkingskosten van de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) te betalen.

Impact van de « invlagging »

In 2003 kwamen ten gevolge van fiscale maatregelen 29 schepen opnieuw onder Belgische vlag.

Medio mei 2004 waren er reeds 35 schepen « ingevlagd ». Op korte termijn zullen hier nog 11 schepen bijkomen. Verwacht mag worden dat dat aantal in de loop van 2004 nog zal stijgen.

Die « invlagging » veroorzaakt enerzijds een stijging van de inkomsten, maar heeft anderzijds tot gevolg dat de internationale bijdragen dienen verhoogd te worden.

Aldus is de bijdrage van de lidstaten in de werkingskosten van de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) samengesteld uit 3 componenten :

— een vast minimumbedrag dat voor elke lidstaat gelijk is;

— een percentage dat afhankelijk is van de VN-bijdrage van de lidstaat;

— een veranderlijk bedrag dat bepaald wordt op basis van de brutotonnemaat van de vloot van de lidstaat.

Aangezien er meer koopvaardijschepen onder Belgische vlag varen, zal de Belgische bijdrage uiteraard stijgen. De budgetaire weerslag zal in 2005 voelbaar zijn. Bovendien kon de bijdrage voor 2004 niet volledig vereffend worden. Er dient nog een bedrag van 600,37 euro te worden vereffend in 2005. Voor 2005 moet voor het bepalen van de derde component rekening worden gehouden met de (geraamde) brutotonnemaat van onze vloot zoals gepubliceerd in « *Loyds register* » op 30 juni 2004.

Voorgesteld krediet voor 2005 : 147.000 euro

BA 33 53 22 3504 (Beg OA AP BA). — *Aandeel van België in de onkosten voortspruitend uit het organiseren van een patrouilledienst voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan (cfr. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Wettelijke basis

Wet van 10 augustus 1979.

Verklarende nota

Ten gevolge van de invlagging zal België opnieuw een aandeel moeten betalen in de kosten voortspruitende uit het organiseren van een patrouilledienst voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan.

Etant donné que les répercussions budgétaires ne seront pas perceptibles en 2005, seul un crédit provisionnel de **2.000 euros** est inscrit à l'AB 35.04

24. MARINE MARCHANDE ET PÊCHE MARITIME : GARANTIES DES AVANCES

AB 33 53 24 5106 (Bud DO PA AB). — *Garantie des avances de crédits consenties en application de l'article 1er, littera b, de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (issue du fonds budgétaire 60.03.A Communications)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Note explicative

En vertu de la loi du 23 août 1948, l'Etat fédéral garantit dans un certain nombre de dossiers relatifs aux crédits maritimes, le remboursement de prêts consentis par la SNCI (actuellement Fortis Banque) aux armateurs.

Vers la mi-mai 2004, l'Etat fédéral était encore garant pour un montant d'environ 32.500.000 euros. A partir de 2005, il ne peut plus être fait appel en principe à la garantie de l'Etat. Il appartient à la Région flamande de se porter garante à partir du 1er janvier 2005.

Toutefois, un montant de 2.000 euros doit rester inscrit pour mémoire à l'allocation de base 51.06. En effet, il y a encore quelques dossiers litigieux concernant des échéances reportées et non payées pour lesquelles l'Etat fédéral peut être cité. De même, il peut toujours être fait appel à la garantie de l'Etat en 2004.

DIVISION ORGANIQUE 56. — **DIRECTION GENERALE MOBILITE ET SECURITE ROUTIERE**

La Direction générale Mobilité et Sécurité Routière est chargée de la promotion d'une mobilité responsable et durable, est compétente pour les aspects techniques et la sécurité du transport par route, et s'occupe des études et de l'exécution d'initiatives et de travaux publics financés par le pouvoir fédéral.

Elle est composée de :

— la direction Mobilité;

— la direction Sécurité routière;

— la direction Circulation routière;

— la direction Infrastructure de Transport;

DIRECTION MOBILITE

Les principales missions de cette direction sont :

— La coordination des aspects de la mobilité entre tous les services du SPF concernés.

— La collaboration à l'élaboration et à l'implémentation d'un plan fédéral de mobilité dans le cadre d'un développement durable.

Aangezien de budgettaire weerslag niet in 2005 voelbaar zal zijn, wordt enkel een provisioneel krediet van **2.000 euro** ingeschreven op BA 35.04.

24. KOOPVAARDIJ EN ZEEVISSERIJ : WAARBORG VAN DE VOORSCHOTTEN

BA 33 53 24 5106 (Beg OA AP BA). — *Waarborg van de kredietvoorschotten verleend bij toepassing van artikel 1, littera b, van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.03.A Verkeerswezen)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Verklarende nota

Krachtens voormelde wet van 23 augustus 1948 waarborgt de federale Staat in een aantal scheepskredietendossiers de terugbetaling van de leningen toegestaan door de NMKN (thans Fortis Bank) aan de reders.

Medio mei 2004 stond de federale Staat nog borg voor een bedrag van ongeveer 32.500.000 euro. Vanaf 2005 kan in principe geen beroep meer worden gedaan op de staatswaarborg. Het Vlaamse Gewest dient vanaf 1 januari 2005 de waarborg te verstrekken.

Toch moet pro memorie op basisallocatie 51.06 een bedrag van 2.000 euro ingeschreven blijven. Er zijn immers nog enkele betwiste dossiers betreffende uitgestelde en niet betaalde vervaldagen waarvoor de federale Staat kan worden aangesproken. Ook kan er in 2004 nog steeds beroep worden gedaan op de staatswaarborg.

ORGANISATIEAFDELING 56. — **DIRECTORAAT-GENERAAL MOBILITEIT EN VERKEERSVEILIGHEID**

Het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid staat in voor het bevorderen van een verantwoorde en duurzame mobiliteit, is verantwoordelijk voor de technische en veiligheidsaspecten van het vervoer over de weg en zorgt tevens voor de studie en de uitvoering van initiatieven en openbare werken die door de federale overheid worden gefinancierd.

Het bestaat uit :

— de directie Mobiliteit;

— de directie Verkeersveiligheid;

— de directie Wegverkeer;

— de directie Vervoerinfrastructuur.

DIRECTIE MOBILITEIT

De voornaamste opdrachten van deze directie zijn :

— Het coördineren van de mobiliteitsaspecten tussen al de betrokken diensten van de FOD.

— Meewerken aan het uitwerken en implementeren van een federaal mobiliteitsplan in het kader van een duurzame ontwikkeling.

— La mise en œuvre de plans de gestion de mobilité.

— L'organisation d'une plate forme permanente avec les autorités fédérale et régionales, la Commission Européenne et les utilisateurs.

— La coordination des aspects environnementaux entre notre SPF et le SPF Environnement.

— L'intermodalité/multimodalité

DIRECTION SECURITE ROUTIERE

Service Réglementation de la Circulation

Ce service est compétent pour tout ce qui a trait à la réglementation en matière de circulation routière (code de la route) : élaboration de la législation et de la réglementation. Il effectue des missions d'étude en matière de code de la route et participe à l'élaboration des conventions internationales concernant la normalisation du code de la route.

Dans ce cadre, ce service est également chargé du suivi et de l'encadrement des conventions « Sécurité Routière » entre l'Etat belge et les 196 zones de police. Les analyses des projets de conventions et l'évaluation de non seulement les conventions avec les zones de police mais également de la nouvelle législation en matière de sécurité routière fait également partie des missions du service.

Il exerce une tutelle d'approbation sur les règlements communaux complémentaires et émet des avis sur les aménagements routiers placés par les communes. Ces avis sont fondés sur des rapports d'inspections effectuées sur place. Dans ce cadre, le service exerce une réelle mission d'avis et d'appui aux autorités locales, provinciales et/ou régionales.

Il examine les demandes de dérogation et délivre les dispenses du port de la ceinture de sécurité.

Enfin, il assure le secrétariat du Comité Interministériel de la Sécurité Routière et participe aux travaux de la Commission Fédérale de la Sécurité Routière.

Service Permis de Conduire

Ce service s'occupe de l'élaboration de la législation et de la réglementation en matière de permis de conduire et d'écoles de conduite. Il effectue des missions d'étude en matière de conduite de véhicules automobiles.

Il reconnaît les écoles de conduite et les centres d'examens. Il organise les examens en vue de l'obtention des brevets prescrits pour les directeurs d'écoles de conduite et enseignants dans une école de conduite agréée.

Il traite également les déclarations de déchéance du droit de conduire et les réhabilitations dans ce droit. Il gère la banque de données relatives au certificat de sélection médicale pour le permis de conduire.

Il inspecte les centres d'examens, les écoles de conduite et les administrations communales où il contrôle la délivrance des permis de conduire.

Ce service veille à l'approvisionnement en permis de conduire vierges des administrations communales qui sont chargées de leur délivrance.

Il traite enfin les dossiers concernant l'équivalence des permis étrangers.

— Het opstellen van mobiliteitsbeheersplannen.

— Het organiseren van een permanent overlegpodium met federale en gewestelijke overheden, de Europese commissie en « gebruikers ».

— De coördinatie van de milieuaspecten tussen onze F.O.D. en de F.O.D. Leefmilieu.

— Intermodaliteit / multimodaliteit.

DIRECTIE WEGVEILIGHEID

Dienst Verkeersreglementering

Deze dienst is bevoegd voor alle voorschriften inzake wegverkeer (verkeersreglement) : opstelling van de verkeerswetgeving en -reglementering. Zij voert studieopdrachten uit betreffende het verkeersreglement en neemt deel aan de opstelling van internationale overeenkomsten i.v.m. de normalisatie van het verkeersreglement.

In dit kader is deze dienst evenee« "Verkeersveiligheid » tussen de Belgische Staat en de 196 politiezones. De analyse van de ontwerpen en de evaluatie, niet enkel van de conventies maar eveneens van de nieuwe wetgeving inzake verkeersveiligheid behoren eveneens tot de opdrachten van deze dienst.

Zij oefent een goedkeuringsvoogdij uit over de aanvullende gemeentelijke reglementen en brengt advies uit over de wegaanpassingen die door de gemeenten zijn aangebracht. Dit advies is opgemaakt aan de hand van rapporten over ter plaatse uitgevoerde inspecties. In dit kader voert de dienst een werkelijke advies- en steunbevoegdheid uit ten behoeve van de lokale, provinciale of gewestelijke overheden.

Zij onderzoekt de aanvragen en levert vrijstellingen af voor het dragen van een veiligheidsgordel.

Tenslotte neemt zij het secretariaat waar van het Interministerieel Comité voor de Verkeersveiligheid en neemt deel aan de werkzaamheden van de Federale Commissie voor de Verkeersveiligheid.

Dienst Rijbewijs

Deze dienst is bevoegd voor de uitwerking van de wetgeving en de reglementering inzake rijbewijs en rijscholen en oefent studieopdrachten uit over het besturen van voertuigen.

Hij erkent rijscholen en examencentra. Hij organiseert de examens voor het behalen van de voorgeschreven brevetten van rijschooldirecteur en lesgever in een erkende rijschool.

Tevens behandelt hij de vervallenverklaring van het recht tot sturen en de rehabilitatie in dat recht. Hij beheert het gegevensbestand van de bewijzen van geneeskundige schifting voor het rijbewijs.

Hij inspecteert examencentra, rijscholen en gemeentelijke administraties waar hij controleert op afgifte van rijbewijzen.

Deze dienst zorgt voor de bevoorrading met blanco rijbewijzen aan de gemeentelijke administraties die belast zijn met hun afgifte.

Hij behandelt tenslotte aangelegenheden omtrent gelijkwaardigheid van buitenlandse rijbewijzen.

DIRECTION CIRCULATION ROUTIERE

Service Immatriculations des Véhicules (DIV)

Ce service est chargé de l'immatriculation des véhicules automobiles, des motos et des remorques (radiation, changement d'adresse, …).

Il tient en permanence à jour le répertoire d'immatriculations de ces véhicules. Cette base de données est indispensable à bon nombre d'organismes : Police fédérale, SPF Finances, …

Il poursuit pénalement les personnes qui ne sont pas en ordre avec la réglementation en matière d'immatriculation.

Service Véhicules

Ce service a pour but de promouvoir la sécurité routière et la protection de l'environnement, et de créer les conditions pour un commerce de véhicules routiers sans trouble de concurrence, par la rédaction et l'application de normes sur le plan international, européen et national, en matière d'agrément et d'entretien de véhicules.

Les activités de ce service sont les suivantes :

— L'établissement des règles pour l'agrément des véhicules automobiles sur le plan national (automobiles, camions, remorques, deux et trois roues, tracteurs agricole et forestier), leurs pièces de rechange et accessoires de sécurité en tenant compte de la réglementation internationale. En outre, des règles sont élaborées pour l'agrément des installateurs de tachygraphe, de limiteurs de vitesse, d'installation LPG ainsi que pour l'agrément de moyens de transport pour le transport international de denrées alimentaires périssables.

— L'organisation et la délivrance de l'agrément national de véhicules automobiles.

— La participation aux activités d'institutions internationales (UE) pour élaborer et adapter les règlements techniques pour l'agrément et le contrôle des véhicules automobiles et la transposition de ces règlements en droit belge.

— La délivrance de l'agréation internationale pour les véhicules automobiles et leurs pièces de rechange et la surveillance de la conformité de la production avec le type approuvé.

— L'organisation du contrôle des voitures mises en service et la surveillance (technique et financière) des institutions reconnues pour effectuer ce contrôle des voitures et leur travail.

Service Transport exceptionnel

Le transport de choses indivisibles est soumis aux prescriptions du Règlement Général sur la police de la circulation routière (AR du 1.12.75) et aux arrêtés d'application qui en résultent. Le véhicule doit également répondre aux prescriptions du Règlement général sur les exigences techniques auxquelles les véhicules à moteur, leurs remorques, leurs pièces de rechange et leurs accessoires de sécurité doivent satisfaire (AR du 15.03.68 et ses arrêtés d'applications).

La tâche principale du Service Transport Exceptionnel consiste à délivrer des autorisations pour le transport exceptionnel, qui peuvent déroger à ces réglementations en application de l'article 48 du Règlement Général sur la police de la circulation routière.

Par conséquent, le service assure la sécurité du transport exceptionnel, de son chargement, de son chauffeur comme celle des autres usagers de la route se trouvant dans son entourage immédiat.

DIRECTIE WEGVERKEER

Dienst Inschrijvingen Voertuigen (DIV)

Deze dienst is bevoegd voor inschrijving van voertuigen, moto's en aanhangwagens (schrapping, adreswijziging, …).

Hij werkt dagelijks het inschrijvingsrepertorium van deze voertuigen bij. Deze gegevensbank is onontbeerlijk voor een aantal organisaties : federale politie, FOD Financiën, …

Hij vervolgt strafrechtelijk degenen die niet in orde zijn met de reglementering op de inschrijvingen.

Dienst Voertuigen

Deze dienst heeft tot doel de verkeersveiligheid en de bescherming van het leefmilieu te bevorderen en de voorwaarden te scheppen voor een handel van wegvoertuigen zonder verstoorde mededinging door het opstellen en toepassen van normen op internationaal, europees en nationaal vlak voor de goedkeuring en het onderhoud van wegvoertuigen.

De activiteiten van deze dienst zijn de volgende :

— De nationale regels opstellen voor de nationale goedkeuring van wegvoertuigen (personenwagens, vrachtwagens, aanhangwagens, twee- en driewielers, landbouw- en bosbouwtrekkers) hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren met in acht name van de internationale reglementering. Bovendien worden regels uitgewerkt voor de erkenning van installateurs van tachografen, snelheidsbegrenzers en LPG- installaties en voor de goedkeuring van vervoermiddelen voor het internationaal vervoer van aan bederf onderhevige levensmiddelen.

— De nationale goedkeuring voor wegvoertuigen organiseren en afleveren volgens de nationale goedkeuringsregels.

— Deelnemen aan de activiteiten van internationale instellingen (EU) voor het opstellen en aannemen van technische reglementering voor de goedkeuring en keuring van wegvoertuigen en omzetting van deze reglementen in het Belgisch recht.

— De internationale goedkeuring voor wegvoertuigen en hun onderdelen afleveren en toezien op de gelijkvormigheid van de productie met het goedgekeurde type.

— De keuring van de in dienst gestelde voertuigen organiseren en instaan voor het toezicht (technisch en financieel) op de erkende instellingen voor autokeuring en op hun werking.

Dienst Uitzonderlijk Vervoer

Het vervoer van ondeelbare voorwerpen is onderworpen aan de voorschriften van het Algemeen Reglement op de politie van het wegverkeer (KB d.d. 01.12.75) en aan de daaruit volgende toepassingsbesluiten. Het voertuig moet eveneens beantwoorden aan de voorschriften van het Algemeen Reglement op de technische eisen waaraan de motorvoertuigen, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen (KB d.d. 15.03.68 en zijn toepassingsbesluiten).

De hoofdtaak van de dienst uitzonderlijk vervoer is het afleveren van vergunningen voor uitzonderlijk vervoer die kunnen afwijken van deze reglementeringen in toepassing van artikel 48 van het Algemeen Reglement op de politie van het wegverkeer.

Derhalve verzekert de dienst de veiligheid van het uitzonderlijk voertuig, zijn lading, zijn bestuurder evenals deze van de andere weggebruikers in zijn onmiddellijke omgeving.

Un autre but important est la protection de l'infrastructure routière, de ses ouvrages d'art et des propriétés privées en imposant de suivre des trajets étudiés.

Pour diriger le transport exceptionnel sur de bons itinéraires, le service élabore les réglementations nécessaires à respecter, qui permet la délivrance des autorisations.

Le Service Transport Exceptionnel représente la Direction Générale au sein de la Commission Interministérielle pour le Transport des Produits Indivisibles.

DIRECTION INFRASTRUCTURE DE TRANSPORT

Travaux à financement fédéral

En exécution de l'Accord de Coopération, conclu le 15 septembre 1993 entre l'Etat Fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, l'Etat Fédéral exécute une série d'initiatives prévues à l'article 43 de la Loi Spéciale du 12 janvier 1989 concernant les Institutions bruxelloises.

Ces initiatives sont destinées à veiller à ce que Bruxelles comme capitale de l'Europe et de la Belgique reçoive les équipements et le rayonnement nécessaires en investissant dans le développement de son infrastructure, de sa mobilité et la revalorisation de son patrimoine.

Les avenants 1 à 8 à cet Accord de Coopération déterminent les programmes budgétaires pour les années 1995 à 2004 et affinent les modalités d'exécution des initiatives.

Un avenant 9 fixera les initiatives pour 2005 et 2006.

Le service dispose d'un fonds couvrant les frais de fonctionnement de la direction ainsi que les initiatives prévues.

Eurocodes

Il s'agit de compétences restées fédérales et consistant à participer aux travaux de préparation et de rédaction des eurocodes.

PROGRAMME 56/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le programme de subsistance accorde sur le plan budgétaire les moyens pour financer le personnel et certains frais de fonctionnement spécifique pour les divers services de la Direction Générale Mobilité et Sécurité Routière. Celle-ci est localisée jusque mi 2005 au Résidence Palace, 155, rue de la Loi à Bruxelles, à l'exception de deux de ses services situés dans d'autres bâtiments (Gulledelle et rue du Noyer).

Dans la seconde moitié de l'année 2005, elle sera localisée dans le bâtiment City Atrium avec diverses autres directions générales.

De ce regroupement découle le fait que toutes les dépenses de fonctionnement courant (frais liés à l'occupation du bâtiment, dépenses d'économat, de téléphone, etc.) ainsi que les achats informatiques et le mobilier de base sont centralisés au sein du service logistique central du SPF, ainsi que de l'ICT.

Ceci explique la brusque diminution des crédits de fonctionnement.

Seuls ont été maintenus au sein de ce programme, les dépenses spécifiques liées au fonctionnement des services (frais de carburant

Een ander belangrijk doel is de bescherming van de weginfrastructuur met bijhorende kunstwerken en private eigendommen, door het opleggen van verplicht te volgen, bestudeerde reiswegen.

Om het uitzonderlijk vervoer in goede banen te leiden via de geschikte reiswegen vaardigt de dienst de nodige te respecteren verkeersreglementeringen uit, die deel uit maken van de afgeleverde vergunningen.

De dienst uitzonderlijk vervoer vertegenwoordigt het Directoraatgeneraal in de Interministeriële Commissie voor het Vervoer van Ondeelbare Voorwerpen.

DIRECTIE VERVOERINFRASTRUCTUUR

Werken met Federale Financiering

In uitvoering van het op 15 september 1993 gesloten Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voert de Federale Staat een aantal initiatieven uit bedoeld bij artikel 43 van de Bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.

Deze initiatieven zijn bestemd om erover te waken dat Brussel als hoofdstad van Europa en België de noodzakelijke uitrusting en uitstraling krijgt door te investeren in de ontwikkeling van haar infrastructuur, mobiliteit en de herwaardering van het patrimonium.

De bijakten 1 tot 8 van Samenwerkingsakkoord leggen de begrotingsprogramma's voor de jaren 1995 tot 2004 vast en verfijnen de uitwerkingsmodaliteiten van de initiatieven.

Een bijakte 9 zal de initiatieven vastleggen voor 2005 en 2006.

De dienst beschikt over een fonds dat de werkingskosten van de directie dekt alsook de voorziene initiatieven.

Eurocodes

Het betreft federaal gebleven bevoegdheden, met name de medewerking aan het voorbereiden en opstellen van eurocodes.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/0. — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het bestaansmiddelenprogramma kent op budgettair vlak de middelen (personeelskosten en bepaalde specifieke werkingsmiddelen) toe om de diverse diensten van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid, gevestigd in de Residence Palace, Wetstraat 155, 1040 Brussel te laten functioneren, met uitzondering van twee diensten die elders zijn gevestigd (Gulledelle en Notelaarstraat).

Vanaf de tweede helft van het jaar 2005 zal het samen met diverse andere directoraten-generaal gehuisvest zijn het City Atrium gebouw.

Door deze hergroepering van de diensten zullen alle gewone werkingskosten (kosten betreffende de bezetting van het gebouw, economaatkosten, telefoonkosten, e.d., …) evenals de aankopen van informaticamateriaal en basismeubilair gecentraliseerd worden in de schoot van de centrale logistieke dienst van de FOD en van het ICT.

Dit verklaart de bruuske daling van de werkingskredieten.

Blijven enkel over in het kader van dit programma, de specifieke kosten gebonden aan de werking van de diensten (brandstofkosten

des véhicules de service, traduction des eurocodes, GSM, indemnités au personnel).

La direction générale Mobilité et Sécurité routière compte environ 400 agents (v. détail ci-après), le service le plus important en terme d'effectif étant la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules (DIV).

01. PERSONNEL

Effectifs (unités physiques)

Niveau	**Cadre**	**2003**	**Niveau**	2004	**2005**
I	—	55	**A**	71	**73**
II+	—	3	**B**	4	**7**
II	—	112	**C**	126	**124**
III	—	199	**D**	201	**196**
IV	—				
Totaux		369		402	**400**

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	**(PA AB)**	2003	2004	**2005**
Personnel statutaire	(01 11 03)	9.712	11.102	**11.409**
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	1.613	2.107	**2.100**
Totaux		11.325	13.209	**13.509**

Note explicative

Voir justifications globales.

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Honoraires		**—**	**108**	108	108	108
1201.2	Achats		2.550	**30**	30	30	30
1201.3	Energie		—	**10**	10	10	10
1201.5	Indemnités		224	**214**	233	233	233
02 1201	**Totaux**	2673	2.774 (4)	**362**	381	381	381
02 1204	Informatique	20	20 (7)	—	—	—	—
02 1207	Installation	—	—	—	—	—	
02 7401	Equipement	44	43 (2)	—	—	—	—
02 7404	Informatique	46	46	—	—	—	—
Totaux généraux		**2.783**	**2.892 (13)**	**362**	**381**	**381**	**381**

voor dienstvoertuigen, vertaling van eurcodes, GSM, vergoedingen aan personeel).

Het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid telt ongeveer 400 agenten (zie detail hierna). De belangrijkste dienst, in termen van personeelseffectief is de Dienst voor Inschrijving van Voertuigen (DIV).

01. PERSONEEL

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	**Cadre**	**2003**	**Niveau**	2004	**2005**
I	—	55	**A**	71	**73**
II+	—	3	**B**	4	**7**
II	—	112	**C**	126	**124**
III	—	199	**D**	201	**196**
IV	—				
Totalen		369		402	**400**

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	**(PA BA)**	2003	2004	**2005**
Statutair personeel	(01 11 03)	9.712	11.102	**11.409**
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	1.613	2.107	**2.100**
Totalen		11.325	13.209	13.509

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

02. WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Erelonen		—	**108**	108	108	108
1201.2	Aankopen		2.550	**30**	30	30	30
1201.3	Energie		—	**10**	10	10	10
1201.5	Vergoedingen		224	**214**	233	233	233
02 1201	**Totalen**	2673	2.774 (4)	**362**	381	381	381
02 1204	Informatica	20	20 (7)	—	—	—	—
02 1207	Installatie	—	—	—	—	—	
02 7401	Uitrusting	44	43 (2)	—	—	—	—
02 7404	Informatica	46	46	—	—	—	—
Algemene totalen		**2.783**	**2.892 (13)**	**362**	**381**	**381**	**381**

Note explicative

Voir justifications globales

Lors du conclave, les frais de fonctionnement ont été réduits de 5 %.

AB 33 56 02 3302 (Bud DO PA AB). — *Affiliation à des organismes belges et internationaux. Subvention destinée à couvrir une partie des frais d'exploitation de l'Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi des matériaux; participation à l'organisation d'expositions, de conférences et de concours (Cfr. art. 2.33.4 Budget Général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Note explicative

Affiliation à l'Association Belge des Congrès de la Route et organismes divers.

03. AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

AB 33 56 03 3401 (Bud DO PA AB). — *Indemnités à des tiers*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1	1	**1**	1	1	1

Note explicative

Le crédit doit permettre de payer les indemnités destinées à dédommager les tierces personnes de frais occasionnés par les faits de l'administration. Ces payements font suite à des décisions judiciaires ou constituent des dédommagements d'office.

A partir du budget 2003 ajusté ce crédit est réduit à 1.000 euros.

PROGRAMME D'ACTIVITES 56/1. — MOBILITE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme regroupe pour le moment les activités de la direction Mobilité :

— la gestion de l'Accord de Coopération entre l'Etat Fédéral et les Régions concernant le réseau de télécontrôle;

— la gestion des installations fédérales en matière de trafic sur les autoroutes belges au moyen d'un terminal multimédia permettant d'améliorer la gestion du trafic et l'info routière pour la Police et la Radio et Télévision. Dans ce cadre, sont donc développés une coopération avec l'Etat Major de la Police ainsi qu'un partenariat avec la Radio et Télévision;

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Tijdens het conclaaf werden de werkingskredieten met 5 % verminderd.

BA 33 56 02 3302 (Beg OA AP BA). — *Toetreding tot Belgische en internationale organismen. Subsidie tot dekking van een deel van de exploitatiekosten van de Belgische vereniging tot de studie, de proeven op en het gebruik van materialen; subsidie voor het houden van tentoonstellingen, conferenties en wedstrijden. (cfr. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Verklarende nota

Aansluiting bij de Belgische Vereniging van Wegencongressen en diverse organismen.

03. ANDERE WERKINGSUITGAVEN

BA 33 56 03 3401 (Beg OA AP BA). — *Schadevergoedingen aan derden*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1	1	**1**	1	1	1

Verklarende nota

Betalingen bestemd voor de schadeloosstelling van derden voor kosten veroorzaakt door handelingen van de administratie. Deze betalingen zijn het gevolg van gerechtelijke beslissingen of ambtshalve schadeloosstelling.

Vanaf de aangepaste begroting 2003 werd dit krediet op 1.000 euro gebracht.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/1. — MOBILITEIT

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma hergroepeert momenteel de activiteiten van de directie Mobiliteit :

— het beheer van het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Gewesten voor wat betreft het telecontrole-netwerk;

— het beheer van de federale installaties voor wat betreft het verkeer op de Belgische autowegen door middel van een multimedia terminal die toelaat het beheer van het verkeer en de verkeersinformatie voor de politie en radio en TV te verbeteren. In dit kader werden dus een samenwerking afgesloten met de staf van de politie alsook een partnerschap met Radio en TV;

— la coopération avec des institutions scientifiques concernant des problèmes de mobilité;

— le suivi de la mobilité et de la télématique routière et intermodale au niveau de l'EU, de la CEMT, de l'AIPCR et des régions;

— la réalisation et l'exploitation d'une banque de données relatives au trafic;

— études diverses en matière de mobilité et observatoire de la mobilité;

— la Convention cadre « Activités de support à la politique fédérale de mobilité et transports » avec le Bureau fédéral du Plan;

— la promotion de la mobilité durable;

— les développements informatiques en matière de déplacements domicile-lieu de travail.

10. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB		Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
10	1201.1	Honoraires	—	—	**—**	—	—	—
	1201.2	Achats	57	343	**375**	395	395	395
	1201.3	Energie	—	—	**—**	—	—	—
	1201.5	Indemnités	—	—	**—**	—	—	—
10	**1201**	**Totaux**	57	343	**375**	395	395	395
	1204	Informatique	30	30	**—**	—	—	—
10	7401	Equipement	5	5	**—**	—	—	—
	7404	Informatique	36	37	**—**	—	—	—
Totaux généraux			128	415	**375**	395	395	395

Note explicative

Lors du conclave, les crédits de fonctionnement ont été réduits de 5 %.

Suite au regroupement des services au City Atrium, les crédits des AB 1204, 7401 et 7404 sont transférés aux Services Logistiques.

Le montant de l'AB 1201 est essentiellement destiné au financement d'études de mobilité et à l'exécution de la Convention avec le Bureau du Plan.

Frais administratifs liés aux enquêtes	
« *car sharing* »	1.000
Frais divers liés aux actions	
« *Fietsambtenaar* »	2.000
Bureau du Plan : poursuite de la convention	286.000
Etudes diverses et observatoire	86.000
**Total ..... **	**375 000**

— de samenwerking met wetenschappelijke instellingen omtrent mobiliteitsproblemen;

— het opvolgen van de mobiliteit en de telematica op de weg en intermodaal op het vlak van de EU, de CEMT, de AIPCR en de Gewesten;

— de realisatie en exploitatie van een gegevensbank inzake verkeer;

— diverse studies inzake mobiliteit en observatorium van de mobiliteit;

— de kaderovereenkomst « Support-activiteiten ten behoeve van de federale mobiliteit- en vervoerspolitiek » met het federaal Planbureau;

— de bevordering van de duurzame mobiliteit;

— de informatica-ontwikkelingen inzake de woon-werkverplaatsingen.

10. WERKINGSKOSTEN

PA BA		Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
	1201.1	Erelonen	—	—	**—**	—	—	—
	1201.2	Aankopen	57	343	**375**	395	395	395
	1201.3	Energie	—	—	**—**	—	—	—
	1201.5	Vergoedingen	—	—	**—**	—	—	—
10	**1201**	**Totalen**	57	343	**375**	395	395	395
10	1204	Informatica	30	30	**—**	—	—	—
10	7401	Uitrusting	5	5	**—**	—	—	—
10	7404	Informatica	36	37	**—**	—	—	—
Algemene totalen			128	415	**375**	395	395	395

Verklarende nota

Tijdens het conclaaf werden de werkingskredieten met 5% verminderd.

Ingevolge de hergroepering van de diensten in het gebouw City Atrium werden de kredieten van de BA 1204,7401 en 7404 overgebracht naar de centrale logistieke diensten.

Het bedrag op de BA 1201 is voornamelijk bestemd voor de financiering van mobiliteitsstudies evenals voor de uitvoering van de overeenkomst met het Planbureau :

administratieve kosten verbonden aan de onderzoeken	
« car sharing »	1.000
diverse kosten verbonden aan de acties	
« Fietsambtenaar »	2.000
Planbureau : verdere uitvoering van de overeenkomst	286.000
Diverse studies en (observatoire?)	86.000
**Totaal ..... **	**375.000**

AB 33 56 10 1404 (Bud DO PA AB). — *Frais d'exploitation et d'entretien ordinaire d'installations électriques et électromécaniques établies par l'Etat. Frais de toute nature, relatifs à l'entretien de ces installations y compris l'équipement du personnel*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	227	161	**202**	202	202	202

Note explicative

A cette AB sont, logiquement, regroupées toutes les dépenses qui servent au système START SITTER qui est actuellement installé à Gulledelle mais qui sera physiquement intégré dans le bâtiment City Atrium.

Déplacement domicile-travail : développements informatiques	25.000
Start Sitter entretien	156.000
Licences logiciels et matériel spécifiques D mob	21.000
Total	202.000

11. ETUDES ET DOCUMENTATION

AB 33 56 11 1223 (Bud DO PA AB). — *Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc. pour les normes routières*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	157	158	**—**	—	—	—

Note explicative

Les coûts relatifs à la traduction des eurocodes étaient inscrits à cette AB

Comme il n'y a pas de rapport avec la mobilité , les crédits ont été transférés dans le programme de subsistance.

12. PROMOTION MOBILITÉ DURABLE

A.B 33 56 12 3106 (Bud DO PA AB). — *Promotion mobilité durable*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	**—**	**—**	**236**	236	236	236

Note explicative

Cette AB reprend les crédits pour subsides qui étaient inscrits auparavant au programme 4 (AB 41.3106)

BA 33 56 10 1404 (Beg OA AP BA). — *Exploitatie- en gewone onderhoudskosten van de door de Staat aangelegde elektrische en elektromechanische inrichtingen. Allerhande kosten betreffende het onderhoud van deze installaties met inbegrip van de uitrusting van het personeel*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	227	161	**202**	202	202	202

Verklarende nota

Op deze BA worden alle uitgaven die samengaan met de werking van de START SITTER toepassing, die thans geïnstalleerd is in Gulledelle maar fysisch zal geïntegreerd worden in het gebouw City Atrium, gegroepeerd.

Woon-werk verkeer 2005 : informatica ontwikkelingen	25.000
Start Sitter onderhoud	156.000
Licenties software en specifiek materiaal D mob	21.000
Totaal	**202.000**

11. STUDIES EN DOCUMENTATIE

BA 33 56 11 1223 (Beg OA AP BA). — *Kosten voor studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz, voor de wegennormen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	157	158	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Op deze BA waren de kosten voor de vertaling van de eurocodes ingeschreven.

Aangezien er geen link bestaat met de mobiliteit zijn ze vanaf 2005 voorzien in het bestaansmiddelenprogramma.

12. PROMOTIE DUURZAME MOBILITEIT

B A 33 56 12 3106. — *Promotie duurzame mobiliteit*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	**—**	**—**	**236**	236	236	236

Verklarende nota

Deze BA herneemt de kredieten voor subsidies die voorheen voorzien waren in het programma 4 (BA 41 3106)

Comme cette division organique contient un programme spécifique « Mobilité » les crédits destinés à la promotion de la mobilité s'y retrouvent plus logiquement que dans le programme sécurité routière.

Promotion « Domicile-lieux de travail »	77.000
Promotion « Mobilité durable » (semaine de la mobilité)	159.000
**Total ..... **	**236.000**

PROGRAMME D'ACTIVITES 56/2. — DIRECTION INFRASTRUCTURE DE TRANSPORT

OBJECTIFS POURSUIVIS

La base légale ou réglementaire de la mission de cette direction se retrouve dans :

— la loi spéciale du 08 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988, notamment l'article 6, § 1er, X, l'article 6, § 3, 5° et l'article 92*bis*, § 1er;

— la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 43;

— le Protocole d'accord du 09 mai 1989 conclu entre l'Etat Belge et l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, relatif aux travaux à réaliser en faveur des institutions européennes sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

— l'Accord de coopération du 09 mai 1990 entre l'Etat et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif à la répartition et à la destination de biens immeubles;

— le Protocole d'accord du 06 juin 1991 et son avenant du 29 septembre 1991, relatifs aux aspects particuliers de la desserte ferroviaire de Bruxelles;

— l'Accord de coopération du 15.09.1993 entre l'Etat Fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif à certaines initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles;

— les avenants à cet accord de coopération : l'avenant n° 1 du 29 juillet 1994, l'avenant n° 2 du 22 mai 1997, l'avenant n° 3 du 29 janvier 1998, l'avenant n° 4 du 1999, l'avenant n° 5 du 28 février 2000, l'avenant n° 6 du 16 janvier 2001, l'avenant n° 7 du 27 février 2002 et l'avenant n° 8 du 20 février 2003;

— la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles;

— la loi-programme du 22 décembre 2003, articles 481 et 482.

Objet des dépenses

— Les crédits repris au budget ci-après ressortent de l'application des lois des 08.08.1988 (loi de Compétences) et 12.01.1989 (art. 43) (loi de Financement) par lesquelles l'Etat peut exécuter des travaux à caractère national et/ou international.

— La concrétisation de l'accord de coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles-Capitale du 15.09.1993 et des avenants nos 1 à 8 a été traduite en termes financiers dans les budgets successifs du département.

Aangezien deze afdeling een specifiek programma Mobiliteit bevat, horen de kredieten bestemd voor de promotie van de mobiliteit veeleer hierin dan in het programma verkeersveiligheid thuis.

Promotie « Woon-werkverkeer »	77.000
Promotie « Duurzame Mobiliteit » (week van de verkeersveiligheid)	159.000
**Totaal ..... **	**236.000**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/2. — DIRECTIE VERVOERINFRASTRUCTUUR

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Basiswetgeving of -reglementering :

— bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, inzonderheid het artikel 6, § 1, X, het artikel 6, § 3, 5° en het artikel 92*bis*, § 1;

— bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid het artikel 43;

— protocolakkoord gesloten op 9 mei 1989 tussen de Belgische Staat en de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uit te voeren werken ten behoeve van Europese Instellingen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

— samenwerkingsakkoord van 9 maart 1990 tussen de Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de verdeling en de bestemming van onroerende goederen;

— protocolakkoord van 6 juni 1991 en de bijakte van 29 september 1991, met betrekking tot de bijzondere aspecten van de spoorwegbediening van Brussel;

— samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot bepaalde initiatieven bestemd om de internationale rol en de functie van hoofdstad van Brussel te bevorderen;

— de bijakten aan dit samenwerkingsakkoord : bijakte nr. 1 van 29 juli 1994, bijakte nr. 2 van 22 mei 1997, bijakte nr. 3 van 29 januari 1998, bijakte nr. 4 van 22 juni 1999, bijakte nr. 5 van 28 februari 2000, bijakte nr. 6 van 16 januari 2001, bijakte nr. 7 van 27 februari 2002, en bijakte nr. 8 van 20 februari 2003;

— bijzondere wet van 10 augustus 2001 die een fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofstedelijke functie van Brussel opricht;

— de programmawet van 22 december 2003 artikels 481 en 482.

Voorwerp van de uitgaven

— De in onderhavig budget voorziene kredieten vloeien voort uit de toepassing van de wetten van 08.08.1988 (Bevoegdheidswet) en van 12.01.1989 (art.43) (Financieringswet) waardoor de Staat werken met een nationaal en/of internationaal karakter kan uitvoeren.

— De concretisering van het samenwerkingsakkoord Federale Staat / Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 15.09.1993 en van de bijaktes nrs. 1 tot 8 werd in financiële termen vertaald in de achtereenvolgende begrotingen van het departement.

L'accord de Coopération entre l'Etat et la Région de Bruxelles Capitale est en effet un accord politique par lequel l'Etat fédéral s'engage à mettre à la disposition de la région 49.578.704 euros par an de 1993 à 1997, 50.570.279 euros en 1998, 51.561.853 euros en 1999, 63.956.629 euros en 2000, 76.351.205 euros par an en 2001 et 2002 et 101.190.000 euros par an en 2003 et 2004, 2005 et 2006 et ce afin de financer l'exécution de certaines initiatives permettant de promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles.

Ces initiatives sont fixées en consensus par le Comité de Coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles-Capitale, après des négociations souvent longues et difficiles.

La conséquence de cela est que certains programmes sont approuvés tardivement et le commencement des procédures administratives encourt également des retards.

A cela s'ajoutent les délais importants nécessaires pour obtenir les divers accords et autorisations requis : permis de bâtir, autorisations de l'environnement, attestations de coordination et mobilité, approbation du gouvernement bruxellois, des communes et de diverses administrations.

Dès lors, il arrive fréquemment que certaines initiatives ne puissent être engagées que l'année suivante.

Dans ce contexte, par le passé, il a été sollicité et obtenu que le solde du crédit d'engagement non engagé en fin d'année soit reporté et additionné au crédit d'engagement de l'année suivante.

Pour remédier à cette situation, la loi du 10 août 2001 publiée au Moniteur Belge du 18 septembre 2001 a créé un fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifié ainsi la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires. L'article 3 prévoit un prélèvement de 76,4 millions d'euros à partir de l'année budgétaire 2001 sur le produit de l'impôt des personnes physiques, qui sera affecté au fonds (à partir de 2003 porté à 101,2 millions d'euros).

L'activité 56.22 « Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles » est ainsi créée dans le présent programme.

L'avenant n° 9 (en préparation) prévoit une série d'initiatives pour le programme globalisé 2005+ 2006 pour un montant total de 202.380.000 euros.

21. ACCORD DE COOPÉRATION ETAT FÉDÉRAL-RÉGION DE BRUXELLES CAPITALE

A l'activité 21 sont inscrits les crédits d'ordonnancement 2005, pour les payements à charge des engagements obtenus avant la création du fonds.

AB 33 56 21 1231 (Bud DO PA AB). **—** *Liaison ferroviaire : Quartier Léopold-Schuman-Josaphat — Etudes, frais divers hors investissements*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	277	23	**94**	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Het samenwerkingsakkoord tussen de Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is een politiek akkoord waarbij de Federale Staat zich verbindt om van 1993 tot 1997 49.578.704 euro per jaar, in 1998, 50.570.279 euro, in 1999, 51.561.853 euro, in 2000, 63.956.629 euro, in 2001 en 2002, 76.351.205 euro per jaar, in 2003, 2004, 2005 en 2006, 101.190.000 euro per jaar, ter beschikking te stellen, om de uitvoering van bepaalde initiatieven te financieren, die de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel bevorderen.

Deze initiatieven worden vastgesteld in samenspraak met het Samenwerkingscomité Federale Staat / Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Het gevolg hiervan is dat sommige programma's laattijdig worden goedgekeurd en dat de aanvang van de administratieve procedures eveneens vertraging oploopt.

Hieraan moeten nog de belangrijke termijnen toegevoegd worden die nodig zijn om de vereiste akkoorden en goedkeuringen te bekomen : bouwvergunningen, milieuvergunningen, coördinatie en mobiliteitsattesten goedkeuring van de Brusselse regering, van de gemeenten en de verschillende administraties.

Hierdoor gebeurt het vaak dat bepaalde initiatieven slechts het jaar nadien kunnen vastgelegd worden.

Tegen deze achtergrond werd in het verleden gevraagd en verkregen dat het saldo van het op het einde van het jaar niet vastgelegde vastleggingskrediet, zou overgedragen worden en toegevoegd aan het vastleggingskrediet van het volgende jaar.

Bij wet van 10 augustus 2001, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 18 september 2001, werd overigens een fonds opgericht ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel, waardoor de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, aangepast werd. Artikel 3 voorziet een voorafname van 76,4 miljoen euro vanaf het begrotingsjaar 2001, op de ontvangst in de personenbelasting, die aan het fonds wordt toegewezen (vanaf 2003 op 101,2 miljoen euro gebracht).

De activiteit 56.22 « "Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel » is aldus in het huidige programma ingelast.

Bijakte nr. 9 (in voorbereiding) voorziet in een reeks initiatieven voor de programma's 2005 + 2006 (samengevoegd) voor een totaal budget van 202.380.000 euro.

21. SAMENWERKINGSAKKOORD FEDERALE STAAT-BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

In activiteit 21 worden voor 2005 alleen ordonnanceringskredieten ingeschreven voor betalingen op vastleggingen van voor de oprichting van het fonds.

BA 33 56 21 1231 (Beg OA AP BA). — *Spoorwegverbinding : Leopoldwijk-Schuman-Josaphat — Studies, diverse uitgaven uitgezonderd investeringen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	277	23	**94**	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Note explicative

AB 33 56 21 1232 (Bud DO PA AB). — *Personnel intérimaire lié à l'exécution de l'accord de coopération*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	240	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

AB 33 56 21 3004 (Bud DO PA AB). — *Subvention à l'Urbis (Cfr. art. 2.33.4 du Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	414	—	**—**	**—**	—	—
c	—	—	**—**	**—**	—	—

Note explicative

Pour mémoire

AB 33 56 21 3104 (Bud DO PA AB). **—** *Contribution à la restauration de l'Atomium (Cfr. art. 2.33.4 du Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	10.257	**7.757**	—	—	—
c	—	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Etant donné qu'aucun ordonnancement n'a été effectué au cours des années budgétaires 2001, 2002 et 2003, et que les crédits d'ordonnancement initialement prévus pour 2004 au montant de 10.257k euros ne seront que fort partiellement liquidés, il a été prévu pour l'année 2005 un crédit d'ordonnancement de 7.757k euro. Ce montant sera revu, lors du contrôle budgétaire, en fonction des ordonnancements liquidés au cours de l'année budgétaire 2004.

Verklarende nota

BA 33 56 21 1232 (Beg OA AP BA). — *Interim personeel verbonden met de uitvoering van het samenwerkingsakkoord*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	240	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie

BA 33 56 21 3004 (Beg OA AP BA). — *Toelage Urbis (cfr. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	414	—	**—**	**—**	—	—
c	—	—	**—**	**—**	—	—

Verklarende nota

Pro memorie

BA 33 56 21 3104 (Beg OA AP BA). — *Bijdrage voor de restauratie van het Atomium (cfr. art. 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	10.257	**7.757**	—	—	—
c	—	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Gezien tijdens de budgetjaren 2001, 2002 en 2003 geen ordonnanceringen werden uitgevoerd en het voor 2004 oorspronkelijk voorziene ordonnanceringskrediet ten bedrage van 10.257 k euro slechts gedeeltelijk zal kunnen worden uitgevoerd, werd voor het begrotingsjaar 2005 een krediet voorzien van 7.757 k euro voorzien. Dit bedrag zal worden aangepast bij de aanpassing van de begroting 2005 in functie van de werkelijk betaalde ordonnanceringen in 2004

AB 33 56 21 6315 (Bud DO PA AB). **—** *Subvention accordée aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	34	225	**383**	—	—	—
c	—	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Le crédit d'ordonnancement est établi en fonction de l'estimation des payements à introduire en 2005, à charge des engagements obtenus avant la création du fonds.

AB 33 56 21 6503 (Bud DO PA AB). — *Accord de Coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles Capitale (Art. 43 de la loi du 12.1.1989)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	16.080	14.353	**7.398**	—	—	—
c	**—**	—	—	—	—	**—**

Note explicative

Le crédit d'ordonnancement est calculé sur base de l'estimation des états d'avancement qui seront introduits en payement, à charge des engagements obtenus avant la création du Fonds.

22. FONDS DE FINANCEMENT DU RÔLE INTERNATIONAL ET DE LA FONCTION DE CAPITALE DE BRUXELLES

AB 33 56 22 1103 (Bud DO PA AB). — *Dépenses de personnel : rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	248	**—**	—	—	—	—
fc	248	**—**	—	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

BA 33 56 21 6315 (Beg OA AP BA). — *Toelage aan de provincies, gemeenten en intercommunales voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	34	225	**383**	—	—	—
c	—	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Het ordonnanceringskrediet wordt berekend in functie van de raming van in 2005 in te dienen betalingen, ten laste van de vastleggingen van voor de oprichting van het fonds.

BA 33 56 21 6503 (Beg OA AP BA). — *Samenwerkingsakkoord Federale Staat/Brussels Hoofdstedelijk Gewest (art. 43 van de wet van 12.01.1989)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	16.080	14.353	**7.398**	—	—	—
c	—	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Het ordonnanceringskrediet wordt berekend op basis van de raming van de vorderingsstaten die ter betaling zullen worden voorgelegd ten laste van de vastleggingen bekomen voor de oprichting van het fonds.

22. FONDS TER FINANCIERING VAN DE INTERNATIONALE ROL EN DE HOOFDSTEDELIJKE FUNCTIE VAN BRUSSEL

BA 33 56 22 1103 (Beg OA AP BA). — *Personeelsuitgaven : bezoldigingen en allerhande vergoedingen aan statutair en stagedoend personeel*

(in duizentallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	248	**—**	—	—	—	—
fc	248	**—**	—	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

AB 33 56 22 1104 (Bud DO PA AB). — *Dépenses de personnel : rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	830	1.248	**1830**	1867	1867	1867
fc	830	1.248	**1830**	1867	1867	1867

Note explicative

Ces crédits sont en premier lieu destinés à rémunérer les 35 contractuels (anciennement intérimaires) dont le statut a été régularisé et en deuxième lieu, afin de faire face à une extension du cadre avec une quinzaine d'agents contractuels.

Un audit réalisé en 2004 doit permettre de déterminer le nombre de personnes complémentaires à engager. Les crédits d'engagement et d'ordonnancement prévus seront adaptés en fonction de ce qui précède, lors du contrôle budgétaire.

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
22 1201	Achats de biens non durables et de services (installations)						
	fb	730	1.709	**1.125**	1.140	1.140	1.140
	fc	780	1.109	**1.125**	1.140	1.140	1.140
22 1204	Informatique						
	fb	35	60	**51**	51	51	51
	fc	50	50	**51**	51	51	51
22 7401	Equipement						
	fb	13	82	**63**	65	65	65
	fc	13	62	**63**	65	65	65
22 7404	Informatique						
	fb	48	73	**63**	65	65	65
	fc	62	62	**63**	65	65	65
Totaux généraux							
	fb	826	1.924	**1.302**	1.321	1.321	1.321
	fc	905	1.283	**1.302**	1.321	1.321	1.321

Note explicative

Afin de faciliter la saine gestion du service et l'accomplissement souple et correcte de la mission, les dépenses ci-après ont été regroupées sur l'AB 12.01.

1. les prestations de tiers et le contrat d'entretien des locaux (ancien 12.01).

BA 33 56 22 1104 (Beg OA AP BA). — *Personeelsuitgaven : bezoldigingen en allerhande vergoedingen aan niet-statutair personeel*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	830	1.248	**1830**	1867	1867	1867
fc	830	1.248	**1830**	1867	1867	1867

Verklarende nota

In de eerste plaats zijn de kredieten bestemd voor de betaling van de wedden van de 35 contractuelen (vroeger interim personeel) wiens statuut geregulariseerd werd, om tegemoet te komen aan een personeelsuitbreiding met een 15-tal contractuelen.

Een Audit uitgevoerd in 2004 laat toe het aantal aan te werven personeelsleden te bepalen. De voorziene vastleggings-en ordonnanceringskredieten zullen in functie hiervan worden aangepast tijdens de begrotingscontrole.

WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
22 1201	Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (inrichting)						
	fb	730	1.709	**1.125**	1.140	1.140	1.140
	fc	780	1.109	**1.125**	1.140	1.140	1.140
22 1204	Informatica						
	fb	35	60	**51**	51	51	51
	fc	50	50	**51**	51	51	51
22 7401	Uitrusting						
	fb	13	82	**63**	65	65	65
	fc	13	62	**63**	65	65	65
22 7404	Informatica						
	fb	48	73	**63**	65	65	65
	fc	62	62	**63**	65	65	65
Algemene totalen							
	fb	826	1.924	**1.302**	1.321	1.321	1.321
	fc	905	1.283	**1.302**	1.321	1.321	1.321

Verklarende nota

Om een beter beheer van de dienst en een soepele uitvoering van de opdracht te bekomen, werden de hiernavolgende uitgaven gehergroepeerd op de BA 12.01 :

1. de prestaties van derden en het onderhoudscontract van de lokalen (vroeger 12.01).

2. toutes les dépenses occasionnées par le fonctionnement du service hormis les dépenses informatiques (12.04) et les dépenses d'investissement (74.01 et 74.04).

3. les indemnités diverses au personnel.

4. les dépenses spécifiques telles que l'organisation de visites, la participation à des expositions (anciens 12.28 et 12.56)

5. la sensibilisation du grand public à l'Accord de Coopération.

6. divers achats de biens non durables et fournitures de services.

AB 33 56 22 1212 (Bud DO PA AB) (nouveau). **—** *Parking Eurostation*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	868	**—**	**—**	—	—	—
fc	868	**—**	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

AB 33 56 22 3101 (Bud DO PA AB) (nouveau). — *Ligne 26 et autres initiatives RER (Cfr.art.2.33.4 du Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	—	3.038	**—**	—	—	—
fc	3.028	**—**	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

AB 33 56 22 3105 (Bud DO PA AB). — *Contribution à la restauration de l'Atomium*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	—	1.424	**1.994**	—	—	—
fc	3.418	—	—	—	—	—

Note explicative

Etant donné qu'aucun ordonnancement n'a été réalisé au cours de l'année budgétaire 2003 et que les crédits d'ordonnancements prévus pour 2004, au montant de 1.424 k euros, ne seront probablement pas entièrement utilisés, il a été prévu, pour l'année budgétaire 2005, un crédit d'ordonnancement de 1.994 k euros. Ce montant sera revu lors du contrôle budgétaire en fonction des ordonnancements réalisés au cours de l'année budgétaire 2004.

2. alle uitgaven veroorzaakt door de werking van de dienst zonder de informaticauitgaven (12.04) en de investeringsuitgaven (74.01 en 74.04).

3. de diverse vergoedingen aan het personeel.

4. Specifieke uitgaven zoals het organiseren van bezoeken en de deelname aan tentoonstellingen (vroeger 12.28 en 12.56).

5. sensibilisering van het grote publiek voor het Samenwerkingsakkoord.

6. diverse aankopen van niet duurzame goederen en leveren van diensten.

BA 33 56 22 1212 (Beg OA AP BA) (nieuw). — *Parking Eurostation*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	868	**—**	**—**	—	—	—
fc	868	**—**	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro mémorie

BA 33 56 22 3101 (Beg OA AP BA) (nieuw). — *Lijn 26 en andere GEN-initiatieven (cfr.art.2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	—	3.038	**—**	—	—	—
fc	3.028	**—**	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro mémorie

BA 33 56 22 3105 (Beg OA AP BA). — *Tussenkomst in de restauratie van het Atomium*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	—	1.424	**1.994**	—	—	—
fc	3.418	—	—	—	—	—

Verklarende nota

Gezien tijdens het budgetjaar 2003 geen ordonnanceringen werden uitgevoerd en de voorziene ordonnanceringenskredieten voor 2004 ten bedrage van 1.424 k euro waarschijnlijk niet volledig zullen worden uitgevoerd, werd voor het budgetjaar 2005 een ordonnanceringskrediet voorzien van 1.994 k euro. Dit bedrag zal worden aangepast tijdens de begrotingscontrole 2005 in functie van de werkelijk uitgevoerde ordonnanceringen in 2004.

AB 33 56 22 4101 (Bud DO PA AB). — *Subvention au Palais des Beaux-Arts (Cfr.art.1.01.9 du Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	—	2.125	**—**	—	—	—
fc	1.000	1.125	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire

AB 33 56 22 6315 (Bud DO PA AB). — *Subvention accordée aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics.*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	22	300	**660**	375	375	375
fc	220	372	**375**	375	375	375

Note explicative

Dans le cadre des travaux repris à l'accord de coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles-Capitale (15.09.1993), des réseaux concessionnaires doivent être déplacés. Conformément aux règlements en vigueur, des subsides de l'Etat doivent être envisagés.

Pour 2005, ces subsides sont estimés à 375 k euros (engagements) et 660 k euros (ordonnancements).

AB 33 56 22 6503 (Bud DO PA AB). — *Accord de Coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles Capitale (Art. 43 de la loi du 12.1.1989)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	34.711	115.083	**134.150**	132.145	135.470	123.232
fc	65.342	140.467	**163.981**	97.629	97.629	97.629

Note explicative

Au niveau des engagements, il a été tenu compte du retard encouru dans l'exécution des programmes 2003 et 2004. Un certain nombre de travaux repris à l'avenant 8 seront repoussés vers 2005.

A côté de cela, il faut tenir compte des initiatives qui découleront de l'avenant 9 qui fixera les programmes pour 2005 et 2006 et qui n'est pas encore connu pour le moment.

L'adaptation se produira lors de l'ajustement du budget 2005.

BA 33 56 22 4101 (Beg OA AP BA). — *Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten (zie art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	—	2.125	**—**	—	—	—
fc	1.000	1.125	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro mémorie

BA 33 56 22 6315 (Beg OA AP BA). — *Toelage aan de provincies, gemeenten en intercommunales voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	22	300	**660**	375	375	375
fc	220	372	**375**	375	375	375

Verklarende nota

In het kader van de werken opgenomen in het samenwerkingsakkoord Federale Staat/Brussels Hoofdstedelijk Gewest (15.09.1993) moeten vergunningshouders zich verplaatsen. Overeenkomstig de heersende reglementering dienen subsidies van de Staat hiervoor voorzien te worden.

Voor 2005 worden deze subsidies geraamd op 375 k euro (vastleggingen) en 660 k euro (ordonanringen).

BA 33 56 22 6503 (Beg OA AP BA). — *Samenwerkingsakkoord Federale Staat/Brussels Hoofdstedelijk Gewest (art. 43 van de wet van 12.01.1989)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
fb	34.711	115.083	**134.150**	132.145	135.470	123.232
fc	65.342	140.467	**163.981**	97.629	97.629	97.629

Verklarende nota

Op het vlak van de vastleggingen werd rekening gehouden met de vertraging die opgelopen werd in de uitvoering van het programma 2003 en 2004. Een aantal werken opgenomen in de bijakte 8 zullen verschoven worden naar 2005.

Daarnaast moet rekening gehouden worden met de initiatieven die zullen voorvloeien uit de bijakte 9 die het programma voor 2005 en 2006 zal vaststellen en momenteel nog niet gekend zijn.

Bijsturing zal gebeuren bij de aanpassing van de begroting 2005.

Le crédit d'ordonnancement est une estimation de tous les payements pour 2005 qui doivent intervenir à charge des engagements passés et des engagements obtenus en 2005.

PROGRAMME D'ACTIVITE 56/4. — ORGANISATION ET SECURITE DU TRANSPORT PRIVE PAR ROUTE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme couvre d'une part les missions relatives aux conditions techniques concernant la circulation des véhicules (homologation, immatriculation, contrôle technique) et d'autre part celles relatives à la sécurité du trafic (règles de circulation et permis de conduire).

Sur le plan budgétaire, ce programme regroupe quatre activités.

La première activité est centrée sur l'immatriculation des véhicules. Elle consiste à doter chaque véhicule (automobile, remorque, motocyclette) d'une immatriculation, c'est à dire d'un certificat d'immatriculation, qui constitue en quelque sorte la pièce d'identité du véhicule, et d'une plaque d'immatriculation devant permettre l'identification d'un conducteur par les forces de l'ordre.

Elle consiste également à tenir à jour un répertoire de tous les véhicules immatriculés. Ce fichier est d'une extrême importance pour les pouvoirs publics puisque c'est à partir de lui que s'effectuent les diverses taxations liées à la possession et à la circulation automobile, les recherches judiciaires, les contrôles policiers, le suivi transfrontalier des véhicules, les convocations au contrôle technique, les éventuels contrôles d'assurance, le suivi des véhicules retirés de la circulation, des données statistiques importantes sur le plan économique et conjoncturel, etc.

L'Immatriculation nécessite évidemment un approvisionnement en certificats vierges, en plaques, en enveloppes et en fournitures spécifiques (art. 40.12.23).

Il y a lieu de signaler également le montant très élevé des frais d'affranchissement résultant de l'envoi des plaques et certificats d'immatriculation. La création d'antennes de la DIV en province a contribué à diminuer ces frais mais le système a atteint ses limites.

Il va sans dire que l'immatriculation nécessite également d'importants moyens informatiques. Une immatriculation ne s'accorde qu'après vérification de nombreuses données administratives, donc après consultation de multiples banques de données. Celles-ci sont exécutées dans la journée même. Il est dès lors indispensable de disposer d'un centre informatique performant au niveau du hardware ainsi que d'une maintenance permanente des programmes informatiques permettant le traitement en direct et immédiat des demandes d'immatriculation tant à Bruxelles que dans les antennes extérieures.

Depuis 2003 l'immatriculation peut également s'effectuer par internet. Cette possibilité n'est toutefois réservée qu'aux compagnies d'assurance mais ce mode d'immatriculation prend de plus en plus de l'importance.

La deuxième activité concerne la sécurité routière stricto sensu. A côté des dépenses à charge des crédits de fonctionnement du programme de subsistance (indemnités de déplacement pour les inspecteurs notamment), cette activité couvre le placement de panneaux routiers dans certains cas réglementés (41.12.24), la commande d'études en vue de fonder scientifiquement les décisions gouvernementales en matière de sécurité et le lancement d'actions diverses visant à sensibiliser certaines catégories d'usagers à certains aspects de la sécurité routière (41.12.55 et 41.31.01).

Het ordonnanceringskrediet is een raming van alle betalingen voor 2005, die nog moeten gebeuren op vorige vastleggingen en op vastleggingen 2005

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/4. — ORGANISATIE EN VEILIGHEID VAN HET PRIVÉ-WEGVERVOER

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma dekt de opdrachten met betrekking tot, enerzijds, de technische voorwaarden met betrekking tot het verkeer van voertuigen (homologatie, inschrijving en technische controle) en, anderzijds, deze met betrekking tot de veiligheid van het verkeer (verkeersregels en rijbewijs).

Op budgettair vlak groepeert dit programma vier activiteiten.

De eerste activiteit is gericht op de inschrijving van de voertuigen. Zij bestaat er in elk voertuig (auto, aanhangwagen, moto) te registreren in het repertorium van inschrijving en te voorzien van een inschrijvingsbewijs dat als het ware de identiteitskaart is van het voertuig en van een inschrijvingsplaat die de ordemachten moeten in staat stellen de bestuurder te identificeren.

Zij bestaat er tevens in een repertorium bij te houden van alle ingeschreven voertuigen. Dit repertorium is uitermate belangrijk voor de openbare machten vermits het de basis vormt voor de verschillende aanslagen die verband houden met het bezit van een voertuig en het rijden ermee, de gerechtelijke opzoekingen, politiecontroles, de opvolging van de voertuigen over de landsgrenzen heen, oproepen tot de technische keuring, eventuele verzekeringscontroles, de opvolging van uit het verkeer gehaalde voertuigen, belangrijke statistische gegevens op economische en conjunctureel vlak, enz.

Voor de inschrijving is uiteraard een bevoorrading vereist inzake blanco inschrijvingsbewijzen, nummerplaten, briefomslagen en specifieke benodigdheden (40.12.23).

Tevens dient het aanzienlijk bedrag frankeringkosten vermeld, die voortkomen uit het per post opsturen van platen en inschrijvingsbewijzen. De oprichting van DIV-antennes in de provincies heeft een daling van deze kosten teweeggebracht, doch de grenzen van het systeem zijn bereikt.

Vanzelfsprekend vereist de inschrijving eveneens belangrijke informaticamiddelen. Een inschrijving wordt slechts toegekend na nazicht van talrijke administratieve gegevens, dus na raadpleging van meerdere gegevensbanken. Deze worden uitgevoerd de dag zelf. Onmisbaar zijn bijgevolg: een performant informaticacentrum op het vlak van de hardware en een permanente maintenance van de informaticaprogramma's die de rechtstreekse en onmiddellijke verwerking van de inschrijvingsaanvragen mogelijk maakt, zowel in Brussel als in de externe antennes.

Vanaf 2003 kan de inschrijving van een voertuig eveneens gebeuren via het internet. Deze mogelijkheid is momenteel nog voorbehouden aan de verzekeringsmaatschappijen maar neemt meer en meer uitbreiding.

De tweede activiteit betreft de verkeersveiligheid stricto sensu. Naast de uitgaven die in het programma der werkingsmiddelen zijn opgenomen, (met name verplaatsingsvergoedingen voor de inspecteurs), dekt deze activiteit de plaatsing van wegpanelen in bepaalde gereglementeerde gevallen (41.12.24), de bestelling van studies om op wetenschappelijke wijze de regeringsbeslissingen inzake verkeersveiligheid te onderbouwen en de lancering van diverse acties om bepaalde categorieën weggebruikers te sensibiliseren voor zekere aspecten van de verkeersveiligheid (41.12.55 en 41.31.01)

La troisième activité concerne la délivrance des permis de conduire et le suivi du permis de conduire;

— l'approvisionnement des communes en permis de conduire vierges et formulaires divers étant donné qu'elles sont chargées de la délivrance effective des permis de conduire;

— la rémunération de deux commissions (appel et auto-écoles);

— la réalisation d'une banque de données centrale du permis de conduire.

Elle couvre aussi la rémunération par l'Etat des communes qui sont chargées de la délivrance effective des permis de conduire.

La quatrième activité est concernée par une seule allocation de base (43.12.28). Elle ouvre la possibilité pour l'Etat d'effectuer des contrôles de la conformité aux normes européennes de dispositifs de sécurité et d'accessoires automobiles.

Il importe de signaler que les activités de ce programme génère des recettes élevées, essentiellement sous la forme de timbres fiscaux à apposer sur divers documents comme les demandes d'immatriculation, des demandes de permis de conduire, les demandes de duplicata, etc. Les processus sont toutefois à l'examen dans le cadre de la simplification administrative visant à supprimer le recours aux timbres fiscaux.

40. IMMATRICULATION DES VÉHICULES AUTOMOBILES

AB 33 56 40 1223 (Bud DO PA AB). — *Office de la Circulation routière. Achat de plaques, de certificats d'immatriculation et autres formulaires ou documents relatifs à l'immatriculation des voitures — Entretien du matériel informatique et achat de software pour le traitement journalier des demandes d'immatriculation*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.221	2.291	**3723**	3723	3723	3723

Note explicative

Le crédit est destiné à couvrir les dépenses afférentes à la délivrance de plaques pour autos, motos et remorques, de certificats d'immatriculation de véhicules, ainsi que de duplicata.

Le crédit se décompose comme suit :

— plaques ordinaires, transit, duplicata, Euro, de commerçants, CD , pour voitures, remorques, motos : **1.633.828 euros**;

— imprimés : formulaires de demande d'immatriculation, certificats d'immatriculation, vignettes, enveloppes, etc : **475.082 euros**;

— archivage : matériel et contrats d'entretien : **50.000 euros**;

— divers frais de fonctionnement (Eucaris, sécurisation du transport,…) : **164.090 euros;**

— frais de poste (contrat RD) **: 1.400.000 euro.** Ce crédit était inscrit à l'A.B 56.02.1201.Il a été transféré au programme 4 de la division organique car il s'agit en effet d'un coût directement lié au

De derde activiteit heeft betrekking op de aflevering en de opvolging van het rijbewijs :

— opvolging van de bevoorrading van gemeenten met blanco rijbewijzen en allerhande formulieren (gezien zij belast zijn met de effectieve aflevering van rijbewijzen worden zij hiervoor vergoed);

— de bezoldiging van twee commissies (beroep en autorijscholen);

— opmaak van een centraal bestand van rijbewijzen.

Zij dekt eveneens de bezoldiging door de Staat van de gemeenten die belast zijn met het afleveren van rijbewijzen.

De vierde activiteit betreft slechts een basistoelage (43.12.28). Zij opent voor de Staat de mogelijkheid controles uit te voeren op de conformiteit van veiligheidsinrichtingen en automobieltoebehoren aan de Europese normen.

Het is belangrijk te vermelden dat de activiteiten van dit programma zeer hoge inkomsten genereren, voornamelijk onder de vorm van fiscale zegels die op diverse documenten moeten gekleefd worden, zoals de aanvragen tot inschrijving, de aanvragen voor een rijbewijs, de aanvraag van duplicaten, enz. De processen worden momenteel onderzocht in het kader van de administratieve vereenvoudiging met het oog op de afschaffing van de fiscale zegels.

40. INSCHRIJVING VAN VOERTUIGEN

BA 33 56 40 1223 (Beg OA AP BA). — *Dienst van het Wegverkeer. Aankoop van autoplaten, inschrijvingsbewijzen en andere formulieren of documenten met betrekking tot de inschrijving van voertuigen — Onderhoud van het informatica materiaal en aankoop van software voor de dagelijkse behandeling van de inschrijvingsaanvragen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.221	2.291	**3723**	3723	3723	3723

Verklarende nota

Het krediet is bestemd om de uitgaven te dekken betreffende het afleveren van nummerplaten voor auto's, motorfietsen en aanhangwagens, inschrijvingsbewijzen evenals van duplicaten.

Het krediet kan worden onderverdeeld als volgt :

— gewone nummerplaten, transitplaten, duplicaten,Europese- en handelsplaten, CD platen, platen voor aanhangwagens,motorplaten : **1.633.828 euro**;

— drukwerken : aanvragen voor inschrijvingsbewijzen, inschrijvingsbewijzen, omslagen, vignetten, enz : **475.082 euro**

— Archivering : werkingsmiddelen en onderhoudscontracten : **50.000 euro**;

— diverse werkingsmiddelen (Eucaris, beveiligd transport, ...) : **164.090 euro;**

— frankeerkosten (contract UV) : **1.400.000** euro. Deze kredieten werden voorheen ingeschreven op BA 56 02 1201. Zij worden overgebracht naar programma 4 van de afdeling 56 omdat het om

fonctionnement du service immatriculation des véhicules. De cette manière, le coût total de cette activité est très transparent.

AB 33 56 40 1236 (Bud DO PA AB). — *Frais de fonctionnement du centre de traitement de l'information en ce qui concerne, entre autres la tenue des répertoires matricules des véhicules, le contrôle des documents de transport, la tenue des fichiers « Permis de conduire », le contrôle de l'assurance obligatoire*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.469	1.360	**1.674**	1674	1674	1674

Note explicative

Le crédit de 1.674 k euros est nécessaire pour le financement des mesures décrites ci-dessous :

een kost gaat die rechtstreeks verbonden is met de werking van de dienst inschrijving van voertuigen. Op die wijze is de totale kost voor deze activiteit zeer transparant.

BA 33 56 40 1236 (Beg OA AP BA). — *Werkingskosten van het centrum voor informatieverwerking, wat ondermeer het bijhouden van het repertorium der voertuigen betreft, de controle van de vervoersbescheiden, het bijhouden van het bestand « Rijbewijs », de controle van de verplichte verzekering*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.469	1.360	**1.674**	1674	1674	1674

Verklarende nota

Een krediet van 1.674 k euro is nodig voor de hierna opgesomde maatregelen :

(En euros) / (In euro)

		1er semestre — *1ste semester*	2e semestre — *2e semester*
Computer Associates	Contrat License n° 830898 & 836697 ..... *Contract licentie nr.830898 + 836697*	57.425	38.999
Belgacom	Bilan + gendarmerie+ISDN + Tour & Taxi ..... *Bilan + rijkswacht + ISDN + Tour & Taxi*	91.355	91355
Candle	Contrat de location RPER 02/930 ..... *Huurcontract RPER (0/930*	19.348	Hosting annuel *Jaarlijkse hosting=*
CSL	Contrat de location 9626 ..... *Huurcontract 9626*	14.218	1.610.510
IBM	Licenses + maintenance 963168-0/1 – ESA – Esa Red-soft *Licenties + onderhoud 963168-0/1-ESA-ESA Red-soft*	342.256	Approbation par le Conseil des ministres *Goedgekeurd door de Ministerraad*
STK	R/96/282M/96/283S/96/284M/99/511 ..... *R/96/282M/96/283S/96/284M/99/511*	96.212	1.610.510:2= 805.255
	Entretien des scanners d'antennes DIV ..... *Onderhoud van de scanners van de DIV-antennes*	10.000	10.000
SPF Intérieur/ *FOD Binnenlandse Zaken*	Licenses Registre National ..... *Licentie Nationaal Register*	25.822	
Smals	Entretien de WebDIV ..... *Onderhoud van het DIV-Web*	30.500	30.500
	Entretien infokiosk ..... *Onderhoud van de infokiosk*	5.500	5.500
	Sous-total. — *Subtotaal*	692.636	981.609
	TOTAL (arrondi). — *TOTAAL (afgerond)*	**1.674.000**	

AB 33 56 40 1254 (Bud DO PA AB). — *Frais afférents au financement d'une aide externe à la réalisation de la modernisation de la DIV*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.322	1.146	**867**	867	867	867

Note explicative

BA 33 56 40 1254 (Beg OA AP BA). — *Kosten voortvloeiend uit de financiering van een externe bijstand voor de verwezenlijking van de modernisering van de DIV*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	1.322	1.146	**867**	867	867	867

Verklarende nota

	(En euros/*In euro)*	
Contrat d'assistance par la firme CSC (nouveau contrat à conclure pour le maintien en état du fonctionnement normal de la DIV et pour l'application de l'immatriculation par internet)	800.000	Bijstandscontract bij de firma CSC (nieuw af te sluiten contract voor instandhouding van de gewone werking van de DVI en voor de toepassing van de inschrijving via internet).
Contrat d'assistance en vue du développement de l'application de l'immatriculation par internet	67.000	Bijstandscontract met het oog op de ontwikkelingen van de toepassing voor inschrijving via het internet.
TOTAL	867.000	TOTAAL.

AB 33 56 40 7404 (Bud DO PA AB). — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	173	101	**45**	50	50	50

Note explicative

Achat de matériel spécifique à la DIV (scanners, serveurs,…) ainsi qu'aux antennes DIV(pistolet de lecture optique, serveurs,…)

Lors du conclave, les crédits de fonctionnement ont été réduits de 5 %.

BA 33 56 40 7404 (Beg OA AP BA). — *Investeringsuitgaven informatica*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	173	101	**45**	50	50	50

Verklarende nota

Aankoop van materiaal specifiek voor de DIV (scanners, servers, …) alsmede voor de antennes(optische leespen, servers, …).

Tijdens het conclaaf werden de werkingskredieten met 5 % verminderd.

41. PROMOTION DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

AB 33 56 41 1224 (Bud DO PA AB). — *Sécurité routière :*
- *— achat de signaux F1 et F3 destinés à délimiter les agglomérations;*
- *— application de la procédure d'action d'office.*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**1**	1	1	1

41. BEVORDERING VAN DE VEILIGHEID OP DE WEG

BA 33 56 41 1224 (Beg OA AP BA). — *Wegveiligheid :*
- *— aankoop van verkeersborden F1 en F3 bestemd voor het afbakenen van agglomeraties;*
- *— toepassing van de procedure die ambtshalve optreedt*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**1**	1	1	1

Note explicative

Aux termes de l'article 17 de la loi relative à la police de la circulation routière, le Ministre ayant la circulation routière dans ses attributions détermine les règlements complémentaires concernant les indications des agglomérations s'étendant sur plus d'une commune.

Le coût du placement de la signalisation est à charge du département, de même que les coûts d'entretien et de renouvellement.

Le budget de 2005 est limité à un montant provisionnel de 1.000 euros.

AB 33 56 41 1255 (Bud DO PA AB). — *Etudes en rapport avec la sécurité routière*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	51	1	**121**	121	121	121

Note explicative

Afin de pouvoir rattraper le retard au niveau de la sécurité routière dans le contexte européen et pour pouvoir honorer les engagements pris aussi bien sur le plan national qu'international (une réduction de moitié du nombre de victimes de la route pour 2010), il est plus que jamais nécessaire de donner un fondement scientifique à la politique.

En raison de la confrontation avec les nombreuses mesures que la Commission fédérale pour la Sécurité routière recommande, il est nécessaire sur base d'une étude scientifique soit de faire une sélection des mesures les plus efficientes, soit de les concrétiser davantage et de les rendre opérationnelles.

Une fois que des mesures seront implémentées, une part essentielle de la politique est de passer à la mesure des effets.

Une évaluation circonstanciée des décisions gouvernementales les plus récentes dans le cadre de la sécurité routière (Loi du 7 février 2003) fut aussi établie par le Conseil des Ministres de Raversijde du 20 mars 2004. Pour pouvoir répondre ici de manière adéquate, les moyens financiers doivent être prévus.

En outre, vu la priorité donnée par le gouvernement à la Sécurité routière, des nouveaux aspects de la sécurité se présentent constamment.

Les moyens doivent donc servir soit à l'analyse en vue d'un fondement à la décision gouvernementale, soit à l'analyse à la suite de décisions prises (par ex. : suivi et évaluation de la mesure « zone 30 »).

L'augmentation de 120 K euros est compensée par une diminution sur l'AB 31.01

Verklarende nota

Luidens art 17 van de wet op de verkeerspolitie stelt de Minister tot wiens bevoegdheid het wegverkeer behoort de aanvullende reglementen vast met betrekking tot de aanwijzing van de bebouwde kommen die zich over meer dan één gemeente uitstrekken.

De kosten voor de plaatsing van de verkeerstekens zijn ten laste van het departement, evenals de kosten voor onderhoud en vernieuwing.

Het budget voor 2005 is beperkt tot een provisioneel bedrag van 1.000 euro.

BA 33 56 41 1255 (Beg OA AP BA). — *Studies in verband met de verkeersveiligheid*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	51	1	**121**	121	121	121

Verklarende nota

Om in Europese context zijn achterstand op gebied van verkeersveiligheid te kunnen inlopen en om zowel de nationaal als de internationaal aangegane engagementen te honoreren (een vermindering van het aantal verkeersslachtoffers met de helft tegen 2010) is het meer dan ooit nodig om een wetenschappelijke onderbouwing te geven aan het beleid.

Geconfronteerd met de talrijke maatregelen die de Federale Commissie voor de verkeersveiligheid aanbeveelt, is het nodig om, op basis van wetenschappelijke studie, hetzij een selectie uit te doen van de meest kost-effectieve, het zij om ze verder te concretiseren en operationeel te maken.

Eens geïmplementeerd is het een essentieel onderdeel van het beleid over te gaan tot een effectmeting.

Een omstandige evaluatie van de meest recente regeringsbeslissingen in het kader van de verkeersveiligheid (wet van 7 februari 2003) werd dan ook vastgelegd door de Ministerraad te Raversijde op 20 maart 2004. Om hier op adequate manier op te kunnen antwoorden dienen dan ook de financiële middelen te worden voorzien.

Bovendien dienen er zich — gelet op de prioriteit die door de regering gegeven wordt aan de verkeersveiligheid — constant nieuwe verkeersveiligheidsaspecten aan.

De middelen moeten dus dienen hetzij voor onderzoek als onderbouw voor de regeringsbeslissing, hetzij voor onderzoek naar aanleiding van genomen beslissingen (bijvoorbeeld de opvolging en evaluatie van de maatregel « zone 30 »).

De vermeerdering van 120 k euro is gecompenseerd door een vermindering op de BA 3101

AB 33 56 41 3101 (Bud DO PA AB). — *Subsides en rapport avec la sécurité routière (cfr. art. 2.33.4 Budget Général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	213	250	**135**	135	135	135

Note explicative

Pour une nombre de mesures de sécurité routière pleines de promesses (alcool, ISA , *dispositif e Safety*, …), il est impossible, pour diverses raisons comme par exemple l'absence de réglementation internationale ou de standardisation, de les généraliser par des dispositions légales.

Pour d'autres, un stimulant est nécessaire afin que d'un côté, des acteurs du marché puissent les offrir (par exemple, cours de sensibilisation pour les usagers faibles de la route) et d'un autre côté, afin de les rendre accessibles financièrement pour les groupes cibles visés. En outre, il est d'importance essentielle que des bonnes pratiques de l'étranger ne soient pas transposés sans plus dans la réglementation belge sans avoir fait l'objet d'un projet pilote. Souvent, des adaptations complémentaires de la réglementation nationale semblent nécessaires après une période d'essai sur un territoire géographiquement limité. Enfin, il faut aussi signaler que les développements les plus récents dans le domaine de la sécurité routière se situent principalement dans l'e-domaine et le monde technique, ce qui entraîne de suite des investissement importants si on souhaite tester des nouvelles initiatives ou bonnes pratiques (par exemple l'équipement de toutes les voitures de l'autorité publique d'un système ISA).

Enfin, il faut encore signaler que dans le cadre de la politique de l'Union Européenne et plus particulièrement la charte de la Sécurité Routière, il est important que le pouvoir public fournisse le soutien nécessaire aux mesures de sécurité routière pleines de promesse, qui ont été lancées par des groupes spécifiques ou des entités, et qui reprennent l'engagement de poursuivre les objectifs du gouvernement en matière de sécurité routière pour 2006 et 2010.

La diminution est la conséquence de la compensation à l'AB 1255.

AB 33 56 41 3106 (Bud DO PA AB). — *Promotion de la mobilité durable (cfr. art. 2.33.4 Budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	381	249	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour mémoire.

Les crédits ont été transférés au programme 1 Mobilité (AB 11 31 06).

BA 33 56 41 3101 (Beg OA AP BA). — *Toelagen in verband met de verkeersveiligheid (art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	213	250	**135**	135	135	135

Verklarende nota

Voor een aantal beloftevolle verkeersmaatregelen(alcolocks, ISA, eSafetydispositieven …) is het om diverse redenen, zoals bijvoorbeeld de afwezigheid van internationale regelgeving of standaarden, onmogelijk om ze bij wetgeving te veralgemenen.

Voor andere is een stimulans nodig opdat de marktactoren ze enerzijds zouden kunnen aanbieden (bijvoorbeeld sensibilisatiecursussen voor zwakke weggebruikers) en anderzijds om ze voor de beoogde doelgroepen financieel toegankelijk te houden. Bovendien is het van essentieel belang dat « beste praktijken » vanuit het buitenland niet zondermeer omgezet worden naar de Belgische regelgeving zonder het voorwerp te hebben uitgemaakt van een pilootproject.Vaak blijken noodzakelijke bijkomende aanpassingen van de nationale regelgeving immers na een tijd proefdraaien in een beperkt geografisch gebied. Tenslotte dient ook te worden vermeld dat de meest recente ontwikkelingen in het domein van de verkeersveiligheid zich voornamelijk situeren binnen het e-domein en de technische wereld hetgeen onmiddellijk belangrijke investeringen met zich meebrengt indien men nieuwe initiatieven of « beste praktijken » wenst uit te testen (vb.de uitrusting van alle overheidswagens met ISA-systemen.)

Tenslotte dient nog te worden vermeld dat in het kader van het EU-beleid en meer bepaald het Verkeersveiligheidcharter, het belangrijk is dat beloftevolle verkeersmaatregelen die gelanceerd worden door specifieke doelgroepen of entiteiten en die daarbij het engagement opnemen om de doelstellingen van de regering inzake verkeersveiligheid tegen 2006-2010 te onderschrijven, vanuit de federale overheid de nodige steun krijgen.

De vermindering is het gevolg van de compensatie van BA 1255.

BA 33 56 41 3106 (Beg OA AP BA). — *Promotie duurzame mobiliteit (cfr.2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	381	249	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Pro memorie.

De kredieten weden overgedragen naar programma 1 Mobiliteit (BA 11 3106).

42. DÉLIVRANCE DE PERMIS DE CONDUIRE

AB 33 56 42 1201 (Bud DO PA AB). **—** *Dépenses de fonctionnement du service chargé de l'application de la réglementation relative au permis de conduire (Imprimés, rétributions et indemnités de déplacement des commissaires aux examens du permis de conduire et pour la délivrance des brevets au personnel des écoles de conduite, etc.)*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	—	**634**	664	664	664

Note explicative

Lors du conclave, le crédit de fonctionnement a été réduit de 5 %.

Dépense de fonctionnement du service chargé de l'application de la réglementation relative au permis de conduire et de la distribution des permis aux communes (faisait auparavant partie de l'AB 12.25).

— Imprimés (divers formulaires de demande, nouveaux modèles, de permis de conduire, permis provisoires	370.000 EUR
— Rémunération de la commission des examens (brevets)	240.000 EUR
— Rémunération de la commission d'appel	9.000 EUR
— Frais divers (transport des permis, …)	15.000 EUR
**Total ..... **	**634.000 EUR**

AB 33 56 42 1225 (Bud DO PA AB). — *Remboursement aux communes des frais résultant de la délivrance des permis de conduire*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.792	2.622	**1.995**	1.995	1.995	1.995

Note explicative

Le particulier qui désire obtenir un permis de conduire, doit en faire la demande auprès de l'administration communale au moyen du formulaire ad hoc sur lequel il appose des timbres fiscaux variant selon le type de permis sollicité. Chaque permis distribué s'accompagne donc d'une recette non-fiscale immédiate, inscrite au budget des voies et moyens, au chapitre « Finances ». La suppression de l'apposition du timbre fiscal est à l'étude.

En exécution de l'article 62 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 concernant le permis de conduire, arrêté transposant en droit belge la directive 91/439/CE, la commune reçoit la somme de 3,75 euros par permis de conduire distribué, somme qu'elle réclame à la Direction Permis de Conduire du SPF selon une procédure établie comportant la fourniture des justifications nécessaires.

42. AFLEVEREN VAN RIJBEWIJZEN

BA 33 56 42 1201 (Beg.OAAP BA). — *Werkingskosten van de dienst belast met de toepassing van de wet betreffende het rijbewijs (drukwerk, bezoldigingen en verplaatsingsvergoedingen van de commissarissen bij de proeven voor het rijbewijs en voor het verlenen van rijschoolbrevetten, enz.)*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	—	**634**	664	664	664

Verklarende nota

Tijdens het conclaaf werden de werkingskredieten met 5 % verminderd.

Werkingsuitgaven inherent aan de dienst belast me de toepassing van de reglementering met betrekking tot de rijbewijzen en de verdeling van de rijbewijzen bij de gemeenten (maakte voorheen integraal deel uit van de BA 1225).

— Drukwerken(diverse aanvraag formulieren, nieuwe modellen van rijbewijs, voorlopige rijbewijzen)	370.000 EUR
— Vergoeding van de examencommissi (brevetten)	240.000 EUR
— Vergoeding van de beroepscommissie	9.000 EUR
— diverse onkosten(vervoer van rijbewijzen,….)	15.000 EUR
**Totaal ..... **	**634.000 EUR**

BA 33 56 42 1225 (Beg OA AP BA). —*Terugbetaling aan de gemeenten van de onkosten voor de aflevering van de rijbewijzen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2.792	2.622	**1.995**	1.995	1.995	1.995

Verklarende nota

De particulier die wenst een rijbewijs te bekomen moet de aanvraag indienen bij de gemeentelijke administratie door middel van een ad hoc formulier waarop hij volgens het type rijbewijs, fiscale zegels aanbrengt, variërend tussen 9 en 16 EUR. Ieder uitgegeven rijbewijs gaat dus gepaard met een onmiddellijke fiscale ontvangst die ingeschreven wordt in de rijksmiddelenbegroting, hoofdstuk 18 - Ministerie van Financiën. De afschaffing van de fiscale zegels is momenteel in onderzoek.

In uitvoering van artikel 62 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, dat de richtlijn 91/439/EG omzet naar de Belgische wetgeving, ontvangt de gemeente een bedrag van 3,75 euro per uitgegeven rijbewijs. Deze som vraagt zij aan de Directie van het Rijbewijs van het departement volgens een vastgelegde procedure en voorzien van de nodige bewijsstukken.

Depuis l'introduction des mesures d'harmonisation du permis de conduire européen en 1998 et notamment des dispositions concernant le renouvellement régulier de l'attestation d'aptitude à la conduite en matière de transport rémunéré, les opérations accomplies par les communes n'ont cessé d'augmenter : délivrance de permis de conduire, de permis de conduire internationaux et provisoires, de licences d'apprentissage.

Le crédit sollicité à cette A.B diminue étant donné que les crédits de fonctionnement spécifiques sont repris à l'A.B 1201 commentée ci-dessus.

43. AGRÉATION DE VÉHICULE-TYPES

AB 33 56 43 1228 (Bud DO PA AB). **—** *Coûts liés à des contrôles de conformité exercés dans le cadre des directives européennes relatives aux conditions d'homologation des véhicules automobiles, leurs remorques et leurs accessoires*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Note explicative

Le crédit est destiné à couvrir les frais d'essais de certains produits homologués mis en vente et dont l'administration veut s'assurer de la conformité.

Vanaf de invoering van de harmonisering van het Europees rijbewijs in 1998 en meer bepaald de bepalingen betreffende regelmatig hernieuwen van het attest tot rijbekwaamheid van het bezoldigd vervoer, zijn de door de gemeenten uitgevoerde taken steeds vermeerderd : aflevering van rijbewijzen, van internationale en voorlopige rijbewijzen, van leervergunningen.

Het gevraagde krediet op deze BA vermindert aangezien de specifieke werkingskosten opgenomen zijn in de BA 1201 hierboven toegelicht.

43. GOEDKEURING VAN TYPE-VOERTUIGEN

BA 33 56 43 1228 (Beg OA AP BA). — *Kosten verbonden aan de gelijkvormigheidscontroles in het kader van de Europese richtlijnen met betrekking tot de voorwaarden ter homologatie van de voertuigen, hun aanhangwagens en hun toebehoren*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	2	2	**2**	2	2	2

Verklarende nota

Het krediet is bestemd om de kosten te dekken van proeven op sommige gehomologeerde produkten die te koop worden aangeboden en waarvan de administratie de zekerheid wil hebben dat ze conform zijn.

DIVISION ORGANIQUE 57. — **CELLULE PERMANENTE CHARGEE DE LA GESTION DU CADRE ORGANIQUE DISTINCT DU SPF MOBILITE ET TRANSPORTS**

MISSIONS ASSIGNÉES

L'arrêté royal du 18 février 1997 portant des mesures en vue de la liquidation de la Régie des Transports Maritimes établit que la Régie cesse ses activités le 1er mars 1997. Elle a subsisté pour réaliser les opérations nécessitées par la liquidation, jusqu'au 28 février 1999.

A cette date, tous les actifs et passifs résiduels de la RTM étaient transférés de plein droit à l'Etat.

En matière de personnel, le chapitre II de l'arrêté royal précité prévoit le transfert d'office au Ministère des Communications et de l'Infrastructure de toute une série d'agents statutaires de la RTM.

La présente division organique contient les allocations de base qui se retrouvent habituellement dans un programme de subsistance et qui recouvrent les frais des traitements des agents transférés, les frais de fonctionnement de la cellule permanente, les frais sociaux (Service social et rentes pour accidents de travail), l'indemnisation de tiers, allocation de base destinée à apurer les dépenses résultant de la liquidation de la Régie ainsi que le coût des travaux d'assainissement des sols.

ORGANISATIEAFDELING 57. — **PERMANENTE CEL BELAST MET HET BEHEER VAN DE AFZONDERLIJKE PERSONEELSFORMATIE VAN DE FOD MOBILITEIT EN VERVOER**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Het koninklijk besluit van 18 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de ontbinding van de Regie voor Maritiem Transport bepaalt dat de Regie op 1 maart 1997 haar activiteiten stopzet. Zij bleef bestaan om de noodzakelijke werkzaamheden van de liquidatie uit te voeren tot 28 februari 1999.

Op die datum werden alle overblijvende activa en passiva van de RMT in hun totaliteit overgedragen aan de Staat.

Wat het personeel betreft voorziet hoofdstuk II van voornoemd koninklijk besluit de overdracht van ambtswege van een ganse groep statutaire personeelsleden van de RMT naar het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

Deze organisatieafdeling bevat de basisallocaties die gewoonlijk in een bestaansmiddelenprogramma opgenomen worden en die de wedden van het overgehevelde personeel bevatten, de werkingskosten van de permanente cel, de sociale lasten (Sociale Dienst en renten voor arbeidsongevallen), schadevergoedingen aan derden, de basisallocaties bestemd om de uitgaven die voortvloeien uit de vereffening van de Regie te kunnen aanzuiveren, alsook de kosten van de bodemsaneringswerken.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 57/0

01. PERSONNEL

Effectifs (unités physiques)

Niveau	2003	Niveau	2004	2005
I	26	**I**	20	**15**
II+	21	**B**	19	**14**
II	43	**C**	28	**24**
III	54	**D**	104	**79**
IV	82			
Totaux	226		171	**132**

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA AB)	2003	2004	**2005**
Personnel statutaire	(01 11 03)	7.861	6.030	**4.719**
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	—	—	
Totaux		7.861	6.030	**4.719**

Note explicative

Voir justifications globales.

02. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA AB	Nature	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Honoraires			**22**	26	26	26
1201.2	Achats			**33**	33	33	33
1201.3	Energie			**5**	6	6	6
1201.5	Indemnités			**2**	2	2	2
02 1201	**Totaux**	114	67	**62**	67	67	67
02 1204	Informatique	11	9	**9**	9	9	9
02 7401	Equipement	—	—	—	—	—	—
02 7404	Informatique	2	16	**1**	1	1	1
Totaux généraux		127	92	72	77	77	77

Note explicative

Voir justifications globales.

Les crédits de fonctionnement ont été réduits de 5% lors du conclave.

0. ACTIVITEITENPROGRAMMA 57/0

01. PERSONEEL

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	2003	Niveau	2004	2005
I	26	**I**	20	**15**
II+	21	**B**	19	**14**
II	43	**C**	28	**24**
III	54	**D**	104	**79**
IV	82			
Totalen	226		171	**132**

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	(PA BA)	2003	2004	**2005**
Statutair personeel	(01 11 03)	7.861	6.030	**4.719**
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	—	—	**—**
Totalen		7.861	6.030	**4.719**

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

02. WERKINGSKOSTEN

PA BA	Aard	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
1201.1	Erelonen			**22**	26	26	26
1201.2	Aankopen			**33**	33	33	33
1201.3	Energie			**5**	6	6	6
1201.5	Vergoedingen			**2**	2	2	2
02 1201	**Totalen**	114	67	**62**	67	67	67
02 1204	Informatica	11	9	**9**	9	9	9
02 7401	Uitrusting	—	—	—	—	—	—
02 7404	Informatica	2	16	**1**	1	1	1
Algemene totalen		**127**	92	72	77	77	77

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen

Tijdens het conclaaf werden de werkingskredieten met 5% verminderd.

03. AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

AB 33 57 03 3401 (Bud DO PA AB). — *Indemnités à des tiers*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	174	125	**125**	125	125	125

Note explicative

Le crédit inscrit à la présente allocation de base doit permettre le payement des indemnités que l'ex-RTM aurait dû payer à la suite de condamnations judiciaires.

L'estimation de 125 k euros est tout à fait aléatoire car le crédit dépend en fait des indemnités qui auront été réellement payées en 2004 en raison de la clôture d'affaires judiciaires en cours.

Entre temps un certain nombre d'affaires judiciaires ont été conclues au profit de l'Etat.

Le crédit nécessaire ne pourra être fixé qu'à l'occasion du contrôle budgétaire.

04. DÉPENSES DIVERSES ET VARIÉES

AB 33 57 04 1105 Bud DO PA AB). — *Dépenses diverses pour le Service Social*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	117	117	**117**	117	117	117

Note explicative

Une contribution de 117 k euros est prévue en 2005 pour couvrir les frais d'intervention de l'ASBL Service Social du Service Public Fédéral Mobilité et Transports pour le personnel du cadre particulier ainsi que le personnel pensionné de l'ex-RTM.

AB 33 57 04 1410 (Bud DO PA AB). — *Travaux d'assainissement du sol des terrains ex-RTM*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	43	41	**35**	35	16	—
c	143	9	**9**	9	—	—

Note explicative

La date initiale du commencement des travaux d'assainissement était prévue en octobre 2002 (dans l'attestation de conformité délivrée par l'OVAM, la date extrême était le 15 novembre 2002). Le

03. ANDERE WERKINGSUITGAVEN

BA 33 57 03 3401 (Beg OA AP BA). — *Schadevergoedingen aan derden*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	174	125	**125**	125	125	125

Verklarende nota

Het krediet ingeschreven op de huidige basisallocatie moet de betaling van schadevergoedingen toelaten die de ex-RMT zou dienen te betalen ingevolge gerechtelijke veroordelingen.

De schatting van het bedrag van 125 k euro is erg onzeker omdat het krediet afhankelijk is van de schadevergoedingen die werkelijk betaald zullen worden in 2004 ingevolge het afsluiten van lopende rechtszaken.

Een aantal rechtszaken werd ondertussen afgesloten in het voordeel van de Staat.

Het benodigde krediet kan slechts ter gelegenheid van de begrotingscontrole worden bepaald.

04. DIVERSE VERSCHEIDEN UITGAVEN

BA 33 57 04 1105 (Beg OA AP BA). — *Diverse uitgaven voor de Sociale Dienst*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	117	117	**117**	117	117	117

Verklarende nota

In 2005 wordt een bedrag van 117 k euro voorzien als bijdrage in de tussenkomst van de Sociale Dienst van de FOD Mobiliteit en Vervoer i.v.m. het afzonderlijk personeelskader evenals voor de gepensioneerden van de ex-RMT.

BA 33 57 04 1410 (Beg OA AP BA). — *Bodemsaneringswerken gronden ex-RMT*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	43	41	**35**	35	16	—
c	143	9	**9**	9	—	—

Verklarende nota

De oorspronkelijke startdatum van de saneringswerken was voorzien in oktober 2002 (uiterste datum opgegeven in het conformiteitsattest van OVAM was 15 november 2002). Het uitlopen van de proce-

déroulement des procédures pour pouvoir passer effectivement à l'assainissement et la décision d'acheter les installations d'assainissement au lieu de les louer (l'assainissement va durer 4 ans) ont entraîné que les premières dépenses sont intervenues seulement en 2003. Suite au choix d'acheter les installations d'assainissement, aucune clause de renon ne put être inscrite dans le cahier spécial des charges et il a fallu conclure une convention pour toute la durée des travaux d'assainissement soit 4 ans.

Le coût total des travaux d'assainissement s'élève à 134.000 euros et le suivi de l'assainissement se chiffre à 36.000 euros sur quatre ans. Un premier paiement de 9.000 euros était prévu à charge du budget 2003. Le même montant est prévu pour les prochaines années (durée quatre ans).

AB 33 57 04 3405 (Bud DO PA AB). **—** *Dépenses découlant de la liquidation de la RTM*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	284	1.775	**391**	391	391	391

Note explicative

Un montant de 391.000 euros est prévu à répartir comme suit :

1) le passif social à savoir les indemnités de rupture à verser aux ex-agents contractuels de la RTM et de Wagons-Lits remis au travail après la dissolution de la RTM, sommes leur revenant du fait qu'ils se retrouvent au chômage, en exécution d'une convention collective du travail signée en 1997.

Pour le budget 2005, une somme de 390.000 euros est prévue à l'AB 3405 pour le passif social, ce qui représente une diminution de 506.000 euros en comparaison avec l'année 2004. La diminution est en grande partie causée par une diminution de l'intervention de 50 % dans les frais de traitement des membres du personnel de ex-Hoverspeed (ex RTM), mis au travail dans des administrations locales (CPAS d'Ostende et l'Hôpital Serruys d'Ostende).

2) détention et immigration : la RTM en sa qualité de transporteur, a dans le passé été condamnée par les autorités anglaises au payement d'amendes et de frais de rapatriement en raison de l'introduction de passagers illégaux au Royaume Uni; les payements interviennent lorsque les dossiers sont terminés soit parfois plusieurs années plus tard; British Immigration a fait savoir qu'un dossier était toujours en cours et qu'elle ne partageait pas l'avis du conseil de l'ex-RTM plaidant que cette dernière ne pouvait plus être saisie en raison de la cessation de ses activités; un crédit prévisionnel de 1.000 euros est dès lors prévu.

DIVISION ORGANIQUE 58. — **CHARGES DU PASSE**

MISSIONS ASSIGNÉES

Pour ce qui concerne l'ancien département des Communications, il subsiste deux allocations de base :

AB 58.12.81.28.

Cette AB a trait aux travaux exécutés dans le cadre de la promotion du transport urbain et interurbain, pour lesquels un engagement a été obtenu avant le 31 décembre 1988. Selon la loi spéciale de

dures om over te gaan tot de eigenlijke sanering, alsook de beslissing om de zuiveringsinstallatie aan te kopen in plaats van te huren (duur sanering 4 jaar) heeft ervoor gezorgd dat de eerste uitgaven zich pas in 2003 zullen voordoen. Ingevolge het opteren voor de aankoop van de zuiveringsinstallatie kon geen enkele opzeggingsclausule voorzien worden in het bestek. Er moest dus een overeenkomst aangegaan worden voor de gehele duurtijd van de sanering (4 jaar).

De totale kost voor de saneringswerken beloopt 134.000 euro. De saneringsbegeleiding bedraagt 36.000 euro over vier jaar gespreid. Een eerste uitgave van 9.000 euro was voorzien ten laste van de begroting 2003. Hetzelfde bedrag is voorzien voor de volgende jaren (4 jaar duurtijd).

BA 33 57 04 3405 (Beg OA AP BA). — *Uitgaven voortspruitend uit de vereffening van de Regie voor Maritiem Transport*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	284	1.775	**391**	391	391	391

Verklarende nota

Het voorziene bedrag van 391.000 euro wordt verdeeld als volgt :

1) het sociaal passief, te weten de verbrekingsvergoedingen te storten aan ex-contractuelen van de R.M.T. en Wagon-Lits die na de ontbinding van de R.M.T. tewerkgesteld werden, doch hun werk opnieuw kwijt raakten, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten die in 1997 werden gesloten.

In de begroting 2005 is er op de BA 34.05 een bedrag van 390.000 euro voorzien voor het sociaal passief, wat een daling met 506.000 euro in vergelijking met 2004 betekent. De vermindering is grotendeels te wijten aan de daling van de tussenkomst van 50 % in de loonkost van de personeelsleden ex-Hoverspeed (ex-RMT), tewerkgesteld in de lokale besturen (OCMW Oostende en H. Serruys-ziekenhuis Oostende).

2) detention en immigration : de RMT is in zijn hoedanigheid van reder in het verleden veroordeeld geweest door de Britse autoriteiten tot het betalen van boetes en repatriëringskosten voor het binnenbrengen van illegalen in het Verenigd Koninkrijk; de betalingen gebeuren als de dossiers afgesloten zijn, wat soms jaren later kan zijn; British Immigration liet weten dat een dossier nog steeds niet afgesloten is en dat het de mening van de raadsman van de RMT niet deelt. Deze stelt namelijk dat de RMT niet meer aansprakelijk gesteld kan worden gezien de stopzetting van de activiteiten; een provisioneel krediet van 1.000 euro wordt aldus voorzien;

ORGANISATIEAFDELING 58. — **LASTEN VAN HET VERLEDEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Wat het voormalige departement Verkeerswezen betreft, worden twee basisallocaties behouden :

BA 58.12.81.28.

Deze BA heeft betrekking op de werken uitgevoerd in het kader van de bevordering van het stads- en streekvervoer waarvoor een vastlegging werd bekomen voor 31 december 1988 en die krachtens

financement des communautés et des régions, les factures doivent dans ce cas être honorées par l'Etat fédéral à concurrence des soldes engagés disponibles.

L'encours global au 1er janvier 2004 était de 13.759.937 euros. Les budgets d'ordonnancement prévus pour les années 2004 et 2005 s'élèvent respectivement à 629.000 euros et à 716.000 euros. Les payements qui seront exécutés au cours de ces années, réduiront d'autant l'encours.

AB 58.12.31.03.

La loi de financement précitée dispose expressément que les intérêts des emprunts attribués aux sociétés de transport intercommunal restent à charge du budget national. En 2005, un montant de 40.000 euros est nécessaire.

L'intervention de l'Etat Fédéral dans ces matières va disparaître à partir de 2006.

Pour ce qui concerne l'ex-département des Travaux publics.

En 1995, une AB a été prévue pour couvrir d'éventuelles dépenses de toute nature dans le cadre du Fonds des Routes, à l'exclusion de dépenses d'investissement. En 2005, aucun crédit n'est inscrit à cette AB, du le fait que le Fonds des Routes a été liquidé définitivement en 2004.

En 1994, deux allocations de base ont remplacé la série reprise dans les budgets antérieurs et ce, en vue d'une meilleure gestion budgétaire. Il s'agit de :

l'AB 58.14.73.O2 : Fonds des Routes

l'AB 58.14.73.25 : Charges du passé de l'ex-Ministère des Travaux Publics.

En 1996, les deux AB ont été fusionnées en une seule (73.25). Les crédits inscrits sur cette allocation de base ont trait aux dépenses qui restent à charge de l'Etat fédéral suivant les dispositions de l'article 61 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 concernant le financement des Communautés et des Régions, et ce, dans le cadre des travaux publics entrepris essentiellement par les anciennes administrations des Routes et des Voies hydrauliques.

12. TRANSPORTS TERRESTRE : STI

AB 33 58 12 3103 (Bud DO PA AB). — *Intervention de l'Etat dans la charge des intérêts des emprunts contractés par les sociétés intercommunales des transports en commun urbains*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	248	127	**40**	—	—	—

Note explicative

Il s'agit d'une prise en charge par l'Etat des intérêts des emprunts contractés par les STI à raison de la moitié du taux avec un maximum de 3 %

Cette intervention est toutefois supprimée pour les nouveaux emprunts contractés à partir de 1987, à l'exclusion toutefois des emprunts nouveaux remplaçant ceux qui ont été remboursés anticide bijzondere financieringswet van de gemeenschappen en gewesten door de nationale staat dienen vereffend te worden.

Op 1 januari 2004 bedroeg de totale encours 13.759.937 euro. De begrotingen voor 2004 en 2005 voorzien respectievelijk ordonnanceringskredieten van 629.000 en van 716.000 euro. De betalingen die werkelijk uitgevoerd worden gedurende deze jaren zullen met dit bedrag de encours verminderen.

BA 58.12.31.03

Bovengenoemde financieringswet stelt uitdrukkelijk dat de interest van de leningen verleend aan de maatschappijen voor intercommunaal vervoer ten laste blijven van de nationale begroting. In 2005 is een bedrag van 40.000 euro vereist.

De tussenkomst van de Staat in deze materie zal vanaf 2006 volledig verdwijnen.

Wat het voormalig departement van Openbare Werken betreft.

In 1995 werd een nieuwe BA voorzien om eventuele uitgaven allerhande te dekken, in het kader van het Wegenfonds en met uitsluiting van investeringsuitgaven. In 2005 wordt op de BA geen krediet meer ingeschreven aangezien het Wegenfonds gedurende het jaar 2004 definitief ontbonden werd.

Sedert 1994 werd een reeks basisallocaties, die in de vorige begrotingen voorkwamen, door twee basisallocaties vervangen, met het oog op een beter begrotingsbeheer:

BA 58.14.73 02 : Wegenfonds

BA 58.14.73 25 : Lasten van het verleden van het voormalige departement Openbare Werken.

Vanaf 1996 werden deze 2 BA's samengevoegd tot één enkele (73.25). De op deze basisallocatie ingeschreven kredieten hebben betrekking op de uitgaven die ten laste van de centrale staat blijven, volgens de bepalingen van artikel 61 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten, en dit in het kader van de werken in hoofdzaak ondernomen door de toenmalige besturen Wegen en Waterwegen.

12. VERVOER TE LAND : MIV

BA 33 58 12 3103 (Beg OA AP BA). — *Tussenkomst van de Staat in de interestenlast verbonden aan de leningen aangegaan door inter communale maatschappijen voor stedelijk gemeenschappelijk vervoer*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	248	127	**40**	—	—	—

Verklarende nota

Het departement komt voor de helft, doch met een maximum van 3 % tussen in de interestlasten verbonden aan leningen afgesloten door de maatschappijen voor stedelijk gemeenschappelijk vervoer.

Deze tussenkomst is evenwel afgeschaft voor nieuwe lenigen, afgesloten vanaf 1987, uitgezonderd echter de nieuwe leningen ter vervanging van deze die vervroegd werden terugbetaald en hernieuwd.

pativement et renouvelés. Dans ce cas, le taux maximum d'intervention est fixé à 2 % (décision du Conseil des Ministres du 16 décembre 1988).

Bien que la matière ait été régionalisée au 1.1.1989, l'intervention reste à charge de l'Etat conformément à l'article 61 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Pour 2005, l'intervention au profit de la STIB est estimée à 40.000 euros.

A partir de 2006, aucun crédit n'est prévu.

AB 33 58 12 8128 (Bud DO PA AB). — *Travaux, fournitures et services destinés à la promotion, la modernisation, l'amélioration de la qualité et de la sécurité des transports en commun secondaires urbains et interurbains*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	629	**716**	175	282	102
c	—	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Pour une meilleure gestion des crédits d'ordonnancement, les AB 58.11.8128 et 58.12.8128 ont été regroupées depuis 1994.

La situation est la suivante :

— Engagements :

Depuis le 1er janvier 1989, il n'y a plus aucun crédit d'engagement. Compte tenu des ordonnancements réalisés et de l'annulation des soldes de visas devenus inutiles, l'encours subsistant au 1.1.2004 s'élève à 13.759.937 euros.(pas d'ordonnancement en 2003).

— Le crédit d'ordonnancement a été déterminé en tenant compte d'une part des travaux réalisés et de ceux encore en exécution et d'autre part sur base des estimations établies par les Régions :

Ordonnancements prévus en 2005 :

— Région Flamande ..... 170.000 euros
— Région Bruxelloise ..... 25.000 euros
— Région Wallonne ..... 521.000 euros

TOTAL ..... 716.000 euros

14. TRAVAUX PUBLICS

AB 33 58 14 1401 (Bud DO PA AB). — *Dépenses de toute nature relatives au Fonds des Routes qui doivent être payées par l'Etat Fédéral, à l'exception des dépenses de capital*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	2	**—**	—	—	—

In dat geval bedraagt de maximale tussenkomst 2 % (beslissing van de Ministerraad van 16 december 1988).

Niettegenstaande deze materie werd geregionaliseerd op 1.1.1989 blijft de tussenkomst ten laste van de Staat ingevolge artikel 61 van de bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Voor 2005 wordt de tussenkomst aan de MIVB geraamd op 40.000 euro.

Vanaf 2006 wordt geen krediet meer voorzien.

BA 33 58 12 8128 (Beg OA AP BA). — *Werken, leveringen en diensten bestemd voor de bevordering, de modernisering, de verhoging Van de kwaliteit en veiligheid van de diensten van het gemeenschappelijk stedelijk en Interstedelijk secundair vervoer*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	—	629	**716**	175	282	102
c	—	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

Voor een beter beheer van het ordonnanceringskrediet werden de BA 58.11.81.28 en 58.12.81.28 vanaf 1994 samengevoegd.

De toestand is de volgende :

— Vastleggingen :

Sinds 1 januari 1989 zijn er geen nieuwe vastleggingskredieten meer. Rekening houdend met de uitgevoerde ordonnanceringen en met de annulatie van in onbruik geraakte visa, blijft de encours op 1.1.2004 op een bedrag van 13.759.937 euro (geen ordonnanceringen in 2003).

— Het ordonnanceringskrediet werd vastgesteld enerzijds rekening houdend met de verwezenlijkte en de nog steeds aan gang zijnde werken en aan de andere kant op basis van de door de Gewesten opgemaakte ramingen.

Voorziene ordonnanceringen in 2005 :

— Vlaams Gewest ..... 170.000 euro
— Brussels Hoofdstedelijk Gewest ..... 25.000 euro
— Waals Gewest ..... 521.000 euro

TOTAAL ..... 716.000 euro

14. OPENBARE WERKEN

BA 33 58 14 1401 (Beg OA AP BA). — *Allerhande uitgaven betreffende het Wegenfonds die door de Federale Staat dienen betaald te worden met uitzondering van de kapitaaluitgaven*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
a	—	2	**—**	—	—	—

Note explicative

L'arrêté Royal de dissolution du Fonds des Routes a été publié.

Pour 2005 aucun crédit n'est prévu.

AB 33 58 14 7325 (Bud DO PA AB). — *Apurement des créances découlant d'engagements contractés avant le 1 janvier 1989 par les administrations de l'ex-Ministère des Travaux Publics et l'ex-Fonds des Routes dans le cadre des investissements publics*

(en milliers d'euros)

sc	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	28	369	**519**	519	519	519
c	—	—	**—**	—	—	—

Note explicative

Les dossiers de travaux à charge de la présente allocation de base sont gérés par les divers services que l'ex-Ministère des Travaux Publics et l'ex-Fonds des Routes avaient dans les provinces et qui ont été régionalisés au 1.1.1989. Le département ne peut donc pas estimer exactement le montant qui pourrait être ordonnancé en 2005.

En 2003, les Régions ont introduit des demandes de payement qui après examen par le Service des Finances, ont été acceptées comme faisant partie des charges du passé, pour un montant de 27.816 euros.

Bien que l'on ait constaté une diminution constante des ordonnancements, il est estimé indispensable de prévoir un crédit suffisant étant donné l'ampleur de l'encours subsistant.

En vertu de la loi spéciale de financement, le département doit s'acquitter des factures introduites pour les travaux engagés avant le 1.1.1989 dans la limite des sommes engagées et en s'assurant préalablement de ce que la facturation corresponde exactement et exclusivement à l'objet engagé (exclusion faite de tout incident d'exécution).

L'encours au 1/1/2004 est de 113.919.548 euros.

Un crédit d'ordonnancement de 519.000 euros est prévu en 2005.

Le crédit de 2005 a été augmenté de 150.000 euros. Cette augmentation est due au fait qu'en 2004, l'AB a été diminuée de ce montant pour compenser les frais exposés dans le cadre de l'affaire « *IJzeren Rijn* ».

Verklarende nota

Het Koninklijk besluit tot ontbinding van het Wegenfonds werd inmiddels gepubliceerd.

Voor 2005 worden dus geen kredieten meer voorzien.

BA 33 58 14 7325 (Beg OA AP BA). — *Aanzuivering van de vorderingen voortspruitend uit de verbintenissen die vóór 1 januari 1989 door de besturen van het ex-Ministerie van Openbare Werken en het ex-Wegenfonds werden aangegaan in het kader van de openbare investeringen*

(in duizendtallen euro)

ks	2003	2004	**2005**	2006	2007	2008
b	28	369	**519**	519	519	519
c	—	—	**—**	—	—	—

Verklarende nota

De dossiers betreffende werken ten laste van deze basisallocatie worden beheerd door verschillende diensten die het ex-Ministerie van Openbare werken en het ex-Wegenfonds in de provincies hadden, en die op 1.1.1989 werden geregionaliseerd. Het departement kan dus niet precies bepalen welke bedragen in 2005 kunnen worden geordonnanceerd.

De Gewesten hebben gedurende het jaar 2003 voor een bedrag van 27.816 euro betalingsaanvragen ingediend die na onderzoek door de Dienst Financiën aanvaard werden als lasten van het verleden.

Hoewel men tot op heden een stelselmatige vermindering van de ordonnanceringen heeft vastgesteld, wordt het noodzakelijk geacht om voldoende kredieten te voorzien, rekening houdend met de omvang van de bestaande encours.

Krachtens de bijzondere financieringswet, moet het departement de facturen vereffenen in verband met werken waarvan de vastlegging voor 1/1/1989 werd genomen met als beperking het bedrag van de vastlegging en op voorafgaandelijke voorwaarde dat het gefactureerde exact en exclusief overeenkomt met het onderwerp van de vastlegging (uitgezonderd alle onvoorziene gebeurtenissen bij de uitvoering).

De encours bedroeg op 1/1/2004 113.919.548 euro.

Voor 2005 wordt een ordonnanceringskrediet van 519.000 euro voorzien.

Het krediet 2005 werd met de 150.000 euro verhoogd. Die verhoging is te wijten aan het feit dat in 2004 de BA verminderd werd met dit bedrag om de kosten in het kader van de zaak « IJzeren Rijn » te compenseren.

44. SPP INTÉGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ ET ÉCONOMIE SOCIALE

TABLE DES MATIÈRES

44. POD MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

INHOUDSOPGAVE

Pages — *Blz.*

DIVISIONS ORGANIQUES ET PROGRAMMES	Justification — *Verantwoording*	ORGANISATIEAFDELINGEN EN PROGRAMMA'S
55. SPP Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Économie sociale :		55. POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie :
0. Subsistance	1733	0. Bestaansmiddelen.
1. Sécurité d'existence	1735	1. Bestaanszekerheid.
3. Accueil des Réfugiés	1740	3. Opvang vluchtelingen.
4. Économie sociale	1742	4. Sociale Economie.
5. Politique des grandes villes	1749	5. Grootstedenbeleid.

DIVISION ORGANIQUE 55. — **SPP INTÉGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ ET ÉCONOMIE SOCIALE**

MISSIONS ASSIGNÉES

Les missions de ce service public ont été assignées par l'article 2 de l'arrêté royale du 12 décembre 2002 portant création du Service Public Fédéral de Programmation Intégration et Économie sociales, Lutte contre la Pauvreté

1. **Intégration sociale**

La mission du **service avis juridique et support à la politique** s'organise autour de quatre axes distincts :

— un rôle de conseiller juridique : se met à la disposition de toutes les composantes du SPP pour rendre un avis juridique sur une question posée. A cet effet, il acquiert une connaissance de base et une analyse des sources juridiques. Ce savoir juridique est également mis à la disposition de nos *stakeholders* externes par information thématique. Par cette collaboration, il soutient la politique d'intégration sociale du SPP garante des droits fondamentaux de chacun;

— un rôle d'acteur juridique : il se traduit de manière proactive en relevant les incohérences et les lacunes existantes dans les matières du SPP et en proposant des solutions afin d'y remédier;

— un rôle d'expert juridique : il défend les intérêts de l'État belge dans les matières relevant de la compétence du SPP. Il assure la gestion du contentieux judiciaire et administratif dans ses matières;

— un rôle de collaborateur à la politique : il coordonne les actions politiques touchant aux matières relatives au SPP tant au niveau fédéral qu'au niveau européen sur les thèmes qui lui sont soumis. Il met en exergue les points forts et les points faibles de la politique. Il propose en collaboration avec les *stakeholders* internes et externes des mesures optimales traduisant au mieux les objectifs politiques poursuivis.

Le **service législation CPAS** a pour mission de développer, d'étudier, d'élaborer et de soutenir d'un point de vue juridique, la matière gérée par le SPP, relative à la réglementation des CPAS. Ce service préserve l'expertise indispensable au suivi de la matière des CPAS.

Outre l'élaboration de nouvelles réglementations, le service législation CPAS fournit également à nos *stakeholders* l'information et les directives concernant la réglementation existante relative aux matières des CPAS, gérées par le SPP.

Le service législation CPAS fonctionne également en tant que service « conflits de compétence », qui tranche des litiges de compétences territoriales entre CPAS.

Le **service remboursements loi 65** a pour mission fondamentale le traitement des demandes de remboursement des frais des CPAS — ainsi que des centres d'accueil pour les victimes de la traite des êtres humains — dans le cadre de la loi du 2 avril 1965. Une autre tâche de ce service consiste à assister les CPAS lors de problèmes concernant la procédure de remboursement et à fournir des informations générales au sujet de l'aide récupérée dans le cadre de la loi du 2 avril 1965.

Le **service revenu d'intégration et créances alimentaires** a comme tâches :

— l'octroi de subventions pour les frais des CPAS dans le cadre de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale;

ORGANISATIEAFDELING 55. — **POD MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De opdrachten van deze overheidsdienst zijn bepaald bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 12 december 2002 houdende oprichting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

1. **Maatschappelijke Integratie**

De opdracht van de **dienst beleidsondersteunend en juridisch advies** loopt langs vier hoofdlijnen :

— een rol als juridisch adviseur : hij staat ter beschikking van alle componenten van de POD om juridisch advies over een gestelde vraag te verstrekken. Daartoe verwerft hij een basiskennis en onderzoekt de juridische bronnen. Deze juridische kennis wordt ook ter beschikking gesteld van onze externe *stakeholders* in de vorm van thematische informatie. Door deze medewerking ondersteunt de dienst het beleid inzake maatschappelijke integratie van de POD die borg staat voor eenieders grondrechten;

— een rol als juridische actor : deze rol omvat een proactieve benadering door de onsamenhangende aspecten en de bestaande tekortkomingen in de materies van de POD vast te stellen en door oplossingen daarvoor voor te stellen;

— een rol als juridische deskundige : door het behartigen van de belangen van de Belgische Staat wat betreft materies waarvoor de POD bevoegd is. Hij beheert de gerechtelijke en administratieve geschillen voor deze materies;

— een rol als beleidsmedewerker : hij coördineert de beleidsacties die verband houden met materies betreffende de POD, zowel op federaal als op Europees niveau, voor de thema's die hem worden voorgelegd. Hij vestigt de aandacht op de sterke en zwakke punten van het beleid. Hij stelt in samenwerking met de interne en externe *stakeholders* optimale maatregelen voor, die zo goed mogelijk aansluiten bij de nagestreefde beleidsdoelstellingen.

De **dienst OCMW-wetgeving** heeft als missie de materie, beheerd door de POD inzake de OCMW-reglementering, vanuit juridisch oogpunt te ontwikkelen, te bestuderen, uit te werken en te ondersteunen. Deze dienst verzekert de voor de opvolging van de OCMW-materie noodzakelijke *know-how*.

Naast de uitwerking van nieuwe regelgeving geeft de dienst OCMW-wetgeving aan onze *stakeholders* informatie en onderrichtingen aangaande de bestaande regelgeving met betrekking tot de OCMW-materie beheerd door de POD.

De dienst OCMW-wetgeving fungeert tevens als dienst « bevoegdheidsconflicten », die geschillen tussen OCMW's omtrent hun territoriale bevoegdheid beslecht.

De **dienst terugbetalingen wet '65** heeft als basistaak het behandelen van de aanvragen tot terugbetaling van door OCMW's — evenals de opvangcentra voor personen die het slachtoffer zijn van mensenhandel — gemaakte kosten in het kader van de wet van 2 april 1965. Een andere taak van deze dienst bestaat in het bijstaan van OCMW's in verband met problemen rond de terugbetalingsprocedure, evenals bij het verschaffen van algemene informatie betreffende de steunverlening die teruggevorderd wordt in het kader van de wet van 2 april 1965.

De **dienst leefloon en onderhoudsgelden** heeft als taken :

— het subsidiëren van de door OCMW's gemaakte kosten in het kader van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie;

— l'octroi de subventions pour les avances sur pensions alimentaires consenties par les CPAS dans le cadre de la loi du 8 mai 1989. Depuis le 01/06/2004, les CPAS ont été déchargés de leur mission de recouvrement. Cette tâche a été reprise par le Service des créances alimentaires (SCA) du SPF Finances.

Dans le cadre des missions susmentionnées, des subventions sont payées à des CPAS et des organisations pour des projets particuliers de lutte contre la pauvreté, d'activation, de participation sociale, d'intégration (d'anciens) toxicomanes et — au moyen d'un fonds social — par un transfert au CPAS en vue de l'octroi d'une subvention forfaitaire comme intervention dans les frais de mazout de chauffage.

La mission du **service inspection** comporte trois volets, à savoir :

— veiller à l'application de la législation fédérale en matière d'intégration sociale par des contrôles juridiques, administratifs et financiers (fonction de contrôle);

— informer et conseiller les CPAS au sujet du cadre légal et de l'application concrète de la législation et de la réglementation en vigueur à l'occasion des contrôles (fonction d'information, de conseil et de formation);

— contribuer à la préparation stratégique en ce qui concerne la législation relative à l'intégration sociale (fonction de centre de connaissances).

2. **Lutte contre la Pauvreté**

Ce service souhaite, dans le cadre de la politique fédérale inclusive d'intégration sociale, promouvoir la collaboration et la cohérence entre les différents niveaux de pouvoir et domaines stratégiques et stimuler la participations de tous les *stakeholders*, tout en accordant une attention particulière à la connaissance et aux expériences des personnes confrontées à des processus d'exclusion sociale. Pour ce service on note les objectifs opérationnels suivants :

— soutien au niveau fédéral des processus et structures mis en place suite au Rapport général sur la Pauvreté;

— coordination des activités belges qui s'inscrivent dans le cadre de la Méthode ouverte de Coordination en matière d'Inclusion sociale de l'Union européenne;

— formulation d'avis compétents et de qualité au sujet de l'affectation des gains de la Loterie nationale à la lutte contre la pauvreté;

— rédaction de réponses correctes, précises et respectueuses aux questions de particuliers ayant trait aux thèmes qui relèvent de la compétence du SPP.

3. **Accueil des réfugiés**

— Tutelle de l'Agence Fédérale d'accueil des demandeurs d'asile.

— Suivi du Fonds européen des réfugiés

4. **Économie sociale**

— prestations de conseils en matière de mesures à prendre en rapport avec l'économie sociale, et plus spécifiquement :

— suivi et exécution de la loi du 26 juin 2001 approuvant l'accord de coopération du 4 juillet 2000 entre l'État Fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale;

— het subsidiëren van de door OCMW's toegekende voorschotten op onderhoudsgelden in het kader van de wet van 8 mei 1989. Sinds 01/06/2004 werden de OCMW's ontlast van hun invorderingsopdracht. Deze opdracht werd overgenomen door de Dienst voor Alimentatievorderingen (DAVO) bij de FOD Financiën.

Binnen bovengenoemde missies worden subsidies betaald aan OCMW's en organisaties voor bijzondere projecten op het vlak van armoedebestrijding, activering, sociale participatie, integratie van (gewezen) drugsverslaafden en — door middel van een sociaal fonds — in een overdracht aan de OCMW's met het oog op de toekenning van een forfaitaire toelage als tussenkomst in de huisbrandoliekosten.

De missie van de **inspectiedienst** bestaat uit een drietal luiken :

— toezien op de toepassing van de federale wetgeving inzake maatschappelijke integratie door middel van juridische, administratieve en financiële controles (controlefunctie);

— de OCMW's inlichten en advies verstrekken over het wettelijk kader en de concrete toepassing van de geldende wetgeving en reglementering ter gelegenheid van controles (informatie-, advies- en opleidingsfunctie);

— bijdragen tot de beleidsvoorbereiding wat betreft de wetgeving inzake maatschappelijke integratie (functie van kenniscentrum).

2. **Armoedebestrijding**

Deze dienst wil binnen het inclusief federaal beleid voor maatschappelijke integratie het samenspel met en de samenhang tussen de verschillende beleidsniveaus en beleidsdomeinen bevorderen en de participatie van alle *stakeholders* stimuleren met bijzondere aandacht voor de kennis en ervaring van mensen die geconfronteerd worden met processen van sociale uitsluiting. Bij deze dienst noteren we volgende operationele doelstellingen :

— ondersteuning op federaal niveau van de processen en structuren die ontstonden naar aanleiding van het Algemeen Verslag over de Armoede;

— verzekeren van de coördinatie van Belgische activiteiten die kaderen in de Open Methode van Coördinatie inzake Sociale Insluiting van de Europese Unie;

— geven van deskundig en kwalitatief advies inzake de besteding van de winst van de Nationale Loterij die voorzien wordt voor de strijd tegen de armoede;

— verstrekken van een correct, duidelijk en respectvol antwoord op vragen van particulieren over thema's die behoren tot de bevoegdheid van de POD.

3. **Opvang van vluchtelingen**

— Voogdij over het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers.

— Opvolging van het Europees Vluchtelingenfonds

4. **Sociale Economie**

— adviesverlening inzake te nemen maatregelen met betrekking tot sociale economie en meer specifiek :

— opvolging uitvoering van de wet van 26 juni 2001 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 4 juli 2000 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige gemeenschap betreffende de sociale economie;

— mesures politiques fédérales dans le cadre des trois piliers de l'accord de coopération économie sociale, à savoir l'économie sociale d'insertion, les services de proximité et l'esprit d'entreprise socialement responsable;

— suivi des mesures en rapport avec l'économie sociale dans le cadre du programme printemps, soit :

— l'arrêté royal du 21 décembre 2000 portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'aide sociale pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale dans l'économie sociale;

— l'activation ESI (SINE);

— préparation, suivi et secrétariat du groupe de projet interdépartemental économie sociale;

— chaînon intermédiaire entre les acteurs et les responsables de la politique à suivre;

— gestion du budget consacré au soutien de certains projets d'économie sociale.

5. **Service Activation**

Missions générales :

— travailler au maintien sur le marché de l'emploi des publics émargeant à l'aide sociale et, partant, participer à la prévention de la lutte contre la pauvreté et l'exclusion du marché du travail des publics les plus fragilisés;

— conceptualiser, proposer et évaluer des outils visant à l'intégration des publics fragilisés via la formation et l'emploi;

— entretenir un dialogue permanent avec tous les niveaux de pouvoir (local, régional, communautaire, européen, international) dont les mesures ont des influences sur l'insertion socioprofessionnelle des publics émergeant à l'aide sociale.

Le service activation est par essence un service transversal qui concrétise ses objectifs au travers de trois missions opérationnelles :

— information sur les politiques menées en terme d'activation et du Fonds Social Européen (FSE) dans les CPAS;

— coordination et suivi du programme FSE;

— mise en place, gestion, animation et évaluation d'un groupe thématique sur les problématiques de l'activation et du FSE.

6. **Politique des grandes villes**

La cellule politique des grandes villes a pour mission de soutenir la politique des grandes villes fédérale au niveau de son contenu et au niveau administratif et afin de supporter la plus grande collaboration possible entre les différents niveaux de pouvoirs (fédéral, local, régional et européen). La politique des grandes villes intégrée vise un développement économique et social durable des agglomérations urbaines, une amélioration du cadre de vies des habitants des villes et un renforcement de la cohésion sociale, plus particulièrement dans les quartiers dits fragilisés.

La mission est résumée en cinq objectifs stratégiques :

§ 1. Le développement d'une *expertise pratique et technique* des phénomènes urbains sous forme d'études et de capitalisation d'expériences pratiques.

— federale beleidsmaatregelen in het kader van de drie pijlers van het samenwerkingsakkoord sociale economie, dit wil zeggen de sociale inschakelingseconomie, de buurt- en nabijheidsdiensten en het maatschappelijk verantwoord ondernemen;

— opvolging van de maatregelen met betrekking tot de sociale economie in het kader van het lenteprogramma, hetzij :

— het koninklijk besluit van 21 december 2000 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie;

— de SINE-activering;

— voorbereiding, opvolging en secretariaat van de interdepartementale projectgroep sociale economie;

— tussenschakel tussen actoren en beleidsverantwoordelijken;

— beheer van het budget ter ondersteuning van bepaalde sociale economie-projecten.

5. **Dienst Activering**

De algemene missie van deze dienst ziet er als volgt uit :

— meewerken op het gebied van tewerkstelling van personen die sociale hulp ontvangen en tevens ook meewerken aan de armoedebestrijding en verminderen van de vormen van uitsluiting van degene die het meest kwetsbaar zijn;

— conceptualisering, voorstelling en evaluatie van de maatregelen die gebruikt worden ter bevordering van de integratie van de meest kwetsbaren via tewerkstelling en opleiding;

— opvolgen en onderhouden van de permanente dialoog tussen de diverse beleidsniveaus (lokaal, gemeenschaps, Europees en internationaal) om na te gaan in welke mate de socio-professionele inschakelingsmaatregelen invloed hebben op het doelpubliek dat sociale hulp ontvangt .

De dienst Activering is dé transversale dienst die deze doelen zal bewaken en uitvoeren langsheen de drie operationele doelstellingen :

— naar de OCMW 's toe informatie verstrekken over het activeringsbeleid en Europees Sociaal Fonds (ESF);

— coördinatie en opvolging van het ESF programma;

— implementatie, beheer en evaluatie van de thematische werkgroep die zich buigt over de problematiek van activering en ESF.

6. **Grootstedenbeleid**

De cel grootstedenbeleid heeft als missie het grootstedenbeleid op federaal niveau inhoudelijk en administratief te ondersteunen en bij te dragen tot een zo ruim mogelijke samenwerking tussen de verschillende beleidsniveaus (federaal, lokaal, regionaal en Europees). Dit geïntegreerd grootstedenbeleid is gericht op een duurzame sociaal-economische ontwikkeling van de stedelijke gebieden, een verbetering van de levensomstandigheden van de stadsbewoners en een versterking van de sociale cohesie, meer in het bijzonder in de probleemwijken.

De missie wordt samengevat in vijf strategische doelstellingen :

§ 1. Het ontwikkelen van een *inhoudelijke en technische expertise* van de stedelijke fenomenen door middel van studiewerk en het kapitaliseren van praktijkervaringen.

§ 2. Le développement d'un *partenariat* entre l'administration et les autorités locales, entre autres grâce aux conventions de financement des programmes « politique des grandes villes » et « logement » et à l'*accompagnement* des acteurs locaux en ce qui concerne le développement de ces programmes.

§ 3. La promotion d'une *politique urbaine transversale* par un suivi permanent des aspects urbains au sein des diverses compétences fédérales et au niveau des politiques des villes des autres niveaux de pouvoirs.

§ 4. Le développement d'une *plate-forme d'échange de connaissances* et d'expériences, plus particulièrement avec les villes et communes avec lesquelles une convention a été conclue.

§ 5. Une *gestion pro-active* et professionnelle des démarches administratives nécessaires à l'accomplissement de sa mission.

55/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à cette division les dépenses générales de cette Division organique qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes d'activités.

Effectifs (unités physiques) — Statutaires

Niveau	Cadre	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
I	78	70	75	72	76	76	66	16
II+	26	20	28	24	24	25	17	7
II	156	118	148	144	155	155	125	27
III	70	51	50	44	43	45	41	5
IV	14	8	7	8	9	7	5	
Total ...	344	267	308	292	307	308	254	55

Dépenses (en millions de francs)

Statut	P-A-Ball	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Stat.	01.11.03	345,4	348,4	361,8	363,8	366,5	
Non-Stat.	01.11.04	105,8	89,9	112,0	112,3	165,5	
Totaux		451,2	438,3	473,8	476,1	532,0	

PERSONNEL

A.B. 55 0 1 1103. — *Traitements et indemnités statutaires.*

A.B. 55 0 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 0 2 1201. — *Frais de route et de séjour.*

Il s'agit ici des imdemnités kilométriques et des indemnités pour frais de séjour et des frais de l'employeur pour les déplacements en transport public des membres du service inspection qui font le con-

§ 2. Het ontwikkelen van een *partenariaat* tussen de federale administratie en de lokale overheden, onder meer door het afsluiten van overeenkomsten voor de financiering van de lokale grootstedenen huisvestingsprogramma's en de *begeleiding* van lokale actoren bij de ontwikkeling van deze programma's.

§ 3. Het bevorderen van het *transversaal stedenbeleid* door het permanent opvolgen van de stedelijke aspecten in de diverse federale beleidsdomeinen en op andere beleidsniveau's.

§ 4 . De ontwikkeling van platformen voor de *uitwisseling van kennis* en praktijkervaringen, in het bijzonder met de steden en gemeenten waarmee een overeenkomst wordt afgesloten, en de communicatie via onder meer een eigen website.

§ 5. Een pro-actieve en professionele *administratieve opvolging* van de verplichtingen die aan de uitvoering van de missie verbonden zijn.

55/0. — BESTAANSMIDDELENPR0GRAMMA

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatieafdeling die niet specifieerbaar zijn naar een van haar activiteitenprogramma's toe.

Effectieven (fysieke eenheden) — Statutairen

Niveau	Kader	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
I	78	70	75	72	76	76	66	16
II+	26	20	28	24	24	25	17	7
II	156	118	148	144	155	155	125	27
III	70	51	50	44	43	45	41	5
IV	14	8	7	8	9	7	5	
Totaal .	344	267	308	292	307	308	254	55

Uitgaven (in miljoenen franken)

Statuut	P-A-Ball	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Stat.	01.11.03	345,4	348,4	361,8	363,8	366,5	
Niet-Stat.	01.11.04	105,8	89,9	112,0	112,3	165,5	
Totalen		451,2	438,3	473,8	476,1	532,0	

PERSONEEL

B.A. 55 0 1 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen.*

B.A. 55 0 1 1104. — *Wedden en vergoedingen niet statutairen.*

WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 0 2 1201. — *Reis- en verblijfkosten.*

Het betreft hier de kilometervergoedingen,de verblijfsvergoedingen en de werkgeverskosten voor de verplaatsingen via het openbaar vervoer voor de leden van de inspectiedienst die de aanwending van

trôle sur place de l'utilisation des subventions pour l'intégration, l'aide sociales et tous autres subventions du SPP.

2003	2004	2005	2006	2007
56	76	83	88	89

A.B. 55 0 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Ces crédits seront utilisés pour l'équipement et le mobilier de l'administration (armoires, appareils fax, etc.).

2003	2004	2005	2006	2007
12	12	11	12	12

CONTENTIEUX

A.B. 55 0 3 1201. — *Honoraires d'avocats et frais de justice.*

Il s'agit ici des honoraires d'avocats et de frais de justice dans les procédures devant les tribunaux du travail, les Cours du travail, la Cour d'État pour les litiges concernant l'octroi du revenu d'intégration ou de l'aide sociale, où l'État belge est directement ou indirectement intéressé.

2003	2004	2005	2006	2007
187	481	464	500	500

INFORMATIQUE DE L'INTEGRATION SOCIALE

A.B. 55 0 8 1201. — *Frais de fonctionnement Tour Philips.*

Ce crédit doit couvrir les frais de logement ainsi que le coût supplémentaire de la location Anspach.

2003	2004	2005	2006	2007
392	398	384	404	404

A.B. 55 0 8 1204. — *Frais de fonctionnement informatique.*

Ce crédit prévoit l'analyse, la programmation et la maintenance des applications existantes pour la statistique, la comptabilité et la traite des formulaires concernant le subventionnement des CPAS pour des dossiers individualisés, notamment le projet PRIMA.

2003	2004	2005	2006	2007
994	1.359	1.111	1.255	1.255

A.B. 55 0 8 7404. — *Investissements informatique.*

Ce crédit prévoit l'achat de stations de travail, d'ordinateurs portables, d'imprimantes, de licences de logiciels de connexion et de logi-

de subsidies voor maatschappelijke integratie,maatschappelijk welzijn, het Europees Sociaal Fonds en alle andere subsidies van de POD ter plaatse controleren.

2003	2004	2005	2006	2007
56	76	83	88	89

B.A. 55 0 2 7401. — *Vermogensuitgaven.*

Deze kredieten dienen voor de uitrusting en het meubilair van de administratie (archiefkasten, faxtoestellen, en dergelijke meer).

2003	2004	2005	2006	2007
12	12	11	12	12

GESCHILLEN

B.A. 55 0 3 1201. — *Erelonen advocaten en gerechtskosten.*

Het betreft hier de honoraria van advocaten en gerechtskosten voor procedures voor de arbeidsrechtbank, het Arbeidshof, de Raad van State inzake betwistingen over de toekenning van leefloon of maatschappelijke steun, waarbij de Belgische Staat rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken partij is.

2003	2004	2005	2006	2007
187	481	464	500	500

INFORMATICA MAATSCHAPELIJKE INTEGRATIE

B.A. 55 0 8 1201. — *Werkingskosten Philipstoren.*

Dit krediet moet de huisvestingskosten dekken voor de locatie Anspachlaan alsook de meerkosten die hieruit voortkomen.

2003	2004	2005	2006	2007
392	398	384	404	404

B.A. 55 0 8 1204. — *Informatica werkingskosten.*

Dit krediet voorziet in de analyse, het programmeerwerk en het onderhoud van de huidige toepassingen voor de statistiek, boekhouding en formulierverwerking inzake de subsidiëring van de OCMW's voor individuele dossiers, met name het project PRIMA.

2003	2004	2005	2006	2007
994	1.359	1.111	1.255	1.255

B.A. 55 0 8 7404. — *Investeringen informatica.*

Dit krediet voorziet in de aankoop van werkstations, draagbare PC's, printers evenals licenties voor verbindingssoftware en cliënt-

ciels client ainsi que les adaptations nécessaires à apporter à l'infrastructure réseau en vue du fonctionnement de l'application PRIMA, de l'application de consultation du Régistre National via la Banque Carrefour de la Sécurité sociale, ainsi que le projet « *Teleworking* » qui permettra aux membres du service inspection de consulter la banque de données PRIMA à distance.

2003	2004	2005	2006	2007
126	266	121	127	127

55/1. — SECURITE D'EXISTENCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Les objectifs de ce programme sont les suivants :

— la lutte contre la pauvreté dans ses différents aspects (revenu, logement, santé, éducation);

— la garantie d'une sécurité d'existence par l'action des centres publics d'action sociale;

— l'activation des clients de CPAS par formation, emploi et la participation sociale et culturelle;

— la promotion d'une prestation de service qualitative par l'intégration des CPAS dans le réseau de la Sécurité sociale.

À ce titre des subventions organiques sont données aux CPAS, pour :

— la réalisation du droit à l'intégration sociale, soit par l'emploi, soit par un revenu d'intégration, assortis ou non par un projet individualisé;

— l'aide aux indigents belges sans domicile de secours ou rapatriés par le gouvernement, aux indigents ne possédant pas la nationalité belge (dont les candidats-réfugiés), et aux enfants abandonnés;

— les avances sur les créances alimentaires pour enfants quand le débiteur s'est soustrait à l'obligation de paiement.

Un dialogue est maintenue avec les différentes organisations qui donnent la parole aux pauvres, pour le suivi du Rapport général sur la Pauvreté (1994), la rédaction et l'exécution d'un plan d'action nationale pour l'inclusion sociale.

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

A.B. 55 1 1 1201. — *Frais de fonctionnement.*

Il s'agit de frais résultant du fonctionnement des services de l'Aide sociale : achat de documentation, expéditions urgentes, numéro vert, traductions simultanées …

2003	2004	2005	2006	2007
23	104	100	30	30

A.B. 55 1 1 1204. — *Informatique frais de fonctionnement.*

Ce crédit est surtout utilisé pour l'intégration des CPAS dans le réseau de la sécurité sociale. Cette intégration doit rendre possible la recherche ponctuelle des ayants-droit à l'intégration sociale, une pro-

software, naast de nodige aanpassingen aan de netinfrastructuur met het oog op de werking van PRIMA, van de raadplegingstoepassing voor het Rijksregister via de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, evenals het project « *Teleworking* » waarbij leden van het inspectieteam op afstand de PRIMA-databank kunnen raadplegen.

2003	2004	2005	2006	2007
126	266	121	127	127

55/1. — BESTAANSZEKERHEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De doelstellingen van dit programma zijn :

— de bestrijding van de armoede in haar verschillende aspecten (inkomen, huisvesting, gezondheid, onderwijs);

— het garanderen van bestaanszekerheid door de werking van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

— de activering van de OCMW-cliënten door opleiding en tewerkstelling, sociale en culturele participatie;

— de bevordering van de kwaliteitsvolle dienstverlening door de integratie van de OCMW's in het netwerk van de Sociale Zekerheid.

Hiertoe worden er in organiek kader subsidies verstrekt aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, voor :

— de realisatie van het recht op maatschappelijke integratie, door tewerkstelling of de uitbetaling van een leefloon al dan niet gekoppeld aan een geïndividualiseerd project;

— de steun aan Belgische behoeftigen zonder onderstanddomicilie of die door de regering zijn gerepatrieerd, behoeftigen die de Belgische nationaliteit niet bezitten (waaronder kandidaat-vluchtelingen) en verlaten kinderen;

— voorschotten op onderhoudsgeld voor kinderen wanneer de onderhoudsplichtige zich aan zijn plichten heeft onttrokken.

Een dialoog wordt onderhouden met de verschillende organisaties waar armen het woord nemen voor de opvolging van het Algemeen Verslag over de Armoede (1994), het opstellen en uitvoeren van een nationaal actieplan sociale insluiting.

AAN TE WENDEN MIDDELEN

B.A. 55 1 1 1201. — *Werkingskosten.*

Het gaat hier om kosten die voortkomen uit de werking van de diensten van het Maatschappelijk Welzijn: aankoop van documentatie, dringende verzendingen, groen nummer, simultaanvertalingen …

2003	2004	2005	2006	2007
23	104	100	30	30

B.A. 55 1 1 1204. — *Informatica werkingskosten.*

Dit krediet wordt vooral gebruikt voor de integratie van de OCMW's in het netwerk van de sociale zekerheid. Deze integratie moet een gericht opsporen van de gerechtigden op maatschappelijke integra-

duction administrative efficace, et une identification et contrôle précise.

2003	2004	2005	2006	2007
516	1.209	1.192	992	627

A.B. 55 1 1 1234. — *Etudes et recherches lutte contre la pauvreté.*

Financement d'études et de recherches ayant pour but de procurer des informations utiles à la politique en affaires de l'Aide sociale ou sur les groupes dans la société qui, pour des raisons financières, familiales ou sociales, n'y participent pas pleinement; financement d'information des CPAS et du public sur les affaires de l'Aide sociale.

2003	2004	2005	2006	2007
508	865	819	819	819

A.B. 55 1 1 1240. — *Fonctionnement Commission consultative fédérale de l'aide sociale.*

Cette commission, installée par la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions sociales et diverses (article 125) et l'arrêté royal du 21 juin 2001 réglant la composition, les compétences et le fonctionnement de la Commission consultative fédérale de l'Aide sociale, remplace le Haut conseil de l'Aide sociale.

Des jetons de présence, des frais de parcours et de séjours sont prévus pour les membres et les experts de cette commission consultative.

2003	2004	2005	2006	2007
11	11	11	11	11

A.B. 55 1 1 3334. — *Intervention des organismes, lutte contre la pauvreté.*

Financement d'initiatives visant à lutter contre la pauvreté et pour l'intégration à la société de certains groupes qui, en raison de circonstances financières, familiales ou sociales n'y participent pas pleinement.

Soutien d'associations de centres publics d'aide sociale pour l'accompagnement des CPAS pour l'exécution de la politique.

Subventions facultatives en exécution de la loi contenant le budget.

2003	2004	2005	2006	2007
658	1.039	1.054	1.054	1.054

tie, een efficiëntere administratieve dossierverwerking, een nauwkeurigere identificatie en controle van de betrokkenen mogelijk maken.

2003	2004	2005	2006	2007
516	1.209	1.192	992	627

B.A. 55 1 1 1234. — *Studies en onderzoeken armoedebestrijding.*

Financiering van studies en onderzoeken met als bedoeling beleidsondersteunende informatie te verstrekken over aangelegenheden van het Maatschappelijk Welzijn of over groepen in de samenleving die omwille van financiële, familiale of maatschappelijke omstandigheden niet volwaardig aan de samenleving deelnemen; financiering van voorlichting van de OCMW's en van het publiek over de aangelegenheden van het Maatschappelijk Welzijn.

2003	2004	2005	2006	2007
508	865	819	819	819

B.A. 55 1 1 1240. — *Werking Federale Adviescommissie voor het Maatschappelijk Welzijn.*

Deze adviescommissie treedt in de plaats van de Hoge Raad van het Maatschappelijk Welzijn. Ze werd opgericht door de wet houdende sociale en diverse bepalingen van 24 december 1999 (artikel 125) en het koninklijk besluit van 21 juni 2001 houdende regeling van de samenstelling, de bevoegdheden en de werking van de Federale Adviescommissie Maatschappelijk Welzijn.

Voor de leden en deskundigen van deze adviescommissie wordt in presentiegelden, reis- en verblijfskosten voorzien.

2003	2004	2005	2006	2007
11	11	11	11	11

B.A. 55 1 1 3334. — *Tussenkomst organismen, projecten armoedebestrijding.*

Financiering van initiatieven gericht op de bestrijding van de armoede en op de maatschappelijke integratie van bepaalde groepen die omwille van financiële, familiale of maatschappelijke omstandigheden niet volwaardig aan de samenleving participeren.

Ondersteuning van verenigingen van openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor de begeleiding van de OCMW's in de uitvoering van het beleid.

Facultatieve subsidies in uitvoering van de begrotingswet.

2003	2004	2005	2006	2007
658	1.039	1.054	1.054	1.054

A.B. 55 1 1 3335. — *Soins aux drogués en cure.*

Financement d'initiatives de réintégration sociale, par l'emploi et l'insertion sociale d'(anciens) toxicomanes.

Subventions facultatives en exécution de la loi contenant le budget.

2003	2004	2005	2006	2007
713	712	722	722	722

A.B. 55 1 1 3480. — *Indemnisation des victimes du drame du Heysel 29 mai 1985.*

Cette indemnisation est allouée sur base de l'arrêté royal du 30 août 1985 réglant les modalités d'intervention de l'État, à titre de solidarité en faveur des victimes des événements du Heysel. Un crédit minimum est prévu.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

A.B. 55 1 1 4101. — *Service de lutte contre la pauvreté.*

Le Service de lutte contre la pauvreté, la précarité et l'exclusion sociale a été créé au Centre pour l'Égalité des Chances et la Lutte contre le Racisme par l'article 5 de l'accord de coopération entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la continuité de la politique en matière de pauvreté, signé à Bruxelles, le 5 mai 1998.

En vertu de l'article 6 de cet accord de coopération, l'État fédéral fait une contribution annuelle financière. Ce montant est indexé annuellement.

Subvention organique : l'accord de coopération a été approuvé par la loi du 27 janvier 1999.

2003	2004	2005	2006	2007
	409	415	415	415

A.B. 55 1 1 4301. — *Subside CPAS participation sociale et culturelle.*

Il s'agit ici d'une subside aux CPAS pour promouvoir la participation et l'épanouissement social, culturel et sportif des clients CPAS.

Subside facultative en exécution de la loi contenant le budget.

2003	2004	2005	2006	2007
6.200	6.200	6.200	6.287	6.287

B.A. 55 1 1 3335. — *Nazorg drugsverslaafden.*

Financiering van initiatieven voor de maatschappelijke reïntegratie, door tewerkstelling en sociale inschakeling van (gewezen) drugsverslaafden.

Facultatieve subsidies in uitvoering van de begrotingswet.

2003	2004	2005	2006	2007
713	712	722	722	722

B.A. 55 1 1 3480. — *Schadeloosstelling slachtoffers Heizeldrama 29 mei 1985.*

Deze schadeloosstelling wordt uitgekeerd op basis van het koninklijk besluit van 30 augustus 1985 tot regeling van de modaliteiten van de tussenkomst van de Staat uit solidariteit ten gunste van de slachtoffers van de Heizelgebeurtenissen. Er wordt nog in een minimumkrediet voorzien.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

B.A. 55 1 1 4101. — *Steunpunt armoedebestrijding.*

Het Steunpunt tot bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting is opgericht bij het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding door artikel 5 van het Samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de bestendiging van het armoedebeleid, ondertekend te Brussel, op 5 mei 1998.

Krachtens artikel 6 van dit Samenwerkingsakkoord doet de federale Staat een jaarlijkse financiële bijdrage. Dit bedrag wordt jaarlijks geïndexeerd.

Reglementaire subsidie : het Samenwerkingsakkoord is goedgekeurd door de wet van 27 januari 1999.

2003	2004	2005	2006	2007
	409	415	415	415

B.A. 55 1 1 4301. — *Toelage OCMW's sociale en culturele participatie.*

Het betreft hier een subsidie aan de OCMW's om de participatie van hun cliënten aan het sociale, culturele en sportieve leven te bevorderen.

Facultatieve subsidie in uitvoering van de begrotingswet.

2003	2004	2005	2006	2007
6.200	6.200	6.200	6.287	6.287

A.B. 55 1 1 4302. — *Prime d'installation sans-abris.*

Il s'agit ici d'une subvention aux CPAS pour l'octroi de primes d'installation aux personnes qui perdent leur statut de sans-abri mais qui n'ont pas droit à un revenu d'intégration.

La prime est égale à un revenu d'intégration mensuel de la catégorie la plus élevée.

Base légale : article 57*bis* de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, rétabli par la loi du 23 août 2004.

2003	2004	2005	2006	2007
—	2.550	3.176	3.176	3.176

A.B. 55 1 1 4316. — *Subside CPAS droit à l'intégration sociale.*

Il s'agit de la participation de l'État dans les frais du revenu vital payé par les CPAS et les frais de dossier, sur base de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale et l'arrêté royal du 11 juillet 2002 portant le règlement général en matière de droit à l'intégration sociale.

Ces dépenses sont liées à l'indice pivot.

Subvention organique : loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale et (pour le passé) l'article 18 de loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence.

2003	2004	2005	2006	2007
329.180	339.958	358.176	371.695	375.442

A.B. 55 1 1 4343. — *Pouvoirs locaux.*

Cette allocation comprend différentes subventions à certains CPAS avec lesquels a été conclu une convention spéciale en vue de réaliser un objectif politique :

— par un système de **monitoring**, un échantillon représentatif de CPAS donne des informations sur les mesures d'activation, permettant ainsi à la politique de mieux estimer l'effet des mesures prises;

— des CPAS de grandes villes peuvent bénéficier d'une **subvention majorée** pour les mises à l'emploi dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi organique du 8 juillet 1976 concernant les centres publics d'aide sociale (arrêté royal portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'aide socialde de certaines villes et communes pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale);

— avec quelques CPAS une convention est conclue pour réaliser un **projet pilote** de clusters de certaines activités;

— enfin, il y a la mesure où les CPAS peuvent bénéficier d'une intervention en vue de réaliser des **garanties locatives**.

2003	2004	2005	2006	2007
8.528	8.581	8.722	8.722	8.722

B.A. 55 1 1 4302. — *Installatiepremie daklozen.*

Het betreft hier de toekenning van een installatiepremie door het OCMW aan personen die hun hoedanigheid van dakloze verliezen maar geen aanspraak kunnen maken op een leefloon.

De installatiepremie komt overeen met een maandelijks leefloon van de hoogste categorie.

Wettelijke basis : artikel 57*bis* van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, hersteld door de wet van 23 augustus 2004.

2003	2004	2005	2006	2007
—	2.550	3.176	3.176	3.176

B.A. 55 1 1 4316. — *Toelage OCMW's recht op maatschappelijke integratie.*

Het betreft hier het staatsaandeel in het door de OCMW's betaalde leefloon en de dossierkosten, op basis van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie en het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende het algemeen reglement betreffende het recht op maatschappelijke integratie.

Deze uitgaven zijn gebonden aan de spilindex.

Reglementaire subsidie : wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie en (voor het verleden) artikel 18 van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum.

2003	2004	2005	2006	2007
329.180	339.958	358.176	371.695	375.442

B.A. 55 1 1 4343. — *Lokale machten.*

Deze basisallocatie omvat verschillende subsidies aan bepaalde OCMW's waarmee een bijzondere overeenkomst wordt afgesloten voor de uitvoering van een beleidsdoelstelling :

— door een systeem van **monitoring** geeft een representatief staal OCMW's informatie over de activeringsmaatregelen, die het beleid in staat moet stellen de effecten van de maatregelen beter in te schatten;

— grootstedelijke OCMW's kunnen een **verhoogde staatstoelage** genieten voor tewerkstellingen in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (koninklijk besluit van 23 december 2002 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van sommige steden en gemeenten voor specifieke initiatieven gericht op sociale inschakeling);

— met sommige OCMW's wordt een overeenkomst afgesloten voor een **pilootproject inzake clustering** van bepaalde activiteiten;

— ten slotte is er de maatregel waarbij OCMW's een tegemoetkoming kunnen ontvangen voor het realiseren van **huurwaarborgen**.

2003	2004	2005	2006	2007
8.528	8.581	8.722	8.722	8.722

A.B. 55 1 1 4381. — *Subside CPAS pension alimentaire enfants.*

Il s'agit d'une subvention d'État de 90 % des avances payées par les CPAS sur les créances alimentaires pour enfants quand le débiteur s'est soustrait de ses obligations, sur la base des articles 68*bis* à 68*quater* inclus de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale (insérés par la loi du 8 mai 1989) et l'arrêté royal du 22 août 1989 réglant l'intervention de l'État en matière d'avances sur pensions alimentaires et de recouvrement de ces pensions.

2003	2004	2005	2006	2007
6.500	10.001	18.760	14.561	11.025

INTEGRATION SOCIALE — GROUPES SPÉCIFIQUES

A.B. 55 1 2 3326. — *Allocations aux organisations groupes cibles.*

Il s'agit d'organisations actives dans l'accueil de victimes de la traite des êtres humains (Payoke, PAG-ASA), le centre social Protestant ou de Belges rapatriés (Croix Rouge de Belgique), sur la base d'un arrêté royal annuel et d'une convention. Ces organisations sont subventionnées pour les secours qu'ils donnent à ces groupes spécifiques, analogue à l'aide accordée par le CPAS.

2003	2004	2005	2006	2007
256	199	205	205	206

A.B. 55 1 2 3425. — *Actions humanitaires* .

Le financement d'actions humanitaires urgentes en faveur de victimes de conflits.

Les dépenses sont liées aux événements.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

A.B. 55 1 2 4323. — *Subside CPAS Loi 2-4-65.*

Remboursement de la participation de l'État dans les frais de l'aide accordée par les CPAS à des indigents belges et étrangers qui ne sont pas inscrits dans le registre de la population, dont les demandeurs d'asile.

Base légale : loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale; arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'État des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de population.

Il s'agit d'une part de l'allocation d'un revenu vital (lié à l'indice pivot) et d'autre part la prise en charge de frais médicaux.

B.A. 55 1 1 4381. — *Toelage OCMW's onderhoudsgeld kinderen.*

Het betreft hier een staatstoelage van 90 % op door OCMW's betaalde voorschotten op onderhoudsgeld voor kinderen wanneer de onderhoudsplichtige zich aan zijn plicht heeft onttrokken, op basis van de artikelen 68*bis* tot en met 68*quater* van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (ingevoegd door de wet van 8 mei 1989) en het koninklijk besluit van 22 augustus 1989 tot regeling van de Staatstussenkomst inzake voorschotten op en invordering van onderhoudsgelden.

2003	2004	2005	2006	2007
6.500	10.001	18.760	14.561	11.025

BESTAANSZEKERHEID BIJZONDERE DOELGROEPEN

B.A. 55 1 2 3326. — *Toelagen organisaties bijzondere doelgroepen.*

Het betreft hier organisaties die actief zijn in de opvang van slachtoffers van mensenhandel (Payoke, PAG-ASA), het Protestants sociaal centrum, of van gerepatrieerde Belgen (Rode Kruis van België), op grond van een jaarlijks koninklijk besluit en een overeenkomst. Deze organisaties worden gesubsidieerd voor de bijstand die zij aan deze doelgroepen verlenen, analoog aan de bijstand van de OCMW's.

2003	2004	2005	2006	2007
256	199	205	205	206

B.A. 55 1 2 3425. — *Humanitaire acties.*

De financiering van dringende humanitaire acties ten gunste van slachtoffers van conflictsituaties.

Uitgaven zijn afhankelijk van de gebeurtenissen.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

B.A. 55 1 2 4323. — *Toelagen OCMW's Wet 2-4-65.*

Terugbetaling van het staatsaandeel in de kosten van de steun die de OCMW's verlenen aan niet in het bevolkingsregister ingeschreven behoeftige Belgen en vreemdelingen, waaronder asielzoekers.

Wettelijke basis : wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn; ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven.

Het betreft enerzijds de uitkering van leefgeld (gebonden aan de spilindex) en anderzijds het ten laste nemen van medische kosten.

2003	2004	2005	2006	2007
345.228	353.760	355.590	359.541	364.375

55/3. — ACCUEIL DES REFUGIES

OBJECTIFS POURSUIVIS

55/35. — AGENCE FEDERALE POUR L ACCEUIL DES DEMANDEURS D'ASILE

Dotation à l'Agence Fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asiles conformément aux dispositions légales suivantes :

— Loi programme du 19 juillet 2001, titre 12, chapître 2, article 60.

— arrêté royal du 22 octobre 2001 portant diverses dispositions relatives au personnel de l'Agence Fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile.

— arrêté royal du 15 octobre 2001 relatif à la structure, à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence Fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile.

A. **Mission**

L'Agence Fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile s'occupe de l'organisation humaine de l'accueil des demandeurs d'asile en Belgique. L'accueil doit être organisé de façon efficace afin que l'arrivée des demandeurs d'asile puisse être abordée de façon souple par la société belge et les pouvoirs publics. En outre, l'accueil doit offrir les garanties de qualité nécessaires aux intéressés.

L'agence est un parastatal A. Elle effectue dès lors ses missions de manière indépendante et rend des comptes au ministre de tutelle. Elle doit être capable de réagir directement en fonction des besoins changeant de l'accueil. Elle doit en outre être capable d'intégrer l'arrivée et le premier séjour des demandeurs d'asile dans la société belge de façon acceptable.

B. **Objectifs**

L'objectif est d'intégrer les cinq modes d'accueil en matière d'accueil des réfugiés et d'élaborer un contrôle efficace.

Le réseau d'accueil compte aujourd'hui 13.000 places. En exécution de différentes décisions du Conseil des ministres, un élargissement supplémentaire de 4.420 places réparties dans différents modes d'accueil est en cours d'exécution.

L'organisation et la gestion de ces lieux exige une coordination centrale performante et la création de normes de qualité uniformes. L'agence est chargée de contrôler le respect de ces normes et de sanctionner si nécessaire.

L'agence intègre les services du ministre de l'Intégration sociale compétents pour l'accueil des réfugiés soit une structure d'environ 1.200 travailleurs.

L'agence est également chargée de la coordination du Centre pour le Retour Volontaire et de Réintégration, du Fonds européen des Réfugiés et de l'accompagnement particulier des mineurs non accompagnés ou des victimes de la traite des êtres humains.

C. **Tâches centrales**

L'agence acquiert des centres et les gère.

2003	2004	2005	2006	2007
345.228	353.760	355.590	359.541	364.375

55/3. — OPVANG VLUCHTELINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

55/35. — FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE OPVANG VAN ASIELZOEKERS

Dotatie aan het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers overeenkomstig de volgende wettelijke bepalingen :

— Programmawet van 19 juli 2001, titel 12, hoofdstuk 2, artikel 60.

— Koninklijk besluit van 22 oktober 2001 houdende diverse bepalingen met betrekking tot het personeel van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers.

— Koninklijk besluit van 15 oktober 2001 betreffende de structuur, de organisatie en de werking van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers.

A. **Opdracht**

Het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers staat in voor de organisatie van de humane opvang van asielzoekers in België. De opvang moet efficiënt georganiseerd worden zodat de komst van asielzoekers soepel kan opgevangen worden door de Belgische samenleving en de overheid. Bovendien moet de opvang de nodige kwaliteitsgaranties bieden aan betrokkenen.

Het Agentschap is een parastatale A. Dit betekent dat het zelfstandig zijn taken uitvoert en verantwoording aflegt aan de voogdijminister en dat het slagvaardig kan inspelen op wisselende opvangnoden. Het moet bovendien de aankomst en het eerste verblijf van asielzoekers op een aanvaardbare wijze in de Belgische samenleving kunnen integreren.

B. **Doelstellingen**

De doelstelling is de 5 opvangmodi voor vluchtelingen te integreren en te werken aan een efficiënte controle.

Het opvangnetwerk omvat op dit ogenblik 13.000 plaatsen. In uitvoering van verschillende besluiten van de ministerraad, is een bijkomende uitbreiding met 4.420 plaatsen, verdeeld over de verschillende opvangmodi, in uitvoering.

Voor de organisatie en het beheer van deze plaatsen is een sterke centrale coördinatie vereist en het vastleggen van uniforme kwaliteitsnormen. Het Agentschap staat ervoor in dat de naleving van die normen gecontroleerd wordt en neemt indien nodig sancties.

Als structuur met 1.200 werknemers maakt het agentschap deel uit van de diensten van de POD Maatschappelijke Integratie die bevoegd is voor de opvang van vluchtelingen.

Het Agentschap is tevens belast met de coördinatie van het Centrum voor Vrijwillige Terugkeer en Reïntegratie, het Europees Vluchtelingenfonds en de specifieke begeleiding van niet begeleide minderjarigen of slachtoffers van mensenhandel.

C. **Kerntaken**

Het Agentschap verwerft centra en beheert ze.

L'agence loge les demandeurs d'asile pendant la phase de recevabilité et leur procure l'aide matérielle, l'assistance psychosociale et médicale.

L'agence veille à la coordination des soins et équipements médicaux et notamment le dépistage TBC.

L'agence donne au demandeur d'asile une image aussi réaliste que possible de l'accueil.

L'agence informe et accompagne le demandeur d'asile dans sa procédure.

L'agence veille à la formation et l'enseignement dans les structures d'accueil.

L'agence veille à la communication et l'information avec les voisins immédiats des centres. Elle met tout en œuvre pour contribuer à créer plus de contact avec la population.

L'agence veille à la réorientation des groupes particuliers (mineurs non accompagnés, victimes du trafic, des êtres humains, patients psychiatriques) vers des structures spécifiques.

L'agence uniformise les normes d'accueil.

L'agence organise et contrôle l'accueil créé par convention (Croix-Rouge, CIRE, …).

L'agence rembourse les frais réellement dépensés sur la base d'une clé de répartition définie par la convention.

L'agence étudie les différents systèmes d'accueil employés dans d'autres pays.

L'agence veille au contact avec les autres niveaux de pouvoir, départements et organisations internationales.

A.B. 55 3 5 4144. — *Dotation Agence de Réfugiés.*

Dotation agence de réfugiés : frais de personnel, frais de fonctionnement des services centraux, des centres d'accueil fédéraux, frais de fonctionnement informatiques, investissements patrimoniaux, mission d'intégration (initiative de quartier), coordination du fonds européen pour les réfugiés, payement des conventions avec les tiers (Croix-rouge, CIRE, ILA), subside aux communes ayant un centre sur leur territoire, contrats d'enseignement.

2003	2004	2005	2006	2007
156.074	209.517	226.231		

55/36. — FONDS EUROPÉEN DES RÉFUGIÉS

Fonds organique visant à ventiler les subsides européens du Fonds européen des réfugiés, entre les institutions nationales de retour volontaire, de l'accueil et de l'intégration des réfugiés. Depuis l'exercice 2002, les missions du fonds organique ont été reprises par l'Agence Fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile.

A.B. 55 3 63903. — *Remboursement commission européenne*

La présente allocation de base doit permettre d'éventuels remboursements à l'Union européenne si la Commission européenne n'accepte pas les mesures exécutives nationales.

Het Agentschap geeft de asielzoekers onderdak gedurende de ontvankelijkheidsfase en verstrekt hen materiële hulp en psycho-sociale en medische begeleiding.

Het Agentschap staat in voor de coördinatie van medische zorg en voorzieningen en in het bijzonder voor TBC *screening.*

Het Agentschap geeft de asielzoeker een zo realistisch mogelijk beeld van de opvang.

Het Agentschap geeft de asielzoeker informatie en begeleiding bij zijn procedure.

Het Agentschap geeft vorming en onderwijs in de opvangstructuren.

Het Agentschap staat in voor de communicatie met en de voorlichting van de mensen uit de onmiddellijke omgeving van de centra. Het stelt alles in het werk om meer contacten te leggen met de bevolking.

Het Agentschap zorgt voor de heroriëntering van specifieke groepen (niet begeleide minderjarigen, slachtoffers van mensenhandel, psychiatrische patiënten).

Het Agentschap staat in voor uniforme opvangnormen.

Het Agentschap organiseert en controleert de conventie-opvang (Rode Kruis, CIRE, …).

Het Agentschap betaalt de werkelijk gedane uitgaven terug op basis van een verdeelsleutel die in de conventie vastgelegd is.

Het Agentschap bestudeert de verschillende opvangsystemen die in andere landen in voege zijn.

Het Agentschap staat in voor de contacten met andere beleidsniveaus, departementen en internationale organisaties.

B.A. 55 3 5 4144. — *Dotatie vluchtelingenagentschap.*

Algemene dotatie : personeelskosten, werkingskosten van de centrale diensten, de federale opvangcentra, werkingsgelden voor informatica, patrimoniale investeringen, integratieopdracht (buurtinitiatieven), coördinatie van het Europees Vluchtelingenfonds, betaling van de conventies met derden, (Rode Kruis, CIRE, LOI), subsidies aan de gemeenten die een centrum op hun grondgebied hebben, contracten onderwijs.

2003	2004	2005	2006	2007
156.074	209.517	226.231		

55/36. — EUROPEES VLUCHTELINGENFONDS

Organiek fonds met de bedoeling de Europese subsidies van het Europees Vluchtelingenfonds te verspreiden over de nationale organisaties voor de vrijwillige terugkeer, het onthaal en de integratie van vluchtelingen.De taken van het organiek fonds zijn vanaf het werkjaar 2002 overgenomen door het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers.

B.A. 55 3 6 3903. — *Terugbetaling Europese Commissie.*

Deze basisallocatie moet eventuele terugbetalingen aan Europa mogelijk maken indien de Europese Commissie de nationale uitvoeringsmaatregelen niet aanvaardt.

2003	2004	2005	2006	2007
—	25	25	0	0

55/4. — ECONOMIE SOCIALE

OBJECTIFS POURSUIVIS

A. **La cellule économie sociale**

— prestations de conseils en matière de mesures à prendre en rapport avec l'économie et plus particulièrement :

– suivi et exécution de la loi du 26 juin 2001 approuvant l'accord de coopération du 4 juillet 2000 entre l'État Fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale;

– mesures politiques fédérales dans le cadre des trois piliers de l'accord de coopération économie sociale, à savoir l'économie sociale d'insertion, les services de proximité et l'esprit d'entreprise socialement responsable;

– suivi des mesures en rapport avec l'économie sociale dans le cadre du programme printemps, soit :

- l'arrêté royal du 21 décembre 2000 portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'aide sociale pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale dans l'économie sociale;

- l'activation ESI (SINE);

– préparation, suivi et secrétariat du groupe de projet interdépartemental économie sociale;

– chaînon intermédiaire entre les acteurs et les responsables de la politique à suivre.

— gestion du budget consacré au soutien de certains projets d'économie sociale, et plus spécifiquement :

– subsides en rapport avec le soutien d'initiatives, d'organisations et d'institutions actives dans le cadre de l'économie sociale;

– subventions dans le cadre d'un programme d'impulsion concernant la coopération entre les projets d'économie sociale et les entreprises régulières;

– primes de conseil dans le cadre de l'« *audit* social » et plus particulièrement via l'appui des organisations et des entreprises de terrain pour promouvoir la qualité de leur objectif social.

B. **La cellule Fonds Social Européen**

Répartition des subsides Européens parmi les CPAS selon Objectif III, priorité 2 du Fonds Social Européen, pour des initiatives d'intégration socio-professionnelle.

2003	2004	2005	2006	2007
—	25	25	0	0

55/4. — SOCIALE ECONOMIE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

A. **De cel Sociale Economie**

— adviesverlening inzake te nemen maatregelen met betrekking tot sociale economie en meer specifiek :

– opvolging uitvoering van de wet van 26 juni 2001 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 4 juli 2000 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige gemeenschap betreffende de sociale economie;

– federale beleidsmaatregelen in het kader van de drie pijlers van het samenwerkingsakkoord sociale economie, dit wil zeggen de sociale inschakelingseconomie, de buurt- en nabijheidsdiensten en het maatschappelijk verantwoord ondernemen;

– opvolging van de maatregelen met betrekking tot de sociale economie in het kader van het lenteprogramma, hetzij :

- het koninklijk besluit van 21 december 2000 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie;

- de SINE-activering;

– voorbereiding, opvolging en secretariaat van de interdepartementale projectgroep sociale economie;

– tussenschakel tussen actoren en beleidsverantwoordelijken.

— beheer van het budget ter ondersteuning van bepaalde sociale economie projecten, en meer specifiek :

– subsidies met betrekking tot de ondersteuning van initiatieven van organisaties en instellingen werkzaam in het kader van de sociale economie;

– toelagen in het kader van een impulsprogramma met betrekking tot de samenwerking tussen sociale economie-projecten en reguliere bedrijven;

– adviespremies in het kader van « *social auditing* » en meer bepaald via de ondersteuning van organisaties en ondernemingen uit het werkveld om de kwaliteit van hun maatschappelijk doel te bevorderen.

B. **De cel Europees Sociaal Fonds**

Verdeling van Europese subsidies onder de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn volgens Doelstelling III, prioriteit 2 van het Europees Sociaal Fonds, voor initiatieven van socio-professionele integratie.

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

PERSONNEL

A.B. 55 4 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Ce crédit est destiné au paiement des salaires et indemnités du personnel non-statutaire du service d'économie sociale.

ECONOMIE SOCIALE

A.B. 55 4 2 0101. — *Économie sociale -moyens.*

Crédits pour l'économie sociale octroyés via un arrêté royal soumis au Conseil des ministres.

2003	2004	2005	2006	2007
—	0	0	0	0

A.B. 55 4 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

Cette allocation de base prévoit le financement des frais de fonctionnement et des frais de personnel supplémentaires allant de pair avec le fonctionnement du groupe de projet interdépartemental en économie sociale.

Plus spécifiquement, le budget est estimé à 52.000 euros incluant les frais suivants :

— frais de déplacement des experts sur le territoire national;

— frais de déplacement des experts en missions à l'étranger;

— frais de fonctionnement, par exemple pour la participation à des journées d'étude, frais de communication, etc.;

— frais de traduction dans le cadre de réunions, conférences, etc.

2003	2004	2005	2006	2007
41	51	49	72	72

A.B. 55 4 2 1204. — *Frais de fonctionnement IT.*

Ce crédit est destiné à l'entretien et à l'achat de moyens de fonctionnement IT non durables.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

A.B. 55 4 2 1234. — *Études et recherches.*

Sont imputées sur l'allocation de base :

— les études visant à analyser les expériences actuelles en matière de projets d'économie sociale et les actions déjà entreprises, afin de mieux évaluer les possibilités de développement de l'écono-

AAN TE WENDEN MIDDELEN

PERSONEEL

B.A. 55 4 1 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutair personeel.*

Dit krediet is bestemd voor de uitbetaling van de wedde en vergoedingen van niet-statutair personeel van de dienst sociale economie.

SOCIALE ECONOMIE

B.A. 55 4 2 0101. — *Sociale economie-middelen.*

Kredieten voor de sociale economie toegekend via een koninklijk besluit , onderworpen aan de Ministerraad.

2003	2004	2005	2006	2007
—	0	0	0	0

B.A. 55 4 2 1201. — *Werkingskosten.*

Deze basisallocatie voorziet in de financiering van de werkingskosten en de bijkomende personeelskosten die gepaard gaan met de werking van de interdepartementale projectgroep sociale economie.

Meer specifiek wordt het budget geraamd op 52.000 euro waarvan volgende kosten :

— verplaatsingsonkosten experten, binnenland;

— verplaatsingsonkosten experten buitenlandse missies;

— werkingskosten, bijvoorbeeld voor deelname aan studiedagen, communicatiekosten, enz.;

— vertaalkosten in het kader van de organisatie van vergaderingen, conferenties, …

2003	2004	2005	2006	2007
41	51	49	72	72

B.A. 55 4 2 1204. — *Werkingskosten IT.*

Dit krediet is bestemd voor het onderhoud en aanschaf van niet-duurzame werkingsmiddelen IT.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

B.A. 55 4 2 1234. — *Studies en onderzoeken.*

Op de basisallocatie worden de kosten geïmputeerd van :

— onderzoek dat erop gericht is de bestaande ervaringen met sociale economie-projecten en de reeds getroffen beleidsmaatregelen te analyseren teneinde de ontwikkelingsmogelijkheden van de so-

mie sociale et de recueillir des avis sur les initiatives publiques à prendre;

— d'autres initiatives publiques visant à rendre l'économie sociale plus visible et à améliorer la communication dans le cadre des actions menées, telles que l'organisation d'une table ronde et de forums sur l'économie sociale, le développement et la gestion d'une banque de données assortie de mesures de soutien à l'économie sociale, accessible via le site internet de la cellule économie sociale (http://socialeconomy.fgov.be).

2003	2004	2005	2006	2007
168	406	412	412	412

A.B. 55 4 2 3201. — *Subsides aux acteurs d'économie sociale ayant un statut de sociétés.*

Il s'agit d'une nouvelle allocation de base qui se justifie par le fait que l'allocation de base actuelle 55.4.2.3301 « subside programme d'impulsion » ne permet pas de financer des projets soutenus par des acteurs d'économie sociale ayant un statut de société. Une partie du secteur de l'économie sociale est cependant composé de sociétés commerciales, plus particulièrement de coopératives et de société à finalité sociale qui respectent néanmoins les principes de base de l'économie sociale et font dès lors partie intégrante de ce secteur. Environ 15 % des initiatives d'économie sociale susceptibles d'être soutenues ont le statut de sociétés commerciales. Une proportion équivalente du budget est dès lors réservé à ce type d'organisations. Cette allocation de base servira donc à soutenir des projets identiques sur le fond à ceux soutenus par le biais de l'allocation de base 55.4.2.3301.

A. Des projets innovants que la secrétaire d'État à l'Économie sociale souhaite promouvoir seront soutenus, conformément à la politique menée depuis 5 ans. En plus des montants prévus sur l'allocation de base 55.4.2.3301, des moyens complémentaires seront nécessaires dans ce cadre pour le soutien de projets portés par des acteurs ayant un statut de société.

B. La conférence pour l'emploi d'octobre 2003 prévoyait la constitution d'un Fonds d'impulsion pour les services de proximité, le Conseil des ministres d'Ostende des 19-20 mars 2004 prévoyait quant à lui la mise sur pied d'équipes d'intervention. Ces deux types d'initiatives feront l'objet d'un appel à projet distinct répondant à des conditions particulières. En plus des montants prévus sur l'allocation de base 55.4.2.3301, des moyens complémentaires seront nécessaires dans ce cadre pour le soutien de projets portés par des acteurs ayant un statut de société.

Le développement de l'économie sociale ne peut être rendu possible que par un soutien des entrepreneurs qui la composent. Ce soutien peut prendre de nombreuses formes et de multiples initiatives. Trois sont ici particulièrement visées.

C. Le développement et la diffusion de la qualité en économie sociale : Suite à l'appel à projets réalisé en 2002 ainsi qu'au prolongement du financement de ces projets en 2003, il s'avère qu'un effort particulier doit cependant encore être fourni, en collaboration avec les Régions, pour soutenir la mise en œuvre de démarches de qualité dans les entreprises individuelles d'économie sociale. Ceci serait rendu possible par l'octroi de chèque-qualité. En plus des montants prévus sur l'allocation de base 55.4.2.3301, des moyens complémentaires seront nécessaires dans ce cadre pour le soutien de projets portés par des acteurs ayant un statut de société.

D. L'échange de pratiques managériales ou « *Management ES-Change* » constitue une élément important du développement de partenariats entre les entreprises d'économie sociale et les entreprises classiques. En plus des montants prévus sur l'allocation de base

ciale economie beter te kunnen inschatten en advies in te winnen met betrekking tot te nemen overheidsinitiatieven;

— andere overheidsinitiatieven gericht op het verbeteren van de zichtbaarheid van de sociale economie en de communicatie in het kader van getroffen beleidsmaatregelen, zoals de organisatie van een ronde tafelconferentie en fora inzake sociale economie, het ontwikkelen en het beheer van een databank met steunmaatregelen in het kader van de sociale economie, toegankelijk op de website van de cel sociale economie (http://socialeconomy.fgov.be).

2003	2004	2005	2006	2007
168	406	412	412	412

B.A. 55 4 2 3201. — *Toelage aan sociale economie — Actoren met vennootschapsstatuut.*

Het betreft hier een nieuwe basisallocatie. De huidige basisallocatie 55.4.2.3301 « toelage impulsprogramma » laat subsidies aan projecten in de sociale economie die worden gesteund door actoren uit de sociale economie met een ondernemingsstatuut niet toe. Een deel van de sector van de sociale economie bestaat nochtans uit commerciële bedrijven, meer bepaald uit coöperatieven en vennootschappen met sociaal oogmerk, die de basisprincipes van de sociale economie toepassen en bijgevolg integraal deel uitmaken van de sector van de sociale economie. Zo'n 15 % van alle voor steun vatbare initiatieven in de sociale economie hebben een ondernemingsstatuut. Een gelijkwaardig deel van de begroting zal gereserveerd worden voor dit soort organisaties en ondernemingen. De nieuwe basisallocatie zal ten gronde dienen om projecten te ondersteunen die naar inhoud niet verschillen van de projecten die worden ondersteund via de basisallocatie 55.4.2.3301.

A. Innoverende projecten die de staatssecretaris wenst te promoten zullen, conform het beleid dat reeds 5 jaar wordt gevoerd, worden ondersteund. Boven op de middelen voorzien op basisallocatie 55.4.2.3301 zijn complementaire middelen noodzakelijk voor de steun aan projecten die opgezet worden door actoren in de sociale economie met een ondernemingsstatuut.

B. De Werkgelegenheidsconferentie van oktober 2003 voorzag in de oprichting van een Impulsfonds voor de buurt- en nabijheidsdiensten. De Ministerraad van 19-20 maart 2004, bijeen in Oostende, voorzag op haar beurt in het creëren van interventieteams. Voor deze twee initiatieven zullen aparte projectoproepen worden gelanceerd elk met specifieke voorwaarden. Naast de bedragen voorzien op basisallocatie 55.4.2.3301 zullen complementaire middelen noodzakelijk zijn voor projecten die gedragen worden door actoren in de sociale economie met een ondernemingstatuut.

Zonder de steun van de ondernemers uit de sector van de sociale economie is het ontwikkelen van de sociale economie zelf onmogelijk. Deze steun kan verschillende vormen aannemen en uit verschillende initiatieven bestaan. Hier worden er drie specifiek geviseerd.

C. Het ontwikkelen en verspreiden van kwaliteitzorg in de sociale economie : uit de projectoproep in 2002 en het verlengen van de financiële steun aan deze projecten in 2003, blijkt dat er een bijzondere inspanning moet worden geleverd wil men de implementatie van kwaliteitszorg in de individuele sociale economiebedrijven bewerkstelligen. Dit kan mogelijk worden gemaakt door de uitgifte van kwaliteitscheques.

D. Het uitwisselen van managementervaring of « *Management ES-Change* » vormt een belangrijk element bij het verder ontwikkelen van partnerschappen tussen ondernemingen uit de sociale economie en ondernemingen uit de reguliere economie. Naast de bedra-

55.4.2.3301, des moyens complémentaires seront nécessaires dans ce cadre pour le soutien de projets portés par des acteurs ayant un statut de société.

E. L'*audit* social : une troisième initiative dans le cadre du soutien à l'entrepreneuriat d'économie sociale fut le lancement, en début d'année 2003, d'un appel à projet *audit* social. Des entreprises d'économie sociale ont reçu dans ce cadre la possibilité d'introduire et de demander un appui pour le démarrage ou le prolongement d'un projet d'*audit* social. En plus des montants prévus sur l'allocation de base 55.4.2.3301, 240.000 EUR seront ainsi disponibles pour des acteurs ayant un statut de société.

F. Le développement des coopératives d'activités poursuit son cours. En plus des montants prévus sur l'allocation de base 55.4.2.3301, des moyens complémentaires seront nécessaires dans ce cadre pour le soutien de projets portés par des acteurs ayant un statut de société.

2003	2004	2005	2006	2007
		790	850	850

A.B. 55 4 2 3301. — *Subsides aux organismes*

Cette allocation de base est issue de la fusion des allocations 55.4.2.3301, 3303 et 3304.

Environ 85 % des initiatives d'économie sociale susceptibles d'être soutenues n'ont pas le statut de sociétés commerciales et seront soutenues par le biais de cette allocation. Les 15 % des initiatives sous statuts de sociétés commerciales sont soutenues par le biais de l'allocation de base 55.4.2.3201.

A. Désignation de 5 ambassadeurs de l'économie sociale. Ces ambassadeurs reconnus pour leur caractère représentatif de l'économie sociale, recevront des moyens financiers afin de développer des actions de sensibilisation et de communication afin de rendre l'économie sociale mieux connue auprès du grand public.

B. Des projets innovants seront soutenus, conformément à la politique menée depuis 5 ans, que la secrétaire d'État à l'Économie sociale souhaite promouvoir.

C. La conférence pour l'emploi d'octobre 2003 prévoyait la constitution d'un Fonds d'impulsion pour les services de proximité, le Conseil des ministres d'Ostende des 19-20 mars 2004 prévoyait quant à lui la mise sur pied d'équipes d'intervention. Ces deux types d'initiatives feront l'objet d'un appel à projet distinct répondant à des conditions particulières. Les projets sélectionnés par le jury seront soutenus dans ce cadre.

Le développement de l'économie sociale ne peut être rendu possible que par un soutien des entrepreneurs qui la composent. Ce soutien peut prendre de nombreuses formes et de multiples initiatives. Trois sont ici particulièrement visées.

D. Le développement et la diffusion de la qualité en économie sociale : Suite à l'appel à projets réalisé en 2002 ainsi qu'au prolongement du financement de ces projets en 2003, il s'avère qu'un effort particulier doit cependant encore être fourni pour soutenir la mise en œuvre de démarches de qualité dans les entreprises individuelles d'économie sociale. Ceci serait rendu possible par l'octroi de chèque-qualité.

E. L'échange de pratiques managériales ou « *Management ES-Change* » constitue un élément important du développement de partenariats entre les entreprises d'économie sociale et les entreprises

gen voorzien op basisallocatie 55.4.2.3301 zullen complementaire middelen nodig zijn om projecten van organisaties met een ondernemingstatuut te ondersteunen.

E. *Social audit* : een derde initiatief in het kader van de steun aan het ondernemerschap in de sociale economie was de lancering, begin 2003, van een projectoproep rond *social audit*. De ondernemingen in de sociale economie kregen de mogelijkheid steun te vragen voor het opstarten of verder zetten van een *social audit*project. Boven op de middelen voorzien op de basisallocatie 55.4.2.3301 zullen complementaire middelen nodig zijn om projecten van organisaties met een ondernemingstatuut te ondersteunen.

F. Het ontwikkelen van activiteitencoöperatieven gaan hun gewone gang. Bovenop de middelen voorzien op basisallocatie 55.4.2.3301 zullen complemantaire middelen nodig voor steun aan actoren met een ondernemingsstatuut.

2003	2004	2005	2006	2007
		790	850	850

B.A. 55 4 2 3301. — *Toelagen aan instellingen*

Deze basisallocatie komt voort uit het samenvoegen van de basisallocaties 55.4.2.3301, 3303 en 3304.

Ongeveer 85 % van de sociale economie-initiatieven die in aanmerking komen voor subsidiëring hebben het statuut van niet-commerciële onderneming en zouden ondersteund worden via deze basisallocatie. De overige 15 % van de initiatieven die wel het statuut van een commerciële onderneming hebben worden ondersteund via de basisallocatie 55.4.2.3201.

A. De benoeming van de 5 ambassadeurs van de sociale economie. Deze ambassadeurs, gekozen voor hun representatieve karakter van de sociale economie, ontvangen financiële middelen voor het ontwikkelen van een sensibiliserings- en communicatieactie. Het is hun taak om zo de sociale economie bij een groter publiek beter kenbaar te maken.

B. De Innoverende projecten die de staatssecretaris wil promoten zullen ondersteund worden conform het gevoerde beleid van de voorbije 5 jaar.

C. Op de werkgelegenheidsconferentie van oktober 2003 werd de oprichting van een Impulsfonds voor buurt- en nabijheidsdiensten voorzien. De ministerraad van Oostende op 19 en 20 maart 2004 besliste over de oprichting van interventieteams. Voor deze twee initiatieven zullen aparte projectoproepen worden gelanceerd elk met specifieke voorwaarden. De door de jury geselecteerde projecten zullen ondersteund worden binnen dit kader

De ontwikkeling van de sociale economie is slecht mogelijks door de ondernemers uit de sector te ondersteunen. Deze steun kan via verscheidene vormen en initiatieven, we mikken hierbij in het bijzonder op de drie volgende initiatieven.

D. Ontwikkeling en verspreiding van kwaliteitszorg binnen de sociale economie : Uit een projectoproep in 2002 en de verlenging van de financiering van deze projecten in 2003, is gebleken dat er bijkomende inspanningen nodig zijn om de individuele sociale economie ondernemingen te ondersteunen bij het opzetten van de reeds genomen stappen in het proces van de kwaliteitszorg. Dit kan mogelijk worden gemaakt door de uitgifte van kwaliteitscheques.

E. Het uitwisselen van managementpraktijken of « *Manangement ES-Change* » is een belangrijk instrument bij het ontwikkelen van *partnerships* tussen de sociale economie bedrijven en de klassieke

classiques. Des moyens sont souhaités afin de soutenir de tels projets.

F. L'*audit* social : une troisième initiative dans le cadre du soutien à l'entrepreneuriat d'économie sociale fut le lancement, en début d'année 2003, d'un appel à projet *audit* social. Des entreprises d'économie sociale ont reçu dans ce cadre la possibilité d'introduire et de demander un appui pour le démarrage ou le prolongement d'un projet d'*audit* social. Cet appel à projet sera réédité en 2005.

G. Le développement des coopératives d'activités poursuit son cours. Des moyens sont souhaités afin de lancer de nouvelles initiatives de ce type.

2003	2004	2005	2006	2007
2.689	2.529	2.359	2.699	2.699

A.B. 55 4 2 4303. — *Subside aux services publics dans le cadre du programme de printemps ES.*

Subsides dans le cadre des mesures relatives à l'économie sociale relevant du programme Printemps, à savoir :

— L'arrêté royal du 11 juillet 2002 portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'aide sociale pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale dans l'économie sociale (précédemment arrêté royal du 21 décembre 2000 portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'aide sociale pour des mises au travail de réinsertion sociale dans l'économie sociale).

— Extension du champ d'application de l'activation SINE (arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales).

Base légale :

— loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale;

— programme Printemps approuvé par le Conseil des ministres du 17 mars 2000 sur proposition du ministre de l'Intégration sociale et visant à réduire d'un tiers en cinq ans le nombre de personnes dépendantes du minimum de moyens d'existence ou du revenu d'intégration et à accroître de cinquante pour cent l'accès au marché de l'emploi.

2003	2004	2005	2006	2007
		11.539	21.645	21.645

A.B. 55 4 2 4502. — *Subside aux administrations publiques dans le cadre de l'accord de coopération ES.*

Subsides à la Région wallonne, à la Région flamande, à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Communauté germanophone en exécution de la loi du 26 juin 2001 approuvant l'accord de coopération du 4 juillet 2000 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale.

bedrijven. Er zijn dus middelen gewenst om dit soort projecten te kunnen ondersteunen.

F. De sociale *audit* : een derde initiatief in het kader van de ondersteuning van het ondernemerschap binnen de sociale economie was de lancering, begin 2003, van een projectoproep voor sociale *audit.* Binnen dit kader hebben de sociale economie bedrijven de mogelijkheid gekregen om een aanvraag in te dienen tot ondersteuning bij de start of het voortzetten van een sociaal *audit* project. Deze projectoproep zal in 2005 herhaald worden.

G. De ontwikkeling van de activiteitencoöperatieven wordt verdergezet. Er zijn financiële middelen nodig om meer van dit soort nieuwe initiatieven te kunnen lanceren.

2003	2004	2005	2006	2007
2.689	2.529	2.359	2.699	2.699

B.A. 55 4 2 4303. — *Toelage aan openbare besturen in het kader van het Lenteprogramma Sociale Economie.*

Toelagen in het kader van de maatregelen met betrekking tot de sociale economie in het kader van het lenteprogramma, hetzij :

— Het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie (voorheen het koninklijk besluit van 21 december 2000 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie).

— Uitbreiding van het toepassingsgebied van de SINE-activering (Het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen).

Wettelijke basis :

— de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie;

— het lenteprogramma, goedgekeurd door de Ministerraad van 17 maart 2000 op voorstel van minister van Maatschappelijke Integratie met als doelstelling het aantal mensen dat afhankelijk is van een bestaansminimum of leefloon op vijf jaar tijd met een derde te verminderen en de doorstroom naar werk met de helft doen toenemen.

2003	2004	2005	2006	2007
		11.539	21.645	21.645

B.A. 55 4 2 4502. — *Toelage aan openbare besturen in het kader van het Samenwerkingsakkoord Sociale Economie.*

Toelagen aan het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige gemeenschap in uitvoering van de wet van 26 juni 2001 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 4 juli 2000 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige gemeenschap betreffende de sociale economie.

2003	2004	2005	2006	2007
12.745	12.936	0	13.117	13.117

A.B. 55 4 2 7401. — *Achats de bien durables.*

Ce crédit est destiné à l'achat de biens durables pour les membres de la cellule économie sociale, par exemple du mobilier de bureau.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

A.B. 55 4 2 7404. — *Investissements informatique.*

Ce crédit est destiné à l'achat de moyens de fonctionnement IT durables pour les membres de la cellule économie sociale, par exemple des ordinateurs personnels.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

A.B. 55 4 2 8111. — *Fonds de l'économie sociale et durable - moyens pour augmentation de capital.*

La secrétaire d'État à l'Economie sociale souhaite donner un maximum de moyens au Fonds de l'Economie sociale et durable afin que celui-ci remplisse sa mission et ses obligations. La mission du Fonds est de proposer des prêts à des taux très avantageux et de prendre des participations dans des initiatives de l'économie sociale en vue de le dynamiser et de créer de nouveaux emplois dans ce secteur. Les obligations du Fonds portent quant à elles sur le paiement annuel des intérêts (3,125 %) sur les obligations émises en 2003 pour un montant total de 75.000.000,00 EUR.

En vue de réaliser cet objectif, il est opté pour une augmentation en capital du Fonds de l'Economie sociale et durable équivalente à la somme des intérêts à savoir, 3,125 % * 75.000.000 = 2.343.750 EUR

Le montant 2004 ajusté a été réduit de moitié car la première année de fonctionnement du Fonds de l'Economie sociale et durable ne nécessitant qu'une couverture d'intérêt de 6 mois, les obligations ayant été émises en juin 2003 et les premiers intérêts annuels devant être payés en juin 2004. Un montant total doit cependant être prévu pour les années à venir.

2003	2004	2005	2006	2007
2.500		1.188	2.344	2.344

FONDS SOCIAL EUROPEEN

Mission : Gestion et Promotion de la priorité 2 *inclusion socioprofessionnelle* de l'objectif 3 du FSE, programmation 2000-2006.

Base légale : Décision de la Commission Européenne du 04/10/2000.

Objectifs poursuivis : Renforcement de la politique d'insertion professionnelle par la formation et/ou la guidance professionnelle via un accompagnement intensif individualisé dans la recherche d'emploi.

2003	2004	2005	2006	2007
12.745	12.936	0	13.117	13.117

B.A. 55 4 2 7401. — *Aankoop duurzame goederen.*

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van duurzame goederen voor de leden van de cel sociale economie, hetzij bureaumeubilair, enz.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

B.A. 55 4 2 7404. — *Investeringen informatica.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkingsmiddelen, IT goederen voor de leden van de cel sociale economie, hetzij pc's, enz.

2003	2004	2005	2006	2007
2	2	2	2	2

B.A. 55 4 2 8111. — *Kringloopfonds — middelen voor kapitaalsverhoging.*

De staatssecretaris wenst het Kringloopfonds een maximum aan middelen toe te kennen zodat het Fonds haar missie en verplichtingen kan vervullen. De missie van het Fonds bestaat uit het verlenen van leningen aan zeer voordelige rentevoeten en te participeren in sociale economie-initiatieven met het oog op het dynamiseren van de projecten en het creëren van werkgelegenheid. De verplichtingen van het Fonds bestaan uit het jaarlijks betalen van de interesten (3,125 %) op de uitgegeven obligaties voor een totaalbedrag van 75.000.000,00 EUR.

Om deze doelstelling te realiseren wordt er geopteerd voor een kapitaalverhoging van het Fonds equivalent aan het bedrag van de interesten, met name 3,125 % * 75.000.000,00 = 2.343.750 EUR.

Het aangepast bedrag 2004 werd gehalveerd. De obligaties van het Fonds werden pas in juni 2003 uitgegeven zodat het fonds voor het eerste jaar slechts werkingsmiddelen nodig had voor zes maanden. De eerste jaarlijkse interesten moesten pas in juni 2004 worden uitgekeerd. Voor de volgende jaren moet echter het totaalbedrag worden voorzien.

2003	2004	2005	2006	2007
2.500		1.188	2.344	2.344

EUROPEES SOCIAAL FONDS

Ces projets, subsidiés par le FSE, sont mis en œuvre par les CPAS à l'intention de publics ciblés.

A.B. 55 4 3 1210. — *Frais de fonctionnement cellule FSE.*

Financement des frais de fonctionnement dans le cadre de la formation adressée à l'encadrement des projets.

Crédit d'engagement variable :

2003	2004	2005	2006	2007
	174	325	323	130

Crédit d'ordonnancement variable :

2003	2004	2005	2006	2007
	174	174	323	130

A.B. 55 4 3 3302. — *Financement projets-FSE.*

Financement des projets de formation et de guidance professionnelle des CPAS.

Crédit d'engagement variable :

2003	2004	2005	2006	2007
4.784	6.411	6.275	6.182	1.256

Crédit d'ordonnancement variable :

2003	2004	2005	2006	2007
4.034	5.794	3.322	4.442	2.512

A.B. 55 4 3 7401. — *Achat de biens durables.*

Crédit destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables.

2003	2004	2005	2006	2007
2	6	6	6	6

B.A. 55 4 3 1210. — *Werkingskosten cel ESF.*

Het betreft hier de werkingskosten van de cel Europees Sociaal Fonds (ESF) (technische assistentie : onder andere personeelskosten, kosten in verband met de door Europa opgelegde *audit* door een consultingbureau, …)

Beschikking van de Europese Commissie C (2000) 2084 van 4 oktober 2000 inzake het Enkelvoudig Programmeringsdocument (2000-2006) voor de structurele bijstandsverlening uit hoofde van Doelstelling 3 in België.

Variabel vastleggingskrediet :

2003	2004	2005	2006	2007
	174	325	323	130

Variabel ordonnanceringskrediet :

2003	2004	2005	2006	2007
	174	174	323	130

B.A. 55 4 3 3302. — *Financiering ESF-projecten.*

Het betreft hier de inkomensoverdracht aan OCMW's die initiatieven opzetten van socio-professionele integratie.

Beschikking van de Europese Commissie C (2000) 2084 van 4 oktober 2000 inzake het Enkelvoudig Programmeringsdocument (2000-2006) voor de structurele bijstandsverlening uit hoofde van Doelstelling 3 in België.

Variabel vastleggingskrediet :

2003	2004	2005	2006	2007
4.784	6.411	6.275	6.182	1.256

Variabel ordonnanceringskrediet :

2003	2004	2005	2006	2007
4.034	5.794	3.322	4.442	2.512

B.A. 55 4 3 7401. — *Aankoop duurzaam materiaal.*

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van duurzame goederen voor de leden van de cel ESF, hetzij bureaumeubilair, enz.

2003	2004	2005	2006	2007
2	6	6	6	6

A.B. 55 4 3 7404. — *Investissements informatiques.*

Crédit destiné à l'achat de matériel durable IT.

2003	2004	2005	2006	2007
25	21	20	21	21

55/5. — POLITIQUE DES GRANDES VILLES

OBJECTIFS POURSUIVIS

La cellule Politique des grandes villes assure depuis le 1er janvier 2001 le suivi du financement et du contenu des conventions ainsi que le soutien administratif de la politique fédérale des grandes villes. La cellule a été créée au sein du SPP de l'Intégration sociale. La cellule a notamment comme objectifs en 2005 :

1. **Les conventions**

1.1. Etablissement et suivi des conventions pluriannuelles avec les 15 villes partenaires.

1.2. Etablissement et suivi des conventions pluriannuelles sur le logement avec les 17 villes partenaires.

1.3. Clôture et évaluation des conventions 2004 et antérieures avec les 15 villes partenaires.

2. **L'expertise**

2.1. Développer le travail de la cellule pour avoir le capacité d'agir en tant que centre d'expertise sur les cinq objectifs prioritaires et accents transversaux du programme pluriannuel ainsi que sur les modes de gestion de programme de renouvellement urbain.

2.2. Proposition et suivi d'au moins 5 nouvelles études concernant la politique des grandes villes.

2.3. L'organisation d'au moins deux journées d'études pour les coordinateurs locaux du programme politique des grandes villes et la mise en place de cinq groupes de travail en ce qui concerne les cinq objectifs stratégiques du programme pluriannuel de la politique des grandes villes.

2.4. Améliorer la collaboration et les synergies avec les différents services fédéraux (interne au niveau du SPP et autres institutions) en ce qui concerne les cinq objectifs prioritaires et accents transversaux du programme pluriannuel.

2.5. Supporter entre autre les actions transversales suivantes : la mise à l'emploi dans le cadre du programme Rosetta, le parcours des régularisés dans les CPAS des villes.

2.6. Défendre les intérêts des villes au niveau européen, entre autre en participant aux activités du groupe de travail intergouvernemental UDG, en s'engageant dans le cadre des initiatives des présidences européennes et dans la concertation avec les régions et communautés en ce qui concerne les fonds structurels européens.

2.7. Se concerter et collaborer avec les administrations régionales et communautaires en ce qui concerne la politique urbaine et la bonne concordance des divers programmes d'impulsions.

B.A. 55 4 3 7404. — *Investeringen informatica.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkingsmiddelen, IT goederen voor de leden van de cel ESF, hetzij pc's, enz.

2003	2004	2005	2006	2007
25	21	20	21	21

55/5. — GROOTSTEDENBELEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Sinds januari 2001 verzekert de cel Grootstedenbeleid de financiële en inhoudelijke opvolging van de overeenkomsten met de 15 grote steden alsook de administratieve afhandeling van het federaal grootstedenbeleid. De cel werd ondergebracht bij de POD Maatschappelijke Integratie. Haar objectieven zijn :

1. **De overeenkomsten**

1.1. Opstellen en opvolgen van de meerjarenovereenkomsten « grootstedenbeleid » met 15 steden en gemeenten.

1.2. Opstellen en opvolgen van de meerjarenovereenkomsten « huisvesting »x met 17 steden en gemeenten.

1.3. Afsluiten en evalueren van overeenkomsten 2004 en voorgaande met de 15 steden en gemeenten.

2. **De expertise**

2.1. Uitbouw van de werking van de cel om te fungeren als kenniscentrum inzake de vijf centrale doelstellingen en de transversale accenten van het meerjarenprogramma en de methodiekontwikkeling inzake stedelijke ontwikkeling.

2.2. Voorstellen en opvolgen van minstens een vijftal nieuwe wetenschappelijke studies inzake het grootstedenbeleid.

2.3. Organisatie van minstens twee studiedagen voor de lokale coördinatoren van de programma's grootstedenbeleid en installatie van vijf werkgroepen inzake de vijf prioritaire doelstellingen van de meerjarenprogramma's grootstedenbeleid.

2.4. De samenwerking en de synergie bevorderen met verschillende federale diensten (intern binnen de POD en andere) met betrekking tot de vijf prioritaire doelstellingen van het meerjarenprogramma.

2.5. Ondersteunen van onder meer volgende transversale acties : tewerkstellingsprojecten in het kader van het Rosetta programma, inschakelingtrajecten voor geregulariseerde in de grootstedelijke OCMW's.

2.6. Het verdedigen van de stedelijke belangen op Europees niveau, onder meer door deelname aan de werkzaamheden van de intergouvernementele werkgroep UDG, de betrokkenheid bij de initiatieven in het kader van de EU-voorzitterschappen en het overleg met de gewesten inzake de Europese structuurfondsen.

2.7. Overleg en samenwerking met de gewestelijke administraties inzake het stedelijk beleid en een goede afstemming van de diverse impulsprogramma's.

3. **La bonne gestion**

3.1. Mise en place d'une nouvelle gestion documentaire et d'une nouvelle organisation du secrétariat.

3.2. Développer une communication interne et externe cohérente de la politique des grandes villes, entre autre par la publication d'une brochure de présentation ainsi que la mise à jour du site Internet.

3.3. Mise en place efficace de la séparation des fonctions de contrôle financier et d'évaluation des différentes conventions et subsides de la politique des grandes villes.

PERSONNEL

A.B. 55 5 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Rémunération et allocations généralement quelconques, personnel autre que statutaire.

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 5 2 1201. — *Frais de fonctionnement Cellule Politique des grandes villes.*

Frais généraux de fonctionnement pour l'administration. Il s'agit des abonnements aux journaux et périodiques, des frais de téléphone (GSM), des frais de déplacement des collaborateurs, des frais d'entretien des machines (télécopieur, photocopieuse), petites dépenses de bureau, etc.

2003	2004	2005	2006	2007
54	96	92	97	97

A.B. 55 5 2 1204. — *Frais de fonctionnement informatique.*

Frais de fonctionnement informatique. Achat de logiciel. Achat et mise au point d'un site web.

2003	2004	2005	2006	2007
2	48	46	49	49

A.B. 55 5 2 1220. — *Frais d'expédition, d'étude, d'expertise, de conférences et autres, organisées dans le cadre de la politique des grandes villes (Coopération internationale incluse).*

Dans les limites de cette allocation de base, le soutien / l'exécution quant à l'administration et au contenu de la Politique des grandes Villes est assuré(e) en organisant des colloques et journées d'études, en demandant des recherches, en assistant à des conférences internationales, etc.

2003	2004	2005	2006	2007
326	575	713	713	713

3. **Een goed beheer**

3.1. Uitbouw van een vernieuwd documentatiebeheer in overleg met de dienst « kennisbeheer en communicatie » en een vernieuwde organisatie van het secretariaat.

3.2. Ontwikkelen van een coherente interne en externe communicatie van het grootstedenbeleid, onder meer via de publicatie van een voorstellingsbrochure, het onderhouden van de eigen website en de samenwerking met de dienst « kennisbeheer en communicatie ».

3.3. Een efficiënte realisatie van de scheiding tussen de financiële controlefunctie en de inhoudelijke begeleiding en evaluatie van de overeenkomsten en toelagen in het kader van het grootstedenbeleid in samenwerking met de dienst « overheidsopdrachten en subsidies ».

PERSONEEL

B.A. 55 5 1 1104. — *Wedden en vergoedingen nt-statutairen.*

Dit krediet is bestemd voor de uitbetaling van de weddes en vergoedingen van het niet-statutair personeel.

WERKING EN TOELAGEN

B.A. 55 5 2 1201. — *Werkingskosten Cel Grootstedenbeleid.*

Algemene werkingskosten voor de administratie. Het gaat hier om de abonnementen op kranten en tijdschriften, de telefoonkosten (GSM), de vervoerskosten van de medewerkers, onderhoudskosten aan de machines (fax, kopieeraparaat), kleine bureau-uitgaven en specifieke werkingskosten zoals juridisch advies, publicaties, vertalingen, enz.

2003	2004	2005	2006	2007
54	96	92	97	97

B.A. 55 5 2 1204. — *Informatica werkingskosten.*

Informatica werkingskosten. Kosten verbonden aan het operationeel houden van de website van het grootstedenbeleid.

2003	2004	2005	2006	2007
2	48	46	49	49

A.B. 55 5 2 1220. — *Kosten voor zending, studie, expertise, conferenties ea die worden georganiseerd in het raam van het grootstedenbeleid (incl. Internationele Samenwerking).*

Binnen deze basisallocatie wordt gezorgd voor de administratieve en inhoudelijke ondersteuning/uitvoering van het Grootstedenbeleid via het organiseren van colloquia en studiedagen, het bestellen van onderzoeken, het bijwonen van internationale conferenties enz.

2003	2004	2005	2006	2007
326	575	713	713	713

A.B. 55 5 2 1251. — *Etudes-pilotes en matière de la Santé.*

Le cadre de vie dans les villes, et plus particulièrement dans les quartiers défavorisés, ayant souvent des effets négatifs sur la santé et provoquant également l'exode urbain, différents projets de recherche sont mis en place autour de ce thème. Dans les limites de ce budget, des études, des projets pilotes seront demandées et des événements organisés, qui donneront une réponse aux diverses questions relatives à la santé des habitants des villes.

2003	2004	2005	2006	2007
124	290	252	252	252

A.B. 55 5 2 3301. — *Subventions dans le cadre de la politique de la ville.*

Dans les limites de cette allocation de base, des subsides sont octroyés à différentes associations en vue de mettre en oeuvre des initiatives dans le domaine de la politique de la ville dans toutes ses dimensions.

Subventions facultatives

2003	2004	2005	2006	2007
	304	304	304	304

A.B. 55 5 2 4322. — *Subsides grandes villes.*

L'accord de gouvernement fédéral du 10 juillet 2003 reconnaît dans le chapitre VI « Des quartiers viables dans des grandes villes viables » que la dynamique négative de l'exode urbain, de la dégradation urbaine et de la paupérisation, qui touche un certain nombre de quartiers des (grandes) villes, doit être enrayée. Dans cet accord portant le gouvernement s'engage à mettre en place des contrats sur une base pluriannuelle.

Le financement du programme de la Politique des grandes Villes trouve son fondement dans la loi du 17 juillet 2000 déterminant les conditions auxquelles les autorités locales peuvent bénéficier d'une aide financière de l'État dans le cadre de la politique urbaine. Les modalités d'exécution sont réglées par l'arrêté royal du 12 août 2000. Cet arrêté énumère onze villes avec lesquelles des conventions peuvent être conclues : Anvers, Gand, Liège, Charleroi et sept communes bruxelloises (Anderlecht, Forest, Molenbeek, St.-Gilles, St.-Josse, Schaerbeek et Bruxelles-Ville). Il s'agit des sept communes bruxelloises qui bénéficient de l'intervention de l'Objectif 2 des fonds structurels européens. Par arrêté royal du 26 septembre 2001, Ostende, La Louvière, Mons et Seraing ont été ajoutés à la liste des onze villes précitées.

Dans sa séance du 25 juin 2004, le gouvernement a pris la décision d'octroyer le nouveau budget en matière de logement à 17 villes et communes. Cette décision a été prise grâce à une modification de l'AR du 12 août 2000. En plus des 15 villes énumérées ci-dessus, Les autorités des centres urbains de Malines et Saint-Nicolas pourront conclure des conventions visant à améliorer l'intégration et la cohésion sociale à travers de meilleures possibilités de logement.

B.A. 55 5 2 1251. — *Pilootstudies inzake Gezondheid.*

De leefomgeving in de steden, in het bijzonder in de verwaarloosde wijken, heeft vaak negatieve effecten heeft op de gezondheid. Daarom worden met deze basisallocatie een aantal onderzoeks- en pilootprojecten opgestart om tot een duurzame aanpak van de specifieke stedelijke gezondheidsproblemen te komen.

2003	2004	2005	2006	2007
124	290	252	252	252

B.A. 55 5 2 3301. — *Toelagen in het kader van het stedenbeleid.*

Deze basisallocatie is bestemd voor het betoelagen van allerlei vzw's en andere instellingen die in het ruime kader van de maatschappelijke integratie initiatieven voorstellen die te maken hebben met de achtergestelde buurten in de steden.

Facultatieve subsidies

2003	2004	2005	2006	2007
	304	304	304	304

B.A. 55 5 2 4322. — *Subsidies grote steden.*

Het federaal regeerakkoord van 10 juli 2003 erkent in hoofdstuk 7 « Leefbare wijken in leefbare steden » dat de negatieve dynamiek van de stadsvlucht, van de stedelijke verloedering en verarming omgebogen moet worden. Hiertoe heeft de federale regering zich geëngageerd om meerjarige overeenkomsten met de steden af te sluiten.

De financiering van deze overeenkomsten vindt zijn basis in de wet van 17 juli 2000 tot bepaling van de voorwaarden waaronder de plaatselijke overheden van een financiële bijstand kunnen genieten van de Staat in het kader van het stedelijk beleid. De toepassingsmodaliteiten worden nader bepaald in het koninklijk besluit van 12 augustus 2000. Dit besluit somt de elf steden en gemeenten op waarmee overeenkomsten in dit kader kunnen worden afgesloten : Antwerpen, Gent, Luik, Charleroi, en zeven Brusselse gemeenten (Anderlecht, Vorst, Molenbeek, Sint-Gillis, Sint-Joost, Schaarbeek en Brussel-Stad). Het gaat hierbij om de zeven Brusselse gemeenten die kunnen genieten van de tussenkomst vanwege Europese structuurfondsen, met name Doelstelling 2. Het koninklijk besluit van 26 september 2001 voegt vier steden toe aan de voorgaande lijst, namelijk Oostende, Bergen, La Louvière en Seraing.

Tijdens haar zitting op 25 juni 2004 heeft de regering beslist om een bijkomend budget voor huisvestingsdoeleinden toe te kennen aan 17 steden en gemeenten. Deze beslissing kon genomen worden dankzij een wijziging van het koninklijk besluit van 12 augustus 2000. Naast de 15 steden en gemeenten die hierboven reeds werden opgenoemd, kunnen ook de stedelijke overheden van Mechelen en Sint-Niklaas overeenkomsten afsluiten om via de verbetering van de huisvestingsmodaliteiten te komen tot een betere sociale integratie en cohesie.

Crédit d'engagement dissocié :

2003	2004	2005	2006	2007
55.943	43.782	198.327		

Crédit d'ordonnancement dissocié :

2003	2004	2005	2006	2007
47.925	43.663	44.968		

A.B. 55 5 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Il s'agit de l'achat de biens durables tels que bureaux, chaises, etc., nécessaires pour l'aménagement des bureaux.

2003	2004	2005	2006	2007
29	114	110	116	116

A.B. 55 5 2 7404. — *Investissements informatique.*

Il s'agit ici d'investissements en matériel informatique.

2003	2004	2005	2006	2007
14	48	47	49	49

A.B. 55 5 3 4301. — *Transfert CPAS en matière de personnes régularisées.*

Le ministre de l'Intégration sociale et le Ministre compétent pour la Politique des grandes Villes ont convenu de réserver un montant de 1,115 million d'euros au parcours d'insertion des personnes régularisées. L'aide financière octroyée dans ce cadre est principalement affectée à l'engagement de personnel supplémentaire (assistants sociaux, personnel juridique, médiateurs interculturels, professeurs de langues, …) en vue d'encourager l'intégration et l'assimilation de demandeurs d'asile dans notre société. Par ailleurs, une partie des moyens de fonctionnement est réservée à cet effet. Les moyens sont mis à la disposition des CPAS des trois villes où le besoin de personnel supplémentaire se fait le plus ressentir sur la base de critères objectifs. Il s'agit des villes d'Anvers, de Liège et de Bruxelles-Ville, étant entendu que les moyens destinés à Bruxelles pourront également être utilisés pour des communes bruxelloises encore à déterminer, avec lesquels des accords précis doivent être conclus.

2003	2004	2005	2006	2007
1.115	1.131	1.147	1.147	1.147

Gesplitst vastleggingskrediet :

2003	2004	2005	2006	2007
55.943	43.782	198.327		

Gesplitst ordonnanceringskrediet :

2003	2004	2005	2006	2007
47.925	43.663	44.968		

B.A. 55 5 2 7401. — *Vermogensuitgaven.*

Het betreft hier de aankoop vann duurzame goederen zoals bureaus, stoelen, en dergelijke nodig voor de inrichting van de bureaus.

2003	2004	2005	2006	2007
29	114	110	116	116

B.A. 55 5 2 7404. — *Investeringen informatica.*

Het betreft hier investeringen in informatica-hardware

2003	2004	2005	2006	2007
14	48	47	49	49

B.A. 55 5 3 4301. — *Overdracht OCMW's inzake geregulariseerden.*

Op initiatief van de minister van Maatschappelijke Integratie en de minister bevoegd voor het Grootstedenbeleid, werd in 2002 op het budget grootstedenbeleid een bedrag van 1,115 miljoen euro gereserveerd voor de trajectbegeleiding van geregulariseerden in een aantal grote steden. De financiële subsidie die in dit kader wordt verleend, wordt in hoofdzaak aangewend voor de aanwerving van extra personeelsleden (maatschappelijk assistenten, juridische krachten, interculturele bemiddelaars, taalleerkrachten, …) die de integratie en inburgering van geregulariseerde asielzoekers in onze samenleving moet bevorderen. Daarnaast wordt ook een aandeel werkingsmiddelen voorbehouden. De middelen worden ter beschikking gesteld van de OCMW's van de drie steden waar de nood aan extra krachten het hoogst is, zoals op basis van objectieve criteria werd vastgesteld. Het gaat hierbij om de steden Antwerpen, Luik en Brussel Stad, met dien verstande dat de middelen voor Brussel ook ingezet kunnen worden in andere nader te bepalen Brusselse gemeenten, waarmee nauwkeurige afspraken worden gemaakt.

2003	2004	2005	2006	2007
1.115	1.131	1.147	1.147	1.147

44. — SPP INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

JUSTIFICATION PARTIE 1

A. RECETTES

1. **Bails Ploegsteert**

Estimé à 7.456,14 EUR cf. la loi sur les bails d' agricole.

2. **Droit de la chasse Ploegsteert**

Pour le droit de la chasse, un montant de 240,00 EUR a été inscrit.

3. **Intérêts des valeurs**

Titres en portefeuille	Intérêts à recevoir
Obligations d'État OLO 2001/2006 – 4,75 % Nominal 400.000 EUR	19.000,00 EUR
Résidence-services – INVEST – BEVAK 17 actions sans valeur nominal	7.788,38 EUR
	26.788,38 EUR

Les montants des prêts d'État sont connus. Le montant du dividende est basé sur la somme reçu en 2004.

4. **Intérêts sur des comptes de délai court**

Au moment de rédiger le budget (mi-septembre), la Fondation dispose des placements suivants :

Compte de dépôt Dexia	5.966,13 euros
Compte de délai Dexia	175.263,31 euros
CCP	2.239,82 euros
Compte de délai Fortis	200.000,02 euros

Les recettes sont estimées à 7.679,31 euros.

B. DÉPENSES

1. **Interventions dans les pensions**

La Fondation porte la partie des pensions que les marins ne peuvent pas payer lui-même, qui remplissent aux conditions suivantes :

— les habitants lesquels n'ont pas navigué 20 ans;

— les habitants lesquels n'ont pas navigué 20 ans, mais qui ont navigué 15 ans et pendant la guerre naviguaient sur mer;

— les habitant lesquels, à cause d'un accident de travail, ont été mis en incapacité de continuer à naviguer.

On garantis 75 euros argent de poche par mois. En outre, une intervention dans les frais médicaux est prévue et une prise en charge des taxes.

44. — POD MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

VERANTWOORDING DEEL 1

A. ONTVANGSTEN

1. **Pachten Ploegsteert**

Wordt geraamd op 7.456,14 EUR cf. de wet op de landbouwpachten.

2. **Jachtrecht Ploegsteert**

Voor het jachtrecht wordt een bedrag van 240,00 EUR ingeschreven.

3. **Intresten der waarden in portefeuille**

Titels in portefeuille	Intresten te ontvangen
Staatsobligaties OLO 2001/2006 – 4,75 % Nominaal 400.000 EUR	19.000,00 EUR
Serviceflats – INVEST – BEVAK 17 aandelen zonder nominale waarde	7.788,38 EUR
	26.788,38 EUR

De bedragen van de staatsleningen zijn gekend. Het bedrag van het dividend is gebaseerd op de in 2004 ontvangen som.

4. **Intresten op kortlopende beleggingen**

Op het ogenblik van het opstellen van de begroting (medio september) beschikt de Stichting over volgende kortlopende beleggingen :

Depositoboekje Dexia	5.966,13 euro
Termijnrekening Dexia	175.263,31 euro
Postrekening	2.239,82 euro
Termijnrekening Fortis	200.000,02 euro

De ontvangsten van deze post worden geraamd op 7.679,31 euro.

B. UITGAVEN

1. **Tussenkomst in de kostgelden**

De Stichting draagt het gedeelte van het kostgeld dat ze zelf niet kunnen betalen voor de bewoners die aan volgende voorwaarden voldoen :

— degenen die 20 jaar hebben gevaren;

— degenen die geen 20 jaar hebben gevaren, maar tenminste 15 jaar hebben gevaren en tijdens de oorlog op zee voeren;

— degenen die ingevolge een arbeidsongeval in de visserij in de onmogelijkheid werden gesteld verder te blijven varen.

Aan allen wordt een zakgeld van 75,00 euro per maand gewaarborgd. Daarenboven wordt een tussenkomst in de medische kosten voorzien en een eventuele tenlasteneming van belastingen.

Pour 2005, un montant de 3.000,00 euros sera inscrit.

2. **Des frais administratives**

Rémunération du secrétaire, destinataire et des frais administratives sont estimées à 10.000,00 euros.

3. **Des taxes**

Il s'agit de précompte immobilier sur les propriétés à Komen (Ploegsteert).

C. RÉSULTATS

On prevoit une bénéfice de 27.283,06 euros sur le budget de la Fondation.

JUSTIFICATION PARTIE 2

BASE

1. Nombre d'habitants :

dans la période de jan. à avril : 55, dont :
32 dans le nouvel immeuble où le prix de séjour est de 41,80 euros,
23 dans l'ancien immeuble où le prix de séjour est de 36,10 euros

dans la période mai à déc. : ... 67 au prix de séjour de 41,80 euros.

2. FORFAIT INAMI : Forfait 2004 = 37,59 : ESTIMATION 2005 : 37,53 + 2 % = 38,28 euros.

3. Intervention troisième volet inconnue.

4. Extension limitée de l'effectif du personnel en fonction de plus de résidents.

A. RECETTES DE FONCTIONNEMENT

700 recettes du prix de séjour

Pour 2005 l'estimation budgétaire est basée sur une occupation par 55 résidents pendant les 4 premiers mois et, à partir du 01.05 pour 67 résidents ce qui implique une capacité de placement maximale de 23.015 jours.

Jan. à avril :

32 X 41,80 X 120 =	160.512	euros
23 X 36,10 X 120 =	99.636	euros
Total =	260.148	euros
Les placements à l'hôpital	– 2.000	
Total =	258.148	euros

Mei tem. Dec. :

67 X 41,80 X 245 =	686.147	euros
Les placements à l'hôpital	– 4.180	euros
Total =	681.967	euros

total :	258.148 + 681.967 =	940.115	
– chambres vides :	100 X41,80	4.180	
(20 décès X 5 jours)		935.935	
	arrondis	936.000	euros

Voor 2005 wordt een bedrag van 3.000,00 euro ingeschreven.

2. **Administratieve kosten**

Vergoeding secretaris, ontvanger en administratieve kosten geraamd op 10.000,00 euro.

3. **Belastingen**

Het betreft de onroerende voorheffing op de eigendommen te Komen (Ploegsteert).

C. RESULTAAT

Er wordt een overschot voorzien van 27.283,06 euro op de begroting van de Stichting.

VERANTWOORDING DEEL 2

BASIS

1. Aantal bewoners :

voor periode jan. t.e.m. april : 55 bewoners :
32 bewoners in nieuwbouw waar dagprijs van 41,80 euro geldt,
23 bewoners in oud gebouw waar dagprijs van 36,10 euro geldt

voor periode mei t.e.m. dec. :...67 bewoners aan dagprijs van 41,80 euro.

2. RIZIV FORFAIT : Forfait 2004 = 37,59 : raming 2005 : 37,53 + 2 % = 38,28 euro.

3. Tussenkomst derde luik niet gekend.

4. Beperkte uitbreiding personeelsbestand ifv meer residenten.

A. WERKINGSOPBRENGSTEN

700 opbrengsten dagprijs

Voor 2005 wordt de begroting opgemaakt uitgaande van een bezetting van 55 residenten gedurende de eerst vier maanden en vanaf 01.05 voor 67 residenten. Dit betekent een max. opnamecapaciteit van 23.015 dagen.

Jan. tem. April :

32 X 41,80 X 120 =	160.512	euro
23 X 36,10 X 120 =	99.636	euro
Totaal =	260.148	euro
Aftrek ziekenhuisopname	– 2.000	
Totaal =	258.148	euro

Mei tem. Dec. :

67 X 41,80 X 245 =	686.147	euro
Aftrek ziekenhuisopname	– 4.180	euro
Totaal =	681.967	euro

totaal :	258.148 + 681.967 =	940.115	
aftrek lege kamers :	100 X41,80	4.180	
(20 overlijdens X 5 dagen)		935.935	
	afgerond	936.000	euro

702 interventions des mutuelles

Forfait par jour 2004 = 37,53 euros.

Estimation 2005 : augmentation de 2 % = 38,28 euros.

Estimation du nombre de jours à imputer à l'INAMI 22.000.

22.000 X 38,28 = 842.160 arrondis 842.000 euros.

Compte tenu du profil d'habitant qui est relativement le même et de la même ratio habitants-effectif du personnel qu'en 2003, sur la base de la quelle le forfait journalier de 2004 a été calculé.

704 autres produits

— **le matériel pour incontinence** n'est imputé qu'aux habitants payant l'ancien prix de séjour. Il est estimé à 500 euros par mois.

500 x 4 mois = 2.000 euros

— **autres :**

- *Récupération des repas du personnel* : 2.500 euros.

- *La distribution TV* n'est payée que par les habitants payant l'ancien prix de séjour : 3,10 euros par mois, en moyenne 45 euros par mois : pour 4 mois : 180 euros.

- *Fête aux jeunes harengs* : 1.000 euros.

- *Lions club maritime* : recettes en 2004 : 2.500 euros.

Total = 6.180 arrondi 6.000 euros.

— **récupération des coûts salariaux**

maribel social : prise en charge des coûts salariaux
- ½ Johan De Schrijver
- ½ Sharon De Schrijver
- ½ Carine Vandemaele
- ½ Claudia Vanmassenhove

- total : 50.000 euros

Intervention de l'INAMI troisième volet

Personnel supérieur à la norme : les données relatives à 2003, sur laquelle le calcul de 2004 a été effectué, n'ont pas encore été demandées.

Estimation sur la base d'avances reçues en 2004 : 70.000 euros.

Intervention de l'INAMI concernant le règlement de fin de carrière

Estimation sur la base de 2003 : 3.500 euros.

Intervention FEDASIL

Le contrat avec le Fedasil prévoit l'intervention dans le coût salariale de Gerda Dewilder en 2005 à 100 % (à l'exception des frais de déplacement et des suppléments pour prestations irrégulières).

Cette intervention est estimée à 25.000 euros.

Intervention de la Communauté flamande — Animation

Selon « AM » le montant forfaitaire du subside est de 6.108 euros. Arrondi à 6000 euros.

702 tussenkomst van mutualiteiten

Dagforfait 2004 = 37,53 euro.

Raming 2005 : verhoging met 2 % = 38,28 euro.

We ramen het aantal dagen aan te rekenen aan het RIZIV op 22.000.

22.000 X 38,28 = 842.160 afgerond 842.000 euro.

Rekening houdend met in verhouding zelfde bewonersprofiel en zelfde verhouding bewoners-personeelsomkadering als 2003, waarop dagforfait 2004 werd berekend.

704 andere opbrengsten

— **incontinentiemateriaal** wordt enkel aangerekend aan de bewoners die oude dagprijs betalen. We ramen 500 euro per maand.

500 x 4 maanden = 2.000 euro

— **ander nl. :**

- *Recuperatie maaltijden* personeel : 2.500 euro.

- Tv *distributie* wordt betaald door de bewoners die oude dagprijs betalen : 3,10 euro per maand gemiddeld 45 euro per maand : voor vier maanden : 180 euro.

- *Maatjeshappening* : 1.000 euro.

- *Lions club maritiem* : ontvangen in 2004 : 2.500 euro.

Totaal = 6.180 afgerond 6.000 euro.

— **recuperatie van loonkosten**

sociale maribel : ten laste nemen loonkost
- ½ De Schrijver Johan
- ½ De Schrijver Sharon
- ½ Vandemaele Carine
- ½ Vanmassenhove Claudia

- totaal : 50.000 euro.

Tegemoetkoming RIZIV derde luik

bovennormpersoneel : de gegevens betreffende 2003, waarop afrekening 2004 berekend wordt, zijn nog niet opgevraagd.

Raming adhv voorschotten ontvangen in 2004 : 70.000 euro.

Tegemoetkoming RIZIV eindeloopbaanregeling

Raming adhv 2003 : 3.500 euro.

Tussenkomst FEDASIL

De overeenkomst met het Fedasil bepaalt de tussenkomst in de loonkost van Dewilder Gerda nog gedurende 2005 aan 100 % (met uitzondering van vervoersvergoeding en toeslagen wegens onregelmatige prestaties).

We ramen deze tussenkomst op 25.000 euro.

Tussenkomst Vlaamse Gemeenschap — Animatie

Vlgs MB wordt een forfaitair subsidiebedrag voorzien van 6.108 euro. Afgerond 6000 euro.

Produit de la cafétéria : 20.075 euros estimation de 55 euros par jour produit brut (55 x 365).

B. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

B.1. ACHATS

600 nourriture

— sur la base d'un coût moyen par jour de 6,50 euros —> basé sur le coût moyen des premiers 7 mois de 2004 + 2 %

- 23.015 jours X 6,50 euros = 149.597,50 arrondi à 150.000 euros

601 matériel médical

— sur la base d'un coût moyen par jour de 2,07 euros —> basé sur le coût moyen des premiers 7 mois de 2004 + 2 %

- 23.015 jours X 2,07euros = 47.641,05 arrondi à 48.000 euros

603 produits d'entretien

— sur la base d'un coût moyen par jour de 1,12 euros —> basé sur le coût moyen des premiers 6 mois de 2004 + 2 %

- 23.015 jours X 1,12 euros = 25.776,80 arrondi à 26.000 euros

604 énergie — eau

— GAZ : sur la base d'un coût moyen par jour de 1,63 euros —> basé sur le coût moyen des premiers 7 mois de 2004 + 2 %

- 23.015 jours X 1,63 euros = 37.514 arrondi 37.500 euros

— ÉLECTRICITÉ ET EAU : n'ayant pas encore reçu la facture d'électricité, nous ne connaissons pas les tarifs exactes. Nous estimons ce coût à 15.000 euros

- Au total : 52.500 euros

605 fournitures de bureau

— sur la base d'un coût moyen par jour de 0,22 euros —> basé sur le coût moyen des premiers 7 mois de 2004 + 2 %

- 23.015 jours X 0,22 euro = 5.063,30 euros arrondi à 5.100 euros

606 textile

— estimé à 6000 euros : vêtements et chaussures personnel.

La literie est louée.

B.2. SERVICES ET FOURNITURES

610 location des dunes

Il s'agit de la location payée pour les dunes; le montant arrondi est de 600 euros.

Opbrengst cafetaria : 20.075 euro raming van 55 euro per dag bruto inkomst (55 x 365).

B. WERKINGSKOSTEN

B.1. AANKOPEN

600 voeding

— uitgaande van een gemiddelde kostprijs van 6,50 euro per dag —> gebaseerd op gemiddelde kostprijs eerste 7 maanden 2004 + 2 %

- 23.015 dagen X 6,50 euro = 149.597,50 afgerond 150.000 euro

601 medisch materiaal

— uitgaande van een gemiddelde kostprijs van 2,07 euro per dag —> gebaseerd op gemiddelde kostprijs eerste 7 maanden 2004 + 2 %

- 23.015 dagen X 2,07euro = 47.641,05 afgerond 48.000 euro

603 onderhoudsproducten

— uitgaande van een gemiddelde kostprijs van1,12 euro per dag —> gebaseerd op gemiddelde kostprijs eerste 6 maanden 2004 + 2 %

- 23.015 dagen X 1,12euro= 25.776,80 afgerond 26.000 euro

604 energie — water

— GAS :uitgaande van een gemiddelde kostprijs van1,63 euro per dag —> gebaseerd op gemiddelde kostprijs eerste 7 maanden 2004 + 2 %

- 23.015 dagen X 1,63 euro= 37.514 afgerond 37.500 euro

— ELECTRICITEIT EN WATER : nog geen afrekening electriciteitsfactuur ontvangen, juiste tarieven zijn nog niet gekend. We maken een raming op 15.000 euro

- Samen : 52.500 euro

605 bureelbenodigdheden

— uitgaande van een gemiddelde kostprijs van 0,22 euro per dag —> gebaseerd op gemiddelde kostprijs eerste 7 maanden 2004 + 2 %

- 23.015 dagen X 0,22 euro= 5.063,30 euro afgerond 5.100 euro

606 textiel

— raming van 6000 euro : kledij en schoeisel personeel.

Linnen voor beddengoed wordt gehuurd.

B.2. DIENSTEN EN LEVERINGEN

610 huur duinen

Het betreft de pacht die betaald wordt voor de duinen, deze bedraagt afgerond : 600 euro.

611 services externes

— Iris 2002 administration des habitants et logiciel comptable Exellent : 8.000 euros

— Secrétariat social administration du personnel : 4.200 euros (5,5 euros par personne par traitement, pour 60 membres du personnel = 330 euros par mois, plus marge = 4.200 euros)

Total : 12.200 euros

6114 Blanchisserie

— Estimation sur la base des factures de mai-juin-juillet-août 2004, avec extrapolation pour toute l'année, dans l'hypothèse d'une occupation complète :

- Actuel :	
- Location literie :	2.000 euros
- Blanchisserie literie :	3.000 euros
- Blanchisserie linge individuel :	30.000 euros
- Total : 35.000 + 25 % =	43.750 euros

612 frais généraux

Il s'agit :

- de frais de formation
- d'indemnité de transport
- de protection anti-incendie
- de compensation des indemnités d'hospitalisation

Pour 2005 les coûts sont estimés à 14.000 euros.

613 frais de réparation et d'entretien

Sur la base du coût réel des 7 premiers mois, extrapolés vers 1 an : 17.000 euros.

614 assurances

Assurance contre l'incendie et responsabilité civile :

total : 5.000 euros

615 administration

Sur la base du coût réel des 7 premiers mois, extrapolés vers 1 an : 5.000 euros

616 honoraires médecin coordinateur

Basé sur des honoraires de 1.000 euros par trimestre :

total = 4.000 euros

617 soins externes

Sur la base du coût réel des 7 premiers mois, extrapolés vers 1 an : 1.000 euros.

618 activités socioculturelles et divertissement

Sur la base du coût réel des 7 premiers mois, extrapolés vers 1 an : 5.000 euros.

640 taxes et impôts

Basé sur le budget 2004 : 2.700 euros.

611 externe diensten

— Iris 2002 bewonersadministratie en Exellent boekhoudpakket; 8.000 euro

— Sociaal secretariaat personeelsadministratie : 4.200 (5,5 euro bijdrage per persoon per verwerking a rato van 60 personeelsleden = 330 euro per maand, plus marge verhoging = 4.200 euro)

Totaal : 12.200 euro

6114 was

— Er wordt een raming gemaakt aan de hand van facturen opgemaakt voor mei-juni-juli-aug 2004 de cijfers worden omgerekend naar een volledig jaar met nieuwe bezettingssituatie :

- Huidig :	
- Huur linnen :	2.000 euro
- Wassen beddengoed :	3.000 euro
- Wassen persoonlijk linnen :	30.000 euro
- Totaal : 35.000 + 25 % =	43.750 euro

612 algemene kosten

Het betreft :

- de kosten voor opleiding
- vervoersvergoeding
- brandbeveiliging
- compensatie hospitalisatievergoeding

De kosten voor 2005 worden geraamd op 14.000 euro.

613 herstellingen en onderhoudskosten

Gebaseerd op de reële kost van eerste 7 maanden, omgezet naar 1 jaar : 17.000 euro.

614 verzekeringen

Brandverzekering en burgerlijke aansprakelijkheid :

totaal : 5.000 euro

615 administratie

Gebaseerd op de reële kost van eerste 7 maanden, omgezet naar 1 jaar : 5.000 euro

616 ereloon coördinerend geneesheer

We baseren ons op een ereloon van 1.000 euro per kwartaal :

totaal = 4.000 euro

617 externe verzorging

gebaseerd op de reële kost van eerste 7 maanden, omgezet naar 1 jaar : 1.000 euro.

618 socio-culturele activiteiten en ontspanning

Gebaseerd op de reële kost van eerste 7 maanden, omgezet naar 1 jaar : 5.000 euro.

640 taksen en heffingen

Gebaseerd op begroting 2004 : 2.700 euro.

659 coûts financiers

Sur la base du coût réel des 7 premiers mois, extrapolés vers 1 an : 1.000 euros.

62. SALAIRES, CHARGES SOCIALES ET PENSIONS

Salaires du cadre actuel :

Le coût salarial brut mensuel est de 95.000 euros (net + précompte professionnel + SécSoc + suppléments + frais de transport).

Il faut y ajouter 2 % d'indexation + 2 % d'ancienneté : 95.000 + 1.900 + 1.900 = 98.800 euros.

Arrondi à : 100.000 X 12 maanden = 1.200.000 euros

Extension du cadre :

Nous prévoyons des engagements supplémentaires :

— 1 FT infirmière à plein temps	brut par an :	37.000	
— 2 aides sanitaires TP	brut par an :	31.000	
	brut par an :	31.000	
— 2 femmes de ménage TP	brut par an :	25.000	
	brut par an :	25.000	
	total :	149.000	euros à rato de 9/12 = 112.000

Pécule de vacances + prime de fin d'année + primes octobre

Total : 70.000.

6222 Assurance du personnel

Estimation : 18.000.

623100 Médecine du travail

Estimation : 5.000.

Emprunt

Un emprunt doit être remboursé mensuellement pour un montant de 2.767,14 euros par mois.

2.767,14 X 12 = 33.205,68 arrondi = 33.206.

Afin d'aménager les nouveaux locaux, un nouvel emprunt est prévu, qui coûtera 13.000 euros par an.

Le total est de 46.206 euros.

Amortissements

Les anciens amortissements sont estimés à 16.000 euros par an.

Les nouveaux achats effectués en 2004 sont amortis en 10 ans et sont estimés à un amortissement annuel de 27.500 euros.

Le total est de 43.500 euros.

Remboursement d'une avance récupérable

49.000 euros sont prévus pour rembourser l'avance récupérable reçu en 2004.

659 financiële kosten

Gebaseerd op de reële kost van eerste 7 maanden, omgezet naar 1 jaar : 1.000 euro.

62. BEZOLDIGINGEN, SOCIALE LASTEN EN PENSIOENEN

Lonen huidig kader :

We gaan uit van een maandelijkse brutoloonkost van 95.000 euro, (netto + bedrijfsvoorheffing + RSZ + toeslagen + vervoerskosten).

Hierbij wordt 2% index + 2% anciënniteit toegevoegd : 95.000 + 1.900 + 1.900 = 98.800 euro.

Afgerond : 100.000 X 12 maanden = 1.200.000 euro

Uitbreiding kader :

We voorzien bijkomend :

— 1 FT verpleegster	bruto per jaar :	37.000	
— 2 FT sanitair helpster	bruto per jaar :	31.000	
	bruto per jaar :	31.000	
— 2 FT poetsvrouwen	bruto per jaar :	25.000	
	bruto per jaar :	25.000	
	totaal :	149.000	euro a rato van 9/12 = 112.000

Vakantiegeld + EP + premies oktober

Totaal : 70.000.

6222 Verzekering personeel

Raming : 18.000.

623100 Bedrijfsgeneeskunde

Raming : 5.000.

Lening

Maandelijks dient een lening vereffend te worden voor 2.767,14 euro per maand.

2.767,14 X 12 = 33.205,68 afgerond = 33.206.

Teneinde de nieuw beschikbaar komende ruimtes in te richten, wordt voorzien in een nieuwe lening, te vereffenen a rato van 13.000 euro per jaar.

Maakt samen 46.206 euro.

Afschrijvingen

De eerdere afschrijvingen worden geraamd op 16.000 euro per jaar.

De nieuwe aankopen tijdens het jaar 2004, worden afgeschreven over 10 jaar en worden geraamd op een afschrijving van 27.500 euro per jaar.

Maakt samen 43.500 euro.

Terugbetaling terugvorderbaar voorschot

We voorzien een terugbetaling van 49.000 euro ter terugbetaling van het terugvorderbaar voorschot ontvangen tijdens het jaar 2004.

PARASTATAUX A — FEDASIL

JUSTIFICATIONS BUDGET 2004

L'Agence Fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile s'occupe de l'organisation humaine de l'accueil des demandeurs d'asile en Belgique. L'accueil des demandeurs d'asile doit être organisé de façon efficace afin que l'arrivée des demandeurs d'asile puisse être abordée de façon souple par la société belge et les pouvoirs publics. En outre, l'accueil doit offrir les garanties de qualité nécessaires aux intéressés.

Pour l'année 2005, le budget de l'Agence s'élève à 241.096.384 euros. Les dépenses sont financées à concurrence de 226.230.620 euros par la dotation du fédéral, 13.500.000 euros par la Loterie nationale et 1.365.764 euros par l'Union européenne dans le cadre du Fonds européen des réfugiés.

Budget dépenses 2005

CHAPITRE 51

Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme : 39.210.602 euros

La masse salariale pour l'ensemble du personnel de l'Agence est estimée à 39.210.602 euros pour 2005.

CHAPITRE 52

Service et biens divers : 36.034.757 euros

Cet article reprend le montant total destiné au frais de fonctionnement (y compris frais médicaux) :

— des centres fédéraux;

— des centres non fédéraux;

— des centres d'accueil d'urgence;

— du dispatching;

— des Zones;

— des projets européens menés par l'Agence.

CHAPITRE 53

Rétribution de tiers pour l'accueil des demandeurs d'asile : 159.190.561 euros

Art. 533.01. — Conventions spécifiques : 815.572 euros

Il s'agit de conventions de partenariat destinées à financer des actions spécifiques liées à l'accueil des demandeurs d'asile.

Art. 533.02. — Allocations aux organisations : 70.901.373 euros

Des partenaires publics ou non accueillent également des demandeurs d'asile. L'Agence conventionne ses organismes sur la base d'une clef de répartition définie dans les conventions.

Art. 533.03. — Initiatives locales d'accueil : 85.627.193 euros

L'accueil matériel via les CPAS est organisé au sein des Initiatives Locales d'Accueil. Une initiative locale d'accueil est considérée comme

PARASTATALEN A — FEDASIL

VERANTWOORDINGEN BEGROTING 2004

Het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers (FAO) staat in voor de organisatie van de humane opvang van asielzoekers in België. De opvang van asielzoekers moet efficiënt georganiseerd worden zodat de komst van de asielzoekers soepel kan opgevangen worden door de Belgische samenleving en overheid. Bovendien moet de opvang de nodige kwaliteitsgaranties bieden aan de betrokkenen.

Het budget voor het jaar 2005 bedraagt 241.096.384 euro. De uitgaven worden gefinancierd door de federale dotatie (226.230.620 euro), Nationale Loterij (13.500.000 euro), en 1.365.764 euro worden gefinancierd door de Europese Unie in het kader van het Europees Fonds voor vluchtelingen.

Budget uitgaven 2005

HOOFDSTUK 51

Sommen verschuldigd aan personen aan de instellingen verbonden : 39.210.602 euro

Voor 2005 wordt de totale loonsom voor het voltallige personeel van het Agentschap geraamd op 39.210.602 euro.

HOOFDSTUK 52

Diensten en diverse goederen : 36.034.757 euro

In dit artikel wordt het totaal bedrag voor werkingskosten hernomen :

— van de federale centra;

— van de niet-federale centra;

— van de noodopvang centra;

— van dispatching;

— de Zones;

— de door het Agentschap uitgevoerde projecten.

HOOFDSTUK 53

Bezoldiging van derden voor opvang asielzoekers : 159.190.561 euro

Art. 533.01. — Specifieke conventies : 815.572 euro

Het betreft deelgenootschapconventies bestemd voor het financieren van specifieke acties verbonden aan de opvang van asielzoekers.

Art. 533.02. — Toelagen aan organisaties : 70.901.373 euro

Asielzoekers worden opgevangen door overheidspartners of niet-overheidspartners. Het Agentschap keert deze instellingen uit op basis van een verdeelsleutel vastgelegd in de conventies.

Art. 533.03. — Lokale opvanginitiatieven : 85.627.193 euro

Materieel wordt de opvang via OCMW ingericht in het kader van Lokale Opvanginitiatieven. Een lokaal opvanginitiatief wordt als een

un centre d'accueil organisé au niveau local par le CPAS mais avec un mandat de l'État fédéral et payé par ce dernier.

Pour 2005 7.405 places seront financées.

Art. 533.04. — Enseignement et formation : 63.300 euros

Pour les centres d'une capacité minimum de 600 personnes, un contrat d'enseignement sera prévu. Les demandeurs d'asile de ces centres en âge de scolarité ne seront plus inscrits dans le réseau scolaire traditionnel mais recevront un enseignement de base (via contrat avec des écoles).

Art. 533.05. — Subsides aux communes : 1.783.123 euros

Le subside se fonde sur l'arrêté royal du 10 février 2003 accordant un subside de 247.9 euros par place d'accueil ouverte sur le territoire de la commune concernée. Le subside relatif aux places d'accueil ouvertes en 2004 est affecté au budget 2005.

CHAPITRE 55

Biens patrimoniaux : 5.594.700 euros

Cette rubrique reprend le montant destiné à couvrir l'ensemble des besoins patrimoniaux.

CHAPITRE 59

Dépenses pour ordre : 1.065.764 euros

Art. 590.01. — Remboursement Fonds européen pour partenaires : 1.065.764 euros

Dans le cadre du Fonds européen pour les réfugiés l'Agence perçoit de l'Union européenne la totalité des fonds attribués pour la Belgique.

Les dépenses liées aux projets menés par les bénéficiaires finals sont payés par l'Agence et inscrites au budget général de l'Agence en dépenses pour ordre.

Budget recettes 2005

CHAPITRE 45

Intervention de l'Etat et de l'Union européenne : 240.030.620 euros

Art. 450.01. — Dotation Agence : 226.230.620 euros

Art. 450.02. — Dotation Loterie Nationale : 13.500.000 euros

Art. 459.01. — Intervention Fonds européen des réfugiés : 300.000 euros

L'intervention européenne pour les projets menés par l'Agence en 2005 s'élève à 300.000 euros, soit 50 % conformément aux règles en vigueur.

centrum beschouwd, ingericht door OCMW op lokaal niveau maar met een federale staatsmandaat en uitbetaald door de staat.

In 2005 worden 7.405 plaatsen gefinancierd.

Art. 533.04. — Onderwijs en opleiding : 63.300 euro

Voor centra met een minimale capaciteit van 600 personen zullen onderwijscontracten voorzien worden. Schoolgaande asielzoekers van deze centra zullen niet meer ingeschreven worden in het traditioneel onderwijsstelsel maar zullen van een basisonderwijs genieten (via contracten met de scholen.

Art. 533.05. — Toelagen aan gemeenten : 1.783.123 euro

Op basis van het koninklijk besluit dd. 10 februari 2003 wordt een subsidie toegestaan ten bedrage van 247.9 euro per open opvangplaats in het betrokkene gemeentelijk grondgebied. De uitbetaling in 2005 van de in 2004 geopende opvangplaatsen werd betaald op het budget 2005.

HOOFDSTUK 55

Patrimoniale goederen : 5.594.700 euro

Deze rubriek vermeldt het bedrag dat het geheel van de vermogensbehoeften moet dekken.

HOOFDSTUK 59

Uitgaven voor order : 1.065.764 euro

Art. 590.01. — Terugbetaling Europees Vluchtelingenfonds voor partner : 1.065.764 euro

In het kader van het Europees Vluchtelingenfonds ontvangt het Agentschap van de Europese Unie het totaal van de aan België toegewezen fondsen.

De uitgaven verbonden aan door de uiteindelijke begunstigden uitgevoerde projecten worden door het Agentschap betaald en ingeschreven in het algemeen budget van het Agentschap als uitgaven voor opdracht.

Budget ontvangsten 2005

HOOFDSTUK 45

Tussenkomst van de Staat en de Europese Unie : 240.030.620 euro

Art. 450.01. — Dotatie Agentschap : 226.230.620 euro

Art. 450.02. — Dotatie Nationaal Loterij : 13.500.000 euro

Art. 459.01. — Dotatie Europees Vluchtelingenfonds : 300.000 euro

De Europese tussenkomst voor de in 2005 door het Agentschap uitgevoerde projecten bedraagt 300.000 euro, meer bepaald 50 % conform de geldende voorschriften.

CHAPITRE 49

Recettes pour ordre : 1.065.764 euros

Art. 490.01. — Dotation Fonds européen des réfugiés pour partenaires 1.065.764 euros

En tant qu'autorité responsable l'Agence perçoit pour compte de tiers l'ensemble des montants attribués pour la Belgique.

HOOFDSTUK 49

Ontvangsten voor order : 1.065.764 euro

Art. 490.01. — Dotatie Europees Vluchtelingenfonds voor partner : 1.065.764 euro

Als verantwoordelijke overheid ontvangt het Agentschap voor rekening van derden het geheel van de voor België toegewezen bedragen.

46. SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE

TABLE DES MATIÈRES

46. POD WETENSCHAPSBELEID

INHOUDSOPGAVE

Pages — *Blz.*

Divisions organiques et programmes	Justification — *Verantwoording*	Organisatieafdelingen en programma's
21. Organes de gestion :		21. Beheersorganen :
0. Direction et gestion	1765	0. Leiding en beheer.
60. Politique scientifique :		60. Wetenschapsbeleid :
1. Recherche et développement dans le cadre national.	1770	1. Onderzoek en ontwikkeling op nationaal vlak.
2. Recherche et développement dans le cadre international	1788	2. Onderzoek en ontwikkeling op internationaal vlak.
3. Etablissements scientifiques fédéraux et assimilés	1802	3. Federale Wetenschappelijke instellingen en daarmee gelijkgestelde inrichtingen.
4. Enseignement, formation et activités éducatives ...	1814	4. Onderwijs, vorming en educatieve activiteiten.
61. Éducation et Culture :		61. Onderwijs en Cultuur :
1. Activités culturelles communes	1819	1. Gemeenschappelijke culturele activiteiten.
2. Relations extérieures.....	1825	2. Externe relaties.
3. Institutions culturelles nationales	1828	3. Nationale culturele instellingen.
4. Enseignement, formation (hors Politique scientifique) et investissements scolaires	1830	4. Onderwijs, vorming (niet wetenschapsbeleid) en schoolinvesteringen.
5. Charges du passé Education nationale — *Onderwijs.*	1831	5. Lasten uit het verleden Onderwijs — *Education nationale.*
6. Dotations aux Communautés flamande et française.	1832	6. Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap.
Services de l'Etat à gestion séparée	1834	Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

46. **SERVICE PUBLIC DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

MISSIONS ASSIGNÉES

— mettre en œuvre, sur mandat du Gouvernement, des moyens scientifiques et techniques en appui des compétences de l'autorité fédérale; constituer une capacité d'expertise générale au service du Gouvernement dans les domaines scientifiques et techniques;

— mettre en œuvre, sur mandat du Gouvernement, des programmes et actions de recherche dans une perspective pluriannuelle, au niveau belge ou dans le cadre international, en vue de promouvoir le potentiel de recherche scientifique et technique du Royaume, le cas échéant en coopération avec les Communautés et Régions;

— coordonner et contrôler, dans les limites du système de la « gestion séparée », tant aux niveaux financier et budgétaire qu'en ce qui concerne le personnel et le fonctionnement, les établissements scientifiques fédéraux (1) relevant du Ministre chargé de la Recherche scientifique, ainsi que les centres qui y sont rattachés;

— mettre en place et gérer des réseaux télématiques d'échange de données pour la recherche (2), au niveau belge ou dans un cadre international;

— développer et gérer des systèmes d'information relatifs au potentiel scientifique et technologique du pays; en particulier, mettre à jour et développer les banques de données et les fichiers documentaires et statistiques en matière de recherche-développement (inventaire du potentiel scientifique de la Belgique) et en assurer l'interface avec les banques de données, notamment de l'U.E. et de l'O.C.D.E.;

— assurer la participation belge au sein d'organisations et de programmes européens et internationaux en matière de recherche et de service public scientifique (3); en particulier gérer la participation belge aux programmes de l'Agence spatiale européenne;

— octroyer et contrôler les subventions à diverses institutions, belges ou internationales, liées à l'enseignement universitaire;

— opérer, dans le domaine de la politique scientifique, la concertation des activités des départements ministériels fédéraux et la coordination administrative de leurs ressources budgétaires au sein de la Commission interministérielle de la Politique scientifique, et assurer le secrétariat du Conseil fédéral de la Politique scientifique;

— opérer, dans le domaine de la politique scientifique, la concertation avec les Communautés et Régions; en particulier, assurer le

(1) Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces, la Bibliothèque royale Albert 1er, l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, l'Institut royal météorologique de Belgique, l'Observatoire royal de Belgique, le Musée royal de l'Afrique centrale, l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, les Musées royaux d'Art et d'Histoire, les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique et l'Institut royal du Patrimoine artistique

(2) Dont le réseau télématique de la recherche scientifique en Belgique (BELNET).

(3) Entre autres : UE, COST, EUREKA, AIRBUS, EUMETSAT, ESO, EMBO, ESRF, Traité Antarctique, OTAN, OCDE, ...

46. **PROGRAMMATORISCHE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

OPDRACHTEN

— het inzetten, in opdracht van de Regering, van wetenschappelijke en technische middelen ter ondersteuning van de bevoegdheden van de federale overheid; het uitbouwen van een algemene expertise op wetenschappelijk en technisch gebied ten dienste van de Regering;

— het ten uitvoer leggen, in opdracht van de Regering, van onderzoekprogramma's en -acties in een meerjarenperspectief, op Belgisch vlak of in internationaal verband, ter bevordering van het wetenschappelijk en technisch onderzoekpotentieel van het Rijk, zo nodig in samenwerking met de Gemeenschappen en Gewesten;

— het coördineren en controleren, zover het stelsel van het « afzonderlijk beheer » het toestaat, zowel financieel en budgettair als wat het personeel en de werking betreft, van de federale wetenschappelijke instellingen (1) die ressorteren onder de Minister belast met het Wetenschappelijk Onderzoek alsmede van de eraan verbonden centra;

— het installeren en beheren van telematicanetwerken om onderzoekgegevens uit te wisselen (2), op Belgisch vlak of in internationaal verband;

— het ontwerpen en beheren van informatiesystemen betreffende het wetenschappelijk en technologisch potentieel van het land; inzonderheid het aanleggen en bijhouden van statistische en documentaire gegevensbanken en -bestanden inzake onderzoek en ontwikkeling (inventaris van het wetenschappelijk potentieel in België) en voor de aansluiting ervan zorgen op de gegevensbanken, met name van de E.U. en de O.E.S.O.;

— het zorgen voor de Belgische deelneming binnen Europese en internationale organisaties en programma's voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening (3); in het bijzonder het beheren van de Belgische medewerking aan de programma's van het Europees Ruimtevaartbureau;

— het toekennen en controleren van de subsidies aan diverse, Belgische of internationale, instellingen die te maken hebben met het universitair onderwijs;

— het tot stand brengen van het overleg, op het vlak van het wetenschapsbeleid, inzake de activiteiten van de federale ministeriële departementen alsmede van de administratieve coördinatie van hun begrotingsmiddelen in het kader van de Interministeriële Commissie voor Wetenschapsbeleid, en het voeren van het secretariaat van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid;

— het tot stand brengen van het overleg met de Gemeenschappen en Gewesten op het gebied van het wetenschapsbeleid; inzon-

(1) Het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de provinciën, de Koninklijke Bibliotheek Albert 1, het Belgisch Instituut voor Ruimte-aëronomie, het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België, de Koninklijke Sterrenwacht van België, het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België en het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium

(2) Waaronder het telematicanetwerk van het wetenschappelijk onderzoek in België (BELNET).

(3) Onder meer : EU, COST, EUREKA, AIRBUS, EUMETSAT, ESO, EMBO, ESRF, Antarcticaverdrag, NAVO, OESO, ...

secrétariat des deux commissions « Coopération fédérale » et « Coopération internationale » créées au sein de la Conférence interministérielle de la Politique scientifique.

DIVISION ORGANIQUE 21. — **ORGANES DE GESTION**

PROGRAMME 0. — DIRECTION ET GESTION

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

Couvrir les rémunérations du personnel statutaire et contractuel (1) et les dépenses générales de fonctionnement et d'équipement du Service Public fédéral de Programmation Politique scientifique.

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

— arrêté royal du 20 mars 1997 fixant les missions des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles;

— arrêté royal du 06 janvier 1997 relatif à la coordination interdépartementale de la Politique scientifique fédérale;

— arrêté royal du 20 mars 1997 fixant le statut du secrétaire général et de certains membres du personnel des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles;

— arrêté royal du 14 mars 1997 déterminant le fonctionnement de l'inspection linguistique en matière d'enseignement;

— arrêté royal du 9 juillet 1997 fixant le cadre organique des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles;

— arrêté royal du 8 août 1997 portant création du Conseil fédéral de la Politique scientifique;

— arrêté royal du 11 mars 1999 fixant la composition du Conseil fédéral de la Politique scientifique.

— arrêté royal du 12 decembre 2002 portant création du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique.

EVALUATION

Les crédits inscrits jusqu'à présent à la division organique division 21 ont permis d'assurer le fonctionnement de base du département.

Une adaptation du cadre du personnel du SPP Politique Scientifique est intervenue pour prendre en compte certaines évolutions dans les activités du SPP et pour y intégrer une nouvelle carrière particulière pour les agents qui seront chargés d'apporter aux chefs des établissements scientifiques fédéraux une assistance générale en matière de gestion administrative et financière de ces institutions.

Le Conseil fédéral de la Politique scientifique a été installé en avril 1999 et est désormais appelé à émettre des avis sur les propositions de recherche impliquant une collaboration entre l'Etat, les Communautés et les Régions.

(1) A l'exception du personnel contractuel lié à la gestion scientifique et administrative des programmes et actions de R-D et du personnel contractuel à charge des ressources propres du Service national de Congrès (Service de l'Etat à gestion séparée).

derheid het voeren van het secretariaat van de twee commissies « Federale Samenwerking » en « Internationale Samenwerking » ingesteld in het kader van de Interministeriële Conferentie voor Wetenschapsbeleid.

ORGANISATIEAFDELING 21. — **BEHEERSORGANEN**

PROGRAMMA 0. — LEIDING EN BEHEER

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

Verlonen van het statutair en contractueel personeel (1) en dekken van de algemene werkings- en uitrustingskosten van de POD Wetenschapsbeleid.

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

— koninklijk besluit van 20 maart 1997 tot vaststelling van de opdrachten van de D.W.T.C;

— koninklijk besluit van 06 januari 1997 betreffende de interdepartementale coördinatie van het federale Wetenschapsbeleid;

— koninklijk besluit van 20 maart 1997 houdende het statuut van de secretaris-generaal en van sommige personeelsleden van de D.W.T.C;

— koninklijk besluit van 14 maart 1997 houdende werking van de taalinspectie inzake onderwijs;

— koninklijk besluit van 9 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de D.W.T.C;

— koninklijk besluit van 8 augustus 1997 houdende oprichting van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid;

— koninklijk besluit van 11 maart 1999 houdende vaststelling van de samenstelling van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid;

— koninklijk besluit van 12 december 2002 houdende de oprichting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid.

EVALUATIE

Met de tot nu toe op organisatieafdeling 21 ingeschreven kredieten, kon voor de basiswerking van het departement worden gezorgd.

De personeelsformatie van de POD Wetenschapsbeleid werd aangepast om rekening te houden met bepaalde ontwikkelingen inzake de activiteiten van de POD en om een nieuwe bijzondere loopbaan in te passen voor de ambtenaren die de hoofden van de federale wetenschappelijke instellingen algemene bijstand zullen moeten verlenen in het administratief en financieel beheer van deze instellingen.

De Federale Raad voor Wetenschapsbeleid die in april 1999 werd geïnstalleerd zal voortaan advies uitbrengen over de onderzoeksvoorstellen die een samenwerking tussen de federale overheid, de Gemeenschappen en de Gewesten met zich meebrengen.

(1) Met uitzondering van het contractueel personeel verbonden aan het wetenschappelijk en administratief beheer van de O&O-programma's en -acties en van het contractueel personeel ten laste van de eigen middelen van de Nationale Dienst voor Congressen (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).

ACTIVITÉ 1. — **DÉPENSES DE SUBSISTANCE**

Cette activité couvre le financement de l'effectif statutaire en place au sein du nouveau cadre du SPP Politique Scientifique, ainsi que les emplois de contractuels autre que les contractuels dits spécifiques, ces derniers assurant la gestion scientifique et administrative des programmes et actions de R-D et étant à charge de ceux-ci (cfr. programmes 60/1 et 60/2).

Elle couvre également les dépenses nécessaires au bon fonctionnement journalier du département, tant en ce qui concerne les biens de consommation que l'équipement.

Enfin, sont également inclus dans cette activité :

— L'indemnité du président du Conseil fédéral de la Politique scientifique.

— Les frais de fonctionnement du Conseil fédéral de la Politique scientifique.

— Diverses dépenses liées à des actions de promotion de politique scientifique.

— Diverses dépenses d'investissement nécessaires à l'adaptation du réseau informatique du SPP Politique scientifique.

A.B. 21 01 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

Traitements du personnel statutaire du SPP Politique scientifique.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	5.137	5.248	**5.449**	5.449	5.449	5.449

Le crédit a été calculé conformément aux instructions de la circulaire BC/430/2004/7 et aux décisions du conclave budgétaire d'octobre 2004.

A.B. 21 01 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

Traitements du personnel contractuel du SPP Politique scientifique. (à l'exclusion des contractuels pour « tâches spécifiques » dont les rémunérations sont à charge des crédits des programmes de recherche qu'ils gèrent).

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	1.197	1.444	**1.370**	1.370	1.370	1.370

Le crédit a été calculé conformément aux instructions de la circulaire BC/430/2004/7 et aux décisions du conclave budgétaire d'octobre 2004.

ACTIVITEIT 1. — **BESTAANSMIDDELEN**

Deze activiteit dekt de financiering van de statutaire personeelsleden binnen de nieuwe formatie van de POD Wetenschapsbeleid alsook de betrekkingen van contractuele personeelsleden die geen zogenaamde specifieke contractuele personeelsleden zijn welke het wetenschappelijk en administratief beheer verzorgen van de O&O-programma's en -acties en ten laste komen van deze laatste (cf. programma's 60/1 en 60/2).

Ze dekt ook de nodige uitgaven voor de goede dagelijkse werking van het departement, zowel wat betreft de verbruiksgoederen als de uitrusting.

Volgende zijn ook inbegrepen in de activiteit :

— Jaarlijkse vergoeding van de voorzitter van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid.

— Werkingskosten van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid

— Promotie van het wetenschapsbeleid

— Diverse investeringuitgaven noodzakelijk voor de aanpassing van het computernetwerk van de POD Wetenschapsbeleid.

B.A. 21 01 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vastbenoemd en stagedoend statutair personeel*

Wedden van het statutair personeel van de POD Wetenschapsbeleid.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	5.137	5.248	**5.449**	5.449	5.449	5.449

Het krediet werd berekend overeenkomstig de instructies van omzendbrief BC/430/2004/7en de beslissingen van het conlaaf van oktober 2004.

B.A. 21 01 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — ander personeel dan statutair*

Wedden van het contractueel personeel van de POD Wetenschapsbeleid (behoudens de contractuele personeelsleden met « specifieke opdrachten » waarvan de wedden ten laste zijn van de kredieten van de programma's die ze beheren).

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	1.197	1.444	**1.370**	1.370	1.370	1.370

Het krediet werd berekend overeenkomstig de instructies van omzendbrief BC/430/2004/7en de beslissingen van het conlaaf van oktober 2004.

A.B. 21 01 1105. — *Dépenses diverses du service social*

Aide sociale aux agents (et à leurs familles) du SPP Politique scientifique proprement dits et des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la politique scientifique.

Le service social pour l'ensemble de ces agents a été créé par A.R. du 5 décembre 1995.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	182	198	**201**	201	201	201

— L'article 4 de l'arrêté royal portant création du service social spécifie que le Ministre de la politique scientifique charge une association sans but lucratif de la gestion du service social.

A cet effet, il octroie, dans la limite des crédits budgétaires prévus à cette fin, une subvention annuelle à l'association sans but lucratif.

Crédit 2004 ajusté	198
Inflation 1,4 %	3
	201

A.B. 21 01 1201. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services*

Cette allocation de base couvre :

12.01.01	les honoraires des avocats, les rémunérations d'experts et les prestations de tiers
12.01.02	les dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et les fournitures de biens et services, tels les frais de bureau, etc.
12.01.03	les dépenses de consommation énergétique
12.01.04	la location d'équipements informatiques et l'entretien
12.01.05	les frais de transport afférents aux voyages de service les frais administratifs liés à la signature de la Convention SNCB.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	830	941	**894**	954	954	954

B.A. 21 01 1105. — *Diverse uitgaven van de sociale dienst*

Sociale hulp aan de personeelsleden (en hun gezin) van de eigenlijke POD Wetenschapsbeleid. en van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister van Wetenschapbeleid.

De sociale dienst voor het geheel van deze personeelsleden werd opgericht bij K.B. van 5 december 1995.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	182	198	**201**	201	201	201

— Artikel 4 van het koninklijk besluit houdende oprichting van de sociale dienst specificeert dat de Minister van Wetenschapsbeleid een vereniging zonder winstoogmerk met het beheer van de sociale dienst belast.

Te dien einde kent hij, binnen de perken van de daartoe vastgelegde begrotingskredieten, jaarlijks een subsidie toe aan de vereniging zonder winstoogmerk.

Krediet 2004 aangepast	198
inflatie 1,4 %	3
	201

B.A. 21 01 1201. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Deze basisallocatie dekt :

12.01.01	de erelonen van advocaten, de vergoeding van experts en de prestaties van derden
12.01.02	de verbruiksuitgaven in verband met de bezetting van de lokalen en de leveringen van goederen en diensten, zoals bureelkosten, enz.
12.01.03	de uitgaven voor energieverbruik
12.01.04	de huur van informatica-uitrusting en het onderhoud
12.01.05	de vervoerkosten met betrekking tot de dienstreizen de administratiekosten die verbonden zijn aan de ondertekening van de Overeenkomst met de NMBS.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	830	941	**894**	954	954	954

Crédit 2004 ajusté	941
Inflation 1,4 %	13
	954
Part dans l'économie linéaire du conclave d'octobre '04 (79000 EUR)	– 60
	894

A.B. 21 01 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	17	28	**26**	28	28	28

crédit 2004 ajusté	28
inflation 1,4 %	0
	28
Part dans l'économie linéaire du conclave d'octobre '04 (79000 EUR)	– 2
	26

Cette allocation de base couvre les dépenses de location d'équipements informatiques et l'entretien du matériel.

A.B. 21 01 1207. — *Dépenses pour achats exceptionnels et biens non durables et de services*

Cette allocation de base couvre les dépenses résultant de l'aménagement de certains locaux.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	13	63	**60**	64	64	64

Crédit 2004 ajusté	63
Inflation 1,4 %	1
	64
Part dans l'économie linéaire du conclave d'octobre '04 (79000 EUR)	– 4
	60

A.B. 21 01 7401. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables*

Cette allocation de base permet notamment l'achat de mobilier, de moyens de transport et de matériel.

Krediet 2004 aangepast	941
Inflatie 1,4 %	13
	954
Deel van de lineaire besparingen van het conclaaf oktober 2004 (79000 EUR)	– 60
	894

B.A. 21 01 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	17	28	**26**	28	28	28

Krediet 2004 aangepast	28
Inflatie 1,4 %	0
	28
Deel van de lineaire besparingen van het conclaaf oktober 2004 (79000 EUR)	– 2
	26

Deze basisallocatie dekt de huur van informatica-uitrusting en het onderhoud.

B.A. 21 01 1207. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten*

Deze basisallocatie dekt de uitgaven voor de inrichting van sommige lokalen.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	13	63	**60**	64	64	64

Krediet 2004 aangepast	63
Inflatie 1,4 %	1
	64
Deel van de lineaire besparingen van het conclaaf oktober 2004 (79000 EUR)	– 4
	60

B.A. 21 01 7401. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen*

Deze basisallocatie maakt de aanschaf mogelijk van voornamelijk meubilair, vervoermiddelen en materieel.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	100	88	**84**	89	89	89

Crédit 2004 ajusté	88
Inflation 1,4 %	1
	89
Part dans l'économie linéaire du conclave d'octobre '04 (79000 EUR)	– 5
	84

A.B. 21 01 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Les crédits de cette allocation de base permettent de couvrir l'adaptation et la mise à hauteur du réseau bureautique/informatique des Services pour répondre aux besoins croissants de l'inventaire du potentiel scientifique et technique, des statistiques de R-D, de la gestion scientifique et administrative des programmes de recherche et de la connexion du réseau des Services aux réseaux européens et internationaux de recherche.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	61	124	**118**	126	126	126

Crédit 2004 ajusté	124
Inflation 1,4 %	2
	126
Part dans l'économie linéaire du conclave d'octobre '04 (79000 EUR)	– 8
	118

A.B. 21 01 1110. — *Conseil fédéral de la Politique scientifique (CFPS) — indemnité annuelle du président*

Les crédits de cette allocation de base couvre l'indemnité allouée au président du Conseil fédéral de la Politique scientifique. Cette indemnité est fixée par l'A.R. du 14.05.2000.

Aux termes de l'article 6*bis*, § 3, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifié par l'article 3, §§ 3 et 4, de la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, un Conseil fédéral de la Politique scientifique a remplacé le Conseil national de la Politique scientifique. Le Conseil fédéral de la Politique scientifique a été créé par l'arrêté royal du 8 août 1997 (MB 27.09.97).

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	17	22	**23**	23	23	23

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	100	88	**84**	89	89	89

Krediet aangepast 2004	88
Inflatie 1,4 %	1
	89
Deel van de lineaire besparingen van het conclaaf oktober 2004 (79000 EUR)	– 5
	84

B.A. 21 01 7404. — *Investeringuitgaven inzake de informatica*

Deze kredieten dienen om het bureautica/informaticanetwerk van de Diensten aan te passen en op peil te houden om aldus te beantwoorden aan de stijgende behoeften van de inventaris van het wetenschappelijk en technisch potentieel, de statistieken inzake O&O, het wetenschappelijk en administratief beheer van de onderzoekprogramma's en de aansluiting van het netwerk van de Diensten op de Europese en internationale onderzoeknetwerken.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	61	124	**118**	126	126	126

Krediet 2004 aangepast	124
inflatie 1,4 %	2
	126
Deel van de lineaire besparingen van het conclaaf oktober 2004 (79000 EUR)	– 8
	118

B.A. 21 01 1110. — *Federale Raad voor Wetenschapsbeleid (FRWB) : jaarlijkse vergoeding van de voorzitter*

De kredieten van deze basisallocatie dekken de jaarlijkse vergoeding toegekend aan de voorzitter van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid. Dit vergoeding is vastgelegd bij K.B. van 14.05.2000.

Luidens artikel 6*bis*, § 3, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 08 augustus 1980, gewijzigd bij artikel 3, §§ 3 en 4, van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, heeft een Federale Raad voor Wetenschapsbeleid de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid vervangen. De Federale Raad voor Wetenschapsbeleid werd opgericht bij koninklijk besluit van 8 augustus 1997 (BS 27.09.97).

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	17	22	**23**	23	23	23

Le Conseil fédéral de la Politique scientifique regroupe des membres proposés tant par l'Etat fédéral que par les gouvernements des Communautés et des Régions.

Le Conseil joue un rôle consultatif sur les questions de politique scientifique fédérale ou d'intérêt commun. Il constitue un lieu de rencontre et de discussion entre tous les acteurs de la politique scientifique belge.

A.B. 21 01 1210. — *Conseil fédéral de la Politique scientifique — frais de fonctionnement*

Les crédits de cette allocation de base couvrent les dépenses de fonctionnement du Conseil fédéral de la Politique scientifique.

Aux termes de l'article 6*bis*, § 3, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifié par l'article 3, §§ 3 et 4, de la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, un Conseil fédéral de la Politique scientifique a remplacé le Conseil national de la Politique scientifique. Le Conseil fédéral de la Politique scientifique a été créé par l'arrêté royal du 8 août 1997 (MB 27.09.97).

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	7	42	**43**	43	43	43

Crédit 2004 ajusté	42
Inflation 1,4 %	1
	43

A.B. 21 01 1221. — *Promotion de la politique scientifique*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	181	240	**243**	243	243	243

Les crédits de cette allocation de base sont destinés à couvrir des initiatives de promotion générale des activités de recherche, telles que expositions, colloques, publications et rapports, ainsi que les journées d'études permettant de valoriser les programmes de recherche terminés.

Crédit 2004 ajusté	13,4	240
Inflation 1,4 %	0,2	3
	13,6	243

PROGRAMME BUDGETAIRE 60/1. — RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT DANS LE CADRE NATIONAL

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

— soutenir un potentiel scientifique du pays et contribuer à l'avancement général des sciences dans des domaines de portée générale pour la société afin d'acquérir les connaissances scientifiques néces-

De Federale Raad voor Wetenschapsbeleid wordt samengesteld uit leden die voorgedragen worden door zowel de Federale Regering als de regeringen van de Gemeenschappen en de Gewesten.

De Raad zal advies geven over problemen inzake het federaal wetenschapsbeleid of over problemen van algemeen nut. Hij zal een forum vormen waar alle betrokkenen van het Belgisch wetenschapsbeleid samenkomen en discussiëren.

B.A. 21 01 1210. — *Federale Raad voor Wetenschapsbeleid — werkingskosten*

De kredieten van deze basisallocatie dekken de werkingskosten van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid.

Luidens artikel 6*bis*, § 3, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 08 augustus 1980, gewijzigd bij artikel 3, §§ 3 en 4, van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervolledigen van de federale Staatsstructuur, heeft een Federale Raad voor Wetenschapsbeleid de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid vervangen. De Federale Raad voor Wetenschapsbeleid werd opgericht bij koninklijk besluit van 8 augustus 1997 (BS 27.09.97).

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	7	42	**43**	43	43	43

Krediet 2004 aangepast	42
Inflatie 1,4 %	1
	43

B.A. 21 01 1221. — *Promotie van het wetenschapsbeleid*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	181	240	**243**	243	243	243

De kredieten van deze basisallocatie zijn bestemd om initiatieven te dekken ter algemene bevordering van de wetenschappelijke activiteiten, zoals tentoonstellingen, colloquia, publicaties en rapporten, alsook studiedagen voor de valorisatie van de afgelopen onderzoekprogramma's.

Krediet 2004 aangepast	13,4	240
Inflatie 1,4 %	0,2	3
	13,6	243

BEGROTINGSPROGRAMMA 60/1. — ONDERZOEK EN ONTWIKKELING OP NATIONAAL VLAK

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

— een wetenschappelijk expertisepotentieel tot stand brengen en bijdragen aan de algemene vooruitgang van de wetenschappen in aangelegenheden van algemeen belang teneinde de wetenschappe-

saires à la préparation, exécution et évaluation des politiques dans un contexte international;

— stimuler la constitution de réseaux de recherche d'excellence en vue de créer des masses critiques de recherche. Cette approche préparera la communauté scientifique à une meilleure participation à un espace européen de recherche ainsi qu'à des programmes internationaux.

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

— loi spéciale de réformes institutionnelles du 08.08.80, article 6*bis*, §§ 2 et 3;

— accord de coopération du 17.06.95 portant exécution de l'article 6*bis*, § 2, point 6, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, inséré par la loi du 8 août 1988 et modifié par la loi du 16 juillet 1993;

— accord de coopération entre l'Etat et les Régions relatif au Plan d'appui scientifique à une politique de développement durable;

— A.R. du 19 août 1997 portant création, au sein des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles, du service de l'Etat à gestion séparée « Service d'information scientifique et technique (SIST) », en application de l'art. 3, § 1er, 6° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne;

— A.R. du 7 janvier 1998 fixant la date d'entrée en vigueur des dispositions de l'arrêté royal du 19 août 1997;

— A.R. du 1er février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle du Service d'information scientifique et technique en tant que Service de l'Etat à gestion séparée;

— loi du 7 mai 1999 portant création, au sein des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles, du service de l'Etat à gestion séparée « Réseau télématique belge de la recherche, BELNET »;

— A.R. du 23 décembre 1999 fixant la date d'entrée en vigueur des dispositions de la loi du 7 mai 1999;

— A.R. du 1er février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle du Réseau télématique belge de la recherche en tant que Service de l'Etat à gestion séparée.

— accord de coopération entre l'Etat et les Communautés relatif aux Pôles d'attraction interuniversitaires du 26 octobre 2001 — phase V;

EVALUATION

L'ensemble des programmes de recherche achevés font désormais l'objet d'évaluation ex-post. Des moyens financiers sont mis à disposition pour effectuer ces évaluations. Celles-ci permettront de mieux cibler les programmes futurs en tenant compte des acquis du passé.

PERSPECTIVES

— poursuivre la mise en œuvre des programmes pluriannuels d'appui scientifique qui sont ceux relatifs au développement durable, à la société de l'information, la cohésion sociale, actions préparatoires à de nouvelles impulsions de recherche, aux actions transversa-

lijke kennis te verwerven nodig voor de voorbereiding, de uitvoering en de evaluatie van de besluitvorming in een internationale context;

— de oprichting aanmoedigen van excellerende onderzoeknetwerken om kritische onderzoekmassa's te creëren. Deze benadering zal de wetenschappelijke gemeenschap voorbereiden op een betere medewerking aan een Europese onderzoekruimte alsmede aan internationale programma's.

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

— bijzondere wet van 08.08.80 tot hervorming der instellingen, artikel 6*bis,* §§ 2 en 3;

— samenwerkingsakkoord van 17.06.95 houdende uitvoering van artikel 6*bis*, § 2, punt 6 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

— samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Gewesten met betrekking tot het Plan voor wetenschappelijke ondersteuning van een beleid gericht op duurzame ontwikkeling;

— K.B. van 19 augustus 1997 houdende oprichting, binnen de D.W.T.C., van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (DWTI) », met toepassing van art. 3, § 1, 6° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese economische en monetaire Unie;

— K.B. van 7 januari 1998 houdende vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van het koninklijk besluit van 19 augustus 1997;

— K.B. van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie als Staatsdienst met afzonderlijk beheer;

— wet van 7 mei 1999 houdende oprichting, binnen de D.W.T.C., van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Belgisch telematica-onderzoeksnetwerk, BELNET »;

— K.B. van 23 december 1999 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van de wet van 7 mei 1999;

— K.B. van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van het Belgisch telematica-onderzoeksnetwerk als Staatsdienst met afzonderlijk beheer.

— samenwerkingsakkoord van 26 oktober 2001 tussen de Staat en de Gemeenschappen met betrekking tot de Interuniversitaire attractiepolen — fase V.

EVALUATIE

Voortaan worden alle voltooide onderzoekprogramma's onderworpen aan een evaluatie ex post. Het nodige geld wordt uitgetrokken voor het verrichten van deze evaluaties zodat op grond van de vroeger bereikte resultaten de toekomstige programma's beter gestuurd kunnen worden.

VOORUITZICHTEN

— voortzetten van de tenuitvoerlegging van de meerjarige wetenschappelijke ondersteuningsprogramma's met betrekking tot duurzame ontwikkeling, informatiemaatschappij, sociale cohesie, acties ter voorbereiding van nieuwe onderzoekimpulsen, transversale ac-

les, … sera réalisée selon les calendriers prévus dans les propositions faites au Conseil des Ministres;

— poursuivre l'exécution de la phase V des PAI qui a débuté le 1er janvier 2002;

— la mise en oeuvre des programmes thématiques est confrontée à la nécessité, notamment :

– d'assurer le développement des connaissances dans des domaines sociétaux importants ainsi que de cibler les thèmes de recherche en fonction des impacts sociaux, économiques et environnementaux;

– de veiller à la diffusion des résultats et d'intensifier la communication entre chercheurs et utilisateurs;

– de renforcer les réseaux scientifiques transrégionaux et transcommunautaires

— mettre en oeuvre un plan de digitalisation du patrimoine scientifique et culturel des Etablissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la recherche scientifique et de la Cinémathèque royale de Belgique;

— mettre en oeuvre une action d'appui sur le plan neurologique au sens large (neurochirurgie, maladies du cerveau, ...);

— sur le plan de la technique budgétaire, en revenir au concept d'» enveloppe de crédits », l'éclatement des moyens disponibles sur une multitude d'allocations de base (en exécution de la classification économique SEC) constituant une entrave à une mise en œuvre efficace et efficiente des décisions gouvernementales et ministérielles en matière de programmes et actions de recherche.

ACTIVITÉ 1. — **PROGRAMMES ET ACTIONS DE R-D — INITIATIVES GOUVERNEMENTALES**

Les crédits de l'activité 1 couvrent essentiellement les dépenses relatives aux programmes d'impulsion nationaux, aux pôles d'attraction interuniversitaires.

L'activité 1 contient une enveloppe constituée de différents crédits destinés au financement de la R-D nationale. Cette enveloppe de R-D nationale est composée des allocations de base suivantes :

— Programmes d'impulsions

60.11.11.16 Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel « tâches spécifiques » engagé pour la gestion des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires

60.11.12.16 Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires

60.11.74.16 Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires

60.11.12.51 Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national

Afin de maintenir cette enveloppe constante, chacune des allocations de base est séparément soumise à la norme budgétaire pour ensuite faire l'objet de différents transferts au sein de l'enveloppe maintenue constante.

ties, … volgens het tijdschema vermeld in de voorstellen aan de Ministerraad;

— voortzetten van de uitvoering van fase V van de IUAP's die op 1 januari 2002 van start is gegaan;

— de tenuitvoerlegging van de thematische programma's wordt getoetst aan de noodzakelijkheid, meer bepaald :

– verzekeren van de kennisontwikkeling in belangrijke maatschappelijke domeinen, alsook de onderzoeksthema's bekijken in functie van hun sociale, economische en ecologische impact;

– waken over de verspreiding van de resultaten en de communicatie tussen de onderzoekers en de gebruikers intensifiëren;

– de transregionale en transcommunautaire wetenschappelijke netwerken versterken;

— ten uitvoer brengen van een plan digitalisatie van de wetenschappelijk en cultureel partrimonium van de federale wetenschappelijke instellingen behorend aan de Minister van Wetenschapsbeleid en het Koninklijk Filmarchief;

— ten uitvoer brengen van ondersteunende acties op domein van het plan neurologie in ruime betekenis van het woord;

— op het vlak van de begrotingstechniek teruggrijpen naar het concept van de « kredietenenveloppe », aangezien de versnippering van de voorhanden zijnde middelen op een veelheid van basisallocaties (overeenkomstig de economische ESER-classificatie) aldus een belemmering vormt voor een efficiënte en doeltreffende uitvoering van de regerings- en ministeriële beslissingen in verband met de onderzoekprogramma's en -acties.

ACTIVITEIT 1. — **PROGRAMMA'S EN ACTIES VOOR O&O — REGERINGSINITIATIEVEN**

De kredieten van activiteit 1 dekken in essentie de uitgaven met betrekking tot de nationale impulsprogramma's en de interuniversitaire attractiepolen.

Activiteit 1 bevat een enveloppe die is samengesteld uit verschillende kredieten die bestemd zijn voor de financiering van nationale O&O. Deze nationale O&O-enveloppe is samengesteld uit de volgende basisallocaties :

— Impulsprogramma's

60.11.11.16 Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel « specifieke taken » aangeworven voor het beheer van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen

60.11.12.16 Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen

60.11.74.16 Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en de interuniversitaire attractiepolen

60.11.12.51 Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak

Om deze enveloppe constant te houden wordt elke basisallocatie afzonderlijk onderworpen aan de begrotingsnorm om nadien het voorwerp uit te maken van overdrachten binnen de constant gehouden enveloppe.

Enveloppe R-D nationale 2005 initial

Avant de parcourir l'activité 1 allocation par allocation, il est nécessaire — compte tenu de la disparition des allocations de base « dépenses de toute nature » — de reconstituer l'enveloppe des crédits consacrés à la R-D nationale pour permettre une comparaison judicieuse entre exercices.

Nationale O&O-enveloppe 2005 Initieel

Vooraleer activiteit 1 basisallocatie per basisallocatie door te nemen is het noodzakelijk, rekening houdend met het verdwijnen van de basisallocaties « uitgaven van allerlei aard », de enveloppe van de kredieten die worden besteed aan O&O nationaal opnieuw samen te stellen om een goede vergelijking tussen de dienstjaren mogelijk te maken.

	Engagements — *Vastleggingen*		Ordonnancements — *Ordonnanceringen*		
Crédit 2004 ajusté AB 60.11.11.16 ..	2.875		2.875		Krediet 2004 aangepast BA60.11.11.16
Application de l'index (1,5 %)		2.918		2.918	Toepassing van de index (1,5 %)
Crédit 2004 ajusté AB 60.11.12.16 ..	1.799		1.799		Krediet 2004 aangepast BA 60.11.12.16
Application de l'inflation (1,4 %) .		1.824		1.824	Toepassing van de inflatie (1,4 %)
Crédit 2004 ajusté AB 60.11.74.16 ..	28		28		Krediet 2003 aangepast BA 60.11.74.16
Application de l'inflation (1,4 %) .		28		28	Toepassing van de inflatie (1,4 %)
Crédit 2004 ajusté AB 60.11.12.51 ..	25.192		25.984		Krediet 2003 aangepast BA 60.11.12.51
Application de l'inflation (1,4 %) .		25.545		26.348	Toepassing van de inflatie (1,4 %)
Crédit 2004 ajusté AB 60.11.12.59 ..	0		1.348		Krediet 2003 aangepast BA 60.11.12.59
Application de l'inflation (1,4 %) .		0		1.367	Toepassing van de inflatie (1,4 %)
Enveloppe totale 2004 ajusté	**29.894**		**32.034**		**Totale enveloppe 2003 aangepast**
Enveloppe 2005 initial hors compensation		**30.315**		**32.485**	**Enveloppe 2005 initieel zonder compensaties**
Compensations.					**Compensaties**
Retour de compensation (voir 2004 initial) de l'A.B. 60.34.4119		521		521	Terugkeer compensatie (uitgevoerd in 2004 initieel) van de BA 60.34.4119
Décision conclave 2004i (simplific. Administrative. Récurrent ? Sinon ajouter 500)					Beslissing van het conclaaf (administratieve vereenvoudiging) Récurrent? Zoniet 500 toevoegen
Retour de compensation (2004 ajusté) de l'A.B. 60.11.44.01		0		294	Terugkeer compensatie (2004 aangepast) van B.A. 60.11.44.01
Retour de compensation (2004 ajusté) de l'A.B. 60.11.12.64		51		51	Terugkeer compensatie (2004 aangepast) van B.A. 60.11.12.64
Surcoût Copernic (A.B. 60.11.11.16)		41		41	Meerkost Copernicus BA 60.11.11.16
Transfert sur 2005 (déjà inclus en 2004) vers l'A.B. 60.31.4112 (étude déport. Juifs). A récupérer en 2006					Overdracht op 2005 (al in begrepen in 2004) naar de BA 60.21.4112 (studie joden) Te recupereren in 2006
Transfert vers l'AB 32.43.41.1275 « AICHI » du SPF Economie		– 60		– 60	Overdracht naar de BA 32.43.41.1275 « AICHI » van de FOD Economie
Economie conclave octobre 2004		– 3.441		– 3.441	Beslissing van het conclaaf oktober 2004
Enveloppe 2005 initial		**27.427**		**29.891**	**Enveloppe 2005 initieel**

Décomposition de l'enveloppe en crédits pour 2005 :

	C.E	C.O
60.11.11.16	2.959	2.959
60.11.12.16	1.764	1.764
60.11.74.16.	28	28
60.11.12.51	22.676	23.773
60.11.12.59		1.367
	27.427	**29.891**

A.B. 60 11 1116. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel « tâches spécifiques » engagé pour la gestion des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires*

Personnel contractuel « tâches spécifiques » engagé pour la gestion des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires (PAI).

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	2.777	2.875	**2.959**	2.959	2.959	2.959

— Evaluation des coûts des postes autorisés par le Conseil des Ministres :

a) Coût moyen du personnel en fonction :

Niveau 1 : ..... 48.761 EUR
Niveau C/B : ..... 28.920 EUR

b) Crédits à prévoir en fonction des postes autorisées par le Conseil des Ministres :

Niveau 1 50 X 48.761 = ... 2.438.050 EUR
Niveau C/B : 18 X 28.920 = ... 520.560 EUR

Total **2.958.610 EUR**

A.B. 60 11 1216. — *Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires*

Cette allocation de base couvre les frais de gestion et de valorisation des programmes de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires (PAI).

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	2.149	1.799	**1.764**	1.924	1.924	1.924
CO	1.578	1.799	**1.764**	1.924	1.924	1.924

Opsplitsing van de enveloppe in kredietvoorstellen voor 2004 :

	VK	OK
60.11.11.16	2.959	2.959
60.11.12.16	1.764	1.764
60.11.74.16	28	28
60.11.12.51	22.676	23.773
60.11.12.59		1.367
	27.427	**29.891**

B.A. 60 11 1116. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel « specifieke taken » aangeworven voor het beheer van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen*

Contractueel personeel « specifieke taken » aangeworven voor het beheer van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen (IUAP).

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	2.777	2.875	**2.959**	2.959	2.959	2.959

— Raming van de kostprijs van de betrekkingen toegestaan door de Ministerraad :

a) Gemiddelde kostprijs van het in dienst zijnde personeel

Niveau 1 : ..... 48.761 EUR
Niveau C/B : ..... 28.920 EUR

b) Uit te trekken kredieten naargelang van de door de Ministerraad toegestaan betrekkingen :

Niveau 1 : 50 X48761 = ... 2.438.050 EUR
Niveau C/B : 18 X28920 = ... 520.560 EUR

Totaal : **2.958.610 EUR**

B.A. 60 11 1216. — *Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen*

Deze basisallocatie dekt de kosten voor het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen (IUAP).

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	2.149	1.799	**1.764**	1.924	1.924	1.924
OK	1.578	1.799	**1.764**	1.924	1.924	1.924

Cet article ne contient pas que des crédits destinés au financement de la gestion interne du SPP Politique scientifique. Il s'agit essentiellement de crédits de valorisation et de frais connexes aux programmes de recherche.

1) Conformément à l'accord intervenu entre la Politique scientifique et le Budget, l'enveloppe de R-D nationale est maintenue constante. Dès lors, la différence entre les besoins estimés en gestion — valorisation et le calcul du crédit sur base de l'indexation du crédit ajusté est soit transférée, soit compensée sur un autre article composant cette enveloppe.

2) La hauteur du crédit a été calculée de la manière suivante :

	C.E.	C.O.
Crédit 2004 ajusté	1.799	1.799
Inflation 1,4 %	25	25
	1.824	**1.824**
Transfert vers l'AB 32.43.41.1275 « AICHI » du SPF Economie	– 60	– 60
	1.764	**1.764**

A.B. 60 11 1251. — *Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national*

Financement de programmes pluriannuels d'impulsion comprenant chacun un ensemble de projets de recherche ou d'actions d'appui scientifique.

Cette allocation de base couvre tout à la fois le financement de contrats, conventions et de mandats.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	25.392	25.192	**22.676**	26.117	26.117	26.117
CO	19.510	25.984	**23.773**	27.214	27.214	27.214

Les programmes d'impulsion sont constitués d'un ensemble de projets de recherche d'une durée de deux à cinq années sur un thème qui présente un intérêt particulier du point de vue de la politique scientifique fédérale. Ces projets sont attribués à des équipes de recherche, essentiellement universitaires, au terme d'une procédure d'évaluation des propositions introduites par ces équipes.

Ces programmes assurent la continuité, dans certains cas le renforcement et assurément l'adaptation des actions menées précédemment. Ils poursuivent leur objectif d'aide à la décision dans un contexte national et international tout en assurant un soutien et une continuité du potentiel scientifique nécessaire à la démarche.

Collections Coordonnées Belges de Micro-organismes, phase VI (BCCM) — 1er janvier 2004-31 décembre 2008

Une note au Conseil des Ministres relatives à l'action d'appui BCCM a été approuvée en 2003. Cette note recouvre les activités des col-

Dit artikel bevat niet alleen kredieten die bestemd zijn voor de financiering van het intern beheer van de POD Wetenschapsbeleid. Het betreft voornamelijk valorisatiekredieten en aanverwante kosten van de onderzoekprogramma's.

1) Overeenkomstig het akkoord dat werd afgesloten tussen Wetenschapsbeleid en Begroting, wordt de nationale O&O-enveloppe constant gehouden. Daarom zal het verschil tussen de geraamde behoeften voor beheer — valorisatie en de berekening van het krediet op basis van de indexering van het aangepaste krediet overgedragen of gecompenseerd worden op een ander artikel van deze enveloppe.

2) de hoogte van het krediet werd als volgt berekend :

	V.K.	O.K.
Krediet 2004 aangepast	1.799	1.799
Inflatie 1,4 %	25	25
	1.824	**1.824**
Overdracht naar de FOD Economie van de BA 32.43.41.1275 « AICHI »	– 60	– 60
	1.764	**1.764**

B.A. 60 11 1251. — *Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak.*

Financiering van meerjarige impulsprogramma's, elk bestaande uit een reeks onderzoekprojecten of -acties van wetenschappelijke ondersteuning.

Deze basisallocatie dekt de financiering van contracten, overeenkomsten en mandaten.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	25.392	25.192	**22.676**	26.117	26.117	26.117
OK	19.510	25.984	**23.773**	27.214	27.214	27.214

De impulsprogramma's bestaan uit een aantal onderzoekprojecten met een looptijd van twee tot vijf jaar rond een thema dat vanuit het oogpunt van het federale wetenschapsbeleid van bijzonder belang is. Deze projecten worden aan hoofdzakelijk universitaire onderzoekteams toegekend, nadat hun voorstellen een evaluatieprocedure doorlopen hebben.

Door die nieuwe programma's worden de al opgezette acties voortgezet en in sommige geval versterkt en ontegensprekelijk bijgestuurd. Ze dienen als onderbouwing van het nationaal en internationaal gevoerde beleid en zorgen tegelijk voor ondersteuning en continuïteit van het hiervoor noodzakelijke wetenschapspotentieel.

Belgische gecoördineerde verzamelingen van micro-organismen, fase VI (BCCM) — 1 januari 2004-31 december 2008

Een nota aan de Ministerraad betreffende de ondersteunende actie BCCM werd in 2003 goedgekeurd. Die nota omvat de activiteiten van

lections BCCM et leur transformation en « *Biological Resource Center* » (BRC) tel que défini par l'OCDE. Des synergies seront crées avec d'autres initiatives financées par l'autorité fédérale dans les domaines de la bioinformatique et de la biodiversité. Il s'agit des projets suivants :

— le noeud belge du réseau européen de biologie moléculaire (European Molecular Biology Network, EMB-net) : Belgian EMB-net node of BEN,

— le noeud belge du « Global Biodiversity Information Facility, GBIF », BeBIF,

— le Plate-forme Biodiversité Belge, BBPF.

La collaboration des BCCM avec d'autres collections et groupes de recherche sera renforcée par le biais d'un programme de recherche scientifique.

Pour la mise en œuvre de ces actions, un montant de 3,792 millions d'euros sera engagé en 2005.

Les programmes d'appui scientifique à la décision

— La complexité non seulement des évolutions technologiques mais aussi de la prise de décision rend indispensable la mise sur pied d'une expertise scientifique permanente, cohérente et multidisciplinaire, capable de s'organiser à moyen et long terme ainsi que de s'adapter aux nouvelles exigences, de manière à apporter un appui scientifique efficace à la décision.

Les programmes thématiques en cours sont en voie d'achèvement; de nouvelles initiatives ont été soumises dont les engagements s'étalent sur quatre ans et débutent en 2005.

Il s'agit de trois axes majeurs de la société contemporaine traduits dans les programmes suivants qui seront proposés prochainement au Conseil des Ministres

– Programme de recherche: la science pour un développement durable

– Programme de recherche en sciences humaines relatif au développement de l'Internet

– Programme en sciences sociales « Société et avenir »

— A côté d'une politique globale à long terme, les décideurs doivent faire face à des besoins et demandes à très court terme. Le développement et le maintien d'une expertise scientifique s'imposent dès lors afin d'être prêt et de pouvoir répondre dans des délais brefs.

Dans cette perspective, une « action en soutien aux priorités stratégiques de l'autorité fédérale » a été proposée.

— Il conviendra également d'assurer la pérennité et la conservation des originaux et des copies du patrimoine scientifique et culturel des Etablissements scientifiques fédéraux et de la Cinémathèque royale de Belgique ainsi que des données fondamentales pour la recherche et le service public. La mise à disposition de ce patrimoine dans des formes et sur des supports répondant aux besoins des différents groupes d'usagers sera rendue possible suite à la mise en oeuvre d'un plan de digitalisation de ce patrimoine.

Programme de recherche : la science pour un développement durable

Le contexte international, européen et national constitue le cadre de référence pour les différentes actions proposées.

de BCCM-verzamelingen en de transformatie ervan in het « *Biological Resource Center* » (BRC) zoals gedefinieerd door de OESO. Er zullen synergieën tot stand worden gebracht met andere door de federale overheid gefinancierde initiatieven op het gebied van de bio-informatica en de biodiversiteit. Het betreft volgende projecten :

— het Belgische knooppunt van het Europese netwerk voor moleculaire biologie (European Molecular Biology Network, EMB-net) : Belgian EMB-net node of BEN,

— het Belgische knooppunt van de « Global Biodiversity Information Facility, GBIF », BeBIF,

— het Belgische biodiversiteitsplatform, BBPF.

Via een programma voor wetenschappelijk onderzoek zal de samenwerking van de BCCM met andere verzamelingen en onderzoeksgroepen worden versterkt.

Om die acties uit te voeren zal in 2005 een bedrag ten belope van 3,792 miljoen euro worden vastgelegd.

De programma's voor wetenschappelijke ondersteuning van de besluitvorming

— Gezien niet alleen de complexe technologische ontwikkelingen maar ook de complexe besluitvorming is het onontbeerlijk een permanente, coherente en multidisciplinaire expertise tot stand te brengen, die in staat is zich op middellange en lange termijn te organiseren en zich aan te passen aan de nieuwe eisen, zodat de besluitvorming op doeltreffende wijze wetenschappelijk wordt ondersteund.

De lopende thematische programma's lopen bijna af; nieuwe initiatieven werden ingediend waarvan de vastleggingen over vier jaar zijn verspreid en in 2005 starten.

Het betreft drie grote hedendaagse aandachtsgebieden die in de komende aan de Ministerraad voor te leggen programma's aan bod zullen komen

– Onderzoeksprogramma: wetenschap voor een duurzame ontwikkeling

– Onderzoeksprogramma in de menswetenschappen over de ontwikkeling van internet

– Programma van sociaal-wetenschappelijk onderzoek « Samenleving en toekomst »

— Naast een algemeen langetermijnbeleid, dienen de beslissers tegemoet te komen aan behoeften en aanvragen op zeer korte termijn. Om gereed te staan en zo snel mogelijk te kunnen reageren, is het dienovereenkomstig nodig een wetenschappelijke expertise te ontwikkelen en te behouden.

In dat perspectief werd een « actie ter ondersteuning van de strategische prioriteiten van de federale overheid » voorgesteld.

— Ook moeten de duurzaamheid en de bewaring van de originelen en de kopies van het wetenschappelijk en cultureel patrimonium van de federale wetenschappelijke instellingen en het Koninklijk Belgisch Filmarchief worden gewaarborgd, alsook van de voor het onderzoek en de dienstverlening fundamentele gegevens. Dat patrimonium zal beschikbaar kunnen worden gesteld in de vormen en op de dragers die inspelen op de behoeften van de verschillende gebruikersgroepen, dankzij de uitvoering van een plan voor de digitalisering van dat patrimonium.

Onderzoeksprogramma : wetenschap voor een duurzame ontwikkeling

De internationale, Europese en nationale context is het referentiekader van de verschillende voorgestelde acties.

Le choix des thématiques fait en référence à ce cadre doit permettre d'apporter un soutien scientifique aux décisions prises en regard des obligations internationales auxquelles la Belgique doit répondre, de l'accord gouvernemental, des déclarations ministérielles et divers plans stratégiques.

Le choix de l'ensemble de ces domaines prioritaires a été fait en fonction de la nécessité d'aborder les problématiques complexes, globales, interconnectées, … sous-jacentes à une politique de développement durable. Ce choix répond aux besoins stratégiques, à différents niveaux de pouvoir, d'une recherche en appui à la décision et au défi de maintenir et développer une expertise scientifique nationale dans des domaines complexes et stratégiquement importants.

En conséquence, les domaines de recherche prioritaires proposés sont : énergie, transport et mobilité, agro-alimentaire, santé, climat (dont Antarctique), biodiversité (dont Antarctique et la Mer du nord), atmosphère et écosystèmes terrestres et marins (dont Antarctique et la Mer du Nord).

Afin de mieux traduire/opérationnaliser le concept du développement durable, au sein et entre les domaines prioritaires, le programme prévoit un volet « Recherches transversales » (incluant la normalisation).

Programme de recherche en sciences humaines relatif au développement de l'Internet

L'importance sociétale du phénomène « internet », le recul temporel acquis depuis son émergence, le caractère partiellement irrationnel qui caractérise l'attention qui lui est portée ainsi que les perspectives encore importantes et incertaines de son évolution justifient que la recherche en sciences humaines, dans sa large acception, se dote d'une expertise renforcée dans ce domaine.

Dans ce contexte, l'objectif du nouveau programme est de développer des outils rigoureux de compréhension, tant sur le plan théorique que sur l'application des ces approches théoriques au niveau empirique, afin de dégager des constats nuancés sur le rôle en devenir de l'internet.

Il s'agit d'intégrer la recherche sur l'internet dans les préoccupations générales de la recherche en sciences humaines, tout en s'inscrivant de façon plus active dans la communauté scientifique internationale.

Le programme vise, par un financement à moyen terme, à renforcer l'expertise sur tous les aspects touchant à l'internet et aux autres supports de communications. Ainsi consolidée, cette expertise constituera à terme le creuset permettant de répondre aux demandes ponctuelles et ciblées émanant des différents acteurs publics (administrations, exécutifs, ...) en charge de mener des politiques liées au développement de l'internet et soucieux de disposer d'outils d'aide à la décision validés sur le plan scientifique.

Programme en sciences sociales « Société et avenir »

Une enquête auprès des utilisateurs potentiels des résultats de recherche a permis d'identifier les thèmes d'un nouveau programme de recherches en sciences sociales dans le domaine des compétences du gouvernement fédéral.

L'objectif est de fournir aux décideurs politiques dans le sens large (c'est-à-dire toutes les personnes désirant intervenir lors de la prise de décision) une meilleure compréhension des grandes tendances qui se dessinent dans les problèmes auxquels notre société devra faire à un horizon de 5 à 10 ans.

De in dat kader gemaakte themakeuze moet een wetenschappelijke ondersteuning van de beslissingen mogelijk maken die werden genomen in het licht van de internationale verplichtingen die België moet nakomen, het regeerakkoord, de ministeriële verklaringen en diverse strategische plannen.

De keuze van al die prioritaire gebieden werd gemaakt op grond van de noodzaak om de complexe, alomvattende, onderling gekoppelde, ... aan een beleid van duurzame ontwikkeling onderliggende problematieken aan te pakken. Die keuze speelt in op de strategische behoeften, op verschillende beleidsniveaus, van een beleidsondersteunend onderzoek en op de uitdaging om een nationale wetenschappelijke expertise te behouden en te ontwikkelen op complexe en strategisch belangrijke gebieden.

Dienovereenkomstig zijn de voorgestelde prioritaire onderzoeksgebieden de volgende : energie, transport en mobiliteit, agrovoeding, gezondheid, klimaat (waaronder Antarctica), biodiversiteit (waaronder Antarctica en de Noordzee), atmosfeer en terrestrische en mariene ecosystemen (waaronder Antarctica en de Noordzee).

Om het concept van de duurzame ontwikkeling beter te vertalen/operationaliseren, op en tussen de prioritaire gebieden, voorziet het programma in een onderdeel « Transversaal onderzoek » (met inbegrip van de normalisatie).

Onderzoeksprogramma in de menswetenschappen over de ontwikkeling van internet

Het maatschappelijke belang van het fenomeen « internet », de afstand die men sinds de opkomst ervan heeft genomen, het gedeeltelijke irrationele karakter dat de aandacht ervoor kenmerkt alsook de nog belangrijke en onzekere perspectieven wat de ontwikkeling ervan betreft, verantwoorden dat het onderzoek op het gebied van de menswetenschappen, in zijn ruimste betekenis, zich voorziet van een versterkte expertise op dat gebied.

In die context heeft het nieuwe programma als doel uiterst nauwkeurige inzichtsinstrumenten te ontwikkelen, zowel op theoretisch vlak als op het vlak van de toepassingen van die theoretische benaderingen op empirisch niveau, om er genuanceerde vaststellingen uit te halen over de toekomstige rol van internet.

Het onderzoek betreffende internet moet worden ingepast in de algemene doelstellingen van het onderzoek op het gebied van de menswetenschappen, waarbij terzelfder tijd het onderzoek op actievere wijze wordt ingepast in de internationale wetenschappelijke gemeenschap.

Via financiering op middellange termijn, heeft het programma als doel de expertise te versterken op alle internetgerelateerde aspecten en alle andere communicatiedragers. Uit die aldus versterkte expertise zal op termijn kunnen worden geput om in te spelen op de specifieke en gerichte vragen van de verschillende publieke actoren (besturen, uitvoerende organen, ...) die belast zijn met het voeren van een beleid dat gelinkt is aan de ontwikkeling van internet en die over wetenschappelijk gevalideerde beleidsondersteunende instrumenten wensen te beschikken.

Programma van sociaal-wetenschappelijk onderzoek « Samenleving en toekomst »

Op basis van een enquête bij de potentiële gebruikers van de onderzoeksresultaten werden de thema's voor een nieuw programma van sociaal-wetenschappelijk onderzoek binnen de bevoegdheidsdomeinen van de federale regering vastgelegd.

De bedoeling is de besluitvormers in de ruime zin (d.w.z. alle personen die willen deelnemen aan het besluitvormingsproces) een beter inzicht te geven in de grote tendensen van de problemen waarmee onze samenleving over 5 tot 10 jaar zal hebben af te rekenen.

Les thématiques abordées sont : mondialisation et démocratie, l'état constitutionnel et la justice, économie et gouvernance, connaissances et nouvelles technologies, diversité territoriale de la société, richesse, inégalité et exclusion sociale, la problématique du genre, multuculturalité, interculturalité et cohésion sociale, le vieillissement de la population, marché du travail, qualité du travail et emploi, santé et équité.

Des recherches de deux à quatre ans seront mises en oeuvre, dans le but de créer des connaissances scientifiquement fondées qui pourront être utilisées ultérieurement par les acteurs publics.

Une attention particulière sera donnée à l'aspect international des recherches : inclusion du contexte international dans la définition des thèmes de recherche, recherche comparative, insertion dans des réseaux de recherche internationaux ...

Action en soutien aux priorités stratégiques de l'autorité fédérale

L'objectif de cette nouvelle action est de répondre rapidement et efficacement aux besoins des départements de l'Autorité fédérale en matière d'actions de recherche ciblées d'une durée déterminée (6 mois à 1 an) et/ou d'actions d'investigation concernant des domaines stratégiques.

Ce programme représente un complément aux actions de recherche financées par les autres départements fédéraux.

Il s'agit d'une action « horizontale »; en d'autres mots, elle est ouverte au financement de projets de recherche au sein des différents thèmes de politique mis en avant dans le cadre des décisions gouvernementales. Les thèmes de recherche qui seront repris dans les appels à proposition seront déterminés en concertation avec les départements concernés. La recherche qui sera financée au sein de cette action peut être spécifique à un secteur mais de plus offrir la possibilité d'une approche trans-sectorielle.

Digitalisation du patrimoine scientifique et culturel des Etablissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Recherche scientifique et de la Cinémathèque royale de Belgique

Au sein de cette allocation de base, un montant a été affecté pour couvrir la part de financement du SPP Politique scientifique dans le plan de digitalisation du patrimoine scientifique et culturel des Etablissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Politique scientifique et de la Cinémathèque royale de Belgique et ce, en application de la décision du Conseil des Ministres du 30 avril 2004.

La ventilation pluriannuelle de ce montant est définie comme suit :

2005 : 2.200.000 EUR en crédits d'engagement et d'ordonnancement

à partir de 2006 : 4.300.000 EUR en crédits d'engagement et d'ordonnancement.

Conformément à l'accord intervenu entre la Politique scientifique et le Budget, l'enveloppe de R-D nationale est maintenue constante. Dès lors, la différence entre les besoins estimés pour les contrats et le calcul du crédit sur base de l'indexation du crédit ajusté est soit transférée, soit compensée sur un autre article composant cette enveloppe.

De aangesneden thematieken zijn: mondialisering en democratie, constitutioneel bestel en justitie, economie en governance, kennis en nieuwe technologieën, ruimtelijke aspecten van de maatschappelijke diversiteit, rijkdom, ongelijkheid en uitsluiting, genderproblematiek, multiculturaliteit, interculturaliteit en sociale cohesie, veroudering van de bevolking, arbeidsmarkt, kwaliteit van de arbeid en werkgelegenheid, billijkheid en gezondheid.

Dank zij onderzoeken van twee tot vier jaar zal er een expertise worden opgebouwd die later door de verschillende maatschappelijke actoren zal kunnen worden gebruikt.

Er zal veel aandacht gaan naar de internationale dimensie van het onderzoek : situering van de thema's in een internationale context, internationale vergelijkingen, inschakeling in internationale onderzoeksnetwerken …

Actie ter ondersteuning van de strategische prioriteiten van de federale overheid

Die nieuwe actie heeft als doel snel en doeltreffend tegemoet te komen aan de behoeften van de departementen van de federale overheid wat de gerichte onderzoeksacties van bepaalde duur (6 maand tot 1 jaar) en/of onderzoeksacties op strategische gebieden betreft.

Dat programma is een aanvulling op de door de overige federale departementen gefinancierde onderzoeksacties.

Het betreft een « horizontale » actie, m.a.w. zij staat open voor de financiering van onderzoeksprojecten binnen verschillende beleidsthema's die naar voor zijn geschoven in het kader van de regeringsbeslissingen. De in de oproepen voor voorstellen opgenomen onderzoeksthema's worden vastgelegd in overleg met de betrokken departementen. Het onderzoek dat binnen die actie zal worden gefinancierd kan sectorspecifiek zijn, maar ook de mogelijkheid bieden voor een transsectorale benadering.

Digitalisering van het wetenschappelijk en cultureel patrimonium van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister van Wetenschapsbeleid en het Koninklijk Belgisch Filmarchief

Binnen die basisallocatie werd een bedrag uitgetrokken om het gedeelte van de financiering te dekken van de POD Wetenschapsbeleid in het digitaliseringsplan voor het wetenschappelijk en cultureel patrimonium van de federale wetenschappelijke instellingen die vallen onder de bevoegdheid van de Minister van Wetenschapsbeleid en het Koninklijk Belgisch Filmarchief en dat met toepassing van de beslissing van de Ministerraad van 30 april 2004.

De meerjarenverdeling van dat bedrag is als volgt vastgelegd :

2005 : 2.200.000 euro in vastleggings- en ordonnanceringskredieten

vanaf 2006 : 4.300.000 euro in vastleggings- en ordonnanceringskredieten.

Overeenkomstig het akkoord dat werd afgesloten tussen Wetenschapsbeleid en Begroting, wordt de nationale O&O-enveloppe constant gehouden. Daarom zal het verschil tussen de geraamde behoeften voor de contracten en de berekening van het krediet op basis van de indexering van het aangepaste krediet overgedragen of gecompenseerd worden op een ander artikel van deze enveloppe.

La hauteur du crédit a été calculée de la manière suivante :

	C.E.	C.O.
Crédit ajusté 2004 :	25.192	25.984
Inflation 1,4 %	353	364
	25.545	**26.348**
Retour de compensation de l'AB 60.11.4401	0	294
Retour de compensation de l'AB 60.34.4119	521	521
Retour de compensation de l'AB 60.11.1264	51	51
Economie conclave octobre 2004	– 3.441	– 3.441
TOTAL	**22.676**	**23.773**

A.B. 60 11 1252. — *Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux pôles d'attraction interuniversitaires (PAI)*

Financement et développement de réseaux de recherche associant des équipes universitaires d'excellence des deux Communautés travaillant dans le même domaine. Les projets ont en principe une durée de 5 ans.

Cette allocation de base couvre le financement de contrats passés entre l'Etat belge et des universités.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	0	**0**	0	0	0
CO	0	294	**0**	0	0	0

La hauteur du crédit a été calculée de la manière suivante :

	C.O.
Crédit 2004 ajusté	294
Transfert vers l'AB 60.11.4401	– 294
TOTAL	**0**

A.B. 60 11 1259. — *Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux centres opérationnels (activités permanentes) du SPP Politique scientifique*

Ce crédit est destiné à regrouper les dépenses permanentes liées aux activités de recherche ou de service public du SPP Politique scientifique.

Cette allocation de base couvre les frais d'études, d'expertise de contrats, conventions et mandats.

De hoogte van het krediet werd als volgt berekend :

	VK	OK
Krediet 2004 aangepast	25.192	25.984
Inflatie 1,4 %	353	364
	25.545	**26.348**
Terugkeer van de compensatie naar de BA 60.11.44.01 « uitgaven betreffende IUAP		294
Terugkeer van de compensatie van de BA 60.34.4119	521	521
Terugkeer van de compensatie naar de BA 60.11.12.64 « Bijdrage Drugsbeleid »	51	51
Beslissingen concaaf oktober 2004	– 3.441	– 3.441
TOTAAL	**22.676**	**23.773**

B.A. 60 11 1252. — *Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de interuniversitaire attractiepolen (IUAP)*

Financiering en ontwikkeling van netwerken tussen uitmuntende universitaire onderzoekteams uit beide Gemeenschappen die op hetzelfde gebied werkzaam zijn. De projecten hebben in principe een looptijd van 5 jaar.

Deze basisallocatie dekt de financiering van contracten gesloten tussen de Belgische Staat en universiteiten.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	0	0	**0**	0	0	0
OK	0	294	**0**	0	0	0

De hoogte van het krediet werd als volgt berekend :

	OK
Krediet 2004 aangepast	294
Overdracht naar de BA 60.11.4401	– 294
TOTAAL	**0**

B.A. 60 11 1259. — *Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de operationale centra van de POD Wetenschapsbeleid*

Dit krediet is bestemd om de vaste uitgaven te groeperen die verbonden zijn aan de activiteiten van onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening van de POD Wetenschapsbeleid.

Deze basisallocatie dekt de studiekosten, de contractexpertises, overeenkomsten en mandaten.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	0	**0**	0	0	0
CO	2.205	1.348	**1367**	0	0	0

A.B. 60 11 1264. — *Financement de l'appui scientifique à la politique scientifique en matière de drogue*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	764	51	**0**	0	0	0

Crédit 2004 ajusté 51

Retour de transfert ponctuel vers l'A.B. 60.11.12.51 – 51

0

A.B. 60 11 1265. — *Retour de la compétence scientifique belge*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
C.E.	1.240	1.240	**1.240**	2.479	2.479	2.479
C.O.	587	1.240	**1.240**	2.479	2.479	2.479

Ce crédit est destiné à promouvoir le retour en Belgique de chercheurs belges hautement qualifiés travaillant en dehors de l'Union Européenne. L'objectif est de valoriser l'expertise de ces chercheurs acquise à l'étranger, dans la perspective de renforcer le potentiel scientifique et technologique national.

Ces chercheurs seront intégrés notamment dans un des centres d'excellence faisant partie des Pôles d'attraction interuniversitaires (PAI) financés par l'Autorité fédérale et ce, via des mandats de 24 mois.

Cette action contribuera au maintien de chercheurs hautement qualifiés en Belgique dans le but de contrer la « fuite des cerveaux ». Elle représente la concrétisation à l'échelle de la Belgique de la stratégie visant à la création de l'espace européen de la recherche préconisée par la Commission européenne et soutenue par les Etats membres.

A.B. 60 11 1266. — *Financement de l'appui scientifique à la politique scientifique en matière de drogue*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
C.E.	0	925	**925**	925	925	925
C.O.	0	925	**925**	925	925	925

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	0	0	**0**	0	0	0
OK	2.205	1.348	**1367**	0	0	0

B.A. 60 11 1264. — *Financiering van de wetenschappelijke ondersteuning van het federale drugsbeleid*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	764	51	**0**	0	0	0

Krediet 2004 aangepast 51

Terugkeer van de eenmalige overdracht van B.A. 60.11.12.51 om krediet vorige jaren te dekken ..... – 51

0

B.A. 60 11 1265. — *Terugkeer van Belgische wetenschappelijke kundigheid*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	1.240	1.240	**1.240**	2.479	2.479	2.479
OK	587	1.240	**1.240**	2.479	2.479	2.479

Dit krediet is bestemd om de terugkeer te bevorderen van hooggekwalificeerde Belgische onderzoekers die buiten de Europese Unie werken. De bedoeling is de expertise van deze onderzoekers te benutten om het nationaal wetenschaps- en technologiepotentieel te versterken.

Deze onderzoekers zullen via mandaten van 24 maanden opgenomen worden in een van de excellerende centra die meewerken aan de Interuniversitaire attractiepolen (IUAP) welke de federale overheid financiert.

Deze actie zal bijdragen aan het behoud van hooggekwalificeerde onderzoekers in België om de « *braindrain* » tegen te gaan. Ze is op Belgisch vlak de concretisering van de strategie gericht op de creatie van een Europese onderzoeksruimte, zoals voorgesteld door de Europese Commissie en ondersteund door haar ledenlanden.

B.A. 60 11 1266. — *Financiering van de wetenschappelijke ondersteuning van het federale drugsbeleid*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2006
CE	0	925	**925**	925	925	925
CO	0	925	**925**	925	925	925

Ces montants proviennent de la mise en crédit dissocié de l'A.B. 60.11.1264 à partir de 2004.

A.B. 60 11 1271. — *Financement d'études, de recherches, de publications et de missions pour compte de tiers*

Crédit *variable* lié au fonds organique » Remploi des remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers ».

Le crédit sert essentiellement à financer :

— des études et des recherches pour compte de tiers. Ces derniers (p.ex. les Communautés européennes) remboursent l'Etat sur le fonds organique précité. A titre d'exemple, on peut citer les projets de travail en réseau et de coordination transnationale en matière de programmes de recherche (ERANET)

— des publications, des workshops et conférences relatifs aux programmes scientifiques mis en œuvre par le SPP Politique scientifique;

— contrat avec la Fondation Roi Baudouin : Opinion publique en matière de justice.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	349	**349**	349	349	349
CO	319	349	**248**	451	349	349

A.B. 60 11 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire*

Crédit lié au fonds organique » Remploi des remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers ».

Traitements du personnel statutaire du SPP Politique scientifique et des ESF y liés.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
fon	1.845	4.993	**5.345**	6.963	6.963	6.963

En exécution de la décision prise par le Gouvernement lors de ses délibérations sur le budget 2002 ajusté et confirmée par lui au cours de la préparation du budget 2003, il est fait appel au mécanisme du fonds organique « 11-1 Remploi de remboursement d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers » et des crédits variables 60.11.1103 et 60.11.1104 correspondants pour financer les rémunérations et allocations d'une partie du personnel (respectivement statutaire et contractuel) engagé au sein du SPP Politique scientifique et des E.S.F. y liés pour assurer la préparation, l'exécution, la gestion et le suivi de leurs activités de recherche et de leurs prestations de service public scientifique.

Il s'agit ici d'assurer la couverture des rémunérations des agents recrutés au cours des années 2002, 2003 et 2004 pour assurer les

Deze kredieten zijn afkomstig van de B.A. 60.11.1264 om vanaf 2004 van dit krediet een gesplitst krediet te maken.

B.A. 60 11 1271. — *Financiering van studies, onderzoek, publicaties en opdrachten voor derden*

Variabel krediet verbonden met het organiek fonds « Wederbelegging van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en van retributies voor werken voor rekening van derden ».

Dit krediet dient in essentie voor de financiering van

— studies en onderzoek voor rekening van derden. Deze derden (bv. de Europese Gemeenschappen) betalen de Staat terug op het bovenvermelde fonds. Als voorbeeld kan worden verwezen naar de werkprojecten inzake netwerken en transnationale coördinatie inzake onderzoeksprogramma's (ERANET)

— publicaties, workshops en conferenties in verband met de wetenschappelijke programma's opgezet door de POD Wetenschapsbeleid;

— contract met de Koning Boudewijnstichting : publieke opinie betreffende justitie.

(in duizenden euro)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	349	**349**	349	349	349
CO	319	349	**248**	451	349	349

B.A. 60 11 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — vastbenoemd en stagedoend statutair personeel*

Variabel krediet verbonden met het organiek fonds : « Wederbelegging van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en van retributies voor werken voor rekening van derden ».

Wedden van het statutair personeel van de POD Wetenschapsbeleid en de eraan verbonden F.W.I.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
fon	1.845	4.993	**5.345**	6.963	6.963	6.963

In uitvoering van de beslissing genomen door de regering tijdens haar onderhandelingen over de aangepaste begroting 2002, hetgeen bevestigd werd tijdens de voorbereiding van de begroting 2003, wordt er beroep gedaan op het mechanisme van het organiek fonds : « 11-1 Wederbelegging van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en van retributies gestort voor werken voor rekening van derden » en de corresponderende variabele kredieten 60.11.1103. en 60.11.1104. Dit om de lonen en toelagen te financieren van een deel van het personeel (respectievelijk statutair en contractueel) dat aangeworven werd door de POD Wetenschapsbeleid en de eraan verbonden Federale wetenschappelijke instellingen voor de voorbereiding, de uitvoering, het beheer en de follow-up van hun onderzoeksactiviteiten en hun activiteiten van wetenschappelijke openbare dienstverlening.

Het gaat hier om de dekking te verzekeren van de lonen van werknemers die in de loop van de jaren 2002, 2003 en 2004 aangeworven

missions de base des organismes visés. L'impact financier en année pleine (à partir de 2006) est estimée à 8,859 millions d'euros.

A.B. 60 11 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel autre que statutaire*

Crédit variable lié au fonds organique » Remploi des remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers ».

Traitements d'agents contractuels du SPP Politique scientifique. et des E.S.F. y liés.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
fon	925	1.707	**1.456**	1.896	1.896	1.896

Se référer à la note explicative reprise sous l'A.B. 60.11.1103.

A.B. 60 11 3301. — *Subvention à l'asbl « Fondation Prince Laurent »*

Une subvention est attribuée à la Fondation Prince Laurent en vue de financer un chercheur à plein temps pour le département de la recherche scientifique dans le cadre du projet pour la plate-forme belge des méthodes alternatives à l'expérimentation animale. Cette plate-forme a pour objectif d'étudier et de valider les méthodes alternatives n'utilisant pas l'animal dans la recherche scientifique biomédicale, et de promouvoir ces méthodes.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	40	41	**42**	42	42	42

Crédit 2004 ajusté	41
Inflation 1,4 %	1
	42

A.B. 60 11 4401. — *Dépenses de toute nature relatives aux pôles d'attraction interuniversitaires (PAI)*

Financement et développement de réseaux de recherche associant des équipes universitaires d'excellence des deux Communautés travaillant dans le même domaine. Les projets ont en principe une durée de 5 ans.

Cette allocation de base couvre le financement de contrats passés entre l'Etat belge et des universités.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	0	**0**	0	0	0
CO	22.328	22.328	**22.328**	22.328	6.241	6.241

werden om de basistaken van de vermelde organismen uit te voeren. De financiële impact voor een volledig jaar (vanaf 2006) wordt op 8,859 miljoen euro's geschat.

B.A. 60 11 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — niet-statutair personeel*

Variabel krediet verbonden met het organiek fonds : « Wederbelegging van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en van retributies voor werken voor rekening van derden ».

Wedden van het contractueel personeel van de POD Wetenschapsbeleid en de eraan verbonden F.W.I.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
fon	925	1.707	**1.456**	1.896	1.896	1.896

Zie verklarende nota bij B.A.60.11.11.03.

B.A. 60 11 3301. — *Toelage aan de vzw « Prins Laurentstichting »*

Aan de Prins Laurentstichting wordt een toelage verleend voor het financieren van een voltijds onderzoeker voor het departement wetenschappelijk onderzoek in het kader van het project voor het Belgische platform van alternatieve dierproevenmethodes. Doel van dit platform is alternatieve methodes te bestuderen en te valideren waarbij in het biomedisch wetenschappelijk onderzoek geen dieren gebruikt worden en die methodes aan te moedigen.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	40	41	**42**	42	42	42

Aangepast krediet 2004	41
Inflation 1,4 %	1
	42

B.A. 60 11 4401. — *Diverse Uitgaven in verband met de interuniversitaire attractiepolen (IUAP)*

Financiering en ontwikkeling van netwerken tussen uitmuntende universitaire onderzoekteams uit beide Gemeenschappen die op hetzelfde gebied werkzaam zijn. De projecten hebben in principe een looptijd van 5 jaar.

Deze basisallocatie dekt de financiering van contracten gesloten tussen de Belgische Staat en universiteiten.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	0	0	**0**	0	0	0
OK	22.328	22.328	**22.328**	22.328	6.241	6.241

Crédit ajusté 2003	22.328
Retour de transfert ponctuel vers l'AB 60.11.12.51	– 294
	22.034
Transfert definitif de l'AB 60.11.1252	294
	22.328

Dès 2002, une cinquième phase a été lancée, conformément à l'accord donné en Conseil des Ministres du 22 décembre 2000.

Le tableau ci-après montre l'évolution des moyens consacrés à la 5 ème phase des PAI.

Krediet aangepast 2004 :	22.328
Terugkeer van de éenmalige overdracht naar de BA 60.11.1251	– 294
	22.034
Definitieve overdracht van de BA 60.11.12.52	294
	22.328

In 2002, zoals goedgekeurd door de Ministerraad van 22 december 2000, is een vijfde fase van start gegaan.

De tabel hierna geeft de toekomstige ontwikkeling aan van de middelen die worden besteed aan de fase V.

(en milliers d'euros) / (in duizenden euro)

	2002		2003		2004		2005		2006		2007	
	VK — *CE*	OK — *CO*	VK — *CE*	OK — *CO*	VK — *CE*	OK — *CO*	VK — *CE*	OK — *CO*	VK — *CE*	OK — *CO*	VK — *CE*	OK — *CO*
UIAP V. — *PAI V*	111.638	16.379	—	22.328	—	22.034	—	22.328	—	22.328	—	6.241
TOTAAL. — *TOTAL*	111.638	16.379	—	22.328	—	22.034	—	22.328	—	22.328	—	6.241

A.B. 60 11 4402. — *Dépenses de toute nature relatives aux Pôles d'Attraction Technologiques*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	0	**0**	0	0	0
CO	1.426	1.757	**1.198**	0	0	0

Les Pôles d'Attraction Technologique (PAT) sont une initiative du Ministre fédéral de la Recherche scientifique visant à favoriser l'innovation par le biais d'un renforcement des transferts technologiques. Concrètement, il s'agit d'une action d'impulsion pluriannuelle sous forme d'un ensemble de projets de recherche axés sur le développement de connaissances scientifiques et technologiques dans le but de déboucher sur des méthodes, des procédés et des outils capables de générer l'innovation dans le secteur industriel. Chaque projet de RDT sera mené conjointement par des chercheurs d'au moins deux universités différentes et par des chercheurs d'un Centre De Groote ou assimilé. Il devra en outre avoir obtenu le parrainage d'une industrie.

A.B. 60 11 4523. — *Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrites dans le plan pluriannuel pour l'emploi*

Ce crédit servira à financer le recrutement de chercheurs dans le cadre du plan pluriannuel pour l'emploi arrêté par le Gouvernement.

L'ensemble du dispositif est inscrit dans la loi du 18 juillet 1997 créant un programme de mise à disposition de chercheurs scientifiques au bénéfice d'établissements d'enseignement universitaire et d'établissements scientifiques fédéraux et dans l'arrêté royal du 19 août 1997 fixant les modalités d'engagement de chercheurs scien-

B.A. 60 11 4402. — *Diverse uitgaven in verband met de Technologische attractiepolen*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	0	0	**0**	0	0	0
OK	1.426	1.757	**1.198**	0	0	0

De Technologische Attractiepolen (TAP) zijn een initiatief van de federale Minister van Wetenschappelijk Onderzoek en zijn gericht op de aanmoediging van de innovatie via de versterking van technologische overdrachten. Het gaat meer bepaald om een meerjarige impulsactie in de vorm van een geheel van onderzoeksprojecten die gericht zijn op de ontwikkeling van wetenschappelijke en technologische kennis die leidt tot methoden, procédés en middelen die innovatie in de industriële sector kunnen genereren. Elk OTO-project zal gezamenlijk worden uitgevoerd door onderzoekers van ten minste twee verschillende universiteiten en door onderzoekes van een centrum De Groote of een daarmee gelijkgesteld centrum. Het zal bovendien door een bedrijf moeten worden gesponsord.

B.A. 60 11 4523. — *Toelage bestemd voor de aanwerving van extra onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoekbeleid waarin het meerjarenplan voor de werkgelegenheid voorziet*

Dit krediet zal dienen om de aanwerving te bekostigen van onderzoekers in het kader van het door de regering goedgekeurde meerjarenplan voor de werkgelegenheid.

Dit alles is opgenomen in de wet van 18 juli 1997 tot instelling van een programma voor de terbeschikkingstelling van wetenschappelijke onderzoekers ten bate van de universitaire onderwijsinstellingen en de federale wetenschappelijke instellingen en in het koninklijk besluit van 19 augustus 1997 tot vaststelling van de modaliteiten voor

tifiques au bénéfice d'établissements d'enseignement universitaire et d'établissements scientifiques fédéraux.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	15.230	15.457	**15.689**	15.689	15.689	15.689
CO	11.565	15.288	**15.517**	15.517	15.517	15.517

	CE	**CO**
Crédit 2004 ajusté	15.457	15.288
inflation 1,5 %	232	229
	15689	15517

A.B. 60 11 7416. — *Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires*

Ce crédit servira au financement des investissements nécessaires pour mener à terme les programmes d'impulsion nationaux et les PAI.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	22	28	**28**	28	28	28
CO	22	28	**28**	28	28	28

Le crédit 2005 est principalement destiné à financer du matériel informatique pour l'action du développement durable et de la société de l'information.

ACTIVITÉ 3. — **ACADÉMIES ET COMMISSIONS**

D'une part, cette activité couvre le paiement du personnel de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer.

D'autre part, elle assure le versement de trois subventions assurant le fonctionnement de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer, de l'Academia Belgica à Rome, de l'institut historique belge à Rome et de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique.

A.B. 60 13 1104. — *Académie royale des Sciences d'Outre-Mer : rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire*

Traitements du personnel de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	213	242	**264**	264	264	264

de aanwerving van wetenschappelijke onderzoekers in de universitaire onderwijsinrichtingen en in de federale wetenschapelijke instellingen.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	15.230	15.457	**15.689**	15.689	15.689	15.689
OK	11.565	15.288	**15.517**	15.517	15.517	15.517

	VK	**OK**
Krediet 2004 aangepast	15.457	15.288
Indexatie 1,50 %	232	229
	15.689	15.517

B.A. 60 11 7416. — *Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en de interuniversitaire attractiepolen*

Dit krediet zal aangewend worden voor de financiering van de investeringen die noodzakelijk zijn voor de voltooing van de nationale impulsprogramma's en de IUAP's

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	22	28	**28**	28	28	28
OK	22	28	**28**	28	28	28

Het krediet 2005 is voornamelijk bestemd voor de financiering van computermaterieel voor de activiteiten van duurzame ontwikkeling en de informatiemaatschappij.

ACTIVITEIT 3. — **ACADEMIES EN COMMISSIES**

Deze activiteit dekt enerzijds de betaling van het personeel van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

Ze dient anderzijds voor de werkingssubsidies van de Academie voor Overzeese Wetenschappen, de Academia Belgica in Rome, het Belgisch Historisch instituut in Rome en de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België.

B.A. 60 13 1104. — *Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen : bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel*

Wedden van het personeel van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	213	242	**264**	264	264	264

Le calcul des traitements a été effectué conformément aux instructions de la circulaire BC/430/2004/7 .

A.B. 60 13 3301. — *Subventions à l'Academia Belgica à Rome et à l'institut historique belge de Rome*

— Subvention permettant à l'Academia Belgica de couvrir ses frais de fonctionnement, de maintenir par des acquisitions le niveau de sa bibliothèque et, le cas échéant, de procéder à certains travaux d'entretien de son bâtiment à Rome.

— Subvention à la commission nationale « Institut historique belge de Rome »

Subvention permettant à l'Institut historique belge de Rome de financer ses publications et la gestion commune avec l'Academia Belgica de la bibliothèque abritée dans les bâtiments de cette dernière.

La subvention permet également d'octroyer une aide à la recherche grâce à un suivi des projets en cours et le développement de nouveaux chantiers financés par le FNRS-NFWO dans le cadre de la mission de l'institut.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	426	459	**465**	465	465	465

Crédit 2004 ajusté	459
Inflation 1,4 %	6
	465

A.B. 60 13 4103. — *Subvention au patrimoine de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer*

Subvention destinée à couvrir le fonctionnement - Aide à l'édition des publications scientifiques de l'Institution.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	135	137	**139**	139	139	139

Crédit 2004 ajusté :	137
Inflation 1,4 %	2
	139

A.B. 60 13 4105. — *Subvention aux Commissions nationales placées sous les auspices conjointes de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique et de la Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België*

Il s'agit d'un crédit global qui doit permettre d'accorder des subventions aux commissions nationales bilingues suivantes :

— Commission royale de Toponymie et Dialectologie

De berekening van de bezoldigingen werd uitgevoerd overeenkomstig de instructies van omzendbrief BC/430/2004/7.

B.A. 60 13 3301. — *Toelagen aan de Academia Belgica in Rome en aan het Belgisch Historisch Instituut in Rome*

— Toelage die de Academia Belgica in staat stelt haar werkingskosten te dekken, door middel van aankopen haar bibliotheek op niveau te houden en, zo nodig, bepaalde onderhoudswerken in haar gebouw in Rome uit te voeren.

— Toelage aan de nationale commissie « Belgisch Historisch Instituut in Rome »

Toelage die het Belgisch Historisch Instituut in Rome in staat stelt zijn publicaties te financieren alsmede het gezamelijk beheer met de Academia Belgica van de bibliotheek die ondergebracht is in de gebouwen van deze laatste.

Door middel van de toelage kan ook steun verleend worden aan het onderzoek door het volgen van de aan de gang zijnde projecten en het opzetten van nieuwe projecten die gefinancierd worden door de NFWO-FNRS in het kader van de opdracht van het Instituut.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	426	459	**465**	465	465	465

Krediet 2004 aangepast	459
Inflatie 1,4 %	6
	465

B.A. 60 13 4103. — *Toelage aan het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen*

Toelage bestemd om de werking te dekken — Hulp voor het uitgeven van de wetenschappelijke publicaties van de instelling.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	135	137	**139**	139	139	139

Krediet 2004 aangepast	137
Inflatie 1,4 %	2
	139

B.A. 60 13 4105. — *Toelage aan de nationale commissies die onder de gezamenlijke auspiciën geplaatst zijn van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en van de Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique*

Het gaat hier om een algemene toelage die de werkings- en publicatiekosten moet dekken van de volgende nationale tweetalige commissies :

— Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie

— Commission royale d'Histoire

— Commission royale de l'Atlas national

— Comité national du Dictionnaire du Latin médiéval

— Centre d'étude de la peinture du XV siècle dans les Pays-Bas méridionaux et la Principauté de Liège

— Comité national de Logique, d'Histoire et de Philosophie des Sciences

— Revue belge de philologie et d'histoire

— Archives et Bibliothèques de Belgique

— Centre interuniversitaire d'histoire contemporaine

Ces subventions doivent leur permettre de couvrir les frais de fonctionnement et de publication.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	349	333	**338**	338	338	338

Crédit 2004 ajusté	333
Inflation 1,4%	5
	338

ACTIVITÉ 4. — **PROGRAMMES AÉRONAUTIQUES**

Cette activité est destinée au financement du soutien des pouvoirs publics aux activités aérospatiales belges.

A.B. 60 14 8101. — *Couverture des dépenses de R-D des avions de la filière Airbus*

Les crédits prévus assurent la couverture financière des contrats conclus entre l'Etat et l'industrie pour l'exécution des tâches de R-D confiées à la Belgique dans le cadre du programme international Airbus.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	0	**0**	0	0	0
CO	28.929	11.693	**12.037**	20.232	12.530	0

Le Conseil des Ministres des 1er octobre 1996, 24 juillet 1998 et 1er décembre 2000 a mandaté les Ministres des Affaires économiques et de la Politique scientifique pour négocier avec les firmes aéronautiques belges la contribution du pouvoir fédéral dans les frais de recherche-développement des programmes A 340-500/600 et A 380.

Cette contribution a été globalement fixée à 8.628.281 euros pour la version allongée (500/600) de l'A340 et à 195.164.986 euros pour la version gros porteur A380, montants imputés pour moitié au budget des Affaires économiques, et pour moitié au budget de la Politique scientifique fédérale et ventilés sur les années 2002 à 2007.

— Koninklijke Commissie voor Geschiedenis

— Koninklijke Commissie voor de Nationale Atlas

— Comité van het Latijns Middeleeuws Woordenboek

— Centrum voor de Studie van de Schilderkunst van de 15de eeuw in de Zuidelijke Nederlanden en het Prinsbisdom Luik

— Nationaal Comité voor Logica, Geschiedenis en Filosofie van de Wetenschappen

— Belgisch Tijdschrift voor Filologie en Geschiedenis

— Archief- en bibliotheekwezen in België

— Interuniversitair Centrum voor Hedendaagse Geschiedenis

Deze toelagen moeten hen in staat stellen de werkings- en publicatiekosten te dekken.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	349	333	**338**	338	338	338

Krediet 2004 aangepast	333
Inflatie 1,4 %	5
	338

ACTIVITEIT 4. — **LUCHTVAARTPROGRAMMA'S**

Deze activiteit is bestemd voor de financiering van de steunverlening van overheidswege aan de Belgische lucht- en ruimtevaartactiviteiten.

B.A. 60 14 8101. — *Dekken van de O&O-uitgaven van de vliegtuigen in het kader van Airbus*

Deze kredieten dekken de financiering van de contracten die werden gesloten tussen de Staat en de industrie ter uitvoering van de O&O-opdrachten die aan België werden toevertrouwd in het kader van het internationaal Airbus-programma.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	0	0	**0**	0	0	0
OK	28.929	11.693	**12.037**	20.232	12.530	0

De Ministerraad van 1 oktober 1996, 24 juli 1998 en 1 december 2000 heeft de Ministers van Economische Zaken en van Wetenschapsbeleid opdracht gegeven met de Belgische luchtvaartbedrijven te onderhandelen over de bijdrage van de federale overheid in de onderzoeks- en ontwikkelingskosten van de programma's Airbus A340-500/600 en A380.

Deze bijdrage werd vastgesteld op 8.628.281 euro voor de verlengde versie (500/600) van de A340 en op 195.164.986 euro voor het het jumbotoestel A380. Deze bedragen zijn voor de helft ten laste van het Ministerie van Economische Zaken en voor de andere helft van de POD Wetenschapsbeleid en zijn gespreid over de jaren 2002 tot 2007.

L'intervention fédérale a fait l'objet d'un Accord de coopération avec les Régions, signé le 20 novembre 2001.

ACTIVITÉ 5. — **SERVICES DE L'ETAT À GESTION SÉPARÉE (SEGS)**

Cette nouvelle activité regroupe les crédits destinés au financement des services de l'Etat à gestion séparée qui sont :

— le Service d'information scientifique et technique (SIST)

— le Réseau télématique public belge (BELNET).

A.B. 60 15 4101. — *Dotation au Service d'information scientifique et technique (SIST)*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	555	563	**571**	571	571	571

1. Cette allocation de base doit servir au financement du service de l'Etat à gestion séparée que forme le « SIST ». Ce SEGS a été instauré par l'arrêté royal du 19 août 1997 portant création au sein du Service Public fédéral de Programmation Politique scientifique, du service de l'Etat à gestion séparée « Service d'information scientifique et technique » (SIST) (MB 29.08.1997).

2. Le SIST a notamment pour objet de reprendre les tâches excercées pour le compte et sous le contrôle de l'Etat par l'asbl « Centre national de documentation scientifique et technique », créée au sein de la Bibliothèque royale Albert Ier et de développer une synergie avec les missions du Service Public fédéral de Programmation Politique scientifique.

3. Les règles de gestion du SIST ont été fixées dans l'Arrêté royal fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle du Service d'information scientifique et technique en tant que Service de l'Etat à gestion séparée, le 1er février 2000.

Crédit ajusté 2004	563
Inflation 1,4 %	8
	571

A.B. 60 15 4102. — *Dotation au Réseau télématique public belge (BELNET)*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	7.766	7.875	**7.985**	7.985	7.985	7.985

Crédit 2004 ajusté	7.875
Inflation 1,4 %	110
	7.985

Voor de inbreng van de federale overheid werden met de gewesten twee samenwerkingsakkoorden gesloten. Deze akkoorden werden op 11 december 2000 en 20 november 2001 ondertekend.

ACTIVITEIT 5. — **STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER (SDAB)**

Deze nieuwe activiteit groepeert de kredieten die bestemd zijn voor de financiering van de volgende Staatsdiensten met afzonderlijk beheer :

— de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (DWTI)

— het Belgische openbaar telematicanetwerk (BELNET).

B.A. 60 15 4101. — *Dotatie aan de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (DWTI)*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	555	563	**571**	571	571	571

1. Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer die wordt gevormd door de « DWTI ». Deze SDAB werd tot stand gebracht door het koninklijk besluit van 19 augustus 1997 houdende oprichting, binnen de POD Wetenschapsbeleid, van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie » (DWTI) (BS 29.08.1997).

2. De DWTI heeft onder meer tot doel de taken over te nemen die voor rekening en onder toezicht van de Staat werden uitgeoefend door de vzw « Nationaal Centrum voor Wetenschappelijke en Technische Documentatie », die werd opgericht bij de Koninklijke Bibliotheek Albert I, en een synergie te ontwikkelen met de opdrachten van de POD Wetenschapsbeleid.

3. De voorschriften voor het beheer van de DWTI werden op 1 januari 2000 vastgesteld in het koninklijk besluit tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie als Staatsdienst met afzonderlijk beheer.

Krediet 2004 aangepast	563
Inflatie 1,4 %	8
	571

B.A. 60 15 4102. — *Dotatie aan het Belgische openbaar telematicanetwerk (BELNET)*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005**	2006	2007	2008
NGK	7.766	7.875	**7.985**	7.985	7.985	7.985

Krediet 2004 aangepast	7.875
Inflatie 1,4 %	110
	7.985

L'arrêté royal fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle de BELNET est entré en vigueur le 1er février 2000.

PROGRAMME BUDGETAIRE 60/2. — RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT DANS LE CADRE INTERNATIONAL

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

Favoriser l'insertion efficace du potentiel scientifique et technique belge dans les programmes internationaux et en maximiser les retombées, en particulier au sein de l'Union européenne (UE) ou d'organisations intergouvernementales, telle l'Agence spatiale européenne (ASE).

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

— loi spéciale de réformes institutionnelles du 08.08.80, article 6*bis*, § 2 et 3;

— le cas échéant, lois portant ratification des conventions créant les organisations intergouvernementales concernées;

— protocole du 15.05.90 entre le Gouvernement et les Exécutifs régionaux et communautaires relatif à la participation belge à Eureka;

— accord de coopération du 01.02.91 relatif à l'association de la Commission communautaire commune, des Communautés et des Régions aux activités de l'Union européenne en matière de politique scientifique et à l'organisation interne d'activités connexes.

EVALUATION

Le financement de divers programmes et actions a permis une contribution active du potentiel scientifique et technique belge dans divers contextes internationaux : UE, ASE, accès aux grandes infrastructures internationales, relations bilatérales, suivi des engagements internationaux en matière de développement durable, etc.

PERSPECTIVES

— couvrir les divers engagements internationaux de la Belgique en matière de recherche scientifique;

— le plan stratégique spatial belge 2002-2006 approuvé lors du Conseil ministériel d'Edimbourg du 14 novembre 2001 qui a fait l'objet d'un accord au sein du Conseil des Ministres, le 21 décembre 2001, a été mis en oeuvre dès 2002.

ACTIVITÉ 1. — **PROGRAMMES ET ACTIONS DE R-D — INITIATIVES GOUVERNEMENTALES**

L'activité 1 est composée de crédits permettant de financer les projets belges initiés dans le cadre de l'U.E., les dépenses de coopération bilatérale scientifique et la participation de la Belgique à diverses organisations scientifiques internationales.

L'activité 1 contient une enveloppe constituée de différents crédits destinés au financement de la R-D internationale. Cette enveloppe de R-D internationale est composée des allocations de base suivantes :

Programmes d'impulsion internationaux

Het koninklijk besluit houdende vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van BELNET is op 1 februari 2000 in werking getreden.

BEGROTINGSPROGRAMMA 60/2. — ONDERZOEK-ONTWIKKELING OP INTERNATIONAAL VLAK

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

De efficiënte inschakeling van het Belgisch wetenschaps- en technologiepotentieel in de internationale programma's bevorderen en de gevolgen ervan maximaliseren, inzonderheid in het kader van de Europese Unie (EU) of van intergouvernementele organisaties zoals het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA).

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

— bijzondere wet van 08.08.80 tot hervorming der instellingen, artikel 6*bis*, §§ 2 en 3;

— in voorkomend geval, wetten houdende bekrachtiging van de overeenkomsten tot oprichting van de betrokken intergouvernementele organisaties;

— protocol van 15.05.90 tussen de Regering en de Gewest- en Gemeenschapsexecutieven betreffende de Belgische deelname aan Eureka;

— samenwerkingsakkoord van 01.02.91 tot regeling van de betrokkenheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Gemeenschappen en de Gewesten in de activiteiten inzake wetenschapsbeleid van de Europese Unie, alsmede in de organisatie van daarmee samenhangende activiteiten op binnenlands vlak.

EVALUATIE

De financiering van diverse programma's en acties heeft een actieve bijdrage mogelijk gemaakt van het Belgisch wetenschaps- en technologiepotentieel in verscheidene internationale verbanden : EU, ESA, toegang tot grote internationale infrastructuren, bilaterales relaties, opvolging van de internationale verbindingen inzake duurzame ontwikkeling, enz.

VOORUITZICHTEN

— de diverse internationale verbintenissen van België inzake wetenschapsbeleid dekken;

— het Belgisch strategisch ruimtevaartplan 2002-2006, zoals goedgekeurd tijdens de Ministersconferentie in Edinburgh op 14 november 2001 en waarover overeenstemming bereikt werd in de Ministerraad van 21 december 2001, is vanaf 2002 ten uitvoer gelegd.

ACTIVITEIT 1. — **PROGRAMMA'S EN ACTIES VOOR O & O — REGERINGSINITIATIEVEN**

Activiteit 1 omvat kredieten die de financiering mogelijk maken van de Belgische projecten opgezet in het kader van de E.U., de uitgaven in verband met de bilaterale wetenschappelijke samenwerking en de bijdragen van België aan verschillende internationale wetenschappelijke organisaties

Activiteit 1 bevat een enveloppe die is samengesteld uit verschillende kredieten die bestemd zijn voor de financiering van internationaal O&O. Deze internationale O&O-enveloppe is samengesteld uit de volgende basisallocaties :

Internationale impulsprogramma's

60.21.11.18 Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel « tâches spécifiques » engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international

60.21.12.18 Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre international

60.21.12.57 Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre international

Afin de maintenir cette enveloppe constante, chacune des allocations de base est séparément soumise à la norme budgétaire pour ensuite faire l'objet de différents transferts au sein de l'enveloppe maintenue constante.

Enveloppe R-D internationale 2005 initial

Avant de parcourir l'activité 1 allocation par allocation, il est nécessaire — compte tenu de la disparition des allocations de base « dépenses de toute nature » — de reconstituer l'enveloppe des crédits consacrés à la R-D internationale pour permettre une comparaison judicieuse entre exercices.

60.21.11.18 Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel « specifieke taken » aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak

60.21.12.18 Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak

60.21.12.57 Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak

Om deze enveloppe constant te houden, wordt elke basisallocatie afzonderlijk onderworpen aan de begrotingsnorm, om nadien het voorwerp uit te maken van overdrachten binnen de constant gehouden enveloppe.

Internationale O&O-enveloppe 2005 initieel

Vooraleer activiteit 1 basisallocatie per basisallocatie door te nemen is het noodzakelijk, rekening houdend met het verdwijnen van de basisallocaties « uitgaven van allerlei aard », de enveloppe van de kredieten die worden besteed aan O&O internationaal opnieuw samen te stellen om een goede vergelijking tussen dienstjaren mogelijk te maken.

	Engagements — *Vastleggingen*		Ordonnancements — *Ordonnanceringen*		
Crédit 2004 ajusté AB 21.12.57 .. Application de l'inflation (1,4 %)	2.979	3.021	3.202	3.247	Krediet 2004 aangepast BA 60.21.12.57 Toepassing van de inflatie (1,4 %)
Crédit 2004 ajusté 21.11.18 ..... Application de l'index (1,5 %)	1.459	1.481	1.459	1.481	Krediet 2004 aangepast BA 60.21.11.18 Toepassing van de index (1,5 %)
Crédit 2004 ajusté AB 21.12.18 .. Application de l'inflation (1,4 %)	806	817	806	817	Krediet 2004 aangepast BA 60.21.12.18 Toepassing van de inflatie (1,4 %)
Enveloppe totale 2004 ajusté	5.244		5.467		Totale enveloppe 2004 aangepast
Enveloppe « 2005 initial » hors compensation		**5.319**		**5.545**	**Voorgesteld enveloppe 2005 initieel zonder compensatie**
Compensations					**Compensaties**
Retour de compensation (ajusté 2004) vers l'A.B. 61.21.35.11 « Subventions aux organismes internationaux de jeunesse » .		– 50		– 50	Terugkeer van de compensatie (2004 aangepast)naar de B.A. 61.21.35.11 « Toelage int.instellingen voor de jeugd »
Correction technique AICHI (voir ajusté 2004)		70		70	Technische correctie 2004 (zie 2004 aangepast)
Transfert de personnel vers l'enveloppe spatiale (A.B. 60.22.11.20)		– 974		– 974	Overdracht van de personeels- naar de ruimtevaartsenveloppe (BA 60.22.11.20)
Transfert frais de gestion vers l'enveloppe spatiale (A.B. 60.22.12. 20)		– 673		– 673	Overdracht beheerskosten naar de ruimtevaartsenveloppe (BA 60.22. 12.20)
Surcoût Copernic personnel enveloppe R&D internationale		8		8	Meerkost Copernicus Personeelsenveloppe O&O Internationaal
Transfert récurrent vers l'AB 60.37. 41.13 « Entretien du chauffage et conditionnement d'air »		– 470		– 470	Terugkerende transfer naar de BA 60.37.41.13 « Onderhoud verwarming en airconditioning »
Enveloppe « 2005 initial »		**3.230**		**3.456**	**Enveloppe 2005 initieel**

Répartition de l'enveloppe 2005 initial entre les différents crédits :

	C.E	C.O
21.12.57	2.443	2.669
21.11.18	623	623
21.12.18	164	164
	3.230	3.456

A.B. 60 21 1118. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel « tâches spécifiques » engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international*

Personnel contractuel « tâches spécifiques » engagé pour la gestion des programmes et action de R-D dans le cadre international.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	1.397	1.459	**623**	623	623	623

Evaluation des coûts des postes autorisés par le Conseil des Ministres :

a) Coût moyen du personnel en fonction

Niveau 1 : ..... 76.179 EUR
Niveau B/C : ..... 39.346 EUR

b) Crédits à prévoir en fonction des postes autorisés par le Conseil de Ministres :

Niveau 1 : 6 X 76179 EUR = ... 457.074 EUR
Niveau B/C : 4 X 39346 EUR = ... 157.384 EUR

TOTAL ..... 614.458 EUR

1) Conformément à l'accord intervenu entre la Politique scientifique et le Budget, l'enveloppe de R-D internationale est maintenue constante. Dès lors, la différence entre les besoins estimés pour les contrats et le calcul du crédit sur base de l'indexation du crédit ajusté est soit transférée, soit compensée sur un autre article composant cette enveloppe.

2) A partir de l'exercice budgétaire 2005, le personnel affecté aux activités spatiales a été retiré de l'enveloppe internationale et mis à charge d'une nouvelle allocation de base (A.B. 22.11.19 — Personnel contractuel spatial)

3) La hauteur du crédit a été calculée de la man

Crédit 2004 ajusté 1.459

Indexation 1,50 % 22

1.481

Verdeling van de enveloppe 2005 initieel tussen de verschillende kredieten :

	C.E	C.O
21.12.57	2.443	2.669
21.11.18	623	623
21.12.18	164	164
	3.230	3.456

B.A. 60 21 1118. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel « specifieke taken » aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak*

Contractueel personeel « specifieke taken » aangeworven voor het beheer van de O&O- programma's en -acties op internationaal vlak en van de ruimtevaartactiviteiten.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	1.397	1.459	**623**	623	623	623

Raming van de kostprijs van de betrekkingen toegestaan door de Ministerraad

a) Gemiddelde kostprijs van het in dienst zijnde personeel :

Niveau 1 : ..... 76.179 EUR
Niveau B/C : ..... 39.346 EUR

b) Uit te trekken kredieten naargelang van de door de Ministerraad toegestaan bettrekkingen :

Niveau 1 : 6 X 67.179 EUR = ... 457.074 EUR
Niveau B/C : 4 X 39.346 EUR = ... 157.384 EUR

TOTAAL ..... 614.458 EUR

1) Overeenkomstig het akkoord dat werd afgesloten tussen Wetenschapsbeleid en Begroting, wordt de internationale O&O enveloppe constant gehouden. Daarom zal het verschil tussen de geraamde personeelsbehoeften en de berekening van het krediet op basis van de indexering van het aangepaste krediet overgedragen of gecompenseerd worden op een ander artikel van deze enveloppe.

2) Vanaf het budgettaire jaar 2005 is het ruimtevaartspersoneel afgescheurd van de internationale enveloppe en onder een nieuwe basisallocatie geplaatst namelijk BA 22.11.20 — Contractueel Personeel voor Ruimte.

3) De hoogte van het krediet werd als volgt berekend :

Krediet 2004 aangepast 1.459

Indexatie 1,50 % 22

1.481

Transfert personnel contractuel spatial (AB 60.22.11.20)	– 974
Coût personnel contractuel R&D intern.	507
Transfert AB 60.21.12.57	108
	615
Surcoût Copernic personnel contractuel R&D internationale	8
Crédit 2005 initial	623

A.B. 60 21 1218. — *Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre international*

Cette allocation de base couvre les frais de gestion et de valorisation des programmes de R-D dans le cadre international.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	727	806	**164**	164	164	164
CO	674	806	**164**	164	164	164

Cet article ne contient pas que des crédits destinés au financement de la gestion interne du SPP Politique scientifique. Il s'agit essentiellement de crédits de valorisation et de frais connexes aux programmes de recherche.

1) Conformément à l'accord intervenu entre la Politique scientifique et le Budget, l'enveloppe de R-D internationale est maintenue constante. Dès lors, la différence entre les besoins estimés pour les contrats et le calcul du crédit sur base de l'indexation du crédit ajusté est soit transférée, soit compensée sur un autre article composant cette enveloppe.

2) A partir de 2005, les frais de gestion liés à l'enveloppe spatiale ont été retirés de l'enveloppe internationale et mis à charge d'une nouvelle allocation de base (A.B. 60 .22.12.20)

3) La hauteur du crédit a été calculée de la manière suivante :

	C.E.	C.O.
Crédit 2004 ajusté	806	806
Inflation 1,4 %	11	11
TOTAL	817	817
Retour de compensation (ajusté 2004) de l'A.B. 43.41.12.75 «AICHI» du SPF Economie	70	70
Retour de compensation (ajusté 2004) vers l'A.B. 61.21.35.11 « Subventions aux organismes internationaux de jeunesse »	–50	– 50
Transfert vers l'A.B. 60.22.12.20 «Gestion du spatial »	– 673	– 673
Crédit 2005 initial	164	164

Overdracht contractueel personeel ruimte	– 974
Kost van contractueel personeel O&O internationaal	507
Overdracht van de BA 60.21.12.57	108
	615
Meerkost Copernicus contractueel personeel O&O Internationaal	8
Initieel krediet 2005	623

B.A. 60 21 1218. — *Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak*

Deze basisallocatie dekt de kosten van beheer en valorisatie van de O&O-programma's op internationaal vlak en op het vlak van de ruimtevaartactiviteiten.

(in duizende euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	727	806	**164**	164	164	164
OK	674	806	**164**	164	164	164

Dit artikel bevat niet alleen kredieten die bestemd zijn voor de financiering van het intern beheer van de POD Wetenschapsbeleid. Het betreft voornamelijk valorisatiekredieten en aanverwante kosten van de onderzoekprogramma's.

1) Overeenkomstig het akkoord dat werd afgesloten tussen Wetenschapsbeleid en Begroting, wordt de internationale O&O enveloppe constant gehouden. Daarom zal het verschil tussen de geraamde behoeften voor beheer en de berekening van het krediet op basis van de indexering van het aangepaste krediet overgedragen of gecompenseerd worden op een ander artikel van deze enveloppe.

2) Vanaf het budgettaire jaar 2005 is het ruimtevaartspersoneel afgescheurd van de internationale enveloppe en onder een nieuwe basisallocatie geplaatst namelijk BA 22.12.20 — Beheer van ruimte.

3) Het krediet wordt als volgt berekend :

	VK	OK
Aangepast krediet 2004	806	806
Inflatie 1,4 %	11	11
TOTAAL	817	817
Terugkeer van compensatie (2004 aangepast) naar de BA 61.21.3511 « Toelagen aan internationale jeugdinstellingen »	– 50	– 50
Terugkeer van de compensatie (2004 aangepast) van de BA 62.21.1275 « AICHI » van de FOD Economie	70	70
Overdracht naar de BA 60.22.12.20 « Beheer van ruimte »	– 673	– 673
2005 Initieel	164	164

A.B. 60 21 1257. — *Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre international*

Le crédit imputé sur cette allocation de base est destiné au financement de :

— projets et initiatives belges engagés dans le cadre de l'Espace Européen de la Recherche

— dépenses dans le cadre de la coopération bilatérale

— suivi et soutien de la participation belge dans le cadre des conventions et organisations internationales.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	2.507	2.979	**2.443**	2.543	2.543	2.563
CO	1.438	3.202	**2.669**	2.769	2.769	2.769

Ce crédit est destiné à couvrir les contrats et conventions suivants :

— Bourses d'accueil de chercheurs d'Europe centrale et oridentale

— Initiatives Eureka

— Actions de stimulation — Accès aux infrastructures internationales

— Projets bilatéraux (Chine, Russie, Pologne, Bulgarie, Vietnam, ...)

— Projets UNESCO, OTAN, ...

A partir de cette allocation de base, seront également versées les subventions suivantes :

— Eurotrac

— COST

— Energy Techology Systems Analysis (ETSAP)

— Diversitas

— et conformément à la décision sur le Plan Développement Durable II prise en Conseil des Ministres du 12 mai 2000 :

  – Réseaux de recherche intégrés,

  – Secrétariat Scientifique,

  – Obligations liées aux conventions.

ACTIVITÉ 2. — **ACTIVITÉS SPATIALES**

Cette activité regroupe le paiement des contributions obligatoires à l'Agence spatiale européenne (ASE), la participation belge aux programmes d'application de l'ASE, ainsi qu'aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux initiés en dehors du cadre de l'Agence.

Lors du Conseil des Ministres du 21 décembre 2001, les priorités de la politique spatiale belge ont été définies comme suit :

B.A. 60 21 1257. — *Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak*

Het krediet dat is ingeschreven op deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van :

— Belgische projecten opgezet in het kader van de europese Onderzoeksruimte

— uitgaven in verband met de bilaterale samenwerking

— bijdragen van België aan verschillende internationale wetenschappelijke organisaties.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	2.507	2.979	**2.443**	2.543	2.543	2.563
OK	1.438	3.202	**2.669**	2.769	2.769	2.769

Dit krediet is bestemd om de hierna volgende contracten en overeenkomsten te dekken :

— Onthaalbeurzen voor centraal-en oost-europese onderzoekers

— Eureka-initiatieven

— Stimulering acties — Toegang internationale infrastucturen

— Bilaterale projecten (China, Russia, Polen, Bulgarije , Vietnam, …)

— UNESCO, NATO, andere projecten, …

Op deze B.A. zullen eveneens de volgende toelagen betaald worden :

— Eurotrac

— COST

— Energy Technology Systems Analysis (ETSAP)

— Diversita's

— en conform de beslissing van de Ministerraad van 12 mei 2000 in verband met het Plan Duurzame Ontwikkeling II:

  – Geïntegreerde netwerken

  – Wetenschappelijk secretariaat

  – Verplichtingen verbonden aan de overeenkomsten

ACTIVITEIT 2. — **RUIMTEVAARTACTIVITEITEN**

Deze activiteit groepeert de betaling van de verplichte bijdragen aan het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA), de Belgische deelname aan de toepassingsprogramma's van het ESA, alsook aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten opgezet buiten het kader van het ESA.

Tijdens de Ministerraad van 21 december 2001 werden de prioriteiten van het Belgische ruimtevaartbeleid als volgt gedefinieerd :

L'exploitation de l'Espace est un élément majeur de la nouvelle société de l'information et un facteur indispensable pour la mise en oeuvre d'une politique de développement durable, par l'impact qu'elle a :

— sur notre connaissance de la terre et de sa biosphère;

— sur les télécommunications;

— sur les progrès scientifiques possibles à partir des satellites et des infrastructures en orbite.

La Belgique a dans ce secteur important de la construction européenne acquis non seulement des capacités reconnues, tant industrielles que scientifiques, mais aussi une position politique non négligeable.

Les défis importants auxquels est confrontée l'Europe spatiale — notamment pour tenir compte des contextes de concurrence et de restructuration dans lesquels ses industries se débattent — créent en Belgique des opportunités de choix dans des noyaux stratégiques, tels :

— l'insertion continue et croissante de notre potentiel scientifique, regroupé dans des pôles de recherche, dans les domaines touchant l'environnement, la microgravité, l'astrophysique, les sciences de la vie, les sciences des fluides, etc.;

— le renforcement des capacités traditionnelles de l'industrie belge en particulier pour ce qui concerne l'accès à l'espace;

— la participation de notre pays au développement de systèmes européens indépendants de navigation par satellite (projet GALILEO) et de surveillance globale pour l'environnement et la sécurité (initiative GMES);

— le développement d'une industrie innovante belge axée sur les segments « équipements pour les utilisateurs » et « services » dans les domaines des télécommunications, des multimédia, de l'observation de la terre et du positionnement.

Dans ce cadre, il y a lieu de continuer à mener une politique de soutien active et cohérente qui vise, d'une part, la création et la stimulation de pôles d'excellence et, d'autre part, la continuité dans des domaines pour lesquels l'expertise des scientifiques et industriels belges est reconnue.

Ces orientations constituent l'ossature du plan stratégique spatial belge 2002-2006.

A.B. 60 22 1120. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel « tâches spécifiques » de la Division « Espace »*

Personnel contractuel « tâches spécifiques » de la Division « Espace ».

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	0	0	**982**	982	982	982

De exploitatie van de Ruimte is een kerngegeven in de nieuwe informatiemaatschappij en onmisbaar voor het voeren van een duurzaam ontwikkelingsbeleid, gezien de weerslag ervan op :

— onze kennis van de aarde en de biosfeer;

— de telecommunicatie;

— de mogelijke wetenschappelijke vooruitgang met behulp van de satellieten en de infrastructuur in de ruimte.

In deze belangrijke sector van de Europese opbouw heeft België niet alleen industrieel maar ook wetenschappelijk erkenning verkregen, maar zich ook een niet te verwaarlozen politieke plaats verworven.

De grote uitdagingen waarvoor de Europese ruimtevaart zich gesteld ziet — met name de concurrentiestrijd en de industriële herstructureringen — scheppen in België keuzemogelijkheden in strategische kernen, zoals :

— de continue en toenemende inschakeling van ons wetenschapspotentieel, rondom onderzoekkernen, op gebieden als milieukennis, microzwaartekracht, astrofysica, biowetenschappen, vloeistoffenleer enz.;

— de versterking van de traditionele capaciteiten van de Belgische industrie, vooral wat de toegang betreft tot de ruimte;

— de deelname van ons land aan de ontwikkeling van onafhankelijke Europese satellietnavigatiesystemen (GALILEO-project) en milieu- en veiligheidsmonitoring (GMES-initiatief);

— de uitbouw van een Belgische innoverende industrie gericht op « uitrusting voor de gebruikers » en « diensten » op gebieden zoals telecommunicatie, multimedia, aardobservatie en plaatsbepaling.

In dit kader is het aangewezen een actieve en coherente ondersteuningspolitiek te blijven voeren, gericht op enerzijds het tot stand brengen en aanmoedigen van excellerende kernen en anderzijds continuïteit op die gebieden waar de Belgische wetenschappelijke en industriële expertise erkend is.

Deze oriëntaties vormen het geraamte van het Belgisch strategisch ruimtevaartplan 2002-2006.

B.A. 60 22 1120. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel « specifieke taken » aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties — contractueel personeel voor ruimte*

Contractueel personeel « specifieke taken » aangeworven voor het beheer van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak en van de ruimtevaartactiviteiten.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	0	0	**982**	982	982	982

— Evaluation des coûts des postes autorisés par le Conseil des Ministres :

a) Coût moyen du personnel en fonction

Niveau 1 :	56.823 EUR
Niveau B/C :	30.547 EUR

b) Crédits à prévoir en fonction des postes autorisés par le Conseil de Ministres :

Niveau 1 :	15 X 56.823 EUR =	852.345 EUR
Niveau B/C :	4 X 30.547 EUR =	122.188 EUR
TOTAL		**974.533 EUR**

1) Conformément à l'accord intervenu entre la Politique scientifique et le Budget, l'enveloppe de R-D internationale est maintenue constante. Dès lors, la différence entre les besoins estimés pour les contrats et le calcul du crédit sur base de l'indexation du crédit ajusté est soit transférée, soit compensée sur un autre article composant cette enveloppe.

2) A partir de l'exercice budgétaire 2005, le personnel affecté aux activités spatiales a été retiré de l'enveloppe internationale et mis à charge de cette nouvelle allocation de base

3) La hauteur du crédit a été calculée de la manière suivante :

Crédit 2004 ajusté	0
Transfert personnel contractuel spatial (A.B. 60.21.11.18)	974
	974
Surcoût Copernic personnel contractuel spatial	8
Crédit 2005 initial	982

A.B. 60 22 1219. — *Dépenses de fonctionnement de toute nature relatives à la Haute représentation belge pour la politique spatiale*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	0	100	**101**	101	101	101

1) En exécution de l'A.R. du 08 avril 2003 portant désignation d'un Haut Représentant pour les questions de politique spatiale, un crédit non dissocié est prévu pour couvrir les frais de missions, dépenses de fonctionnement, et autres dépenses (réunions, manifestations, relations publiques, ...) des services du Haut Représentant.

2) La hauteur du crédit a été calculée de la manière suivante :

Crédit 2004 ajusté	100
Indexation 1,40 %	1
	101

— Raming van de kostprijs van de betrekkingen toegestaan door de Ministerraad

a) Gemiddelde kostprijs van het in dienst zijnde personeel :

Niveau 1 :	56.823 EUR
Niveau B/C :	30.547 EUR

b) Uit te trekken kredieten naargelang van de door de Ministerraad toegestaan bettrekkingen :

Niveau 1 :	15 X 56823 EUR =	852.345 EUR
Niveau B/C :	4 X 30547 EUR =	122.188 EUR
TOTAAL		**974.533 EUR**

1) Overeenkomstig het akkoord dat werd afgesloten tussen Wetenschapsbeleid en Begroting, wordt de internationale O&O enveloppe constant gehouden. Daarom zal het verschil tussen de geraamde personeelsbehoeften en de berekening van het krediet op basis van de indexering van het aangepaste krediet overgedragen of gecompenseerd worden op een ander artikel van deze enveloppe.

2) Vanaf het budgettaire jaar 2005 is het ruimtevaartspersoneel afgescheurd van de internationale enveloppe en onder een nieuwe basisallocatie geplaatst namelijk BA 22.11.20 — Contractueel Personeel voor Ruimte.

3) De hoogte van het krediet werd als volgt berekend :

Krediet 2004 aangepast	0
Overdracht contractueel personeel ruimte (BA 60.21.11.18)	974
	974
Meerkost Copernicus contractueel personeel ruimte	8
Initieel krediet 2005	982

B.A. 60 22 1219. — *Uitgaven verbonden van allerlei aard betreffende de hoge vertegenwoordiging van de ruimtevaartsvragen*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	0	100	**101**	101	101	101

1) Ten uitvoer van het KB van 8 april 2003 dat een aanwijzing met zich meebrengt van een hoge vertegenwoordiger voor vragen van het ruimtevaartbeleid, een niet gesplitst krediet wordt aangevraagd om de kosten te dekken zoals zending, werkingsuitgaven en andere uitgaven (vergaderingen, publieke relaties, manifestaties...) de diensten van de hoge vertegenwoordiger.

2) De hoogte van het krediet werd als volgt berekend :

Krediet 2004 aangepast	100
Inflatie 1,4 %	1
	101

A.B. 60 22 1220. — *Dépenses de fonctionnement de toute nature, gestion et valorisation de la participation belge aux programmes spatiaux*

Cette allocation de base couvre les frais de fonctionnement, de gestion et de valorisation des activités spatiales.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	0	**603**	673	673	673
CO	0	0	**603**	673	673	673

Cet article ne contient pas que des crédits destinés au financement de la gestion interne du SPP Politique scientifique. Il s'agit essentiellement de crédits de valorisation et de frais connexes aux activités spatiales.

A.B. 60 22 3512. — *Participation belge aux activités de l'Agence spatiale européenne (ASE)*

Contribution belge aux budgets généraux et associés et aux programmes scientifiques et d'application de l'A.S.E.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
C.E.	159.865	161.821	**161.448**	163.425	163.425	163.425
C.O.	132.768	166.322	**123.948**	182.175	182.175	174.675

Hauteur de l'enveloppe spatiale pour 2005

Crédits d'ordonnancement

(en milliers d'euros)

Référence 2002 (Conseil des Ministres du 26 / 10 / 2001)	166.333
Inflation 1,4 %	2.329
Référence 2003	168.662
Inflation 1,4 %	2.361
Référence 2004	171.023
Inflation 1,4 %	2.394
Référence 2005	173.417
Rattrapage du report décidé lors du conclave 2003	7.500
Surcoût Copernic personnel spatial	8
Report décidé lors du conclave 2004	– 45.000
Enveloppe spatiale 2005	135.925

Répartition de l'enveloppe spatiale 2005 initial

B.A. 60 22 1220. — *Werkingsuitgaven van allerlei aard, beheer en valorisatie van de belgische deelname aan ruimtevaarstprogramma's*

Deze basisallocatie dekt de werkingskosten alsook de kosten voor het beheer en de valorisatie van de ruimtevaartactiviteiten.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	0	**603**	673	673	673
CO	0	0	**603**	673	673	673

Deze basisallocatie bevat niet enkel de kredieten betreffende de financiering van het intern beheer van de POD Wetenschapsbeleid. Het betreft hier ook de kredieten van valorisatie en de kosten met betrekking tot ruimtevaartsactiviteiten.

B.A. 60 22 3512. — *Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA)*

Belgische bijdrage aan de algemene en de er mee samenhangende begrotingen en aan de diverse wetenschappelijke programma's en toepassingen van het E.S.A.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	159.865	161.821	**161.448**	163.425	163.425	163.425
OK	132.768	166.322	**123.948**	182.175	182.175	174.675

Hoogte van de ruimtevaartenveloppe voor 2005

Ordonnanceringskredieten

(in duizenden euro)

Referentie 2002 (Ministerraad van 26/10/2001)	166.333
Inflatie 1,4 %	2.329
Referentie 2003	168.662
Inflatie 1,4 %	2.361
Referentie 2004	171.023
Inflatie 1,4 %	2.394
Referentie 2005	173.417
Inhalen van overdracht (na de conclaaf 2003)	7.500
Meerkost Copernicus personeel ruimtevaart	8
Beslssing Conclaaf Oktober 2004	– 45.000
Ruimtevaartsenveloppe 2005	135.925

Verdeling van de enveloppe voor ruimtevaart in 2005 initieel

(en milliers d'euros)

A.B. 60.21.11.20 Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel «tâches spécifiques» de la Division « Espace »	982
A.B. 60.21.12.20 Dépenses de fonctionnement de toute nature, de gestion et de valorisation de la participation belge aux programmes spatiaux	603
A.B. 60.22.12.19 Dépenses de fonctionnement de toute nature relatives à la Haute représentation belge pour la politique spatiale	101
A.B. 60.22.54.61 Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE)	123.948
A.B. 60.22.35.12 Participation belge aux activités de l'Agence spatiale européenne (ASE)	10.291
	135.925

A.B. 60 22 5461. — *Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE)*

Financement des projets spatiaux menés en dehors du cadre de l'Agence spatiale européenne.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	16.876	8.158	**496**	0	0	2.500
CO	4.033	7.694	**10.291**	8.225	8.225	8.225

Les crédits pour 2005 doivent couvrir les besoins belges pour les actions bilatérales et les programmes multilatéraux suivants dans le domaine de l'espace et de la télédétection.

	CE	**CO**
Projet en cours		
ARGENTINE	0	137
VEGETATION 2 / GMES	0	568
STEREO	496	2.433
Prolongation CTIV	0	3.066
Extensiong CTIV	0	
Projets à venir		
Contrats CSL	0	87
Suite filière SPOT (Pléïades)	0	4.000
TOTAL	496	10.291

ACTIVITÉ 3

Cette activité regroupe les contributions de la Belgique à des programmes internationaux de recherche et de service public scientifique ainsi que des crédits couvrant des missions à l'étranger de scientifiques.

(in duizenden euro)

BA 60.21.11.20 Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel « specifieke taken » van de afdeling ruimtevaart	982
BA 60.21.12.20 Werkingsuitgaven van allerlei aard, beheer en valorisatie van de belgische deelname aan ruimtevaarstprogramma's	603
BA 60.22.12.19 « Werkingskosten voor de Hoge Vertegenwoordiging ruimtevaartbeleid »	101
BA 60.22.35.12 Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA)	123.948
BA 60.22.54.61 Belgische deelneming aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA)	10.291
	135.925

B.A. 60 22 5461. — *Belgische deelneming aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA)*

Financiering van ruimtevaartprojecten buiten het kader van het Europees Ruimtevaart Agentschap.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	16.876	8.158	**496**	0	0	2.500
OK	4.033	7.694	**10.291**	8.225	8.225	8.225

De kredieten voor 2005 moeten de Belgische behoeften dekken voor de bilaterale acties en multilaterale programma's in het domein van de ruimtevaart en de teledetectie.

	VK	**OK**
Lopende projecten		
ARGENTINE	0	137
VEGETATION 2 / GMES	0	568
STEREO	496	2.433
Verlening CTIV	0	3.066
Uitbreiding CTIV	0	
Toekomstige projecten		
Contracts CSL	0	87
Opvolging SPOT (Pléïades)	0	4.000
TOTAAL	496	10.291

ACTIVITEIT 3

Deze activiteit groepeert de bijdragen van België aan internationale programma's voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening, alsook kredieten die opdrachten in het buitenland van wetenschappers dekken.

A.B. 60 23 3501. — *Institut Von Karman*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	2.375	2.408	**2.442**	2.442	2.442	2.442

Crédit 2004 ajusté	2.408
inflation 1,4 %	34
	2.442

L'Institut von Karman (I.V.K.) de dynamique des fluides, situé à Rhode-St-Genèse, est, depuis 1959, une association internationale à but scientifique de droit belge dont l'objectif essentiel est l'organisation de programmes d'enseignement post-universitaire ainsi que la recherche fondamentale et appliquée dans le domaine de la dynamique des fluides.

Le budget de l'Institut est financé pour sa plus grande partie par la contribution volontaire de la plupart des pays de l'OTAN, dont la Belgique.

En outre, la Belgique prend à sa charge un ensemble de dépenses constituées de frais d'équipement et de certains frais généraux.

L'Institut dispose, enfin, de recettes propres provenant pour l'essentiel de contrats de recherche qu'il conclut avec l'industrie ou avec différentes organisations nationales et internationales.

A.B. 60 23 3502. — *Participation belge dans les frais de fonctionnement des secrétariats EUREKA (technologique et audiovisuel)*

Les dépenses supportées par l'autorité fédérale pour le fonctionnement des deux secrétariats EUREKA (« technologie » et audiovisuel) implantés à Bruxelles concernent :

— pour le Secrétariat Eureka «Technologie» (décision du Conseil des Ministres du 7 mars 1986 et le Mémorandum of Understanding approuvé à Londres en juin 1986 et révisé à Tampere en mai 1992 par les Ministres des Etats membres d'Eureka) :

– la contribution de la Belgique au budget du Secrétariat;

– les frais de loyer du bâtiment abritant le Secrétariat;

– les charges locatives (y inclus électricité et chauffage) du dit bâtiment;

– la taxe sur la valeur ajoutée et le précompte mobilier supporté par le Secrétariat.

— pour le Secrétariat Eureka Audiovisuel (décision du Comité ministériel des Affaires européennes du 16 février 1990) :

– la moitié des frais de loyer du bâtiment abritant le Secrétariat (l'autre moitié étant prise en charge par les trois Communautés);

– la taxe sur la valeur ajoutée et le précompte mobilier supporté par le Secrétariat.

B.A. 60 23 3501. — *Instituut Von Karman*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	2.375	2.408	**2.442**	2.442	2.442	2.442

Krediet 2004 aangepast	2408
inflatie 1,4 %	34
	2442

Het in Sint-Genesius-Rode gelegen Instituut Von Karman (I.V.K.) voor vloeistofdynamica is sinds 1959 een internationale vereniging met wetenschappelijk opzet naar Belgisch recht dat voornamelijk postuniversitaire onderwijsprogramma's organiseert alsmede aan fundamenteel en toegepast onderzoek doet op het gebied van de vloeistofdynamica.

De begroting van het Instituut wordt grotendeels gefinancierd via de vrijwillige bijdrage van de meeste NAVO-landen, waaronder België.

België neemt bovendien een aantal uitgaven voor zijn rekening, met name uitrustingskosten en bepaalde algemene uitgaven.

Het Instituut beschikt ten slotte over eigen inkomsten, vooral uit de onderzoekcontracten die het afsluit met de industrie of met verschillende nationale en internationale organisaties.

B.A. 60 23 3502. — *Belgische bijdrage in de werkingskosten van de EUREKA-secretariaten (technologie en audiovisueel)*

De uitgaven die gedragen worden door de federale overheid voor de werking van de twee secretarienten van EUREKA, gevestigd in Brussel, omvatten :

— voor het Secretariaat « Technologie » EUREKA (beslissing van de Ministerraad van 7 maart 1986 en de Memorandum of Understanding goedgekeurd te Londen in juni 1986 en herzien te Tampere in mei 1992 door de Ministers van de lidstaten van EUREKA) :

– de bijdrage van België aan de begroting van het Secretariaat;

– de huur van het gebouw waarin het Secretariaat is ondergebracht;

– de huurlasten (elektriciteit en verwarming inbegrepen) van het desbetreffende gebouw;

– de belasting op de toegevoegde waarde en de roerende voorheffing ten laste van het Secretariaat.

— voor het Audiovisueel Secretariaat EUREKA (beslissing vna het Ministercomité voor Europese Zaken van 16 februari 1990) :

– de heft van de huurprijs van het gebouw waarin het Secretariaat is ondergebracht (de andere helft is voor rekening van de drie Gemeenschappen);

– de belasting op de toegevoegde waarde en de roerende voorheffing ten laste van het Secretariaat.

A noter que la contribution de la Belgique au budget du Secrétariat Eureka Audiovisuel est supportée exclusivement par les trois Communautés.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	639	671	**680**	680	680	680

Crédit 2004 ajusté	671
Inflation 1,4 %	9
	680

Secrétariat Technologie :

1. Contribution belge	95
2. Location et charges locatives	320
3. Remboursement TVA	185
	600

Secrétariat Audiovisuel :

1. Location	29
2. Remboursement TVA	51
	80

A.B. 60 23 3503. — *Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO)*

Contribution obligatoire de la Belgique à l'UNESCO sur base de la loi du 5.01.1947 approuvant la convention et l'acte final signés à Londres le 16.11.1945 et portant création de l'UNESCO.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	3.652	0	**0**	0	0	0

A.B. 60 23 3521. — *Contributions aux organisations intergouvernementales de recherche et de service public scientifique*

Cette allocation de base reprend les contributions belges au fonctionnement et aux programmes des organisations intergouvernementales suivantes :

— European Southern Observatory (ESO)

— World Meteorological organisation (WMO)

— European Organisation for the Exploitation of Meteorological satellites (EUMETSAT)

— European Center for Medium Range Weather Forecast (ECMWF)

— Union internationale pour la conservation de la nature (UICN)

Voor alle duidelijkheid: de bijdrage van België aan de begroting van het Audiovisueel Secretariaat EUREKA wordt uitsluitend gefinancierd door de drie Gemeenschappen.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	639	671	**680**	680	680	680

Krediet 2004 aangepast	671
Inflatie 1,4 %	9
	680

Secretariaat Technologie :

1. Belgische bijdrage	95
2. Huur en lasten huurden	320
3. Terugbetaling BTW	185
	600

Secretariaat Audiovisueel :

1. Huur	29
2. Terugbetaling BTW	51
	80

B.A. 60 23 3503. — *Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding Cultuur, Wetenschap en (UNESCO)*

Verplichte bijdrage van België aan UNESCO op basis van de wet van 5.01.1947 houdende goedkeuring van de overeenkomst en de slotakte getekend te Londen op 16.11.1945 en houdende oprichting van de UNESCO.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	2005 i	2006	2007	2008
NGK	3.652	0	0	0	0	0

B.A. 60 23 3521. — *Bijdragen aan intergouvernementele organisaties voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening*

Deze basisallocatie omvat de Belgische bijdragen aan de werking en de programma's van de hierna volgende intergouvernementele organisaties :

— European Southern Observatory (ESO)

— World Meteorological organisation (WMO)

— European Organisation for the Exploitation of Meteorological satellites (EUMETSAT)

— European Center for Medium Range Weather Forecast (ECMWF)

— Union internationale pour la conservation de la nature (UICN)

— European Molecular Biology Conference (EMBC)

— European Molecular Biology Laboratory (EMBL)

— European Synchrotron Radiation Facility (ESRF)

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	14.884	17.495	**17.740**	17.740	17.740	17.740

Crédit 2004 ajusté	17.495
Inflation 1,4 %	245
	17.740

La ventilation des montants imputés à chaque contribution est la suivante :

	2003 a	2004 a
Eumetsat	7.897	8.008
ESO	3.801	3.855
ECMWF	1.128	1.143
WMO	467	474
UICN	138	140
EMBC	337	341
EMBL	1.768	1.793
ESRF	1.959	1.986
Total	17.495	17.740

A.B. 60 23 3522. — *Subventions aux organisations, groupements et centres internationaux de recherche et de service public scientifique*

Cette allocation de base couvre les cotisations et subventions de la Belgique aux organisations internationales de recherche scientifique suivantes :

International Federation of Library Association (IFLA)

Fédération Internationale d'Information et de Documentation (FID)

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO, International Oceanographic Commission)

Estacion Cientifica Charles Darwin

Station Biologique de Roscoff

Station Marine de Wimereux

Centre International de Formation Européenne (CIFE)

Centre Sismologique Euro-Méditérranéen (CSEM)

European Organization for Research and Treatment of Cancer (EORTC)

European Astronomical Society (EAS)

— European Molecular Biology Conference (EMBC)

— European Molecular Biology Laboratory (EMBL)

— European Synchrotron Radiation Facility (ESRF)

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	14.884	17.495	**17.740**	17.740	17.740	17.740

krediet 2004 aangepast	17.495
Inflatie 1,4 %	245
	17.740

De uitsplitsing over de verschillende bijdragen ziet er uit als volgt :

	2003 a	2004 a
Eumetsat	7.897	8.008
ESO	3.801	3.855
ECMWF	1.128	1.143
WMO	467	474
UICN	138	140
EMBC	337	341
EMBL	1.768	1.793
ESRF	1.959	1.986
Totaal	17.495	17.740

B.A. 60 23 3522. — *Toelagen aan de internationale organisaties, groeperingen en centra voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening*

Deze basisallocatie dekt de bijdragen en toelagen van België aan de volgende internationale organisaties van wetenschappelijk onderzoek :

International Federation of Library Association (IFLA) (Core Programmes)

Fédération Internationale d'Information et de Documentation (FID)

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)

Estacion Cientifica Charles Darwin

Station Biologique de Roscoff

Station Marine de Wimereux

Centre International de Formation Européenne (CIFE)

Centre Sismologique Euro-Méditérranéen (CSEM)

European Organization for Research and Treatment of Cancer (EORTC)

European Astronomical Society (EAS)

European Southern Observatory — Astronomy & Astrophysics (ESO-A&A)

Centre européen de Données sismologiques (ORFEUS)

European Aquaculture Society (EAS)

Conseil International des Archives (CIA)

Institut des Hautes Etudes Scientifiques (IHES)

INTAS (Association internationale pour la Promotion de la Coopération avec les Scientifiques des Nouveaux Etats Indépendants de l'ancienne Union soviétique)

International Seismological Centre (ISC)

International Federation for Information Processing (IFIP)

Centre International de Recherches et d'Information sur l'Economie Publique, Sociale et Coopérative (CIRIEC)

International Union for the Scientific Study of Population (IUSSP)

European Society for the Cognitive sciences Of Music (ESCOM)

Global Biodiversity Information Facility (GBIF)

Committee on Radio Astronomy Frequenties (CRAF)

Council of Managers of National Antartic Programs

Diversitas

Iintergouvermental Panel on Cilmate Change — Trust Fund

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	348	360	**365**	365	365	365

Crédit 2004 ajusté	360
Inflation 1,4 %	5
	365

A.B. 60 23 3523. — *Participation des Académies et organismes qui y sont liés*

Subvention attribuée à l'asbl « The Royal Academies of Sciences and the Arts of Belgium » pour financer les cotisations aux organisations internationales liées à l'Académie royale de Belgique et à la « Koninklijke Academie van België » suivantes ainsi qu'aux comités nationaux y liés :

International Astronomical Union (IAU)

International Council of Scientific Unions (ICSU)

International Geographical Union (IGU)

International Mathematical Union (IMU)

International Union of Biochemistry and Molecular Biology (IUBMB)

International Union of Biological Sciences (IUBS)

European Southern Observatory — Astronomy & Astrophysics (ESO-A&A)

Centre européen de Données séismologiques (ORFEUS)

European Aquaculture Society (EAS)

Conseil International des Archives (CIA)

Institut des Hautes Etudes Scientifiques (IHES)

INTAS (Association internationale pour la Promotion de la Coopération avec les Scientifiques des Nouveaux Etats Indépendants de l'ancienne Union soviétique)

International Seismological Centre (ISC)

International Federation for Information Processing (IFIP)

Centre Internat. de Recherches et d'Information sur l'Economie Publique, Sociale et Coopérative (CIRIEC)

International Union for the Scientific Study of Population (IUSSP)

European Society for the Cognitive sciences Of Music (ESCOM)

Global Biodiversity Information facility (GBIF)

Committee on Radio Astronomy Frequencies (CRAF)

Council Of Managers of National Antarctic Programs

Diversitas

Iintergouvermental Panel on Cilmate Change — Trust Fund

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	348	360	**365**	365	365	365

Krediet 2004 aangepast :	360
Inflatie 1,4 %	5
	365

B.A. 60 23 3523. — *Deelname van de Academiën en de daaraan verbonden organismen*

Toelage aan de vzw « The Royal Academies of Sciences and the Arts of Belgium » voor het financieren van de bijdragen aan de hieronder vermelde internationale organisaties en de internationale comite's die verbonden zijn aan de Koninklijke Academie van België en de « Académie royale de Belgique » en de nationale commissies die eraan verbonden zijn :

International Astronomical Union (IAU)

International Council of Scientific Unions (ICSU)

International Geographical Union (IGU)

International Mathematical Union (IMU)

International Union of Biochemistry and Molecular Biology (IUBMB)

International Union of Biological Sciences (IUBS)

International Union of Cristallography (IUCr)

International Union of Geodesy and Geophysics (IUGG)

International Union of Geological Sciences (IUGS)

International Union of the History and Philosophy of Science (IUHPS) (Division of History of Science)

International Union of History and Philosophy of Science (IUHPS) (Division of Logic, Methodology and Philosophy of Science)

International Union of Microbiological Societies (IUMS)

International Union for Pure and Applied Biophysics (IUPAB)

International Union of Pure and Applied Chemistry (IUPAC)

International Union of Pure and Applied Physics (IUPAP)

International Union of Physiological Sciences (IUPS)

International Union of Psychological Sciences (IUPsyS)

International Union of Theoretical and Applied Mechanics (IUTAM)

Union Radio-Scientifique Internationale (URSI)

Steering Committee on Genetics and Biotechnology (SCGB)

Committee on Space Reasearch (COSPAR)

International Geosphere-Biosphere Programme (IGBP)

Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)

Scientific Committee on Problems of the Environment (SCOPE)

Scientific Committee on Oceanic Research (SCOR)

Scientific Committee on Solar-Terestrial Physics (SCOSTEP)

World Climate Research Programme (WCRP)

Union Académique Internationale (UAI — contribution et secrétariat)

International Union of Soil Sciences (IUSS)

International Union for Physical and Engineering Sciences in Medicine (IUPESM)

Le solde de la subvention est utilisé pour financer la gestion administrative des dossiers et également les missions des représentants belges désignés par l'Académie royale de Belgique et la « Koninklijke Academie van België » dans les différentes organisations précitées

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	286	304	**308**	308	308	308

Crédit 2004 ajusté	304
Inflation 1,4 %	4
	308

International Union of Cristallography (IUCr)

International Union of Geodesy and Geophysics (IUGG)

International Union of Geological Sciences (IUGS)

International Union of the History and Philosophy of Science (IUHPS) (Division of History of Science)

International Union of History and Philosophy of Science (IUHPS) (Division of Logic, Methodology and Philosophy of Science)

International Union of Microbiological Societies (IUMS)

International Union for Pure and Applied Biophysics (IUPAB)

International Union of Pure and Applied Chemistry (IUPAC)

International Union of Pure and Applied Physics (IUPAP)

International Union of Physiological Sciences (IUPS)

International Union of Psychological Sciences (IUPsyS)

International Union of Theoretical and Applied Mechanics (IUTAM)

Union Radio-Scientifique Internationale (URSI)

Steering Committee on Genetics and Biotechnology (SCGB)

Committee on Space Reasearch (COSPAR)

International Geosphere-Biosphere Programme (IGBP)

Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)

Scientific Committee on Problems of the Environment (SCOPE)

Scientific Committee on Oceanic Research (SCOR)

Scientific Committee on Solar-Terestrial Physics (SCOSTEP)

World Climate Research Programme (WCRP)

Union Académique Internationale (UAI — bijdrage en secretariaat)

International Union of Soil Sciences (IUSS)

International Union for Physical and Engineering Sciences in Medicine (IUPESM)

Het saldo van de toelage wordt gebruikt voor het financieren van het administratief beheer van de dossiers en ook de dienstreizen van de Belgische vertegenwoordigers aangewezen in de verschillende bovengenoemde organisaties door de Koninklijke Academie van België en de Académie royale de Belgique.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	286	304	**308**	308	308	308

Krediet 2004 aangepast	304
Inflatie 1,4 %	4
	308

PROGRAMME BUDGETAIRE 60/3. — ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES FÉDÉRAUX ET ASSIMILÉS

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

Assurer le fonctionnement et le développement des Etablissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Recherche scientifique.

Les crédits de ce programme couvrent ainsi les frais de subsistance de ces établissements, ainsi que des Centres qui y sont rattachés.

Il s'agit de 10 institutions reprises dans 4 pôles, à savoir :

1. Pôle « Documentation » (Bibliothèque royale et Archives générales du royaume);

2. Pôle « Espace » (Observatoire royal, Institut royal météorologique et Institut d'aéronomie spatiale de Belgique);

3. Pôle « Nature » (Institut royal des Sciences naturelles et Musée royal d'Afrique centrale);

4. Pôle « Art » (Musées royaux d'Art et d'Histoire et Musées royaux des Beaux-Arts, Institut royal du Patrimoine artistique);

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

— A.R. du 20/04/1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat.

— A.R. n° 504 du 31/12/1986 constituant en gestion séparée les Etablissements scientifiques de l'Etat relevant des Ministres de l'Education nationale.

— A.R. du 31/03/1987 relatif au groupement des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a les Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles dans ses attributions et aux modalités de leur organisation en tant que services de l'Etat à gestion séparée.

— Arrêté ministériel du 7/06/1996 portant création d'une commission consultative pour certains projets scientifiques des établissements scientifiques.

— A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

— Arrêté ministériel du 3/03/2000 fixant les statuts, les missions et les modalités de gestion du Centre d'Etudes et de Documentation « Guerre et sociétés contemporaines ».

EVALUATION

Des moyens budgétaires ont été mis à la disposition des établissements scientifiques fédéraux afin de leur permettre, d'une part, de réaliser leurs missions statutaires et, d'autre part, de financer des projets de recherche liés à leurs activités.

PERSPECTIVES

— dans un cadre pluriannuel, revoir la hauteur des dotations octroyées aux établissements scientifiques fédéraux pour leur permet-

BEGROTINGSPROGRAMMA 60/3. — FEDERALE WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN EN DAARMEE GELIJKGESTELDE INSTELLINGEN

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

De werking en de ontwikkeling verzorgen van de federale wetenschappelijke instellingen die afhangen van de Minister van Wetenschappelijk Onderzoek.

De kredieten van dit programma dekken de bestaansmiddelen van deze instellingen en van de aan deze instellingen verbonden Centra.

Het betreft 10 instellingen die opgenomen zijn in 4 polen, te weten :

1. Pool « Documentatie » (Koninklijke Bibliotheek en Algemeen Rijksarchief);

2. Pool « Ruimte » (Koninklijke Sterrenwacht, Koninklijk Meteorologisch Instituut en Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie);

3. Pool « Natuur » (Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen en Koninklijk Museum voor Midden-Afrika);

4. Pool « Kunst » (Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en Koninklijke Musea voor Schone Kunsten, Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium).

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

— K.B. van 20/04/1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

— K.B. nr. 504 van 31/12/1986 waarbij de onder beide Ministers van Onderwijs ressorterende wetenschappelijke inrichtingen van de Staat opgericht worden als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

— K.B. van 31/03/1987 betreffende de groepering van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, die ressorteren onder de Minister die de D.W.T.C. onder zijn bevoegdheid heeft en hun nadere organisatie als staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

— Ministerieel besluit van 7/06/1996 tot oprichting van een adviescommissie voor bepaalde wetenschappelijke projecten van de wetenschappelijke instellingen.

— K.B. van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

— Ministerieel besluit van 3/03/2000 tot vaststelling van de statuten, de opdrachten en de wijze van beheer van het Studie- en documentatiecentrum « Oorlog en hedendaagse maatschappij ».

EVALUATIE

Er werden begrotingsmiddelen ter beschikking gesteld van de federale wetenschappelijke instellingen om hen in staat te stellen enerzijds hun statutaire opdrachten te vervullen en anderzijds onderzoekprojecten te financieren die met hun activiteiten verband houden.

VOORUITZICHTEN

— in een meerjarenkader, de omvang herzien van de dotaties die worden toegekend aan de federale wetenschappelijke instellingen

tre de garder leur « pouvoir d'achat » face à des besoins toujours croissants dans l'exécution de leurs missions permanentes;

— adapter les établissements scientifiques fédéraux aux contraintes et aux normes de sécurité des biens et des personnes;

— prise en compte du Livre Blanc « Horizon 2005 » portant sur la modernisation des ESF afin, notamment, de moderniser l'infrastucture des Bâtiments, la gestion et la structure de l'organisation, de repositionner la recherche scientifique et d'accroître l'utilisation des nouvelles technologies de l'information.

ACTIVITÉ 0. — **PERSONNEL DES ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES FÉDÉRAUX**

Cette activité contient deux allocations de base sur lesquelles sont budgétisés les crédits relatifs au personnel statutaire et non statutaire des dix établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Recherche scientifique.

A.B. 60 30 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	40.263	42.171	**43.335**	43.335	43.335	43.335

Les traitements ont été calculés conformément aux instructions de la circulaire BC/430/2004/7 et aux décisions du conclave budgétaire d'octobre 2004.

A.B. 60 30 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	12.444	11.322	**12.258**	12.258	12.258	12.258

Les traitements ont été calculés conformément aux instructions de la circulaire BC/430/2004/7 et aux décisions du conclave budgétaire d'octobre 2004.

ACTIVITÉ 1. — **PÔLE « DOCUMENTATION »**

Cette première activité reprend les dotations accordées aux établissements scientifiques fédéraux suivants :

— Archives générales du royaume

— Bibliothèque royale Albert Ier

— Centre d'études et de documentation « guerre et sociétes contemporaines »

om hen in staat te stellen hun « koopkracht » te behouden gezien de almaar toenemende behoeften bij de uitvoering van hun permanente opdrachten;

— de federale wetenschappelijke instellingen aanpassen aan de eisen en aan de veiligheidsnormen voor goederen en personen;

— rekening houden van het Witboek « Horizon 2005 » over de modernisering van de FWI's om, met name, de infrastructuur van de gebouwen, het beheer en de organisatiestructuur aan te passen aan de tijd, het wetenschappelijk onderzoek bij te sturen en meer gebruik te maken van de nieuwe informatietechnologie.

ACTIVITEIT 0. — **PERSONEEL VAN DE FEDERALE WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN**

Deze activiteit omvat twee basisallocaties waarop de kredieten zijn ingeschreven met betrekking tot het statutair en niet-statutair personeel van de tien federale wetenschappelijke instellingen die afhangen van de Minister van Wetenschappelijk Onderzoek.

B.A. 60 30 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	40.263	42.171	**43.335**	43.335	43.335	43.335

De wedden werden berekend overeenkomstig de instructies van de omzendbrief BC/430/2004/7 en de beslissingen van het begrotingsconclaaf oktober 2004.

B.A. 60 30 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	12.444	11.322	**12.258**	12.258	12.258	12.258

De wedden werden berekend overeenkomstig de instructies van de omzendbrief BC/430/2004/7 en de beslissingen van het begrotingsconclaaf oktober 2004.

ACTIVITEIT 1. — **POOL « DOCUMENTATIE »**

Deze eerste activiteit omvat de dotaties die werden toegekend aan de volgende federale wetenschappelijke instellingen :

— Algemeen Rijksarchief

— Koninklijke Bibliotheek Albert I

— Studie- en documentatiecentrum « oorlog en hedendaagse maatschappij »

A.B. 60 31 4110. — *Dotation à la Bibliothèque royale Albert Ier*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	5.763	5.879	**5.978**	5.978	5.978	5.978

Crédit ajusté 2004	5.879
Inflation 1,4 %	82
	5.961
Transfert de l'AB 60.30.1104 « Rémunérations personnel autre que statutaire »	17
	5.978

A.B. 60 31 4111. — *Dotation aux Archives générales du Royaume*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND ana	4.007	4.119	**4.177**	4.177	4.177	4.177

Crédit 2004 ajusté	4.119
Inflation 1,4 %	58
	4.177

A.B. 60 31 4112. — *Subvention au Centre d'Etudes et de Documentation « Guerre et sociétés contemporaines »*

Ce centre est rattaché aux Archives générales du royaume. Le crédit est destiné au financement du

— personnel du Centre

— fonctionnement

— equipement

Les statuts ont été approuvés par arrêté ministériel du 10.01.1997.

B.A. 60 31 4110. — *Dotatie aan de Koninklijke Bibliotheek Albert I*

— Wedden van het personeel voor bijkomende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	5.763	5.879	**5.978**	5.978	5.978	5.978

Aangepast krediet 2004	5.879
Inflatie 1,4 %	82
	5.961
Overdracht van de BA 60.11.03 « Bezoldigingen niet-statutair personeel »	17
	5.978

B.A. 60 31 4111. — *Dotatie aan het Algemeen Rijksarchief*

— Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK ana	4.007	4.119	**4.177**	4.177	4.177	4.177

Aangepast krediet 2004	4.119
Inflatie 1,4 %	58
	4.177

B.A. 60 31 4112. — *Toelage aan het Studie- en Documentatiecentrum « Oorlog en Hedendaagse Maatschappij »*

Dit centrum is verbonden aan het Algemeen Rijksarchief. Het krediet is bestemd voor de financiering van

— het personeel van het Centrum

— de werking

— uitrusting

De statuten werden goedgekeurd bij ministerieel besluit van 10.01.1997.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	1.190	1.467	**1.488**	1.288	1.288	1.288

Crédit 2004 ajusté 1.467

Inflation 1,4 % 21

1.488

ACTIVITÉ 2. — **PÔLE « ESPACE »**

Cette deuxième activité reprend les dotations accordées aux établissements scientifiques fédéraux suivants :

— Institut royal météorologique

— Institut d'aéronomie spatiale de Belgique

— Observatoire royal de Belgique.

A.B. 60 32 4113. — *Dotation à l'Institut Royal Météorologique de Belgique*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	2.750	2.927	**2.968**	2.968	2.968	2.968

Crédit 2004 ajusté 2.927

Inflation 1,4 % 41

2.968

A.B. 60 32 4114. — *Dotation à l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	1.043	1.058	**1.073**	1.073	1.073	1.073

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	1.190	1.467	**1.488**	1.288	1.288	1.288

krediet 2004 Aangepast 1.467

Inflatie 1,4 % 21

1.488

ACTIVITEIT 2. — **POOL « RUIMTE »**

Deze tweede activiteit omvat de dotaties die worden toegekend aan de volgende federale wetenschappelijke instellingen :

— Koninklijk Meteorologisch Instituut

— Belgisch Instituut voor Ruimte-aëronomie

— Koninklijke Sterrenwacht

B.A. 60 32 4113. — *Dotatie aan het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België*

— Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	2.750	2.927	**2.968**	2.968	2.968	2.968

krediet 2004 Aangepast 2.927

Inflatie 1,4 % 41

2.968

B.A. 60 32 4114. — *Dotatie aan het Belgisch Instituut voor Ruimte-aëronomie*

— Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	1.043	1.058	**1.073**	1.073	1.073	1.073

Crédit 2004 ajusté 1.058

Inflation 1,4 % 15

1.073

A.B. 60 32 4115. — *Dotation à l'Observatoire royal de Belgique*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	1.035	1.049	**1.064**	1.064	1.064	1.064

Crédit 2004 ajusté 1.049

Inflation 1,4 % 15

1.064

A.B. 60 32 4116. — *Dotation à l'Institut Royal Météorologique de Belgique : gestion du secteur commun*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	1.365	1.384	**1.403**	1.403	1.403	1.403

Crédit 2004 ajusté 1.384

Inflation 1,4 % 19

1.403

ACTIVITÉ 3. — **PÔLE « NATURE »**

Cette troisième activité reprend les dotations accordées aux établissements scientifiques fédéraux suivants :

— Institut royal des Sciences naturelles

— Musée royal d'Afrique centrale

A.B. 60 33 4117. — *Dotation à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

Aangepast krediet 2004 ..... 1.058

Inflatie 1,4 % 15

1.073

B.A. 60 32 4115. — *Dotatie aan de Koninklijke Sterrenwacht van België*

— Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	1.035	1.049	**1.064**	1.064	1.064	1.064

Aangepast krediet 2004 ..... 1.049

Inflatie 1,4 % 15

1.064

B.A. 60 32 4116. — *Dotatie aan het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België : beheer gemeenschappelijke sector*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	1.365	1.384	**1.403**	1.403	1.403	1.403

Aangepast krediet 2004 ..... 1.384

Inflatie 1,4 % 19

1.403

ACTIVITEIT 3. — **POOL « NATUUR »**

Deze derde activiteit omvat de dotaties die worden toegekend aan de volgende federale wetenschappelijke instellingen :

— Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen

— Koninklijk Museum voor Midden-Afrika

B.A. 60 33 4117. — *Dotatie aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen*

— Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	6.184	6.263	**6.351**	6.351	6.351	6.351

Crédit 2004 ajusté 6.263

Inflation 1,4 % 88

6.351

A.B. 60 33 4118. — *Dotation au Musée royal d'Afrique centrale*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	2.169	2.599	**2.635**	2.635	2.635	2.635

Crédit 2004 ajusté 2.599

Inflation 1,4 % 36

2.635

ACTIVITÉS 4. — **PÔLE « ART »**

Cette quatrième activité reprend les dotations accordées aux établissements scientifiques fédéraux suivants :

— Musées royaux d'Art et d'Histoire

— Musées royaux des Beaux-Arts

— Institut royal du patrimoine artistique

A.B. 60 34 4119. — *Dotation aux Musées royaux d'Art et d'Histoire (MRAH)*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	4.107	4.685	**4.230**	4.230	4.230	4.230

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	6.184	6.263	**6.351**	6.351	6.351	6.351

Krediet 2004 aangepast 6.263

Inflatie 1,4 % 88

6.351

B.A. 60 33 4118. — *Dotatie aan het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika*

— Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	2.169	2.599	**2.635**	2.635	2.635	2.635

Aangepast krediet 2004 ..... 2.599

Inflatie 1,4 % 36

2.635

ACTIVITEIT 4. — **POOL « KUNST »**

Deze vierde activiteit omvat de dotaties die worden toegekend aan de volgende federale wetenschappelijke instellingen :

— Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis

— Koninklijke Musea voor Schone Kunsten

— Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium

B.A. 60 34 4119. — *Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis*

— Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	4.107	4.685	**4.230**	4.230	4.230	4.230

Crédit 2004 ajusté	4.685
Inflation 1,4 %	66
	4.751
Retour de compensation vers l'A.B.60.11.12.51	– 521
	4.230

A.B. 60 34 4120. — *Dotation aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	3.338	3.294	**3.340**	3.340	3.340	3.340

Crédit 2004 ajusté	3.294
Inflation 1,4 %	46
	3.340

A.B. 60 34 4122. — *Dotation à l'Institut royal du Patrimoine artistique*

— Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

— Fonctionnement

— Equipement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005**	2006	2007	2008
CND	994	1.008	**1.022**	1.022	1.022	1.022

Crédit 2004 ajusté	1008
Inflation 1,4 %	14
	1.022

ACTIVITÉ 5. — **ACTIVITÉS INTERNATIONALES**

Les crédits de l'activité 5 sont destinés à payer la contribution de la Belgique à l' organisation internationale « ICCROM » dont le but est de contribuer à la conservation et à la restauration des biens culturels au plan mondial.

krediet 2004 aangepast	4.685
Inflatie 1,4 %	66
	4.751
Terugkeer van de compensatie naar de BA.60.11.12.51	– 521
	4.230

B.A. 60 34 4120. — *Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België*

— Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	3.338	3.294	**3.340**	3.340	3.340	3.340

Aangepast krediet 2004	3.294
Inflatie 1,4 %	46
	3.340

B.A. 60 34 4122. — *Dotatie aan het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium*

— Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten

— Werking

— Uitrusting

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	994	1.008	**1.022**	1.022	1.022	1.022

krediet 2004 aangepast	1008
Inflatie 1,4 %	14
	1.022

ACTIVITEIT 5. — **INTERNATIONALE ACTIVITEITEN**

De kredieten voor deze activiteit betreffen de bijdrage van België aan het internationale organisatie « I.C.C.R.O.M. » waarvan het doel is bij te dragen tot het behoud en de restauratie van cultuurgoederen op wereldvlak.

A.B. 60 35 3510. — *Subvention au centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (I.C.C.R.O.M.)*

Contribution de la Belgique à l'I.C.C.R.O.M.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	33	45	**46**	46	46	46

1) L'I.C.C.R.O.M. est une organisation internationale à laquelle la Belgique a adhéré le 29 juin 1959. Elle a pour objet de contribuer à la conservation et à la restauration des biens culturels au plan mondial.

L'article 2, 5° des statuts de l'I.C.C.R.O.M. précise que chaque état membre contribue au budget à un taux fixé par l'assemblée générale.

Il s'agit d'une contribution en Dollars.

Crédit 2004 ajusté	45
Inflation 1,4 %	1
	46

ACTIVITÉ 6. — **ORGANISMES AUPRÈS DES ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES FÉDÉRAUX**

Les crédits de l'activité 6 comprennent les subventions accordées aux organismes suivants :

— Cinémathèque royale de Belgique.

— ASBL Mont des Arts

A.B. 60 36 3310. — *Subvention à la Cinémathèque royale de Belgique*

Aide au fonctionnement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005**	2006	2007	2008
CND	2.016	2.553	**2.589**	2.589	2.589	2.589

Crédit 2004 ajusté	2.553
Inflation 1,4 %	36
	2.589

Les crédits destinés à la Cinémathèque royale de Belgique, ainsi que ceux qui y sont liés (décentralisation des films classiques, archives cinématographiques et Palais des Beaux-Arts — part « Musée du Cinéma ») ont été transférés en 2003 de la division 61 (Education & culture) à la division 60 (Politique scientifique) du budget du SPP Politique scientifique dans la mesure où leurs activités permettent de mener des recherches basées sur l'évolution de l'art et de la technique cinématographiques.

B.A. 60 35 3510. — *Toelage aan het internationaal studiecentrum voor het behoud en de restauratie van cultuurgoederen (I.C.C.R.O.M.)*

Bijdrage van België aan het I.C.C.R.O.M.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	33	45	**46**	46	46	46

1) Het I.C.C.R.O.M. is een internationale organisatie waarbij België zich heeft aangesloten op 29 juni 1959. Zij heeft tot doel bij te dragen tot het behoud en de restauratie van cultuurgoederen op wereldvlak.

Artikel 2, 5° van de statuten bepaalt dat iedere lid-staat bijdraagt in de begroting volgens een percentage dat wordt vastgelegd door de algemene vergadering.

Het gaat om een bijdrage in dollar.

krediet 2004 Aangepast	45
Inflatie 1,5 %	1
	46

ACTIVITEIT 6. — **ORGANISMEN BIJ WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN**

De kredieten voor deze activiteit betreffen de toelagen aan de volgende organismen :

— Koninklijk Filmarchief

— VZW Kunstberg

B.A. 60 36 3310. — *Toelage aan het Koninklijk Filmarchief*

Steun aan de werking

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	2.016	2.553	**2.589**	2.589	2.589	2.589

krediet 2004 aangepast	2.553
Inflatie 1,4 %	36
	2.589

De kredieten bestemd voor het Koninklijk Filmarchief van België evenals diegenen die ermee verband houden(decentralisatie van klassieke films, cinematografische archieven en het Paleis voor Schone Kunsten — deel : » Filmmuseum »)worden,in 2003, overgebracht van de divisie 61 (Onderwijs en kultuur) naar de divisie 60(Wetenschapsbeleid) van de begroting van de POD Wetenschapsbeleid in de mate dat hun aktiviteiten toestaan onderzoek uit te voeren dat gebaseerd is op de evolutie van de kunst en de cinematografische technieken.

a) La Cinémathèque royale de Belgique est un établissement d'utilité publique dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 21.01.1966.

La Cinémathèque a pour objectifs de :

— réunir et conserver une collection de films du cinéma et de la télévision ainsi qu'une documentation la plus large possible.

— promouvoir la culture, la connaissance et l'amélioration du cinéma et de la télévision.

Cette subvention doit permettre à la Cinémathèque d'accélérer les opérations de restauration et de transposition des films menacés en raison de la dégradation des anciens supports.

b) « Décentralisation des films classiques et contemporains » est une asbl dont les statuts sont parus en annexe au Moniteur belge du 17.06.1976.

Cette asbl a pour objectifs de

— diffuser et décentraliser un répertoire de films classiques, contemporains et d'avant-garde, qui ne sont pas distribués commercialement en Belgique;

— rendre accessible, aux organisations culturelles et d'enseignement, des films classiques et contemporains autrement indisponibles.

c) Une convention entre la Cinémathèque royale de Belgique et la SA Belgavox, signée en 1994, prévoit le versement d'une subvention à la Cinémathèque royale de Belgique afin de l'aider à procéder à la conservation et à la restauration des Archives cinématographiques d'histoire et d'actualité.

d) Le Musée du Cinéma est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 28.12.1961.

Le Musée a pour objectifs d'exploiter un musée consacré au Cinéma et éventuellement aux autres arts du spectacle ayant pour base l'image animée. Faire connaître dans une perspective éducative l'histoire de la culture cinématographique par l'organisation d'expositions, de conférences et de journées d'étude. Réunir et conserver les appareils, les costumes, les maquettes, les décors, les affiches retraçant l'évolution de l'art et de la technique cinématographiques.

A.B. 60 36 3311. — *Subvention à l'ASBL Mont des Arts*

Appui au fonctionnement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	0	0	**100**	100	100	100

Crédit 2004 ajusté	0
Transfert de l'AB 60.37.1214 « Enveloppe recherche des ESF »	100
	100

L'octroi d'une subvention à l'ASBL Mont des Arts devrait permettre une implication plus forte du SPP Politique Scientifique dans le but d'améliorer la coordination des missions et activités des services de l'Etat représentés au sein de l'ASBL.

a) Het Koninklijk Filmarchief is een instelling van openbaar nut waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 21.01.1966.

Het Filmarchief heeft als doelstellingen :

— verzamelen en bewaren van een collectie bioscoop- en televisiefilms alsmede van een zo ruim mogelijke documentatie,

— bevorderen van cultuur, kennis en verbetering van cinema en televisie.

Deze toelage moet het Filmarchief in staat stellen de operaties ter conservering van de films, die bedreigd zijn ten gevolge van de aantasting van de oude dragers, te versnellen.

b) « Decentralisatie van de klassieke en hedendaagse films » is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlage bij het Belgisch Staatsblad van 17.06.1976.

Deze vzw heeft als doelstellingen :

— het verspreiden en decentraliseren van een klassiek, hedendaags en avant-garde filmrepertorium dat niet commercieel verdeeld wordt in België;

— het toegankelijk maken voor culturele en onderwijsorganisaties van klassieke en hedendaagse films die anders niet beschikbaar zijn.

c) Een overeenkomst ondertekend in 1994 tussen het Koninklijk Belgisch Filmarchief en de NV Belgavox voorziet in de storting van een toelage aan het Koninklijk Belgisch Filmarchief als steun voor de conservering en restauratie van historische films en actualiteitsbeelden.

d) Het Filmmuseum is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 28.12.1961.

Het Filmmuseum heeft als doelstellingen het exploiteren van een museum dat gewijd is aan de Cinema en eventueel aan andere spektakelkunsten die gebaseerd zijn op het bewegend beeld. Bekendmaken van de geschiedenis van de cinemacultuur in een opvoedkundig perspectief door de organisatie van tentoonstellingen, conferenties en studiedagen. Verzamelen en conserveren van de apparatuur, kostuums, maquettes, decors en affiches die de evolutie schetsen van de cinematografische kunst en techniek.

B.A. 60 36 3311. — *Toelage VZW Kunstberg*

Steun aan de werking

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	0	0	**100**	100	100	100

Aangepast krediet 2004	0
Overdracht naar de BA 60.37.1214 « Onderzoeksenveloppe FWI »	100
	100

Toekenning van de toelage aan de VZW Kunstberg zou een sterkere betrokkenheid van de POD Wetenschapsbeleid moeten toelaten met als doel het verbeteren van de coordinatie van de opdrachten en activiteiten van de diensten van de staatsinstellingen vertegenwoordigd in de VZW.

ACTIVITÉ 7. — **DIVERS**

Cette activité couvre les dépenses de gestion et de valorisation.

Cette activité couvre également les projets de recherche actuellement mis en œuvre dans les ESF :

Programmes et actions de recherches dans les Etablissements scientifiques fédéraux soumis à l'autorité du Ministre de la Politique scientifique (AM du 3 juin 1999 — AB 60.37.12.14)

Ces programmes et actions visent à créer les instruments nécessaires pour promouvoir une politique cohérente de recherche dans les établissements concernés, permettant le renforcement de la qualité des projets et le développement des liens avec les universités.

Ils prennent la forme

(i) de projets de recherche pluriannuels d'une durée de maximum 4 ans (70 % minimum du budget disponible),

(ii) du financement de doctorats d'une durée de 4 ans (20 % maximum du budget disponible),

(iii) d'un appui à la participation des établissements à des activités internationales de recherche scientifique (5 % maximum du budget disponible),

(iv) d'un appui à la formation et au perfectionnement des membres statutaires de l'établissement dans les domaines de la recherche scientifique.

Les projets sont identifiés sur la base de propositions des Chefs d'établissement ayant reçu l'aval de leur Conseil scientifique. Un Comité d'accompagnement, composé de personnalités du monde scientifique, établit annuellement une proposition de sélection, sur la base d'une évaluation par des experts belges ou étrangers.

A.B. 60 37 1212. — *Activités d'appui à la gestion, la valorisation, la formation auprès des Etablissements Scientifiques Fédéraux*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	138	297	**586**	226	226	226

Crédit 2004 ajusté	297
Inflation 1,40 %	4
	301
Réalisation du plan du sécurité et étude sur les besoins internes du gardiennage	360
Transfert vers l'AB 60.37 41 13 « Entretien et chauffage, conditionement d'air »	– 75
	586

a) *Les activités d'appui :*

Le passé récent a montré qu'il est de plus en plus difficile de trouver des fonds privés pour des expositions temporaires.

ACTIVITEIT 7. — **DIVERSEN**

Deze activiteit dekt de uitgaven voor beheer en valorisatie

Deze activiteit dekt eveneens de onderzoeksprojecten die momenteel in de FWI van start zijn gegaan :

Programma's en onderzoekacties binnen de Federale wetenschappelijke instellingen, die onder het gezag staan van de Minister van Wetenschapsbeleid (MB van 3 juni 1999 — BA 60.37.12.14)

Deze programma's en acties beogen de nodige instrumenten te creëren die de kwaliteit van de projecten verbeteren en de banden met de universiteiten nauwer aanhalen, om tot een coherent onderzoeksbeleid in de betrokken instellingen te komen.

Deze vertalen zich in :

(i) meerjarige onderzoeksprojecten met een duur van maximum 4 jaar (minimum 70 % van het beschikbare budget),

(ii) een financiering van doctoraten met een duur van 4 jaar (maximum 20 % van het beschikbare budget),

(iii) een steun aan de deelname van instellingen aan internationale wetenschappelijke onderzoeksactiviteiten (maximum 5 % van het beschikbare budget),

(iv) een steun aan de vorming en vervolmaking van de statutaire personeelsleden van de instelling op het vlak van wetenschappelijk onderzoek.

De projecten zijn geïdentificeerd op basis van voorstellen van instellingshoofden die het fiat van de wetenschappelijke raad hebben gekregen. Een begeleidingscomité samengesteld uit personaliteiten uit de wetenschapswereld, voorziet jaarlijks in een selectievoorstel, dat gebaseerd is op een evaluatie van Belgische of buitenlandse experts

B.A. 60 37 1212. — *Ondersteunende activiteiten i.v.m. het beheer, de valorisatie en de vorming van de Federale wetenschappelijke instellingen*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	138	297	**586**	226	226	226

krediet 2004 aangepast	297
Inflatie 1,40 %	4
	301
Realisatie van veilighiedsplan et studie voor de interne behoefte van bewaking	360
Overdracht naar de BA 60.37.41.13 « Onderhoud verwarming en airconditioning »	– 75
	586

a) *Ondersteunende activiteiten :*

Recent is gebleken dat het steeds moeilijker wordt privé-fondsen te vinden voor tijdelijke tentoonstellingen.

Cette part de crédit est destinée à financer le démarrage de certaines expositions temporaires ainsi que la recherche de sponsors pour les événements ponctuels et à créer des instruments de valorisation des ESF (CD Roms …).

b) *La gestion et la valorisation :*

Financement des autres frais relatifs à la participation des établissements aux activités de politique scientifique (missions gouvernementales, évalutation de projets de recherches, développement de logiciels comptables).

c) *La formation :*

On finance ici les cours de recyclage des gardiens des ESF conformément à la circulaire du Ministre de l'Intérieur relative à l'entrée en vigueur de l'article 1er, § 1er, 5°, de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage dans les musées fédéraux.

L'augmentation des crédits en 2005 a été autorisée lors du conclave d'octobre 2004 afin de financer :

— une étude pour un plan intégral de sécurité;

— une étude des besoins pour fixer le minimum de personnel nécessaire au fonctionnement des services internes de gardiennage.

A.B. 60 37 1214. — *Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D des établissements scientifiques fédéraux*

Financement de programmes pluriannuels comprenant chacun un ensemble de projets de recherche ou d'actions d'appui scientifique.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	4.011	4.007	**3.963**	3.963	3.963	3.963
CO	3.323	4.007	**3.963**	3.963	3.963	3.963

Cette allocation de base permet la mise en oeuvre de la décision du Conseil des Ministres du 21 mars 1997. Il s'agit d'établir une masse budgétaire spécifique, prélevée sur les moyens du SPP Politique scientifique, pour renforcer les capacités scientifiques des établissements scientifiques fédéraux en appui à leurs missions de service public.

L'affectation des moyens regroupés sur ce crédit permettra de couvrir de manière cohérente les synergies entre les différents types d'actions d'impulsion déjà mis en oeuvre par le SPP Politique scientifique au profit des établissements relevant de l'autorité du Ministre de la Recherche scientifique, sous la forme notamment :

— d'actions de recherche dans une perspective pluriannuelle;

— de mandats à durée déterminée pour des doctorants et des jeunes docteurs;

— d'actions de recherche ponctuelles menées en appui à des activités nationales ou internationales de ces établissements;

— d'appel à l'expertise scientifique des universités pour répondre aux besoins propres des établissements.

Dat krediet dient om sommige tijdelijke tentoonstellingen op te zetten en om sponsors te zoeken voor gerichte evenementen, alsook om instrumenten te creëren om de FWI's te valoriseren (cd-roms …).

b) *Beheer en valorisatie :*

Financiëring van andere kosten ten gevolge van de participatie van de instellingen aan wetenschappelijke activiteiten (gouvernementele zendingen, evaluatie van onderzoeksprojecten, enz.)

c) *Opleiding :*

Dat krediet is bestemd voor de financiering van de bijscholingscursussen van de zaalwachters van de FWI's overeenkomstig de omzendbrief van de Minister van Binnenlandse Zaken met betrekking tot de inwerkingreding van artikel 1, § 1, 5° van de wet van 10 april 1990 over de bewakingsfirma's, de veiligheidsfirma's en de interne bewakingsdiensten van de federale musea.

De verhoging van de kredieten 2005 werd toegestaan tijdens het begrotingsconclaaf van oktober 2004 voor de financiering van :

— een studie van een integraal veiligheidsplan;

— een studie naar de behoeften om het minimum aan personeel vast te stellen dat nodig is voor de werking van de interne bewakingsdiensten.

B.A. 60 37 1214. — *Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties van de Federale wetenschappelijke instellingen*

Financiering van meerjarige programma's elk bestaande uit een reeks onderzoekprojecten of wetenschappelijke ondersteuningsacties.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	4.011	4.007	**3.963**	3.963	3.963	3.963
OK	3.323	4.007	**3.963**	3.963	3.963	3.963

Dankzij deze basisallocatie kan de beslissing uitgevoerd worden van de Ministerraad van 21 maart 1997. Er dient een specifieke begrotingsmassa te worden samengesteld, via afname op de middelen van de POD Wetenschapsbeleid, om de wetenschappelijke kundigheden te versterken van de federale wetenschappelijke instellingen ter ondersteuning van hun dienstverlenende opdrachten.

De besteding van deze kredietmiddelen zal het mogelijk maken op coherente wijze de synergieën te dekken tussen de verschillende soorten van impulsacties die de POD Wetenschapsbeleid al hebben opgezet ten gunste van de instellingen die onder het gezag staan van de Minister van Wetenschappelijk Onderzoek met name in de vorm van :

— onderzoekacties in een meerjarenperspectief;

— mandaten van bepaalde duur voor doctorandi en pas gedoctoreerden;

— specifieke onderzoekacties ter ondersteuning van de nationale of internationale activiteiten van deze instellingen;

— het beroep doen op de wetenschappelijke expertise van de universiteiten om tegemoet te komen aan de eigen behoeften van de instellingen.

A.B. 60 37 1216. — *175è anniversaire de la Belgique*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	0	200	**200**	0	0	0

Ce crédit couvre les dépenses relatives à l'organisation et à la valorisation (et plus particulierement la communication externe commune) des études, événements et manifestations réalisées à l'occasion du 175è anniversaire de la Belgique et liées aux activités du SPP Politique scientifique et des Etablissements scientifiques fédéraux.

Ces études, événements et manifestations seront organisées à l'initiative du SPP Politique scientifique et des Etablissements scientifiques fédéraux y liés.

A.B. 60 37 4111. — *Dotation spécifique aux Etablissements scientifiques fédéraux pour couvrir des besoins exceptionnels en vue du renforcement et de la modernisation de leurs activités de service public scientifique*

FRAIS DE FONCTIONNEMENT ET D'ÉQUIPEMENT

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	318	429	**435**	435	435	435

Crédit 2004 ajusté :	429
Inflation 1,4 %	6
	435

1) Les montants prévus pour les exercices 2000 et suivants serviront à financer différents besoins des ESF qui ne peuvent pas ou plus être financés à charge des dotations. Ils doivent permettre à ces institutions de couvrir les actions et investissements nécessaires à la poursuite et au renforcement de certaines de leurs missions jugées prioritaires et/ou au développement de nouvelles activités rendues nécessaires dans les contextes européen et international. Ces priorités font l'objet d'un arbitrage ministériel, après consultation des chefs des établissements concernés.

A.B. 60 37 4112. — *Activité d'appui à la gestion, la valorisation, la formation auprès des Etablissements Scientifiques Fédéraux — Dotation complémentaire*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	142	102	**103**	103	103	103

B.A. 60 37 1216. — *175ste verjaardag van België*

(in duizenden euro)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	0	200	**200**	0	0	0

Dit krediet dekt de uitgaven met betrekking tot de organisatie en de valorisatie van de evenementen, studies en manifestaties (en vooral de externe communicatie) voor de 175ste verjaardag van België en met betrekking tot de activiteiten van de POD Wetenschapsbeleid en de federale wetenschappelijke instellingen.

Deze evenementen, studies en manifestaties zullen worden georganiseerd door het initiatief van de POD Wetenschapsbeleid en de federale wetenschappelijke instellingen.

B.A. 60 37 4111. — *Specifieke dotatie aan de Federale wetenschappelijke instellingen om bijzondere behoeften te dekken met het oog op de versterking en de modernisering van hun wetenschappelijke dienstverlenende activiteiten*

WERKINGS- EN UITRUSTINGSKOSTEN

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	2005 i	2006	2007	2008
NGK	318	429	435	435	435	435

Aangepast krediet 2004	429
Inflatie 1,4 %	6
	435

1) De bedragen die zijn vastgelegd voor de dienstjaren 2000 en volgende zullen worden aangewend voor de financiering van verschillende behoeften van de FWI's die niet kunnen of niet meer mogen gefinancierd worden ten laste van de dotaties. Dat moet deze instellingen in staat stellen de acties en investeringen te dekken die nodig zijn voor het voortzetten en versterken van sommige van hun prioritaire opdrachten en/of voor de ontwikkeling van nieuwe in de Europese en internationale context noodzakelijk geworden activiteiten. Deze prioriteiten zijn onderworpen aan een ministeriële beoordeling na raadpleging van de betrokken instellingsverantwoordelijken.

B.A. 60 37 4112. — *Ondersteunende activiteiten i.v.m. het beheer, de valorisatie en de vorming van de Federale wetenschappelijke instellingen — Bijkomende dotatie*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	142	102	**103**	103	103	103

Crédit 2004 ajusté	102
Inflation 1,4 %	1
	103

Soutien des ESF pour des activités visant notamment à améliorer leur service et leur image auprès du public. Sert au financement de l'Observatoire des publics des ESF.

A.B. 60 37 4113. — *Dotation supplémentaire aux établissements scientifiques fédéraux pour l'entretien du matériel de chauffage et de conditionnement d'air*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	0	0	**595**	595	595	595

Jusqu'en 2003, les frais liés a l'entretien des installations de chauffage et de climatisation des Etablissements scientifiques fédéraux présents sur le Mont des Arts ont été pris en charge par la Régie des Bâtiments. Conformément aux termes du contrat avec la société DALKIA, la « gestion technique » du complexe du Mont des Arts est à charge de l'occupant.

Ces coûts sont pris en charge par le SPP Politique scientifique à partir de 2005.

PROGRAMME BUDGETAIRE 60/4. —
ENSEIGNEMENT/FORMATION : ACTIVITÉS ÉDUCATIVES

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

Financer ou contribuer au financement d'un certain nombre d'institutions d'enseignement supérieur situées en Belgique ou à l'étranger, de la Fondation universitaire et de la «Belgian American Educational Foundation».

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

— Loi du 23 décembre 1974 portant approbation des actes internationaux suivants :

a) Convention portant création d'un Institut universitaire européen

b) Protocole sur les privilèges et immunités de l'Institut universitaire européen

c) Acte final et annexes I et II, signés à Florence le 19 avril 1972

— Loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires.

— Arrêté royal du 7 avril 1977 modifiant l'arrêté royal du 4 août 1972 fixant les règles pour la détermination du nombre d'étudiants dans les institutions universitaires, dont question à l'article 27, § 1er de la loi du 27 juillet 1971 relative au financement et au contrôle des institutions universitaires.

— Arrêté royal du 7 avril 1977 portant classement des enseignements universitaires et fixant les formes dans lesquelles sont publiées

krediet 2004 aangepast	102
Inflatie 1,4 %	1
	103

Steun van de federale wetenschappelijke instellingen voor activiteiten die gericht zijn op het verbeteren van hun dienstverlening en imago bij het publiek. Dienst voor de financiering van het Observatorium van het publiek van de FWI.

B.A. 60 37 4113. — *Bijkomende dotatie aan de federale wetenschappelijke instellingen voor het onderhoud van de verwarming en air-conditioning*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	0	0	**595**	595	595	595

Tot aan 2003, werden de kosten betreffende onderhoud van chauffage- en air-conditioninginstallaties van de federale wetenschappelijke instellingen die aanwezig zijn op de Kunstberg ter rekening genomen van de Regie der Gebouwen. Overeenkomstig met het contract met DALKIA wordt het technisch beheer voor rekening genomen van de bewonende.

Deze kosten worden gedragen door de POD Wetenschapsbeleid vanaf 2005.

BEGROTINGSPROGRAMMA 60/4. —
ONDERWIJS / OPLEIDING : EDUCATIEVE ACTIVITEITEN

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

Financieren of bijdragen aan de financiering van een aantal instellingen voor hoger onderwijs in België of in het buitenland, van de Universitaire Stichting en van de « *Belgian American Educational Foundation* ».

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

— Wet van 23 december 1974 houdende goedkeuring van de volgende internationale akten :

a) Overeenkomst houdende oprichting van een Europees Universitair Instituut

b) Protocol inzake de voorrechten en immuniteiten van het Europees Universitair Instituut

c) Slotakte en bijlagen I en II ondertekend te Firenze op 19 april 1972.

— Wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen.

— Koninklijk besluit van 7 april 1977 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van het aantal studenten in de universitaire instellingen als bedoeld in artikel 27, § 1 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen.

— Koninklijk besluit van 7 april 1977 tot rangschikking van het universitair onderwijs en tot vaststelling van de vorm waarin de statis-

annuellement les données statistiques ayant trait au nombre d'étudiants des institutions universitaires.

EVALUATION

Les crédits octroyés ont permis de couvrir la quote-part belge dans le financement public des institutions concernées.

PERSPECTIVES

Couvrir les engagements pris envers les institutions concernées; pour le surplus, évolution constante.

ACTIVITÉ 1. — **INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR**

Cette activité regroupe les crédits couvrant le paiement de subventions vers des institutions d'enseignement internationales.

A.B. 60 41 3306. — *Subvention à la Fondation Biermans-Lapôtre (Paris)*

Subvention facultative accordée à la Fondation Biermans-Lapôtre à Paris (donation du 10 avril 1924 faite par les époux Biermans-Lapôtre à l'Etat belge pour l'entretien d'un home accueillant des étudiants belges à la Cité universitaire de Paris).

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	125	129	**131**	131	131	131

Crédit 2004 ajusté	129
Inflation 1,4 %	2
	131

A.B. 60 41 3307. — *Subvention exceptionnelle à la Fondation Biermans-Lapôtre (Paris) en vue de couvrir le remboursement (capital et intérêts) d'un emprunt destiné à la rénovation du bâtiment de la Fondation*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	490	490	**490**	490	490	490

Le Conseil des Ministres des 14 et 25 mars 1997 a autorisé la Fondation à conclure un emprunt de 5.206.000 euros en vue de la restauration de son bâtiment.

Le Conseil des Ministres du 24 avril 1998 a décidé que l'Etat fédéral finançait la totalité de cet emprunt.

Le remboursement prend la forme d'une subvention annuelle durant 20 ans.

tische gegevens betreffende het aantal studenten in de universitaire instellingen jaarlijks gepubliceerd worden.

EVALUATIE

De toegekende kredieten hebben het mogelijk gemaakt het Belgische aandeel te dekken in de overheidsfinanciering van de betrokken instellingen.

VOORUITZICHTEN

De verbintenissen dekken die ten opzichte van de betrokken instellingen aangegaan zijn; voor de rest : normaal verloop.

ACTIVITEIT 1. — **INSTELLINGEN VAN HOGER ONDERWIJS**

Deze activiteit omvat de kredieten die de betaling dekken van toelagen aan internationale onderwijsinstellingen.

B.A. 60 41 3306. — *Toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre (Parijs)*

Facultatieve toelage toegekend aan de Stichting Biermans-Lapôtre in Parijs (schenking van 10 april 1924 van de echtgenoten Biermans-Lapôtre aan de Belgische Staat voor het onderhoud van een tehuis voor Belgische studenten in de « Cité universitaire de Paris »).

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	125	129	**131**	131	131	131

Krediet 2004 aangepast	129
Inflatie 1,4 %	2
	131

B.A. 60 41 3307. — *Uitzonderlijke toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre (Parijs) voor de terugbetaling (kapitaal en interesten) van een lening bestemd voor de renovatie van het gebouw van de Stichting*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	490	490	**490**	490	490	490

De Ministerraad van 14 en 25 maart 1997 heeft aan de Stichting toestemming verleend om een lening van 210,0 mln.fr. aan te gaan voor de restauratie van haar gebouw.

De Ministerraad van 24 april 1998 heeft beslist dat de Federale overheid de totaliteit van de lening zal financieren.

De terugbetaling neemt de vorm aan van een jaarlijkse toelage gedurende 20 jaar.

A.B. 60 41 3505. — *Subvention au Collège d'Europe (Bruges)*

Subvention facultative accordée à un établissement d'utilité publique créé sur base de la loi du 27 juin 1921 et dont les statuts sont parus au Moniteur belge le 23 septembre 1994.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	1.532	1.565	**1.087**	1.587	1.587	1.587

Le Collège d'Europe, dont le siège est à Bruges, est un établissement à vocation internationale. Il a pour but de dispenser un enseignement postuniversitaire et d'organiser des recherches d'un intérêt européen, dans le but de contribuer ainsi à l'intégration de l'Europe.

A cette fin, le Collège organise et gère un programme d'études postuniversitaires de haut niveau ouvert aux titulaires d'un diplôme universitaire ou équivalent. Cet enseignement est sanctionné par un diplôme.

En outre, le Collège conçoit et organise des conférences et colloques scientifiques, ainsi que des séminaires de formation professionnelle portant sur des questions d'intérêt européen.

Crédit 2004 ajusté	1.565
Inflation 1,4 %	22
Economie conclave 2004	– 500
	1.087

A.B. 60 41 3507. — *Subvention à l'Institut universitaire européen (Florence)*

Subvention accordée dans le cadre de la loi du 23 décembre 1974 approuvant l'acte international portant création de l'Institut universitaire européen de Florence prévoyant le paiement d'une contribution obligatoire par chaque Etat membre et l'octroi de bourses facultatives aux étudiants nationaux.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	1.176	1.250	**0**	0	0	0

Crédit 2004 ajusté	1.250
Inflation 1,4 %	18
	1.268
Transfert définitif vers l'AB 60 41. 3508	– 1.268
	0

Lors du conclave d'octobre 2004 le gouvernement a décidé de transfomer ce crédit en crédit dissocié.

B.A. 60 41 3505. — *Toelage aan het Europacollege (Brugge)*

Facultatieve toelage toegekend aan een instelling van openbaar nut opgericht op basis van de wet van 27 juni 1921 en waarvan de statuten zijn verschenen in het Belgisch Staatsblad van 23 september 1994.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	1.532	1.565	**1.087**	1.587	1.587	1.587

Het Europacollege, dat in Brugge gevestigd is, is een internationale instelling. Het heeft tot doel postuniversitair onderwijs te verstrekken en onderzoek van Europees belang te organiseren ten einde op die manier bij te dragen aan de Europese integratie.

Het College organiseert en beheert te dien einde een postuniversitair studieprogramma van hoog niveau voor de houders van een universitair of gelijkwaardig diploma. Er wordt een diploma uitgereikt.

Het College organiseert en zet voorts wetenschappelijke conferenties en colloquia op touw alsmede seminaries voor beroepsopleiding inzake vraagstukken van Europees belang.

Krediet 2004 aangepast	1.565
Inlfatie 1,4 %	22
Beslissing conclaaf	– 500
	1.087

B.A. 60 41 3507. — *Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze)*

Toelage toegekend in het kader van de wet van 23 december 1974 houdende goedkeuring van de internationale akte houdende oprichting van een Europees universitair instituut te Firenze waarbij de betaling in lires van een verplichte bijdrage door elke Lidstaat en de toekenning van facultatieve beurzen aan de nationale studenten worden geregeld.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	1.176	1.250	**0**	0	0	0

Krediet 2004 aangepast	1.250
Inflatie 1,4 %	18
	1.268
Definitieve overdracht naar de BA 60.41.3508	– 1268
	0

Tijdens het begrotingsconclaaf van oktober 2004 werd door de regering beslist om dit krediet om te zetten in een gesplitst krediet.

A.B. 60 41 3508. — *Subvention à l'Institut universitaire européen (Florence)*

Subvention accordée dans le cadre de la loi du 23 décembre 1974 approuvant l'acte international portant création de l'Institut universitaire européen de Florence prévoyant le paiement d'une contribution obligatoire par chaque Etat membre et l'octroi de bourses facultatives aux étudiants nationaux.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CE	0	0	**1.270**	1.270	1.270	1.270
CO	0	0	**1.000**	1.440	1.370	1.270

	CE	CO
Crédit 2004 ajusté	0	0
Transfert définitif de l'AB 60.41.3507 ...	1268	1268
Décision du conclave d'octobre 2004 ...	2	– 268
	1270	1000

A.B. 60 41 4504. — *Fondation Biermans-Lapôtre — Enseignants détachés à la direction de la Fondation à Paris*

Remboursement des traitements de 2 membres du personnel (directeur et directeur adjoint) mis à la disposition du SPP Politique scientifique par les Ministères communautaires de l'enseignement pour exercer une fonction de direction à la Fondation Biermans-Lapôtre.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	91	124	**124**	124	124	124

Remboursement du traitement du Directeur (détaché de la Communauté française)	64
Remboursement du traitement du Directeur adjoint (détaché de la Communauté flamande)	58
	122
Indexation 1,50 %	2
	124

ACTIVITÉ 2. — **FONDATION UNIVERSITAIRE**

Cette activité regroupe deux crédits.

Le premier couvre les frais de publication de statistiques universitaires, tandis que le second est destiné au fonctionnement.

A.B. 60 42 3301. — *Subvention à la Fondation universitaire — Fonctionnement et publications*

Subvention facultative accordée à la Fondation universitaire dans le cadre de l'arrêté royal du 7 avril 1977 pris en exécution de l'arti-

B.A. 60 41 3508. — *Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze)*

Toelage toegekend in het kader van de wet van 23 december 1974 houdende goedkeuring van de internationale akte houdende oprichting van een Europees universitair instituut te Firenze waarbij de betaling in lires van een verplichte bijdrage door elke Lidstaat en de toekenning van facultatieve beurzen aan de nationale studenten worden geregeld.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
VK	0	0	**1.270**	1.270	1.270	1.270
OK	0	0	1000	1440	1370	1.270

	VK	OK
Krediet 2004 aangepast	0	0
Definitieve overdracht van de BA 60.41.3507	1.268	1268
Beslissing conclaaf oktober 2004	2	– 268
	1.270	1.000

B.A. 60 41 4504. — *Stichting Biermans-Lapôtre - Leerkrachten gedetacheerd naar de directie van de Stichting te Parijs*

Terugbetaling van de wedden van 2 personeelsleden (directeur en adjunct-directeur) door de Gemeenschapsministeries van onderwijs ter beschikking gesteld van de POD Wetenschapsbeleid om een directiefunctie te vervullen bij de Stichting Biermans-Lapôtre.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	91	124	**124**	124	124	124

Terugbetaling van de wedde van de directeur (gedetacheerd van de Franse Gemeenschap) ...	64
Terugbetaling van de wedde van de adjunct-directeur (gedetacheerd van de Vlaamse Gemeenschap)	58
	122
Indexatie 1,50 %	2
	124

ACTIVITEIT 2. — **UNIVERSITAIRE STICHTING**

Deze activiteit omvat twee kredieten.

Het eerste dekt de publicatiekosten van universitaire statistieken, het tweede is bestemd voor de werking.

B.A. 60 42 3301. — *Toelage aan de Universitaire Stichting — Werking en publicaties*

Facultatieve toelage toegekend aan de Universitaire Stichting in het kader van het koninklijk besluit van 7 april 1977 genomen ter

cle 25 de la loi du 27 juillet 1971 pour couvrir les frais de publication de statistiques universitaires.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	155	173	**175**	175	175	175

Crédit 2004 ajusté	173
Inflation 1,4 %	2
	175

ACTIVITÉ 3. — **COOPÉRATION INTERNATIONALE**

Contribution de la Belgique à la Belgian American Educational Foundation, dont l'objectif est d'octroyer des bourses à des étudiants diplômés d'une université reconnue par les Ministres de l'Education pour leur permettre d'aller se perfectionner aux Etats-Unis.

A.B. 60 43 3303. — *Subvention à la « Belgian American Educational Foundation »*

Subvention facultative à une institution à vocation internationale dans les domaines éducatif et culturel dont les statuts ont été publiés en annexe du Moniteur belge du 22 mars 1973.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	63	53	**54**	54	54	54

Crédit 2004 ajusté	53
Inflation 1,4 %	1
	54

DIVISION 61. — **EDUCATION ET CULTURE**

MISSIONS ASSIGNÉES

— Contribuer au développement et au maintien du patrimoine culturel fédéral, notamment par l'acquisition, la mise en valeur, la conservation et la restauration des oeuvres d'art et par l'octroi et le contrôle de subventions aux associations et activités culturelles fédérales et internationales.

— En ce qui concerne le Service national de Congrès, promouvoir - dans les locaux qu'il gère et dans les limites du système de la « gestion séparée » — des réunions, congrès, assises et activités assimilées, poursuivant principalement un but scientifique, culturel ou éducatif et organisés par les pouvoirs publics ou par des associations privées, tant sur le plan national qu'international.

— Assurer l'exercice des compétences fédérales en matière d'enseignement (durée de l'obligation scolaire et conditions minimales pour diplômes; fonctionnement de l'inspection linguistique dans l'enuitvoering van artikel 25 van de wet van 27 juli 1971 om de publicatiekosten van universitaire statistieken te dekken.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	155	173	**175**	175	175	175

Krediet 2004 aangepast	173
Inflatie 1,4 %	2
	175

ACTIVITEIT 3. — **INTERNATIONALE SAMENWERKING**

Bijdrage van België aan de Belgian American Educational Foundation met als doel het toekennen van beurzen aan Belgische studenten afgestudeerd aan een door de Ministers van Onderwijs erkende universiteit om zich verder te kunnen bekwamen in de Verenigde Staten.

B.A. 60 43 3303. — *Toelage aan de « Belgian American Educational Foundation »*

Facultatieve toelage aan een instelling met internationaal karakter op het gebied van onderwijs en cultuur waarvan de statuten werden gepubliceerd als bijlage bij het Belgisch Staatsblad van 22 maart 1973.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	63	53	**54**	54	54	54

Krediet 2004 aangepast	53
Inflatie 1,4 %	1
	54

AFDELING 61. — **ONDERWIJS EN CULTUUR**

OPDRACHTEN

— Het bijdragen aan de ontwikkeling en het behoud van het federale cultuurpatrimonium, met name door de aanschaf, de exploitatie, de instandhouding en de restauratie van kunstwerken en door de toekenning van en de controle op subsidies aan federale en internationale culturele verenigingen en activiteiten.

— Wat de Nationale Dienst voor Congressen betreft, het bevorderen — in de zalen die hij beheert en zover het stelsel van het « afzonderlijk beheer » het toestaat — van vergaderingen, congressen, bijeenkomsten en vergelijkbare activiteiten die voornamelijk een wetenschappelijk, cultureel of educatief oogmerk nastreven en die op touw worden gezet door de overheid of door particuliere verenigingen, zowel nationaal als internationaal.

— Het uitoefenen van de federale bevoegdheden inzake onderwijs (duur van de leerplicht en minimale diplomavoorwaarden; werking van het taaltoezicht in het onderwijs voor datgene wat onder de

seignement pour ce qui relève de la compétence de l'autorité fédérale; accès de non-Belges à des professions indépendantes).

— Couvrir la période de travaux de rénovation des salles du Service National de Congrès.

— Veiller au règlement des charges du passé de l'enseignement.

PROGRAMME BUDGETAIRE 61/1. — ACTIVITÉS CULTURELLES COMMUNES

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

1. Couvrir les dépenses générales de fonctionnement et d'équipement du Service national de Congrès.

2. Assurer le fonctionnement et l'équipement de la bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.

3. Octroyer et contrôler les subventions aux associations et activités culturelles fédérales afin de leur permettre de réaliser leurs objectifs statutaires.

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

— Arrêté royal nr. 544 du 31 mars 1987 constituant, en Service de l'Etat à gestion séparée, le Service national de Congrès

— Arrêté royal du 1er février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle du Service national de Congrès en tant que Service de l'Etat à gestion séparée

EVALUATION

Les subventions forfaitaires octroyées ont permis aux diverses associations bénéficiaires de réaliser leurs objectifs statutaires.

PERSPECTIVES

— Renforcer et moderniser la gestion administrative, financière et matérielle du Service national de Congrès.

— Permettre à la Bibliothèque du C.R.M. et aux associations culturelles de maintenir leurs activités.

ACTIVITÉ 1. — **SERVICE NATIONAL DE CONGRÈS**

Cette activité assure le versement de la dotation de fonctionnement et d'équipement au Service d'Etat à gestion séparée qu'est le Service national de Congrès.

A.B. 61 11 4116. — *Dotation au Service national de Congrès (Service de l'Etat à gestion séparée)*

— Dotation de fonctionnement

— Dotation d'équipement

bevoegdheid valt van de federale overheid; toegang van niet-Belgen tot zelfstandige beroepen).

— De renovatiewerken aan de zalen van de Nationale Dienst voor Congressen garanderen.

— Het zorgen voor de afwikkeling van de lasten uit het verleden van het onderwijs.

BEGROTINGSPROGRAMMA 61/1. — GEMEENSCHAPPELIJKE CULTURELE ACTIVITEITEN

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

1. Het dekken van de algemene werkings- en uitrustingsuitgaven van de Nationale Dienst voor Congressen.

2. Het inschrijven van de nodige middelen voor de werking en de uitrusting van de bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.

3. Het toekennen en controleren van toelagen aan federale culturele verenigingen en activiteiten om hen in staat te stellen hun statutaire doelstellingen te realiseren.

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

— Koninklijk besluit nr. 544 van 31 maart 1987 houdende inrichting, als Staatsdienst met afzonderlijk beheer, van de Nationale Dienst voor Congressen.

— Koninklijk besluit van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de Nationale Dienst voor Congressen als Staatsdienst met afzonderlijk beheer.

EVALUATIE

De toegekende forfaitaire toelagen hebben de diverse begunstigde verenigingen in de mogelijkheid gesteld om hun statutaire doelstellingen te verwezenlijken.

VOORUITZICHTEN

— Het administratief, financieel en materieel beheer van de Nationale Dienst voor Congressen versterken en moderniseren.

— De Bibliotheek van het K.M.C. en de culturele verenigingen de mogelijkheid bieden om hun activiteiten te handhaven.

ACTIVITEIT 1. — **NATIONALE DIENST VOOR CONGRESSEN**

Deze activiteit zorgt ervoor dat de werkings- en uitrustingsdotatie wordt gestort aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer zoals de Nationale Dienst voor Congressen er een is.

B.A. 61 11 4116. — *Dotatie Nationale Dienst voor Congressen (Staatsdienst met afzonderlijk beheer)*

— Werkingsdotatie

— Uitrustingsdotatie

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	590	598	**606**	606	606	606

Crédit 2004 ajusté 598

Inflation 1,4 % 8

606

ACTIVITÉ 2. — **CONSERVATOIRE ROYAL DE MUSIQUE DE BRUXELLES — BIBLIOTHÈQUE**

Cette activité reprend les crédits de fonctionnement et d'équipement de la Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles, laquelle a conservé un caractère fédéral.

Le Conseil des Ministres du 16 avril 1999 a chargé le Premier Ministre de la rédaction du projet d'arrêté royal de transfert des bâtiments du CRM aux communautés et a chargé le Ministre de la Recherche scientifique de la mise en place du Comité de gestion de la Bibliothèque dont le patrimoine dépendra de la BRB.

A.B. 61 12 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	38	30	**45**	45	45	45

Le crédit a été calculé conformément aux instructions de la circulaire BC/430/2004/7.

Ce crédit finance le personnel de la Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles dont la rémunération est prise en charge par l'Etat fédéral. Il s'agit de deux mi-temps.

A.B. 61 12 1201. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services*

Ce crédit couvre les frais de fonctionnement de la Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	146	148	**150**	150	150	150

1) Crédit Ajusté 2004 148

Inflation 1,4 % 2

150

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	590	598	**606**	606	606	606

Krediet 2004 aangepast 598

Inflatie 1,4 % 8

606

ACTIVITEIT 2. — **KONINKLIJK MUZIEKCONSERVATORIUM VAN BRUSSEL — BIBLIOTHEEK**

Deze activiteit omvat de werkings- en uitrustingskredieten van de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel die federaal is gebleven.

De Ministerraad van 16 april 1999 heeft de Eerste Minister belast met het opstellen van een ontwerp van koninklijk besluit voor de overdracht van de gebouwen van het KMC naar de gemeenschappen en heeft de Minister van Wetenschappelijk Onderzoek belast met het instellen van het Beheercomité van de Bibliotheek waarvan het patrimonium zal afhangen van de KB.

B.A. 61 12 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen. — ander personeel dan statutair*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	38	30	**45**	45	45	45

Het krediet werd berekend overeenkomstig de instructies van omzendbrief BC/430/2004/7.

Dit krediet financiert het personeel van de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel waarvan de wedde ten laste wordt genomen door de federale Staat. Het betreft twee halftijdsen.

B.A. 61 12 1201. — *Vaste uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

Dit krediet dekt de werkingskosten van de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	146	148	**150**	150	150	150

1) Krediet 2004 aangepast 148

Inflatie 1,4 % 2

150

2) Ce crédit est destiné au financement des dépenses suivantes :

— Honoraires des avocats et des médecins — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers

— Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration

— Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon

— Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service

A.B. 61 12 1207. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services*

Ce crédit couvre les frais d'installation de la Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	7	7	**7**	7	7	7

Statu quo

A.B. 61 12 1220. — *Traitements de conservation et de restauration*

Conservation et restauration de documents, de partitions et de livres appartenant à la Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	7	7	**7**	7	7	7

Statu quo

A.B. 61 12 7401. — *Dépenses pour achats de biens meubles durables*

Ce crédit couvre les frais d'équipement de la Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	40	41	**42**	42	42	42

2) Dit krediet is bestemd voor de financiering van de volgende uitgaven :

— Erelonen van advocaten en geneesheren — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen — Bezoldiging van niet tot de overheidsdiensten behorende deskundigen en prestaties van derden

— Consumptieve bestedingen in verband met het betrekken van lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud — Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere kleine administratieve uitgaven

— Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen

— Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, alsook de vervoerkosten betreffende dienstreizen

B.A. 61 12 1207. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit krediet dekt de inrichtingskosten van de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	7	7	**7**	7	7	7

Status-quo

B.A. 61 12 1220. — *Conserverings- en restauratiebehandelingen*

Conservering en restauratie van documenten, partituren en boeken die toebehoren aan de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	7	7	**7**	7	7	7

Status-quo

B.A. 61 12 7401. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet dekt de uitrustingskosten van de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	40	41	**42**	42	42	42

Crédit 2004 ajusté	41
Inflation 1,4 %	1
	42

A.B. 61 12 7480. — *Acquisition de documents et d'oeuvres*

Ce crédit doit permettre au Conservatoire royal de Musique de Bruxelles de procéder à l'acquisition de documents historiques et d'oeuvres musicales.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	17	17	**17**	17	17	17

Statu quo

ACTIVITÉ 4. — **SUBVENTIONS AUX ORGANISATIONS CULTURELLES**

Les crédits repris dans cette activité concernent des subventions allouées à diverses associations culturelles ayant conservé un caractère national.

A.B. 61 14 3311. — *Soutien aux organisations culturelles*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	38	39	**40**	40	40	40

Crédit 2004 ajusté	39
Inflation 1,4 %	1
	40

Statu quo

— Octroi de subventions aux organisations culturelles suivantes :

– La Fédération des Amis des Musées de Belgique. Il s'agit d'une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 28.06.1973.

– Le Musée de l'Enfant qui est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 25.11.1975.

– Les associations de concerts répondant aux critères de l'arrêté royal du 20 janvier 1956 réglant l'octroi de subventions aux associations de concerts.

Les associations concernées sont :

— « Concerts de Midi », à Bruxelles

— « Séminaire culturel de la Toison d'Or », à Bruxelles.

Krediet 2004 aangepast	41
Inflatie 1,4 %	1
	42

B.A. 61 12 7480. — *Aanschaf van documenten en werken*

Dit krediet moet de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel in staat stellen historische documenten en muzikale werken te verwerven.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	17	17	**17**	17	17	17

Status-quo

ACTIVITEIT 4. — **TOELAGEN AAN CULTURELE ORGANISATIES**

De kredieten voor deze activiteit betreffen subsidies die worden toegekend aan verschillende culturele verenigingen die nationaal zijn gebleven.

B.A. 61 14 3311. — *Steunverlening aan culturele organisaties*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	38	39	**40**	40	40	40

Krediet 2004 aangepast	39
Inflatie 1,4 %	1
	40

Status-quo

— Toekennen van toelagen aan de volgende culturele organisaties :

– De Federatie van de Vrienden van de Belgische Musea. Het betreft een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 28.06.1973.

– Het Museum van het Kind is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 25.11.1975.

– De concertverenigingen die voldoen aan de criteria van het koninklijk besluit van 20 januari 1956 tot regeling van de toekenning van toelagen aan de concertverenigingen.

De betrokken verenigingen zijn :

— « Middagconcerten », in Brussel

— « Cultureel seminarie van het Gulden Vlies », in Brussel.

— La Jeune philharmonie qui est une asbl créée en 1989 et dont les objectifs sont les suivants :

– valorisation du métier de musicien d'orchestre

– valorisation d'orchestres professionnels belges

A.B. 61 14 3315. — *Subvention au Centre belge de documentation musicale (CEBEDEM)*

Aide au fonctionnement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	243	247	**250**	250	250	250

Crédit 2004 ajusté	247
Inflation 1,4 %	3
	250

Le CEBEDEM est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 11.08.1951.

Le CEBEDEM a pour objectifs de :

— développer et promouvoir la vie musicale belge, particulièrement en donnant son appui aux oeuvres de compositeurs belges contemporains, tant en Belgique qu'à l'étranger;

— créer et entretenir une bibliothèque et un bureau de documentation musicale.

A.B. 61 14 3317. — *Subvention à la « Fondation Europalia international »*

Aide au fonctionnement et à l'organisation de concerts, expositions et autres manifestations.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	78	79	**80**	80	80	80

Crédit 2004 ajusté	79
Inflation 1,4 %	1
	80

— De Jonge Filharmonie is een vzw opgericht in 1989 en waarvan de doelstellingen de volgende zijn :

– valorisatie van het beroep van orkestmuzikant

– valorisatie van Belgische beroepsorkesten

B.A. 61 14 3315. — *Toelage aan het Belgisch centrum voor muziekdocumentatie (CEBEDEM)*

Steun aan de werking

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	243	247	**250**	250	250	250

Krediet 2004 aangepast	247
Inflatie 1,4 %	3
	250

Het CEBEDEM is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 11.08.1951.

Het CEBEDEM heeft als doelstellingen :

— het Belgische muziekleven ontwikkelen en bevorderen, zowel in België als in het buitenland, meer bepaald door steun aan werken van hedendaagse Belgische componisten;

— een bibliotheek en een muziekdocumentatiebureau oprichten en onderhouden.

B.A. 61 14 3317. — *Toelage aan de « Fondation Europalia International »*

Steun aan de werking en de organisatie van concerten, tentoonstellingen en andere manifestaties.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	78	79	**80**	80	80	80

Krediet 2004 aangepast	79
Inflatie 1,4 %	1
	80

A.B. 61 14 3320. — *Subvention à la Chapelle musicale « Reine Elisabeth »*

Aide au fonctionnement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	165	167	**169**	169	169	169

1) La Chapelle musicale « Reine Elisabeth » est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 28.08.1943.

La Chapelle a pour objectifs de

— favoriser le développement de la musique;

— aider à la formation d'artistes musiciens belges en organisant des cours, des concours, des concerts et des conférences;

— gérer le bâtiment situé à Waterloo.

2) Crédit 2004 ajusté	167
Inflation 1,4 %	2
	169

ACTIVITÉ 5. — **CRÉDITS DIVERS**

Cette activité reprend les crédits destinés à la promotion de la musique. Elle permet l'octroi d'interventions financières à des associations bilingues de l'agglomération bruxelloise pour des concerts donnés par des artistes belges.

Elle couvre également les frais de gardiennage et de nettoyage du Palais royal lors de son ouverture au public.

Enfin, elle reprend le crédit destiné à constituer le prix du Gouvernement fédéral au concours Reine Elisabeth.

A.B. 61 15 1213. — *Frais relatifs à la promotion de la musique*

Aide à l'organisation de concerts de musique de chambre donnés par des artistes ou ensembles de musique belges.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	21	21	**21**	21	21	21

Statu quo

A.B. 61 15 1214. — *Frais relatifs à l'ouverture du Palais royal au public*

Gardiennage et nettoyage des salles à l'occasion de l'ouverture du Palais royal de Bruxelles au public.

B.A. 61 14 3320. — *Toelage aan de Muziekkapel « Koningin Elizabeth »*

Steun aan de werking

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	165	167	**169**	169	169	169

1) De Muziekkapel « Koningin Elizabeth » is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 28.08.1943.

De Muziekkapel heeft als doelstellingen :

— bevorderen van de ontwikkeling van de muziek;

— steun bij de vorming van Belgische muziekartiesten door de organisatie van cursussen, wedstrijden, concerten en conferenties;

— beheren van het gebouw gelegen te Waterloo.

2) Krediet 2004 aangepast	167
Inflatie 1,4 %	2
	169

ACTIVITEIT 5. — **DIVERSE KREDIETEN**

Deze activiteit omvat de kredieten om de muziek te promoten en maakt het mogelijk financiële bijdragen te leveren aan tweetalige verenigingen uit de Brusselse agglomeratie voor concerten die door Belgische artiesten worden gegeven.

Zij dekt eveneens de kosten voor het bewaken en het schoonmaken van het Koninklijk Paleis wanneer het voor het publiek wordt opengesteld.

Zij omvat tot slot het krediet dat als prijs van de federale Regering geldt bij de Koningin Elizabethwedstrijd.

B.A. 61 15 1213. — *Kosten met betrekking tot de muziekpromotie*

Steun aan de organisatie van kamermuziekconcerten uitgevoerd door Belgische artiesten of muziekensembles.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	21	21	**21**	21	21	21

Status-quo

B.A. 61 15 1214. — *Kosten met betrekking tot de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis*

Bewaking en schoonmaak van de zalen bij de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis te Brussel.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	180	183	**186**	186	186	186

Crédit 2004 ajusté 183

Inflation 1,4 % 3

186

A.B. 61 15 3422. — *Concours Reine Elisabeth — prix du Gouvernement*

Il s'agit du montant du prix du Gouvernement fédéral alloué au 2ième lauréat du concours.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	18	18	**18**	18	18	18

Statu quo

— « Concours musical international Reine Elisabeth de Belgique » est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 22.04.1950. L'association a pour objet l'organisation de grands concours internationaux de musique.

PROGRAMME BUDGETAIRE 61/2. — RELATIONS EXTÉRIEURES

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

— Octroyer des subventions en faveur d'organisations internationales actives au niveau de l'enseignement, de la culture ou de la jeunesse et dont le siège est situé en Belgique.

— Assurer la contribution belge à des organisations culturelles internationales.

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

— Loi du 20 juillet 1970 portant approbation de l'Accord entre les gouvernements de la Belgique et du Luxembourg et du gouvernement des USA pour le financement de certains échanges académiques et culturels et de programmes dans le domaine de l'éducation, signé à Bruxelles le 12 décembre 1968 (pour ce qui concerne la «Commission for Educational Exchange).

EVALUATION

Les subventions allouées aux organisations internationales culturelles ou de jeunesse ont permis de couvrir en partie les frais de leur secrétariat permanent.

PERSPECTIVES

Permettre aux différentes organisations subventionnées de maintenir leurs activités.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	180	183	**186**	186	186	186

Krediet 2004 aangepast 183

Inflatie 1,4 % 3

186

B.A. 61 15 3422. — *Koningin Elizabethwedstrijd - prijs van de Regering*

Het betreft het bedrag van de prijs van de federale Regering die wordt toegekend aan de 2de laureaat van de wedstrijd.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	18	18	**18**	18	18	18

Status-quo

— De « Internationale Koningin Elizabethwedstrijd » is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 22.04.1950. De vereniging heeft als doel het organiseren van grote internationale muziekwedstrijden.

BEGROTINGSPROGRAMMA 61/2. — EXTERNE RELATIES

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

— Toelagen toekennen ten gunste van internationale organisaties die actief zijn op het gebied van onderwijs, cultuur of jeugd en waarvan de zetel gevestigd is te Brussel.

— De Belgische bijdrage verzorgen aan internationale culturele organisaties.

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

— Wet van 20 juli 1970 houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Regeringen van België en Luxemburg en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika tot financiering van bepaalde academische en culturele uitwisselingen en programma's op het gebied van de opvoeding, ondertekend te Brussel op 12 december 1968 (voor wat de « *Commission for Educational Exchange* » betreft).

EVALUATIE

De toelagen toegekend aan de internationale culturele of jeugdorganisaties hebben het mogelijk gemaakt gedeeltelijk de uitgaven van hun vast secretariaat te dekken.

VOORUITZICHTEN

Het voor de verschillende gesubsidieerde organisaties mogelijk maken hun activiteiten te behouden.

ACTIVITÉ 1. — **INSTITUTIONS INTERNATIONALES ÉTABLIES EN BELGIQUE**

L'activité 1 couvre les crédits permettant l'octroi de subventions à des organisations internationales dont le siège est situé en Belgique.

A.B. 61 21 3313. — *Subvention au Secrétariat de la Fédération internationale des Jeunesses musicales*

Aide au fonctionnement

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	143	145	**147**	147	147	147

1) La fédération internationale des jeunesses musicales est une asbl dont les statuts sont parus au Moniteur belge du 25.09.1975.

L'association a pour objectif d'assurer les services et le fonctionnement de la Fédération internationale des Jeunesses musicales.

2) Crédit 2004 ajusté	145
Inflation 1,4 %	2
	147

A.B. 61 21 3511. — *Subventions aux organismes internationaux de Jeunesse*

Aide au secrétariat d'organisations internationales de jeunesse dont le siège est situé en Belgique.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	15	22	**22**	22	22	22

Crédit 2004 ajusté	22
Inflation 1,4 %	0
	22
Retour de transfert ponctuel de l'A.B. 60.21.12.18	50
	72
ransfert vers l'AB 60.37.41.13 « Entretien et conditionnement d'air »	– 50
	22

ACTIVITEIT 1. — **INTERNATIONALE INSTELLINGEN DIE IN BELGIË GEVESTIGD ZIJN**

Activiteit 1 dekt de kredieten die het mogelijk maken toelagen toe te kennen aan internationale organisaties waarvan de zetel in België gevestigd is.

B.A. 61 21 3313. — *Toelage Secretariaat Internationale Federatie der verenigingen « Jeugd en Muziek »*

Steun aan de werking

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	143	145	**147**	147	147	147

1) De Internationale Federatie der verenigingen « Jeugd en Muziek » is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in het Belgisch Staatsblad van 25.09.1975.

De vereniging heeft als doelstelling : de diensten en de werking waarborgen van de Internationale Federatie der verenigingen « Jeugd en Muziek ».

2) Krediet 2004 aangepast	145
Inflatie 1,4 %	2
	147

B.A. 61 21 3511. — *Toelagen aan internationale instellingen voor de jeugd*

Steun aan het secretariaat van internationale jeugdorganisaties waarvan de zetel gevestigd is in België.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	15	22	**22**	22	22	22

Krediet 2004 aangepast	22
Inflatie 1,4 %	0
	22
Terugkeer van de eenmalige overdracht van B.A. 60.21.12.18	50
	72
Overdracht naar de BA 60.37.41.13 « Onderhoud en verwarming »	– 50
	22

A.B. 61 21 3512. — *Contribution belge au financement de la « Commission for Educational Exchange USA, Belgium, Luxemburg »*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	262	266	**270**	270	270	270

1) Contribution de la Belgique pour l'octroi de bourses destinées à permettre l'échange d'étudiants et de professeurs sur base de la loi du 20 juillet 1970 portant approbation de l'accord entre les gouvernements de la Belgique et du Luxembourg et le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique pour le financement de certains échanges académiques et culturels et de programmes dans le domaine de l'éducation, signé à Bruxelles le 12 décembre 1968.

L'article 7 e) de cette convention prévoit :

« A partir du 1er janvier 1970 les montants exacts qui seront mis chaque année à la disposition de la Commission seront fixés par consentement mutuel des Gouvernements concernés.

A partir du 1er janvier 1970 les Gouvernements de la Belgique et du Luxembourg d'une part, et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique d'aure part, prendront chacun en charge 50 p.c. des budgets annuels tels qu'ils auront été approuvés. ».

2) Crédit 2004 ajusté	266
Inflation 1,4 %	4
	270

ACTIVITÉ 2. — **INSTITUTIONS INTERNATIONALES ÉTABLIES À L'ÉTRANGER**

Les crédits de l'activité 2 sont destinés à payer les contributions de la Belgique à des organisations internationales dont le siège est situé à l'étranger.

A.B. 61 22 3514. — *Subventions et cotisations internationales diverses*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	1	2	**2**	2	2	2

Ce crédit couvre la subvention allouée à l'« *Associazione internazionale di Archeologica classica* » à Rome.

ACTIVITÉ 3. — **CRÉDITS DIVERS**

Les crédits de cette activité doivent permettre l'achat d'oeuvres ou d'objets d'art destinés à être remis par Sa Majesté le Roi à des personnalités étrangères lors de ses visites à l'étranger ou lors de réceptions organisées en Belgique.

B.A. 61 21 3512. — *Belgische bijdrage aan de financiering van de « Commission for Educational Exchange USA, Belgium, Luxemburg »*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	262	266	**270**	270	270	270

1) Belgische bijdrage voor de toekenning van beurzen die bestemd zijn voor de uitwisseling van studenten en professoren op basis van de wet van 20 juli 1970 houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Regeringen van België en Luxemburg en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika tot financiering van bepaalde academische en culturele uitwisselingen en programma's op het gebied van de opvoeding, ondertekend te Brussel op 12 december 1968.

Artikel 7 e) van de overeenkomst bepaalt :

« Met ingang van 1 januari 1970 zullen de juiste bedragen die elk jaar ter beschikking van de Commissie zullen worden gesteld bepaald worden door een overeenkomst tussen de betrokken Regeringen.

Met ingang van 1 januari 1970 zullen de Regeringen van België en Luxemburg, enerzijds, en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, anderzijds, elk de verantwoordelijkheid op zich nemen voor 50 pct. van de goedgekeurde jaarlijkse begrotingen van de Commissie. ».

2) Krediet 2004 aangepast	266
Inflatie 1,4 %	4
	270

ACTIVITEIT 2. — **INTERNATIONALE INSTELLINGEN DIE IN HET BUITENLAND GEVESTIGD ZIJN**

De kredieten van activiteit 2 dienen om de bijdragen te betalen van België aan internationale instellingen die in het buitenland zijn gevestigd.

B.A. 61 22 3514. — *Diverse internationale toelagen en bijdragen*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	1	2	**2**	2	2	2

Dit krediet dekt de toelage die wordt toegekend aan de « *Associazione internazionale di Archeologica classica* » te Rome.

ACTIVITEIT 3. — **DIVERSE KREDIETEN**

De kredieten van deze activiteit moeten het mogelijk maken kunstwerken of kunstvoorwerpen aan te kopen die door Zijne Majesteit de Koning aan buitenlandse prominenten worden overhandigd bij buitenlandse bezoeken of tijdens in België georganiseerde recepties.

A.B. 61 23 1223. — *Achats de publications et d'oeuvres d'art pour la promotion culturelle à l'étranger*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	22	24	**24**	24	24	24

Statu quo

PROGRAMME BUDGETAIRE 61/3. —
INSTITUTIONS CULTURELLES NATIONALES

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

— Octroyer les dotations aux trois institutions culturelles : Orchestre national de Belgique, Palais des Beaux-Arts et Théâtre royal de la Monnaie.

— Assurer la tutelle ministérielle à l'égard de ces trois institutions.

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

— Loi du 19 avril 1963 créant un établissement public dénommé Théâtre royal de la Monnaie, modifiée par l'arrêté royal n° 267 du 31 décembre 1983, par l'arrêté royal n° 545 du 31 mars 1987 et par l'article 214 de la loi-programme du 30 décembre 1988

— Loi du 22 avril 1958 portant statut de l'Orchestre national de Belgique, modifiée par la loi du 23 mai 1960, par l'arrêté royal n° 267 du 31 décembre 1983 et par le chapitre III de la loi programme du 22 décembre 1989

— Loi du 7 mai 1999 portant création du Palais des Beaux-Arts sous la forme d'une société anonyme de droit public à finalité sociale et modifiant la loi du 30 mars 1995 concernant les réseaux de distribution d'émissions de radiodiffusion et l'exercice d'activités de radiodiffusion dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale

EVALUATION

Les dotations accordées aux trois institutions ont permis de couvrir partiellement les dépenses de subsistance de ces institutions.

ACTIVITÉ 0. — **ORGANISMES DE CONTRÔLE DE L'ETAT**

Les crédits de cette activité sont destinés à payer les indemnités des commissaires du gouvernement auprès du Théâtre Royal de la Monnaie, de l'Orchsestre National de Belgique et de la S.A. Palais des Beaux-Arts.

A.B. 61 30 0315. — *Dépenses généralement quelconques des organismes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public*

Pour mémoire

Indemnités payées aux Commissaires du Gouvernement.

B.A. 61 23 1223. — *Aankoop van publicaties en kunstwerken voor culturele promotie in het buitenland*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	22	24	**24**	24	24	24

Status-quo

BEGROTINGSPROGRAMMA 61/3. —
NATIONALE CULTURELE INSTELLINGEN

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

— De dotaties toekennen aan de drie culturele instellingen : Nationaal Orkest van België, Paleis voor Schone Kunsten en de Koninklijke Muntschouwburg.

— Het ministerieel toezicht uitoefenen op die drie instellingen.

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

— Wet van 19 april 1963 houdende oprichting van een openbare instelling genaamd Koninklijke Muntschouwburg, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 267 van 31 december 1983, bij het koninklijk besluit nr. 545 van 31 maart 1987 en bij artikel 214 van de programmawet van 30 december 1988

— Wet van 22 april 1958 houdende statuut van het Nationaal Orkest van België, gewijzigd bij de wet van 23 mei 1960, bij het koninklijk besluit nr. 267 van 31 december 1983 en door hoofdstuk III van de programmawet van 22 december 1989

— Wet van 7 mei 1999 houdende oprichting van het Paleis voor Schone Kunsten in de vorm van een naamloze vennootschap van publiek recht met sociale doeleinden en tot wijziging van de wet 30 maart 1995 betreffende de netten voor distributie voor omroepuitzendingen en de uitoefening van televisie-omroepactiviteiten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad

EVALUATIE

De toegekende dotaties aan de drie instellingen hebben het mogelijk gemaakt gedeeltelijk de bestaansmiddelenuitgaven van die instellingen te dekken.

ACTIVITEIT 0. — **CONTROLEORGANEN VAN DE STAAT**

De kredieten van deze activiteit dienen om de vergoedingen te betalen van de regeringscommissarissen bij de Koninklijke Muntschouwburg, de Nationaal Orkest van België en de N.V. Paleis voor Schone Kunsten.

B.A. 61 30 0315. — *Uitgaven van allerlei aard van de controleorganen van de Staat bij de federale culturele instellingen*

Ter herinnering

Vergoedingen uitbetaald aan de Regeringscommissarissen

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	6	0	**0**	0	0	0

Conformément à l'A.R. de création du SPP Politique Scientifique du 12/12/2002 et à la loi du 22/12/2003 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004, le montant de cette allocation de base a été transférée au budget 02 « SPF Chancellerie du Premier Ministre ».

ACTIVITÉ 1. — **THÉÂTRE ROYAL DE LA MONNAIE**

Cette activité reprend la subvention devant permettre d'assurer le fonctionnement normal du Théâtre royal de la Monnaie en couvrant ses frais fixes.

A.B. 61 31 4121. — *Subvention au Théâtre royal de la Monnaie*

Pour mémoire

Subvention accordée au TRM pour l'aider à couvrir ses frais fixes.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	27.523	0	**0**	0	0	0

Conformément à l'A.R. de création du SPP Politique Scientifique du 12/12/2002 et à la loi du 22/12/2003 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004, le montant de cette allocation de base a été transféré au budget 02 « SPF Chancellerie du Premier Ministre ».

ACTIVITÉ 2. — **ORCHESTRE NATIONAL DE BELGIQUE**

Le crédit de cette activité reprend la dotation permettant de couvrir les frais fixes de l'Orchestre national de Belgique conformément à l'article 8 de l'A.R. n° 267 du 31 décembre 1983.

A.B. 61 32 4122. — *Subvention à l'Orchestre national de Belgique*

Pour mémoire

Couverture des frais fixes de l'institution constitués par les charges de personnel.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	6.112	0	**0**	0	0	0

Conformément à l'A.R. de création du SPP Politique Scientifique du 12/12/2002 et à la loi du 22/12/2003 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004, le montant de cette allocation de base a été transféré au budget 02 « SPF Chancellerie du Premier Ministre ».

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	6	0	**0**	0	0	0

Volgens het Koninklijk besluit van12/12/2002 houdende oprichting van de POD Wetenschapsbeleid en de wet van 22/12/2003 betreffende de algemene uitgavensbegroting voor het budgettair jaar 2004, is het bedrag van deze basisallocatie getransfereerd naar Budget 02 « FOD Kanselerij van de Eerste Minister ».

ACTIVITEIT 1. — **KONINKLIJKE MUNTSCHOUWBURG**

Deze activiteit omvat de toelage die het mogelijk moet maken de normale werking van de Koninklijke Muntschouwburg veilig te stellen via het dekken van zijn vaste kosten.

B.A. 61 31 4121. — *Toelage aan de Koninklijke Muntschouwburg*

Ter Herinnering

Toelage toegekend aan de Koninklijke Muntschouwburg om de vaste kosten te helpen dekken.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	27.523	0	**0**	0	0	0

Volgens het Koninklijk besluit van12/12/2002 houdende oprichting van de POD Wetenschapsbeleid en de wet van 22/12/2003 betreffe, is het bedrag van deze basisallocatie getransfereerd naar Budget 02 « FOD Kanselerij van de Eerste Minister ».

ACTIVITEIT 2. — **NATIONAAL ORKEST VAN BELGIE**

Het krediet van deze activiteit omvat de dotatie die het mogelijk maakt de vaste kosten te dekken van het Nationaal Orkest van België conform artikel 8 van het K.B. nr. 267 van 31 december 1983.

B.A. 61 32 4122. — *Toelage aan het Nationaal Orkest van België*

Ter Herinnering

Dekking van de vaste kosten van de instelling bestaande uit de personeelslasten.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	6.112	0	**0**	0	0	0

Volgens het Koninklijk besluit van12/12/2002 houdende oprichting van de POD Wetenschapsbeleid en de wet van 22/12/2003 betreffende de algemene uitgavensbegroting voor het budgettair jaar 2004, is het bedrag van deze basisallocatie getransfereerd naar Budget 02 « FOD Kanselerij van de Eerste Minister ».

ACTIVITÉ 4. — **S.A. « PALAIS DES BEAUX-ARTS »**

Le crédit repris sur cette activité est destiné au paiement de la dotation allouée à la S.A. « Palais des Beaux-Arts » afin de permettre à celle-ci de couvrir ses frais de personnel et de fonctionnement.

A.B. 61 34 4125. — *Subvention à la S.A. Palais des Beaux Arts*

Pour mémoire

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	4.211	0	**0**	0	0	0

Conformément à l'A.R. de création du SPP Politique Scientifique du 12/12/2002 et à la loi du 22/12/2003 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004, le montant de cette allocation de base a été transféré au budget 02 « SPF Chancellerie du Premier Ministre ».

PROGRAMME BUDGETAIRE 61/4. — ENSEIGNEMENT-FORMATION (HORS POLITIQUE SCIENTIFIQUE) ET INVESTISSEMENTS SCOLAIRES

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

— Payer les dotations aux Communautés flamande et française conformément aux dispositions de l'article 73, § 2 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

— Octroyer la dotation annuelle au Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires.

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

— Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions du 16 janvier 1989, article 73, § 2, § 3.

— Loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation sur l'enseignement.

EVALUATION

Application de la législation existante.

ACTIVITÉ 1. — **ECOLES INTERNATIONALES — SUBVENTIONS**

Cette activité se compose d'une seule allocation de base. Il s'agit d'une subvention obligatoire envers l'Ecole internationale du Shape.

ACTIVITEIT 4. — **N.V. « PALEIS VOOR SCHONE KUNSTEN »**

Het krediet van deze activiteit dient om de dotatie te betalen die werd toegekend aan de N.V. « Paleis voor Schone Kunsten » om deze in staat te stellen zijn personeels- en werkingskosten te dekken.

B.A. 61 34 4125. — *Toelage aan het NV Paleis voor Schone Kunsten*

Ter Herinnering

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	4.211	0	**0**	0	0	0

Volgens het Koninklijk besluit van12/12/2002 houdende oprichting van de POD Wetenschapsbeleid en de wet van 22/12/2003 betreffende de algemene uitgavensbegroting voor het budgettair jaar 2004 , is het bedrag van deze basisallocatie getransfereerd naar Budget 02 « FOD Kanselerij van de Eerste Minister ».

BEGROTINGSPROGRAMMA 61/4. — ONDERWIJS-VORMING (NIET WETENSCHAPSBELEID) EN SCHOOLINVESTERINGEN

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

— De dotaties betalen aan de Franse en Vlaamse Gemeenschap overeenkomstig de bepalingen van artikel 73, § 2 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

— De jaarlijkse dotatie toekennen aan het Nationaal Waarborgfonds voor Schoolgebouwen.

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

— Bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten van 16 januari 1989, artikel 73, § 2, § 3.

— Wet van 29 mei 1959 houdende wijziging van sommige bepalingen van de wetgeving betreffende het onderwijs.

EVALUATIE

Toepassing van de bestaande wetgeving.

ACTIVITEIT 1 — **INTERNATIONALE SCHOLEN — TOELAGEN**

Deze activiteit bestaat uit een enkele basisallocatie. Het betreft een verplichte toelage aan de internationale school van de Shape.

A.B. 61 41 3519. — *Subvention à l'Ecole internationale SHAPE*

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	111	114	**116**	116	116	116

Subvention accordée sur base de l'arrêté royal du 10.10.1969 fixant les modalités d'exécution de l'accord du 19 mars 1968 ratifié le 2 avril 1969 et concernant l'organisation internationale dénommée « Ecole international du SHAPE en Belgique ».

Les pays membres dont les enfants fréquentent l'Ecole contribuent au financement du service général de l'Ecole. Pour la Belgique, la contribution s'élève à 3 % du budget du SHAPE.

Crédit ajusté 2004	114
Inflation 1,4 %	2
	116

B.A. 61 41 3519. — *Toelage aan de internationale school van de SHAPE*

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	111	114	**116**	116	116	116

Toelage toegekend op basis van het koninklijk besluit van 10.10.1969 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de overeenkomst van 19 maart 1968, geratificeerd op 2 april 1969, betreffende de internationale instelling genoemd « Internationale school van de SHAPE in België ».

De lidstaten die leerlingen hebben op deze school dragen bij in de financiering van de algemene diensten van de school. Voor België bedraagt de bijdrage 3 % van de begroting van de SHAPE.

Krediet 2004 aangepast	114
Inflatie 1,4 %	2
	116

PROGRAMME BUDGETAIRE 61/5. — CHARGES DU PASSÉ EDUCATION NATIONALE/ONDERWIJS

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

Assurer le règlement des charges du passé de l'enseignement.

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16 janvier 1989, article 61.

EVALUATION

Application de la législation.

ACTIVITÉ 0. — **CRÉDIT PROVISIONNEL EDUCATION NATIONALE/ONDERWIJS**

Cette activité comporte deux crédits supportant les charges du passé des ex-ministères de l'Education nationale/Onderwijs (supprimés par l'A.R. du 23 juin 1995).

A.B. 61 50 0111. — *Dépenses de toute nature relatives aux dossiers des charges du passé Education nationale/Onderwijs dont la prescription a été interrompue ou suspendue*

Application de la Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16/01/1989, article 61.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	95	124	**124**	124	124	124

BEGROTINGSPROGRAMMA 61/5. — LASTEN VAN HET VERLEDEN ONDERWIJS/NATIONALE OPVOEDING

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

De lasten van het verleden van Onderwijs vereffenen.

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

Bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16 januari 1989, artikel 61.

EVALUATIE

Toepassing van de wetgeving.

ACTIVITEIT 0. — **PROVISIONEEL KREDIET ONDERWIJS/NATIONALE OPVOEDING**

Deze activiteit omvat twee kredieten die de lasten van het verleden van de toenmalige ministeries van Onderwijs/Nationale Opvoeding dragen (geschrapt bij K.B. van 23 juni 1995).

B.A. 61 50 0111. — *Uitgaven van allerhande aard met betrekking tot de dossiers over de lasten van het verleden Onderwijs/Nationale Opvoeding waarvan de verjaring gestuit of geschorst werd*

Toepassing van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16/01/1989, artikel 61.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	95	124	**124**	124	124	124

Statu-quo

A.B. 61 50 1201. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services*

Honoraires des avocats représentant l'Etat dans les litiges liés aux charges du passé des ex-ministères de l'Education nationale/ Onderwijs.

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	32	114	**114**	114	114	114

PROGRAMME BUDGETAIRE 61/6. — DOTATIONS AUX COMMUNAUTÉS FRANÇAISE ET FLAMANDE

OBJECTIF(S) DU PROGRAMME

Payer les dotations aux Communautés flamande et française conformément aux dispositions légales relatives au financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers (hors coopération au développement).

BASE LÉGALE OU RÉGLEMENTATION DE BASE

Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions du 16 janvier 1989, article 62.

EVALUATION

Application des dispositions légales.

PERSPECTIVES

Application des dispositions légales.

ACTIVITÉ 0. — **COMMUNAUTÉ FLAMANDE**

L'article 62, § 1 de la loi spéciale de financement des Communautés et des Régions prévoit que le budget de l'Etat doit prévoir annuellement un crédit destiné à la Communauté flamande pour le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.

A.B. 61 60 4501. — *Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers*

Montant attribué à la Communauté flamande

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	29.146	29.705	**30.481**	30.481	30.481	30.481

En vertu de l'art. 13 § 2 et de l'art. 62 § 2 de la Loi de Financement des Communautés et des Régions et de l'accord dit « de la Saint-Eloi ».

Status-quo

B.A. 61 50 1201. — *Vaste uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Honoraria van de advocaten die de Staat vertegenwoordigen in de geschillen die verband houden met de lasten van het verleden van de toenmalige ministeries van Onderwijs/Nationale Opvoeding.

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	32	114	**114**	114	114	114

BEGROTINGSPROGRAMMA 61/6. — DOTATIES AAN DE VLAAMSE EN DE FRANSE GEMEENSCHAP

DOELSTELLING(EN) VAN HET PROGRAMMA

Betalen van de dotaties aan de Vlaamse en de Franse Gemeenschap conform de wetsbepalingen betreffende de financiering van het universitair onderwijs dat verstrekt wordt aan buitenlandse studenten (buiten Ontwikkelingssamenwerking).

BASISWETGEVING OF -REGLEMENTERING

Bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten van 16 januari 1989, artikel 62.

EVALUATIE

Toepassing van de wetsbepalingen.

VOORUITZICHTEN

Toepassing van de wetsbepalingen.

ACTIVITEIT 0. — **VLAAMSE GEMEENSCHAP**

Artikel 62, § 1 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten bepaalt dat de Rijksbegroting jaarlijks in een krediet moet voorzien voor de Vlaamse Gemeenschap om het universitair onderwijs te financieren dat aan buitenlandse studenten wordt verstrekt.

B.A. 61 60 4501. — *Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten*

Bedrag toegekend aan de Vlaamse Gemeenschap

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	29.146	29.705	**30.481**	30.481	30.481	30.481

Krachtens art. 13 § 2 en art. 62 § 2 van de wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en het zogeheten « Sint-Elooisakkoord ».

ACTIVITÉ 1. — **COMMUNAUTÉ FRANÇAISE**

L'article 62, § 1 de la loi spéciale de financement des Communautés et des Régions prévoit que le budget de l'Etat doit prévoir annuellement un crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.

A.B. 61 61 4502. — *Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers*

Montant accordé à la Communauté française

(en milliers d'euros)

sc	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
CND	59.174	60.310	**61.886**	61.886	61.886	61.886

En vertu de l'art. 13 § 2 et de l'art. 62 § 2 de la Loi de Financement des Communautés et des Régions et de l'accord dit « de la Saint-Eloi ».

ACTIVITEIT 1. — **FRANSE GEMEENSCHAP**

Artikel 62, § 1 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten bepaalt dat de Rijksbegroting jaarlijks in een krediet moet voorzien voor de Franse Gemeenschap om het universitair onderwijs te financieren dat aan buitenlandse studenten wordt verstrekt.

B.A. 61 61 4502. — *Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten*

Bedrag toegekend aan de Franse Gemeenschap

(in duizenden euro)

ks	2003r	2004 a	**2005 i**	2006	2007	2008
NGK	59.174	60.310	**61.886**	61.886	61.886	61.886

Krachtens art. 13 § 2 en art. 62 § 2 van de wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en het zogeheten « Sint-Elooisakkoord ».

SERVICES DE L'ÉTAT À GESTION SEPARÉE

1. BIBLIOTHÈQUE ROYALE DE BELGIQUE

(En euros)

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

1. KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK VAN BELGIË

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	6.375.513	7.151.622	7.537.510
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	—	—	1.081.649
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		825.419	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		32.996	267.789
1.4. Dotation. — *Dotatie*	5.978.000	5.879.000	5.763.000
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	397.513	414.207	425.072
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*			
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*			
1.8. Transferts du fonds de réserve. — *Transfert en van het reservefonds*	—	—	—
2. Dépenses. — *Uitgaven*	6.375.513	7.151.622	6.712.091
2.1. Personnel. — *Personeel*	1.958.610	1.952.338	1.630.645
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*	1.797.617	1.868.069	1.675.333
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*	628.471	722.862	956.409
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelenuitrusting*	148.736	438.470	355.817
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*			
2.6. Collections. — *Collecties*	1.695.393	1.969.980	1.509.887
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	109.617	114.758	
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*			482.570
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*	37.069	85.145	101.430
3. Solde. — *Saldo*	—	—	825.419
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*	—	—	825.419
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	—	—	—

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES** *SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	860.814	1.060.298	1.187.070
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	860.814	1.046.477	674.073
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*	—	380	
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	—	17.498	24.440
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*	—	– 4.057	488.557
2. Dépenses. — *Uitgaven*	—	199.484	140.593
2.1. Personnel. — *Personeel*		47.021	58.043
2.2. Fonctionnement. — *Werking*			65.065
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		152.463	17.485
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			
3. Solde. — *Saldo*	860.814	860.814	1.046.477
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	860.814	860.814	1.046.477
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION** *SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	175.361	978.192	1.153.693
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	—	806.790	379.179
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 115.714	217.269
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	175.361	294.139	552.701
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*		– 7.023	4.544
2. Dépenses. — *Uitgaven*	175.361	978.192	346.903
2.1. Personnel. — *Personeel*	122.497	346.660	318.555
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	52.864	111.474	6.248
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		524.115	16.113
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*		– 4.057	5.987

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
3. Solde. — *Saldo*	—	—	806.790
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	—	—	806.790
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	—	17.069	35.511
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	—	17.069	4.975
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*			956
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*			29.580
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	—	17.069	18.442
2.1. Personnel. — *Personeel*			
2.2. Fonctionnement. — *Werking*		1.388	7.023
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		22.704	6.875
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*		– 7.023	4.544
3. Solde. — *Saldo*	—	—	17.069
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	—	—	17.069
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	651.148	614.079	528.934
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	614.079	528.934	427.504
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*	37.069	85.145	101.430
2. Dépenses. — *Uitgaven*	—	—	—
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	651.148	614.079	528.934

2. ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME ET ARCHIVES DE L'ÉTAT DANS LES PROVINCES

(En euros)

2. ALGEMEEN RIJKSARCHIEF EN RIJKSARCHIEF IN DE PROVINCIËN

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	4.710.000	4.702.719	4.805.764
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	0	0	193.796
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		10.397	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 17.678	88.012
1.4. Dotation. — *Dotatie*	4.177.000	4.119.000	4.049.000
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	533.000	591.000	448.623
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*			
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*			26.333
1.8. Transferts du fonds de réserve. — *Transferten van het reservefonds*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	4.710.000	4.702.719	4.129.059
2.1. Personnel. — *Personeel*	1.750.000	1.750.000	1.566.715
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*	1.670.000	1.678.226	1.410.405
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*	490.000	400.000	367.394
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelenuitrusting*	280.000	270.000	144.567
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*	73.790	59.083	14.853
2.6. Collections. — *Collecties*	342.064	325.000	229.125
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	104.146	110.410	
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*		110.000	396.000
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*			

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
3. Solde. — *Saldo*	0	0	676.705
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			676.705
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	0	0
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES**			
*SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	263.313	2.371.705	1.638.471
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	263.313	1.311.287	1.171.322
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		797.608	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		30.096	2.079
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*		122.714	83.070
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*		110.000	382.000
2. Dépenses. — *Uitgaven*	263.313	2.108.392	327.184
2.1. Personnel. — *Personeel*	249.000	319.633	280.076
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	6.813	259.360	36.263
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	7.500	1.529.399	10.845
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			
3. Solde. — *Saldo*	0	263.313	1.311.287
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	263.313	1.311.287
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION**			
*SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	312.937	2.066.936	2.038.527
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	128	1.488.190	1.607.315
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		77	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		33.107	– 5.304
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	312.809	545.562	436.516
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	312.937	2.066.808	540.768
2.1. Personnel. — *Personeel*	297.480	517.827	428.464
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	15.457	27.735	18.399

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		1.521.246	67.572
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			26.333
3. Solde. — *Saldo*	0	128	1.497.759
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			9.569
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	128	1.488.190
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	3.210	87.539	178.662
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	3.210	7.407	44.925
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 4.197	0
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*		84.329	119.737
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			14.000
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	84.329	170.351
2.1. Personnel. — *Personeel*		70.569	89.939
2.2. Fonctionnement. — *Werking*		13.760	78.266
2.3. Equipement. — *Uitrusting*			2.146
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			
3. Solde. — *Saldo*	3.210	3.210	8.311
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			904
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	3.210	3.210	7.407
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	494.890	494.890	494.890
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	494.890	494.890	392.031
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*			102.859
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	0	0
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	494.890	494.890	494.890

3. CENTRE D'ETUDES ET DE DOCUMENTATION « GUERRE ET SOCIETES CONTEMPORAINES »

(En euros)

3. STUDIE EN DOCUMENTATIECENTRUM « OORLOG EN HEDENDAAGSE MAATSCHAPPIJ »

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	1.553.186	1.552.329	1.418.070
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	41.166	41.595	39.709
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		19.734	21.183
1.4. Dotation. — *Dotatie*	1.488.000	1.467.000	1.332.000
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	24.020	24.000	23.333
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*			
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*			1.845
1.8. Transfert s du fonds de réserve. — *Transfert en van het reservefonds*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	1.511.903	1.511.163	1.376.475
2.1. Personnel. — *Personeel*	1.028.000	1.013.000	931.568
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*	192.000	197.000	191.332
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*	17.500	19.000	21.097
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelen uitrusting*	7.000	6.000	2.170
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*	1.500	1.000	
2.6. Collections. — *Collecties*	32.920	35.500	28.308
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	32.983	39.663	157.000
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*	200.000	200.000	45.000
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*			
3. Solde. — *Saldo*	41.283	41.166	41.595
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*	0	0	0
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	41.283	41.166	41.595

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES** *SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	257.838	162.158	335.525
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	57.838	162.163	160.438
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 5	
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*			
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*	200.000		175.087
2. Dépenses. — *Uitgaven*	257.838	104.320	173.362
2.1. Personnel. — *Personeel*	227.838	42.500	41.457
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	30.000	24.000	80.818
2.3. Equipement. — *Uitrusting*			51.087
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*		37.820	
3. Solde. — *Saldo*	0	57.838	162.163
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	57.838	162.163
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION** *SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	23.633	638.798	451.053
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	23.633	104.441	117.294
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 31.201	– 9.761
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*		365.558	338.881
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*		200.000	4.639
2. Dépenses. — *Uitgaven*	23.633	615.165	346.612
2.1. Personnel. — *Personeel*	23.633	523.599	315.761
2.2. Fonctionnement. — *Werking*		61.652	4.945
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		29.914	19.422
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			6.484

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
3. Solde. — *Saldo*	0	23.633	104.441
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		0	
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	23.633	104.441
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	564	12.374	32.973
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	564	12.797	19.084
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 423	389
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*			13.500
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	11.810	20.176
2.1. Personnel. — *Personeel*			399
2.2. Fonctionnement. — *Werking*		11.810	1.690
2.3. Equipement. — *Uitrusting*			
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			18.087
3. Solde. — *Saldo*	564	564	12.797
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	564	564	12.797
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	68.097	68.097	68.097
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	68.097	68.097	23.097
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*			45.000
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	0	0
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	68.097	68.097	68.097

4. INSTITUT ROYAL METEOROLOGIQUE DE BELGIQUE

(En euros)

4. KONINKLIJK METEOROLOGISCH INSTITUUT VAN BELGIE

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	5.170.116	5.501.058	5.325.882
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	99.116	0	
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		265.993	194.906
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		21.065	48.098
1.4. Dotation. — *Dotatie*	4.371.000	4.289.000	4.138.000
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	700.000	695.000	726.744
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*			218.134
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*		230.000	
1.8. Transferts du fonds de réserve. — *Transferten van het reservefonds*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	5.071.000	5.401.942	5.059.889
2.1. Personnel. — *Personeel*	2.139.000	2.235.000	2.239.045
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*	1.942.400	2.189.778	1.967.915
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*	631.500	437.103	466.385
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelenuitrusting*	107.375	143.000	192.640
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*		174.201	176.504
2.6. Collections. — *Collecties*			
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	118.725	90.860	17.400
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*	132.000	132.000	
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*			
3. Solde. — *Saldo*	99.116	99.116	265.993
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			265.993
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	99.116	99.116	0

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES** *SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	253.298	320.805	243.484
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	121.298	188.805	80.940
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*			
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*			80.477
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*	132.000	132.000	82.066
2. Dépenses. — *Uitgaven*	163.521	199.507	54.679
2.1. Personnel. — *Personeel*			
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	118.900	120.000	54.679
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	44.621	79.507	
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			
3. Solde. — *Saldo*	89.777	121.298	188.805
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	89.777	121.298	188.805
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION** *SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	508.808	1.385.647	1.538.634
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	71.965	607.196	603.461
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*	2		
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 89.729	882
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	286.841	868.180	865.812
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*	150.000		68.479
2. Dépenses. — *Uitgaven*	334.131	1.313.680	886.773
2.1. Personnel. — *Personeel*	304.930	643.474	587.793
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	29.201	133.491	117.404
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		536.715	133.550
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			48.026

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
3. Solde. — *Saldo*	174.677	71.967	651.861
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		2	44.665
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	174.677	71.965	607.196
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	2.519.382	2.828.124	3.224.020
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	786.372	1.227.805	825.982
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		44.665	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 50.026	1.541
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	1.733.010	1.605.680	2.169.026
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			227.471
2. Dépenses. — *Uitgaven*	2.031.636	2.041.752	1.996.215
2.1. Personnel. — *Personeel*	1.493.906	1.212.580	1.317.749
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	301.073	337.508	129.862
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	86.657	261.664	17.879
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*	150.000	230.000	530.725
3. Solde. — *Saldo*	487.746	786.372	1.227.805
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*	31.440		
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	456.306	786.372	1.227.805
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	415.601	415.601	415.601
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	415.601	415.601	415.601
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	0	0
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	415.601	415.601	415.601

5. INSTITUT D'AERONOMIE SPATIALE DE BELGIQUE

(En euros)

5. BELGISCH INSTITUUT VOOR RUIMTE-AERONOMIE

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	1.084.795	1.130.170	1.163.345
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	11.795	0	118.663
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		40.345	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		31.825	1.682
1.4. Dotation. — *Dotatie*	1.073.000	1.058.000	1.043.000
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*			
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*			
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*			
1.8. Transferts du fonds de réserve. — *Transfert en van het reservefonds*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	1.083.925	1.118.375	1.123.000
2.1. Personnel. — *Personeel*	105.000	95.000	85.617
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*	182.000	180.000	187.275
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*	354.500	350.000	465.451
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelen-uitrusting*	25.000	40.000	61.048
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*	385.000	419.000	308.609
2.6. Collections. — *Collecties*			
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	17.425	16.875	15.000
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*	15.000	17.500	
3. Solde. — *Saldo*	870	11.795	40.345
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*	870		40.345
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	11.795	0

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES** *SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	122.920	170.170	120.353
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	115.170	91.514	35.242
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*	0		0
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	7.750	7.500	10.894
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*		71.156	74.217
2. Dépenses. — *Uitgaven*	53.000	55.000	28.839
2.1. Personnel. — *Personeel*	45.500	45.000	24.234
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	7.500	5.000	2.042
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		5.000	2.563
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			
3. Solde. — *Saldo*	69.920	115.170	91.514
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	69.920	115.170	91.514
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION** *SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	344.222	1.228.113	1.413.323
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	19.523	634.266	639.297
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 41.285	– 41.577
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	324.699	635.132	809.556
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			6.047
2. Dépenses. — *Uitgaven*	325.524	1.208.590	779.057
2.1. Personnel. — *Personeel*	276.050	552.925	486.894
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	49.474	85.936	75.313
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		569.729	198.112
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			18.738

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
3. Solde. — *Saldo*	18.698	19.523	634.266
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		0	
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	18.698	19.523	634.266
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	3.226.970	3.852.349	4.007.534
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	678.764	890.403	742.040
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		– 65	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 35.975	– 51.404
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	2.548.206	2.997.986	3.316.898
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	2.781.241	3.173.585	3.117.196
2.1. Personnel. — *Personeel*	1.968.158	2.011.777	1.803.661
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	693.272	998.841	1.176.560
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	119.811	91.811	75.450
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*		71.156	61.525
3. Solde. — *Saldo*	445.729	678.764	890.338
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			– 65
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	445.729	678.764	890.403
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	80.609	63.109	48.109
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	63.109	48.109	38.109
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*	17.500	15.000	10.000
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	0	0
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	80.609	63.109	48.109

6. OBSERVATOIRE ROYAL DE BELGIQUE

(En euros)

6. KONINKLIJKE STERRENWACHT VAN BELGIE

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	1.168.075	1.526.067	1.415.146
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	0	336.816	
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		– 12.645	263.991
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		40.396	– 10.068
1.4. Dotation. — *Dotatie*	1.064.000	1.049.000	1.035.000
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	104.075	112.500	126.223
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*			
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*			
1.8. Transfert s du fonds de réserve. — *Transfert en van het reservefonds*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	1.168.075	1.526.067	1.078.330
2.1. Personnel. — *Personeel*	250.000	320.000	290.913
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*	526.075	520.000	513.607
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*	102.000	100.000	96.479
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelen-uitrusting*	94.802	114.225	136.173
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*	170.000	443.000	41.158
2.6. Collections. — *Collecties*			
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	25.198	28.842	
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*			
3. Solde. — *Saldo*	0	0	336.816
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*	0	0	0
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	0	336.816

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES** *SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	131.119	284.791	406.302
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	71.119	193.732	345.617
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		74.936	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 104.422	– 66.113
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	60.000	86.331	126.798
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*		34.214	
2. Dépenses. — *Uitgaven*	129.827	213.672	212.570
2.1. Personnel. — *Personeel*	72.000	178.030	168.795
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	57.827	35.642	42.674
2.3. Equipement. — *Uitrusting*			1.101
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			
3. Solde. — *Saldo*	1.292	71.119	193.732
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	1.292	71.119	193.732
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION** *SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	830.226	1.737.323	1.767.387
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	315.076	675.050	896.537
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			– 18.828
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 99.707	– 127.096
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	515.150	1.186.685	997.946
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*		– 5.877	
2. Dépenses. — *Uitgaven*	502.484	1.422.247	1.052.848
2.1. Personnel. — *Personeel*	461.251	620.824	895.602
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	36.233	95.315	115.906
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	5.000	707.668	41.340
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*		– 1.560	

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
3. Solde. — *Saldo*	327.742	315.076	714.539
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		0	39.489
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	327.742	315.076	675.050
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	687.186	1.980.731	1.854.851
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	681.029	973.171	453.708
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		– 67.743	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 75.566	– 218.410
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	6.157	1.186.918	1.619.553
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*		– 36.049	
2. Dépenses. — *Uitgaven*	69.257	1.299.702	945.530
2.1. Personnel. — *Personeel*	60.600	1.044.675	764.913
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	8.657	218.179	159.666
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		43.000	20.951
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*		– 6.152	
3. Solde. — *Saldo*	617.929	681.029	909.321
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			– 63.850
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	617.929	681.029	973.171
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	80.992	80.992	80.992
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	80.992	80.992	80.992
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	0	0
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	80.992	80.992	80.992

7. INSTITUT ROYAL DES SCIENCES NATURELLES DE BELGIQUE

(En euros)

7. KONINKLIJK BELGISCH INSTITUUT VOOR NATUURWETENSCHAPPEN

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	7.175.682	7.123.000	7.292.486
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	0	0	
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*			
1.4. Dotation. — *Dotatie*	6.350.682	6.263.000	6.184.000
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	535.000	560.000	514.328
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*			
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*	290.000	300.000	594.158
1.8. Transfert s du fonds de réserve. — *Transfert en van het reservefonds*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	7.175.682	7.123.000	6.980.768
2.1. Personnel. — *Personeel*	2.160.000	2.120.000	2.040.423
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*	1.800.000	1.616.000	1.591.625
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*	2.050.000	2.312.000	2.537.348
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelen-uitrusting*	170.000	180.000	179.138
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*	490.000	360.000	352.922
2.6. Collections. — *Collecties*	255.000	285.000	279.312
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	250.682	250.000	
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*			
3. Solde. — *Saldo*	0	0	311.718
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			311.718
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	0	0

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES** *SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	4.865.152	5.221.652	5.972.588
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	3.145.152	2.549.118	7.894
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		916.636	3.385.703
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*	0	26.398	53.009
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	1.650.000	1.670.000	2.465.945
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*	70.000	59.500	60.037
2. Dépenses. — *Uitgaven*	2.069.200	2.076.500	3.357.835
2.1. Personnel. — *Personeel*	725.000	780.000	744.330
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	922.500	910.000	1.889.529
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	131.700	86.500	129.818
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*	290.000	300.000	594.158
3. Solde. — *Saldo*	2.795.952	3.145.152	2.614.753
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			65.635
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	2.795.952	3.145.152	2.549.118
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION** *SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	4.177.539	4.127.039	3.654.323
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	937.539	936.004	880.755
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			202.592
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		1.035	19.575
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	3.240.000	3.190.000	2.551.401
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	3.190.000	3.189.500	2.716.370
2.1. Personnel. — *Personeel*	2.370.000	2.370.000	1.904.880
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	485.000	485.000	459.991
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	315.000	315.000	333.500
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*	20.000	19.500	17.999

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
3. Solde. — *Saldo*	987.539	937.539	937.953
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		0	1.949
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	987.539	937.539	936.004
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	4.526.077	4.448.077	4.569.593
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	2.016.077	1.487.710	1.394.225
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		249.806	190.880
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 139.439	1.828
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	2.510.000	2.850.000	2.982.660
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	2.472.000	2.432.000	2.294.744
2.1. Personnel. — *Personeel*	1.450.000	1.420.000	1.337.643
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	920.000	920.000	876.443
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	52.000	52.000	38.621
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*	50.000	40.000	42.037
3. Solde. — *Saldo*	2.054.077	2.016.077	2.274.849
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			787.139
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	2.054.077	2.016.077	1.487.710
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	667.515	667.515	667.515
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	667.515	667.515	667.515
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	0	0
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	667.515	667.515	667.515

8. MUSEE ROYAL DE L'AFRIQUE CENTRALE

(En euros)

8. KONINKLIJK MUSEUM VOOR MIDDEN-AFRIKA

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	3.286.750	3.328.617	2.858.870
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	0	0	
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		65.000	83.326
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*			
1.4. Dotation. — *Dotatie*	2.635.000	2.599.000	2.142.310
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	641.750	638.566	598.580
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*	10.000	26.051	34.654
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*			
1.8. Transferts du fonds de réserve. — *Transfert en van het reservefonds*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	3.286.750	3.328.617	2.744.450
2.1. Personnel. — *Personeel*	1.628.014	1.583.241	1.209.322
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*	1.041.957	1.046.790	959.217
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*	205.841	214.147	223.132
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelen-uitrusting*	141.136	204.214	124.095
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*	48.319	46.175	33.909
2.6. Collections. — *Collecties*	166.383	166.383	143.465
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	55.100	53.600	
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*		14.067	51.310
3. Solde. — *Saldo*	0	0	114.420
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			114.420
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	0	0

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES** *SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	840.410	1.304.611	1.268.480
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	33.766	424.209	677.051
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		61.939	92.393
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		1.123	2.936
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	687.383	669.967	391.855
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*	119.261	147.373	104.245
2. Dépenses. — *Uitgaven*	567.507	1.270.845	843.069
2.1. Personnel. — *Personeel*	180.072	347.152	313.784
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	260.575	795.093	445.867
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	20.000	43.304	55.560
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*	106.860	44.416	27.858
2.5. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*		40.880	
3. Solde. — *Saldo*	272.903	33.766	425.411
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			1.202
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	272.903	33.766	424.209
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION** *SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	3.593.746	5.567.065	3.629.872
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	267.586	913.987	497.476
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		72.711	
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		97.556	9.118
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	3.326.160	4.482.811	3.119.473
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			3.805
2. Dépenses. — *Uitgaven*	3.385.285	5.299.479	2.715.885
2.1. Personnel. — *Personeel*	1.617.612	2.107.932	1.725.395
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	1.717.522	2.077.620	786.044
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	37.750	851.107	143.034

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2001 Réalisations — *Realisaties*
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*	12.401	63.441	61.412
2.5. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*		199.379	
3. Solde. — *Saldo*	208.461	267.586	913.987
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	208.461	267.586	913.987
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	47.430	426.524	498.800
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	42.430	219.887	195.215
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		5.682	– 15
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	5.000	194.075	298.505
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*		6.880	5.095
2. Dépenses. — *Uitgaven*	5.000	384.094	206.202
2.1. Personnel. — *Personeel*	5.000	131.751	93.054
2.2. Fonctionnement. — *Werking*		172.709	84.008
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		15.587	5.265
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*		46.395	23.875
2.5. Crédit provionnel. — *Bufferkrediet*		17.652	
3. Solde. — *Saldo*	42.430	42.430	292.598
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			72.711
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	42.430	42.430	219.887
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	289.198	289.198	275.131
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	289.198	275.131	223.821
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*	0	14.067	51.310
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	0	0
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	289.198	289.198	275.131

9. MUSEES ROYAUX D'ART ET D'HISTOIRE

Le budget n'est pas déposé à temps.

9. KONINKLIJKE MUSEA VOOR KUNST EN GESCHIEDENIS

Begroting niet tijdig ingediend.

10. MUSEES ROYAUX DES BEAUX-ARTS DE BELGIQUE

(En euros)

10. KONINKLIJKE MUSEA VOOR SCHONE KUNSTEN VAN BELGIE

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	5.849.796	7.523.917	7.048.977
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	0	0	2.507.346
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*	1.407.796	2.429.216	155.702
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		47.701	28.659
1.4. Dotation. — *Dotatie*	3.340.000	3.294.000	3.338.000
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	1.102.000	1.153.000	1.019.190
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*			80
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*		600.000	
1.8. Transfert s du fonds de réserve. — *Transfert en van het reservefonds*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	5.451.216	6.960.457	4.921.640
2.1. Personnel. — *Personeel*	1.374.400	1.438.400	1.121.821
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*....	2.349.350	2.413.300	2.076.299
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*			140.536
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelenuitrusting*	248.000	250.000	331.489
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*	110.000	110.000	93.931
2.6. Collections. — *Collecties*	977.000	2.431.000	367.064
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	186.181	99.134	
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*	180.000	205.000	790.500
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*	26.285	13.623	
3. Solde. — *Saldo*	398.580	563.460	2.127.337
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*	398.580	563.460	2.127.337
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	0	0

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES** *SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	4.162.795	4.901.261	3.274.922
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	936.262	1.343.102	1.141.935
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*	54.533	50.000	75.000
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 2.748	– 6.527
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	2.992.000	3.305.907	1.274.014
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*	180.000	205.000	790.500
2. Dépenses. — *Uitgaven*	3.728.500	3.070.664	1.741.017
2.1. Personnel. — *Personeel*	776.500	826.400	730.136
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	2.947.000	1.619.264	991.216
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	5.000	25.000	17.165
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*		600.000	2.500
3. Solde. — *Saldo*	434.295	1.830.597	1.533.905
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*	50.000	894.335	190.803
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	384.295	936.262	1.343.102
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION** *SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	287.896	421.912	385.629
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	– 8.770	36.133	72.499
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*			– 1.370
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	296.666	385.779	314.500
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	306.762	430.682	349.496
2.1. Personnel. — *Personeel*	271.500	269.330	247.270
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	35.262	41.800	13.450
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		119.552	88.776
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
3. Solde. — *Saldo*	– 18.866	– 8.770	36.133
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		0	
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	– 18.866	– 8.770	36.133
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	722.628	700.661	821.917
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	609.128	585.661	633.470
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*			– 645
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	113.500	115.000	186.592
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			2.500
2. Dépenses. — *Uitgaven*	82.500	87.000	75.180
2.1. Personnel. — *Personeel*		2.000	
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	82.500	85.000	75.180
2.3. Equipement. — *Uitrusting*			
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			
3. Solde. — *Saldo*	640.128	613.661	746.737
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		4.533	161.076
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	640.128	609.128	585.661
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	376.975	350.690	337.067
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	350.690	337.067	304.875
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*	26.285	13.623	32.192
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	0	0
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	376.975	350.690	337.067

11. INSTITUT ROYAL DU PATRIMOINE ARTISTIQUE

(En euros)

11. KONINKLIJK INSTITUUT VOOR HET KUNSTPATRIMONIUM

(In euro)

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION 0. — **OPÉRATIONS COURANTES ET EN CAPITAL FINANCÉES PAR LA DOTATION GÉNÉRALE ET LES RECETTES PROPRES NON AFFECTÉES** *SECTIE 0. — **LOPENDE EN KAPITAALVERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR DE ALGEMENE DOTATIE EN DE EIGEN ONTVANGSTEN ZONDER BESTEMMING***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	1.515.219	1.630.044	2.266.779
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	0	0	7.404
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*	111.819	313.672	625.887
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 144.628	63.073
1.4. Dotation. — *Dotatie*	1.022.000	1.008.000	994.000
1.5. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	381.400	453.000	461.115
1.6. Dons et legs non affectés. — *Niet-geaffecteerde giften en legaten*			115.300
1.7. Transferts internes. — *Interne transferten*			
1.8. Transferts du fonds de réserve. — *Transferten van het reservefonds*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	1.515.219	1.565.663	1.395.104
2.1. Personnel. — *Personeel*	362.100	369.300	407.115
2.2. Fonctionnement de subsistance. — *Bestaansmiddelen*	578.400	566.000	680.873
2.3. Fonctionnement spécifique. — *Specifieke werking*	377.561	309.200	189.312
2.4. Equipement de subsistance. — *Bestaansmiddelenuitrusting*	66.300	60.000	59.423
2.5. Equipement spécifique. — *Specifieke uitrusting*	95.000	224.000	58.381
2.6. Collections. — *Collecties*			
2.7. Crédit provisionnel. — *Bufferkrediet*	35.858	37.163	
2.8. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2.9. Transfert au fonds de réserve. — *Transfert naar reservefonds*			
3. Solde. — *Saldo*	0	64.381	871.675
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		64.381	871.675
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	0	0	0

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
SECTION I. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR AFFECTATION DE RECETTES** *SECTIE I. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	955.136	1.255.416	612.500
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	955.136	481.416	
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*		724.000	523.000
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*			
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*		50.000	89.500
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	315.900	300.280	131.084
2.1. Personnel. — *Personeel*	79.900	62.980	
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	50.000	51.300	131.084
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	186.000	186.000	
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			
3. Solde. — *Saldo*	639.236	955.136	481.416
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*			
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	639.236	955.136	481.416
SECTION II. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR DES SUBVENTIONS FÉDÉRALES AUTRES QUE LA DOTATION** *SECTIE II. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR FEDERALE TOELAGEN ANDERE DAN DE DOTATIE***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	118.550	444.174	583.804
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	16.492	12.622	109.557
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 10.380	0
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*	102.058	441.932	474.247
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	187.649	441.932	573.789
2.1. Personnel. — *Personeel*	96.729	229.111	203.329
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	5.329	13.821	6.135
2.3. Equipement. — *Uitrusting*	85.591	199.000	364.325
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			

	2005 Prévisions — *Vooruitzichten*	2004 Ajusté — *Aangepast*	2003 Réalisations — *Realisaties*
3. Solde. — *Saldo*	– 69.099	2.242	10.015
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		– 14.250	– 2.607
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	– 69.099	16.492	12.622
SECTION III. — **OPÉRATIONS FINANCÉES PAR D'AUTRES SUBVENTIONS OU REVENUS**			
*SECTIE III. — **VERRICHTINGEN GEFINANCIERD DOOR ANDERE TOELAGEN OF INKOMSTEN***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	– 130.405	333.964	518.042
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	– 130.405	– 88.120	308.240
1.2. Soldes affectés. — *Geaffecteerde saldi*			
1.3. Corrections années antérieures. — *Correcties vorige jaren*		– 16.078	– 35.108
1.4. Recettes propres. — *Eigen ontvangsten*		438.162	244.910
1.5. Transferts internes. — *Interne transferten*			
2. Dépenses. — *Uitgaven*	5.000	402.680	437.559
2.1. Personnel. — *Personeel*		105.250	122.518
2.2. Fonctionnement. — *Werking*	5.000	291.488	316.487
2.3. Equipement. — *Uitrusting*		5.942	– 1.446
2.4. Transferts internes. — *Interne transferten*			
3. Solde. — *Saldo*	– 135.405	– 68.716	80.483
3.1. Solde à affecter. — *Te affecteren saldo*		61.689	168.603
3.2. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	– 135.405	– 130.405	– 88.120
SECTION IV. — **FONDS DE RÉSERVE**			
*SECTIE IV. — **RESERVEFONDS***			
1. Recettes. — *Ontvangsten*	128.285	128.285	128.285
1.1. Soldes reportés. — *Overgedragen saldi*	128.285	128.285	128.285
1.2. Recettes annuelles par transfert. — *Jaarlijkse ontvangsten door transfert*	0	0	0
2. Dépenses. — *Uitgaven*	0	0	0
2.1. Dépenses annuelles par transfert. — *Jaarlijkse uitgaven door transfert*			
3. Solde à reporter. — *Over te dragen saldo*	128.285	128.285	128.285

12. SERVICE NATIONAL DE CONGRÈS

Le budget n'est pas déposé à temps.

13. SERVICE D'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

(En milliers d'euros)

12. NATIONALE DIENST VOOR CONGRESSEN

Begroting niet tijdig ingediend.

13. DIENST VOOR WETENSCHAPPELIJKE EN TECHNISCHE INFORMATIE

(In duizend euro)

	2003 Réalisations — *Realisaties*	2004 Prévisions ajustées — *Aangepaste vooruitzichten*	2005 Prévisions initiales — *Initiële vooruitzichten*	
CLASSE 8 : DEPENSES BUDGETAIRES				**KLASSE 8 : BEGROTINGSUITGAVEN**
Programme 0 : Subsistance	**233**	**204**	**189**	Programma 0 : Bestaansmiddelen
8.0 Dépenses non ventilées	0	4	4	8.0 Niet-verdeelde uitgaven
8.1 Dépenses courantes pour biens et services (dépenses de consommation)	227	187	175	8.1 Lopende uitgaven voor goederen en diensten (consumptiebestedingen)
8.3 Transferts de revenus à destination d'autres secteurs	—	—	—	8.3 Inkomensoverdrachten aan andere sectoren
8.4 Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	—	—	—	8.4 Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
8.7 Investissements	6	13	10	8.7 Investeringen
8.9 Dotation au fonds de réserve	—	—	—	8.9 Dotatie aan reservefondsen
Programme 1 : Activités de l'intermédiaire de l'information	432	516	557	Programma 1 : Informatiebemiddeling
8.0 Dépenses non ventilées	0	9,7	10,7	8.0 Niet-verdeelde uitgaven
8.1 Dépenses courantes pour biens et services (dépenses de consommation)	421	485	535	8.1 Lopende uitgaven voor goederen en diensten (consumptiebestedingen)
8.3 Transferts de revenus à destination d'autres secteurs	0,4	1,5	1,5	8.3 Inkomensoverdrachten aan andere sectoren
8.4 Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,04	0,1	0,1	8.4 Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
8.7 Investissements	11	20	10	8.7 Investeringen
Total dépenses	**665**	**720**	**746**	**Totaal uitgaven**
8.9 Solde des résultats d'exercice à reporter	914	914	914	8.9 Saldo van de over te dragen opbrengsten van begrotingsjaren
CLASSE 9 : RECETTES BUDGETAIRES				**KLASSE 9 : BEGROTINGSONTVANGSTEN**
Programme 0 : Subsistance	**609**	**592**	**585**	Programma 0 : Bestaansmiddelen
9.0 Recettes non ventilées	34	12	—	9.0 Niet-verdeelde ontvangsten
9.1 Recettes courantes pour biens et services	—	—	—	9.1 Lopende ontvangsten voor goederen en diensten
9.2 Revenus de la propriété	17	14	14	9.2 Inkomsten uit eigendom
9.4 Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	558	566	571	9.4 Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
9.9 Reprise sur Fonds de réserve	—	—	—	9.9 Opnemingen uit Reservefondsen
Programme 1 : Activités de l'intermédiaire de l'information	142	128	161	Programma 1 : Informatiebemiddeling
9.0 Recettes non ventilées	– 0,15	—	30	9.0 Niet-verdeelde ontvangsten
9.1 Recettes courantes pour biens et services	110	100	101	9.1 Lopende ontvangsten voor goederen en diensten
9.3 Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	32	28	30	9.3 Inkomensoverdrachten van andere sectoren
9.4 Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	—	—	—	9.4 Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
9.7 Désinvestissements	—	—	—	9.7 Desinvesteringen
Total recettes	**751**	**720**	**746**	**Totaal ontvangsten**
9.8 Reprise sur solde des résultats d'exercices antérieurs	828	914	914	9.8 Overdracht saldo van het vorige jaar

14. RESEAU TELEMATIQUE BELGE DE LA RECHERCHE BELNET
(Arrêté royal du 1er février 2000)
(article 70.08.C)

(En milliers d'euros)

14. BELGISCH TELEMATICAONDERZOEKSNETWERK BELNET
(Koninklijk besluit 1 februari 2000)
(artikel 70.08.C)

(In duizend euro)

CLASSE 8 : DEPENSES BUDGETAIRES		2003 Réalisations — *Realisaties*	2004 Prévisions ajustées — *Aangepaste vooruitzichten*	2005 Prévisions initiales — *Initiële vooruitzichten*	KLASSE 8 : BEGROTINGSUITGAVEN	
Programme 0	**Subsistance**	**339**	**706**	**679**	**Programma 0**	**Bestaansmiddelen.**
80	Dépenses non ventilées	0	10	10	80	Niet-verdeelde uitgaven.
81	Dépenses courantes pour biens et services	250	486	516	81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten.
83	Transferts de revenus à destination d'autres secteurs	0	0	0	83	Inkomensoverdrachten aan andere sectoren.
84	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0	0	0	84	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid.
87	Investissements	88	209	153	87	Investeringen.
89	Dotation au fonds de réserve	0	0	0	89	Dotatie aan het reservefonds.
Programme 1	**Développement et gestion du réseau télématique belge de la recherche**	**5.361**	**6.293**	**6.154**	**Programma 1**	**Ontwikkeling en beheer van het telematicaonderzoeksnetwerk.**
80	Dépenses non ventilées	0	98	101	80	Niet-verdeelde uitgaven.
81	Dépenses courantes pour biens et services	5.084	4.896	5.051	81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten.
83	Transferts de revenus à destination d'autres secteurs	22	58	58	83	Inkomensoverdrachten aan andere sectoren.
84	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0	0	0	84	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid.
87	Investissements	255	1.241	944	87	Investeringen.
Programme 2	**Autres missions connexes liées à la gestion des réseaux**	**2.384**	**3.419**	**2.598**	**Programma 2**	**Andere aan het beheer van de netwerken verwante opdrachten.**
80	Dépenses non ventilées	0	59	49	80	Niet-verdeelde uitgaven.
81	Dépenses courantes pour biens et services	2.214	2.943	2.440	81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten.
83	Transferts de revenus à destination d'autres secteurs	0	0	0	83	Inkomensoverdrachten aan andere sectoren.
84	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0	0	0	84	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid.
87	Investissements	170	416	110	87	Investeringen.
Programme 3	**Développement et gestion du réseau fédéral MAN**	**1.178**	**1.749**	**1.720**	**Programma 3**	**Ontwikkeling en beheer van het federale netwerk MAN.**
80	Dépenses non ventilées	0	31	33	80	Niet-verdeelde uitgaven.
81	Dépenses courantes pour biens et services	1.172	1.543	1.644	81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten.
87	Investissements	6	176	44	87	Investeringen.
TOTAL DEPENSES		**9.261**	**12.167**	**11.152**	**TOTAAL UITGAVEN.**	
89	Solde des résultats d'exercice à reporter	6.487	6.268	6.184	89	Saldo van de geraamde overschotten over te dragen

CLASSE 9 : RECETTES BUDGETAIRES		2003 Réalisations — *Realisaties*	2004 Prévisions ajustées — *Aangepaste vooruitzichten*	2005 Prévisions initiales — *Initiële vooruitzichten*	KLASSE 9 : BEGROTINGSONTVANGSTEN	
Programme 0	**Subsistance**	**7.943**	**8.037**	**8.104**	**Programma 0**	**Bestaansmiddelen.**
90	Recettes non ventilées	0	0	0	90	Niet-verdeelde ontvangsten.
91	Recettes courantes pour biens et services	0	0	0	91	Lopende ontvangsten voor goederen en diensten.
92	Recettes de la propriété	155	155	119	92	Inkomsten uit eigendom.
94	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	7.788	7.882	7.985	94	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid.
99	Reprise sur Fonds de réserve	0	0	0	99	Herneming van reservefonds.
Programme 1	**Développement et gestion du réseau télématique belge de la recherche**	**0**	**0**	**0**	**Programma 1**	**Ontwikkeling en beheer van het telematicaonderzoeksnetwerk.**
90	Recettes non ventilées	0	0	0	90	Niet-verdeelde ontvangsten.
91	Recettes courantes pour biens et services				91	Lopende ontvangsten voor goederen en diensten.
93	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs				93	Inkomensoverdrachten van andere sectoren.
94	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0	0	0	94	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid.
Programme 2	**Autres missions connexes liées à la gestion des réseaux**	**1.851**	**1.514**	**1.499**	**Programma 2**	**Andere aan het beheer van de netwerken verwante opdrachten.**
90	Recettes non ventilées	0	0	0	90	Niet-verdeelde ontvangsten.
91	Recettes courantes pour biens et services	1.851	1.514	1.499	91	Lopende ontvangsten voor goederen en diensten.
93	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	0	0	0	93	Inkomensoverdrachten van andere sectoren.
94	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0	0	0	94	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid.
Programme 3	**Développement et gestion du réseau fédéral MAN**	**2.027**	**2.397**	**1.465**	**Programma 3**	**Ontwikkeling en beheer van het federale netwerk MAN.**
90	Recettes non ventilées	44	2.076	1.465	90	Niet-verdeelde ontvangsten.
91	Recettes courantes pour biens et services	1.983	321	0	91	Lopende ontvangsten voor goederen en diensten.
93	Transfert de revenu en provenance d'autres secteurs	0	0	0	93	Inkomensoverdrachten van andere sectoren.
94	Transfert de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0	0	0	94	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid.
TOTAL RECETTES		**11.821**	**11.947**	**11.068**	**TOTAAL ONTVANGSTEN.**	
98	Reprise sur Solde des résultats d'exercice antérieurs	3.927	6.487	6.268	98	Herneming van de vroegere geraamde overschotten.

51. **DETTE PUBLIQUE**

TABLE DES MATIÈRES

51. **RIJKSSCHULD**

INHOUDSOPGAVE

Pages — *Blz.*

Divisions organiques et programmes	Justification — *Verantwoording*	Organisatieafdelingen en programma's
40. Intérieur :		40. Binnenlandse Zaken :
1. Communes	1868	1. Gemeenten.
42. Infrastructure :		42. Infrastructuur :
1. Logement social	1868	1. Sociale huisvesting.
3. Crédit communal	1868	3. Gemeentekrediet.
4. SNCB	1869	4. NMBS.
43. Santé publique :		43. Volksgezondheid :
1. Fonds de construction hospitalière/flats	1869	1. Fonds voor de bouw van ziekenhuizen/flats.
3. Charges du passé	1870	3. Lasten uit het verleden.
44. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement :		44. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking :
2. Fonds Belgo-Congolais	1870	2. Belgisch-Kongolees Fonds.
45. Finances :		45. Financiën :
1. Charges d'emprunts	1870	1. Leningslasten.
3. Fonds de vieillissement	1874	3. Zilverfonds.
4. Divers	1875	4. Diversen.
46. Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles — Partie Education et Culture :		46. Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden — Deel Onderwijs en Cultuur :
1. Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires) — Etat	1877	1. Investeringen en schooldotaties (anders dan universitair) — Staat.

51. **DETTE PUBLIQUE**

DIVISION ORGANIQUE 40. —
INTÉRIEUR

PROGRAMME 40/1 — COMMUNES

— Justification de l'allocation de base 43.01. — Rente au nom de la ville de Bruxelles.

Rente octroyée par l'État à la ville de Bruxelles, conformément à l'arrêté royal du 6 janvier 1843 portant approbation de la convention définitive conclue entre la ville de Bruxelles et le Gouvernement belge, en contrepartie de l'acquisition par l'Etat d'une série de biens patrimoniaux appartenant à la Ville.

DIVISION ORGANIQUE 42. —
INFRASTRUCTURE

PROGRAMME 42/1 — LOGEMENT SOCIAL

La convention conclue lors du comité de concertation entre le Gouvernement fédéral et les Régions qui s'est tenu du 16 au 18 décembre 2003, organise le remboursement des dettes du FADELS par les sociétés régionales de logement et, le cas échéant, par les Régions, en fonction de la part de chaque Région dans ces dettes. Sur base de cette convention, un montant de 3.512,1 millions d'euros a été versé au Trésor en date du 5 janvier 2004 et une créance de 781,9 millions d'euros subsistant sur la Région wallonne lui a été transférée à la même date. Enfin, l'État fédéral a versé aux Régions un montant de 442,44 millions d'euros à titre de compensation pour la perte des avantages fiscaux dont bénéficiaient les sociétés régionales de logement pour leurs refinancements.

Conséquence de ces accords, l'État fédéral prend à sa charge, à partir de l'année 2004, l'entièreté de la charge de la dette du FADELS, intérêts et remboursements, ainsi que les frais de fonctionnement du FADELS aussi longtemps que celui-ci subsiste.

Les charges budgétaires incombant à l'Etat fédéral par suite de l'opération FADELS sont inscrites au présent programme du budget. Pour l'année 2005, elle s'élèvent à 723,16 millions d'euros dont :

— un montant de 147 millions à l'A.B. 21.26 à titre de charges d'intérêt;

— un montant de 575,22 millions à l'A.B. 91.26 à titre de charges de remboursement;

— un montant de 0,94 million à l' A.B. 12.23 pour les frais de fonctionnement du FADELS.

PROGRAMME 42/3 — CRÉDIT COMMUNAL

— Justification des allocations de base :

A.B. 43.03 : *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'État dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser à Dexia banque S.A. — ex-Crédit Communal de Belgique — à charge de régularisation ultérieure, les

51. **RIJKSSCHULD**

ORGANISATIEAFDELING 40. —
BINNENLANDSE ZAKEN

PROGRAMMA 40/1 — GEMEENTEN

— Verantwoording van de basisallocatie 43.01. — Rente op naam van de stad Brussel.

Rente toegekend door de Staat aan de stad Brussel, overeenkomstig het koninklijk besluit van 6 januari 1843, houdende de goedkeuring van de definitieve overeenkomst afgesloten tussen de stad Brussel en de Belgische Regering als tegenhanger voor de aanschaffing door de Staat van een reeks patrimoniale goederen die eigendom waren van de Stad.

ORGANISATIEAFDELING 42. —
INFRASTRUCTUUR

PROGRAMMA 42/1 — SOCIALE HUISVESTING

De overeenkomst, die werd gesloten tijdens de vergadering van het overlegcomité tussen de federale Regering en de Gewesten die werd gehouden van 16 tot 18 december 2003, organiseert de terugbetaling van de schulden van het ALeSH door de regionale huisvestingsmaatschappijen en, in voorkomend geval, door de Gewesten in functie van het aandeel van elk gewest in deze schulden. Op basis van deze overeenkomst werd op 5 januari 2004 een bedrag van 3.512,1 miljoen EUR gestort aan de Schatkist en werd haar op diezelfde datum een nog overblijvende vordering op het Waals Gewest van 781,9 miljoen EUR overgedragen. Tenslotte heeft de federale Staat een bedrag van 442,44 miljoen EUR gestort aan de Gewesten als compensatie voor het verlies van de fiscale voordelen waarvan de regionale huisvestingsmaatschappijen voor hun herfinancieringen genoten.

Ingevolge deze akkoorden neemt de federale Staat vanaf het jaar 2004 het geheel van de lasten i.v.m. rente en terugbetalingen van de schuld van het ALeSH, alsook de werkingskosten van het ALeSH, te zijner laste en dit zolang het ALeSH nog bestaat.

De begrotingslasten, die de federale Staat ten gevolge van de ALeSH-operatie draagt, werden ingeschreven op het onderhavige programma van de begroting. Voor het jaar 2005 bedragen zij 723,16 miljoen EUR, nl. :

— een bedrag van 147 miljoen EUR op B.A. 21.26 m.b.t. de rentelasten;

— een bedrag van 575,22 miljoen EUR op B.A. 91.26 m.b.t. de terugbetalingen;

— een bedrag van 0,94 miljoen EUR op B.A. 12.23 voor de werkingskosten van het ALeSH.

PROGRAMMA 42/3 — GEMEENTEKREDIET

— Verantwoording van de basisallocaties :

B.A. 43.03 : *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de rentelasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(Op voorwaarde van latere regularisatie wordt de Schatkist gemachtigd Dexia Bank N.V. (voorheen Gemeentekrediet van België)

provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'État aux échéances convenues).

A.B. 63.02 : *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'État dans les charges d'amortissements des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser à Dexia banque S.A. — ex-Crédit Communal de Belgique — à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues).

Les montants inscrits à ces allocations de base correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts, lesquels sont gérés par Dexia banque S.A.

PROGRAMME 42/4 — SNCB

— Justification des allocations de base 41.03 et 61.02 :

Dans le cadre de la reprise par l'État fédéral, en 2005, des dettes de la SNCB à hauteur de 7,4 milliards d'euros, il a été décidé de la création d'un organisme paraétatique de catégorie B, le Fonds de l'Infrastructure Ferroviaire (FIF), chargé de la gestion des dettes et d'une partie des actifs de la SNCB. Ce Fonds sera alimenté par les dotations prévues aux présentes A.B. :

— à concurrence de la différence entre les charges d'intérêt de la dette reprise et les recettes éventuelles provenant de la gestion des actifs (A.B. 41.03);

— à concurrence des charges de remboursement de la dette reprise (A.B. 61.02).

En 2005, les intérêts de la dette reprise sont estimés à 300,72 millions d'euros et les recettes provenant d'actifs à 200 millions d'euros. Il en résulte un montant de 100,72 millions d'euros à charge de l'A.B. 41.03. Les dépenses de remboursements sont quant-à-elles estimées à 2 milliards d'euros en 2005.

DIVISION ORGANIQUE 43. —
SANTÉ PUBLIQUE

Les programmes 1 et 3 de la présente division organique visent des dépenses qui figuraient jusqu'en 1994 au budget de la Santé publique et de l'environnement, respectivement sous les programmes 59/1 « Fonds de construction des hôpitaux-flats » et 59/3 « Charges du passé ».

PROGRAMME 43/1 — FONDS DE CONSTRUCTION DES HOPITAUX-FLATS

Prise en charge des intérêts et remboursements de capital des emprunts liés à la subsidiation des constructions hospitalières en ce qui concerne les charges du passé tant pour les Communautés que pour le secteur bicommunautaire. Paiement des intérêts et des amortissements d'emprunts contractés en vue de couvrir les déficits des hôpitaux publics pour la période 1974-1975.

Les emprunts visés sont gérés par Dexia banque S.A.

de nodige provisies te verschaffen teneinde door de betaling de tussenkomst van de Staat te verzekeren op de overeengekomen vervaldagen).

B.A. 63.02 : *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de delgingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(Op voorwaarde van latere regularisatie wordt de Schatkist gemachtigd Dexia Bank N.V. (voorheen Gemeentekrediet van België) de nodige provisies te verschaffen teneinde door de betaling de tussenkomst van de Staat te verzekeren op de overeengekomen vervaldagen).

De bedragen die op deze basisallocaties ingeschreven zijn, stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen, die beheerd worden door Dexia Bank N.V.

PROGRAMMA 42/4 — NMBS

´— Verantwoording van de basisallocaties 41.03 en 61.02 :

In het kader van de overname in 2005 door de federale Staat van de schulden van de NMBS, ten bedrage van 7,4 miljard EUR, werd er beslist tot de oprichting van een parastataal organisme van categorie B, het Fonds voor Spoorweginfrastructuur (FSI), belast met het beheer van de schulden en van een deel van de activa van de NMBS. Dit Fonds zal worden gevoed via de op de onderhavige basisallocaties voorziene dotaties :

— ten bedrage van het verschil tussen de rentelasten van de overgenomen schuld en de mogelijke ontvangsten, die voortvloeien uit het beheer van de activa (B.A. 41.03);

— ten bedrage van de lasten van terugbetaling van de overgenomen schuld (B.A. 61.02).

Voor 2005 worden de intresten op de overgenomen schuld geraamd op 300,72 miljoen EUR en de ontvangsten, die voortvloeien uit de activa, op 200 miljoen EUR. Hieruit volgt een bedrag van 100,72 miljoen EUR ten laste van de B.A. 41.03. De uitgaven voor terugbetalingen worden op hun beurt geraamd op 2 miljard EUR in 2005.

ORGANISATIEAFDELING 43. —
VOLKSGEZONDHEID

De programma's 1 en 3 van deze organisatie-afdeling hebben betrekking op de uitgaven die tot 1994 voorkwamen op de begroting van Volksgezondheid en Leefmilieu, respectievelijk onder de programma's 59/1 « Fonds voor de bouw van ziekenhuizen-flats » en 59/3 « Lasten van het verleden ».

PROGRAMMA 43/1 — FONDS VOOR DE BOUW VAN ZIEKENHUIZEN-FLATS

Tenlasteneming van de renten en de terugbetalingen van kapitaal van de leningen voor de subsidiëring van ziekenhuisgebouwen betreffende lasten uit het verleden zowel voor de Gemeenschappen als voor de bicommunautaire sector. Betaling van de renten en de aflossingen van leningen aangegaan om de tekorten te dekken van de openbare ziekenhuizen voor de periode 1974-1975.

Deze leningen worden beheerd door Dexia Bank N.V.

PROGRAMME 43/3 — CHARGES DU PASSE

Ce programme couvre, pour certaines matières, les charges en amortissements et en intérêts antérieures au premier janvier 1980 relatives aux transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés (crèches, immondices, ...).

Les diverses allocations de base relatives à ces programmes sont fixées suivant les tableaux d'amortissement des emprunts concernés, lesquels sont gérés par Dexia banque S.A.

DIVISION ORGANIQUE 44. —
AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

PROGRAMME 44/2 — FONDS BELGO-CONGOLAIS

A la mission traditionnelle du Fonds consistant principalement à assurer le service des intérêts et l'amortissement de l'emprunt 3,5 % s'est ajoutée, depuis 1997, conformément à la loi du 20 décembre 1996, une nouvelle mission, à savoir le paiement d'indemnisations dues par l'État belge dans le cadre des dossiers désignés sous le nom de « dossiers de zaïrianisation ».

Comme le prévoient ses statuts, le Fonds belgo-congolais devrait cesser d'exister en 2005, soit l'année de l'échéance finale de l'emprunt à 3,5 %. Le montant des dépenses du Fonds en 2005 est estimé à 43,86 millions d'euros, dont un montant de 40 millions d'euros pour couvrir le remboursement des obligations échues et un montant de 3,86 millions d'euros pour le service des intérêts, les frais de gestion et les versements éventuels relatifs aux dossiers zaïrianisés. Lors du conclave budgétaire d'octobre 2004, il a été décidé que le Fonds procéderait au refinancement des obligations venant à échéance, soit 40 millions d'euros, ce qui limite la dotation budgétaire à 3,86 millions d'euros. La base légale autorisant l'application de cette décision est prévue dans la loi-programme.

DIVISION ORGANIQUE 45. —
FINANCES

PROGRAMME 45/1 — CHARGES D'EMPRUNTS

COMMENTAIRE

Ce programme couvre les intérêts, frais financiers et dépenses d'amortissements et remboursements des emprunts de la dette émise ou reprise par l'État fédéral. Les dettes reprises par l'État fédéral sont énumérées dans le commentaire relatif aux allocations de base 21.01 et 91.01. Sont également inscrites dans ce programme à partir de 2005, les charges d'intérêt et de remboursement de certaines dettes de la Régie des bâtiments relatives au financement alternatif, dont la reprise par l'État fédéral a été décidée lors du conclave budgétaire d'octobre 2004. Les intérêts éventuels dus au Fonds de vieillissement sur les réserves mises par celui-ci à la disposition du Trésor figurent également dans ce programme.

Le crédit sollicité pour 2005 au niveau du programme est en diminution de 4.354 millions d'euros par rapport au crédit ajusté de l'année 2004. Cette diminution globale résulte d'une diminution des dépenses de remboursements à concurrence de 3.187 millions d'euros et d'une diminution des dépenses d'intérêts et frais financiers de 1.167 millions d'euros.

Les crédits de remboursements prévus au budget 2005, soit un montant global de 23.840 millions d'euros, couvrent les emprunts

PROGRAMMA 43/3 — LASTEN VAN HET VERLEDEN

Dit programma dekt voor bepaalde zaken de aflossings- en de rentelasten van vóór 1 januari 1980 die betrekking hebben op de inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en gelijkgestelde organen (kinderkribben, afval, ...).

De verschillende basisallocaties van deze programma's worden vastgesteld op basis van de aflossingstabellen van de betrokken leningen die beheerd worden door Dexia Bank N.V.

ORGANISATIEAFDELING 44. —
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

PROGRAMMA 44/2 — BELGISCH-KONGOLEES FONDS

Aan de traditionele opdracht van het Fonds die er hoofdzakelijk in bestaat de dienst van de renten en aflossingen van de 3,5 % lening te verzekeren, werd vanaf 1997 en overeenkomstig de wet van 20 december 1996, een nieuwe opdracht toegevoegd, namelijk de betaling van vergoedingen verschuldigd door de Belgische Staat in het kader van de dossiers aangeduid onder de naam van « dossiers van zaïria nisatie ».

Zoals voorzien in zijn statuten, zou het Belgisch-Kongolees Fonds in 2005, namelijk het jaar van de eindvervaldag van de lening aan 3,5 %, moeten ophouden te bestaan. Het bedrag van de uitgaven van het Fonds wordt in 2005 geraamd op 43,86 miljoen EUR, waarvan een bedrag van 40 miljoen EUR ter dekking van de terugbetaling van vervallen obligaties en een bedrag van 3,86 miljoen EUR voor de betaling van intresten, beheerskosten en mogelijke uitkeringen met betrekking tot de « dossiers van zaïrianisatie ». Tijdens het begrotingsconclaaf van oktober 2004 werd er beslist dat het Fonds zou overgaan tot de herfinanciering van de obligaties die hun vervaldag bereiken, namelijk 40 miljoen EUR, waardoor de begrotingsdotatie beperkt wordt tot 3,86 miljoen EUR. De wettelijke basis die de toepassing van deze beslissing machtigt, wordt voorzien in de programmawet.

ORGANISATIEAFDELING 45. —
FINANCIËN

PROGRAMMA 45/1 — LASTEN VAN LENINGEN

COMMENTAAR

Dit programma omvat de rentelasten, financiële kosten en aflossings- en terugbetalingsuitgaven van door de federale Staat uitgegeven of overgenomen leningen. De door de federale Staat overgenomen leningen worden opgesomd in het commentaar met betrekking tot de basisallocaties 21.01 en 91.01. Vanaf 2005 worden de rentelasten en de terugbetalingen van bepaalde schulden van de Regie der Gebouwen met betrekking tot de alternatieve financiering eveneens ingeschreven op dit programma. Tijdens het begrotingsconclaaf van oktober 2004 werd immers beslist tot de overname van deze schulden door de federale Staat. De eventueel aan het Zilverfonds verschuldigde intresten op de door dit fonds ter beschikking van de Schatkist gestelde reserves zijn ook opgenomen op dit programma.

Het voor 2005 op dit programma aangevraagd krediet ligt 4.354 miljoen euro lager dan het aangepast krediet voor het jaar 2004. Deze globale daling vloeit voort uit een afname van de uitgaven voor terugbetalingen met een bedrag van 3.187 miljoen euro en een afname van de uitgaven voor intresten en financiële kosten met 1.167 miljoen euro.

De in de begroting 2005 voorziene terugbetalingskredieten voor een globaal bedrag van 23.840 miljoen euro dekken de obligatie-

obligataires en euro échéant en 2005 à concurrence de 20.138 millions d'euros environ, des remboursements anticipés d'emprunts échéant normalement en 2006 à raison de 2.780 millions d'euros et des échéances d'emprunts privés en euro et d'emprunts en devises pour un montant de l'ordre de 922 millions d'euros.

Il y a lieu de souligner l'importance relative des crédits affectés aux remboursements anticipés, effectués principalement par rachats dans le marché, qui traduit la politique menée en matière de gestion des échéanciers. En assurant le refinancement partiel des échéances de manière étalée dans le temps, les rachats dans le marché et les adjudications de rachats favorisent le lissage de l'échéancier et contribuent de la sorte à réduire le risque de taux d'intérêt et le risque de refinancement.

Les dépenses d'intérêt et frais financiers prévues en 2005 sont en diminution par rapport au crédit ajusté de l'année 2004, de 1.167 millions d'euros en optique de budget de « caisse » et de 635 millions d'euros en optique de budget économique. Cette diminution importante des charges d'intérêt est la conséquence du volume élevé d'emprunts refinancés en 2004 à des taux d'intérêt sensiblement plus bas que les taux d'intérêt attachés aux emprunts échus (différentiel de taux de 300 points de base), et dont le premier impact sur année pleine se fera sentir en 2005. Ce facteur s'applique également aux refinancements prévus en 2005 en raison des dates de refinancement situées plus tôt dans l'année comparativement à l'échéancier 2004, et cela malgré une tendance haussière des taux d'intérêt *forward* de l'ordre de 20 points de base pour les taux à long terme et de l'ordre de 60 points de base pour les taux courts. Il y a également lieu de mentionner une diminution des charges d'intérêt de 30 millions d'euros consécutive à l'affectation, à la diminution de la dette, de recettes provenant principalement de la vente de participations de l'Etat. Les hypothèses de taux d'intérêt retenues pour 2005 sont les taux « *forward* » du 23 septembre 2004, soit 2,59 % à 2,92 % en moyenne pour les taux à court terme et 3,82 % à 4,62 % pour les taux à long terme.

JUSTIFICATION DES ALLOCATIONS DE BASE

A.B. 12.05 : *Commissions sur émissions publiques.*

Cette allocation de base vise les émissions de Bons d'État et les émissions syndiquées. Les commissions relatives au placement des bons d'État sont calculées sur base d'un montant à émettre de 1 milliard d'euros et sur un taux moyen de 1,09 %. Les commissions relatives aux syndications sont calculées sur base d'un montant à émettre de 10 milliards d'euros et sur un taux moyen pondéré de 0,15 %.

A.B. 12.06 : *Frais divers liés à l'émission et au service financier des emprunts.*

Cette allocation de base couvre les commissions de guichet relatives au service financier de la dette au porteur (bons d'État), ainsi que des frais divers relatifs aux émissions ou au service financier de la dette en devises.

A.B. 21.01 : *Intérêts des emprunts à long terme en francs belges et en euro.*

A.B. 91.01 : *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges et en euro.*

Ces allocations de base couvrent principalement les charges financières des emprunts émis à moyen et long terme en francs belges et en euros par l'État fédéral dans le cadre du financement du Trésor, en ce compris les émissions réalisées ou à réaliser conformément aux programmes de financement définis pour les années 2004 et 2005. Elles couvrent également les charges financières des dettes émises antérieurement par l'État en devises étrangères de la zone euro, de même que les charges des dettes reprises par l'État fédéral

leningen in euro met vervaldag in 2005 ten belope van ongeveer 20.138 miljoen euro, vervroegde terugbetalingen van leningen die normaal in 2006 vervallen voor 2.780 miljoen euro en vervaldagen van privéleningen in euro en leningen in deviezen voor een bedrag van ongeveer 922 miljoen euro.

Hierbij dienen we het betrekkelijke belang te onderlijnen van de kredieten toegewezen voor de vervroegde terugbetalingen, voornamelijk via terugkopen in de markt. Zij weerspiegelen het gevoerde beleid m.b.t. het beheer van de vervaldagenkalenders. Door een gedeeltelijke herfinanciering van de vervaldagen gespreid in de tijd te verzekeren, bevorderen de terugkopen in de markt en de aanbestedingen voor terugkopen het evenwichtiger maken van de vervaldagenkalender, en dragen op die manier bij tot het beperken van het renterisico en van het herfinancieringsrisico.

De intrestuitgaven en de financiële kosten voorzien voor 2005 zijn ten opzichte van het aangepast krediet voor het jaar 2004 met 1.167 miljoen euro gedaald in de optiek kasbegroting en met 635 miljoen in de optiek economische begroting. Deze aanzienlijke daling van de rentelasten is het gevolg van een hoog volume aan leningen, die in 2004 werden geherfinancierd aan gevoelig lagere rentevoeten dan de rentevoeten van de vervallen leningen (een renteverschil van 300 basispunten). De impact hiervan op een volledig jaar zal zich voor het eerst laten gevoelen in 2005. Deze factor geldt ook voor de in 2005 voorziene herfinancieringen, doordat de herfinancieringsdata vroeger in het jaar vallen in vergelijking met de vervaldagenkalender van 2004, en dit ondanks de stijgende tendens van de « *forward* »-rentevoeten met ongeveer 20 basispunten voor de rentevoeten op lange termijn en met ongeveer 60 basispunten voor de rentevoeten op korte termijn. Men dient tevens een daling van de rentelasten met 30 miljoen EUR te vermelden, die het gevolg is van de toewijzing van ontvangsten, die hoofdzakelijk voortvloeien uit de verkoop van overheidsparticipaties, tot de vermindering van de schuld. Voor de rentevoeten van 2005 werd uitgegaan van de « *forward* » rentevoeten van 23 september 2004, namelijk gemiddeld 2,59 % à 2,92 % voor de rentevoeten op korte termijn en 3,82 % à 4,62 % voor de rentevoeten op lange termijn.

VERANTWOORDING VAN DE BASISALLOCATIES

B.A. 12.05 : *Commissies op openbare uitgiften.*

Deze basisallocatie beoogt de uitgiften van Staatsbons en de gesyndiceerde uitgiften. De commissies voor de plaatsing van Staatsbons worden berekend op basis van een uit te geven bedrag van 1 miljard euro en een gemiddelde commissie van 1,09 %. De commissies voor syndicaties worden berekend op basis van een uit te geven bedrag van 10 miljard euro en een gewogen gemiddelde commissie van 0,15 %.

B.A. 12.06 : *Diverse kosten in verband met de uitgifte en de financiële dienst van leningen.*

Deze basisallocatie dekt de loketcommissies die betrekking hebben op de financiële dienst van de schuld aan toonder (Staatsbons), alsook diverse kosten die betrekking hebben op de uitgiften en de financiële dienst van de schuld in deviezen.

B.A. 21.01 : *Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank en in euro.*

B.A. 91.01 : *Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank en in euro.*

Deze basisallocaties omvatten hoofdzakelijk de financiële lasten van de leningen uitgegeven op lange en middellange termijn in Belgische frank en in euro door de federale Staat in het kader van de financiering van de Schatkist, met inbegrip van de verwezenlijkte of nog te verwezenlijken uitgiften, overeenkomstig de financieringsprogramma's vastgelegd voor de jaren 2004 en 2005. Zij omvatten tevens de financiële lasten van voorheen door de Staat in deviezen van de eurozone uitgegeven schulden, alsook de lasten van schulden die

telles que les dettes de la Régie des Transports Maritimes, les dettes de Credibe et, à partir de 2005, certaines dettes de la Régie des bâtiments relatives au financement alternatif. Les dettes de la Régie des bâtiments reprises visent le financement des immeubles suivants : van Maerlant à Bruxelles, AMCA à Anvers, Egmont à Bruxelles et Bruxelles-Rue Belliard.

A partir de 2005, les A.B. 21.01 et 91.01 regroupent également respectivement toutes les charges d'intérêts et de remboursements inscrites jusqu'en 2004 sous des A.B. spécifiques au sein du présent programme, et relatives à des emprunts privés à moyen et long terme repris par l'État. Il s'agit en l'occurrence : des dettes de la sécurité sociale (A.B. 21.03 et 91.17), des dettes de la S.A. du Canal et des installations maritimes de Bruxelles (A.B. 21.04 et 91.07), du financement du Liefkenshoektunnel (A.B. 21.05 et 91.08), des dettes de l'Institut Pasteur (A.B. 21.16 et 91.16), de dettes de la SNL (A.B. 21.19 et 91.19) ainsi que des dettes de Belfin (A.B. 21.24 et 91.20) .

Conformément à la disposition légale particulière relative aux différences d'émission, contenue dans le présent budget, le montant prorata temporis des primes d'émission qui se rattache à l'année budgétaire 2005, soit un montant de 243 millions d'euros est porté en déduction de l' A.B. 21.01.

Le tableau suivant montre le contenu des AB 21.01 et 91.01 ventilé selon l'instrument d'émission du Trésor et selon l'organisme émetteur en ce qui concerne les dettes reprises :

werden overgenomen door de federale Staat, zoals de schulden van de Regie voor Maritiem Transport, de schulden van Credibe en, vanaf 2005, bepaalde schulden van de Regie der Gebouwen met betrekking tot de alternatieve financiering. De overgenomen schulden van de Regie der Gebouwen beogen de financiering van de volgende gebouwen : van Maerlant te Brussel, AMCA te Antwerpen, project Egmont 1 te Brussel en Belliardstraat 25-33 te Brussel.

Vanaf 2005 groeperen de B.A. 21.01 en 91.01 tevens respectievelijk alle rentelasten en terugbetalingen, die tot 2004 waren ingeschreven op specifieke basisallocaties binnen dit programma en die betrekking hebben op door de Staat overgenomen privé-leningen op middellange en lange termijn. Het betreft met name de schulden van de sociale zekerheid (B.A. 21.03 en 91.17), de schulden van de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (B.A. 21.04 en 91.07), de financiering van de Liefkenshoektunnel (B.A. 21.05 en 91.08), de schulden van het Instituut Pasteur (B.A. 21.16 en 91.16), de schulden van de NMH (B.A. 21.19 en 91.19), alsook de schulden van Belfin (B.A. 21.24 en 91.20).

In overeenstemming met de bijzondere wettelijke bepaling betreffende de uitgifteverschillen, opgenomen in deze begroting, wordt het bedrag prorata temporis van de uitgiftepremies dat verband houdt met het begrotingsjaar 2005, namelijk een bedrag van 243 miljoen EUR, afgetrokken van de B.A. 21.01.

De volgende tabel toont de inhoud van de B.A. 21.01 en 91.01, ingedeeld volgens het uitgegeven instrument van de Schatkist en, met betrekking tot de overgenomen schulden, volgens de instelling die ze heeft uitgegeven :

(en milliers d'euros) / (in duizenden euro)

	A.B. 21.01 — *B.A. 21.01*	A.B. 91.01 — *B.A. 91.01*	
1. *Dettes émises par l'État fédéral* :			1. *Schuld uitgegeven door de federale Staat* :
— OLO	10.913.170	18.642.661	— OLO's.
— Bons d'État	348.058	1.495.385	— Staatsbons.
— Autres dettes	25.894	117.466	— Overige schulden.
Sous-total 1	**11.287.123**	**20.255.512**	**Subtotaal 1.**
2. *Dettes reprises par l'État fédéral* :			2. *Schuld overgenomen door de federale Staat* :
— Emprunt Fonds des Routes (Liefkenshoektunnel)	1.309	5.000	— Wegenfondslening (Liefkenshoektunnel).
— S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles	234	3.400	— N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel.
— Emprunts de l'Institut Pasteur	610	2.600	— Leningen van het Instituut Pasteur.
— Emprunts de la Régie des Transports Maritimes	2.187	19.419	— Leningen van de Regie voor Maritiem Transport.
— Dettes de la Sécurité Sociale	23.542	127.200	— Schuld van de Sociale Zekerheid.
— Emprunts de la S.A. Belfin	8.832	37.200	— Leningen N.V. Belfin.
— Dettes de Credibe	69.499	218.147	— Schuld van Credibe.
— Financement alternatif de la Régie des Bâtiments	4.469	13.888	— Alternatieve financiering van de Regie der Gebouwen.
Sous-total 2	**110.684**	**426.854**	**Subtotaal 2.**
Total général	**11.397.806**	**20.682.366**	**Algemeen totaal.**

A.B. 21.02 : *Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.*

A.B. 91.02 : *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.*

L'allocation de base 21.02 regroupe les charges d'intérêt de la dette à moyen et long terme en monnaies étrangères (devises hors zone euro), en ce compris les emprunts à taux d'intérêt variable et les emprunts swapés. La diminution de cette allocation de base de 2004 à 2005 est la conséquence du remboursement progressif de la dette en monnaies étrangères.

A.B. 21.08 : *Intérêts de la dette à court terme en euro et en monnaies étrangères.*

Le montant de l'allocation de base 21.08 est détaillé comme suit :

	En milliers d'euros
— Dettes à court terme en euro	646.181
— Dettes à court terme en monnaies étrangères	32.017
Total allocation de base 21.08.	**678.198**

A.B. 21.10 : *Primes de remboursement et lots.*

Le montant, détaillé ci-dessous, est établi sur base des tableaux d'amortissement des emprunts :

	En milliers d'euros
— Emprunt à lots 1921	124
— Emprunt à lots 1922	267
— Emprunt à lots 1923	195
— Emprunt à lots 1938	109
Total	**695**

A.B. 21.23 : *Intérêts sur les fonds propres de la Poste et sur les avoirs de tiers mis par la Poste à la disposition du Trésor.*

La convention du 25 juillet 1997 entre la Poste et le Service Public Fédéral Finances précise que les avoirs des particuliers et les fonds propres de la Poste, mis à la disposition du Trésor, sont rémunérés sur base mensuelle, au taux central de la B.N.B.

Depuis le 1 janvier 1999, ce taux central est remplacé par le taux correspondant des transactions de refinancement de base de la Banque Centrale Européenne (BCE).

Suite à la décision du 8 juin 2000 de la BCE, ce taux est devenu le taux marginal (hebdomadaire !) ou taux minimum auquel les institutions financières peuvent se refinancer auprès de la BCE. Il est aussi le taux en application pour la rémunération de certaines réserves détenues par les institutions financières auprès de la BCE.

En conséquence, les dépenses prévues en 2005 sont basées sur un taux moyen hebdomadaire de 3 %.

AB. 21.27 : *Intérêts sur les réserves du Fonds de vieillissement mises à la disposition du Trésor.*

La présente allocation de base résulte de l'application de l'article 23 de la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillisse-

B.A. 21.02 : *Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.*

B.A. 91.02 : *Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.*

De basisallocatie 21.02 omvat de rentelasten van de schuld op middellange en lange termijn in vreemde munt buiten de eurozone, met inbegrip van de leningen met variabele rentevoet en de geswapte leningen. De vermindering van deze basisallocatie over de jaren 2004-2005 is het gevolg van de geleidelijke terugbetaling van de schuld in vreemde munt.

B.A. 21.08 : *Rente van de schuld op korte termijn in euro en in vreemde munt.*

Het bedrag van de basisallocatie 21.08 wordt gedetailleerd als volgt :

	In duizenden euro
— Schulden op korte termijn in euro	646.181
— Schulden op korte termijn in vreemde munt	32.017
Totaal basisallocatie 21.08.	**678.198**

B.A. 21.10 : *Terugbetalingspremies en loten.*

Het hieronder gedetailleerde bedrag wordt vastgesteld op basis van de aflossingstabellen van de leningen :

	In duizenden euro
— Lotenlening 1921	124
— Lotenlening 1922	267
— Lotenlening 1923	195
— Lotenlening 1938	109
Totaal	**695**

B.A. 21.23 : *Intresten op de eigen fondsen van de Post en op de tegoeden van derden die door de Post ter beschikking gesteld worden van de Schatkist.*

De overeenkomst van 25 juli 1997 tussen de Post en de Federale Overheidsdienst Financiën verduidelijkt dat de tegoeden van particulieren en de eigen fondsen van de Post, die ter beschikking gesteld worden van de Schatkist, op een maandelijkse basis vergoed worden aan de centrale rentevoet van de N.B.B.

Sinds 1 januari 1999 is deze centrale rentevoet vervangen door de overeenkomstige rentevoet van de basisherfinancieringsverrichtingen van de Europese Centrale Bank (ECB).

Ingevolge de beslissing van 8 juni 2000 van de ECB is deze rentevoet de (wekelijkse !) marginale rentevoet geworden of de minimale rentevoet waartegen de financiële instellingen zich bij de ECB kunnen herfinancieren. Het is ook de rentevoet die van toepassing is voor de vergoeding van bepaalde reserves die de financiële instellingen bij de ECB aanhouden.

Bijgevolg zijn de voor 2005 voorziene uitgaven gebaseerd op een gemiddelde wekelijkse rentevoet van 3 %

B.A. 21.27 : *Intresten op de reserves van het Zilverfonds die ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.*

Deze basisallocatie vloeit voort uit de toepassing van artikel 23 van de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een

ment. Les titres remis jusqu'à présent au Fonds de vieillissement sont des titres à coupon zero et il devrait en être de même en 2005. En conséquence, il n'y a pas de montant inscrit pour 2005 à cette A.B. Le poste est toutefois maintenu au budget dans l'éventualité où des intérêts intercalaires seraient versés au Fonds.

A.B. 81.12 : *Dépenses afférentes à la gestion des risques financiers.*

Sont prévues à cette A.B. les primes d'options et toute prime résultant de l'annulation de swaps ou d'autres dérivés, à l'exception des primes relatives à l'annulation des swaps d'intérêt émis en précouverture des émissions et à l'exception également des primes relatives à des swaps optionnels (*swaptions*) portant sur la couverture du risque d'intérêt. Ces deux types de primes sont, conformément à des avis donnés par EUROSTAT, traitées en comptabilité comme des intérêts. Les primes visées par cette allocation de base sont considérées en optique SEC95 comme des opérations en capital (transactions financières). Vu la difficulté de prévoir ce genre d'opérations, le montant inscrit au budget 2005 constitue une provision.

FONDS ORGANIQUE

Conformément à la loi du 27 décembre 1990, il a été créé au budget de la Dette publique — division 45, programme 1 — un fonds organique intitulé « Prélèvements sur produits d'emprunts destinés à couvrir :

1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;

2° les remboursements effectués par anticipation;

3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change. ».

Les crédits variables de ce fonds organique figurent aux allocations de base suivantes :

— 21.13. « Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la dette publique »;

— 51.04. « Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique »;

— 91.03. « Dépenses de remboursement résultant des fluctuations des cours de change »;

— 91.04. « Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique »;

— 91.05. « Remboursement anticipé de tout ou d'une partie d'emprunts en euro »;

— 91.06. « Remboursement anticipé de tout ou d'une partie d'emprunts en monnaies étrangères ».

Le crédit global du fonds organique pour l'année 2005, soit 2.783 millions d'euros, couvre les remboursements anticipés à raison de 2.780 millions d'euros et des provisions pour pertes de change et autres dépenses pour 3 millions d'euros.

Le caractère incertain ou impondérable des dépenses visées justifie leur inscription en crédits variables du fonds organique.

PROGRAMME 45/3 — FONDS DE VIEILLISSEMENT

Ce programme couvre les différents postes de dépenses budgétaires constituant les revenus du Fonds de vieillissement tels que

Zilverfonds. De effecten die tot op heden aan het Zilverfonds werden overgedragen, zijn effecten met zero-coupons. In 2005 zou daar geen verandering in komen. Bijgevolg is er voor 2005 geen bedrag ingeschreven op deze B.A. Deze post wordt echter op de begroting behouden, mochten er tussentijds intresten aan het Fonds gestort worden.

B.A. 81.12 : *Uitgaven m.b.t. het beheer van financiële risico's.*

Op deze B.A. worden de premies van opties en elke andere premie die voortvloeit uit de annulering van swaps of andere afgeleide producten voorzien, met uitzondering van de premies die betrekking hebben op de annulering van renteswaps, afgesloten als vooraf-gaandelijke indekking van uitgiften, en eveneens met uitzondering van de premies die betrekking hebben op optionele swaps (*swaptions*), afgesloten ter indekking van het renterisico. Deze laatste twee soorten van premies worden, conform het door EUROSTAT gegeven advies, in de boekhouding behandeld als intresten. De door deze basisallocatie beoogde premies worden in de ESR95-optiek beschouwd als kapitaalverrichtingen (financiële transacties). Daar het moeilijk is om dergelijke verrichtingen te voorspellen, vormt het bedrag dat ingeschreven is in de begroting 2005 een provisie.

ORGANIEK FONDS

Overeenkomstig de wet van 27 december 1990 werd op de Rijksschuldbegroting — afdeling 45, programma 1 — een organiek fonds opgericht, genaamd « Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van :

1° de uitgaven verricht in het kader van de beheersverrichtingen van de Rijksschuld;

2° de vervroegde terugbetalingen;

3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen. ».

De variabele kredieten van dit organiek fonds vindt men op de volgende basisallocaties :

— 21.13. « Rente-uitgaven voortvloeiend uit de beheersverrichtingen van de Rijksschuld »;

— 51.04. « Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit de beheersverrichtingen van de Rijksschuld »;

— 91.03. « Terugbetalingen voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen »;

— 91.04. « Aflossingslasten voortvloeiend uit de beheersverrichtingen van de Rijksschuld »;

— 91.05. « Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in euro »;

— 91.06. « Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt ».

Het globale krediet van het organiek fonds voor het jaar 2005, namelijk 2.783 miljoen euro, omvat de vervroegde terugbetalingen ten belope van 2.780 miljoen euro en de provisies tegen wisselverlies en andere uitgaven voor een bedrag van 3 miljoen euro.

Daar deze uitgaven van nature uit onzeker en onberekenbaar zijn, is het gerechtvaardigd ze in te schrijven als variabele kredieten van het organiek fonds.

PROGRAMMA 45/3 — ZILVERFONDS

Dit programma omvat de verschillende budgettaire uitgavenposten die, zoals gedefinieerd in de artikels 23, 24, 26 en 27 van de wet van

définis aux articles 23, 24, 26 et 27 de la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement, à l'exclusion des intérêts sur les placements des réserves du Fonds (inscrits au programme 45.10). Ce programme couvre également, à titre de subventions, toutes les dépenses afférentes à la mise en place et au fonctionnement du Fonds de vieillissement.

En outre, conformément aux articles 26 et 27 de la loi du 5 septembre 2001, il est ouvert au sein de ce programme, un fonds organique intitulé «Recettes non fiscales diverses destinées au Fonds de vieillissement ».

Les allocations de base du programme 45/3 sont les suivantes :

A.B. 41.01 : *Transfert de surplus budgétaires au Fonds de vieillissement.*

Il n'est rien prévu à ce poste pour 2005.

A.B. 41.02 : *Dépenses diverses découlant de la création et du fonctionnement du Fonds de vieillissement.*

Le montant des dépenses prévues en 2005 est de 273.000 euros.

A.B. 61.01 : *Transfert de recettes non fiscales au Fonds de vieillissement.*

Il s'agit du seul crédit variable du fonds organique. Le montant prévu à cette allocation de base en 2005 est de 200 millions d'euros.

PROGRAMME 45/4 — DIVERS

COMMENTAIRE

Sous ce programme sont regroupées des dépenses qui n'entrent pas directement dans le cadre du service financier de la dette de l'Etat mais qui sont néanmoins liées à l'activité de l'Agence et du service de la dette.

Citons :

— les frais de confection et de promotion des titres;

— les dépenses informatiques de l'Agence et du Service de la dette;

— les rémunérations relatives aux vérifications de titres;

— les intérêts payés sur les dépôts et consignations;

— les dépenses supplémentaires relatives à des titres déjà amortis ou à des oppositions;

— les sommes dues par l'Etat aux Communautés et Régions, en application de l'article 54 de la loi de financement du 16 janvier 1989;

— des subsides en intérêts et en capital destinés à couvrir les charges de certaines dettes de la Société Fédérale d'Investissement;

— la participation de l'Etat au financement de l'infrastructure européenne et des dépenses de toutes sortes en vue de promouvoir son implantation à Bruxelles;

— les dépenses afférentes à la participation de l'Etat belge dans un système électronique de trading des titres de la dette publique.

5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds, de inkomsten van het Zilverfonds vormen, met uitzondering van de intresten op de beleggingen van reserves van het Fonds (ingeschreven op het programma 45.10). Dit programma omvat eveneens, onder de vorm van subsidies, alle uitgaven die betrekking hebben op de oprichting en op de werking van het Zilverfonds.

Bovendien wordt binnen dit programma, overeenkomstig de artikels 26 en 27 van de wet van 5 september 2001, een organiek fonds geopend met als titel « Diverse niet-fiscale ontvangsten bestemd voor het Zilverfonds ».

De basisallocaties van het programma 45/3 zijn de volgende :

B.A. 41.01 : *Transfert van begrotingssurplus naar het Zilverfonds.*

Er wordt in 2005 niets voorzien op deze post.

B.A. 41.02 : *Allerhande uitgaven met betrekking tot de oprichting en de werking van het Zilverfonds.*

Het in 2005 voorziene bedrag van de uitgaven is 273.000 euro.

B.A. 61.01 : *Transfert van niet-fiscale ontvangsten naar het Zilverfonds.*

Het betreft het enige variabele krediet van het organiek fonds. Het in 2005 op deze basisallocatie voorziene bedrag is 200 miljoen euro.

PROGRAMMA 45/4 — DIVERSEN

COMMENTAAR

Onder dit programma worden de uitgaven gegroepeerd die niet rechtstreeks kaderen in de financiële dienst van de Staatsschuld maar die niettemin verband houden met de activiteit van het Agentschap en de dienst van de schuld.

Hieronder vallen :

— de kosten voor de aanmaak en de promotie van de effecten;

— de informatica-uitgaven van het Agentschap en de Dienst van de schuld;

— de bezoldiging voor het verifiëren der effecten;

— de renten betaald op de deposito's en consignaties;

— bijkomende uitgaven voor effecten die reeds zijn afgelost of waartegen verzet werd aangetekend;

— de door de Staat aan de Gemeenschappen en Gewesten verschuldigde sommen in uitvoering van artikel 54 van de financieringswet van 16 januari 1989;

— rente- en aflossingssubsidies bestemd om bepaalde schulden van de Federale Investeringsmaatschappij te dekken;

— de participatie van de Staat in de financiering van de Europese infrastructuur en van allerlei uitgaven om de implanting ervan in Brussel te bevorderen;

— de uitgaven m.b.t. de deelneming van de Belgische Staat in een elektronisch tradingsysteem voor de effecten van de staatsschuld.

JUSTIFICATION DES PRINCIPALES ALLOCATIONS DE BASE :

A.B. 12.21 : *Frais autres que les frais financiers, liés à l'activité du Service de la dette publique.*

Les dépenses prévues en 2005 sont les suivantes :

— Frais de publicité et de propagande ayant pour objet la promotion des instruments de la dette (2.000.000 euros);

— Frais relatifs aux missions effectuées dans le cadre de la gestion de la dette de l'Etat fédéral (70.000 euros);

— Achat de fournitures (papier, …) et de petit matériel pour l'imprimerie du Service de la dette (150.000 euros);

— Autres frais de fonctionnement relatifs à l'atelier d'imprimerie de la dette (100.000 euros);

— Etudes et consulting (250.000 euros).

A.B. 74.01 : *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

L'allocation de base prévue en 2005 (140.000 euros) est destinée au remplacement d'une assembleuse pour l'imprimerie du service de le dette et à l'« *upgrade* » de l'équipement prepress.

A.B. 12.04 : *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

Les dépenses prévues en 2005 sont de 119.000 euros. Il s'agit pour l'essentiel de contrats de maintenance et de formation concernant le logiciel de base de données *Tradix* (37.000), de dépenses liées au site de secours (42.000), du projet de renouvellement de la plateforme de distribution de données du marché (20.000) et d' abonnements à des software spécifiques (20.000).

A. B. 74.04 : *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.*

Le crédit prévu en 2005, soit 171.000 euros, couvre l'achat de serveurs pour la nouvelle plateforme de distribution de données de marché (21.000) et le projet de développement dans *Tradix* d'un module de *back-office* et de comptabilité en partie double (150.000).

A.B. 21.06 : *Intérêts sur cautionnements et consignations.*

Le crédit visé concerne les intérêts payés aux déposants par la Caisse des dépôts et consignations conformément à l'article 16 de l'A.R. n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934.

L'estimation des dépenses pour l'année 2005 est avant tout basée sur les réalisations de l'année 2003.

A.B. 21.20 : *Charges d'intérêt des emprunts contractés par la Société Fédérale d'Investissement dans le cadre des missions qui lui sont confiées par la convention conclue en mai 1995 avec l'Etat belge.*

L'allocation de base couvre les intérêts du prêt 1995-2005 consenti par SWISSAIR à la SFI au bénéfice de SABENA, à concurrence de 6.722.000 euros, et les intérêts des emprunts contractés par la S.F.I. pour le financement du réseau de télécommunication « ASTRID » pour un montant de 2.644.000 euros.

VERANTWOORDING VAN DE VOORNAAMSTE BASISALLOCATIES :

B.A. 12.21 : *Andere kosten dan de financiële kosten verbonden aan de werking van de Rijksschuld.*

De voor 2005 voorziene uitgaven zijn de volgende :

— de uitgaven die de promotie tot doel hebben van de instrumenten van de schuld (2.000.000 euro);

— de uitgaven met betrekking tot de opdrachten uitgevoerd in het kader van het beheer van de federale Staatsschuld (70.000 euro);

— Aankoop van uitrusting (papier, ...) en kleine benodigdheden voor de drukkerij van de Dienst van de schuld (150.000 euro);

— Andere werkingskosten voor de werkplaats van de drukkerij van de schuld (100.000 euro);

— Studie- en consultancy-opdrachten (250.000 euro).

B.A. 74.01 : *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

De voor 2005 voorziene basisallocatie (140.000 euro) is bestemd voor de vervanging van een verzamelmachine voor de drukkerij van de dienst van de schuld en voor een « *upgrade* » van de prepressuitrusting.

B.A. 12.04 : *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

De voor 2005 voorziene uitgaven bedragen 119.000 euro. Het betreft in hoofdzaak de onderhoudscontracten en de vorming inzake de software van de databank « *Tradix* » (37.000), de uitgaven verbonden aan de noodsite (42.000), het project tot vernieuwing van het distributieplatform voor marktgegevens (20.000) en de abonnementen voor specifieke software (20.000).

B.A. 74.04 : *Investeringsuitgaven inzake de informatica.*

Het voor 2005 voorziene krediet, nl. 171.000 euro, omvat de aankoop van servers voor het nieuwe distributieplatform voor marktgegevens (21.000) en het projet tot de ontwikkeling van een module *back-office* en dubbel boekhouden in *Tradix* (150.000).

B.A. 21.06 : *Rente op borgtochten en consignaties.*

Het bedoelde krediet betreft de rente betaald door de Deposito- en Consignatiekas aan de deposanten overeenkomstig artikel 16 van het K.B. nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934.

De raming van de uitgaven voor het jaar 2005 is gebaseerd op de verwezenlijkingen van het jaar 2003.

B.A. 21.20 : *Rentelasten van de leningen aangegaan door de Federale Investeringsmaatschappij in het kader van de taken die haar toevertrouwd zijn door de overeenkomst afgesloten met de Belgische Staat in mei 1995.*

De basisallocatie omvat de intresten op de lening 1995-2005, die door SWISSAIR werd toegekend aan de FIM ten gunste van SABENA, ten bedrage van 6.722.000 EUR en de intresten van de door de FIM afgesloten leningen voor de financiering van het telecommunicatienetwerk « ASTRID » voor een bedrag van 2.644.000 EUR.

A.B. 51.23 : *Charges d'amortissements des emprunts contractés par la Société Fédérale d'Investissement dans le cadre des missions qui lui sont confiées par la convention conclue en mai 1995 avec l'Etat belge.*

La charge prévue en 2005 est la charge de remboursement du prêt SWISSAIR dont question au point précédent.

A.B. 54.06 : *Participation au financement de l'infrastructure européenne et des dépenses de toutes sortes en vue de promouvoir son implantation à Bruxelles.*

Cette A.B. a été transférée au budget de la dette publique lors du contrôle budgétaire 2002. Elle figurait jusqu'en 2001 au budget des Finances — programme 61.18. Le montant de la dépense, soit 22,75 millions d'EUR, représente l'annuité due sur l'emprunt 1998-2008 de 175,72 millions d'euros contracté par l'Etat belge.

A.B. 81.11 : *Participation de l'Etat belge dans une société ayant pour objet principal l'exploitation d'un système électronique de trading des titres de l'Etat belge et de leurs instruments dérivés, en ce compris les parts détenues à titre temporaire.*

Cette allocation de base découle de la disposition légale particulière reprise à l'article 2.51.9 du présent budget.

A.B. 81.14 : *Couverture du remboursement de billets de banque par la B.N.B.*

La B.N.B. verse au Trésor la contrepartie des billets de banque retirés de la circulation qui n'ont pas été présentés au remboursement. La présente allocation de base couvre le remboursement par le Trésor, à la B.N.B., de la valeur des billets qui sont ultérieurement présentés. Le montant estimé en 2005 est 17.525.000 euros. Cette dépense figurait jusqu'en 2004 au budget du SPF Finances, sous l'A.B. (61.01)57.30.

DIVISION ORGANIQUE 46. —
SERVICES FÉDÉRAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES — PARTIE ÉDUCATION ET CULTURE

PROGRAMME 46/1 — INVESTISSEMENTS ET DOTATIONS SCOLAIRES (AUTRES QU'UNIVERSITAIRES) — ETAT

A.B. 41.40 : *Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires.*

Lors du contrôle budgétaire 2001, la gestion du Fonds national de garantie des bâtiments scolaires a été transférée sous la tutelle du Ministre des Finances. Elle se trouvait jusque là sous la tutelle du Premier Ministre.

La dotation budgétaire au Fonds trouve son origine dans l'article 73 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 et dans la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation sur l'enseignement.

Cette dotation comporte :

— les subventions en intérêts concernant les engagements pris par l'Etat fédéral avant le 1er janvier 1989, ainsi que les intérêts de retard sur ces subventions;

— le recours éventuel à la garantie de l'Etat sur le capital, pour les mêmes engagements de l'Etat fédéral.

En application des lois précitées et de l'accord de coopération du 7 août 1989 entre l'Etat fédéral et les Communautés, les différents acteurs fédéraux et communautaires sont impliqués dans le proces-

B.A. 51.23 : *Aflossingslasten van de leningen aangegaan door de Federale Investeringsmaatschappij in het kader van de taken die haar toevertrouwd zijn ingevolge de overeenkomst afgesloten met de Belgische Staat in mei 1995.*

De voor 2005 voorziene uitgave is de terugbetaling van de lening SWISSAIR, waarvan sprake is in het vorige punt.

B.A. 54.06 : *Participatie in de financiering van de Europese infrastructuur en van allerlei uitgaven om de implanting ervan in Brussel te bevorderen.*

Deze B.A. werd overgeheveld naar de Rijksschuldbegroting bij de begrotingscontrole van 2002. Tot 2001 viel zij nog onder de begroting van Financiën — programma 61.18. Het bedrag van deze uitgave, nl. 22,75 miljoen euro, vertegenwoordigt de annuïteit verschuldigd op de lening 1998-2008 ten belope van 175,72 miljoen EUR aangegaan door de Belgische Staat.

B.A. 81.11 : *Deelneming van de Belgische Staat, hierin inbegrepen de aandelen die tijdelijk worden aangehouden, in een vennootschap met als belangrijkste maatschappelijk doel de exploitatie van een elektronisch tradingsysteem voor de effecten van de Belgische staatsschuld en hun afgeleide producten.*

Deze basisallocatie vloeit voort uit de bijzondere wettelijke bepaling, die is opgenomen in artikel 2.51.9 van deze begroting.

B.A. 81.14 : *Tenlasteneming van de terugbetaling van bankbiljetten door de N.B.B.*

De N.B.B. stort de tegenwaarde van de bankbiljetten, die uit circulatie werden genomen en die niet ter terugbetaling werden aangeboden, aan de Schatkist. Deze basisallocatie omvat de terugbetaling door de Schatkist aan de N.B.B. van de waarde van de biljetten die later werden aangeboden. Voor 2005 is het geraamd bedrag 17.525.000 EUR. Tot 2004 bevond deze uitgave zich op de begroting van de FOD Financiën onder de B.A. (61.01).57.30.

ORGANISATIEAFDELING 46. —
FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN — DEEL ONDERWIJS EN CULTUUR

PROGRAMMA 46/1 — INVESTERINGEN EN SCHOOLDOTATIES (ANDERS DAN UNIVERSITAIR) — STAAT

B.A. 41.40 : *Toelage aan het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.*

Bij de begrotingscontrole 2001 werd het beheer van het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen overgedragen naar de voogdij van de Minister van Financiën. Tot dan bevond het zich onder de voogdij van de Eerste Minister.

De begrotingsdotatie aan het Fonds vindt haar oorsprong in het artikel 73 van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 en in de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van zekere bepalingen van de wetgeving op het onderwijs.

Deze dotatie omvat :

— rentetoelagen m.b.t. de door de federale Staat vóór 1 januari 1989 aangegane verbintenissen, alsook de nalatigheidsintresten op deze toelagen;

— het eventuele beroep op de Staatswaarborg op het kapitaal, voor dezelfde verbintenissen van de federale Staat.

In toepassing van de hiervoor vermelde wetten en van het samenwerkingsakkoord van 7 augustus 1989 tussen de federale Staat en de Gemeenschappen, zijn de verschillende actoren van de federale

sus de préparation et de traitement des dossiers et par la liquidation des sommes dues aux banques.

La gestion administrative des contrats de prêts est assurée par le DIGO (le service compétent de la Communauté flamande) et par le SGIPS (le service compétent de la Communauté française). Le service compétent de l'Etat fédéral, en l'occurrence le Service de la dette publique, qui est chargé de l'inscription au budget des dépenses visées, de même que de l'imputation budgétaire de ces dépenses n'a, quant-à-lui, aucune prise sur les dossiers et est entièrement tributaire des services communautaires.

Le montant inscrit au budget 2005 est de 19.264.000 euros, dont 9.835.000 euros pour le DIGO et 9.429.000 euros pour le SGIPS.

Staat en van de Gemeenschappen betrokken bij het proces van voorbereiding en behandeling van de dossiers en bij de vereffening van de aan de banken verschuldigde sommen.

Het administratieve beheer van de leningscontracten wordt verzekerd door het DIGO (de dienst bevoegd voor de Vlaamse Gemeenschap) en door het SGIPS (de dienst bevoegd voor de Franse Gemeenschap). De dienst bevoegd voor de federale Staat, met name de Dienst van de Staatsschuld, die belast is met de inschrijving van de bedoelde uitgaven op de begroting, alsook met de imputatie van deze uitgaven op de begroting, heeft van zijn kant geen enkele greep op de dossiers en is volledig afhankelijk van de diensten van de Gemeenschappen.

Het bedrag ingeschreven op de begroting voor 2005 bedraagt 19.264.000 EUR, waarvan 9.835.000 EUR voor het DIGO en 9.429.000 EUR voor het SGIPS.

52. **SPF FINANCES, POUR LE FINANCEMENT DE L'UNION EUROPÉENNE**

1. **Introduction**

Fin avril, la Commission européenne a adopté l'avant-projet de budget de l'UE pour l'année budgétaire 2005 pour une Union à 25 membres. Les moyens propres de l'UE nécessaires s'élèvent à 108,5 milliards d'euros. Par ailleurs, c'est le premier budget de l'UE couvrant durant une année entière les dépenses des 25 États membres.

Le tableau 1 récapitule les crédits prévus dans l'avant-projet de budget 2005 de l'UE par rapport au budget 2004 de l'UE et aux perspectives financières.

TABLEAU 1

Avant-projet de budget 2005 de l'UE pour l'UE-25 à l'intérieur du cadre financier de l'UE

(En millions d'euros — prix courants)

52. **FOD FINANCIEN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE**

1. **Inleiding**

Eind april nam de Europese Commissie het voorontwerp van EU-begroting voor het begrotingsjaar 2005 aan voor een Unie met 25 lidstaten. De benodigde EU-eigen middelen belopen 108,5 miljard euro. Het betreft de eerste EU-begroting die de uitgaven voor 25 lidstaten gedurende een heel jaar dekt.

Tabel 1 vat de kredietvoorzieningen in het voorontwerp van de EU-begroting 2005 samen met toetsing ervan aan de EU-begroting 2004 en de financiële vooruitzichten.

TABEL 1

Voorontwerp EU-begroting 2005 voor EU-25 binnen het financieel EU-kader

(In miljoen euro — lopende prijzen)

	2005		Budget 2004 — *Begroting 2004*	Variation en % — *Variatie in %*	
	Avant-projet — *Voorontwerp* 1	Persp. Fin. — *Fin. Vooruitz.* 2	3	4 = 1/3	
Crédits d'engagement					**Kredieten voor vastleggingen.**
1. Politique agricole commune	50 675	51 439	46 781	8,3	1. Gemeenschappelijk landbouwbeleid.
2. Mesures structurelles ..	42 379	42 441	41 035	3,3	2. Structurele maatregelen.
3. Politiques internes	8 959	9 012	8 705	2,9	3. Intern beleid.
4. Actions extérieures	5 234	5 119	5 177	1,1	4. Extern beleid.
5. Dépenses administratives	6 360	6 360*	6 121	3,9	5. Administratieve uitgaven.
6. Réserves	446	446	442	0,9	6. Reserves.
7. Préaffiliation	1 856	3 472	1 733	7,1	7. Strategie pretoetreding.
8. Compensation	1 305	1 305	1 410	– 7,4	8. Compensatie.
Total	117 214	119 594	111 404	5,2	Totaal.
Crédits de paiement	**109 540**	**114 235**	**99 806**	**9,8**	**Kredieten voor betalingen.**
en % du RNB-UE	1,03	1,08	0,99		in % EU-BNI.

(*)Y compris les 175 millions d'euros concernant les contributions pour les pensions des fonctionnaires.

2. **Mode de financement**

Le tableau 2 présente le financement du budget 2005 de l'UE.

(*)Met inbegrip van 175 miljoen euro inzake pensioenbijdragen amtenaren.

2. **Financieringswijze**

Tabel 2 presenteert de financiering van de EU-begroting 2005.

TABLEAU 2

Avant-projet de financement du budget 2005 de l'UE

(En millions d'euros — prix courants)

TABEL 2

Financiering voorontwerp EU-begroting 2005

(In miljoen euro — lopende prijzen)

	Avant-projet — *Voorontwerp*	Budget 2004 — *Begroting 2004*		Variation % — *Variatie %*	
	Budget UE 2005 — *EU-begroting 2005*	incl. GB et VGB (*) — *incl. GB en VGB (*)*	incl. GB (**) — *incl. GB (**)*	2005/2004	
	1	2	3	4 = 1/2	
Moyens propres de l'UE	**108 550**	**93 297**	**98 990**	**16,3**	**Eigen EU-middelen.**
Moyens propres traditionnels (nets***)	12 363	11 207	11 374	10,3	Traditionele eigen middelen (netto***).
1. prélèvements agricoles (100 %)	819	865	859	– 5,3	1. landbouwrechten (100 %).
2. cotisations sucre et isoglucose (100 %)	794	360	360	120,6	2. bijdragen suiker en isoglucose (100 %).
3. droits de douane (100 %)	10 750	9 982	10 155	7,7	3. douanerechten (100 %).
Moyens TVA (% âge uniforme TVA).....	15 314	13 580	14 324	12,8	BTW-middelen (tegen uniform BTW-%).
Moyens RNB (% âge uniforme RNB)	80 873	68 510	73 292	18,0	BNI-middelen (tegen uniform BNI-%).
Régularisation frais de perception 2001	—	—	—	—	Regularisatie inningskosten 2001.
Excédents disponibles ..	**pm**	**5 693**	**pm**	**—**	**Beschikbare overschotten.**
Solde de l'année précédente	pm	5 470	pm	—	Saldo vorig begrotingsjaar.
Solde Fonds de garantie	pm	223	pm	—	Saldo Garantiefonds.
Recettes diverses	**990**	**816**	**816**	**21,3**	**Diverse ontvangsten.**
Total	**109 540**	**99 806**	**99 806**	**9,8**	**Totaal.**
Moyens propres (en % du RNB-UE)	1,03	0,93	0,98		Eigen middelen (in % EU-BNI).

(*) Y compris les budgets ajustés et approuvés n^os^ 1 à 6 et les avant-projets des budgets ajustés n^os^ 7 à 8 introduits par la Commission en 2004.

(**) Y compris les budgets ajustés n° 1 à 6 acceptés par l'autorité du budget en 2004.

(***) Après déduction de 25 % de frais de perception.

(*) Inclusief de goedgekeurde en gewijzigde begrotingen (GB) nrs. 1 tot met 6 en door de Commissie ingediende voorontwerpen van gewijzigde begroting (VGB) nrs. 7 en 8 voor 2004.

(**) Inclusief de door de Begrotingsautoriteit aangenomen gewijzigde begrotingen nrs 1 tot en met 6 voor 2004.

(***) Na aftrek van 25 % inningskosten.

Il ressort de la comparaison des contributions de la Belgique à l'UE dans une Union élargie par rapport à celles des autres Etats membres qu'au total les contributions de la Belgique à l'UE représentent 1,40 % de son propre RNB dans l'avant-projet de budget de l'UE pour 2005. Avec cette participation, qui dépasse le niveau du plafond de l'UE pour les moyens propres de 1,24 % du RNB-UE, notre pays vient en tête dans l'Union européenne. Si l'on fait abstraction de la contribution des moyens propres traditionnels, la somme des contributions TVA et RNB prévues représente 0,97 % du RNB de la Belgique, ce qui dépasse de manière toujours significative le niveau pour l'UE dans son ensemble (0,91 %).

Uit een vergelijking van de Belgische EU-afdrachten in een uitgebreide Unie ten opzichte van de overige lidstaten blijkt dat de totale Belgische EU-afdrachten 1,40 % van het eigen BNI vertegenwoordigen in het voorontwerp van de EU-begroting voor 2005. Met dit aandeel, dat uitsteekt boven het niveau van het EU-plafond voor de eigen middelen van 1,24 % van het EU-BNI, spant ons land de kroon in de Europese Unie. Wordt abstractie gemaakt van de afdracht van de traditionele eigen middelen dan vertegenwoordigt de som van de voorziene BTW- en BNI-afdrachten 0,97 % van het Belgisch BNI wat nog steeds significant uitsteekt boven het niveau voor de EU in haar geheel (0,91 %).

3. **La part de la Belgique dans le financement de l'UE 2005**

Le tableau 3 présente la répartition de la participation financière de la Belgique dans l'avant-projet de budget 2005 de l'UE et mentionne en même temps la participation de notre pays dans les différentes sources de financement :

TABLEAU 3

Répartition des contributions de la Belgique au budget 2005 de l'UE

(En euros)

3. **Het Belgisch aandeel in de EU-financiering 2005**

Tabel 3 presenteert de opdeling van de Belgische deelname in de financiering van het voorontwerp van EU-begroting 2005 waarbij tevens het aandeel van ons land in de onderscheiden financieringsbronnen wordt vermeld :

TABEL 3

Opdeling Belgische afdrachten aan de EU-begroting 2005

(In euro)

	Absolu — *Absoluut*	% part UE — *% aandeel EU*	
Moyens propres traditionnels (nets) (1)	**1 259 025 000**	**10,18**	**Traditionele eigen middelen (netto) (1).**
1. politique agricole commune – 100 %	20 900 000		1. landbouwrechten – 100 %.
2. cotisations sucre – 100 %	56 900 000		2. suikerbijdragen – 100 %.
3. droits de douane – 100 %	1 600 900 000		3. douanerechten – 100 %.
4. frais de perception – 25 %	– 419 675 000		4. ingehouden inningskosten – 25 %.
Contribution TVA (2)	**371 009 090**	**2,42**	**BTW-middelen (2).**
Contribution RNB (3)	**2 247 800 333**	**2,78**	**BNI-middelen (3).**
— à l'exclusion des réserves	2 235 404 175		— exclusief reserves.
— réserves (4)	12 396 158		— reserves(4).
Contribution Royaume-Uni	**248 903 663**	**4,87**	**Correctie ten voordele van Verenigd Koninkrijk.**
— contribution TVA	219 095 910		— BTW-middelen.
— contribution RNB	29 807 753		— BNI-middelen.
Total	**4 126 738 086**	**3,80**	**Totaal.**

(1) Contributions nettes, soit 75 % après déduction de 25 % de frais de perception.

(2) Pourcentage uniforme des moyens TVA (0,314358537)

(3) Pourcentage uniforme des moyens RNB (0,7641070)

(4) La part de la Belgique dans la réserve pour aide urgente et la réserve pour garanties d'emprunt s'élève chaque fois à 6 198 079 euros.

Les contributions totales de l'UE pour la Belgique dépassent en 2005 pour la première fois le cap des 4 milliards d'euros. Les moyens RNB représentent la catégorie la plus importante des contributions. A noter que suite à l'élargissement de l'UE, la proportion de la Belgique dans les ressources totales TVA et RNB de l'UE et dans le financement de la réduction au Royaume-Uni baisse légèrement.

La quote-part relativement importante dans les moyens propres traditionnels entraîne pour la Belgique des revenus importants comme prélèvements à la source, ceci à concurrence de 419,7 millions d'euros (soit 25 % comme pourcentage forfaitaire sur les montants perçus). Il convient de noter aussi le montant considérable que la Belgique doit céder pour le financement de la réduction budgétaire au profit du Royaume-Uni.

(1) Netto afdrachten, zijnde 75 % dit is na aftrek van 25 % ingehouden inningskosten.

(2) Tegen uniform percentage van de BTW-middelen (0,314358537)

(3) Tegen uniform percentage van de BNI-middelen (0,7641070)

(4) Het aandeel van België in de reserve voor spoedhulp en de reserve voor leningsgaranties bedraagt telkens 6 198 079 euro.

De totale EU-afdrachten voor België overschrijden in 2005 voor het eerst de kaap van 4 miljard euro. De BNI-middelen vormen veruit de belangrijkste afdrachtencategorie. Aan te stippen valt dat als gevolg van de EU-uitbreiding het procentueel aandeel van België in de totale BTW- en BNI-middelenbronnen van de EU en in de financiering van de VK-korting lichtjes daalt.

Het relatief grote aandeel in de traditionele eigen middelen brengt voor België belangrijke inkomsten aan broninhoudingen met zich mee, dit ten belope van 419,7 miljoen euro (zijnde 25 % als forfaitair percentage op de geïnde bedragen). De aandacht moet tevens gevestigd worden op het aanzienlijk bedrag dat België dient af te staan ter financiering van de begrotingskorting ten voordele van het Verenigd Koninkrijk.

4. **Décision**

Le calcul de la part de la Belgique dans le financement du budget de l'UE pour 2005 repose sur l'estimation actuelle du niveau des moyens propres de l'UE nécessaires dans une Union européenne à 25 membres.

On part néanmoins de l'idée qu'un possible appel à la réserve pour aide urgente peut être couvert par une réaffectation des crédits au sein de l'ensemble du budget. Cette estimation implique que pour la Belgique l'appel aux moyens RNB peut être réduit de 6.198.079 euros et ainsi ramené à 2.271.410.007 euros (2 247 800 333 euros + 29 807 753 euros - 6 198 079 euros).

En comparaison de la situation 2004 telle que révisée en mars de cette année, ceci représente une augmentation de 12 208 000 euros en matière de contributions TVA (+ 2,1 %) (577 897 000 euros en 2004) et de 317 012 000 euros en matière de moyens RNB (+16,2 %) (1 954 398 000 euros en 2004).

4. **Besluit**

De berekening van het Belgisch financieringsaandeel in de EU-begroting voor 2005 is gestoeld op het huidig geraamd niveau van vereiste eigen EU-middelen in een Europese Unie met 25 lidstaten.

Evenwel wordt ervan uitgegaan dat een mogelijk beroep op de reserve voor spoedhulp gedekt kan worden door een reaffectatie van de kredieten binnen de gehele begroting. Deze inschatting houdt in dat voor België het beroep op BNI-middelen met 6 198 079 euro kan ingeperkt worden en aldus teruggebracht kan worden tot 2 271 410 007 euro (2 247 800 333 euro + 29 807 753 euro - 6 198 079 euro).

In vergelijking met de begrotingsituatie 2004 zoals bijgesteld in maart dit jaar op basis van de toen gekende voorontwerpen van gewijzigde EU-begroting voor 2004 en enkele aanvullende inschattingen vormt dit een stijging van 12 208 000 euro inzake de BTW-afdrachten (+ 2,1 %) (577 897 000 euro in 2004) en van 317 012 000 euro inzake de BNI-middelen (+ 16,2 %) (1 954 398 000 euro in 2004).

Cette publication est imprimée exclusivement sur du papier entièrement recyclé
Deze publikatie wordt uitsluitend gedrukt op volledig gerecycleerd papier

1104/7113
I.P.M. COLOR PRINTING
☎02/218.68.00